

ROYAUME DU MAROC

المملكة المغربية



المندوبية السامية للتخطيط

Haut-Commissariat au Plan

النشرة الإحصائية السنوية للمغرب

ANNUAIRE STATISTIQUE DU MAROC

2010



المنذوبية السامية للتخطيط

Haut Commissariat au Plan

النشرة الإحصائية السنوية

ANNUAIRE STATISTIQUE DU MAROC 2010

مديرية الإحصاء

Direction de la Statistique

قسم الإحصائيات العامة

Division des Statistiques Générales

L'annuaire Statistique du Maroc est la principale référence statistique sur le Maroc. Il contient des données et des indicateurs relatifs aux domaines démographique, social, économique, financier et environnemental. Les informations statistiques sont structurées en 23 chapitres et sont présentées sous forme de tableaux et graphiques. Chaque chapitre est introduit par une présentation des sources, des concepts et des définitions de l'information utilisées. Les données se rapportent, en général, à la dernière année pour laquelle elles sont disponibles et sont fournies, chaque fois que c'est possible, à des niveaux désagrégés (urbain/rural, régional et provincial).

Les informations présentées dans cette édition sont le fruit de contributions de plusieurs départements et institutions producteurs de l'information statistique au Maroc. A ce propos, le Haut-commissariat au Plan tient à remercier les administrations, les offices et les différents organismes publics et privés qui fournissent l'information statistique nécessaire à l'élaboration de ce document. Le Haut-commissariat au Plan est également ouvert à toutes les suggestions et remarques qui peuvent améliorer les futures éditions de ce document.

تعتبر النشرة الإحصائية السنوية للمغرب مرجعا إحصائيا أساسيا حول بلادنا حيث تحتوي على إحصائيات ومؤشرات تتعلق بالمجالات الديمغرافية والاجتماعية والاقتصادية والمالية والبيئية.

وتنتظم المعلومات الإحصائية الواردة في هذه النشرة ضمن 23 فصلا يتم تقديمها على شكل جداول ومنحنيات كما يستهل كل فصل بعرض حول مصادر ومفاهيم وتعريف المعلومة المستعملة. وتتعلق معطيات الجداول في أغلب الأحيان بالسنة الأخيرة المتاحة وتقدم على مستوى دقيق، كلما سمحت المعطيات المتوفرة بأكثر تفصيل (حضري/قروي، جهوي وإقليمي).

تعد المعلومات التي تم إصدارها في هذا العدد نتاجا لمساهمة العديد من الإدارات والمؤسسات المنتجة للمعلومة الإحصائية بالمغرب. وفي هذا الصدد، تتوجه المندوبية السامية للتخطيط بالشكر للإدارات والمكاتب ومختلف الوكالات العمومية والخاصة التي وفرت المعلومة الإحصائية الضرورية لتهيئ هذه النشرة. كما تبقى المندوبية منفتحة على كل الاقتراحات والملاحظات التي يمكن أن تساهم في تحسين هذه النشرة مستقبلا.

ROYAUME DU MAROC

المملكة المغربية

Superficie	: 710 850 Km ²	المساحة	: 710 850 كلم ²
Capitale administrative	: RABAT	العاصمة الإدارية	: الرباط
Langue officielle	: ARABE	اللغة الرسمية	: العربية
Langues locales	: El Hassania - Tamazight - Tarifit - Tachalhit	اللغات المحلية	: الحسانية - تمازيغت - تريفيت - تشلحيت
Unité monétaire	: Dirham = 0.089 EURO ou 0.128 U.S.D en 2009	الوحدة النقدية	: الدرهم = 0.089 أورو أو 0.128 دولار أمريكي سنة

POPULATION	Unité	2004	1994	1982	1971	الوحدة	السكان
Population légale	Milliers	29 892	26 074	20 419	15 379	بالآلاف	السكان القانونيون
Résidents en milieu urbain	%	55.1	51.4	42.7	35.2	%	المقيمون بالوسط الحضري
Population âgée de moins de 15 ans	%	31.0	37.0	42.2	45.9	%	السكان البالغون أقل من 15 سنة
Population âgée de 15 à moins de 60 ans	%	60.9	55.9	51.5	47.0	%	السكان المتراوح سنهم ما بين 15 وأقل من 60 سنة
Population âgée de 60 ans et plus	%	8.1	7.1	6.3	7.1	%	السكان البالغون 60 سنة فأكثر

AGREGATS		2009	2004	2000		الحسابات الوطنية
Produit intérieur brut (prix courants)	Millions DH	736 206	443 673	354 207	مليون درهم	الناتج الداخلي الإجمالي (بالأسعار الجارية)
Taux de croissance du PIB (prix de l'année précédente)	%	4.9	4.2	1.0	%	تطور الناتج الداخلي الإجمالي (بالأسعار الثابتة)
Formation brute de capital fixe (prix courants)	Millions DH	226 054	109 083	85 422	مليون درهم	إجمالي تكوين رأس المال الثابت (بالأسعار الجارية)
Taux d'investissement ⁽¹⁾	%	30.7	24.6	24.1	%	نسبة الاستثمار ⁽¹⁾

AGRICULTURE		2009	2004	2000		الزراعة
Part dans le P.L.B courant	%	14.6	15.9	13.5	%	النسبة في الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية)
Superficie cultivable	1 000 Ha	9 002.6	9 041.0	9 081	الف هكتار	المساحة الصالحة للزراعة
Superficie des céréales	1 000 Ha	5 435.4	5 680.0	5 436	الف هكتار	مساحة الحبوب
Production des céréales	1 000 Qx	104 519.3	85 891.0	19 863	الف قنطار	إنتاج الحبوب
Production des cultures industrielles	1 000 Qx	35 664.1	40 622.0	42 023	الف قنطار	إنتاج المزروعات الصناعية
Production des cultures oléagineuses	1 000 Qx	1 034.3	1 007.4	574	الف قنطار	إنتاج الحبوب الزيتية
Cheptel : Bovins	Milliers	2 789.6	2 699.0	2 575	بالآلاف	الماشية : البقر
Ovins	Milliers	17 093.0	16 368.0	14 500	بالآلاف	الغنم
Caprins	Milliers	5 283.7	5 367.0	4 931	بالآلاف	الماعز
Pêche nationale	1000 T	1 161.0	954.0	910	ألف طن	الصيد البحري الوطني

MINES		2009	2004	2000		المعادن
Part dans le P.L.B courant	%	2.3	1.6	2.0	%	النسبة في الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية)
Indice de la production	1992 = 100	119.5	119.0	109.6	1992 = 100	الرقم الإستدلالي للإنتاج
Production des phosphates	1000 T	18 307.0	25 369.0	20 186	ألف طن	إنتاج الفوسفات
Ventes locales des phosphates	1000 T	12 569.0	13 401.0	10 766	ألف طن	المبيعات المحلية للفوسفات

ENERGIE ET EAU		2009	2004	2000		الطاقة والماء
Part dans le P.L.B courant	%	2.7	7.2	7.1	%	النسبة في الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية)
Indice de la production						الرقم الإستدلالي للإنتاج
Electricité	1992 = 100	173.2		1992 = 100		الكهرباء
Production de l'énergie primaire	1000 T.E.P	907.9	524.4	539	ألف طن م.ب	إنتاج الطاقة الأولية
Consommation de l'énergie primaire	1000 T.E.P	15 133.0	11 520.6	8 011	ألف طن م.ب	استهلاك الطاقة الأولية
Production de l'eau potable(milieu urbain)	Millions m ³	...	876	830	مليون م3	إنتاج الماء الصالح للشرب

INDUSTRIE		2009	2004	2000		الصناعة
Part dans le P.L.B courant	%	19.5	16.5	17.6	%	النسبة في الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية)
Indice de la production	1998 = 100	155.7	141.6	124.9	1998 = 100	الرقم الإستدلالي للإنتاج

BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS		2009	2004	2000		البناء والأشغال العمومية
Part dans le P.L.B courant (prix courants)	%	6.2	5.0	5.1	%	النسبة في الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية)
Autorisations de construire délivrées	Nombre	49 886	50 185	33 013	بالعدد	عدد رخص البناء المسلمة
Valeur prévue des autorisations délivrées	Millions DH	18 895	19 354	11 110	مليون درهم	القيمة المتوقعة لتبليغات المرخصة
Surface des planchers	Millions m ²	13 888	15 407	9 487	ألف م2	مساحة السقف
Logements prévus	Nombre	98 383	105 584	66 586	بالعدد	المساكن المتوقعة تشييدها

(1) Taux d'investissement = FBCE/PIB (Courants)

(2) Année de Base 1998

(1) نسبة الاستثمار = التكوين الإجمالي لرأس المال الثابت/الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية)

(2) سنة الأساس 1998

	Unité	2009	2004	2000	الوحدة	
TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS						النقل والمواصلات
Part dans le P.I.B courant	%		7.1	6.9	%	النسبة في الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية)
Réseau routier (31 décembre)	Km	57 299	56 986	57 226	بالكلمتر	شبكة الطرق (في 31 ديسمبر)
Transport de voyageurs						نقل المسافرين
Aérien	Milliers	13 486	7 790	7 253	بالآلاف	النقل الجوي
Ferroviaire	Milliers	29 599	18 543	13 066	بالآلاف	النقل بالسكك الحديدية
Transport de marchandises						نقل البضائع
Maritime	1000 T	59 849	61 503	53 444	ألف طن	النقل البحري
Ferroviaire	1000 T	25 122	32 901	27 129	ألف طن	النقل عبر السكك الحديدية
Routier : (SNTL)	1000 T	20 000	18 011	18 177	ألف طن	النقل عبر الطرق (الشركة الوطنية للنقل والوسائل اللوجيستكية)
Etablissements postaux	Nombre	1 767	1 653	1 563	بالعدد	المؤسسات البريدية
Abonnés au téléphone (fixe + mobile)	Milliers	28 857	10 645	4 211	بالآلاف	المشاركون في الهاتف
TOURISME						المساحة
Nombre d'établissements classés	Nombre	1 806	982	576	بالعدد	عدد المؤسسات المصنفة
Nombre de lits disponibles (établissements classés)	Nombre	164 612	119 248	95 180	بالعدد	عدد الأسرة (المؤسسات المصنفة)
Nuitées touristiques (établissements classés)	Milliers	16 239	13 165	13 540	بالآلاف	الليالي السياحية (المؤسسات المصنفة)
COMMERCE EXTERIEUR ET BALANCE DES PAIEMENTS						التجارة الخارجية وميزان الأداءات
Exportations	Millions DH	111 967	87 895	78 827	مليون درهم	الصادرات
Groupe OCP	Millions DH	18 125	13 871	12 924	مليون درهم	المكتب الشريف للفوسفات
Phosphates	Millions DH	5 163	3 729	4 129	مليون درهم	الفوسفات
Dérivés	Millions DH	12 961	10 142	8 795	مليون درهم	مشتقات الفوسفات
Importations	Millions DH	265 188	157 883	122 527	مليون درهم	الواردات
Pétrole brut	Millions DH	17 166	14 539	14 710	مليون درهم	البتروال
Solde commercial	Millions DH	-153 221	- 69 988	- 43 700	مليون درهم	الرصيد التجاري
Taux de couverture	%	42.2	55.7	64.3	%	نسبة التغطية
Recettes voyages	Millions DH	52 824	34 768	21 666	مليون درهم	مداخيل الأسفار
Recettes MRE	Millions DH	50 224	37 401	22 962	مليون درهم	مداخيل المغاربة الفاعلين بالخارج
Investissements et prêts privés étrangers	Millions DH	26 628	15 084	12 647	مليون درهم	الاستثمارات والقروض الخاصة الأجنبية
MONNAIE ET CREDIT						النقد والقروض
Agrégat de monnaie : M3	Millions DH	747 325	416 430	292 784	مليون درهم	المجمعات النقدية م3
Agrégats de placements liquides : PL	Millions DH	54 449	40 996	27 356	مليون درهم	مجمعات التوظيفات السائلة
Contreparties de la monnaie dont :	Millions DH	789 857	432 084	296 317	مليون درهم	المقابلات النقدية
Avoirs extérieurs nets	Millions DH	189 387	144 441	54 685	مليون درهم	منها : الموجودات الخارجية الصافية
Créances sur l'Etat	Millions DH	85 569	72 665	85 934	مليون درهم	الديون على الدولة
Concours à l'économie	Millions DH	585 317	262 743	208 024	مليون درهم	القروض المقدمة للإقتصاد
BOURSE						بورصة القيم
Volume des transactions	Millions DH	144 421	72 779	37 790	مليون درهم	رقم الأعمال
Capitalisation boursière	Millions DH	508 893	206 517	114 881	مليون درهم	رسملة البورصة
Indice des cours des actions						الرقم الاستدلالي للقيم
MASI		10 443.81	4 521.98	3 995.27		ماتري
MADEX		8 464.47	3 522.38	3 693.02		مادكس
FINANCES PUBLIQUES						المالية العمومية
Recettes ordinaires	Millions DH	190 526	117 482	92 877	مليون درهم	الموارد العادية
Dépenses ordinaires	Millions DH	152 090	105 098	85 544	مليون درهم	التفقت العادية
Dette publique	Millions DH	17 474	17 586	18 620	مليون درهم	الدين العمومي
Investissement	Millions DH	46 361	21 403	19 249	مليون درهم	نفقات الاستثمار
Déficit ou Excédent global	Millions DH	-15 933	- 15 117	- 20 776	مليون درهم	عجز أو فائض الميزانية

(1) Il s'agit des données de l'année 2006

(2) Y compris les admissions temporaires sans paiement

(1) يتعلق الأمر بامصاحبات سنة 2006

(2) يشمل السلع الخاضعة لنظام القبول المؤقت بدون أداء

	Unité	2010-2009	2004-05	2000-2001	الوحدة
EDUCATION					
التعليم					
Effectifs inscrits dans les écoles coraniques	Milliers	447.9	604.6	697	بالآلاف
Effectifs inscrits dans le préscolaire moderne	Milliers	225.8	84.4	67	بالآلاف
Effectifs de l'enseignement primaire (public)	Milliers	3 518.7	3 757.9	3 664	بالآلاف
Effectifs de l'enseignement secondaire collégial (public)	Milliers	1 347.8	1 198.1	1 028	بالآلاف
Effectifs de l'enseignement secondaire qualifiant (public)	Milliers	796.5	599.5	452	بالآلاف
Effectifs de l'enseignement supérieur (public)	Milliers	...	306.7	286	بالآلاف
Enseignants de l'enseignement primaire (public)	Milliers	127.8	134.6	128	بالآلاف
Enseignants de l'enseignement secondaire collégial (public)	Milliers	55.2	56.3	53	بالآلاف
Enseignants dans le secondaire qualifiant (public)	Milliers	38.6	35.7	33	بالآلاف
Enseignants dans les universités (permanents)	Nombre	...	10.6	10	بالعدد
المسجلون بالكتاتيب القرآنية المسجلون بالتعليم الأولي العصري المسجلون بالتعليم الابتدائي (العمومي) المسجلون بالتعليم الثانوي الإعدادي (العمومي) المسجلون بالتعليم الثانوي التأهيلي (العمومي) المسجلون بالتعليم العالي (العمومي) أساتذة التعليم الابتدائي (العمومي) أساتذة التعليم الثانوي الإعدادي (العمومي) أساتذة التعليم الثانوي التأهيلي (العمومي) أساتذة التعليم الجامعي (الهيئة الدائمة)					
SANTE					
الصحة					
Médecins (public + privé)	Nombre	18 350	16 775	12 439	بالعدد
Dont secteur public	Nombre	10 933	9 603	5 812	بالعدد
Lits disponibles dans les établissements hospitaliers (public)	Nombre	27 347	26 136	25 106	بالعدد
Malades admis dans les établissements hospitaliers (public)	Milliers	1 098	895	825	بالآلاف
الأطباء (العمومي - الخاص) منهم : بالقطاع العمومي الأسرة المتوفرة بالمؤسسات الصحية العمومية المرضى المقبولون بالمؤسسات الصحية العمومية					
EMPLOI/SALAIRES/PRIX					
التشغيل والأجور والأسعار					
Taux d'activité urbain (population âgée de 15 ans et +)	%	44.0	45.8	47.0	%
Taux de chômage urbain (popula. âgée de 15 ans et +)	%	13.8	18.4	21.5	%
S.M.I.G	DH/Heure	⁽¹⁾ 10,14	⁽²⁾ 9,66	8,78 ⁽¹⁾	درهم/ ساعة
S.M.A.G	DH/Jour	⁽¹⁾ 52,50	⁽²⁾ 50,00	45,50 ⁽¹⁾	درهم/ اليوم
معدل النشاط بالوسط الحضري (15 سنة فأكثر) معدل البطالة بالوسط الحضري (15 سنة فأكثر) الحد الأدنى للأجور بالصناعة والتجارة والمهن الحرة الحد الأدنى للأجور بقطاع الفلاحة					
Indice des prix à la production					
الرقم الإستهلاكي للأمان الإنتاج					
Industries extractives	"	148,8*	96,5	113,3	"
Industries manufacturières	"	130,1*	110,4	107,0	"
Production et distribution d'électricité et d'eau	"	107,5*	102,7	109,6	"
الصناعات الاستخراجية الصناعات التحويلية إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء					
Indice des prix à la consommation (478 articles)⁽⁴⁾					
الرقم الإستهلاكي للأمان عند الإستهلاك (478 مادة)⁽⁴⁾					
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	"	113,3	//	//	"
Boissons alcoolisées et tabac	"	108,2	//	//	"
Articles d'habillement et chaussures	"	103,8	//	//	"
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	"	103,8	//	//	"
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	"	105,4	//	//	"
Santé	"	101,9	//	//	"
Transports	"	103,2	//	//	"
Communications	"	91,4	//	//	"
Loisirs et culture	"	97,8	//	//	"
Enseignement	"	110,5	//	//	"
Restaurants et hôtels	"	106,6	//	//	"
Biens et services divers	"	105,2	//	//	"
المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية المشروبات الكحولية والتبغ الملابس والأحذية السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل النسحة النقل المواصلات ترفيه والثقافة التعليم مطاعم وفنادق مواد وخدمات أخرى					

(1) Revalorisation au 1-7-1996

(2) Revalorisation au 1-7-2004

(3) Revalorisation au 1-7-2008

(4) Milieu urbain

(1) تاريخ نفاذ إعادة التقييم يعود إلى 1-7-1996

(2) تاريخ نفاذ إعادة التقييم يعود إلى 1-7-2004

(3) تاريخ نفاذ إعادة التقييم يعود إلى 1-7-2008

(4) الوسط الحضري

الفصل الأول
التنظيم الإداري

CHAPITRE I

Organisation Administrative

Le Maroc compte 16 régions, 13 préfectures, 8 préfectures d'arrondissements, 62 provinces et 1 503 communes dont 221 urbaines et 1 282 rurales.

En vertu de la constitution de 1996, les collectivités locales du Royaume sont les régions, les préfectures, les provinces et les communes. Elles élisent démocratiquement des assemblées chargées de gérer leurs affaires.

Sources d'information

Les informations relatives à l'organisation administrative sont fournies par le Ministère de l'Intérieur.

Concepts et définitions

Au sens juridique, la collectivité locale correspond aux principaux traits suivants (1):

- C'est d'abord une portion du territoire national qui suppose une délimitation géographique précise, basée sur des considérations historiques, socio-tribales, culturelles, économiques ou institutionnelles ou sur la volonté de réaliser des solidarités et des complémentarités entre les composantes de la région.
- C'est ensuite une personne morale de droit public, dotée de l'autonomie financière, et comme telle, elle est apte à accomplir les actes de la vie juridique (droits, obligations, avec les conséquences patrimoniales, fiscales, contentieuses qui en résultent).
- Son fonctionnement implique aussi des organes qui lui sont propres (conseils élus, exécutif élu ou nommé). Ce fonctionnement doit également rester subordonné à l'ordre juridique étatique dans le souci de préserver l'unité nationale et d'éviter le dispersément de l'action de l'Etat, et ce, à travers un contrôle administratif par le pouvoir central (la Tutelle) ou par le juge.

يضم التقسيم الإداري للمغرب 16 جهة و 13 عمالة و 8 عمالات المقاطعات و 62 إقليم و 1503 جماعة منها 221 حضرية و 1282 قروية.

وبموجب دستور 1996، منحت صفة جماعة محلية لكل من الجهات والعمالات والأقاليم والجماعات. ويتم تدبير شؤون هذه الجماعات بشكل ديمقراطي من طرف مجالس منتخبة.

مصادر المعلومات

يتم الحصول على المعلومات المتعلقة بالتقسيم الإداري لدى وزارة الداخلية.

مفاهيم وتعريف

يحمل المفهوم القانوني للجماعة المحلية، المعاني التالية (1):

- الجماعة المحلية عبارة عن وحدة ترابية محددة جغرافيا بشكل دقيق طبقا لاعتبارات تاريخية وسوسيو قبلية وثقافية واقتصادية ومؤسسية أو سعيا لتحقيق تعاون وتكامل بين مكونات الجهة؛
- تدخل الجماعة المحلية في حكم القانون العام وهي تتمتع بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي وهذه الصفة تخول لها الصلاحية لتنفيذ الأحكام القانونية (حقوق وواجبات بكل ما ينتج عنها من انعكاسات سواء على مستوى الممتلكات أو الجبايات)؛
- تتولى تدبير شؤون الجماعة المحلية أجهزة خاصة بها تتجلى في مجلس منتخب؛
- يخضع التدبير المحلي لنظام القانون العام قصد صيانة الوحدة الوطنية وتفادي تبديد جهود الدولة وذلك بواسطة مراقبة إدارية من طرف السلطة المركزية (الوصاية) أو قضائية.

(1) Extrait de la publication « Collectivités locales en chiffres 2004 » publiée par le Ministère de l'Intérieur (Direction Générale des Collectivités Locales).

(1) مقتطف من منشور "الجماعات المحلية في أرقام 2004" للمديرية العامة للجماعات المحلية التابعة لوزارة الداخلية.

1 - 1 Organisation administrative

1 - 1 التنظيم الإداري

Année 2009	Type	عدد الجماعات			الدوائر Cercles	النوع	سنة 2009
		Nombre de Communes					
		المجموع Ensemble	الريفية Rurales	الحضرية Urbaines			
Oued Ed-Dahab - Lagouira		13	11	2	4		وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	Province	6	5	1	2	إقليم	أوسرد
Oued Ed-Dahab	Province	7	6	1	2	إقليم	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra		14	10	4	4		العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	Province	4	3	1	1	إقليم	بوجدور
Laâyoune	Province	5	3	2	1	إقليم	العيون
Tarfaya	Province	5	4	1	2	إقليم	طرفاية
Guelmim - Es-Semara		60	49	11	10		كلميم - السمارة
Assa-Zag	Province	7	5	2	2	إقليم	أسا - الزناك
Es-Semara	Province	6	5	1	1	إقليم	السمارة
Guelmim	Province	20	18	2	2	إقليم	كلميم
Tan-Tan	Province	7	5	2	2	إقليم	طنطان
Tata	Province	20	16	4	3	إقليم	طاطا
Souss - Massa - Drâa		241	215	26	22		سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	Préfecture	13	12	1	1	عمالة	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	Province	22	20	2	3	إقليم	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	Préfecture	6	2	4	1	عمالة	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	Province	17	15	2	2	إقليم	ورزازات
Taroudannt	Province	89	81	8	5	إقليم	تارودانت
Tiznit	Province	25	23	2	3	إقليم	تيزنيت
Zagora	Province	25	23	2	2	إقليم	زاكورة
Tinghir	Province	25	22	3	3	إقليم	تنغير
Sidi Ifni	Province	19	17	2	2	إقليم	سيدي إفني
Gharb - Chrarda - Béni Hssen		63	53	10	9		الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	Province	23	20	3	4	إقليم	الكنيطرة
Sidi Kacem	Province	29	24	5	4	إقليم	سيدي قاسم
Sidi Slimane	Province	11	9	2	1	إقليم	سيدي سليمان
Chaouïa - Ouardigha		114	95	19	10		الشاوية - واديعة
Benslimane	Province	15	12	3	2	إقليم	بنسليمان
Khoubibga	Province	31	26	5	3	إقليم	خريبكة
Settat	Province	46	41	5	3	إقليم	سطات
Berrechid	Province	22	16	6	2	إقليم	برشيد
Marrakech - Tensift - Al Haouz		215	197	18	17		مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	Province	40	37	3	4	إقليم	الحوز
Chichaoua	Province	35	33	2	4	إقليم	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	Province	43	39	4	2	إقليم	قلعة السراغنة
Essaouira	Province	57	52	5	2	إقليم	الصويرة
Marrakech	Préfecture	15	13	2	3	عمالة	مراكش
Rehamna	Province	25	23	2	2	إقليم	الرحامنة
Oriental		114	87	27	15		الشرق
Berkane	Province	16	10	6	2	إقليم	بركان
Figuid	Province	13	11	2	2	إقليم	فجج
Jerada	Province	14	11	3	2	إقليم	جرادة
Nador	Province	23	16	7	2	إقليم	النظور
Oujda-Angad	Préfecture	11	8	3	2	عمالة	وجدة - أنجاد
Taurirt	Province	14	11	3	3	إقليم	تاويرت
Driouch	Province	23	20	3	2	إقليم	الدريوش

1 - 1 Organisation administrative (suite)

1 - 1 التنظيم الإداري (تابع)

Année 2009	Type	عدد الجماعات			الدوائر Cercles	النوع
		Nombre de Communes				
		المجموع Ensemble	القرية Rurales	الحضرية Urbaines		
						سنة 2009
Grand Casablanca		18	8	10	3	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	Préfecture	2	-	2	-	عمالة الدار البيضاء
Médiouna	Province	5	2	3	1	إقليم مديونة
Mohammadia	Préfecture	6	4	2	1	عمالة المحمدية
Nouaceur	Province	5	2	3	1	إقليم النواصر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër		51	38	13	7	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	Province	35	31	4	4	إقليم الخميسات
Rabat	Préfecture	2	-	2	-	عمالة الرباط
Salé	Préfecture	4	2	2	1	عمالة سلا
Skhirate-Témara	Préfecture	10	5	5	2	عمالة الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda		88	78	10	10	دكالة - عبدة
El Jadida	Province	27	24	3	3	إقليم الجديدة
Safi	Province	25	22	3	3	إقليم أسفي
Sidi Bennour	Province	25	23	2	2	إقليم سدي بنور
Youssoufia	Province	11	9	2	2	إقليم اليوسفية
Tadla - Azilal		82	73	9	10	تادلة - أزيلال
Azilal	Province	44	42	2	4	إقليم أزيلال
Béni Mellal	Province	22	18	4	3	إقليم بني ملال
Fquih Ben Salah	Province	16	13	3	3	إقليم الفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet		127	104	23	16	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	Province	16	12	4	3	إقليم الحاجب
Errachidia	Province	29	22	7	4	إقليم الرشيدية
Ifrane	Province	10	8	2	1	إقليم إفران
Khénifra	Province	22	20	2	2	إقليم خنيفرة
Meknès	Préfecture	21	15	6	3	عمالة مكناس
Midelt	Province	29	27	2	3	إقليم ميدلت
Fès - Boulemane		60	48	12	9	فاس - بولمان
Boulemane	Province	21	17	4	3	إقليم بولمان
Fès	Préfecture	5	3	2	1	عمالة فاس
Moulay Yacoub	Province	11	10	1	2	إقليم مولاي يعقوب
Sefrou	Province	23	18	5	3	إقليم صفرو
Taza - Al Hoccima - Taounate		133	118	15	14	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoccima	Province	36	31	5	3	إقليم الحسيمة
Taounate	Province	49	44	5	4	إقليم تاونات
Taza	Province	38	34	4	5	إقليم تازة
Guercif	Province	10	9	1	2	إقليم جرسيف
Tanger - Tétouan		110	98	12	14	طنجة - تطوان
Chefchaouen	Province	28	27	1	4	إقليم شفشاون
Fahs-Anjra	Province	7	7	-	2	إقليم الفحص - أنجرة
Larache	Province	19	17	2	3	إقليم العرانث
Tanger-Assilah	Préfecture	12	9	3	1	عمالة طنجة - أصيلة
M'Diq-Fnideq	Préfecture	4	2	2	-	عمالة المضيق - الفنيدق
Tétouan	Province	23	20	3	2	إقليم تطوان
Ouezzane	Province	17	16	1	2	إقليم وزان
Ensemble		1 503	1 282	221	174	المجموع

1 - 2 Organisation administrative des arrondissements

1 - 2 التنظيم الإداري للمقاطعات

Année 2009

سنة 2009

Préfectures	عدد المقاطعات Nombre d'arrondissements	عدد عمالات المقاطعات Nombre de préfectures d'arrondissements	العمالات
Casablanca	16	8	الدار البيضاء
Fès	6	-	فاس
Marrakech	5	-	مراكش
Rabat	5	-	الرباط
Salé	5	-	سلا
Tanger-Assilah	4	-	طنجة - أصيلة

الفصل الثاني

السكان

CHAPITRE II

POPULATION

Sources d'information

Les statistiques relatives à la population sont produites par le Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique et Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques) et le Ministère de la Justice.

Les documents de référence utilisés sont :

- résultats des recensements de la population ;
- projections de la population et des ménages 2004-2030 ;
- statistiques des sections du code de la famille relevant du Ministère de la Justice.

Méthodologie

Grâce à l'utilisation des nouvelles technologies par le HCP durant ces dernières années, on dispose, pour le recensement de 2004, d'une information spatialisée à un niveau infra-communal (le douar en milieu rural et le quartier en milieu urbain). En effet, l'adoption de la technologie de la Lecture Automatique des Documents (LAD) a permis, pour la première fois au Maroc, d'exploiter exhaustivement, et en moins d'un an, l'ensemble de l'information contenue dans les feuilles de ménage et de logement du recensement de 2004.

En plus des utilisations diverses des données du recensement, celles-ci servent également à la réalisation des projections de la population à long et à moyen termes (projections par groupe d'âges, sexe, milieu de résidence, etc.).

La révision de ces projections est réalisée chaque fois que des informations démographiques actualisées sont disponibles.

مصادر المعلومات

يتم إنتاج الإحصائيات الخاصة بهذا الفصل من طرف المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء ومركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية) ووزارة العدل.

الوثائق المرجعية المستعملة :

- نتائج إحصاءات السكان؛
- إسقاطات السكان والأسرة 2004-2030؛
- إحصائيات أقسام قضاء الأسرة لوزارة العدل.

المنهجية

ساهم استعمال التكنولوجيات الحديثة في إحصاء سنة 2004 من طرف للمندوبية السامية للتخطيط في الحصول على معلومات مجالبة على مستوى جغرافي أصغر كالـدوار في الوسط القروي والحي في الوسط الحضري. فاستعملت تقنية القراءة الأوتوماتيكية للوثائق مكنت لأول مرة في المغرب وفي أقل من سنة من استغلال شامل لمجموع المعلومات الواردة في أوراق الأسرة والمسكن للإحصاء العام للسكان والسكنى لسنة 2004.

إضافة إلى الاستعمالات المختلفة للمعطيات المستخلصة من الإحصاء العام، فهي تعتمد كذلك لإنجاز إسقاطات على المدى البعيد والمتوسط (إسقاطات السكان حسب فئات الأعمار والجنس ومكان الإقامة، الخ.).

ونشير أن هذه الإسقاطات تتم مراجعتها كلما توفرت معطيات ديمغرافية جديدة.

Concepts et définitions

مفاهيم وتعريف

- **Taux de natalité** : nombre de naissances vivantes au cours d'une période donnée rapporté à la population moyenne de la période considérée.
- **Taux de mortalité** : rapport entre le nombre de décès au cours d'une période donnée et la population moyenne de la période considérée.
- **Taux net de migration** : rapport de la différence entre le nombre d'immigrants et d'émigrants dans une zone donnée durant une période donnée à la population moyenne de cette zone durant la période considérée.
- **Taux d'accroissement naturel de la population** : différence entre le nombre de naissances et de décès rapportée à l'effectif de la population moyenne pour une période déterminée.
- **Taux d'accroissement global de la population** : rapport entre l'accroissement global de la population (tenant compte de la migration) et la population moyenne pour une période déterminée.
- **Indice synthétique de fécondité** : nombre moyen d'enfants nés vivants qu'aurait une femme si les conditions de fécondité du moment étaient maintenues.

- **معدل الولادة** : عدد الولادات الأحياء خلال فترة معينة على متوسط السكان خلال نفس الفترة.
- **معدل الوفاة** : عدد الوفيات خلال فترة معينة على متوسط السكان خلال نفس الفترة.
- **المعدل الصافي للهجرة** : الفرق بين دخول وخروج المهاجرين في منطقة معينة وخلال فترة معينة على متوسط السكان في نفس المنطقة وخلال نفس الفترة.
- **معدل التزايد الطبيعي للسكان** : الفرق بين عدد الولادات وعدد الوفيات على متوسط السكان خلال فترة معينة.
- **معدل الزيادة الإجمالي للسكان** : الزيادة الإجمالية للسكان (مع أخذ الهجرة بعين الاعتبار) على متوسط السكان خلال فترة معينة.
- **المؤشر التركيبي للخصوبة** : متوسط عدد الأطفال المزدادين أحياء الذين تضعهم امرأة إذا كانت ظروف خصوبتها الحالية قد بقيت على ما كانت عليه من قبل.

Remarque

Il convient de souligner, qu'étant donné qu'une rétroprojection de l'effectif de la population a été faite pour les années antérieures à 2004, les données publiées dans les précédentes éditions de l'Annuaire Statistique ont subi quelques modifications.

ملاحظة

نشير إلى أنه اعتماداً على إحصاء 2004؛ تمت مراجعة الإسقاطات المتعلقة بالسنوات لذلك قد يلاحظ المتتبع أن المعطيات المنشورة بالأعداد السابقة للنشرة الإحصائية السنوية حول عدد السكان قد طرأ عليها بعض التغيير بعد أن تمت عملية إسقاطها تراجعياً.

2 - 1 Evolution de la population et de la densité de la population

1 - 2 تطور السكان وكثافة السكان

	كثافة السكان في الكلم ² (2) Densité au Km ² (2)	السكان (بآلاف) (1) Population (en milliers) (1)			
		المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	
1960 ⁽³⁾	25	11 626	8 237	3 389	⁽³⁾ 1960
1971 ⁽³⁾	34	15 379	9 969	5 410	⁽³⁾ 1971
1972	34	15 771	10 137	5 634	1972
1973	35	16 196	10 312	5 884	1973
1974	36	16 630	10 485	6 145	1974
1975	37	17 072	10 653	6 419	1975
1976	38	17 521	10 816	6 705	1976
1977	39	17 978	10 975	7 003	1977
1978	40	18 440	11 127	7 313	1978
1979	41	18 908	11 273	7 635	1979
1980	42	19 380	11 412	7 968	1980
1981	43	19 855	11 543	8 312	1981
1982 ⁽³⁾	29	20 419	11 689	8 730	⁽³⁾ 1982
1983	29	20 815	11 785	9 030	1983
1984	30	21 297	11 895	9 402	1984
1985	31	21 779	11 997	9 782	1985
1986	31	22 261	12 092	10 169	1986
1987	32	22 742	12 181	10 561	1987
1988	33	23 220	12 263	10 957	1988
1989	33	23 696	12 339	11 357	1989
1990	34	24 167	12 410	11 757	1990
1991	35	24 634	12 476	12 158	1991
1992	35	25 095	12 539	12 556	1992
1993	36	25 549	12 598	12 951	1993
1994 ⁽³⁾	37	26 074	12 666	13 408	⁽³⁾ 1994
1995	37	26 435	12 713	13 722	1995
1996	38	26 863	12 769	14 094	1996
1997	38	27 282	12 828	14 454	1997
1998	39	27 689	12 889	14 800	1998
1999	40	28 084	12 955	15 129	1999
2000	40	28 466	13 027	15 439	2000
2001	41	28 833	13 106	15 727	2001
2002	41	29 184	13 194	15 990	2002
2003	42	29 520	13 294	16 226	2003
2004 ⁽³⁾	42	29 892	13 428	16 464	⁽³⁾ 2004
2005	42	30 172	13 417	16 755	2005
2006	43	30 506	13 427	17 079	2006
2007	43	30 841	13 437	17 404	2007
2008	44	31 177	13 447	17 730	2008
2009	44	31 514	13 455	18 059	2009

NB : Les projections ont été révisées sur la base des résultats du RGPH 2004

(1) Projection au milieu de l'année

(2) Y compris les provinces sahariennes à partir de 1982

(3) Recensement Général de la Population et de l'Habitat (population légate)

Sources : HCP, Direction de la Statistique

HCP, Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques

ملحوظة : تمت مراجعة الإسقاطات بناء على نتائج الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

(1) إسقاطات وسط السنة

(2) بما فيه الأقاليم الصحراوية منذ 1982

(3) الإحصاء العام للسكان والسكنى (السكان القانونيون)

المصادر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء

المندوبية السامية للتخطيط، مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

2 - 2 Population par région et milieu de résidence (1)

2 - 2 السكان حسب الجهة ووسط الإقامة (1)

En milliers	2009	2008 ^R	بالآلاف
Oued Ed-Dahab - Lagouira	145	136	وادي الذهب - لكويرة
Urbain	93	88	حضري
Rural	52	48	قروي
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	299	291	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Urbain	279	273	حضري
Rural	20	18	قروي
Guelmim - Es-Semara	502	492	كلميم - السمارة
Urbain	323	315	حضري
Rural	179	177	قروي
Sous - Massa - Drâa	3 337	3 291	سوس - ماسة - درعة
Urbain	1 469	1 431	حضري
Rural	1 868	1 860	قروي
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 952	1 933	الغرب - الشراردة - بني حسن
Urbain	864	846	حضري
Rural	1 088	1 087	قروي
Chaouia - Ouardigha	1 705	1 695	الشاوية - ورديفة
Urbain	776	767	حضري
Rural	929	928	قروي
Marrakech - Tensift - Al Haouz	3 252	3 223	مراكش - تانسيفت - الحوز
Urbain	1 359	1 330	حضري
Rural	1 893	1 893	قروي
Oriental	1 983	1 969	الشرق
Urbain	1 286	1 269	حضري
Rural	697	700	قروي
Grand Casablanca	3 786	3 753	الدار البيضاء الكبرى
Urbain	3 484	3 449	حضري
Rural	302	304	قروي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	2 599	2 548	الرباط - سلا - زمور - زعير
Urbain	2 162	2 111	حضري
Rural	437	437	قروي
Doukkala - Ahda	2 046	2 033	دكالة - عجة
Urbain	766	755	حضري
Rural	1 280	1 278	قروي
Tadla - Azilal	1 488	1 481	تادلة - أزبال
Urbain	566	557	حضري
Rural	922	924	قروي
Meknès - Tafilalet	2 226	2 209	مكناس - تافيلالت
Urbain	1 315	1 291	حضري
Rural	911	918	قروي
Fès - Boulemane	1 682	1 659	فاس - بولمان
Urbain	1 234	1 210	حضري
Rural	448	449	قروي
Taza - Al Hoceïma - Taounate	1 844	1 838	تازة - الحسيمة - تاونات
Urbain	460	454	حضري
Rural	1 384	1 384	قروي
Tanger - Tétouan	2 668	2 626	طنجة - تطوان
Urbain	1 623	1 584	حضري
Rural	1 045	1 042	قروي
Ensemble	31 514	31 177	المجموع
Urbain	18 059	17 730	حضري
Rural	13 455	13 447	قروي

(1) Projections au milieu de l'année

Source : HCP, Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques

(1) إسقاطات وسط السنة

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

2 - 3 Population selon le groupe d'âge, le sexe et le milieu de résidence (1)

2 - 3 السكان حسب الفئة العمرية، الجنس ووسط الإقامة (1)

Année 2009	المجموع	قروي	حضري	سنة 2009
En milliers	Ensemble	Rural	Urban	بالآلاف
0 - 4 ans	2 884	1 374	1 510	0 - 4 سنوات
Masculin	1 477	706	771	ذكور
Féminin	1 407	668	739	إناث
5 - 9 ans	2 900	1 382	1 518	5 - 9 سنوات
Masculin	1 477	708	769	ذكور
Féminin	1 423	674	749	إناث
10 - 14 ans	3 048	1 465	1 583	10 - 14 سنة
Masculin	1 549	749	800	ذكور
Féminin	1 499	716	783	إناث
15 - 19 ans	3 260	1 552	1 708	15 - 19 سنة
Masculin	1 658	800	858	ذكور
Féminin	1 602	752	850	إناث
20 - 24 ans	3 082	1 382	1 700	20 - 24 سنة
Masculin	1 529	689	840	ذكور
Féminin	1 553	693	860	إناث
25 - 29 ans	2 869	1 172	1 697	25 - 29 سنة
Masculin	1 384	559	825	ذكور
Féminin	1 485	613	872	إناث
30 - 34 ans	2 415	938	1 477	30 - 34 سنة
Masculin	1 147	448	699	ذكور
Féminin	1 268	490	778	إناث
35 - 39 ans	2 151	798	1 353	35 - 39 سنة
Masculin	1 016	376	640	ذكور
Féminin	1 135	422	713	إناث
40 - 44 ans	1 859	653	1 206	40 - 44 سنة
Masculin	875	309	566	ذكور
Féminin	984	344	640	إناث
45 - 49 ans	1 843	662	1 181	45 - 49 سنة
Masculin	886	316	570	ذكور
Féminin	957	346	611	إناث
50 - 54 ans	1 460	514	946	50 - 54 سنة
Masculin	740	255	485	ذكور
Féminin	720	259	461	إناث
55 - 59 ans	1 188	452	736	55 - 59 سنة
Masculin	602	218	384	ذكور
Féminin	586	234	352	إناث
60 - 64 ans	722	290	432	60 - 64 سنة
Masculin	347	137	210	ذكور
Féminin	375	153	222	إناث
65 - 69 ans	685	299	386	65 - 69 سنة
Masculin	309	137	172	ذكور
Féminin	376	162	214	إناث
70 - 74 ans	467	200	267	70 - 74 سنة
Masculin	223	100	123	ذكور
Féminin	244	100	144	إناث
75 ans et plus	681	322	359	75 سنة فأكثر
Masculin	320	159	161	ذكور
Féminin	361	163	198	إناث
Total	31 514	13 455	18 059	المجموع
Masculin	15 539	6 666	8 873	ذكور
Féminin	15 975	6 789	9 186	إناث

(1) Projections au milieu de l'année

Source : HCP, Centre d'Études et de Recherches Démographiques

(1) إسقاطات وسط السنة
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

2 - 4 Population selon le milieu de résidence,
par région, province et préfecture (1)

2 - 4 السكان حسب وسط الإقامة،
وحسب الجهة، الإقليم والعمالة (1)

Année 2009 En milliers	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urbain	سنة 2009 بالآلاف
Oued Ed-Dahab - Lagouira	145	52	93	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	39	19	20	أوسرد
Oued Ed-Dahab	106	33	73	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	299	20	279	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	63	10	53	بوجدور
Laâyoune	236	10	226	العيون
Guelmim - Es-Semara	502	179	323	كلميم - السمارة
Assa-Zag	60	23	37	أسا - الزرك
Es-Semara	72	21	51	السمارة
Guelmim	172	50	122	كلميم
Tan-Tan	75	3	72	طانطان
Tata	123	82	41	طاطا
Souss - Massa - Drâa	3 337	1 868	1 469	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	552	96	456	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	322	275	47	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	492	22	470	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	522	360	162	ورزازات
Taroudannt	811	609	202	تارودانت
Tiznit	346	259	87	تيزنيت
Zagora	292	247	45	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 952	1 088	864	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1 249	608	641	القنيطرة
Sidi Kacem	703	480	223	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	1 705	929	776	الشاوية - ورديفة
Benslimane	205	128	77	بنسليمان
Khouribga	504	159	345	خريبكة
Settat	996	642	354	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	3 252	1 893	1 359	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	501	446	55	الحوز
Chichaoua	346	300	46	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	777	581	196	قلعة السراغنة
Essaouira	459	359	100	الصويرة
Marrakech	1 169	207	962	مراكش
Oriental	1 983	697	1 286	الشرقي
Berkane	280	111	169	بركان
Figuig	129	62	67	فجيج
Jerada	111	38	73	جرادة
Nador	748	351	397	الناضور
Oujda-Angad	498	50	448	وجدة-أنجاد
Taourirt	217	85	132	تاويرت

2 - 4 Population selon le milieu de résidence, par région, province et préfecture (1) (suite)

2 - 4 السكان حسب وسط الإقامة، وحسب الجهة، الإقليم والعمالة (1) (تابع)

Année 2009 En milliers	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urbain	سنة 2009 بالآلاف
Grand Casablanca	3 786	302	3 484	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	3 029	-	3 029	الدار البيضاء
Médiouna	148	53	95	مديونة
Mohammadia	347	74	273	المحمدية
Nouaceur	262	175	87	النواصر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	2 599	437	2 162	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	540	305	235	الخميسات
Rabat	651	-	651	الرباط
Salé	919	40	879	سلا
Skhirate-Témara	489	92	397	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	2 046	1 280	766	دكالة - عبدة
El Jadida	1 153	825	328	الجديدة
Safi	893	455	438	أسفي
Tadla - Azilal	1 488	922	566	تادلة - أزيلال
Azilal	520	433	87	أزيلال
Béni Mellal	968	489	479	بني ملال
Meknès - Tafilalet	2 226	911	1 315	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	231	129	102	الحاجب
Errachidia	564	357	207	الرشيدية
Ifrane	149	68	81	إفران
Khénifra	526	232	294	خنيفرة
Meknès	756	125	631	مكناس
Fès - Boulemane	1 682	448	1 234	فاس - بولمان
Boulemane	195	134	61	بولمان
Fès	1 060	20	1 040	فاس
Moulay Yacoub	160	157	3	مولاي يعقوب
Sefrou	267	137	130	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	1 844	1 384	460	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	412	284	128	الحسيمة
Taounate	678	606	72	تاونات
Taza	754	494	260	تازة
Tanger - Tétouan	2 668	1 045	1 623	طنجة - تطوان
Chefchaouen	563	499	64	شفشاون
Fahs-Anjra	108	108	-	الفحص - أنجرة
Larache	484	248	236	العرانش
Tanger-Assilah	846	49	797	طنجة - أصيلة
M'Diq-Fnideq	105	2	103	المضيق - الفنيدق
Tétouan	562	139	423	تطوان
Ensemble	31 514	13 455	18 059	المجموع

(1) Projections au milieu de l'année selon l'ancien découpage

Source : HCP, Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques

(1) إسقاطات وسط السنة حسب التقسيم الإداري السابق
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

2 - 5 Evolution du nombre de ménages selon le milieu de résidence (1)

2 - 5 تطور عدد الأسر حسب وسط الإقامة (1)

En milliers	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	بالآلاف
2005	5 854	2 269	3 585	2005
2006	5 982	2 282	3 700	2006
2007	6 111	2 296	3 815	2007
2008	6 239	2 309	3 930	2008
2009	6 368	2 323	4 045	2009

2 - 6 Evolution du nombre de ménages selon le sexe du chef de ménage, par milieu de résidence (1)

2 - 6 تطور عدد الأسر حسب جنس
رب الأسرة ووسط الإقامة (1)

En milliers	المجموع Ensemble	ذكور Masculin	إناث Féminin	بالآلاف
Urbain				حضري
2005	3 585	2 915	670	2005
2006	3 700	3 004	696	2006
2007	3 815	3 093	722	2007
2008	3 930	3 182	748	2008
2009	4 045	3 272	773	2009
Rural				قروي
2005	2 269	1 984	285	2005
2006	2 282	1 991	291	2006
2007	2 296	1 998	298	2007
2008	2 309	2 005	304	2008
2009	2 323	2 011	312	2009
Ensemble				المجموع
2005	5 854	4 899	955	2005
2006	5 982	4 995	987	2006
2007	6 111	5 091	1 020	2007
2008	6 239	5 187	1 052	2008
2009	6 368	5 283	1 085	2009

(1) Projections au milieu de l'année

Source : HCP, Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques

(1) إسقاطات وسط السنة

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية

2 - 7 Taux de natalité, de mortalité, de migration,
d'accroissements naturel et global
de la population selon le milieu de résidence

2 - 7 معدلات الولادة والوفاة والهجرة والزيادة
الطبيعية والإجمالية للسكان حسب
وسط الإقامة

En p.mille	2009/2008	2008/2007	في الألف
Population urbaine			السكان الحضريون
Taux d'Accroiss. Naturel	12.9	13.0	معدل الزيادة الطبيعية للسكان
Taux Brut de Natalité	17.6	17.7	المعدل الخام للولادة
Taux Brut de Mortalité	4.7	4.7	المعدل الخام للوفاة
Taux d'Accroiss. Global	18.4	18.6	معدل الزيادة الإجمالية للسكان
Taux de Migration Nette	5.4	5.6	معدل الهجرة الصافية
Population rurale			السكان القرويون
Taux d'Accroiss. Naturel	14.3	14.7	معدل الزيادة الطبيعية للسكان
Taux Brut de Natalité	21.4	21.9	المعدل الخام للولادة
Taux Brut de Mortalité	7.1	7.2	المعدل الخام للوفاة
Taux d'Accroiss. Global	0.6	0.7	معدل الزيادة الإجمالية للسكان
Taux de Migration Nette	-13.7	-14.0	معدل الهجرة الصافية
Population totale			مجموع السكان
Taux d'Accroiss. Naturel	13.5	13.8	معدل الزيادة الطبيعية للسكان
Taux Brut de Natalité	19.2	19.5	المعدل الخام للولادة
Taux Brut de Mortalité	5.7	5.8	المعدل الخام للوفاة
Taux d'Accroiss. Global	10.7	10.8	معدل الزيادة الإجمالية للسكان
Taux de Migration internationale Nette	-2.8	-2.9	معدل الهجرة الصافية الدولية

2 - 8 Taux de fécondité par groupe d'âge des femmes et indice synthétique de fécondité par milieu de résidence

2 - 8 المعدل الإجمالي للخصوبة للنساء حسب فئة السن والمؤشر التركيبي للخصوبة حسب وسط الإقامة

(en p.mille)	2009		2004		(في الألف)
	حضري + قروي Urbain + Rural	حضري Urbain	حضري + قروي Urbain + Rural	حضري Urbain	
15 - 19 ans	17	13	19.1	13.5	19 - 15 سنة
20 - 24 ans	90	74	99.0	76.2	24 - 20 سنة
25 - 29 ans	115	104	126.6	107.8	29 - 25 سنة
30 - 34 ans	112	104	123.2	107.8	34 - 30 سنة
35 - 39 ans	74	68	81.7	70.7	39 - 35 سنة
40 - 44 ans	31	26	33.7	26.8	44 - 40 سنة
45 - 49 ans	9	7	10.3	7.7	49 - 45 سنة
Indice synthétique de fécondité (Nombre d'enfants/femme)	2.2	2.0	2.5	2.1	المؤشر التركيبي للخصوبة (عدد الأطفال لكل امرأة)

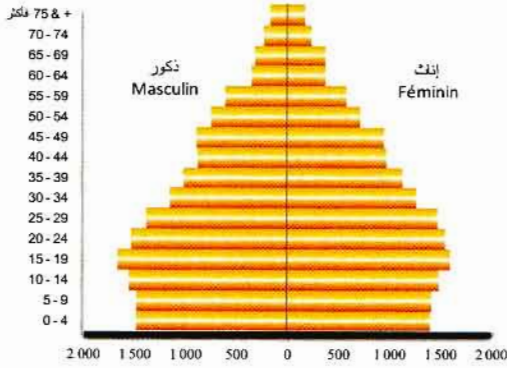
2 - 9 Espérance de vie à la naissance par sexe et milieu de résidence

2 - 9 توقع الحياة عند الولادة حسب الجنس ووسط الإقامة

En années	2009	2008	بالسنوات
Milieu urbain			الوسط الحضري
Hommes (H)	74.0	73.8	ذكور
Femmes (F)	78.1	77.9	إناث
H+F	76.0	75.8	ذكور + إناث
Urbain + Rural			حضري + قروي
Hommes (H)	71.6	71.4	ذكور
Femmes (F)	74.2	73.9	إناث
H+F	72.8	72.6	ذكور + إناث

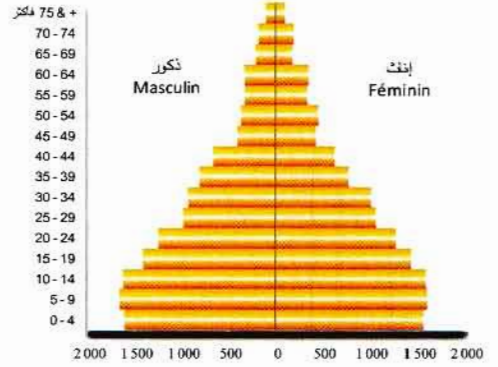
هرم الأعمار (بالآلاف)

Pyramide des âges (en milliers)
2009



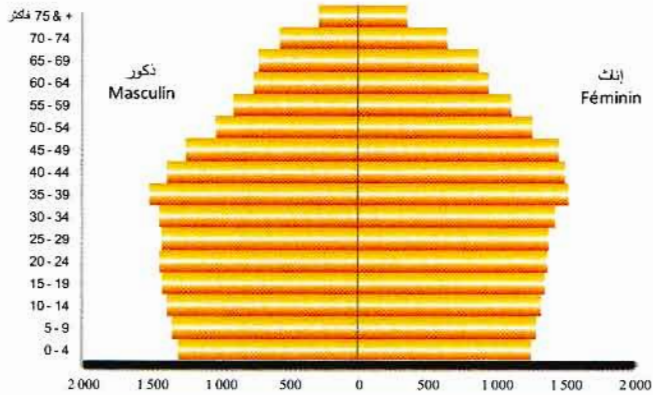
هرم الأعمار (بالآلاف)

Pyramide des âges (en milliers)
1994



هرم الأعمار (بالآلاف)

Pyramide des âges (en milliers)
2030



2 - 12 Actes de divorce selon le type

2 - 12 عدد رسوم الطلاق حسب النوع

Année 2009	النسبة المئوية Proportion	العدد Nombre	سنة 2009
Révocable	15.56	3 761	الرجعي
Moyennant compensation (Khola)	24.39	5 894	الخلعي
Avant consommation	18.59	4 494	قبل البناء
Par consentement mutuel	40.91	9 887	الاتفاقي
A l'initiative de l'épouse exerçant un droit d'option	0.26	63	المملك
Prononcé suite à deux précédents divorces successifs	0.29	71	المكمل للثلاث
Total des actes de divorce	100.00	24 170	مجموع رسوم الطلاق

2 - 13 Types de divorces judiciaires prononcés

2 - 13 أنواع قضايا التطلاق المحكومة

Année 2009	النسبة المئوية Proportion	العدد Nombre	سنة 2009
Sur demande de l'un des époux pour cause de discord (chiqaq)	94.59	29 404	التطلاق بسبب الشقاق
Pour manquement à l'une des conditions stipulées dans l'acte de mariage ou pour préjudice subi	0.80	247	التطلاق بسبب الإخلال بشرط في عقد الزواج أو الضرر
Pour défaut d'entretien	0.94	292	التطلاق لعدم الإنفاق
Pour absence du conjoint	3.58	1 113	التطلاق للغبية
Pour vice rédhibitoire chez le conjoint	0.08	25	التطلاق للعيب
Serment de continence ou de délaissement	0.01	4	التطلاق بسبب الإيلاء والهجر
Total	100.00	31 085	المجموع

2 - 10 Actes de mariage selon le type

2 - 10 عدد رسوم الزواج حسب النوع

Année 2009	النسبة المئوية Proportion	العدد Nombre	سنة 2009
Conjoints majeurs	66.16	208 003	الزوجان راشدان
Majeures ayant contracté leur mariage elles mêmes	20.40	64 125	زواج الراشدة التي عقدت زواجها بنفسها
Mariage des mineurs	10.58	33 253	دون سن الأهلية
Polygamie	0.31	986	التعدد
Mariage de l'handicapé mental	0.01	26	المصاب بإعاقة ذهنية
Etrangers et convertis à l'Islam	2.02	6 355	معتنقو الإسلام والأجانب
Reprise de la vie conjugale après divorce révoicable	0.10	307	رجعة
Reprise de la vie conjugale après divorce irrévocable	0.43	1 345	مراجعة (تجديد عقد الزواج)
Total des actes de mariage	100.00	314 400	مجموع رسوم الزواج

2 - 11 Demandes enregistrées de mariage des mineurs (1)

2 - 11 الطلبات المسجلة لزواج القاصرين (1)

Année 2009	النسبة المئوية Proportion	العدد Nombre	سنة 2009
Sexe			الجنس
Masculin	0.37	174	ذكور
Féminin	99.63	46 915	إناث
Milieu de résidence			وسط الإقامة
Résidents en milieu rural	62.38	29 373	القاطنين بالبادية
Résidents en milieu urbain	37.62	17 715	القاطنين بالمدينة
Type d'activité			نوع النشاط
Occupants un emploi	0.28	134	المشتغلون
Sans emploi	99.72	46 955	بدون عمل

(1) Personnes âgées de moins de 18 ans
Source : Ministère de la Justice

(1) الأشخاص الذين تقل أعمارهم على 18 سنة
المصدر : وزارة العدل

الفصل الثالث

الفلاحة والغابات والصيد البحري

CHAPITRE III

AGRICULTURE, FORETS ET PECHE

Sources d'information

Ce secteur englobe quatre grandes branches, à savoir l'agriculture, les forêts, la pêche et l'élevage.

Les données statistiques proviennent d'enquêtes et d'études spécifiques réalisées par les départements et établissements concernés.

• Agriculture

Les données concernant les superficies, les rendements et les productions des principales cultures proviennent principalement du Ministère de l'Agriculture, plus précisément de la Direction de la Stratégie et des Statistiques et de la Direction de Développement des Filières de Production. Les données concernant la commercialisation des céréales sont fournies par l'Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses (O.N.I.C.L).

Ces données sont obtenues par le biais d'enquêtes directes effectuées sur le terrain par les services concernés. Toutefois, les productions des cultures industrielles et maraîchères et de certaines plantations fruitières sont pour la plupart issues des statistiques d'organismes publics ou professionnels spécialisés.

• Elevage

Les données concernant ce volet proviennent de la Direction de la Stratégie et des Statistiques et de la Direction de Développement des Filières de Production qui se charge des statistiques des produits de l'élevage. Les données ayant trait à l'abattage sont fournies par l'Office National de la Sécurité Sanitaire des Aliments (ONSSA).

مصادر المعلومات

يشمل هذا القطاع أربعة مجالات رئيسية هي الزراعة والغابات والصيد وتربية الماشية.

تستخرج المعطيات الإحصائية من البحوث ومن دراسات متخصصة أجريت من قبل المؤسسات والقطاعات المعنية.

• الزراعة

ترد المعطيات المتعلقة بالمساحات والمردودية وإنتاج المحاصيل الرئيسية أساسا من وزارة الفلاحة والصيد البحري، وتحديدًا من مديرية الإستراتيجية والإحصاء و مديرية تنمية سلاسل الإنتاج. وعلاوة على ذلك، يتم توفير المعطيات المتعلقة بتسويق الحبوب من قبل المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني.

ويتم الحصول على هذه المعطيات من خلال البحوث التي أجريت مباشرة في الميدان من قبل الإدارات المعنية. أما فيما يخص المعطيات المتعلقة بمحاصيل المنتجات الصناعية والخضر وبعض مغروسات الفواكه فإن معظمها يرد من إحصاءات المؤسسات العمومية أو المهنية المختصة.

• تربية الماشية

يتم الحصول على المعطيات المتعلقة بهذا الميدان من مديرية الإستراتيجية والإحصائيات و كذلك من مديرية تنمية سلاسل الإنتاج التي تهتم بإحصائيات منتجات الماشية. أما بالنسبة للمعطيات المتعلقة بالذبائح فإنها تجلب من المكتب الوطني لسلامة الصحة للمنتجات الغذائية.

• Forêts

Le Haut-commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification est la source principale des informations ayant trait aux activités de ce secteur. Ce Département fournit, des données se rapportant à la production forestière et à l'exploitation, aux superficies des forêts naturelles et aux reboisements.

• Pêche

Les informations statistiques sur la pêche sont fournies par le Département des Pêches Maritimes et par l'Office National des Pêches. Les données publiées dans ce chapitre concernent les produits de la pêche (en quantité et en valeur) débarqués dans les différents ports nationaux ainsi que leur destination.

Les statistiques sur la flotte maritime sont élaborées par la Direction des Pêches Maritimes et de l'Aquaculture relevant du même département. La flotte côtière est constituée principalement de sardiniers, palangriers, langoustiers et chalutiers-sardiniers.

Méthodologie

• Agriculture

L'enquête agricole, ayant pour objectif de déterminer les superficies emblavées et les rendements des principales cultures, se base, pour la majorité des provinces et wilayas, sur des échantillons aréolaires. Dans les autres provinces, et pour des raisons techniques, l'échantillon qui sert de base à la collecte des données de l'enquête agricole est constitué de douars.

L'enquête agricole est réalisée en deux phases. La première, ayant lieu de février à avril, permet de relever les superficies emblavées. La deuxième, se déroulant entre les mois de mai et septembre, consiste à prélever des échantillons de champs de cultures pour l'évaluation des rendements.

• الغابات

تعتبر المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر المصدر الرئيسي للمعلومات المتعلقة بأنشطة هذا القطاع فهي توفر المعطيات المتعلقة بإنتاج الغابات واستغلالها ومساحات الغابات الطبيعية والتشجير.

• الصيد البحري

يتم توفير المعلومات الإحصائية المتعلقة بالصيد من قبل قطاع الصيد البحري والمكتب الوطني للصيد. تهتم المعطيات المتعلقة بهذا الفصل بكمية وقيمة وتوجيه المنتجات البحرية المفرغة بكافة الموانئ المغربية.

فيما يخص إحصائيات أسطول الصيد البحري، يتم تهيئتها من طرف مديرية الصيد البحري وتربية الأحياء المائية التابعة لنفس القطاع. يتكون أسطول الصيد الساحلي خصوصا من سفن صيد السردين وسفن صنورية وسفن جياية.

المنهجية

• الفلاحة

يتجلى هدف البحث الفلاحي في تحديد المساحات المغروسة ومردودية المحاصيل الزراعية الرئيسية. ويعتمد على عينات ذات قاعدة جغرافية بالنسبة لمعظم العمالات والولايات. أما بالنسبة لبعض المحافظات، ولأسباب تقنية، فتتكون العينة التي تستخدم كأساس لجمع المعطيات أثناء البحث الزراعي خاصة من الدواوير.

يتم إجراء البحث الزراعي في مرحلتين: تحدد المساحات المزروعة خلال المرحلة الأولى الممتدة من شهر فبراير إلى شهر أبريل، فيما يتم تحديد المردود بناء على عينات من الحقول الزراعية التي تأخذ خلال المرحلة الثانية ما بين شهر مايو وسبتمبر.

• Elevage

L'Enquête permanente sur l'élevage se base, pour la majorité des provinces et wilayas, sur des échantillons aréolaires. Dans les autres provinces, et pour des raisons techniques, l'échantillon qui sert de base à la collecte des données de l'élevage est constitué de douars.

L'échantillon-douars a été élaboré à partir des éléments fournis par le Recensement Général de l'Agriculture réalisé en 1996 par le Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

L'enquête permanente se déroule en deux passages (mars-avril et octobre-novembre de chaque année). Elle touche tous les douars échantillon pour l'enquête à base douars et tous les exploitants qui résident à l'intérieur des segments tirés pour l'enquête à base aréolaire.

L'enquête sur l'élevage permet, entre autres, de recenser les effectifs des espèces bovine, ovine, caprine et équine, selon le sexe, l'âge et la race (pour les bovins).

Concepts et définitions

- **Surface agricole utile (SAU)** : c'est un concept statistique destiné à évaluer le territoire consacré à la production agricole. La SAU est composée de terres arables (grandes cultures, cultures maraîchères, prairies artificielles, etc.), de surfaces toujours en herbe (prairies permanentes, alpages) et de cultures pérennes (vignes, vergers, etc.). Elle n'inclut pas les bois et forêts. Elle comprend, en revanche, les surfaces en jachère, c'est-à-dire les terres retirées de la production (gel des terres). Ces terres sont comprises dans les terres arables.
- **Superficie de forêts naturelles** : ce sont les étendues constituées de forêts formées d'espèces indigènes régénérées de façon naturelle.
- **Superficies des terrains domaniaux reboisés** : ce sont les surfaces de terrain plantées par des arbres relatives au domaine public.

• تربية الماشية

يعتمد البحث الدائم الذي يتعلّق بتربية المواشي بالأساس على عينات ذات قاعدة جغرافية بالنسبة لمعظم العمالات والولايات. أما فيما يخص باقي العمالات ولأسباب تقنية، فتتكون العينة التي تستخدم كأساس لجمع المعطيات أثناء هذا البحث خاصة من الدواوير.

أنشئت العينة-دوار انطلاقاً من معطيات الإحصاء العام للفلاحة الذي تم انجازه من طرف وزارة الفلاحة والصيد البحري سنة 1996.

يتم إنجاز البحث الدائم خلال مرحلتين مارس- أبريل وأكتوبر- نونبر من كل سنة. ويشمل كل العينات-دوار بالنسبة للبحث ذو القاعدة دوار وكل العاملين القاطنين داخل القطع المسحوبة بالنسبة للبحث ذو القاعدة الجغرافية.

يسمح هذا البحث الذي يتعلّق بتربية الماشية بإحصاء رؤوس الأبقار والأغنام والماعز والخيول حسب الجنس والسن والسلالة بالنسبة للأبقار.

مفاهيم وتعريفات

- **المساحة الصالحة للزراعة (م ص ز)**: هي مفهوم إحصائي مستخدم لتقييم الأراضي المخصصة للإنتاج الزراعي. تتكون المساحة الصالحة للزراعة من الأراضي الصالحة للزراعة (المحاصيل الحقلية ومحاصيل الخضار، المراعي الأصطناعية، الخ.)، ومن مساحات متكوّنة من أعشاب دائمة (المراعي الدائمة، المراعي الجبلية) ومزروعات دائمة (كروم، بساينين، الخ.) لا تشمل الأشجار والغابات لكن تشمل مساحات من الأراضي المستريحة أي الأراضي الغير منتجة لفترة معينة (استراحة الأراضي). كما تصنف هذه الأراضي ضمن فئة الأراضي الصالحة للزراعة.
- **مساحة الغابات الطبيعية**: هي عبارة عن مساحات واسعة تتكون من الغابات التي بدورها تتكون من الأنواع المحلية المتجددة طبيعياً.
- **مساحات أراضي الدولة المشجرة**: هي مساحات الأراضي المزروعة بأشجار وهي تنتمي للملك العام.

3 - 1 Evolution des superficies cultivées

3 - 1 تطور المساحات المزروعة

En milliers d'hectars	2008-2009	2007-2008	2006-2007	بآلف هكتار
Céréales	5 435.4	5 309.3	4 845.1	الحبوب
Blé dur	968.6	928.3	843.1	القمح الصلب
Blé tendre	2 009.0	1 929.8	1 728.8	القمح الطري
Orge	2 182.8	2 181.3	1 993.4	الشعير
Maïs	223.5	219.3	228.3	الذرة
Avoine	25.6	23.1	22.4	الخرطال
Sorgho	12.3	13.9	18.8	الذرة الرفيعة
Riz	7.8	6.4	4.5	الأرز
Autres	5.8	7.2	5.8	حبوب أخرى
Légumineuses	376.1	373.0	371.1	القطنيات
Fèves	179.8	181.9	180.8	القول
Petits-pois	39.0	37.9	37.3	الجلبانة
Lentilles	34.7	35.2	32.7	العدس
Pois chiches	80.9	69.4	78.5	الحمص
Orobes	14.7	14.8	11.8	كرسنة
Autres	27.0	33.8	30.0	قطنيات أخرى
Cultures oléagineuses	67.2	47.9	58.3	المحاصيل الزيتية
Tournesol	43.0	25.5	36.1	عياد الشمس
Arachide	22.7	20.8	19.7	القول السوداني
Cezame	1.5	1.6	2.5	الزنجلان
Cultures industrielles				المزروعات الصناعية
Superficie semée	138.1	168.5	167.6	المساحة المزروعة
Superficie récoltée	62.8	164.2	162.0	المساحة المحصودة
Betterave : sup. semée	57.1	57.5	50.6	الشمندر : المساحة المزروعة
: sup. récoltée	50.4	56.7	50.2	: المساحة المحصودة
Canne à sucre : sup. en place	14.8	16.9	19.2	قصب السكر : المساحة المغروسة
: sup. récoltée	12.4	13.4	14.0	: المساحة المحصودة
Coton	-	-	-	القطن
Autres	66.2	94.1	97.8	مزروعات أخرى
Cultures fourragères	234.4	194.3	165.4	مزروعات الكلا
Cultures maraîchères	267.3	253.9	248.9	مزروعات الخضز
Jachère	1 841.3	1 997.0	2 492.1	أراضي مستريحة
Plantations fruitières	948.8	929.2	894.9	مغروسات الفواكه
Cultures en sous étages	306.0	292.5	283.5	المزروعات الضلية
Superficie Agricole Utile (1)	9 002.6	8 980.6	8 959.8	مجموع المساحة الصالحة للزراعة

NB :

(1) Superficie Agricole Utile ne comprend pas les cultures en sous étages

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

ملحوظة :

(1) المساحة الصالحة للزراعة لا تشمل المزروعات الضلية

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري

3 - 2 Evolution de la production et de rendement
des principales productions agricoles

3 - 2 تطور إنتاج ومردودية المنتجات
الفلاحية الرئيسية

Production en milliers de quintaux		2008-2009	2007-2008	2006-2007	الإنتاج بألف قنطار	
Rendement en quintaux/hectar					المردود بالقنطار / الهكتار	
Céréales	Prod.	104 519.4	53 219.4	24 960.1	الإنتاج	الحبوب
	Rend.	19.2	10.0	5.2	المردودية	
Blé dur	Prod.	20 330.0	12 399.8	5 138.3	الإنتاج	القمح الصلب
	Rend.	21.0	13.4	6.1	المردودية	
Blé tendre	Prod.	43 384.3	25 294.7	10 688.0	الإنتاج	القمح الطري
	Rend.	21.6	13.1	6.2	المردودية	
Orge	Prod.	37 860.1	13 532.4	7 625.5	الإنتاج	الشعير
	Rend.	17.3	6.2	3.8	المردودية	
Maïs	Prod.	2 045.2	1 209.5	948.6	الإنتاج	الذرة
	Rend.	9.2	5.5	4.2	المردودية	
Avoine	Prod.	247.9	164.3	65.4	الإنتاج	الخرطال
	Rend.	9.7	7.1	2.9	المردودية	
Sorgho	Prod.	109.2	120.7	117.2	الإنتاج	الذرة الرفيعة
	Rend.	8.9	8.7	6.2	المردودية	
Riz	Prod.	500.4	445.2	331.5	الإنتاج	الأرز
	Rend.	64.2	69.6	74.0	المردودية	
Autres	Prod.	42.3	52.8	45.5	الإنتاج	حبوب أخرى
	Rend.	7.3	7.3	7.8	المردودية	
Légumineuses	Prod.	2 757.0	1 956.1	1 418.3	الإنتاج	القطنى
	Rend.	7.3	5.2	3.8	المردودية	
Fèves	Prod.	1 530.4	1 086.8	698.5	الإنتاج	الفاول
	Rend.	8.5	6.0	3.9	المردودية	
Petits-pois	Prod.	275.9	155.7	119.1	الإنتاج	الطحينة
	Rend.	7.1	4.1	3.2	المردودية	
Lentilles	Prod.	232.1	93.8	85.0	الإنتاج	العص
	Rend.	6.7	2.7	2.6	المردودية	
Pois chiches	Prod.	521.3	381.0	333.8	الإنتاج	الحمص
	Rend.	6.4	5.5	4.3	المردودية	
Orobes	Prod.	76.8	58.1	23.1	الإنتاج	الكرسنة
	Rend.	5.2	3.9	2.0	المردودية	
Autres	Prod.	120.5	180.7	158.8	الإنتاج	قطنى أخرى
	Rend.	4.5	5.4	5.3	المردودية	
Oléagineuses	Prod.	1 034.4	746.8	839.6	الإنتاج	المحاصيل الزيتية
	Rend.	15.4	15.6	14.4	المردودية	
Tournesol	Prod.	502.5	323.1	322.4	الإنتاج	عباد الشمس
	Rend.	11.7	12.7	8.9	المردودية	
Arachide	Prod.	516.9	410.1	496.1	الإنتاج	الفول السوداني
	Rend.	22.8	19.7	25.2	المردودية	
Cezame	Prod.	15.0	13.6	21.1	الإنتاج	الزنجلان
	Rend.	10.0	8.5	8.4	المردودية	
Cultures industrielles	Prod.	35 664.1	38 383.0	34 178.8	الإنتاج	المزروعات الصناعية
	Rend.	567.9	233.8	211.0	المردودية	
Betterave	Prod.	27 533.7	29 257.0	24 840.3	الإنتاج	الشمندر
	Rend.	546.3	516.4	494.6	المردودية	
Canne à sucre	Prod.	8 130.4	9 126.0	9 338.5	الإنتاج	قصب السكر
	Rend.	654.1	681.0	669.4	المردودية	

Prod. : Production
Rend. : Rendement

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري

3 - 3 Evolution de la superficie et de la production des céréales par province ou préfecture

3 - 3 تطور مساحة وإنتاج الحبوب حسب الإقليم أو العمالة

Superficie en milliers d'hectar Production en milliers de quintaux	2008-2009		2007-2008		2006-2007		المساحة بالف هكتار الإنتاج بآلف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Céréales	104 519.3	5435.4	53 219.3	5 309.2	24 960.0	4 845.1	الحبوب
Agadir	1 499.5	96.0	22.7	74.0	48.4	78.5	أكادير
Al Hoceïma	1 227.6	90.5	1 061.6	82.5	605.8	70.7	الحسيمة
Azilal	1 948.5	79.2	914.7	95.2	484.0	93.8	أزيلال
Benslimane	2 402.7	99.1	2 074.7	97.0	82.8	79.0	بنسليمان
Béni Mellal	7 785.8	246.0	3 074.1	223.8	1 485.9	192.1	بني ملال
Boulemane	599.6	42.8	661.4	42.4	298.3	37.1	بولمان
Casablanca	823.1	34.8	478.4	36.7	258.9	39.4	الدار البيضاء
Chefchaouen	905.3	68.2	1 164.9	70.9	783.3	66.5	شفشاون
Chichaoua	2 140.8	148.3	293.3	139.2	137.8	95.0	شيشاوة
El Hajeb	1 605.3	74.0	1 119.6	70.6	351.2	68.3	الحاجب
El Jadida	8 984.4	397.4	3 634.0	401.3	2 731.1	344.6	الجديدة
El Kelâa des Sraghna	10 493.3	420.6	1 034.2	308.3	933.8	262.9	قلعة السراغنة
Errachidia	814.4	31.5	962.8	26.3	498.6	25.6	الرشيدية
Essaouira	3 065.6	205.1	85.1	194.5	330.2	219.3	الصويرة
Fès	3 246.6	147.5	2 968.7	165.8	434.1	137.1	فاس
Figuig	209.1	13.3	103.4	12.8	126.7	12.4	فجيج
Guelmim	12.7	1.6	11.0	6.0	5.3	3.3	كلميم
Ifrane	697.5	38.9	721.1	45.7	336.4	56.0	إفران
Kénitra + Sidi Kacem	7 030.0	358.7	7 721.0	399.5	3 568.7	388.4	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	4 616.2	244.3	3 217.3	252.0	1 384.5	234.7	الخميسات
Khénifra	1 937.0	120.1	1 584.7	119.1	318.9	101.0	خنيفرة
Khouribga	3 212.9	178.8	457.2	182.3	20.9	168.2	خريبكة
Larache	685.8	45.0	1 160.1	60.7	783.3	166.4	العرراش
Marrakech	3 607.6	224.6	856.7	228.4	612.2	87.4	مراكش
Meknès	2 129.9	86.9	1 567.4	83.8	794.6	119.5	مكناس
Nador	2 267.2	181.9	1 197.2	160.4	666.2	34.3	الناضور
Ouarzazate	725.9	33.7	587.9	33.9	477.2	134.6	ورزازات
Oujda	2 508.9	193.7	1 254.2	155.7	86.9	25.7	وجدة
Rabat	433.0	24.7	205.5	23.0	1 271.1	409.5	الرباط
Safi	6 982.4	450.4	1 577.4	400.0	1 298.6	417.7	أسفي
Settat	10 285.8	452.6	2 727.4	428.6	335.7	27.2	سطات
Tanger	323.4	32.0	482.5	33.9	969.2	235.9	طنجة
Taounate	4 196.8	207.6	4 475.3	234.7	15.4	3.3	تاونات
Tan-Tan	1.2	0.2	-	0.2	154.1	80.8	طاطان
Taroudannt	2 079.0	132.5	286.6	111.1	1 074.4	161.7	تارودانت
Tata	68.9	6.3	26.4	3.1	-	0.1	طاطا
Taza	2 195.7	156.2	2 708.2	194.9	646.3	55.0	تازة
Tétouan	339.2	29.0	641.4	43.0	490.5	41.1	تطوان
Tiznit	430.6	41.7	99.3	67.9	58.8	71.0	تيزنيت

3 - 4 Superficies cultivées des principales céréales par province ou préfecture

3 - 4 المساحة المزروعة بالحبوب الأربعة الرئيسية حسب الإقليم أو العمالة

Campagne 2008-2009 Superficie en milliers d'hectar	Blé dur القمح الصلب	Blé tendre القمح الطري	Orge الشعير	Maïs الذرة	الموسم 2009-2008 المساحة بالآف هكتار
Agadir	0.3	30.2	65.5	-	أكادير
Al Hoceima	10.1	20.0	60.0	0.3	الحسيمة
Azilal	18.5	6.0	54.7	-	أزيلال
Benslimane	25.0	49.6	20.5	0.2	بنسليمان
Béni Mellal	29.3	172.2	41.2	3.3	بني ملال
Boulemane	11.0	9.0	21.9	0.7	بولمان
Casablanca	1.0	17.5	15.9	0.4	الدار البيضاء
Chefchaouen	2.8	40.4	24.5	0.1	شفتاون
Chichaoua	1.0	24.0	123.3	-	شيشاوة
El Hajeb	10.0	53.9	10.0	0.1	الحاجب
El Jadida	97.6	89.7	139.3	69.8	الجديدة
El Kelâa des Sraghna	77.0	181.3	161.7	0.6	قلعة السراغنة
Errachidia	14.8	10.0	5.2	1.5	الرشيدية
Essaouira	10.0	12.5	150.0	32.6	الصويرة
Fès	24.0	81.0	40.8	0.1	فاس
Figuig	0.5	2.1	10.7	-	فجيج
Guelmim	-	0.6	1.0	-	كلميم
Ifrane	15.0	8.8	15.1	-	إفران
Kénitra + Sidi Kacem	57.3	246.8	39.8	6.5	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	25.0	140.0	65.0	3.5	الخميسات
Khénifra	36.0	58.4	25.6	0.1	خنيفرة
Khouribga	12.2	46.8	119.8	-	خريبكة
Larache	17.5	18.6	4.1	1.0	العرراش
Marrakech	49.9	45.0	129.7	-	مراكش
Meknès	2.0	79.0	3.9	0.3	مكناس
Nador	6.2	40.8	134.0	-	الناضور
Ouarzazate	2.0	17.7	13.9	0.1	ورزازات
Oujda	19.3	57.9	116.5	-	وجدة
Rabat	0.5	11.7	10.3	1.3	الرباط
Safi	87.1	106.3	170.0	87.0	أسفي
Settat	135.0	145.0	160.0	11.1	سطات
Tanger	17.7	0.9	4.4	-	طنجة
Tan-Tan	-	-	0.2	-	طنطان
Taounate	70.0	102.0	32.5	-	تاونات
Taroudannt	5.1	29.2	96.1	2.0	تارودانت
Tata	1.7	0.6	4.0	-	طاطا
Taza	64.1	36.4	55.0	0.4	تازة
Tétouan	11.0	7.0	6.5	0.2	تطوان
Tiznit	1.0	10.1	30.3	0.3	تيزنيت
Total	968.6	2 009.0	2 182.9	223.5	المجموع

3 - 5 Productions des 4 principales céréales par province ou préfecture

3 - 5 إنتاج الحبوب الأربعة الرئيسية حسب الإقليم أو العمالة

Campagne 2008-2009	الموسم 2008-2009				الإنتاج بألف قنطار
Production en milliers de quintaux:	Blé dur القمح الصلب	Blé tendre القمح الطري	Orge الشعير	Maïs الذرة	
Agadir	5.6	429.5	1 064.4	-	أكادير
Al Hoceima	135.3	275.2	815.8	1.3	الحصيمة
Azilal	437.4	165.5	1 345.6	-	أزيلال
Benslimane	694.1	1 297.1	357.3	2.0	بنسليمان
Béni Mellal	968.2	5 526.1	1 198.1	93.4	بني ملال
Boulemane	130.8	133.4	329.7	4.2	بولمان
Casablanca	24.5	492.9	301.2	4.4	الدار البيضاء
Chefchaouen	35.2	511.9	354.9	0.7	شفشاون
Chichaoua	12.6	317.2	1 811.0	-	شيشاوة
El Hajeb	221.3	1 137.7	245.5	0.8	الحاجب
El Jadida	2 841.0	2 575.4	2 787.5	771.1	الجديدة
El Kelâa des Sraghna	2 148.3	5 062.7	3 272.4	9.9	قلعة السراغنة
Errachidia	357.3	280.1	156.0	21.0	الرشيدية
Essaouira	186.1	245.3	2 536.4	97.8	الصويرة
Fès	586.7	1 861.9	778.8	0.4	فاس
Figuig	8.9	26.3	174.0	-	فجيج
Guelmim	-	4.3	8.3	-	كلميم
Ifrane	284.6	161.5	251.4	-	إفران
Kénitra + Sidi Kacem	1 122.4	4 541.4	660.4	201.8	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	470.3	2 901.3	1 118.2	22.4	الخميسات
Khénifra	601.2	874.9	460.3	0.6	خنيفرة
Khouribga	196.4	762.7	2 253.7	-	خريبكة
Larache	261.6	304.0	63.8	25.0	العرائش
Marrakech	870.2	757.7	1 979.7	-	مراكش
Meknès	55.5	1978.9	78.4	2.7	مكناس
Nador	72.3	624.8	1565.0	-	الناضور
Ouarzazate	40.8	433.3	251.0	0.8	ورزازات
Oujda	261.1	658.8	1589.0	-	وجدة
Rabat	9.7	252.3	155.1	7.8	الرباط
Safi	1 480.8	2 292.7	2 599.9	609.0	أسفي
Settat	2 987.8	3 092.4	4 056.2	134.3	سطات
Tanger	172.9	9.1	60.8	-	طنجة
Taounate	1 443.6	2154.9	582.0	-	تاونات
Tan-Tan	-	-	1.2	-	طانطان
Taroudannt	112.4	475.6	1 463.0	28.0	تارودانت
Tata	14.4	7.2	47.3	-	طاطا
Taza	930.3	573.3	686.4	3.2	تازة
Tétouan	136.1	73.2	94.9	1.2	تطوان
Tiznit	12.1	111.8	305.3	1.4	تيزنيت
Total	20 330.0	43 384.3	37 860.2	2 045.2	المجموع

3 - 6 Evolution de la superficie et de la production des légumineuses par province ou préfecture

3 - 6 تطور مساحة وإنتاج القطنى حسب الإقليم أو العمالة

Superficie en milliers d'hectar Production en milliers de quintaux	2008-2009		2007-2008		2006-2007		المساحة بالآف هكتار الإنتاج بالآف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Légumineuses	2 757.0	376.1	1 956.1	372.9	1 418.3	371.1	القطنى
Al Hoceima	46.8	8.7	50.5	9.7	35.6	7.2	الحسيمة
Azilal	33.4	3.9	19.8	5.2	26.4	5.9	أزيلال
Benslimane	49.3	7.1	23.9	4.0	24.3	8.3	بنسليمان
Béni Mellal	62.7	6.4	37.4	7.6	47.2	6.9	بني ملال
Boulemane	32.1	3.4	10.6	2.3	8.0	1.3	بولمان
Casablanca	5.6	0.7	0.8	0.2	5.4	1.0	الدار البيضاء
Chefchaouen	17.7	3.5	19.5	3.8	32.4	5.1	شفشاون
Chichaoua	15.6	1.9	7.7	0.8	1.7	1.7	شيشاوة
El Hajeb	36.9	4.9	20.4	3.2	48.2	7.7	الحاجب
El Jadida	199.5	22.2	62.2	18.7	71.8	14.8	الجديدة
El Kelâa des Sraghna	15.1	2.0	23.8	3.2	16.7	3.3	قلعة السراغنة
Errachidia	6.7	0.6	9.5	1.2	4.6	0.6	الرشيدية
Essaouira	0.6	0.1	1.4	0.7	1.2	1.2	الصويرة
Fès	493.7	47.4	240.2	40.2	114.6	35.3	فاس
Ifrane	12.5	2.0	10.3	2.0	9.1	2.1	إفران
Kénitra + Sidi Kacem	254.9	43.8	332.2	45.4	276.3	50.3	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	110.9	15.8	46.4	18.0	33.3	13.5	الخميسات
Khénifra	3.0	0.5	3.9	0.6	3.8	0.9	خنيفرة
Larache	46.3	6.6	52.1	8.5	47.3	6.9	العرانش
Marrakech	2.4	0.4	4.4	0.6	2.1	0.4	مراكش
Meknès	163.7	19.1	113.9	19.7	84.5	16.7	مكناس
Nador	15.7	2.7	5.8	1.1	3.5	1.0	الناضور
Ouarzazate	3.1	0.5	1.6	0.3	2.1	0.4	ورزازات
Oujda	2.0	0.4	-	-	0.2	0.2	وجدة
Rabat	0.5	0.1	0.5	0.2	0.2	0.1	الرباط
Safî	51.9	8.4	38.5	14.1	42.2	17.6	أسفي
Settat	293.1	33.1	22.9	26.8	62.9	32.0	سطات
Tanger	7.9	1.7	8.4	1.2	8.6	1.7	طنجة
Taounate	442.1	83.6	494.1	86.1	204.1	85.5	تاوننت
Taroudannt	2.0	0.3	2.4	0.4	0.7	0.2	تارودانت
Taza	300.7	40.1	264.2	41.6	166.9	34.7	تازة
Tétouan	28.6	4.2	26.8	5.5	32.4	6.6	تطوان

3 - 7 Superficie cultivée des principales légumineuses par province ou préfecture

7 - 3 المساحة المزروعة بالقطاني الرئيسية حسب الإقليم أو العمالة

Campagne 2008-2009	الموسم 2009-2008				المساحة بالآف هكتار
Superficie en milliers d'hectar	Fèves الفول	Petits-pois الجلبانة	Pois chiches الحمص	Lentilles العدس	
Al Hoceima	5.3	2.0	0.1	1.0	الحسيمة
Azilal	1.2	0.5	-	1.9	أزيلال
Benslimane	1.7	1.8	2.3	1.1	بنسليمان
Béni Mellal	1.6	1.5	-	-	بني ملال
Boulemane	2.0	-	-	1.2	بولمان
Casablanca	0.6	0.1	-	-	الدار البيضاء
Chefchaouen	0.4	0.1	1.6	0.1	شفشاون
Chichaoua	1.5	0.4	-	-	شيشاوة
El Hajeb	1.3	0.6	1.5	1.5	الحاجب
El Jadida	14.0	5.9	1.4	0.1	الجديدة
El Kelâa des Sraghna	1.4	0.6	-	-	قلعة السراغنة
Errachidia	0.4	0.1	-	-	الرشيديّة
Essaouira	0.1	-	-	-	الصويرة
Fès	28.6	5.9	8.2	2.1	فاس
Ifrane	0.3	0.8	0.5	0.1	إفران
Kénitra + Sidi Kacem	8.6	0.8	20.8	1.7	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	3.5	1.0	0.8	10.3	الخميسات
Khenifra	0.1	0.1	-	0.2	خنيفرة
Larache	1.5	0.4	3.3	0.1	العرانش
Marrakech	-	0.2	-	0.1	مراكش
Meknès	7.2	1.0	10.0	0.3	مكناس
Nador	1.4	0.8	-	0.3	الناضور
Ouarzazate	0.3	-	-	0.1	ورزازات
Oujda	-	-	-	0.4	وجدة
Rabat	0.1	-	-	-	الرباط
Saï	1.3	3.5	2.7	0.7	أسفي
Settat	12.0	7.7	3.5	9.6	سطات
Tanger	0.4	0.2	1.0	-	طنجة
Taounate	50.0	2.6	21.5	1.1	تاونات
Taroudannt	0.2	-	-	-	تارودانت
Taza	32.2	0.2	1.4	0.6	تازة
Tétouan	0.6	0.2	0.3	0.1	تطوان
Total	179.8	39.0	80.9	34.7	المجموع

3 - 8 Production des principales légumineuses par province ou préfecture

3 - 8 الانتاج الرئيسي للقطاني حسب الإقليم أو العمالة

Campagne 2008-2009					الموسم 2009-2008
Production en milliers de quintaux	Fèves	Petits-pois	Pois chiches	Lentilles	الإنتاج بالمئ بالقطار
	الفول	الجنينة	الحمص	العدس	
Al Hoceima	31.8	9.6	0.5	3.4	الحسيمة
Azilal	14.6	5.9	-	11.6	أزيلال
Benslimane	11.9	14.0	13.8	8.8	بنسليمان
Béni Mellal	21.9	20.7	-	-	بني ملال
Boulmane	23.9	-	-	7.2	بولمان
Casablanca	4.8	0.8	-	-	الدار البيضاء
Chefchaouen	2.8	0.6	7.2	0.5	شفشاون
Chichaoua	12.0	3.6	-	-	شيشاوة
El Hajeb	15.6	6.0	7.5	7.8	الحاجب
El Jadida	138.0	47.6	9.8	0.5	الجديدة
El Kelâa	13.1	2.0	-	-	قلعة السراغنة
Errachidia	4.7	1.2	-	-	الرشيدية
Essaouira	0.6	-	-	-	الصويرة
Fès	365.4	36.6	65.6	11.1	فاس
Ifrane	2.4	5.6	2.5	0.6	إفران
Khemisset	27.3	5.0	5.6	72.1	الخميسات
Kénitra + Sidi Kacem	67.8	4.8	137.2	6.3	القنيطرة + سيدي قاسم
Khénifra	0.8	0.6	-	1.0	خنيفرة
Larache	10.9	2.1	26.4	0.7	العرراش
Marrakech	-	1.6	-	0.3	مراكش
Meknès	67.0	7.0	85.0	1.7	مكناس
Nador	8.3	5.0	-	1.6	الناضور
Ouarzazate	2.3	-	-	0.3	ورزازات
Oujda	-	-	-	2.0	وجدة
Rabat	0.5	-	-	-	الرباط
Safi	8.7	17.5	21.9	2.8	أسفي
Settat	120.0	65.5	24.5	81.6	سطات
Tanger	2.4	1.0	4.0	-	طنجة
Taounate	280.0	9.6	101.1	4.6	تاونات
Taroudannt	1.6	-	-	-	تارودانت
Taza	265.1	0.9	6.9	5.3	تازة
Tetouan	4.2	1.1	1.8	0.3	تطوان
Total	1 530.4	275.9	521.3	232.1	المجموع

3 - 9 Evolution de la superficie et de la production
des cultures industrielles par province ou préfecture

3 - 9 تطور مساحة وإنتاج المزروعات
الصناعية حسب الإقليم أو العمالة

Superficie en milliers d'hectar Production en milliers de quintaux	2008-2009		2007-2008		2006-2007		المساحة بالف هكتار الإنتاج بالف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Betterave à sucre	27 533.7	50.4	29 257.1	56.7	24 840.3	50.3	الشمندر
Azilal	350.0	0.7	369.2	0.7	234.2	0.6	أزيلال
Béni Mellal	6 650.0	13.6	5 819.2	10.9	4 169.9	8.6	بني ملال
EL Jadida	12 636.7	18.7	10 115.0	20.2	10 089.0	20.1	الجديدة
Kénitra + Sidi Kaçem	3 590.7	7.7	5 829.6	11.6	4 154.7	8.8	القنيطرة + سيدي قاسم
Larache	1 625.2	4.8	4 020.0	7.5	3 710.0	7.0	العرانش
Nador	2 681.1	4.9	3 104.1	5.8	2 482.5	5.2	الناصور
Canne à sucre (1)	8130.4	12.4	9 126.0	13.4	9 338.5	14.0	قصب السكر (1)
Kénitra + Sidi Kaçem	5660.7	8.8	6 106.5	9.2	6 270.2	9.5	القنيطرة + سيدي قاسم
Larache	2469.7	3.6	3 019.5	4.2	3 068.3	4.5	العرانش

(1) Il s'agit de la superficie semée
Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

(1) يتعلق الأمر بالمساحة المزروعة
المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري

3 - 10 Evolution de la superficie et de la production des cultures oléagineuses par province ou préfecture

3 - 10 تطور مساحة وإنتاج المزروعات الزيتية حسب الإقليم أو العمالة

Superficie en milliers d'hectar Production en milliers de quintaux	2008-2009		2007-2008		2006-2007		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Cultures oléagineuses	1 034.5	67.2	746.8	47.9	818.5	58.3	المزروعات الزيتية
Béni Mellal	15.0	1.5	13.6	1.6	-	2.5	بني ملال
Benslimane	0.0	0.0	1.2	0.2	-	-	بنسليمان
Boulmane	1.8	0.2	-	-	-	-	بولمان
El Hajeb	0.9	0.1	0.8	0.1	0.6	0.1	الحاجب
Fès	-	-	-	-	-	-	فاس
Kénitra + Sidi Kacem	779.6	51.1	524.7	32.0	587.1	36.6	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	12.8	1.5	7.8	1.3	4.5	0.9	الخميسات
Larache	181.9	7.5	164.7	8.2	176.3	10.3	العرانش
Meknès	17.9	2.1	10.4	1.3	42.6	7.1	مكناس
Tanger	23.9	3.1	22.0	3.0	7.0	0.7	طنجة
Taounate	0.7	0.1	1.6	0.2	0.4	0.1	تاونات
Tournesol	502.6	43.0	321.9	25.3	322.4	36.1	عباد الشمس
Boulmane	1.8	0.2	-	-	-	-	بولمان
El Hajeb	0.9	0.1	0.8	0.1	0.6	0.1	الحاجب
Fès	-	-	-	-	-	-	فاس
Kénitra + Sidi Kacem	443.6	36.7	272.8	19.6	241.5	23.7	القنيطرة + سيدي قاسم
Khémisset	12.8	1.5	7.8	1.3	4.5	0.9	الخميسات
Larache	18.4	1.4	22.1	2.0	32.0	4.0	العرانش
Meknès	17.9	2.1	10.4	1.3	42.6	7.1	مكناس
Tanger	6.5	0.9	6.4	0.8	0.8	0.2	طنجة
Taounate	0.7	0.1	1.6	0.2	0.4	0.1	تاونات
Arachide	516.9	22.7	410.1	20.8	496.1	19.7	الفول السوداني
Kénitra	336.0	14.4	251.9	12.4	345.6	12.9	القنيطرة
Larache	163.5	6.1	142.6	6.2	144.3	6.3	العرانش
Tanger	17.4	2.2	15.6	2.2	6.2	0.5	طنجة

3 - 11 Evolution de la superficie et de la production
des cultures maraîchères : Primeurs

11 - 3 تطور مساحة وإنتاج
مزروعات الخضار : البواكر

	2008-2009*	2007-2008	2006-2007	
Superficie des primeurs (en hectare)	31 565	32 000	30 000	مساحة البواكر (بالهكتار)
Tomates	6 215	6 160	6 480	الطماطم
Tomates sous-serre	4 970	4 910	4 880	الطماطم المغطاة
Tomates plein champ	1 245	1 250	1 600	الطماطم غير مغطاة
Pommes de terre	7 515	7 500	7 000	البطاطس
Légumes et fruits divers	17 835	18 340	16 520	خضار وفواكه مختلفة
Asperge	315	390	340	الهليون
Aubergine	350	430	430	البادنجان
Concombre	317	335	350	الخيار
Courgette	1 695	1 840	1 565	القرع
Fraisier	2 795	2 950	2 500	توت الأرض
Haricot-vert	5 532	4 350	4 185	اللوبيا الخضراء
Melon	1 840	2 030	1 750	البطيخ
Pastèque	940	700	400	الدلاح
Petit-pois	490	1 100	1 075	الجلبانية
Piment-fort	245	450	435	الفلفل الحار
Pois mange-tout	28	30	32	الجلبان
Poivron	1 366	1 440	1 295	الفلفل (بهار)
Autres légumes	1 922	2 295	2 163	خضراخرى
Production des primeurs (en tonnes)	1 749 155	1 710 000	1 580 000	إنتاج البواكر (بالطن)
Tomates	837 980	810 000	785 000	الطماطم
Tomates sous-serre	779 075	745 000	715 000	الطماطم المغطاة
Tomates plein champ	58 905	65 000	70 000	الطماطم غير مغطاة
Pommes de terre	159 450	165 000	156 000	البطاطس
Légumes et fruits divers	751 725	735 000	639 000	خضار وفواكه مختلفة
Asperge	2 300	3 100	4 000	الهليون
Aubergine	10 500	13 800	13 800	البادنجان
Concombre	36 025	40 100	41 500	الخيار
Courgette	108 725	90 500	74 000	القرع
Fraisier	117 300	130 000	105 000	توت الأرض
Haricot-vert	144 800	133 500	134 700	اللوبيا الخضراء
Melon	84 060	75 000	52 700	البطيخ
Pastèque	61 400	46 000	25 200	الدلاح
Petit-pois	3 900	6 500	6 450	الجلبانية
Piment-fort	12 570	24 400	24 200	الفلفل الحار
Pois mange-tout	800	900	900	الجلبان
Poivron	109 970	114 600	103 820	الفلفل (بهار)
Autres légumes	59 375	56 600	52 730	خضراخرى

3 - 12 Evolution de la superficie des cultures maraichères de saison

3 - 12 تطور مساحة زراعة الخضراوات الموسمية

Superficie en hectare Production en tonnes	2008-2009		2007-2008		2006-2007		المساحة بالهكتار الإنتاج بالطن
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Maraîchage de saison	5 450 300	229 900	4 982 000	217 200	5 090 490	214 000	الخضراوات الموسمية
Ail	12 600	1 470	12 570	1 445	14 505	1 550	الثوم
Artichaut	56 620	4 102	60 190	4 130	52 005	3 585	القوق
Aubergine	19 990	1 280	21 005	1 315	19 915	1 330	البادنجان
Carotte	239 050	9 488	246 995	9 037	232 165	8 487	الجزر
Choux-fleur	51 320	2 149	48 550	2 135	56 375	2 005	القرنبيط
Choux-pommés	38 810	1 510	34 825	1 300	29 555	1 280	الملغوف
Concombre	34 560	1 329	48 615	1 280	33 830	910	الخيار
Courgette	181 310	8 243	143 705	6 977	141 955	7 690	القرع
Fève vert	146 970	13 119	116 420	9 890	138 045	11 330	الفول الأخضر
Haricot vert	52 980	4 849	48 680	3 790	52 285	4 445	اللوبياء الخضراء
Melon	797 435	23 715	661 800	21 402	681 565	22 495	البطيخ
Menthe	51 990	2 728	64 605	2 940	66 135	2 930	التنعناع
Navet	108 540	6 080	94 335	5 335	115 360	5 985	اللفت
Oignon	801 596	29 058	662 140	27 850	714 417	26 235	البصل
Pastèque	698 525	17 332	604 700	16 200	679 295	14 972	البطيخ الأحمر
Patate douce	11 820	695	10 895	625	8 650	485	البطاطس الحلوى
Petit-pois	144 110	19 175	110 655	15 835	114 400	17 531	الجلبانة
Piment doux	75 035	4 245	93 220	5 405	85 740	3 245	الفلفل الحلو
Pomme de terre	1 469 930	55 730	1 371 560	55 275	1 281 215	50 958	البطاطس
Tomate	253 015	9 580	299 705	8 742	265 430	8 045	الطماطم
Autres	204 094	14 023	226 830	16 292	307 648	18 507	أنواع أخرى

3 - 13 Evolution de la superficie des cultures maraîchères destinées à la transformation

3 - 13 تطور مساحة زراعة الخضار المعدة للتصنيع

	2008-2009	2007-2008	2006-2007	
Superficie (en hectar)	5 718	4 671	4 944	المساحة (بالهكتار)
Tomate	4 503	3 740	3 897	الطماطم
Cornichon (pour transformation)	132	115	5	الخيار (للتصنيع)
Niora (piment pour transformation)	963	816	1 042	الثبورة (فلفل للتصنيع)
Haricot vert	120	-	-	اللوبياء الخضراء
Production (en tonnes)	161 135	221 048	207 755	الإنتاج (بالطن)
Tomate	139 475	202 600	186 600	الطماطم
Cornichon (pour transformation)	610	1 287	30	الخيار (للتصنيع)
Niora (piment pour transformation)	20 030	17 161	21 125	الثبورة (فلفل للتصنيع)
Haricot vert	1020	-	-	اللوبياء الخضراء

3 - 14 Evolution de la superficie
et de la production fruitière

3 - 14 تطور مساحة وإنتاج الفواكه

Superficie en milliers d'hectar Production en milliers de tonnes	2008-2009		2007-2008		2006-2007		المساحة بألف هكتار الإنتاج بألف طن
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Olivier	850.0	680.0	765.3	547.6	750.0	620.0	الزيتون
Rosacées	831.0	207.9	761.3	204.3	712.9	204.8	الورديات
Abricotier	133.6	11.2	113.2	11.2	105.0	11.3	المشمش
Amandier sans coque	24.9	146.1	17.3	144.2	13.2	145.1	اللوز بدون قشرة
Cerisier	7.5	1.5	6.7	1.4	6.1	1.4	حب الملوك
Cognassier	38.7	3.9	33.1	3.8	35.0	3.7	السفرجل
Neflier	6.6	0.4	7.7	0.4	5.2	0.3	المزاح
Pêcher+nectar	86.7	5.3	75.2	4.9	77.4	4.9	الدراق + النكتار
Poirier	36.8	3.6	38.3	3.6	44.0	3.9	الإجاص
Pommier	422.5	27.3	404.3	26.7	427.0	26.0	التفاح
Prunier	73.7	8.6	65.5	8.1	79.2	8.2	الخوخ
Palmier - dattier	97.0	48.0	72.7	37.3	74.3	36.1	النخيل (التمر)
Agrumes	1 500.0	92.0	1 238.0	88.1	1 285.4	85.2	الحوامض
Vigne	288.0	45.6	346.1	58.0	323.8	57.4	دالية أو (الكروم)
Bananier	226.8	6.3	214.7	5.7	202.0	5.4	الموز
Figuier	75.0	47.7	69.7	42.3	61.6	44.4	التين
Noyer avec coque	12.2	5.0	10.4	5.0	13.8	4.9	الجوز بالقشرة

3 - 15 Evolution de la production et de l'utilisation des agrumes

3 - 15 تطور إنتاج واستعمال الحوامض

En milliers de tonnes	2008-2009	2007-2008	2006-2007	بألف طن
Production	1 280.0	1 238.0	1 285.4	الإنتاج
Clémentine	353.0	337.0	355.5	الكليمانتين
Navels	225.0	202.0	212.0	النافيل
Demi-saison	100.0	117.4	117.5	نصف الموسم
Salustiana	35.5	46.0	54.0	سالوستيانا
Sanguines	64.5	71.4	63.5	سانغين
Maroc-late	390.0	413.0	382.0	الحوامض المتأخرة
Autres	212	168.6	218.4	حوامض أخرى
Consommation	767.9	615.4	672.0	الإستهلاك
Clémentine	172.4	153.0	154.7	الكليمانتين
Navel	199.3	170.0	181.7	النافيل
Demi-saison	40.3	26.1	36.2	نصف الموسم
Maroc-late	263.9	200.7	198.2	الحوامض المتأخرة
Autres	92.0	65.6	101.2	حوامض أخرى
Transformation	30.0	40.0	30.0	التصنيع
Clémentine	-	-	-	الكليمانتين
Navel	-	-	-	النافيل
Demi-saison	10.0	20.0	10.0	نصف الموسم
Maroc-late	20.0	20.0	20.0	الحوامض المتأخرة
Exportation	482.1	582.6	583.0	التصدير
Clémentine	180.6	184.0	200.8	الكليمانتين
Navel	25.7	32.0	30.3	النافيل
Demi-saison	49.7	71.3	71.3	نصف الموسم
Maroc-late	106.1	192.3	163.4	الحوامض المتأخرة
Autres	120.0	103.0	117.2	حوامض أخرى

3 - 16 Superficie et production des agrumes par variété et région agricole

3 - 16 مساحة وإنتاج الحوامض حسب النوع والمنطقة الفلاحية

	المجموع	الجهات الأخرى	الحوز	تادلة	ملوية	الغرب	سوس ماسة	الموسم 2009-2008
	Total	Autres Régions	Haouz	Tadla	Moulouya	Gharb	Souss Massa	
Superficie (hectar)	92 219	5 755	5 694	13 386	15 423	17 000	34 961	المساحة (بالهكتار)
Clémentine	23 287	1 061	840	2 810	9 680	877	8 019	الكليمانتين
Navel	17 731	832	1 007	3 648	4 978	3099	4 167	النافل
Salustiana	1 285	2	33	133	-	220	897	سالوستيانا
Sanguines	3 283	255	33	459	-	2131	405	البرتقال الأحمر
Ortanique	723	65	133	159	-	63	303	أورتانيك
Maroc-Late	23 120	1 176	942	3 804	406	8045	8 747	الحوامض المتأخرة
Nour	5 539	11	760	351	-	27	4 390	نور
Autres variétés	17 251	2 353	1 946	2 022	359	2538	8 033	حوامض أخرى
	المجموع		الحوز	تادلة	ملوية	الغرب	سوس ماسة	
	Total		Haouz	Tadla	Moulouya	Gharb	Sous Massa	
Production (Tonnes)	1 279 000		64 500	169 000	209 500	277 500	558 500	الإنتاج (بالطن)
Clémentine	353 000		8 000	30 000	115 000	30 000	170 000	الكليمانتين
Navel	225 000		10 000	40 000	80 000	40 000	55 000	النافل
Salustiana	35 500		2 000	5 000	500	3 000	25 000	سالوستيانا
Sanguines	64 500		500	12 000	2 000	35 000	15 000	البرتقال الأحمر
Ortanique	15 000		1 000	2 000	1 000	1 000	10 000	أورتانيك
Maroc-Late	390 000		10 000	65 000	5 000	150 000	160 000	الحوامض المتأخرة
Nour	118 000		8 000	4 000	5 000	1 000	100 000	نور
Autres variétés	78 000		25 000	11 000	1 000	17 500	23 500	حوامض أخرى

3 - 17 Evolution des prix moyens payés aux producteurs des produits agricoles

3 - 17 تطور متوسط الأثمان المؤدى لمنتجي المنتجات الفلاحية

En Dh/Kg	2008-2009*	2007-2008	2006-2007	درهم/كغ
Céréales				الحبوب
Blé dur	2.70	4.03	3.05	القمح الصلب
Blé tendre	2.40	3.16	2.74	القمح الطري
Orge	1.60	2.99	2.36	الشعير
Maïs	2.19	3.09	2.47	الذرة
Avoine	2.84	3.69	2.91	الخرطال
Sorgho	2.98	2.98	2.80	البشنة
Légumineuses				القطاني
Fèves	4.47	5.06	3.92	القول
Petits-pois	4.76	6.14	4.93	الجبانة
Lentilles	7.29	8.83	5.89	العدس
Pois chiches	5.35	7.05	7.45	الحمص
Orobes	3.32	3.70	4.25	الكرسنة
Haricot sec	7.67	8.99	9.00	اللوبياء اليابسة
Oléagineuses				الحبوب الزيتية
Tournesol	4.48	4.46	4.07	عباد الشمس
Arachide	6.59	8.80	7.53	القول السوداني
Maraichage				الخضروات
Tomate	2.31	2.04	1.84	الطماطم
Pomme de terre	2.01	2.09	2.47	البطاطس
Oignon	1.55	1.46	1.46	البصل
Fruits				الفواكه
Olives	3.88	5.06	4.72	الزيتون
Amandes décortiquées	34.99	48.02	52.30	اللوز المقشر
Raisins	3.87	4.40	3.44	العنب

3 - 18 Evolution de la commercialisation officielle
des céréales, des légumineuses et des graines (1)

3 - 18 تطور التسويق الرسمي للحبوب
والقطاني والبذور (1)

En milliers de quintaux	2008-2009	2007-2008	2006-2007	بالت قنطار
Total céréales	14 549	5 707	25 408	مجموع الحبوب
Céréales principales	14 128	5 293	24 990	الحبوب الرئيسية
Blé dur	189	99	133	القمح الصلب
Blé tendre	13 884	5 183	24 791	القمح الطري
Orge	49	8	46	الشعير
Maïs	6	3	20	الذرة
Céréales secondaires (2)	421	414	418	الحبوب الثانوية (2)
Alpiste	-	-	0.08	الزوان الأبيض
Riz complet	421	414	418	الأرز الغير المقشور
Légumineuses alimentaires	111	96	86	القطاني الغذائية
Fèves	57	45	69	الفول
Pois chiches	44	31	6	الحمص
Petits-pois	1	-	1	الجلبانة
Lentilles	5	14	7	العدس
Haricots	4	6	3	اللوبياء
Légumineuses fourragères	90	143	162	قطاني الكلا
Caroubes	90	143	162	الخروب
Graines aromatiques et condimentaires (coriandre)	28	35	40	الحبوب العطرية والتوابل (كزبرة)

(1) Commercialisation réalisée entre le mois juin de l'année en cours et le mois mai de l'année suivante.

(2) Non compris le riz

Source : Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses

(1) يتم التسويق ما بين شهر يونيو من السنة الجارية وشهر ماي من السنة الموالية.

(2) لا يضم الأرز

المصدر : المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني

3 - 19 Evolution de l'effectif du cheptel
et des animaux de trait (1)

3 - 19 تطور عدد رؤوس الماشية
وحيوانات الجر (1)

	2009	2008	2007	
Cheptel				رؤوس الماشية
Bovins	2 789 629	2 651 200	2 592 800	الأبقار
Mâles	615 481	547 700	562 800	الذكور
Ovins	17 092 972	16 114 000	15 566 100	الأغنام
Mâles	4 530 923	4 233 800	3 934 400	الذكور
Caprins	5 283 678	5 178 300	5 135 800	الماعز
Mâles	1 252 816	1 209 300	1 186 800	الذكور
Animaux de trait				حيوانات الجر
Chevaux	147 000	158 800	157 400	الخيول
Mulets	478 100	516 800	515 200	اليغال
Anes	947 300	965 400	989 100	الحمير

(1) Enquête annuelle : Octobre-Novembre
Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

(1) بحث سنوي : أكتوبر - نوفمبر
المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري

3 - 20 Effectif du cheptel par province ou préfecture (1)

3 - 20 عدد رؤوس الماشية حسب الإقليم أو العمالة (1)

Année 2009 En milliers de têtes	الماعز Caprins	الأغنام Ovins	الأبقار Bovins	سنة 2009 بالآلاف الرؤوس
Total	5 283.3	17 092.7	2 789.9	المجموع
Agadir	171.1	138.5	52.0	أكادير
Al Hoceima	82.0	175.3	44.5	الحسيمة
Azilal	537.8	612.9	41.8	أزبال
Béni Mellal	69.4	478.6	141.0	بني ملال
Benslimane	15.6	169.3	60.8	بنسليمان
Boulemane	135.1	435.2	11.7	بولمان
Casablanca	0.7	126.5	41.3	الدار البيضاء
Chefchaouen	288.1	96.3	74.7	شفشاون
Chichaoua	190.1	454.4	48.9	شيشاوة
El Hajeb	18.5	195.0	33.4	الحاجب
El Jadida	4.7	590.7	260.6	الجديدة
El Kelâa des Sraghna	53.0	775.0	142.2	قلعة السراغنة
Errachidia	269.8	471.2	33.0	الرشيدية
Essaouira	392.2	468.1	56.0	الصويرة
Fès	137.1	407.6	50.2	فاس
Figuig	100.3	655.3	6.2	فجيج
Guelmim	72.4	71.5	2.4	كلميم
Ifrane	42.6	493.5	23.8	إفران
Kénitra	2.5	410.9	121.6	القنيطرة
Khémisset	132.2	689.2	139.8	الخميسات
Khénifra	176.6	844.8	42.7	خنيفرة
Khouribga	38.9	661.5	45.3	خر بيكة
Larache	148.9	246.8	115.9	العرانش
Marrakech	318.7	596.1	123.1	مراكش
Meknès	5.8	128.7	30.0	مكناس
Nador	63.9	572.3	35.8	الناظور
Ouarzazate	379.8	525.1	63.3	ورزازات
Oujda	151.4	757.2	37.2	وجدة
Rabat	10.2	108.6	35.9	الرباط
Safi	41.9	986.4	130.3	أسفي
Settat	23.0	1 301.9	154.4	سطات
Sidi Kacem	20.5	470.6	129.6	سيدي قاسم
T'an-Tan	45.1	40.4	-	طنطان
Tanger	35.5	79.0	41.5	طنجة
Taounate	42.1	341.1	102.9	تاوانات
Taroudannt	438.1	535.8	103.7	تارودانت
Tata	42.1	60.4	4.1	طاطا
Taza	235.0	649.9	81.6	تازة
Tétouan	182.4	124.1	86.8	تطوان
Tiznit	168.2	147.0	39.9	تيزنيت

(1) Enquête annuelle : Octobre-Novembre

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

(1) بحث : أكتوبر - نونبر
المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري

3 - 21 Effectif des bovins par race,
par province ou préfecture (1)

3 - 21 عدد رؤوس الأبقار حسب السلالة،
الإقليم أو العمالة (1)

Année 2009 En milliers de têtes	المجموع Total	المحسنة Améliorées	المحلية Locales	سنة 2009 بالآلاف الرؤوس
Total	2 789.0	1 506.4	1 282.6	المجموع
Agadir	51.9	36.9	15.0	أكادير
Al Hoceima	44.5	6.2	38.3	الحسيمة
Azilal	41.8	11.4	30.4	أزيلال
Béni Mellal	140.9	135.0	5.9	بني ملال
Benslimane	60.8	45.4	15.4	بنسليمان
Boulemane	11.7	-	11.7	بولمان
Casablanca	41.3	41.3	-	الدار البيضاء
Chefchaouen	74.7	13.1	61.6	شفشاون
Chichaoua	48.8	1.8	47.0	شيشاوة
El Hajeb	33.3	25.7	7.6	الحاجب
El Jadida	260.6	260.6	-	الجديدة
El Kelâa des Sraghna	142.2	116.8	25.4	قلعة السراغنة
Errachidia	33.0	3.2	29.8	الرشيدية
Essaouira	55.9	1.3	54.6	الصويرة
Fès	50.1	14.7	35.4	فاس
Figuig	6.2	0.6	5.6	فجيج
Guelmim	2.4	1.0	1.4	كلميم
Ifrane	23.8	7.3	16.5	إفران
Kénitra	121.6	91.4	30.2	الكنيطرة
Khémisset	139.8	67.8	72.0	الخميسات
Khénifra	42.8	16.1	26.7	خنيفرة
Khouribga	45.3	12.2	33.1	خريبكة
Larache	115.9	66.5	49.4	العرانش
Marrakech	123.1	79.7	43.4	مراكش
Meknès	30.0	23.1	6.9	مكناس
Nador	35.8	33.1	2.7	الناضور
Ouarzazate	63.3	11.3	52.0	ورزازات
Oujda	37.1	29.0	8.1	وجدة
Rabat	35.9	26.7	9.2	الرباط
Safi	130.2	61.0	69.2	أسفي
Settat	154.3	85.0	69.3	سطات
Sidi Kacem	129.6	58.4	71.2	سیدی قاسم
Tanger	41.5	9.4	32.1	طنجة
Taounate	102.8	0.8	102.0	تاونات
Taroudannt	103.7	50.7	53.0	تارودانت
Tata	4.1	-	4.1	طاطا
Taza	81.6	8.6	73.0	تازة
Tétouan	86.8	49.5	37.3	تطوان
Tiznit	39.9	3.8	36.1	تيزنيت

(1) Enquête annuelle : Octobre-Novembre

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

(1) بحث : أكتوبر - نونبر
المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري

3 - 22 Effectif des animaux de trait par province ou préfecture (1)

3 - 22 عدد حيوانات الجر حسب الإقليم أو العمالة (1)

Année 2009 En milliers de têtes	الحمير Anes	البغال Mulets	الخيول Chevaux	سنة 2009 بالآلاف الرؤس المجموع
Total	947.0	478.2	146.8	
Agadir	19.0	2.7	-	أكادير
Al Hoceima	7.1	16.3	0.1	الحسيمة
Azilal	38.5	21.1	2.3	أزيلال
Béni Mellal	10.4	7.6	10.6	بني ملال
Benslimane	14.8	5.1	5.1	بنسليمان
Boulemane	9.3	6.9	1.5	بولمان
Casablanca	5.3	1.6	3.1	الدار البيضاء
Chefchaouen	15.2	58.5	1.5	شفشاون
Chichaoua	40.2	6.9	0.5	شيشاوة
El Hajeb	3.9	4.6	3.5	الحاجب
El Jadida	67.7	35.9	13.6	الجديدة
El Kelâa des Sraghna	45.9	10.8	9.3	قعة السراغنة
Errachidia	17.3	8.4	0.2	الرشيدية
Essaouira	62.9	7.8	1.6	الصويرة
Fès	25.9	17.4	3.0	فاس
Figuiç	7.6	2.9	0.5	فجيج
Guelmim	3.1	0.2	0.1	كلميم
Ifrane	5.4	4.0	2.0	إفران
Kénitra	21.3	13.6	7.7	القنيطرة
Khémisset	26.5	18.5	14.6	الخميسات
Khénifra	9.8	15.2	7.6	خنيفرة
Khouribga	25.9	3.2	6.1	خريبكة
Larache	12.7	11.4	7.2	العرانش
Marrakech	37.5	10.2	0.6	مراكش
Meknès	7.0	4.0	1.5	مكناس
Nador	13.3	4.8	0.5	الناضور
Ouarzazate	22.4	12.0	0.2	ورزازات
Oujda	16.5	4.9	2.0	وجدة
Rabat	4.2	2.6	5.1	الرباط
Safi	81.1	21.3	11.5	أسفي
Settat	42.6	13.3	10.1	سطات
Sidi Kacem	53.3	32.9	3.3	سيدي قاسم
Tan-Tan	1.5	-	-	طنطان
Tanger	4.1	3.4	1.5	طنجة
Taounate	56.8	32.9	2.9	تاوانات
Taroudannt	36.6	7.7	0.5	تارودانت
Tata	3.8	0.8	-	طاطا
Taza	37.3	29.5	3.5	تازة
Tétouan	8.1	13.3	1.9	تطوان
Tiznit	25.2	4.0	0.1	تزنيت

(1) Enquête annuelle : Octobre-Novembre

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

(1) بحث : أكتوبر - نونبر
المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري

3 - 23 Evolution des abattages contrôlés

3 - 23 تطور الذبائح المراقبة

	2009	2008	2007	
Nombre de têtes (en milliers)	4 787	5 451	5 187	عدد الرؤوس (بالآلاف)
Bovins	815	840	793	الأبقار
Ovins	2 570	3 200	2 954	الأغنام
Caprins	1 376	1 386	1 417	الماعز
Autres	26	25	23	أصناف أخرى
Poids de viande obtenue (en tonnes)	202 539	206 465	200 432	وزن اللحم (بالطن)
Bovins	149 146	147 785	142 867	الأبقار
Ovins	35 981	42 130	40 783	الأغنام
Caprins	13 761	12 903	13 529	الماعز
Autres (1)	3 651	3 647	3 253	أصناف أخرى (1)

3 - 24 Produits de l'élevage

3 - 24 منتجات الثروة الحيوانية

	2009	2008	2007 ^R	
Vianes destinées à la consommation (en tonnes)	871 150	857 080	773 970	اللحوم المعدة للاستهلاك (بالطن)
Viande rouge	381 150	367 080	353 970	اللحوم الحمراء
Bovins	178 980	177 300	168 500	الأبقار
Ovins	128 140	119 000	115 000	الأغنام
Caprins	20 670	19 200	20 000	الماعز
Autres (1)	3 650	3 700	4 300	أصناف أخرى (1)
Abats	49 710	47 880	46 170	لحوم الأضياء والأطراف
Viande blanche	490 000	490 000	420 000	اللحوم البيضاء
Secteur moderne	440 000	440 000	370 000	القطاع العصري
Secteur traditionnel	50 000	50 000	50 000	القطاع التقليدي
Autres produits de l'élevage				منتجات أخرى
Oeufs (en millions d'unités)	3 900	3 700	3 800	البيض (مليون وحدة)
Secteur moderne	3 100	2 900	3 000	القطاع العصري
Secteur traditionnel	800	800	800	القطاع التقليدي
Miel (en tonnes)	3 000	3 500	3 000	العسل (بالطن)
Secteur moderne	2 000	2 300	2 000	القطاع العصري
Secteur traditionnel	1 000	1 200	1 000	القطاع التقليدي

(1) Camelins, équins et porcins.

Sources : Office National de la Sécurité Sanitaire des Aliments (ONSSA)

Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

(1) الجمال الخيول والخنزير
المصادر : المكتب الوطني للأمن الغذائي للصحة للمنتجات الغذائية
وزارة الفلاحة والصيد البحري

3 - 25 Superficies reboisées par région (1)

3 - 25 المساحات المشجرة حسب الجهة (1)

En hectare	المساحة المشجرة الموقّعة برسم موسم 2009-2008 Superficies reboisées provisoires 2008-2009	المساحة المشجرة المتواجدة برسم موسم 2009-2008 Superficies reboisées existantes 2008-2009	بالحكتار
Oued Ed-Dahab - Lagouira	55	62	وادي الذهب - لكويرة
Ed-Dakhla	55	62	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	70	317	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	50	257	العيون
Boujdour	20	60	بوجدور
Guelmim - Es-Semara	475	1 033	كلميم - السمارة
Assa-Zag	80	56	أسا - الزاك
Guelmim	50	574	كلميم
Es-Semara	50	121	السمارة
Tan-Tan	50	-	طانطان
Tata	245	282	طاطا
Souss - Massa - Darâa	3 831	15 218	سوس - ماسة - درعة
Agadir	455	1 622	أكادير
Chtouka Aït Baha	1 020	3 694	اشتوكة - ايت باها
Ouarzazate	861	4 157	ورزازات
Taroudannt	980	3 829	تارودانت
Tiznit	505	1 823	تيزنيت
Zagora	10	93	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 429	95 898	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1 351	87 920	القنيطرة
Sidi Kacem	78	7 978	سیدی قاسم
Chaouia - Ouardigha	1 864	38 527	الشاوية - واديغة
Benslimane	345	11 304	بنسليمان
Khouribga	1 169	17 721	خريبكة
Settat	350	9 502	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 341	41 455	مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	1 248	18 008	مراكش
Chichaoua	400	8 235	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	93	3 991	قلعة السراغنة
Essaouira	600	11 221	الصويرة
Oriental	5 000	89 467	الشرق
Berkane	600	9 818	بركان
Figuig	400	11 424	فجيج
Nador	900	31 287	النواضور
Jerada	1 000	14 593	جرادة
Oujda	900	6 157	وجدة
Taourirt	1 200	16 188	تاويرت
Grand Casablanca	40	3 446	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	40	3 446	الدار البيضاء
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	2 848	53 517	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2 640	44 726	الخميسات
Rabat - Salé	208	8 791	الرباط - سلا
Doukkala - Abda	210	39 400	دكاالة - عبدة
El Jadida	150	25 212	الجديدة
Safi	60	14 188	أسفي
Tadla - Azilal	1 120	17 420	تادلة - ازيلال
Azilal	700	11 239	ازيلال
Béni Mellal	420	6 181	بني ملال
Méknas - Tafilalet	3 914	42 037	مكناس - تافيلالت
Errachidia	150	1 012	الرشيدية
Ifrane	833	9 911	إفران
Khémifra	2 311	18 352	خنيفرة
Méknas/El Haieb	620	12 762	مكناس
Fès - Boulemane	1 800	17 073	فاس - بولمان
Boulemane	900	4 527	بولمان
Fès	-	895	فاس
Sefrou	900	11 651	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	4 552	89 454	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	440	25 937	الحسيمة
Taounate	720	12 364	تاونات
Taza	3 392	51 153	تازة
Tanger - Tétouan	2 177	63 586	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 541	24 197	شفشاون
Larache	353	10 434	العرراش
Tanger	-	16 396	طنجة
Tétouan	283	12 559	تطوان
Total	31 726	607 910	المجموع

(1) Il s'agit des superficies reboisées au 31 mars de chaque année, sans tenir compte des reboisements exploités, incendiés...ou ayant connu un faible taux de reprise après deux années.

Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification

(1) يتعلق الأمر بالمساحات المشجرة في 31 مارس من كل سنة، ولا يتضمن المساحات المستغلة أو المحروقة... والتي عرف نموها نسبة ضئيلة بعد سنتين.

لمصدر : المتدبيرة السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر

3 - 26 Superficies des essences forestières naturelles par région

3 - 26 مساحات الأشجار الطبيعية حسب النوع والجهة

Année 1994 ⁽¹⁾ En hectare	المجموع Total	الحلفاء		نوع ماتورال	أنواع أخرى	أشجار الوريق		سنة 1994 ⁽¹⁾ بالهكتار
		Alfa	Matorral			أشجار الوريق	أشجار الوريق	
						Essences naturelles		
						Feuilles naturelles	Résineuses naturelles	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 000 000	-	-	1 000 000	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Ed-Dakhla	1 000 000	-	-	1 000 000	-	-	-	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	6 000	-	-	6 000	-	-	-	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
Boujdour	3 000	-	-	3 000	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	3 000	-	-	3 000	-	-	-	العيون
Guelmim-Es-Semara	62 200	45 600	-	5 000	3 100	8 500		كلميم - السمارة
Guelmim - Assa - Zag	4 800	-	-	-	3 100	1 700		كلميم/ أسا - الزاك
Es-Semara	5 000	-	-	5 000	-	-		السمارة
Tata	52 400	45 600	-	-	-	6 800		طاطا
Souss - Massa - Darâa	1 146 837	38 000	736	8 955	882 796	216 350		سوس - ماسة - درعة
Agadir	313 401	-	6	3 061	243 758	66 576		أكادير
Ouarzazate - Zagoura	60 470	38 000	-	-	17 661	4 809		ورزازات/زاكورة
Taroudannt	558 215	-	730	2 390	471 553	83 542		تارودانت
Tiznit	214 751	-	-	3 504	149 824	61 423		تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	45 956	-	7 429	960	36 921	646		الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	36 730	-	3 125	635	32 324	646		القنيطرة
Sidi Kacem	9 226	-	4 304	325	4 597	-		سیدی قاسم
Chaouia - Ouardigha	81 873	-	16 618	3 141	52 918	9 196		الشاوية - ورديفة
Benslimane	58 216	-	7 787	2 735	38 519	9 175		بنسليمان
Khouribga	23 657	-	8 831	406	14 399	21		خريبكة
Settat	-	-	-	-	-	-		سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	491 284	-	4 090	8 208	287 339	191 647		مراكش - تانسيفت - الحوز
Essaouira	258 634	-	390	4 460	145 367	108 417		الصويرة
Marrakech - Chichaoua	232 650	-	3 700	3 748	141 972	83 230		مراكش - شيشاوة
Oriental	2 481 848	2 211 000	37 957	594	105 555	126 742		الشرقي
Figuig	1 550 991	1 522 000	6 259	34	152	22 546		فجيج
Nador	68 101	52 000	4 704	407	4 873	6 117		الناضور
Oujda	862 756	637 000	26 994	153	100 530	98 079		وجدة
Grand Casablanca	-	-	-	-	-	-		الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	250 664	-	50 706	12 069	140 571	47 318		الرباط - سلا - زمور - زاعر
Khémisset	219 027	-	46 531	12 023	116 869	43 604		الخمسبات
Rabat - Salé	31 637	-	4 175	46	23 702	3 714		الرباط - سلا
Doukkala - Abda	3 379	-	-	3 028	351	-		دكالة - عبدة
El Jadida	2 079	-	-	2 079	-	-		الجديدة
Safi	1 300	-	-	949	351	-		سفي
Tadla - Azilal	379 712	-	16 190	15 266	264 487	83 769		تادلة - أزيلال
Azilal	234 278	-	5 115	14 718	152 829	61 616		أزيلال
Béni Mellal	145 434	-	11 075	548	111 658	22 153		بني ملال
Méknes - Tafilalet	656 204	162 000	13 336	2 358	332 365	146 145		مكناس - تافيلالت
El Hajeb	26 484	-	2 849	538	21 559	1 538		الحاجب
Errachidia	50 214	12 000	145	154	20 161	17 754		الرشيدية
Ifrane	94 061	-	1 347	1 269	53 134	38 311		إفران
Khénifra	484 884	150 000	8 571	260	237 511	88 542		خنيفرة
Méknes	561	-	424	137	-	-		مكناس
Fès - Boulemane	883 502	719 500	10 331	722	102 458	50 491		فاس - بولمان
Boulemane	804 402	719 500	2 551	124	53 849	28 378		بولمان
Fès	79 100	-	7 780	598	48 609	22 113		فاس
Taza - Al Hoceïma - Taounate	619 277	142 159	56 371	8 099	287 206	125 442		تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	110 082	-	32 483	2 082	62 129	13 388		الحسيمة
Taounate	65 643	-	5 540	3 656	56 447	-		تاونات
Taza	443 552	142 159	18 348	2 361	168 630	112 054		تازة
Tanger - Tétouan	424 852	-	188 277	47 399	173 461	15 715		طنجة - تطوان
Chefchaouen	234 163	-	93 126	19 652	107 598	13 787		شفشاون
Larache	72 358	-	25 254	4 683	42 421	-		العرش
Tanger	20 190	-	11 579	3 407	5 204	-		طنجة
Tétouan	98 141	-	58 318	19 657	18 238	1 928		تطوان
Total	8 533 588	3 318 259	402 041	1 121 799	2 669 528	1 021 961		المجموع

(1) Statistiques de l'Inventaire Forestier National

Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification

(1) إحصائيات الجرد الغابوي الوطني
المصدر : المتوسطة السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر

3 - 27 Superficies des essences résineuses naturelles par région

3 - 27 مساحات الأشجار الصمغية الطبيعية حسب الجهة

Année 1994 ⁽¹⁾	المجموع	التنوب	العرعار	الصنوبر	العرعار (عفسية)	الأرز	سنة 1994 ⁽¹⁾ بالتكنار
En hectare	Total	Sapin	Genévriers	Pins	Thuya	Cèdre	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	8 500	-	3 400	-	5 100	-	كلميم - السمارة
Guelmim-Assa-Zag	1 700	-	-	-	1 700	-	كلميم/ آسا - الزاك
Tata	6 800	-	3 400	-	3 400	-	طاطا
Souss - Massa - Darâa	216 349	-	40 154	-	176 195	-	سوس - ماسة - درعة
Agadir	66 575	-	1 385	-	65 190	-	أكادير
Ouarzazate - Zagoura	4 809	-	4 809	-	-	-	ورزازات/ زاكورة
Taroudannt	83 542	-	33 960	-	49 582	-	تارودانت
Tiznit	61 423	-	-	-	61 423	-	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	664	-	664	-	-	-	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	664	-	664	-	-	-	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	15 057	-	-	-	15 057	-	الشاوية - وريغة
Benslimane	9 175	-	-	-	9 175	-	بنسليمان
Khoubibga	21	-	-	-	21	-	خر بيكة
Settat	5 861	-	-	-	5 861	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	191 646	-	57 677	1 535	132 434	-	مراكش - تانسيفت - الحوز
Essaouira	108 417	-	12 847	-	95 570	-	الصويرة
Marrakech/Chichaoua	83 229	-	44 830	1 535	36 864	-	مراكش - شيشاوة
Oriental	126 741	-	35 594	7 680	83 467	-	الشرق
Figuiç	22 546	-	22 546	-	-	-	فجيç
Nador	6 117	-	160	133	5 824	-	الناضور
Oujda	98 078	-	12 888	7 547	77 643	-	وجدة
Grand Casablanca	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	47 318	-	241	-	47 077	-	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	43 604	-	241	-	43 363	-	الخميسات
Rabat - Salé	3 714	-	-	-	3 714	-	الرباط - سلا
Doukkala - Abda	-	-	-	-	-	-	دكالة - عبدة
El Jadida	-	-	-	-	-	-	الجديدة
Tadla - Azilal	83 769	-	27 270	26 749	26 522	3 228	تادلة - أزلال
Azilal	61 616	-	20 511	14 455	25 618	1 032	أزلال
Béni Mellal	22 153	-	6 759	12 294	904	2 196	بني ملال
Méknes - Tafilalet	146 223	-	37 050	1 795	4 203	103 096	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 538	-	-	-	1 538	-	الحاجب
Errachidia	17 754	-	16 088	-	1 310	356	الرشيدية
Ifrane	38 390	-	342	-	-	37 969	إفران
Khénifra	88 541	-	20 620	1 795	1 355	64 771	خنيفرة
Fès - Boulemane	50 490	-	7 087	2 179	33 488	7 736	فاس - بولمان
Boulemane	28 378	-	7 087	2 179	12 916	6 196	بولمان
Fès	22 112	-	-	-	20 572	1 540	فاس
Taza - Al Hoceima - Taounate	125 442	-	34 111	39 639	35 005	16 687	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	13 388	-	-	119	4 632	8 637	الحسيمة
Taounate	-	-	-	-	-	-	تاونات
Taza	112 054	-	34 111	39 520	30 373	8 050	تازة
Tanger - Tétouan	15 715	3 174	-	2 512	7 172	2 857	طنجة - تطوان
Chefchaouen	13 787	3 174	-	1 676	6 080	2 857	شفشاون
Larache	-	-	-	-	-	-	العرانش
Tétouan	1 928	-	-	836	1 092	-	تطوان
Total	1 027 835	3 174	243 248	82 089	565 720	133 604	المجموع

(1) Statistiques de l'Inventaire Forestier National

Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification

(1) إحصائيات الجرد الغابوي الوطني
المصدر : المفوضية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر

3 - 28 Superficies des essences feuillues
naturelles par région28 - 3 مساحات أشجار المورقة الطبيعية
حسب الجهة

Année 1994 ⁽¹⁾ En hectare	المجموع Total	أركان Arganier	البوط الزنان Chêne zène	البوط الفليني Chêne lière	البوط الأخضر Chêne vert	سنة 1994 ⁽¹⁾ بالبكتار
Qued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	3 100	3 100	-	-	-	كلميم - السمارة
Guelmim - Assa - Zag	3 100	3 100	-	-	-	كلميم / آسا - الزاك
Souss - Massa - Darâa	882 796	730 127	-	-	152 668	سوس - ماسة - درعة
Agadir	243 758	220 759	-	-	22 998	أكادير
Ouarzazate - Zagoura	17 661	-	-	-	17 661	ورزازات/زاكورة
Taroudannt	471 553	367 991	-	-	103 562	تارودانت
Tiznit	149 824	141 377	-	-	8 447	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	36 921	-	-	36 921	-	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	32 324	-	-	32 324	-	القنيطرة
Sidi Kacem	4 597	-	-	4 597	-	سیدی قاسم
Chaouia - Ouardigha	54 923	-	-	40 773	14 150	الشاوية - ورديفة
Benslimane	38 519	-	-	38 519	-	بنسليمان
Khouribga	14 399	-	-	1 068	13 331	خريبكة
Settat	2 005	-	-	1 186	819	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	287 339	137 632	-	-	149 706	مراكش - تانسيفت - الحوز
Essaouira	145 367	131 671	-	-	13 695	الصويرة
Marrakech - Chichaoua	141 972	5 961	-	-	136 011	مراكش - شيشاوة
Oriental	105 555	-	-	1140	104 414	الشرق
Figuig	152	-	-	-	152	فجيغ
Nador	4 873	-	-	1140	3 732	الناضور
Oujda	100 530	-	-	-	100 530	وجدة
Grand Casablanca	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	140 571	-	-	90 432	50 139	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	116 869	-	-	66 730	50 139	الخميسات
Rabat - Salé	23 702	-	-	23 702	-	الرباط - سلا
Doukkala - Abda	351	351	-	-	-	دكالة - عبدة
El Jadida	-	-	-	-	-	الجديدة
Safi	351	351	-	-	-	أسفي
Tadla - Azilal	264 487	-	-	-	264 487	تادلة - أزلال
Azilal	152 829	-	-	-	152 829	أزلال
Béni Mellal	111 658	-	-	-	111 658	بني ملال
Meknes - Tafilalet	332 366	-	1 250	6 217	324 959	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	21 560	-	560	-	21 000	الحاجب
Errachidia	20 161	-	-	-	20 161	الرشيديّة
Ifrane	53 134	-	690	-	52 444	إفران
Khénifra	237 511	-	-	6 157	231 354	خنيفرة
Fès - Boulemane	102 458	-	40	-	102 418	فاس - بولمان
Boulemane	53 849	-	-	-	53 849	بولمان
Fès	48 609	-	40	-	48 569	فاس
Taza - Al Hoceima - Taounate	287 206	-	1 311	69 403	216 492	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	62 129	-	-	16 814	45 315	الحسيمة
Taounate	56 447	-	103	37 149	19 195	تاونات
Taza	168 630	-	1208	15 440	151 982	تازة
Tanger - Tétouan	173 461	-	6 490	77 875	35 096	طنجة - تطوان
Chefchaouen	107 598	-	3 135	17 724	32 739	شفشاون
Larache	42 421	-	1 964	40 065	393	العرراش
Tanger	5 204	-	-	5 204	-	طنجة
Tétouan	18 238	-	1 391	14 882	1 964	تطوان
Total	2 671 534	871 210	9 091	322 839	1 414 529	المجموع

(1) Statistiques de l'Inventaire Forestier National

Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification

(1) إحصائيات الجرد الغابوي الوطني
المصدر : المتدبيرة السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر

3 - 29 Evolution de l'exploitation forestière (1)

3 - 29 تطور استغلال الغابات (1)

Exploitation	Unités	2009*	2008	2007	الوحدة	الإنتاج
Bois d'oeuvre	1000 m ³	190	184	241	بألف متر مكعب	خشب النشارة
Bois d'industrie	1000 m ³	305	393	387	بألف متر مكعب	خشب الصناعة
Bois de feu	1000 stères	445	564	719	بألف الستار	خشب التدفئة
Liège de reproduction	1000 stères	59	113	81	بألف الستار	فلين النمسي
Liège mâle	1000 stères	17	22	9	بألف الستار	فلين الحلوفي
Liège de coupe	1000 stères	4	4	21	بألف الستار	فلين المقطوع
Ecorce à tanin	Tonne	-	-	6 574	بالطن	الديباغ
Caroube	Tonne	452	624	655	بالطن	الخروب
Lichen	Tonne	80	90	400	بالطن	الحزاز
Myrte	Tonne	-	-	-	بالطن	الريحان
Romarin	Tonne	5 380	17	242	بالطن	أزير
Thym	Tonne	280	265	615	بالطن	الزعر
Souche de bruyère	Tonne	100	60	30	بالطن	بذور الخلع
Alfa	Tonne	-	-	2 425	بالطن	الحلفاء
Doum	Tonne	-	150	-	بالطن	الدوم
Cistes	Tonne	100	310	100	بالطن	قستوس

Exploitation	2009*	2008	2007	المصادر
Quantité (tonnes)	135 338	128 977	177 650	الكمية (بالطن)
Bois d'oeuvre (2)	{ 4 665	{ 14 712	{ 21 823	خشب النشارة (2)
Bois d'industrie (3)				خشب الصناعة (3)
Liège	5 163	7 612	9 404	الفلين
Pâte à papier	110 285	89 819	118 125	عجين الورق
Papier, carton et ouvrage en papier (4)	15 225	16 834	28 298	الورق والورق المقوى ومنتجات من عجين الورق (4)
Valeur (milliers de DH)	916 325	1 120 847	1 572 608	القيمة (بألف درهم)
Bois et ouvrage en bois	{ 122 986	{ 311 938	{ 411 242	خشب النشارة (2)
Bois d'industrie (3)				خشب الصناعة (3)
Liège	97 505	117 193	147 786	الفلين
Pâte à papier	417 035	421 776	553 273	عجين الورق
Papier, carton et ouvrage en papier (4)	278 799	269 940	460 307	الورق والورق المقوى ومنتجات من عجين الورق (4)

1 Stère = 500Kg pour le bois de feu

1 Stère = 100Kg pour le liège

(1) Ventes du Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification

(2) Inclus les bois d'oeuvre bruts et sciés (rubrique 44.03 à 44.09 du

Système Harmonisé (SH), exclus les bois de trituration et de service.

(3) Inclus les bois de trituration, de service (44.03.10/20/90) les panneaux

et les ouvrages en bois (rubrique 44.10 à 44.21 du SH)

(4) Inclus papiers, carton et ouvrages en papier (chapitre 48 du SH)

Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification

الستار: 500 كيلغ تقريباً

الستار: 100 كيلغ من الفلين

(1) مبيعات المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

(2) يتضمن الخشب المعد للإستعمال الخام والمنشور (44.03 إلى 44.09 من

النظام التوافقي) ماعدا الخشب المسجوق وخشب الخدمات.

(3) يتضمن الخشب المسجوق وخشب الخدمات (فصل 44.03 90/20/10

وصفائح ومنتجات من خشب (44.10 إلى 44.21 من النظام التوافقي).

(4) يتضمن الورق والورق المقوى ومنتجات من الورق (فصل 48 من النظام التوافقي).

المصدر : المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر

3 - 30 Evolution de l'état de la flotte de pêche côtière immatriculée

3 - 30 تطور وضعية أسطول الصيد الساحلي المسجل

Au 31 décembre	2009	2008	2007	إلى غاية 31 ديسمبر
Nombre de bateaux	2 565	2 562	2 544	عدد السفن
Palangriers	937	930	921	سفن صنورية
Senneurs (Sardiniers)	509	498	479	سفن السردين ذات شبك دائري
Chalutiers	520	521	518	سفن جياية (جرار)
Chalutiers-Sardiniers	223	235	244	سفن جياية (جرار) ذات شبك دائري
Palangriers-Sardiniers	183	184	186	سفن صنورية وذات شبك دائري
Chalutiers-Palangriers	65	65	66	سفن جياية (جرار) وصنورية
Autres	128	129	130	سفن أخرى
Tonnage (en tonne de jauge brute) (1)	119 288	117 601	114 985	الحمولة (بالبرميل) (1)
Palangriers	28 084	27 873	20 416	سفن صنورية
Senneurs (Sardiniers)	29 684	28 066	29 690	سفن السردين ذات شبك دائري
Chalutiers	33 136	32 731	35 044	سفن جياية (جرار)
Chalutiers-Sardiniers	11 595	12 076	13 180	سفن جياية (جرار) ذات شبك دائري
Palangriers-Sardiniers	8 357	8 371	7 987	سفن صنورية وذات شبك دائري
Chalutiers-Palangriers	3 188	3 188	2 922	سفن جياية (جرار) وصنورية
Autres	5 244	5 296	5 746	سفن أخرى

3 - 31 Etat de la flotte de pêche hauturière immatriculée

3 - 31 وضعية أسطول الصيد المسجل في أعالي البحار

Au 31 décembre	2009		2008		إلى غاية 31 ديسمبر
	الحمولة (بالبرميل) (1)	العدد	الحمولة (بالبرميل) (1)	العدد	
Type de navires	T.J.B (1)	Nombre	T.J.B (1)	Nombre	نوع السفن
Céphalopodières	119 195	349	119 514	349	سفن صيد الرخويات
Crevettiers	13 577	65	13 671	66	سفن صيد الأربيان
Chalutiers pélagiques	8 710	13	8 710	13	سفن صيد السمك السطحي بالجيبية المعدة للتجميد
Navires-réfrigérés	3 308	20	3 308	20	سفن الصيد المعدة للتبريد
Autres	1 353	4	839	3	سفن أخرى
Total	146 143	451	146 042	451	المجموع

(1) Une tonne de jauge brute équivaut à 2.83 m³

(1) البرميل يساوي 2.83 م³

3 - 32 Evolution de la quantité et de la valeur de la pêche maritime

32 - 3 تطور كمية وقيمة الصيد البحري

Quantité (Q) en tonnes		2009	2008 ^R	2007		الكمية (ك) بالطن
Valeur (V) en milliers de DH						القيمة (ق) بالآلاف درهم
Pêche côtière	Q	884 623	779 387	680 256	ك	الصيد الساحلي
	V	4 033 624	4 273 210	3 493 759	ق	
Poisson blanc	Q	82 486	79 639	73 392	ك	السماك العمقي (الأبيض)
	V	1 182 677	1 132 266	1 075 622	ق	
Poisson pélagique (1)	Q	757 969	657 479	572 152	ك	السماك السطحي (الأزرق)
	V	1 538 733	1 481 859	1 309 112	ق	
Céphalopodes	Q	38 221	36 120	26 796	ك	الرخويات
	V	1 104 275	1 445 394	888 132	ق	
Crustacés	Q	4 883	5 501	6 719	ك	القشريات
	V	204 397	211 571	217 596	ق	
Coquillages	Q	1 064	648	1 197	ك	الأصداف
	V	3 542	2 120	3 297	ق	
Pêche hauturière	Q	142 935	112 312	88 457	ك	الصيد في أعالي البحار
	V	2 718 263	3 443 814	2 515 741	ق	
Pêche Céphalopodiènne et poisson blanc	Q	76 047	57 902	45 714	ك	الرخويات والسماك الأبيض
	V	2 132 296	2 886 147	1 912 141	ق	
Pêche pélagique	Q	62 260	50 306	38 729	ك	السماك السطحي (الأزرق)
	V	84 135	63 818	72 791	ق	
Pêche crevettière	Q	4 628	4 104	4 014	ك	الأربيان
	V	501 832	493 849	530 809	ق	
Affrètement	Q	120 752	113 498	106 650	ك	الإستيجار
	V	151 104	141 506	97 647	ق	
Autres produits	Q	12 592	11 214	15 394	ك	منتجات أخرى
	V	260 727	328 782	347 177	ق	
Aquaculture	Q	272	214	441	ك	تربية الأحياء المائية
	V	9 224	7 603	11 730	ق	
Algues	Q	10 368	9 037	12 373	ك	الطحالب
	V	102 348	88 113	122 942	ق	
Corail	Q	3	4	1	ك	المرجان
	V	3 857	3 996	1 451	ق	
Madragues	Q	1 949	1 959	2 579	ك	المضربية
	V	145 298	229 070	211 054	ق	
Tptal de la pêche maritime	Q	1 160 902	1 016 411	890 757	ك	مجموع الصيد البحري
	V	7 163 718	8 187 312	6 454 324	ق	

(1) Non compris les apports des Refrigerated Sea Water (RSW).

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime (Département des Pêches Maritimes)

(1) لايشمل كميات الصيد ذات التقنية ذات (ماء البحر المبرد)

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري (قطاع الصيد البحري)

3 - 33 Evolution des débarquements des produits de la pêche côtière par port

33 - تطور تفريغ منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الميناء

	2009	2008	2007	
Quantité (en tonne)	884 623	779 384	680 256	الكمية (بالطن)
Méditerranée	38 917	33 757	40 191	البحر الأبيض المتوسط
Al Hoceima	11 134	10 546	12 703	الحصية
Cala Iris	923	1 030	1 067	كالا إريس
Jebha	2 412	1 880	3 372	الجهة
M'Diq	6 297	6 099	7 212	المضيق
Martil (1)	11	86	-	مارتيل (1)
Nador	13 606	11 598	12 535	الناضور
Oued Laou	1 050	347	573	واد لاو
Sidi H'saine	1 278	578	539	سيدي حسين
Ras Kbdana	2 083	1 593	2 190	راس كبدانة
Fnidek	123	-	-	الفتنيق
Atlantique	845 706	745 627	640 065	المحيط الأطلسي
Agadir	59 054	81 360	84 854	أكادير
Asilah	70	95	63	اصيلا
Boujdour	2 722	2 555	2 417	بوجدور
Casablanca	23 818	30 865	41 719	الدار البيضاء
Dakhla	45 516	36 480	48 523	الداخلة
El Jadida	2 044	2 265	2 420	الجديدة
Essaouira	5 181	6 008	7 589	الصويرة
Imessouane	998	687	802	إمسوان
Jorf lasfar	4 987	3 563	3 498	الجرف الأصفر
Laâvoune	378 434	381 614	255 813	العيون
Larache	12 893	9 665	12 106	العرراش
Mehdia	5 014	4 804	4 235	مهديا
Mohammadia	1 811	1 669	1 634	المحمدية
Ksar sghir	9	4	27	قصر الصغير
Rabat	-	-	-	الرباط
Safi	18 840	16 017	16 078	أسفي
Sidi Ifni	30 867	32 199	18 545	سيدي إفني
Souiria Kdima	1 455	1 074	1 032	الصويرة القديمة
Taghazout	113	88	80	تغزوت
Tan-Tan	215 277	103 332	116 887	طنطان
Tanger	8 858	8 854	8 927	طنجة
Tarfaya	6 839	1 654	2 650	طرفاية
Autres ports	20 906	20 775	10 166	موانئ أخرى
Valeur (en milliers de DH)	4 033 625	4 273 210	3 493 761	القيمة (بملايين درهم)
Méditerranée	364 801	330 610	304 298	البحر الأبيض المتوسط
Al Hoceima	111 592	110 917	113 785	الحصية
Cala Iris	5 383	4 163	3 925	كالا إريس
Jebha	18 945	16 224	14 990	الجهة
M'Diq	68 258	65 009	52 283	المضيق
Martil (1)	367	4 543	-	مارتيل (1)
Nador	135 744	116 718	105 253	الناضور
Oued Laou	3 138	1 028	1 704	واد لاو
Sidi H'saine	5 441	3 393	3 196	سيدي حسين
Ras Kbdana	12 396	8 615	9 162	راس كبدانة
Fnidek	3 537	-	-	الفتنيق
Atlantique	3 668 824	3 942 600	3 189 463	المحيط الأطلسي
Agadir	346 495	365 933	398 390	أكادير
Asilah	2 037	2 175	2 211	اصيلا
Boujdour	67 837	92 665	84 679	بوجدور
Casablanca	318 787	354 866	419 296	الدار البيضاء
Dakhla	252 619	229 565	249 529	الداخلة
El Jadida	22 596	13 410	17 745	الجديدة
Essaouira	56 091	64 325	74 861	الصويرة
Imessouane	10 653	12 323	11 170	إمسوان
Jorf lasfar	50 320	32 640	20 843	الجرف الأصفر
Laâvoune	748 033	867 325	581 023	العيون
Larache	115 687	104 594	113 030	العرراش
Mehdia	47 624	47 151	47 293	مهديا
Mohammadia	24 984	26 142	22 868	المحمدية
Ksar sghir	286	122	832	قصر الصغير
Rabat	-	-	-	الرباط
Safi	166 676	127 100	143 644	أسفي
Sidi Ifni	83 730	94 541	64 709	سيدي إفني
Souiria Kdima	38 749	31 222	28 073	الصويرة القديمة
Taghazout	2 663	3 512	3 254	تغزوت
Tan-Tan	484 174	380 774	302 656	طنطان
Tanger	194 978	223 091	225 908	طنجة
Tarfaya	43 719	49 147	50 285	طرفاية
Autres ports	590 086	819 977	3 189 463	موانئ أخرى

(1) Non compris les apports des Refrigerated Sea Water (RSW).

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime (Département des Pêches Maritimes)

(1) لا يشمل كميات الصيد ذات التفتيح (ماء البحر المبرّد) المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري (قطاع الصيد البحري)

3 - 34 Evolution de la valeur et de la quantité de la pêche côtière en atlantique

3 - 34 تطور قيمة وكمية الصيد الساحلي بالمحيط الأطلسي

	(1) 2009	(1) 2008	(1) 2007	
Pêche totale				مجموع الصيد
Valeur (en milliers de DH)	3 668 824	3 942 600	3 189 463	القيمة (بآلاف درهم)
Quantité (en tonnes)	845 704	745 629	640 065	الكمية (بالطن)
Captures par espèce (en tonnes)				الصيد حسب الصنف (بالطن)
Poisson pélagique	731 340	635 771	542 442	السمك السطحي
Sardines	634 949	515 108	398 744	السردين
Maquereaux	52 342	72 836	85 140	الأسقمبري
Anchois	15 629	18 776	17 973	الأنشوية
Chinchard	11 842	12 585	14 066	الشرن
Thonidés	7 438	5 373	5 421	التن
Divers	9 140	11 093	21 098	أصناف أخرى
Poisson blanc	74 568	71 757	67 439	السمك الأبيض
Loup	74	95	131	الكبيلة
Dorade	1 404	1 220	1 006	الزريقة
Gronдин	3 223	2 340	2 349	الروبيو
Merlu	4 190	3 289	4 778	النازلي
Ombrine	3 097	2 179	3 580	القرب
Pageot	608	383	568	الباجو
Sole	4 009	3 165	3 376	سمك موسى (الصول)
Divers	57 963	59 086	51 651	أصناف أخرى
Céphalopodes	35 472	32 843	23 567	الرخويات
Crustacés	4 204	5 071	6 506	القشريات
Coquillages	120	187	109	الأصداف
Destination	845 705	745 628	640 064	استعمال منتوجات الصيد
Sous-produits	343 536	259 897	179 410	فضلات السمك
Conserve	109 053	122 696	137 408	التصبير
Consommation	322 790	289 369	282 450	الإستهلاك
Congélation	55 039	59 771	33 741	التعليج
Salaison	9 282	9 281	2 524	التمليح
Appât	6 005	4 614	4 531	التطعيم

(1) Non compris les apports des Refrigerated Sea Water (RSW).

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime (Département des Pêches Maritimes)

(1) لايشمل كميات الصيد ذات التغليف (ماء البحر المبرد)

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري (قطاع الصيد البحري)

3 - 35 Evolution de la valeur et de la quantité de la pêche côtière en méditerranée

35 - 3 تطور قيمة وكمية الصيد الساحلي بالبحر الأبيض المتوسط

	2009	2008	2007	
Pêche totale				مجموع الصيد
Valeur (en milliers de DH)	364 801	330 610	304 298	القيمة (بآلف درهم)
Quantité (en tonnes)	38 917	33 757	40 191	الكمية (بالطن)
Captures par espèce (en tonnes)				الصيد حسب الصنف (بالطن)
Poisson pélagique	26 630	21 708	29 709	السماك السطحي
Sardines	14 982	7 937	13 824	السردين
Maquereaux	1 586	701	640	الأسقميري
Anchois	445	266	225	الأنشوبة
Chinchard	7 873	11 185	13 611	الشرن
Thonidés	1 048	827	764	التن
Divers	696	792	645	أصناف أخرى
Poisson blanc	7 918	7 882	5 954	السماك الأبيض
Loup	1	-	1	الكبيلة
Dorade	28	36	38	الزريقة
Grondin	32	50	41	الروبيو
Merlu	197	127	192	النازلي
Ombrine	20	11	19	القرب
Pageot	176	128	97	الباجو
Sole	98	125	89	سمك موسى (الصول)
Divers	7 366	7 405	5 477	أصناف أخرى
Céphalopodes	2 749	3 277	3 229	الرخويات
Crustacés	679	430	212	القشريات
Coquillages	943	460	1 088	الأصداف
Destination				استعمال منتوجات الصيد
Consommation	38 917	33 758	40 191	الإستهلاك
Conserve	-	-	-	التصبير
Salaison	-	-	-	التعليح

3 - 36 Evolution de la destination
des produits de la pêche côtière

36 - تطور استعمال منتجات
الصيد البحري الساحلي

En tonne	2009	2008	2007	بالطن
Sous produits (1)	343 536	259 897	179 410	فضلات السمك (1)
Consommation (1)	361 708	323 126	322 642	الإستهلاك (1)
Conserves	109 053	122 696	137 408	التصبير
Congélation	237 687	59 771	33 741	التجميد
Salaison	9 282	9 281	2 524	التمليح
Appât	6 005	4 614	4 531	التطعيم

3 - 37 Evolution des exportations
des produits de la mer (2)

37 - تطور صادرات منتجات
الصيد البحري (2)

	2009*	2008 ^R	2007	
Quantité (tonnes)	510 643	481 865	408 854	الكمية (بالطن)
Agar Agar	868	917	1 081	أغرة
Algues	4 763	4 358	5 289	طحالب
Conserves	126 595	128 842	114 673	مصبرات
Semi-conserves	16 691	17 012	16 063	شبه يحتفظ
Corail	3	4	2	مرجان
Farine de poisson	91 609	76 121	32 913	دقيق السمك
Huile de poisson	40 773	25 407	25 792	زيت السمك
Poisson frais-salés-séchés ou fumés	31 081	37 736	65 467	سمك طري - مملح - منجر
Congelés	198 260	191 468	147 574	المجمدة
Valeur (milliers de DH)	12 072 244	13 182 516	11 467 019	القيمة (بألف درهم)
Agar Agar	162 445	174 157	219 938	أغرة
Algues	68 420	68 349	96 531	طحالب
Conserves	3 666 093	3 522 347	2 990 093	مصبرات
Semi-conserves	1 125 600	1 001 858	910 769	شبه يحتفظ
Corail	3 857	3 996	2 306	مرجان
Farine de poisson	746 376	533 517	275 765	دقيق السمك
Huile de poisson	241 146	300 712	187 200	زيت السمك
Poisson frais-salés-séchés ou fumés	1 541 682	1 701 203	1 900 360	سمك طري - مملح - منجر
Congelés	4 516 625	5 876 377	4 884 057	المجمدة

(1) Concernant la rubrique consommation, les chiffres enregistrés au niveau de l'ONP, comprennent les achats effectués par les mareyeurs et dont la destination finale est la conserve. Pour tenir compte de cette donnée ainsi que des quantités effectivement traitées par les industries de la conserve, il est nécessaire de procéder à un ajustement qui donnerait alors la répartition suivante :
Pour la consommation : 203 349 tonne en 2000 et 197 162 tonne en 2001 ;
pour les conserves : 180 000 tonne en 2000 et 216 000 tonne en 2001.

(2) Y compris les admissions temporaires sans paiement.

Sources : Office National des Pêches (O.N.P)

Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime (Département des Pêches Maritimes)

(1) بالنسبة للإستهلاك، الأرقام المسجلة لدى المكتب الوطني للصيد البحري، (م.و.ص) تضم المشتريات التي قام بها باعة الجملة والموجهة في النهاية للتصبير.

ولأخذ بعين الاعتبار هذه المعطيات وكذلك الكميات الفعلية المعالجة في صناعات ولأخذ بعين الاعتبار هذه المعطيات وكذلك الكميات الفعلية المعالجة في صناعات التصبير فإنه من اللازم القيام بتقويم، الذي سيعطي التقسيم التالي :
بالنسبة للإستهلاك : 203 349 طن في 2000 و 197 162 طن في 2001
بالنسبة للتصبير : 180 000 طن في 2000 و 216 000 طن في 2001

(2) يشمل السلع الخاضعة لنظام القبول المؤقت بدون اداء.

المصادر : المكتب الوطني للصيد البحري (م.و.ص)

وزارة الفلاحة والصيد البحري (قطاع الصيد البحري)

3 - 38 Principaux indicateurs de l'industrie de la pêche

38 - 3 المؤشرات الأساسية للصناعة البحرية

Année 2009	قيمة المبيعات (بمليون درهم)	الإنتاج (بالتن)	عدد الوحدات	2009 سنة
Activité	Chiffre d'affaires (en millions dhs)	Production (en tonnes)	Nombre d'unités	النشاط
Conserves	4 580	158 000	43	التصبير
Semi-Conserves	1 130	17 000	33	التصليح
Congélation à terre	1 830	55 000	191	التجميد
Conditionnement	1 500	30 000	74	التجميد بالبايسة
Farine et huiles de poissons	975	145 000	25	دقيق و زيوت السمك
Traitement des algues	160	868	1	معالجة الطحالب
Coquillages	-	-	19	الأصداف
Autres	-	-	36	أنشطة أخرى
Total	10 175	405 868	422	المجموع

3 - 39 Evolution de la composition des équipages par genre de navigation

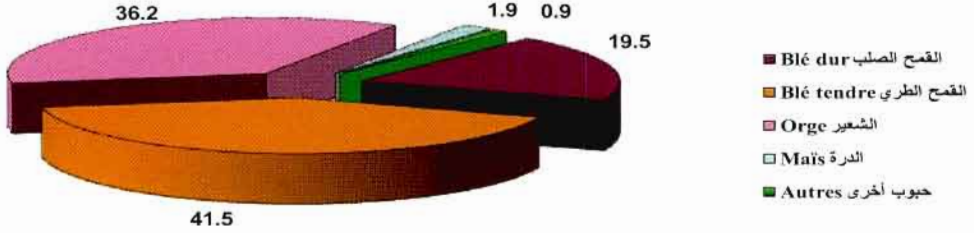
39 - 3 تطور العاملين بالصناعة البحرية حسب نوعية الإبحار

	2009	2008	2007 ^R	نوع الإبحار
Genre de navigation				الصيد (سفن مغربية)
Pêche (navires marocains)	110 922	110 879	113 365	الصيد في أعلى البحار
Pêche hauturière	8 306	8 535	9 216	بحارة مغاربة
Marins marocains	5 935	6 470	7 072	ضباط مغاربة
Officiers marocains	2 036	1 675	1 746	بحارة أجانب
Marins étrangers	15	25	25	ضباط أجانب
Officiers étrangers	320	365	373	
Pêches côtière				الصيد الساحلي
Marins et officiers	55 750	54 998	59 428	ضباط و بحارة
Pêche artisanale				الصيد التقليدي
Canotiers actifs	46 866	47 346	44 721	مجدفون نشيطون
Marins Marocains à bord de navires de pêche étrangers	585	589	424	البحارة المغربية العاملين في مراكب أجنبية
Navires d'Etat	230	230	222	مراكب الدولة
Recherche scientifique	36	31	31	البحث العلمي
Marins	9	22	22	بحارة
Officiers	27	9	9	ضباط بحرية
Navires Ecoles	68	73	73	مراكب التكوين
Marins	45	53	52	بحارة
Officiers	23	20	21	ضباط بحرية
Sauvetage	126	126	118	مراكب الإنقاذ
Marins	64	56	56	بحارة
Officiers	62	70	62	ضباط بحرية
Total général	111 737	111 698	114 011	المجموع العام

إنتاج الحبوب (بالنسبة %)

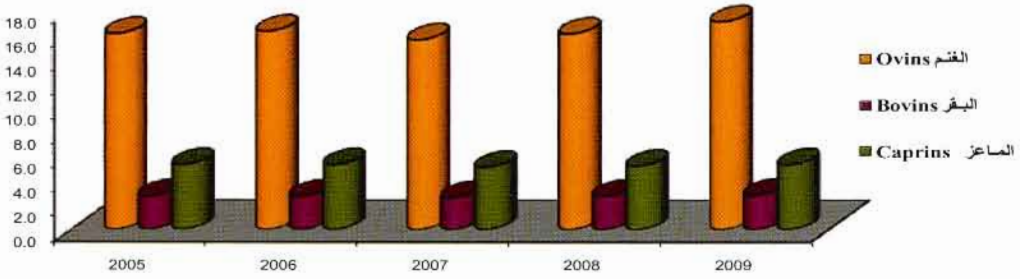
Production des céréales (en %)

موسم 2008-2009



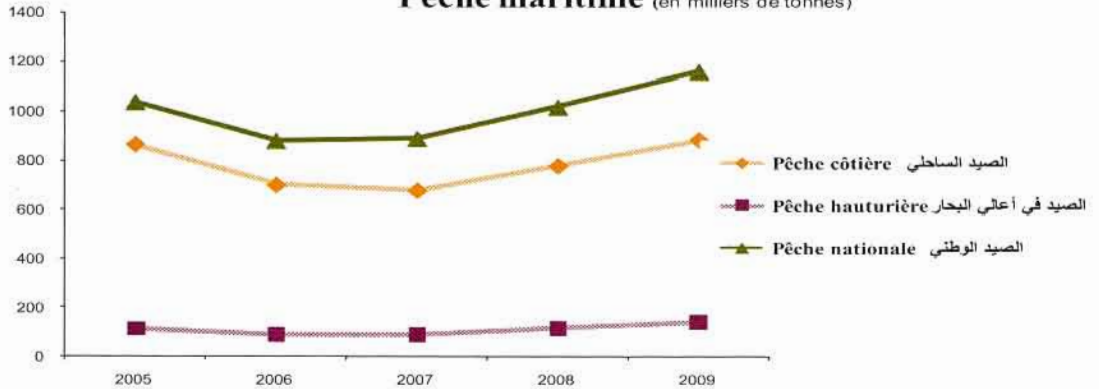
عدد رؤوس الماشية (بمليون رأس)

Effectif du cheptel (en millions de têtes)



الصيد البحري (بألف طن)

Pêche maritime (en milliers de tonnes)



الفصل الرابع

المعادن

CHAPITRE IV

MINES

Sources d'information

Les statistiques sur les phosphates parviennent mensuellement à la Direction de la Statistique de l'Office Chérifien des Phosphates (O.C.P) sous forme d'états statistiques sur l'activité de l'Office.

S'agissant des statistiques des autres minerais, elles sont élaborées par la Direction du Développement Minier relevant du Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement sur la base des informations collectées directement auprès des opérateurs miniers ou auprès des délégations régionales du Ministère.

En matière de valorisation minière, l'activité n'a cessé de se développer depuis 1965 avec :

- le complexe chimique de Maroc-chimie (I et II) à Safi ;
- le complexe de Maroc-phosphore (I et II) à Safi dont la 1ère unité a été mise en service en 1976 et la 2ème en 1981 ;
- l'ensemble chimique Maroc-Phosphore (III et IV) à Jorf Lasfar, mis en service en 1986 ;
- L'atelier d'acide phosphorique purifié réalisé en 1997 à Jorf Lasfar ;
- la fonderie d'Oued El Heimer (SFPZ), à Jérada qui traite une bonne partie du plomb extrait ;
- la fonderie d'Imiter pour la production de lingots et anodes d'argent ;

En ce qui concerne les exportations minières, les informations sont collectées auprès de l'Office des Changes.

مصادر المعلومات

تستلم مديرية الإحصاء شهريا الإحصائيات المتعلقة بالفوسفات، من المكتب الشريف للفوسفات على شكل تقارير إحصائية عن نشاط المكتب.

أما فيما يخص الإحصائيات المتعلقة بالمعادن الأخرى فإن مديرية التنمية المعدنية التابعة لوزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة تقوم بإعداد تقارير إحصائية على أساس المعلومات التي يتم تجميعها مباشرة من الهيئات المستغلة للمعادن أو من لدن المندوبيات الجهوية التابعة للوزارة.

فيما يتعلق بالتقييم المعدني فإن المغرب شرع منذ سنة 1965، في إحداث وحدات صناعية تحويلية أهمها :

- المركب الكيماوي مغرب كيماويات (I و II) بأسفي.
- مركب المغرب-فوسفور بأسفي الذي يتكون من وحدتين أنشئتتا سنتي 1976 و1981.
- معمل بالجرف الأصفر للحامض الفوسفوري المصفى الذي أنشئ سنة 1997.
- معمل واد الحيمر بجرادة لمعالجة كمية كبيرة من الرصاص المستخرج.
- معمل إيميتز لإنتاج الفضة.

فيما يتعلق بالصادرات المعدنية يتم تجميع المعلومات من لدن مكتب الصرف.

4 - 1 Identification des gisements miniers des principaux opérateurs

4 - 1 تعريف المناجم المعدنية لأهم المستغلين حسب الموقع

Opérateur	Substance Exploitée	المادة Centre d'exploitation	الموقع Localisation الاستغلال	الهيئة المستقلة
Office Chérifien des Phosphates OCP	Phosphates	Oulad Abdoun Gantour	Khouribga Youssoufia, Benguérir Laâyoune	المكتب الشريف للفوسفات (م.ش.ف.م)
Compagnie Minière des Guemassa CMG	Plomb, Zinc et cuivre	Boucrâa Douar Lahjar	Laâyoune Marrakech	الشركة المعدنية لكمامة (ش.م.لكمامة)
Compagnie Tifnout-Tiranimine CTT	Cobalt	Bouazzer	Ouarzazate	شركة تيفنوت تيرانيمين
Sté Anonyme d'Entreprises Minières SAMINE	Fluorine	El Hammam	Khémisset	شركة مساهمة للعقولات المعدنية (ش.م.م.م)
Compagnie Minière de Touissit CMT	Plomb Plomb-Zinc argentifère	Touissit الرصاص الزئبق والزنك	Jerada Tighza	الشركة النجمية لتويسيت (ش.م. لتويسيت)
Sté Métallurgique d'Imiter SMI	Argent	Imiter	Ouarzazate	شركة معادن اميضر
Sté Anonyme Chérifienne d'Etudes Minières SACEM	Bioxyde de Manganèse	Imini	Ouarzazate	الشركة الشريفية للدراسات المعدنية
Sté des Fonderies de Plomb de Zeldidja SEFZ	Plomb, Argent	الرصاص Oued El Heimer	Jerada وادي الحيمر	شركة مسايك زليجة للرصاص
Compagnie Marocaine des Barytes COMBAR	Barytine Bentonite	Zelmou Azzouzet- Tidiemnit	Figuig Nador	الشركة المغربية للباريت الناضور
Sté de Sel de Mohammedia SSM	Sel gemme	Ain Tekki	Mohammadia	شركة ملح المحمدية
Sté Chérifienne des Sels SCS	Sel Solaire	Lac Zima	Safi	الشركة الشريفية للملح أسفي
Sté d'Exploitation des Mines du Rif SEFERIF	Fer, Bentonite	Ouixane Bouhoua	وكسان Nador	شركة استغلال مناجم الريف (ش.إ.م.الريف)
Morocco Minerals Company	Barytine Fer	Chemaiia, Sokhrat El Beida Et Bir Hlilifa	Safi الصخرة البيضاء	شركة معادن المغرب
Sté du Ghassoul et de ses Dérivés SEFRIQUI	Ghassoul	Famdafelt	Ksabi de la Moulouya	شركة الغاسول ومشتقاته (الصفريوي)
Sté Nord Africaine de Recherches et d'Exploitation des Mines d'Argana SNAREMA	Barytine	Seksaoua	Marrakech	شركة الشمال الإفريقي للأبحاث واستثمار مناجم أركنة (ش.إ.م.أركنة)
Antonio Reyes Mine Providence	Argiles smeectiques	Haddou Ammar Béni Sidel	Nador حدو امار بني سيدل	أنطونيو رايس منجم (بروفيدانسيا)
Ouiselsat Mines S.A	Barytine	Tazzarine	Ouarzazate	وسيلسات المعادن
Sté Commerciale et Minière du Sahara SOCOMIS	Barytine Cuivre	Tiehka Tanfit	El Haouz Marrakech	الشركة التجارية والمعدنية للصحراء (ش.ت.م. للصحراء)
Sté Minière des Barytines d'Asni SMBA	Barytine	Matate; Lalla Aziza Oukaimeden	مطاطة للاعزيرة Marrakech	الشركة المعدنية للباريت لاسني (ش.م.ب.لاسني)
Sté des Mines de Tennous SOMITE	Zinc	Aguerd N'Tazouft	Azilal	شركة المعادن لتينوس أزيلال
Maroc-Sel	Sel gemme et sel d'évaporation	الملح Tissa	Taounate	شركة املاح المغرب
SNUMM	Barytine	Jbel Abdellah	Errachidia	الشركة الجديدة لإتحاد المعادن بالمغرب
SOTHERMA	Eaux Minérales	Sidi Harazem	Fès	شركة المياه المعدنية والتجميم المغرب
Les Eaux Minérales d'Oulmès S.A	Eaux Minérales	Oulmès Lalla Haya et Sidi Ali	أولماس للاحية, Khémisset	المياه المعدنية بأولماس
SOMAVAI	Fer oligiste	Mestadem Medrar	Ouarzazate Bouarfâ	الشركة المغربية للتقييم والمعادن
SAKLARIS	Barytine	Tadart Sidi Fares	Marrakech Marrakech	ساكلاريس
SAFI MINES	Barytine	Ighoud	Safi	معادن أسفي

4 - 2 Evolution de l'extraction des phosphates par centre d'exploitation

2 - 4 تطور استخراج الفوسفات حسب مركز الإستغلال

En milliers de tonnes	2009*	2008	2007	بألف طن
Extraction des phosphates	19 243	27 156	27 589	استخراج الفوسفات
Benguerir	2 231	3 848	3 853	بن جرير
Boucrâa	1 610	3 278	3 183	بوكراع
Khouribga	13 443	17 201	17 845	خريبكة
Youssoufia	1 959	2 829	2 708	اليوسفية

4 - 3 Evolution de la production marchande des phosphates par centre d'exploitation

3 - 4 تطور انتاج الفوسفات حسب مركز الإستغلال

En milliers de tonnes	2009*	2008	2007	بألف طن
Production marchande	18 307	24 788	27 834	الإنتاج التجاري
Benguerir	2 081	2 684	2 735	بن جرير
Boucrâa	1 062	3 112	3 191	بوكراع
Khouribga	12 690	15 367	17 886	خريبكة
Youssoufia	2 474	3 625	4 022	اليوسفية

4 - 4 Evolution des ventes locales des phosphates par centre d'exploitation

4 - 4 تطور المبيعات المحلية للفوسفات حسب مركز الإستغلال

En milliers de tonnes	2009*	2008	2007	بألف طن
Ventes locales	12 569	12 034	14 007	المبيعات المحلية
Benguerir	2 081	2 351	2 719	بن جرير
Khouribga	8 308	6 754	7 717	خريبكة
Youssoufia	2 180	2 929	3 571	اليوسفية

4 - 5 Evolution des stocks des phosphates

5 - 4 تطور مخزونات الفوسفات

En milliers de tonnes	2009*	2008	2007	بألف طن
Stock en fin d'année	22 728	21 944	18 913	المخزون في آخر السنة
Phosphates humides	20 491	19 242	17 860	الفوسفات المبلل
Phosphates secs	2 237	2 702	1 053	الفوسفات الجاف
Sec-mines	1 533	1 859	641	الجاف بالمناجم
Sec-ports	704	843	412	الجاف بالموانئ

4 - 6 Evolution des exportations des phosphates par pays 6 - تطور صادرات الفوسفات حسب الدول

Quantité en milliers de tonnes Valeur en mille de DH	2009*		2008		الكمية بالطن القيمة بالثمن درهم
	الكمية	القيمة	الكمية	القيمة	
Exportations totales	5 743 880	5 163 445	11 643 905	17 683 581	مجموع الصادرات
Etats-Unis	2 032 058	1 693 242	2 670 421	3 172 262	الهند
Inde	714 318	642 089	859 492	1 159 735	بولونيا
Brésil	502 354	415 390	621 259	959 124	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Espagne	403 166	474 633	1 264 097	2 119 575	البرازيل
Nouvelle Zélande	214 281	241 006	677 173	1 687 771	نيوزيلندا
Pakistan	202 270	131 496	157 297	153 635	أندونيسيا
Belgique+Luxembourg	192 717	188 816	506 116	936 020	كوريا الجنوبية
Turquie	164 763	120 929	212 595	485 708	أستراليا
Croatie	117 428	135 740	317 386	428 264	كرواتيا
Lituanie	116 101	81 162	264 237	430 133	رومانيا
Roumanie	102 387	66 670	209 946	476 877	اليابان
Perou	99 080	89 006	146 046	155 400	إيطاليا
Australie	98 759	170 516	378 020	1 102 080	بلغاريا
Mexique	90 417	100 805	988 402	848 311	ألمانيا
Argentine	90 110	58 132	137 646	214 522	النرويج
Venezuela	85 342	74 639	95 733	116 838	البرتغال
France	82 883	45 815	148 965	212 569	تركيا
Norvège	74 342	90 417	195 708	453 553	ليتوانيا
Allemagne	70 771	38 516	129 902	187 761	النمسا
Colombie	57 576	81 802	62 618	132 380	الأرجنتين
Autriche	52 520	29 869	157 250	258 708	البيرو
Japon	49 500	55 076	155 430	185 922	باكستان
Corée du Sud	42 500	76 437	361 372	370 055	كولومبيا
Pologne	29 123	17 704	621 050	964 479	فينزويلا
Italie	8 168	4 433	67 204	109 162	فنلندا
Portugal	7 278	3 714	63 771	96 494	تايوان
Indonésie	-	-	40 830	19 210	الولايات المتحدة الأمريكية
Bulgarie	-	-	84 337	179 671	إسبانيا
Finlande	-	-	23 368	42 143	المكسيك
Taiwan	-	-	25 988	24 835	فرنسا
Autres pays	43 668	35 391	246	384	دول أخرى

4 - 7 Evolution des produits transformés par type

7 - 4 تطور المواد المحولة حسب النوع

En milliers de tonnes	2009*	2008	2007	بألف طن
Dérivés des phosphates				مشتقات الفوسفات
Acide phosphorique	3 076	2 760	3 034	الحامض الفوسفوري
Engrais Solides				الأسمدة الصلبة
Superphos. triple T.S.P	486	687	805	الفوسفات الممتاز الثلاثي (T.S.P)
Pho. monoammonique M.A.P	392	420	548	الفوسفات الأحادي الأمونيالك (M.A.P)
Eng. composé ternaire N.P.K	-	219	158	الأسمدة المركبة أزوط فوسفوري بوطاس (N.P.K)
Phos. diammonique D.A.P	1 632	843	1 064	الفوسفات (D.A.P)
Sulfo. phos. ammonique A.S.P	-	-	16	الفوسفات (A.S.P)
Acide purifié	82	101	127	الحامض المصفى

4 - 8 Evolution des ventes locales des produits transformés selon le type

Quantité en milliers de tonnes	2009*	2008	2007
Valeur en millions de DH			
Ventes locales (quantité)	...	445	530
dont :			
T.S.P	27	26	25
A.S.P	-	-	16
N.P.K	5	177	206
D.A.P	263	239	119
M.A.P	3	3	6
Acide prétraité	106	117	154
Ventes locales (valeur)	1 353	1 241	...
dont :			
T.S.P	39	53	...
A.S.P	-	-	...
N.P.K	11	607	...
D.A.P	553	572	...
M.A.P	6	9	...
Acide prétraité	562	1 745	...

4 - 8 تطور المبيعات المحلية للمواد المحولة حسب النوع

الكمية بالآف طن	القيمة بمليون درهم
المبيعات المحلية (الكمية)	منها :
الفوسفات الممتاز الثلاثي	أمونيوم سولفوسفات
الأسمدة المركبة أزوط فوسفوري بوطاس	فوسفات ديامونيك
الفوسفات الأحادي الأمونياك	الحامض المعالج
المبيعات المحلية (القيمة)	منها :
الفوسفات الممتاز الثلاثي	أمونيوم سولفوسفات
الأسمدة المركبة أزوط فوسفوري بوطاس	فوسفات ديامونيك
الفوسفات الأحادي الأمونياك	الحامض المعالج

4 - 9 Evolution des exportations des produits transformés selon le type

Quantité en milliers de tonnes	2009*	2008	2007
Valeur en millions de DH			
Exportation (quantité)	4 194	3 104	4 164
P. 205	1 832	1 530	1 711
D.A.P	1 285	599	988
M.A.P	441	329	556
T.S.P	540	545	781
N.P.K	10	...	...
Acide purifié	86	101	128
Exportation (valeur)	13 614	33 676	...
P. 205	7 336	21 096	...
D.A.P	3 372	4 304	...
M.A.P	1 131	2 757	...
T.S.P	1 011	3 660	...
N.P.K	25	...	...
Acide purifié	739	1 859	...

4 - 9 تطور صادرات المواد المحولة حسب النوع

الكمية بالآف طن	القيمة بمليون درهم
كمية الصادرات	الحامض الفوسفوري
فوسفات ديامونيك	الفوسفات الأحادي الأمونياك
الفوسفات الممتاز الثلاثي	الأسمدة المركبة أزوط فوسفوري بوطاس
الحامض المصفى	قيمة الصادرات
الحامض الفوسفوري	فوسفات ديامونيك
الفوسفات الأحادي الأمونياك	الفوسفات الممتاز الثلاثي
الأسمدة المركبة أزوط فوسفوري بوطاس	الحامض المصفى

4 - 10 Exportation de l'acide phosphorique

4 - 10 تصدير الحامض الفوسفوري

Quantité en tonnes Valeur en milliers de DH	2009*		2008		الكمية بالطن القيمة بآلف درهم
	الكمية	القيمة	الكمية	القيمة	
Exportations	1 906 901	8 042 444	1 629 314	22 830 574	الصنابرار
dont:					منها:
Inde	1 116 670	4 457 868	652 825	9 125 267	الهند
Brésil	54 867	215 450	155 052	2 214 932	البرازيل
Grande-Bretagne	-	-	12 396	179 416	بريطانيا العظمى
Italie	12 552	55 831	23 686	257 300	إيطاليا
Turquie	139 976	504 526	70 082	1 014 082	تركيا
Indonésie	15 651	56 045	16 425	298 584	اندونيسيا
France	16 419	60 418	63 885	843 000	فرنسا
Allemagne	29 479	292 739	77 694	755 144	ألمانيا
Pakistan	287 854	1 170 674	216 754	3 301 023	باكستان
Espagne	18 803	77 505	32 898	454 310	اسبانيا
Pays-Bas	89 637	521 047	86 319	1 148 368	الأراضي المنخفضة
Pologne	-	-	3 292	58 927	بولونيا
Belgique+Luxembourg	93 803	521 894	144 638	2 044 389	بلجيكا + اللوكسمبورغ

4 - 11 Evolution de la production et des ventes locales des principaux produits miniers

4 - 11 تطور الإنتاج والمبيعات المحلية لأهم المنتجات المعدنية

En tonnes	2009*		2008*		بالطن
	المبيعات المحلية	الإنتاج	المبيعات المحلية	الإنتاج	
Plomb	12 718	49 028	13 433	47 824	الرصاص
Zinc	-	88 398	3 670	161 493	الزنك
Argent brut	-	210	-	201	الفضة الخام
Cuivre	-	42 051	-	27 619	النحاس
Fer	12 550	30 523	16 351	22 878	الحديد
Manganèse Chimique	-	51 788	-	102 285	المنغنيز الكيميائي
Fluorine	1 551	72 096	305	56 724	الفلورين
Barytine	-	586 937	-	725 060	الباريتين
Sel	98 541	310 376	133 328	219 187	الملح
Ghassoul	511	928	786	734	الغاسول
Argiles smectiques	-	132 110	-	140 875	الطين الرسبي
Cobalt	-	26 088	-	20 201	الكوبالت
Bentonite	-	84 097	905	50 125	البانتونيت

4 - 12 Evolution des exportations des principaux produits miniers

4 - 12 تطور الصادرات لأهم المنتجات المعدنية

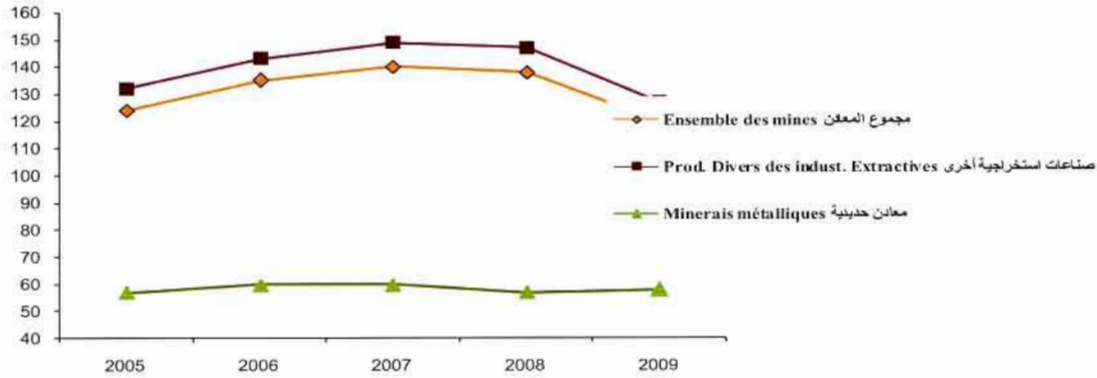
Quantité en tonne Valeur en milliers de DH	2009*		2008		الكمية بالطن القيمة بألف درهم
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
Plomb	279 599	31 024	344 792	32 726	الرصاص
Zinc	199 167	90 650	316 758	109 521	الزنك
Argent brut	858 614	336 334	851 279	464 057	الفضة الخام
Cuivre	508 356	58 618	338 532	33 280	النحاس
Fer	...	...	2 208	11 710	الحديد
Manganèse Chimique	91 810	72 638	188 135	147 042	المنغنيز الكيميائي
Fluorine	137 047	74 027	106 063	60 632	الفلورين
Barytine	182 166	340 980	243 109	477 388	الباريتين
Sel	...	...	27 059	142 171	الملح
Ghassoul	3 865	290 595	5 283	582	الغاسول
Argiles smectiques	979	3 700	8 089	28 132	الطين الرسبي

4 - 13 Indice de la production minière

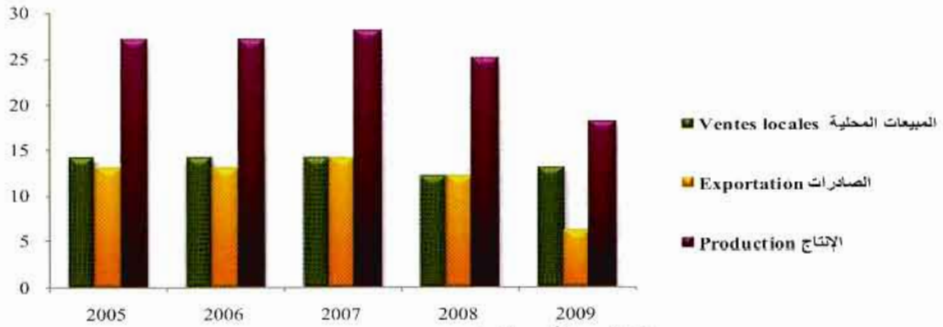
4 - 13 الرقم الإستدلالي للإنتاج المعدني

Base 100 : 1998	2009*	2008 ^R	2007	الترجيح Pondé- ration	أساس : 100 : 1998
MINES	119.5	138.0	140.0	1	المعادن
Minerais métalliques	57.1	55.3	56.4	0.1008	المعادن الحديدية
Minerais de fer	57.7	56.6	59.7	0.0036	الحديد
Minerais de métaux non ferreux	57.1	55.3	56.4	0.9964	المعادن الحديدية الأخرى
Produits divers des industries extractives	126.5	146.2	149.3	0.8992	صناعات استخراجية أخرى
Pierres pour la construction et l'industrie	60.0	61.7	64.5	0.0199	استخراج الأحجار
Sables et argiles	251.0	272.8	249.4	0.1489	استخراج الرمال و الصلصال
Phosphates	79.7	112.5	122.0	0.6235	الفوسفات الطبيعي
Minéraux divers	184.2	169.8	167.7	0.2077	معادن أخرى

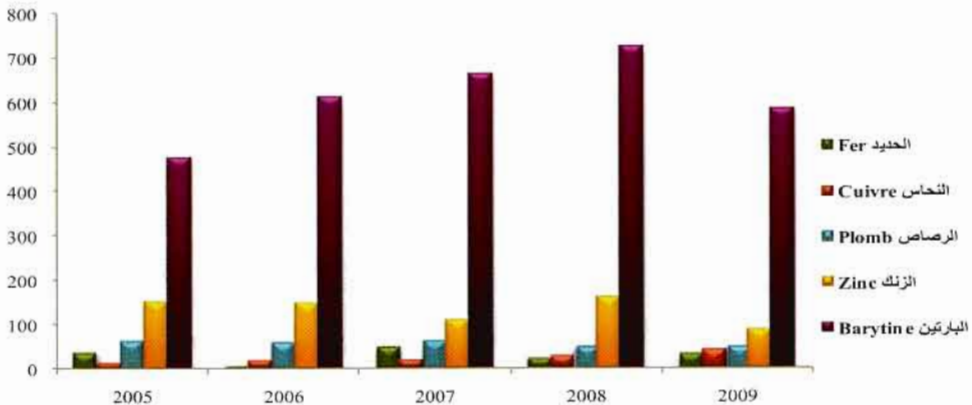
الرقم الاستدلالي للإنتاج المعدني (أسس 100 = 1998)
Indice de la production minière (Base 100 = 1998)



إنتاج و مبيعات الفوسفات (بمليون طن)
Production et ventes des phosphates
 (en millions de tonnes)



إنتاج المعادن (بألف طن)
Production minière
 (en milliers de tonnes)



الفصل الخامس
الطاقة والماء

CHAPITRE V

ENERGIE ET EAU

Sources d'information

Les données statistiques relatives à l'énergie et l'eau sont issues de différentes sources notamment, l'Office National de l'Electricité (ONE), la Société Anonyme Marocaine de l'Industrie du Raffinage (SAMIR) et le Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement. Ce secteur couvre trois grands volets, à savoir l'électricité, les produits pétroliers, et l'eau.

• Electricité

Les statistiques sur ce volet concernent trois groupes d'opérateurs intervenant dans le secteur de l'électricité, à savoir :

- l'Office National de l'Electricité ;
- les régies municipales et intercommunales ;
- les producteurs indépendants tels que Maroc-chimie, Maroc-phosphore, Mines d'Aouli et les sucreries qui produisent de l'électricité pour leurs propres besoins.

Ces statistiques sont communiquées annuellement par l'Office National de l'Electricité à la Direction de la Statistique. Les données concernent la production d'électricité, la puissance installée, la consommation et les stocks de combustibles et la longueur des lignes du réseau de transport.

• Produits pétroliers

Les données concernant ce volet proviennent de :

la Société Anonyme Marocaine de l'Industrie du Raffinage (SAMIR) à Mohammedia pour ce qui est des statistiques de production, de vente et de stock des produits pétroliers ;

- la Direction des Carburants et Combustibles (DCC) relevant du Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement pour les statistiques sur des ventes des produits pétroliers par les centres emplisseurs et les sociétés distributrices ;
- l'office des changes pour ce qui concerne les exportations et les importations des produits pétroliers.

مصادر المعلومات

يتم الحصول على المعطيات الإحصائية المتعلقة بالطاقة والماء من مصادر مختلفة منها المكتب الوطني للكهرباء (م.و.ك) والشركة المغربية لصناعة التكرير (سامير) ووزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة. يحتوي هذا القطاع على 3 فروع هي الكهرباء والمنتجات البترولية والماء.

• الكهرباء

تضم الإحصائيات الخاصة بهذا الفرع ثلاثة متدخلين في قطاع الكهرباء وهم :

- المكتب الوطني للكهرباء ؛
- الوكالات الحضرية و الجماعات المحلية ؛
- المنتجين المستقلين مثل مغرب كيمياء، مغرب فوسفور و معامل السكر الذين ينتجون حاجياتهم من الكهرباء.

و ترد الإحصائيات المتعلقة بهذا القطاع سنويا على مديرية الإحصاء من طرف المكتب الوطني للكهرباء. وتتعلق بإنتاج الكهرباء والقدرات المنشأة والاستهلاك والمخزونات من المحروقات وطول خطوط شبكة النقل.

• المنتجات البترولية

ترد المعطيات المتعلقة بهذا الفصل من:

- الشركة المغربية لصناعة التكرير (سامير) بالمحمدية فيما يخص إحصائيات الإنتاج والبيع والمخزون من المنتجات البترولية ؛
- مديرية الوقود والمحروقات التابعة لوزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة فيما يخص إحصائيات مبيعات المنتجات البترولية من طرف مراكز التعبئة والشركات الموزعة؛
- مكتب الصرف فيما يخص الصادرات والواردات من المنتجات البترولية.

– Eau

Pour les statistiques sur l'eau, l'Office National de l'Eau Potable (O.N.E.P) demeure l'unique source d'informations statistiques qui communique au Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique) les statistiques globales d'exploitation de l'eau potable se rapportant à la production, aux ventes et effectifs d'abonnés selon les régions, à la production des eaux superficielles et souterraines et à la fourniture d'eau potable aux distributeurs.

Concepts et définitions

- La production est la quantité d'eau prélevée à partir des eaux souterraines (sources, puits) ou superficielles (stations de traitement).
- La distribution est la quantité d'eau livrée en tête du réseau d'une ville ou d'un centre.
- La consommation ou les ventes sont les volumes consommés par les usagers directs de l'Office.

– الماء

يعد المكتب الوطني للماء الصالح للشرب المصدر الوحيد لتزويد المندوبية السامية للتخطيط بالإحصائيات العامة لاستغلال الماء الصالح للشرب كالإنتاج والمبيعات وعدد المشتركين المستهلكين حسب الجهات وإنتاج المياه السطحية والجوفية وإمدادات المياه الصالحة للشرب للموزعين.

مفاهيم وتعريفات

- الإنتاج : هو كمية المياه التي استخرجت من المياه الجوفية (الينابيع والآبار) أو السطحية (معالجة المياه).
- التوزيع : هو كمية المياه الموزعة على رأس شبكة من مدينة أو مركز.
- الاستهلاك أو المبيعات : هي حجم المبيعات المستهلكة من قبل المستخدمين المباشرين للمكتب.

5 - 1 Evolution de l'activité du secteur énergétique

5 - 1 تطور نشاط قطاع الطاقة

En milliers de T.E.P	2009*	2008 ^R	2007	بألف طن مقابل بترول
Production	907.9	491.1	471.0	الإنتاج
Electricité hydraulique	767.5	353.6	342.7	الكهرباء من أصل مائي
Electricité Eolienne	101.7	77.5	72.5	الكهرباء من أصل ريحي
Pétrole brut	7.5	7.9	10.0	النفط الخام
Gaz naturel	31.2	52.1	45.8	الغاز الطبيعي
Importation	15 522.0	15 135.1	15 484.6	الإستيراد
Electricité	1 202.5	1 108.0	911.7	الكهرباء
Charbon	3 455.3	3 675.3	4 065.2	الفحم الحجري
Pétrole brut	4 788.4	5 506.4	6 255.7	النفط الخام
Produits pétroliers	6 075.8	4 845.4	4 252.0	المنتجات النفطية
Consommation	15 133.0	14 862.7	13 816.7	الإستهلاك
Electricité (1)	2 071.7	1 539.1	1 326.9	الكهرباء (1)
Charbon	3 379.0	3 723.0	3 878.0	الفحم الحجري
Produits pétroliers (2)	9 096.3	9 067.8	8 071.8	المنتجات النفطية (2)
Gaz naturel	586.0	532.8	540.0	الغاز الطبيعي

5 - 2 Evolution de l'indice de la production

5 - 2 تطور الرقم الاستدلالي للإنتاج

Base 100 : 1998	2009	2008	2007	أساس 100 : 1998
Electricité	173.2	168.2	163.4	الكهرباء

T.E.P : Tonne équivalent pétrole soit:

Electricité : 1000 kwh = 0,26 T.E.P

Charbon local : 1 tonne = 0,56 T.E.P

Charbon importé : 1 tonne = 0,66 T.E.P

Pétrole brut : 1 tonne = 0,93 T.E.P

Gaz naturel : 1000 m³ = 0,76 T.E.P

(1) Il s'agit de la production hydraulique brute de l'O.N.E

+ la production éolienne+ Importations.

(2) Il s'agit des ventes des sociétés distributrices des produits suivants: essence,

gasoil, fuel-oil, carburéacteur, essence aviation, pétrole lampant, propane, butane, essence spéciale et paraffine.

Sources : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement

Office des changes

Direction de la Statistique

طنم.ط : طن مقابل بترول

الكهرباء : 1000 ك.و.س = 26,0 طنم.ط

الفحم المحلي : طن واحد = 56,0 طنم.ط

الفحم المستورد: طن واحد = 66,0 طنم.ط

النفط الخام : طن واحد = 93,0 طنم.ط

الغاز الطبيعي : 1000 م³ = 76,0 طنم.ط

(1) الإنتاج الخام للكهرباء من أصل مائي + الواردات

+ إنتاج الكهرباء من أصل ريحي

(2) مبيعات شركات التوزيع و يتعلق الأمر بالبنزين، الغاز وال، الفول،

بنزين الطائرات، غاز البروبان و البيطان و بترول الإثارة

و البنزين الخاص بالصياغة و الشمع الأبيض (برافين)

المصادر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة

مكتب الصرف

مديرية الإحصاء

5 - 3 Evolution de la puissance installée, de la production et de la consommation d'électricité

5 - 3 تطور القدرة المنشأة، إنتاج واستهلاك الطاقة الكهربائية

	2009*	2008 ^{ns}	2007	
Office National de l'Electricité				المكتب الوطني للكهرباء
Puissance installée (en Mega Watt)	6 136.0	5 292.0	5 292.0	القدرات المنشأة (بميكا واط)
Thermique	4 166.0	3 449.0	3 449.0	الحرارية
Hydraulique	1 748.0	1 729.0	1 729.0	المائية
Eolien	222.0	114.0	114.0	الريحية
Production nette (en millions de kwh)	20 809.0	20 306.8	19 638.1	الإنتاج الصافي (بمليون كيلواط ساعة)
Thermique (1)	17 466.0	18 648.7	18 041.1	الحرارية (1)
Hydraulique	2 952.0	1 359.8	1 318.1	المائية
Eolien	391.0	298.3	278.9	الريحية
Principaux autoproducteurs				المنتجين الذاتيين الرئيسيين
Puissance installée (en Mega Watt)				القدرات المنشأة (بميكا واط)
Maroc Phosphore	247.0	247.0	247.0	شركة مغرب فوسفور
SAMIR	40.0	-	3.0	سامير
Cellulose du Maroc	12.0	12.0	12.0	سيليلوز المغرب
Lafarge Tétouan	32.0	20.0	10.0	لافارج تطوان

(1) Y compris Jorf Lasfar et Tahaddart

Sources : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement

Office National de l'Electricité

(1) بما في ذلك الجرف الأصفر وتهدارت
المصادر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة
المكتب الوطني للكهرباء

5 - 4 Evolution de la production nette d'électricité de l'Office National de l'Electricité

4 - 5 تطور الإنتاج الصافي للكهرباء للمكتب الوطني للكهرباء

En millions de Kilwatt-heur (Kwh)	2009*	2008 ^R	2007	بمليون كيلواط ساعة (ك.و.س)
Usines hydrauliques	2 952.3	1 359.9	1 318.2	المعامل المائية
Afourer	401.9	227.8	251.5	أفورار
STEP Afourer	383.8	443.7	416.3	محطة تنقيط الطاقة عن طريق الضخ أفورار
Al Massira	87.1	10.1	40.0	المسيرة
Al Wahda	599.1	97.5	83.6	الوحدة
Allal El Fassi	297.4	162.7	82.7	علال الفاسي
Bine El Ouidane	293.1	94.2	111.2	بين الويدان
Bou Areg	10.0	8.2	3.0	بوعرق
Daourat	2.3	2.2	1.7	الدورات
El Kansera	33.7	10.4	9.0	القنصرة
Hassan 1er	115.6	57.5	68.3	الحسن الأول
Idriss 1er	160.1	30.0	51.1	إدريس الأول
Imfout	14.1	12.6	13.4	إيمفوت
Kasba Zidania	-	0.2	4.4	القنصة الزيدانية
Lalla Takerkoust	20.4	6.5	6.5	للاتركوست
Mansour Eddahbi	35.7	18.4	19.2	المتصور الذهبي
Mohammed El khamis	101.1	69.7	36.0	محمد الخامس
Moulay Youssef	62.7	18.7	18.7	مولاي يوسف
Oued El makhazine	84.6	13.8	16.3	وادي المخازن
Oued Lau	27.6	20.2	8.5	وادي لاو
Taurart	1.1	5.4	3.5	تاوارارت
Ahmed Al Hansali	185.2	38.1	57.8	أحمد الحنصالي
Ait Messaoud	30.4	10.6	14.5	آيت مسعود
Autres usines	5.3	1.4	1.0	معامل أخرى
Centrales thermiques	4 850.3	5 758.5	5 154.6	المحطات الحرارية
Agadir	1.1	18.5	6.4	أكادير
Jerada	600.9	815.1	892.4	جرادة
Kénitra	1 166.5	1 638.0	869.2	القنيطرة
Laâyoune	197.4	255.2	112.2	العيون
Mohammadia	2 143.4	2 594.7	3 055.1	المحمدية
Tan-Tan	354.4	-	17.8	طنانطان
Tanger	5.0	5.3	3.2	طنجة
Tétouan	45.1	105.9	48.3	تطوان
Tit Mellil	75.0	276.8	150.0	تيط مليل
Es-Smara et Boujdour	0.2	0.2	-	السمارة و بوجدور
Ain Beni Mathar	209.9	-	-	عين بني مطهر
Usines autonomes (thermiques)	51.4	48.8	47.2	معامل مستقلة (حرارية)
Total O.N.E	8 036.1	7 263.9	6 616.6	مجموع المكتب الوطني للكهرباء
Production concessionnelle (1)	12 773.1	13 042.9	13 021.6	إنتاج ذو امتياز (1)
Apport des tiers (2)	4 748.6	4 301.3	3 539.0	إمدادات الغير (2)
Parc éolien O.N.E	233.4	145.6	96.6	المحطة الريحية م. و. ك
Auxiliaires centrales THT/HT pompés du réseau				استهلاك المحطات للجهد الجدي العالي والعالي المضخة من
+ STEP absorbée par le pompage	-541.6	-604.2	-569.1	الشبكة الوطنية + محطة تحويل الطاقة عبر الضخ
Energie nette appelée	25 016.3	24 003.9	22 608.1	الطاقة الصافية المطلوبة

(1) Jorf Lasfar (J.L.E.C) - Parc Eolien (C.E.D) - Tahaddart (EET)

(2) Il s'agit des apports de Maroc phosphore, et du Maroc chimie etc ...

+ solde des échanges avec l'Algérie et l'Espagne

Source : Office National de l'Electricité

(1) الجرف الأصفر + الشركة الريحية للمصيق + تهادرت

(2) يتعلق الأمر بإمدادات مغرب فوسفور ومغرب كيمياه ...

و رصيد المبادلات مع الجزائر وإسبانيا

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء

5 - 5 Evolution de la production thermique
d'électricité selon les centrales de
l'Office National de l'Electricité

5 - 5 تطور الإنتاج الحراري
للكهرباء حسب محطات
المكتب الوطني للكهرباء

En millions de Kilwatt-heur (Kwh)	2009*	2008 ^R	2007	بمليون كيلواط ساعة (ك.و.س)
Vapeur	13 515.0	14 984.6	14 774.2	المنشآت البخارية
Jerada	600.8	815.1	892.4	جرادة
Mohammadia	1976.1	2 508.7	2 996.2	المحمدية
Jorf Lasfar	9771.6	10 022.8	10 016.4	جرف الأصفر
Kénitra	1166.5	1 638.0	869.2	القنيطرة
Turbines à gaz	488.2	739.3	381.7	المحركات الغازية
Mohammadia	167.4	85.9	58.8	المحمدية
Tan-Tan	0.6	-	17.8	طاططان
Tit Mellil	75.0	276.8	150.0	تيط مليل
Tétouan 33	42.0	94.1	47.7	تطوان 33
Agadir	1.1	18.5	6.4	أكادير
Tanger	5.0	5.3	3.2	طنجة
Tétouan 20	3.2	11.9	0.6	تطوان 20
Laâyoune	193.9	246.8	97.2	العيون
Cycle combiné Tahaddart	2 843.6	2 867.4	2 823.0	دورة مزدوجة تهادارت
Ain Beni Mathar	209.9	-	-	عين بني مطهر
Diesel (1)	408.9	57.3	62.2	الغازوال (1)
Total de la production thermique	17 465.6	18 648.7	18 041.1	مجموع الإنتاج الحراري

(1) Usines diesels + les petites usines isolées de la distribution

Source : Office National de l'Electricité

(1) معامل الغازوال + معامل صغيرة متفرقة للتوزيع

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء

**5 -6 Evolution de la consommation et stocks
de combustibles par l'Office National de l'Electricité**

**6 - 5 تطور استهلاك ومخزون المحروقات من طرف
المكتب الوطني للكهرباء**

En milliers de tonne	2009*	2008 ^h	2007	بالف طن
Consommation				الإستهلاك
Charbon	4 145.3	4 492.3	4 810.4	الفحم
Charbon importé	4 067.4	4 420.1	4 662.5	الفحم المستورد
Charbon national	37.5	-	57.4	الفحم المحلي
Pétekoke	40.4	72.2	90.5	البيتكوك
Fuel	969.6	1 102.3	734.8	الفيول
Vapeur	718.2	893.9	621.7	عنفات بخارية
Turbines à Gaz	166.2	198.4	100.8	عنفات غازية
Diesel	85.2	10.0	12.3	دييزل
Gas-oil	20.2	74.8	37.6	الغازوال
Stocks de fin d'année				المخزون في نهاية السنة
Charbon	...	688.6	586.9	الفحم
Pétekoke	...	48.4	58.6	البيتكوك
Fuel-oil	...	125.0	81.6	الفيول
Gas-oil	...	...	...	الغازوال

**5 - 7 Evolution de la longueur des lignes du réseau
de transport et de distribution de l'ONE**

**7 - 5 تطور طول خطوط الوصل للنقل و التوزيع
للمكتب الوطني للكهرباء**

En kilomètre	2009*	2008 ^h	2007	بالكيلومتر
400 Kilo-Volt	1 361	1 284	1 237	400 كيلو فولط
225 Kilo-Volt	7 724	7 607	7 215	225 كيلو فولط
150 Kilo-Volt	147	147	139	150 كيلو فولط
60 Kilo-Volt	11 118	10 540	10 371	60 كيلو فولط
22 Kilo-Volt	64 712	61 634	54 578	22 كيلو فولط

5 - 8 Evolution de l'activité du secteur pétrolier

8-5 تطور نشاط القطاع النفطي

En milliers de tonnes	2009*	2008 ^R	2007	بألف طن
Production de gaz naturel				إنتاج الغاز الطبيعي
En millions de metre cube (m ³)	41	50	60	مليون متر مكعب (م ³)
O.N.H.Y.M	26	34	40	المكتب الوطني للهيدروكاربورات والمعادن
CABRE	15	16	20	كاببر
Production de pétrole brut	8	9	11	إنتاج النفط الخام
Importation de pétrole brut	4 788	5 506	6 256	استيراد النفط الخام
dont :				منه :
Arabie Saoudite	2 360	2 627	2 449	العربية السعودية
Iraq	1 376	764	-	العراق
Iran	144	1 371	1 566	إيران
Russie	908	744	1 992	روسيا
Mise en oeuvre du pétrole brut	4 643	5 704	6 386	النفط الخام المكرر
Production des raffineries	4 271	5 379	6 039	إنتاج معامال التكرير
Livraison des raffineries	6 517	6 733	6 754	تسليم معامال التكرير
Importation de produits pétroliers				استيراد المواد النفطية
autres que le brut	6 290	4 999	4 434	غير الخام
Produits énergétiques	6 076	4 845	4 252	المنتجات الطاقية
Produits non énergétiques	214	154	182	المنتجات غير الطاقية
Consommation des prod. Pétroliers	9 485	9 429	8 414	استهلاك المواد النفطية
Produits énergétiques	9 096	9 068	8 072	المنتجات الطاقية
Produits non énergétiques	389	361	342	المنتجات غير الطاقية

5 - 9 Evolution de l'industrie du raffinage de pétrole

5 - 9 تطور صناعة تكرير النفط

En tonne	2009*	2008 ^R	2007	بالطن
Propane				البروبان
Production	30 613	45 979	35 477	الإنتاج
Importation	...	130 340	136 384	الواردات
Livraison	31 033	46 553	34 755	التسليم
Stock	253	672	1 245	المخزون
Butane				البيتان
Production	95 098	124 352	134 832	الإنتاج
Importation	...	1 512 279	1 545 166	الواردات
Livraison	53 280	125 044	133 779	التسليم
Stock	1 498	2 044	2 737	المخزون
Essence super				الوقود الممتاز
Production	313 224	404 264	365 232	الإنتاج
Livraison	431 474	451 760	419 095	التسليم
Stock	14 803	15 181	18 502	المخزون
Gas-oil				الغازوال
Production	1 999 775	1 818 774	1 996 132	الإنتاج
Importation	316 924	...	1 858 683	الواردات
Livraison	3 106 010	2 689 078	2 642 005	التسليم
Stock	-	146 940	136 824	المخزون
Fuel-Oil				زيت الفيول
Production	1 338 823	1 879 943	2 269 068	الإنتاج
Exportation	206 000	...	531 674	الصادرات
Livraison	1 906 439	2 299 365	2 287 512	التسليم
Stock	18 023	170 681	66 428	المخزون
Carburacteur				وقود الطائرات
Production	256 781	262 207	292 414	الإنتاج
Livraison	253 915	283 658	285 551	التسليم
Stock	11 992	9 125	17 435	المخزون
Naphta				التنظط
Production	334 589	454 465	596 277	الإنتاج
Stock	58 437	52 275	60 598	المخزون
Paraffine				الشمع الأبيض (برافين)
Production	1 830	4 099	3 676	الإنتاج
Livraison	2 359	3 799	3 524	التسليم
Stock	1 015	1 544	1 246	المخزون
Huiles				الزيوت
Production	85 248	104 588	79 505	الإنتاج
Livraison	93 074	96 925	84 375	التسليم
Stock	7 874	15 700	8 038	المخزون

5 - 10 Evolution de l'importation des produits pétroliers⁽¹⁾5 - 10 تطور واردات المواد النفطية⁽¹⁾

En milliers de tonne	2009*	2008 ^R	2007	بالف طن
Gaz de pétrole et autres hydrocarbures	2 140.2	2 111.0	2 251.3	غاز البترول ومحروقات أخرى
Gas-oils et Fuel-oils	3 591.6	2 618.6	1 858.7	غازوال و فيول
Essence de pétrole	224.7	61.4	63.2	وقود البترول
Paraffines et cire	6.7	5.6	6.1	البرافين والشمع
Huiles de pétrole et lubrifiants	213.9	154.4	181.7	زيوت البترول وزيوت أخرى
Autres produits énergétiques	112.6	48.8	73.0	منتجات طاقة أخرى
Total	6 289.7	4 999.8	4 434.0	المجموع

(1) non compris le pétrole brut

Sources : Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement

SAMIR

Office des changes

(1) باستثناء النفط الخام

المصادر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة

سامير

مكتب الصرف

5 - 11 Evolution de la consommation des produits pétroliers

11 - 5 تطور استهلاك المنتجات النفطية

En tonne	2009*	2008 ^R	2007	بالطن
Produits énergétiques	9 096 348	9 067 831	8 071 807	المنتجات الطاقية
Propane	165 282	180 184	170 854	البروبان
Butane	1 729 422	1 698 495	1 595 560	البيتان
Super	506 444	478 251	417 551	الوقود الممتاز
Gas-oil	4 339 149	4 101 895	3 766 003	الغازوال
Carburéacteur	487 565	483 502	483 857	وقود الطائرات
Fuel-Oil	1 868 486	2 116 150	1 628 320	الغبول
Paraffine	-	9 354	9 662	الشمع الأبيض (برافين)
Autres produits pétroliers	389 141	361 305	342 362	منتجات نفطية أخرى
Huiles et graisses	82 354	87 456	81 565	زيوت ومواد التشحيم
Bitumes	306 787	273 849	260 797	الإسفلت
Total	9 485 489	9 429 136	8 414 169	المجموع

5 - 12 Ventes des produits pétroliers par société distributrice (1)

12 - 5 مبيعات المنتجات النفطية حسب الشركات الموزعة (1)

Année 2009	وقود الطائرات الوقود الممتاز الوقود الممتاز			الغازوال	الغازوال 50	الغبول	سنة 2009
En tonne	بدون رصاص						بالطن
	Essence Super	Essence Super sans Plomb	Carbu- réacteur	Gas-oil	Gas-oil 50	Fuel-Oil	
Afriqueia	5 865	108 197	247 304	216 550	887 209	537 746	أفريقيا
Compagnie Marocaine des Hydrocarbures	1 173	34 651	-	49 199	230 392	46 935	الشركة المغربية للهدروكربورات
Libya Oil	800	45 660	105 907	71 352	242 166	683	بترو ليبيا
Pétrom	3 180	38 159	-	70 884	291 157	235 107	بتروم
Petromin	-	17 567	-	68 768	140 206	46 030	بترومين
Petrosud	10	209	-	11 269	1 730	-	بترو الجنوب
Shell	2 555	114 489	120 522	180 485	582 549	13 186	شال
Somap	81	2 533	-	5 883	25 585	19 102	الشركة المغربية لإستغلال الغاز والوقود
Total	2 481	74 272	13 831	153 873	441 822	61 794	طوطال
Ziz	466	18 002	-	41 876	188 111	54 091	زيز
Atlas-Sahara	-	17 122	-	39 428	135 038	114 373	أطلس الصحراء
Compagnie Pétrilière							الشركة النفطية المغربية
Hispano Marocaine	372	2 278	-	5 710	23 787	731 256	الإسبانية
Petroleum North Africa	-	8 834	-	27 418	75 774	6 829	بتروال الشمال الإفريقي
Petrom Sahara	1 515	3 454	-	16 614	45 919	-	بتروم الصحراء
Inov Petrole	-	2 520	-	11 901	56 493	1 354	إنوف بتروال

(1) Il s'agit des combustibles liquides

Source : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement

(1) يتعلق الأمر بالمحروقات السائلة

المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة

5 - 13 Evolution des ventes des sociétés distributrices du gaz de butane

5 - 13 تطور مبيعات الشركات الموزعة لغاز البوتان

En tonne	2009*	2008	2007	بالطن
Afriquia Gaz	722 405	702 766	676 245	أفريقيا غاز
Shell	225 000	227 063	217 173	شال
Total	207 220	206 699	197 206	توطال
Ziz	160 922	154 265	139 396	زيز
Dimagaz	151 197	152 292	127 694	ديما غاز
Somasud	44 103	46 814	45 827	سوماسيد
Repsol Maroc	40 601	40 158	38 138	ريپسول المغرب
Pétrom	39 171	37 748	36 411	بيتروم
Dragon Gaz	38 052	36 997	33 721	دراغون غاز
Nadigaz	30 431	30 778	28 723	نا ديغاز
Compagnie Marocaine des Hydrocarbures	28 520	27 288	25 408	الشركة المغربية للهيدروكربورات
Atlas Sahara	15 897	17 480	18 878	أطلس الصحراء
Vitogaz Maroc	6 117	6 717	5 686	فيتو غاز المغرب
Somap Gaz	4 609	4 648	4 473	سوماب غاز
Petroleum North Africa	5 086	3 531	172	بيترول شمال إفريقيا
Sonomac	10 092	3 251	407	شركة الشمال في التجارة والصناعة

5 - 14 Evolution des ventes des centres emplisseurs du gaz de butane

5 - 14 تطور مبيعات مراكز التعبئة لغاز البوتان

En tonne	2009*	2008	2007	بالطن
Afriquia Gaz	394 918	359 951	338 567	أفريقيا غاز
Shell	151 478	155 398	138 935	شال
Maghreb Gaz	102 095	96 334	100 723	مغرب غاز
Gaz Afric	160 375	148 082	130 160	غاز افريك
Tadla Gaz	30 878	33 527	34 451	تادلة غاز
Ismailia Gaz	48 329	46 743	42 602	الإسماعيلية غاز
Ouargaz	32 727	34 462	36 958	وار غاز
Gazber	67 225	63 681	61 934	غاز بير
Dimagaz	110 227	118 784	90 267	ديما غاز
Ab Gaz	86 655	74 246	77 062	أب غاز
Cogégaz	40 105	41 473	39 392	كوجيغاز
Atlas Sahara	15 897	17 480	18 878	أطلس الصحراء
Spin	33 702	35 012	33 970	سيان
Vitogaz Maroc	6 117	6 717	5 686	فيتو غاز المغرب
PNA	5 086	3 531	172	بيترول شمال إفريقيا
Salam Gaz	443 704	463 541	445 827	سلام غاز

5 - 15 Evolution des ventes des sociétés distributrice du gaz de propane

15 - 15 تطور مبيعات الشركات الموزعة لغاز البروبان

En tonne	2009*	2008	2007	بالطن
Afriquia Gaz	80 578	80 835	74 663	أفريقيا غاز
Shell	33 320	42 625	39 015	شال
Vitogaz	29 635	34 033	33 474	فيتو غاز
Total	19 473	20 336	20 967	توطال
Pétrom	627	657	804	بيتروم
Dimagaz	642	624	637	ديما غاز
Ziz	541	577	505	زيز
Dragon Gaz	234	237	232	دراغون غاز
Somasud	149	120	123	سوماسيد
Somap Gaz	51	101	56	سوماب غاز
C M H	33	38	378	الشركة المغربية للهيدروكربيد
Tadla Gaz	-	-	1	تادلا غاز

5 - 16 Evolution des ventes des centres emplisseurs du gaz de propane

16 - 16 تطور مبيعات مراكز التعبئة لغاز البروبان

En tonne	2009*	2008	2007	بالطن
Afriquia Gaz	72 812	73 420	67 889	أفريقيا غاز
Shell	32 354	41 570	37 737	شال
Vitogaz Maroc	37 179	39 290	39 488	فيتو غاز المغرب
Gazber	11 247	14 355	7 595	غاز برشيد
Gaz Afric	5 650	5 246	5 309	غاز افريك
Maghreb Gaz	1 110	1 634	1 438	مغرب غاز
Ismailia Gaz	684	650	628	الإسماعيلية غاز
Dimagaz	304	354	369	ديما غاز
Ab Gaz	418	214	216	أب غاز
Ouargaz	191	177	6 883	وار غاز
Cogégaz	146	116	118	كوجيغاز
Salam Gaz	3 187	3 159	3 182	سلام غاز

5 - 17 Evolution de l'exploitation d'eau potable en milieu urbain

17 - 5 تطور استغلال الماء الصالح للشرب بالوسط الحضري

	2008*	2007	2006	
Production (en millions de m ³)	988	954	929	الإنتاج (مليون م ³)
Office National de l'Eau Potable	828	793	767	المكتب الوطني للماء الصالح للشرب
Régies (1)	100	100	100	الوكالات (1)
Autres	60	61	62	منتجون آخرون
Consommation (en millions de m ³)	622	633	578	الإستهلاك (مليون م ³)
Domestiques	472	481	441	الإستهلاك المنزلية
Bornes fontaines	19	19	20	الأنابيب العمومية
Administrations	75	76	70	الإدارات
Industriels	56	57	47	الصناعات
Nombre d'abonnés (en milliers)	4 047	3 768	3 595	عدد المشتركين (بالآلاف)
Office National de l'Eau Potable	1 319	1 211	1 117	المكتب الوطني للماء الصالح للشرب
Régies et concessionnaires	2 728	2 557	2 478	الوكالات والشركاء

5 - 18 Evolution de la production et ventes de l'Office National de l'Eau Potable

18 - 5 تطور إنتاج ومبيعات المكتب الوطني للماء الصالح للشرب

en millions de metre cube (m ³)	2008	2007	2006	مليون متر مكعب (م ³)
Production	828	793	767	الإنتاج
Superficielle	524	503	482	السطحي
Souterraine	299	285	280	الجوفي
Dessalement	5	5	5	تحلية المياه
Ventes	708	681	665	المبيعات
Aux régies distributrices	526	508	499	لوكالات التوزيع
Aux abonnés consommateurs	182	173	166	للمستهلكين المشتركين

(1) Chiffres estimés

Source : Office National de l'Eau Potable

(1) أرقام تقديرية

المصدر : المكتب الوطني للماء الصالح للشرب

5 - 19 Evolution de la production d'eau superficielle par centres

5 - 19 تطور إنتاج المياه السطحية حسب المراكز

Centres	Barrage/Oued/Canal	الإنتاج (مليون م ³)		تاريخ الشروع في العمل		سد/واد/قناة	المراكز
		2008	2007	2006	Date en service		
Soous - Massa - Darâa							سوس - ماسة - درعة
Agadir	Barrage Dkhila- Abdelmoumen	23 555	23 300	18 524	1985	سد ادخيلة - عبد المومن	أكادير
Tiznit	Barrage Youssef B. Tachfine	4 411	4 119	3 668	1985	سد يوسف بن تاشفين	تيزنيت
Ouarzazate	Barrage El Mansour Eddahbi	3 663	3 242	3 054	1972	سد المنصور الذهبي	ورزازات
Marrakech - Tensift - Al Haouz							مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	Canal Rocade	55 032	50 055	48 112	1983	قناة "روكاد"	مراكش
Chichaoua	Dghane	195	154	148	1972	دغان	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	Seguia Yacoubia	1 525	1 487	1 380	1974	الساقيّة اليعقوبية	قلعة السراغنة
Oujda							وجدة
Oujda	Oujda	6 597	6 705	...	...	وحدة	وجدة
Berkane	Canal Trifa	8 803	7 372	6 830	1979	قناة تريفقا (مشروع حمادي)	بركان
Nador	Canal Bouareg	15 445	14 430	14 568	1984	ق.بو عرق(مشروع حمادي)	الناضور
Zaio	Canal Zebra	1 103	1 355	1 180	1984	قناة زيرة	زاو الجندب
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër							الرباط - سلا - زمور - زعير
Rabat	Barrage Med. B.Abdellah	165 861	158 786	156 893	1968	سد محمد بن عبد الله	أبي رقراق(الشطر الأول)
Khémisset	Barrage El Kansera	7 546	7 496	7 474	1974	سد القصرة	الخميسات
Doukkala - Abda							دكالة - عبدة
Safi	Réservoir de Safi	8 623	8 848	8 851	1974	خزان أسفي	أسفي
El Jadida+Casa	Réservoir de Daourat	103 921	103 154	101 569	1983	خزان الدورات	الجديدة + البيضاء
Azemmour	Sidi Daoui	1 364	2 252	3 060	1984	سيدي الضاوي	أزمور
Tadla - Azilal							تادلة - أزيلال
Béni Mellal	Ain Asserdoun	5 150	4 514	6 047	1977	عين اسردون	بني ملال
Afourer	Galerie à partir du barrage Bine El Ouidane	323	371	397	1993	نفق ابتداء من سد بين الويدان	أفورار
Fès - Boulemanc							فاس - بولمان
Fès	Oued Sebou	18 127	19 707	19 367	1987	وادي سبو	فاس
Meknès - Tafilalet							مكناس - تافيلالت
Khénifra	Oued Oum Rbia	2 981	2 505	1 988	1987	وادي أم الربيع	خنيفرة
Mrirt	Oued Oum Rbia	820	817	691	1991	وادي أم الربيع	امريرت
Taza - Al Hoceima - Taounate							تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	Barrage A.El Khattabi	4 603	4 718	4 016	1985	سد عبد الكريم الخطابي	الحسيمة
Targuist	Barrage Joumâa	636	537	471	1993	سد الجمعة	تارجيست
Karia Ba Mohammed	Oued Sebou	1 134	1 159	969	1985	وادي سبو	قرية أبا محمد
Aïn Gdah	Oued Inaouen	178	284	506	1987	وادي أناون	عين اجداح
M'Kansa	Oued Sebou	585	614	638	1987	وادي سبو	مكansa
Taounate	Barrage Sahla	1 244	1 154	1 109	1994	سد سهلة	تاونات
Ouartzagh	Oued Ouargha	53	56	51	2000	وادي ورغة	وارتزك
Taza	Barrage Bab Louta	4 302	3 722	2 744	...	سد باب لوطة	تازة
Issaguen	...	125	102	-	...	...	إساقن
Ghafsai	Oued Ouargha	68	115	-	...	وادي ورغة	غفساي
Tanger - Tétouan							طنجة - تطوان
Tanger-Assilah	Barrage Ibn Batouta	7 348	5 443	7 567	1968	سد ابن بطوطة	طنجة - أصيل
Tanger-Assilah	Barrage 9 Avril 1947	37 184	35 428	33 179	1995	سد 9 أبريل 1947	طنجة - أصيل
Dar Chauui	Barrage 9 Avril 1947	40	37	39	1995	سد 9 أبريل 1947	دار الشاوي
Tétouan-M'Diq	Barrage Smir	14 618	15 899	14 417	1992	سد سمير	تطوان - المضيق
Tétouan	Barrage Nakhla	10 441	8 356	8 948	...	سد انخلة	تطوان
Ksar El Kebir	Barrage Oued El Makhazine	6 760	4 783	3 580	...	سد وادي المخازن	قصر الكبير

5 - 20 Activité de l'Office National de l'Eau
Potable selon la province ou la préfecture

5 - 20 نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب
حسب الإقليم أو العمالة

Année 2008	عدد المشتركين	المبيعات	الإنتاج	سنة 2008	
En milliers de metre cube (m ³)	المستهلكين	للمشتركين	Production	بالمتر مكعب (م ³)	
	Nombre d'abonn	المستهلكين	لوكالات		
	consommat.	aux abonnés	التوزيع		
		consommat.	aux régies		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	14 017	2 177	-	2 874	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	14 017	2 177	-	2 874	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	42 013	5 335	-	8 089	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	4 695	670	-	846	بوجدور
Laâyoune	37 318	4 665	-	7 243	العيون
Guelmim - Es-Semara	68 316	6 893	-	10 839	كلميم - السمارة
Assa-Zag	3 874	382	-	597	أسا - الزاك
Es-Semara	7 760	1 146	-	1 584	السمارة
Guelmim	33 574	2 921	-	5 687	كلميم
Tan Tan	12 584	1 455	-	1 346	طانطان
Tata	10 524	989	-	1 625	طاطا
Souss - Massa - Darâa	327 839	16 440	35 757	61 424	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	168 651	655	35 757	36 860	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Ait Baha	17 091	1 454	-	2 026	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	5 712	341	-	1 449	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	35 430	4 333	-	7 069	ورزازات
Taroudannt	47 329	4 543	-	6 376	تارودانت
Tiznit	37 837	3 447	-	5 122	تيزنيت
Zagora	15 789	1 667	-	2 522	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	186 293	15 086	9 745	44 147	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	128 429	6 676	9 745	26 800	القنيطرة
Sidi Kacem	57 864	8 410	-	17 347	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	182 046	17 138	7 074	7 568	الشاوية - واديغة
Benslimane	21 723	4 094	695	7	بنسليمان
Khoubibga	79 397	8 272	-	5 997	خريبكة
Settat	80 926	4 772	6 379	1 564	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	297 672	11 252	58 429	77 768	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	15 401	1 628	-	2 307	الحوز
Chichaoua	14 724	1 012	-	1 733	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	43 798	4 972	-	7 251	قلعة السراغنة
Essaouira	25 490	2 841	-	6 302	الصويرة
Marrakech	198 259	799	58 429	60 175	مراكش
Oriental	302 333	26 854	15 341	59 198	الشرقي
Berkane - Taourirt	87 403	11 057	-	20 989	بركان - تاوريرت
Figuig	17 092	1 161	-	2 138	فجيج
Jerada	14 677	1 412	-	2 359	جرادة
Nador	78 605	12 952	-	16 548	الناضور
Oujda-Angad	104 556	272	15 341	17 164	وجدة-أنجاد

5 - 20 Activité de l'Office National de l'Eau

5 - 20 نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب

Potable selon la province ou la préfecture (suite)

حسب الإقليم أو العمالة (تابع)

Année 2008	عدد المشتركين	المبيعات		الإنتاج	سنة 2008
En milliers de metre cube (m ³)	المستهلكين	للمشتركين	لوكالات	Production	بإلف متر مكعب (م ³)
	Nombre d'abonn	المستهلكين	التوزيع		
	consommat.	aux abonnés	aux régies		
		consommat.			
Grand Casablanca	834 221	-	112 121	-	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	834 221	-	112 121	-	الدار البيضاء
Mohammadia	-	-	-	-	المحمدية
Rabat-Salé-Zemmour-Zaër	450 463	12 005	85 124	174 451	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khemisset	64 641	7 243	-	8 590	الخميسات
Rabat - Skhirate - Témara	385 822	4 762	85 124	165 861	الرباط - الصخيرات - تمارة
Doukkala-Abda	154 451	26 201	26 396	119 238	دكالة - عبدة
El Jadida	77 840	24 063	16 205	105 285	الجديدة
Safi	76 611	2 138	10 191	13 953	أسفي
Tadla - Azilal	123 875	4 690	14 324	33 615	تادلة - أزيلال
Azilal	30 889	2 894	-	4 849	أزيلال
Béni Mellal	92 986	1 796	14 324	28 766	بني ملال
Meknès - Tafilalet	185 911	19 423	21 757	57 520	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	22 533	2 580	-	2 251	الحاجب
Errachidia	69 335	6 820	-	17 929	الرشيدية
Ifrane	17 977	2 894	-	4 434	إفران
Khénifra	59 948	5 530	-	7 058	خنيفرة
Meknès	16 118	1 599	21 757	25 848	مكناس
Fès - Boulemane	292 320	5 104	51 066	69 071	فاس - بولمان
Boulemane	12 938	1 378	-	1 992	بولمان
Fès	237 819	511	48 150	60 357	فاس
Sefrou	38 718	1 525	2 916	5 395	صفرو
Moulay Yacoub	2 845	1 690	-	1 327	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	112 963	11 004	2 252	22 094	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	38 085	4 780	-	8 017	الحسيمة
Taounate	21 533	2 958	-	6 607	تاونات
Taza	53 345	3 266	2 252	7 470	تازة
Tanger - Tétouan	147 436	2 722	80 511	96 422	طنجة - تطوان
Chefchaouen	20 626	2 213	-	3 687	شفشاون
Larache	196	36	12 356	15 335	العرانش
Tanger	1 999	352	43 051	50 810	طنجة
Tétouan	124 615	121	25 104	26 590	تطوان
Total	3 722 169	182 324	519 897	844 318	المجموع

5 - 21 Evolution de la désallement de l'eau de mer par l'Office National de l'Eau Potable

5 - 21 تطور تحلية ماء البحر من طرف المكتب الوطني للماء الصالح للشرب

	2008*	2007	2006	
Production (en milliers de m ³)	14 164	14 120	13 285	الإنتاج (بالف م ³)
Production dessalée	5 040	4 977	5 103	إنتاج منزوع الملح
Production déferisée	9 124	9 143	8 182	إنتاج آخر

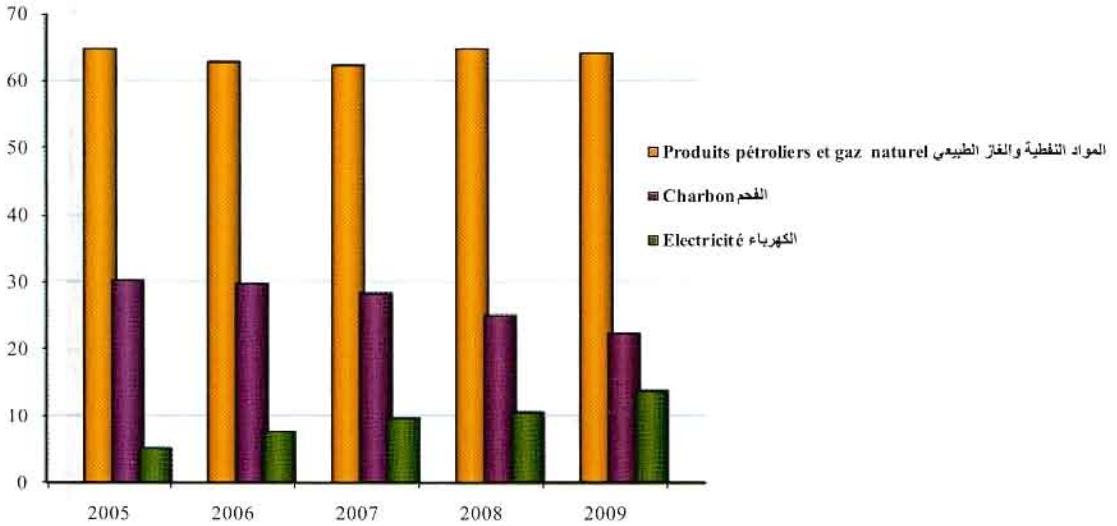
5 - 22 Evolution du taux de remplissage des barrages hydroélectriques

5 - 22 تطور نسبة ملء السدود الهيدروكهرمانية

Au 31 Décembre En%	2009	2008	2007	الحجم الطبيعي (بمليون متر ³) Capacité normale en (millions de m ³)	في 31 ديسمبر بالنسبة المئوية السدود
Barrages					
Allal Al Fassi	82.2	91.7	95.5	63.8	علال الفاسي
Al Massira	71.8	18.2	15.5	2 657.0	المسيرة
Al Wahda	78.3	82.8	66.7	3 712.1	الوحدة
Bine El Ouidane	71.4	53.4	45.7	1 242.7	بين الويدان
El Kansera	92.5	94.6	50.0	220.8	القنصرة
Hassan 1er	79.7	42.3	38.2	244.3	الحسن الأول
Idriss 1er	81.5	77.1	44.2	1 129.6	إدريس الأول
LallaTakerkoust	94.0	81.6	20.7	53.6	لالة تاكر كوست
Mansour Eddahbi	90.3	91.6	60.9	445.3	المنصور الذهبي
Mohammed El Khamis	90.6	93.2	82.1	326.7	محمد الخامس
Moulay Youssef	59.6	93.0	41.7	150.1	مولاي يوسف
Oued El Makhazine	88.5	81.2	39.7	699.4	وادي المخازن
Ahmed Al Hansali	77.6	55.1	29.2	744.3	أحمد الحنصالي
Ait Messaoud	100.0	69.0	100.0	13.2	أيت مسعود
Total	77.6	62.8	45.7	11 702.9	المجموع

تطور استهلاك الطاقة الأولية (بالنسبة المئوية)

Evolution de la consommation de l'énergie primaire (en %)

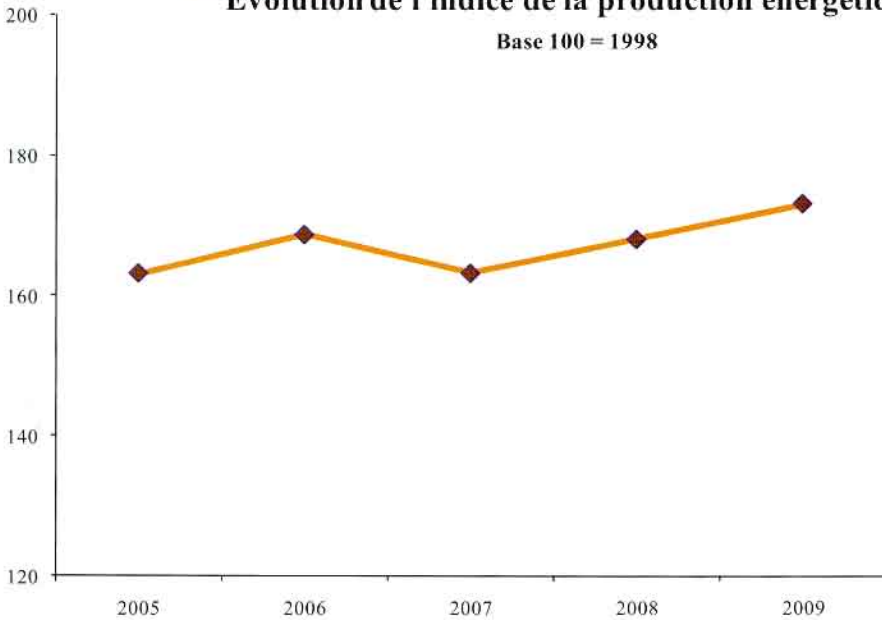


تطور الرقم الاستدلالي لإنتاج الطاقة

أساس 100 = 1998

Evolution de l'indice de la production énergétique

Base 100 = 1998



الفصل السادس

الصناعة والصناعة التقليدية

CHAPITRE VI

INDUSTRIE ET ARTISANAT

Sources d'information

Depuis 1976, le Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Nouvelles Technologies mène annuellement une enquête auprès des entreprises des industries de transformation.

Les informations collectées dans le cadre de cette enquête, se rapportent aux principales caractéristiques des entreprises telles que le chiffre d'affaires, la valeur de la production, le niveau d'emploi, les salaires versés, les investissements réalisés, etc.

S'agissant des indices de la production industrielle, ils sont élaborés à partir de l'enquête trimestrielle sur la production menée par le Haut-commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

D'autres statistiques sous-produites sur l'industrie et l'artisanat sont collectées périodiquement auprès des départements et des établissements concernés :

- la consommation du ciment par région est collectée auprès de l'association professionnelle des cimentiers ;
- l'activité des minoteries industrielles est collectée auprès de l'Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses (ONICL) ;
- les statistiques sur le lait et les huiles sont collectées auprès du Ministère de l'Agriculture et des Pêches Maritimes ;
- les statistiques sur l'activité sucrière, notamment le traitement des plantes sucrières, la production et la commercialisation du sucre, sont fournies par le Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Nouvelles Technologies ;
- les statistiques sur le montage des véhicules sont collectées auprès des sociétés de montage et de production ;
- les statistiques sur le secteur de l'artisanat sont collectées auprès du Ministère du Tourisme et de l'Artisanat ;
- les statistiques sur les organismes coopératifs sont collectées auprès de l'Office du Développement de la Coopération.

مصادر المعلومات

تقوم وزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة منذ سنة 1976 ببحث سنوي شامل لدى مقاولات الصناعة التحويلية.

المعلومات المجمعة في إطار هذا البحث تتعلق بأهم مميزات المقاولات : كقيمة المبيعات، قيمة الإنتاج، نفقات المستخدمين، الاستثمارات المنجزة، الخ.

بالنسبة للأرقام الاستدلالية للإنتاج الصناعي فهي مستخلصة من البحث الفصلية الذي تقوم به المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء) كل ثلاثة أشهر.

إضافة إلى معطيات هذه الأبحاث الدورية، يشتمل هذا الفصل على إحصائيات تهم الجوانب الآتية:

- صناعة الإسمنت: يتعلق الأمر بكمية الاستهلاك حسب الجهات التي يتم تجميعها من الجمعية المهنية لشركات الإسمنت.
- نشاط المطاحن الصناعية : تجمع المعطيات الإحصائية من المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني.
- إنتاج الحليب والزيتون: يتم تجميع هذه الإحصائيات لدى وزارة الفلاحة والصيد البحري.
- صناعة السكر : تهم إحصائيات هذا الجانب، معالجة النباتات السكرية (الشمندر وقصب السكر)، إنتاج واستهلاك السكر. التي يتم تجميعها لدى وزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة.
- تركيب السيارات : هذه الإحصائيات يتم تجميعها لدى معمل الإنتاج ومعامل التركيب.
- الصناعة التقليدية : يتم الحصول على هذه الإحصائيات لدى وزارة السياحة والصناعة التقليدية.
- وأخيرا، يشتمل هذا الفصل على إحصائيات حول تطور المؤسسات التعاونية ويتم تجميع المعلومات الإحصائية عنها لدى مكتب تنمية التعاون.

Methodologie

L'indice de la production industrielle, énergétique et minière permet de suivre la production en volume à travers 5 niveaux de la Nomenclature Marocaine des Activités Economiques (N.M.A.E.), à savoir les produits, les activités, les sous-branches, les branches et l'ensemble du secteur.

La formule utilisée est celle de Laspeyres à base et à pondérations fixes. Les pondérations des branches et des sous-branches sont calculées sur la base de la valeur ajoutée brute aux coûts des facteurs, alors que celles des produits et des activités sont calculées à partir des valeurs de la production relative à l'année 1998.

Cet indice présente, toutefois, des aspects nouveaux aussi bien au niveau de la méthode de calcul (les quantités trimestrielles courantes sont rapportées aux quantités trimestrielles correspondantes de l'année de base) qu'au niveau de sa grande maniabilité. L'indice peut être, en effet, exprimé par rapport à la nouvelle année de base (1998) et aussi par rapport à l'année de référence 1992.

Les informations utilisées pour le calcul de l'indice sont collectées à la fois auprès des départements concernés et auprès d'un échantillon représentatif des entreprises industrielles par le biais d'une enquête permanente.

L'échantillon des entreprises enquêtées directement comprend 770 unités, les plus importantes du point de vue de la valeur de la production industrielle.

L'indice actuel couvre la totalité des branches, presque toutes les sous-branches et un éventail assez large des produits et des activités. Il permet, à cet égard, de faire un suivi des activités minières, énergétiques et industrielles à un niveau de détail assez fin.

المنهجية

تمكن الأرقام الاستدلالية من تتبع تطور كمية الإنتاج على خمس مستويات في إطار التصنيف المغربي للأنشطة الاقتصادية وهي: المنتجات والأنشطة وأجزاء الفروع والفروع ومجموع القطاع.

وتستعمل طريقة لاسبير ذات الحصص (أو الترجيح) الثابتة لحساب الرقم الاستدلالي. بالنسبة للفروع وأجزائها تمثل هذه الحصص القيمة المضافة الإجمالية بسعر وسائل الإنتاج أما بالنسبة للمنتجات والأنشطة فإن هذه الحصص تحسب على أساس قيمة الإنتاج لسنة 1998.

ومن أهم المستجدات المتعلقة بهذا الرقم الاستدلالي يمكن الإشارة إلى طريقة حسابه حيث يمكن إنجاز انطلاقا من سنة الأساس الحالية (1998) وكذلك انطلاقا من سنة المرجع (1992).

أما بالنسبة للمعطيات التي تستعمل في حساب الرقم الاستدلالي، فيتم تجميعها لدى الإدارات المعنية، وأيضا لدى عينة من المقاولات الصناعية عن طريق بحث مستمر.

بالنسبة لقطاع الصناعة التحويلية، تضم العينة التي يشملها البحث مباشرة 770 وحدة صناعية تعتبر من أهم الصناعات من حيث قيمة الإنتاج.

يغطي الرقم الاستدلالي الحالي جميع الفروع وجل الشعب وعدد كبير من الأنشطة والمواد. ويتيح متابعة الأنشطة المعدنية، الطافية والصناعية بشكل دقيق.

6 - 1 Evolution des grandeurs industrielles par province (ou préfecture)

6 - 1 تطور المؤشرات الصناعية حسب الإقليم (أوالمعمالة)

Année 2008*	الإستثمارات 10 ³ درهم Investissement 10 ³ Dh	نفقات المستخدمين 10 ³ درهم Frais de personnel 10 ³ Dh	الصادرات 10 ³ درهم Exportation 10 ³ Dh	الإنتاج 10 ³ درهم Production 10 ³ Dh	رقم	عدد	عدد	سنة 2008*
					المعاملات 10 ³ درهم Chiffre d'affaires 10 ³ Dh	المؤسسات المستخدمين الدائمين Effectifs employés permanents	المؤسسات الدائمين Nombre d'établissements	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	15 248	172 486	200 731	203 324	174	21	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	-	15 248	172 486	200 731	203 324	174	21	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	169 412	692 709	2 587 390	3 667 424	4 533 638	4 491	211	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Boujdour	2 515	6 106	9 339	34 053	34 053	316	34	بوجدور
Laâyoune	166 897	686 603	2 578 051	3 633 371	4 499 585	4 175	177	العيون
Guelmim - Es - Semara	40 250	61 857	496 043	846 249	829 051	1 640	45	كلميم - السمارة
Es-Semara	44	1 474	-	9 597	11 066	19	4	السمارة
Guelmim	1 324	2 111	-	16 407	18 218	134	25	كلميم
Tan-Tan	38 882	58 272	496 043	820 245	799 767	1 487	16	طنطان
Souss - Massa - Darâa	1 068 057	1 241 468	4 034 300	15 110 772	17 115 490	14 230	542	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida -Ou-Tanane	691 133	712 377	2 857 417	7 865 539	9 503 063	6 894	203	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït-Baha	-	56	-	109	109	2	1	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	167 593	305 866	782 017	3 807 001	4 097 731	5 013	85	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	5 220	7 284	10269	184 420	187 513	268	38	ورزازات
Taroudannt	197 380	176 549	384 597	2 479 269	2 575 384	476	9	تارودانت
Tiznit	6 731	39 077	-	771 979	747 514	1 569	205	تيزنيت
Zagora	-	259	-	2 455	4 176	8	1	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	328 187	590 300	1 416 639	5 500 777	5 791 370	10 729	226	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	319 151	558 365	1 393 920	5 208 096	5 247 548	10 011	190	القنيطرة
Sidi Kacem	9 036	31 935	22 719	292 681	543 822	718	36	سيدي قاسم
Chaouïa - Ouardigha	1 265 230	1 529 577	3 497 317	18 270 482	18 184 934	21 782	454	الشاوية - وريجة
Benslimane	299 848	235 303	955 271	1 999 940	1 989 128	3 332	73	بنسليمان
Khouribga	30 039	31 848	300	568 050	522 997	964	76	خريبكة
Settat	935 343	1 262 426	2 541 746	15 702 492	15 672 809	17 486	305	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	541 357	860 180	1 461 169	6 957 383	7 688 190	18 028	472	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	355	8 529	-	283 195	283 335	127	3	الحوز
Chichaoua	275 247	54 785	-	911 054	897 827	208	2	شيشاوة
El Kefâa des Sraghna	12 503	13 031	19 615	121 152	122 374	321	12	قلعة السراغنة
Essaouira	4 021	24 446	76 599	324 599	310 319	1 468	85	الصويرة
Marrakech	249 231	759 389	1 364 955	5 317 383	6 074 335	15 904	370	مراكش
Oriental	768 039	481 708	1 114 585	9 856 907	11 397 595	7 285	361	الشرق
Berkane	5 450	9 899	5 334	90 899	165 927	249	18	بركان
Jerada	21 417	36 249	829 808	861 152	871 950	231	5	جرادة
Nador	221 896	216 776	99 987	5 957 653	6 137 373	3 678	172	الناضور
Oujda -Angad	503 858	208 138	54 339	2 540 698	3 432 723	2 985	150	وجدة - أنجاد
Taourirt	15 418	10 646	125 117	406 505	789 622	142	16	تاويرت

6 - 1 Evolution des grandeurs industrielles par province
(ou préfecture) (suite)

6 - 1 تطور المؤشرات الصناعية حسب الإقليم
(أو العمالة) (تابع)

Année 2008*	الاستثمارات Investis- sment 10 ³ Dh	نفقات المستخدمين Frais de personnel 10 ³ Dh	الصناعات Exportation 10 ³ Dh	الإنتاج Production 10 ³ Dh	رقم المعاملات Chiffre d'affaires 10 ³ Dh	عدد		سنة 2008*
						المؤسسات		
						المستخدمين الدائمين	عدد	
						Effectifs employés permanents	Nombre d'établis- sements	
Grand Casablanca	13 126 883	14 775 581	25 066 586	147 950 394	174 357 995	197 639	2 588	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	5 918 769	11 767 073	15 665 321	94 260 203	106 923 485	164 429	2 065	الدار البيضاء
Médiouna	95 964	195 171	85 354	1 669 902	2 840 674	2 479	69	مد بونة
Mohammeia	5 742 907	1 185 834	4 960 542	37 408 643	48 439 643	11 319	219	المحمدية
Nouaceur	1 369 243	1 627 503	4 355 369	14 611 646	16 154 193	19 412	235	النواصر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	859 020	2 203 234	3 690 654	13 409 505	15 363 350	38 100	581	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	5 522	36 860	72 325	222 011	221 912	1 154	96	الخميسات
Rabat	178 626	853 154	1 331 568	4 542 335	5 227 642	13 274	232	الرباط
Salé	387 557	875 572	1 628 811	4 511 119	4 831 601	16 590	157	سلا
Skhirate - Témara	287 315	437 648	657 950	4 134 040	5 082 195	7 082	96	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	2 475 812	2 861 533	27 738 563	52 237 838	47 063 804	17 824	281	دكالة - عبدة
El Jadida	1 262 741	1 580 787	12 388 004	28 052 315	25 891 482	9 814	161	الجديدة
Safi	1 213 071	1 280 746	15 350 559	24 185 523	21 172 322	8 010	120	أسفي
Tadla - Azilal	440 561	130 098	15 221	2 210 110	2 119 536	2 604	202	تادلة - أزبال
Azilal	-	3703	1520	60 798	63 169	201	25	أزبال
Béni Mellal	440 561	126 395	13 701	2 149 312	2 056 367	2 403	177	بني ملال
Méknès - Tafilalet	417 008	534 219	337 593	7 812 377	8 183 557	10 735	242	مكناس - تافيلالت
Méknès	409 207	488 250	293 423	7 002 043	7 236 642	9 238	171	مكناس
El Hajeb	313	13 889	44 170	193 483	191 651	360	16	الحاجب
Errachidia	1 458	11 282	-	193 828	325 156	338	14	الرشيدية
Ifrane	837	9 784	-	108 417	103 345	339	20	إفران
Khénifra	5 193	11 014	-	314 606	326 763	460	21	خنيفرة
Fès - Boulemane	531 155	1 041 470	2 110 317	9 329 845	11 250 961	25 778	654	فاس - بولمان
Boulemane	401	164	-	481	498	10	2	بولمان
Fès	522 649	1 020 071	2 078 662	9 151 802	11 054 805	24 900	598	فاس
Sefrou	5 018	16 321	20 094	122 021	131 184	619	28	صفرو
Moulay Yacoub	3087	4 914	11 561	55 541	64 474	249	26	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	14 032	125 402	230 698	679 412	970 843	5 763	191	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	5 544	22 652	2 482	214 807	328 995	792	99	الحسيمة
Taounate	-	2 719	-	34 158	34 158	51	20	تاونات
Taza	8 488	100 031	228 216	430 447	607 690	4 920	72	تازة
Tanger - Tétouan	2 761 469	3 063 650	11 246 216	21 218 154	22 084 804	88 017	770	طنجة - تطوان
Chefchaouen	2 193	4 135	10 104	26 978	26 882	218	19	شفشاون
Fahs-Anjra	19 390	43 164	209 677	295 986	298 912	2 647	27	الفحص - أنجرة
Larache	70 097	183 152	614 417	1 217 997	1 528 107	3 551	60	العراش
Tanger-Assilah	1 646 854	2 462 685	9 992 371	16 777 665	16 835 990	73 072	375	طنجة - أصيلة
Tétouan	1 022 935	370 514	419 647	2 899 528	3 394 913	8 529	289	تطوان
Total	24 806 472	30 208 234	85 215 777	315 258 360	347 138 442	464 819	7 841	المجموع

6 - 2 Evolution des grandeurs industrielles
par sous-secteur

6 - 2 تطور المؤشرات الصناعية حسب أجزاء القطاعات

	عدد المؤسسات	عدد المستخدمين	رقم المعاملات	الإنتاج	الصادرات	نفقات المستخدمين	الإستثمارات	
	Effectifs	Effectifs	Chiffre d'affaires	Production	Exportations	Frais de personnel	Investissements	
	Nombre d'établissements	Nombre employés permanents	10 ⁶ Dh	10 ⁶ Dh	10 ⁶ Dh	10 ⁶ Dh	10 ⁶ Dh	
	sements	sements	10 ⁶ Dh	10 ⁶ Dh	10 ⁶ Dh	10 ⁶ Dh	10 ⁶ Dh	
Année 2007								سنة 2007
15. Industries alimentaires	2 023	74 146	73 082	68 936	11 750	5 542	3 273	15. الصناعات الغذائية
16. Industrie du tabac	1	1 481	11 487	7 378	8	369	176	16. صناعة التبغ
17. Industrie textile	556	38 284	10 109	9 841	2 878	1 573	1 033	17. صناعة النسيج
18. Ind. de l'habil. et des fourrures	872	149 477	15 770	15 631	13 737	4 498	497	18. صناعة الالبسة والوبر
19. Ind. du cuir et de la chaussure	343	16 871	2 492	2 496	1 402	615	156	19. صناعة الجلد والأحذية
20. Travail du bois et fabrication d'articles en bois	490	9 169	3 471	3 394	727	381	85	20. صياغة الخشب وصناعة المواد الخشبية
21. Industrie du papier et du carton	82	4 585	4 429	4 144	822	404	186	21. صناعة الورق والورق المقوى
22. Edition, imprim et reproduction	472	8 919	3 054	2 902	40	546	338	22. النشر والطباعة والنسخ
23. Cokéfaction, raffinage et industries nucléaires	28	2 816	35 690	28 535	5 199	470	3 451	23. التوكيوك والتكرير والصناعات النووية
24. Industrie chimique	230	21 526	37 702	32 808	15 043	4 046	2 111	24. الصناعة الكيماوية
25. Industrie du caoutch. et du plast.	276	12 438	6 728	6 596	326	690	396	25. صناعة المطاط والبلاستيك
26. Fabric. d'autres produits minéraux non métalliques	760	30 140	25 306	26 798	2 102	2 510	3 695	26. صنم المتوجات المعدنية الأخرى غير حديدية
27. Métallurgie	115	4 817	13 798	12 560	1 616	422	292	27. صناعة الحديد
28. Travail des métaux	871	22 147	12 579	12 203	1 733	1 425	727	28. صياغة المواد الحديدية
29. Fabric. de mach. et équipements	196	6 351	3 601	2 495	324	385	135	29. صنم الآلات والتجهيزات
30. Fabrication de machines de bureau et du matériel informatique	6	109	165	96	1	20	4	30. صنم الآلات المكاتب و أجهزة الإعلاميت
31. Fabrication de machines et appareils électriques	173	40 813	18 346	18 347	12 438	2 041	1 015	31. صنم الآلات و أجهزة كهربائية
32. Fabrication d'équipement de radio, télé et communications	33	1 019	927	905	1 178	513	25	32. صنم أجهزة الراديو والتلفاز والاتصالات
33. Fabrication d'instrument médicaux de précision d'optique et d'horlogerie	88	6 414	8 287	6 632	33	85	49	33. صنم أدوات طبية للقياس والتنقيق ومراقبة النظر والساعات
34. Industrie automobile	62	3 800	2 757	2 608	889	504	169	34. صناعة السيارات
35. Fabric. d'autres mat. de transport	203	6 232	2 916	2 447	1 511	307	93	35. صنم الآلات الأخرى للنقل
36. Fabrication de meubles, industries diverses	1	50	34	34	265	393	135	36. صنم الأثاث وصناعات مختلفة
37. Récupérations	-	-	-	-	-	1	-	37. الأسترجاعات
Total	7 893	467 279	293 943	268 996	74 022	27 740	18 041	المجموع
Année 2008*								سنة 2008*
15. Industries alimentaires	2 030	75 863	83 028	80 436	12 819	6 012	4 438	15. الصناعات الغذائية
16. Industrie du tabac	1	1 510	9 127	5 781	13	287	73	16. صناعة التبغ
17. Industrie textile	541	36 265	10 500	10 620	3 249	1 685	988	17. صناعة النسيج
18. Ind. de l'habil. et des fourrures	832	141 787	15 802	15 722	13 387	4 624	635	18. صناعة الالبسة والوبر
19. Ind. du cuir et de la chaussure	324	16 483	2 480	2 466	1 534	613	101	19. صناعة الجلد والأحذية
20. Travail du bois et fabrication d'articles en bois	478	8 643	3 455	3 379	481	397	114	20. صياغة الخشب وصناعة المواد الخشبية
21. Industrie du papier et du carton	77	4 416	4 180	3 982	633	387	224	21. صناعة الورق والورق المقوى
22. Edition, imprim et reproduction	472	8 749	3 212	2 889	69	555	233	22. النشر والطباعة والنسخ
23. Cokéfaction, raffinage et industries nucléaires	27	2 685	47 624	32 388	4 097	471	5 354	23. التوكيوك والتكرير والصناعات النووية
24. Industrie chimique	244	23 288	57 432	55 100	26 888	4 813	2 654	24. الصناعة الكيماوية
25. Industrie du caoutch. et du plast.	288	13 219	7 863	7 589	338	782	576	25. صناعة المطاط والبلاستيك
26. Fabric. d'autres produits minéraux non métalliques	774	31 923	28 900	26 714	2 300	2 719	4 195	26. صنم المتوجات المعدنية الأخرى غير حديدية
27. Métallurgie	111	5 628	18 229	16 482	1 409	543	1 036	27. صناعة الحديد
28. Travail des métaux	901	23 183	14 159	14 124	1 943	1 573	1 544	28. صياغة المواد الحديدية
29. Fabric. de mach. et équipements	195	6 134	3 925	2 499	354	437	161	29. صنم الآلات والتجهيزات
30. Fabrication de machines de bureau et du matériel informatique	5	182	274	273	2	19	4	30. صنم الآلات المكاتب و أجهزة الإعلاميت
31. Fabrication de machines et appareils électriques	172	41 328	17 965	17 809	10 885	2 212	1 371	31. صنم الآلات و أجهزة كهربائية
32. Fabrication d'équipement de radio, télé et communications	12	4 972	1 478	1 485	1 324	603	54	32. صنم أجهزة الراديو والتلفاز والاتصالات
33. Fabrication d'instrument médicaux de précision d'optique et d'horlogerie	31	1 022	1 143	1 120	32	87	49	33. صنم أدوات طبية للقياس والتنقيق ومراقبة النظر والساعات
34. Industrie automobile	85	6 172	9 768	8 190	992	569	638	34. صناعة السيارات
35. Fabric. d'autres mat. de transport	65	4 991	3 744	3 554	2 156	416	200	35. صنم الآلات الأخرى للنقل
36. Fabrication de meubles, industries diverses	175	6 332	2 818	2 623	311	403	156	36. صنم الأثاث وصناعات مختلفة
37. Récupérations	1	44	33	33	-	1	8	37. الأسترجاعات
Total	7 841	464 819	347 139	315 258	85 216	30 208	24 806	المجموع

6 - 3 Evolution des grandeurs industrielles par tranche des effectifs employés

3 - 6 تطور المؤشرات الصناعية حسب فئات عدد المستخدمين

	الاستثمارات Invest- sements 10 ⁶ Dh	نفقات المستخدمين Frais de personnel 10 ⁶ Dh	الصادرات Exportations 10 ⁶ Dh	الإنتاج Production 10 ⁶ Dh	رقم المعاملات Chiffre d'affaires 10 ⁶ Dh	عدد المستخدمين الدائمين Effectifs des employés permanents	عدد المقالات d'entre- prises	
Année 2006								سنة 2006
0 à 9 employés	174	448	492	3 778	4 195	16 687	3 230	0 إلى 9 مستخدمين
10 - 19	263	708	1 318	8 094	7 492	19 342	1 468	19 - 10
20 - 49	1 090	2 039	3 999	20 132	22 766	42 268	1 360	49 - 20
50 - 99	981	2 397	3 392	22 087	24 224	45 820	661	99 - 50
100 - 199	1 617	4 238	6 567	29 209	32 199	68 822	498	199 - 100
200 - 499	3 042	6 322	10 610	42 994	47 352	115 691	381	499 - 200
500 et plus	8 381	10 220	33 604	106 561	114 633	147 919	136	500 فأكثر
Total	15 548	26 372	59 982	232 855	252 861	456 549	7 734	المجموع
Année 2007								سنة 2007
0 à 9 employés	206	485	628	4 197	4 476	16 897	3 264	0 إلى 9 مستخدمين
10 - 19	375	721	1 320	8 687	7 131	19 283	1 458	19 - 10
20 - 49	1 113	2 108	3 997	23 608	25 131	42 883	1 370	49 - 20
50 - 99	1 337	2 585	4 511	26 214	28 814	48 139	686	99 - 50
100 - 199	1 657	4 218	6 866	33 165	37 413	72 953	525	199 - 100
200 - 499	3 606	6 188	13 214	45 139	52 391	113 128	368	499 - 200
500 et plus	9 746	11 435	43 487	127 986	138 588	153 996	141	500 فأكثر
Total	18 040	27 740	74 023	268 996	293 944	467 279	7 812	المجموع
Année 2008*								سنة 2008*
0 à 9 employés	209	471	552	4 282	4 643	16 803	3 293	0 إلى 9 مستخدمين
10 - 19	266	725	1 384	6 992	8 128	18 792	1 413	19 - 10
20 - 49	1 453	2 357	4 910	26 667	29 841	42 736	1 363	49 - 20
50 - 99	1 645	2 852	4 810	31 027	34 191	48 903	699	99 - 50
100 - 199	1 843	4 107	6 939	32 999	37 683	67 802	491	199 - 100
200 - 499	3 983	7 263	12 407	51 374	63 154	114 200	374	499 - 200
500 et plus	15 407	12 433	54 214	161 917	169 498	155 583	139	500 فأكثر
Total	24 806	30 208	85 216	315 258	347 138	464 819	7 772	المجموع

6 - 4 Evolution des grandeurs industrielles par tranches de chiffre d'affaires

6 - 4 تطور المؤشرات الصناعية حسب فئات رقم المعاملات

Classe de chiffre d'affaires (En milliers de Dh)	الإستثمارات	نفقات المستخدمين	الصادرات	الإنتاج	رقم المعاملات	عدد المستخدمين الدائمين	عدد المقاولات	فئات رقم المعاملات (بالف درهم)
	Invest- sements 10 ⁶ Dh	Frais de personnel 10 ⁶ Dh	Exportations 10 ⁶ Dh	Production 10 ⁶ Dh	Chiffre d'affaires 10 ⁶ Dh	Effectifs des employés permanents	Nombre d'entre- prises	
Année 2006								سنة 2006
0 - 999	86	407	39	1 386	1 367	20 192	2 946	999 - 0
1000 - 1999	92	333	112	1 352	1 367	13 730	960	1999 - 1000
2000 - 4999	185	814	676	3 459	3 546	31 734	1 106	4999 - 2000
5000 - 9999	256	1 122	1 315	4 920	5 104	37 321	717	9999 - 5000
10000 - 19999	453	1 923	2 956	8 943	9 462	56 976	660	19999 - 10000
20000 et plus	14 476	21 773	54 884	212 795	232 015	296 596	4 291	20000 فأكثر
Total	15 548	26 372	59 982	232 855	252 861	456 549	7 734	المجموع
Année 2007								سنة 2007
0 - 999	150	403	36	1 384	1 368	20 115	2 934	999 - 0
1000 - 1999	88	345	119	1 353	1 372	13 235	957	1999 - 1000
2000 - 4999	345	805	603	3 536	3 586	27 878	1 091	4999 - 2000
5000 - 9999	256	1 044	1 298	4 827	5 030	34 891	709	9999 - 5000
10000 - 19999	602	2 014	3 083	9 565	9 878	56 495	695	19999 - 10000
20000 et plus	16 750	23 532	68 883	248 331	272 710	314 665	1 426	20000 فأكثر
Total	18 041	27 740	74 022	268 996	293 944	467 279	7 812	المجموع
Année 2008*								سنة 2008*
0 - 999	62	381	42	1 333	1 323	18 869	2 850	999 - 0
1000 - 1999	81	305	101	1 249	1 270	11 273	892	1999 - 1000
2000 - 4999	185	792	562	3 490	3 583	27 060	1 091	4999 - 2000
5000 - 9999	335	1 204	1 372	5 179	5 407	36 717	748	9999 - 5000
10000 - 19999	624	1 947	3 023	9 181	9 687	52 303	682	19999 - 10000
20000 et plus	23 519	25 579	80 116	294 826	325 868	318 597	1 509	20000 فأكثر
Total	24 806	30 208	85 216	315 258	347 138	464 819	7 772	المجموع

6 - 5 Evolution des investissements industriels par grand secteur

5 - 6 تطور الإستثمارات الصناعية حسب القطاع

En millions de DH	2008*	2007	2006	2005	2004	بمليون درهم
Industrie agro-alimentaire	4 510	3 449	2 807	2 924	2 715	الصناعة الغذائية
Industrietextileetdu cuir	1 725	1 685	1 471	1 553	1 376	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	13 349	10 263	9 030	5 308	6 181	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	3 747	1 555	1 221	2 597	880	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	1 475	1 089	1 018	697	492	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Total	24 806	18 041	15 547	13 079	11 644	المجموع

6 - 6 Evolution de l'emploi industriel par grand secteur

6 - 6 تطور التشغيل الصناعي حسب القطاع

Effectifs	2008*	2007	2006	2005	2004	الأعداد
Industrie agro-alimentaire	77 373	75 627	72 007	71 609	71 200	الصناعة الغذائية
Industrietextileetdu cuir	194 535	204 632	205 317	203 773	215 694	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	92 923	89 593	96 398	93 732	90 806	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	52 666	49 920	46 373	43 902	45 394	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	47 322	47 507	36 443	32 562	29 997	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Total	464 819	467 279	456 538	445 578	453 091	المجموع

6 - 7 Evolution de la production industrielle par grand secteur

6 - 7 تطور الإنتاج الصناعي حسب القطاع

En millions de DH	2008*	2007	2006	2005	2004	بمليون درهم
Industrie agro-alimentaire	86 218	76 314	64 023	61 732	59 528	الصناعة الغذائية
Industrietextileetdu cuir	28 808	27 967	26 047	25 079	25 965	صناعة النسيجوالجلد
Industrie chimique et parachimique	132 040	105 176	96 247	83 356	69 450	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	47 779	39 076	30 389	26 670	21 428	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	20 413	20 463	16 142	12 721	11 270	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Total	315 258	268 996	232 848	209 558	187 641	المجموع

Structure (%)	2008*	2007	2006	2005	2004	التوزيع النسبي (%)
Industrie agro-alimentaire	27	28	28	29	32	الصناعة الغذائية
Industrietextileetdu cuir	9	10	11	12	14	صناعة النسيجوالجلد
Industrie chimique et parachimique	42	39	41	40	37	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	15	15	13	13	11	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	7	8	7	6	6	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Total	100	100	100	100	100	المجموع

6 - 8 Evolution de la valeur ajoutée par grand secteur

6 - 8 تطور القيمة المضافة حسب القطاع

En millions de DH	2008*	2007	2006	2005	2004	بمليون درهم
Industrie agro-alimentaire	22 491	22 404	25 068	24 530	18 032	الصناعة الغذائية
Industrietextileetdu cuir	9 997	10 073	9 553	9 640	10 171	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	29 643	27 949	22 221	22 370	19 348	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	10 778	8 967	7 505	6 959	6 280	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	4 598	4 627	4 120	3 632	3 192	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Total	77 507	74 020	68 467	67 131	57 023	المجموع

6 - 9 Evolution des exportations par grand secteur

6 - 9 تطور الصادرات حسب القطاع

En millions de DH	2008*	2007	2006	2005	2004	بمليون درهم
Industrie agro-alimentaire	12 832	11 758	10 351	10 335	10 190	الصناعة الغذائية
Industrietextileetdu cuir	18 170	18 017	17 134	16 643	17 693	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	34 807	24 259	18 176	17 171	14 877	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	7 166	6 340	3 813	2 902	1 722	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	12 241	13 648	10 507	7 713	7 435	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
Total	85 216	74 022	59 982	54 764	51 917	المجموع

6 - 10 Evolution de l'indice de la production industrielle par branches de la Nomenclature Marocaine d'Activités Economiques

6 - 10 تطور الرقم الإستهلاكي للإنتاج الصناعي حسب فروع التصنيف المغربي للأنشطة الاقتصادية

Base 100 : 1998	2009	2008	2007	2006	2005	الترجيح Pondé- ration	اساس 100 : 1998
15- Produits des industries alimentaires	141.8	138.7	133.6	132.1	128.2	0.21	15. صناعات غذائية
16- Tabac manufacturé	162.3	151.8	143.7	127.2	121.2	0.03	16. صناعة التبغ
17- Produits de l'industrie textile	115.5	116.9	119.7	119.4	109.4	0.06	17. صناعة النسيج
18- Articles d'habillement et fourrures	141.0	140.9	139.6	134.7	138.5	0.13	18. صناعة الملابس والفرو
19- Cuir, articles de voyage, chaussures	91.9	96.0	104.8	108.1	109.5	0.02	19. صناعة الجلد والأحذية
20- Produits du travail du bois	111.8	114.6	103.0	98.2	109.9	0.01	20. تجارة الخشب وصناعة مواد من الخشب
21- Papiers et cartons	228.8	230.0	236.5	226.4	188.3	0.03	21. صناعة الورق والورق المقوى
22- Produits de l'édition ; produits imprimés ou reproduits	161.6	162.8	163.5	155.2	154.8	0.02	22. نشر وطباعة واستنساخ
23- Produits de la cokéfaction, du raffinage et des ind. Nucléaires	103.8	129.3	127.7	119.0	113.5	0.04	23. تكويك, تكرير البترول وصناعات نووية
24- Produits chimiques	142.3	139.3	134.1	135.8	132.5	0.16	24. صناعة كيمياوية
25- Produits en caoutchouc ou en plastique	236.4	234.9	211.5	179.2	159.5	0.02	25. صناعة المطاط والبلاستيك
26- Autres produits minéraux non métalliques	172.9	173.7	165.1	152.9	144.6	0.09	26. صناعة متوجات أخرى غير معدنية
27- Produits métalliques	201.4	194.7	210.0	195.5	186.2	0.05	27. صناعة المواد المعدنية
28- Produits du travail des métaux	197.2	187.9	184.3	173.9	168.9	0.05	28. تحويل المواد المعدنية
29- Machines et équipements	160.3	169.6	157.5	148.9	141.4	0.01	29. صناعة الآلات والتجهيزات
31- Machines et appareils électriques	173.6	176.0	173.1	164.8	166.2	0.03	31. صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية
32- Equipements de radio,télévision et communication	224.2	223.7	222.7	214.9	124.4	0.01	32. صناعة تجهيزات الراديو, التلفزة والاتصال
33- Instruments médicaux, de précision, d'optique, horlogerie	204.8	208.2	197.9	220.7	225.1	0.00	33. صناعة أجهزة الطب, النقة, النظر وصناعة الساعات
34- Produits de l'industrie automobile	219.0	220.5	216.5	175.6	126.7	0.03	34. صناعة السيارات والهيكل
35- Autres matériels de transport	147.0	153.6	149.0	146.1	138.3	0.01	35. صناعة وسائل أخرى للنقل
36- Meubles, industrie diverses	187.2	181.9	170.1	152.5	140.6	0.01	36. صناعة الأثاث - صناعات مختلفة

6 - 11 Evolution de l'indice de la production industrielle par sous-branche de la Nomenclature Marocaine d'Activités Economiques

6 - 11 تطور الرقم الإستهلاكي للإنتاج الصناعي حسب أجزاء فروع التصنيف المغربي للأنشطة الاقتصادية

Base 100 : 1998	2009	2008	2007	2006	2005	الترجيح Pondé- ration	أساس : 100 : 1998
Industries de transformation	156.0	155.3	152.8	145.8	138.6	1.00	الصناعة التحويلية
15- Produits des industries alimentaires	141.8	138.7	133.6	132.1	128.2	0.21	15. صناعات غذائية
151. Viandes	134.9	128.7	115.6	106.7	109.4	0.00	151. صناعة اللحوم
152. Conserves de poisson	164.2	153.4	149	146.2	137.9	0.16	152. صناعة السمك
153. Conserves de fruits et légumes	132.7	156.8	149.3	141.3	141.2	0.04	153. صناعة الفواكه والخضار
154. Corps gras	143.0	136.8	134	129.9	127.5	0.07	154. صناعة المواد الدهنية
155. Produits laitiers	167.3	159.3	160	166.2	159.8	0.10	155. صناعة الحليب
156. Céréales, fourrages et amidonnerie	127.1	125.5	120.3	118.5	98.0	0.20	156. تحويل الحبوب، علف الحيوانات وصناعة المنتجات النشوية
157. Pain, pâtisseries, pâtes et couscous	158.3	149.5	135.3	133.4	140.7	0.04	157. تحميص الدقيق وتبقيع الحبوب
158. Autres industries alimentaires	117.7	116.2	113.1	115.1	117.5	0.17	158. صناعات غذائية أخرى
159. Industries des boissons	143.5	142.6	134.7	129.8	138.1	0.21	159. صناعة المشروبات
16. Tabac manufacturé	162.3	151.8	143.7	127.2	121.2	0.03	16. صناعة التبغ
160. Tabac manufacturé	162.3	151.8	143.7	127.2	121.2	1.00	160. صناعة التبغ
17- Produits de l'industrie textile	115.5	116.9	119.7	119.4	109.4	0.06	17. صناعة النسيج
171. Filature	134.2	139.2	141.9	140.4	116.5	0.30	171. غزل
172. Tissage	118.4	120.2	116.4	117.6	119.5	0.14	172. نسيج
173. Ennoblement textile	91.5	92.7	121	121.5	112.2	0.09	173. تزيين النسيج
174. Articles textiles	105.9	111.9	110	105.3	104.5	0.07	174. صناعة مواد نسيجية
175. Tapis et autres industries textiles	155.9	152.2	150.6	148.0	131.8	0.17	175. صناعة الزرابي وصناعة تسجيبة أخرى
176. Etoffes à maille	68.1	68.0	68.2	71.3	73.4	0.08	176. صناعة الأنسجة المرزدة
177. Articles à maille	77.0	75.8	78.7	81.6	83.0	0.16	177. صناعات المنتجات من النسيج المرزد
18- Articles d'habillement et fourrures	141.0	140.9	139.6	134.7	138.5	0.13	18. صناعة الملابس والفرو
181. Vêtements en cuir	213.8	192.0	206.5	155.8	170.3	0.01	181. صناعة الملابس الجلدية
182. Vêtement en textile	140.1	140.3	138.9	134.5	138.2	0.99	182. صناعة الملابس النسيجية
19- Cuirs , articles de voyage , chaussures	91.9	96.0	104.8	108.1	109.5	0.02	19. صناعة الجلد والأحذية
191. Appret et tannage des cuirs	85.4	83.5	84.7	83.4	85.8	0.22	191. تهييب ودباغة الجلود
192. Articles de voyage et de maroquinerie	27.6	28.2	33.7	37.5	50.5	0.07	192. صناعة أدوات السفر والسخاثة
193. Chaussures	100.7	107.1	118.7	123.3	123.3	0.70	193. صناعة الأحذية
20- Produits du travail du bois	111.8	114.6	103	98.2	109.9	0.01	20. تجارة الخشب وصناعة مواد من الخشب
201. Produits du sciage	72.3	86.0	94.1	92.4	90.5	0.42	201. نشر ونجر وإشباع الخشب
202. Panneaux de bois	125.1	125.1	126.7	110.0	110.0	0.23	202. صناعة الألواح الخشبية
203. Charpentes et menuiseries de bâtiment, en bois	88.1	105.9	98	97.8	92.4	0.15	203. صناعة الهياكل الخشبية والنجارة
204. Emballage en bois	205.7	162.3	54.9	54.6	162.1	0.13	204. صناعة مواد التغليف من الخشب
205. Objets divers en bois, liège ou vannerie	178.5	179.5	178	174.2	163.5	0.07	205. صناعة أدوات مختلفة من الخشب أو القلبن أو القصب
21- Papiers et cartons	228.8	230.0	236.5	226.4	188.3	0.03	21. صناعة الورق والورق المقوى
211. Pâte à papier, papiers et cartons	148.6	152.6	164.5	156.4	147.2	0.23	211. صناعة عجين الورق والورق المقوى
212. Articles en papier ou en carton	252.6	253.0	257.9	247.0	200.4	0.77	212. صناعة مواد من الورق أو من الورق المقوى

6 - 11 Evolution de l'indice de la production industrielle par sous-branche de la Nomenclature Marocaine d'Activités Economiques (suite 1)

11 - 11 تطور الرقم الإستهلاكي للإنتاج الصناعي حسب أجزاء فروع التصنيف المغربي للأنشطة الاقتصادية (تابع 1)

Base 100 : 1998	2009	2008	2007	2006	2005	الترجيح Pondé- ration	سنة 100 : 1998
22- Produits de l'édition , produits imprimés ou reproduits	161.6	162.8	163.5	155.2	154.8	0.02	22. نشر وطباعة واستنساخ
221. Produits d'édition	170.4	159.5	179.4	175.7	191.0	0.19	221. نشر
222. Produits de l'imprimerie	159.5	163.6	159.8	150.4	146.3	0.81	222. طباعة
23.Pdts de la cokéfaction, du raffinage et des ind. Nucléaires	103.8	129.3	127.7	119.0	113.5	0.04	23. تكرير البترول وصناعات نووية
232.Pétrole raffiné	103.8	129.3	127.7	119.0	113.5	1.00	232. تكرير البترول
24- Produits chimiques	142.3	139.3	134.1	135.8	132.5	0.16	24. صناعة كيميائية
241. Produits chimiques de base	94.4	97.5	99.8	101.3	101.2	0.55	241. صناعة كيميائية أساسية
242. Produits agro-chimiques	152.3	135	146.4	184.8	146.9	0.03	242. مواد الكيمياء الزراعية
243. Peintures et vernis	274.4	233.2	206.1	207.5	204.5	0.10	243. صناعة الصباغة والبريق
244. Industrie pharmaceutique	256.3	261.1	245.6	246.2	235.5	0.12	244. صناعة صيدلانية
245. Savon, parfums et produits entretien	137.8	132.2	116.1	113.3	114.7	0.17	245. صناعة الصابون، العطور ومنتجات العناية
246. Autres produits chimiques	138.1	149.3	163.7	161.6	138.9	0.03	246. صناعة منتجات كيميائية أخرى
25- Produits en caoutchouc ou en plastique	236.4	234.9	211.5	179.2	159.5	0.02	25. صناعة المطاط والبلاستيك
251. Caoutchouc	57.7	44.8	44.6	44.8	46.6	0.24	251. صناعة المطاط
252. Matieres plastiques	293.9	296	265.2	222.4	195.9	0.76	252. صناعة منتجات من البلاستيك
26- Autres produits minéraux non métalliques	172.9	173.7	165.1	152.9	144.6	0.09	26. صناعة منتجات أخرى غير معدنية
261. Verre et articles en verre	165.2	171.8	179	164.2	158.2	0.05	261. صناعة الزجاج ومواد من الزجاج
262. Produits céramiques	114.0	114.2	112.1	112.0	111.0	0.05	262. صناعة المنتجات الخزفية
263. Carreaux en céramique	103.8	109.5	108.7	107.3	108.1	0.11	263. صناعة الرخام الخزفي
264. Tuiles et briques en terre cuite	132.7	155.2	156.1	153.3	149.1	0.05	264. صناعة القرميد والأجر من الطين المعد
265. Ciment,chaux et plâtre	202.7	197.8	180	160.0	145.0	0.52	265. صناعة الإسمنت، الجير والجبس
266. Ouvrages en béton ou en platre	156.3	154.2	148.9	144.8	152.7	0.13	266. صناعة منتجات من الخرسانة أو من الجبس
267. Travail de la pierre	184.6	130	137.2	132.9	130.4	0.02	267. تحويل الحجر
268. Produits minéraux divers	166.8	202	219.7	218.1	204.3	0.06	268. صناعة منتجات من مواد معدنية مختلفة
27- Produits métalliques	201.4	194.7	210	195.5	186.2	0.05	27. صناعة المواد المعدنية
271. Produits sidérurgiques et ferro-alliages	205.5	196.4	217.9	202.9	193.7	0.76	271. صناعة الحديد وإنتاج أشباه حديد
272. Tubes en fonte ou en acier	182.1	179.4	180	158.1	146.8	0.08	272. صناعة الأنابيب من الفولاذ أو من الصلب
274. Production de métaux non ferreux	192.0	194.1	187.7	179.4	170.3	0.16	274. صناعة المعادن غير الحديدية
28- Produits du travail des métaux	197.2	187.9	184.3	173.9	168.9	0.05	28. تحويل المواد المعدنية
281. Eléments en métal pour la construction	150.5	155.2	150.9	151.9	172.6	0.21	281. صناعة منتجات معدنية صالحة للبناء
282. Réservoirs ; chaudières pour le chauffage central	113.6	110.4	104.2	101.3	89.9	0.13	282. صناعة الخزانات والصحيرجات بالمواد المعدنية
284. Produits de la forge, de l'emboutissage et du frittage	342.0	271.8	279.7	253.7	255.8	0.06	284. تسبيك وتطريق ورشم المواد المعدنية وتعدين المساحق المعدنية
285. Traitement des métaux et mécanique générale	248.3	220.3	221.3	241.7	213.1	0.17	285. معالجة المواد المعدنية والميكانيكا العامة
286. Coutellerie, outillage et de quincailler	206.7	171.1	167.5	164.0	169.7	0.04	286. صناعة السكاكين وأدوات يدوية وخردوات
287. Autres ouvrages en métaux	205.1	206.3	200.3	169.7	161.1	0.39	287. صناعة منتجات أخرى من المواد المعدنية

6 - 11 Evolution de l'indice de la production industrielle par sous-branche de la Nomenclature Marocaine d'Activités Economiques (suite 2)

6 - 11 تطور الرقم الإستهلاكي للإنتاج الصناعي حسب أجزاء فروع التصنيف المغربي للأشطة الاقتصادية (تابع 2)

Base 100 : 1998	2009	2008	2007	2006	2005	الترجيح Pondé- ration	أساس : 100 : 1998
29- Machines et équipements	160.3	169.6	157.5	148.9	141.4	0.01	29. صناعة الآلات والتجهيزات
291. Equipement mécanique	124.9	133.9	122.3	112.3	109.1	0.23	291. صناعة التجهيزات الميكانيكية
292. Machines d'usage général	189.0	166.0	156.7	159.8	157.9	0.20	292. صناعة الآلات ذات الإستعمال العام
293. Machines agricoles	61.5	54.6	55.0	44.9	45.5	0.07	293. صناعة الآلات الفلاحية
295. Autres machines usage spécifique	181.7	213.6	155.2	143.3	147.4	0.13	295. صناعة أدوات أخرى ذات الإستعمال الخاص
297. Appareils domestiques	178.3	200.6	200.1	187.4	168.8	0.37	297. صناعة الاجهزة المنزلية
31- Machines et appareils électriques	173.6	176.0	173.1	164.8	166.2	0.03	31. صناعة الآلات والاجهزة الكهربائية
311. Moteurs, génératrices et transformateurs électriques	150.8	159.1	146.6	136.6	136.5	0.06	311. صناعة المحركات والمولدات والمحولات الكهربائية
312. Matériel de distribution et de commande électrique	210.8	202.4	202.6	175.7	175.7	0.06	312. صناعة آلات التوزيع والتحكم الكهربائي
313. Fils et câbles isolés	196.4	202.4	203.4	202.2	198.8	0.43	313. صناعة الأسلاك والأحبال الكهربائية
314. Accumulateurs et de piles électriques	103.2	102.3	93.9	95.4	91.3	0.13	314. صناعة البطاريات والأت وتخزين الكهرباء
315. Lampes	225.9	226.1	225.9	204.7	239.3	0.07	315. صناعة المصابيح الكهربائية و اجهزة الإنارة
316. Autres matériels électriques	154.6	153.9	148.3	130.2	135.1	0.25	316. صناعة أجهزة كهربائية أخرى
32- Equipements de radio, télévision et communic.	224.2	223.7	222.7	214.9	124.4	0.01	32. صناعة تجهيزات الراديو، التلفزة والاتصال
321. Composants électroniques	224.2	223.7	222.7	214.9	124.4	1.00	321. صناعة المكونات الإلكترونية
33- Instruments médicaux, de précision, d'optique, horlogerie	204.8	208.2	197.9	220.7	225.1	0.00	33. صناعة أجهزة الطب، الدقة، النظر وصناعة الساعات
331. Matériels médico-chirurgical et d'orthopedie	46.4	46.3	49.2	61.6	61.6	0.18	331. صناعة أجهزة الطب الجراحي والتجهيز
332. Instruments de mesure et de contrôle	186.1	181.3	167.4	169.3	178.4	0.48	332. صناعة آلات القياس والمرقية
334. Matériel optique et photographique	318.6	335.8	323.6	382.4	382.4	0.33	334. صناعة أجهزة النظر ومعدات التصوير
34- Produits de l'industrie automobile	219.0	220.5	216.5	175.6	126.7	0.03	34. صناعة السيارات والهيكل
341. Véhicules automobiles	252.2	261.7	256.1	199.4	132.3	0.72	341. صناعة السيارات
342. Carrosseries et remorques	175.5	148.3	149.0	139.2	118.2	0.10	342. صناعة هيكل السيارات والمقطورات
343. Equipements automobiles	113.3	99.2	98.8	103.0	109.9	0.18	343. صناعة لوازم السيارات
35- Autres matériels de transport	147.0	153.6	149.0	146.1	138.3	0.01	35. صناعة وسائل أخرى للنقل
351. Produits de la construction navale	206.3	213.1	214.7	215.2	215.2	0.30	351. إنشاء السفن
352. Matériel ferroviaire roulant	532.4	546.3	342.6	277.8	277.8	0.03	352. صناعة لوازم السكك الحديدية الناقلة
354. Motocycles et de bicyclettes	106.1	115.4	112.5	110.6	98.9	0.68	354. صناعة الدراجات النارية والعادية
36- Meubles, industrie diverses	187.2	181.9	170.1	152.5	140.6	0.01	36. صناعة الأثاث - صناعات مختلفة
361. Meubles	230.3	223.8	206.3	182.8	161.4	0.73	361. صناعة الأثاث
362. Monnaies et bijoux	48.7	43.4	63.9	78.8	137.3	0.02	362. صناعة المجوهرات
366. Autres industries diverses	72.9	71.2	73.7	70.6	81.1	0.25	366. صناعة أخرى مختلفة

6 - 12 Capacité des cimenteries

12 - القدرة الإنتاجية لمعامل الإسمنت

Année 2009	Localisation	القدرة الإنتاجية (طن في السنة) Capacité (Tonne/an)	الموقع	سنة 2009
Lafarge Ciments	Bouskoura - Meknès Tanger - Tétouan	4 000 000	بوسكورة - مكناس طنجة - تطوان	لافارج إسمنت
CIMAR	Marrakech - Agadir - Safi	3 000 000	مراكش - أكادير - أسفي	سيمار
CIOR	Oujda	2 200 000	وجدة	سيور
Asment Témara	Témara	800 000	تمارة	أسمنت تمارة

6 - 13 Evolution de la consommation
du ciment par région

6 - 13 تطور استهلاك الإسمنت حسب الجهة

En tonnes	2009*	2008 ¹⁶	2007	2006	2005	بالطن
Oued Ed- Dahab- Lagouira	62 584	50 586	33 282	25 112	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	182 148	189 442	170 886	108 922	117 800	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es- Semara	176 243	187 322	226 478	248 312	251 700	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Darâa	1 259 126	1 310 381	1 317 141	1 213 039	1 093 900	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Charda - Béni Hssen	630 393	508 090	489 748	441 032	414 400	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	736 047	773 557	602 587	467 413	458 700	الشاوية - ورديغة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 587 380	1 662 161	1 419 888	1 270 481	1 165 400	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	1 259 038	1 107 298	1 076 573	997 474	897 200	الشرق
Grand Casablanca	2 170 734	2 138 119	1 916 570	1 641 694	1 617 400	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	1 112 217	1 092 198	1 030 192	975 504	842 400	الرباط - سلا - زمور - زاير
Doukkala - Abda	1 068 534	1 101 816	891 969	830 514	664 000	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	385 589	338 908	259 945	177 504	166 000	تادلة - أزلال
Meknes - Tafilalet	856 191	781 116	757 169	689 076	630 300	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	558 716	491 048	426 344	402 912	369 400	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	618 938	474 501	425 348	370 003	372 200	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	1 855 008	1 840 994	1 742 952	1 498 369	1 227 800	طنجة - تطوان
Total	14 518 886	14 047 539	12 787 072	11 357 361	10 288 600	المجموع

6 - 14 Evolution de l'activité des minoteries industrielles (1) (1) تطور نشاط المطاحن الصناعية (1)

En milliers de quintaux	2008-2009	2007-2008 ⁽²⁾	2006-2007	2005-2006	2004-2005	بألف قنطار
Ecrasement du blé	48 603	46 628	43 280	42 314	39 731	سحق القمح
Blé tendre	42 604	39 688	35 504	34 664	32 827	القمح الطري
Blé dur	5 396	6 274	6 935	6 558	6 027	القمح الصلب
Orge	603	666	841	1 092	877	الشعير
Prod.fabriqués à partir du blé tendre	31 983	26 574	25 511	26 060	24 691	المنتجات المستخرجة من القمح الطري
Farine libre	23 857	17 456	15 761	16 242	14 902	الدقيق المحرز
Farine subventionnée	8 126	9 118	9 750	9 817	9 789	الدقيق المدعم
Produits fabriqués à partir de l'orge	454	496	624	791	...	المنتجات المستخرجة من الشعير
Prod.fabriqués à partir du blé dur	4 257	5 011	5 452	5 155	4 550	المنتجات المستخرجة من القمح الصلب
Farine de blé dur	...	1 677	1 844	1 885	1 849	دقيق القمح الصلب
Semoule	...	3 334	3 608	3 269	2 701	السيدة
Sous produits du blé tendre	10 586	9 906	8 763	8 561	8 115	فضلات القمح الطري
Sons et issues	8 360	7 884	7 386	6 831	6 487	النخالة والنفائات
Farine seconde	2 170	1 966	1 441	1 731	1 628	الدقيق الثانوي
Farine incomplète (2)	56	56	54	49	...	الدقيق الناقص (2)
Ventes des produits fabriqués	36 726	35 230	31 615	32 035	29 929	مبيعات المنتجات المستخرجة
Produits de blé tendre	32 012	29 720	25 560	26 073	24 637	منتجات القمح الطري
Farine libre	23 140	19 866	15 789	16 261	14 851	الدقيق المحرز
Farine subventionnée	8 872	9 854	9 771	9 812	9 786	الدقيق المدعم
Produits de blé dur	4 257	5 012	5 426	5 172	4 675	منتجات القمح الصلب
Farine de blé dur	...	1 679	1 836	1 854	1 825	دقيق القمح الصلب
Semouledé blé dur	...	3 333	2 707	2 924	2 850	السيدة
Produits d'orge	457	498	629	790	617	منتجات الشعير

(1) Il s'agit des minoteries du blé tendre, du blé dur et de l'orge.

(2) La farine incomplète est un sous-produit du blé dur.

Source : Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses

(1) يتعلق الأمر بمطاحن القمح الطري والقمح الصلب والشعير.

(2) الدقيق الناقص من منتجات القمح الصلب.

المصدر : المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني

6 - 15 Identification des sociétés et des coopératives de lait

6 - 15 تعريف شركات وتعاونيات الحليب

Année 2009	Localisation	قدرة الإنتاج (لتر/ اليوم) Capacité (litre/j)	تاريخ الشروع في العمل Date de mise en service	الموقع	سنة 2009
					الشركات
CLML	Casablanca	1 100 000	1932	الدار البيضاء	الحليب المركزي
PROLAIT	Casablanca	5 000	1965	الدار البيضاء	إنتاج الحليب
HALIB SOUSS	Agadir	60 000	1974	أكادير	حليب سوس
S.L.C.N.F	Fès	80 000	1979	فاس	شركة الحليب للوسط الشمالي
SIALIM	Tanger	220 000	...	طنجة	سياليم
					التعاونيات
BONLAIT	Marrakech	400 000	1934	مراكش	الحليب الجيد
EXTRALAIT	Kénitra	200 000	1953	القنيطرة	الحليب الأفضل
COLAIMO	Oujda	75 000	1953	وجدة	تعاونية حليب ملوية
SUPERLAIT	Casablanca	100 000	1972	الدار البيضاء	الحليب الممتاز
COLAINORD	Tétouan	200 000	1975	تطوان	كولي الشمال
COPAG	Taroudant	100 000	1993	تارودانت	كوباك

6 - 16 Evolution de l'activité des centres de collecte de lait créés par l'état

6 - 16 تطور نشاط مراكز تجميع الحليب المنشأة من طرف الدولة

	2009	2008R	2007	2006	2005	
Nombre de centres	1 070	1 100	1 100	1 085	1 066	عدد مراكز التجميع
Capacité installée (1000 L)	8 000	8 000	8 000	6 500	5 029	الطاقة (الف لتر)
Lait collecté (en millions de L)	1 560	1 400	1 162	931	835	الحليب المجموع (مليون لتر)

6 - 17 Evolution de l'activité de l'industrie laitière

6 - 17 تطور نشاط صناعة الحليب

	2009	2008	2007	2006	2005	
Nombre d'usines	95	95	95	83	45	عدد المعامل
Capacité (en milliers de litre)	10 000	10 000	10 000	9 500	3 500	الطاقة الإنتاجية (الف لتر)
Volume de lait traité (en millions de litre)	1 560	1 400	1 162	1 100	883	حجم الحليب المعالج (مليون لتر)
Lait traité/Prod. totale du lait (en %)	80	77	75	70	63	نسبة الحليب المعالج من الإنتاج الكلي (%)

6 - 18 Evolution de la production de lait et de ses dérivés

18 - 6 تطور إنتاج الحليب ومشتقاته

	Unité	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005	الوحدة	
Lait frais de vache	Millions de Litre	1 960	1 800	1 500	1 571	1 410	مليون لتر	الحليب الطري (بقر)
Lait réceptionné	Millions de Litre	1 560	1 400	1 162	1 100	972	مليون لتر	الحليب المستلم
Lait pasteurisé	Millions de Litre	600	585	572	561	548	مليون لتر	الحليب المبستر
Lait stérilisé	Milliers de Litre	...	...	419	411	1 540	ألف لتر	الحليب المعقم
Lait UHT	Milliers de Litre	140 000	120 000	96 583	94 689	78 460	ألف لتر	الحليب المعالج بحرارة عليا
Beurre industriel	Tonne	8 800	8 500	8 160	8 000	8 600	طن	الزبدة
Fromage	Tonne	...	...	...	...	27 500	طن	الجبن
Raïbi	Mille unité	...	...	...	...	310 000	ألف وحدة	رايبي
Yaourt	Mille unité	...	...	...	...	855 000	ألف وحدة	يوغورت
Petit lait	Milliers de Litre	...	56 000	55 000	54 000	50 000	ألف لتر	اللبن
Lait en poudre	Tonne	18 700	18 000	17 340	17 000	16 230	طن	دقيق الحليب

6 - 19 Activité des unités industrielles et mâasras
selon la province

6 - 19 نشاط الوحدات الصناعية والمعصرات
حسب الإقليم

Année 2009	عدد المعصرات Nombre de Mâasras	الفترة المخصصة للسحق (طن في السنة) Capacité nominale de trituration (Tonne/Année)	عدد الوحدات الصناعية Nombre d'unités industrielles	سنة 2009
Agadir	1 351	1 200	1	أكادير
Azilal	1 107	4 700	4	أزبال
Béni Mellal	529	10 500	9	بني ملال
Boulemane	500	-	-	بولمان
Chefchaouen	1 528	-	-	شفشاون
El Kelâa des Sraghna	320	8 200	7	قلعة السراغنة
Errachidia	382	3 500	3	الرشيدية
Essaouira	1 109	8 200	7	الصويرة
Fès + Taouinate	2 879	205 000	84	فاس + تاونات
Marrakech	1 760	132 000	37	مراكش
Méknès	183	74 000	66	مكناس
Nador	181	11 700	10	الناضور
Ouarzazate	361	2 300	2	ورزازات
Oujda	304	5 900	5	وجدة
Safi	-	3 500	3	أسفي
Sidi Kacem	778	10 500	9	سيدي قاسم
Taroudannt	-	5 900	5	تارودانت
Taza	1 815	18 700	16	تازة
Autres (1)	-	-	19	أقاليم أخرى (1)
Total	15 087	505 800	287	المجموع

(1) Berkane, Chichaoua, El Hajeb et Sefrou.

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

(1) بركان ، شيشاوة ، الحاجب و سفرو.
المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري

6 - 20 Capacité des huileries

6 - 20 قدرة تكرير معاملة الزيوت

Année 2009	Localisation	قدرة التكرير (طن في السنة) Capacité nominale de raffinage(T/AN)	الموقع	سنة 2009
LESIEUR CRISTAL	Casablanca	190 000	الدار البيضاء	لوسبور - كريستال
OLEOR	Kénitra	18 000	القنيطرة	أوليور
SICO	Casablanca	9 000	الدار البيضاء	سيكو
SOMIO	Fès	12 000	فاس	سوميو
HUILERIES DE MEKNES	Meknès	33 000	مكناس	زيوت مكناس
SIOF	Fès	12 000	فاس	سيوف
HUILERIE DE SOUSS	Agadir	20 000	أكادير	زيوت سوس
SUDEXPOR	Marrakech	6 000	مراكش	سيد إكسيور
SOMATAZI	Fès	12 000	فاس	سوماتازي
SOCIETE DE CONSERVES DE MEKNES	Meknès	...	مكناس	شركة المصبرات بمكناس
Total		312 000		المجموع

6 - 21 Evolution de la production des graines oléagineuses locales

6 - 21 تطور إنتاج الحبوب الزيتية المحلية

En tonne	2009	2008	2007	2006	2005	بالتن
Tournesol	24 000	13 500	13000	8 300	18 200	عباد الشمس
Coton	-	-	-	-	-	القطن
Soja	-	-	-	-	-	صوجا
Colza	-	-	-	-	-	كولزا

6 - 22 Evolution de la production et de l'exportation d'huile d'olive

6 - 22 تطور إنتاج وتصدير زيت الزيتون

En tonne	2008-2009*	2007-2008	2006-2007	2005-2006	2004-2005	بالتن
Production	85 000	95 000	75 000	75 000	50 000	الإنتاج
Exportation	1 600	4 500	5 500	21 000	31 000	التصدير

6 - 23 Identification des unités de production et raffinage de sucre

6 - 23 تعريف معامل إنتاج وتكرير السكر

Localisation	عدد المستخدمين الدائمين Effectif des employés permanent	نوع الإنتاج Nature de la production	طاقة الإنتاج (طن في الموسم) Capacité de production (T/campagne)	طاقة المعالجة (طن في الموسم) Capacité de traitement (T/campagne)	تاريخ الشروع في العمل Date de Mise en service	الموقع	
Année 2009							سنة 2009
RAFFINERIES							معامل التكرير
							الشركة المغربية لتكرير السكر
COSUMAR Casablanca	2 056	Sucre en pains, en lingots et morçeaux Sucre granulé سكر القالب والقطع والمحجب	700 000	1 400 000 TB شمندر	1929	الدار البيضاء	معمل السكر والتكرير
SUTA (1) Souk Sebt Tadla	542	Sucre en pains Sucre granulé سكر القالب والمحجب	140 000	1 170 000 TB شمندر	1966	سوق السبت	معمل السكر والتكرير بتادلة (1)
SUCRERIES							معامل السكر
Souk Sebt (ex : SUTA)		S. en pains سكر القالب			1966	سوق السبت	
SUTA (1) Béni Mellal (ex : SUBM)	542	S. granulé السكر المحجب	140 000	1 170 000 TB شمندر	1969	بني ملال	معامل السكر والتكرير بتادلة (1)
Tadla Oulad Ayad (ex : SUNAT)		Sucre en morçeaux سكر القلع			1971	اولاد عياد	
Dar El Gueddari (ex : SURAC)		S. granulé السكر المحجب			1981	دار الكداري	
SURAC El Ouamra (ex : SUCRAL) Mechraâ Belksiri (ex : SUNACAS)	425	Sucre en lingots et morçeaux سكر القلع	120 000	1 140 000 TC قصب السكر	1984 1975	العوامرة مشروع بلقاصيري	معامل السكر والتكرير لقصب السكر
SUCRAFOR Zaïo	146	Sucre granulé السكر المحجب	35 000	240 000 TB شمندر	1972	زايبو	معامل تكرير السكر
S. Al. Tazi (ex : SUNAG2)					1968	س.ع. التازي	معمل السكر الوطني للوكوس
SUNABEL Mechraâ Belksiri (ex : SUNAG1)	643	Sucre granulé السكر المحجب	120 000	1 200 000 TB شمندر	1968 1978	م. بلقاصيري ق. الكبير	
Loukos Ksar El Kébîr (ex : SUNABEL) Sidi Slimane (ex : SUNAB)					1963	س. سليمان	

(1) La SUTA assure la production et le raffinageest du sucre.

T : Tonne

B : Betterave

C : Canne à sucre

Source : Ministère de l'Industrie, du Commerce et des nouvelles technologies

(1) يقوم معمل تادلة بإنتاج و تكرير السكر

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة

6 - 24 Evolution de l'activité de l'industrie sucrière

6 - 24 تطور نشاط صناعة السكر

En tonne	2009	2008	2007	2006	2005	بالطن
Traitement des plantes sucrières	3 500 970	3 838 423	3 401 364	3 548 227	3 948 524	معالجة النباتات السكرية
Betterave	2 697 712	2 925 818	2 467 515	2 551 610	3 162 036	الشمندر
Canne à sucre	803 258	912 605	933 849	996 617	786 488	قصب السكر
Production nationale locale	409 883	468 488	424 155	400 914	471 972	الإنتاج الوطني المحلي
A partir de la betterave	336 861	384 881	330 343	290 873	417 975	مستخرج من الشمندر
A partir de la canne à sucre	73 022	83 607	93 812	110 041	53 997	مستخرج من قصب السكر
Importation du sucre brut par la						واردات السكر الخام من طرف
COSUMAR	750 761	673 875	694 378	625 485	605 125	الشركة المغربية لتكرير السكر
Production du sucre raffiné	1 125 776	1 127 654	1 120 534	1 058 266	1 058 704	إنتاج السكر المكرر
Sucre en pains	398 077	379 014	424 305	403 453	401 738	سكر القالب
Sucre en morceaux et lingots	127 065	127 168	143 679	150 138	131 851	سكر القطع
Sucre granulé	600 634	621 472	552 550	504 675	525 115	السكر المحبب
Consommation du sucre	1 160 644	1 142 363	1 118 533	1 093 774	1 069 832	استهلاك السكر
Sucre en pains	418 410	421 219	417 410	410 306	408 221	سكر القالب
Sucre en morceaux et lingots	149 400	145 552	145 545	136 531	133 839	سكر القطع
Sucre granulé	592 834	575 592	555 578	546 937	527 772	السكر المحبب

6 - 25 Evolution du montage des véhicules

6 - 25 تطور تركيب السيارات

	2009*	2008	2007	2006	2005	
Voitures de tourisme et commerciales	46 867	40 244	37 220	29 881	18 688	السيارات السياحية والتجارية
Renault	40 856	33 465	28 764	21 641	10 225	رونو
dont :						منها :
Renault Express	...	...	...	...	...	رونو إكسبريس
Renault Kango	18 044	13 551	10 081	8 531	6 325	رونوكونكو
Dacia Logan	22 812	19 914	18 683	13 110	3 900	داسيا لوكان
Peugeot	6 011	3 752	5 239	4 747	5 037	بوجو
Peugeot Partner	6 011	3 752	5 239	4 747	5 037	بوجو بارتنير
Citroën	-	3 027	3 217	3 493	3 426	ستروين
Citroën C.15	-	-	-	490	732	ستروين س.15
Citroën Berlingo	-	3 027	3 217	3 003	2 694	ستروين بيرلينكو
Véhicules utilitaires	...	294	4 156	3 072	2 548	السيارات النفعية
Renault (Berliet)	...	...	848	852	1 079	رونو (بيرلييه)
Isuzu+Suzuki	...	...	1 580	802	793	إسيزي + سوزوكي
Volvo (bus et camions)	...	...	538	374	269	فولفو (حافلات وشاحنات)
Daf	...	...	493	223	153	داف
Mercédès-Benz	...	294	268	314	253	مرسيدس - بنز
Nissan	...	...	...	-	1	نيسان
Kia	...	...	429	507	...	كيا

6 - 26 Evolution de la surface des tapis estampillés par centre

	2007	2006	2005	2004	
Surface des tapis (en m ²)					مساحة الزرابي (بالمتر المربع)
Agadir	-	35	-	-	أكادير
Casablanca	711	604	809	831	الدار البيضاء
Fès	39 471	45 405	43 384	30 762	فاس
Kénitra	63 140	50 637	72 979	73 208	القنيطرة
Khémisset	-	-	-	-	الخميسات
Marrakech	5 098	10 453	5 341	7 780	مراكش
Meknès	3 833	7 464	9 479	10 982	مكناس
Ouarzazate	66	136	113	-	ورزازات
Oujda	-	-	-	32	وجدة
Rabat-Salé	113 400	200 671	180 333	207 057	الرباط - سلا
Tanger	-	-	142	-	طنجة
Taza	74	62	63	46	تازة
Total	225 793	315 466	312 643	330 698	المجموع

6 - 27 Evolution du nombre des tapis estampillés par centre

	2007	2006	2005	2004	
Nombre de tapis					عدد الزرابي
Agadir	-	6	-	-	أكادير
Casablanca	184	103	257	210	الدار البيضاء
Fès	11 176	11 729	7 700	11 815	فاس
Kénitra	25 968	22 509	30 031	34 971	القنيطرة
Khémisset	-	-	-	-	الخميسات
Marrakech	801	1 923	1 580	980	مراكش
Méknes	815	1 580	2 456	2 043	مكناس
Ouarzazate	17	37	-	32	ورزازات
Oujda	-	-	11	-	وجدة
Rabat-Salé	37 601	72 317	78 470	69 910	الرباط - سلا
Tanger	-	-	-	34	طنجة
Taza	8	15	9	15	تازة
Total	76 570	110 219	120 514	120 010	المجموع

6 - 28 Evolution de la valeur des exportations
des produits artisanaux6 - 28 تطور قيمة صادرات منتجات
الصناعة التقليدية

	2009	2008	2007	2006	2005	
Valeur (en milliers de DH)						القيمة (بآلف درهم)
Articles chaussants	10 464	9 670	8 100	9 143	11 043	الأحذية
Bijouterie-Fantaisie	1 811	1 518	3 200	4 164	4 116	مجوهرات تقليدية
Couvertures	14 001	15 052	25 000	26 999	27 740	الأغطية
Fer forgé	64 801	85 887	121 400	144 454	169 429	الحديد المطروق
Maroquinerie	24 580	28 225	40 300	46 970	61 422	منتجات الدباغة
Ouvrages en bois	37 817	56 120	76 600	78 413	78 942	منتجات خشبية
Ouvrages en cuivre	15 300	11 204	15 100	13 276	12 752	منتجات نحاسية
Pierre et Marbre	7 917	...	...	...	...	حجر ورخام
Poterie	64 744	86 495	108 600	123 852	126 013	منتجات الفخار
Tapis	60 211	68 098	86 800	102 033	116 059	الزرابي
Vannerie	28 375	31 548	42 200	37 830	36 416	المصنوعات النباتية
Vêtements	24 566	27 983	30 700	33 925	35 719	الملابس
Divers	33 623	50 865	25 800	12 669	12 602	مواد أخرى
Total	388 212	472 664	583 800	633 728	692 253	المجموع

6 - 29 Evolution de la quantité des exportations
des produits artisanaux6 - 29 تطور كمية صادرات منتجات
الصناعة التقليدية

	2009	2008	2007	2006	2005	
Quantité (en quintaux)						الكمية (بالقنطار)
Articles chaussants	480	395	685	920	2 183	الأحذية
Bijouterie-Fantaisie	44	75	421	173	160	مجوهرات تقليدية
Couvertures	2 390	1 495	2 177	2 873	3 746	الأغطية
Fer forgé	19 092	25 354	41 462	62 208	63 350	الحديد المطروق
Maroquinerie	1 879	2 411	2 986	4 350	4 203	منتجات الدباغة
Ouvrages en bois	6 748	9 601	21 355	15 823	12 649	منتجات خشبية
Ouvrages en cuivre	867	978	1 400	1 798	2 559	منتجات نحاسية
Poterie	35 822	50 176	65 035	79 808	78 212	منتجات الفخار
Tapis	5 866	8 257	10 019	13 984	15 998	الزرابي
Vannerie	8 242	8 339	11 190	10 636	10 485	المصنوعات النباتية
Vêtements	1 754	8 668	1 388	1 784	1 881	الملابس
Divers	13 672	20 994	8 622	6 706	6 403	مواد أخرى
Total	96 856	136 743	166 740	201 063	201 829	المجموع

6 - 30 Evolution de la valeur des exportations des produits artisanaux par pays de destination

En millions de DH	2009	2008	2007	2006	2005	بألف درهم
Pays de l' Union Europeen	234	288	374	461	522	دول الإتحاد الأوربي
Etats-Unis et Canada	52	64	84	92	95	الولايات المتحدة الأمريكية وكندا
Pays arabes et africains	2	5	28	19	21	الدول العربية والإفريقية
Suisse	5	6	18	9	14	سويسرا
Autriche	2	...	...	1	2	النمسا
Australie	8	8	9	7	4	أستراليا
Japon	10	14	5	6	4	اليابان
Pays scandinaves	1	3	3	2	2	الدول الإسكندنافية
Autres pays	74	85	62	38	28	دول أخرى
Total	388	473	583	634	692	المجموع

6 - 30 تطور قيمة صادرات منتجات الصناعة التقليدية حسب الدول المستوردة

6 - 31 Evolution de la valeur des exportations des produits artisanaux par délégation régionale

En millions de Dh	2009	2008	2007	2006	2005	بألف درهم
Marrakech	207	235	311	353	366	مراكش
Casablanca	130	162	172	168	191	الدار البيضاء
Rabat	28	43	63	71	81	الرباط
Fès	10	15	22	21	30	فاس
Tanger	5	4	3	6	8	طنجة
Meknès	1	1	2	3	5	مكناس
Agadir	5	9	10	8	6	أكادير
Essaouira	1	2	...	...	...	الصويرة
Ouarzazate	1	1	...	...	...	وارزازات
Oujda	...	1	2	3	5	وجدة
Kénitra	7	13	...	...	...	القنيطرة
Total	388	473	585	634	692	المجموع

6 - 31 تطور قيمة صادرات منتجات الصناعة التقليدية حسب المندوبيات الجهوية

N.B : Les chiffres ci-dessus sont partiels et ne reflètent pas les réalisations réelles du secteur de l'artisanat, du fait qu'une grande partie des exportations du secteur est comptabilisée avec les produits industriels.

Source : Ministère du Tourisme et de l'Artisanat

ملاحظة : الأرقام الواردة أعلاه جزئية ولا تطابق المعطيات الحقيقية ذلك لأن بعض المنتجات المصدرة يتم احتسابها ضمن المنتجات الصناعية.

المصدر : وزارة السياحة والصناعة التقليدية

6 - 32 Coopératives artisanales et adhérents
par branche

6 - 32 تعاونيات الصناعة التقليدية والمنخرطين
حسب الفروع

	2009		2008		
	عدد المنخرطين Nombre d'adhérents	عدد التعاونيات Nombre de coopératives	عدد المنخرطين Nombre d'adhérents	عدد التعاونيات Nombre de coopératives	
Textile et tapis	4 201	135	3 974	120	النسيج والزرابي
Couture et broderie	1 870	87	1 991	77	الخطاطة والطرز
Bois et menuiserie	1 308	59	1 290	57	الخشب والتجارة
Bâtiments	2 001	121	1 951	115	أشغال البناء
Tailleurs et confection	1 833	91	1 712	76	الخطاطة والملابس الجاهزة
Commercialisation produits artisanaux	1 141	30	1 141	30	تجارة منتجات الصناعة التقليدية
Poterie et céramique	952	36	885	32	الفخار والخزف
Mozaïque et zellige	369	28	355	26	الموزاييك والزليج
Fer forgé	467	28	467	28	الحديد المصنع
Cuir et tannerie	1 182	28	1 162	26	الجلد والنباعة
Autres branches	5 268	211	4 637	189	فروع أخرى
Total	20 592	854	19 565	776	المجموع

6 - 33 Evolution des organismes coopératifs
par secteur

	2009	2008	2007	2006	2005	
Agriculture (Hors réforme agraire)	4 331	3 876	3 591	3 260	3 161	الفلحة (خارج الإصلاح الزراعي)
Alphabétisation	43	42	41	36	29	محو الأمية
Argane	164	142	...	...	...	الإركان
Art et culture	1	1	1	1	1	الفنون والثقافة
Artisanat	854	773	695	619	592	الصناعة التقليدية
Centres de gestion	7	7	6	6	5	مراكز التدبير
Commerce de détaille	44	38	35	34	37	تجار التجزئة
Commerce électronique	1	1	1	1	1	تجارة الإلكترونيك
Consommation	27	27	27	27	25	الإستهلاك
Denrées alimentaires	42	26	...	...	...	المواد الغذائية
Exploitation des carrières	14	11	7	5	5	استغلال المقالع
Forêt	166	155	159	150	150	الغابات
Habitat	992	964	905	876	862	السكني
Imprimerie et papeterie	1	1	...	...	...	الطباعة والورق
Main d'oeuvre	7	6	6	4	4	الييد العاملة
Mines	3	2	2	2	2	المعادن
Pêche	85	78	74	60	53	الصيد البحري
Plantes médicinales et aromatiques	53	37	...	...	...	الأعشاب الطبية والعطرية
Télécommunication	1	1	1	1	1	الاتصالات
Tourisme	2	2	2	2	2	السياحة
Transport	54	54	53	54	54	النقل
Traitement de déchets	3	3	...	...	...	معالجة النفايات
Total	6 895	6 244	5 606	5 138	4 984	المجموع

6 - 34 Organismes coopératifs
et adhérents par région34 - 6 المؤسسات التعاونية
والمخروطون حسب الجهة

Année 2009	عدد المشاركين	عدد التعاونيات	سنة 2009
	Nombre d'adhérents	Nombre de coopératives	
Oued Ed- Dahab- Lagouira	602	48	وادي الذهب - لكويرة
Laàyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	1 826	109	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim- Es- Semara	4 977	352	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Darâa	38 952	794	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	18 903	443	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	29 697	457	الشاوية - وريديعة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	52 852	529	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	39 752	646	الشرق
Grand Casablanca	11 975	206	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	18 064	546	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	38 817	689	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	34 268	325	تادلة - أزلال
Meknès - Tafilalet	24 701	566	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	9 041	268	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	9 852	358	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	24 519	559	طنجة - تطوان
Total	358 798	6 895	المجموع

6 - 35 Evolution de l'effectif des adhérents aux organismes coopératifs par secteur

35 - 6 تطور عدد المنخرطين في المؤسسات التعاونية حسب القطاع

	2009	2008	2007	2006	2005	
Agriculture (Hors réforme agraire)	263 842	256 563	248 347	240 026	244 228	الفلاحة (خارج الإصلاح الزراعي)
Alphabétisation	401	393	386	346	267	محو الأمية
Argane	4 534	4 184	...	...	...	الإركان
Art et culture	11	11	11	11	11	الفنون والثقافة
Artisanat	20 592	19 565	18 470	17 700	15 817	الصناعة التقليدية
Centres de gestion	71	71	64	64	51	مراكز التدبير
Commerce de détail	1 379	1 305	1 277	1 267	1 243	تجار التقسيط
Commerce électronique	8	8	8	8	8	تجارة الإلكترونيك
Consommation	6 650	6 736	6 650	6 650	6 037	الإستهلاك
Denrées alimentaires	595	331	...	...	...	المواد الغذائية
Exploitation des carrières	604	309	171	149	140	استغلال المقالع
Forêt	6 977	6 650	6 460	6 366	7 212	الغابات
Habitat	46 703	45 786	44 789	44 163	41 255	السكنى
Imprimerie et papeterie	7	7	...	...	...	الطباعة والورق
Main d'oeuvre	115	94	94	74	71	اليد العاملة
Mines	206	183	183	183	171	المعادن
Pêche	3 685	3 544	3 245	2 890	2 477	الصيد البحري
Plantes médicinales et aromatiques	1 342	868	...	...	...	الأعشاب الطبية والعطرية
Télécommunication	11	11	11	11	11	الاتصالات
Tourisme	11	11	11	11	11	السياحة
Traitement de déchets	34	34	25	18	16	معالجة النفايات
Transport	1 020	1 020	1 007	1 025	844	النقل
Total	358 798	347 684	331 209	320 962	319 870	المجموع

6 - 36 Nombre de coopératives féminines et adhérentes

36 - 6 عدد التعاونيات النسوية والمنخرطات

	2009		2008		
	عدد المنخرطات Nombre d'adhérentes	عدد التعاونيات Nombre de coopératives	عدد المنخرطات Nombre d'adhérentes	عدد التعاونيات Nombre de coopératives	
Agriculture (Hors réforme agraire)	7 177	334	6 803	307	الفلاحة (خارج الإصلاح الزراعي)
Alphabétisation	36	4	36	4	محو الأمية
Argane	7 388	299	6 687	255	الإركان
Artisanat	4 377	153	4 052	136	الصناعة التقليدية
Commerce de détail	...	...	...	...	تجار التقسيط
Consommation	8	1	8	1	الإستهلاك
Collectes de coquillages	142	5	142	5	جمع المحار
Denrées alimentaires	533	36	293	23	المواد الغذائية
Habitat	...	...	...	...	السكنى
Main d'œuvre	18	2	18	2	اليد العاملة
Plantes médicinales et aromatiques	190	6	178	5	الأعشاب الطبية والعطرية
Total	19 869	840	18 217	738	المجموع

(1) Non compris les adhérents des coopératives de la réforme agraire.

(2) Il s'agit uniquement des adhérents des coopératives qui se sont conformées à la loi 24 - 83 dans les délais impartis.

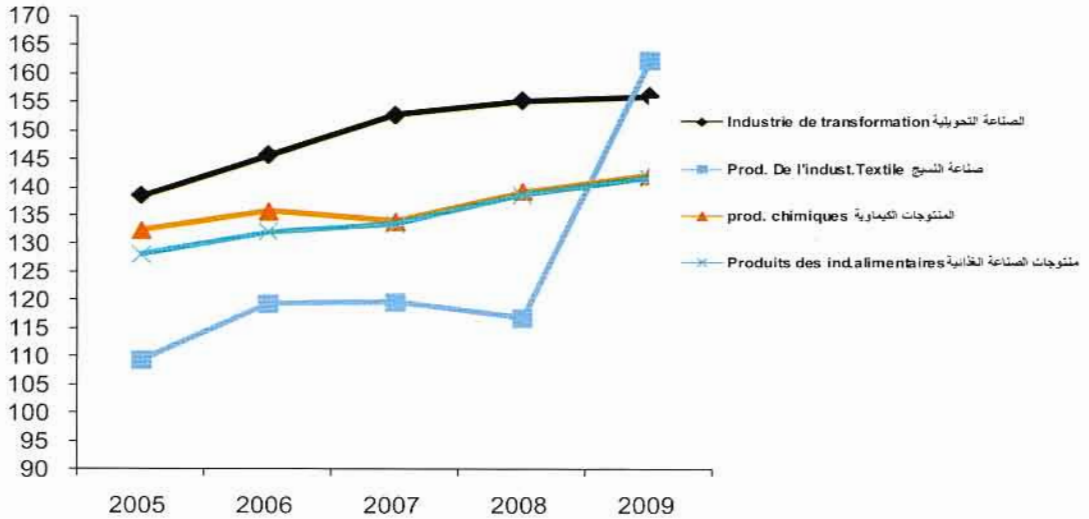
Source : Office du Développement de la Coopération

(1) لا يتضمن المنخرطين في تعاونيات الإصلاح الزراعي.

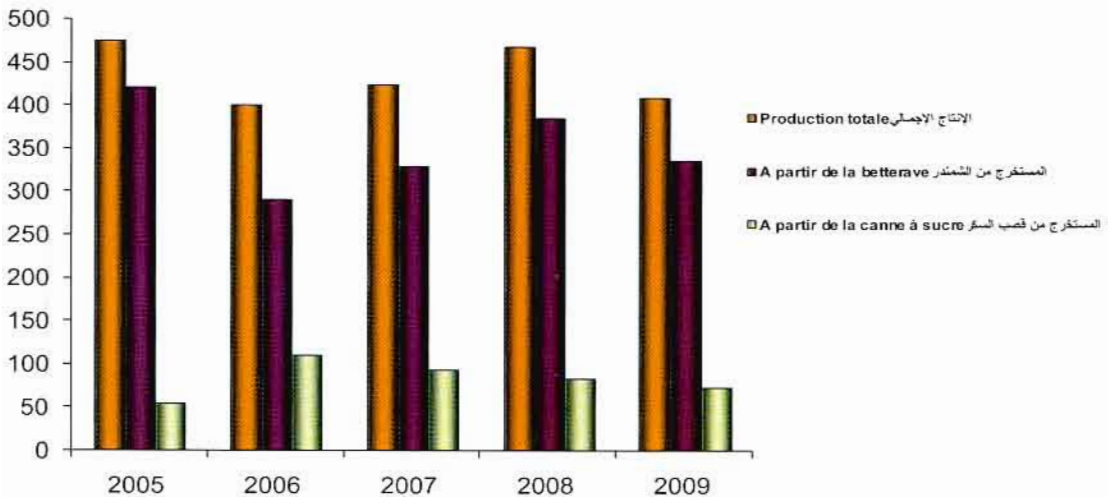
(2) يتعلق الأمر فقط بالمنخرطين في التعاونيات المتزامنة بقانون 24-83 في الأجل المحددة.

المصدر : مكتب تنمية التعاون

تطور الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي (أساس 100=1998)
 Evolution de l'indice de la production industrielle (base 100=1998)



تطور إنتاج السكر (بألف طن)
 Evolution de la production du sucre
 (en milliers de tonnes)



الفصل السابع
البناء والعقار

CHAPITRE VII

CONSTRUCTION ET FONCIER

مصادر المعلومات

Sources d'information

Les statistiques sur les constructions sont recueillies à partir des informations contenues dans les autorisations de construire délivrées par les municipalités aux promoteurs de projets de construction.

Les informations collectées par le biais de ces fiches se rapportent aux caractéristiques de la construction telles que la valeur prévue, la surface bâtie de plancher et le type de construction ainsi qu'aux renseignements sur le promoteur du projet. L'exploitation des données de ces fiches est réalisée par la Direction de la Statistique.

S'agissant du foncier, les statistiques sont collectées auprès de l'Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie (ANCFCC). Créée en janvier 2003, l'ANCFCC est chargée notamment de l'immatriculation de la propriété foncière et conservation des droits réels et des charges foncières affectant les propriétés immatriculées ou en cours d'immatriculation, de la conservation des archives et documents fonciers et de la communication au public des renseignements qui y sont contenus ainsi que de l'établissement des plans cadastraux dans le cadre de l'immatriculation foncière.

Concepts et définitions

- **Logement:** on entend par logement une pièce ou un ensemble de pièces comportant au moins une autre pièce de service (W.C,cuisine...) avec une entrée indépendante.
- **Pièce d'habitation :** est considérée comme telle, la chambre à coucher, la salle à manger, le salon, la pièce de séjour. Sont exclus de cette définition les couloirs, les cuisines, les toilettes et salles de bain.
- **Surface bâtie :** est définie comme étant la surface couverte du rez-de-chaussée.

يتم الحصول على إحصائيات البناء من خلال المعلومات المتوفرة في رخص البناء المسلمة من طرف الجماعات الحضرية للخواص والمقاولات والمستثمرين في ميدان البناء.

يتم تجميع المعلومات عبر استمارات رخص البناء التي تتضمن خصائص البناية منها القيمة المقدرة ومساحة السقوف والمساحة المبنية ونوع البناية، إضافة إلى بعض المعلومات عن طالب الرخصة المستثمر في هذا القطاع. وتتكلف المندوبية السامية للتخطيط باستغلال المعلوماتي لمجموع الرخص المرسل من طرف الجماعات الحضرية.

فيما يتعلق بالعقار يتم تجميع الإحصائيات من الوكالة الوطنية للمحافظة على الأملاك العقارية والمسح العقاري والخرائطية والتي أحدثت منذ يناير 2003. ويعهد إليها القيام بتحفيظ الأملاك العقارية وإشهار الحقوق العينية للأموال والتحملات العقارية المنصبة على الأملاك المحفوظة أو التي في طور التحفيظ والمحافظة عليها وحفظ الربائد والوثائق العقارية وتزويد العموم بالمعلومات المضمنة بها وإنجاز تصاميم المسح العقاري في إطار التحفيظ العقاري.

مفاهيم وتعريف :

- **المسكن :** يتألف من غرفة واحدة أو أكثر ويضم على الأقل أحد المرافق الأخرى مثل مطبخ أو حمام أو مرحاض ... مع مدخل مستقل.
- **غرفة السكن :** تعد كل من غرفة النوم وقاعة الأكل وقاعة الاستراحة أو الاستقبال غرفة للسكن ولا تعتبر المرافق الأخرى مثل الأروقة والمطبخ والحمام كغرف.
- **المساحة المبنية :** هي المساحة المغطاة للطابق الأرضي.

- **Surface de plancher** : c'est la surface couverte du rez-de-chaussée plus celle de tous les étages constituant une même construction.
- **Valeur de la construction** : c'est la somme des dépenses prévues liées directement à la construction, à l'exclusion du prix du terrain.
- **Immeuble**: c'est une construction pour habitation collective (destinée à plusieurs résidents) composée d'au moins 3 logements ou 3 niveaux.
- **Villa**: c'est une construction pour habitation, particulière du point de vue structure du plan, composée au plus de 2 logements ou de 2 niveaux avec éventuellement un jardin.
- **Habitation de type marocain**: construction destinée à l'habitation ne répondant ni aux critères des immeubles ni des villas.
- **Bâtiments commerciaux et industriels** : ce sont des ateliers, des hangars ou des magasins destinés au commerce, à l'industrie, à l'artisanat ou à des fonctions similaires.
- **Bâtiment administratif** : toute construction dont la structure du plan est destinée à servir comme local à usage administratif (ensemble de bureaux). On y inclut également les écoles, les ensembles universitaires, les hôpitaux, les dispensaires.
- **Autre construction** : toutes les constructions ne répondant pas aux critères précédents telles que les mosquées, les garages privés, etc.
- **Immatriculation foncière** : c'est l'ensemble des opérations juridiques et topographiques menant à la purge d'un bien immobilier et à sa délimitation physique sur le terrain.
- **Réquisition** : c'est une demande d'immatriculation d'un bien immobilier contenant des informations sur le requérant, la description du bien immobilier, etc.
- **مساحة السقوف** : تضم إضافة إلى المساحة المبنية مساحات سقوف الطوابق الأخرى التي تكون نفس البناية.
- **قيمة البناية** : تشمل مجموع النفقات المتوقع صرفها من أجل البناية ما عدا ثمن البقعة التي تتجز عليها البناية.
- **عمارة** : بناية معدة للسكن الجماعي وتتألف على الأقل من 3 مساكن أو طابقين زيادة على الطابق الأرضي.
- **فيلا** : بناية للسكن منفردة حسب شكل تصميمها وتضم على الأكثر مسكنين أو طابق واحد مع حديقة.
- **بناية من صنف مغربي** : بناية معدة للسكنى لا تتوفر فيها الشروط المطلوبة في العمارة والفلا.
- **بناية صناعية وتجارية** : تشمل كل المحلات المهنية المعدة لأغراض التجارة أو الصناعة أو ما شابهها وكذا المستودعات.
- **بناية إدارية** : هي كل بناية مخصصة لأغراض إدارية (مجموعة من المكاتب) بما في ذلك المدارس والجامعات والأحياء الجامعية والمستشفيات.
- **بنايات أخرى** : كل بناية لا يمكن إدراجها ضمن أحد الأصناف السابقة وتشمل المساجد، المآرب الحرة، إلخ.
- **التحفيظ العقاري** : مجموعة من الإجراءات القانونية و التقنيّة ترمي إلى تطهير العقار وضبط وضعه المادي والقانوني وإخضاعه لنظام العقارات المحفظة.
- **مطلب التحفيظ** : هو طلب تحفيظ عقار يتقدم به مالك العقار أو الشريك أو أصحاب الحقوق العينية المترتبة على العقار ويكون مشفوعا بوثائق تثبت ملكية صاحب المطلب.

- **Titre foncier** : appelé encore titre de propriété, constitue ainsi l'état civil de chaque bien immobilier immatriculé. Il permet de connaître, rapidement et sûrement depuis son établissement, l'histoire, la situation juridique et la consistance matérielle du bien immobilier en cause. Le titre foncier établi est ainsi définitif et irrévocable.
- **Hypothèque** : c'est un droit réel sur les biens immobiliers affectés à l'acquittement d'une obligation. Elle est de nature indivisible et subsiste en entier sur les biens immobiliers affectés. Ce droit est destiné à garantir le paiement d'une créance sans déposséder le propriétaire du bien immobilier grevé.
- **Recettes foncières** : c'est l'ensemble des droits perçus par la Conservation Foncière suite aux opérations d'immatriculation foncière, d'enregistrement et de délivrance de certificats de propriété, etc.
- **Plan cadastral** : c'est un plan numérique, établi suite à l'immatriculation d'une propriété décrivant ses limites, sa situation géographique, sa consistance et énonçant avec précision sa superficie.

- الرسم العقاري : يسمى أيضا رسم الملكية وهو وثيقة نهائية غير قابلة للطعن ويؤسس بعد انتهاء إجراءات التحفيظ المنصوص عليها في قانون التحفيظ العقاري ويتضمن الوضعية القانونية والهندسية بشكل مضبوط لا لبس فيه.

- الرهن : هو حق عيني يترتب على العقارات المحفظة أو التي في طور التحفيظ ويرمي إلى ضمان الوفاء بالديون التي التزم بها المالك.

- المداخل العقارية : تتكون من جميع الرسوم والواجبات المؤداة لمصلحة المحافظة على الأملاك العقارية نظير عمليات التحفيظ والتقييد بالسجلات العقارية ودفع الشهادات العقارية الخ.

- التصميم العقاري : هو تصميم رقمي يوضع قصد تسجيل العقار مبينا حدوده وموقعه الجغرافي ومحتواه ويحدد بدقة مساحته.

7 - 1 Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines par catégorie de construction (suite)

7 - 1 رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صنف البناء (تابع)

Année 2009	عدد الغرف	عدد المساكن	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	المساحة المسقفة	عدد الرخص	سنة 2009
Surface en m ²	الغرف	المساكن	القيمة	المساحة المبنية	المساحة المسقفة	عدد الرخص	المساحة بالمتر المربع
Valeur en milliers de DH	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autorisat.	القيمة بالف درهم
Grand Casablanca	16 124	5 080	1 541 113	336 136	1 103 957	1 882	الدار البيضاء الكبرى
Immeubles	10 008	3 372	483 986	107 111	386 427	426	عمارات
Villas	1 954	338	350 024	62 510	163 409	332	فيلات
Habitations type marocain	4 162	1 370	194 255	43 562	183 953	1 022	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	474 399	108 143	345 455	89	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	33 383	12 305	19 648	9	بنايات إدارية
Autres	-	-	5 066	2 505	5 065	4	بنايات أخرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	29 351	9 803	3 430 604	444 182	1 460 601	5 737	الرباط - سلا - زمور - زعير
Immeubles	6 328	1 971	518 396	69 103	273 681	461	عمارات
Villas	2 080	405	285 789	51 582	129 020	285	فيلات
Habitations type marocain	20 943	7 427	741 665	228 553	660 332	4 732	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	1 785 836	84 134	372 414	250	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	96 917	10 374	24 124	7	بنايات إدارية
Autres	-	-	2 001	436	1 030	2	بنايات أخرى
Doukkala - Abda	17 233	5 755	1 224 865	261 731	747 887	2 590	دكالة - عبدة
Immeubles	5 706	2 037	371 284	54 974	219 897	313	عمارات
Villas	1 190	294	129 870	23 897	67 307	207	فيلات
Habitations type marocain	10 337	3 424	561 215	120 605	363 991	1 734	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	123 579	56 721	71 192	317	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	36 932	4 607	24 257	11	بنايات إدارية
Autres	-	-	1 985	927	1 243	8	بنايات أخرى
Tadla - Azilal	10 743	3 749	515 926	163 102	390 513	2 038	تادلة - أزبال
Immeubles	1 259	363	91 200	10 928	51 446	107	عمارات
Villas	437	134	27 968	5 954	14 798	50	فيلات
Habitations type marocain	9 047	3 252	359 444	133 882	302 714	1 800	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	32 749	11 053	19 583	66	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	240	150	150	1	بنايات إدارية
Autres	-	-	4 325	1 135	1 822	14	بنايات أخرى
Meknès - Tafilalet	45 054	13 823	1 996 431	585 973	1 748 955	6 197	مكناس - تافيلالت
Immeubles	3 205	904	139 899	7 543	135 417	50	عمارات
Villas	1 918	422	91 996	39 098	79 625	249	فيلات
Habitations type marocain	39 931	12 497	1 526 184	377 488	1 350 966	5 192	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	175 104	139 090	151 207	687	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	51 970	18 409	22 312	7	بنايات إدارية
Autres	-	-	11 278	4 345	9 428	12	بنايات أخرى
Fès - Boulemane	23 053	6 667	1 067 655	299 180	887 752	3 324	فاس - بولمان
Immeubles	13 358	4 026	455 738	117 184	378 901	1 155	عمارات
Villas	1 047	140	69 916	22 958	52 135	128	فيلات
Habitations type marocain	8 648	2 501	346 246	96 061	295 528	1 517	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	183 571	59 258	151 675	510	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	10 823	3 289	8 722	8	بنايات إدارية
Autres	-	-	1 361	430	791	6	بنايات أخرى
Taza - Al Hoceïma - Taounate	16 014	5 400	778 436	220 159	688 268	2 766	تازة - الحسيمة - تاونات
Immeubles	5 997	1 756	252 601	45 812	220 772	429	عمارات
Villas	202	59	11 608	2 842	9 591	30	فيلات
Habitations type marocain	9 815	3 585	438 258	140 693	395 155	2 101	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	54 450	25 883	49 571	157	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	4 722	824	2 322	9	بنايات إدارية
Autres	-	-	16 797	4 105	10 857	40	بنايات أخرى
Tanger - Tétouan	20 048	7 260	1 234 473	265 746	894 428	2 879	طنجة - تطوان
Immeubles	6 197	2 172	387 708	44 464	241 371	357	عمارات
Villas	550	115	54 857	13 388	30 515	75	فيلات
Habitations type marocain	13 301	4 973	665 946	184 586	546 941	2 384	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	106 748	14 396	59 519	32	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	12 985	3 515	10 210	13	بنايات إدارية
Autres	-	-	6 229	5 397	5 872	18	بنايات أخرى
Total	315 100	98 383	18 894 964	5 081 671	13 887 691	49 886	المجموع
Immeubles	81 181	26 011	4 102 628	735 038	3 054 253	5 780	عمارات
Villas	12 641	2 787	1 261 408	304 258	722 923	1 893	فيلات
Habitations type marocain	221 278	69 585	9 462 948	3 083 070	8 163 015	38 655	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	3 542 926	815 718	1 662 763	3 244	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	332 122	93 118	176 715	134	بنايات إدارية
Autres	-	-	192 932	50 469	108 022	180	بنايات أخرى

7 - 2 Autorisations de construire délivrées dans
les communes urbaines par catégorie
du demandeur et de construction

7 - 2 رخص البناء المسلمة بالجماعات
الحضرية حسب صاحب الطلب ونوع
الأشغال وصنف البناء

Année 2009	المجموع	بنيات أخرى	بنيات إدارية	بنيات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	نوع الأشغال	سنة 2009
Catégorie de demandeur	Nature des travaux	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeubles	صاحب الطلب
Marocains	C.N	38 061	71	42	2 737	29 132	1 705	4 374	ب - ج
	Autres	10 821	83	21	259	9 152	151	1 155	أخرى
	Total	48 882	154	63	2 996	38 284	1 856	5 529	مجموع
Etrangers	C.N	61	-	-	3	47	7	4	ب - ج
	Autres	70	-	2	7	39	2	20	أخرى
	Total	131	-	2	10	86	9	24	مجموع
Urbanisme	C.N	5	-	-	1	1	-	3	ب - ج
	Autres	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
	Total	5	-	-	1	1	-	3	مجموع
Autres adm. d'Etat	C.N	43	2	29	6	6	-	-	ب - ج
	Autres	10	-	8	1	1	-	-	أخرى
	Total	53	2	37	7	7	-	-	مجموع
Sociétés	C.N	638	7	19	197	204	26	185	ب - ج
	Autres	146	3	7	30	68	1	37	أخرى
	Total	784	10	26	227	272	27	222	مجموع
Autres	C.N	28	14	4	3	5	1	1	ب - ج
	Autres	3	-	2	-	-	-	1	أخرى
	Total	31	14	6	3	5	1	2	مجموع
Total	C.N	38 836	94	94	2 947	29 395	1 739	4 567	ب - ج
	Autres	11 050	86	40	297	9 260	154	1 213	أخرى
	Total	49 886	180	134	3 244	38 655	1 893	5 780	مجموع

7 - 3 Surface de plancher prévue dans
les communes urbaines par catégorie
de demandeur et de construction

7 - 3 مساحة السقوف المتوقعة بالجماعات
الحضرية حسب صاحب الطلب ونوع
الأشغال وصنف البناء

Année 2009	المجموع	بنيات أخرى	بنيات إدارية	بنيات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	نوع الأشغال	سنة 2009
En m ²	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc.	Habitations type marocain	Villas	Immeu- bles		بالمتر المربع
Catégorie de demandeur	Nature des travaux			et Indus.					فئة صاحب الطلب
	C.N	10 441 449	46 825	54 116	947 322	6 563 532	649 892	2 179 762	ب - ج
Marocains	Autres	1 584 156	10 536	1 511	22 287	1 171 076	22 216	356 530	أخرى
	Total	12 025 605	57 361	55 627	969 609	7 734 608	672 108	2 536 292	مجموع
	C.N	29 015	-	-	4 199	14 354	3 259	7 203	ب - ج
Etrangers	Autres	14 175	-	299	2 925	7 655	103	3 193	أخرى
	Total	43 190	-	299	7 124	22 009	3 362	10 396	مجموع
	C.N	219 073	-	-	196 288	130	-	22 655	ب - ج
Urbanisme	Autres	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
	Total	219 073	-	-	196 288	130	-	22 655	مجموع
	C.N	92 978	5 150	52 213	34 049	1 566	-	-	ب - ج
Autres adm. d'Etat	Autres	132 110	-	3 729	12	128 369	-	-	أخرى
	Total	225 088	5 150	55 942	34 061	129 935	-	-	مجموع
	C.N	1 120 830	35 085	48 282	441 791	156 912	39 013	399 747	ب - ج
Sociétés	Autres	231 397	1 849	12 968	12 822	117 677	7 495	78 586	أخرى
	Total	1 352 227	36 934	61 250	454 613	274 589	46 508	478 333	مجموع
	C.N	20 642	8 577	3 517	1 068	1 744	945	4 791	ب - ج
Autres	Autres	1 866	-	80	-	-	-	1 786	أخرى
	Total	22 508	8 577	3 597	1 068	1 744	945	6 577	مجموع
	C.N	11 923 987	95 637	158 128	1 624 717	6 738 238	693 109	2 614 158	ب - ج
Total	Autres	1 963 704	12 385	18 587	38 046	1 424 777	29 814	440 095	أخرى
	Total	13 887 691	108 022	176 715	1 662 763	8 163 015	722 923	3 054 253	مجموع

7 - 4 Valeur prévue dans les communes urbaines par catégorie de demandeur et de construction

7 - 4 القيمة المتوقعة بالجماعات الحضرية حسب صاحب الطلب ونوع الأشغال وصنف البناء

Année 2009	المجموع	بنيات أخرى	بنيات إدارية	بنيات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	نوع الأشغال	سنة 2009	
En milliers de DH	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeubles		بالف درهم	
Catégorie de demandeur	Nature des travaux								صاحب الطلب	
Marocains	C.N	13 261 924	57 933	135 907	1 585 777	7 602 117	1 118 629	2 761 561	ب - ج	مغربية
	Autres	2 002 475	17 888	7 746	91 368	1 388 809	41 108	455 556	أخرى	
	Total	15 264 399	75 821	143 653	1 677 145	8 990 926	1 159 737	3 217 117	مجموع	
Etrangers	C.N	50 116	-	-	7 119	18 333	12 486	12 178	ب - ج	أجانب
	Autres	20 872	-	331	3 192	10 105	1 176	6 068	أخرى	
	Total	70 988	-	331	10 311	28 438	13 662	18 246	مجموع	
Urbanisme	C.N	1 218 974	-	-	1 177 728	195	-	41 051	ب - ج	التعمير
	Autres	-	-	-	-	-	-	-	أخرى	
	Total	1 218 974	-	-	1 177 728	195	-	41 051	مجموع	
Autres adm. d'Etat	C.N	162 955	6 801	104 779	49 544	1 831	-	-	ب - ج	إدارات أخرى للدولة
	Autres	132 498	-	4 117	12	128 369	-	-	أخرى	
	Total	295 453	6 801	108 896	49 556	130 200	-	-	مجموع	
Sociétés	C.N	1 749 455	92 969	52 279	606 314	189 987	79 095	728 811	ب - ج	شركات
	Autres	255 821	1 850	22 489	20 740	121 044	7 495	82 203	أخرى	
	Total	2 005 276	94 819	74 768	627 054	311 031	86 590	811 014	مجموع	
Autres	C.N	37 876	15 491	4 261	1 132	2 158	1 419	13 415	ب - ج	آخرون
	Autres	1 998	-	213	-	-	-	1 785	أخرى	
	Total	39 874	15 491	4 474	1 132	2 158	1 419	15 200	مجموع	
Total	C.N	16 481 300	173 194	297 226	3 427 614	7 814 621	1 211 629	3 557 016	ب - ج	المجموع
	Autres	2 413 664	19 738	34 896	115 312	1 648 327	49 779	545 612	أخرى	
	Total	18 894 964	192 932	332 122	3 542 926	9 462 948	1 261 408	4 102 628	مجموع	

7 - 5 Nombre d'autorisations par catégorie de construction et durée des travaux

5 - 7 رخص البناء حسب صنف البناء ومدة الأشغال

Année 2009	المجموع	بنايات أخرى	بنايات إدارية	بنايات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	سنة 2009
Durée des travaux (en mois)	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeubles	مدة الأشغال (بالأشهر)
1 - 6	10 574	64	24	656	9 037	188	605	6 - 1
7 - 12	35 141	96	95	2 219	26 492	1 488	4 751	12 - 7
13 - 18	776	3	6	38	555	61	113	18 - 13
19 - 24	1 057	5	2	76	781	94	99	24 - 19
25 - 30	45	-	-	1	37	2	5	30 - 25
31 - 36	49	-	-	2	29	3	15	36 - 31
37 et +	146	1	-	28	110	-	7	37 وأكثر
Non déclarée	2 098	11	7	224	1 614	57	185	غير مصرح به
Total	49 886	180	134	3 244	38 655	1 893	5 780	المجموع

7 - 6 Surface des planchers par catégorie de construction et la durée des travaux

6 - 7 مساحة السقوف حسب صنف البناء ومدة الأشغال

Année 2009	المجموع	بنايات أخرى	بنايات إدارية	بنايات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	سنة 2009
En m ²	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeubles	بالمتر المربع
Durée des travaux (en mois)								مدة الأشغال (بالأشهر)
1 - 6	1 922 808	7 125	10 997	171 382	1 560 364	50 553	122 387	6 - 1
7 - 12	9 586 955	58 749	121 396	924 236	5 624 218	555 072	2 303 284	12 - 7
13 - 18	544 534	8 004	21 812	176 763	174 177	34 685	129 093	18 - 13
19 - 24	676 456	24 423	15 617	50 217	247 630	57 437	281 132	24 - 19
25 - 30	71 130	-	-	352	19 881	518	50 379	30 - 25
31 - 36	230 194	-	-	197 242	9 070	7 826	16 056	36 - 31
37 et +	99 913	1 838	-	10 015	77 361	-	10 699	37 وأكثر
Non déclarée	755 701	7 883	6 893	132 556	450 314	16 832	141 223	غير مصرح به
Total	13 887 691	108 022	176 715	1 662 763	8 163 015	722 923	3 054 253	المجموع

7 - 7 Valeur prévue selon la catégorie de construction et la durée des travaux

7 - 7 القيمة المتوقعة حسب صنف البناء ومدة الأشغال

Année 2009	المجموع	بنايات أخرى	بنايات إدارية	بنايات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	سنة 2009
En milliers de DH	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeubles	بألف درهم
Durée des travaux en mois								مدة الأشغال بالأشهر
1 - 6	2 253 814	8 452	13 508	193 993	1 772 950	90 967	173 944	6 - 1
7 - 12	11 874 957	129 296	169 224	1 245 107	6 466 688	927 501	2 937 141	12 - 7
13 - 18	1 262 940	8 005	95 161	629 826	234 364	103 745	191 839	18 - 13
19 - 24	1 071 052	30 915	44 567	79 533	296 570	102 600	516 867	24 - 19
25 - 30	76 104	-	-	528	24 555	518	50 503	30 - 25
31 - 36	1 219 525	-	-	1 179 636	12 418	7 916	19 555	36 - 31
37 et +	111 840	1 839	-	14 441	83 061	-	12 499	37 وأكثر
Non déclarée	1 024 732	14 425	9 662	199 862	572 342	28 161	200 280	غير مصرح به
Total	18 894 964	192 932	332 122	3 542 926	9 462 948	1 261 408	4 102 628	المجموع

7 - 8 Nombre d'autorisations par catégorie de construction et le prix du m² couvert

7 - 8 رخص البناء حسب صنف البناء وثمان المتر المربع المكسي

Année 2009	المجموع	بنايات أخرى	بنايات إدارية	بنايات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	سنة 2009
Prix du m ² couvert en DH	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeubles	ثمان المتر مربع بالدرهم
0 - 500	112	-	-	4	106	1	1	500 - 0
501 - 1000	32 363	87	70	2 021	25 821	732	3 632	1000 - 501
1001 - 1500	13 231	59	34	816	10 422	368	1 532	1500 - 1001
1501 - 2000	3 765	22	17	363	2 237	552	574	2000 - 1501
2001 - 2500	195	9	2	15	32	115	22	2500 - 2001
2501 - 3000	117	2	5	13	29	55	13	3000 - 2501
3001 - 3500	22	1	1	2	1	15	2	3500 - 3001
3501 - 4000	46	-	2	4	5	34	1	4000 - 3501
4001 et +	35	-	3	6	2	21	3	4001 وأكثر
Total	49 886	180	134	3 244	38 655	1 893	5 780	المجموع

7 - 9 Surface des planchers par catégorie de construction et le prix du m² couvert

9 - 7 مساحة السقوف حسب صنف البناء و ثمن المتر المربع

Année 2009 En m ²	المجموع Total	بنايات أخرى Autres	بنايات إدارية Bâtiments administ.	بنايات تجارية وصناعية Bâtiments commerc. et Indus.	سكنى مغربية Habitations type marocain	فيلات Villas	عمارات Immeubles	سنة 2009 بالمتر المربع ثمن المتر مربع بالدرهم
0 - 500	23 956	-	-	2 598	20 678	410	270	500 - 0
501 - 1000	8 397 111	48 970	100 019	819 141	5 500 178	272 178	1 656 625	1000 - 501
1001 - 1500	3 272 316	12 101	22 538	219 634	2 104 118	117 368	796 557	1500 - 1001
1501 - 2000	1 462 898	14 089	17 523	252 520	499 384	219 978	459 404	2000 - 1501
2001 - 2500	121 253	3 063	1 185	26 403	14 573	43 917	32 112	2500 - 2001
2501 - 3000	205 577	29 209	21 111	23 943	16 085	26 362	88 867	3000 - 2501
3001 - 3500	13 618	590	385	3 470	320	5 066	3 787	3500 - 3001
3501 - 4000	33 438	-	2 304	3 548	7 529	19 110	947	4000 - 3501
4001 et +	357 524	-	11 650	311 506	150	18 534	15 684	4001 و أكثر
Total	13 887 691	108 022	176 715	1 662 763	8 163 015	722 923	3 054 253	المجموع

7 - 10 Valeur prévue par catégorie de construction et le prix du m² couvert

10 - 7 القيمة المتوقعة حسب صنف البناء و ثمن المتر المربع

Année 2009 En milliers de DH	المجموع Total	بنايات أخرى Autres	بنايات إدارية Bâtiments administ.	بنايات تجارية وصناعية Bâtiments com. et ind.	سكنى مغربية Habitations type marocain	فيلات Villas	عمارات Immeubles	سنة 2009 بآلف درهم ثمن المتر مربع بالدرهم
0 - 500	9 406	-	-	1 025	8 164	82	135	500 - 0
501 - 1000	8 414 589	49 419	101 157	826 118	5 500 799	273 301	1 663 795	1000 - 501
1001 - 1500	4 482 741	17 827	32 307	345 958	2 869 992	159 372	1 057 285	1500 - 1001
1501 - 2000	2 906 177	28 609	36 562	507 411	967 696	439 508	926 391	2000 - 1501
2001 - 2500	299 878	7 659	2 963	65 858	36 392	110 869	76 137	2500 - 2001
2501 - 3000	615 117	87 409	62 454	72 492	47 982	79 167	265 613	3000 - 2501
3001 - 3500	47 094	2 009	1 274	11 817	1 024	17 715	13 255	3500 - 3001
3501 - 4000	134 590	-	8 397	14 238	29 939	78 228	3 788	4000 - 3501
4001 et +	1 985 372	-	87 008	1 698 009	960	103 166	96 229	4001 و أكثر
Total	18 894 964	192 932	332 122	3 542 926	9 462 948	1 261 408	4 102 628	المجموع

7 - 11 Prix moyen du m² couvert des nouvelles constructions par province ou préfecture et par catégorie de construction

11 - 7 ثمن المتر المربع للبنىات الجديدة حسب الإقليم أو العمالة وصنف البناء

Année 2009	المجموع	بنىات إدارية أخرى	بنىات أخرى	التعليم	الصحة	بنىات صناعية وتجارية	سكنى مغربية	عمارات فيلات	2009 سنة
Prix du m ² en DH	Total	Autres	Autres	Enseign.	Santé	Bâtiments commerc. et Indus.	Habit. type marocain	Villas Immeubles	ثمن م ² بالدرهم
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 001	1 000	1 000	-	-	1 017	1 000	1 000	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	1 001	1 000	1 000	-	-	1 017	1 000	1 000	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	1 035	1 481	1 285	1 000	-	1 361	1 008	1 000	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
Boujdour	1 042	-	1 750	1 000	-	2 500	1 000	-	بوجدور
Laâyoune	1 035	1 481	1 182	1 000	-	1 329	1 010	1 022	العيون
Guelmim - Es-Semara	1 101	1 467	3 812	-	1 000	1 283	1 088	1 066	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1 021	1 000	-	-	-	-	1 024	-	أسا - الزاك
Es-Semara	1 200	-	-	-	-	-	1 200	1 200	السمارة
Guelmim	1 035	1 000	4 015	-	1 000	1 250	1 013	1 000	كلميم
Tan-Tan	1 081	1 778	-	-	-	1 300	1 054	1 146	طان طان
Tata	1 046	-	3 000	-	-	-	1 017	1 000	طاطا
Souss - Massa - Drâa	1 140	1 320	1 250	1 000	1 200	1 293	1 118	1 321	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	1 206	1 825	-	1 000	-	1 270	1 156	1 516	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	1 048	-	-	-	-	1 000	1 066	-	الشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1 039	1 000	-	1 000	-	1 023	1 040	1 081	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1 370	1 500	1 667	-	1 200	1 755	1 281	1 392	ورزازات
Taroudannt	1 078	-	1 000	1 000	-	1 114	1 068	1 189	تارودانت
Tiznit	1 082	1 000	1 000	-	-	1 980	1 126	1 200	تيزنيت
Zagora	1 232	1 000	1 000	-	-	1 000	1 182	1 000	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 186	1 200	1 133	1 200	1 200	1 162	1 183	1 269	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1 199	1 200	1 200	1 200	1 200	1 174	1 193	1 373	القنيطرة
Sidi-Kacem	1 156	-	1 100	-	-	1 133	1 161	1 103	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	1 191	1 500	1 000	1 000	-	1 075	1 189	1 554	الشاوية - ورديفة
Benslimane	1 628	-	-	-	-	1 918	1 464	2 034	بنسليمان
Khoubibga	1 073	1 000	1 000	1 000	-	1 048	1 100	1 105	خريبكة
Settat	1 222	1 667	-	-	-	1 054	1 251	1 570	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 152	-	-	-	-	1 185	1 151	-	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1 000	-	-	-	-	-	1 000	-	الحوز
Chichaoua	1 371	-	-	-	-	1 250	1 372	-	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	1 198	-	-	-	-	1 100	1 198	-	قلعة السراغنة
Essaouira	1 086	-	-	-	-	-	1 086	-	الصويرة
Marrakech	1 115	-	-	-	-	1 200	1 114	-	مراكش
Oriental	1 114	-	-	-	-	-	1 113	1 300	الشرق
Berkane	1 354	-	-	-	-	-	1 354	1 400	بركان
Figuiç	1 192	-	-	-	-	-	1 188	2 000	فجيج
Jerada	-	-	-	-	-	-	-	-	جرادة
Nador	1 359	-	-	-	-	-	1 359	-	الناضور
Oujda- Angad	1 014	-	-	-	-	-	1 014	1 000	وجدة - أنجاد
Taurirt	1 013	-	-	-	-	-	1 013	-	تاويرت

7 - 11 Prix moyen du m² couvert des nouvelles constructions par province ou préfecture et par catégorie de construction (suite)

7 - 11 ثمن المتر المربع للبنىات الجديدة حسب الإقليم أو العمالة وصف البناء (تابع)

Année 2009	المجموع	بنىات إدارية أخرى	بنىات إدارية أخرى	التعليم	الصحة	بنىات صناعية وتجارية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	سنة 2009
Prix du m ² en DH	Total	Autres	Autres bâtiments administr.	Enseign.	Santé	Bâtiments commerc. et Indus. marocain	Habit. type	Villas	Immeubles	ثمن م ² بالدرهم
Grand Casablanca	1 336	1 000	1 000	1 500	2 161	1 558	1 054	1 905	1 121	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	1 563	1 000	1 000	1 000	2 741	1 981	1 035	2 325	1 258	الدار البيضاء
Médiouna	1 127	-	-	2 500	-	1 000	1 113	1 500	1 100	مديونة
Mohammadia	1 054	-	1 000	1 000	1 000	1 364	1 026	1 079	1 022	المحمدية
Nouaceur	1 256	1 000	1 000	-	-	1 375	1 089	1 337	1 000	النواصر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	1 143	1 750	3 444	2 300	2 812	1 109	1 043	2 069	1 301	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	894	-	-	-	-	1 009	877	873	1 050	الخميسات
Rabat	2 189	2 000	4 888	3 600	2 812	2 973	1 656	2 925	1 847	الرباط
Salé	1 018	-	-	-	-	1 000	1 010	1 154	1 011	سلا
Skhirate-Témara	1 149	1 500	2 000	1 000	-	1 038	1 097	1 753	1 246	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	1 520	1 250	1 500	1 267	2 000	1 518	1 482	1 918	1 421	دكالة - عبدة
El Jadida	1 795	1 750	1 500	2 000	2 000	1 883	1 723	1 962	1 922	الجديدة
Safī	1 099	1 000	-	1 120	-	999	1 061	1 000	1 238	أسفي
Tadla - Azilal	1 182	1 679	-	-	-	1 392	1 125	1 869	1 634	تادلة - أزيلال
Azilal	1 494	1 987	-	-	-	1 402	1 490	1 000	-	أزيلال
Béni Mellal	1 113	1 167	-	-	-	1 391	1 036	1 907	1 634	بني ملال
Méknès - Tafilalet	1 210	1 250	-	1 250	3 000	1 192	1 214	1 180	1 340	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 188	-	-	-	-	1 059	1 190	1 477	1 000	الحاجب
Errachidia	1 024	1 000	-	-	-	1 071	1 019	1 000	1 000	الرشيدية
Ifrane	1 491	2 000	-	-	3 000	1 588	1 394	1 947	1 510	إفران
Khénifra	1 619	2 000	-	1 500	-	1 625	1 619	1 528	-	خنيفرة
Méknès	1 083	1 000	-	1 000	-	1 078	1 085	1 076	1 000	مكناس
Fès - Boulemane	1 166	1 333	1 750	1 167	-	1 124	1 146	1 323	1 183	فاس - بولمان
Boulemane	1 020	-	2 000	-	-	1 000	1 024	1 125	1 000	بولمان
Fès	1 163	1 500	-	-	-	1 121	1 159	1 318	1 172	فاس
Sefrou	1 314	1 250	1 500	1 167	-	1 203	1 287	1 382	1 352	صفرو
Moulay Yacoub	1 073	-	-	-	-	-	1 073	-	-	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	1 105	1 229	1 100	-	-	1 082	1 103	1 195	1 115	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	1 091	1 100	1 100	-	-	-	1 088	1 100	1 109	الحسيمة
Taounate	1 333	1 500	-	-	-	1 000	1 321	1 500	1 462	تاونات
Taza	1 082	1 125	-	-	-	1 084	1 075	1 147	1 096	تازة
Tanger - Tétouan	1 241	1 240	1 100	1 400	-	1 245	1 179	1 744	1 668	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 463	2 000	1 000	-	-	-	1 455	-	1 481	شفشاون
Larache	1 002	1 000	-	1 000	-	1 000	1 000	1 000	1 067	العرانش
Tanger - Assilah	1 507	1 500	-	-	-	2 500	1 500	1 500	1 500	طنجة - أصيلا
Tétouan	1 346	1 080	1 200	2 000	-	1 425	1 242	2 090	1 823	تطوان
Prix moyen national	1 175	1 354	1 720	1 245	1 889	1 210	1 142	1 635	1 184	متوسط السعر الوطني

7 - 12 Autorisations de construire délivrées
par province ou préfecture7 - 12 رخص البناء المسلمة
حسب الإقليم أو العمالة

Année 2009	عدد غرف السكنى	عدد المساكن	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	المساحة المسقفة	عدد الرخص	سنة 2009
Surface : en m ²	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autorisations	المساحة بالمتر المربع
Valeur en milliers de DH							القيمة بألف درهم
Oued Ed-Dahab - Lagouira	9 852	3 902	327 801	140 618	324 525	1 599	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	9 852	3 902	327 801	140 618	324 525	1 599	وادي الذهب
Laâyoune-Boujdour-S. El Hamra	8 039	2 617	404 731	141 487	391 693	936	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	646	191	27 850	11 727	26 845	72	بوجدور
Laâyoune	7 393	2 426	376 881	129 760	364 848	864	العيون
Guelmim - Es-Semara	7 864	2 438	476 452	231 829	444 118	1 804	كلميم - السمارة
Assa-Zag	132	49	5 170	4 242	4 980	51	أسا - الزاك
Es-Semara	1 841	564	72 263	53 130	60 219	546	السمارة
Guelmim	3 938	1 254	143 723	63 178	138 177	732	كلميم
Tan-Tan	1 531	430	64 225	46 179	55 120	403	طانتان
Tata	422	141	191 071	65 100	185 622	72	طاطا
Souss - Massa - Drâa	33 426	12 439	1 940 951	623 121	1 523 514	5 522	سوس - ماسة - درعة
Agadir - Ida- Ou- Tanane	9 488	3 479	636 703	130 235	399 122	1 267	أكادير - إداوتنان
Chtouka - Aït Baha	1 218	463	43 791	13 771	41 702	190	اشتوكة - أيت باها
Inezgane - Aït Melloul	7 930	3 351	454 477	189 275	436 989	1 492	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	4 125	1 381	341 902	111 915	226 587	747	ورزازات
Taroudannt	4 804	1 654	194 166	85 438	173 332	898	تارودانت
Tiznit	4 758	1 748	213 692	72 704	199 796	751	تيزنيت
Zagora	1 103	363	56 220	19 783	45 986	177	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	15 997	5 020	915 022	215 680	716 254	2 636	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	11 667	3 621	705 234	149 239	535 028	1 839	القيطيرة
Sidi Kacem	4 330	1 399	209 788	66 441	181 226	797	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	23 799	8 069	1 129 794	312 896	915 525	3 792	الشاوية - ورديفة
Benslimane	2 427	824	210 137	43 754	121 342	325	بنسليمان
Khouribga	9 426	3 420	390 078	121 341	356 339	1 831	خريبكة
Settat	11 946	3 825	529 579	147 801	437 844	1 636	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	17 116	2 788	1 017 032	376 182	853 263	2 611	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	899	132	32 390	13 373	32 390	129	الحوز
Chichaoua	1 583	268	104 554	40 372	73 975	248	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	5 011	641	259 534	85 539	217 207	635	قلعة السراغنة
Essaouira	1 383	378	62 667	24 725	52 484	210	الصويرة
Marrakech	8 240	1 369	557 887	212 173	477 207	1 389	مراكش
Oriental	21 387	3 573	893 678	463 649	796 438	3 573	الشرقي
Berkane	3 071	530	158 271	61 259	113 423	530	بركان
Figuig	1 065	198	41 761	26 754	35 629	198	فجيج
Jerada	-	-	-	-	-	-	جرادة
Nador	2 643	409	140 610	57 454	102 398	409	الناضور
Oujda-Angad	8 525	1 419	375 685	193 810	371 040	1 419	وجدة - أنجاد
Taourirt	6 083	1 017	177 351	124 372	173 948	1 017	تاويرت

7 - 12 Autorisations de construire délivrées
par province ou préfecture (suite)

7 - 12 رخص البناء المسلمة
حسب الإقليم أو العمالة (تابع)

Année 2009	عدد غرف السكنى	عدد المساكن	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	المساحة المسقفة	عدد الرخص	سنة 2009
Surface : en m ²	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autorisations	المساحة بالمتر المربع
Valeur en milliers de Df							القيمة بالف درهم
Grand - Casablanca	16 124	5 080	1 541 113	336 136	1 103 957	1 882	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	7 033	2 196	867 045	120 976	515 537	1 018	الدار البيضاء
Médiouna	2 484	818	126 104	45 227	113 528	213	مديونة
Mohammadia	5 752	1 859	351 571	87 489	323 994	492	المحمدية
Nouaceur	855	207	196 393	82 444	150 898	159	النواصر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	29 351	9 803	3 430 604	444 182	1 460 601	5 737	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	5 887	1 970	179 015	81 834	193 781	1 841	الخميسات
Rabat	3 927	1 006	2 363 974	131 512	558 714	366	الرباط
Salé	5 963	2 111	224 519	54 726	212 419	1 354	سلا
Skhirate-Témara	13 574	4 716	663 096	176 110	495 687	2 176	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	17 233	5 755	1 224 865	261 731	747 887	2 590	دكالة - عبدة
El Jadida	12 476	3 901	996 041	181 219	536 988	1 652	الجديدة
Safi	4 757	1 854	228 824	80 512	210 899	938	أسفي
Tadla - Azilal	10 743	3 749	515 926	163 102	390 513	2 038	تادلة - أزيلال
Azilal	1 634	564	90 208	26 498	60 008	365	أزيلال
Béni Mellal	9 109	3 185	425 718	136 604	330 505	1 673	بني ملال
Méknès - Tafilalet	45 054	13 823	1 996 431	585 973	1 748 955	6 197	مكناس - تافيلالت
Meknès	29 347	8 375	1 168 266	292 977	1 134 030	2 719	مكناس
El Hajeb	3 537	1 252	152 746	54 007	127 161	686	الحاجب
Errachidia	5 906	1 848	223 340	110 021	217 035	1 092	الرشيدية
Ifrane	1 276	441	148 957	38 575	82 691	196	إفران
Khénifra	4 988	1 907	303 122	90 393	188 038	1 504	خنيفرة
Fès - Boulemane	23 053	6 667	1 067 655	299 180	887 752	3 324	فاس - بولمان
Boulemane	2 039	684	73 860	35 643	72 149	332	بولمان
Fès	16 503	4 791	757 967	201 173	639 894	2 540	فاس
Sefrou	4 480	1 179	234 437	62 013	174 425	439	صفرو
Moulay Yacoub	31	13	1 391	351	1 284	13	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	16 014	5 400	778 436	220 159	688 268	2 766	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	5 238	1 856	259 215	86 285	228 999	998	الحسيمة
Taounate	958	321	51 056	16 135	37 877	186	تاونات
Taza	9 818	3 223	468 165	117 739	421 392	1 582	تازة
Tanger - Tétouan	20 048	7 260	1 234 473	265 746	894 428	2 879	طنجة - تطوان
Chefchaouen	640	251	40 061	12 868	29 787	108	شفشاون
Larache	5 995	2 212	242 643	68 728	235 167	1 158	العرانش
Tanger - Assilah	1 014	512	107 200	32 768	69 894	207	طنجة - أصيلا
Tétouan	12 399	4 285	844 569	151 382	559 580	1 406	تطوان
Total	315 100	98 383	18 894 964	5 081 671	13 887 691	49 886	المجموع

7 - 13 Evolution des réquisitions déposées par Conservation Foncière et par région : Urbain + rural

13 - 13 تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة : حضري + قروي

Superficie en Hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	2009	Superficie 2008	2007	2009	Nombre 2008	2007	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	27 092	25 001	1	8	9	8	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	27 092	25 001	1	8	9	8	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	57 087	14 604	42 362	103	172	37	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	57 087	14 604	42 362	103	172	37	العيون
Guelmim - Es-Semara	6 749	9 971	6 932	739	538	694	كلميم - السمارة
Guelmim	6 749	9 971	6 932	739	538	694	كلميم
Souss - Massa - Drâa	50 235	16 050	295 173	6 880	14 436	11 075	سوس - ماسة - درعة
Agadir	139	313	116 621	888	939	955	أكادير
Inezgane - Aït Melloul	3 637	2 271	77 882	3 151	3 644	2 741	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	415	1 099	64 236	547	7 433	4 551	ورزازات
Taroudannt	45 079	10 385	33 641	1 439	1 278	1 130	تارودانت
Tiznit	966	1 983	2 793	855	1 142	1 698	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2 933	3 424	73 804	270	272	289	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	682	691	63 887	17	27	8	الكنيطرة
Sidi Kaecem	1 770	1 241	2 769	212	219	222	سيدي قاسم
Sidi Slimane	357	4	2	6	10	16	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	123	1 487	7 146	35	16	43	سوق أربعاء الغرب
Chaouia - Ouardigha	13 267	6 350	13 169	2 419	4 719	6 290	الشاوية - واديعة
Benslimane	7 034	926	2 387	245	555	1 225	بنسليمان
Berrechid	858	2 757	3 614	753	2 383	2 440	برشيد
Khouribga	4 351	1 138	3 913	685	856	1 431	خريبكة
Settat	1 024	1 529	3 256	736	925	1 194	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	83 730	63 288	55 174	7 780	3 282	4 760	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	21 103	881	2 286	2 056	929	1 949	الحوز
Benguerir	12 373	1 377	1 581	4 668	495	465	بن جدير
Chichaoua	2 363	59 763	243	200	65	67	شوشاوة
El Kelâa des Sraghna	222	339	288	76	113	179	قلعة السراغنة
Essaouira	47 361	689	50 434	484	1 042	1 303	الصويرة
Marrakech - Ménara	99	45	136	49	92	174	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	210	193	207	247	546	623	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	93 192	219 948	190 378	1 592	5 330	5 199	الشرقي
Berkane	238	2 559	2 249	179	905	926	بركان
Nador	6 517	12 075	4 217	1 099	842	3 840	التنازور
Oujda	85 799	162 302	760	66	108	301	وجدة
Oujda - Angad	470	583	118	220	251	44	وجدة - أنجاد
Taourirt	168	15 740	183 034	28	2 291	88	تاويرت

7 - 13 Evolution des réquisitions déposées par 7 - 13 تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية

Conservation Foncière et par région : Urbain + rural (suite) (الجهة : حضري + قروي تابع)

Superficie en Hectare	المساحة			الععدد			المساحة بالهكتار
	Superficie			Nombre			
	2009	2008	2007	2009	2008	2007	
Grand - Casablanca	377	4 656	707	353	580	705	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	6	11	2	5	11	10	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaâ	3	-	-	2	-	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	-	10	-	9	20	31	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن امسيك
Casa El Fida	-	-	-	2	7	2	الدار البيضاء الفيدا
Casa Hay Hassani	1	10	8	4	8	17	الدار البيضاء الحي الحسنى
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	-	-	-	5	-	-	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouacer	257	4 442	261	200	301	263	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بليوط م يوسف
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	-	1	18	1	2	11	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	46	65	148	46	66	127	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	63	116	269	79	165	244	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	1690	2 369	130 646	1142	1 576	2 044	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhirat - Harhoura	119	264	20	63	91	6	الصخيرات - هرورة
Khémisset	1 055	1 465	92 611	879	1 143	1 530	الخمسبات
Rabat	2	4	1	40	69	46	الرباط
Rabat- Ryad	2	-	1	2	2	5	الرباط - الرياض
Rommani	284	374	943	57	85	154	الرماني
Sala Al jadida	140	127	496	46	86	87	سلا الجديدة
Salé Médina	62	22	28	20	37	69	سلا المدينة
Témara	27	113	36 547	35	63	147	تمارة
Doukkala - Abda	7293	4 378	3 894	2819	5 136	3 527	دكاالة - عبدة
El Jadida	1 062	1 110	1 710	1 071	1 475	1 856	الجديدة
Safi	1 174	2 519	1 650	1 252	3 036	1 209	أسفي
Sidi Bennour	273	385	397	228	322	352	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	4 784	364	137	268	303	110	سيدي اسماعيل زمامرة
Tadla - Azilal	1125	54 459	21 986	1872	3 327	2 920	تادلة - أزلال
Azilal	168	51 364	662	329	368	264	أزلال
Béni Mellal	506	903	20 627	876	1 145	1 755	بني ملال
Fquih Ben Salah	450	2 193	697	667	1 814	901	لفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	42171	11 444	397 401	1574	5 130	1 260	مكناس - تافيلالت
El hajeb	414	236	16 079	135	113	170	الحاجب
Errachidia	39 372	260	4 599	679	2 796	221	الرشيدية
Ifrane	577	7 948	41 869	179	224	180	إفران
Khénifra	609	1 343	191 696	285	351	361	خنيفرة
Meknès Al Ismailia	81	169	174	79	111	115	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	88	98	183	82	119	103	مكناس - المنزه
Midelt	1 030	1 389	142 800	135	1 416	110	ميدلت
Fès - Boulemane	9354	14 540	125 580	7258	1 935	954	فاس - بولمان
Boulemane	3 274	11 273	57 569	2 028	8	8	بولمان
Fès	141	98	105	145	128	205	فاس
Sefrou	1 327	879	66 937	579	673	653	سفرور
Zouagha My Yaacoub	4 612	2 289	970	4 506	1 126	88	زواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	12 213	22 016	16 213	3243	4 167	4 704	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	4 512	888	13 067	915	3 331	3 234	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	314	2 147	982	242	181	233	قرية أبا محمد
Taounate	659	3 035	1 582	212	223	460	تاونات
Taza	6 694	15 945	582	1 626	432	777	تازة
Guercif	33	26 689	-	248	933	-	جرسيف
Tanger - Tétouan	7 721	6 927	15 221	4516	5 759	5 195	طنجة - تطوان
Larache	305	858	616	357	762	598	العراش
M'Diq - Fnideq	54	155	36	86	132	48	المضيق - الفنديق
Tanger	355	381	1 396	582	819	954	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	3 628	1 452	1 348	2 725	1 892	1 193	طنجة فاحس بني مكادة
Tétouan	3 379	4 081	11 824	766	2 154	2 402	تطوان
Total	416 229	479 424	1 388 643	42 568	56 368	49 661	المجموع

7 - 14 Evolution des réquisitions déposées par Conservation Foncière et par région : Milieu Rural 14 - تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة : الوسط القروي

Superficie en Hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	Superficie			Nombre			
	2009	2008	2007	2009	2008	2007	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	27 092	25 000	-	2	5	-	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	27 092	25 000	-	2	5	-	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	57 066	14 600	26 983	17	6	20	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	57 066	14 600	26 983	17	6	20	العيون
Guelmim - Es-Semara	6 643	9 892	6 628	361	140	183	كلميم - السمارة
Gueimim	6 643	9 892	6 628	361	140	183	كلميم
Souss - Massa - Drâa	50 070	15 650	294 725	5 438	12 838	9 216	سوس - ماسة - درعة
Agadir	136	301	116 618	736	736	760	أكادير
Inezgane - Aït Melloul	3 611	2 221	77 839	2 600	3 091	2 184	اتزكان - أيت ملول
Ouarzazate	397	859	64 133	429	7 254	4 403	ورزازات
Taroudannt	44 969	10 306	33 452	957	765	661	تارودانت
Tiznit	959	1 962	2 683	716	992	1 208	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2 906	3 054	73 782	200	206	220	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	673	354	63 887	13	20	8	القنيطرة
Sidi Kacem	1 752	1 208	2 749	151	167	160	سیدی قاسم
Sidi Slimane	357	4	2	3	3	11	سیدی سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	123	1 487	7 144	33	16	41	سوق أربعاء الغرب
Chaouia - Ouardigha	12 899	6 294	13 065	2 105	4 309	5 701	الشاوية - واديعة
Benslimane	7 034	926	2 386	243	551	1 221	بنسليمان
Berrechid	858	2 757	3 612	753	2 380	2 435	برشيد
Khoubria	3 997	1 083	3 812	462	546	921	خريبكة
Settat	1 011	1 528	3 254	647	832	1 124	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	83 639	63 093	55 058	7 382	2 598	3 842	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	21 091	854	2 286	2 011	904	1 912	الحوز
Benguerir	12 371	1 345	1 552	4 541	376	352	بن جدير
Chichaoua	2 322	59 761	243	190	43	61	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	218	325	282	39	76	112	قلعة السراغنة
Essaouira	47 335	593	50 399	442	895	1 025	الصويرة
Marrakech - Ménara	94	37	132	17	28	42	مراكش - المنارة
Marrakech -Sidi Youssef Ben Ali	209	179	164	142	276	338	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	91 507	219 889	190 290	1 177	4 737	4 748	الشرق
Berkane	238	2 558	2 219	146	861	892	بركان
Nador	4 844	12 050	4 184	776	561	3 550	الناضور
Oujda	85 790	162 298	742	26	54	206	وجدة
Oujda Angad	467	557	118	202	199	43	وجدة أنجاد
Taourirt	168	15 740	183 028	27	2 273	57	تاويرت

7 - 14 Evolution des réquisitions déposées par 14 - 7 تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية
 Conservation Foncière et par région : Milieu Rural (suite) (الجهة : الوسط القروي) (تابع)

Superficie en Hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	Superficie			Nombre			
	2009	2008	2007	2009	2008	2007	
Grand - Casablanca	368	4 623	652	322	531	592	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	2	-	-	1	-	-	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaâ	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن امسيك
Casa El Fida	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الفيدا
Casa Hay Hassani	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouacer	257	4 442	261	200	301	263	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بلوط م. يوسف
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	46	65	146	43	65	121	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	63	116	245	78	165	208	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	1 622	2 301	130 534	904	1 230	1 606	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhirat - Harhoura	119	261	50	63	84	6	الصحيرات - هرورة
Khémisset	1 053	1 452	92 608	726	944	1 259	الخميسات
Rabat	-	-	-	-	-	-	الرباط
Rabat- Ryad	-	-	-	-	-	-	الرباط - الرياض
Rommani	284	374	943	57	85	154	الروماني
Sala Al jadida	140	120	428	45	75	71	سلا الجديدة
Salé Médina	-	-	-	-	-	-	سلا المدينة
Témara	26	93	36 536	13	42	116	تمارة
Doukkala - Abda	7 212	4 232	3 727	2 205	4 485	3 003	دكالة - عبدة
El Jadida	1 060	1 072	1 688	892	1 229	1 626	الجديدة
Safi	1 102	2 444	1 511	878	2 760	975	أسفي
Sidi Bennour	272	361	394	192	273	306	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	4 779	356	134	243	223	96	سيدي اسماعيل زمامرة
Tadla - Azilal	1 048	54 336	21 777	770	1 967	1 714	تادلة - أزيفال
Azilal	164	51 359	632	173	230	147	أزيفال
Béni Mellal	445	800	20 537	311	410	1 180	بني ملال
Fquih Ben Salah	439	2 177	609	286	1 327	387	لفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	41 976	11 287	395 673	1 224	4 691	877	مكناس - تافيلالت
El hajeb	410	236	16 075	116	85	140	الحاجب
Errachidia	39 371	260	4 598	653	2 778	190	الرشيدية
Ifrane	522	7 947	40 181	141	178	151	إفران
Khénifra	483	1 257	191 691	182	220	248	خنيفرة
Meknès Al Ismailia	78	126	148	22	30	31	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	86	74	180	39	40	41	مكناس - المنزه
Midelt	1 026	1 387	142 800	71	1 360	76	ميدلت
Fès - Boulemane	9 012	14 416	125 190	6 803	1 570	608	فاس - بولمان
Boulemane	3 273	11 273	57 569	2 012	5	8	بولمان
Fès	25	41	-	3	1	-	فاس
Sefrou	1 109	821	66 652	336	471	521	سفرور
Zouagha My Yaacoub	4 604	2 281	970	4 452	1 093	79	زواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	12 163	21 928	16 085	2 421	3 420	3 903	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	4 484	849	13 012	469	2 871	2 857	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	311	2 145	977	191	138	188	قرية ابا محمد
Taounate	657	2 997	1 580	163	159	416	تاونات
Taza	6 683	15 937	517	1 477	252	442	تازة
Guercif	29	26 684	-	121	789	-	جرسيف
Tanger - Tétouan	7 398	6 359	14 561	3 481	4 094	3 523	طنجة - تطوان
Larache	270	809	602	193	380	378	العراش
M'Diq - Fnideq	12	105	12	21	55	18	المضيق - لفنديق
Tanger	273	207	1 085	222	315	362	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	3 565	1 256	1 249	2 610	1 659	985	طنجة فحص بني مكادة
Tétouan	3 279	3 983	11 613	435	1 685	1 780	تطوان
Total	412 623	476 953	1 368 732	34 812	46 827	39 756	المجموع

7 - 15 Evolution des titres fonciers établis suite aux immatriculations par Conservation Foncière et par région : Urbain + rural

7 - 15 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة : حضري + قروي

Superficie en Hectare	المساحة Superficie			العدد Nombre			المساحة بالهكتار
	2009	2008	2007	2009	2008	2007	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	1 320	-	27	5	12	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	-	1 320	-	27	5	12	الداخلية
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	363	3 399	7 399	51	56	213	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	363	3 399	7 399	51	56	213	العيون
Guelmim - Es-Semara	17 209	12 006	473	469	512	316	كلميم - السمارة
Guelmim	17 209	12 006	473	469	512	316	كلميم
Souss - Massa - Drâa	59 635	3 922	108 304	4 723	5 883	3 422	سوس - ماسة - درعة
Agadir	1 288	39	10 335	588	213	101	أكادير
Inezgane - Aït Melloul	37 079	259	12 866	891	947	211	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	16 759	1 005	29 465	1 828	2 516	1 061	ورزازات
Taroudannt	3 724	1 395	32 695	922	1 200	532	تارودانت
Tiznit	784	1 223	22 943	494	1 007	1 517	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2 919	143 956	11 099	1 306	1 917	2 575	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	1 097	133 267	1 831	457	433	356	القييطرة
Sidi Kacem	1 752	8 829	2 322	809	695	2 116	سيدي قاسم
Sidi Slimane	13	43	7	13	108	30	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	57	1 817	6 939	27	681	73	سوق أربعاء الغرب
Chaouia - Ouardigha	4 011	7 485	6 899	2 569	3 714	2 676	الشاوية - واردة
Benslimane	553	811	739	232	279	261	بنسليمان
Berrechid	1 078	2 378	1 178	689	1 258	680	برشيد
Khouribga	717	1 998	3 811	833	1 444	1 148	خريبكة
Settat	1 663	2 298	1 170	815	733	587	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	41 471	26 468	6 905	2 632	2 110	2 945	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	20 000	607	607	896	297	210	الحوز
Benguerir	698	525	486	328	98	103	بن جريير
Chichaoua	14 223	197	263	115	176	253	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	9	101	505	44	171	1 426	قلعة السراغة
Essaouira	6 345	24 629	4 779	778	758	606	الصويرة
Marrakech - Ménara	80	114	83	124	116	86	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	116	296	182	347	494	261	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	108 604	175 584	3 276	1 834	2 797	944	الشرق
Berkane	652	50 367	1 073	599	279	168	بركان
Nador	415	1 908	1 013	374	550	524	الناضور
Oujda	88 755	79 662	868	141	133	210	وجدة
Oujda Angad	164	138	-	84	30	-	وجدة أنجاد
Taourirt	18 618	43 508	322	636	1 805	42	تاويرت

7 - 15 Evolution des titres fonciers établis suite aux immatriculations par Conservation Foncière et par région : Urbain + rural (suite)

15 - 7 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية
والجهة : حضري + قروي (تابع)

Superficie en Hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	2009	2008	2007	2009	2008	2007	
Grand - Casablanca	743	577	237	659	467	337	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	3	11	10	20	33	32	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaâ	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	9	30	9	8	36	9	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben Msik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن أمسيك
Casa El Fida	-	2	-	8	10	1	الدار البيضاء الفيدا
Casa Hay Hassani	7	8	1	15	50	31	الدار البيضاء الحي الحسنني
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	-	-	-	1	8	4	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouacer	234	292	21	97	134	32	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بليوط م يوسف
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	-	-	15	-	2	5	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	376	48	89	372	47	112	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	113	186	93	138	147	111	المحمديّة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	3 509	3 531	25 237	1 870	1 946	1 620	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhîrat - Harhoura	174	174	-	66	65	-	الصخيرات - هرورة
Khémisset	2 401	1 975	10 576	1 430	1 151	844	الخميسات
Rabat	2	7	2	39	85	34	الرباط
Rabat- Ryad	20	22	15	19	22	42	الرباط - الرياض
Rommani	669	960	1 399	165	165	243	الروماني
Sala Al jadida	169	278	8 778	50	228	251	سلا الجديدة
Salé Médina	17	32	9	19	131	105	سلا المدينة
Témara	56	84	4459	82	99	101	تمارة
Doukkala - Abda	10 035	9 237	7 414	7 373	7694	4738	دوكلالة - عبدة
El Jadida	1 759	1 134	931	2 241	1 493	995	الجديدة
Safi	3 346	1 756	4 508	2 653	1 646	2 000	أسفي
Sidi Bennour	1 893	3 472	1 946	712	2 080	1 703	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	3 038	2 875	29	1 767	2 475	40	سيدي اسماعيل زمامرة
Tadla - Azilal	22 002	2415	14711	2 904	2253	1551	تادلة - أزبال
Azilal	275	210	569	460	434	495	أزبال
Béni Mellal	3 438	610	11 427	1 156	903	819	بني ملال
Fquih Ben Salah	18 290	1 594	2 714	1 288	916	237	لفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	8 780	3 079	57 022	3 186	3118	2 370	مكناس - تافيلالت
El hajeb	489	654	11 277	281	570	269	الحاجب
Errachidia	342	290	22 250	1 582	1 289	1 427	الرشيدية
Ifrane	5 751	182	21 719	127	152	168	إفران
Khénifra	1 225	1 259	676	569	677	186	خنيفرة
Meknès Al Ismailia	519	110	256	163	102	78	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	233	120	44	191	121	63	مكناس - المنزه
Midelt	221	465	800	273	207	179	ميدلت
Fès - Boulemane	730	11 087	838	448	831	830	فاس - بولمان
Boulemane	3	410	-	3	34	-	بولمان
Fès	45	28	19	155	155	82	فاس
Selfrou	319	3 916	750	178	496	688	صفرو
Zouagha My Yaacoub	364	6 733	70	112	146	60	زواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	26 133	17 872	1 262	2 172	2 685	2 621	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	4 204	447	557	1 216	1 449	1 855	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	63	400	144	60	108	106	قرية ابا محمد
Taounate	115	186	248	46	190	189	تاونات
Taza	17 308	292	313	627	650	471	تازة
Guercif	4 443	16 546	-	223	288	-	جرسيف
Tanger - Tétouan	7 021	5 557	3 631	2 196	3 255	2 483	طنجة - تطوان
Larache	2 538	4 363	1 630	907	1 807	859	العرانش
M'Diq - Fnideq	49	114	-	77	27	-	المضيق - لفنديق
Tanger	95	411	368	257	355	549	طنجة
Tanger Fahs Bri Makada	996	323	239	308	314	128	طنجة فحس بني مكادة
Tétouan	3 342	346	1 394	647	752	947	تطوان
Total	313 165	427 495	254 706	34 419	39 243	29 653	المجموع

7 - 16 Evolution des titres fonciers établis suite aux immatriculations par Conservation Foncière et par région : Milieu Rural

7 - 16 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة : الوسط القروي

Superficie en Hectare	المساحة Superficie			العدد Nombre			المساحة بالهكتار
	2009	2008	2007	2009	2008	2007	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	1 320	-	1	2	-	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	-	1 320	-	1	2	-	الداخلية
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	-	635	1 542	-	11	10	العيون - بوجذور - الساقية الحمراء
Laâyoune	-	635	1 542	-	11	10	العيون
Guelmim - Es-Semara	17 187	11 963	449	246	50	44	كلميم - السمارة
Guelmim	17 187	11 963	449	246	50	44	كلميم
Souss - Massa - Drâa	58 264	3 766	91 932	3 389	4 488	2 446	سوس - ماسة - درعة
Agadir	345	37	10 332	431	130	64	أكادير
Inezgane - Aït Melloul	37 054	231	12 862	335	344	87	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	16 751	995	13 491	1 683	2 393	613	ورزازات
Taroudannt	3 612	1 316	32 321	533	761	314	تارودانت
Tiznit	502	1 187	22 926	407	860	1 368	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2 103	142 921	10 908	1 157	1 691	2 488	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	329	132 276	1 667	448	424	327	القنيطرة
Sidi Kacem	1 703	8 786	2 295	680	566	2 077	سیدی قاسم
Sidi Slimane	13	42	7	2	20	11	سیدی سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	57	1 817	6 939	27	681	73	سوق أربعاء الغرب
Chaouia - Ouardigha	3 946	7 447	6 826	2 145	3 166	2 107	الشاوية - وريضة
Benslimane	553	810	739	231	277	254	بنسليمان
Berrechid	1 077	2 370	1 148	654	1 187	580	برشيد
Khouribga	677	1 985	3 780	499	1 053	762	خريبكة
Settat	1 639	2 283	1 160	761	649	511	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	41 414	26 203	6 738	2 144	1 662	2 454	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	20 000	596	607	896	285	207	الحوز
Benguerir	697	338	478	251	72	89	بن جريير
Chichaoua	14 217	196	261	75	162	248	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	8	101	505	31	156	1 412	قلعة السراغنة
Essaouira	6 335	24 617	4 713	732	708	407	الصويرة
Marrakech - Ménara	49	92	82	21	39	33	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	108	264	92	138	240	58	مراكش - سیدی يوسف بن علي
Oriental	108 574	175 551	2 993	1 490	2 483	676	الشرق
Berkane	651	50 365	1 064	526	220	136	بركان
Nador	409	1 904	995	217	391	383	التناضور
Oujda	88 738	79 635	802	46	44	128	وجدة
Oujda Angad	164	138	-	70	25	-	وجدة أنجاد
Taurirt	18 612	43 508	132	631	1 803	29	تاويرت

7 - 16 Evolution des titres fonciers établis suite aux immatriculations par Conservation Foncière et par région : Milieu Rural (suite)

7 - 16 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة : الوسط القروي (تابع)

Superficie en Hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	2009	2008	2007	2009	2008	2007	
Grand - Casablanca	724	531	211	607	332	241	الدار البيضاء الكبرى
Casa Aïn Chock	1	5	-	2	6	-	الدار البيضاء عين الشق
Casa Aïn Sebaâ	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن امسيك
Casa El Fida	-	2	-	-	1	-	الدار البيضاء الفيدا
Casa Hay Hassani	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouacer	234	292	21	97	134	32	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بلوط م. يوسف
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	-	-	13	-	-	2	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	376	46	88	370	44	107	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	113	186	89	138	147	100	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	3 410	3 350	25 117	1 424	1353	1 158	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhirat - Harhoura	174	160	-	66	60	-	الصخيرات - هرهورة
Khémisset	2 356	1 965	10 574	1 107	898	673	الخميمسات
Rabat	-	-	-	-	-	-	الرباط
Rabat- Ryad	-	-	-	-	-	-	الرباط - الرياض
Rommani	669	960	1 399	165	165	243	الرماني
Sala Al jadida	165	206	8 704	39	170	175	سلا الجديدة
Salé Médina	-	-	-	-	-	-	سلا المدينة
Témara	45	59	4 439	47	60	67	تمارة
Doukkala - Abda	9 735	9 139	7 386	6 484	6503	4 088	دكالة - عبدة
El Jadida	1 723	1 112	927	1 911	1 214	815	الجديدة
Safi	3 085	1 704	4 495	2 220	1 183	1 651	أسفي
Sidi Bennour	1 892	3 454	1 935	602	1 647	1 584	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	3 034	2 869	29	1 751	2 459	38	سيدي اسماعيل زمامرة
Tadla - Azilal	21 899	2 227	14 547	1 913	1098	815	تادلة - أزلال
Azilal	265	201	552	307	316	402	أزلال
Béni Mellal	3 370	450	11 297	774	223	272	بني ملال
Fquih Ben Salah	18 263	1 577	2 698	832	559	141	لفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	8 264	3 056	56 924	2 643	2790	2 102	مكناس - تافيلالت
El hajeb	489	654	11 277	261	555	248	الحاجب
Errachidia	341	289	22 212	1 563	1 267	1 347	الرشيدية
Ifrane	5 737	180	21 718	85	134	147	إفران
Khénifra	1 078	1 257	665	479	614	155	خنيفرة
Meknès Al Ismailia	179	103	210	36	21	26	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	223	110	43	68	48	23	مكناس - المنزه
Midelt	217	463	799	151	151	156	ميدلت
Fès - Boulemane	638	5 008	759	225	533	642	فاس - بولمان
Boulemane	3	404	-	3	29	-	بولمان
Fès	10	2	9	2	1	2	فاس
Sefrou	267	3 898	714	120	380	623	صفرو
Zouagha My Yaacoub	358	704	37	100	123	17	زواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	26 092	17 750	1 224	1 659	1 911	2 294	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	4 188	375	546	1 011	1 068	1 713	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	60	398	144	28	76	85	قرية ابا محمد
Taounate	114	180	244	33	165	173	تاونات
Taza	17 294	268	290	464	443	323	تازة
Guercif	4 436	16 529	-	123	159	-	جرسيف
Tanger - Tétouan	6 651	5 148	3 240	1 232	2 212	1 526	طنجة - تطوان
Larache	2 454	4 318	1 578	627	1 588	643	العرراش
M'Diq - Fnideq	6	1	-	8	3	-	المضيق - لفنيق
Tanger	40	298	274	54	78	171	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	977	262	118	244	202	77	طنجة فحس بني مكادة
Tétouan	3 173	269	1 270	299	341	635	تطوان
Total	308 899	416 017	230 796	26 759	30 285	23 091	المجموع

7 - 17 Evolution des titres fonciers établis suite
au morcellement par Conservation
Foncière et par région : Urbain + rural

7 - 17 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة
عن التقسيم حسب المحافظة العقارية
والجهة : حضري + قروي

Superficie en Hectare	المساحة Superficie			العدد Nombre			المساحة بالهكتار
	2009	2008	2007	2009	2008	2007	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2	14	2	157	188	268	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	2	14	2	157	188	268	الداخلية
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	78	30	136	356	632	1 039	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	78	30	136	356	632	1 039	العيون
Guelmim - Es-Semara	80	12	14	81	28	79	كلميم - السمارة
Guelmim	80	12	14	81	28	79	كلميم
Sous - Massa - Drâa	492	852	604	18 084	12 325	13 135	سوس - ماسة - درعة
Agadir	134	341	135	12 374	9 429	8 499	أكادير
Inezgane - Aït Melloul	112	45	216	1 424	1 507	2 773	الزكازن - أيت ملول
Ouarzazate	4	74	60	244	44	443	ورزازات
Taroudannt	210	334	178	2 672	635	456	تارودانت
Tiznit	32	58	15	1 370	710	964	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 276	1 167	517	5 343	6 501	5 036	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	194	87	109	4 382	4 961	3 806	القنيطرة
Sidi Kacem	711	801	354	502	923	480	سيدي قاسم
Sidi Slimane	348	47	10	433	565	408	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	23	232	44	26	52	342	سوق أرباء الغرب
Chaouia - Ouardigha	1 628	2 592	2 023	8 700	7 938	7 035	الشاوية - ورديفة
Benslimane	395	839	521	1 572	1 219	1 434	بشليمان
Berrechid	688	929	959	3 468	2 871	3 137	برشيد
Khouribga	367	121	163	2 417	1 679	1 116	خريكة
Settat	178	703	380	1 243	2 169	1 348	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 044	2 010	2 372	23 719	27 769	19 778	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	774	610	571	674	848	378	الحوز
Benguerir	119	319	342	312	657	201	بن جريو
Chichaoua	25	-	70	4	3	51	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	5	6	6	72	77	234	قلعة السراغة
Essaouira	266	74	127	1 435	1 081	2 057	الصويرة
Marrakech - Ménara	525	548	609	19 544	18 258	15 408	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	331	451	646	1 678	6 845	1 449	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	2 663	1 213	1 007	9 952	8 321	5 817	الشرق
Berkane	2 086	627	503	2 211	1 634	2 287	بركان
Nador	183	71	88	3 256	1 325	788	التناصور
Oujda	122	88	378	3 052	1 109	2 392	وجدة
Oujda Angad	255	381	8	1 421	1 518	143	وجدة أنجاد
Taourirt	16	45	30	12	2 735	207	تاويرت

7 - 17 Evolution des titres fonciers établis suite
au morcellement par Conservation
Foncière et par région : Urbain + rural (suite)

7 - 17 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة
عن التقسيم حسب المحافظة العقارية
والجهة : حضري + قروي (تابع)

Superficie en Hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	2009	2008	2007	2009	2008	2007	
Grand - Casablanca	2 114	2 177	725	29 065	18 583	31 277	
Casa Aïn Chock	25	79	48	2 487	1 480	2 404	الدار البيضاء الكبرى
Casa Aïn Sebaâ	43	30	43	4 900	4 715	5 219	الدار البيضاء عين الشق
Casa Anfa	37	59	31	1 565	1 610	1 486	الدار البيضاء عين السبع
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء أنفا
Casa El Fida	12	2	7	1 217	324	784	الدار البيضاء بن امسيك
Casa Hay Hassani	20	19	21	1 341	1 450	2 490	الدار البيضاء الفيدا
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Maarif	30	17	34	2 909	1 160	2 821	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Nouacer	268	1 601	157	5 678	574	3 287	الدار البيضاء المعاريف
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	40	39	73	4 744	3 298	6 095	الدار البيضاء سيدي بلوط م. يوسف
Casa Sidi-Othman	171	263	181	1 617	2 529	4 956	الدار البيضاء سيدي الزنوشي زناتة
Mohammadia	1 469	68	130	2 607	1 443	1 735	الدار البيضاء سيدي عثمان المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	1 802	3 772	1 360	16 652	14 813	14 118	
Skhirat - Harhoura	534	287	67	3 644	4 512	333	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	630	1 579	349	2 621	763	855	الصحيرات - هر هورة
Rabat	11	11	161	920	784	476	الخميسات
Rabat - Ryad	49	1 028	134	1 115	1 038	998	الرباط
Rommani	76	589	72	44	67	62	الرباط - الرياض
Sala Al jadida	187	108	202	810	1 897	2 960	الرماني
Salé Médina	15	18	14	2 120	4 912	3 217	سلا الجديدة
Témara	300	152	361	5 378	840	5 217	سلا المدينة
Doukkala - Abda	653	1 177	446	6 711	7 051	6 405	
El Jadida	376	787	268	3 878	5 039	4 701	تمارة
Safi	257	211	155	2 571	1 520	1 389	دكالة - عبدة
Sidi Bennour	2	15	9	235	443	277	الجديدة
Sidi Smail-Zmamra	18	164	14	27	49	38	أسفي
Tadla - Azilal	543	378	223	1 707	1 403	1 477	
Azilal	1	-	-	15	22	2	سيدي بنور
Béni Mellal	430	284	120	897	771	834	سيدي اسماعيل زمامرة
Fquih Ben Salah	111	93	103	795	610	641	تادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	1 408	3 012	1 321	11 401	8 406	7 994	
El hajeb	733	664	338	668	1 676	235	أزيلال
Errachidia	1	6	2	63	189	44	بني ملال
Ifrane	128	151	534	502	363	784	لقتبة بن صالح
Khénifra	54	76	124	437	112	78	مكناس - تافيلالت
Meknès Al Ismailia	231	1 971	140	3 566	3 188	4 100	الحاجب
Meknès El menzch	251	142	134	6 143	2 869	2 591	الرشيدية
Midelt	10	1	50	22	9	162	إفران
Fès - Boulemane	519	871	593	13 888	10 747	11 979	
Boulemane	-	-	5	-	10	1	خنيفرة
Fès	117	249	187	5 241	5 055	6 470	مكناس - الإسماعيلية
Setfou	275	315	149	1 681	841	1 526	مكناس - المنزه
Zouagha My Yaacoub	128	306	252	6 966	4 841	3 982	ميدلت
Taza - Al Hoceïma - Taounate	552	284	898	2 905	2 446	4 817	
Al Hoceïma	95	11	9	478	531	29	فاس - بولمان
Kariat Ba Mohamed	175	25	559	35	26	457	بولمان
Taounate	1	86	19	17	64	115	فاس
Taza	166	152	312	1 745	1 476	4 216	صافرو
Guercif	115	10	-	630	349	-	زواغة مولاي يعقوب
Tanger - Tétouan	1 077	1 028	523	19 426	17 199	15 041	
Larache	108	64	91	1 720	879	1 018	تازة - الحسيمة - تاونات
M'Diq - Fnideq	122	19	-	1 571	1 062	7	الحسيمة
Tanger	330	773	290	10 155	8 569	7 369	قرية ابا محمد
Tanger Fahs Bni Makada	488	99	56	1 543	3 503	2 781	تاونات
Tétouan	31	73	87	4 437	3 186	3 866	تازة
Total	16 930	20 589	12 763	168 147	144 350	145 295	جريسف

7 - 18 Evolution des titres fonciers établis suite
au morcellement par Conservation
Foncière et par région : Milieu Rural

7 - 18 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة
عن التقسيم حسب المحافظة العقارية
والجهة : الوسط القروي

Superficie en Hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	2009	2008	2007	2009	2008	2007	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	-	-	-	-	-	-	الداخلية
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	73	-	-	37	4	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	73	-	-	37	4	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	75	11	8	5	1	3	كلميم - السمارة
Guelmim	75	11	8	5	1	3	كلميم
Souss - Massa - Drâa	232	614	209	1 383	1 650	494	سوس - ماسة - درعة
Agadir	19	209	-	712	786	-	أكادير
Inezgane - Aït Melloul	37	24	40	257	269	129	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	2	7	4	18	20	14	ورزازات
Taroudannt	171	324	164	388	530	348	تارودانت
Tiznit	3	50	2	8	45	3	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	751	994	364	158	183	109	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	23	-	6	6	-	1	القنيطرة
Sidi Kacem	706	776	320	137	162	98	سيدي قاسم
Sidi Slimane	-	5	-	9	1	1	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	23	212	38	6	20	9	سوق أربعاء الغرب
Chaouia - Ouardigha	1 469	2 379	1 940	581	1 087	1 759	الشاوية - ورديفة
Benslimane	328	780	509	239	201	703	بنسليمان
Berrechid	648	824	933	168	483	922	برشيد
Khouribga	329	94	133	134	164	36	خريبكة
Settat	163	681	365	40	239	98	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	957	1 169	1 520	1 000	1 400	894	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	714	584	569	672	841	184	الحوز
Benguerir	43	229	340	15	191	189	بن جريبر
Chichaoua	10	-	69	1	2	10	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	4	4	-	2	3	-	قلعة السراغنة
Essaouira	93	58	87	109	141	18	الصويرة
Marrakech - Ménara	93	274	126	201	156	121	مراكش - المنارة
Marrakech -Sidi Youssef Ben Ali	-	19	328	-	66	372	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	2 370	1 089	816	257	829	176	الشرق
Berkane	2 036	603	474	70	106	41	بركان
Nador	122	60	64	106	668	73	الناصور
Oujda	22	65	245	7	4	43	وجدة
Oujda Angad	189	342	6	74	43	4	وجدة أنجاد
Taourirt	-	19	26	-	8	15	تاوريرت

7 - 18 Evolution des titres fonciers établis suite
au morcellement par Conservation

Foncière et par région : Milieu Rural (suite)

7 - 18 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة
عن التقسيم حسب المحافظة العقارية

والجهة : الوسط القروي (تابع)

Superficie en Hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	2009	2008	2007	2009	2008	2007	
Grand - Casablanca	1 847	1 788	337	5 925	652	3 372	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaâ	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن أمسيك
Casa El Fida	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الفيدا
Casa Hay Hassani	-	1	-	-	1	-	الدار البيضاء الحي الصنفي
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouaceur	260	1 601	157	5 643	574	3 287	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بلعوط م. يوسف
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	139	143	127	45	39	40	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	1 447	43	53	237	38	45	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	1 239	2 383	742	2 192	2 111	1 185	الرباط - سلا - زمور - زعر
Skhirat - Harhoura	348	244	17	44	1 496	320	الصخيرات - هر هورة
Khémisset	602	1 491	316	2 078	238	723	الخميسات
Rabat	-	-	-	-	-	-	الرباط
Rabat- Ryad	-	-	-	-	-	-	الرباط - الرياض
Rommani	76	536	72	44	64	48	الروماني
Sala Al jadida	127	61	151	7	290	28	سلا الجديدة
Salé Médina	-	-	-	-	-	-	سلا المدينة
Témara	86	52	186	19	23	66	تمارة
Doukkala - Abda	462	383	328	214	222	237	دكاثة - عبدة
El Jādida	304	178	208	177	155	202	الجديدة
Safi	141	32	100	35	29	30	أسفي
Sidi Bennour	-	9	6	-	20	4	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	17	163	14	2	18	1	سيدي اسماعيل زمامرة
Tadla - Azilal	432	171	71	126	66	26	تادلة - أزبال
Azilal	1	-	-	9	1	-	أزبال
Béni Mellal	416	91	23	86	34	18	بني ملال
Fquih Ben Salah	16	79	48	31	31	8	لفقيه بن صالح
Meknès - Taftalet	844	1 891	1 180	338	293	248	مكناس - تافيلالت
El hajeb	568	650	336	113	110	81	الحاجب
Errachidia	-	-	-	-	5	-	الرشيدية
Ifrane	119	144	523	39	96	59	إفران
Khénifra	42	73	121	128	30	43	خينفرا
Meknès Al Ismailia	17	1 010	76	15	45	22	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	88	13	75	36	5	29	مكناس - المنزه
Midelt	10	-	48	7	2	14	ميدلت
Fès - Boulemane	306	469	281	157	158	74	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	5	-	-	1	بولمان
Fès	32	55	128	14	7	7	فاس
Sefrou	248	275	132	126	88	62	صفرو
Zouagha My Yaacoub	26	139	16	17	63	4	زواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	507	238	757	508	414	278	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	85	3	6	34	85	7	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	103	24	546	108	10	16	قرية ابا محمد
Taounate	175	75	18	27	8	41	تاونات
Taza	-	132	187	-	253	214	تازة
Guercif	144	4	-	339	58	-	جرسيف
Tanger - Tétouan	284	530	117	522	643	222	طنجة - تطوان
Larache	29	3	37	8	3	5	العرانش
M'Diq - Fnideq	-	-	201	-	-	-	المضيق - لفنديق
Tanger	37	492	72	147	595	201	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	218	30	7	28	10	12	طنجة فاحس بني مكادة
Tétouan	1	5	1	339	35	4	تطوان
Total	11 848	14 109	8 670	13 403	9 713	9 077	المجموع

7 - 19 Evolution des hypothèques inscrites par

7 - 19 تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية

Conservation Foncière et par région : Urbain + rural

والجهة : حضري + قروي

Valeur en milliers de Dh	القيمة			الععدد			القيمة بالف درهم
	2009	Valeur 2008	2007	2009	Nombre 2008	2007	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	40 014	65 779	64 704	141	225	236	وادي الذهب - لكويبة
Dakhla	40 014	65 779	64 704	141	225	236	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	163 802	203 779	160 248	392	541	475	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	163 802	203 779	160 248	392	541	475	العيون
Guelmim - Es-Semara	34 103	39 333	25 961	158	153	243	كلميم - السمارة
Guelmim	34 103	39 333	25 961	158	153	243	كلميم
Souss - Massa - Drâa	2 249 092	3 132 942	2 004 922	7 440	6 740	8 159	سوس - ماسة - درعة
Agadir	1 104 638	1 782 260	399 175	4 897	4 162	4 425	أكادير
Inezgane - Aït Melloul	433 326	312 932	822 227	892	828	1 483	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	103 029	124 435	140 947	251	305	313	ورزازات
Taroudant	505 902	713 053	544 826	974	943	1 164	تارودانت
Tiznit	102 197	200 262	97 747	426	502	774	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2 004 081	2 108 002	2 555 604	5 589	6 044	6 254	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1 259 257	1 529 276	2 112 540	2 542	3 115	3 543	القنيطرة
Sidi Kaocen	236 037	264 806	226 782	1 483	1 515	1 391	سيدي قاسم
Sidi Slimane	196 339	141 014	147 643	853	710	643	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	312 448	172 906	68 639	711	704	677	سوق أربعاء الغرب
Chaouia - Ouardigha	4 154 583	2 546 725	2 563 730	6 923	7 554	7 626	الشاوية - واديغة
Benslimane	735 792	1 131 201	836 490	958	1 119	1 339	بنسليمان
Berrechid	2 513 803	1 122 653	1 060 271	2 498	3 275	3 152	برشيد
Khouribga	308 726	130 963	147 359	1 058	869	849	خريبكة
Settat	596 262	161 908	519 610	2 409	2 291	2 286	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	6 449 499	4 153 472	2 692 892	7 313	4 595	4 622	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	1 363 329	1 066 522	341 216	485	498	496	الحوز
Benguerir	45 386	75 661	94 703	371	218	304	بن جدير
Chichaoua	14 733	13 258	47 691	182	221	243	غيشاوة
El Kelâa des Sraghna	31 252	186 875	104 019	580	754	498	قلعة السراغنة
Essaouira	1 207 761	317 977	149 304	817	971	815	الصويرة
Marrakech - Ménara	3 411 638	2 337 167	1 684 278	3 138	1 616	1 942	مراكش - المنارة
Marrakech -Sidi Youssef Ben Ali	375 400	156 012	271 681	1 740	317	324	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	2 595 437	1 667 515	1 529 012	4 249	6 101	5 831	الشرق
Berkane	406 209	196 166	437 028	781	1 487	1 570	بركان
Nador	563 411	641 417	416 759	706	837	822	الناضور
Oujda	476 053	376 413	543 168	1 544	1 874	2 853	وجدة
Oujda Angad	1 125 959	424 161	90 831	1 121	1 754	434	وجدة أنجاد
Taourirt	23 805	29 358	41 226	97	149	152	تاوريرت

7 - 19 Evolution des hypothèques inscrites par 7 - 19 تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية

Conservation Foncière et par région : Urbain + rural (suite) (الجهة : حضري + قروي (تابع)

Valeur en milliers de Dh	القيمة			العدد			القيمة بألف درهم
	Valeur			Nombre			
	2009	2008	2007	2009	2008	2007	
Grand - Casablanca	13 966 231	17 279 122	16 792 009	28 803	27 266	33 610	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	213 412	376 729	208 651	1 224	1 304	4 412	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaâ	2 203 029	2 329 813	2 118 920	4 631	5 491	5 346	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	2 301 648	5 378 772	3 701 866	1 652	2 476	4 194	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن امسيك
Casa El Fida	807 688	522 815	514 317	684	794	1 178	الدار البيضاء القيدا
Casa Hay Hassani	61 976	64 031	38 704	2 958	3 893	4 156	الدار البيضاء الحي الحسناني
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	1 879 718	2 573 919	2 308 705	1 995	1 721	3 093	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouacer	2 892 492	1 649 674	1 005 460	2 194	1 351	1 859	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بليوط م. يوسف
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	1 389 265	1 789 234	2 388 586	6 699	5 327	4 208	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	618 583	676 796	956 111	5 220	3 438	3 405	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	1 598 420	1 917 339	3 550 689	1 546	1 471	1 759	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	6 706 654	9 070 342	8 380 738	13 660	17 970	15 012	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khshirat - Harhoura	882 739	723 493	54 772	2 663	1 828	64	الصحيرات - حورورة
Khémisset	363 851	271 349	418 799	1 241	1 391	1 910	الخميسات
Rabat	553 788	2 080 726	706 533	950	1 118	571	الرباط
Rabat- Ryad	1 859 835	1 717 452	2 352 783	1 115	1 356	2 352	الرباط - الرياض
Rommani	137 654	114 482	123 727	788	1 014	795	الروماني
Sala Al jadida	363 534	726 492	1 256 006	694	3 377	1 690	سلا الجديدة
Salé Médina	1 344 528	1 788 364	1 034 350	3 191	2 974	2 476	سلا المدينة
Ténara	1 200 725	1 647 984	2 433 768	3 018	4 912	5 154	تنارة
Doukkala - Abda	4 403 151	2 629 464	1 155 867	5 377	6 302	5 790	دكالة - عبدة
El Jadida	2 968 019	1 786 887	656 828	2 521	2 201	1 902	الجديدة
Safi	1 265 911	698 317	401 424	1 638	2 164	2 263	أسفي
Sidi Bennour	64 524	72 987	81 023	557	1 055	1 243	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	104 697	71 273	16 592	661	882	382	سيدي اسماعيل زمامرة
Tadla - Azilal	668 568	625 334	652 507	2 618	2 815	3 388	تادلة - أزبال
Azilal	57 100	30 087	17 787	215	140	165	أزبال
Béni Mellal	389 127	379 399	482 786	975	1 185	1 347	بني ملال
Fquih Ben Salah	222 341	215 848	151 934	1 428	1 490	1 876	لقفيح بن صالح
Meknès - Tafilalet	2 333 038	2 826 515	1 944 931	5 727	6 988	6 504	مكناس - تافيلالت
El hajeb	115 648	247 069	142 881	609	1 375	1 049	الحاجب
Eraachidia	63 749	14 236	46 681	216	159	243	الرشيدية
Ifrane	143 891	103 036	146 549	484	462	531	إفران
Khénifra	65 198	120 237	73 674	384	366	395	خنيفرة
Meknès Al Ismailia	625 339	646 801	712 322	1 821	2 188	2 208	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	1 273 705	1 639 380	791 848	2 089	2 266	1 868	مكناس - المنزه
Midelt	45 508	55 756	30 976	124	172	210	ميدلت
Fès - Boulemane	3 276 950	2 373 686	2 566 595	5 785	6 464	7 680	فاس - بولمان
Boulemane	2 065	1 577	-	19	7	-	بولمان
Fès	1 562 369	1 030 838	1 407 508	2 772	3 309	4 616	فاس
Sefrou	159 936	173 610	183 344	650	657	640	سفرو
Zouagha My Yaacoub	1 552 580	1 167 661	975 743	2 344	2 491	2 424	زواجة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	1 855 434	858 786	526 612	1 972	2 011	2 182	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	105 306	68 113	83 950	236	195	270	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	42 478	33 312	15 376	207	240	265	قرية ابا محمد
Taounate	32 874	662 960	28 565	221	1 163	314	تاونات
Taza	33 422	40 525	398 721	192	203	1 333	تازة
Guercif	1 641 354	53 876	-	1 116	210	-	جرسيف
Tanger - Tétouan	4 631 625	7 494 762	5 076 253	7 139	7 872	6 222	طنجة - تطوان
Larache	470 712	524 140	354 592	1 107	2 029	1 348	العرانش
M'Diq - Fnideq	312 726	507 882	39 673	364	308	71	المضيق - فنيدق
Tanger	2 271 830	3 871 967	2 357 719	3 450	2 797	2 580	طنجة
Tanger Fahs Ibn Makada	658 531	1 666 489	1 486 169	691	1 229	730	طنجة فحص بني مكادة
Tétouan	917 826	924 284	838 100	1 527	1 509	1 493	تطوان
Total	55 532 262	57 075 558	48 692 585	103 286	109 641	113 834	المجموع

7 - 20 Evolution des hypothèques inscrites par
Conservation Foncière et par région : Milieu Rural

7 - 20 تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة
العقارية والجهة : الوسط القروي

Valeur en milliers de Dh	القيمة			العدد			القيمة بألف درهم
	2009	Valeur 2008	2007	2009	Nombre 2008	2007	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويبة
Dakhla	-	-	-	-	-	-	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	-	-	-	-	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	6 927	2 230	2 157	26	16	32	كلميم - السمارة
Guelmim	6 927	2 230	2 157	26	16	32	كلميم
Souss - Massa - Drâa	729 725	742 895	699 146	1 338	1 107	1 227	سوس - ماسة - درعة
Agadir	146 072	43 099	-	329	172	-	أكادير
Inezgane - Ait Melloul	110 360	51 524	190 606	230	139	316	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	39 550	24 287	31 333	45	56	52	ورزازات
Taroudant	418 130	610 740	476 197	687	706	843	تارودانت
Tiznit	15 613	13 245	1 010	47	34	16	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	460 725	206 430	165 988	1 469	1 395	1 394	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	83 089	8 416	27 062	56	39	75	القطيفة
Sidi Kacem	74 813	64 616	90 856	759	685	704	سيدي قاسم
Sidi Slimane	22 173	11 311	8 219	123	150	163	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	280 650	122 087	39 851	531	521	452	سوق أربعماء الغرب
Chaouia - Ouardigha	483 043	761 969	901 225	2 116	2 393	3 700	الشاوية - واديعة
Benslimane	56 834	157 783	62 794	256	488	649	بنسليمان
Berrechid	216 960	568 876	788 895	566	796	1 622	برشيد
Khouribga	89 557	21 019	27 404	519	363	348	خريبكة
Settat	119 692	14 291	22 132	775	746	1 081	سطت
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 434 961	1 285 083	608 474	1 031	1 055	1 168	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	1 331 593	1 064 742	338 001	405	458	403	الحوز
Benguerir	22 296	27 202	66 777	180	94	108	بن جريز
Chichaoua	4 876	2 505	38 232	43	38	57	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	3 583	51 740	21 930	143	129	183	قلعة السراغنة
Essaouira	11 744	18 320	17 076	168	193	171	الصويرة
Marrakech - Ménara	14 000	6 050	8 070	5	7	84	مراكش - المنارة
Marrakech -Sidi Youssef Ben Ali	46 869	114 524	118 388	87	136	162	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	401 734	326 427	355 665	669	1 039	1 201	الشرق
Berkane	75 387	60 938	197 571	239	579	558	بركان
Nador	299 618	243 531	141 105	278	315	322	الناضور
Oujda	2 360	2 826	8 357	41	45	185	وجدة
Oujda Angad	20 928	14 449	915	83	51	95	وجدة أنجاد
Taourirt	3 441	4 683	7 717	28	49	41	تاويرت

7 - 20 Evolution des hypothèques inscrites par

20 - تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة

Conservation Foncière et par région :Milieu Rural (suite) (الجهة: الوسط القروي (تابع)

Valeur en milliers de Dh	القيمة			العدد			القيمة بألف درهم
	2009	2008	2007	2009	2008	2007	
Grand - Casablanca	366 016	264 997	497 268	1758	1 372	1 628	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaâ	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن مسيك
Casa El Fida	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الفيدا
Casa Hay Hassani	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouacer	29 105	45 541	174 787	33	46	198	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بليوط م. يوسف
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	202 896	191 761	279 297	1 644	1 211	1 177	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	134 015	27 695	43 184	81	115	253	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	409 324	349 212	1 754 597	1 510	2 000	2 722	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhirat - Harhoura	8 156	36 298	1 441	24	154	9	الصخيرات - حرورة
Khémisset	226 186	96 298	224 649	633	623	1 028	الخميسات
Rabat	-	-	-	-	-	-	الرباط
Rabat- Ryad	-	-	-	-	-	-	الرباط - الرياض
Rommani	137 654	114 482	123 327	788	1 014	794	الروماني
Sala Al jadida	36 398	70 845	985 807	50	70	155	سلا الجديدة
Salé Médina	-	-	-	-	-	-	سلا المدينة
Témara	930	31 289	419 373	15	139	736	تمارة
Doukkala - Abda	354 169	267 467	223 114	1 749	2 735	2 525	دكالة - عبدة
El Jadida	244 377	190 797	160 338	550	715	691	الجديدة
Safi	15 397	37 788	16 470	416	639	560	أسفي
Sidi Bennour	31 607	15 471	37 239	334	667	920	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	62 788	23 411	9 067	449	714	354	سيدي اسماعيل زمامرة
Tadla - Azilal	240 499	153 880	208 937	1 313	1 249	1 831	تادلة - أزيلال
Azilal	40 066	16 640	4 918	60	54	91	أزيلال
Béni Mellal	61 810	61 577	110 290	383	342	505	بني ملال
Fquih Ben Salah	138 623	75 663	93 729	870	853	1 235	لفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	271 161	331 692	264 677	772	814	832	مكناس - تافيلالت
El hajeb	63 609	208 114	125 181	236	418	369	الحاجب
Errachidia	2 810	568	5 251	6	7	10	الرشيدية
Ifrane	43 162	34 072	20 702	170	131	140	إفران
Khénifra	24 926	49 431	24 057	217	164	169	خينفرا
Meknès Al Ismailia	111 526	241	74 829	76	10	16	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	6 503	319	585	8	2	3	مكناس - المنزه
Midelt	18 625	38 947	14 072	59	82	125	ميدلت
Fès - Boulemane	195 527	331 378	75 688	302	276	257	فاس - بولمان
Boulemane	1 885	802	-	17	3	-	بولمان
Fès	-	3 445	1 446	-	1	1	فاس
Sefrou	54 195	62 398	34 338	193	196	171	صفرو
Zouagha My Yaacoub	139 447	264 733	39 904	92	76	85	زواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	168 242	110 282	65 850	502	529	663	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceïma	17 061	18 514	19 953	50	50	45	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	8 017	19 674	10 399	52	180	235	قرية ابا محمد
Taounate	23 692	17 856	20 360	169	91	266	تاوانات
Taza	17 484	5 409	15 138	157	30	117	تازة
Guercif	101 988	48 829	-	74	178	-	جرسيف
Tanger - Tétouan	42 813	830 923	84 654	134	492	239	طنجة - تطوان
Larache	21 704	20 845	19 750	101	144	145	العرانش
M'Diq - Fnideq	-	261 545	9 364	-	30	36	المضيق - لفنديق
Tanger	890	477 491	830	3	182	3	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	11 806	41 350	52 230	14	114	7	طنجة فحس بني مكادة
Tétouan	8 413	29 692	2 480	16	22	48	تطوان
Total	5 564 866	5 964 865	5 907 440	14 689	16 472	19 419	المجموع

7 - 21 Evolution des recettes réalisées par Conservation Foncière et par région

7 - 21 تطور المداخل المنجزة حسب المحافظة العقارية والجهة

Valeur en milliers de Dh	2009	2008	2007	2006	2005	القيمة بالف درهم
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 518	2 144	2 073	1 528	965	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	1 518	2 144	2 073	1 528	965	الداخلية
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	4 661	5 133	4 604	2 818	1 875	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	4 661	5 133	4 604	2 818	1 875	العيون
Guelmim - Es-Semara	4 901	4 588	4 017	3 948	2 626	كلميم - السمارة
Guelmim	4 901	4 588	4 017	3 948	2 626	كلميم
Souss - Massa - Drâa	171 338	193 224	149 535	113 862	81 199	سوس - ماسة - درعة
Agadir	106 972	119 503	86 429	68 529	45 843	أكادير
Inezgane - Aït Melloul	31 153	36 376	31 444	23 591	17 567	انركان - أيت ملول
Ouarzazate	5 253	5 975	4 944	3 984	3 581	ورزازات
Taroudannt	16 002	14 427	12 517	9 327	7 993	تارودانت
Tiznit	11 958	16 943	14 201	8 431	6 215	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	96 068	109 594	90 386	71 456	52 055	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	77 773	87 120	72 872	56 763	44 035	القنيطرة
Sidi Kacem	9 666	11 082	8 389	7 566	6 231	سيدي قاسم
Sidi Slimane	6 225	7 835	5 758	4 102	-	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	2 404	3 557	3 367	3 025	1 789	سوق أربعا الغرب
Chaouia - Ouardigha	178 444	182 440	161 936	96 104	77 649	الشاوية - ورديفة
Benslimane	59 096	54 034	49 145	29 522	23 236	بنسليمان
Berrechid	68 468	83 826	70 518	39 195	31 341	برشيد
Khouribga	26 541	21 420	22 900	14 346	12 726	خريبكة
Settat	24 339	23 160	19 373	13 041	10 346	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	537 532	535 555	469 323	322 696	183 690	مراكش - تنسيفت - الحوز
Al haouz	30 347	46 610	37 365	15 345	-	الحوز
Benguerir	9 925	15 223	12 206	2 777	-	بن جدير
Chichaoua	2 017	745	1 828	753	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	4 220	6 159	6 272	7 589	10 269	قلعة السراغنة
Essaouira	27 268	23 964	21 702	14 991	9 387	الصويرة
Marrakech - Ménara	338 785	327 065	271 524	214 615	115 520	مراكش - المنارة
Marrakech -Sidi Youssef Ben Ali	124 970	115 789	118 426	66 626	48 514	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	141 007	147 934	118 755	76 816	57 280	الشرق
Berkane	42 595	45 447	36 147	14 964	11 586	بركان
Nador	42 789	48 451	35 994	24 696	18 543	الناضور
Oujda	27 398	23 905	41 229	35 461	25 384	وجدة
Oujda Angad	20 603	23 341	3 673	-	-	وجدة أنجاد
Taourirt	1 425	6 790	1 712	1 695	1 767	تاويرت

7 - 21 Evolution des recettes réalisées par Conservation

7 - 21 تطور المداخيل المنجزة حسب

Foncière et par région (suite)

المحافظة العقارية والجهة (تابع)

Valeur en milliers de Dh	2009	2008	2007	2006	2005	القيمة بالآف درهم
Grand - Casablanca	713 699	756 024	771 735	588 496	527 263	الدار البيضاء الكبرى
Casa Aïn Chock	69 773	93 718	90 900	110 569	167 330	الدار البيضاء عين الشق
Casa Aïn Sebaâ	72 362	75 813	75 597	53 322	47 518	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	120 049	121 257	120 763	156 861	188 706	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن أمسيك
Casa El Fida	35 172	24 997	34 927	5 825	-	الدار البيضاء القيدا
Casa Hay Hassani	44 682	46 722	71 565	43 142	-	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	5 534	31 175	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	125 547	112 849	126 155	42 641	-	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouacer	76 993	93 468	57 036	31 827	-	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بليوط م. يوسف
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	56 335	65 020	62 903	50 110	27 683	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	54 520	59 838	62 697	45 434	39 164	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	58 266	62 342	69 192	43 231	25 687	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	378 311	404 290	346 422	274 252	223 164	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhirat - Harhoura	59 811	57 189	2 259	-	-	الصحيرات - هر هورة
Khémisset	28 812	21 754	19 950	10 255	8 830	الخميسات
Rabat	30 802	35 070	36 403	29 475	27 446	الرباط
Rabat- Ryad	93 030	99 889	93 315	75 363	82 927	الرباط - الرياض
Rommani	2 857	3 227	3 288	1 915	1 780	الروماني
Sala Al jadida	25 649	35 224	23 809	20 946	12 529	سلا الجديدة
Salé Médina	54 958	58 280	50 614	43 134	29 054	سلا المدينة
Témara	82 392	93 657	116 784	93 164	60 598	تمارة
Doukkala - Abda	115 708	124 873	95 402	67 368	47 396	دكالة - عبدة
El Jadida	75 094	84 591	65 155	43 831	29 046	الجديدة
Safi	30 693	29 297	22 287	16 752	12 838	أسفي
Sidi Bennour	4 934	5 148	6 680	6 785	5 512	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	4 987	5 837	1 280	-	-	سيدي اسماعيل زمامرة
Tadla - Azilal	42 636	50 954	40 412	28 868	23 108	تادلة - أزبال
Azilal	2 620	2 101	1 282	1 076	1 092	أزبال
Béni Mellal	25 269	31 409	25 180	18 342	22 016	بني ملال
Fqih Ben Salah	14 747	17 444	13 950	9 450	-	الفتية بن صالح
Meknès - Tafilalet	127 566	129 965	105 003	79 763	54 950	مكناس - تافيلالت
El hajeb	11 287	15 801	10 264	7 729	-	الحاجب
Errachidia	2 190	2 377	2 207	1 695	1 563	الرشيدية
Ifrane	9 339	8 382	7 348	5 708	3 293	إفران
Khénifra	4 912	5 663	4 761	3 977	2 358	خنيفرة
Meknès Al Ismailia	43 351	49 561	39 116	32 048	23 064	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	54 337	45 717	39 341	26 450	23 636	مكناس - المنزه
Midelt	2 150	2 464	1 966	2 156	1 036	ميدلت
Fès - Boulemane	157 137	192 395	167 125	114 122	85 945	فاس - بولمان
Boulemane	144	223	10	-	-	بولمان
Fès	88 245	104 829	111 374	75 736	80 479	فاس
Sefrou	12 826	12 803	10 697	7 660	5 466	صفرو
Zouagha My Yaacoub	55 922	74 540	45 044	30 726	-	زواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	31 912	43 888	36 153	22 007	15 420	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	8 692	9 087	6 656	5 093	3 379	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	1 496	1 523	1 384	852	801	قرية ابا محمد
Taounate	1 396	1 422	1 292	995	992	تاونات
Taza	20 328	27 222	26 821	15 067	10 248	تازة
Guercif	6 197	4 634	-	-	-	جرسيف
Tanger - Tétouan	312 381	403 945	356 234	237 484	125 095	طنجة - تطوان
Larache	28 021	25 344	22 908	11 748	6 614	العرراش
M'Diq - Fnideq	28 862	29 940	1 422	-	-	المضيق - لفنديق
Tanger	162 260	193 358	180 603	131 041	69 041	طنجة
Tanger Faïss Bni Makada	36 753	72 874	57 661	37 192	18 101	طنجة فحص بني مكادة
Tétouan	56 485	82 429	93 640	57 503	31 339	تطوان
Total	3 014 819	3 286 946	2 919 115	2 101 588	1 559 680	المجموع

7 - 22 Evolution des plans cadastraux établis

7 - 22 تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من

par service du cadastre et par

طرف المصالح الخرائطية حسب

région : Urbain + rural

الجهة : حضري + قروي

	2009	2008	2007	2006	2005	
Qued Ed-Dahab - Lagouira	210	248				وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	210	248	1400	1 032	1 283	الدخلة
L.Àayoune - Boujdour - Sakia El Hamra	809	570				العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	809	570	1 400	1 032	1 283	العيون
Guélmim - Es-Semara	1 246	1 679	1 275	879	1 156	كلميم - السمارة
Guélmim	1 246	1 679	1 275	879	1 156	كلميم
Souss - Massa - Drâa	19 813	19 217	18 707	20 025	11 592	سوس - ماسة - درعة
Agadir	8 262	7 788	9 181	15 041	7 147	أكادير
Inzaqane Ait Melloul	2 332	5 315	2 314	1 419	-	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	5 695	3 305	3 239	574	485	ورزازات
Taroudannt	1 648	1 101	1 309	1 242	1 147	تارودانت
Tiznit	1 876	1 708	2 664	1 749	2 813	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	7 150	9 984	8 187	6 898	8 388	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	5 336	6 844	5 393	3 639	4 387	القنيطرة
Sidi Kacem	831	1 552	893	2 409	2 729	سیدی قاسم
sidi slimane	704	859	1 235	-	-	سیدی سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	279	729	666	850	1 272	سوق أربعاة الغرب
Chaouia - Ouardigha	8 933	10 914	12 010	11 800	8 951	الشاوية - وورديغة
Benslimane	1 037	1 012	3 089	2 026	2 005	بنسليمان
Berchid	1 754	1 920	2 797	5 931	3 073	برشيد
Khouribzga	2 802	4 014	2 841	1 852	1 601	خر بكة
Settat	3 340	3 968	3 283	1 991	2 272	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	28 195	24 657	20 771	17 437	19 585	مراكش - تانسيفت - الحوز
Ben Guerir	1 042	855	494	267	971	بن جعير
El Kellaâ des Sraghna	439	525	1 674	3 450	386	قلعة السراغنة
Essaouira	2 834	2 789	1 671	1 130	2 398	الصويرة
Marrakech	15 317	14 739	13 081	10 151	13 359	مراكش
Marrakech SYBA	8 563	5 749	3 851	2 439	2 471	مراكش سیدی یوسف بن علی
Oriental	15 745	8 227	7 747	9 782	9 946	الشرق
Berkane	4 854	1 864	1 812	2 307	2 101	بركان
Nador	4 917	2 614	1 690	2 976	2 238	التنازور
Ouida	4 473	2 893	4 245	4 499	5 607	وجدة
Oujda Angad	1 501	856	-	-	-	وجدة انجاد
Grand - Casablanca	33 356	27 718	27 344	47 145	56 849	الدار البيضاء الكبرى
Casa Aïn Chock	3 735	2 004	4 345	22 539	23 630	الدار البيضاء عين الشق
Casa Aïn Sebaâ	12 488	12 574	9 803	9 236	15 805	الدار البيضاء عين السبع
Casa Hay Hassani	5 792	3 835	4 134	-	-	الدار البيضاء الحي الحسنی
Casa Anfa	5 563	3 869	2 710	8 007	9 783	الدار البيضاء انفا
Casa Ben M'sik	2 594	3 307	5 026	5 258	4 617	الدار البيضاء بن أمسك
Mohammadia	3 184	2 129	1 326	2 105	3 014	المحمديّة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	34 974	29 871	18 345	22 609	17 086	الرباط - سلا - زموور - زاير
Skhirat - Harhoura	5 852	4 876	723	-	-	الصخيرات - هرورة
Khemisset	5 961	3 232	3 158	2 704	1 929	الخميمسات
Rabat	1 682	927	877	5 335	3 929	الرباط
Rommani	1 298	1 645	2 069	580	684	الروماني
Sala Al jaddida	359	387	731	1 668	1 440	سلا الجديدة
Salé Médina	838	3 948	2 262	6 380	3 665	سلا المدينة
Sidi Slimane	14 296	4 218	4 705	1 548	-	سیدی سليمان
Témara	4 688	10 638	3 820	4 394	5 439	تمارة
Doukkala - Abda	16 161	19 679	11 997	8 912	12 676	دكالة - عبدة
El jaddida	6 355	6 666	6 379	4 538	5 304	الجديدة
Sidi Smail-Zmamra	2 691	3 180	-	-	-	سیدی اسماعیل زمامرة
Safi	4 183	3 206	2 806	3 145	4 950	سفي
Sidi Bannour	2 932	6 627	2 812	1 229	2 422	سیدی بنور
Tadla - Azilal	5 193	4 589	3 959	5 386	6 163	تادلة - أزيلال
Azilal	608	582	286	162	-	ازيلال
Béni Mellal	3 045	2 738	3 144	5 224	6 163	بني ملال
Fauih Ben Salah	1 540	1 269	529	-	-	لفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	19 466	17 319	14 810	18 471	9 445	مكناس - تافيلالت
El Haiieb	1 587	3 145	1 961	1 011	-	الحايجب
Ifrane	1 128	2 196	1 134	725	-	ايفران
Errachidia	2 593	2 427	1 233	1 005	783	الرشيدية
Khénifra	1 057	655	516	1 276	1 295	خنيفرة
Meknès El menzeh	7 047	3 778	3 044	8 962	2 926	مكناس - المنزه
Meknès Al Ismailia	4 243	4 581	5 035	5 492	4 441	مكناس - الإسماعيلية
Mideit	1 811	537	1 887	-	-	ميدلت
Fès - Boulemane	17 551	12 796	14 113	9 055	12 984	فاس - بولمان
Fès	5 870	6 050	6 304	7 448	11 633	فاس
Sefrou	4 029	1 483	2 356	1 607	1 351	صفرو
Zouagha My Yaacoub	7 652	5 263	5 453	-	-	زواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hocéma - Taounate	8 455	6 270	8 185	4 441	4 818	تازة - الحسيمية - تاونات
Al Hocéma	3 990	1 993	917	1 397	1 960	الحسيمية
Taounate	394	942	1 046	621	379	تاونات
Taza	4 071	3 335	6 222	2 423	2 479	تازة
Tanger - Tétouan	24 371	22 750	11 975	8 897	11 202	طنجة - تطوان
Larache	2 980	2 575	1 646	1 778	1 459	العراش
Tanger	9 241	12 149	4 585	4 788	6 712	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	1 762	2 425	2 566	-	-	طنجة فحس بني مكادة
Tétouan	10 388	5 601	3 178	2 331	3 031	تطوان
Total	241 628	216 488	180 825	192 769	192 124	المجموع

7 - 23 Evolution des plans cadastraux établis
par les services du cadastre par
région : Milieu Rural

23 - 23 تطور التصاميم الخرائطية المنجزة
من طرف المصالح الخرائطية حسب
الجهة : الوسط القروي

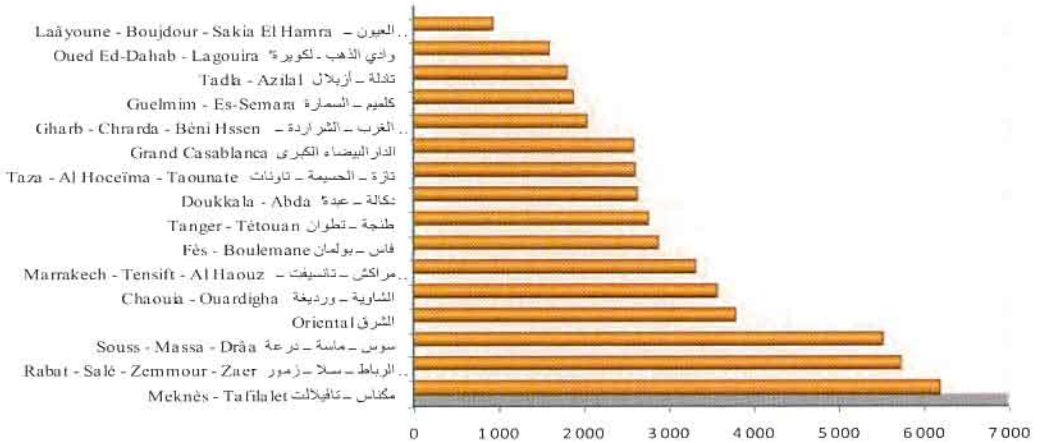
	2009	2008	2007	2006	2005	
Uued Ed-Dahab - Lagouira	5	19				وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	5	19	133	131	21	الدخلة
Lâayoune - Boudjour - Sakia El Hamra	115	21				العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Lâayoune	115	21	133	131	21	العيون
Guelmim - Es-Semara	400	880	185	140	150	كلميم - السمارة
Guélmim	400	880	185	140	150	كلميم
Souss - Massa - Drâa	9 441	6 187	6 369	3 218	2 958	سوس - ماسة - درعة
Agadir	1 249	968	601	267	533	أكادير
Inzaane Ait Melloul	1 140	461	658	417	-	انزكان - ايت ملول
Ouarzazate	5 174	2 931	2 815	426	361	ورزازات
Taroudannt	981	580	858	816	629	تارودانت
Tiznit	897	1 247	1 437	1 292	1 435	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	958	1 560	1 564	2 829	1 161	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	440	710	902	365	22	القنيطرة
Sidi Kacem	308	520	323	2 154	884	سیدی قاسم
sidi slimane	158	228	191	-	-	سیدی سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	52	102	148	310	255	سوق اربعاء الغرب
Chaouia - Ouardigha	3 859	3 942	5 030	3 316	1 930	الشاوية - ورديفة
Benslimane	353	316	662	515	355	بنسليمان
Berrchid	1 615	1 035	2 144	1 274	434	برشيد
Khouribza	802	1 610	946	418	348	خريبكة
Settat	1 089	981	1 278	1 109	793	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	4 511	4 128	2 206	3 546	2 650	مراكش - تانسيفت - الحوز
Ben Guerir	426	549	302	151	56	بن احريز
El Kelaâ des Sraghna	137	166	227	2 061	126	قلعة السراغنة
Essaouira	1 606	2 351	736	326	245	الصويرة
Marrakech	386	266	254	177	1 766	مراكش
Marrakech SYBA	1 956	796	687	831	457	مراكش سیدی يوسف بن علی
Oriental	7 649	2 023	1 180	3 507	1 938	الشرق
Berkane	1 784	386	138	775	258	بركان
Nador	3 221	692	495	670	481	التناضور
Oujda	2 246	696	547	2 062	1 199	وجدة
Oujda Anzad	398	249	-	-	-	وجدة انجاد
Grand - Casablanca	839	981	726	541	332	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	1	-	-	353	139	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaâ	1	-	-	85	125	الدار البيضاء عين السبع
Casa Hay Hassani	288	159	266	-	-	الدار البيضاء الحي الصفي
Casa Anfa	-	-	-	-	-	الدار البيضاء انفا
Casa Ben M'sik	191	579	176	99	68	الدار البيضاء بن امسيك
Mohammadia	358	243	284	4	-	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	3 893	3 135	2 681	2 844	1 990	الرباط - سلا - زمور - زاير
Skhirat - Harhoura	229	270	116	-	-	الصخيرات - هرهورة
Khémisset	3 084	2 283	1 664	2 116	1 312	الخميسات
Rabat	-	-	-	-	-	الرباط
Rommani	-	-	-	267	292	الرماني
Sala Al iadida	336	322	517	70	112	سلا الجديدة
Salé Médina	131	165	185	-	-	سلا المدينة
Sidi Slimane	-	-	-	65	-	سیدی سليمان
Témara	113	95	199	326	274	تمارة
Doukkala - Abda	7 759	6 613	3 075	3 466	5 736	دكالة - عبدة
El iadida	2 981	2 046	1 734	1 309	1 721	الجديدة
Sidi Smail-Zmamra	2 657	3 177	-	-	-	سیدی اسماعيل زمامرة
Safi	1 673	951	1 040	1 398	2 354	اسفي
Sidi Bennour	448	439	301	759	1 661	سیدی بنور
Tadla - Azilal	2 007	2 219	1 501	1 975	1 140	تادلة - ازيلال
Azilal	405	440	222	140	-	ازيلال
Béni Mellal	689	1 258	1 136	1 835	1 140	بني ملال
Fquih Ben Salah	913	521	143	-	-	لفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	3 850	3 599	2 444	3 158	2 420	مكناس - تافيلالت
El Haieb	415	531	650	836	-	الحاجب
Ifrane	371	183	185	175	-	ايفران
Errachidia	881	1 994	664	540	386	الرشيدية
Khénifra	434	503	395	1 005	884	خنيفرة
Meknès El menzeh	101	77	168	138	220	مکناس - المنزه
Meknès Al Ismailia	111	83	132	464	930	مکناس - الإسماعيلية
Mideit	1 537	228	250	-	-	ميدلت
Fès - Boulemane	3 599	658	1 128	1 069	634	فاس - بولمان
Fès	8	9	100	77	64	فاس
Sefrou	2 603	464	651	992	570	صفرو
Zouazha My Yaacoub	988	185	377	-	-	زواغة مولاي يعقوب
Taza - Al Hocéma - Taounate	4 498	2 362	1 533	2 167	2 361	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hocéma	3 477	1 331	510	929	1 594	الحسيمة
Taounate	269	291	382	312	200	تاونات
Taza	752	740	641	926	567	تازة
Tanger - Tétouan	3 084	2 965	1 932	1 010	1 320	طنجة - تطوان
Larache	821	1 579	634	426	464	العرش
Tanger	309	175	424	231	197	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	847	649	380	-	-	طنجة فحس بني مكادة
Tétouan	1 107	562	494	353	659	تطوان
Total	56 467	41 292	31 687	32 917	26 741	المجموع

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية

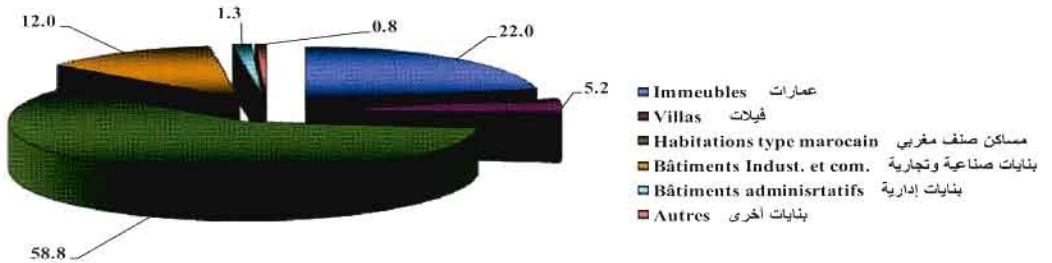
عدد رخص البناء حسب الجهات 2009

Nombre d'autorisations de construire par région : 2009



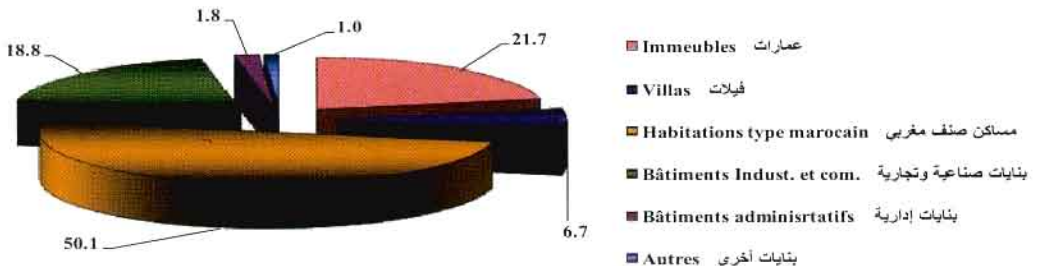
مساحة السقوف حسب صنف البناء (بالنسبة المئوية) : 2009

Surface des planchers selon la catégorie de construction (%) : 2009



القيمة المتوقعة حسب صنف البناء (بالنسبة المئوية) : 2009

Valeur prévue selon la catégorie de construction (%) : 2009



الفصل الثامن

النقل

CHAPITRE VIII

TRANSPORTS

Sources d'information

- Le Ministère de l'Équipement et des Transports élabore et met en œuvre, dans le cadre des lois et règlements en vigueur, la politique du gouvernement dans les domaines routier, portuaire, ferroviaire, aérien et maritime. Il a, en outre, pour mission de définir la politique du gouvernement en matière de sécurité routière et de coordonner sa mise en œuvre.
- L'Office National des Chemins de Fer (ONCF), placé sous la tutelle du Ministère de l'Équipement et des Transports, est un établissement public à caractère industriel et commercial doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière. Il a pour missions :
 - l'exploitation du réseau ferroviaire national ;
 - les études, la construction et l'exploitation des lignes nouvelles des chemins de fer ;
 - l'exploitation de toutes les entreprises se rattachant directement ou indirectement à ses missions.
- L'Office National des Aéroports (ONDA) est un établissement public à caractère industriel et commercial créé en janvier 1990 par transformation de l'Office des Aéroports de Casablanca. Les statistiques sur le trafic aérien sont élaborées par l'Office National des Aéroports sur la base des enregistrements faits par les compagnies aériennes dans les aéroports du Royaume.
- L'Agence Nationale des Ports (ANP) créée par la loi 15-02, est un établissement public doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière. La tutelle technique de l'Agence est assurée par le Ministère de l'Équipement et des Transports. Les statistiques produites par l'ANP portent sur le trafic commercial des marchandises (exportations et importations) à l'exclusion de la pêche et de la navigation de plaisance.

مصادر المعلومات

- طبقا للقوانين والتشريعات السارية تهيئ وزارة التجهيز والنقل وتنفيذ السياسة الحكومية في مجالات الطرق والموانئ والسكك الحديدية والنقل الجوي والبحري. إضافة إلى تحديد سياسة الحكومة فيما يخص السلامة الطرقية وتنسيق عملية تنفيذها.
- المكتب الوطني للسكك الحديدية، هو مؤسسة عمومية، تابعة لوزارة التجهيز والنقل، ذات طابع صناعي وتجاري ولديها صفة مدنية واستقلال مالي. وتقوم بالمهام التالية:
 - استغلال شبكة السكك الحديدية الوطنية؛
 - إنجاز دراسات وبناء واستغلال الخطوط الجديدة للسكك الحديدية؛
 - استغلال المقاولات المرتبطة بشكل مباشر أو غير مباشر بموضوع أهداف المكتب الوطني للسكك الحديدية.
- المكتب الوطني للمطارات، هو مؤسسة عمومية ذات طابع صناعي وتجاري، تم إنشاؤه في يناير 1990 عن طريق تحويل لمكتب مطارات الدار البيضاء، وهي أول مؤسسة مستقلة لتدبير المطارات بالمغرب. يهيئ المكتب الوطني للمطارات معطيات إحصائية خاصة بهذا المجال وذلك على أساس التسجيلات التي تقوم بها شركات الطيران بمختلف مطارات المملكة.
- الوكالة الوطنية للموانئ، التي تم إنشاؤها بموجب قانون 02-15، هي مؤسسة عمومية ذات صفة اعتبارية واستقلال مالي. تابعة تقنيا لوزارة التجهيز والنقل. يتم إعداد المعطيات الخاصة بهذا المجال من طرف الوكالة الوطنية للموانئ، حيث تهم الرواج التجاري للبضائع (الصادرات والواردات) باستثناء الصيد البحري وملاحة الترفيه.

Concepts et définitions

- **Tracteur routier** : véhicule routier automobile conçu, exclusivement ou principalement, pour le remorquage d'autres véhicules routiers non automobiles (essentiellement les semi-remorques).
- **Tracteur agricole** : véhicule routier automobile conçu, exclusivement ou principalement, pour des utilisations agricoles, qu'il soit autorisé ou non à emprunter les routes ouvertes à la circulation publique.
- **Véhicule spécial** : véhicule routier conçu pour d'autres usages que le transport de voyageurs ou de marchandises (les ambulances, les grues mobiles, etc).
- **Accident de la circulation** : tout accident impliquant au moins un véhicule routier en mouvement sur une route publique ou sur une route privée à la quelle le public a droit d'accès, et dans lequel au moins une personne est tuée ou blessée.
- **Personne tuée** : toute personne tuée sur le coup ou décédée des suites d'un accident corporel dans les 30 jours suivant l'accident.
- **Personne blessée** : toute personne qui n'a pas été tuée dans un accident mais qui est blessé suite à un accident corporel qui nécessite normalement un traitement médical.
- **Voie ferrée** : deux rails sur lesquels peuvent circuler des véhicules ferroviaires.
- **Ligne** : une ou plusieurs voies principales contiguës reliant deux points.
- **Embranchement** : voie bifurquant d'une voie principale.
- **Voyageur-kilomètre** : unité de mesure correspondant au transport d'un voyageur par kilomètre de chemin de fer.
- **Tonne-kilomètre** : unité de mesure correspondant au déplacement d'une tonne de marchandises sur une distance d'un kilomètre de chemin de fer.
- **Transport multimodal** : c'est le transport de marchandises par au moins deux modes de transport différents.

مفاهيم وتعريف

- **جرار الطريق** : هو جرار الطريق المزود بمحرك، والمصمم، على نحو حصري أو رئيسي، لسحب عربات طريق أخرى لا تتحرك بالقوة الكهربائية (لاسيما أشباه المقطورات).
- **الجرار الزراعي** : هو عربة مزودة بمحرك، ومصممة، على نحو حصري أو رئيسي، للأغراض الزراعية، سواء كان مسموحاً أم ليس مسموحاً لها باستخدام الطريق المفتوحة لحركة المرور العامة.
- **عربة الأغراض الخاصة** : هي عربة الطريق، المزودة بمحرك، والمصممة لأغراض غير نقل الركاب أو البضائع (عربات فرقة الإطفاء، الرافعات المتحركة،...).
- **حادث السير** : هو كل حادث بإقحام عربة طريق واحدة على الأقل، تتحرك في طريق عام أو طريق خاص حيث يكون للأشخاص حق الوصول إليه وتؤدي إلى إصابة شخص واحد أو مقتل شخص واحد على الأقل.
- **شخص قتيل** : هو كل شخص يقتل فوراً أو يموت في غضون 30 يوماً نتيجة حادث إصابة، باستثناء عمليات الانتحار.
- **شخص مصاب** : هو كل شخص، لم يقتل نتيجة حادث إصابة مباشرة أو لا يموت في غضون ثلاثين يوماً، غير أنه يصاب ويحتاج عادة إلى الرعاية الطبية، باستثناء محاولات الانتحار.
- **مسار السكك الحديدية** : هو زوج من القضبان الحديدية، يمكن لمركبات (عربات) السكك الحديدية السير فوقهما.
- **الخط** : هو خط مستمر للسكك الحديدية أو أكثر من خط مستمر ومتجاور، بحيث يشكل طريقاً (مسلكاً) بين نقطتين.
- **مسارات السكك الحديدية الفرعية** : هي مسارات السكك الحديدية المتفرعة والمتصلة بمسارات السكك الحديدية المستمرة.
- **راكب السكك الحديدية لكل كيلومتر** : هي وحدة قياس، تمثل نقل مسافر واحد بالقطار على مسافة كيلومتر واحد.
- **طن لكل كيلومتر** : هي وحدة لقياس نقل البضائع التي تمثل نقل طن واحد من البضائع على مسافة كيلومتر واحد.
- **نقل الشحن متعدد الوسائط** : هو نقل البضائع عبر وسيطي نقل اثنين على الأقل.

8 - 1 Longueur des routes construites
et revêtues par région

1 - 8 شبكة الطرق المشيدة والمعبدة
حسب الجهة

Au 31 / 12 / 2009	الطرق الإقليمية		الطرق الجهوية		الطرق الوطنية		في 31 دجنبر 2009
En Kilomètres	Routes provinciales		Routes régionales		Routes nationales		بالكيلومتر
	منها المعبدة	المجموع	منها المعبدة	المجموع	منها المعبدة	المجموع	
	Dont revêtues	Total	Dont revêtues	Total	Dont revêtues	Total	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	216	2 070	-	-	677	1 298	وادي الذهب - الكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	142	580	-	-	857	897	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	560	2 688	616	763	955	1 334	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	2 702	4 931	987	1 107	1 309	1 433	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 679	2 500	366	366	312	312	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	1 955	3 195	872	872	258	258	الشاوية - واديغة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 151	3 379	741	778	758	758	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	1 443	2 542	814	912	1 437	1 488	الشرق
Grand Casablanca	370	453	70	70	103	103	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	959	1 422	622	622	171	171	الرباط - سلا - زمور - زاير
Doukkala - Abda	1 895	2 257	816	816	287	287	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	869	1 310	757	904	211	211	تادلة - أزلال
Meknès - Tafilalet	2 020	3 659	1 036	1 171	1 155	1 155	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	928	1 750	570	576	316	316	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	1 712	2 141	854	867	681	681	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	881	968	268	268	661	661	طنجة - تطوان
Total	20 484	35 844	9 388	10 091	10 149	11 364	المجموع

8 - 2 Réseau routier revêtu

2 - 8 شبكة الطرق المعبدة

En Kilomètres	2009	2008 ^R	2007	2006	بالكيلومتر
Autoroutes	917	866	827	639	الطرق السيارة
Routes Nationales	10 149	9 806	9 806	9 806	الطرق الوطنية
Routes Régionales	9 388	8 855	8 855	8 855	الطرق الجهوية
Routes Provinciales	20 484	16 365	16 365	16 365	الطرق الإقليمية
Total	40 938	35 892	35 853	35 665	المجموع

8 - 3 Evolution de l'effectif des véhicules
en circulation selon le genre et la catégorie

8 - 3 تطور عدد السيارات المتحركة حسب
النوع والصنف

Au 31 Décembre	2009	2008	2007	2006	في 31 ديسمبر
Motocyclettes	28 784	26 821	25 377	24 130	الدراجات النارية
Voitures de tourisme	1 864 805	1 741 224	1 642 348	1 551 527	السيارات السياحية
Véhicules utilitaires	731 269	668 159	616 335	570 964	العربات النفعية
Total	2 624 858	2 436 204	2 284 060	2 146 621	المجموع

8 - 4 Immatriculation des véhicules selon
le genre et la catégorie

8 - 4 تسجيل السيارات حسب
النوع والصنف

Nombre	2009	2008	2007	2006	عدد
Motocyclettes	1 963	1 444	1 247	903	الدراجات النارية
Voitures de tourisme	124 564	99 988	92 066	75 871	السيارات السياحية
Véhicules utilitaires	63 138	51 844	45 406	35 247	العربات النفعية
Camionnettes	39 734	....	26 294	21 095	الشاحنات الصغيرة
Camions	6 948	....	7 409	5 407	الشاحنات الكبيرة
Benne	2281	....	2 645	1 659	المفتوحة الاعتيادية
Plateaux	4599	....	4 698	3 708	المسطحة
Citernes	68	....	66	40	الصهريج
Tracteurs routiers	2 260	2 077	1 977	1 305	الجرارات الطرقية
Remorques et semi- remorques	2 537	2 242	2 172	1 322	المقطورة والشبه المقطورة
Benne	729	810	1 002	464	المفتوحة الاعتيادية
Plateaux	1 506	1 199	933	648	المسطحة
Citernes	302	233	237	210	الصهريج
Transport en commun	485	451	619	654	النقل الجماعي
Engins agricoles	10 089	6 289	6 137	4 938	عربات فلاحية
Tracteurs agricoles	9 644	....	5 946	4 518	الجرارات الفلاحية
Moissonneuses batteuses	445	....	191	420	آلات الحصاد
Autres engins spéciaux	1 085	922	798	526	عربات خاصة أخرى
Total	189 665	153 276	138 719	112 021	المجموع

8 - 5 Immatriculation des véhicules par
centre immatriculateur

5 - 8 تسجيل السيارات حسب
مركز التسجيل

Année 2009					سنة 2009
Nombre	المجموع	العربات	السيارات	التراجات	عدد
	العام	التفعية	السياحية	التارية	
	Total général	Véhicules utilitaires	Voitures de tourisme	Motocy- clettes	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	309	164	145	-	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	309	164	145	-	الداخلية
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	1 339	769	570	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	1 247	701	546	-	العيون
Boujdour	92	68	24	-	بوجدور
Guelmim - Es-Semara	736	267	464	5	كلميم - السمارة
Es-Semara	92	66	26	-	السمارة
Guelmim	524	144	376	4	كلميم
Tan-Tan	120	57	62	1	طاططان
Sous - Massa - Drâa	12 795	4 458	8 258	79	سوس - ماسة - درعة
Agadir	5 394	1 382	3 968	44	أكادير
Inzegane	2 490	803	1 677	10	إنزكان
Chtouka- Aït Baha	691	274	415	2	اشتوكة - أيت بها
Taroudannt	1 437	811	619	7	تارودانت
Tiznit	769	271	496	2	تيزنيت
Ouarzazate	1 652	698	944	10	ورزازات
Zagora	362	219	139	4	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	7 124	3 428	3 672	24	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	4 066	1 416	2 629	21	القنيطرة
Sidi Slimane	688	243	443	2	سدي سليمان
Souk El Arbaâ El Gharb	714	539	174	1	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Kacem	1 115	841	274	-	سدي قاسم
Ouezzane	541	389	152	-	وزان
Chaouia - Ouardigha	7 542	2 811	4 671	60	الشاوية - ورديفة
Settat	3 719	1 748	1 952	19	سطات
Khouribga	2 557	431	2 091	35	خريبكة
Oued Zem	467	250	214	3	وادي زم
Benslimane	799	382	414	3	بنسليمان
Marrakech - Tensift - Al Haouz	10 858	3 783	6 824	251	مراكش - تانسيفت - الحوز
Chichaoua	243	171	71	1	شيشاوة
Marrakech	8 826	2 486	6 104	236	مراكش
El Kelâa Des Sraghna	1 324	949	367	8	قلعة السراغنة
Essaouira	465	177	282	6	الصويرة
Oriental	20 098	7 126	12 831	141	الشرق
Oujda	6 237	1 425	4 773	39	وجدة
Berkane	2 767	540	2 209	18	بركان
Nador	6 200	2 380	3 799	21	الناضور
Midar	3 084	1 425	1 650	9	مدار
Taurirt	1 340	1 032	259	49	تاوريرت
Jerada	287	210	77	-	جرادة
Bouarfa	183	114	64	5	بوعرفة

8 - 5 Immatriculation des véhicules par
centre immatriculateur (suite)

8 - 5 تسجيل السيارات حسب
مركز التسجيل (تابع)

Année 2009					سنة 2009
Nombre	المجموع العام	العربات التفعية	السيارات السياحية	الدراجات النارية	عدد
	Total général	Véhicules utilitaires	Voitures de tourisme	Motocy- clettes	
Grand Casablanca	56 941	16 589	39 576	776	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	54 243	15 816	37 672	755	الدار البيضاء
Mohammadia	2 698	773	1 904	21	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	25 643	5 618	19 815	210	الرباط - سلا - زمور - زعير
Rabat	16 952	3 001	13 790	161	الرباط
Salé	4 627	1 110	3 490	27	سلا
Skhirat-Témara	2 833	863	1 953	17	المصخيرات - تمارة
Khémissat	1 231	644	582	5	الخميسات
Doukkala - Abda	5 766	2 740	3 007	19	دكالة - عبدة
Safi	2 095	1 004	1 083	8	أسفي
El Jadida	2 880	1 106	1 763	11	الجديدة
Sidi Bennour	791	630	161		سيدي بنور
Tadla - Azilal	4 136	2 186	1 879	71	تادلة - أزلال
Béni Mellal	1 897	794	1 077	26	بني ملال
Fkih Ben Salah	1 891	1 156	693	42	الفيق بن صالح
Azilal	348	236	109	3	أزلال
Méknès - Tafilalet	8 131	3 283	4 811	37	مكناس - تافيلالت
Méknès	5 438	1 684	3 725	29	مكناس
Azrou	493	239	251	3	أزرو
Khénifra	555	253	301	1	خنيفرة
Midelt	224	158	66		ميدلت
Errachidia	1 421	949	468	4	الرشيدية
Fès - Boulemane	9 036	2 868	6 137	31	فاس - بولمان
Fés	8 183	2 435	5 717	31	فاس
Sefrou	666	305	361		صفرو
Missour	187	128	59		ميسور
Taza - Al Hoceïma - Taounate	4 423	1 994	2 420	9	تازة - الحسيمة - تاونات
El Hoceïma	1 675	498	1 172	5	الحسيمة
Taza	1 981	839	1 138	4	تازة
Taounate	767	657	110		تاونات
Tanger - Tétouan	14 788	5 054	9 484	250	طنجة - تطوان
Tanger - Assilah	9 363	3 083	6 172	108	طنجة - أصيلة
Larache	1 248	616	570	62	العرانش
Chefchaouen	334	224	108	2	شفشاون
Tétouan	3 843	1 131	2 634	78	تطوان
Total	189 665	63 138	124 564	1 963	المجموع

8 - 6 Immatriculation des véhicules par provenance

8 - 6 تسجيل السيارات حسب المصدر

Année 2009					سنة 2009
Nombre	المجموع العام	العربات الترفيهية	السيارات السياحية	الدراجات النارية	عدد
	Total général	Véhicules utilitaires	Voitures de tourisme	Motocyclettes	
Neufs fabriqués au Maroc	47 666	22 384	25 241	41	الجديدة المصنعة بالمغرب
Neufs importés	84 262	26 114	57 391	757	الجديدة المستوردة
Total des véhicules neufs	131 928	48 498	82 632	798	مجموع السيارات الجديدة
Véhicules d'occasion provenant de l'étranger	55 807	14 050	40 682	1 075	السيارات القديمة القادمة من الخارج
Véhicules provenant de la vente aux enchères	1 930	590	1 250	90	السيارات القديمة القادمة من بيع المزادات
Total	189 665	63 138	124 564	1 963	المجموع

8 - 7 Activité de la Société Nationale des Transports
et de la Logistique

8 - 7 نشاط الشركة الوطنية للنقل
والوسائل اللوجيستية

	Unité	2009*	2008	2007	2006	2005	الوحدة	
Chiffre d'affaires	Millions DH	....	....	....	856	935	بمليون درهم	قيمة المعاملات
Tonnage transporté	Milliers T	20 000	21 250	16 832	19 798	20 281	بألف طن	الحمولة المنقولة
Tonnes-Kilomètres réalisées	Millions	800	794	697	1 212	1 256	بالملايين	الأطنان-الكيلومترات المنجزة

8 - 8 Situation des établissements auto-écoles

8 - 8 وضعية مؤسسات تعليم القيادة

	2009	2008	2007	2006	2005	
Nombre des établissements existants	1 798	1 794	1 786	....	1 776	عدد المؤسسات الموجودة
Nombre des établissements opérationnels	1 563	1 595	....	....	1 767	عدد المؤسسات المشغلة
Nombre de moniteurs ayant le C.A.P(1)	3 548	3 486	3 411	3 410	3 394	عدد مدربي القيادة الذين لديهم رخص مهنية

(1) C.A.P: Certificat d'aptitude professionnelle

Source: Ministère de l'Équipement et du Transport

8 - 9 Permis de conduire délivrés
selon le centre d'examen8 - 9 رخص السياقة المسلمة
حسب مركز الإمتحان

Nombre	2009		2008		2007		2006		عدد
	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	
	Femmes	Total	Femmes	Total	Femmes	Total	Femmes	Total	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	139	2 491	283	3 945	251	3 302	184	2 373	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	139	2 491	283	3 945	251	3 302	184	2 373	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	440	6 824	717	7 560	390	8 157	484	4 965	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	378	5 902	668	6 458	332	6 924	433	4 344	العيون
Boujdour	62	922	49	1 102	58	1 233	51	621	بوجدور
Guelmim - Es-Semara	588	7 011	611	6 502	422	5 882	233	4 151	كلميم - السمارة
Es-Semara	93	1 579	126	1 441	114	1 461	62	869	السمارة
Guelmim	350	4 651	338	4 184	144	3 557	87	2 601	كلميم
Tan-Tan	145	781	147	877	164	864	84	681	طنطان
Souss - Massa - Drâa	4 942	42 615	4 417	44 562	3 925	42 397	3 029	33 421	سوس - ماسة - درعة
Agadir	1 744	9 237	870	9 913	1 362	10 000	1 347	8 200	أكادير
Inezgane	355	4 202	289	3 947	187	3 551	174	2 730	إنزكان
Ouarzazate	1 196	8 545	1 606	8 804	1 380	8 387	697	6 199	ورزازات
Taroudannt	372	6 474	305	6 922	275	5 969	154	4 819	تارودانت
Tiznit	546	7 047	547	7 636	71	6 851	148	5 699	تيزنيت
Zagora	642	4 589	691	4 710	519	4 158	411	3 182	زاكورة
Chtouka-Ait Baha	87	2 521	109	2 630	131	3 481	98	2 592	اشتوكة - أيت بها
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2 412	18 244	2 489	18 208	2 701	18 916	1 385	14 749	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kénitra	1 587	8 696	1 660	9 276	1 745	9 498	516	6 710	القنيطرة
Sidi Slimane	238	2 067	290	2 148	305	2 100	262	1 844	سيدي سليمان
Souk El Arbaâ El Gharb	80	1 350	90	1 303	255	2 350	276	2 767	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Kacem	279	2 976	298	2 741	265	2 462	228	1 914	سيدي قاسم
Ouezzane	228	3 155	151	2 740	131	2 506	103	1 514	وزان
Chaouia - Ouadigha	2 584	19 970	2 866	20 249	2 477	19 395	1 776	14 342	الشاوية - واديغة
Benslimane	293	3 479	345	3 034	284	2 827	225	1 739	بنسليمان
Khouribga	700	4 340	955	5 177	840	5 310	546	3 744	خريبكة
Oued-Zem	315	2 619	363	2 939	415	2 708	320	2 264	وادي زم
Settat	1 276	9 532	1 203	9 099	938	8 550	685	6 595	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	4 166	26 788	3 008	29 062	3 330	25 840	2 909	21 388	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	238	6 903	169	7 296	127	6 238	219	6 136	قلعة السراغنة
Essaouira	283	1 305	209	1 380	218	1 217	195	1 014	الصويرة
Marrakech	3 548	16 902	2 536	18 298	2 913	16 846	2 450	13 275	مراكش
Chichaoua	97	1 678	94	2 088	72	1 539	45	963	شيشاوة
Oriental	4 002	26 108	3 587	26 546	4 257	30 681	4 038	24 888	الشرقي
Berkane	941	4 563	593	3 922	474	4 646	639	3 967	بركان
Bouarfa	89	1 408	39	909	94	1 130	92	933	بوعرفة
Jerada	174	1 432	206	1 781	248	2 168	199	1 596	جرادة
Nador	1 187	6 263	1 148	6 348	893	6 159	994	5 440	التناضور
Mïdar	48	2 425	17	2 529	58	3 012	71	2 170	ميدار
Oujda	1 346	7 693	1 473	8 327	2 286	10 510	1 808	8 096	وجدة
Taourirt	217	2 324	111	2 730	204	3 056	235	2 686	تاويرت

8 - 9 Permis de conduire délivrés
selon le centre d'examen (suite)

8 - 9 رخص السياقة المسلمة
حسب مركز الإمتحان (تابع)

Nombre	2009		2008		2007		2006		عدد
	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	
Grand Casablanca	12 902	63 181	11 244	62 464	12 080	56 168	10 741	46 079	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	11 606	57 205	9 907	56 387	10 954	50 837	9 981	42 548	الدار البيضاء
Mohammadia	1 296	5 976	1 337	6 077	1 126	5 331	760	3 531	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	8 150	33 431	6 267	35 170	6 256	35 158	5 835	28 059	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	444	2 867	174	6 242	276	7 337	118	4 537	الخميسات
Rabat	3 802	10 910	3 047	10 015	2 849	10 079	2 692	8 552	الرباط
Salé	2 443	13 102	1 680	12 592	1 714	10 704	1 910	9 087	سلا
Skhirat-Témara	1 461	6 552	1 366	6 321	1 417	7 038	1 115	5 883	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	2 046	16 866	2 175	18 554	1 190	16 573	1 263	13 283	دكالة - عبدة
El Jadida	621	4 117	734	5 818	77	5 422	323	4 981	الجديدة
Sidi Bennour	170	2 488	202	3 103	167	3 180	153	2 369	سيدي بنور
Safi	1 255	10 261	1 239	9 633	946	7 971	787	5 933	سفي
Tadla - Azilal	1 360	11 717	1 985	16 336	1 996	16 643	1 495	14 148	تادلة - أزبال
Azilal	51	2 865	32	2 482	59	2 281	10	1 719	أزبال
Béni Mellal	836	5 097	948	6 413	1 021	5 457	954	5 296	بني ملال
Fqih Ben Salah	473	3 755	1 005	7 441	916	8 905	531	7 133	الفتية بن صالح
Méknès - Tafilalet	3 991	26 212	3 578	24 776	2 642	24 163	2 432	19 542	مكنس - تافيلالت
Errachidia	468	5 645	546	5 852	509	5 933	449	4 566	الرشيدية
Azrou	225	1 702	283	1 682	238	1 519	246	1 362	أزرو
Khénifra	635	4 065	720	4 785	771	3 937	510	3 205	خنيفرة
Midelt	337	3 643	179	1 782	176	1 683	135	1 476	ميدلت
Meknès	2 326	11 157	1 850	10 675	948	11 091	1 092	8 933	مكنس
Fès - Boulemane	2 084	19 578	1 466	19 749	2 155	19 298	1 552	14 955	فاس - بولمان
Fès	1 700	15 936	1 024	15 225	1 683	13 693	1 205	10 432	فاس
Missour	21	1 143	81	2 011	170	2 800	103	2 096	ميسور
Sefrou	363	2 499	361	2 513	302	2 805	244	2 427	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	1 650	14 381	1 629	15 254	1 037	14 632	733	10 951	تازة - الحصيمة - تاونات
Al Hoceima	677	4 538	756	4 757	404	4 874	229	3 998	الحصيمة
Taounate	139	2 804	155	3 596	81	3 359	98	2 040	تاونات
Taza	834	7 039	718	6 901	552	6 399	406	4 913	تازة
Tanger - Tétouan	3 482	31 547	3 598	34 093	1 740	35 288	806	28 804	طنجة - تطوان
Chefchaouen	164	2 599	175	3 230	164	3 853	157	3 998	شفشاون
Larache	253	4 154	118	4 720	215	4 358	302	3 987	العرائش
Tanger-Assilah	1 083	14 945	1 416	14 301	383	17 335	112	15 006	طنجة - أصيلة
Tétouan	1 982	9 849	1 889	11 842	978	9 742	235	5 813	تطوان
Total	54 938	366 964	49 920	383 030	46 849	372 493	38 895	296 098	المجموع

8 - 10 Evolution du nombre des accidents de la circulation enregistrés

	2009	2008	2007	2006
En agglomération				
Accidents constatés	47 910	46 160	41 983	38 882
Victimes	65 747	62 902	56 416	52 041
Blessées	64 503	61 675	55 312	50 942
Tuées	1 244	1 227	1 104	1 099
Sur routes				
Accidents constatés	19 048	18 555	16 941	15 610
Victimes	41 038	40 167	36 686	34 364
Blessées	38 240	37 232	33 952	31 709
Tuées	2 798	2 935	2 734	2 655
Ensemble				
Accidents constatés	66 958	64 715	58 924	54 492
Victimes	106 785	103 069	93 102	86 405
Blessées	102 743	98 907	89 264	82 651
Tuées	4 042	4 162	3 838	3 754

8 - 10 تطور عدد حوادث السير المسجلة

بالمدين
عدد الحوادث
عدد الضحايا
الجرحي
القتلي
خارج المدن
عدد الحوادث
عدد الضحايا
الجرحي
القتلي
المجموع
عدد الحوادث
عدد الضحايا
الجرحي
القتلي

8 - 11 Evolution du nombre des tués des accidents de la circulation par moyen de transport

	2009	2008	2007
Piétons	1 127	1 175	1 071
Véhicules de marchandises	256	280	320
Autocars Autobus	80	83	142
Voitures de tourisme	1 479	1 471	1 291
2 Roues	978	1 037	899
Autres	122	116	115
Total	4 042	4 162	3 838

8 - 11 تطور عدد قتلى حوادث السير حسب وسيلة التنقل

الراجلون
الشاحنات
الحافلات
السيارات السياحية
الدراجات
أخرى
المجموع

8 - 12 Evolution de la répartition des véhicules impliquées dans les accidents de la circulation par catégorie

	2009	2008	2007
Véhicules de marchandises	7 221	7 637	6 776
Autocars Autobus	1 934	1 996	1 976
Voitures de tourisme	61 561	58 421	52 523
2 Roues	35 446	34 176	30 051
Autres	1 877	1 870	1 883
Total	108 039	104 100	93 209

8 - 12 تطور توزيع العربات المتورطة في حوادث السير حسب الصنف

الشاحنات
الحافلات
السيارات السياحية
الدراجات
أخرى
المجموع

8 - 13 Evolution de la répartition des véhicules impliqués dans les accidents de la circulation par catégorie d'âge

8 - 13 تطور توزيع العربات المتورطة في حوادث السير حسب الفئة العمرية

	2009	2008	2007	
Moins de 5 ans	33 762	31 230	25 353	أقل من 5 سنوات
5 - 9 ans	15 633	17 072	16 852	5 - 9 سنوات
10 - 15 ans	22 883	21 445	19 714	10 - 15 سنة
15 ans et plus	35 761	34 353	31 290	15 سنة فما فوق
Total	108 039	104 100	93 209	المجموع

8 - 14 Permis de conduire retirés selon l'autorité juridique

8 - 14 رخص السياقة المحتجزة حسب السلطة القضائية

Nombre	2009	2008	2007	2006	العدد
Tribunal + Gendarmerie Royale	6 000	5 250	6 208	6 211	المحكمة والدرك الملكي
Sûreté Nationale	230	310	247	387	الأمن الوطني
Contrôleurs Routiers	-	-	53	188	مراقبي الطرق
Total	6 230	5 560	6 508	6 786	المجموع

8 - 15 Longueur des voies

8 - 15 طول مسارات السكك الحديدية

En Kilomètres	2009		2008		2007		بالكيلومتر
	المجموع	المكهربة	المجموع	المكهربة	المجموع	المكهربة	
	Total Electrique	Total Electrique	Total Electrique	Total Electrique	Total Electrique	Total Electrique	
Lignes à voie unique	1 538	645	1 307	414	1 323	430	سكة رئيسية مفردة
Lignes à double voie	600	600	600	600	584	584	سكة رئيسية مزدوجة
Longueur totale des lignes	2 138	1 245	1 907	1 014	1 907	1 014	الطول الإجمالي للخطوط
dont lignes à trafic marchandises	....	1 233	....	1 002	....	1 002	منها خطوط خاصة بنقل البضائع
Longueur des voies	....	2 168	....	1 911	....	1 895	طول مسارات السكك (باستثناء السكك الفرعية)
dont longueur des voies de service	....	230	....	216	....	216	منها مسارات سكك المصلحة
Embranchements	....	23	....	18	170	18	المسارات الفرعية

8 - 16 Matériel roulant

16 معدات السكك الحديدية

En nombre	2009	2008	2007	بالعدد
Matériel roulant (en nombre)				المعدات (بالعدد)
Matériel moteur	240	231	220	المعدات المحركة (القاطرات)
Locomotives électriques	81	77	77	قاطرات كهربائية
Automotrices électriques	36	31	23	ذاتية القطر الكهربائية
Locomotives diesel de lignes	40	40	37	قاطرات الديازال للجر
Locomotives diesel de manoeuvre	83	83	83	قاطرات الديازال للمناولة
Matériel à voyageurs				معدات نقل المسافرين
Couchettes	6	6	6	عربات أفرشة
Wagons lits	20	20	5	عربات النوم
Voitures de 1ère et 2ème classe	287	272	239	عربات الدرجة الأولى و الثانية
Rames automotrices électriques	130	110	78	ذاتية القطر الكهربائية
Fourgons générateurs	31	32	37	عربات مرافقة مغطاة
Matériel à marchandises	5 986	5 987	6 142	معدات نقل البضائع
Wagons couverts	636	637	825	شاحنات مغطاة
Wagons plats	862	862	917	شاحنات مسطحة
Wagons tombereaux	250	250	291	شاحنات ثنوية
Wagons trémies à phosphates	1 504	1 504	1 295	شاحنات هرمية للفوسفات
Wagons autres trémies	2 073	2 073	2 077	شاحنات هرمية أخرى
Wagons citernes	387	387	387	شاحنات السوائل
Wagons de particuliers	86	86	86	شاحنات الخواص
Wagons et voitures utilisés pour le service	188	188	264	شاحنات المصلحة الداخلية

8 – 17 Effectif des locomotives par énergie motrice

17 - 8 عدد القاطرات حسب طاقة القطر

	2009	2008	2007	
Electricité	117	108	100	الكهرباء
Diesel	123	123	120	الديازال
Total	240	231	220	المجموع

8 – 18 Effectif des véhicules de transport de voyageurs
par type et catégorie du véhicule

18 - 8 عدد عربات نقل المسافرين
حسب نوع و صنف العربات

	2009	2008	2007	
Voitures				العربات
Places assises 1ère classe	46	41	37	مقاعد الجلوس الدرجة الأولى
Places assises 2ème classe	220	210	186	مقاعد الجلوس الدرجة الثانية
Voitures-lits	20	20	5	عربات النوم
Couchettes	6	6	6	عربات أفرشة
Voitures restaurant	21	21	16	عربات الطعام
Total voitures	313	298	250	مجموع العربات
Remorques d'auto- motrice	130	110	78	مقطورات ذاتية القطر
Total général	443	408	328	المجموع العام

8 – 19 Capacité des véhicules de transport
de voyageurs par catégorie

8 - 19 سعة عربات نقل المسافرين
حسب الصنف

Milliers de places	2009	2008	2007	آلاف المقاعد
Voitures				العربات
Places assises 1ère classe	2 556	2 274	2 394	مقاعد الجلوس الدرجة الأولى
Places assises 2ème classe	19 616	18 760	17 602	مقاعد الجلوس الدرجة الثانية
Voitures-lits	590	615	75	عربات النوم
Couchettes	240	240	240	عربات أفرشة
Total voitures	23 002	21 889	20 311	مجموع العربات

8 – 20 Capacité de charge des wagons

8 - 20 سعة عربات الشحن

Milliers de tonnes	2009	2008	2007	آلاف الأطنان
Wagons couverts	32 796	32 854	37 440	شاحنات مغطاة
Wagons tombereaux	15 000	15 000	17 337	شاحنات ثانوية
Wagons plats	46 338	46 338	47 795	شاحنات مسطحة
Autres wagons	241 976	241 977	240 645	شاحنات أخرى
Total	336 110	336 169	343 217	المجموع

8 - 21 Trafic de voyageurs

8 - 21 نقل المسافرين

	2009	2008	2007	
Voyageurs transportés (en milliers)	29 599	27 527	26 116	عدد المسافرين (بالآلاف)
1 ^{ère} classe	1 837	1 713	1 650	بالدرجة الأولى
2 ^{ème} classe	27 762	25 814	24 466	بالدرجة الثانية
Nombre de places offertes (en milliers)	27 650	24 639	22 586	عدد المقاعد المعروضة (بالآلاف)
1 ^{ère} classe	3 371	3 135	2 989	بالدرجة الأولى
2 ^{ème} classe	24 279	21 504	19 597	بالدرجة الثانية
Taux d'occupation (en %)	59	59	62	نسبة تشغيل المقاعد(ب %)
1 ^{ère} classe	43	41	39	بالدرجة الأولى
2 ^{ème} classe	61	61	66	بالدرجة الثانية
Voyageurs kilomètres réalisés (en millions)	4 190	3 820	3 659	عدد المسافرين في الكيلومتر (بالملايين)
1 ^{ère} classe	361	334	317	بالدرجة الأولى
2 ^{ème} classe	3 829	3 486	3 342	بالدرجة الثانية
Parcours moyen d'un voyageur (en Km)	142	139	140	متوسط مسير المسافر الواحد (بالكيلومتر)
1 ^{ère} classe	196	195	192	بالدرجة الأولى
2 ^{ème} classe	138	135	136	بالدرجة الثانية

8 - 22 Trafic de marchandises (1)

8 - 22 نقل البضائع (1)

	2009	2008	2007	
Tonnes transportées (en milliers)	25 122	31 703	36 088	مجموع الأطنان المنقولة (بألف طن)
Wagons complets	25 000	31 623	35 858	الشاحنات المليئة (كاملة)
Transport en service	122	80	230	تقليبات المصلحة
Tonnes Kilomètres (en millions)	4 127	4 986	5 837	مجموع الأطنان الكيلومترية (بالملايين)
Wagons complets	4 111	4 960	5 794	الشاحنات المليئة (كاملة)
Transport en service	16	26	43	تقليبات المصلحة
Parcours moyen d'une tonne (en Km)				متوسط مسير الطن (بالكيلومتر)
Wagons complets	164	157	162	الشاحنات المليئة (كاملة)
Wagons chargés				عدد الشاحنات المحملة
Nombre de wagons chargés	430 961	546 412	622 487	عدد الشاحنات المحملة
dont phosphates	287 832	373 851	443 223	ضمنها شاحنات الفوسفات
Moyenne journalière des wagons chargés	1 181	1 497	1 705	المعدل اليومي للشاحنات المحملة
Tonnage moyen transporté/wagon	58	58	58	متوسط الأطنان المحملة بكل شاحنة

8 - 23 Trafic de marchandises par
groupe de produits

8 - 23 نقل البضائع حسب مجموعة المنتوجات

En milliers de tonnes	2009	2008	2007	بألف طن
Phosphates	18 159	23 623	27 760	الفوسفات
Produits minéraux solides	3 598	4 222	3 788	المنتوجات المعدنية
dont :				منها:
Charbon	675	946	1 102	الفحم
Ciment	105	264	444	الإسمنت
Soufre	839	1 158	1 370	الكبريت
Produits minéraux liquides	526	803	616	المنتوجات المعدنية السائلة
dont :				منها:
Produits noirs	80	253	262	المنتوجات السوداء
Produits alimentaires	203	222	291	المنتوجات الغذائية
dont :				منها:
Sucre raffiné	120	105	147	السكر المكرر
Produits agricoles	380	369	454	المنتوجات الفلاحية
dont :				منها:
Céréales	372	354	437	الحبوب
Produits chimiques et engrais	1 949	2 191	2 852	المنتوجات الكيماوية والأسمدة
dont :				منها:
Engrais	579	819	951	الأسمدة
Acide phosphorique	1 370	1 372	1 901	الحامض الفوسفوري
Bois, liège, carton	21	151	53	الخشب والفلين والورق المعقوى
Matières textiles	1	1	-	مواد النسيج
Ouvrages en pierre	3	6	1	المصنوعات الحجرية
Métaux, machines et matériel de transport	98	8	4	مصنوعات معدنية وآلات ومعدات النقل
Autres marchandises	62	27	39	البضائع الأخرى
Total	25 000	31 623	35 858	المجموع

(1) Non compris les bagages

Source : Office National des Chemins de Fer

(1) لا يشمل نقل الأمتعة
المصدر : المكتب الوطني للسكك الحديدية

8 - 24 Personnel de l'O.N.C.F

8 - 24 عدد المستخدمين بالمكتب
الوطني للسكك الحديدية

Nombre	2009	2008	2007	عدد
Direction Générale	445	499	515	الإدارة العامة
Direction Exploitation	2 902	3 857	3 846	مديرية حركة النقل
Direction Matériel et Traction	1 662	654	683	مديرية المعدات والجر
Direction Voies et Bâtements	3 117	3 044	3 126	مديرية المنشآت الثابتة
Total	8 126	8 054	8 170	المجموع

8 - 25 Résultats financiers de
l'exploitation des chemins de fer (1)

8 - 25 النتائج المالية لإستغلال السكك الحديدية (1)

En milliers de DH	2009	2008	2007	بألف درهم
Produits	2 671 977	2 931 439	3 000 668	العائدات
Trafic voyageurs et bagages	1 097 406	1 003 015	970 429	نقل المسافرين والأمتعة
Trafic marchandises : (P.V)	1 425 256	1 728 476	1 923 320	نقل البضائع (السير البطيء)
Recettes hors trafic	149 315	199 948	106 919	عائدات خارج الرواج
Charges	3 410 800	2 955 376	2 743 908	التكاليف
Dépenses d'exploitation	1 993 375	1 712 556	1 745 766	تكاليف الإستغلال
Frais financiers, dotations aux amortissements et aux provisions	1 417 425	1 242 820	998 142	تكاليف مالية ومبالغ الإستهلاك و الدخائر
Résultats				النتائج
Produits nets	- 179 328	267 467	711 739	النتائج الصافية
Produits par Km exploité	1 582	1 666	1 908	العائدات بالنسبة للكilومتر الواحد المستغل
Charges par Km exploité	1 667	1 531	1 535	التكاليف بالنسبة للكilومتر الواحد المستغل
Coefficient d'exploitation (2)	105	92	80	معامل الإستغلال (2)

P.V: Petite vitesse

(1) Produits-chargés : non compris les résultats de la chaîne hôtelière.

(2) Coefficient d'exploitation = $\frac{\text{charges}}{\text{produits}} \times 100$

Source : Office National des Chemins de Fer

(1) العائدات - التكاليف (دون اعتبار نتائج الشبكة الفندقية)

(2) معامل الإستغلال = $\frac{\text{التكاليف}}{\text{العائدات}} \times 100$

المصدر : المكتب الوطني للسكك الحديدية

8-26 Infrastructure aérien

8 - 26 البنية التحتية للنقل الجوي

	2009	2008	2007	
Nombre total d'aéroports	25	25	25	العدد الإجمالي للمطارات
dont :				منها :
Nombre d'aéroports internationaux	18	18	18	عدد المطارات الدولية
Nombre d'aéroports principaux	3	3	3	عدد المطارات الرئيسية
Longueur totale des pistes revêtues (en m)	44 000	44 000	44 000	الطول الإجمالي للمدارج المعدة (بالمتر)

8-27 Equipements aériens

8 - 27 معدات النقل الجوي

	2009*	2008	2007	2006	
Nombre total d'avions civils de transport de passagers en service	62	59	58	46	العدد الكلي للطائرات المدنية التي في الخدمة والخاصة بنقل المسافرين
Nombre d'avions civils de 50 places ou moins	10	12	11	8	عدد الطائرات المدنية ذات 50 مقعدا أو أقل
Nombre d'avions civils de 51 à 150 places	12	10	10	15	عدد الطائرات المدنية من 51 إلى 150 مقعدا
Nombre d'avions civils de 151 à 250 places	39	36	36	21	عدد الطائرات المدنية من 151 إلى 250 مقعدا
Nombre d'avions civils de 251 places ou plus	1	1	1	2	عدد الطائرات المدنية ذات 250 مقعدا أو أكثر
Nombre total d'avions civils de transport spécial, ambulance et d'affaires en service	99	99	99	73	العدد الكلي للطائرات المدنية التي في الخدمة من أجل النقل الخاص، الإسعاف والأعمال
Nombre d'avions civils de transport spécial et ambulance	6	6	6	3	عدد الطائرات المدنية من أجل النقل الخاص والإسعاف
Nombre d'avions privés d'affaires	93	93	93	70	عدد الطائرات الخاصة للأعمال

8 - 28 Activité générale de transport aérien

28 - النشاط العام للنقل الجوي

Nombre	2009	2008	2007	2006 ^k	العدد
Mouvements des avions	181 816	174 019	177 414	163 733	حركات الطائرات
Mouvements commerciaux	138 694	136 071	140 498	129 887	الحركات التجارية
Arrivée	69 367	68 044	70 250	64 975	الوصول
Départ	69 327	68 027	70 248	64 912	الذهاب
Autres mouvements	43 122	37 948	36 916	33 846	الحركات الأخرى
Dont:					منها :
Avions privés	7 239	6 695	7 481	7 967	الطائرات الخاصة
Avions militaires	7 417	6 206	5 484	6 827	الطائرات العسكرية
Avions de l'Etat	2 807	2 623	2 648	2 595	طائرات الدولة
Transport de voyageurs	13 485 574	12 986 428	12 248 482	10 506 104	نقل المسافرين
Mouvements commerciaux	13 350 011	12 866 461	12 126 581	10 395 552	الحركات التجارية
Arrivée	6 529 541	6 281 898	5 917 438	5 069 173	الوصول
Départ	6 612 800	6 360 794	5 973 530	5 082 751	الذهاب
Transit	207 670	223 769	235 613	243 628	العبور
Autres mouvements	135 563	119 967	121 901	110 552	الحركات الأخرى
Fret (en tonne)	58 639	62 885	66 780	60 672	نقل البضائع (بالطن)
Vol régulier	54 176	58 683	62 247	56 110	الطيران المنتظم
Vol irrégulier	4 463	4 202	4 534	4 562	الطيران الغير المنتظم
Poste (vol régulier) (en tonne)	1 527	1 546	1 235	930	البريد (الطيران المنتظم) (بالطن)

8 - 29 Trafic aérien commercial
selon les compagnies

29 - الراج الجوي التجاري
حسب الشركات

Compagnies	نقل المسافرين Trafic passagers		حركات الطائرات Mouvements des avion:		الشركات
	2009	2008	2009	2008	
Royal Air Maroc	4 375 640	7 106 387	50 640	82 490	الخطوط الملكية المغربية
Régional Air Lines	-	76 117	-	3 850	الخطوط الجوية الجهوية
Autres compagnies marocaines	3 409 106	760 587	38 038	5 898	الشركات المغربية الأخرى
Compagnies étrangères	5 565 265	4 923 370	50 016	43 833	الشركات الأجنبية
Total	13 350 011	12 866 461	138 694	136 071	المجموع

8 - 30 Mouvements des avions et des passagers
selon les principaux types d'avions

8 - 30 حركات الطائرات والمسافرين
حسب الأسطول المتقل

Année 2009	AB319	B 737	B747	B757	B767	EA 320	سنة 2009
Avions	8 176	82 714	965	1 816	3 504	20 126	الطائرات
Agadir	-	8 672	44	377	198	2 856	أكادير
Al-Hoceima	-	212	-	-	-	-	الحصيمة
Bouarfa	-	6	-	-	-	-	بوعرفة
Dakhla	-	430	-	4	-	8	الداخلة
Errachidia	-	40	-	4	-	2	الراشدية
Essaouira	-	358	-	-	-	-	الصويرة
Laâyoune	-	600	-	-	-	-	العيون
Fés-Saiss	-	4 051	30	44	26	162	فاس-سايس
Mohamed v	3 113	42 131	630	967	2 790	8 568	محمد الخامس
Nador	-	2 085	6	14	-	204	الناضور
Ouarzazate	-	998	-	4	6	14	وارزازات
Oujda	-	2 362	14	84	50	701	وجدة
Marrakech	3 996	15 134	140	282	278	5 203	مراكش
Rabat-Salé	1 067	1 901	59	2	58	492	الرباط-سلا
Tan-Tan	-	6	-	-	-	-	طنطان
Tétouan	-	76	-	-	-	22	تطوان
Tanger	-	3 652	42	34	98	1 894	طنجة
Passagers	988 927	8 051 711	148 509	170 190	523 520	2 442 948	المسافرون
Agadir	-	920 805	9 703	68 335	23 491	390 874	أكادير
Al-Hoceima	-	14 365	-	-	-	-	الحصيمة
Bouarfa	-	7	-	-	-	-	بوعرفة
Dakhla	-	36 000	-	306	-	555	الداخلة
Errachidia	-	2 033	-	283	-	121	الراشدية
Essaouira	-	23 804	-	-	-	-	الصويرة
Laâyoune	-	41 387	-	-	-	-	العيون
Fés-Saiss	-	470 849	5 165	4 089	2 915	15 821	فاس-سايس
Mohamed v	364 951	3 846 319	76 091	45 143	433 530	943 232	محمد الخامس
Nador	-	247 136	1 332	1 228	-	18 077	الناضور
Ouarzazate	-	58 285	-	446	723	704	وارزازات
Oujda	-	249 672	2 598	11 615	5 666	84 198	وجدة
Marrakech	521 215	1 601 270	33 934	35 126	31 648	714 542	مراكش
Rabat-Salé	102 761	172 108	11 788	184	6 235	57 598	الرباط-سلا
Tan-Tan	-	304	-	-	-	-	طنطان
Tétouan	-	7 219	-	-	-	2 680	تطوان
Tanger	-	360 148	7 898	3 435	19 312	214 546	طنجة

8 - 31 Mouvements des avions selon les aéroports

8 - 31 حركات الطائرات حسب المطارات

Année 2009	الحركات الأخرى					الحركات التجارية			سنة 2009
	Autres mouvements					Trafic commercial			
	المجموع	الطائرات	طائرات	الطائرات	طيران	المجموع	الإقلاع	الوصول	
		الأخرى (1)	الدولة	العسكرية	الخدمة		Total	Départ		Arrivée
Total	Autres avions (1)	Avions de l'Etat	Avions militaires	Vol de service	Total	Départ	Arrivée		
أeroporto (نمبر)	43 122	25 736	2 807	7 417	7 162	138 694	69 327	69 367	المطارات (العدد)
Agadir	3 165	2 418	566	181	-	12 503	6 252	6 251	أكادير
Al-Hoceima	875	322	6	547	-	336	168	168	الحسيمة
Beni mellal	3 273	3 243	-	12	18	-	-	-	بنى ملال
Benslimane	6 432	932	8	398	5 094	-	-	-	بنسليمان
Bouarfa	322	60	4	258	-	6	3	3	بو عرفة
Dakhla	674	338	316	20	-	656	328	328	الداخلة
Errachidia	736	271	124	341	-	295	147	148	الراشدية
Essaouira	545	485	-	22	38	670	335	335	الصويرة
Fés-saïss	2 594	786	65	1 045	698	5 390	2 694	2 696	فاس-سايس
Guelmim	96	30	4	62	-	346	173	173	كلميم
Ifrane	134	29	-	105	-	-	-	-	إفران
Laâyoune	1 389	409	950	28	2	2 793	1 396	1 397	العيون
Marrakech	4 066	3 502	265	97	202	25 917	12 960	12 957	مراكش
Mohamed v	3 632	2 083	73	1 290	186	69 119	34 542	34 577	محمد الخامس
Nador	504	265	4	235	-	3 516	1 757	1 759	الناظور
Ouarzazate	1 316	841	60	415	-	1 756	878	878	وارزازات
Oujda	942	460	12	468	2	4 349	2 175	2 174	وجدة
Rabat-salé	3 120	2 680	237	153	50	3 679	1 837	1 842	الرباط-سلا
Tanger	2 922	1 681	55	897	289	7 132	3 566	3 566	طنجة
Tan-tan	357	52	-	305	-	133	67	66	طانتان
Tétouan	832	358	58	396	20	98	49	49	تطوان
Tit-Mellil	5 196	4 491	-	142	563	-	-	-	تيط مليل

8 - 32 Transport de voyageurs selon les aéroports

8 - 32 نقل المسافرين حسب المطارات

Année 2009	المجموع العام Total général	الحركات الأخرى		الحركات التجارية			سنة 2009
		Autres mouvements		Trafic commercial			
		المجموع Total	المجموع Total	العابرون	الإقلاع	الوصول	
				Transit	Départ	Arrivée	
Passagers (نمبر)	13 485 574	135 563	13 350 011	207 670	6 612 800	6 529 541	المسافرون (العدد)
Agadir	1 456 217	9 482	1 446 735	73 772	694 933	678 030	أكادير
Al-Hoceima	18 733	1 962	16 771	199	8 817	7 755	الحسيمة
Beni mellal	17 909	17 909	-	-	-	-	بنى ملال
Benslimane	14 143	14 143	-	-	-	-	بنسليمان
Bouarfa	1 581	1 574	7	-	7	-	بو عرفة
Dakhla	44 479	3 287	41 192	292	20 605	20 295	الداخلة
Errachidia	10 848	2 177	8 671	-	4 247	4 424	الراشدية
Essaouira	29 668	1 961	27 707	-	13 777	13 930	الصويرة
Fés-saïss	530 432	3 252	527 180	8 759	258 142	260 279	فاس-سايس
Guelmim	8 277	2 516	5 761	1 003	2 479	2 279	كلميم
Ifrane	350	350	-	-	-	-	إفران
Laâyoune	109 013	9 829	99 184	5 104	47 864	46 216	العيون
Marrakech	3 003 186	21 035	2 982 151	58 632	1 475 305	1 448 214	مراكش
Mohamed v	6 395 862	3 073	6 392 789	38 237	3 185 823	3 168 729	محمد الخامس
Nador	308 789	1 306	307 483	1 287	155 641	150 555	الناظور
Ouarzazate	86 652	4 879	81 773	5 875	36 736	39 162	وارزازات
Oujda	402 571	2 202	400 369	2 980	204 273	193 116	وجدة
Rabat-salé	362 738	9 957	352 781	-	177 401	175 380	الرباط-سلا
Tanger	654 025	7 655	646 370	10 824	320 393	315 153	طنجة
Tan-tan	5 250	2 062	3 188	706	1 308	1 174	طانتان
Tétouan	13 524	3 625	9 899	-	5 049	4 850	تطوان
Tit-Mellil	11 327	11 327	-	-	-	-	تيط مليل

(1) Il inclut les mouvements des avions privés et des avions d'essai
Source : Office National des Aéroports

(1) يتضمن حركات الطائرات الخاصة وطائرات التداريب
المصدر : المكتب الوطني للمطارات

8 - 33 Mouvements des avions selon les lignes

33 - 8 حركات الطائرات حسب الخطوط

Année 2009	المجموع			مجموع أوروبا	باقي أوروبا	إفريقيا			داخل المغرب	سنة 2009
	Total	الخطوط الأخرى	نحو الشرق			France	Afrique	المغرب العربي			Intérieur
Mouvements des avions	138 694	1 280	5 237	85 252	45 867	39 385	8 948	4 316	33 563	حركات الطائرات
Agadir	12 503	3	52	7 921	3 966	3 955	288	7	4 232	أكادير
Al-Hoceima	336	-	-	143	143	-	-	-	193	الحسيمة
Bouarfa	6	-	-	-	-	-	-	-	6	بو عرفة
Dakhla	656	-	-	8	7	1	138	5	505	الداخلة
Errachidia	295	-	-	51	33	18	-	2	242	الرشيدية
Essaouira	670	-	-	316	2	314	-	-	354	الصويرة
Fes-Saiss	5 390	-	75	3 637	1 638	1 999	5	7	1 666	فاس-سايس
Guelmim	346	-	-	-	-	-	227	-	119	كلميم
Laâyoune	2 793	-	-	1	1	-	1 705	2	1 085	العيون
Marrakech	25 917	3	80	21 496	11 168	10 328	241	15	4 082	مراكش
Mohamed V	69 119	1 270	4 813	37 968	21 151	16 817	6 290	4 024	14 754	محمد الخامس
Nador	3 516	-	3	3 212	2 956	256	-	-	301	الناظور
Ouarzazate	1 756	-	-	243	28	215	16	7	1 490	وارزازات
Oujda	4 349	-	47	2 210	582	1 628	-	35	2 057	وجدة
Rabat-Salé	3 679	4	120	2 841	23	2 818	33	210	471	الرباط - سلا
Tanger	7 132	-	47	5 203	4 167	1 036	5	2	1 875	طنجة
Tan-Tan	133	-	-	2	2	-	-	-	131	طانطان
Tétouan	98	-	-	78	-	78	-	-	20	تطوان

8 - 34 Nombre de passagers selon les lignes

8 - 34 عدد المسافرين حسب الخطوط

Année 2009	المجموع			مجموع أوروبا	باقي أوروبا	إفريقيا			داخل المغرب	سنة 2009
	Total	الخطوط الأخرى	نحو الشرق			France	Afrique	المغرب العربي			Intérieur
Passagers	13 350 011	229 254	721 086	9 607 661	4 946 322	4 670 851	652 140	417 598	1 712 373	المسافرين
Agadir	1 446 735	283	10 564	1 092 395	553 977	538 418	17 292	164	326 037	أكادير
Al-Hoceima	16 771	-	-	14 237	14 237	-	-	-	2 534	الحسيمة
Bouarfa	7	-	-	-	-	-	-	-	7	بو عرفة
Dakhla	41 192	-	-	918	777	141	1 714	74	38 486	الداخلة
Errachidia	8 671	-	-	2 810	1 883	927	-	7	5 854	الرشيدية
Essaouira	27 707	-	-	23 185	130	23 055	-	-	4 522	الصويرة
Fes-Saiss	527 180	-	10 252	466 470	227 697	238 773	50	385	50 023	فاس-سايس
Guelmim	5 761	-	-	-	-	-	3 202	-	2 559	كلميم
Laâyoune	99 184	-	-	5	5	-	39 017	-	60 162	العيون
Marrakech	2 982 151	205	13 814	2 774 823	1 347 224	1 427 599	10 149	849	182 311	مراكش
Mohamed V	6 392 789	228 739	652 301	3 717 066	1 994 323	1 722 743	579 537	398 371	816 775	محمد الخامس
Nador	307 483	-	1 107	304 536	267 710	36 826	-	-	1 840	الناظور
Ouarzazate	81 773	-	-	23 603	1 851	21 752	513	220	57 437	وارزازات
Oujda	400 369	-	6 075	301 165	77 036	224 129	-	1 474	91 655	وجدة
Rabat-Salé	352 781	27	17 241	304 369	640	303 729	599	16 052	14 493	الرباط - سلا
Tanger	646 370	-	9 732	581 944	458 697	123 247	67	2	54 625	طنجة
Tan-Tan	3 188	-	-	135	135	-	-	-	3 053	طانطان
Tétouan	9 899	-	-	9 512	-	9 512	-	-	387	تطوان

8 - 35 Frêt selon les lignes

35 - البضائع حسب الخطوط

Année 2009	المجموع		نحو الشرق Orient	مجموع أوروبا Total Europe	باقي أوروبا Autres	فرنسا France	إفريقيا Afrique	المغرب العربي Maghreb	داخل المغرب Intérieur	سنة 2009
	Total	الخطوط الأخرى Autres								
Frêt (en tonne)(1)	58 639.09	2 129.90	18 595.72	27 205.31	12 935.72	14 269.59	3 013.98	2 392.22	5 301.95	البضائع (بالطن)(1)
Agadir	639.95	-	-	164.69	5.37	159.33	-	-	475.25	أكادير
Al-Hoceima	2.70	-	-	2.70	2.70	-	-	-	-	الحسيمة
Dakhla	9.83	-	-	-	-	-	5.22	-	4.61	الداخلة
Errachidia	10.00	-	-	-	-	-	-	10.00	-	الرشيدية
Fes-Saiss	434.62	-	-	155.49	-	155.49	-	-	279.14	فاس-سايس
Laâyoune	574.34	-	-	9.00	9.00	-	334.02	10.28	221.04	العيون
Marrakech	1 430.04	-	-	467.42	160.31	307.11	-	-	962.63	مراكش
Mohamed V	53 468.91	2 129.90	18 115.78	25 806.98	12 485.25	13 321.74	2 444.96	2 185.10	2 786.19	محمد الخامس
Nador	3.98	-	-	3.70	3.70	-	-	-	0.28	الناضور
Ouarzazate	25.01	-	-	0.13	-	0.13	-	-	24.88	وارزازات
Oujda	257.78	-	128.14	20.57	9.47	11.11	-	30.95	78.12	وجدة
Rabat-Salé	1 064.10	-	351.80	255.14	31.40	223.74	229.79	139.90	87.47	الرباط - سلا
Tanger	717.85	-	-	319.48	228.53	90.95	-	16.00	382.37	طنجة

8 - 36 Trafic aérien commercial selon le type de vol

36 - الرواج الجوي التجاري حسب نوعية الطيران

Année 2009	البريد (بالطن)		البضائع (بالطن)		عدد المسافرين		حركات الطائرات (العدد)		سنة 2009
	Paste (tonne)		Frêt (tonne)		Nombre de passagers		Mouvements des avions (Nombre)		
	الطيران المنتظم	الطيران المنتظم	الطيران المنتظم	الطيران المنتظم	الطيران المنتظم	الطيران المنتظم	الطيران المنتظم	الطيران المنتظم	
	الغير المنتظم	الغير المنتظم	الغير المنتظم	الغير المنتظم	الغير المنتظم	الغير المنتظم	الغير المنتظم	الغير المنتظم	
irrégulier	régulier	irrégulier	régulier	irrégulier	régulier	irrégulier	régulier	irrégulier	régulier
Agadir	153 984	8	628 776	11 170	938 410	508 325	8 306	4 197	أكادير
Al-Hoceima	-	-	2 698	-	15 973	798	263	73	الحسيمة
Bouarfa	-	-	-	-	-	7	-	6	بو عرفة
Dakhla	991	-	7 386	2 440	38 698	2 494	596	60	الداخلة
Errachidia	-	-	-	10 000	4 426	4 245	208	87	الرشيدية
Essaouira	-	-	-	-	27 155	552	642	28	الصويرة
Fés-Saiss	20	-	405 901	28 723	513 416	13 764	5 159	231	فاس-سايس
Guelmim	27	-	-	-	5 761	-	346	-	كلميم
Laâyoune	18 467	175	352 648	221 689	96 339	2 845	2 506	287	العيون
Marrakech	296	-	1 428 230	1 812	2 624 016	358 135	22 131	3 786	مراكش
Mohamed V	1 286 467	1 442	50 411 199	3 057 708	6 321 049	71 740	66 567	2 552	محمد الخامس
Nador	131	-	3 976	-	280 886	26 597	2 559	957	الناضور
Ouarzazate	1 637	-	25 007	-	75 441	6 332	1 665	91	وارزازات
Oujda	58 109	-	96 485	161 295	381 177	19 192	3 905	444	وجدة
Rabat-Salé	7 123	-	230 975	833 122	331 162	21 619	3 205	474	الرباط/سلا
Tanger	59	-	582 580	135 265	634 173	12 197	6 720	412	طنجة
Tân-Tan	-	-	-	-	2 930	258	125	8	طنطان
Tétouan	-	-	-	-	-	9 899	1	97	تطوان
Total	1 527 311	1 625	54 175 861	4 463 224	12 291 012	1 058 999	124 904	13 790	المجموع

(1) Il s'agit du frêt payant

Source : Office National des Aéroports

(1) يتعلق الأمر بالبضائع المودى عنها المصدر : المكتب الوطني للمطارات

8- 37 Infrastructure portuaire

37 - 8 البنية التحتية للموانئ

	2009	2008	2007	2006	
Nombre total de ports	30	30	30	29	العدد الإجمالي للموانئ
dont :					منها :
Nombre des ports de commerce	12	12	12	11	عدد الموانئ التجارية
Nombre des ports principaux	9	9	9	8	عدد الموانئ الرئيسية
Longueur totale des quais					الطول الكلي لأرصعة
des ports principaux (en mètres)	24 313	24 313	24 313	23 513	الموانئ الرئيسية (بالمتر)
dont :					منها :
Longueur des quais des ports principaux					طول أرصفة الموانئ الرئيسية
affectés aux conteneurs (en mètres)	3 510	3 510	3 510	2 710	المخصصة للحاويات (بالمتر)

8- 38 Etat de la flotte de commerce de
l'armement marocain (1)

8 - 38 وضعية البواخر التجارية
لدى الشركات المغربية (1)

Nombre	ناقلات مدرجة		ناقلات عامة	سفن الركاب	ناقلات المواد الكيميائية	ناقلات النفط	العدد
	Total	Rouliers Conteneurs	Porte- Général Cargo	Car Ferry	Chimiquiers	Pétroliers	
COMANAV	3	1	2	-	-	-	الشركة المغربية للملاحة
COMANAV FERRY (2)	5	-	-	-	5	-	الشركة المغربية للملاحة- قطب المسافرين (2)
IMTC	8	2	4	-	2	-	إ.م.ت.س
BRITAMAR	1	-	-	1	-	-	بريتامار
COMARIT	4	-	-	-	4	-	كوماريت
TRANSTOUR	1	-	-	-	1	-	ترانسطور
PETROCAB	2	-	-	-	-	2	بيتروكاب
MARPHOCEAN	4	-	-	-	-	4	مارفوسيان
EXMARIS	1	-	1	-	-	-	إكسماريس
CMA- CGM SHIPS	1	-	1	-	-	-	سما- سجم باواخر
MARCAB	1	-	-	-	-	1	ماركاب
FRS MAROC	2	-	-	-	2	-	ف.ر.س. ماروك
REDOUAN FERRY	1	-	-	-	1	-	رضوان فيري
Total	34	3	8	1	15	4	المجموع

(1) Immatriculation arrêtée au 31/12/2009

(2) COMANAV FERRY: représente le pôle passagers de la compagnie COMANAV
cédé en 2009 à la compagnie COMARIT

Source : Ministère de l'Équipement et du Transport (Direction de la Marine Marchande)

(1) إيقاف التسجيل في 31 دجنبر 2009

(2) يمثل قطب المسافرين للشركة المغربية للملاحة
الذي تم تفويته، في سنة 2009، لشركة كوماريت
المصدر: وزارة التجهيز والنقل (مديرية الملاحة التجارية)

8 - 39 Trafic de marchandises

39 - نقل البضائع

En milliers de tonnes	2009*	2008	2007	2006	2005	بآلف طن
Marchandises chargées	20 341	26 158	31 136	29 833	29 735	البضائع المشحونة
Agadir	1 033	1 004	800	708	656	أكادير
Casablanca	6 838	10 464	12 396	12 015	11 999	الدار البيضاء
Dakhla	-	21	43	76	50	الداخلة
Jorf Lasfar	4 098	2 925	4 233	3 987	4 356	الجرف الأصفر
Kénitra	114	96	123	114	139	القنيطرة
Laâyoune	1 569	3 703	4 283	4 222	4 116	العيون
Mohammadia	1 682	1 303	1 844	2 068	2 217	المحمدية
Nador	560	869	797	579	511	الناظور
Safi	2 691	3 298	4 038	3 725	3 454	أسفي
Tanger	1 741	2 467	2 570	2 336	2 222	طنجة
Tan-Tan	14	7	10	3	16	طنطان
Marchandises déchargées	39 508	41 557	41 581	36 990	37 773	البضائع المفرغة
Agadir	2 005	2 287	2 233	1 559	1 702	أكادير
Casablanca	13 161	13 573	13 946	11 790	12 593	الدار البيضاء
Dakhla	260	229	86	85	89	الداخلة
Jorf Lasfar	9 972	9 739	9 951	8 872	8 775	الجرف الأصفر
Kénitra	113 ¹	195	157	192	60	القنيطرة
Laâyoune	614	702	601	494	399	العيون
Mohammadia	8 297	8 257	8 286	7 965	8 187	المحمدية
Nador	1 593	2 076	1 808	1 929	1 991	الناظور
Safi	1 229	1 837	1 908	1 862	1 874	أسفي
Tanger	2 159	2 597	2 547	2 155	2 017	طنجة
Tan-Tan	105	63	58	87	85	طنطان
Phosphates chargés	5 829	11 814	14 020	13 498	13 579	الفوسفات المشحون
Casablanca	4 498	8 071	10 098	9 739	9 824	الدار البيضاء
Jorf Lasfar	30	204	282	304	421	الجرف الأصفر
Laâyoune	1 077	2 930	3 144	3 165	3 064	العيون
Safi	224	608	496	290	270	أسفي
Trafic pétrolier (import)	11 452	10 952	10 878	10 276	10 466	المواد النفطية المفرغة
Agadir	736	562	592	508	531	أكادير
Mohammadia	8 176	8 176	8 284	7 965	8 185	المحمدية
Jorf Lasfar	1 650	1 363	1 226	1 056	992	الجرف الأصفر
Autres ports	890	851	776	747	757	موانئ أخرى

(1) Y compris le transbordement du bitume au port d'agadir d'un volume de 111 382 tonnes
Source : Agence Nationale des Ports

(1) يتضمن ذلك مناقلة 111 382 طنا من مادة القار بميناء أكادير
المصدر : الوكالة الوطنية للموانئ

8 - 40 Tonnage global ventilé par mode
de conditionnement (1)40 - الحمولة الإجمالية المقسمة
حسب توضعها (1)

En milliers de tonnes	2009*	2008	2007	2006	2005	بألف طن
Vracs liquides	18 403	16 496	18 422	17 549	18 364	السائتات المختلطة
Dont:						منها :
Hydrocarbures	13 018	12 314	12 623	12 049	22 552	المواد النفطية
Acide phosphorique	3 532	2 941	4 166	3 935	4 214	حامض الفوسفور
Amoniac	461	273	433	309	317	لامونديك
Vracs solides	25 653	34 139	38 300	33 979	34 946	المختلطات الصلبة
Dont:						منها :
Céréales	4 702	6 034	6 042	3 590	5 011	الحبوب
Engrais	2 605	1 946	2 651	2 430	2 282	الأسمدة
Phosphates	5 829	11 814	14 020	13 498	13 579	الفوسفات
Charbon	5 295	5 755	6 031	5 976	5 797	الفحم
Soufre	2 435	2 891	3 230	2 992	3 090	الكبريت
Marchandises générales	15 794	17 080	15 996	15 296	14 373	بضائع مختلفة
Dont:						منها :
Conteneurs	7 196	6 951	6 398	5 668	5 522	الحاويات
Roro (2)	3 649	4 779	4 500	4 113	3 744	البضائع المحمولة على العربات (2)
Total	59 849	67 715	72 717	66 823	67 508	المجموع

(1) Il s'agit du chargement + déchargement

(2) Marchandises transportées sur des véhicules roulants

Source : Agence Nationale des Ports

(1) يتعلق الأمر بالشحن والإفراغ

(2) يتعلق الأمر بالعربات المحملة المنقولة عبر البواخر

المصدر : الوكالة الوطنية للموانئ

8 - 41 Marchandises transportées
par les compagnies marocaines

41 - البضائع المحمولة
من طرف الأسطول المغربي

En tonnes	2009	2008 ^R	2007	2006	2005	بالأطنان
COMANAV	874 575	1 994 314	1 941 327	3 231 421	3 170 992	الشركة المغربية للملاحة
COMANAV FERRY	393 363	-	-	-	-	الشركة المغربية للملاحة- قطب المسافرين
MARPHOCEAN	156 713	469 994	772 052	715 009	676 051	مارفوسيان
PETROCAB	486 000	552 000	541 308	585 856	543 100	بيتروكاب
IMTC	1 574 660	3 112 061	2 311 943	2 841 848	3 104 715	إ. م . ت . س
COMARIT	393 609	542 420	384 309	383 331	335 566	كوماريت
EXMARIS	100 616	143 270	305 663	239 610	182 820	إكسماريس
CMA- CGM Ships	105 000	57 902	....	....	....	سما- سجم بواخر
MARCAB	437 702	544 367	....	....	....	ماركاب
AUTRES	-	-	2 102 342	1 867 257	2 430 247	أخرى
Total	4 522 238	7 416 328	8 358 944	9 864 332	10 443 491	المجموع

8 - 42 Tonnage transporté
en lignes régulières

42 - الكمية المحمولة بالخطوط المنتظمة

En tonnes	2009	2008	2007	2006	2005	بالأطنان
COMANAV	587 015	1 018 926	1 249 155	1 245 442	943 383	الشركة المغربية للملاحة
COMANAV FERRY	393 363	-	-	-	-	الشركة المغربية للملاحة- قطب المسافرين
COMARIT	393 609	542 420	384 309	383 331	335 566	كوماريت
I.M.T.C	1 574 660	1 852 541	1 866 953	1 552 182	1 744 715	إ. م . ت . س
EXMARIS	100 616	143 270	305 663	239 610	182 820	إكسماريس
AUTRES	-	-	-	93 735	555 212	أخرى
Total	3 049 263	3 557 157	3 806 080	3 514 300	3 761 696	المجموع

8 - 43 Tonnage par navires frigorifiques
(agrumes et primeures) (1)

43 - 8 الحمولة المنقولة بواسطة سفن التبريد
(البواكر والحوامض) (1)

En tonnes	2008	2007	2006	2005	2004	بالأطنان
COMANAV	-	-	-	23 270	35 000	الشركة المغربية للملاحة
COMARIT	-	-	-	63 821	67 897	كوماريت
COTRAMA	34 237	36 467	72 437	80 625	71 470	كوتراما
MARCAB	116 000	138 000	112 222	97 972	132 877	ماركاب
AUTRES	-	-	-	-	8 456	أخرى
Total	150 237	174 467	184 659	265 688	315 700	المجموع

8 - 44 Transport des passagers et des véhicules

44 - 8 نقل المسافرين والعربات

Nombre	المتسافرون		العربات		العدد
	Passagers		Véhicules		
	2009	2008	2009	2008	
COMANAV	-	533 932	-	177 161	الشركة المغربية للملاحة
COMANAV FERRY	540 576	-	181 770	-	الشركة المغربية للملاحة- قطب المسافرين
COMARIT	451 559	445 292	142 464	132 980	كوماريت
I.M.T.C	255 951	239 085	77 373	65 929	إ. م. ت. س
F.R.S Maroc	682 603	394 305	158 413	91 193	ف. ر. س مغرب
Total	1 930 689	1 612 614	560 020	467 263	المجموع

(1) Les armateurs marocains ne possèdent plus de navires frigorifiques
Source : Ministère de l'Équipement et du Transport (Direction de la Marine Marchande)

(1) شركات الأسطول المغربي لم تعد تمتلك سفن التبريد
المصدر : وزارة التجهيز والنقل (مديرية الملاحة التجارية)

8- 45 Trafic du conteneurs

45 - 8 رواج الحاويات

En tonne	2009			2008			بالأطنان
	المجموع	التصدير	الاستيراد	المجموع	التصدير	الاستيراد	
	Total	Export	Import	Total	Export	Import	
Tanger	-	-	-	189 940	41 912	148 028	طنجة
Casablanca	6 058 356	1 923 535	4 134 821	5 772 063	1 791 388	3 980 675	الدار البيضاء
Agadir	1 138 117	766 088	372 029	988 804	659 976	328 828	أكادير
Total	7 196 473	2 689 623	4 506 850	6 950 807	2 493 276	4 457 531	المجموع
Nombre d'unités EVP (1)							عدد الوحدات المعادلة لعشرين قدما
Tanger	-	-	-	17 506	8 605	8 901	طنجة
Casablanca	760 883	381 234	379 649	793 257	399 237	394 020	الدار البيضاء
Agadir	118 237	58 377	59 860	106 935	52 088	54 847	أكادير
Total	879 120	439 611	439 509	917 698	459 930	457 768	المجموع

(1) Equivalent Vingt Pieds
Source : Agence Nationale des Ports

8- 46 Traffic du Transport International Routier (TIR)

8 - 46 رواج النقل الدولي الطرقي

En tonne	2009			2008			بالأطنان
	المجموع	التصدير	الاستيراد	المجموع	التصدير	الاستيراد	
	Total	Export	Import	Total	Export	Import	
Nador	263 816	85 038	178 778	226 038	94 515	131 523	الناضور
Casablanca	307 595	113 516	194 079	488 207	179 236	308 971	الدار البيضاء
Tanger	2 833 471	1 322 243	1 511 228	3 811 011	2 037 777	1 773 234	طنجة
Agadir	44 479	32 703	11 776	13 218	8 338	4 880	أكادير
Total	3 449 361	1 553 500	1 895 861	4 538 474	2 319 866	2 218 608	المجموع
En nombre							بالعدد
Nador	9 547	3 889	5 658	8 605	3 859	4 746	الناضور
Casablanca	18 494	7 695	10 799	24 467	10 904	13 563	الدار البيضاء
Tanger	121 221	54 903	66 318	159 253	79 024	80 229	طنجة
Agadir	2 577	1 105	1 472	876	266	610	أكادير
Total	151 839	67 592	84 247	193 201	94 053	99 148	المجموع

8- 47 Trafic des Ro - Ro

47 - 8 رواج البضائع المحمولة على العربات

En tonne	2009			2008			بالأطنان
	المجموع	التصدير	الاستيراد	المجموع	التصدير	الاستيراد	
	Total	Export	Import	Total	Export	Import	
Nador	263 816	85 038	178 778	226 038	94 515	131 523	الناضور
Casablanca	507 192	128 476	378 716	728 607	191 110	537 497	الدار البيضاء
Tanger	2 833 471	1 322 243	1 511 228	3 811 011	2 037 777	1 773 234	طنجة
Agadir	44 479	32 703	11 776	13 218	8 338	4 880	أكادير
Total	3 648 958	1 568 460	2 080 498	4 778 874	2 331 740	2 447 134	المجموع

8- 48 Activité du port Tanger Med

48 - 8 رواج ميناء طنجة المتوسط

En tonne	2009	2008	بالأطنان	
Import		741 269	169 374	الاستيراد
Export		784 460	55 433	التصدير
Transbordement		9 743 822	7 837 406	المنافلة
Total		11 269 551	8 062 213	المجموع

8-49 Trafic de marchandises au niveau
des ports ouverts au trafic ferroviaire (1)

49 - 8 رواج البضائع بالموانئ الموصولة
بالسكك الحديدية (1)

En tonne	2009	2008	2007	بالطن
Importation	1 217 536	1 580 366	1 740 527	الاستيراد
Casablanca	421 058	625 529	650 707	الدار البيضاء
Jorf Lasfar (El Jadida)	719 286	931 277	1 081 230	الجراف الأصفر (الجديدة)
Kénitra	-	-	90	القنيطرة
Safi	2 517	23 560	8 500	اسفي
Tanger	55 908	-	-	طنجة
Autres	18 767	-	-	أخرى
Exportation	137 178	136 353	115 539	التصدير
Casablanca	126 352	130 140	109 388	الدار البيضاء
Jorf Lasfar (El Jadida)	10 826	6 213	6 151	الجراف الأصفر (الجديدة)

(1) Y compris le transport en service et non compris les phosphates

Source : Agence Nationale des Ports

Office National des Chemins de Fer

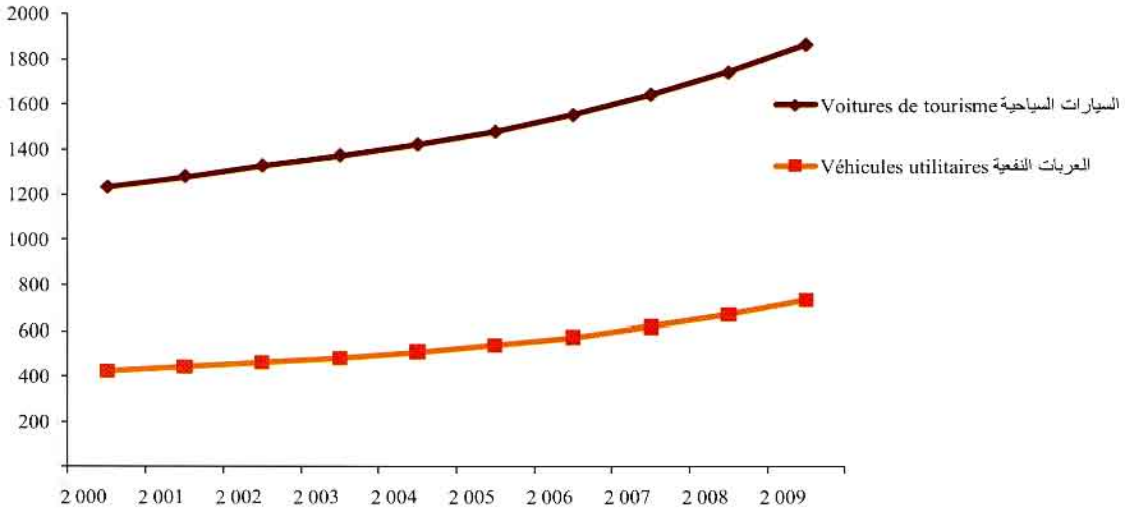
(1) يحتوي على نقل الخدمات و لا يشمل الفوسفاط

المصادر : الوكالة الوطنية للموانئ

المكتب الوطني للسكك الحديدية

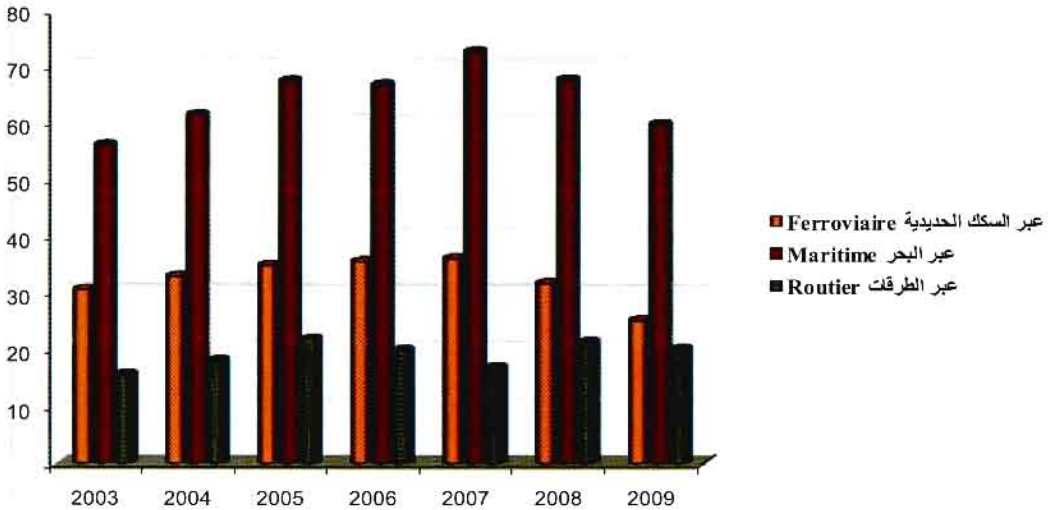
العربات المتحركة (بالآلاف)

Véhicules en circulation (en milliers)



نقل البضائع (بمليون طن)

Trafic de marchandises (en millions de tonnes)



الفصل التاسع
البريد والمواصلات

CHAPITRE IX

POSTE ET TELECOMMUNICATIONS

Sources d'information

Les données disponibles sur le secteur de la poste et des télécommunications proviennent de Poste Maroc (PM) pour ce qui est de la poste et de l'Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT) pour ce qui est des télécommunications.

Concepts et définitions

• La Caisse d'Epargne Nationale

La Caisse d'Epargne Nationale a été créée en 1959. Elle fonctionne sous la garantie de l'Etat, sa gestion étant confiée à Poste Maroc.

• Les Chèques Postaux

Le service des chèques postaux joue un rôle essentiel dans la vie économique du pays en raison de son intervention dans le circuit monétaire. C'est également un important instrument des transactions commerciales.

مصادر المعلومات

يتم إعداد المعطيات الإحصائية المتوفرة لهذا القطاع من طرف بريد المغرب بالنسبة لكل الأنشطة المتعلقة بالبريد ومن طرف الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات بالنسبة لكل الأنشطة المتعلقة بالمواصلات السلكية واللاسلكية.

مفاهيم وتعريف

• صندوق التوفير الوطني

أحدث هذا الصندوق سنة 1959 من طرف الدولة وتشرف على تسييره مؤسسة بريد المغرب.

• الشيكات البريدية

تكتسي خدماتها طابعاً هاماً في الحياة الاقتصادية والمالية نظراً لدورها الفعال والمتداخل بالجهاز النقدي، وكأداة تسوية في المعاملات التجارية.

9 - 1 Réseau postal

1 - 1 الشبكة البريدية

	2009	2008	2007	2006	2005	
Réseau de contact						شبكة الإتصال
Etablissements postaux	1 767	1 753	1 726	1 686	1 673	المؤسسات البريدية
Agences postales	842	841	841	834	825	وكالات بريدية
Recettes de plein exercice (Bureaux)	756	740	712	695	681	مكاتب كاملة الخدمات
Agences de PM (Guichets annexes)	169	172	173	157	167	شبابيك ملحقة
Intermédiaires agréés (points de ventes de timbres)	12 344	12 068	12 213	...	12 206	الوسطاء المقبولون (تقطيع الطوابع)
Réseau de collecte						شبكة التجميع
Boîtes aux lettres supplémentaires en dehors des établissements postaux	2 295	2 426	2 426	4315	3 996	صناديق البريد الإضافية خارج المؤسسات البريدية
Réseau d'acheminement						شبكة الإرسال
Liaisons aériennes	162	163	156	...	153	الربط الجوي
Transport contractuel	687	688	679	...	698	نقل المتعاقدين
Transport en régie (1)	46	44	47	...	32	نقل الوكالة (1)
Total liaisons	895	895	882	...	884	مجموع شبكة الربط
Réseau de distribution						شبكة التوزيع
Tournées (2)	1 656	1 654	1 649	1 611	1 621	الجولات (2)
Urbaines	1 469	1 471	1 435	1 427	1 431	الحضرية
Rurales	187	183	214	184	190	القروية
Nombre de boîtes postales	248 814	225 804	190 089	202 736	190 126	عدد الصناديق البريدية

9 - 2 Trafic des services postaux

2 - 2 رواج المصالح البريدية

	2009	2008 ^R	2007	
Trafic export CHRONOPOST	107 037	99 331	100 327	رواج تصدير كرونوبوست
Trafic export EMS	84 051	18 522	18 187	رواج تصدير البريد الدولي المعجل
Total export	191 088	117 853	118 514	مجموع التصدير
Trafic import CHRONOPOST	70 324	43 844	48 442	رواج استيراد كرونوبوست
Trafic import EMS	55 254	43 786	42 900	رواج استيراد البريد الدولي المعجل
Total import	125 578	87 630	92 750	مجموع الاستيراد
Trafic total	316 666	205 483	211 264	مجموع الرواج
Total dépôt colis postaux				رواج إيداع الطرود البريدية
Trafic colis Régime intérieur (Amana Tout service)	1 718 886	1 625 000 ⁽¹⁾	1 588 600 ⁽³⁾	رواج الطرود البريدية- النظام الداخلي (الأمانة لكل الخدمات)
Trafic colis Régime international - dépôt	52 274	55 955	56 361	رواج إيداع الطرود البريدية- النظام الدولي
Trafic colis Régime international - reçus	74 594	71 395	64 851	رواج إستلام الطرود البريدية- النظام الدولي

(1) Transport par les moyens propres à Poste du Maroc.

(2) Y compris les tournées spéciales du courrier accéléré

(3) Il s'agit d'une estimation

EMS - Express Mail Service

Source : Poste du Maroc

(1) يتم النقل بالوسائل الخاصة لبريد المغرب

(2) يشمل كذلك الجولات الخاصة للبريد السريع

(3) يتعلق الأمر بتقدير

المصدر: بريد المغرب

9 - 3 Mandats-poste

9 - 3 الحوالات البريدية

	2009	2008 ^م ^R	2007	2006	2005	
Mandats émis						الحوالات المرسلة
Nombre (en milliers)	9 354	9 805	9 920	8 614	7 424	العدد (بالآلاف)
Régime intérieur	9 315	9 756	9 681	8 558	7 361	النظام الداخلي
Régime extérieur	39	49	240	56	63	النظام الدولي
Valeur (en millions de DH)	49 030	53 368	44 086	41 423	36 358	القيمة (بمليون درهم)
Régime intérieur	48 921	53 248	43 973	41 275	36 208	النظام الداخلي
Régime extérieur	109	120	113	148	150	النظام الدولي
Mandats payés						الحوالات التي تم أداؤها
Nombre (en milliers)	10 809	11 433	11 274	....	9 057	العدد (بالآلاف)
Régime intérieur	9 226	9 709	9 434	....	7 283	النظام الداخلي
Régime extérieur	1 583	1 714	1 840	1 831	1 774	النظام الدولي
Valeur (en millions de DH)	53 225	58 376	49 562	44 733	42 280	القيمة (بمليون درهم)
Régime intérieur	48 942	53 296	44 051	39 372	37 086	النظام الداخلي
Régime extérieur	4 283	5 080	5 511	5 361	5 194	النظام الدولي

9 - 4 Caisse d'Epargne Nationale

9 - 4 صندوق التوفير الوطني

	2009	2008	2007	2006	2005	
Nombre en milliers						العدد بالآلاف
Valeur en millions de DH						المبلغ بمليون درهم
Nombre de versements	1 692	1 944	2 143	2 061	1 984	عدد الدفعات
Dont 1er versements	145	188	238	253	254	منها الدفعات الأولى
Nombre de remboursements	2 031	2 728	3 093	2 320	2 210	عدد الإسترجاعات
Dont remboursements partiels	2 027	2 720	3 091	2 293	2 182	منها الإسترجاعات الجزئية
Montant des versements	8 368	8 794	8 810	7 522	6 583	مبلغ الدفعات
Dont 1er versements	1 133	1 277	1 366	1 140	1 025	منها الدفعات الأولى
Montant des remboursements	7 407	7 748	7 429	6 394	5 359	مبلغ الإسترجاعات
Nombre de déposants au 31-12	3 039	2 966	2 780	2 545	2 345	عدد المودعين الى غاية 31-12
Avoirs des déposants au 31-12	15 079	14 116	13 081	11 700	10 572	رصيد المودعين الى غاية 31-12

9 - 5 Comptes de Chèques postaux

9 - 5 الشيكات البريدية

	2009	2008 ^م ^R	2007	2006	2005 ^م ^R	
Nombre (en milliers)						العدد (بالآلاف)
Opérations de crédit	12 077	10 789	8 837	6 848	6 413	عمليات الإعتد
dont: virements	9 816	8 661	7 103	5 619	5 339	منها التحويلات
Opérations de débit	20 836	17 755	15 985	12 000	8 808	عمليات الخصم
dont: virements	3 793	3 211	1 730	1 673	1 100	منها التحويلات
Valeur (en millions de DH)						القيمة (بمليون درهم)
Opérations de crédit	133 725	127 727	95 662	99 636	98 801	عمليات الإعتد
dont: virements	74 382	73 484	67 911	77 632	76 813	منها التحويلات
Opérations de débit	132 616	130 089	95 979	101 414	95 948	عمليات الخصم
dont: virements	74 425	73 530	67 949	77 667	76 857	منها التحويلات
Nombre des titulaires						عدد الحسابات الرسمية
au 31-12 (en milliers)	1 724	1 450	1 183	1 016	858	الى غاية 31 دجنبر (بالآلاف)
Avoirs des titulaires au 31-12	13 968	12 859	9 796	10 114	11 892	رصيد الحسابات الرسمية الى غاية 31 دجنبر

9 - 6 Recettes de l'activité postale

9 - 6 محاصيل النشاط البريدي

En millions de DH	2009	2008	مليون درهم
Produits de Poste du Maroc	1421	1 304	محاصيل بريد المغرب
Courrier	820	734	البريدية
Messagerie	104	95	الرسائل
Services financiers	493	466	خدمات مالية
Prestations non affectées	5	8	خدمات غير مصنفة

9 - 7 Parc des télécommunications

9 - 7 شبكة المواصلات

	2 009	2008م ^h	2 007	2 006	2 005	
Evolution du chiffre d'affaires des opérateurs de télécommunications au Maroc (en millions de dirhams)						تطور رقم المعاملات لمختلف الفاعلين في مجال الاتصالات بالمغرب (بملايين الدراهم)
Total	33 331	32 475	29 542	26 521	23 999	المجموع
Itisslat Al-Maghreb	25 217	25 219	23 693	21 617	19 636	اتصالات المغرب
Médi Télécom	5 323	5 217	4 992	4 728	4 316	ميدي تيليكوم
WANA Corporate	2 721	1 930	791	112	-	وانا كوربورايت
Autres opérateurs	70	109	66	65	47	فاعلون آخرون
Evolution du Nombre de lignes pour cent habitants	92.46	83.68	73.51	57.78	45.95	تطور عدد خطوط الهاتف لكل 100 نسمة
Nombre de lignes fixes	11.28	9.70	7.85	4.24	4.49	عدد خطوط الهاتف الثابت
Nombre de lignes mobiles	81.18	73.98	65.66	53.54	41.46	عدد خطوط الهاتف المحمول
Téléphonie mobile						الهاتف المحمول
Nombre d'abonnés						مجموع عدد المشتركين
GSM (en milliers)	25 311	22 816	20 029	16 005	12 393	في الهاتف المحمول (بالآلاف)
Part du postpayé (en %)	4.00	4.04	3.99	4.30	4.93	الإشتراكات ب %
Part du prépayé (en %)	96.00	95.96	96.01	95.70	95.07	البطاقات المسبقة الدفع ب %
Chiffre d'affaires de la téléphonie mobile (en millions de DH)	22 910	22 186	20 325	17 404	15 323	رقم معاملات الهاتف المحمول (بملايين الدراهم)
Itisslat Al-Maghrib	17 652	17 087	15 450	12 677	11 007	اتصالات المغرب
Médi télécom	4 961	4 993	4 875	4 727	4 316	ميدي تيليكوم
WANA Corporate	297	106	-	-	-	وانا كوربورايت

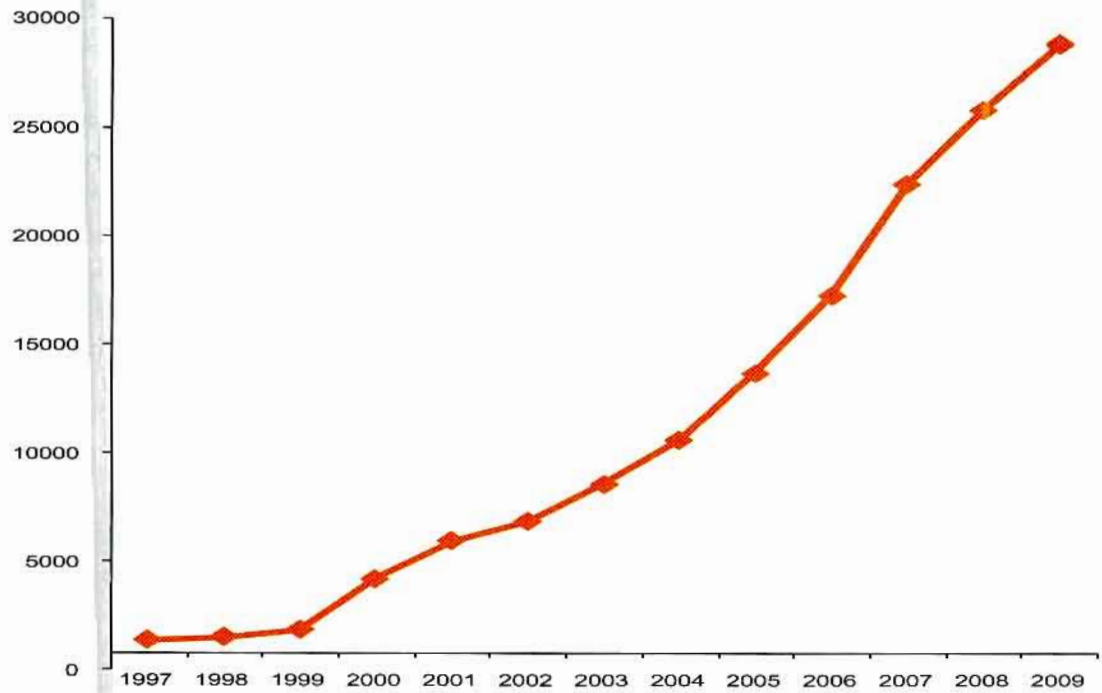
9 - 7 Parc des télécommunications (suite)

9 - 7 شبكة الموصلات (تابع)

	2 009	2008 ^R	2 007	2 006	2 005	
Téléphonie fixe						الهاتف الثابت
Nombre d'abonnés (en milliers)	3 516	2 991	2 394	1 266	1 341	عدد المشتركين (بالآلاف)
Chiffre d'affaires (en millions de DH)	8 707	9 092	8 508	8 941	8 629	رقم المعاملات (بملايين الدراهم)
Itisslat Al-Maghreb	7 565	8 132	8 243	8 941	8 629	اتصالات المغرب
Medi Telecom	92	75	45	-	-	ميدي تيليكوم
WANA Corporate	1 050	885	220	-	-	وانا كوربوريت
Internet						الإنترنت
Utilisateurs estimés de l'internet en milliers	13 000	10 600	6 600	6 100	4 600	العدد التقديري لمستعملي الإنترنت بالآلاف
Abonnés à l'internet	1 186 923	757 453	526 080	399 720	262 326	عدد الاشتراكات في الإنترنت
Evolution des abonnés Internet par type d'abonnement						تطور الاشتراكات في الإنترنت حسب نوع الاشتراك
Abonnement classique	1 867	2 284	2 671	3 658	5 779	الاشتراك الكلاسيكي
Forfait	551	721	966	1 644	4 528	الاشتراك بأسعار مثبتة مسبقاً
Asymmetric Digital Subscriber Line (ADSL)	474 561	482 791	476 414	390 834	248 011	تقنية الولوج إلى الإنترنت باستعمال شريط للتذبذبات مرتفع
Liaisons louées	1 206	1 076	946	1 023	1 126	وصلات مستأجرة
Internet 3G	707 137	268 131	42 729	-	-	إنترنت الجيل الثالث
Autres	1 601	2 450	2 354	2 561	2 882	أخرى

عدد الخطوط الهاتفية (الثابت والمتحرك) (بالآلاف)

Nombre des lignes téléphoniques (fixe et mobile)
(en milliers)



الفصل العاشر
السياحة

CHAPITRE X
TOURISME

مصادر المعلومات

تقوم وزارة السياحة والصناعة التقليدية بإعداد وتحيين إحصائيات البنية التحتية السياحية وتحديدًا (الطاقة الإيوائية وعدد الفنادق وعدد الأسرّة) و الليالي السياحية وتوزيع السياحة الوافدة حسب الجنسية.

مفاهيم وتعريف

- السياحة : هي نشاط أشخاص يسافرون أو يقيمون مؤقتًا في أماكن مغايرة لمحيطهم الاعتيادي لمدة لا تفوق 12 شهرًا متتابعة ؛ لغرض الترفيه والأعمال أو لسبب آخر.
- السائح : هو كل شخص مقيم خارج بلد إقامته يبيت على الأقل ليلة واحدة في إحدى مراكز الإيواء الجماعي أو الخاص في البلد المضيف.
- ليالي المبيت في المؤسسات : هي كل ليلة يقضيها الزائر فعليًا في المؤسسة أو يتم تسجيلها فقط (لا يعتبر حضور الزائر ضروريًا).
- عدد الأسرّة بالمؤسسات المصنفة: يحدد بعدد الأشخاص الذين يمضون ليلة بهذه الأسرّة بغض النظر عن الأسرّة الإضافية التي يمكن توفيرها تلبية لطلب الزبون.

Sources d'information

Les statistiques sur l'infrastructure hôtelière (la capacité d'hébergement et le nombre d'hôtels et lits), les nuitées touristiques ainsi que les répartitions des arrivées dans les établissements classés par type de tourisme sont mises à jour annuellement par le Ministère du Tourisme et de l'Artisanat.

Concepts et définitions

- Le tourisme est l'activité de personnes voyageant ou séjournant dans des lieux différents de leur environnement habituel pour une durée n'excédant pas douze mois consécutifs pour loisirs, affaires ou autres motifs.
- Le touriste est toute personne résidente à l'étranger qui passe au moins une nuit dans une structure d'hébergement collectif ou privé dans le pays récepteur.
- Une nuitée passée (ou séjour d'une nuit) se définit comme chaque nuit qu'un hôte passe (dort ou séjourne) ou qui est enregistrée (la présence physique de l'hôte n'étant pas nécessaire) dans un établissement.
- La capacité en lits des établissements classés est déterminée par le nombre de personnes pouvant séjourner pour une nuit dans les lits installés de cet établissement, en faisant abstraction des lits supplémentaires qui pourraient être installés à la demande du client.

10 - 1 Capacité des établissements classés selon la province ou la préfecture

Au 31-12-2009

	الأسرة Lits	الغرف Chambres	المؤسسات Etablissements
Oued Ed-Dahab - Lagouira	574	253	7
Dakhla	574	253	7
Laäyoune - Boujdour - S. El Hamra	1 316	661	16
Laäyoune	1 316	661	16
Guelmim - Es-Semara	1 034	507	26
Assa-Zag	20	10	1
Guelmim	394	192	11
Tan Tan	349	170	9
Tata	271	135	5
Souss - Massa - Drâa	40 262	18 322	249
Agadir-Ida-Ou-Tanane	28 730	12 684	94
Chtouka Aït Baha	226	95	3
Inezeggane-Aït Melloul	687	354	10
Ouarzazate	7 042	3 428	89
Taroudannt	841	417	10
Tiznit	949	460	15
Tiznt	1 787	884	28
Zagora	548	274	6
Gharb - Chrada - Béni Hssen	548	274	6
Kénitra	548	274	6
Chaouia - Ouarigha	839	377	16
Benslimane	262	99	7
Khouribga	379	180	6
Settat	198	98	3
Marrakech - Tensift - Al Haouz	54 097	25 464	877
El Kelâa des Sraghna	186	95	2
Essaouira	3 095	1 546	52
Marrakech	50 816	23 823	823
Oriental	6 066	2 969	50
Berkane	2 900	1 392	11
Figuiç	60	30	1
Jerada	30	12	1
Nador	1 160	577	16
Oujda	1 916	958	21
Grand Casablanca	14 006	7 000	80
Casablanca	13 360	6 680	76
Mohammadia	646	320	4
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	6 386	3 118	46
Khémisset	366	178	4
Rabat	4 794	2 370	31
Salé	124	62	2
Skhirate-Témara	1 102	508	9
Doukkala - Abda	3 604	1 779	35
El Jadida	2 669	1 293	26
Safi	935	486	9
Tadla - Azilal	2 063	999	43
Azilal	768	357	21
Béni Mellâl	1 295	642	22
Méknès - Tafilalet	8 565	4 020	115
El Hajeb	40	16	1
Errachidia	3 119	1 525	40
Ifrane	1 525	657	16
Khénifra	635	297	12
Meknès	3 226	1 515	45
Midelt	20	10	1
Fès - Boulemane	8 107	4 058	93
Boulemane	104	50	2
Fès	7 235	3 624	83
Sefrou	232	116	4
Moulay Yacoub	536	268	4
Taza - Al Hoceima - Taounate	2 814	1 377	25
Al Hoceima	2 388	1 173	17
Taounate	66	34	2
Taza	360	170	6
Tanger - Tétouan	14 331	7 039	122
Assilah	1 030	471	17
Chefchaouen	703	365	18
Larache	378	189	6
Tanger	7 781	3 773	50
Tétouan	4 439	2 241	31
Total	164 612	78 217	1 806

10 - 1 الطاقة الإيوانية للمؤسسات المصنفة حسب الإقليم أو العمالة

إلى غاية 2009-12-31

المؤسسات Etablissements	الغرف Chambres	الأسرة Lits
وادي الذهب - لكويرة	7	574
الداخلة	7	574
العيون - بوجدور - س. الحمراء	16	1 316
العيون	16	1 316
كلميم - السمارة	26	1 034
إسا - الزاك	1	20
كلميم	11	394
طاطان	9	349
طاطا	5	271
سوس - ماسة - درعة	249	40 262
أكادير - إداوتنان	94	28 730
اشتوكة - أيت باها	3	226
إنزكان - أيت ملول	10	687
ورزازات	89	7 042
تارودانت	10	841
تيزنيت	15	949
زاكورة	28	1 787
الغرب - الشارقة - بني حسن	6	548
القبيطرة	6	548
الشاوية - وريجة	16	839
بنسليمان	7	262
خربكة	6	379
سطات	3	198
مراكش - تانسيفت - الحوز	877	54 097
قلعة السراغنة	2	186
الصويرة	52	3 095
مراكش	823	50 816
الشرق	50	6 066
بركان	11	2 900
فجيج	1	60
جرادة	1	30
الناضور	16	1 160
وجدة	21	1 916
الدار البيضاء الكبرى	80	14 006
الدار البيضاء	76	13 360
المحمدية	4	646
الرباط - سلا - زمور - زعير	46	6 386
الخميمات	4	366
الرباط	31	4 794
سلا	2	124
الصفيريات - تمارة	9	1 102
كدالة - عبدة	35	3 604
الجديدة	26	2 669
أسفي	9	935
تادلة - أزيفال	43	2 063
أزيفال	21	768
بني ملال	22	1 295
مكناس - تافيلالت	115	8 565
الحاجب	1	40
الرشيدية	40	3 119
إفران	16	1 525
خنيفرة	12	635
مكناس	45	3 226
ميدلت	1	20
فاس - بولمان	93	8 107
بولمان	2	104
فاس	83	7 235
صفرو	4	232
مولاي يعقوب	4	536
تازة - الحسيمة - تاونات	25	2 814
الحسيمة	17	2 388
تاونات	2	66
تازة	6	360
طنجة - تطوان	122	14 331
أصيلة	17	1 030
شفشاون	18	703
العرراش	6	378
طنجة	50	7 781
تطوان	31	4 439
المجموع	1 806	164 612

10 - 2 Etablissements classés selon
la province ou la préfecture

10 - 2 المؤسسات المصنفة حسب الإقليم أو العمالة

Au 31-12-2009	5 نجوم	4 نجوم	3 نجوم	نجمتان	نجمة واحدة	إلى غاية 2009-12-31
	5 étoiles	4 étoiles	3 étoiles	2 étoiles	1 étoile	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	1	2	1	-	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	-	1	2	1	-	الدخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	4	2	3	5	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	-	4	2	3	5	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	-	4	5	7	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	1	-	-	أسا - الزاڭ
Guelmim	-	-	2	-	3	كلميم
Tan-Tan	-	-	-	4	4	طنطان
Tata	-	-	1	1	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	7	37	31	39	21	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	4	17	13	14	7	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	-	-	1	1	-	أشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1	-	-	3	3	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1	11	9	11	5	ورزازات
Taroudannt	1	2	1	1	2	تارودانت
Tiznit	-	3	2	3	4	تيزنيت
Zagora	-	4	5	6	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	-	-	3	1	2	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	-	-	3	1	2	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	1	3	1	3	2	الشاوية - واديغة
Benslimane	-	1	-	1	-	بنسليمان
Khouribga	1	1	-	2	1	خريبكة
Settat	-	1	1	-	1	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	27	31	28	21	19	مراكش - تنسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	-	-	2	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	2	2	3	3	10	الصويرة
Marrakech	25	29	23	18	9	مراكش
Oriental	2	4	14	14	13	الشرق
Berkane	1	1	2	2	3	بركان
Figuiç	-	-	1	-	-	فجيغ
Jerada	-	-	-	-	1	جرادة
Nador	-	2	5	6	2	النواصر
Oujda-Angad	1	1	6	6	7	وجدة - أنكاد
Grand Casablanca	8	19	15	16	14	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	8	18	15	14	13	الدار البيضاء
Mohammadia	-	1	-	2	1	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	4	12	10	9	4	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	-	1	1	1	الخميسات
Rabat	4	7	9	4	3	الرباط
Salé	-	2	-	-	-	سلا
Skhirate-Témara	-	3	-	-	-	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	2	3	8	4	7	دكالة - عبدة
El Jadida	1	2	5	2	7	الجديدة
Safi	1	1	3	2	-	أسفي
Tadla - Azilal	-	3	2	8	12	تادلة - أزبال
Azilal	-	1	-	-	3	أزبال
Béni Mellal	-	2	2	8	9	بني ملال
Meknès - Tafilalet	-	16	15	12	15	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	-	-	-	-	الحاجب
Errachidia	-	7	3	4	6	الرشيدية
Ifranc	-	3	5	-	3	إفران
Khénifra	-	-	2	3	3	خنيفرة
Meknès	-	6	5	5	3	مكناس
Midelt	-	-	-	-	-	ميدلت
Fès - Boulemane	6	5	14	9	6	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	1	1	-	بولمان
Fès	6	4	11	5	4	فاس
Sefrou	-	-	2	-	2	صفرو
Moulay Yacoub	-	1	-	3	-	مولاي يعقوب
Taza - Al Hocéma - Taounate	-	1	3	9	9	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hocéma	-	1	3	5	6	الحسيمة
Taounate	-	-	-	-	2	تاونات
Taza	-	-	-	4	1	تازة
Tanger - Tétouan	3	10	25	21	21	طنجة - تطوان
Assilah	-	-	2	2	2	أصيلا
Chefchaouen	-	1	1	1	3	شفشاون
Larache	-	-	1	4	1	العران
Tanger	2	6	10	7	10	طنجة
Tétouan	1	3	11	7	5	تطوان
Total	60	149	177	175	157	المجموع

10 - 2 Etablissements classés selon
la province ou la préfecture (suite)

10 - 2 المؤسسات المصنفة حسب الإقليم أو العمالة (تابع)

Au 31-12-2009	المجموع	فنادق عائلية	موتيلات	نزول	نور	إق.سياحية وم.الإستجمام	قرى العطل السياحية	إلى غاية 2009-12-31
	Total	Pensions	Motels	Auberges	Maisons d'hôtes	Résid. tour.	V.V.T.	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	7	-	-	-	1	1	1	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	7	-	-	-	1	1	1	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Han	16	-	-	1	1	-	-	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	16	-	-	1	1	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	26	-	-	3	3	1	3	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1	-	-	-	-	-	-	أسا - الزاك
Guelmim	11	-	-	1	1	1	3	كلميم
Tan-Tan	9	-	-	1	-	-	-	طانطان
Tata	5	-	-	1	2	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	249	-	1	13	56	32	12	مسوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	94	-	-	1	3	27	8	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Ait Baha	3	-	-	1	-	-	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	10	-	1	-	1	-	1	اليزكان - أيت ملول
Ouarzazate	89	-	-	11	33	5	3	ورزازات
Taroudannt	10	-	-	-	3	-	-	تارودانت
Tiznit	15	-	-	-	3	-	-	تيزنيت
Zagora	28	-	-	-	13	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	6	-	-	-	-	-	-	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	6	-	-	-	-	-	-	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	16	-	-	-	2	4	-	الشاوية - وريدغة
Benslimane	7	-	-	-	2	3	-	بنسليمان
Khouribga	6	-	-	-	-	1	-	خريبكة
Settat	3	-	-	-	-	-	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	877	13	-	13	684	27	14	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	2	-	-	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	52	-	-	2	29	1	-	الصويرة
Marrakech	823	13	-	11	655	26	14	مراكش
Oriental	50	-	1	-	-	1	1	الشرقي
Berkane	11	-	-	-	-	1	1	بركان
Figuiç	1	-	-	-	-	-	-	فجيح
Jerada	1	-	-	-	-	-	-	جرادة
Nador	16	-	1	-	-	-	-	الناضور
Oujda-Angad	21	-	-	-	-	-	-	وجدة - أنكاد
Grand Casablanca	80	-	-	-	3	4	1	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	76	-	-	-	3	4	1	الدار البيضاء
Mohammadia	4	-	-	-	-	-	-	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	46	1	-	-	3	1	2	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	4	-	-	-	-	-	1	الخميسات
Rabat	31	1	-	-	2	1	-	الرباط
Salé	2	-	-	-	-	-	-	سلا
Skhirate-Témara	9	-	-	-	1	-	1	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	35	-	-	-	10	1	-	دكالة - عبدة
El Jadida	26	-	-	-	8	1	-	الجديدة
Safi	9	-	-	-	2	-	-	أسفي
Tadla - Azilal	43	-	-	3	12	3	-	تادلة - أزيلال
Azilal	21	-	-	3	11	3	-	أزيلال
Béni Mellal	22	-	-	-	1	-	-	بني ملال
Meknès - Tafilet	115	-	3	20	25	9	-	مكنس - تافيلالت
El Hajeb	1	-	1	-	-	-	-	الحاجيب
Errachidia	40	-	-	15	4	1	-	الرشيدية
Ifrane	16	-	1	-	-	4	-	إفران
Khénifra	12	-	-	4	-	-	-	خنيفرة
Meknès	45	-	1	-	21	4	-	مكنس
Midelt	1	-	-	1	-	-	-	ميدلت
Fès - Boulemane	93	-	-	1	52	-	-	فاس - بولمان
Boulemane	2	-	-	-	-	-	-	بولمان
Fès	83	-	-	1	52	-	-	فاس
Sefrou	4	-	-	-	-	-	-	صفرو
Moulay Yacoub	4	-	-	-	-	-	-	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	25	-	-	1	-	1	1	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	17	-	-	-	-	1	1	الحسيمة
Taounate	2	-	-	-	-	-	-	تاونات
Taza	6	-	-	1	-	-	-	تازة
Tanger - Tétouan	122	4	-	1	26	8	3	طنجة - تطوان
Assilah	17	2	-	-	5	4	-	أصيلا
Chefchaouen	18	-	-	1	11	-	-	شفشاون
Larache	6	-	-	-	-	-	-	العرراش
Tanger	50	2	-	-	9	3	1	طنجة
Tétouan	31	-	-	-	1	1	2	تطوان
Total	1 806	18	5	56	878	93	38	المجموع

V.V.T.:Villages de vacances touristiques

Source : Ministère du Tourisme et de l'Artisanat

المصدر : وزارة السياحة و الصناعة التقليدية

10 - 3 Capacité en lits des établissements classés
selon la province ou la préfecture

10 - 3 عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة
حسب الإقليم أو العمالة

Au 31-12-2009	5 نجوم 5 étoiles	4 نجوم 4 étoiles	3 نجوم 3 étoiles	نجمتان 2 étoiles	نجمة واحدة 1 étoile	إلى غاية 12-31-2009
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	164	114	76	-	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	-	164	114	76	-	الدخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	660	152	148	312	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	-	660	152	148	312	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	-	210	306	257	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	20	-	-	اسا - الزاك
Guelmim	-	-	80	-	118	كلميم
Tan-Tan	-	-	-	198	139	طنطان
Tata	-	-	110	108	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	3 474	12 894	5 427	3 278	1 442	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	2 836	8 788	3 648	1 527	558	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	-	-	80	118	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	110	-	-	197	200	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	468	2 288	1 361	728	365	ورزازات
Taroudannt	60	494	28	74	136	تارودانت
Tiznit	-	390	84	224	183	تيزنيت
Zagora	-	934	226	410	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	-	-	436	48	64	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	-	-	436	48	64	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	148	196	64	120	81	الشاوية - واديعة
Benslimane	-	64	-	24	-	بنسليمان
Khouribga	148	48	-	96	31	خريبكة
Settat	-	84	64	-	50	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	12 489	11 021	4 283	1 881	1 674	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâj des Sraghna	-	-	186	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	546	442	436	182	655	الصويرة
Marrakech	11 943	10 579	3 661	1 699	1 019	مراكش
Oriental	1 366	1 362	1 184	974	748	الشرق
Berkane	1 200	970	154	76	100	بركان
Figuig	-	-	60	-	-	فجيج
Jerada	-	-	-	-	30	جرادة
Nador	-	176	360	474	118	النواصير
Oujda-Angad	166	216	610	424	500	وجدة - أنكاد
Grand Casablanca	3 524	4 617	2 562	1 454	1 115	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	3 524	4 233	2 562	1 244	1 063	الدار البيضاء
Mohammadia	-	384	-	210	52	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	1 458	1 938	1 330	770	289	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	-	132	100	34	الخميسات
Rabat	1 458	1 284	1 198	404	255	الرباط
Salé	-	124	-	-	-	سلا
Skhirate-Témara	-	530	-	266	-	الصحيرات - تمارة
Doukkala - Abda	1 180	656	1 118	180	284	دكالة - عبدة
El Jdidia	1 000	336	816	84	284	الجديدة
Safi	180	320	302	96	-	أسفي
Tadla - Azilal	-	567	214	411	542	تادلة - أزيلال
Azilal	-	291	-	-	158	أزيلال
Béni Mellal	-	276	214	411	384	بني ملال
Meknès - Tafilalet	-	3 565	1 466	730	777	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	-	-	-	-	الحاجب
Errachidia	-	1 726	236	203	185	الراشيدية
Ifrane	-	465	484	-	80	إفران
Khénifra	-	-	102	195	154	خنيفرة
Meknès	-	1 374	644	332	358	مكناس
Midelt	-	-	-	-	-	ميدلت
Fès - Boulemane	2 784	1 638	1 946	542	317	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	72	32	-	بولمان
Fès	2 784	1 240	1 714	372	245	فاس
Sefrou	-	-	160	-	72	صفرو
Moulay Yacoub	-	398	-	138	-	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	-	160	342	554	300	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	-	160	342	254	212	الحسيمة
Taounate	-	-	-	-	66	تاونات
Taza	-	-	-	300	22	تازة
Tanger - Tétouan	998	2 226	4 240	1 733	1 276	طنجة - تطوان
Assilah	-	-	336	128	68	أصيلا
Chefchaouen	-	74	188	68	158	شفشاون
Larache	-	-	42	300	36	العرانش
Tanger	760	1 590	2 626	716	702	طنجة
Tétouan	238	562	1 048	521	312	تطوان
Total	27 421	41 664	25 088	13 205	9 478	المجموع

10 - 3 Capacité en lits des établissements classés selon la province ou la préfecture (suite)

10 - 3 عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم أو العمالة (تابع)

Au 31-12-2009	المجموع	فنادق عائلية	موتيلات	نزول	دور الضيافة	إق.سباحية وم.الإستجمام	قرى العطل السباحية	إلى غاية 2009-12-31
	Total	Pensions	Motels	Auberges	Maisons d'hôtes	Résid. tour.	V.V.T.	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	574	-	-	-	108	10	102	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	574	-	-	-	108	10	102	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	1 316	-	-	20	24	-	-	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	1 316	-	-	20	24	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	1 034	-	-	46	51	50	114	كلميم - السمارة
Assa-Zag	20	-	-	-	-	-	-	أسا - الزاك
Guelmim	394	-	-	14	18	50	114	كلميم
Tan-Tan	349	-	-	12	-	-	-	طانتان
Tata	271	-	-	20	33	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	40 262	-	60	362	1 023	4 862	7 440	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	28 730	-	-	44	65	4748	6 516	أكادير - اداوتان
Chtouka-Aït Baha	226	-	-	28	-	-	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	687	-	60	-	20	-	100	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	7 042	-	-	290	604	114	824	ورزازات
Tourouannt	841	-	-	-	49	-	-	تارودانت
Tiznit	949	-	-	-	68	-	-	تيزنيت
Zagora	1 787	-	-	-	217	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	548	-	-	-	-	-	-	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	548	-	-	-	-	-	-	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	839	-	-	-	30	200	-	الشاوية - واردة
Benslimane	262	-	-	-	30	144	-	بنسليمان
Khouribga	379	-	-	-	-	56	-	خر بيكة
Settat	198	-	-	-	-	-	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	54 097	529	-	357	9 932	2 864	9 067	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kclâa des Sraghna	186	-	-	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Essauira	3 095	-	-	88	714	32	-	الصويرة
Marrakech	50 816	529	-	269	9 218	2 832	9 067	مراكش
Oriental	6 066	-	32	-	-	48	352	الشرق
Berkane	2 900	-	-	-	-	48	352	بركان
Figuig	60	-	-	-	-	-	-	فيجيج
Jerada	30	-	-	-	-	-	-	جرادة
Nador	1 160	-	32	-	-	-	-	الناضور
Oujda-Angad	1 916	-	-	-	-	-	-	وجدة - أنكاد
Grand Casablanca	14 006	-	-	-	50	288	396	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	13 360	-	-	-	50	288	396	الدار البيضاء
Mohammadia	646	-	-	-	-	-	-	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	6 386	56	-	-	96	55	394	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	366	-	-	-	-	-	100	الخميسات
Rabat	4 794	56	-	-	84	55	-	الرباط
Salé	124	-	-	-	-	-	-	سلا
Skhirate-Témara	1 102	-	-	-	12	-	294	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	3 604	-	-	-	126	60	-	دكاالة - عبدة
El Jadida	2 669	-	-	-	89	60	-	الجديدة
Safi	935	-	-	-	37	-	-	أسفي
Tadla - Azilal	2 063	-	-	66	219	44	-	تادلة - أزبال
Azilal	768	-	-	66	209	44	-	أزبال
Béni Mellal	1 295	-	-	-	10	-	-	بني ملال
Meknès - Tafilalet	8 565	-	168	858	397	604	-	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	40	-	40	-	-	-	-	الحاجب
Errachidia	3 119	-	-	654	97	18	-	الرشيدية
Ifrane	1 525	-	110	-	-	386	-	إفران
Khéniфра	635	-	-	184	-	-	-	خنيفرة
Meknès	3 226	-	18	-	300	200	-	مكناس
Midelt	20	-	-	20	-	-	-	ميدلت
Fès - Boulemane	8 107	-	-	42	838	-	-	فاس - بولمان
Boulemane	104	-	-	-	-	-	-	بولمان
Fès	7 235	-	-	42	838	-	-	فاس
Sefrou	232	-	-	-	-	-	-	صفرور
Moulay Yacoub	536	-	-	-	-	-	-	مولاي يعقوب
Taza - Al Hocéima - Taounate	2 814	-	-	38	-	80	1 340	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hocéima	2 388	-	-	-	-	80	1 340	الحسيمة
Taounate	66	-	-	-	-	-	-	تاونات
Taza	360	-	-	38	-	-	-	تازة
Tanger - Tétouan	14 331	126	-	26	423	909	2 374	طنجة - تطوان
Assilah	1 030	42	-	-	70	386	-	أصيلا
Chefchaouen	703	-	-	26	189	-	-	شفشاون
Larache	378	-	-	-	-	-	-	العرانش
Tanger	7 781	84	-	-	156	347	800	طنجة
Tétouan	4 439	-	-	-	8	176	1 574	تطوان
Total	164 612	711	260	1 815	13 317	10 074	21 579	المجموع

10 - 4 Répartition régionale des arrivées dans les établissements classés par type de tourisme

4 - 10 التوزيع الجهوي للقادمين للمؤسسات المصنفة حسب نوع السياحة

	2009			2008			
	المجموع Total	السياحة الداخلية Tourisme interne	السياحة الدولية Tourisme international	المجموع Total	السياحة الداخلية Tourisme interne	السياحة الدولية Tourisme international	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	3 512	1 421	2 091	6 555	2 862	3 693	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	3 512	1 421	2 091	6 555	2 862	3 693	الداخلية
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	16 961	9 819	7 142	16 186	8 879	7 307	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	16 961	9 819	7 142	16 186	8 879	7 307	العيون
Guelmim - Es-Semara	14 997	7 048	7 949	15 684	7 093	8 591	كلميم - السمارة
Assa-Zag	244	45	199	344	69	275	اسا - الزاك
Guelmim	4 188	2 613	1 575	5 326	3 133	2 193	كلميم
Tan-Tan	4 475	3 394	1 081	4 144	2 928	1 216	طانطان
Tata	6 090	996	5 094	5 870	963	4 907	طاطا
Sous - Massa - Drâa	1 088 212	227 278	860 934	1 158 709	216 554	942 155	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	699 379	168 443	530 936	725 557	157 626	567 931	أكادير - اداوتنان
Chtouka Ait Baha	3 041	2 090	951	1 272	762	510	الشوكة - ايت باها
Inezggane-Ait Melloul	17 451	12 345	5 106	17 875	13 147	4 728	إنزكان - ايت ملول
Ouarzazate	263 184	27 394	235 790	296 897	28 570	268 321	ورزازات
Taroudannt	26 146	4 153	21 993	32 877	4 285	28 592	تارودانت
Tiznit	24 540	8 552	15 988	25 314	8 324	16 990	تيزنيت
Zagora	54 471	4 301	50 170	58 917	3 834	55 083	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	37 643	20 239	17 404	41 978	19 957	22 021	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	37 643	20 239	17 404	41 978	19 957	22 021	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	24 028	18 465	5 563	23 069	16 890	6 179	الشاوية - وردية
Ben Slimane	4 798	2 807	1 991	5 187	2 570	2 617	بنسليمان
Khoubiba	9 859	7 981	1 878	8 161	6 599	1 562	خريبكة
Settat	9 371	7 677	1 694	9 721	7 721	2 000	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 700 741	411 901	1 288 840	1 667 079	341 278	1 325 801	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	760	537	223	524	387	137	قعة السراغة
Essaouira	109 669	28 009	81 660	99 285	22 559	76 726	الصويرة
Marrakech	1 590 312	383 355	1 206 957	1 567 270	318 332	1 248 938	مراكش
Oriental	129 652	84 604	45 048	93 941	72 953	20 988	الشرق
Berkane	39 176	13 159	26 017	5 661	2 702	2 959	بركان
Figui	365	122	243	313	88	225	فيجيج
Jerada	258	248	10	340	295	45	جرادة
Nador	37 723	29 566	8 157	34 348	26 903	7 445	الناظور
Oujda	52 130	41 509	10 621	53 279	42 965	10 314	وجدة
Grand Casablanca	681 077	164 515	516 562	678 287	160 277	518 010	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	673 729	160 529	513 200	664 982	152 515	512 467	الدار البيضاء
Mohammadia	7 348	3 986	3 362	13 305	7 762	5 543	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	317 160	114 576	202 584	343 858	115 115	228 743	الرباط - سلا - زمور - زاير
Khémisset	7 711	6 619	1 092	6 281	4 591	1 690	الخميمات
Rabat	277 317	90 949	186 368	305 042	95 321	209 721	الرباط
Salé	6 412	3 250	3 162	8 333	3 611	4 722	سلا
Skhirate-Témara	25 720	13 758	11 962	24 202	11 592	12 610	الصخيرات - تمارة
Doukkata - Abda	81 244	41 138	40 106	75 307	37 037	38 270	دكالة - عبدة
El Jadida	52 230	28 097	24 133	41 831	21 658	20 173	الجديدة
Safi	29 014	13 041	15 973	33 476	15 379	18 097	أسفي
Tadla - Azilal	58 188	28 741	29 447	49 221	25 673	23 548	تادلة - أزيلال
Azilal	13 113	5 908	7 205	10 255	4 641	5 614	أزيلال
Béni Mellal	45 075	22 833	22 242	38 966	21 032	17 934	بني ملال
Meknès - Tafilalet	258 398	120 411	137 987	280 767	118 803	161 964	مكناس - تافيلالت
Errachidia	68 036	12 641	55 395	78 616	8 887	69 729	الرشيدة
Ifrane	31 249	21 445	9 804	33 294	22 167	11 127	إفران
Khénifra	16 382	8 431	7 951	18 046	9 146	8 900	خنيفرة
Meknès	142 731	77 894	64 837	150 811	78 603	72 208	مكناس
Fès - Boulemane	378 282	133 664	244 618	362 927	124 628	238 299	فاس - بولمان
Boulemane	2 027	807	1 220	2 255	1 001	1 254	بولمان
Fès	357 021	117 243	239 778	341 076	108 155	232 921	فاس
Sefrou	4 736	4 257	479	3 675	2 920	755	سفرور
Moulay Yacoub	14 498	11 357	3 141	15 921	12 552	3 369	مولاي يعقوب
Taza - Al Hocēma - Taounate	31 359	24 362	6 997	31 972	24 873	7 099	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hocēma	19 148	14 095	5 053	19 848	15 149	4 699	الحسيمة
Taounate	-	-	-	35	14	21	تاونات
Taza	12 211	10 267	1 944	12 089	9 710	2 379	تازة
Tanger - Tétouan	549 737	293 922	255 815	566 149	294 603	271 546	طنجة - تطوان
Assilah	18 810	7 614	11 196	18 085	7 123	10 962	أصيلة
Chefchaouen	29 241	12 695	16 546	27 603	11 483	16 120	شفشاون
Larache	9 038	5 037	4 001	8 686	4 487	4 199	العرش
Tanger	373 063	188 558	184 505	393 810	196 356	197 454	طنجة
Tétouan	119 585	80 018	39 567	117 965	75 154	42 811	تطوان
Total	5 371 191	1 702 104	3 669 087	5 411 689	1 587 475	3 824 214	المجموع

10 - 5 Evolution des nuitées touristiques réalisées
dans les établissements classés selon la province
ou préfecture

10 - 5 تطور الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات
المصنفة حسب الإقليم أو العمالة

	2009	2008	2007	2006	2005	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	8 839	19 517	19 905	18 650	17 649	وادي الذهب - لكويورة
Dakhla	8 839	19 517	19 905	18 650	17 649	الدخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	37 550	37 462	31 357	31 527	29 510	العيون - بوجدر - س. الحمراء
Laâyoune	37 550	37 462	31 357	31 527	29 510	العيون
Guelmim - Es-Semara	21 779	19 937	24 649	24 422	28 191	كلميم - السمارة
Assa-Zag	372	482	618	748	754	أسا - الزاك
Guelmim	6 434	6 556	10 803	11 648	11 422	كلميم
Tan-Tan	5 826	5 835	5 657	6 239	7 210	طانطان
Tata	9 147	7 064	7 571	5 787	8 805	طاطا
Souss - Massa - Drâa	5 114 825	5 373 639	5 676 614	5 694 321	5 197 001	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	4 468 286	4 653 157	4 923 419	4 925 667	4 451 871	أكادير - إدارتانان
Chtouka Ait Baha	3 325	1 374	1 863	1 640	1 932	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	42 781	40 162	37 307	26 972	26 770	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	446 289	508 427	533 380	550 200	531 973	ورزازات
Taroudannt	45 885	56 516	64 932	68 803	68 517	تارودانت
Tiznit	36 699	39 211	39 223	37 255	37 554	تيزنيت
Zagora	71 560	74 792	76 490	83 784	78 384	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	70 254	76 426	69 927	69 946	61 527	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	70 254	76 426	69 927	69 946	61 527	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	42 865	44 513	43 410	35 045	36 995	الشاوية - ورديفة
Benslimane	6 871	6 701	5 053	2 453	2 233	بنسليمان
Khouribga	18 948	18 585	13 566	12 919	11 385	خريبكة
Settat	17 046	19 227	24 791	19 673	23 377	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	5 784 741	5 799 754	6 155 560	5 889 855	5 496 634	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	847	560	541	770	726	قلعة السراغنة
Essaouira	250 060	225 665	204 702	205 621	162 077	الصويرة
Marrakech	5 533 834	5 573 529	5 950 317	5 683 464	5 333 831	مراكش
Oriental	334 314	164 511	151 738	135 240	129 338	الشرقي
Berkane	165 938	7 434	6 041	6 756	8 282	بركان
Figuig	379	332	548	814	578	فجيج
Jerada	281	415	503	57	-	جرادة
Nador	62 431	48 846	61 513	50 739	52 716	الناضور
Oujda	105 285	107 484	83 133	76 874	67 762	وجدة
Grand Casablanca	1 473 842	1 500 546	1 359 740	1 240 232	1 129 367	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	1 455 467	1 468 782	1 331 848	1 217 830	1 102 540	الدار البيضاء
Mohammadia	18 375	31 764	27 892	22 402	26 827	المصنفة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	666 179	734 123	716 992	665 007	609 523	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	11 838	9 624	8 592	7 977	8 920	الخميسات
Rabat	577 794	643 018	629 870	598 285	551 128	الرباط
Salé	14 718	20 043	20 579	17 201	15 634	سلا
Skhirate-Témara	61 829	61 438	57 951	41 544	33 841	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	157 288	147 388	147 322	131 906	121 116	دكالة - عبدة
El Jadida	113 532	94 409	93 635	83 813	72 302	الجديدة
Safî	43 756	52 979	53 687	48 093	48 814	أسفي
Tadla - Azilal	86 637	75 736	73 142	69 589	61 658	تادلة - أزلال
Azilal	21 957	17 108	12 985	9 565	8 516	أزلال
Béni Mellal	64 680	58 628	60 157	60 024	53 142	بني ملال
Meknès - Tafilalet	420 388	433 321	424 815	412 952	398 800	مكناس - تافيلالت
Errachidia	100 836	99 669	108 864	107 413	113 429	الرشيدية
Ifrane	66 509	65 666	58 315	58 012	65 174	إفران
Khénifra	20 793	23 825	21 663	22 779	20 749	خنيفرة
Meknès	232 250	244 161	235 973	224 748	199 448	مكناس
Fès - Boulemane	846 543	775 498	765 317	712 760	711 781	فاس - بولمان
Boulemane	2 609	2 805	2 423	1 735	2 179	بولمان
Fès	812 474	738 940	729 597	678 000	675 716	فاس
Sefrou	5 794	5 174	3 475	2 725	1 978	صفرو
Moulay Yacoub	25 666	28 579	29 822	30 300	31 908	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	54 011	56 219	60 456	58 331	49 673	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	31 636	34 007	39 057	35 655	30 300	الحسيمة
Taounate	-	37	-	-	-	تاونات
Taza	22 375	22 175	21 399	22 676	19 373	تازة
Tanger - Tétouan	1 118 526	1 202 927	1 172 859	1 137 102	1 136 826	طنجة - تطوان
Assilah	30 066	29 256	27 487	29 931	32 135	اصيلة
Chefchaoucn	46 195	43 970	42 158	32 389	25 983	شفشاون
Larache	13 990	13 144	10 359	9 173	10 042	العرراش
Tanger	720 628	768 558	768 507	745 907	720 752	طنجة
Tétouan	307 647	347 999	324 348	319 702	347 914	تطوان
Total	16 238 581	16 461 517	16 893 803	16 345 535	15 233 238	المجموع

**10 - 6 Nuitées touristiques réalisées selon
le pays de résidence des touristes
(Nombre des arrivées et des nuitées inscrites
dans les établissements classés)**

**10 - 6 الليالي السياحية المسجلة حسب إقامة السياح
(عدد القاد مين و عدد الليالي المسجلة بالمؤسسات المصنفة)**

	2009		2008		2007		
	عدد الليالي Nuitées	الوافدون Arrivées	عدد الليالي Nuitées	الوافدون Arrivées	عدد الليالي Nuitées	الوافدون Arrivées	
Non résidents	12 520 803	3 669 087	13 067 592	3 824 214	13 703 222	3 910 235	الأجانب غير المقيمين
Français	5 550 236	1 422 823	5 936 414	1 537 273	6 419 752	1 621 611	فرنسيون
Espagnols	921 990	405 081	816 985	378 207	766 553	356 575	إسبانيون
Anglais	929 970	224 566	1 074 673	258 404	1 367 142	312 151	إنجليزيون
Allemands	895 617	227 808	959 079	230 740	988 958	232 175	ألمانيون
Italiens	571 376	208 211	570 730	204 417	604 219	216 014	إيطاليون
Scandinaves	147 249	30 898	203 514	37 752	241 721	42 430	اسكندنافيون
Portugais	99 294	41 877	96 453	40 158	96 960	39 657	برتغاليون
Hollandais	292 937	112 334	309 259	115 031	240 126	93 953	هولنديون
Belges	582 277	111 039	590 868	113 867	667 906	127 229	بلجيكيون
Suisses	140 204	44 468	152 497	48 875	139 749	46 521	سويسريون
Américains (Etats-Unis)	246 553	101 712	249 914	104 451	233 868	101 750	أمريكيون (و.م.أ)
Canadiens	73 286	28 094	69 041	28 182	65 589	27 238	كنديون
Japonais	78 306	44 999	75 639	47 030	84 045	54 831	يابانيون
Maghrébins	190 271	67 642	203 583	68 570	179 789	59 748	مغاربة
Autres arabes	448 376	117 793	398 791	113 263	342 802	98 330	باقي العرب
Africains	124 825	44 515	119 497	39 832	103 520	34 407	إفريقيون
MRE	30 702	18 252	35 912	21 122	30 813	18 129	المغاربة القاطنين بالخارج
Autres	1 197 334	416 975	1 204 743	437 040	1 129 710	427 486	دول أخرى
Résidents au Maroc	3 717 778	1 702 104	3 393 925	1 587 475	3 190 581	1 502 254	المقيمون بالمغرب
Total	16 238 581	5 371 191	16 461 517	5 411 689	16 893 803	5 412 489	المجموع

**10 - 7 Nuitées touristiques réalisées dans
les établissements classés par type de tourisme**

**10 - 7 الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة
حسب نوع السياحة**

	2009			2008			
	المجموع Total	السياحة الداخلية	السياحة الدولية	المجموع Total	السياحة الداخلية	السياحة الدولية	
		Tourisme interne	Tourisme international		Tourisme interne	Tourisme international	
Etablissements classés	16 238 581	3 717 778	12 520 803	16 461 517	3 393 925	13 067 592	المؤسسات المصنفة
1 étoile	468 565	287 636	180 929	482 941	279 650	203 291	نجمة واحدة
2 étoiles	780 169	428 501	351 668	922 419	448 059	474 360	نجمتان
3 étoiles	2 529 291	943 335	1 585 956	2 505 022	885 753	1 619 269	3 نجوم
4 étoiles	5 602 921	922 440	4 680 481	5 580 637	806 452	4 774 185	4 نجوم
5 étoiles	3 044 779	583 682	2 461 097	3 252 524	509 568	2 742 956	5 نجوم
Villages de vacances touristiques	2 595 096	245 657	2 349 439	2 620 728	168 149	2 452 579	قرى الاصطيفات
Résidences touristiques	575 742	268 354	307 388	535 894	261 655	274 239	إقامات سياحية
Maisons d'Hôtes	568 047	16 501	551 546	506 682	16 769	489 913	دور الضيافة
Auberges	25 447	2 890	22 557	23 678	2 350	21 328	نزول
Motels	15 821	11 298	4 523	13 583	8 544	5 039	موتيلات
Pensions	32 703	7 484	25 219	17 409	6 976	10 433	فنادق عائلية

10 - 8 Nuitées touristiques réalisées par
catégorie d'établissements classés selon
la province ou la préfecture

10 - 8 الليالي السياحية المنجزة حسب نوع
المؤسسات المصنفة و الإقليم أو العمالة

Année 2009	5 نجوم 5 étoiles	4 نجوم 4 étoiles	3 نجوم 3 étoiles	نجمتان 2 étoiles	نجمة واحدة 1 étoile	سنة 2009
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	8 672	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	-	8 672	-	-	-	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	8 739	3 830	12 403	10 489	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	-	8 739	3 830	12 403	10 489	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	-	7 247	4 456	7 668	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	372	-	-	آسا - الزاك
Guelmim	-	-	1 366	-	3 079	كلميم
Tan-Tan	-	-	-	1 237	4 589	طنطان
Tata	-	-	5 509	3 219	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	466 092	1 994 774	504 781	199 236	71 811	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	407 223	1 716 456	417 495	139 407	30 019	أكادير - إداوتنان
Chitouka Ait Baha	-	-	3 325	-	-	اشتوكة - أيت باها
Inezeggane-Aït Melloul	12 678	-	-	12 654	12 096	البركان - أيت ملول
Ouarzazate	41 143	195 903	73 062	10 015	12 505	وزازات
Taroudannt	5 048	23 196	712	8 173	8 608	تارودانت
Tiznit	-	14 173	2 582	11 302	8 583	تيزنيت
Zagora	-	45 046	7 605	17 685	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	-	-	58 555	4 709	6 990	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	-	-	58 555	4 709	6 990	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	11 687	217	9 734	6 736	7 529	الشاوية - واديعة
Benslimane	-	-	-	1 678	-	بنسليمان
Khouribga	11 687	217	-	5 058	217	خريبكة
Settat	-	-	9 734	-	7 312	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 553 357	1 985 639	540 324	128 807	65 249	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	-	-	847	-	-	قعة السراغة
Essauira	68 472	50 084	47 849	11 097	25 987	الصويرة
Marrakech	1 484 885	1 935 555	491 628	117 710	39 262	مراكش
Oriental	90 653	92 296	68 078	43 550	23 890	الشرق
Berkane	76 746	62 581	7 978	4 911	555	بركان
Figuiç	-	-	379	-	-	فجيغ
Jerada	-	-	-	-	281	جرادة
Nador	-	3 412	23 759	26 597	5 983	التناضور
Oujda	13 907	26 303	35 962	12 042	17 071	وجدة
Grand Casablanca	342 165	547 437	348 752	77 837	76 235	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	342 165	547 437	348 752	59 698	75 999	الدار البيضاء
Mohammadia	-	-	-	18 139	23 296	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	147 874	225 200	169 543	52 718	28 929	الرباط - سلا - زمور - زعر
Khémisset	-	-	3 059	3 500	779	الخميسات
Rabat	147 874	168 463	166 484	34 744	28 150	الرباط
Salé	-	14 718	-	-	-	سلا
Skhirate-Témara	-	42 019	-	14 474	-	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	30 718	39 161	68 049	5 444	10 966	دكالة - عبدة
El Jadida	17 480	29 756	49 331	3 658	10 966	الجديدة
Safi	13 238	9 405	18 718	1 786	-	سافي
Tadla - Azilal	-	42 064	3 434	14 859	15 951	تادلة - أزيلال
Azilal	-	4 681	-	-	6 947	أزيلال
Béni Mellal	-	37 383	3 434	14 859	9 004	بني ملال
Meknès - Tafilalet	-	176 380	122 844	37 919	21 732	مكناس - تافيلالت
Errachidia	-	70 998	6 253	1 854	4 297	الرشيدية
Ifrane	-	6 312	23 830	-	3 037	إفران
Khénifra	-	-	4 286	10 075	3 799	خينفرا
Meknès	-	99 070	88 475	25 990	10 599	مكناس
Fès - Boulemane	279 761	177 509	252 290	45 523	27 874	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	1 720	889	-	بولمان
Fès	279 761	155 541	245 590	40 936	-	فاس
Seftou	-	-	4 980	-	814	صافرو
Moulay Yacoub	-	21 968	-	3 698	-	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	-	2 286	9 995	34 365	6 078	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	-	2 286	9 995	11 990	6 078	الحسيمة
Taza	-	-	-	22 375	-	تازة
Tanger - Tétouan	122 472	302 547	361 835	111 607	87 174	طنجة - تطوان
Assilah	-	-	13 357	8 570	4 267	اصيلة
Chefchaouen	-	14 817	14 933	2 562	7 215	شفشاون
Larache	-	-	261	13 483	246	العراش
Tanger	99 680	229 421	261 018	49 974	55 830	طنجة
Tétouan	22 792	58 309	72 266	37 018	19 616	تطوان
Total	3 044 779	5 602 921	2 529 291	780 169	468 565	المجموع

10 - 8 Nuitées touristiques réalisées par
catégorie d'établissements classés selon
la province ou la préfecture (suite)

10 - 8 الليالي السياحية المنجزة حسب نوع
المؤسسات المصنفة و الإقليم أو العمالة (تابع)

Année 2009	فنادق عائلية Pensions	موتيلات Motels	نزول Auberges	دور الضيافة Maisons d'hôtes	إق. سياحية وم. الإستجمام Résid. tour.	قرى العطل السياحية V.V.T.	سنة 2009
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	167	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	-	-	-	-	-	167	الداخلة
Laïyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	1 052	1 037	-	-	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laïyoune	-	-	1 052	1 037	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	-	-	419	1 740	249	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	-	-	-	-	اسا - الزاك
Guelmim	-	-	-	-	1 740	249	كلميم
Tan-Tan	-	-	-	-	-	-	طانتان
Tata	-	-	-	419	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	-	5 353	3 189	31 329	300 216	1 538 044	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	-	-	-	3 845	294 020	1 459 821	أكادير - إداوتنان
Chtouka Aït Baha	-	-	-	-	-	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	-	5 353	-	-	-	-	اليزكان - أيت ملول
Ouarzazate	-	-	3 189	26 053	6 196	78 223	ورزازات
Taroudannt	-	-	-	148	-	-	تارودانت
Tiznit	-	-	-	59	-	-	تيزنيت
Zagora	-	-	-	1 224	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	-	-	-	-	-	-	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kénitra	-	-	-	-	-	-	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	-	-	-	441	6 521	-	الشاوية - وريفة
Benslimane	-	-	-	441	4 752	-	بنسليمان
Khouribga	-	-	-	-	1 769	-	خريبكة
Settat	-	-	-	-	-	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	26 872	-	889	415 693	167 714	900 197	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	-	-	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	-	44 368	2 203	-	الصويرة
Marrakech	26 872	-	889	371 325	165 511	900 197	مراكش
Oriental	-	2 680	-	-	1 853	11 314	الشرق
Berkane	-	-	-	-	1 853	11 314	بركان
Figuiç	-	-	-	-	-	-	فجيح
Jerada	-	-	-	-	-	-	جرادة
Nador	-	2 680	-	-	-	-	النضور
Oujda	-	-	-	-	-	-	وجدة
Grand Casablanca	-	-	-	2 339	35 942	43 135	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	-	-	-	2 339	35 942	43 135	الدار البيضاء
Mohammadia	-	-	-	-	-	-	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	5 599	-	-	13 945	12 783	9 588	الرباط - سلا - زمور - زاعر
Khémisset	-	-	-	-	-	4 500	الخيمسات
Rabat	5 599	-	-	13 697	12 783	-	الرباط
Salé	-	-	-	-	-	-	سلا
Skhirate-Témara	-	-	-	248	-	5 088	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	-	-	-	2 950	-	-	دكالة - عبدة
El Jadida	-	-	-	2 341	-	-	الجديدة
Safi	-	-	-	609	-	-	أسفي
Tadla - Azilal	-	-	304	7 729	2 296	-	تادلة - أزبال
Azilal	-	-	304	7 729	2 296	-	أزبال
Béni Mellal	-	-	-	-	-	-	بني ملال
Meknès - Tafilalet	-	7 788	18 601	8 780	26 344	-	مكناس - تافيلالت
Errachidia	-	-	15 968	1 289	177	-	الرشيدية
Ifrane	-	7 788	-	-	25 542	-	إفران
Khénifra	-	-	2 633	-	-	-	خنيفرة
Meknès	-	-	-	7 491	625	-	مكناس
Fès - Boulemane	-	-	-	63 586	-	-	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	-	-	-	-	بولمان
Fès	-	-	-	63 586	-	-	فاس
Sefrou	-	-	-	-	-	-	صفرو
Moulay Yacoub	-	-	-	-	-	-	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	-	-	-	-	1 287	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	-	-	-	-	1 287	-	الحسيمة
Taza	-	-	-	-	-	-	تازة
Tanger - Tétouan	232	-	1 412	19 799	19 046	92 402	طنجة - تطوان
Assilah	-	-	-	430	3 442	-	اصيلة
Chefchaouen	-	-	1 412	5 256	-	-	شفشاون
Larache	-	-	-	-	-	-	العرانش
Tanger	232	-	-	12 965	11 508	-	طنجة
Tétouan	-	-	-	1 148	4 096	92 402	تطوان
Total	32 703	15 821	25 447	568 047	575 742	2 595 096	المجموع

10 - 9 Taux d'occupation dans les établissements classés

9 - 10 معدل الإيواء داخل المؤسسات المصنفة

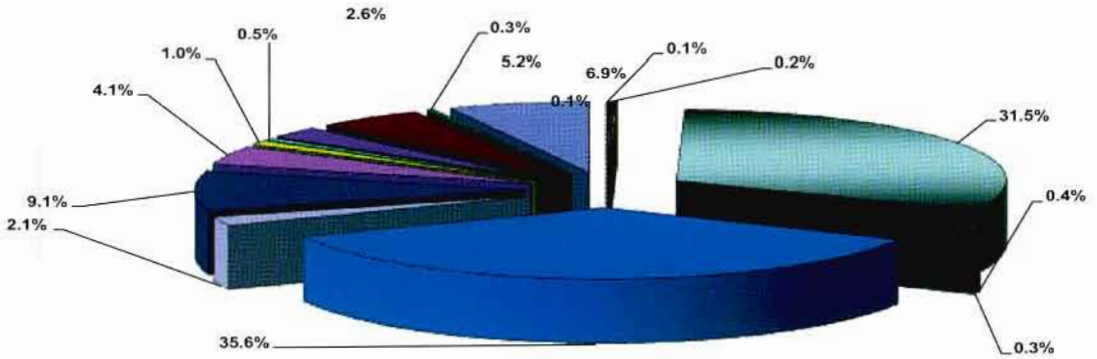
En %	2009	2008	2007	2006	2005	بالنسبة المئوية
1 étoile	20	22	23	23	23	نجمة واحدة
2 étoiles	25	28	30	26	24	نجمتان
3 étoiles	41	42	43	41	40	3 نجوم
4 étoiles	48	50	55	56	53	4 نجوم
5 étoiles	45	53	58	57	54	5 نجوم
Villages de vacances touristiques	59	60	66	70	66	قرى العطل السياحية
Résidences touristiques	30	30	33	35	39	إقامات سياحية
Maisons d'Hôtes	29	32	38	39	38	دور الضيافة
Auberges	8	9	11	9	13	نزول
Motels	34	30	37	26	16	موتيلات
Pensions	24	32	35	29	26	فنادق عائلية
Total	41	45	48	49	47	المجموع

10 - 10 Taux d'occupation dans les établissements classés selon la région

10 - 10 معدل الإيواء داخل المؤسسات المصنفة حسب الجهة

En %	2009	2008	2007	2006	2005	بالنسبة المئوية
Oued Ed-Dahab - Lagouira	24	49	33	35	34	وادي الذهب - لكويرة
Lâayoune - Boujdour - Sakia El Hamra	12	14	14	15	15	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	13	10	13	14	14	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	45	47	52	53	49	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Charda - Béni Hssen	52	60	54	52	44	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	23	29	31	33	34	الشاوية - وردية
Marrakech - Tensift - Al Haouz	46	54	64	66	66	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	25	21	20	18	17	الشرق
Grand Casablanca	50	52	55	55	51	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	47	50	48	48	45	الرباط - سلا - زمور - زعر
Doukkala - Abda	23	25	24	24	23	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	17	16	16	17	16	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	20	21	21	20	20	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	37	34	35	33	33	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	25	29	34	31	30	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	40	44	41	40	39	طنجة - تطوان
Total	41	45	48	49	47	المجموع

الليالي السياحية حسب الجهات : 2009 Nuitées touristiques par région : 2009



- Oued Ed-Dahab - Lagouira وادي الذهب - لكويرة
- Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
- Guelmim - Es-Semara كلميم - السمارة
- Sous - Massa - Drâa سوس - ماسة - درعة
- Gharb - Chrarda - Béni Hssen الغرب - الشاردة - بني حسن
- Chaouia - Ouardigha المشايبة - ورديفة
- Marrakech - Tensift - Al Haouz مراكش - تانسيفت - الحوز
- Oriental الشرق
- Grand Casablanca الدار البيضاء الكبرى
- Rabat - Salé - Zemmour - Zaër الرباط - سلا - زمور - زعير
- Doukkala - Abda دكالة - عبدة
- Tadla - Azilal تادلة - أزلال
- Meknès - Tafilalet مكناس - تافيلالت الكبرى
- Fès - Boulemane فاس - بولمان
- Taza - Al Hoceïma - Taounate تازة - الحسيمة - تاونات
- Tanger - Tétouan طنجة - تطون

الفصل الحادي عشر
التعليم والتكوين

CHAPITRE XI

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

مصادر المعلومات

Sources d'information

L'ensemble des statistiques de l'éducation, de l'enseignement et de la formation des cadres présentées dans cet annuaire est puisé dans les recensements annuels entrepris par le Ministère de l'Education Nationale, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique. Quant aux statistiques relatives à la formation professionnelle, elles émanent des recensements effectués par le département de la formation professionnelle.

Concepts et définitions

- **L'enseignement préscolaire** : il est dispensé dans deux types d'établissements :
 - les écoles coraniques qui dispensent un enseignement de type traditionnel rénové ;
 - les maternelles et jardins d'enfants dont l'encadrement et l'équipement permettent d'assurer une formation basée sur des méthodes modernes.
- **L'enseignement primaire** : d'une durée de six ans, accueille les enfants du groupe d'âges 6-11 ans, qui ont généralement déjà bénéficié d'un enseignement préscolaire.
- **L'enseignement secondaire collégial** : d'une durée de 3 ans, reçoit les élèves qui ont terminé l'enseignement primaire.
- **L'enseignement secondaire qualifiant** : la durée des études dans ce cycle est de 3 ans. Il accueille les élèves admis au terme de la 3ème année de l'enseignement secondaire collégial orientés à poursuivre leurs études dans une section d'enseignement général ou technique.

إن مجمل المعطيات الخاصة بقطاع التربية والتعليم وتكوين الأطر المقدمة في هذه النشرة مستقاة من الإحصاءات السنوية التي تقوم بإنجازها وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي و البحث العلمي. في ما يخص المعطيات الإحصائية المتعلقة بالتكوين المهني، فهي ترد من مديرية التخطيط والتكوين التابعة لوزارة التشغيل والتكوين المهني.

مفاهيم وتعريف

- **التعليم الأولي** : يشمل نوعان من المؤسسات :
 - الكتاتيب القرآنية : يتلقى فيها الأطفال تعليماً أولياً تقليدياً.
 - دور الحضانه وروض الأطفال : تمكن من إعطاء تكوين قائم على وسائل عصرية.
- **التعليم الابتدائي** : تستغرق الدراسة به 6 سنوات ويستقبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم ما بين 6 و 11 سنة ويؤدي عند نهايته إما إلى التعليم الثانوي الإعدادي أو إلى التكوين المهني حسب ميولات ومؤهلات وقدرات التلاميذ الذهنية والعلمية.
- **التعليم الثانوي الإعدادي** : تستغرق الدراسة بهذا السلك 3 سنوات ويستقبل التلاميذ الذين أتموا بنجاح التعليم الابتدائي.
- **التعليم الثانوي التأهيلي** : يستقبل التلاميذ الذين أتموا بنجاح السنة الثالثة من التعليم الثانوي الإعدادي ووجهوا إلى إتمام دراستهم بإحدى شعب التعليم العام أو التقني. تتراوح أعمار هذه الفئة من التلاميذ ما بين 15 و 17 سنة.

• Enseignement supérieur

Les étudiants admis aux examens du baccalauréat poursuivent leurs études supérieures dans les universités, les instituts et les écoles supérieures (publiques ou privées), les Centres de Formation des Professeurs du Primaire, les Centres Pédagogiques Régionaux, les Ecoles Normales Supérieures et les Centres de Formation Professionnelle.

• Formation professionnelle

Le système de la formation professionnelle est structuré en quatre niveaux de formation :

- **Technicien spécialisé** : accessible, après concours ou tests, aux bacheliers. Il débouche sur le Diplôme de Technicien Spécialisé.
- **Technicien** : accessible aux élèves ayant terminé la 2ème année du Baccalauréat après concours. Il débouche sur le Diplôme de Technicien.
- **Qualification** : accessible aux élèves ayant terminé la 3ème année de l'enseignement collégial, tronc commun et 1ère année du Baccalauréat après concours. Il débouche sur le Certificat de Qualification Professionnelle.
- **Spécialisation** : accessible aux élèves ayant terminé la 6ème année de l'enseignement primaire après concours. Il débouche sur le Certificat de Formation Professionnelle. Ce cycle concerne essentiellement les métiers de l'artisanat, du bâtiment et de l'agriculture.

Remarques

- Les statistiques relatives à la formation des cadres n'englobent pas celles des écoles rattachées aux universités (Ecole Mohammedia d'Ingénieurs, Ecoles Supérieures de Technologie, etc).
- En ce qui concerne les organismes formateurs, outre le secteur public et quelques ministères, des établissements publics et semi publics assurent la formation pour satisfaire leurs besoins ou ceux du marché de l'emploi. Le secteur privé participe, lui aussi, à travers les écoles privées de formation professionnelle

• التعليم العالي

يواصل الطلبة الحاصلون على شهادة البكالوريا دراستهم بالجامعات والمعاهد والمدارس العليا ومراكز تكوين المعلمين والمراكز التربوية الجهوية والمدارس العليا للأساتذة ومراكز التكوين المهني.

• التكوين المهني

يتألف نظام التكوين المهني من أربع مستويات :

- **التقني المختص**: مفتوح بعد إجراء مباراة الدخول للتلاميذ الحاصلين على شهادة البكالوريا، وتتوج الدراسة بهذا السلك بتسليم دبلوم التقني المختص.
- **التقني**: مفتوح في وجه التلاميذ الذين تابعوا السنة الثانية بكالوريا بكاملها بعد إجراء مباراة الدخول، وتتوج الدراسة بهذا السلك بتسليم دبلوم التقني.
- **التأهيل**: مفتوح في وجه التلاميذ الذين يتوفرون على الأقل على مستوى السنة الثالثة من التعليم الإعدادي والجدع المشترك والأولى بكالوريا بعد إجراء مباراة الدخول، وتتوج الدراسة بهذا السلك بتسليم شهادة التأهيل المهني.
- **التخصص**: مفتوح في وجه التلاميذ الذين يتوفرون على الأقل على مستوى السنة السادسة من التعليم الابتدائي بعد إجراء مباراة الدخول. وتتوج الدراسة بهذا السلك بتسليم شهادة التكوين المهني، ويخص هذا السلك أساسا الحرف التقليدية والبناء والفلاحة.

ملاحظات

- لا تشمل إحصاءات تكوين الأطر المدارس التابعة للجامعات (المدرسة المحمدية للمهندسين، المدارس العليا للتكنولوجيا...).
- في ما يخص القطاعات المكونة: بالإضافة للقطاع العام الممثل في بعض الوزارات، مؤسسات عمومية وشبه عمومية التي تقوم بعملية التكوين لتلبية حاجياتها أو حاجيات سوق العمل، يساهم القطاع الخاص عن طريق المدارس الخاصة بالتكوين المهني.

11 - 1 Données générales

11 - 1 معطيات عامة

	2009-2010	2008-2009	2007-2008	
Ecoles coraniques				الكتاتيب القرآنية
Elèves	447 947	445 269	522 643	التلاميذ
Féminin	176 171	172 653	207 683	الإناث
Prématernelle	9 670	10 429	19 755	الروض
Féminin	4 713	5 173	9 656	الإناث
Niveau I	235 752	239 452	275 185	المستوى الأول
Féminin	93 490	92 619	110 334	الإناث
Niveau II	202 525	195 137	227 703	المستوى الثاني
Féminin	77 968	74 811	87 693	الإناث
Classes	26 827	27 460	31 791	الأقسام
Educateurs	25 902	24 989	28 332	المربون
Féminin	...	...	...	الإناث
Enseignement préscolaire moderne				التعليم الأولي العصري
Elèves	221 690	272 934	146 722	التلاميذ
Féminin	105 863	131 096	70 560	الإناث
Classes	10 819	7 799	7 113	الأقسام
Educateurs	10 250	7 761	8 501	المربون
Féminin	...	...	...	الإناث

11 - 2 Educateurs et élèves des écoles coraniques
selon la province ou la préfecture

11 - 2 المربون وتلاميذ الكتاتيب القرآنية حسب
الإقليم أو العمالة

2009-2010	Elèves التلاميذ		المربون Educateurs	2010-2009
	المجموع Total	الإناث Féminin		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	-	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	4 484	2 207	196	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	961	493	51	بوجدور
Laâyoune	3 523	1 714	145	العيون
Guelmim - Es-Semara	11 933	5 604	570	كلميم - السمارة
Assa-Zag	769	379	29	أسا - الزاك
Es-Semara	2 032	971	107	السمارة
Guelmim	2 053	988	104	كلميم
Tan-Tan	2 276	1 054	63	طانطان
Tata	4 803	2 212	267	طاططا
Souss - Massa - Drâa	78 804	31 682	5 410	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	16 873	6 974	1 163	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	8 353	3 261	676	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	13 857	6 513	721	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	13 312	5 370	618	ورزازات
Taroudannt	18 062	5 998	1 304	تارودانت
Tiznit	5 474	2 122	816	تيزنيت
Zagora	2 873	1 444	112	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	18 532	6 796	1 247	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	157	62	10	القنيطرة
Sidi Kacem	18 375	6 734	1 237	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	21 549	8 950	1 233	الشاوية - ورديفة
Benslimane	1 909	867	80	بنسليمان
Khouribga	9 855	4 505	415	خريبكة
Settat	9 785	3 578	738	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	57 197	16 692	4 224	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	11 690	2 327	992	الحوز
Chichaoua	6 275	836	588	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	10 258	2 579	662	قلعة السراغنة
Essaouira	11 255	2 573	1 232	الصويرة
Marrakech	17 719	8 377	750	مراكش
Oriental	12 130	5 751	670	الشرق
Berkane	798	370	41	بركان
Figuig	-	-	-	فجيح
Jerada	1 960	939	103	جرادة
Nador	3 681	1 626	179	الناضور
Oujda-Angad	5 691	2 816	347	وجدة أنجاد
Taurirt	-	-	-	تاوريرت

11 - 2 Educateurs et élèves des écoles coraniques
selon la province ou la préfecture (suite)

11 - 2 المربون وتلاميذ الكتاتيب القرآنية حسب
الإقليم أو العمالة (تابع)

2009-2010	الطلاب		المربون Educateurs	2010-2009
	المجموع Total	الإناث Féminin		
Grand Casablanca	51 207	24 842	2 172	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	1 188	587	68	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	5 455	2 631	275	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	2 653	1 312	125	الغداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	4 371	2 174	182	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	2 234	927	105	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	6 630	3 205	286	الحي الحسني
Médiouna	1 244	647	57	مديونة
Mohammadia	5 596	2 807	219	المحمدية
Moulay Rachid	10 186	5 139	377	مولاي رشيد
Nouaceur	2 468	981	110	النواصر
Sidi Bernoussi	9 182	4 432	368	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	19 930	9 550	1 064	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	7 603	3 553	339	الخميمسات
Rabat	6 379	2 998	413	الرباط
Salé	...	...	...	سلا
Skhirate-Témara	5 948	2 999	312	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	25 522	8 489	1 859	دكالة - عبدة
El Jadida	13 578	3 974	1 144	الجديدة
Safi	11 944	4 515	715	أسفي
Tadla - Azilal	10 436	3 788	338	تادلة - أزيلال
Azilal	3 778	1 624	227	أزيلال
Béni Mellal	6 658	2 164	111	بني ملال
Méknès - Tafilalet	47 181	22 124	1 918	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	3 334	1 466	136	الحاجب
Errachidia	20 741	9 605	755	الرشيدية
Ifrane	1 787	808	68	إفران
Khénifra	8 182	3 931	320	خنيفرة
Meknès	13 137	6 314	639	مكناس
Fès - Boulemane	21 152	10 203	959	فاس - بولمان
Boulemane	1 523	767	55	بولمان
Fès	18 332	8 818	842	فاس
Moulay Yacoub	...	...	...	مولاي يعقوب
Sefrou	1 297	618	62	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	16 548	5 699	851	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	1 159	550	38	الحسيمة
Taounate	4 498	1 507	276	تاونات
Taza	10 891	3 642	537	تازة
Tanger - Tétouan	51 342	13 794	3 191	طنجة - تطوان
Chefchaouen	13 125	1 384	1 239	شفشاون
Fahs-Anjra	2 544	133	161	الفحص - أنجرة
Larache	7 997	1 801	499	العرانش
M'Diq-Fnideq	3 552	1 861	130	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	15 450	6 512	720	طنجة - أصيلة
Tétouan	8 674	2 103	442	تطوان
Ensemble	447 947	176 171	25 902	المجموع

11 - 3 Educateurs et élèves de l'enseignement
préscolaire moderne selon la province ou la préfecture

11 - 3 المرربون وتلاميذ التعليم الأولي العصري
حسب الإقليم أو العمالة

2009-2010	Elèves التلاميذ		2010-2009	
	المجموع Total	الإناث Féminin			المرربون Educateurs
Oued Ed-Dahab - Lagouira	3 945	1 875	137	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	20	9	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	3 925	1 866	137	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	2 594	1 180	108	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	249	139	9	بوجدور
Laâyoune	2 345	1 041	99	العيون
Guelmim - Es-Semara	3 868	1 868	153	كلميم - السمارة
Assa-Zag	84	47	4	أسا - الزاك
Es-Semara	391	211	11	السمارة
Guelmim	2 057	999	77	كلميم
Tan-Tan	1 068	491	49	طانطان
Tata	268	120	12	طانطا
Souss - Massa - Drâa	15 696	7 310	819	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	4 177	1 937	314	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	881	388	32	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	2 158	966	141	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	2 346	1 130	83	ورزازات
Taroudannt	2 718	1 344	111	تارودانت
Tiznit	2 077	939	107	تيزنيت
Zagora	1 339	606	31	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	10 771	5 079	395	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	7 920	3 735	296	القنيطرة
Sidi Kacem	2 851	1 344	99	سڨي قاسم
Chaouia - Ouardigha	9 844	4 745	426	الشاوية - وردغة
Benslimane	1 127	547	56	بنسليمان
Khoubibga	3 571	1 674	135	خريبكة
Settat	5 146	2 524	235	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	22 489	10 687	1 061	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	2 477	1 212	69	الحوز
Chichaoua	2 251	997	82	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	3 752	1 764	168	قلعة السراغنة
Essaouira	1 758	836	85	الصويرة
Marrakech	12 251	5 878	657	مراكش
Oriental	9 185	4 446	412	الشرق
Berkane	1 326	614	61	بركان
Figuig	227	96	7	فجيج
Jerada	83	31	4	جرادة
Nador	2 159	1 008	87	الناضور
Oujda-Angad	3 378	1 619	184	وجدة أنجاد
Taourirt	2 012	1 078	69	تاويرت

11 - 3 Educateurs et élèves de l'enseignement
préscolaire moderne selon
la province ou la préfecture (suite)

11 - 3 المربون وتلاميذ التعليم الأولي العصري
حسب الإقليم أو العمالة (تابع)

2009-2010	التلاميذ Elèves		المربون Educateurs	2010-2009
	المجموع Total	الإناث Féminin		
Grand Casablanca	54 148	26 228	2 604	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	7 161	3 425	360	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	6 207	3 043	281	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	3 201	1 547	147	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	2 180	1 061	84	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	16 874	8 174	772	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	6 016	2 882	355	الحي الحسنی
Médiouna	883	399	32	مديونة
Mohammadia	3 373	1 616	216	المحمدية
Moulay Rachid	2 706	1 319	113	مولاي رشيد
Nouaceur	618	321	34	النواصر
Sidi Bernoussi	4 929	2 441	210	سیدی البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	19 032	9 243	1 108	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	1 784	868	74	الخميسات
Rabat	7 263	3 461	521	الرباط
Salé	6 763	3 310	366	سلا
Skhirate-Témara	3 222	1 604	147	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	10 863	5 289	453	دكالة - عبدة
El Jadida	5 558	2 631	245	الجديدة
Safi	5 305	2 658	208	أسفي
Tadla - Azilal	6 732	3 208	244	تادلة - أزيلال
Azilal	1 650	761	61	أزيلال
Béni Mellal	5 082	2 447	183	بني ملال
Méknès - Tafilalet	15 732	7 423	747	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 793	828	80	الحاجب
Errachidia	3 260	1 487	94	الرشيدية
Ifrane	1 330	646	73	إفران
Khénifra	2 252	1 072	116	خنيفرة
Meknès	7 097	3 390	384	مكناس
Fès - Boulemane	12 717	5 920	607	فاس - بولمان
Boulemane	948	415	68	بولمان
Fès	9 374	4 424	456	فاس
Moulay Yacoub	247	118	10	مولاي يعقوب
Sefrou	2 148	963	73	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	7 487	3 477	262	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceima	1 733	806	76	الحسيمة
Taounate	2 421	1 157	94	تاوانات
Taza	3 333	1 514	92	تازة
Tanger - Tétouan	16 587	7 885	714	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 625	810	68	شفشاون
Fahs-Anjra	538	276	16	الفحص - أنجرة
Larache	2 340	1 128	83	العرانش
M'Diq-Fnideq	448	207	22	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	7 880	3 711	286	طنجة - أصيلة
Tétouan	3 756	1 753	239	تطوان
Ensemble	221 690	105 863	10 250	المجموع

11 - 4 Données générales

11 - 4 معطيات عامة

	2009-10	2008-09	2007-2008	
Urbain + Rural				حضري + قروي
Etablissements				المؤسسات
Ecoles autonomes	2 950	2 926	2 876	مدارس مستقلة
Secteurs scolaires	4 178	4 128	4 080	مجموعات مدرسية
Total	7 124	7 054	6 956	المجموع
Satellites	13 397	13 401	13 451	الفرعيات
Salles utilisées	86 930	85 173	86 997	الحجرات المستعملة
Classes	124 201	125 840	124 984	الفصول
Elèves	3 518 753	3 492 312	3 532 061	التلاميذ
Féminin	1 661 354	1 641 330	1 647 604	الإناث
Nouveaux inscrits en 1 ^{ère} Année	546 791	544 008	547 624	المسجلون الجدد بالأولى
Féminin	266 871	267 605	267 029	الإناث
Elèves de la 6 ^{ème} Année	500 353	488 899	509 577	تلاميذ السنة السادسة
Féminin	230 506	223 998	232 239	الإناث
Personnel enseignant	127 823	127 495	128 148	هيئة التدريس
Féminin	56 062	58 727	55 945	الإناث
Milieu rural				الوسط القروي
Etablissements				المؤسسات
Ecoles autonomes	349	359	337	مدارس مستقلة
Secteurs scolaires	4 059	4 024	3 978	مجموعات مدرسية
Total	4 409	4 383	4 315	المجموع
Satellites	13 231	13 252	13 300	الفرعيات
Salles utilisées	52 941	52 247	53 067	الحجرات المستعملة
Classes	75 437	76 900	75 052	الفصول
Elèves	1 928 383	1 912 031	1 896 897	التلاميذ
Féminin	894 693	878 298	859 401	الإناث
Nouveaux inscrits en 1 ^{ère} Année	320 443	323 140	314 273	المسجلون الجدد بالأولى
Féminin	155 527	158 440	151 734	الإناث
Elèves de la 6 ^{ème} Année	241 281	233 081	237 546	تلاميذ السنة السادسة
Féminin	105 519	99 699	100 217	الإناث
Personnel enseignant	75 292	75 445	75 894	هيئة التدريس
Féminin	24 492	26 445	24 531	الإناث

11 - 5 Etablissements selon le milieu
et la province ou la préfecture

11 - 5 المؤسسات حسب الوسط
والإقليم أو العمالة

2009-2010	المؤسسات		الفرعيات		2010-2009
	Etablissements		Satellites		
	حضري + قروي Urbain+Rural	القروي rural	حضري + قروي Urbain+Rural	القروي rural	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	21	4	-	-	وادي الذهب - لكورة
Aousserd	2	2	-	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	19	2	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	54	4	8	7	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	10	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	44	4	8	7	العيون
Guelmim - Es-Semara	162	90	214	203	كلميم - السمارة
Assa-Zag	10	3	10	9	أسا - الزاك
Es-Semara	12	-	5	5	السمارة
Guelmim	60	39	73	73	كلميم
Tan-Tan	18	2	5	5	طانطان
Tata	62	46	121	111	طاطا
Souss - Massa - Drâa	1 036	802	2 452	2 417	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	107	57	164	162	أكادير - اداوتنان
Chtouka-Aït Baha	99	91	242	242	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	81	19	17	17	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	207	169	440	429	ورزازات
Taroudannt	269	231	858	841	تارودانت
Tiznit	179	153	505	502	تيزنيت
Zagora	94	82	226	224	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	368	236	657	655	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	203	116	308	307	القنيطرة
Sidi Kacem	165	120	349	348	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	412	279	778	770	الشاوية - ورديفة
Benslimane	55	40	91	87	بنسليمان
Khouribga	122	58	192	192	خريبكة
Settat	235	181	495	491	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	880	668	2 258	2 230	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	156	152	557	557	الحوز
Chichaoua	159	148	504	499	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	212	178	491	484	قلعة السراغنة
Essaouira	152	129	511	504	الصويرة
Marrakech	201	61	195	186	مراكش
Oriental	505	266	887	875	الشرق
Berkane	69	35	93	93	بركان
Figuig	48	33	142	139	فجيج
Jerada	36	16	83	82	جرادة
Nador	188	128	342	337	الناضور
Oujda-Angad	105	22	60	59	وجدة أنجاد
Taourirt	59	32	167	165	تاويرت

11 - 5 Etablissements selon le milieu
et la province ou la préfecture (suite)

11 - 5 المؤسسات حسب الوسط
والإقليم أو العمالة (تابع)

	المؤسسات		الفرعيات		
	Etablissements		Satellites		
	حضري + قروي Urbain+Rura	القروي rural	حضري + قروي Urbain+Rural	القروي rural	
2009-2010					2010-2009
Grand Casablanca	447	41	59	48	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	25	-	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	51	-	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	42	-	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	32	-	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	45	-	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	38	-	-	-	الحي الحسني
Médiouna	21	15	17	17	مديونة
Mohammadia	49	17	18	18	المحمدية
Moulay Rachid	45	-	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	44	9	23	13	النواصر
Sidi Bernoussi	55	-	1	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	413	141	372	362	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	140	105	303	303	الخميسات
Rabat	80	-	1	-	الرباط
Salé	123	15	37	34	سلا
Skhirate-Témara	70	21	31	25	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	400	296	992	987	دكالة - عبدة
El Jadida	221	176	558	558	الجديدة
Safi	179	120	434	429	أسفي
Tadla - Azilal	328	244	731	726	تادلة - أزيلال
Azilal	147	134	475	474	أزيلال
Béni Mellal	181	110	256	252	بني ملال
Méknès - Tafilalet	666	437	1 048	1 038	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	66	45	121	115	الحاجب
Errachidia	223	169	360	356	الرشيدية
Ifrane	52	37	98	98	إفران
Khénifra	171	133	352	352	خنيفرة
Meknès	154	53	117	117	مكناس
Fès - Boulemane	358	161	446	444	فاس - بولمان
Boulemane	75	57	165	164	بولمان
Fès	156	7	20	19	فاس
Moulay Yacoub	51	50	127	127	مولاي يعقوب
Sefrou	76	47	134	134	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	500	399	1 326	1 318	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	131	99	320	318	الحسيمة
Taounate	172	156	508	502	تاونات
Taza	197	144	498	498	تازة
Tanger - Tétouan	574	341	1 169	1 151	طنجة - تطوان
Chefchaouen	152	140	539	539	شفشاون
Fahs-Anjra	34	34	103	103	الفحص - أنجرة
Larache	130	84	229	228	العرانش
M'Diq-Fnideq	19	3	14	10	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	130	28	62	58	طنجة - أصيلة
Tétouan	109	52	222	213	تطوان
Ensemble	7 124	4 409	13 397	13 231	المجموع

11 - 6 Salles utilisées selon le milieu
et la province ou la préfecture

11 - 6 الحجرات المستعملة حسب
الوسط والإقليم أو العمالة

2009-2010	حضري + قروي Urbain + Rural	الوسط القروي Milieu rural	2010-2009
Oued Ed-Dahab - Lagouira	247	10	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	8	8	أوسرد
Oued Ed-Dahab	239	2	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	648	41	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	103	-	بوجدور
Laâyoune	545	41	العيون
Guelmim - Es-Semara	1 719	852	كلميم - السمارة
Assa-Zag	99	23	آسا - الزاك
Es-Semara	128	10	السمارة
Guelmim	599	314	كلميم
Tan-Tan	206	15	طانطان
Tata	687	490	طاطا
Souss - Massa - Drâa	11 196	8 574	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	1 199	604	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	1 091	1 010	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	917	233	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	2 090	1 684	ورزازات
Taroudannt	3 107	2 588	تارودانت
Tiznit	1 737	1 512	تيزنيت
Zagora	1 055	943	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	4 868	3 252	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	2 667	1 609	القنيطرة
Sidi Kacem	2 201	1 643	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	5 658	3 883	الشاوية - ورديفة
Benslimane	719	499	بنسليمان
Khouribga	1 791	917	خريبكة
Settat	3 148	2 467	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	10 059	7 548	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1 890	1 846	الحوز
Chichaoua	1 423	1 306	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	2 492	2 084	قلعة السراغنة
Essaouira	1 719	1 480	الصويرة
Marrakech	2 535	832	مراكش
Oriental	6 319	3 545	الشرق
Berkane	897	479	بركان
Figuig	570	426	فجيح
Jerada	475	236	جرادة
Nador	2 367	1 681	الناضور
Oujda-Angad	1 305	313	وجدة أنجاد
Taourirt	705	410	تاويرت

11 - 6 Salles utilisées selon le milieu et
la province ou la préfecture (suite)

11 - 6 الحجرات المستعملة حسب الوسط
والإقليم أو العمالة (تابع)

2009-2010	حضري + قروي Urbain + Rural	الوسط القروي Milieu rural	2010-2009
Grand Casablanca	6 193	506	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	348	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	666	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	601	-	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	518	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	550	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	465	-	الحي الحسنى
Médiouna	261	193	مديونة
Mohammadia	658	218	المحمدية
Moulay Rachid	819	-	مولاي رشيد
Nouaceur	469	95	النواصر
Sidi Bernoussi	838	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	5 547	1 856	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	1 883	1 339	الخميمسات
Rabat	962	-	الرباط
Salé	1 736	221	سلا
Skhirate-Témara	966	296	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	5 611	4 120	دكالة - عبدة
El Jadida	3 015	2 472	الجديدة
Safî	2 596	1 648	أسفي
Tadla - Azilal	4 154	3 104	تادلة - أزلال
Azilal	1 677	1 526	أزلال
Béni Mellal	2 477	1 578	بني ملال
Meknès - Tafilalet	7 004	4 463	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 842	619	الحاجب
Errachidia	684	461	الرشيديّة
Ifrane	2 239	1 685	إفران
Khénifra	449	338	خنيفرة
Meknès	1 790	1 360	مكناس
Fès - Boulemane	4 292	1 954	فاس - بولمان
Boulemane	770	613	بولمان
Fès	1 972	107	فاس
Moulay Yacoub	593	587	مولاي يعقوب
Sefrou	957	647	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	6 151	4 978	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	1 391	1 075	الحسيمة
Taounate	2 185	2 000	تاونات
Taza	2 575	1 903	تازة
Tanger - Tétouan	7 264	4 255	طنجة - تطوان
Chefchaouen	2 058	1 942	شفشاون
Fahs-Anjra	318	318	الفحص - أنجرة
Larache	1 512	975	العرانش
M'Diq-Fnideq	263	41	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	1 759	365	طنجة - أصيلة
Tétouan	1 354	614	تطوان
Ensemble	86 930	52 941	المجموع

11 - 7 Classes selon le milieu de résidence et
la province ou la préfecture

11 - 7 الفصول حسب وسط الإقامة
والإقليم أو العمالة

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع	وظيفي I	المجموع	وظيفي I	
	Total	Fonctionnel I	Total	Fonctionnel I	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	326	122	17	7	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	9	5	9	5	اوسرد
Oued Ed-Dahab	317	117	8	2	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	941	867	41	41	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	165	156	-	-	بوجدور
Laâyoune	776	711	41	41	العيون
Guelmim - Es-Semara	2 274	1 347	985	778	كلميم - السمارة
Assa-Zag	123	101	28	23	أسا - الزاك
Es-Semara	236	64	18	14	السمارة
Guelmim	829	439	354	261	كلميم
Tan-Tan	311	87	15	7	طاططان
Tata	775	656	570	473	طاططا
Souss - Massa - Drâa	16 117	4 116	12 016	3 315	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	1 800	716	841	440	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	1 534	278	1 402	250	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1 562	73	427	6	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	3 088	775	2 514	584	ورزازات
Taroudannt	4 295	1 298	3 527	1 195	تارودانت
Tiznit	2 178	729	1 848	595	تيزنيت
Zagora	1 660	247	1 457	245	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	7 299	3 724	5 157	2 445	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	4 166	1 768	2 713	1 012	القنيطرة
Sidi Kacem	3 133	1 957	2 444	1 434	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	7 563	4 612	5 220	3 475	الشاوية - ورديفة
Benslimane	913	178	651	109	بنسليمان
Khouribga	2 244	1 410	1 093	824	خريبكة
Settat	4 406	3 023	3 476	2 541	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	14 936	5 342	11 292	3 461	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	2 914	624	2 828	624	الحوز
Chichaoua	2 046	676	1 856	649	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	3 950	521	3 263	422	قلعة السراغنة
Essaouira	2 373	1 494	2 047	1 300	الصويرة
Marrakech	3 653	2 028	1 298	466	مراكش
Oriental	8 211	5 737	4 422	3 412	الشرق
Berkane	1 143	862	576	455	بركان
Figuig	731	445	534	332	فجيج
Jerada	582	522	286	253	جرادة
Nador	3 070	2 361	2 152	1 698	الناضور
Oujda-Angad	1 707	1 044	381	274	وجدة أنجاد
Taourirt	978	503	493	400	تاويرت

11 - 7 Classes selon le milieu de résidence et
la province ou la préfecture (suite)

11 - 7 الفصول حسب وسط الإقامة
والإقليم أو العمالة (تابع)

	2009-2010		2010-2009		
	حضري + قروي		الوسط القروي		
	المجموع Total	وظيفي I Fonctionnel I	المجموع Total	وظيفي I Fonctionnel I	
Grand Casablanca	8 510	4 571	827	487	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	489	237	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	756	650	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	550	550	-	-	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	603	446	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	594	454	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	767	214	-	-	الحي الحسنی
Médiouna	446	426	320	300	مديونة
Mohammadia	918	471	353	144	المحمدية
Moulay Rachid	1 188	590	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	869	223	154	43	النواصر
Sidi Bernoussi	1 330	310	-	-	سیدی البرنوصی
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	7 411	4 002	2 415	1 351	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2 466	1 385	1 680	1 032	الخميسات
Rabat	1 021	932	-	-	الرباط
Salé	2 537	1 055	340	128	سلا
Skhirate-Témara	1 387	630	395	191	الصحيرات - تمارة
Doukkala - Abda	8 335	3 729	6 363	2 634	دكالة - عبدة
El Jadida	4 723	1 524	3 994	1 234	الجديدة
Safî	3 612	2 205	2 369	1 400	اسفي
Tadla - Azilal	6 426	1 591	4 843	1 019	تادلة - أزيلال
Azilal	2 606	327	2 350	285	أزيلال
Béni Mellal	3 820	1 264	2 493	734	بني ملال
Méknès - Tafilalet	9 998	5 218	6 175	3 528	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 111	364	722	277	الحاجب
Errachidia	3 200	1 671	2 358	1 250	الرشيدية
Ifrane	735	337	524	218	إفران
Khénifra	2 428	1 505	1 750	1 261	خنيفرة
Meknès	2 524	1 342	821	523	مكناس
Fès - Boulemane	6 439	2 671	2 673	1 456	فاس - بولمان
Boulemane	1 038	719	809	590	بولمان
Fès	3 243	954	166	90	فاس
Moulay Yacoub	893	195	881	195	مولاي يعقوب
Sefrou	1 265	804	817	582	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	8 848	2 976	7 152	2 324	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	1 882	1 157	1 422	876	الحسيمة
Taounate	3 340	-	3 016	-	تاونات
Taza	3 626	1 820	2 714	1 449	تازة
Tanger - Tétouan	10 567	4 750	5 839	3 079	طنجة - تطوان
Chefchaouen	2 896	1 760	2 743	1 676	شفشاون
Fahs-Anjra	408	238	408	238	الفحص - أنجرة
Larache	2 153	948	1 344	540	العرانش
M'Diq-Fnideq	403	94	55	36	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	2 750	628	486	64	طنجة - أصيلة
Tétouan	1 957	1 083	803	526	تطوان
Ensemble	124 201	55 374	75 437	32 811	المجموع

11 - 8 Personnel enseignant selon le sexe,
le milieu et la province ou la préfecture

11 - 8 هيئة التدريس حسب الجنس
والوسط والإقليم أو العمالة

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	342	126	22	6	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	9	6	9	6	اوسرد
Oued Ed-Dahab	333	120	13	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	994	367	46	15	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	166	56	-	-	بوجدور
Laâyoune	828	311	46	15	العيون
Guelmim - Es-Semara	2 492	691	1 040	250	كلميم - السمارة
Assa-Zag	122	45	28	9	آسا - الزاك
Es-Semara	261	57	11	-	السمارة
Guelmim	935	244	398	73	كلميم
Tan-Tan	362	114	18	4	طانتان
Tata	812	231	585	164	طاطا
Souss - Massa - Drâa	16 414	5 318	11 955	3 313	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	1 935	996	844	320	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	1 550	379	1 418	313	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1 648	734	444	212	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	3 035	767	2 407	545	ورزازات
Taroudannt	4 355	1 553	3 543	1 228	تارودانت
Tiznit	2 294	628	1 929	481	تيزنيت
Zagora	1 597	261	1 370	214	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	7 265	2 990	5 028	1 445	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	4 233	2 004	2 682	862	القيظرة
Sidi Kacem	3 032	986	2 346	583	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	7 814	3 119	5 309	1 684	الشاوية - ورديفة
Benslimane	947	401	664	218	بنسليمان
Khouribga	2 371	1 043	1 130	362	خربيكة
Settat	4 496	1 675	3 515	1 104	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	15 324	7 283	11 334	4 381	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	2 931	1 223	2 842	1 158	الحوز
Chichaoua	2 055	998	1 866	874	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	3 968	1 383	3 263	1 000	قلعة السراغنة
Essaouira	2 414	1 059	2 063	833	الصويرة
Marrakech	3 956	2 620	1 300	516	مراكش
Oriental	8 635	3 796	4 449	1 411	الشرقي
Berkane	1 159	439	572	113	بركان
Figuig	716	308	494	205	فجيح
Jerada	654	201	298	57	جرادة
Nador	3 229	1 343	2 162	789	الناصور
Oujda-Angad	1 829	1 165	378	123	وجدة أنجاد
Taourirt	1 048	340	545	124	تاوريرت

11 - 8 Personnel enseignant selon le sexe,
le milieu et la province ou la préfecture (suite)

11 - 8 هيئة التدريس حسب الجنس
والوسط والإقليم أو العمالة (تابع)

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Grand Casablanca	9 274	5 933	758	348	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	532	401	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	924	620	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	736	533	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	808	500	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	673	530	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	774	553	-	-	الحي الحسني
Médiouna	422	226	291	154	مديونة
Mohammadia	977	583	326	127	المحمدية
Moulay Rachid	1 234	707	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	807	487	141	67	النواصر
Sidi Bernoussi	1 387	793	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	7 864	4 556	2 477	809	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2 553	926	1 725	416	الخميسات
Rabat	1 149	956	-	-	الرباط
Salé	2 716	1 707	341	163	سلا
Skhirate-Témara	1 446	967	411	230	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	8 428	3 964	6 326	2 466	دكالة - عبدة
El Jadida	4 746	2 136	3 977	1 547	الجديدة
Safi	3 682	1 828	2 349	919	أسفي
Tadla - Azilal	6 404	2 151	4 731	1 316	تادلة - أزيلال
Azilal	2 456	825	2 190	714	أزيلال
Béni Mellal	3 948	1 326	2 541	602	بني ملال
Méknès - Tafilalet	10 307	3 988	6 218	1 525	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 118	403	717	207	الحاجب
Errachidia	3 304	825	2 376	489	الرشيدية
Ifrane	746	305	511	147	إفران
Khénifra	2 514	750	1 784	390	خنيفرة
Meknès	2 625	1 705	830	292	مكناس
Fès - Boulemane	6 626	3 345	2 687	856	فاس - بولمان
Boulemane	1 058	279	811	203	بولمان
Fès	3 376	2 228	167	83	فاس
Moulay Yacoub	900	375	888	370	مولاي يعقوب
Sefrou	1 292	463	821	200	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	8 839	3 328	7 017	2 403	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	1 912	833	1 415	598	الحسيمة
Taounate	3 343	1 143	3 003	963	تاونات
Taza	3 584	1 352	2 599	842	تازة
Tanger - Tétouan	10 801	5 107	5 895	2 264	طنجة - تطوان
Chefchaouèn	2 911	1 465	2 752	1 378	شفشاون
Fahs-Anjra	410	139	410	139	الفحص - أنجرة
Larache	2 200	887	1 359	319	العرانش
M'Diq-Fnideq	411	163	59	18	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	2 829	1 471	499	181	طنجة - أصيلة
Tétouan	2 040	982	816	229	تطوان
Ensemble	127 823	56 062	75 292	24 492	المجموع

11 - 9 Evolution de l'effectif des élèves
selon le niveau et le sexe

11 - 9 تطور عدد التلاميذ حسب المستوى والجنس

	2009-10	2008-09	2007-2008	
1^{ère} Année				السنة الأولى
Total	653 968	656 723	670 840	مجموع التلاميذ
Féminin	313 880	316 204	320 239	الإناث
Doublants(1)	107 177	112 715	123 216	المكررون (1)
Féminin	47 009	48 599	53 210	الإناث
2^{ème} Année				السنة الثانية
Total	612 755	623 895	651 261	مجموع التلاميذ
Féminin	293 488	297 052	310 365	الإناث
Doublants(1)	83 171	91 067	87 162	المكررون (1)
Féminin	33 797	36 892	34 978	الإناث
3^{ème} Année				السنة الثالثة
Total	621 474	634 389	601 417	مجموع التلاميذ
Féminin	292 853	300 586	280 671	الإناث
Doublants(1)	84 053	84 487	86 570	المكررون (1)
Féminin	32 131	32 033	32 307	الإناث
4^{ème} Année				السنة الرابعة
Total	597 702	561 616	565 348	مجموع التلاميذ
Féminin	282 982	260 899	260 241	الإناث
Doublants(1)	59 113	62 619	65 845	المكررون (1)
Féminin	20 220	21 092	22 138	الإناث
5^{ème} Année				السنة الخامسة
Total	532 501	526 790	533 618	مجموع التلاميذ
Féminin	247 645	242 591	243 849	الإناث
Doublants(1)	44 753	47 829	51 078	المكررون (1)
Féminin	14 364	14 953	16 071	الإناث
6^{ème} Année				السنة السادسة
Total	500 353	488 899	509 577	مجموع التلاميذ
Féminin	230 506	223 998	232 239	الإناث
Doublants(1)	40 880	37 178	42 807	المكررون (1)
Féminin	13 246	11 522	13 513	الإناث
Total				المجموع
Total élèves	3 518 753	3 492 312	3 532 061	مجموع التلاميذ
Féminin	1 661 354	1 641 330	1 647 604	الإناث
Doublants(1)	419 147	435 895	456 678	المكررون (1)
Féminin	160 767	165 091	172 217	الإناث

(1) Y compris les triplants

Source : Ministère de l'Education Nationale, de l'enseignement supérieur,
de la formation des cadres et de la recherche scientifique.

(1) يتضمن المكررون أكثر من مرة
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي
وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 10 Elèves selon le niveau, l'âge
et le sexe : Urbain + Rural

10 - 11 التلاميذ حسب المستوى والسن
والجنس : حضري + قروي

2009-2010	المجموع Total	السنة السادسة 6 ^{ème} Année	السنة الخامسة 5 ^{ème} Année	السنة الرابعة 4 ^{ème} Année	السنة الثالثة 3 ^{ème} Année	السنة الثانية 2 ^{ème} Année	السنة الأولى 1 ^{ère} Année	2010-2009
Masculin + Féminin								ذكور + إناث
6 ans et moins	527 746	-	-	-	13	50 892	476 841	6 سنوات وأقل
7 ans	467 371	-	-	10	40 521	302 148	124 692	7 سنوات
8 ans	500 954	9	9	32 268	273 499	163 160	32 009	8 سنوات
9 ans	515 308	21	10 432	259 313	171 498	62 869	11 175	9 سنوات
10 ans	500 520	9 654	225 881	156 489	83 606	20 175	4 715	10 سنوات
11 ans	488 449	209 242	146 569	88 141	34 172	8 018	2 307	11 سنة
12 ans	283 922	138 252	88 506	40 704	11 884	3 473	1 103	12 سنة
13 ans	139 521	80 232	39 566	14 054	3 987	1 283	399	13 سنة
14 ans	63 629	41 574	15 285	4 663	1 473	483	151	14 سنة
15 ans et plus	31 333	21 369	6 253	2 060	821	254	576	15 سنة فأكثر
Total	3 518 753	500 353	532 501	597 702	621 474	612 755	653 968	المجموع
Sexe féminin								الإناث
6 ans et moins	257 694	-	-	-	7	26 326	231 361	6 سنوات وأقل
7 ans	228 186	-	-	5	21 269	149 902	57 010	7 سنوات
8 ans	244 446	4	5	17 292	138 009	73 920	15 216	8 سنوات
9 ans	251 099	13	5 548	134 523	78 029	27 448	5 538	9 سنوات
10 ans	242 066	5 134	118 060	72 642	34 548	9 224	2 458	10 سنوات
11 ans	233 863	110 608	68 193	36 277	13 617	3 973	1 195	11 سنة
12 ans	122 302	64 300	35 719	15 121	4 817	1 775	570	12 سنة
13 ans	52 246	31 319	13 561	4 832	1 727	614	193	13 سنة
14 ans	20 423	13 310	4 668	1 599	562	217	67	14 سنة
15 ans et plus	9 029	5 818	1 891	691	268	89	272	15 سنة فأكثر
Total	1 661 354	230 506	247 645	282 982	292 853	293 488	313 880	المجموع

11 - 11 Elèves selon le niveau, l'âge
et le sexe : Milieu rural

11 - 11 التلاميذ حسب المستوى والسن
والجنس : الوسط القروي

2009-2010	المجموع Total	السنة السادسة 6 ^{ème} Année	السنة الخامسة 5 ^{ème} Année	السنة الرابعة 4 ^{ème} Année	السنة الثالثة 3 ^{ème} Année	السنة الثانية 2 ^{ème} Année	السنة الأولى 1 ^{ère} Année	2010-2009
Masculin + Féminin								
								ذكور + إناث
6 ans et moins	290 422	-	-	-	12	25073	265337	6 سنوات وأقل
7 ans	259 696	-	-	6	17452	155344	86894	7 سنوات
8 ans	272 041	9	4	12 795	129 775	104 064	25 394	8 سنوات
9 ans	277 778	17	4 138	114 482	105 384	44 114	9 643	9 سنوات
10 ans	263 564	3 440	94 223	90 842	55 223	15 618	4 218	10 سنوات
11 ans	254 768	83 076	82 948	55 512	24 255	6 836	2 141	11 سنة
12 ans	167 061	73 834	53 044	26 866	9 152	3 112	1 053	12 سنة
13 ans	84 489	45 033	24 567	10 013	3 309	1 183	384	13 سنة
14 ans	38 944	23 227	10 286	3 554	1 281	455	141	14 سنة
15 ans et plus	19 620	12 645	4 391	1 542	652	222	168	15 سنة فأكثر
Total	1 928 383	241 281	273 601	315 612	346 495	356 021	395 373	المجموع
Sexe féminin								
								الإناث
6 ans et moins	140 212	-	-	-	7	12 734	127 471	6 سنوات وأقل
7 ans	125 488	-	-	3	8 927	76 145	40 413	7 سنوات
8 ans	131 210	4	2	6 606	64 315	47 959	12 324	8 سنوات
9 ans	133 311	10	2 146	57 930	48 485	19 915	4 825	9 سنوات
10 ans	125 031	1 703	47 861	42 465	23 387	7 390	2 225	10 سنوات
11 ans	118 522	42 175	38 408	23 454	9 921	3 460	1 104	11 سنة
12 ans	71 532	33 743	21 583	10 244	3 809	1 605	548	12 سنة
13 ans	31 580	17 383	8 485	3 496	1 459	572	185	13 سنة
14 ans	12 304	7 206	3 106	1 234	492	202	64	14 سنة
15 ans et plus	5 503	3 295	1 287	500	247	83	91	15 سنة فأكثر
Total	894 693	105 519	122 878	145 932	161 049	170 065	189 250	المجموع

11 -12 Elèves selon le milieu de résidence, le sexe
et la province ou la préfecture

11 - 12 التلاميذ حسب وسط الإقامة
والجنس والإقليم أو العمالة

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	10 797	5 153	188	87	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	113	45	113	45	اوسرد
Oued Ed-Dahab	10 684	5 108	75	42	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	28 689	14 008	497	233	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	6 007	2 910	-	-	بوجدور
Laâyoune	22 682	11 098	497	233	العيون
Guelmim - Es-Semara	60 072	28 328	19 407	9 095	كلميم - السمارة
Assa-Zag	3 234	1 440	406	157	أسا - الزراك
Es-Semara	7 328	3 516	86	41	السمارة
Guelmim	21 664	10 198	6 365	2 947	كلميم
Tan-Tan	9 687	4 610	139	66	طانتان
Tata	18 159	8 564	12 411	5 884	طاطا
Souss - Massa - Drâa	429 224	201 721	295 169	137 834	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	54 876	25 799	23 425	10 813	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	40 570	19 040	36 037	16 870	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	55 003	26 393	15 450	7 263	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	78 440	36 621	61 061	28 465	ورزازات
Taroudannt	113 567	53 166	88 114	41 193	تارودانت
Tiznit	39 842	18 649	31 246	14 543	تيزنيت
Zagora	46 926	22 053	39 836	18 687	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	225 037	107 270	151 917	71 672	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	136 662	65 125	85 709	40 397	القنيطرة
Sidi Kacem	88 375	42 145	66 208	31 275	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	202 954	95 061	129 849	59 704	الشاوية - ورديفة
Benslimane	23 062	10 744	15 614	7 204	بنسليمان
Khouribga	57 517	27 116	23 190	10 559	خريبكة
Settat	122 375	57 201	91 045	41 941	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	416 971	194 895	296 470	136 560	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	76 507	35 153	72 868	33 520	الحوز
Chichaoua	51 767	24 029	46 085	21 284	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	108 588	50 219	85 328	39 053	قلعة السراغنة
Essaouira	60 154	27 741	50 257	23 004	الصويرة
Marrakech	119 955	57 753	41 932	19 699	مراكش
Oriental	212 275	99 068	99 658	45 528	الشرقي
Berkane	28 221	13 281	11 625	5 343	بركان
Figuig	14 802	6 528	9 929	4 280	فجيج
Jerada	12 866	5 913	5 288	2 448	جرادة
Nador	84 073	39 105	56 210	25 848	الناتزور
Oujda-Angad	46 710	22 343	7 394	3 464	وجدة أنجاد
Taourirt	25 603	11 898	9 212	4 145	تاوريرت

11 - 12 Elèves selon le milieu de résidence, le sexe
et la province ou la préfecture (suite)

11 - 12 التلاميذ حسب وسط الإقامة
والجنس والإقليم أو العمالة (تابع)

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Grand Casablanca	282 350	137 093	27 012	12 981	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	16 927	8 025	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	22 721	10 971	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	16 268	7 928	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	18 818	9 210	-	-	ابن مسيك
Casablanca-Anfa	17 221	8 469	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	26 249	12 734	-	-	الحي الحسنى
Médiouna	15 007	7 223	10 595	5 072	مديونة
Mohammadia	30 407	14 782	11 935	5 776	المحمدية
Moulay Rachid	41 075	19 989	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	31 124	14 850	4 482	2 133	النواصر
Sidi Bernoussi	46 533	22 912	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	222 951	105 821	57 938	26 235	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	63 991	29 261	36 857	16 324	الخميسات
Rabat	30 884	15 141	-	-	الرباط
Salé	82 556	39 589	9 211	4 244	سلا
Skhirate-Témara	45 520	21 830	11 870	5 667	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	247 812	114 562	183 751	83 370	دكالة - عبدة
El Jadida	143 915	66 572	119 164	54 402	الجديدة
Safi	103 897	47 990	64 587	28 968	أسفي
Tadla - Azilal	188 872	87 839	133 744	61 158	تادلة - أزيلال
Azilal	72 435	32 778	63 871	28 693	أزيلال
Béni Mellal	116 437	55 061	69 873	32 465	بني ملال
Méknès - Tafilalet	259 194	122 680	139 265	65 000	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	27 552	12 935	15 998	7 391	الحاجب
Errachidia	79 532	37 743	53 949	25 552	الرشيدية
Ifrane	15 725	7 375	10 027	4 603	إفران
Khénifra	62 734	29 416	39 943	18 509	خنيفرة
Meknès	73 651	35 211	19 348	8 945	مكناس
Fès - Boulemane	181 042	85 506	59 052	26 704	فاس - بولمان
Boulemane	24 337	11 024	17 532	7 850	بولمان
Fès	105 994	51 223	4 201	2 005	فاس
Moulay Yacoub	21 802	9 861	21 436	9 704	مولاي يعقوب
Sefrou	28 909	13 398	15 883	7 145	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	229 171	105 135	177 327	80 512	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	48 955	22 931	35 652	16 660	الحسيمة
Taounate	90 379	40 758	79 845	35 903	تاونات
Taza	89 837	41 446	61 830	27 949	تازة
Tanger - Tétouan	321 342	157 214	157 139	78 020	طنجة - تطوان
Chefchaouen	80 294	39 427	75 536	37 131	شفشاون
Fahs-Anjra	9 999	5 124	9 999	5 124	الفص - أنجرة
Larache	63 223	30 585	37 156	18 181	العرانش
M'Diq-Fnideq	14 879	7 105	1 272	632	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	94 283	45 643	13 131	6 383	طنجة - أصيلة
Tétouan	58 664	29 330	20 045	10 569	تطوان
Ensemble	3 518 753	1 661 354	1 928 383	894 693	المجموع

11 - 13 Nouveaux inscrits en 1^{ère} année
selon l'âge, le sexe et le milieu

11 - 13 المسجلون الجدد بالسنة الأولى
حسب السن والجنس والوسط

Masculin + Féminin	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		ذكور + إناث
	2009-2010	2008-2009	2009-2010	2008-2009	
6 ans et moins	455 744	426 813	250 618	233 135	6 سنوات وأقل
7 ans	60 923	79 109	44 000	56 980	7 سنوات
8 ans	15 816	20 883	13 220	17 485	8 سنوات
9 ans et plus	14 308	17 203	12 605	15 540	9 سنوات فأكثر
Total	546 791	544 008	320 443	323 140	المجموع
Sexe féminin					الإناث
6 ans et moins	221 953	208 778	120 826	112 939	6 سنوات وأقل
7 ans	29 482	38 959	21 406	28 118	7 سنوات
8 ans	8 063	10 483	6 764	8 891	8 سنوات
9 ans et plus	7 373	9 385	6 531	8 492	9 سنوات فأكثر
Total	266 871	267 605	155 527	158 440	المجموع

11 - 14 Nouveaux inscrits en 1^{ère} Année
selon le sexe, le milieu et la province
ou la préfecture

11 - 14 المسجلون الجدد بالسنة الأولى
حسب الجنس والوسط والإقليم
أو العمالة

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 684	800	47	23	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	17	6	17	6	اوسرد
Oued Ed-Dahab	1 667	794	30	17	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	4 210	2 072	68	38	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	848	413	-	-	بوجدور
Laâyoune	3 362	1 659	68	38	العيون
Guelmim - Es-Semara	8 580	4 172	2 744	1 325	كلميم - السمارة
Assa-Zag	486	238	76	27	أسا - الزاك
Es-Semara	1 184	594	21	9	السمارة
Guelmim	3 054	1 491	959	471	كلميم
Tan-Tan	1 363	651	21	9	طانطان
Tata	2 493	1 198	1 667	809	طاطا
Souss - Massa - Drâa	62 138	30 461	43 094	21 143	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	7 666	3 778	3 459	1 676	أكادير - إداوتان
Chtouka-Aït Baha	6 477	3 235	5 795	2 911	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	8 048	3 925	2 252	1 076	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	11 014	5 407	8 640	4 301	ورزازات
Taroudannt	16 646	8 227	12 917	6 398	تارودانت
Tiznit	5 399	2 605	4 214	2 006	تيزنيت
Zagora	6 888	3 284	5 817	2 775	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	41 545	20 280	30 076	14 606	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	25 963	12 670	17 792	8 643	القنيطرة
Sidi Kacem	15 582	7 610	12 284	5 963	سدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	31 217	15 093	20 974	10 073	الشاوية - وردية
Benslimane	3 391	1 615	2 346	1 113	بنسليمان
Khouribga	8 471	4 116	3 600	1 712	خريبكة
Settat	19 355	9 362	15 028	7 248	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	64 453	31 474	47 074	22 934	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	11 819	5 796	11 266	5 539	الحوز
Chichaoua	8 804	4 281	7 956	3 875	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	16 284	7 882	13 034	6 268	قلعة السراغنة
Essaouira	9 683	4 777	8 260	4 075	الصويرة
Marrakech	17 863	8 738	6 558	3 177	مراكش
Oriental	31 227	15 131	15 165	7 219	الشرق
Berkane	3 994	1 916	1 776	840	بركان
Figuig	2 124	994	1 535	707	فجيج
Jerada	2 059	986	917	427	جرادة
Nador	12 074	5 888	8 089	3 893	الناضور
Oujda-Angad	6 619	3 251	1 174	577	وجدة أنجاد
Taurirt	4 357	2 096	1 674	775	تاوريرت

11 - 14 Nouveaux inscrits en 1^{ère} Année
selon le sexe, le milieu et la province
ou la préfecture (suite)

11 - 14 المسجلون الجدد بالسنة الأولى
حسب الجنس والوسط والإقليم
أو العمالة (تابع)

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Grand Casablanca	38 683	19 109	4 068	1 991	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	2 333	1 119	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	2 862	1 431	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	2 178	1 109	-	-	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	2 540	1 273	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	2 213	1 122	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	3 440	1 696	-	-	الحي الحسن
Médiouna	2 275	1 099	1 626	795	مديونة
Mohammadia	4 265	2 143	1 730	860	المحمدية
Moulay Rachid	5 611	2 753	-	-	مولاي رشيد
Nouaccour	4 789	2 316	712	336	النواصر
Sidi Bernoussi	6 177	3 048	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	32 829	15 998	9 255	4 417	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	9 763	4 674	5 970	2 850	الخميسات
Rabat	4 386	2 221	-	-	الرباط
Salé	12 217	5 911	1 510	714	سلا
Skhirate-Témara	6 463	3 192	1 775	853	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	41 752	20 322	32 833	15 840	دكالة - عبدة
El Jadida	24 275	11 866	20 804	10 080	الجديدة
Safi	17 477	8 456	12 029	5 760	أسفي
Tadla - Azilal	30 645	14 863	22 853	10 961	تادلة - أزيلال
Azilal	13 104	6 363	11 901	5 753	أزيلال
Béni Mellal	17 541	8 500	10 952	5 208	بني ملال
Méknès - Tafilalet	38 294	18 809	21 587	10 634	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	4 100	1 998	2 560	1 256	الحاجب
Errachidia	11 031	5 486	7 498	3 711	الرشيدية
Ifrane	2 559	1 247	1 747	852	إفران
Khénifra	9 822	4 811	6 620	3 263	خنيفرة
Meknès	10 782	5 267	3 162	1 552	مكناس
Fès - Boulemane	28 149	13 641	10 196	4 856	فاس - بولمان
Boulemane	3 968	1 906	3 036	1 477	بولمان
Fès	15 876	7 749	706	325	فاس
Moulay Yacoub	3 886	1 819	3 832	1 794	مولاي يعقوب
Sefrou	4 419	2 167	2 622	1 260	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	39 356	18 980	31 968	15 338	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	7 725	3 844	6 030	3 000	الحسيمة
Taounate	16 764	7 965	15 117	7 202	تاونات
Taza	14 867	7 171	10 821	5 136	تازة
Tanger - Tétouan	52 029	25 666	28 441	14 129	طنجة - تطوان
Chefchaouen	15 094	7 538	14 417	7 210	شفشاون
Fahs-Anjra	1 709	841	1 709	841	القصص - أنجرة
Larache	10 155	4 962	6 436	3 141	العرانش
M'Diq-Fnideq	2 318	1 061	229	102	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	13 490	6 654	2 004	993	طنجة - أصيلة
Tétouan	9 263	4 610	3 646	1 842	تطوان
Ensemble	546 791	266 871	320 443	155 527	المجموع

11 - 15 Elèves de la 6^{ème} Année selon le sexe,
le milieu et la province ou la préfecture

15 - 11 تلاميذ السنة السادسة حسب
الجنس والوسط والإقليم أو العمالة

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 643	793	16	10	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	12	8	12	8	اوسرد
Oued Ed-Dahab	1 631	785	4	2	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	4 857	2 385	75	29	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	931	460	-	-	بوجدور
Laâyoune	3 926	1 925	75	29	العيون
Guelmim - Es-Semara	9 586	4 411	2 930	1 298	كلميم - السمارة
Assa-Zag	489	213	66	15	آسا - الزاك
Es-Semara	1 182	558	12	6	السمارة
Guelmim	3 710	1 725	1 043	478	كلميم
Tan-Tan	1 557	719	21	10	طاططان
Tata	2 648	1 196	1 788	789	طاططا
Souss - Massa - Drâa	62 771	28 295	40 629	17 854	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	8 783	4 044	3 231	1 422	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	5 339	2 391	4 644	2 046	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	8 836	4 144	2 380	1 096	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	11 390	5 034	8 611	3 740	ورزازات
Taroudannt	13 815	6 075	9 877	4 210	تارودانت
Tiznit	6 041	2 663	4 574	1 984	تيزنيت
Zagora	8 567	3 944	7 312	3 356	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	30 799	14 092	18 580	8 156	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	18 889	8 628	10 285	4 466	القنيطرة
Sidi Kacem	11 910	5 464	8 295	3 690	سدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	27 362	12 782	15 732	7 022	الشاوية - ورديفة
Benslimane	3 402	1 538	2 167	981	بنسليمان
Khouribga	8 496	4 011	2 956	1 284	خريبكة
Settat	15 464	7 233	10 609	4 757	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	53 405	23 932	34 855	14 841	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	8 815	3 703	8 273	3 469	الحوز
Chichaoua	5 275	2 253	4 421	1 839	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	14 987	6 638	11 227	4 808	قلعة السراغنة
Essaouira	7 449	3 146	5 753	2 354	الصويرة
Marrakech	16 879	8 192	5 181	2 371	مراكش
Oriental	32 970	15 057	13 548	6 009	الشرقي
Berkane	4 970	2 222	1 806	783	بركان
Figuig	2 097	951	1 237	551	فجيج
Jerada	1 926	820	657	289	جرادة
Nador	11 564	5 257	7 540	3 354	الناضور
Oujda-Angad	8 361	4 007	1 071	515	وجدة أنجاد
Taourirt	4 052	1 800	1 237	517	تاويرت

11 - 15 Elèves de la 6^{ème} Année selon le sexe,
le milieu et la province ou la préfecture (suite)

15 - 11 تلاميذ السنة السادسة حسب
الجنس والوسط والإقليم أو العمالة (تابع)

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Grand Casablanca	46 719	22 522	3 824	1 807	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	2 843	1 342	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	3 988	1 872	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	3 004	1 415	-	-	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	3 214	1 605	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	2 959	1 467	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	4 538	2 157	-	-	الحي الحسنى
Médiouna	2 208	1 060	1 442	694	مديونة
Mohammadia	4 954	2 353	1 790	846	المحمدية
Moulay Rachid	6 643	3 296	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	4 371	2 043	592	267	النواصر
Sidi Bernoussi	7 997	3 912	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	35 137	16 662	7 697	3 353	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	8 900	4 001	4 644	1 921	الخميسات
Rabat	5 197	2 525	-	-	الرباط
Salé	13 655	6 571	1 317	602	سلا
Skhirate-Témara	7 385	3 565	1 736	830	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Ahda	30 538	13 873	20 043	8 710	دكالة - عبدة
El Jadida	16 987	7 725	13 025	5 750	الجديدة
Safi	13 551	6 148	7 018	2 960	أسفي
Tadla - Azilal	26 492	11 859	17 588	7 559	تادلة - أزيلال
Azilal	8 835	3 709	7 504	3 086	أزيلال
Béni Mellal	17 657	8 150	10 084	4 473	بني ملال
Méknès - Tafilalet	38 454	17 750	18 767	8 369	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	3 822	1 695	2 035	860	الحاجب
Errachidia	12 146	5 672	7 887	3 668	الرشيدية
Ifrane	2 169	1 012	1 222	543	إفران
Khénifra	8 939	3 963	5 213	2 225	خنيفرة
Meknès	11 378	5 408	2 410	1 073	مكناس
Fès - Boulemane	26 322	12 175	7 204	2 930	فاس - بولمان
Boulemane	3 360	1 366	2 276	893	بولمان
Fès	16 131	7 905	524	251	فاس
Moulay Yacoub	2 339	966	2 281	941	مولاي يعقوب
Sefrou	4 492	1 938	2 123	845	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	31 758	13 547	23 047	9 503	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	6 261	2 815	4 064	1 787	الحسيمة
Taounate	11 764	4 756	10 065	3 990	تاونات
Taza	13 733	5 976	8 918	3 726	تازة
Tanger - Tétouan	41 540	20 371	16 746	8 069	طنجة - تطوان
Chefchaouen	8 381	3 833	7 608	3 446	شفشاون
Fahs-Anjra	1 056	559	1 056	559	الفحص - أنجرة
Larache	8 166	3 940	4 159	1 986	العرانش
M'Diq-Fnideq	2 161	1 063	171	87	المضيق - الفينيق
Tanger-Assilah	13 490	6 684	1 503	730	طنجة - أصيلة
Tétouan	8 286	4 292	2 249	1 261	تطوان
Ensemble	500 353	230 506	241 281	105 519	المجموع

11 - 16 Données générales

16 - معطيات عامة

	2009-2010	2008-2009	2007-2008 ^R	
Salles de cours utilisées	19 191	16 745	16 711	حجرات الدرس المستعملة
Classes	17 694	15 567	15 104	الفصول
Elèves				التلاميذ
1 ^{ère} Année				السنة الأولى
Total	92 222	82 194	78 100	مجموع التلاميذ
Féminin	43 498	38 742	36 798	الإناث
Doublants(1)	1 108	1 054	1 106	المكررون (1)
Féminin	369	355	401	الإناث
2 ^{ème} Année				السنة الثانية
Total	81 949	72 369	69 616	مجموع التلاميذ
Féminin	38 911	34 292	32 635	الإناث
Doublants(1)	1 072	1 106	974	المكررون (1)
Féminin	364	354	350	الإناث
3 ^{ème} Année				السنة الثالثة
Total	75 154	66 252	58 871	مجموع التلاميذ
Féminin	35 900	31 062	27 749	الإناث
Doublants(1)	939	931	832	المكررون (1)
Féminin	340	321	301	الإناث
4 ^{ème} Année				السنة الرابعة
Total	68 056	55 762	52 674	مجموع التلاميذ
Féminin	32 305	26 531	24 693	الإناث
Doublants(1)	762	718	716	المكررون (1)
Féminin	273	227	235	الإناث
5 ^{ème} Année				السنة الخامسة
Total	57 989	49 967	47 599	مجموع التلاميذ
Féminin	27 614	23 647	22 531	الإناث
Doublants(1)	570	599	562	المكررون (1)
Féminin	185	186	172	الإناث
6 ^{ème} Année				السنة السادسة
Total	51 078	44 982	39 719	مجموع التلاميذ
Féminin	24 326	21 641	18 888	الإناث
Doublants(1)	348	167	203	المكررون (1)
Féminin	78	54	80	الإناث
Total				المجموع
Total élèves(2)	426 448	371 526	346 579	مجموع التلاميذ(2)
Féminin	202 554	175 915	163 294	الإناث
Doublants(1)	4 799	4 575	4 393	المكررون (1)
Féminin	1 609	1 497	1 539	الإناث
Personnel enseignant	22 544	17 227	18 039	هيئة التدريس
Féminin	19 161	14 509	...	الإناث

(1) Y compris les triplants

(2) Y compris 13 048 élèves de la mission française dont 6 398 filles

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique.

(1) يتضمن المكررون أكثر من مرة

(2) يتضمن 13048 تلميذ البعثة الفرنسية منه 6398 إناث

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي
وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 17 Elèves selon le sexe et
la province ou la préfecture

11 - 17 التلاميذ حسب الجنس
والإقليم أو العمالة

2009-2010	المجموع Total	الإناث Féminin	2010-2009
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 455	679	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	1 455	679	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	6 108	2 744	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	422	185	بوجدور
Laâyoune	5 686	2 559	العيون
Guelmim - Es-Semara	3 106	1 408	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	461	218	السمارة
Guelmim	1 436	644	كلميم
Tan-Tan	1 209	546	طانتان
Tata	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	23 415	10 901	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	12 100	5 768	أكادير - إداوتان
Chtouka-Aït Baha	768	319	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	6 262	2 829	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1 071	488	ورزازات
Taroudannt	1 328	630	تارودانت
Tiznit	1 632	749	تيزنيت
Zagcra	254	118	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	15 051	7 171	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	13 166	6 284	القنيطرة
Sidi Kacem	1 885	887	سيدي قاسم
Chaouia - Ouadigha	24 253	11 569	الشاوية - ورديفة
Benslimane	2 513	1 127	بنسليمان
Khouribga	7 855	3 756	خريبكة
Settat	13 885	6 686	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	29 693	14 002	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	489	241	الحوز
Chichaoua	292	138	شيشاوة
El Keïâ des Sraghna	4 024	1 789	قلعة السراغنة
Essaouira	1 527	751	الصويرة
Marrakech	23 361	11 083	مراكش
Oriental	18 988	8 843	الشرق
Berkane	2 220	1 035	بركان
Figuig	367	163	فجيج
Jerada	319	145	جرادة
Nador	4 789	2 199	الناظور
Oujda-Angad	10 473	4 935	وجدة أنجاد
Taourirt	820	366	تاويرت

11 - 17 Elèves selon le sexe et
la province ou la préfecture (suite)

11 - 17 التلاميذ حسب الجنس
والإقليم أو العمالة (تابع)

2009-2010	المجموع Total	الإناث Féminin	2010-2009
Grand Casablanca	126 024	60 274	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	22 192	10 566	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	17 617	8 422	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	6 673	3 184	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	3 796	1 815	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	25 502	12 341	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	16 395	7 904	الحي الحسني
Médiouna	1 304	640	مديونة
Mohammadia	9 240	4 468	المحمدية
Moulay Rachid	8 799	4 168	مولاي رشيد
Nouaceur	1 088	479	النواصر
Sidi Bernoussi	13 418	6 287	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	54 166	26 102	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2 608	1 240	الخميسات
Rabat	23 423	11 467	الرباط
Salé	18 026	8 549	سلا
Skhirate-Témara	10 109	4 846	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	21 058	9 944	دكالة - عبدة
El Jadida	12 781	6 052	الجنيدة
Safi	8 277	3 892	أسفي
Tadla - Azilal	6 417	2 962	تادلة - أزيلال
Azilal	353	168	أزيلال
Béni Mellal	6 064	2 794	بني ملال
Meknès - Tafilalet	22 678	10 486	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 554	683	الحاجب
Errachidia	3 002	1 301	الرشيدية
Ifrane	1 342	647	إفران
Khénifra	1 958	907	خنيفرة
Meknès	14 822	6 948	مكناس
Fès - Boulemane	26 003	12 353	فاس - بولمان
Boulemane	569	249	بولمان
Fès	21 938	10 529	فاس
Moulay Yacoub	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	3 496	1 575	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	5 043	2 354	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	718	300	الحسيمة
Taounate	528	263	تاونات
Taza	3 797	1 791	تازة
Tanger - Tétouan	29 942	14 364	طنجة - تطوان
Chefchaouen	516	261	شفشاون
Fahs-Anjra	93	44	الفحص - أنجرة
Larache	2 703	1 366	العرانش
M'Diq-Fnideq	1 573	784	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	15 713	7 460	طنجة - أصيلة
Tétouan	9 344	4 449	تطوان
Ensemble	413 400	196 156	المجموع
Mission française	13 048	6 398	البعثة الفرنسية
Ensemble	426 448	202 554	المجموع

11 - 18 Données générales

11 - 18 معطيات عامة

	2009-2010	2008-2009	2007-2008 ^a	
Urbain + Rural				حضري + قروي
Etablissements				المؤسسات
Collèges	1 605	1 495	1 400	الإعداديات
Annexes des collèges	67	64	60	ملحقات الإعداديات
Salles utilisées	29 116	27 509	28 226	الحجرات المستعملة
Classes	38 106	38 381	37 814	الفصول
Elèves	1 347 838	1 372 565	1 378 900	التلاميذ
Féminin	593 646	606 305	617 064	الإناث
Nouveaux en 1 ^{ère} année collégiale	403 871	419 871	431 464	الجند بالسنة الأولى إعدادي
Féminin	182 078	188 171	193 810	الإناث
Elèves de la 3 ^{ème} année collégiale	499 411	492 388	473 984	تلاميذ السنة الثالثة إعدادي
Féminin	222 852	223 094	218 533	الإناث
Internes	35 516	34 405	34 688	الداخليون
Féminin	12 586	12 724	12 135	الإناث
Personnel enseignant	55 176	54 875	54 716	هيئة التدريس
Féminin	20 667	22 416	20 659	الإناث
Milieu rural				الوسط القروي
Etablissements				المؤسسات
Collèges	683	613	557	الإعداديات
Annexes des collèges	49	45	45	ملحقات الإعداديات
Salles utilisées	8 159	7 487	7 535	الحجرات المستعملة
Classes	10 432	10 255	9 566	الفصول
Elèves	356 555	357 944	338 305	التلاميذ
Féminin	126 335	128 264	120 695	الإناث
Nouveaux en 1 ^{ère} année collégiale	118 705	122 309	117 450	الجند بالسنة الأولى إعدادي
Féminin	44 493	46 229	43 421	الإناث
Elèves de la 3 ^{ème} année collégiale	118 678	115 665	105 312	تلاميذ السنة الثالثة إعدادي
Féminin	41 083	41 242	37 830	الإناث
Internes	18 610	14 452	18 370	الداخليون
Féminin	6 217	5 160	6 111	الإناث
Personnel enseignant	14 627	14 452	18 370	هيئة التدريس
Féminin	4 328	5 160	6 111	الإناث

11 - 19 Etablissements selon le milieu
et la province ou la préfecture

11 - 19 المؤسسات حسب الوسط
والإقليم أو العمالة

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	الإعداديات Collèges	الملحقات Annexes	الإعداديات Collèges	الملحقات Annexes	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	4	-	1	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	1	-	1	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	3	-	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	16	1	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	3	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	13	1	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	48	1	19	1	كلميم - السمارة
Assa-Zag	5	-	2	-	أسا - الزاك
Es-Semara	5	-	-	-	السمارة
Guelmim	19	-	10	-	كلميم
Tan-Tan	7	-	-	-	طنطان
Tata	12	1	7	1	طاطا
Souss - Massa - Drâa	194	35	123	29	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	35	7	11	2	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	18	1	14	1	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	25	-	9	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	33	8	26	8	ورزازات
Taroudannt	27	-	18	-	تارودانت
Tiznit	32	16	25	15	تيزنيت
Zagora	24	3	20	3	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	80	-	38	-	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	47	-	19	-	القنيطرة
Sidi Kaecem	33	-	19	-	سبدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	86	2	46	2	الشاوية - ورديفة
Benslimane	13	-	8	-	بنسليمان
Khoubibga	33	-	15	-	خريبكة
Settat	40	2	23	2	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	140	3	83	3	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	20	2	17	2	الحوز
Chichaoua	12	-	10	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	33	-	23	-	قلعة السراغنة
Essaouira	23	1	18	1	الصويرة
Marrakech	52	-	15	-	مراكش
Oriental	110	2	39	2	الشرق
Berkane	18	-	8	-	بركان
Figuig	7	-	3	-	فجيج
Jerada	10	1	3	1	جرادة
Nador	36	-	21	-	الناضور
Oujda-Angad	28	1	2	1	وجدة أنجاد
Taourirt	11	-	2	-	تاوريرت

11 - 19 Etablissements selon le milieu
et la province ou la préfecture (suite)

11 - 19 المؤسسات حسب الوسط
والإقليم أو العمالة (تابع)

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	الإعداديات Collèges	الملحقات Annexes	الإعداديات Collèges	الملحقات Annexes	
Grand Casablanca	181	1	10	-	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	11	-	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	21	-	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	17	-	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	11	-	-	-	لين امسيك
Casablanca-Anfa	24	-	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	17	-	-	-	الحي الحسنی
Médiouna	8	-	4	-	مديونة
Mohammadia	17	1	5	-	المحمدية
Moulay Rachid	20	-	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	10	-	1	-	النواصر
Sidi Bernoussi	25	-	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	141	11	28	2	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	28	2	18	2	الخميسات
Rabat	32	-	-	-	الرباط
Salé	50	6	4	-	سلا
Skhirate-Témara	31	3	6	-	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	89	-	47	-	دكالة - عبدة
El Jadida	45	-	27	-	الجديدة
Safî	44	-	20	-	أسفي
Tadla - Azilal	75	8	52	8	تادلة - أزيلال
Azilal	34	6	27	6	أزيلال
Béni Mellal	41	2	25	2	بني ملال
Méknès - Tafilalet	140	2	69	1	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	13	-	6	-	الحاجب
Errachidia	42	1	32	-	الرشيدية
Ifrane	12	-	6	-	إفران
Khénifra	23	1	14	1	خنيفرة
Meknès	50	-	11	-	مكناس
Fès - Boulemane	94	-	24	-	فاس - بولمان
Boulemane	13	-	7	-	بولمان
Fès	57	-	2	-	فاس
Moulay Yacoub	8	-	7	-	مولاي يعقوب
Sefrou	16	-	8	-	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	100	-	67	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	27	-	19	-	الحسيمة
Taounate	37	-	27	-	تاونات
Taza	36	-	21	-	تازة
Tanger - Tétouan	107	1	37	1	طنجة - تطوان
Chefchaouen	17	-	14	-	شفشاون
Fahs-Anjra	4	-	4	-	الفحص - أنجرة
Larache	19	-	9	-	العرانش
M'Diq-Fnideq	6	-	-	-	المضيق - الفنيديق
Tanger-Assilah	36	1	5	1	طنجة - أصيلة
Tétouan	25	-	5	-	تطوان
Ensemble	1 605	67	683	49	المجموع

11 - 20 Classes et salles utilisées selon le milieu,
la province ou la préfecture

20 - 11 الفصول والحجرات المستعملة
حسب الوسط والإقليم أو العمالة

2009-2010	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		2010-2009
	الفصول Classes	الحجرات Salles	الفصول Classes	الحجرات Salles	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	108	90	3	3	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	3	3	3	3	أوسرد
Oued Ed-Dahab	105	87	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S.El Hamra	419	316	-	-	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
Boujdour	69	53	-	-	بوجدور
Laâyoune	350	263	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	825	681	176	161	كلميم - السمارة
Assa-Zag	46	47	6	8	أسا - الزاك
Es-Semara	104	75	-	-	السمارة
Guelmim	314	251	81	78	كلميم
Tan-Tan	151	114	-	-	طاطان
Tata	210	194	89	75	طاطا
Souss - Massa - Drâa	4 152	3 097	1 932	1 525	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	670	507	166	129	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	347	287	252	212	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	706	453	167	113	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	708	500	391	274	ورزازات
Taroudannt	790	610	343	292	تارودانت
Tiznit	430	384	251	234	تيزنيت
Zagora	501	356	362	271	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2 222	1 534	761	484	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	1 373	926	384	219	القنيطرة
Sidi Kacem	849	608	377	265	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	2 108	1 623	630	516	الشاوية - وريغة
Benslimane	258	225	103	92	بنسليمان
Khouribga	826	661	166	147	خريبكة
Settat	1 024	737	361	277	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	3 352	2 477	1 298	952	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	423	296	339	242	الحوز
Chichaoua	228	168	132	92	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	807	560	380	276	قلعة السراغنة
Essaouira	370	299	183	158	الصويرة
Marrakech	1 524	1 154	264	184	مراكش
Oriental	2 496	2 169	577	520	الشرقي
Berkane	361	307	82	89	بركان
Figuig	153	150	72	65	فجيج
Jerada	166	175	31	33	جرادة
Nador	778	641	368	304	الناضور
Oujda-Angad	789	699	9	11	وجدة أنجاد
Taourirt	249	197	15	18	تاويرت

11 - 20 Classes et salles utilisées selon le milieu
et la province ou la préfecture (suite)

11 - 20 الفصول والحجرات المستعملة
حسب الوسط والإقليم أو العمالة (تابع)

	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urban + Rural		Milieu rural		
	الفصول Classes	الحجرات Salles	الفصول Classes	الحجرات Salles	
Grand Casablanca	5 098	4 039	216	142	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	372	259	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	562	438	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	417	423	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	398	303	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	451	646	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	527	340	-	-	الحي الحسنى
Médiouna	186	131	78	50	مديونة
Mohammadia	482	336	126	81	المحمدية
Moulay Rachid	684	464	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	261	181	12	11	النواصر
Sidi Bernoussi	758	518	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	3 509	2 766	452	329	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	717	475	275	200	الخيمسات
Rabat	764	801	-	-	الرباط
Salé	1 327	992	74	53	سلا
Skhirate-Témara	701	498	103	76	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	2 062	1 590	767	585	دكالة - عبدة
El Jadida	1 112	782	524	381	الجديدة
Safi	950	808	243	204	أسفي
Tadla - Azilal	1 759	1 266	857	658	تادلة - أزيلال
Azilal	534	400	373	294	أزيلال
Béni Mellal	1 225	866	484	364	بني ملال
Meknès - Tafilalet	3 117	2 339	1 007	803	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	301	234	89	74	الحاجب
Errachidia	883	684	415	364	الرشيدية
Ifrane	213	108	72	50	إفران
Khénifra	664	497	298	222	خنيفرة
Meknès	1 056	816	133	93	مكناس
Fès - Boulemane	2 238	1 640	314	277	فاس - بولمان
Boulemane	242	186	96	77	بولمان
Fès	1 507	1 069	22	18	فاس
Moulay Yacoub	98	91	86	81	مولاي يعقوب
Sefrou	391	294	110	101	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	1 915	1 530	862	704	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	387	390	167	186	الحسيمة
Taounate	634	469	380	274	تاونات
Taza	894	671	315	244	تازة
Tanger - Tétouan	2 726	1 959	580	500	طنجة - تطوان
Chefchaouen	396	342	310	266	شفشاون
Fahs-Anjra	36	37	36	37	الفحص - أنجرة
Larache	481	350	133	103	العراش
M'Diq-Fnideq	140	75	-	-	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	1 072	708	37	41	طنجة - أصيلة
Tétouan	601	447	64	53	تطوان
Ensemble	38 106	29 116	10 432	8 159	المجموع

11 - 21 Personnel enseignant selon le milieu,
le sexe et la province ou la préfecture

21 - 11 هيئة التدريس حسب الوسط
والجنس والإقليم أو العمالة

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	168	19	11	1	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	11	1	11	1	أوسرد
Oued Ed-Dahab	157	18	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S.El Hamra	599	93	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	103	14	-	-	بوجدور
Laâyoune	496	79	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	1 143	117	274	16	كلميم - السمارة
Assa-Zag	86	3	25	-	أسا - الزاك
Es-Semara	155	8	-	-	السمارة
Guelmim	415	63	122	10	كلميم
Tan-Tan	199	28	-	-	طانتان
Tata	288	15	127	6	طاطا
Souss - Massa - Drâa	5 930	1 521	2 734	534	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	963	417	247	73	أكادير - إداوتتان
Chtouka-Aït Baha	524	126	373	87	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	996	351	228	65	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	939	141	479	72	ورزازات
Taroudannt	1 143	263	533	100	تارودانت
Tiznit	754	165	442	105	تيزنيت
Zagora	611	58	432	32	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2 984	1 200	928	308	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1 918	879	484	197	القنيطرة
Sidi Kacem	1 066	321	444	111	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	3 026	1 005	896	293	الشاوية - ورديفة
Benslimane	429	169	165	66	بنسليمان
Khouribga	1 209	366	236	74	خريبكة
Settat	1 388	470	495	153	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	4 963	1 871	1 896	647	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	638	176	521	143	الحوز
Chichaoua	430	151	244	97	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1 088	317	519	164	قلعة السراغنة
Essaouira	570	209	263	102	الصويرة
Marrakech	2 237	1 018	349	141	مراكش
Oriental	3 838	1 387	838	266	الشرق
Berkane	597	177	147	42	بركان
Figuig	246	57	99	24	فجيج
Jerada	299	84	70	17	جرادة
Nador	1 016	344	474	163	الناظور
Oujda-Angad	1 315	602	24	10	وجدة أنجاد
Taourirt	365	123	24	10	تاويرت

11 - 21 Personnel enseignant selon le milieu ,
le sexe et la province ou la préfecture (suite)

11 - 21 هيئة التدريس حسب الوسط
والجنس والإقليم أو العمالة (تابع)

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urban + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Grand Casablanca	7 257	3 500	235	98	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	499	266	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	865	386	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	802	386	-	-	القضاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	572	257	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	1 001	504	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	692	379	-	-	الحي الحسنى
Médiouna	194	86	83	38	مديونة
Mohammadia	674	336	138	53	المحمدية
Moulay Rachid	850	371	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	231	118	14	7	النواصر
Sidi Bernoussi	877	411	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	4 974	2 544	612	233	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	1 003	323	373	106	الخميسات
Rabat	1 342	846	-	-	الرباط
Salé	1 724	853	100	49	سلا
Skhirate-Témara	905	522	139	78	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	3 020	1 208	992	371	دكالة - عبدة
El Jadida	1 565	637	656	242	الجديدة
Safi	1 455	571	336	129	أسفي
Tadla - Azilal	2 724	657	1 364	320	تادلة - أزيلال
Azilal	851	203	597	141	أزيلال
Béni Mellal	1 873	454	767	179	بني ملال
Méknès - Tafilalet	4 808	1 647	1 373	398	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	463	140	145	46	الحاجب
Errachidia	1 194	256	508	125	الرشيدية
Ifrane	405	131	113	35	إفران
Khénifra	945	228	408	103	خنيفرة
Meknès	1 801	892	199	89	مكناس
Fès - Boulemane	3 285	1 600	532	239	فاس - بولمان
Boulemane	354	127	132	63	بولمان
Fès	2 113	1 165	31	15	فاس
Moulay Yacoub	201	108	177	95	مولاي يعقوب
Sefrou	617	200	192	66	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	2 711	841	1 145	347	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	607	203	252	84	الحسيمة
Taounate	899	246	499	131	تاونات
Taza	1 205	392	394	132	تازة
Tanger - Tétouan	3 746	1 457	797	257	طنجة - تطوان
Chefchaouen	553	190	420	130	شفشاون
Fahs-Anjra	58	24	58	24	الفحص - أنجرة
Larache	693	234	179	50	العرانش
M'Diq-Fnideq	206	71	-	-	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	1 374	582	46	14	طنجة - أصيلة
Tétouan	862	356	94	39	تطوان
Ensemble	55 176	20 667	14 627	4 328	المجموع

11 - 22 Elèves selon le niveau, l'âge
et le sexe : Urbain + Rural

22 - 11 التلاميذ حسب المستوى والسن
والجنس : حضري + قروي

2009-2010	المجموع Total	السنة الثالثة 3 ^{ème} Année	السنة الثانية 2 ^{ème} Année	السنة الأولى 1 ^{ère} Année	2010-2009 ذكور + إناث أقل من 12 سنة
Les deux sexes					
moins de 12 ans	11 470	-	-	11470	أقل من 12 سنة
12 ans	201 481	-	12796	188685	12 سنة
13 ans	286 231	11749	163052	111430	13 سنة
14 ans	329 098	149035	108468	71595	14 سنة
15 ans	236 371	131840	66945	37586	15 سنة
16 ans	152 534	102467	35136	14931	16 سنة
17 ans	82 514	63752	14265	4497	17 سنة
plus de 17 ans	48 139	40568	5951	1620	أكثر من 17 سنة
Total	1 347 838	499 411	406 613	441 814	المجموع
Sexe féminin					الإناث
moins de 12 ans	5 978	-	-	5978	أقل من 12 سنة
12 ans	104 265	-	6780	97485	12 سنة
13 ans	139 528	6376	85886	47266	13 سنة
14 ans	151 967	79366	48472	24129	14 سنة
15 ans	95 121	60739	24099	10283	15 سنة
16 ans	54 873	40922	10574	3377	16 سنة
17 ans	27 181	22537	3680	964	17 سنة
plus de 17 ans	14 733	12912	1467	354	أكثر من 17 سنة
Total	593 646	222 852	180 958	189 836	المجموع

11 - 23 Elèves selon le niveau, l'âge
et le sexe : Milieu rural

23 - 11 التلاميذ حسب المستوى والسن
والجنس : الوسط القروي

2009-2010	المجموع Total	السنة الثالثة 3 ^{ème} Année	السنة الثانية 2 ^{ème} Année	السنة الأولى 1 ^{ère} Année	2010-2009 ذكور + إناث أقل من 12 سنة 12 سنة 13 سنة 14 سنة 15 سنة 16 سنة 17 سنة أكثر من 17 سنة المجموع
Les deux sexes					
moins de 12 ans	1 936	-	-	1 936	أقل من 12 سنة
12 ans	47 441	-	2 108	45 333	12 سنة
13 ans	73 344	1 895	35 658	35 791	13 سنة
14 ans	85 663	29 408	31 372	24 883	14 سنة
15 ans	66 956	32 188	21 296	13 472	15 سنة
16 ans	43 107	26 382	11 271	5 454	16 سنة
17 ans	23 387	16 907	4 721	1 759	17 سنة
plus de 17 ans	14 721	11 898	2 188	635	أكثر من 17 سنة
Total	356 555	118 678	108 614	129 263	المجموع
Sexe féminin					الإناث
moins de 12 ans	952	-	-	952	أقل من 12 سنة
12 ans	21 597	-	989	20 608	12 سنة
13 ans	30 419	946	16 406	13 067	13 سنة
14 ans	32 490	13 461	11 964	7 065	14 سنة
15 ans	21 070	12 021	6 134	2 915	15 سنة
16 ans	11 381	7 958	2 466	957	16 سنة
17 ans	5 339	4 140	889	310	17 سنة
plus de 17 ans	3 087	2 557	418	112	أكثر من 17 سنة
Total	126 335	41 083	39 266	45 986	المجموع

11 - 24 Elèves selon le milieu, le sexe
et la province ou la préfecture

11 - 24 التلاميذ حسب الوسط
والجنس والإقليم أو العمالة

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	3 825	1 861	26	16	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	26	16	26	16	اوسرد
Oued Ed-Dahab	3 799	1 845	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	16 193	7 925	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	2 621	1 309	-	-	بوجدور
Laâyoune	13 572	6 616	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	29 974	13 342	5 758	2 202	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1 669	729	157	50	أسا - الزاك
Es-Semara	3 828	1 798	-	-	السمارة
Guelmim	11 727	5 217	2 652	1 026	كلميم
Tan-Tan	5 497	2 609	-	-	طانطان
Tata	7 253	2 989	2 949	1 126	طاطا
Souss - Massa - Drâa	150 286	61 058	67 326	23 538	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	24 265	11 451	6 158	2 532	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	12 220	4 408	8 750	3 028	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	28 826	13 362	6 615	2 835	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	25 445	9 904	13 673	4 921	ورزازات
Taroudamt	27 194	10 286	11 362	3 631	تارودانت
Tiznit	13 736	5 056	7 543	2 265	تيزنيت
Zagora	18 600	6 591	13 225	4 326	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	79 332	32 803	28 041	9 366	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	48 225	20 903	13 916	4 822	القنيطرة
Sidi Kacem	31 107	11 900	14 125	4 544	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	70 989	31 611	21 240	8 320	الشاوية - ورديفة
Benslimane	9 284	4 119	3 572	1 490	بنسليمان
Khouribga	25 605	11 836	5 010	1 948	خريبكة
Settat	36 100	15 656	12 658	4 882	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	120 926	50 025	45 018	14 524	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	15 356	5 009	12 056	3 754	الحوز
Chichaoua	7 837	2 742	4 222	1 326	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	29 751	11 485	13 425	4 365	قلعة السراغنة
Essaouira	11 874	4 570	5 222	1 552	الصويرة
Marrakech	56 108	26 219	10 093	3 527	مراكش
Oriental	81 881	35 591	18 865	7 015	الشرق
Berkane	12 015	5 153	2 656	991	بركان
Figuig	4 962	2 225	2 391	970	فجيج
Jerada	4 955	2 164	715	283	جرادة
Nador	25 642	10 201	12 405	4 528	الناضور
Oujda-Angad	25 666	12 253	217	91	وجدة أنجاد
Taourirt	8 641	3 595	481	152	تاويرت

11 - 24 Elèves selon le milieu, le sexe
et la province ou la préfecture (suite)

11 - 24 التلاميذ حسب الوسط
والجنس والإقليم أو العمالة (تابع)

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Grand Casablanca	180 106	88 075	7 901	3 600	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	13 273	6 612	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	18 205	8 821	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	13 767	6 959	-	-	القضاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	13 788	6 704	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	14 471	6 905	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	19 377	9 689	-	-	الحي الحسني
Médiouna	6 616	3 106	2 921	1 460	مديونة
Mohammadia	17 361	8 310	4 583	1 983	المحمدية
Moulay Rachid	23 989	11 882	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	9 798	4 479	397	157	النواصر
Sidi Bernoussi	29 461	14 608	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	122 968	57 948	15 742	6 296	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	25 279	10 611	9 398	3 496	الخميسات
Rabat	23 859	11 599	-	-	الرباط
Salé	48 185	23 356	2 613	1 077	سلا
Skhirate-Témara	25 645	12 382	3 731	1 723	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	75 902	33 030	27 311	9 949	دكالة - عبدة
El Jadida	41 556	17 870	19 532	7 601	الجديدة
Safi	34 346	15 160	7 779	2 348	أسفي
Tadla - Azilal	62 723	25 585	29 086	10 292	تادلة - أزبال
Azilal	18 516	6 562	12 557	4 251	أزبال
Béni Mellal	44 207	19 023	16 529	6 041	بني ملال
Méknès - Tafilalet	105 904	46 521	32 776	12 572	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	10 123	4 169	2 921	1 059	الحاجب
Errachidia	30 120	12 530	13 047	5 050	الرشيدية
Ifrane	7 246	3 372	2 422	948	إفران
Khénifra	23 828	10 148	10 430	4 024	خنيفرة
Meknès	34 587	16 302	3 956	1 491	مكناس
Fès - Boulemane	80 456	36 751	10 377	3 468	فاس - بولمان
Boulemane	8 617	3 042	3 455	1 118	بولمان
Fès	54 856	27 100	626	207	فاس
Moulay Yacoub	3 246	1 055	2 892	943	مولاي يعقوب
Sefrou	13 737	5 554	3 404	1 200	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	64 158	23 454	27 071	8 105	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	12 105	4 951	4 793	1 537	الحسيمة
Taounate	21 180	6 578	12 441	3 607	تاونات
Taza	30 873	11 925	9 837	2 961	تازة
Tanger - Tétouan	102 215	48 066	20 017	7 072	طنجة - تطوان
Chefchaouen	13 655	4 569	10 641	3 174	شفشاون
Fahs-Anjra	1 330	597	1 330	597	الفحص - أنجرة
Larache	17 720	8 194	4 694	1 845	العرانش
M'Diq-Fnideq	5 807	2 813	-	-	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	41 290	20 773	1 212	533	طنجة - أصيلة
Tétouan	22 413	11 120	2 140	923	تطوان
Ensemble	1 347 838	593 646	356 555	126 335	المجموع

11 - 25 Elèves selon l'état de la scolarité,
le milieu et le sexe

25- التلاميذ الجدد و المكررون
حسب الوسط والجنس

2009-2010	المجموع Total	التلاميذ المكررون(1) Doublants (1)	التلاميذ الجدد Nouveaux	2010-2009
Urbain + Rural				حضري + قروي
1^{ère} Année				السنة الأولى
Total	441 814	37 943	403 871	المجموع
Féminin	189 836	7 758	182 078	الإناث
2^{ème} Année				السنة الثانية
Total	406 613	33 403	373 210	المجموع
Féminin	180 958	7 980	172 978	الإناث
3^{ème} Année				السنة الثالثة
Total	499 411	149 095	350 316	المجموع
Féminin	222 852	57 499	165 353	الإناث
Total élèves				مجموع التلاميذ
Total	1 347 838	220 441	1 127 397	المجموع
Féminin	593 646	73 237	520 409	الإناث
Milieu rural				الوسط القروي
1^{ère} Année				السنة الأولى
Total	129 263	10 558	118 705	المجموع
Féminin	45 986	1 493	44 493	الإناث
2^{ème} Année				السنة الثانية
Total	108 614	8 240	100 374	المجموع
Féminin	39 266	1 091	38 175	الإناث
3^{ème} Année				السنة الثالثة
Total	118 678	33 774	84 904	المجموع
Féminin	41 083	8 942	32 141	الإناث
Total élèves				مجموع التلاميذ
Total	356 555	52 572	303 983	المجموع
Féminin	126 335	11 526	114 809	الإناث

(1) Y compris les triplants

Source : Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur,
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) يتضمن المكررون أكثر من مرة
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي
وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 26 Données générales

26 - معطيات عامة

	2009-2010	2008-2009	2007-2008	
Classes	3 258	2 738	2 552	الفصول
Elèves				التلاميذ
1 ^{ère} Année				السنة الأولى
Total	30 560	26 132	21 712	المجموع
Féminin	14 753	12 473	10 152	الإناث
2 ^{ème} Année				السنة الثانية
Total	27 429	24 712	19 712	المجموع
Féminin	12 986	11 463	9 072	الإناث
3 ^{ème} Année				السنة الثالثة
Total	27 262	23 945	17 778	المجموع
Féminin	12 533	10 888	7 865	الإناث
Total	85 251	74 789	59 202	المجموع
Féminin	40 272	34 824	27 089	الإناث

11 - 27 Elèves selon le sexe et
la province ou la préfecture

11 - 27 التلاميذ حسب الجنس
والإقليم أو العمالة

2009-2010	المجموع Total	الإناث Féminin	2010-2009
Oued Ed-Dahab - Lagouira	258	123	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	258	123	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	1 180	456	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1 180	456	بوجدور
Laâyoune	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	298	119	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	آسا - الزاك
Es-Semara	49	17	السمارة
Guelmim	170	76	كلميم
Tan-Tan	79	26	طانطان
Tata	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	4 334	1 992	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	2 676	1 248	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	31	12	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1 020	447	إنزكان - أيت ملول
Quarzazate	153	77	ورزازات
Taroudannt	155	79	تارودانت
Tiznit	299	129	تيزنيت
Zagora	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2 706	1 378	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	2 507	1 277	القنيطرة
Sidi Kacem	199	101	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	4 455	2 223	الشاوية - ورديفة
Benslimane	610	307	بنسليمان
Khouribga	1 344	629	خريبكة
Settat	2 501	1 287	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	6 274	3 035	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	-	الحوز
Chichaoua	27	10	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	397	189	قلعة السراغنة
Essaouira	190	87	الصويرة
Marrakech	5 660	2 749	مراكش
Oriental	2 658	1 284	الشرق
Berkane	421	208	بركان
Figuig	-	-	فجيج
Jerada	-	-	جرادة
Nador	681	326	الناضور
Oujda-Angad	1 556	750	وجدة أنجاد
Taurirt	-	-	تاويرت

11 - 27 Elèves selon le sexe et
la province ou la préfecture (suite)

11 - 27 التلاميذ حسب الجنس
والإقليم أو العمالة (تابع)

2009-2010	المجموع Total	الإناث Féminin	2010-2009
Grand Casablanca	23 774	11 103	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	5 669	2 761	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	2 885	1 357	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	1 163	432	القضاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	432	124	بن امسيك
Casablanca-Anfa	5 914	2 800	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	2 790	1 360	الحي الحسني
Médiouna	-	-	مديونة
Mohammadia	1 903	892	المحمدية
Moulay Rachid	892	403	مولاي رشيد
Nouaceur	119	57	النواصر
Sidi Bernoussi	2 007	917	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	10 991	5 117	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	688	298	الخميسات
Rabat	6 407	3 062	الرباط
Salé	1 986	931	سلا
Skhirate-Témara	1 910	826	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	3 727	1 793	دكالة - عبدة
El Jadida	2 495	1 223	الجديدة
Safî	1 232	570	سفي
Tadla - Azilal	645	289	تادلة - أزيلال
Azilal	-	-	أزيلال
Béni Mellal	645	289	بني ملال
Méknès - Tafilalet	4 917	2 245	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	283	135	الحاجب
Errachidia	641	288	الرشيدية
Ifrane	251	110	إفران
Khénifra	405	166	خنيفرة
Meknès	3 337	1 546	مكناس
Fès - Boulemane	4 486	2 057	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	بولمان
Fès	3 801	1 790	فاس
Moulay Yacoub	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	685	267	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	642	280	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	47	20	الحسيمة
Taounate	-	-	تاونات
Taza	595	260	تازة
Tanger - Tétouan	5 981	2 823	طنجة - تطوان
Chefchaouen	22	13	شفشاون
Fahs-Anjra	-	-	الفحص - أنجرة
Larache	349	164	الغرائش
M'Diq-Fnideq	205	100	المضيق - الفنيدق
Tanger-Assilah	3 032	1 438	طنجة - أصيلة
Tétouan	2 373	1 108	تطوان
Mission française	7 925	3 955	البعثة الفرنسية
Ensemble	85 251	40 272	المجموع

11 - 28 Données générales

28 - 11 معطيات عامة

	2009-2010	2008-2009	2007-2008 ^R	
Urbain + Rural				حضري + قروي
Etablissements				المؤسسات
Lycées	814	766	736	الثانويات
Annexes des lycées	18	18	7	ملحقات الثانويات
Salles utilisées	18 333	16 837	16 817	الحجرات المستعملة
Classes	21 977	20 336	18 791	الفصول
Elèves	796 515	731 203	671 864	التلاميذ
Féminin	395 114	363 009	329 240	الإناث
Nouveaux en T.C	251 692	245 719	220 470	الجدد بالجزء المشترك
Féminin	127 385	125 427	111 938	الإناث
Elèves de la 2 ^{ème} année bac	265 092	236 109	227 224	تلاميذ السنة الثانية باكالوريا
Féminin	134 729	119 032	110 900	الإناث
Internes	45 494	41 797	41 362	الداخليون
Féminin	16 067	14 515	14 279	الإناث
Personnel enseignant	38 583	36 210	35 779	هيئة التدريس
Féminin	12 207	12 912	11 061	الإناث
Milieu rural				الوسط القروي
Etablissements				المؤسسات
Lycées	179	169	151	الثانويات
Annexes des lycées	6	5	2	ملحقات الثانويات
Salles utilisées	2 271	2 144	2 001	الحجرات المستعملة
Classes	2 693	2 476	2 158	الفصول
Elèves	88 232	80 607	69 627	التلاميذ
Féminin	35 344	32 461	27 237	الإناث
Nouveaux en T.C	30 944	30 246	24 816	الجدد بالجزء المشترك
Féminin	12 869	12 885	10 338	الإناث
Elèves de la 2 ^{ème} année bac	25 976	23 101	20 871	تلاميذ السنة الثانية باكالوريا
Féminin	10 632	9 332	8 059	الإناث
Internes	...	8 860	8 321	الداخليون
Féminin	...	2 639	2 562	الإناث
Personnel enseignant	5 391	4 750	3 992	هيئة التدريس
Féminin	1 529	1 795	935	الإناث

T.C : Tronc commun

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي
وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 29 Etablissements selon le milieu et
la province ou la préfecture

11 - 29 المؤسسات حسب الوسط
والإقليم أو العمالة

2009-2010	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		2010-2009
	الثانويات Lycées	الملحقات Annexes	الثانويات Lycées	الملحقات Annexes	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	6	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	6	-	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	14	1	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	2	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	12	1	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	33	-	6	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	3	-	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	2	-	-	-	السمارة
Guelmim	15	-	4	-	كلميم
Tan-Tan	6	-	-	-	طانطان
Tata	7	-	2	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	103	5	41	3	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	15	1	2	-	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	8	-	6	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	11	-	2	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	16	4	5	3	ورزازات
Taroudannt	22	-	8	-	تارودانت
Tiznit	16	-	7	-	تيزنيت
Zagora	15	-	11	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	40	-	9	-	الغرب - الشارقة - بني حسن
Kénitra	21	-	3	-	القنيطرة
Sidi Kacem	19	-	6	-	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	44	-	11	-	الشاوية - وريغة
Benslimane	4	-	1	-	بنسليمان
Khouribga	17	-	4	-	خريبكة
Settat	23	-	6	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	61	1	13	1	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	7	1	5	1	الحوز
Chichaoua	6	-	3	-	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	14	-	4	-	قلعة السراغنة
Essaouira	7	-	-	-	الصويرة
Marrakech	27	-	1	-	مراكش
Oriental	62	-	15	-	الشرقي
Berkane	7	-	-	-	بركان
Figuiç	7	-	3	-	فجيج
Jerada	4	-	-	-	جرادة
Nador	23	-	12	-	الناضور
Oujda-Angad	15	-	-	-	وجدة-أنجاد
Taourirt	6	-	-	-	تاويرت

11 - 29 Etablissements selon le milieu et
la province ou la préfecture (suite)

11 - 29 المؤسسات حسب الوسط
والإقليم أو العمالة (تابع)

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	الثانويات Lycées	الملحقات Annexes	الثانويات Lycées	الملحقات Annexes	
Grand Casablanca	104	1	6	-	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	6	-	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	12	-	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	10	-	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	9	-	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	13	-	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	9	1	-	-	الحي الحسنى
Médiouna	5	-	3	-	مديونة
Mohammadia	10	-	3	-	المحمدية
Moulay Rachid	9	-	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	7	-	-	-	النواصر
Sidi Bernoussi	14	-	-	-	سدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	77	6	11	-	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	16	-	7	-	الخميسات
Rabat	21	-	-	-	الرباط
Salé	22	4	1	-	سلا
Skhirate-Témara	18	2	3	-	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	36	1	10	-	دكالة - عبدة
El Jadida	20	-	8	-	الجديدة
Safi	16	1	2	-	أسفي
Tadla - Azilal	34	2	15	2	تادلة - أزيلال
Azilal	10	2	6	2	أزيلال
Béni Mellal	24	-	9	-	بني ملال
Méknès - Tafilalet	69	1	18	-	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	7	-	1	-	الحاجب
Errachidia	20	1	7	-	الرشيدية
Ifrane	4	-	1	-	إفران
Khénifra	18	-	9	-	خنيفرة
Meknès	20	-	-	-	مكناس
Fès - Boulemane	49	-	6	-	فاس - بولمان
Boulemane	6	-	2	-	بولمان
Fès	32	-	-	-	فاس
Moulay Yacoub	2	-	2	-	مولاي يعقوب
Sefrou	9	-	2	-	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	35	-	8	-	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceïma	10	-	2	-	الحسيمة
Taounate	10	-	4	-	تاوانات
Taza	15	-	2	-	تازة
Tanger - Tétouan	47	-	10	-	طنجة - تطوان
Chefchaouen	12	-	9	-	شفشاون
Fahs-Anjra	-	-	-	-	الفحص-أنجرة
Larache	8	-	1	-	المراتش
M'Diq-Fnideq	2	-	-	-	المضيق-الفيندق
Tanger-Assilah	12	-	-	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	13	-	-	-	تطوان
Ensemble	814	18	179	6	المجموع

11 - 30 Classes et salles utilisées selon
le milieu et la province ou la préfecture

30 - 11 الفصول والحجرات المستعملة
حسب الوسط والإقليم أو العمالة

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	الفصول Classes	الحجرات Salles	الفصول Classes	الحجرات Salles	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	85	89	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	85	89	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	290	266	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	46	33	-	-	بوجدور
Laâyoune	244	233	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	582	508	77	77	كلميم - السمارة
Assa-Zag	48	41	4	6	أسا - الزاك
Es-Semara	60	44	-	-	السمارة
Guelmim	243	231	48	52	كلميم
Tan-Tan	108	90	-	-	طانتان
Tata	123	102	25	19	طاطا
Souss - Massa - Drâa	2 409	1 961	710	565	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	438	370	55	56	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	171	137	105	89	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	433	331	62	54	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	390	326	111	84	ورزازات
Taroudannt	398	344	84	72	تارودانت
Tiznit	296	265	122	106	تيزنيت
Zagora	283	188	171	104	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 163	961	124	116	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	743	618	36	44	القنيطرة
Sidi Kacem	420	343	88	72	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	1 132	910	169	129	الشاوية - واديعة
Benslimane	127	102	14	10	بنسليمان
Khouribga	434	394	34	43	خريبكة
Settat	571	414	121	76	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 528	1 309	219	185	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	152	122	102	82	الحوز
Chichaoua	97	77	33	33	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	333	262	57	49	قلعة السراغنة
Essaouira	143	118	-	-	الصويرة
Marrakech	803	730	27	21	مراكش
Oriental	1 444	1 307	197	198	الشرق
Berkane	187	182	-	-	بركان
Figuig	100	95	45	47	فجيج
Jerada	82	74	-	-	جرادة
Nador	413	372	152	151	الناضور
Oujda-Angad	538	483	-	-	وجدة-أنجاد
Taurirt	124	101	-	-	تاوريرت

11 - 30 Classes et salles utilisées selon le milieu
et la province ou la préfecture (suite)

11 - 30 الفصول والحجرات المستعملة حسب
الوسط والإقليم أو العمالة (تابع)

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	الفصول Classes	الحجرات Salles	الفصول Classes	الحجرات Salles	
Grand Casablanca	3 638	3 015	62	55	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	258	197	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	419	262	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	362	408	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	317	250	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	472	554	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	327	241	-	-	الحي الحسنى
Médiouna	82	64	18	22	مديونة
Mohammadia	319	232	44	33	المحمدية
Moulay Rachid	437	306	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	112	101	-	-	النواصر
Sidi Bernoussi	533	400	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	2 261	1 919	151	128	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	363	304	89	76	الخميسات
Rabat	650	682	-	-	الرباط
Salé	850	605	27	20	سلا
Skhirate-Témara	398	328	35	32	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	1 106	910	189	151	دكالة - عجة
El Jadida	573	445	159	125	الجديدة
Safi	533	465	30	26	أسفي
Tadla - Azilal	836	687	231	193	تادلة - أزيلال
Azilal	248	195	129	106	أزيلال
Béni Mellal	588	492	102	87	بني ملال
Méknès - Tafilalet	1 895	1 586	248	215	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	161	122	12	9	الحاجب
Errachidia	498	433	92	95	الرشيدية
Ifrane	127	83	13	-	إفران
Khénifra	393	320	114	99	خينفرا
Meknès	716	628	17	12	مكناس
Fès - Boulemane	1 345	1 081	91	67	فاس - بولمان
Boulemane	148	104	44	20	بولمان
Fès	949	783	-	-	فاس
Moulay Yacoub	226	168	22	26	مولاي يعقوب
Sefrou	22	26	25	21	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	905	726	114	83	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceïma	194	187	15	18	الحسيمة
Taounate	275	197	76	47	تاوانات
Taza	436	342	23	18	تازة
Tanger - Tétouan	1 358	1 098	111	109	طنجة - تطوان
Chefchaouen	166	166	99	97	شفشاون
Fahs-Anjra	-	-	-	-	الفحص-أنجرة
Larache	232	179	12	12	العرانش
M'Diq-Fnideq	61	42	-	-	المضيق-المنيندق
Tanger-Assilah	512	401	-	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	387	310	-	-	تطوان
Ensemble	21 977	18 333	2 693	2 271	المجموع

11 - 31 Personnel enseignant selon le milieu,
le sexe et la province ou la préfecture

11 - 31 هيئة التدريس حسب الوسط
والجنس والإقليم أو العمالة

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	157	13	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	157	13	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	540	104	-	-	العيون - بوجدور - س. الحمرات
Boujdour	80	15	-	-	بوجدور
Laâyoune	460	89	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	1 122	147	151	15	كلميم - السمارة
Assa-Zag	104	7	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	109	16	-	-	السمارة
Guelmim	445	61	89	8	كلميم
Tan-Tan	215	38	-	-	طانطان
Tata	249	25	62	7	طاطا
Souss - Massa - Drâa	4 294	926	1 326	245	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	837	256	107	34	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	304	74	190	52	أشثوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	762	225	122	39	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	654	88	220	30	ورزازات
Taroudannt	724	136	162	18	تارودانت
Tiznit	533	115	210	57	تيزنيت
Zagora	480	32	315	15	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 973	623	248	74	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	1 230	427	76	24	القنيطرة
Sidi Kacem	743	196	172	50	سدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	1 912	527	270	92	الشاوية - وريغة
Benslimane	233	62	28	15	بنسليمان
Khoubibga	726	183	68	16	خربكة
Settat	953	282	174	61	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 928	885	490	125	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	281	59	227	50	الحوز
Chichaoua	196	56	78	29	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	612	146	129	31	قلعة السراغنة
Essaouira	240	75	5	2	الصويرة
Marrakech	1 599	549	51	13	مراكش
Oriental	2 756	720	411	114	الشرق
Berkane	360	76	3	-	بركان
Figuig	203	52	93	23	فجيج
Jerada	182	22	6	3	جرادة
Nador	748	215	309	88	الناضور
Oujda-Angad	1 022	297	-	-	وجدة-أنجاد
Taurirt	241	58	-	-	تاوريرت

11 - 31 Personnel enseignant selon le milieu,
le sexe et la province ou la préfecture (suite)

11 - 31 هيئة التدريس حسب الوسط
والجنس والإقليم أو العمالة (تابع)

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Grand Casablanca	5 537	2 214	114	35	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	373	170	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	600	231	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	728	306	-	-	القضاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	483	179	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	848	431	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	440	167	-	-	الحي الحسنى
Médiouna	137	48	42	16	مديونة
Mohammadia	541	205	72	19	المحمدية
Moulay Rachid	542	168	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	148	55	-	-	النواصر
Sidi Bernoussi	697	254	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	3 733	1 770	282	97	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	645	164	170	52	الخميسات
Rabat	1 178	731	-	-	الرباط
Salé	1 210	552	49	19	سلا
Skhirate-Témara	700	323	63	26	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	1 968	633	341	135	دكالة - عبدة
El Jadida	1 035	366	270	108	الجديدة
Safi	933	267	71	27	أسفي
Tadla - Azilal	1 528	352	444	125	تادلة - أزبال
Azilal	414	122	222	77	أزبال
Béni Mellal	1 114	230	222	48	بني ملال
Méknès - Tafilalet	3 436	1 030	534	190	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	322	94	27	6	الحاجب
Errachidia	909	203	207	76	الرشيدية
Ifrane	215	51	24	7	إفران
Khénifra	705	159	240	85	خنيفرة
Meknès	1 285	523	36	16	مكناس
Fès - Boulemane	2 531	995	213	82	فاس - بولمان
Boulemane	281	78	86	30	بولمان
Fès	1 757	771	1	1	فاس
Moulay Yacoub	51	35	51	35	مولاي يعقوب
Sefrou	442	111	75	16	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	1 721	413	322	100	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	371	89	53	13	الحسيمة
Taounate	512	129	178	58	تاونات
Taza	838	195	91	29	تازة
Tanger - Tétouan	2 447	855	245	100	طنجة - تطوان
Chefchaouen	323	122	209	93	شفشاون
Fahs-Anjra	4	1	4	1	الفحص-أنجرة
Larache	402	105	24	3	العرانش
M'Diq-Fnideq	109	35	-	-	المضيق-الفيندق
Tanger-Assilah	926	317	2	1	طنجة - أصيلة
Tétouan	683	275	6	2	تطوان
Ensemble	38 583	12 207	5 391	1 529	المجموع

11 - 32 Elèves selon le niveau,
le sexe et l'âge

11 - 32 التلاميذ حسب المستوى
والجنس والسن

2009-2010	المجموع Total	الثانية باكالوريا 2 ^{ème} Année de Bac.	الأولى باكالوريا 1 ^{ère} Année de Bac.	جدع مشترك Tronc commun	2010-2009
Les deux sexes					ذكور + إناث
Moins de 15 ans	9 077	-	-	9 077	أقل من 15 سنة
15 ans	103 375	-	7 218	96 157	15 سنة
16 ans	153 645	4 764	74 735	74 146	16 سنة
17 ans	176 495	54 492	72 648	49 355	17 سنة
18 ans	151 507	72 183	49 918	29 406	18 سنة
19 ans	108 435	64 239	30 626	13 570	19 سنة
20 ans	58 656	41 072	13 363	4 221	20 سنة
Plus de 20 ans	35 325	28 342	5 455	1 528	أكثر من 20 سنة
Total	796 515	265 092	253 963	277 460	المجموع
Sexe féminin					الإناث
Moins de 15 ans	5 005	-	-	5 005	أقل من 15 سنة
15 ans	58 708	-	4 045	54 663	15 سنة
16 ans	83 713	2 828	43 182	37 703	16 سنة
17 ans	91 910	32 338	38 495	21 077	17 سنة
18 ans	72 808	40 057	22 193	10 558	18 سنة
19 ans	47 308	31 500	11 543	4 265	19 سنة
20 ans	23 358	17 663	4 480	1 215	20 سنة
Plus de 20 ans	12 304	10 343	1 588	373	أكثر من 20 سنة
Total	395 114	134 729	125 526	134 859	المجموع

11 - 33 Elèves selon le milieu, le sexe
et la province ou la préfecture

11 - 33 التلاميذ حسب الوسط والجنس
والإقليم أو العمالة

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2 593	1 288	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	2 593	1 288	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	11 146	5 860	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1 686	833	-	-	بوجدور
Laâyoune	9 460	5 027	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	21 097	10 118	2 326	932	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1 624	718	82	23	آسا - الزاك
Es-Semara	2 421	1 183	-	-	السمارة
Guelmim	8 602	4 136	1 464	580	كلميم
Tan-Tan	3 924	2 033	-	-	طانطان
Tata	4 526	2 048	780	329	طاطا
Souss - Massa - Drâa	84 721	37 010	23 907	8 930	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	15 668	7 849	2 043	920	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	6 136	2 377	3 576	1 373	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	16 272	8 104	2 406	1 111	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	13 766	5 741	3 986	1 729	ورزازات
Taroudannt	13 728	5 925	2 552	980	تارودانت
Tiznit	8 882	3 503	3 398	1 036	تيزنيت
Zagora	10 269	3 511	5 946	1 781	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	41 340	19 611	3 958	1 438	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	26 410	13 156	1 129	418	القنيطرة
Sidi Kacem	14 930	6 455	2 829	1 020	سیدی قاسم
Chaouia - Ouardigha	39 636	19 864	5 200	2 414	الشاوية - واديعة
Benslimane	4 521	2 293	501	235	بنسليمان
Khouribga	15 221	7 676	881	414	خريبكة
Settat	19 894	9 895	3 818	1 765	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	56 282	27 235	7 025	2 750	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	5 067	1 981	3 161	1 210	الحوز
Chichaoua	3 261	1 341	1 088	439	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	12 017	5 444	1 874	680	قلعة السراغنة
Essaouira	4 664	2 303	-	-	الصويرة
Marrakech	31 273	16 166	902	421	مراكش
Oriental	49 092	24 323	5 926	2 382	الشرق
Berkane	6 791	3 354	-	-	بركان
Figuig	3 010	1 537	1 261	572	فجيج
Jerada	2 545	1 305	-	-	جرادة
Nador	13 431	6 162	4 665	1 810	الناضور
Oujda-Angad	18 897	9 837	-	-	وجدة-أنجاد
Taourirt	4 418	2 128	-	-	تاويرت

11 - 33 Elèves selon le milieu, le sexe
et la province ou la préfecture (suite)

33 - 11 التلاميذ حسب الوسط والجنس
والإقليم أو العمالة (تابع)

2009-2010	حضري + قروي		الوسط القروي		2010-2009
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Grand Casablanca	133 709	71 931	2 320	1 236	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	9 085	4 994	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	14 162	7 613	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	12 806	6 837	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	11 929	6 512	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	16 402	8 281	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	13 031	7 374	-	-	الحي الحسني
Médiouna	3 193	1 678	687	443	مديونة
Mohammadia	12 378	6 259	1 633	793	المحمدية
Moulay Rachid	15 759	8 690	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	3 949	2 074	-	-	النواصر
Sidi Bernoussi	21 015	11 619	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	82 558	43 748	5 322	2 643	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	13 438	6 771	3 091	1 441	الخميسات
Rabat	21 225	11 066	-	-	الرباط
Salé	33 077	17 904	1 014	542	سلا
Skhirate-Témara	14 818	8 007	1 217	660	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	42 043	21 365	6 610	3 116	دكالة - عبدة
El Jadida	21 644	10 624	5 618	2 691	الجديدة
Safi	20 399	10 741	992	425	أسفي
Tadla - Azilal	30 602	13 829	7 669	3 012	تادلة - أزيلال
Azilal	8 954	3 398	4 451	1 687	أزيلال
Béni Mellal	21 648	10 431	3 218	1 325	بني ملال
Méknès - Tafilalet	65 989	30 971	7 755	2 898	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	5 318	2 482	309	126	الحاجب
Errachidia	17 193	6 876	2 727	864	الرشيدية
Ifrane	4 344	2 250	364	138	إفران
Khénifra	13 988	6 492	3 804	1 536	خنيفرة
Meknès	25 146	12 871	551	234	مكناس
Fès - Boulemane	50 000	25 438	2 680	1 038	فاس - بولمان
Boulemane	4 843	1 967	1 308	454	بولمان
Fès	36 428	19 377	-	-	فاس
Moulay Yacoub	594	248	594	248	مولاي يعقوب
Sefrou	8 135	3 846	778	336	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	33 684	14 659	3 890	1 327	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	6 300	3 177	340	90	الحسيمة
Taounate	10 097	3 718	2 747	896	تاونات
Taza	17 287	7 764	803	341	تازة
Tanger - Tétouan	52 023	27 864	3 644	1 228	طنجة - تطوان
Chefchaouen	5 432	2 147	3 254	1 080	شفشاون
Fahs-Anjra	-	-	-	-	الفحص-أنجرة
Larache	9 050	4 623	390	148	العرانش
M'Diq-Fnideq	2 438	1 427	-	-	المضيق-الفيندق
Tanger-Assilah	20 925	11 624	-	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	14 178	8 043	-	-	تطوان
Ensemble	796 515	395 114	88 232	35 344	المجموع

11 - 34 Elèves selon le niveau,
la branche et le sexe

11 - 34 التلاميذ حسب المستوى
الدراسي والشعبة والجنس

2009-2010	مجموع التلاميذ		المكررون (1)		2010-2009
	Total élèves		Doublants (1)		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Tronc commun	277 460	134 859	25 768	7 474	الجذع المشترك
Lettres et Sciences Humaines	112 424	57 936	12 285	4 003	الأدب والعلوم الإنسانية
Enseignement Originel	3 187	1 201	336	116	التعليم الأصلي
Sciences	155 174	72 915	12 892	3 284	العلوم
Technologie	6 675	2 807	255	71	التكنولوجيا
1ère Année Bac	253 963	125 526	29 532	9 155	السنة الأولى
Lettres et Sciences Humaines	104 159	54 753	12 068	3 919	الأدب والعلوم الإنسانية
Enseignement Originel	2 488	1 074	242	103	التعليم الأصلي
Langue Arabe	1 006	460	143	62	اللغة العربية
Sciences Chariiaa	1 482	614	99	41	العلوم الشرعية
Sciences	130 571	61 105	16 005	4 772	العلوم
Sciences Expérimentales	121 144	56 608	15 905	4 757	العلوم التجريبية
Sciences Mathématiques	9 427	4 497	100	15	العلوم الرياضية
Technologie	16 745	8 594	1 217	361	التكنولوجيا
Sciences Economiques et Gestion	11 930	7 140	820	312	علوم الاقتصاد والتسيير
Sciences et Technologies Mécanique	1 639	350	165	15	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
Sciences et Technologies Electrique	2 774	907	177	17	العلوم والتكنولوجيات الكهربائية
Arts Appliqués	402	197	55	17	الفنون التطبيقية
2 ème Année Bac	265 092	134 729	82 125	38 474	السنة الثانية
Lettres et Sciences Humaines	108 948	59 867	34 456	17 599	الأدب والعلوم الإنسانية
Lettres	58 699	34 793	17 648	9 626	الأدب
Sciences Humaines	50 249	25 074	16 808	7 973	العلوم الإنسانية
Enseignement Originel	2 755	1 136	712	290	التعليم الأصلي
Langue Arabe	1 387	581	448	186	اللغة العربية
Sciences Chariiaa	1 368	555	264	104	العلوم الشرعية
Sciences	134 173	64 159	41 323	18 020	العلوم
Sciences de la Vie et de la Terre	81 351	41 223	30 249	14 258	علوم الحياة والأرض
Sciences Physiques	44 620	19 300	10 328	3 512	العلوم الفيزيائية
Sciences Agricoles	394	126	90	25	العلوم الزراعية
Sciences Mathématiques A	5 921	2 689	566	187	العلوم الرياضية أ
Sciences Mathématiques B	1 887	821	90	38	العلوم الرياضية ب
Technologie	19 216	9 567	5 634	2 565	التكنولوجيا
Sciences Economiques	8 972	5 221	2 588	1 377	العلوم الاقتصادية
Sciences de la gestion Comptable	5 163	3 090	1 671	944	علوم التسيير المحاسباتي
Sciences et Technologies Mécanique	1 906	307	660	87	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
Sciences et Technologies Electrique	2 791	767	657	146	العلوم والتكنولوجيات الكهربائية
Arts Appliqués	384	182	58	11	الفنون التطبيقية
Total des élèves	796 515	395 114	137 425	55 103	مجموع التلاميذ

(1) Y compris les triplants

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) يتضمن المكررون أكثر من مرة
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي
وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 35 Données générales

11 - 35 معطيات عامة

	2009-2010	2008-2009	2007-2008	
Classes	2 370	1 915	1 385	الفصول
Elèves				التلاميذ
Masculin + féminin				ذكور+إناث
Tronc commun	19 024	16 310	14 930	الجذع المشترك
Lettres et Sciences Humaines	3 263	3 219	4 173	الآداب والعلوم الإنسانية
Sciences	15 496	12 837	10 468	العلوم
Technologie	265	254	289	التقنية الصناعية
1^{ère} Année Bac	17 242	13 646	12 202	السنة الأولى باكالوريا
Lettres et Sciences Humaines	2 799	2 984	3 490	الآداب والعلوم الإنسانية
Sciences experimentales	9 565	7 497	6 564	العلوم التجريبية
Sciences Maths	2 519	1 593	1 041	العلوم الرياضية
Sciences économiques	2 336	1 507	1 107	العلوم الاقتصادية
Sciences et Technologies Electrique	-	65	-	العلوم والتكنولوجيات الكهربائية
Sciences et Technologies Mécanique	23	-	-	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
2^{ème} Année Bac	20 890	16 038	14 637	السنة الثانية باكالوريا
Lettres	3 155	3 197	4 233	الآداب والعلوم الإنسانية
Sciences Humaines	444	641	-	العلوم الإنسانية
Sciences de la Vie et de la Terre	8 281	7 920	6 848	علوم الحياة والأرض
Sciences Maths	1 815	1 557	857	العلوم الرياضية
Sciences physiques	4 293	2 397	1 715	علوم الفيزياء
Sciences économiques	2 314	243	984	العلوم الاقتصادية
Sciences de la gestion Comptable	12	-	-	علوم التدبير المحاسباتي
Technique Commerciale	-	83	-	التقنية التجارية
Sciences et Technologies Mécanique	576	-	-	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
Total secondaire qual.Privé	57 156	45 994	41 769	مجموع الثانوي الخاص
Sexe féminin				الإناث
Tronc commun	8 546	7 203	6 308	الجذع المشترك
Lettres et Sciences Humaines	1 231	1 172	1 648	الآداب والعلوم الإنسانية
Sciences	7 187	5 890	4 525	العلوم
Technologie	128	141	135	التقنية الصناعية
1^{ère} Année Bac	7 739	5 719	5 109	السنة الأولى باكالوريا
Lettres et Sciences Humaines	1 011	1 100	1 339	الآداب والعلوم الإنسانية
Sciences experimentales	4 271	3 144	2 718	العلوم التجريبية
Sciences Maths	1 200	748	467	العلوم الرياضية
Sciences économiques	1 245	700	585	العلوم الاقتصادية
Sciences et Technologies Electrique	-	27	-	العلوم والتكنولوجيات الكهربائية
Sciences et Technologies Mécanique	12	-	-	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
2^{ème} Année Bac	8 738	6 563	5 899	السنة الثانية باكالوريا
Lettres	1 111	1 207	1 642	الآداب والعلوم الإنسانية
Sciences Humaines	154	241	-	العلوم الإنسانية
Sciences de la Vie et de la Terre	3 336	3 200	2 738	علوم الحياة والأرض
Sciences Maths	833	776	353	العلوم الرياضية
Sciences physiques	1 890	1 005	664	علوم الفيزياء
Sciences économiques	1 139	100	502	العلوم الاقتصادية
Sciences de la gestion Comptable	3	-	-	علوم التدبير المحاسباتي
Technique Commerciale	-	34	-	التقنية التجارية
Sciences et Technologies Mécanique	272	-	-	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
Total secondaire qual.Privé	25 023	19 485	17 316	مجموع الثانوي الخاص

11 - 36 Elèves selon le sexe et
la province ou la préfecture

11 - 36 التلاميذ حسب الجنس
والإقليم أو العمالة

2009-2010	المجموع Total	الإناث Féminin	2010-2009
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	286	139	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	-	بوجدور
Laâyoune	277	135	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	-	-	السمارة
Guelmim	9	4	كلميم
Tan-Tan	-	-	طانطان
Tata	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	3 129	1 340	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	2 302	1 069	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	-	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	611	183	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	-	-	ورزازات
Taroudannt	42	17	تارودانت
Tiznit	174	71	تيزنيت
Zagora	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 065	516	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1 065	516	القنيطرة
Sidi Kacem	-	-	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	2 927	1 331	الشاوية - وردية
Benslimane	455	194	بنسليمان
Khouribga	1 104	467	خريبكة
Settat	1 368	670	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	4 577	1 895	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	-	الحوز
Chichaoua	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	17	6	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	الصويرة
Marrakech	4 560	1 889	مراكش
Oriental	415	195	الشرق
Berkane	118	48	بركان
Figuig	-	-	فجيج
Jerada	-	-	جرادة
Nador	105	47	الناضور
Oujda-Angad	192	100	وجدة-أنجاد
Taurirt	-	-	تاويرت

11 - 36 Elèves selon le sexe et
la province ou la préfecture (suite)

11 - 36 التلاميذ حسب الجنس
والإقليم أو العمالة (تابع)

2009-2010	المجموع Total	الإناث Féminin	2010-2009
Grand Casablanca	21 247	9 568	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	3 574	1 803	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	1 781	852	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	1 615	587	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	1 298	445	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	7 318	3 296	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	2 210	927	الحي الحسني
Médiouna	-	-	مديونة
Mohammadia	1 458	756	المحمدية
Moulay Rachid	236	114	مولاي رشيد
Nouaceur	-	-	النواصر
Sidi Bernoussi	1 757	788	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	9 813	4 148	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khemisset	882	303	الخميسات
Rabat	5 833	2 601	الرباط
Salé	1 846	678	سلا
Skhirate Temara	1 252	566	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	2 711	1 180	دكالة - عبدة
El Jadida	1 974	872	الجديدة
Safi	737	308	أسفي
Tadla - Azilal	295	126	تادلة - أزيلال
Azilal	295	126	أزيلال
Béni Mellal	-	-	بني ملال
Méknès - Tafilalet	3 465	1 392	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	111	57	الحاجب
Errachidia	232	119	الرشيدية
Ifrane	16	13	إفران
Khénifra	627	215	خنيفرة
Meknès	2 479	988	مكناس
Fès - Boulemane	3 523	1 571	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	بولمان
Fès	2 918	1 386	فاس
Moulay Yacoub	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	605	185	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	518	191	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	38	9	الحسيمة
Taounate	24	3	تاونات
Taza	456	179	تازة
Tanger - Tétouan	11 030	5 346	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	-	شفشاون
Fahs- Anjra	-	-	الفحص-انجرة
Larache	136	52	العرانش
M'Diq-Fnideq	-	-	المضيق الفنديق
Tanger Assilah	2 003	886	طنجة - أصيلة
Tetouan	1 046	493	تطوان
Mission française	7 845	3 915	البعثة الفرنسية
Ensemble	65 001	32 853	المجموع

11 - 37 Répartition des candidats au
baccalauréat selon les académies
et le sexe

11 - 37 توزيع المرشحين والناجحين في امتحانات
البكالوريا حسب الأكاديميات
والجنس

	المرشحون الحاضرون		المرشحون التاجحون		% التاجحين		
	Présents à l'examen المجموع	الإناث	Candidats admis المجموع	الإناث	% des admis المجموع	الإناث	
Année 2008							سنة 2008
Acad. de Souss - Massa - Drâa	22 707	9 495	10 571	4 716	46.6	49.7	سوس - ماسة درعة
Acad. de Taza - Al Hoceïma - Taounate	9 603	4 077	3 564	1 638	37.1	40.2	تازة - الحسيمة - تاونات
Acad. Du Grand Casablanca	42 699	21 961	15 540	8 765	36.4	39.9	الدار البيضاء الكبرى
Acad. De Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	24 607	12 333	10 805	5 896	43.9	47.8	الرباط - سلا - زمور - زعير
Acad. de Laâyoune - Boujdour - S. El H.	3 152	1 711	1 127	613	35.8	35.8	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Acad. de Oued Ed-Dahab - Lagouira	734	304	443	204	60.4	67.1	وادي الذهب - لكويوة
Acad. De Gharb - Chrarda - Béni Hssen	11 389	5 353	4 360	2 140	38.3	40.0	الغرب - الشراة - بني حسن
Académie de Tadla - Azilal	7 557	3 440	3 468	1 549	45.9	45.0	تادلة - أزيلال
Académie de Tanger - Tétouan	13 892	7 502	5 958	3 348	42.9	44.6	طنجة - تطوان
Académie de Doukkala - Abda	12 022	5 781	4 559	2 321	37.9	40.1	دكالة - عبدة
Açadémie de Chaouia - Ouadigha	10 023	4 833	3 887	1 964	38.8	40.6	الشاوية - واديجة
Académie de Fès - Boulemane	15 563	7 546	7 059	3 705	45.4	49.1	فاس - بولمان
Académie de Guelmim - Es-Semara	6 389	2 995	2 656	1 204	41.6	40.2	كلميم - السمارة
Acad. de Marrakech - Tensift - Al Haouz	15 803	7 344	6 958	3 346	44.0	45.6	مراكش - تانسيفت - الحوز
Académie de Méknès - Tafilalet	18 709	8 333	8 448	3 903	45.2	46.8	مكناس - تافيلالت
Académie de l'Oriental	13 261	6 411	5 839	2 916	44.0	45.5	الشرق
Total	228 110	109 419	95 242	48 228	41.8	44.1	المجموع

11 - 38 Candidats présents et admis aux
examens du baccalauréat selon la branche

11 - 38 المرشحون الحاضرون والناجحون في
امتحانات البكالوريا حسب الشعبة

	الحاضرون		التاجحين		% التاجحين		
	Présents		Admis		% Admis		
Année 2008							سنة 2008
Enseignement general	211 404		86 211		40.8		التعليم العام
Lettres	59 818		17 288		28.9		الأدب
Sciences Humaines	42 917		12 995		30.3		العلوم الانسانية
Sciences Physiques	30 606		19 406		63.4		العلوم الفيزيائية
Sc.de la vie et delaterre	70 937		30 116		42.5		علوم الحياة والأرض
Sciences agronomiques	279		194		69.5		العلوم الزراعية
Sciences Mathématiques A	5 258		4 674		88.9		العلوم الرياضية أ
Sciences Mathématiques B	1 589		1 538		96.8		العلوم الرياضية ب
Enseignement originel	3 321		1 532		46.1		التعليم الأصلي
Charia	1 699		925		54.4		الشريعة
Langue arabe	1 622		607		37.4		اللغة العربية
Techniques commerciales	9 900		5 163		52.2		التقنية التجارية
Sciences Economiques	5 618		3 078		54.8		العلوم الاقتصادية
Tech.d'Organisation Administrative	221		184		83.3		تقنيات التسيير الإداري
Sciences Gestion Comptable	4 061		1 901		46.8		تقنيات التسيير المحاسباتي
Techniques Industrielles	3 485		2 336		67.0		التقنية التجارية
Art Plastiques	258		151		58.5		فنون تشكيلية
Chimie Industrielle	9		6		66.7		الكيمياء الصناعية
Conception et Batiment	14		12		85.7		الإبتكار والبناء
Sciences et techniques	10		10		100.0		العلوم والتقنيات
Fabrication Mecanique	172		135		78.5		الصناعة الميكانيكية
Électronique	54		41		75.9		الإلكترونيك
Électrotechnique	103		79		76.7		كهرب تقنيات
Sciences et techno.électriques	1 849		1 384		74.9		العلوم وتقنيات الكهرباء
Sciences et techno.mecaniques	1 016		518		51.0		العلوم وتقنيات الميكانيك
Total	228 110		95 242		41.8		المجموع

11 - 39 Evolution des effectifs des étudiants
des classes préparatoires aux grandes écoles

11 - 39 تطور أعداد طلبة الأقسام
التحضيرية للمدارس العليا

	2009-2010	2008-2009	2007-2008	
Les deux sexes				ذكور + إناث
Mathématiques	431	1 813	2 032	الرياضيات
B.P.C.S.T	143	580	450	ب.ف.ك.ع.أ
Sciences de l'ingénieur	-	69	1 029	علوم المهندس
Economie et Commerce	263	153	106	الاقتصاد والتجارة
Technique et Science industrielle	681	679	507	التقني و علم الصناعة
Lettres	125	104	92	الأداب
Maintenance Industrielle	-	-	35	الصيانة الصناعية
Mathématiques et Physiques	3 038	1 684	-	الرياضيات و الفيزياء
Physique et Sciences de l'Ingénieur	908	523	-	فيزياء و علوم الهندسة
Total	5 589	5 605	4 251	المجموع
Sexe féminin				الإناث
Mathématiques	154	682	710	الرياضيات
B.C.P.S.T	86	270	230	ب.ف.ك.ع.أ
Sciences de l'ingénieur	-	38	364	علوم المهندس
Economie et Commerce	189	109	66	الاقتصاد والتجارة
Technique et Science industrielle	153	136	76	التقني و علم الصناعة
Lettres	104	84	66	الأداب
Maintenance Industrielle	-	-	28	الصيانة الصناعية
Mathématiques et Physiques	1 237	644	-	الرياضيات و الفيزياء
Physique et Sciences de l'Ingénieur	448	241	-	فيزياء و علوم الهندسة
Total	2 371	2 204	1 540	المجموع

B.P.C.S.T : Biologie, physique-chimie et sciences de la terre.

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

ب.ف.ك.ع.أ : بيولوجيا، فيزياء، كيمياء و علوم الأرض.
المصدر : وزارة للتربية الوطنية والتعليم العالي
وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 40 Effectifs des étudiants des classes préparatoires aux grandes écoles par sexe, niveau et ville

11 - 40 أعداد طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس والتخصص والمدينة

2009-2010	المجموع		2ème année		1ère année		2010-2009
	Total	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Agadir Ida-Ou-Tanane	425	176	184	75	241	101	أكادير - إدا وتنان
Al fida-Mers Sultan	483	208	263	110	220	98	الفداء - مرس السلطان
Béni Mellal	138	46	71	27	67	19	بني ملال
Casablanca Anfa	359	167	157	68	202	99	الدار البيضاء أنفا
Errachidia	183	69	57	21	126	48	الرشيدية
Fès	407	177	202	86	205	91	فاس
Kénitra	143	70	42	23	101	47	القيطيرة
Khouribga	133	56	64	25	69	31	خريبكة
Laâyoune	112	32	55	17	57	15	العيون
Marrakech	627	291	318	155	309	136	مراكش
Meknès	319	175	156	92	163	83	مكناس
Mohammadia	362	130	177	74	185	56	المحمدية
Oujda -Angad	324	113	160	50	164	63	وجدة - أنجاد
Rabat	623	308	329	156	294	152	الرباط
Safī	191	32	93	17	98	15	أسفي
Salé	159	84	64	35	95	49	سلا
Settat	137	24	65	11	72	13	سطات
Tanger Assilah	328	160	166	72	162	88	طنجة - أصيلة
Taza	136	53	67	29	69	24	تازة
Total	5 589	2 371	2 690	1 143	2 899	1 228	المجموع

11 - 41 Evolution des effectifs des étudiants
du Brevet de Technicien Supérieur

11 - 41 تطور أعداد طلبية شهادة
التقني العالي

	2009-2010	2008-2009	2007-2008	
Féminin + masculin				ذكور + إناث
Total	2 302	2 003	1 970	المجموع
dont: Electromécanique	219	-	184	منه: الكهروميكانيك
Electro-industrielle	-	185	-	الكهروبيات الصناعية
Maintenance électronique	47	40	39	الإصطيان الإلكتروني
Electrotechnique	97	99	87	كهرتقنيات
Productique	101	87	48	الإنتاجية
Energétique	46	48	36	الطاقة
Bâtiment	128	123	85	البناء
Comptabilité et gestion	269	280	239	المحاسبة والتسيير
Technico- Commercial	45	51	12	تقنيات التجارة
Tourisme et loisirs	125	95	74	السياحة والترفيه
PMI & PME	177	126	130	الصناعات والمقاولات الصغرى والمتوسطة
Féminin				الإناث
Total général	994	834	744	المجموع العام
dont: Electromécanique	29	-	13	منه: الكهروميكانيك
Electro-industrielle	-	26	-	الكهروبيات الصناعية
Maintenance électronique	23	15	9	الإصطيان الإلكتروني
Electrotechnique	29	31	14	كهرتقنيات
Productique	10	7	4	الإنتاجية
Energétique	5	8	7	الطاقة
Bâtiment	47	40	27	البناء
Comptabilité et gestion	174	187	151	المحاسبة والتسيير
Technico- Commercial	16	40	-	تقنيات التجارة
Tourisme et loisirs	62	55	43	السياحة والترفيه
PMI & PME	121	89	74	الصناعات والمقاولات الصغرى والمتوسطة

PMI : Petites et Moyennes Industries

PME : Petites et Moyennes Entreprises

Source : Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur,
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي
وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 42 Effectifs des étudiants du Brevet
de Technicien Supérieur par sexe,
niveau et ville

11 - 42 أعداد طلبة شهادة التقنى
العالي حسب الجنس والمستوى
والمدينة

2009-2010	المجموع		السنة الثانية		السنة الأولى		2010-2009
	Total		2 ^{ème} année		1 ^{ère} année		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Agadir- Ida-Ou-Tanane	199	74	83	29	116	45	أكادير- إدوتان
Al fida-Mers Sultan	194	37	83	16	111	21	الفداء - مرس السلطان
Béni Mellal	45	11	22	5	23	6	بني ملال
Casablanca -Anfa	109	83	49	38	60	45	الدار البيضاء - أنفا
Chichaoua	46	17	18	6	28	11	شيشاوة
El Jadida	98	45	45	23	53	22	الجديدة
El Kelâa des Sraghna	51	30	22	11	29	19	قلعة السراغنة
Errachidia	82	22	42	12	40	10	الرشيدية
Essaouira	69	40	33	16	36	24	الصويرة
Fès	124	59	59	29	65	30	فاس
Guelmim	100	55	40	14	60	41	كلميم
Kénitra	108	40	50	16	58	24	القنيطرة
Laâyoune	38	23	18	11	20	12	العيون
Marrakech	166	82	78	36	88	46	مراكش
Meknès	58	5	16	-	42	5	مكناس
Ouarzazate	69	30	22	11	47	19	ورزازات
Oued Ed-Dahab	63	29	24	13	39	16	وادي الذهب
Oujda- Angad	119	35	47	13	72	22	وجدة -أنجاد
Rabat	111	68	46	26	65	42	الرباط
Safi	60	28	12	4	48	24	أسفي
Salé	44	8	20	4	24	4	سلا
Settat	187	100	89	48	98	52	سطات
Sidi Kacem	40	14	16	5	24	9	سيدي قاسم
Tanger- Assilah	78	56	26	19	52	37	طنجة -أصيلا
Tétouan	44	3	20	2	24	1	تطوان
Total général	2 302	994	980	407	1 322	587	المجموع العام

11 - 43 Effectifs des étudiants de
l'enseignement supérieur

11 - 43 أعداد طلبة التعليم العالي

	2008-2009*	2007-2008 ^{1,2}	2006-2007 ^{1,2}	
Etudiants au Maroc				الطلبة بالمغرب
Total	313 404	310 408	289 886	المجموع
Inscrits aux universités (tous cycles)(1)				المسجلون بالجامعات (جميع الأسلاك) (1)
Total	293 044	290 776	272 578	المجموع
Dont :				منه :
Féminin	137 445	138 607	126 809	الإناث
Etrangers	7 646	6 716	6 149	الأجانب
Inscrits aux instituts et écoles supérieures (2)	15 381	14 571	13 074	المسجلون بالمعاهد والمدارس العليا (2)
Dont :				منه :
Féminin	7 827	7 250	6 502	الإناث
Etrangers	867	865	870	الأجانب
Inscrits aux universités selon les branches	293 044	290 776	272 578	المسجلون بالجامعات حسب الشعب
Enseignement Originel	4 808	4 698	4 354	التعليم الأصلي
Lettres et Sciences Humaines	91 738	93 385	83 115	الآداب والعلوم الإنسانية
Sciences Juridiques Economiques et Sociales	108 983	113 414	106 702	العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Sciences	49 169	45 081	47 539	العلوم
Sciences et Techniques	10 642	10 119	9 527	العلوم والتقنيات
Médecine et Pharmacie	9 637	8 738	7 882	الطب والصيدلة
Médecine dentaire	1 034	994	1 023	طب الأسنان
Sciences de l'Education	750	711	707	علوم التربية
Sciences de l'Ingénieur	6 699	4 941	4 249	علوم المهندس
Commerce et Gestion	4 255	3 679	3 194	التجارة والتسيير
Technologie	5 178	4 896	4 189	التكنولوجيا
Traduction	151	120	97	الترجمة
Inscrits aux établissements pédagogiques	4 979	5 061	4 234	المسجلون بالمؤسسات التربوية
E.N.S.	2 436	1 107	958	المدارس العليا للأساتذة
C.P.R.	1 118	1 531	1 305	المراكز التربوية الجهوية
C.F.P.P.	896	1 476	1 214	مراكز تكوين أساتذة الابتدائي
C.O.P.E.	194	201	168	مركز التوجيه والتخطيط التربوي
Centres d'Agrégation	335	746	589	مراكز التبريز
Féminin	1 315	...	1 752	الإناث

E.N.S. : Ecole Normale Supérieure

C.P.R. : Centre Pédagogique Régional

C.O.P.E. : Centre d'Orientation et de Planification en Education

C.F.P.P. : Centre de Foemation des Professeurs du Primaire

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités

(2) Non compris les écoles rattachées aux universités

et celles assurant une formation militaire

Source : Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur,
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) يشمل المدارس التابعة للجامعات

(2) لا يشمل المدارس التابعة للجامعات والمدارس ذات التكوين العسكري

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي
وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 44 Evolution du personnel enseignant
dans les universités, les instituts
et les écoles supérieures

11 - 44 تطور هيئة التدريس بالجامعات
والمعاهد والمدارس العليا

	2008-2009	2007-2008	2006-2007	
Universités (1)				الجامعات (1)
Personnel permanent	10 095	9 995	9 867	الهيئة الدائمة
Féminin	2 549	2 497	2 413	الإناث
Personnel vacataire	...	...	...	الهيئة المؤقتة
Féminin	...	...	...	الإناث
Personnel missionnaire	...	...	...	الهيئة المكلفة بمهمة
Féminin	...	...	...	الإناث
Instituts et écoles supérieures (2)				المعاهد والمدارس العليا (2)
Personnel permanent	1 282	1 344	1 231	الهيئة الدائمة

11 - 45 Personnel enseignant permanent
dans les universités par domaine
d'étude et grade (1)

11 - 45 هيئة التدريس الدائمة
بالجامعات حسب الميدان
الدراسي والدرجة (1)

2008-2009	أستاذ مساعد		أستاذ مؤهل		أستاذ التعليم العالي		المجموع منه :		2009-2008
	Prof. Assistant		Prof. habilité		Prof.ens.supérieur		Total général		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Enseignement Originel	55	...	16	...	40	...	125	24	التعليم الأصلي
Lettres et Sciences Humaines	1 075	...	131	...	831	...	2 135	511	الأدب والعلوم الإنسانية
Sciences Juridiques	...	...	...	...	...	...	...	...	العلوم القانونية
Economiques et Sociales	715	...	100	...	392	...	1 322	341	والإقتصادية والإجتماعية
Sciences	871	...	136	...	2 089	...	3 154	747	العلوم
Sciences et Techniques	408	...	119	...	445	...	1 022	242	العلوم والتقنيات
Médecine et Pharmacie	275	...	5	...	562	...	1 123	334	الطب والصيدلة
Médecine Dentaire	26	...	3	...	39	...	93	56	طب الأسنان
Sciences de l'Ingénieur	183	...	39	...	145	...	431	107	علوم المهندسين
Commerce et Gestion	104	...	12	...	8	...	142	42	التجارة والتسيير
Technologie	183	...	31	...	66	...	383	101	التكنولوجيا
Sciences de l'Education	16	...	1	...	29	...	54	23	علوم التربية
Traduction	8	...	1	...	4	...	15	3	الترجمة
Instituts de rech. Scient.	40	...	6	...	38	...	96	18	معاهد البحث العلمي
Total	3 959	24	600	...	4 688	...	10 095	2 549	المجموع

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités

(2) Non compris les écoles rattachées aux universités et celles assurant une formation militaire

Source : Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur,
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) يشمل المدارس التابعة للجامعات

(2) لا يشمل المدارس التابعة للجامعات والمدارس ذات التكوين العسكري

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي
وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 46 Personnel enseignant permanent
par université et par grade (1)

46 - هيئة التدريس المداومة
حسب الجامعة والدرجة (1)

2008-2009

2009-2008

	المجموع Total	هيئة التدريس منه : Corps Enseignant dont :				
		مساعد Maitre Assist.	محاضر Prof. Assist.	أستاذ Prof. Habilité	أستاذ التعليم العالي مؤهل Prof. Ens. Sup.	
جامعة محمد الخامس السويسي	1 042	5	308	24	517	جامعة محمد الخامس السويسي
الإناث	316	...	...	...	...	الإناث
جامعة محمد الخامس أكادال	1 000	2	267	46	624	جامعة محمد الخامس أكادال
الإناث	302	...	...	...	...	الإناث
جامعة محمد بن عبد الله	1 151	-	458	73	496	جامعة محمد بن عبد الله
الإناث	258	...	...	...	...	الإناث
جامعة القرويين	125	-	55	16	40	جامعة القرويين
الإناث	24	...	...	...	...	الإناث
جامعة محمد الأول	619	1	243	22	336	جامعة محمد الأول
الإناث	90	...	...	...	...	الإناث
جامعة القاضي عياض	1 153	16	486	55	528	جامعة القاضي عياض
الإناث	253	...	...	...	...	الإناث
جامعة الحسن الثاني عين الشق	1 016	-	355	27	492	جامعة الحسن الثاني عين الشق
الإناث	342	...	...	...	...	الإناث
جامعة الحسن الثاني المحمدية	746	-	328	57	337	جامعة الحسن الثاني المحمدية
الإناث	250	...	...	...	...	الإناث
جامعة ابن طفيل	397	-	123	19	244	جامعة ابن طفيل
الإناث	122	...	...	...	...	الإناث
جامعة عبد المالك السعدي	619	-	315	44	241	جامعة عبد المالك السعدي
الإناث	112	...	...	...	...	الإناث
جامعة مولاي إسماعيل	697	-	300	58	279	جامعة مولاي إسماعيل
الإناث	131	...	...	...	...	الإناث
جامعة ابن زهر	569	-	276	49	200	جامعة ابن زهر
الإناث	123	...	...	...	...	الإناث
جامعة شعيب الدكالي	449	-	175	23	234	جامعة شعيب الدكالي
الإناث	97	...	...	...	...	الإناث
جامعة الحسن الأول سطات	260	-	147	50	45	جامعة الحسن الأول سطات
الإناث	78	...	...	...	...	الإناث
جامعة مولاي سليمان بني ملال	252	-	123	37	75	جامعة مولاي سليمان بني ملال
الإناث	51	...	...	...	...	الإناث
مجموع الجامعات	10 095	24	3 959	600	4 688	مجموع الجامعات
الإناث	2 549	...	...	...	...	الإناث

P.E.C : Personnel Enseignant Chercheur

P.E.N.C : Personnel Enseignant non Chercheur

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) يشمل المدارس التابعة للجامعات
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي
وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 47 Etudiants du 1^{er}, 2^{ème} et 3^{ème} cycle
par établissement et université (1)

47 - 11 الطلبة بالأسلاك الأول والثاني والثالث حسب
المؤسسة والجامعة (1)

	المجموع		الأجانب		المغاربة		2009-2008
	Total		Etrangers		Marocains		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Université Mohammed V Souissi-Rabat	15 960	8 285	887	...	15 073	...	جامعة محمد الخامس للموسيقى - الرباط
Faculté de Médecine et de Pharmacie	3 750	1 690	342	...	3 408	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté de Médecine dentaire	487	825	50	...	437	...	كلية طب الأسنان
Ecole Nationale Supérieure d'Informatique et Analyse des Systèmes	612	213	19	...	593	...	المدرسة الوطنية العليا للإعلاميات وتحليل النظم
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	5 328	2 683	297	...	5 031	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté des Sciences Juridiques Economique et Sociales Salé	5 033	2 427	114	...	4 919	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté des Sciences de l'Éducation	750	447	65	...	685	...	كلية علوم التربية
Université Mohammed V Agdal-Rabat	21 696	9 220	881	...	20 815	...	جامعة محمد الخامس - أكاد - الرباط
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	5 142	2 615	300	...	4 842	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	8 763	3 312	190	...	8 573	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté des Sciences	5 575	2 580	354	...	5 221	...	كلية العلوم
Ecole Mohammadia d'Ingénieurs	1 643	430	31	...	1 612	...	المدرسة المحمدية للمهندسين
Ecole Supérieure de Technologie Salé	573	283	6	...	567	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا سلا
Université Mohammed Ben Abdellah-Fès	49 101	21 838	975	...	48 126	...	جامعة محمد بن عبد الله - فاس
Faculté des Lettres et Sciences Humaines Dhar Mahraz	11 574	5 197	141	...	11 433	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Lettres et Sciences Humaines Saïss	4 775	1 250	77	...	4 698	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية سايس
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	16 738	8 147	331	...	16 407	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté de Médecine et de Pharmacie	1 697	840	91	...	1 606	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté des Sciences Dhar Mahraz	5 471	2 006	230	...	5 241	...	كلية العلوم ظهر المهراس
Faculté des Sciences et Techniques Saïss	1 941	1 025	74	...	1 867	...	كلية العلوم والتقنيات سايس
Ecole Supérieure de Technologie	992	424	18	...	974	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا
Faculté polydisciplinaire -Taza	5 475	2 709	-	...	5 475	2 709	كلية متعددة التخصصات تازة
Ecole Nationale de Commerce et gestion Fès	142	89	4	...	138	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير فاس
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Fès	296	151	9	...	287	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية فاس
Université Quaraouiyine-Fès	4 808	1 505	99	...	4 709	...	جامعة القرويين - فاس
Faculté Chariâ Fès	1 166	298	44	...	1 122	...	كلية الشريعة فاس
Faculté Chariâ Agadir	1 678	442	9	...	1 669	...	كلية الشريعة أكادير
Faculté Ossoul Eddine Tétouan	1 132	523	42	...	1 090	...	كلية أصول الدين تطوان
Faculté Allogha Al Arabia Marrakech	832	242	4	...	828	...	كلية اللغة العربية مراكش
Université Mohammed I^{er}-Oujda	23 568	10 809	1 105	...	22 463	...	جامعة محمد الأول - وجة
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	6 091	3 168	697	...	5 394	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	8 071	3 464	208	...	7 863	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté de Médecine et de Pharmacie	206	119	8	...	198	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté des Sciences	3 440	1 442	124	...	3 316	...	كلية العلوم
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	517	207	25	...	492	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Al Hoceïma	59	21	-	...	59	21	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية الحسيمة
Ecole Supérieure de Technologie	794	407	15	...	779	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا
Ecole Nationale de Commerce	418	241	28	...	390	...	المدرسة الوطنية للتجارة
Faculté Polydisciplinaire Nador	3 972	1 740	-	...	3 972	1 740	كلية متعددة التخصصات الناظور
Université Cadi Ayad-Marrakech	29 115	13 463	408	...	28 707	...	جامعة القاضي عياض - مراكش
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	10 217	4 538	64	...	10 153	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	6 809	2 986	50	...	6 759	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté de Médecine et de Pharmacie	1 497	863	74	...	1 423	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté des Sciences et Techniques Guéliz-Marrakech	1 439	738	85	...	1 354	...	كلية العلوم والتقنيات كليز-مراكش
Centre universitaire Polydisciplinaire Kalaa sraghna	497	257	-	...	497	257	المركز الجامعي متعدد الاختصاصات قلعة السراغنة
Fac. des Sciences Es-Semlalia-Marrakech	3 479	1 317	80	...	3 399	...	كلية العلوم السملالية - مراكش
Ecole Supérieure de Technologie Safi	519	263	3	...	516	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا أسفي
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	298	109	17	...	281	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Safi	281	127	11	...	270	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية أسفي
Faculté polydisciplinaire - Safi	3 536	1 933	-	...	3 536	1 933	كلية متعددة التخصصات أسفي
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion Marrakech	366	242	24	...	342	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير مراكش
Ecole Supérieure de Technologie Essauaira	177	90	-	...	177	90	المدرسة العليا للتكنولوجيا الصويرة
Université Moulay Slimane - Beni Mellal	5 363	2 463	309	...	5 054	...	جامعة مولاي سليمان - بني ملال
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	2 534	1 226	232	...	2 302	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté polydisciplinaire -Beni Mellal	1 483	649	-	...	1 483	649	كلية متعددة التخصصات - بني ملال
Fac.Sc.Techniques Beni Mellal	1 346	588	77	...	1 269	...	كلية العلوم والتقنيات بني ملال

11 - 47 Etudiants du 1^{er}, 2^{ème} et 3^{ème} cycle

47 - 11 الطلبة بالأسلاك الأول والثاني والثالث حسب

par établissement et université (suite) (1)

حسب المؤسسة والجامعة (تابع) (1)

	المجموع				الاجانب				المغاربة				2009-2008
	Total		Etrangers		Marocains		Total		Total		Total		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
Université Hassan II Ain Chock-Casablanca	20 955	11 610	577	...	20 378	...	...	...	...	...	...	...	جامعة الحسن الثاني عين الشق - الدار البيضاء
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	3 183	1942	1	...	3182	...	...	...	...	...	...	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	10 517	5 747	248	...	10 269	...	...	...	...	...	...	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Faculté de Médecine et de Pharmacie	2 487	1 543	187	...	2 300	...	...	...	...	...	...	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté de Médecine dentaire	547	422	41	...	506	...	...	...	...	...	...	...	كلية طب الأسنان
Faculté des Sciences	2 965	1 445	81	...	2 884	...	...	...	...	...	...	...	كلية العلوم
Ecole Supérieure de Technologie	692	318	7	...	685	...	...	...	...	...	...	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا لوجيا
Ecole Nationale Supérieure d'Electricité et de Mécanique	564	193	12	...	552	...	...	...	...	...	...	...	المدرسة الوطنية العليا للكهرباء والميكانيك
Université Hassan II Mohammedia	19 029	10 523	342	...	18 687	...	...	...	...	...	...	...	جامعة الحسن الثاني - المحمدية
Fac. des Lettres et Sc. Humaines Ben M'Sick	3 460	1 884	41	...	3 419	...	...	...	...	...	...	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية ابن مسيك
Fac. des Lettres et Sc. Humaines	2 167	1 241	53	...	2 114	...	...	...	...	...	...	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	6 762	3 598	161	...	6 601	...	...	...	...	...	...	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales Ain sebaa	1 110	707	2	...	1 108	...	...	...	...	...	...	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية عين السبع
Faculté des Sciences Ben M'Sick	3 577	1 960	17	...	3 560	...	...	...	...	...	...	...	كلية العلوم ابن مسيك
Fac. des Sciences et Techniques E.N.C.G Casablanca	1 734	975	60	...	1 674	...	...	...	...	...	...	...	كلية العلوم والتقنيات
E.N.C.G Casablanca	219	158	8	...	211	...	...	...	...	...	...	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير
Université Ibn Tofail-Kénitra	11 923	5 798	235	...	11 688	...	...	...	...	...	...	...	جامعة ابن توفيل - القنيطرة
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	5 648	2 719	70	...	5 578	...	...	...	...	...	...	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences	4 963	2 244	123	...	4 840	...	...	...	...	...	...	...	كلية العلوم
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales Kenitra	912	549	23	...	889	...	...	...	...	...	...	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية القنيطرة
Ecole Nationale des sciences appliquées Kenitra	48	27	-	...	48	...	...	...	...	...	...	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية القنيطرة
Ecole Nationale de commerce et de Gestion Kenitra	352	259	19	...	333	...	...	...	...	...	...	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير القنيطرة
Université Abdelmalek Essaâdi-Tétouan	20 420	10 362	595	...	19 825	...	...	...	...	...	...	...	جامعة عبد الملك السعدي - تطوان
Faculté des Lettres et Sc. Humaines	3 705	1 940	34	...	3 671	...	...	...	...	...	...	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales Tanger	7 198	3 643	257	...	6 941	...	...	...	...	...	...	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية طنجة
Faculté des Sciences	2 712	1 245	109	...	2 603	...	...	...	...	...	...	...	كلية العلوم
Faculté des Sciences et Techniques Tanger	1 868	931	97	...	1 771	...	...	...	...	...	...	...	كلية العلوم والتقنيات طنجة
Ecole Nat. de Commerce et Gestion Tanger	919	531	57	...	862	...	...	...	...	...	...	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير طنجة
Ecole Supérieure du Roi Fahd de la Traduction Tanger	151	71	-	...	151	...	...	...	...	...	...	...	مدرسة الملك فهد العليا للترجمة طنجة
Ecole Nationale des Sc. Appliquées Tétouan	52	18	4	...	48	...	...	...	...	...	...	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية تطوان
Ecole Nationale des Sc. Appliquées Tanger	542	200	36	...	506	...	...	...	...	...	...	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية طنجة
Faculté polydisciplinaire -Tetouan	3 273	1 783	1	...	3 272	...	...	...	...	...	...	...	كلية متعددة التخصصات تطوان
Université Moulay Ismail-Meknes	23 465	10 708	486	...	22 979	...	...	...	...	...	...	...	جامعة مولاي اسماعيل - مكناس
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	7 600	3 558	57	...	7 543	...	...	...	...	...	...	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	6 266	2 831	192	...	6 074	...	...	...	...	...	...	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Faculté des Sciences	4 839	1 863	149	...	4 690	...	...	...	...	...	...	...	كلية العلوم
Faculté Poly. Errachidia	1 850	1 108	-	...	1 850	...	...	...	...	...	...	...	كلية متعددة التخصصات الرشيدية
Fac. des Sciences et Techniques Errachidia	1 386	597	51	...	1 335	...	...	...	...	...	...	...	كلية العلوم والتقنيات الرشيدية
Ecole Nationale Supérieure des Arts et Métiers	712	294	25	...	687	...	...	...	...	...	...	...	المدرسة الوطنية العليا للفنون والحرف
Ecole Supérieure de Technologie	812	457	12	...	800	...	...	...	...	...	...	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا لوجيا
Université Ibn Zohr-Agadir	34 647	14 558	183	...	34 464	...	...	...	...	...	...	...	جامعة ابن زهر - أكادير
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	15 014	6753	2	...	15 012	...	...	...	...	...	...	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales Agadir	11 320	4 908	28	...	11 292	...	...	...	...	...	...	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية أكادير
Faculté des Sciences	6 187	1 945	55	...	6 132	...	...	...	...	...	...	...	كلية العلوم
Ecole Supérieure de Technologie	467	212	2	...	465	...	...	...	...	...	...	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا لوجيا
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	587	190	30	...	557	...	...	...	...	...	...	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
Ecole Nationale de Commerce et Gestion	784	406	66	...	718	...	...	...	...	...	...	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير
Faculté Poly. Ouazzarte	288	144	-	...	288	...	...	...	...	...	...	...	كلية متعددة التخصصات ورزازات
Université Chouaib Eddoukali-El Jadida	6 081	2 976	246	...	5 835	...	...	...	...	...	...	...	جامعة شويحب الدكالي - الجديدة
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	2 627	1 430	11	...	2 616	...	...	...	...	...	...	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences	2 595	969	212	...	2 383	...	...	...	...	...	...	...	كلية العلوم
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	32	16	-	...	32	...	...	...	...	...	...	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية الجديدة
Faculté polydisciplinaire - El Jadida	614	412	10	...	604	...	...	...	...	...	...	...	كلية متعددة التخصصات الجديدة
E. N.C.G El Jadida	213	149	13	...	200	...	...	...	...	...	...	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير الجديدة
Université Hassan I Settat	6 913	3 327	318	...	6 595	...	...	...	...	...	...	...	جامعة الحسن الأول - سطات
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	3 126	1 445	207	...	2 919	...	...	...	...	...	...	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Faculté des Sciences et Techniques	1 353	540	63	...	1 290	...	...	...	...	...	...	...	كلية العلوم والتقنيات
Ecole Nationale de Commerce et Gestion	842	549	45	...	797	...	...	...	...	...	...	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير
Faculté polydisciplinaire - Khouribzha	1 409	719	-	...	1 409	...	...	...	...	...	...	...	كلية متعددة التخصصات خربكة
Ecole Nat. Sciences Appliquées Khouribzha	83	22	3	...	80	...	...	...	...	...	...	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية خربكة
Ecole Sup de Technologie Berrechid	100	52	-	...	100	...	...	...	...	...	...	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا لوجيا - برشيد
Total	293 044	137 445	7 646	...	285 398	...	...	...	...	...	...	...	المجموع

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) يشمل المدارس التابعة للجامعات
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي
وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 48 Etudiants dans les instituts
et les écoles supérieures (1)

11 - 48 الطلبة بالمعاهد والمدارس العليا (1)

	2009-2010		2008-2009		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Ecole Hassania des Travaux Publics (Casa)	651	214	584	176	المدرسة الحسنية للأشغال العمومية(البيضاء)
Ecole Nationale d'Agriculture (Meknès)	446	241	463	230	المدرسة الوطنية للفلاحة (مكناس)
Ecole Nationale Forestière d'Ingénieurs (Salé)	97	30	92	22	المدرسة الوطنية للغابوية للمهندسين (سلا)
Ecole Nationale de l'Industrie Minérale (Rabat)	753	271	673	231	المدرسة الوطنية للصناعة المعدنية (الرباط)
Institut National des Postes et Télécommunications (Rabat)	588	159	592	142	المعهد الوطني للبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية
Institut National de Statistique et d'Economie Appliquée (Rabat)	635	330	580	287	المعهد الوطني للإحصاء والإقتصاد التطبيقي (الرباط)
Institut Agronomique et Vétérinaire Hassan II (Rabat)	1 824	962	1 784	959	معهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة (الرباط)
Ecole Nationale d'Architecture (Rabat)	531	389	495	332	المدرسة الوطنية للهندسة المعمارية (الرباط)
Institut Supérieur des Etudes Maritimes (Casa)	196	7	210	8	المعهد العالي للدراسات البحرية (الدار البيضاء)
Ecole Nationale des Pilotes de ligne (Casa)	208	21	159	17	المدرسة الوطنية لطبيري الخطوط التجارية (الدار البيضاء)
Institut de Formation aux Carrières de Santé : Agadir	502	303	412	225	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : أكادير
Institut de Formation aux Carrières de Santé : Casablanca	841	589	771	488	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : الدار البيضاء
Institut de Formation aux Car. de Santé : Fès	628	471	468	361	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : فاس
Institut de Formation aux Car. de Santé : Marrakech	534	355	534	313	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : مراكش
Institut de Formation aux Car. de Santé : Meknès	308	218	349	218	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : مكناس
Institut de Formation aux Car. de Santé : Oujda	415	314	347	266	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : وجدة
Institut de Formation aux Car. de Santé : Rabat	1 642	1 124	1 478	989	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : الرباط
Institut de Formation aux Car. de Santé : Tétouan	207	172	188	158	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : تطوان
Ecole Supérieure des Industries du Textile et de l'Habillement	815	458	678	365	المدرسة العليا للصناعات النسيج والألبسة
Ecole des Sciences de l'Information (Rabat)	361	266	341	250	مدرسة علوم الإعلام (الرباط)
Institut Supérieur de l'Information et de la Communication (Rabat)	182	106	182	102	المعهد العالي للإعلام والإتصال (الرباط)
Ecole Nationale d'Administration (Rabat)	436	114	401	96	المدرسة الوطنية للإدارة (الرباط)
Institut Supérieur de la Magistrature (Rabat)	545	160	293	80	المعهد العالي للقضاء(الرباط)
Institut Supérieur de Commerce et d'Administration des Entreprises (Casa)	1 128	593	1 174	661	المعهد العالي للتجارة وإدارة المقاولات(الدار البيضاء)
Institut Supérieur International de Tourisme (Tanger)	664	426	644	399	المعهد العالي الدولي للسياحة (طنجة)
Institut Royal de Formation des Cadres de la Jeunesse et des Sports (Rabat)	156	70	103	50	المعهد الملكي لتكوين أطر الشبيبة والرياضة (الرباط)
Institut National d'Aménagement et d'Urbanisme (Rabat)	52	10	60	11	المعهد الوطني للتهيئة والتعمير (الرباط)
Dar Al Hadith El-Hassania (Rabat)	157	36	172	41	دار الحديث الحسنية (الرباط)
Institut National de l'Action Sociale (Tanger)	128	104	124	103	المعهد الوطني للعمل الإجتماعي (طنجة)
Institut National Supérieur d'Archéologie et du Patrimoine	34	22	39	26	المعهد الوطني لعلوم الآثار والتراث
Institut Supérieur d'Art Dramatique et d'Animation Culturelle	71	34	65	36	المعهد العالي للفن المسرحي والتثقيف الثقافي
Institut National d'Administration Sanitaire	46	8	46	8	المعهد الوطني للإدارة الصحية
Institut National des Beaux Arts (Tétouan)	106	37	103	35	المعهد الوطني للفنون الجميلة (تطوان)
Ecole Royale de l'Air	192	10	51	7	المدرسة الملكية للجوية
Ecole Royale Navale	156	-	132	-	المدرسة الملكية البحرية
Academie Internationale de L'aviation civile	401	149	351	101	الأكاديمية الدولية للطيران المدني
Institut Supérieur des pêches Maritimes	213	28	192	19	المعهد العالي للمصيد البحري
Institut Supérieur de l'Administration	53	16	51	15	المعهد العالي للإدارات
Total	16 902	8 817	15 381	7 827	المجموع

(1) Non compris les écoles rattachées aux universités et celles assurant une formation militaire
Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) لا يشمل المدارس التابعة للجامعات والمدارس ذات التكوين العسكري
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي
وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 49 Etudiants résidents dans
les cités universitaires

11 - 49 الطلبة القاطنون بالأحياء الجامعية

	2008-2009	2007-2008	2006-2007	
Total	34 399	33 983	34 645	المجموع
Féminin	20 652	19 956	20 135	الإناث
Marocains	33 566	33 117	33 766	المغاربة
Féminin	...	...	...	الإناث
Etrangers	833	866	879	الأجانب
Féminin	...	...	...	الإناث

Résidents selon les cités universitaires

القاطنون حسب الأحياء الجامعية

2008-2009	المجموع		الأجانب		المغاربة		2009-2008	
	Total		Etrangers		Marocains			
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث		
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin		
Cité Universitaire Agdal/Rabat	936	936	37	...	899	...		الحي الجامعي لكندال (الرباط)
Cité Universitaire My Ismaïl /Rabat	656	160	18	...	638	...		الحي الجامعي مولاي إسماعيل (الرباط)
Cité Universitaire Souissi I/Rabat	1 202	-	12	...	1 190	...		الحي الجامعي السويصي 1 (الرباط)
Cité Universitaire Souissi II/Rabat	2 237	2 237	58	...	2 179	...		الحي الجامعي السويصي 2 (الرباط)
Ecole Mohammadia d'Ingénieurs/Rabat	991	246	30	...	961	...		المدرسة المحمدية للمهندسين (الرباط)
Faculté des Sciences de l'Education/Rabat	195	195	-	...	195	...		كلية علوم التربية (الرباط)
Cité Universitaire Dhar Mehraz I/Fès	1 070	186	30	...	1 040	...		الحي الجامعي ظهير المهراس 1 (فاس)
Cité Universitaire Dhar Mehraz II/Fès	1 850	1 850	39	...	1 811	...		الحي الجامعي ظهير المهراس 2 (فاس)
Cité Universitaire Saïss/Fès	1 771	887	93	...	1 678	...		الحي الجامعي السائيس (فاس)
Cité Universitaire Casablanca	1 288	635	111	...	1 177	...		الحي الجامعي الدار البيضاء
Cité Universitaire Marrakech	2 986	1 438	12	...	2 974	...		الحي الجامعي مراكش
Cité Universitaire Oujda	2 941	2 310	58	...	2 883	...		الحي الجامعي وجدة
Ecole Sup. de Technologie /Casa	579	236	7	...	572	...		المدرسة العليا للتكنولوجيا (الدار البيضاء)
Ecole Sup. de Technologie /Fès	589	213	14	...	575	...		المدرسة العليا للتكنولوجيا (فاس)
Ecole Sup. de Technologie /Oujda	320	160	7	...	313	...		المدرسة العليا للتكنولوجيا (وجدة)
Eco. Nat. Sup. Electr. et Mécanique/Casa	452	156	9	...	443	...		المدرسة الوطنية العليا للكهرباء والميكانيك البيضاء
Cité Universitaire Béni Mellal	2 008	1 044	47	...	1 961	...		الحي الجامعي بني ملال
Cité Universitaire Kénitra	1 320	1 120	12	...	1 308	...		الحي الجامعي القنيطرة
Cité Universitaire Agadir	2 206	765	24	...	2 182	...		الحي الجامعي أكادير
Cité Universitaire Meknès	1 462	1 014	19	...	1 443	...		الحي الجامعي مكناس
Cité Universitaire Tétouan	1 384	994	41	...	1 343	...		الحي الجامعي تطوان
Cité Universitaire Tanger	1 427	964	38	...	1 389	...		الحي الجامعي طنجة
Cité Universitaire El Jadida	1 394	889	45	...	1 349	...		الحي الجامعي الجديدة
Internat de l'ENCG El Jadida	-	-	-	-	-	-		داخلية المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير (الجديدة)
Cité Universitaire Settat	1 525	1 142	33	...	1 492	...		الحي الجامعي سطت
Cité Universitaire Errachidia	1 610	875	39	...	1 571	...		الحي الجامعي الرشيدية
Total	34 399	20 652	833	...	33 566	...		المجموع

11 - 50 Repas servis dans les restaurants
universitaires

11- 50 الوجبات المتناولة بالمطاعم الجامعية

	2007-2008	2006-2007	2005-2006	
Cité Universitaire Agdal (Rabat)	225 379	216 022	181 903	الحي الجامعي أكدال (الرباط)
Cité Universitaire My Ismaïl (Rabat)	-	-	335 946	الحي الجامعي مولاي إسماعيل (الرباط)
Cité Universitaire Souissi I/Rabat	389 994	421 052	367 455	الحي الجامعي السويصي I (الرباط)
Cité Universitaire Souissi II (Rabat)	434 087	475 050	426 500	الحي الجامعي السويصي II (الرباط)
Ecole Mohammadia d'Ingénieurs (Rabat)	342 271	315 029	295 336	المدرسة المحمدية للمهندسين (الرباط)
Cité Universitaire de Casablanca	377 650	322 200	322 107	الحي الجامعي الدار البيضاء
Ecole Sup. de Technologie (Casablanca)	263 768	271 543	277 891	المدرسة العليا للتكنولوجيا الدار البيضاء
Internat E.N.S.E.M. Casablanca	216 148	222 167	89 207	داخلية م.و.ع.ك.م.(الدار البيضاء)
Cité Universitaire Dhar El Mehraz (Fès)	919 301	923 064	942 144	الحي الجامعي ظهر المهراس (فاس)
Ecole Sup. de Technologie (Fès)	141 162	112 700	112 622	المدرسة العليا للتكنولوجيا (فاس)
Cité Universitaire de Marrakech	585 620	585 620	753 600	الحي الجامعي مراكش
Cité Universitaire d'Oujda	1 271 771	1 305 392	1 436 560	الحي الجامعي وجدة
Cité Universitaire Saïss (Fès)	469 432	469 432	439 034	الحي الجامعي سايس (فاس)
Ecole Sup. de Technologie Agadir	139 868	147 200	147 200	المدرسة العليا للتكنولوجيا أكادير
Cité Universitaire d'Errachidia	397 737	-	-	الحي الجامعي الراشيدية
Total	6 174 188	5 786 471	6 127 505	المجموع

11 - 51 Lauréats des établissements universitaires
par domaine d'étude et sexe

11 - 51 أعداد المتخرجين من المؤسسات
الجامعية حسب الميدان التعليمي والجنس

	2007-2008		2006-2007		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
Premier et Deuxieme Cycle					
Enseignement Originel	507	199	572	208	السلك الاول والثاني
Sc. Jurid. Econ. Et Sociales	9 702	5 229	10 490	5 243	التعليم الأصلي
Lettres et Sciences Humaines	10 064	5 567	9 904	5 490	العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Sciences	3 762	1 750	3 353	1 550	الآداب والعلوم الانسانية
Sciences et Techniques	1 373	629	1 418	657	العلوم
Médecine et Pharmacie	1 169	744	888	559	العلوم والتقنيات
Médecine Dentaire	150	110	157	112	الطب والصيدلة
Sciences de l'Ingénieur	797	242	773	212	طب الأسنان
Téchnologie	2 021	948	524	292	علوم المهندسين
Commerce et Gestion	553	316	1 525	659	التكنولوجيا
Sciences de l'Education	61	47	48	39	التجارة والتسيير
Traduction	54	25	57	26	علوم التربية
Total	30 213	15 806	29 709	15 047	الترجمة
Troisième Cycle					
Enseignement Originel	114	22	92	8	السلك الثالث
Sc. Jurid. Econ. et Sociales	1 835	684	1 181	363	التعليم الأصلي
Lettres et Sciences Humaines	782	286	821	270	العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Sciences	1 651	611	1 070	350	الآداب والعلوم الانسانية
Sciences et Techniques	203	84	279	122	العلوم
Médecine et Pharmacie	220	111	827	446	العلوم والتقنيات
Médecine Dentaire	7	5	53	28	الطب والصيدلة
Sciences de l'Ingénieur	148	43	204	43	طب الأسنان
Téchnologie	-	-	73	7	علوم المهندسين
Commerce et Gestion	31	14	16	26	التكنولوجيا
Sciences de l'Education	135	83	26	-	التجارة والتسيير
Traduction	-	-	-	11	علوم التربية
Total	5 126	1 943	4 642	1 674	الترجمة
المجموع					

11 - 52 Lauréats des instituts et
écoles supérieures (1)

11 - 52 المتخرجون من المعاهد والمدارس العليا (1)

	2008-2009		2007-2008		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Ecole Hassania des Travaux Publics (Ing. d'Etat)	123	43	112	36	المدرسة الحسنية للأشغال العمومية (مهندس الدولة)
Ecole Nationale d'Agriculture Meknès	142	58	133	31	المدرسة الوطنية للفلاحة مكناس
Ecole Nationale Forestière d'Ingénieurs (Ing.d'Etat)	24	5	21	4	المدرسة الوطنية للغابوية للمهندسين (مهندس الدولة)
Ecole Nationale de l'Industrie Minérale (Ing. d'Etat)	194	60	172	56	المدرسة الوطنية للصناعة المعدنية (مهندس الدولة)
Institut National des Postes et Télécommunications	194	41	110	30	المعهد الوطني للبريد والمواصلات السلكية والأسلكية
Institut National de Statistique et d'Economie Appliquée	165	78	126	56	المعهد الوطني للإحصاء والإقتصاد التطبيقي
Institut Agronomique et Vétérinaire Hassan II	408	188	246	96	معهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة المدرسة الوطنية للهندسة المعمارية
Ecole Nationale d'Architecture (Architecte)	80	49	114	70	(مهندس معماري)
Institut Supérieur des Etudes Maritimes	66	2	61	1	المعهد العالي للدراسات البحرية
Ecole Nationale des Pilotes de Ligne	10	0	20	1	المدرسة الوطنية لطبائري الخطوط التجارية
Ecole Supérieure des Industries du Textile et de l'Habillement	143	75	121	67	المدرسة العليا لصناعات النسيج والألبسة
Institut de Formation aux Carrière de Santé : Agadir	132	64	113	68	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : أكادير
Institut de Formation aux Carrière de Santé : Casablanca	251	147	264	154	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : البيضاء
Institut de Formation aux Carrière de Santé : Fès	138	105	121	95	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : فاس
Institut de Formation aux Carrière de Santé : Marrakech	204	115	204	115	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : مراكش
Institut de Formation aux Carrière de Santé : Meknès	104	69	117	85	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : مكناس
Institut de Formation aux Carrière de Santé : Oujda	97	74	89	67	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : وجة
Institut de Formation aux Carrière de Santé : Rabat	474	313	483	327	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : الرباط
Institut de Formation aux Carrière de Santé : Tétouan	65	51	66	38	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : تطوان
Ecole des Sciences de l'Information	69	51	71	43	مدرسة علوم الإعلام
Institut Supérieur de l'Information et de la Communic.	44	22	39	23	المعهد العالي للإعلام والاتصال
Ecole Nationale d'Administration	129	26	142	26	المدرسة الوطنية للإدارة
Ecole de Perfectionnement des Cadres du Ministère de l'Intérieur	...	...	...	...	مدرسة استكمال تكوين الأطر التابعة لوزارة الداخلية
Institut Supérieur de la Magistrature	-	-	-	-	المعهد العالي للقضاء (قضاة)
Institut Supérieur de Commerce et d'Administration des Entreprises	331	181	355	167	المعهد العالي للتجارة وإدارة المقاولات
Institut Supérieur International de Tourisme	316	184	310	165	المعهد العالي الدولي للسياحة
Institut Royal de Formation des Cadres de la Jeunesse et des Sports (conseiller J.S)	103	42	-	-	المعهد الملكي لتكوين أطر الشبيبة والرياضة (مرشد)
Institut National d'Aménagement et d'Urbanisme (urbanist.)	9	6	32	4	المعهد الوطني للتهيئة والتعمير (مهندس منبئي)
Dar Al Hadith El-Hassania					دار الحديث الحسنية
(Diplôme Supérieur des Etudes Islamiques)	21	6	18	-	(دبلوم عالي للدراسات الإسلامية)
Institut National de l'Action Sociale (cadre social)	60	47	77	68	المعهد الوطني للعمل الاجتماعي (أطر اجتماعية)
Institut National Supérieur d'Archéologie et du Patrimoine (Diplôme de l'Institut)	4	1	17	14	المعهد الوطني لعلوم الآثار والتراث (دبلوم المؤسسة)
Institut Supérieur d'Art Dramatique et d'Animation Culturelle (Cycle normal)	12	7	15	7	المعهد العالي للفن المسرحي والتنشيط الثقافي (السلك العادي)
Institut National des Beaux Arts	18	8	36	13	المعهد الوطني للفنون الجميلة
Institut National d'Administration Sanitaire	-	-	51	16	المعهد الوطني للإدارة الصحية
Ecole Royale de l' Air	49	2	25	-	المدرسة الملكية الجوية
Ecole Royale Navale	15	-	17	-	المدرسة الملكية للملاحة
Academie Internationale de l'aviation Civile	76	8	85	27	الأكاديمية الدولية للطيران المدني
Institut Supérieur des pêches Maritimes	64	6	55	5	المعهد العالي للتصيد البحري
Institut Supérieur d'Administration	22	7	25	10	المعهد العالي للإدارات
Total	4 356	2 141	4 063	1 985	المجموع

(1) Non compris les écoles rattachées aux universités et celles assurant une formation militaire

Source : Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur,

de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) لا يشمل المدارس التابعة للجامعات والمدارس ذات التكوين العسكري

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي

وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 53 Etudiants et diplômés par ville d'implantation

53 - الطلبة والمتخرجون حسب مدينة
تواجد المؤسسات

2008-2009	المجموع Total	منه : الإناث Féminin	المستجلون الجدد Nouveaux inscrits	الطلبة الأجانب Etrangers	المتخرجون	2009-2008
					سنة 2007-0820 Diplômés en 2007-2008	
Casablanca	13 967	5 783	3 866	1 059	1 706	الدار البيضاء
Rabat	6 976	2 913	1 795	483	513	الرباط
Fès	2 322	974	635	852	320	فاس
Marrakech	3 912	1 739	1 088	356	276	مراكش
Meknès	197	99	62	6	-	مكناس
Agadir	1 255	588	382	276	64	أكادير
Oujda	229	145	77	11	40	وجدة
Tétouan	130	57	40	5	65	تطوان
Tanger	848	461	355	14	100	طنجة
Nador	28	15	28	-	-	الناضور
Kénitra	114	65	32	12	-	القنيطرة
Settat	83	43	37	30	6	سطات
Mohammadia	120	56	45	69	13	المحمدية
El Jadida	132	79	55	13	9	الجديدة
Safi	189	89	46	-	-	أسفي
Temara	12	11	7	-	-	تمارة
Laâyoune	27	19	27	2	-	العيون
Total	30 541	13 117	8 550	3 186	3 112	المجموع

11 - 54 Etablissements et personnel
enseignant par ville d'implantation

54 - المؤسسات وهيئة التدريس
حسب مدينة تواجد المؤسسات

2008-2009	المؤسسات Etablissements	هيئة التدريس			2009-2008
		Personnel enseignant			
		المجموع Total	المدامون Permanents	غير مداومين Vacataires	
Casablanca	76	1 906	207	1 699	الدار البيضاء
Rabat	31	906	90	816	الرباط
Fès	16	328	77	251	فاس
Marrakech	12	485	57	428	مراكش
Meknès	2	27	4	23	مكناس
Agadir	7	167	30	137	أكادير
Oujda	4	15	1	14	وجدة
Tétouan	3	33	3	30	تطوان
Tanger	9	156	19	137	طنجة
Nador	1	10	1	9	الناضور
Kenitra	4	11	2	9	القنيطرة
Settat	2	24	2	22	سطات
Mohammadia	2	42	2	40	المحمدية
El Jadida	4	55	5	50	الجديدة
Safi	2	42	4	38	أسفي
Temarra	1	11	3	8	تمارة
Laâyoune	1	10	3	7	العيون
Total	177	4 218	510	3 718	المجموع

11 - 55 Formation des professeurs du 1^{er} cycle
selon la discipline (1)

55 - 11 تكوين أساتذة السلك
الأول حسب الشعبة (1)

	2008-2009	2007-2008	2006-2007	
Nombre de C.P.R	13	13	13	عدد المراكز التربوية الجهوية
Personnel enseignant permanent	...	349	282	هيئة التدريس الدائمة
Stagiaires selon la discipline				المعتدبون حسب الشعبة
Total	1 118	1 531	1 305	المجموع
Féminin	429	587	446	الإناث
Langue arabe	99	100	195	اللغة العربية
Féminin	56	66	93	الإناث
Langue française	100	95	126	اللغة الفرنسية
Féminin	76	62	92	الإناث
Education islamique	105	119	78	التربية الإسلامية
Féminin	24	25	16	الإناث
Histoire-Géographie	163	370	127	الاجتماعيات
Féminin	49	129	34	الإناث
Mathématiques	104	303	158	الرياضيات
Féminin	22	115	39	الإناث
Sciences naturelles	99	89	87	العلوم الطبيعية
Féminin	62	54	36	الإناث
Physique-Chimie	95	89	81	الفيزياء والكيمياء
Féminin	17	16	20	الإناث
Technologie	19	8	26	التكنولوجيا
Féminin	1	4	6	الإناث
Arts plastiques	34	51	111	الفنون التشكيلية
Féminin	15	15	30	الإناث
Education physique	70	62	78	التربية البدنية
Féminin	3	1	1	الإناث
Education familiale	15	10	10	التربية العائلية
Féminin	15	10	10	الإناث
Informatique	67	119	84	الإعلاميات
Féminin	16	38	16	الإناث
Musique	33	44	-	الموسيقى
Féminin	20	23	-	الإناث
Anglais	85	72	60	الانجليزية
Féminin	37	29	30	الإناث
Espagnol	10	-	20	الإسبانية
Féminin	5	-	9	الإناث
Allmand	12	-	-	الألمانية
Féminin	5	-	-	الإناث
Italien	8	-	-	الإيطالية
Féminin	6	-	-	الإناث
Autres Disciplines	-	-	64	شعب أخرى
Féminin	-	-	14	الإناث

C.P.R : Centres Pédagogiques Régionaux

(1) Y compris les stagiaires formés dans les Ecoles Normales Supérieures

Source : Ministère de l'Education Nationale, de l'enseignement supérieur,
de la formation des cadres et de la recherche scientifique.

(1) يشمل المعتدبين المكونين بالمدارس العليا للأساتذة
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالى
وتكوين الأطر والبحث العلمى

11 - 56 Formation des professeurs du 1^{er} cycle selon les centres de formation

56 - تكوين أساتذة السلك الأول حسب مراكز التكوين

	2008-2009	2007-2008	2006-2007	
Inzégame Ait Melloul	59	56	32	إنزكان أيت ملول
Féminin	...	20	12	الإناث
Casablanca-Anfa	138	208	228	أنفا (البيضاء)
Féminin	...	92	95	الإناث
Fès Jdid	78	87	136	فاس الجديد
Féminin	...	41	65	الإناث
Kénitra	43	69	64	القنيطرة
Féminin	...	43	14	الإناث
Marrakech-Ménara	93	102	116	مراكش - المنارة
Féminin	...	39	31	الإناث
Meknès Ménzah	74	156	135	مكناس المنزه
Féminin	...	59	45	الإناث
Oujda Angad	117	191	163	وجدة أنجاد
Féminin	...	62	61	الإناث
Rabat-Souissi	125	150	-	الرباط - السويصي
Féminin	...	46	-	الإناث
Safi	151	187	115	أسفي
Féminin	...	92	40	الإناث
Tanger Assilah	62	83	74	طنجة - أصيلة
Féminin	...	26	35	الإناث
Taza	70	62	78	تازة
Féminin	...	1	1	الإناث
El Jadida	55	91	92	الجديدة
Féminin	...	35	35	الإناث
Settat	53	89	72	سطات
Féminin	...	31	12	الإناث
Total	1 118	1 531	1 305	المجموع
Féminin	429	587	446	الإناث

11 - 57 Effectifs des stagiaires dans les centres d'agrégation par centre

57 - أعداد المتدربين بمراكز التبريز حسب المركز

2008-2009	السنة الرابعة		السنة الثالثة		السنة الثانية		السنة الأولى		2009-2008
	4 ^{ème} Année		3 ^{ème} Année		2 ^{ème} Année		1 ^{ère} Année		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Rabat-Takadoum	48	...	20	...	9	...	19	...	الرباط المتقدم
Rabat-ENSET	53	...	25	...	13	...	15	...	الرباط المعاهد
Fès	9	...	5	...	4	...	-	...	فاس
Tetouan	46	...	12	...	8	...	26	...	تطوان
Meknes	57	...	15	...	18	...	24	...	مكناس
Marrakech	19	...	5	...	4	...	10	...	مراكش
Casablanca	38	...	8	...	11	...	19	...	الدار البيضاء
Mohammadia	65	...	24	...	19	...	22	...	المحمدية
Total	335	...	114	...	86	...	135	...	المجموع

ENSET : Ecole Normal Supérieur de l'Enseignement Technique

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'enseignement supérieur, de la formation des cadres et de la recherche scientifique.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي

11 - 58 Statistiques générales sur la formation professionnelle : Public et privé

11 - 58 إحصائيات عامة حول التكوين المهني : العمومي والخاص

	عدد المتكربين		عدد الخريجين		
	Effectifs des stagiaires		Effectifs des lauréats		
	2009-2010	2008-2009	2009	2008	
Formation résidentielle et alternée	262 988	251 607	116 332	108 439	التكوين داخل المؤسسات وبالتمرس المهني
Formation par apprentissage	31 948	30 592	17 711	15 348	التدرج المهني

11 - 59 Formation résidentielle et Formation alternée : Public

11 - 59 التكوين داخل المؤسسات والتكوين بالتمرس المهني : العمومي

	2010-2009	2009-2008	2008-2007	
Spécialisation				التخصص
Nombre de centres	...	63	60	عدد المراكز
Effectifs en formation				عدد المتكربين
Féminin	3 988	4 902	4 194	الإناث
Total	20 874	22 674	17 536	المجموع
Lauréats				الخريجين
Féminin	...	2 944	2 455	الإناث
Total	...	14 272	11 878	المجموع
Qualification				التأهيل
Nombre de centres	...	166	180	عدد المراكز
Effectifs en formation				عدد المتكربين
Féminin	11 433	10 703	9 808	الإناث
Total	52 971	50 303	46 902	المجموع
Lauréats				الخريجين
Féminin	...	5 548	5 174	الإناث
Total	...	24 341	22 432	المجموع
Technicien				التقني
Nombre de centres	...	81	83	عدد المراكز
Effectifs en formation				عدد المتكربين
Féminin	25 750	22 752	18 663	الإناث
Total	62 669	55 879	46 221	المجموع
Lauréats				الخريجين
Féminin	...	7 252	7 066	الإناث
Total	...	18 188	17 742	المجموع
Technicien spécialisé				التقني المتخصص
Nombre de centres	...	170	154	عدد المراكز
Effectifs en formation				عدد المتكربين
Féminin	25 178	22 658	18 749	الإناث
Total	51 208	46 472	40 208	المجموع
Lauréats				الخريجين
Féminin	...	7 730	7 362	الإناث
Total	...	16 951	16 425	المجموع
Total				المجموع
Nombre de centres	...	480	477	عدد المراكز
Effectifs en formation				عدد المتكربين
Féminin	66 349	61 015	51 414	الإناث
Total	187 722	175 328	150 867	المجموع
Lauréats				الخريجين
Féminin	...	23 474	22 057	الإناث
Total	...	73 752	68 477	المجموع

11 - 60 Effectifs des formateurs : Public

11 - 60 أعداد المكونين : القطاع العمومي

	2008-2009	2007-2008	2006-2007	
Permanents	6 083	...	4 397	المدامون
Vacataires	827	...	1 171	الموقتون
Total	6 910	...	5 568	المجموع
Féminins	2 265	4 064	1 790	الإناث

11 - 61 Effectifs en formation selon
le niveau : Public + Privé11 - 61 أعداد المتدربين حسب مستوى
التكوين : العمومي + الخاص

2008-2009	المجموع	السنة الثالثة	السنة الثانية	السنة الأولى	2009-2008
	Total	3ème Année	2ème Année	1ère Année	
Niveau de formation					مستوى التكوين
Spécialisation	36 374	-	1 282	35 092	التخصص
Qualification	61 986	15	15 112	46 859	التأهيل
Technicien	86 071	244	34 692	51 135	التقني
Technicien Spécialisé	67 176	1 495	27 011	38 670	التقني المتخصص
Total	251 607	1 754	78 097	171 756	المجموع

11 - 62 Effectif en formation selon le sexe,
le niveau et les régions : Public + Privé

11 - 62 عدد المتدربين حسب الجنس
والمستوى والجهات : العمومي + الخاص

2009-2010	التقني المتخصص		التقني		التأهيل		التخصص		2010-2009
	Tech. Spécialisé		Technicien		Qualification		Spécialisation		
	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص	
Les deux sexes	Total	Privé	Total	Privé	Total	Privé	Total	Privé	ذكور + إناث
Oued Ed-Dahab-Lagouira	154	71	191	41	198	10	60	-	وادي الذهب - لكويبة
Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra	907	60	1 425	196	752	101	428	131	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim-Es-Semara	442	-	1 422	84	1 019	30	315	100	كلميم - السمارة
Souss-Massa-Drâa	5 028	1 945	8 374	2 865	4 632	1 173	3 020	1 390	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Cherarda - Beni Hssen	2 877	735	3 572	1 234	4 420	582	2 371	1 054	الغرب - الشارقة - بني حسن
Chaouia-Ouardigha	4 088	648	5 267	928	5 186	633	2 458	709	الشاوية - ورديفة
Marrakech-Tensift-Al Haouz	5 267	1 419	7 370	2 623	5 036	968	2 276	859	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	3 391	717	5 017	731	4 274	656	3 325	1 162	الشرق
Grand Casablanca	18 157	4 343	22 035	9 481	12 095	2 776	2 917	1 731	الدار البيضاء الكبرى
Rabat-Salé-Zemmour-Zaër	11 896	4 626	10 898	4 410	5 619	1 349	3 814	1 863	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala-Abda	2 795	640	4 577	1 237	3 671	422	1 774	459	دكالة - عبدة
Tadla-Azilal	1 948	708	3 227	840	2 920	443	1 253	461	تادلة - أزيلال
Méknès-Tafilalet	4 512	1 534	6 108	1 871	4 426	780	2 502	820	مكناس - تافيلالت
Fès-Boulemane	4 536	1 598	5 025	1 200	3 460	840	1 777	749	فاس - بولمان
Taza-Al Hoceima-Taounate	1 212	176	2 047	362	2 035	206	1 335	326	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger-Tétouan	4 535	1 317	6 018	1 801	4 808	611	4 494	1 431	طنجة - تطوان
Total	71 745	20 537	92 573	29 904	64 551	11 580	34 119	13 245	المجموع
Féminin									الإناث
Oued Ed-Dahab-Lagouira	81	33	91	19	30	4	-	-	وادي الذهب - لكويبة
Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra	568	31	761	122	247	69	143	108	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim-Es-Semara	265	-	743	61	396	13	86	50	كلميم - السمارة
Souss-Massa-Drâa	2 549	1 064	3 465	1 435	1 474	684	1 209	1 028	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Cherarda - Beni Hssen	1 309	324	1 521	671	1 270	409	955	803	الغرب - الشارقة - بني حسن
Chaouia-Ouardigha	1 943	322	2 393	555	992	457	918	539	الشاوية - ورديفة
Marrakech-Tensift-Al Haouz	2 637	811	3 329	1 349	2 173	715	845	634	مراكش - تانسيفت - الحوز
Region de L'Oriental	1 516	370	2 260	418	1 155	485	749	542	الشرق
Grand Casablanca	8 827	2 221	9 529	4 751	3 903	2 143	1 741	1 338	الدار البيضاء الكبرى
Rabat-Salé-Zemmour-Zair	6 210	2 272	5 149	2 150	1 891	930	1 703	1 310	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala-Abda	1 619	368	1 917	755	1 251	372	383	358	دكالة - عبدة
Tadla-Azilal	972	358	1 413	467	670	325	373	285	تادلة - أزيلال
Méknès-Tafilalet	2 139	790	2 593	971	1 375	546	797	546	مكناس - تافيلالت
Fès-Boulemane	2 313	913	2 245	655	1 306	636	801	532	فاس - بولمان
Taza-Al Hoceima-Taounate	587	104	918	172	460	161	278	141	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger-Tétouan	2 327	703	2 967	993	1 235	446	2 240	1 019	طنجة - تطوان
Total	35 862	10 684	41 294	15 544	19 828	8 395	13 221	9 233	المجموع

11 - 63 Effectif en formation par niveau,
province ou préfecture : Public11 - 63 عدد المتدربين حسب المستوى
والإقليم أو العمالة : العمومي

2009-2010	المجموع	التقني المتخصص	التقني	التأهيل	التخصص	2010-2009
Les deux sexes	Total	Technicien spécialisé	Technicien	Qualification	Spécialisation	ذكور + الإناث
Oued Ed-Dahab - Lagouira	481	83	150	188	60	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	481	83	150	188	60	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El H.	3 024	847	1 229	651	297	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	216	28	92	72	24	بوجدور
Laâyoune	2 808	819	1 137	579	273	العيون
Guelmim - Es-Semara	2 984	442	1 338	989	215	كلميم - السمارة
Assa-Zag	110	-	60	50	-	أسا - الزك
Es-Semara	272	-	155	67	50	السمارة
Guelmim	1218	277	377	464	100	كلميم
Tan-Tan	940	136	546	222	36	طاططان
Tata	444	29	200	186	29	طاططا
Souss - Massa - Drâa	13 681	3 083	5 509	3 459	1 630	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	6 938	1 985	3 459	1 157	337	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	390	-	105	132	153	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	866	203	137	342	184	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1 541	292	655	272	322	ورزازات
Taroudannt	1 775	344	537	643	251	تارودانت
Tiznit	1 685	229	513	702	241	تيزنيت
Tinghir	486	30	103	211	142	تينغير
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	9 635	2 142	2 338	3 838	1 317	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	5 687	1 562	1 191	2 157	777	القيطرة
Ouazzane	781	152	289	227	113	وزان
Sidi Kacem	2 138	428	580	908	222	سيدي قاسم
Sidi Slimane	1 029	-	278	546	205	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	14 081	3 440	4 339	4 553	1 749	الشاوية - ورديفة
Benslimane	1 677	318	504	743	112	بنسليمان
Berrechid	2 098	665	446	706	281	برشيد
Khoubibga	5 487	1 257	1 870	1 568	792	خريبكة
Settat	4 819	1 200	1 519	1 536	564	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	14 080	3 848	4 747	4 068	1 417	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	324	-	-	244	80	الحوز
Chichaoua	226	56	58	82	30	شيشاوة
El kelâa des Sraghna	1 033	147	143	638	105	قلعة السراغنة
Essaouira	1 449	292	559	387	211	الصويرة
Marrakech	10 414	3 099	3 842	2 560	913	مراكش
Rehamna	634	254	145	157	78	الرحامنة
Oriental	12 741	2 674	4 286	3 618	2 163	الشرق
Berkane	1 958	407	856	515	180	بركان
Figuig	554	50	102	228	174	فجيج
Jerada	577	-	147	246	184	جرادة
Nador	2 636	618	469	882	667	النناصور
Oujda-Angad	6 527	1 567	2 610	1 453	897	وجدة-أنجاد
Taourirt	489	32	102	294	61	تاويرت

11 - 63 Effectif en formation par niveau,
province ou préfecture : Public (suite)

11 - 63 عدد المتدربين حسب المستوى
والإقليم أو العمالة : العمومي (تابع)

2009-2010	المجموع	التقني المتخصص	التقني	التأهيل	التخصص	2010-2009
Les deux sexes	Total	Technicien spécialisé	Technicien	Qualification	Spécialisation	ذكور + الإناث
Grand Casablanca	36 873	13 814	12 554	9 319	1 186	الدار البيضاء الكبرى
Ain Chok	4 956	2 532	1217	1019	188	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	9 946	3 339	3 686	2 460	461	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	2 625	1 366	1 027	232	-	الغداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	1 125	859	58	208	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	4 836	1 975	1 603	1 229	29	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	2 955	1 547	684	595	129	الحي الحسني
Mohammadia	3 846	1 216	1 316	1 176	138	المحمدية
Moulay Rachid	3 952	596	1 772	1 399	185	مولاي رشيد
Médiouna	143	-	42	101	-	مديونة
Sidi Bernoussi	2 489	384	1 149	900	56	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	19 979	7 270	6 488	4 270	1 951	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2 341	575	722	681	363	الخميسات
Rabat	8 392	3 837	2 490	1 602	463	الرباط
Salé	7 279	2 188	2 710	1 343	1 038	سلا
Skhirate-Témara	1 967	670	566	644	87	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Ahda	10 059	2 155	3 340	3 249	1 315	دكاالة - عهدة
El Jadida	4 402	856	1 903	1 173	470	الجديدة
Safî	4 389	1 299	1 185	1 317	588	أسفي
Sidi Bennour	475	-	106	267	102	سيدي بنور
Youssoufia	793	-	146	492	155	اليوسفية
Tadla - Azilal	6 896	1 240	2 387	2 477	792	تادلة - أزبال
Azilal	1 118	105	396	371	246	أزبال
Béni Mellal	5 357	1 135	1 924	1 894	404	بني ملال
Fkih Ben Saleh	421	-	67	212	142	الفتية بن صالح
Meknès - Tafilalet	12 543	2 978	4 237	3 646	1 682	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	621	53	229	301	38	الحاجب
Errachidia	2 575	494	962	597	522	الرشيديّة
Ifranc	671	202	250	126	93	إفران
Khénifra	1 668	224	513	525	406	خنيفرة
Meknès	6 556	1 949	2 181	1 855	571	مكناس
Midelt	452	56	102	242	52	ميدلت
Fès - Boulemane	10 411	2 938	3 825	2 620	1 028	فاس - بولمان
Boulemane	411	-	100	261	50	بولمان
Fès	8 409	2 550	3 245	1 768	846	فاس
Sefrou	1 591	388	480	591	132	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	5 559	1 036	1 685	1 829	1 009	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	1 511	315	570	375	251	الحسيمة
Taounate	1 110	102	189	634	185	تاونات
Taza	2 352	619	805	482	446	تازة
Guercif	586	-	121	338	127	جرسيف
Tanger - Tétouan	14 695	3 218	4 217	4 197	3 063	طنجة - تطوان
Chefchaouen	536	44	109	279	104	شفشاون
Larache	2 074	164	440	853	617	العرانش
M'Diq-Fnideq	975	179	616	180	-	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	7 651	2 119	2 061	1 814	1 657	طنجة - أصيلة
Tétouan	3 459	712	991	1 071	685	تطوان
Ensemble	187 722	51 208	62 669	52 971	20 874	المجموع

11 - 64 Effectif en formation par niveau,
province ou préfecture : Public11 - 64 عدد المتدربين حسب المستوى
والإقليم أو العمالة : العمومي

2009-2010	المجموع	التقني المتخصص	التقني	التأهيل	التخصص	2010-2009
Sexe féminin	Total	Technicien spécialisé	Technicien	Qualification	Spécialisation	الإناث
Oued Ed-Dahab - Lagouira	146	48	72	26	-	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	146	48	72	26	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El H.	1 389	537	639	178	35	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	77	16	61	-	-	بوجدور
Laâyoune	1 312	521	578	178	35	العيون
Guelmim - Es-Semara	1 366	265	682	383	36	كلميم - السمارة
Assa-Zag	34	-	34	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	123	-	108	15	-	السمارة
Guelmim	554	160	197	197	-	كلميم
Tan-Tan	457	90	232	99	36	طانطان
Tata	198	15	111	72	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	4 486	1 485	2 030	790	181	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	2 744	1 028	1 308	380	28	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	114	-	57	27	30	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	267	94	42	126	5	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	339	101	118	87	33	ورزازات
Taroudannt	400	141	189	63	7	تارودانت
Tiznit	495	104	237	106	48	تيزنيت
Tinghir	127	17	79	1	30	تنگير
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2 848	985	850	861	152	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1 828	699	352	644	133	الكنيطرة
Quazzane	271	99	157	15	-	وزان
Sidi Kacem	605	187	203	198	17	سيدي قاسم
Sidi Slimane	144	-	138	4	2	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	4 373	1 621	1 838	535	379	الشاوية - ورديفة
Benslimane	644	202	307	123	12	بنسليمان
Berrechid	572	308	143	63	58	برشيد
Khoubibga	1 742	646	765	151	180	خريبكة
Settat	1 415	465	623	198	129	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	5 475	1 826	1 980	1 458	211	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	107	-	-	81	26	الحوز
Chichaoua	82	29	31	21	1	شيشاوة
El kelâa des Sraghna	372	83	79	210	-	قلعة السراغنة
Essaouira	622	184	311	126	1	الصويرة
Marrakech	4 031	1 425	1 446	977	183	مراكش
Rehamna	261	105	113	43	-	الرحامنة
Oriental	3 865	1 146	1 842	670	207	الشرقي
Berkane	541	156	351	34	-	بركان
Figuig	155	29	78	33	15	فجيج
Jerada	151	-	31	57	63	جرادة
Nador	648	282	251	77	38	الناضور
Oujda-Angad	2 247	662	1057	437	91	وجدة-أنجاد
Taurirt	123	17	74	32	-	تاوريرت

11 - 64 Effectif en formation par niveau,
province ou préfecture : Public (suite)

11 - 64 عدد المتدربين حسب المستوى
والإقليم أو العمالة : العمومي (تابع)

2009-2010	المجموع	التقني المتخصص	التقني	التأهيل	التخصص	2010-2009
Sexe féminin	Total	Technicien spécialisé	Technicien	Qualification	Spécialisation	الإثبات
Grand Casablanca	13 547	6 606	4 778	1 760	403	الدار البيضاء الكبرى
Ain Chok	1 447	976	384	62	25	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	3 117	1 473	994	520	130	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	1 588	924	499	165	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	338	125	5	208	-	ابن امسك
Casablanca-Anfa	1 706	1 005	535	144	22	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	1 446	998	321	122	5	الحي الحسن
Médiouna	32	-	27	5	-	مديونة
Mohammadia	1 206	502	458	191	55	المحمدية
Moulay Rachid	1 525	393	906	113	113	مولاي رشيد
Sidi Bernoussi	1 142	210	649	230	53	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	8 291	3 938	2 999	961	393	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	845	319	337	108	81	الخميسات
Rabat	3 911	2 272	1 309	311	19	الرباط
Salé	2 574	1 001	1 038	329	206	سلا
Skhirate-Témara	961	346	315	213	87	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	3 317	1 251	1 162	879	25	دكاالة - عبدة
El Jadida	1 481	496	583	390	12	الجديدة
Safi	1 574	755	389	418	12	أسفي
Sidi Bennour	105	-	81	24	-	سيدي بنور
Yousseoufia	157	-	109	47	1	اليوسيفية
Tadla - Azilal	1 993	614	946	345	88	تادلة - أزيلال
Azilal	255	44	169	3	39	أزيلال
Béni Mellal	1 682	570	723	340	49	بني ملال
Fkih Ben Saleh	56	-	54	2	-	الفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	4 051	1 349	1 622	829	251	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	190	31	92	67	-	الحاجب
Errachidia	750	249	352	149	-	الرشيدية
Ifrane	266	112	123	31	-	إفران
Khénifra	429	97	123	96	113	خنيفرة
Meknès	2 323	821	903	461	138	مكناس
Midelt	93	39	29	25	-	ميدلت
Fès - Boulemane	3 929	1 400	1 590	670	269	فاس - بولمان
Boulemane	122	-	83	39	-	بولمان
Fès	3 228	1 210	1 251	521	246	فاس
Sefrou	579	190	256	110	23	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	1 665	483	746	299	137	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	506	178	253	55	20	الحسيمة
Taounate	268	38	113	117	-	تاونات
Taza	767	267	287	101	112	تازة
Guercif	124	-	93	26	5	جرسيف
Tanger - Tétouan	5 608	1 624	1 974	789	1 221	طنجة - تطوان
Chefchaouen	210	23	66	67	54	شفشاون
Larache	559	102	250	34	173	العران
M'Diq-Fnideq	335	67	206	62	-	المضيق-الفيديق
Tanger-Assilah	3 195	1 081	911	342	861	طنجة - أصيلة
Tétouan	1 309	351	541	284	133	تطوان
Ensemble	66 349	25178	25750	11433	3988	المجموع

11 - 65 Effectif en formation par
département : Public65 - 11 عدد المتدربين حسب الهيئات
المكونة : العمومي

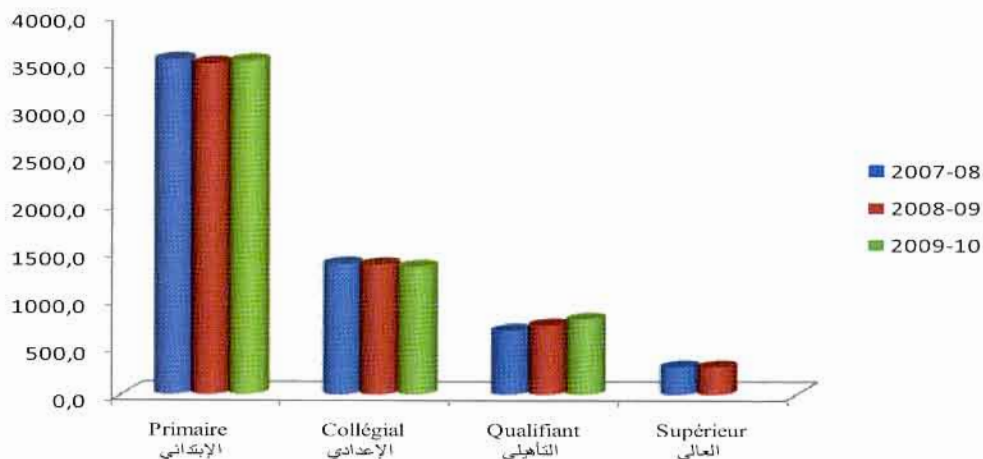
2009-2010	مجموع المستويات		التقني المتخصص		التقني		التأهيل		التخصص		2010-2009
	Ensemble des niveaux		Technicien spécialisé		Technicien		Qualification		Spécialisation		
	السنة الأولى المجموع		السنة الأولى المجموع		المجموع		السنة الأولى المجموع		السنة الأولى المجموع		
Départements formateurs	Total	1 ^o Année	Total	1 ^o Année	Total	1 ^o Année	Total	1 ^o Année	Total	1 ^o Année	الهيئات المكونة
OFPPT	167 543	109 828	49 671	27 334	57 305	32 493	44 297	33 731	16 270	16 270	مكتب التكوين المهني والعاش الشغل
Ministère de l'Agriculture	4 042	2 075	792	353	1 063	570	2 187	1 152	-	-	وزارة الفلاحة
Ministère de l'Artisanat	1 558	878	-	-	264	146	702	391	592	341	وزارة الصناعة التقليدية
Chambre de commerce et de l'industrie	73	33	73	33	-	-	-	-	-	-	غرفة التجارة والصناعة
Ministère de l'Energie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وزارة الطاقة
et des Mine	204	99	111	60	93	39	-	-	-	-	والمعادن
Ministère de l'Équipement et du Transport	195	96	195	96	-	-	-	-	-	-	وزارة التجهيز والتنقل
Haut Commissariat aux Anciens Résistants	224	114	-	-	154	84	70	30	-	-	المنشورية السامية لقماء المقاومين وجيش التحرير
Ministère de la Justice	-	-	-	-	-	-	-	-	3 315	3 315	وزارة العدل
Ministère de la Santé	-	-	-	-	55	30	-	-	-	-	وزارة الصحة
Ministère de la Pêches Maritimes	775	387	-	-	401	191	374	196	-	-	وزارة الصيد البحري
Ministère de la Jeunesse et des Sports	5 048	3 093	-	-	-	-	4 351	2 634	697	459	وزارة الشباب والرياضة
Ministère du Tourisme	4 658	2 448	334	178	3 334	1 769	990	501	-	-	وزارة السياحة
Ministère de l'H.U.AE	32	-	32	-	-	-	-	-	-	-	وزارة الإسكان والتعمير والتنمية المحلية
Total	187 722	122 396	51 208	28 054	62 669	35 322	52 971	38 635	20 874	20 385	المجموع

11 - 66 Effectif en formation par secteur de formation, niveau et sexe : Public

66 - 11 عدد المتدربين حسب قطاعات التكوين والمستوى والجنس : العمومي

2009-2010	التقني المتخصص المجموع		التقني	التأهيل	التخصص	2010-2009
	Total	Technicien spécialisé	Technicien	Qualification	Spécialisation	
Féminin + Masculin						ذكور + إناث
Administration, Gestion et Commerce	43 040	17 875	23 203	1 755	207	الإدارة والتسيير و التجارة
Agriculture	3 971	721	1 063	2 187	-	الزراعة
Artisanat	3 942	-	264	2 244	1 434	الصناعة التقليدية
Assistance aux ménages	941	-	-	883	58	الخدمات المنزلية
Audio visuel et Arts graphiques	1 820	1 719	101	-	-	السمعي البصري وفنون الطباعة
Bâtiment et Travaux publics	24 210	2 438	4200	2952	14620	البناء والأشغال العمومية
Chimie et Plasturgie	450	241	117	92	-	الكيمياء والشبه كيمياء
Coiffure Esthétique	1 303	-	-	702	601	الحلاقة و التجميل
Cuir	823	108	457	178	80	الجلد
Hôtellerie et Tourisme	21 036	3 282	11 977	5 696	81	السياحة و الفنادق
IMME	56 986	8 068	16 279	32 128	511	الصناعة الميكانيكية و العداة والكهرباء
Industrie agro-alimentaire	694	351	191	152	-	الصناعة الغذائية
Paramédicale et Santé	207	152	55	-	-	الشبه الطبي و الصحة
Pêches Maritimes	775	-	401	374	-	الصيد البحري
Textile Habillement	10 959	819	3 230	3 628	3 282	النسيج والملابس الجاهزة
TIC	15 714	14 944	770	-	-	تكنولوجيا الإعلام و التواصل
Transport et logistique	851	490	361	-	-	النقل و اللوجستيك
Total	187 722	51 208	62 669	52 971	20 874	المجموع
Féminin						الإناث
Administration, Gestion et Commerce	30 468	12 201	16 520	1 747	-	الإدارة والتسيير و التجارة
Agriculture	866	195	206	465	-	الزراعة
Artisanat	2 332	-	25	1 577	730	الصناعة التقليدية
Assistance aux ménages	941	-	-	883	58	الخدمات المنزلية
Audio Visuel et Arts Graphiques	993	993	-	-	-	السمعي البصري وفنون الطباعة
Bâtiment et Travaux publics	2 459	610	1743	53	53	البناء والأشغال العمومية
Chimie et Plasturgie	65	56	6	3	-	الكيمياء والشبه كيمياء
Coiffure Esthétique	992	-	-	702	290	الحلاقة و التجميل
Cuir	267	53	179	35	-	الجلد
Hôtellerie et Tourisme	8 888	1 714	4 266	2 898	10	السياحة و الفنادق
IMME	2 140	995	636	509	-	الصناعة الميكانيكية و العداة والكهرباء
Industrie agro-alimentaire	366	200	85	81	-	الصناعة الغذائية
Paramédicale et Santé	128	121	7	-	-	الشبه الطبي و الصحة
Pêches Maritimes	38	-	38	-	-	الصيد البحري
Textile Habillement	7 636	492	1 817	2 480	2 847	النسيج والملابس الجاهزة
TIC	7 566	7 345	221	-	-	تكنولوجيا الإعلام و التواصل
Transport et logistique	204	203	1	-	-	النقل و اللوجستيك
Total	66 349	25 178	25 750	11 433	3 988	المجموع

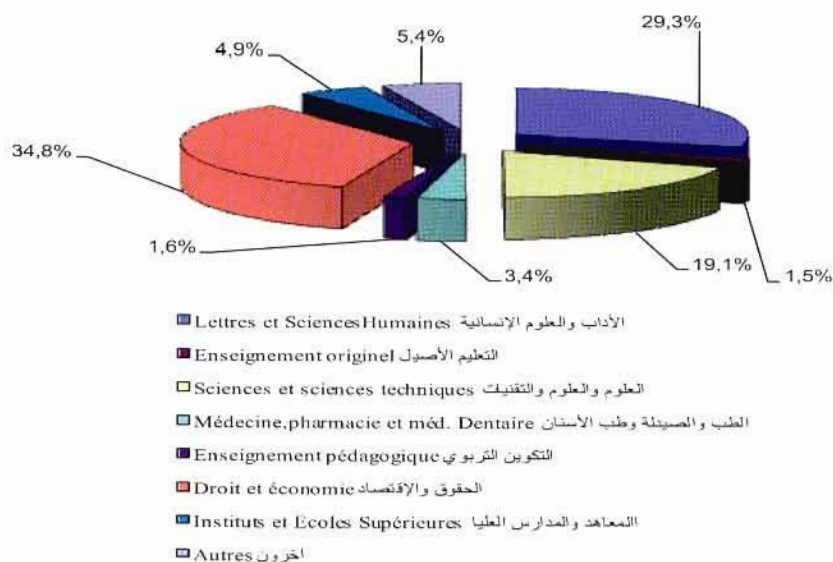
طلبة التعليم العالي العمومي 2009-2008 (بالنسبة المئوية)
Etudiants de l'enseignement supérieur universitaire public 2008-2009 (en %)



N.b : Les données du supérieur relatives à l'année scolaire 2009-2010 ne sont pas disponibles

ملحوظة : المعطيات الخاصة بالتعليم العالي المتعلقة بالسنة الدراسية 2009-2010 غير متوفرة

طلبة التعليم العالي العمومي 2009-2008 (بالنسبة المئوية)
Etudiants de l'enseignement supérieur universitaire public 2008-2009 (en %)



الفصل الثاني عشر

الصحة

CHAPITRE XII

SANTE

Le chapitre santé présente les statistiques relatives à l'infrastructure sanitaire publique, au corps médical et paramédical, aux soins de base, aux activités des programmes de la santé de la mère et de l'enfant et aux activités des hôpitaux publics et des laboratoires.

Sources d'information

Les données sur le secteur public sont fournies par les rapports des différentes formations sanitaires rattachées aux délégations médicales situées dans chaque province et préfecture du pays. Ces rapports sont transmis au Service des Etudes et de l'Information Sanitaire relevant du Ministère de la Santé qui se charge de l'élaboration du rapport général.

Les données sur le secteur privé sont compilées à partir de l'exploitation des fichiers issus des associations des professions réglementées telles que l'Ordre des Médecins, le Conseil National des Pharmaciens ou le Conseil National des Chirurgiens Dentistes.

Concepts et définitions

- **Formation sanitaire** : c'est une unité de production sanitaire (dispensaire, centre de santé ou hôpital).
- **Dispensaire rural** : c'est une formation sanitaire, sans médecin, dont l'action est ambulatoire.
- **Centre de santé communal** : c'est la première formation sanitaire avec médecin en milieu rural. Elle est implantée au niveau du chef lieu de la commune et doit assumer, en plus des soins essentiels et des activités de protection de la santé maternelle et infantile, les consultations médicales et l'encadrement des dispensaires qui lui sont rattachés.

يقدم هذا الفصل الإحصائيات المتعلقة بالتجهيزات الصحية العمومية والجهاز الطبي وشبه الطبي والعلاجات الأساسية وأنشطة برامج صحة الأم والطفل وأنشطة المستشفيات والمختبرات العمومية.

مصادر المعلومات

تستخلص معطيات القطاع العام من تقارير مختلف المؤسسات الصحية التابعة للنيابات الطبية المتواجدة على صعيد كل إقليم أو عمالة. هاته التقارير يتم إرسالها إلى مصلحة الدراسات والإعلام الصحي التابع لوزارة الصحة بالرباط، التي تتكلف بتهيئ التقرير العام .

أما فيما يخص معطيات القطاع الخاص فهي ناتجة عن استغلال معطيات السجلات الصادرة عن الجمعيات المهنية المنظمة : الهيئة الوطنية للأطباء والهيئة الوطنية للصيادلة والهيئة الوطنية لجراحي الأسنان .

مفاهيم وتعريف

- **مؤسسة صحية** : هي كل وحدة صحية سواء كانت مستوصفاً أو مركزاً صحياً أو مستشفى.
- **مستوصف قروي** : مؤسسة صحية توفر الإسعافات الأولية، لكن بدون طبيب يشرف عليها.
- **مركز صحي قروي** : مؤسسة صحية تحت إشراف طبيب، تتواجد بمقر الجماعة القروية وتقوم إضافة إلى العلاجات الأساسية بأنشطة حماية صحة الأم والطفل والفحوصات الطبية وتأطير المستوصفات التابعة لها.

- **Centre de santé communal avec unité d'accouchement** : c'est un centre de santé communal implanté au niveau du chef lieu du caïdat, auquel s'ajoute la fonction d'accouchement avec une unité de 4 à 8 lits.
- **Centre de santé urbain** : c'est une formation sanitaire de premier recours en milieu urbain. Elle assure les soins curatifs essentiels, les activités de protection de la santé maternelle et infantile et la lutte contre les maladies transmissibles et non transmissibles ainsi que les consultations médicales de médecine générale, de pédiatrie et de gynécologie.
- **Centre de santé urbain avec module pour accouchement** : Il assume, en plus des fonctions d'un centre de santé urbain, la prise en charge des accouchements. Cette catégorie regroupe, en plus des centres de santé dotés en lits d'accouchement, les anciens hôpitaux locaux implantés en milieu urbain.
- **Hôpital** : c'est une formation sanitaire destinée à héberger des malades, des blessés ou des parturientes en vue de leur dispenser les prestations de diagnostic, de traitement et les soins d'urgence requis.
- **Hôpital général** : c'est une formation sanitaire qui assure différents services à des malades de tout âge et souffrant d'affections diverses. Il dispose de services médicaux techniques d'investigation, de traitement et d'hospitalisation. Il comprend, outre le service des urgences, les disciplines de base suivantes : chirurgie générale, médecine, pédiatrie, obstétrique. Il peut aussi comprendre, en plus de ces disciplines, d'autres spécialités médicales et chirurgicales.
- **مركز صحي قروي بأسرة للولادة** : مركز صحي قروي يتواجد بمقر القيادة ويتميز عن المركز الصحي القروي بكونه يقوم بوظيفة التوليد و يتوفر على طاقة سريرية يتراوح عددها بين 4 و 8 أسرة.
- **مركز صحي حضري** : هو المؤسسة الصحية الأولى التي يتم اللجوء إليها بالوسط الحضري، تقوم بفحوصات علاجية أساسية، كأنشطة حماية صحة الأم والطفل ومكافحة الأمراض المعدية والغير المعدية وفحوصات طبية في الطب العام وأمراض الأطفال وأمراض النساء.
- **مركز صحي حضري بأسرة للولادة** : يقوم زيادة على وظيفة المركز الحضري بالتكفل بالولادات كما يتضمن المستشفيات المحلية المتواجدة سابقا بالوسط الحضري.
- **مستشفى** : مؤسسة صحية بإمكانها استقبال المرضى والجرحى أو النساء اللواتي في فترة الوضع مع تمكنهم من الاستفادة من عمليات التشخيص والفحص والعلاجات المستعجلة التي تتطلبها حالتهم الصحية.
- **مستشفى عام** : مؤسسة صحية تؤمن خدمات مختلفة للمرضى حسب فئات الأعمار والذين يعانون من أمراض مختلفة وتوفر خدمات طبية وتقنية للعلاج والاستشفاء. ويشمل، زيادة على مصلحة المستعجلات، الاختصاصات الأساسية التالية : الطب العام والجراحة العامة وأمراض الأطفال وأمراض النساء. كما يمكنه أن يشمل اختصاصات أخرى طبية وجراحية.

- **Hôpital spécialisé** : c'est une formation sanitaire qui s'occupe essentiellement des personnes souffrant d'une maladie déterminée ou d'une affection d'appareil ou d'un organe donné. Ce type d'hôpital reçoit généralement les malades ayant besoin de soins spéciaux, orientés par une formation sanitaire où ils ont été diagnostiqués auparavant.
- **Journées d'hospitalisation (J.H)** : nombre de malades hospitalisés relevés quotidiennement pendant une période donnée, la période considérée ici est l'année.
- **Taux d'occupation moyen (T.O)** : indique le degré d'utilisation des lits disponibles pendant une période. Il est exprimé en %.
- **Taux de rotation (TR)** : c'est le nombre moyen de personnes ayant occupé un lit dans un établissement pendant une période donnée.
- **Durée moyenne de séjour (DMS)** : c'est le nombre moyen de journées que le malade passe dans un établissement hospitalier.
- **Intervalle de rotation (IRT)** : c'est la durée moyenne qu'un lit d'hôpital reste inoccupé entre une succession de personnes hospitalisées.

N.B : Pour certains tableaux, les données relatives à Mechouar de Casablanca sont incluses dans celles d'Al Fida-Derb Sultan . Il va de même pour Fahs-Anjra avec Tanger-Assilah et Aousserd avec Oued Ed-Dahab.

- **مستشفى مختص** : مؤسسة صحية تهتم أساسا بالأشخاص الذين يعانون من مرض معين أو إصابة جهاز أو عضو معين. وهذا النوع من المستشفيات يستقطب عموما المرضى الذين هم في حاجة إلى علاجات مختصة ومحالون من طرف مؤسسات صحية حيث تم الكشف عليهم بها سابقا.
- **أيام الاستشفاء** : مجموع المرضى الذين تم إحصائهم كل يوم خلال فترة معينة (وهي السنة المقصودة ضمن هذا الفصل).
- **نسبة الإيواء** : تشير إلى مستوى استعمال الأسرة المستعملة في فترة معينة بالنسبة المئوية.
- **معدل التناوب على الأسرة** : متوسط عدد المرضى الذين تم إيوائهم بالمستشفى وشغلوا سريرا لفترة معينة.
- **معدل مدة الإقامة** : متوسط عدد الأيام التي يقضيها المريض بالمستشفى.
- **مجال التناوب** : متوسط عدد الأيام التي يبقى فيها سرير المستشفى شاغرا بين تتابع المرضى للاستشفاء .

ملاحظات : في بعض الجداول، المعطيات المتعلقة بمشور الدار البيضاء مدمجة مع الفداء - درب السلطان وكذلك هو الأمر بالنسبة لفحص أنجرة مع طنجة - أصيلا وأوسرد مع وادي الذهب.

12 - 1 Formations de soins de santé de base
selon la province (ou la préfecture) : public

12 - 1 مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية
حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي

Année 2009

Situation mois de juillet

سنة 2009

وضعية شهر يوليوز

	المراكز الصحية القروية الجماعية		مستوصفات قروية	المراكز الصحية الحضرية		
	Centre de santé rural commu			Centre de santé urbain		
	ALA	SLA		SLA	ALA	
	ب.أ.و	د.أ.و		د.أ.و	ب.أ.و	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	4	-	5	4	1	وادي الذهب - لكويرة
Aouesserd	2	-	2	-	1	أوسرد
Oued Ed-Dahab	2	-	3	4	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	1	1	10	11	2	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1	-	4	5	-	بوجدور
Laâyoune	-	1	6	6	2	العيون
Guelmim - Es-Semara	16	26	30	25	3	كلميم - السمارة
Asa-Zag	2	3	-	4	-	أسا - الزاك
Es-Semara	-	3	1	5	-	السمارة
Guelmim	4	9	16	8	-	كلميم
Tan-Tan	2	3	3	5	-	طنطان
Tata	8	8	13	3	3	طاطا
Souss - Massa - Drâa	53	153	113	35	18	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Tanane	4	4	13	8	3	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	8	12	11	2	1	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	2	1	3	9	2	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	9	22	26	5	3	ورزازات
Taroudannt	10	71	17	5	6	تارودانت
Tiznit	14	26	38	4	2	تيزنيت
Zagora	6	17	5	2	1	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	18	41	29	31	5	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	8	17	18	24	1	القنيطرة
Sidi Kacem	10	24	11	7	4	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	17	81	54	23	8	الشاوية - وريغة
Benslimane	5	9	2	3	1	بنسليمان
Khouribga	4	22	10	10	2	خريبكة
Settat	8	50	42	10	5	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	49	149	85	50	11	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	13	25	33	-	1	الحوز
Chichaoua	15	18	10	-	2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	11	51	21	10	3	قلعة السراغنة
Essaouira	6	46	7	4	4	الصويرة
Marrakech	4	9	14	36	1	مراكش
Oriental	30	55	27	39	13	الشرق
Berkane	3	7	2	6	2	بركان
Figug	5	5	8	3	1	فجيج
Jerada	3	7	2	5	2	جرادة
Nador	17	24	9	6	2	الناضور
Oujda-Angad	1	7	2	14	5	وجدة-أنجاد
Taourirt	1	5	4	5	1	تاوريرت

12 - 1 Formations de soins de santé de base

1 - 12 مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية

selon la province (ou la préfecture) : public (suite)

حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي (تابع)

Année 2009

سنة 2009

Situation mois de juillet

وضعية شهر يوليوز

	المراكز الصحية القروية الجماعية		مستوصفات قروية	المراكز الصحية الحضرية		
	Centre de santé rural commu		Dispensaire rural	Centre de santé urbain		
	ALA	SLA		SLA	ALA	
	ب.أ.و	د.أ.و	د.أ.و	د.أ.و	ب.أ.و	
Grand Casablanca	3	6	6	100	5	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	-	-	-	7	1	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	-	-	-	14	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	-	-	-	16	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	-	-	-	5	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	-	-	-	16	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	-	-	-	7	1	الحي الحسنى
Mechouar de Casablanca	-	-	-	2	-	مشوار الدار البيضاء
Médiouna	-	2	2	-	2	مديونة
Mohammadia	1	3	-	5	1	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	-	-	-	15	-	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	2	1	4	2	-	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	-	-	-	11	-	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	17	23	9	63	5	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	12	20	7	8	-	الخميسات
Rabat	-	-	-	24	3	الرباط
Salé	2	-	2	22	-	سلا
Skhirate-Témara	3	3	-	9	2	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	16	61	12	26	6	دكالة - عبدة
El Jadida	8	39	6	10	2	الجديدة
Safi	8	22	6	16	4	أسفي
Tadla - Azilal	24	44	72	17	6	تادلة - أزيلال
Azilal	16	26	31	3	1	أزيلال
Béni Mellal	8	18	41	14	5	بني ملال
Méknès - Tafilalet	38	69	95	52	13	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1	11	6	2	3	الحاجب
Errachidia	17	21	38	8	5	الرشيدية
Ifrane	6	1	13	4	1	إفران
Khénifra	10	23	24	10	1	خينفرا
Meknès	4	13	14	28	3	مكناس
Fès - Boulemane	21	26	31	35	10	فاس - بولمان
Boulemane	6	11	17	2	2	بولمان
Fès	2	1	2	29	3	فاس
Moulay Yacoub	7	3	6	-	1	مولاي يعقوب
Sefrou	6	11	6	4	4	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	38	80	70	18	9	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	9	22	17	5	3	الحسيمة
Taounate	10	34	22	2	3	تاونات
Taza	19	24	31	11	3	تازة
Tanger - Tétouan	28	59	36	49	2	طنجة - تطوان
Chefchaouen	12	21	29	3	-	شفشاون
Fahs-Anjra	3	5	1	-	-	الفحص-أنجرة
Larache	6	11	6	10	-	العرانش
M'Diq-Fnideq	-	1	-	2	-	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	4	4	-	18	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	3	17	-	16	2	تطوان
Ensemble	373	874	684	578	117	المجموع

ALA : avec lits pour accouchement

SLA : sans lits pour accouchement

Source : Ministère de la Santé

ب.أ.و : بإسرة للولادة، د

د.أ.و : دون أسرة للولادة

المصدر : وزارة الصحة

12 - 2 Hôpitaux selon la province
(ou la préfecture) : public

2 - 12 المستشفيات حسب
الإقليم (أو العمالة) : عمومي

Année 2009	المستشفيات المختصة	المستشفيات العامة	سنة 2009
Situation mois de juillet	Hôpitaux spécialisés	Hôpitaux généraux	وضعية شهر يوليوز
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	1	وادي الذهب - لكويرة
Aouesserd	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	-	1	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	1	2	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	1	بوجدور
Laâyoune	1	1	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	6	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	1	أسا - الزاك
Es-Semara	-	1	السمارة
Guelmim	-	2	كلميم
Tan-Tan	-	1	طانتان
Tata	-	1	طاطا
Souss - Massa - Drâa	2	10	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	-	1	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	-	1	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	-	1	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1	2	ورزازات
Taroudannt	-	2	تارودانت
Tiznit	1	2	تيزنيت
Zagora	-	1	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	-	5	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	-	3	القنيطرة
Sidi Kacem	-	2	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	1	7	الشاوية - ورديفة
Benslimane	-	1	بنسليمان
Khouribga	-	3	خريبكة
Settat	1	3	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	3	7	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	1	الحوز
Chichaoua	-	1	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	-	3	قلعة السراغنة
Essaouira	-	1	الصويرة
Marrakech	3	1	مراكش
Oriental	2	7	الشرق
Berkane	-	1	بركان
Figuig	-	1	فجيج
Jerada	-	1	جرادة
Nador	-	2	الناظور
Oujda-Angad	2	1	وجدة-أنجاد
Taourirt	-	1	تاويرت

12 - 2 Hôpitaux selon la province
(ou la préfecture) : public (suite)

12 - 2 المستشفيات حسب
الإقليم (أو العمالة) : عمومي (تابع)

Année 2009 Situation mois de juillet	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	سنة 2009 وضعية شهر يوليوز
Grand Casablanca	4	10	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	1	1	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	-	1	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	-	1	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	2	2	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	-	1	الحي الحسن
Mechouar de Casablanca	-	-	مشوار الدار البيضاء
Médiouna	1	-	مديونة
Mohammadia	-	1	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	-	1	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	-	1	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	-	1	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	8	7	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	3	الخميسات
Rabat	6	2	الرباط
Salé	2	1	سلا
Skhirate-Témara	-	1	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	1	5	دكاة - عبدة
El Jadida	1	3	الجديدة
Safi	-	2	أسفي
Tadla - Azilal	-	4	تادلة - أزلال
Azilal	-	1	أزلال
Béni Mellal	-	3	بني ملال
Meknès - Tafilalet	3	10	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	1	الحاجب
Errachidia	1	3	الرشيدية
Ifranc	-	2	إفران
Khénifra	-	2	خنيفرة
Meknès	2	2	مكناس
Fès - Boulemane	4	6	فاس - بولمان
Boulemane	-	2	بولمان
Fès	4	3	فاس
Moulay Yacoub	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	-	1	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	1	6	تازة - الحسيمة - تاوانت
Al Hoceïma	1	2	الحسيمة
Taounate	-	2	تاوانت
Taza	-	2	تازة
Tanger - Tétouan	5	9	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	1	شفشاون
Fahs-Anjra	-	-	الفحص-أنجرة
Larache	-	2	العرانش
M'Diq-Fnideq	-	2	المضيق-الفيديق
Tanger-Assilah	3	3	طنجة - أصيلة
Tétouan	2	1	تطوان
Ensemble	35	102	المجموع

12 - 3 Nombre de lits selon le type des hôpitaux publics et la province (ou la préfecture)

12 - 3 عدد الأسرة حسب صنف المستشفيات العمومية والإقليم (أو العمالة)

Année 2009 Situation mois de juillet	المجموع (1)	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	سنة 2009 وضعية شهر يوليو
Oued Ed-Dahab - Lagouira	53	-	53	وادي الذهب - لكويرة
Aouesserd	-	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	53	-	53	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	425	144	281	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	36	-	36	بوجدور
Laâyoune	389	144	245	العيون
Guelmim - Es-Semara	437	-	437	كلميم - السمارة
Assa-Zag	45	-	45	أسا - الزاك
Es-Semara	67	-	67	السمارة
Guelmim	160	-	160	كلميم
Tan-Tan	120	-	120	طانطان
Tata	45	-	45	طاطا
Souss - Massa - Drâa	2 196	154	2 042	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	570	-	570	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	45	-	45	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	310	-	310	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	448	82	366	ورزازات
Taroudannt	329	-	329	تارودانت
Tiznit	402	72	330	تيزنيت
Zagora	92	-	92	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	967	-	967	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	644	-	644	الكنيطرة
Sidi Kacem	323	-	323	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	1 593	630	963	الشاوية - ورديفة
Benslimane	40	-	40	بنسليمان
Khouribga	395	-	395	خريكة
Settat	1 158	630	528	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 346	878	1 468	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	50	-	50	الحوز
Chichaoua	50	-	50	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	507	-	507	قلعة السراغنة
Essaouira	361	-	361	الصويرة
Marrakech	1 378	878	500	مراكش
Oriental	1 578	135	1 443	الشرقي
Berkane	136	-	136	بركان
Figuig	120	-	120	فجيج
Jerada	45	-	45	جرادة
Nador	461	-	461	الناضور
Oujda-Angad	767	135	632	وجدة-أنجاد
Taourirt	49	-	49	تاويرت

12 - 3 Nombre de lits selon le type des hôpitaux publics et la province (ou la préfecture) (suite)

12 - 3 عدد الأستره حسب صنف المستشفيات العمومية والإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2009	(المجموع (1))	المستشفيات المختصة	المستشفيات العامة	سنة 2009
Situation mois de juillet	Total (1)	Hôpitaux spécialisés	Hôpitaux généraux	وضعية شهر يوليوز
Grand Casablanca	3 537	849	2 688	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	323	216	107	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	278	-	278	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	250	-	250	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	-	-	-	أبن امسوك
Casablanca-Anfa	1934	523	1 411	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	110	-	110	الحى الحسنى
Mechouar de Casablanca	-	-	-	مشوار الدار البيضاء
Médiouna	110	110	-	مديونة
Mohammadia	137	-	137	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	250	-	250	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	50	-	50	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	95	-	95	سيدي البرنوصى - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	3 843	2 119	1 724	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	288	-	288	الخميسات
Rabat	3 043	1 835	1 208	الرباط
Salé	453	284	169	سلا
Skhirate-Témara	59	-	59	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	1 332	80	1 252	دكالة - عبدة
El Jadida	530	80	450	الجديدة
Saï	802	-	802	أسفي
Tadla - Azilal	876	-	876	تادلة - أزيلال
Azilal	130	-	130	أزيلال
Béni Mellal	746	-	746	بني ملال
Meknès - Tafilalet	2 527	624	1 903	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	56	-	56	الحاجب
Errachidia	598	130	468	الرشيدية
Ifranc	163	-	163	إفران
Khénifra	368	-	368	خنيفرة
Meknès	1 342	494	848	مكناس
Fès - Boulemane	2 250	943	1 307	فاس - بولمان
Boulemane	164	-	164	بولمان
Fès	1 958	943	1 015	فاس
Moulay Yacoub	-	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	128	-	128	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	1 007	37	970	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	525	37	488	الحسيمة
Taounate	115	-	115	تاونات
Taza	367	-	367	تازة
Tanger - Tétouan	2 380	842	1 538	طنجة - تطوان
Chefchaouen	218	-	218	شفشاون
Fahs-Anjra	-	-	-	الفحص - أنجرة
Larache	319	-	319	العراش
M'Diq-Fnideq	109	-	109	المضيق - الفنيدق
Tanger-Assilah	687	319	368	طنجة - أصيلة
Tétouan	1 047	523	524	تطوان
Ensemble	27 347	7 435	19 912	المجموع

(1) Capacité théorique
Source : Ministère de la Santé

(1) الطاقة الاستيعابية
المصدر : وزارة الصحة

12 - 4 Médecins par spécialité et région : public (1)

12 - 4 الأطباء حسب الاختصاص والجهة : عمومي (1)

Année 2009	الشرق	مراكش	الشاوية	الغرب	سوس	كلميم	وادي الذهب العيون	سنة 2009	
Situation mois de juin	تانسيفت الحوز	تانسيفت الحوز	ورديفة	الشراردة بني حسن	ماسة درعة	السمارة	بوجدور س. الحمراء	وضعية شهر يونيو	
	Oriental	Marrakech	Chaouia	Gharb	Souss	Guelmim	Laâyoune	Oued	
	Tensift	Quardigha	Chrarda	Massa	Es-Semara	Boujdour	Ed-Dahab		
	Al Haouz		Béni Hssen	Drâa		Sakia	Lagouira		
						El Hamra			
Médecine générale	319	411	275	261	426	127	70	38	الطب العام
Chirurgie générale	17	23	14	13	22	6	5	2	الجراحة العامة
Pédiatrie	11	35	8	6	11	1	1	1	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	13	31	14	14	17	8	3	2	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	4	13	7	5	4	-	1	-	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	5	12	5	6	7	-	2	-	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	4	17	6	5	9	2	2	-	أمراض العيون
Electroradiologie	10	24	6	3	12	-	1	-	العلاج بالكهرباء والأشعة
Pathologie digestive	3	17	3	7	6	-	2	1	أمراض الجهاز الهضمي
Dermatologie-vénérologie	2	14	6	3	3	-	1	-	الأمراض الجلدية والتناسلية
Cardiologie	6	14	5	4	9	-	2	-	أمراض القلب
Biologie médicale	7	4	5	3	5	-	2	-	البيولوجيا الطبية
Orthopédie traumatologie	8	27	5	3	10	-	2	-	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	2	5	5	3	5	-	3	-	أمراض الكلى
Urologie	4	15	3	3	4	-	3	-	أمراض المسالك البولية
Endocrinologie	2	9	1	1	4	-	1	-	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	2	10	4	2	2	-	1	-	أمراض المروية
Médecine interne	3	14	3	4	6	-	-	-	الطب الداخلي
Hématologie clinique	-	7	-	-	-	-	-	-	أمراض الدم السريرية
Chirurgie infantile	6	13	3	3	6	-	1	-	جراحة الأطفال
Médecine du travail	-	12	6	3	12	-	-	-	طب الشغل
Anesthésie-réanimation	7	32	8	5	11	3	2	-	التخدير - الإنعاش
Neurochirurgie	4	9	2	4	5	-	2	-	جراحة الأعصاب
Neurologie	2	7	1	-	3	-	1	-	أمراض الأعصاب
Pneumo-phtisiologie	5	10	9	6	10	1	1	1	أمراض الرئة والسل
Santé publique	6	9	1	3	3	-	-	-	الصحة العمومية
Anatomopathologie	1	9	1	-	2	-	-	-	التشريح المرضي
Administration sanitaire	-	3	-	-	1	1	-	-	الإدارة الصحية
Autres	14	35	-	13	18	1	-	-	اختصاصات أخرى
Total	467	841	406	383	633	150	109	45	المجموع

12 - 4 Médecins par spécialité
et région : public (suite)(1)

12 - 4 الأطباء حسب الاختصاص
والجهة : عمومي (تابع)(1)

Année 2009	المجموع	طنجة	تازة	فاس	مكناس	تادلة	دكالة	الدار البيضاء الرباط	سنة 2009	
Situation mois de juin	تطوان	الحصيمة تاونات	بولمان	تافيلالت	أزيلال	عدة	سلا	الكبرى	وضعية شهر يونيو	
	Total Tanger	Taza	Fès	Meknès	Tadla	Donkkala	Rabat	Grand		
	Tétouan	Al Hoceima	Boule- Tafilalet	Azilal	Abda	Salé	Casa-	blanca		
	Taounate	mane	Zemmour	Zaër						
Médecine générale	4 799	342	244	323	384	156	197	646	580	الطب العام
Chirurgie générale	422	23	8	34	20	7	11	124	93	الجراحة العامة
Pédiatrie	416	15	3	37	13	5	8	127	134	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	461	28	10	38	18	8	10	140	107	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	188	12	3	12	7	2	4	52	62	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	197	8	2	25	7	2	3	43	70	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	267	9	2	20	6	4	4	70	107	أمراض العيون
Electroradiologie	296	10	5	22	7	4	5	97	90	العلاج بالكهرباء والأشعة
Pathologie digestive	216	9	2	23	4	2	5	66	66	أمراض الجهاز الهضمي
Dermatologie-vénérologie	171	4	2	18	3	1	6	54	54	الأمراض الجلدية والتناسلية
Cardiologie	264	8	5	19	7	3	5	121	56	أمراض القلب
Biologie médicale	189	9	3	10	4	2	4	96	35	البيولوجيا الطبية
Orthopédie traumatologie	246	16	7	19	6	3	6	52	82	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	150	5	2	11	1	2	5	37	64	أمراض الكلى
Urologie	158	6	1	11	4	2	4	52	46	أمراض المسالك البولية
Endocrinologie	98	4	2	9	1	1	2	25	36	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	118	3	1	13	1	1	3	31	44	أمراض الرثية
Médecine interne	166	6	3	15	4	1	4	69	34	الطب الداخلي
Hématologie clinique	58	3	1	3	-	1	-	8	35	أمراض الدم السريرية
Chirurgie infantile	123	6	6	8	4	3	5	38	21	جراحة الأطفال
Médecine du travail	125	4	-	11	14	-	6	17	40	طب الشغل
Anesthésie-réanimation	395	15	11	32	12	5	8	124	120	التخدير - الإنعاش
Neurochirurgie	135	5	2	12	4	3	3	37	43	جراحة الأعصاب
Neurologie	95	5	1	17	2	1	3	27	25	أمراض الأعصاب
Pneumo-phtisiologie	216	8	3	23	7	3	6	72	51	أمراض الرئة والسل
Santé publique	98	7	2	9	4	-	4	40	10	الصحة العمومية
Anatomopathologie	95	2	1	10	3	1	-	39	26	التشريح المرضي
Administration sanitaire	23	-	-	2	-	4	2	9	1	الإدارة الصحية
Autres	748	7	4	55	21	1	14	312	253	اختصاصات أخرى
Total	10 933	579	336	841	568	228	337	2 625	2 385	المجموع

(1) : Englobe les centres hospitaliers universitaires (enseignants chercheurs du Ministère de la Santé + (1) يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية (الأستاذة الباحثون التابعون لوزارة الصحة + وزارة التعليم العالي)، المصالح المركزية والجماعات المحلية. المصدر : وزارة الصحة

12 - 5 Médecins par spécialité
et région : privé

12 - 5 الأطباء حسب الاختصاص
والجهة : خاص

Année 2009	الشرق	مراكش	الشاوية	الغرب	سوس	كلميم	وادي الذهب	عيون	سنة 2009
Situation mois de juin	تاتسيفت الحوز	Tensift	ورديفة	الشراردة	ماسة درعة	السمارة	بوجدور	لكويرة	وضعية شهر يونيو
	Oriental	Marrakech	Chaouia	Gharb	Souss	Guelmin	Laâyoune	Oued	
	Al Haouz	Ouardigha	Chrarda	Massa	Es-Semara	Boujdour	Ed-Dahab		
			Béni Hssen	Drâa		Sakia	Lagouira		
						El Hamra			
مÉdecine générale	246	253	199	211	237	24	15	3	الطب العام
Chirurgie générale	18	28	15	21	23	1	1	-	الجراحة العامة
Pédiatrie	20	20	5	14	17	-	2	-	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	26	25	12	21	24	1	3	-	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	6	7	1	4	3	-	-	-	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	10	12	2	8	14	-	1	-	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	19	14	4	9	14	-	2	-	أمراض العيون
Pneumo-phtisiologie	15	9	3	7	6	-	1	-	أمراض الرئة والسل
Electroradiologie	14	13	6	10	8	-	-	-	العلاج بالكهرباء والأشعة
Pathologie digestive	12	10	6	10	14	1	1	-	أمراض الجهاز الهضمي
Dermatologie-vénérologie	11	7	3	2	11	-	-	-	الأمراض الجلدية والتناسلية
Cardiologie	12	11	4	9	12	1	2	-	أمراض القلب
Biologie médicale	1	-	4	4	6	-	-	-	البيولوجيا الطبية
Anesthésie-réanimation	4	10	1	4	12	-	-	-	التخدير - الإنعاش
Orthopédie traumatologie	10	8	3	2	5	-	-	-	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	5	4	2	4	3	-	1	-	أمراض الكلى
Endocrinologie	6	5	1	3	3	-	-	-	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	6	7	1	5	4	-	-	-	أمراض الرثية
Stomatologie	-	-	-	-	-	-	1	-	أمراض الفم
Médecine interne	2	3	-	3	2	-	-	-	الطب الداخلي
Chirurgie plastique	-	1	-	-	-	-	-	-	الجراحة التجميلية
Chirurgie cardio vasculaire	-	1	-	-	2	-	-	-	جراحة القلب و الشرايين
Chirurgie infantile	1	2	-	1	3	-	-	-	جراحة الأطفال
Médecine du sport	-	3	-	1	1	-	1	-	الطب الرياضي
Médecine du travail	2	8	9	5	3	-	1	-	طب الشغل
Neurochirurgie	3	3	-	1	3	-	-	-	جراحة الأعصاب
Hématologie clinique	1	-	-	-	-	-	-	-	أمراض الدم السريرية
Anatomopathologie	5	6	-	1	3	-	-	-	التشريح المرضي
Rééducation fonctionnelle	-	-	-	-	-	-	-	-	تمرين - تكيف وظيفي
Urologie	5	4	2	3	5	-	-	-	أمراض المسالك البولية
Neurologie	4	1	-	-	2	-	-	-	أمراض الأعصاب
Oncologie	-	1	-	-	-	-	-	-	أمراض السرطان
Radiothérapie	-	1	-	-	-	-	-	-	المعالجة بالإشعاع
Autres	-	1	-	-	2	-	-	-	اختصاصات أخرى
Total	464	478	283	363	442	28	32	3	المجموع

12 - 5 Médecins par spécialité
et région : privé (suite)

12 - 5 الأطباء حسب الاختصاص
والجهة : خاص (تابع)

Année 2009 Situation mois de juin	المجموع طنجة تطوان	طنجة Al Hoceima Taounate	تازة Boule- mane	فاس Boule- mane	مكناس Meknès	تادلة Tadla Azilal	دكالة Doukkala Abda	الدار البيضاء Rabat Salé Zemmour Zaër	الكبرى Grand Casa- blanca	سنة 2009 وضعية شهر يونيو
Medecine générale	4 109	286	91	185	253	125	189	548	1 244	الطب العام
Chirurgie générale	400	36	6	32	23	9	20	40	127	الجراحة العامة
Pédiatrie	372	25	2	24	12	7	12	68	144	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	519	32	5	27	21	7	17	94	204	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	104	11	-	6	5	1	3	24	33	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	213	17	5	17	9	3	9	38	68	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	323	25	3	14	10	7	10	66	126	أمراض العيون
Pneumo-ptisiologie	156	15	1	4	5	2	8	27	53	أمراض الرئة والسل
Electroradiologie	220	17	1	13	6	4	4	41	83	العلاج بالكهرباء والأشعة
Pathologie digestive	218	11	1	12	11	3	10	38	78	أمراض الجهاز الهضمي
Dermatologie-vénérologie	180	13	2	7	6	2	3	37	76	الأمراض الجلدية والتناسلية
Cardiologie	260	19	4	18	11	4	9	48	96	أمراض القلب
Biologie médicale	85	5	-	10	4	5	1	24	21	البيولوجيا الطبية
Anesthésie-réanimation	185	11	-	8	4	-	3	31	97	التخدير- الإنعاش
Orthopédie traumatologie	134	14	-	9	4	2	4	18	55	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	91	5	1	4	4	1	2	22	33	أمراض الكلى
Endocrinologie	79	4	-	6	5	1	-	19	26	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	82	4	-	6	3	-	2	18	26	أمراض الرثية
Stomatologie	12	1	-	1	-	-	-	4	5	أمراض الفم
Médecine interne	43	2	-	2	-	-	-	10	19	الطب الداخلي
Chirurgie plastique	25	1	-	-	-	-	-	5	18	الجراحة التجميلية
Chirurgie cardio vasculaire	19	-	-	-	-	-	-	7	9	جراحة القلب والشرابيين
Chirurgie infantile	35	3	-	2	4	-	-	6	13	جراحة الأطفال
Médecine du sport	29	-	-	-	2	-	3	7	11	الطب الرياضي
Médecine du travail	129	8	-	3	8	1	2	17	62	طب الشغل
Neurochirurgie	56	4	1	6	1	1	2	9	22	جراحة الأعصاب
Hématologie clinique	14	-	-	1	-	-	-	2	10	أمراض الدم السريرية
Anatomopathologie	55	2	-	3	2	1	-	10	22	التشريح المرضي
Rééducation fonctionnelle	16	-	-	1	-	1	-	2	12	تمرين - تكييف وظيفي
Urologie	84	8	-	7	5	1	2	9	33	أمراض المسالك البولية
Neurologie	23	2	-	2	1	1	-	6	4	أمراض الأعصاب
Oncologie	11	-	-	1	-	-	-	5	4	أمراض السرطان
Radiothérapie	11	-	-	-	-	-	-	4	6	المعالجة بالإشعاع
Autres	25	-	-	2	2	-	1	6	11	اختصاصات أخرى
Total	8 317	581	123	433	421	189	316	1 310	2 851	المجموع

12 - 6 Evolution de l'effectif des médecins
par secteur et province (ou préfecture) (1)

12 - 6 تطور عدد الأطباء
حسب القطاع والإقليم (أو العمالة) (1)

	2009		2007		2005		
	خاص Privé	عمومي Public	خاص Privé	عمومي Public	خاص Privé	عمومي Public	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	3	45	3	45	3	32	وادي الذهب - لكويرة
Aoussered	-	3	...	...	...	...	أوسرد
Oued Ed-Dahab	3	42	3	45	3	32	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Ham	32	109	31	130	29	119	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1	29	1	33	-	26	بوجدور
Laâyoune	31	80	30	97	29	93	العيون
Guelmim - Es-Semara	28	150	27	173	22	142	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	20	-	23	-	17	أسا - الزاك
Es-Semara	2	22	2	28	1	19	السمارة
Guelmim	20	47	19	52	15	49	كلميم
Tan-Tan	5	28	5	29	5	19	طانتان
Tata	1	33	1	41	1	38	طاطا
Souss - Massa - Drâa	442	633	447	604	420	555	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	252	157	243	139	241	125	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	34	47	18	48	17	50	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	61	71	90	72	72	62	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	24	95	25	91	23	79	ورزازات
Taroudannt	41	127	40	117	38	105	تارودانت
Tiznit	27	87	28	87	26	89	تيزنيت
Zagora	3	49	3	50	3	45	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	363	383	358	379	334	354	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	301	276	292	263	274	235	القنيطرة
Sidi Kacem	62	107	66	116	60	119	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	283	406	280	389	266	360	الشاوية - واديغة
Benslimane	22	82	23	82	22	67	بنسليمان
Khouribga	100	118	103	106	99	91	خريبكة
Settat	161	206	154	201	145	202	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	478	841	482	751	437	769	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	21	64	20	76	15	80	الحوز
Chichaoua	6	78	7	77	7	76	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	47	127	49	108	47	117	قلعة السراغة
Essaouira	14	79	13	69	10	76	الصويرة
Marrakech	390	493	393	421	358	420	مراكش
Oriental	464	467	459	464	430	424	الشرق
Berkane	77	72	76	59	77	59	بركان
Figuig	5	41	5	48	5	41	فجيج
Jerada	7	50	8	39	7	37	جرادة
Nador	158	114	157	128	153	116	الناصور
Oujda-Angad	197	152	196	151	173	137	وجدة-أنجاد
Taurirt	20	38	17	39	15	34	تاويرت

12 - 6 Evolution de l'effectif des médecins par secteur et province (ou préfecture) (suite)(1)

12 - 6 تطور عدد الأطباء حسب القطاع والإقليم (أو العمالة) (تابع)(1)

	2009		2007		2005		
	خاص Privé	عمومي Public	خاص Privé	عمومي Public	خاص Privé	عمومي Public	
Grand Casablanca	2 851	2 385	2 800	1 790	2 697	1 784	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock		115		96		83	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi		114		101		95	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Derb Sultan		137		110		113	الغداء - مرس السلطان
Ben M'Sick		27		27		25	ابن امسيك
Casablanca-Anfa		1 540		1 020		1 055	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	2 851	74	2 800	79	2 697	74	الحى الحسنى
Mechouar de Casablanca		7		7		8	مشوار الدار البيضاء
Médiouna		23		29		24	مديونة
Mohammadia		113		102		99	المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane		94		86		83	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur		55		47		47	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata		86		86		78	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	1 310	2 625	1 315	2 606	1 160	2 585	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	78	122	83	135	77	127	الخميمسات
Rabat	885	2 105	863	2 100	760	2 129	الرباط
Salé	231	209	246	190	213	159	سلا
Skhirate-Témara	116	189	123	181	110	170	الصحيرات - تمارة
Doukkala - Abda	316	337	318	309	297	285	دكالة - عبدة
El Jadida	199	203	197	174	181	159	الجديدة
Safî	117	134	121	135	116	126	اسفي
Tadla - Azilal	189	228	190	225	177	215	تادلة - أزيلال
Azilal	12	79	12	81	11	78	أزيلال
Béni Mellal	177	149	178	144	166	137	بني ملال
Meknès - Tafilalet	421	568	417	589	321	525	مكناس - تافيلالت
Errachidia	24	110	28	133	20	106	الرشيدية
Ifrane	12	58	21	53	14	55	إفران
Khénifra	53	83	55	80	45	70	خنيفرة
El Hajeb	20	53	16	54	17	44	الحاجب
Meknès	312	264	297	269	225	250	مكناس
Fès - Boulemane	433	841	437	689	391	593	فاس - بولمان
Boulemane		7		65		7	بولمان
Fès		691		531		446	فاس
Moulay Yacoub	401	26	2	27	361	25	مولاي يعقوب
Sefrou	25	66	24	66	23	67	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	123	336	121	323	117	294	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	35	138	35	118	36	108	الحسيمة
Taounate	25	74	24	83	22	73	تاونات
Taza	63	124	62	122	59	113	تازة
Tanger - Tétouan	581	579	578	540	543	508	طنجة - تطوان
Chefchaouen	16	81	20	96	18	94	شفشاون
Larache	60	107	62	106	58	107	العرش
M'Diq-Fnideq	12	40	...	...	...	...	المضيق - الفنديق
Tétouan	139	111	153	130	145	108	تطوان
Tanger-Assilah	336	220	334	190	317	180	طنجة - أصيلة
Fahs-Anjra	18	20	9	18	5	19	الفحص - أنجرة
Ensemble	8 317	10 933	8 263	10 006	7 644	9 544	المجموع

L'année 2007 couvre les données de l'année 2006 - le premier semestre 2007, l'année 2009 couvre les données du 2^{ème} semestre 2007 + année 2008 - le premier semestre 2009 (1) Le secteur public englobe les centres hospitaliers universitaires

سنة 2007 تشمل معطيات سنة 2006 + الأسس الأولى لسنة 2007 سنة 2009 تشمل الأسس التي لسنة 2007 - سنة 2008 + الأسس الأولى لسنة 2009 (1) القطاع العمومي يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية (الأساتذة الباحثون التابعون لوزارة الصحة + وزارة التعليم العالي)، المصالح المركزية والجماعات المحلية

(enseignants chercheurs du Ministère de la Santé + Ministère de l'Enseignement Supérieur), les services centraux et les collectivités locales Sources : Ministère de la Santé (Public)

المصادر : وزارة الصحة (عمومي) المجلس الوطني لهيئة الأطباء (خاص)

Conseil National de l'Ordre des Médecins (Privé)

12 - 7 Médecins du Ministère de la Santé exerçant dans le réseau ambulatoire par province (ou préfecture) (1)

12 - 7 أطباء وزارة الصحة المزاولون بشبكة العلاجات الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2009 Situation mois de juin	المجموع Total	الأطباء الاختصاصيون Médecins spécialistes	الأطباء العامون Médecins généralistes	سنة 2009 وضعية شهر يونيو
Oued Ed-Dahab - Lagouira	22	-	22	وادي الذهب - لكويرة
Aoussered	3	-	3	أوسرد
Oued Ed-Dahab	19	-	19	وادي الذهب
Lâayoune - Boujdour - Sakia El Hamra	33	1	32	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	12	-	12	بوجدور
Laâyoune	21	1	20	العيون
Guelmim - Es-Semara	74	-	74	كلميم - السمارة
Assa-Zag	9	-	9	أسا - الزاك
Es-Semara	9	-	9	السمارة
Guelmim	24	-	24	كلميم
Tan-Tan	11	-	11	طانطان
Tata	21	-	21	طاطا
Souss - Massa - Drâa	300	5	295	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	45	3	42	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	27	-	27	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	34	2	32	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	43	-	43	ورزازات
Taroudannt	73	-	73	تارودانت
Tiznit	47	-	47	تيزنيت
Zagora	31	-	31	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	174	5	169	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	119	5	114	القنيطرة
Sidi Kacem	55	-	55	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	175	8	167	الشاوية - ورديفة
Benslimane	49	5	44	بنسليمان
Khouribga	47	2	45	خريبكة
Settat	79	1	78	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	308	17	291	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	38	1	37	الحوز
Chichaoua	51	-	51	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	73	1	72	قلعة السراغة
Essaouira	38	-	38	الصويرة
Marrakech	108	15	93	مراكش
Oriental	191	5	186	الشرق
Berkane	33	1	32	بركان
Figuig	24	-	24	فجيج
Jerada	25	-	25	جرادة
Nador	37	2	35	الناضور
Oujda-Angad	52	1	51	وجدة-أنجاد
Taurirt	20	1	19	تاويرت

12 - 7 Médecins du Ministère de la Santé exerçant dans le réseau ambulatoire par province (ou préfecture) (suite) (1)

12 - 7 أطباء وزارة الصحة المزاولون بشبكة العلاجات الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) (تتبع) (1)

Année 2009 Situation mois de juin	المجموع Total	الأطباء الإختصاصيون Médecins spécialistes	الأطباء العامون Médecins généralistes	سنة 2009 وضعية شهر يونيو
Grand Casablanca	452	63	389	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	54	7	47	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	48	10	38	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	58	7	51	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	22	9	13	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	73	5	68	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	31	2	29	الحي الحسنى
Mechouar de Casablanca	6	3	3	مشوار الدار البيضاء
Médiouna	15	2	13	مديونة
Mohammadia	44	3	41	المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane	37	5	32	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	20	6	14	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	44	4	40	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	487	112	375	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	51	7	44	الخميسات
Rabat	198	58	140	الرباط
Salé	125	26	99	سلا
Skhirate-Témara	113	21	92	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	131	11	120	دكاثة - عبدة
El Jadida	78	2	76	الجديدة
Safî	53	9	44	أسفي
Tadla - Azilal	108	2	106	تادلة - أزيلال
Azilal	56	2	54	أزيلال
Béni Mellal	52	-	52	بني ملال
Meknès - Tafilalet	260	19	241	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	33	1	32	الحاجب
Errachidia	58	1	57	الرشيدية
Ifrane	30	2	28	إفران
Khénifra	35	1	34	خنيفرة
Meknès	104	14	90	مكناس
Fès - Boulemane	222	13	209	فاس - بولمان
Boulemane	34	2	32	بولمان
Fès	143	10	133	فاس
Moulay Yacoub	14	-	14	مولاي يعقوب
Sefrou	31	1	30	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	160	-	160	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceima	53	-	53	الحسيمة
Taounate	44	-	44	تاوانات
Taza	63	-	63	تازة
Tanger - Tétouan	217	15	202	طنجة - تطوان
Chefchaouen	36	2	34	شفشاون
Fahs-Anjra	13	-	13	الفحص-انجرة
Larache	43	2	41	العرانش
M'Diq-Fnideq	6	1	5	المضيق-الفيديق
Tanger-Assilah	84	6	78	طنجة - أصيلة
Tétouan	35	4	31	تطوان
Ensemble	3 314	276	3 038	المجموع

(1) - Il englobe les centres de santé urbains,

les centres de santé communaux ruraux et les dispensaires ruraux

- Non compris les médecins exerçant dans les services provinciaux (délégations médicales, services d'infrastructure d'action ambulatoire provinciaux)

Source : Ministère de la Santé

(1) - يشمل المراكز الصحية الحضرية،

المراكز الجماعية القروية والمستوصفات القروية

- لا يشمل الأطباء الذين يزاولون بالمصالح الإقليمية (العمالات الطبية، مصلحة التجهيزات الأساسية والأنشطة المتنقلة الإقليمية)

المصدر : وزارة الصحة

12 - 8 Evolution de l'effectif des chirurgiens dentistes
par province (ou préfecture) : privé

12 - 8 تطور عدد جراحي الأسنان
حسب الإقليم (أو العمالة) : خاص

	2009		2008		2007						
	ن.م F.M	المجموع Total	ن.م F.M	المجموع Total	ن.م F.M	المجموع Total					
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1	4	1	4	-	2	وادي الذهب - لكويرة				
Oued Ed-Dahab	1	4	1	4	-	2	وادي الذهب				
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	7	20	7	18	4	14	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء				
Boujdour	-	1	-	1	-	1	بوجدور				
Laâyoune	7	19	7	17	4	13	العيون				
Guelmim - Es-Semara	1	11	1	10	2	8	كلميم - السمارة				
Assa-Zag	-	-	-	-	-	-	أسا - الزاك				
Es-Semara	-	1	-	1	-	1	السمارة				
Guelmim	1	9	1	8	2	6	كلميم				
Tan-Tan	-	1	-	1	-	1	طانطان				
Tata	-	-	-	-	-	-	طاطا				
Souss - Massa - Drâa	74	180	63	164	58	153	سوس - ماسة - درعة				
Agadir-Ida-Ou-Tanane	}	56	47	115	43	106	أكادير - إداوتنان				
Chtouka-Aït Baha								}	اشتوكة - أيت باها		
Inezgane-Aït Melloul										}	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	9	20	7	18	7	17	ورزازات				
Taroudannt	3	17	3	17	3	17	تارودانت				
Tiznit	6	14	6	14	5	13	تيزنيت				
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	70	154	66	148	60	142	الغرب - الشاردة - بني حسن				
Kénitra	61	132	58	127	53	122	القيطية				
Sidi Kacem	9	22	8	21	7	20	سيدي قاسم				
Chaouia - Ouardigha	43	110	43	104	41	94	الشاوية - وريغة				
Benslimane	4	10	4	10	4	10	بنسليمان				
Khouribga	17	54	17	51	17	46	خريبكة				
Settat	22	46	22	43	20	38	سطات				
Marrakech - Tensift - Al Haouz	79	185	65	164	57	151	مراكش - تانسيفت - الحوز				
El Kelâa des Sraghna	3	10	3	9	2	8	قلعة السراغنة				
Essaouira	2	8	1	6	1	6	الصويرة				
Al Haouz	}	74	61	149	54	137	الحوز				
Chichaoua								}	شيشاوة		
Marrakech										}	مراكش
Oriental	64	189	64	187	60	183	الشرقي				
Figûig	1	1	1	1	1	1	فجيج				
Nador	20	62	20	62	17	59	الناضور				
Berkane	}	43	43	124	42	123	بركان				
Jerada								}	جرادة		
Oujda-Angad										}	وجدة-أنجاد
Taurirt												}	تاوريرت

12 - 8 Evolution de l'effectif des chirurgiens dentistes
par province (ou préfecture) : privé (suite)

12 - 8 تطور عدد جراحي الأسنان
حسب الإقليم (أو العمالة) : خاص (تابع)

	2009		2008		2007		
	ن.م F.M	المجموع Total	ن.م F.M	المجموع Total	ن.م F.M	المجموع Total	
Grand Casablanca	678	1390	639	1327	610	1282	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock							عين الشق
Aïn Sebââ-Hay Mohammadi							عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan							الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick							ابن امسيك
Casablanca-Anfa							الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani							الحي الحسني
Mechouar de Casablanca	678	1390	639	1327	610	1282	مشوار الدار البيضاء
Médiouna							مدونة
Mohammadia							المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane							مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur							النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata							سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	356	714	346	684	336	665	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	13	43	13	42	13	42	الخميسات
Rabat							الرباط
Salé	343	671	333	642	323	623	سلا
Skhirate-Témara							الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	44	113	42	109	42	108	دكالة - عبدة
El Jadida	33	69	31	66	31	65	الجديدة
Safi	11	44	11	43	11	43	أسفي
Tadla - Azilal	21	64	19	60	17	57	تادلة - أزيلال
Azilal	-	1	-	1	-	1	أزيلال
Béni Mellal	21	63	19	59	17	56	بني ملال
Meknès - Tafilalet	46	128	40	122	34	111	مكناس - تافيلالت
Errachidia	3	12	2	11	1	8	الرشيدية
Ifranc	2	10	1	9	1	8	إفران
Khénifra	4	13	3	12	2	11	خنيفرة
El Hajeb							الحاجب
Meknès	37	93	34	90	30	84	مكناس
Fès - Boulemane	74	191	79	181	75	173	فاس - بولمان
Boulemane	-	1	-	1	-	1	بولمان
Fès							فاس
Moulay Yacoub	74	190	79	180	75	172	مولاي يعقوب
Sefrou							صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	17	43	16	41	14	38	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	6	11	5	11	5	11	الحسيمة
Taounate	2	6	2	6	2	6	تاونات
Taza	9	26	9	24	7	21	تازة
Tanger - Tétouan	77	219	68	196	61	176	طنجة - تطوان
Chefchaouen	3	5	3	5	3	5	شفشاون
Larache	8	26	7	23	6	20	العراش
Tétouan	24	69	22	63	20	60	تطوان
Tanger-Assilah	42	119	36	105	32	91	طنجة - أصيلة
Ensemble	1 652	3 715	1 559	3 519	1 471	3 357	المجموع

12 - 9 Pharmaciciens par province
(ou préfecture) : public + privé

9 - الصبأءلة حسب الإقلبم
(أو العمألة) : عمومي + آاص

Année 2008*	(1) القطاع الخاص (1)			القطاع العام	سنة 2008*	
	Secteur privé (1)		المجموع Total			Secteur public
	نساء مقرببات F,M	الأآانب Etrangers				
Oued Ed-Dahab - Lagouira	7	-	27	-	وادي الذهب - لكورة	
Oued Ed-Dahab	7	-	27	-	وادي الذهب	
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	19	2	81	2	العيون - بوجدور - الساقبة الحمراء	
Boujdour	-	-	3	-	بوجدور	
Laâyoune	19	2	78	2	العيون	
Guelmim - Es-Semara	19	1	84	4	كلميم - السمارة	
Assa-Zag	3	-	7	-	أسا - الزاك	
Es-Semara	1	-	6	-	السمارة	
Guelmim	7	-	44	1	كلميم	
Tan-Tan	5	1	18	1	طانطان	
Tata	3	-	9	2	طاطا	
Souss - Massa - Drâa	175	11	587	10	سوس - ماسة - درعة	
Agadir-Ida-Ou-Tanane	97	5	242	3	أكادير - إداوتنان	
Chtouka-Aït Baha	9	-	35	1	اشوكة - أيت باها	
Inezgane-Aït Melloul	29	3	77	1	إنزكان - أيت ملول	
Ouarzazate	12	1	71	1	ورزازات	
Taroudannt	21	1	99	1	تارودانت	
Tiznit	7	-	53	2	تيزنيت	
Zagora	-	1	10	1	زاكورة	
Gharb - Charda - Béni Hssen	200	6	484	2	الغرب - الشراردة - بني حسن	
Kénitra	167	5	362	1	القنيطرة	
Sidi Kacem	33	1	122	1	سبدي قاسم	
Chaouia - Ouardigha	207	5	564	4	الشاوية - وربيعة	
Benslimane	30	3	97	1	بنسليمان	
Khouribga	54	2	166	1	آرببكة	
Settat	123	-	301	2	سطات	
Marrakech - Tensift - Al Haouz	262	9	631	7	مراكش - تانسيفت - الحوز	
El Kelâa des Sraghna	27	1	110	1	الحوز	
Essaouira	17	2	50	1	شيشاوة	
Al Haouz	19	-	54	2	قلعة السراغنة	
Chichaoua	5	-	17	-	الصويرة	
Marrakech	194	6	400	3	مراكش	
Oriental	225	8	674	5	الشرق	
Figuiç	5	-	27	-	فجيç	
Nador	73	3	237	2	الناضور	
Berkane	23	1	72	1	بركان	
Jerada	6	-	15	-	جرادة	
Oujda-Angad	104	4	291	2	وجدة-أنجاد	
Taourirt	14	-	32	-	تاويرت	

12 - 9 Pharmaciens par province

(ou préfecture) : public + privé (suite)

9 - 12 الصيدالنة حسب الإقليم

(أو العمالة) : عمومي + خاص (تابع)

Année 2008*	القطاع الخاص (1)			القطاع العام		سنة 2008*
	Secteur privé (1)			Secteur public		
	نساء مغربيات	الأجانب	المجموع			
	F.M	Etrangers	Total			
Grand Casablanca	781	21	1 341	14		الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock				-		عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi				1		عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan				1		الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick				2		ابن امسيك
Casablanca-Anfa				5		الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	781	21	1 341	1		الحي الحصري
Médiouna				1		مديونة
Mohammadia				-		المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane				1		مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur				1		النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata				1		سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	590	11	1 075	101		الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	83	1	209	1		الخميسات
Rabat				97		الرباط
Salé	507	10	866	1		سلا
Skhirate-Témara				2		الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	214	4	512	3		دكالة - عبدة
El Jadida	140	3	323	1		الجديدة
Safi	74	1	189	2		أسفي
Tadla - Azilal	94	4	319	2		تادلة - أزبال
Azilal	6	2	32	-		أزبال
Béni Mellal	88	2	287	2		بني ملال
Meknès - Tafilatet	243	12	578	8		مكناس - تافيلالت
Errachidia	11	1	65	1		الرشيدية
Ifrane	16	2	40	1		إفران
Khénifra	31	2	95	2		خنيفرة
El Hajeb	21	-	49	1		الحاجب
Meknès	164	7	329	3		مكناس
Fès - Boulemane	196	6	430	5		فاس - بولمان
Boulemane	6	1	21	1		بولمان
Fès	161	5	332	2		فاس
Moulay Yacoub	19	-	39	1		مولاي يعقوب
Sefrou	10	-	38	1		صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	59	-	302	4		تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	13	-	69	2		الحسيمة
Taounate	11	-	72	1		تاونات
Taza	35	-	161	1		تازة
Tanger - Tétouan	264	4	584	8		طنجة - تطوان
Chefchaouen	9	-	42	1		شفشاون
Fahs-Anjra	8	-	25	1		الفحص-أنجرة
Larache	43	-	92	-		العرانش
Tanger-Assilah	114	3	237	2		المضيق-الفنيدق
M'Diq-Fnideq				1		طنجة - أصيلة
Tétouan	90	1	188	3		تطوان
Ensemble	3 555	104	8 273	179		المجموع

F.M : Femmes Marocaines

(1) Il s'agit des pharmaciens d'officines. Y compris les pharmaciens exerçant au centres hospitaliers universitaires et aux services centraux

Source : Ministère de la Santé (Public)

Conseil National de l'Ordre des Pharmaciens (Privé)

(1) يتعلق الأمر بالصيدالنة المتوفرين على صيدليات لبيع الأدوية للعموم تشمل صيدالنة المراكز الاستشفائية الجامعية و المصالح المركزية
المصدر : وزارة الصحة (عمومي)
المجلس الوطني لهيئة الصيدالنة (خاص)

12 - 10 Personnel paramédical

10 - 12 الجهاز الشبه الطبي

par province (ou préfecture) : public (1)

حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي (1)

Année 2009	مساعدة الصحة المجازون				سنة 2009
Situation mois de juin	المجموع	مساعدة الصحة حاملو الإعدادية	مساعدة الصحة المجازون من الدولة	مساعدة الصحة المختصون (2)	وضعية شهر يونيو
	Total	ASB	ASDE	ASDES(2)	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	96	25	-	71	وادي الذهب - لكويرة
Aoussered	8	1	-	7	أوسرد
Oued Ed-Dahab	88	24	-	64	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	490	110	5	375	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	79	18	-	61	بوجدور
Laâyoune	411	92	5	314	العيون
Guelmim - Es-Semara	510	122	-	388	كلميم - السمارة
Assa-Zag	55	3	-	52	أسا - الزاك
Es-Semara	72	18	-	54	السمارة
Guelmim	165	47	-	118	كلميم
Tan-Tan	94	30	-	64	طانطان
Tata	124	24	-	100	طاطا
Souss - Massa - Drâa	2 221	641	9	1 571	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	597	152	1	444	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	174	42	-	132	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	276	71	-	205	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	324	112	-	212	ورزازات
Taroudannt	410	129	-	281	تارودانت
Tiznit	335	109	-	226	تيزنيت
Zagora	105	26	8	71	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 214	369	14	831	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	845	272	14	559	القيطيرة
Sidi Kacem	369	97	-	272	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	1 389	683	17	689	الشاوية - وريجة
Benslimane	174	70	15	89	بنسليمان
Khouribga	533	263	1	269	خريبكة
Settat	682	350	1	331	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 616	861	1	1 754	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	198	53	-	145	الحوز
Chichaoua	203	40	-	163	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	491	201	-	290	قلعة السراغنة
Essaouira	356	144	-	212	الصويرة
Marrakech	1 368	423	1	944	مراكش
Oriental	1 885	572	2	1 311	الشرق
Berkane	233	68	-	165	بركان
Figuig	131	28	-	103	فجيج
Jerada	141	32	-	109	جرادة
Nador	458	169	1	288	الناضور
Oujda-Angad	792	252	1	539	وجدة-أنجاد
Taourirt	130	23	-	107	تاوريرت

12 - 10 Personnel paramédical

10 - 12 الجهاز الشبه الطبي

par province (ou préfecture) : public (suite) (1) حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي (1) (تابع)

Année 2009	مساعدو الصحة المجازون			مساعدو الصحة	مجموع	سنة 2009
Situation mois de juin	مساعدو الصحة حاملو الإعدادية		مجازون من الدولة (2)	من الدولة المختصون (2)	Total	وضعية شهر يونيو
	ASB	ASDE	ASDES(2)			
Grand Casablanca	2 891	954	26	1 911		الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	152	53	1	98		عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	239	105	-	134		عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	222	89	-	133		القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	37	18	-	19		ابن امسبك
Casablanca-Anfa	1 491	455	15	1 021		الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	114	35	3	76		الحي الحسنی
Mechouar de Casablanca	4	3	-	1		مشوار الدار البيضاء
Médiouna	44	9	3	32		مديونة
Mohammadia	206	70	1	135		المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane	187	69	3	115		مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	70	12	-	58		النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	125	36	-	89		سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	3 929	1 113	35	2 781		الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	475	193	4	278		الخميسات
Rabat	2 877	743	31	2 103		الرباط
Salé	368	121	-	247		سلا
Skhirate-Témara	209	56	-	153		الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	1 453	723	4	726		دكالة - عبدة
El Jadida	772	374	4	394		الجديدة
Safi	681	349	-	332		أسفي
Tadla - Azilal	1 126	401	5	720		تادلة - أزيلال
Azilal	308	102	-	206		أزيلال
Béni Mellal	818	299	5	514		بني ملال
Meknès - Tafilalet	2 764	856	20	1 888		مكناس - تافيلالت
El Hajeb	179	43	-	136		الحاجب
Errachidia	530	182	-	348		الرشيدية
Ifrane	256	71	-	185		إفران
Khénifra	573	167	6	400		خنيفرة
Meknès	1 226	393	14	819		مكناس
Fès - Boulemane	2 028	460	36	1 532		فاس - بولمان
Boulemane	203	68	-	135		بولمان
Fès	1 517	309	36	1 172		فاس
Moulay Yacoub	83	16	-	67		مولاي يعقوب
Sefrou	225	67	-	158		صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	1 394	406	11	977		تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	420	124	2	294		الحسيمة
Taounate	261	70	-	191		تاونات
Taza	713	212	9	492		تازة
Tanger - Tétouan	1 780	466	7	1 307		طنجة - تطوان
Chefchaouen	247	41	-	206		شفشاون
Fahs-Anjra	48	-	-	48		الفحص-أنجرة
Larache	318	107	1	210		العرانش
M'Diq-Fnideq	99	5	2	92		المضيق-الفتيق
Tanger-Assilah	587	187	1	399		طنجة - أصيلة
Tétouan	481	126	3	352		تطوان
Ensemble	27 786	8 762	192	18 832		المجموع

A.S.D.E.S : adjoints de santé diplômés d'état spécialistes (y compris les sages femmes)

A.S.D.F : adjoints de santé diplômés d'état

A.S.B : adjoints de santé brevetés

(1) englobe les centres hospitaliers universitaires et les services centraux

(1) يشمل المراكز الاستشفائية الجامعية والمصالح المركزية

(2) يشمل المولدات

المصدر : وزارة الصحة

Source : Ministère de la Santé

**12 - 11 Personnel paramédical exerçant
dans le réseau ambulatoire par province
(ou préfecture) : public (1)**

**11 - 12 الجهاز الشبه الطبي
المزاوول بشبكة العلاجات الأساسية
حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي (1)**

Année 2009	مساعدو الصحة المجازون			مساعدو الصحة	مجموع	سنة 2009
Situation mois de juin	مساعدو الصحة حاملو الإعدادية		المجازون من الدولة	من الدولة المختصون (2)	Total	وضعية شهر يونيو
	ASB	ASDE	ASDES (2)			
Oued Ed-Dahab - Lagouira	23	14	-	9		وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	23	14	-	9		وادي الذهب
Lâayoune - Boujdour - S. El Hamra	114	41	5	68		العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	20	10	-	10		بوجدور
Laâyoune	94	31	5	58		العيون
Guelmim - Es-Semara	216	75	-	141		كلميم - السمارة
Assa-Zag	24	1	-	23		آسا - الزاك
Es-Semara	20	6	-	14		السمارة
Guelmim	73	33	-	40		كلميم
Tan-Tan	30	17	-	13		طنطان
Tata	69	18	-	51		طاطا
Souss - Massa - Drâa	955	363	2	590		سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	193	65	-	128		أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	108	34	-	74		اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	107	42	-	65		إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	116	50	-	66		ورزازات
Taroudannt	241	92	-	149		تارودانت
Tiznit	141	59	-	82		تيزنيت
Zagora	49	21	2	26		زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	601	219	7	375		الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	407	159	7	241		القنيطرة
Sidi Kacem	194	60	-	134		سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	600	354	8	238		الشاوية - وديغة
Benslimane	93	47	7	39		بنسليمان
Khouribga	202	112	1	89		خريبكة
Settat	305	195	-	110		سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 001	399	2	600		مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	128	43	-	85		الحوز
Chichaoua	130	31	-	99		شيشاوة
El Kclâa des Sraghna	241	107	-	134		قلعة السراغنة
Essaouira	135	48	-	87		الصويرة
Marrakech	367	170	2	195		مراكش
Oriental	653	261	-	392		الشرق
Berkane	95	42	-	53		بركان
Figuig	76	17	-	59		فجيج
Jerada	75	30	-	45		جرادة
Nador	151	72	-	79		الناضور
Oujda-Angad	194	82	-	112		وجدة-أنجاد
Taourirt	62	18	-	44		تاويرت

**12 - 11 Personnel paramédical exerçant
dans le réseau ambulatoire par province
(ou préfecture) : public (suite) (1)**

**11 - 11 الجهاز الشبه الطبي
المزاوِل بشبكة العلاجات الأساسية
حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي (تابع) (1)**

Année 2009 Situation mois de juin	مساعدو الصحة المجاوِلون من الدولة (2)	مساعدو الصحة المجاوِلون من الدولة (2)	مساعدو الصحة المجاوِلون من الدولة (2)	مساعدو الصحة المجاوِلون من الدولة (2)	سنة 2009 وضعية شهر يونيو
	Total	ASB	ASDE	ASDES (2)	
Grand Casablanca	512	287	9	216	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	39	24	-	15	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	56	40	-	16	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	54	37	-	17	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	26	15	-	11	ابن امسوك
Casablanca-Anfa	88	58	6	24	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	30	14	-	16	الحي الحسني
Mechouar de Casablanca	4	3	-	1	مشوار الدار البيضاء
Médiouna	30	8	2	20	مديونة
Mohammadia	72	34	1	37	المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane	44	25	-	19	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	28	10	-	18	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	41	19	-	22	سيدي البرنوصي - زنقة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	678	300	2	376	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	195	93	2	100	الخميسات
Rabat	196	89	-	107	الرباط
Salé	185	77	-	108	سلا
Skhirate-Témara	102	41	-	61	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	596	347	2	247	دكالة - عبدة
El Jadida	308	171	2	135	الجديدة
Safi	288	176	-	112	أسفي
Tadla - Azilal	572	249	3	320	تادلة - أزيلال
Azilal	207	86	-	121	أزيلال
Béni Mellal	365	163	3	199	بني ملال
Meknès - Tafilalet	1 226	455	14	757	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	118	36	-	82	الحاجب
Errachidia	278	102	-	176	الرشيدية
Ifrane	122	40	-	82	إفران
Khénifra	230	96	2	132	خنيفرة
Meknès	478	181	12	285	مكناس
Fès - Boulemane	582	234	26	322	فاس - بولمان
Boulemane	104	41	-	63	بولمان
Fès	291	134	26	131	فاس
Moulay Yacoub	67	16	-	51	مولاي يعقوب
Sefrou	120	43	-	77	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	691	210	9	472	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	151	44	2	105	الحسيمة
Taounate	162	54	-	108	تاونات
Taza	378	112	7	259	تازة
Tanger - Tétouan	592	180	4	408	طنجة - تطوان
Chefchaouen	133	19	-	114	شفشاون
Fahs-Anjra	40	-	-	40	الفحص-أنجرة
Larache	94	41	1	52	العرانش
M'Diq-Fnideq	18	5	2	11	المضيق-الفتيدق
Tanger-Assilah	146	59	1	86	طنجة - أصيلة
Tétouan	161	56	-	105	تطوان
Ensemble	9 612	3 988	93	5 531	المجموع

A.S.D.E.S : adjoints de santé diplômés d'état spécialistes (y compris les sages femmes)

A.S.D.E : adjoints de santé diplômés d'état

A.S.B : adjoints de santé brevetés

(1) - Il englobe les centres de santé urbains,

les centres de santé communaux ruraux et les dispensaires ruraux

- Non compris le personnel paramédical exerçant dans les services provinciaux

(délégations médicales, services d'infrastructure d'action ambulatoire provinciaux)

(1) - يشمل المراكز الصحية الحضرية،

المراكز الجماعية القروية و المستوصفات القروية

- لايشمل الجهاز الشبه الطبي الذي يزاول بالمصالح الإقليمية (العمالات الطبية، مملحة التجهيزات الأساسية والأنشطة المتنقلة الإقليمية)

(2) يشمل المولدات

المصدر : وزارة الصحة

Source : Ministère de la Santé

12 - 12 Consultations curatives réalisées dans les formations de soins de santé de base par province (ou préfecture) (1)

12- 12 الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) (تتبع) (1) (2)

Année 2009	الفحوصات شبيه طبية		الفحوصات الطبية		سنة 2009
	Consult. paramédicales		Consultations médicales		
	منه :	المجموع	منه :	المجموع	
	أقل من 5 سنوات	Total	أقل من 5 سنوات	Total	
	dont :	Total	dont :	Total	
	- de 5 ans		- de 5 ans		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	36 847	55 014	14 335	28 085	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	36 847	55 014	14 335	28 085	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	63 436	188 701	32 146	114 531	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	21 467	60 308	7 644	29 410	بوجدور
Laâyoune	41 969	128 393	24 502	85 121	العيون
Guelmim - Es-Semara	88 780	366 158	52 560	249 570	كلميم - السمارة
Assa-Zag	5 885	29 055	5 756	27 655	أسا - الزاك
Es-Semara	18 504	49 510	12 889	38 643	السمارة
Guelmim	38 190	137 604	13 832	60 207	كلميم
Tan-Tan	7 064	45 414	7 102	40 937	طاططان
Tata	19 137	104 575	12 981	82 128	طاططا
Souss - Massa - Drâa	596 260	2 310 413	269 202	1 281 199	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	68 165	310 760	37 153	200 551	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	80 044	273 249	48 401	152 289	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	97 140	355 663	32 270	175 958	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	82 596	273 819	43 184	187 030	ورزازات
Taroudannt	168 596	699 265	61 589	311 936	تارودانت
Tiznit	62 985	285 839	18 858	128 817	تيزنيت
Zagora	36 734	111 818	27 747	124 618	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	333 121	1 078 412	218 697	810 352	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	180 197	607 439	113 212	466 510	القنيطرة
Sidi Kacem	152 924	470 973	105 485	343 842	سيدي قاسم
Chaouïa - Ouardigha	307 716	1 145 455	208 354	757 302	الشاوية - ورديفة
Benslimane	66 652	297 165	37 772	154 851	بنسليمان
Khouribga	68 143	260 208	37 340	174 693	خريبكة
Settat	172 921	588 082	133 242	427 758	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	514 711	1 758 873	435 542	1 539 380	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	93 416	269 043	57 955	207 990	الحوز
Chichaoua	95 056	305 553	86 190	260 731	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	156 279	545 275	78 413	299 198	قلعة السراغنة
Essaouira	70 765	332 401	24 443	139 909	الصويرة
Marrakech	99 195	306 601	188 541	631 552	مراكش
Oriental	279 488	1 099 844	245 040	1 000 829	الشرقي
Berkane	47 746	199 350	37 483	153 355	بركان
Figuig	56 832	159 566	44 339	109 436	فجيغ
Jerada	21 387	86 138	23 121	118 365	جرادة
Nador	46 842	185 438	38 528	170 897	الناضور
Oujda-Angad	77 789	357 323	77 435	352 148	وجدة-أنجاد
Taourirt	28 892	112 029	24 134	96 628	تاويرت

12 - 12 Consultations curatives réalisées dans
les formations de soins de santé
de base par province (ou préfecture) (suite) (1)

12 - 12 الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف
مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية
حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع) (1)

Année 2009	الفحوصات شبه طبية		الفحوصات الطبية		سنة 2009
	Consult. paramédicales	المجموع	Consultations médicales	المجموع	
	منه :		منه :		
	أقل من 5 سنوات		أقل من 5 سنوات		
	dont :	Total	dont :	Total	
	- de 5 ans		- de 5 ans		
Grand Casablanca	692 166	2 235 688	527 808	1 974 297	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	552 827	1 825 452	438 531	1 644 207	الدار البيضاء
Médiouna	73 161	165 033	33 804	112 003	مديونة
Mohammadia	29 960	95 741	29 250	108 010	المحمدية
Nouaceur	36 218	149 462	26 223	110 077	النواصر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	421 476	1 591 564	416 048	1 834 061	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	85 991	367 495	46 535	196 460	الخميسات
Rabat	42 564	208 542	116 739	517 965	الرباط
Salé	194 084	717 627	159 989	699 558	سلا
Skhirate-Témara	98 837	297 900	92 785	420 078	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	402 771	1 271 778	205 483	700 745	دكالة - عبدة
El Jadida	196 906	552 867	95 178	324 620	الجديدة
Safi	205 865	718 911	110 305	376 125	أسفي
Tadla - Azilal	288 977	1 099 627	160 604	701 825	تادلة - أزبال
Azilal	82 083	318 758	64 126	287 559	أزبال
Béni Mellal	206 894	780 869	96 478	414 266	بني ملال
Meknès - Tafilalet	469 299	1 976 208	263 909	1 321 080	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	58 175	230 569	32 883	153 358	الحاجب
Errachidia	131 380	496 306	62 806	275 271	الرشيدية
Ifrane	36 722	147 676	22 330	103 926	إفران
Khénifra	71 002	334 501	29 951	177 828	خنيفرة
Meknès	172 020	767 156	115 939	610 697	مكناس
Fès - Boulemane	267 649	1 086 650	246 435	1 117 019	فاس - بولمان
Boulemane	36 116	120 927	31 176	119 366	بولمان
Fès	186 470	688 770	174 642	774 630	فاس
Moulay Yacoub	20 450	84 232	21 614	84 420	مولاي يعقوب
Sefrou	24 613	192 721	19 003	138 603	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	269 551	1 232 378	134 196	724 593	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	57 857	297 231	26 897	181 534	الحسيمة
Taounate	97 601	375 929	58 233	236 604	تاونات
Taza	114 093	559 218	49 066	306 455	تازة
Tanger - Tétouan	270 950	959 479	223 194	894 348	طنجة - تطوان
Chefchaouen	92 726	285 556	44 508	175 956	شفشاون
Larache	72 175	282 062	57 287	218 127	العرانش
Tanger-Assilah	58 604	196 475	73 052	289 944	طنجة - أصيلة
Tétouan +M'Diq-Fnidaq	47 445	195 386	48 347	210 321	تطوان + المضيق- الفنديق
Ensemble	5 303 198	19 456 242	3 653 553	15 049 216	المجموع

(1) Nouveau cas: tout patient qui bénéficie de consultations curatives concernant un épisode de maladie aigüe ou chronique, à l'occasion de sa première identification
Source : Ministère de la Santé

(1) حالات جديدة : كل مريض مستفيد من فحوصات علاجية خاصة بمرحلة مرضية حادة أو مزمنة وذلك بمعابنته للمرة الأولى
المصدر : وزارة الصحة

12 - 13 Consultations curatives réalisées dans les formations de soins de santé de base province (ou préfecture) (1)

13 - 12 الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2009	الفحوصات شبه طبية Consultations paramédicales	الفحوصات الطبية Consultations médicales	سنة 2009
Oued Ed-Dahab - Lagouira	14 010	11 172	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	14 010	11 172	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	61 924	26 651	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	24 247	2 827	بوجدور
Laâyoune	37 677	23 824	العيون
Guelmim - Es-Semara	108 166	40 736	كلميم - السمارة
Assa-Zag	8 940	6 563	أسا - الزاك
Es-Semara	13 850	7 690	السمارة
Guelmim	28 462	8 063	كلميم
Tan-Tan	24 650	9 877	طانطان
Tata	32 264	8 543	طاطا
Souss - Massa - Drâa	582 090	173 952	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	79 159	27 020	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	56 398	27 899	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	153 245	25 480	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	74 465	19 990	ورزازات
Taroudannt	126 196	46 583	تارودانت
Tiznit	67 902	13 668	تيزنيت
Zagora	24 725	13 312	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	374 983	135 429	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	231 495	74 692	القنيطرة
Sidi Kacem	143 488	60 737	سيدي قاسم
Chaouïa - Ouardigha	328 704	143 394	الشاوية - وريغة
Benslimane	77 135	27 111	بنسليمان
Khouribga	101 902	27 311	خريبكة
Settat	149 667	88 972	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	502 809	292 526	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	51 799	29 684	الحوز
Chichaoua	75 937	64 845	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	197 522	60 668	قلعة السراغنة
Essaouira	75 353	24 226	الصويرة
Marrakech	102 198	113 103	مراكش
Oriental	466 889	201 997	الشرق
Berkane	131 652	35 304	بركان
Figuig	44 813	32 381	فجيج
Jerada	29 918	18 818	جرادة
Nador	76 063	36 776	التناضور
Oujda-Angad	153 929	51 092	وجدة-أنجاد
Taourirt	30 514	27 626	تاويرت

12 - 13 Consultations curatives réalisées
dans les formations de soins de santé
de base par province (ou préfecture) (suite) (1)

12 - 13 الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف
مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية
حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع) (1)

Année 2009	الفحوصات شبه طبية Consultations paramédicales	الفحوصات الطبية Consultations médicales	سنة 2009
Grand Casablanca	592 996	280 182	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	496 741	244 780	الدار البيضاء
Médiouna	38 301	17 742	مديونة
Mohammadia	32 807	8 342	المحمدية
Nouaceur	25 147	9 318	النواصر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	760 839	385 263	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	121 706	55 526	الخمينيات
Rabat	104 321	121 634	الرباط
Salé	395 673	121 069	سلا
Skhirate-Témara	139 139	87 034	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	433 059	125 843	دكالة - عبدة
El Jadida	205 834	53 027	الجنيدة
Safi	227 225	72 816	أسفي
Tadla - Azilal	531 727	131 850	تادلة - أزيلال
Azilal	91 487	69 071	أزيلال
Béni Mellal	440 240	62 779	بني ملال
Meknès - Tafilalet	653 420	241 587	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	97 997	33 109	الحاجب
Errachidia	147 563	41 889	الرشيدية
Ifrane	46 881	24 936	إفران
Khénifra	145 632	30 792	خنيفرة
Meknès	215 347	110 861	مكناس
Fès - Boulemane	363 412	206 953	فاس - بولمان
Boulemane	30 324	32 103	بولمان
Fès	247 761	145 779	فاس
Moulay Yacoub	24 617	8 444	مولاي يعقوب
Sefrou	60 710	20 627	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	422 310	125 547	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	133 302	34 035	الحسيمة
Taounate	92 350	37 234	تاونات
Taza	196 658	54 278	تازة
Tanger - Tétouan	330 903	130 608	طنجة - تطوان
Chefchaouen	82 276	38 456	شفشاون
Larache	54 069	25 551	العرانش
Tanger-Assilah	90 317	27 856	طنجة - أصيل
Tétouan +M'Diq-Fnidaq	104 241	38 745	تطوان + المضيق-الفيندق
Ensemble	6 528 241	2 653 690	المجموع

(1) Ancien cas : tout patient qui bénéficie d'au moins de deux consultations curatives.

Source : Ministère de la Santé

(1) حالة قديمة : كل مريض مستفيد على الأقل من فحوصتين علاجيتين.

المصدر : وزارة الصحة

12 - 14 Activités du Programme National de Surveillance de la Grossesse et de l'Accouchement par province (ou préfecture)

12 - 14 نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل والولادة حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2009	عدد الفحوصات بعد الولادة	عدد الحمل غير عادي Nbre de grossesses à risque dépistées	عدد الحمل غير عادي Nbre de grossesses à risque dépistées	منه : في الثلاثة أشهر الأولى من الحمل	عدد الفحوصات للمرة الأولى	2009 سنة
	Examens post-natals	Examen (2) : Dont : référé	المجموع Total	Autres consultations prénatales	Dont 1 ^{er} trimestre de grossesse(1)	Nouvelles consultantes
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 729	64	74	1 712	967	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	1 729	64	74	1 712	967	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	5 174	287	598	3 706	2 138	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	886	85	154	1 084	580	بوجدور
Laâyoune	4 288	202	444	2 622	1 558	العيون
Guelmim - Es-Semara	8 811	590	960	9 399	4 528	كلميم - السمارة
Assa-Zag	490	27	51	696	332	أسا - الزاك
Es-Semara	951	54	127	1 132	612	السمارة
Guelmim	3 781	124	187	3 420	1 464	كلميم
Tan-Tan	1 686	200	251	1 839	928	طنطان
Tata	1 903	185	344	2 312	1 192	طاطا
Souss - Massa - Drâa	62 400	2 515	5 843	58 591	23 413	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	9 514	293	892	9 653	3 068	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	6 597	378	807	6 884	2 745	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	8 890	476	704	7 835	2 868	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	10 755	327	1 337	12 068	4 999	ورزازات
Taroudannt	15 269	482	1 028	12 302	5 148	تارودانت
Tiznit	5 565	362	578	3 665	1 670	تيزنيت
Zagora	5 810	197	497	6 184	2 915	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	35 729	1 523	3 506	29 919	12 920	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	20 075	932	2 505	15 572	6 719	القنيطرة
Sidi Kacem	15 654	591	1 001	14 347	6 201	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	38 273	1 204	2 579	35 716	13 723	الشاوية - وريغة
Benslimane	4 085	297	627	4 322	2 151	بنسليمان
Khouribga	13 846	456	852	9 724	3 139	خريبكة
Settat	20 342	451	1 100	21 670	8 433	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	69 943	2 314	7 127	59 615	29 349	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	11 668	278	1 036	8 715	3 958	الحوز
Chichaoua	9 236	184	514	5 606	3 200	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	16 864	573	1 951	16 332	9 938	قلعة السراغنة
Essaouira	7 633	553	1 107	6 425	3 157	الصويرة
Marrakech	24 542	726	2 519	22 537	9 096	مراكش
Oriental	37 517	1 912	6 013	28 136	13 212	الشرق
Berkane	4 318	216	563	2 585	1 471	بركان
Figuig	2 587	350	542	2 312	1 210	فجيج
Jerada	1 983	284	440	3 352	1 203	جرادة
Nador	15 425	315	872	5 035	2 567	التناضور
Oujda-Angad	9 057	550	3 057	11 187	5 097	وجدة-أنجاد
Taourirt	4 147	197	539	3 665	1 664	تاويرت

12 - 14 Activités du Programme National de Surveillance de la Grossesse et de l'Accouchement par province (ou préfecture) (suite)

14 - 14 نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل والولادة حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2009	عدد		منه : في الثلاثة فحوصات		عدد الفحوصات للمرة الأولى	2009 سنة		
	عدد الفحوصات بعد الولادة	عدد الحمل غير عادي Nbre de grossesses à risque dépistées	أخرى من الحمل قبل الولادة	أشهر الأولى من الحمل				
							Examen : (2) منه :	
							post-natals	Dont : référées	Autres consultations prénatales	trimestre de grossesse(1)	Nouvelles consultantes
Total								
Grand Casablanca	63 563	3 022	9 839	71 803	26 397	48 856	الدار البيضاء الكبرى	
Aïn Chock	7 586	284	1 109	10 506	3 328	5 617	عين الشق	
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	6 256	224	1 076	5 386	2 740	4 701	عين السبع - الحى المحمدي	
Al Fida-Derb Sultan	4 660	170	441	3 758	1 657	2 650	الفداء - مرس السلطان	
Ben M'Sick	4 438	359	1 111	6 833	2 342	3 858	ابن امسك	
Casablanca-Anfa	4 637	213	497	5 829	1 798	2 877	الدار البيضاء - أنفا	
Hay Hassani	6 590	361	696	2 954	2 603	4 603	الحى الحسنى	
Médiouna	3 997	205	320	4 121	2 521	3 455	مديونة	
Mohammadia	2 526	120	610	2 704	1 095	2 241	المحمدية	
Moulay Rachid-Sidi Othmane	8 488	164	1 195	5 161	2 975	6 173	مولاي رشيد - سدي عثمان	
Nouaceur	4 535	305	692	5 857	1 757	4 880	النواصر	
Sidi Bernoussi-Zenata	9 850	617	2 092	18 694	3 581	7 801	سدي البرنوصي - زناتة	
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	42 006	2 476	4 016	46 731	15 845	26 299	الرباط - سلا - زمور - زعير	
Khémisset	9 556	341	473	7 543	3 655	6 012	الخميسات	
Rabat	8 468	511	659	6 037	2 543	4 581	الرباط	
Salé	15 269	1 168	1 688	18 972	5 469	9 658	سلا	
Skhirate-Témara	8 713	456	1 196	14 179	4 178	6 048	الصخيرات - تمارة	
Doukkala - Abda	38 355	719	1 328	21 689	12 199	24 436	دكالة - عبدة	
El Jadida	22 398	336	667	11 934	6 864	14 039	الجديدة	
Safi	15 957	383	661	9 755	5 335	10 397	أسفي	
Tadla - Azilal	27 687	1 581	3 005	30 387	14 478	24 398	تادلة - أزيلال	
Azilal	8 082	520	1 017	7 521	4 112	7 225	أزيلال	
Béni Mellal	19 605	1 061	1 988	22 866	10 366	17 173	بني ملال	
Meknès - Tafilalet	41 324	2 062	4 335	49 469	19 826	35 543	مكناس - تافيلالت	
El Hajeb	4 255	265	519	6 051	2 432	3 899	الحاجب	
Errachidia	12 424	377	754	14 690	6 036	10 406	الرشيدية	
Ifrane	2 729	258	351	3 550	1 355	2 435	إفران	
Khénifra	8 285	270	444	6 882	2 693	6 751	خنيفرة	
Meknès	13 631	892	2 267	18 296	7 310	12 052	مكناس	
Fès - Boulemane	34 830	1 571	4 401	32 477	13 711	21 983	فاس - بولمان	
Boulemane	4 007	111	330	2 946	1 332	3 003	بولمان	
Fès	22 164	937	1 291	18 433	8 746	12 383	فاس	
Moulay Yacoub	3 437	319	633	4 089	1 467	2 914	مولاي يعقوب	
Sefrou	5 222	204	2 147	7 009	2 166	3 683	سفرؤ	
Taza - Al Hoceïma - Taounate	30 757	2 257	4 289	26 788	12 528	22 990	تازة - الحسيمة - تاونات	
Al Hoccima	6 102	316	836	7 301	3 063	5 668	الحسيمة	
Taounate	11 573	1 515	2 417	10 418	5 013	8 649	تاونات	
Taza	13 082	426	1 036	9 069	4 452	8 673	تازة	
Tanger - Tétouan	45 881	3 046	5 431	37 013	13 807	26 195	طنجة - تطوان	
Chefchaouen	10 674	261	683	5 896	2 347	5 334	شفشاون	
Larache	8 325	445	714	4 376	1 904	4 160	العرانش	
M'Diq-Fnidaq	2 200	54	224	1 747	988	1 629	المضيق - الفينيق	
Tanger-Assilah	14 159	1 258	2 085	13 348	4 646	8 519	طنجة - أصيلة	
Tétouan	10 523	1 028	1 725	11 646	3 922	6 553	تطوان	
Ensemble	583 979	27 143	63 344	543 151	229 041	426 785	المجموع	

(1) Il s'agit de l'âge de la grossesse (et non pas du trimestre de l'année selon le calendrier)

(2) يتعلق الأمر بالنساء اللاتي شخص حملهن كبير عادي وتمت إجهتهن على جهة أخرى

**12 - 15 Accouchements au sein des formations
sanitaires publiques selon la province
(ou préfecture) (1)**

**12 - 15 الولادات بالمؤسسات الصحية
العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (1)**

Année 2009	أمهات متوفيات Mères décédées	المواليد موتى Morts nés %	المواليد أحياء nés vivants	الولادات بالعملية القيسرية Césarienne %	المجموع Total	سنة 2009
Oued Ed-Dahab - Lagouira	3	1.37	1 752	7.67	1 773	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	3	1.37	1 752	7.67	1 773	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	4	1.28	4 206	13.90	4 188	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	0.99	806	7.08	805	بوجدور
Laâyoune	4	1.35	3 400	15.52	3 383	العيون
Guelmim - Es-Semara	5	1.80	7 096	36.08	7 157	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	2.11	237	0.00	242	أسا - الزك
Es-Semara	2	1.82	606	6.57	609	السمارة
Guelmim	2	2.05	3 511	11.59	3 545	كلميم
Tan-Tan	1	1.37	1 680	13.18	1 684	طانطان
Tata	-	1.60	1 062	4.74	1 077	طاطا
Souss - Massa - Drâa	40	2.55	47 473	9.99	48 110	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	28	2.94	12 219	11.96	12 425	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	-	1.10	3 828	7.64	3 837	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	-	1.41	6 260	9.20	6 303	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	6	3.82	5 940	5.35	6 070	ورزازات
Taroudannt	3	2.35	12 893	6.67	13 063	تارودانت
Tiznit	2	2.80	4 322	27.41	4 389	تيزنيت
Zagora	1	3.48	2 011	2.37	2 023	زاكورة
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	6	1.93	28 650	6.38	28 729	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	2	1.92	20 295	7.20	20 251	القنيطرة
Sidi Kacem	4	1.96	8 355	4.40	8 478	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	14	1.48	24 737	10.43	24 783	الشاوية - ورديفة
Benslimane	-	0.72	2 074	5.00	2 082	بنسليمان
Khouribga	2	1.55	9 044	17.64	8 986	خريبكة
Settat	12	1.56	13 619	6.53	13 715	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	35	2.01	54 434	8.37	54 916	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1	1.07	5 786	1.94	5 822	الحوز
Chichaoua	-	1.01	2 870	0.90	2 874	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	4	1.66	13 710	5.09	13 928	قلعة السراغنة
Essaouira	2	2.85	6 424	12.65	6 532	الصويرة
Marrakech	28	2.31	25 644	11.35	25 760	مراكش
Oriental	22	1.38	24 867	9.11	24 777	الشرق
Berkane	2	1.26	4 125	12.32	4 084	بركان
Figuiç	1	3.02	1 456	8.94	1 431	فجيج
Jerada	2	0.87	1 385	5.45	1 377	جرادة
Nador	5	1.12	7 672	10.54	7 657	الناضور
Oujda-Angad	10	1.56	7 292	8.69	7 281	وجدة-أنجاد
Taurirt	2	1.23	2 937	3.73	2 947	تاويرت

12 - 15 Accouchements au sein des formations sanitaires publiques selon la province (ou préfecture) (suite) (1)

12 - 15 الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع) (1)

Année 2009	أمهات متوفيات Mères décédées	المواليد موتى Morts nés	المواليد أحياء vivants nés	الولادات بالعملية القيصرية Césarienne %	المجموع Total	سنة 2009
Grand Casablanca	37	0.81	43 916	16.90	43 943	الدار البيضاء الكبرى
AïnChok	-	0.33	3 318	6.05	3 322	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	1	0.88	5 446	18.28	5 450	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida Derb Sultan	-	0.87	4 467	14.06	4 482	الفداء - مرس السلطان
Ben M'sick	...	...	...	...	...	ابن امسبك
Casablanca Anfa	34	0.72	12 997	24.99	12 968	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	-	0.42	2 878	12.26	2 864	الحي الحسنى
Mediouna	-	0.62	1 131	0.00	1 135	مديونة
Mohammadia	-	1.23	3 428	12.58	3 451	المحمدية
My Rehid Sidi Othmane	-	1.28	6 397	15.28	6 399	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacer	-	0.22	464	0.00	465	القواصر
Sidi Bernoussi Zenata	2	0.94	3 390	16.79	3 407	سيدي البرنوصي - زنقة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	4	1.50	39 479	12.88	39 587	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	1.30	6 461	6.60	6 513	الخميسات
Rabat	-	1.83	22 233	18.24	22 269	الرباط
Salé	4	0.97	8 586	5.59	8 599	سلا
Skhirate-Témara	-	0.86	2 199	5.76	2 206	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	21	2.03	34 624	7.15	34 759	دكالة - عبدة
El Jadida	11	1.96	19 346	7.75	19 373	الجديدة
Safi	10	2.12	15 278	6.40	15 386	أسفي
Tadla - Azilal	2	1.86	21 309	5.56	21 387	تادلة - أزيلال
Azilal	-	2.57	4 404	12.35	4 452	أزيلال
Béni Mellal	2	1.68	16 905	3.77	16 935	بني ملال
Meknès - Tafilalet	10	1.86	29 872	9.34	30 115	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	0.98	2 248	2.79	2 260	الحاجب
Errachidia	2	2.18	7 953	9.24	8 020	الرشيدية
Ifrane	-	1.93	2 018	13.22	2 042	إفران
Khénifra	2	1.53	5 996	6.04	6 014	خنيفرة
Meknès	6	1.97	11 657	11.67	11 779	مكناس
Fès - Boulemane	23	1.90	26 324	10.70	26 430	فاس - بولمان
Boulemane	-	2.85	2 245	9.17	2 301	بولمان
Fès	23	1.93	20 786	12.20	20 824	فاس
Moulay Yacoub	-	0.67	298	0.00	299	مولاي يعقوب
Sefrou	-	1.14	2 995	2.56	3 006	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	7	2.02	21 323	9.10	21 491	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	-	2.03	5 258	15.30	5 267	الحسيمة
Taounate	3	1.95	5 849	2.59	5 900	تاونات
Taza	4	2.06	10 216	9.65	10 324	تازة
Tanger - Tétouan	20	1.98	28 069	10.60	27 551	طنجة - تطوان
Chefchaouen	5	2.71	5 198	12.89	5 251	شفشاون
Larache	3	1.66	7 486	7.46	7 535	العرانش
M'Diq-Fnideq	1	0.95	1 372	2.92	1 371	المصيقي-الغنيديق
Tanger-Assilah	7	2.03	9 678	11.87	9 075	طنجة - أصيلة
Tétouan	4	1.87	4 335	13.06	4 319	تطوان
Ensemble	253	1.79	438 131	10.06	439 696	المجموع

(1) Englobe les accouchements au sein des formations de soins de santé de base et des maternités d'hôpitaux.

Source : Ministère de la Santé

(1) تشمل الولادات المسجلة بمؤسسات العلاجات الصحية الأساسية ودور الولادة بالمستشفيات الولادة.

المصدر : وزارة الصحة

12 - 16 Activités du Programme National de
Planification Familiale par province
(ou préfecture) : Nouvelles acceptantes

12 - 16 نشاط البرنامج الوطني للتخطيط
العائلي حسب الإقليم
(أوالعمالة) : المتلقيات الجديديات

Année 2009	ربط قنوات فالوب Ligature des trompes	الحفن Injections	الثوب DIU	العازل الطبي Condom	الأفراص Pilule	سنة 2009
Oued Ed-Dahab - Lagouira	10	136	73	38	880	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	10	136	73	38	880	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	7	293	220	601	3 662	العيون - بوجذور - الساقية الحمراء
Boujdour	2	41	56	19	680	بوجذور
Laâyoune	5	252	164	582	2 982	العيون
Guelmim - Es-Semara	15	603	609	1 928	10 449	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	60	28	99	582	أسا - الزاك
Es-Semara	-	46	76	159	712	السمارة
Guelmim	10	227	314	1 179	4 962	كلميم
Tan-Tan	5	186	122	220	1 670	طانطان
Tata	-	84	69	271	2 523	طاطا
Souss - Massa - Drâa	113	5 597	4 082	5 264	52 457	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	-	1 271	981	1 058	9 851	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	-	950	419	448	6 209	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	17	1 025	789	711	5 721	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	-	564	399	656	9 347	ورزازات
Taroudannt	23	1 289	800	1 363	12 669	تارودانت
Tiznit	73	351	530	765	4 511	تيزنيت
Zagora	-	147	164	263	4 149	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	-	4 310	3 840	2 757	34 284	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	-	2 597	1 871	1 694	19 379	القنيطرة
Sidi Kacem	-	1 713	1 969	1 063	14 905	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	2	3 777	865	1 162	24 966	الشاوية - وريفة
Benslimane	-	437	150	285	3 624	بنسليمان
Khouribga	-	299	252	393	5 944	خريكة
Settat	2	3 041	463	484	15 398	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	51	11 919	5 798	4 539	55 226	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	1 368	428	542	7 952	الحوز
Chichaoua	-	1 861	333	448	8 402	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	7	3 923	1 744	1 243	15 903	قلعة السراغنة
Essaouira	33	782	408	423	6 726	الصويرة
Marrakech	11	3 985	2 885	1 883	16 243	مراكش
Oriental	43	3 504	1 727	3 641	27 844	الشرق
Berkane	-	446	61	438	3 443	بركان
Figuig	3	270	20	345	3 379	فجيغ
Jerada	1	231	93	289	1 962	جرادة
Nador	38	750	301	846	8 074	الناصور
Oujda-Angad	-	1 525	1 189	1 522	8 045	وجدة-أنجاد
Taurirt	1	282	63	201	2 941	تاويرت

12 - 16 Activités du Programme National de
Planification Familiale par province
(ou préfecture) : Nouvelles acceptantes (suite)

12 - 16 نشاط البرنامج الوطني للتخطيط
العائلي حسب الإقليم
(أو العمالة) : المتلقيات الجديديات (تابع)

Année 2009	ربط قنوات فالوب Ligature des trompes	الحقن Injections	اللولب DIU	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilule	سنة 2009
Grand Casablanca	57	6 765	11 054	6 394	44 485	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	-	898	1 099	748	6 157	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	30	303	1 947	1 243	3 011	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	1	252	789	347	2 112	الغداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	-	319	1 010	579	4 599	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	-	319	991	690	2 973	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	-	679	1 070	250	3 253	الحي الحسني
Mediouna	11	683	429	214	2 283	مديونة
Mohammadia	-	267	468	229	2 372	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	15	994	1 140	818	5 951	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacer	-	895	272	488	5 071	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	-	1 156	1 839	788	6 703	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	23	3 427	3 991	5 071	27 473	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	1 340	276	402	6 176	الخميسات
Rabat	3	438	948	1 060	5 158	الرباط
Salé	20	1 050	1 945	2 135	10 221	سلا
Skhirate-Témara	-	599	822	1 474	5 918	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	82	5 202	2 794	3 219	28 087	دكالة - عبدة
El Jadida	58	3 030	1 752	1 597	16 165	الجديدة
Safi	24	2 172	1 042	1 622	11 922	أسفي
Tadla - Azilal	7	1 791	1 290	1 395	21 002	تادلة - أزبال
Azilal	7	947	412	624	7 676	أزبال
Béni Mellal	-	844	878	771	13 326	بني ملال
Meknès - Tafilalet	14	3 217	3 826	4 729	38 082	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	4	553	459	757	5 682	الحاجب
Errachidia	-	834	1 092	1 049	11 720	الرشيدية
Ifrane	-	376	256	385	3 023	إفران
Khénifra	10	415	240	712	7 173	خنيفرة
Meknès	-	1 039	1 779	1 826	10 484	مكناس
Fès - Boulemane	1	2 892	3 558	3 923	28 145	فاس - بولمان
Boulemane	-	546	68	598	4 495	بولمان
Fès	1	1 354	3 023	2 656	15 186	فاس
Moulay Yacoub	-	292	188	319	4 558	مولاي يعقوب
Sefrou	-	700	279	350	3 906	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	6	2 564	2 678	3 992	26 095	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	1	554	761	1 022	4 803	الحسيمة
Taounate	-	624	468	1 106	11 635	تاونات
Taza	5	1 386	1 449	1 864	9 657	تازة
Tanger - Tétouan	28	5 213	6 415	4 871	27 647	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	1 808	1 033	844	4 394	شفشاون
Larache	-	1 197	627	673	5 651	العرانش
M'Diq-Fnidaq	-	224	395	299	1 488	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	4	1 257	1 918	1 434	9 667	طنجة - أصيلة
Tétouan	24	727	2 442	1 621	6 447	تطوان
Ensemble	459	61 210	52 820	53 524	450 784	المجموع

12 - 17 Activités du Programme National de
Planification Familiale par province
(ou préfecture) : Anciennes acceptantes

17 - 12 نشاط البرنامج الوطني للتخطيط
العائلي حسب الإقليم
(أو العمالة) : المتلقيات القديمت

Année 2009	الحقن	الثوب	العازل الطبي	الأقراص	سنة 2009
	Injections	DIU	Condom	Pilule	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	252	-	156	2 686	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	252	2	156	2 686	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	752	4	1 706	18 917	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	215	3	188	7 805	بوجدور
Laâyoune	537	1	1 518	11 112	العيون
Guelmim - Es-Semara	1 480	61	3 249	34 966	كلميم - السمارة
Assa-Zag	171	19	471	2 779	أسا - الزاك
Es-Semara	18	1	625	3 725	السمارة
Guelmim	424	8	756	10 078	كلميم
Tan-Tan	487	-	706	8 078	طانتان
Tata	380	33	691	10 306	طاطا
Souss - Massa - Drâa	19 118	288	19 506	359 400	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	3 965	34	5 571	53 053	أكادير - إداوتنان
Chouka-Aït Baha	3 232	12	1 408	27 133	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	3 526	6	3 570	80 793	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1 987	80	2 062	47 997	ورزازات
Taroudannt	4 693	12	4 001	112 715	تارودانت
Tiznit	1 441	11	2 418	17 662	تيزنيت
Zagora	274	133	476	20 047	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	12 378	569	6 906	186 145	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	8 306	522	4 641	101 568	القيطرة
Sidi Kacem	4 072	47	2 265	84 577	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	12 228	454	4 465	238 270	الشاوية - ورديفة
Benslimane	1 347	380	936	29 576	بمنسلمان
Houribga	1 485	40	2 171	80 212	خربكة
Settat	9 396	34	1 358	128 482	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	37 214	469	10 547	321 794	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	5 110	9	1 115	59 870	الحوز
Chichaoua	4 184	6	490	27 301	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	11 753	29	1 991	106 242	قلعة السراغنة
Essaouira	4 084	7	1 819	41 752	الصويرة
Marrakech	12 083	418	5 132	86 629	مراكش
Oriental	12 186	50	15 052	200 101	الشرق
Berkane	2 186	6	2 025	35 679	بركان
Figuig	960	-	664	15 519	فجيج
Jerada	1 166	2	1 126	15 871	جرادة
Nador	2 154	21	4 613	61 894	الناصور
Oujda-Angad	4 524	21	6 111	50 903	وجدة-أنجاد
Taourirt	1 196	-	513	20 235	تاويرت

12 - 17 Activités du Programme National de
Planification Familiale par province
(ou préfecture) : Anciennes acceptantes (suite)

12 - 17 نشاط البرنامج الوطني للتخطيط
العائلي حسب الإقليم
(أوالعمالمة) : المتلقيات القديمت (تابع)

Année 2009	الحقن	اللولب	العازل الطبي	الأقراص	سنة 2009
	Injections	DIU	Condom	Pilule	
Grand Casablanca	13 374	214	15 964	211 888	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	1 400	37	1 602	25 058	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	740	129	2 699	20 267	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	803	2	1 231	17 797	الفداء - مرص السلطان
Ben M'Sick	516	-	1 172	13 100	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	747	19	2 612	17 393	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	973	-	669	14 602	الحي الحسنى
Mediouana	1 159	2	460	11 079	مديونة
Mohammadia	895	-	1 041	18 905	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	1 810	-	1 712	26 964	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacer	1 916	9	922	16 231	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	2 415	16	1 844	30 492	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	12 635	312	23 697	195 775	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	5 439	9	1 539	53 570	الخميسات
Rabat	1 289	151	5 337	34 702	الرباط
Salé	4 289	140	12 746	78 290	سلا
Skhirate-Témara	1 618	12	4 075	29 213	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	15 187	56	4 819	293 737	دكالة - عبدة
El Jadida	8 057	56	2 119	135 556	الجديدة
Safi	7 130	-	2 700	158 181	أسفي
Tadla - Azilal	7 073	126	2 507	214 190	تادلة - أزيلال
Azilal	2 864	27	770	57 056	أزيلال
Béni Mellal	4 209	99	1 737	157 134	بني ملال
Meknès - Tafilalet	10 487	187	18 156	304 286	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 581	37	1 703	34 428	الحاجب
Errachidia	2 534	8	3 811	68 477	الرشيدية
Ifrane	1 248	8	1 162	25 248	إفران
Khénifra	1 816	72	1 452	91 452	خنيفرة
Meknès	3 308	62	10 028	84 681	مكناس
Fès - Boulemane	8 188	35	17 103	173 556	فاس - بولمان
Boulemane	2 218	3	1 047	35 671	بولمان
Fès	2 854	21	13 848	77 943	فاس
Moulay Yacoub	1 042	5	1 000	25 457	مولاي يعقوب
Sefrou	2 074	6	1 208	34 485	سفرؤ
Taza - Al Hoceïma - Taounate	11 439	101	13 837	162 910	تازة - الحسيمة - تاوانت
Al Hoceïma	1 682	2	3 930	21 435	الحسيمة
Taounate	2 659	99	3 754	63 137	تاوانت
Taza	7 098	-	6 153	78 338	تازة
Tanger - Tétouan	12 254	430	14 470	134 059	طنجة - تطوان
Chefchaouen	4 296	106	1 801	14 366	شفشاون
Larache	2 613	141	2 074	56 392	العرانش
M'Diq-Fnidaq	389	-	973	6 039	المضيق-الغنيديق
Tanger-Assilah	2 574	42	4 215	31 219	طنجة - أصيلة
Tétouan	2 382	141	5 407	26 043	تطوان
Ensemble	186 245	3 356	172 140	3 052 680	المجموع

12 - 18 Activités du Programme National
d'Immunsation par province
(ou préfecture)

12 - 18 نشاط البرنامج الوطني
للتلقيح حسب الإقليم
(أو العمالة)

Année 2009 Nombre de prises	الأطفال البالغون 0 - 11 شهرا					2009 سنة عدد الجرعات
	Enfants âgés de 0 - 11 mois					
	د.ك.س.ش 3	د.ك.س.ش 2	د.ك.س.ش 1	التلقيح ضد الملل	Polio		B.C.G
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2 622	2 584	2 250	1 967	1 967	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	2 622	2 584	2 250	1 967	1 967	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	5 839	5 805	5 599	5 387	5 464	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1 011	1 012	971	894	894	بوجدور
Laâyoune	4 828	4 793	4 628	4 493	4 570	العيون
Guelmim - Es-Semara	9 446	9 638	9 655	9 374	9 438	كلميم - السمارة
Assa-Zag	564	603	694	528	520	أسا - الزاك
Es-Semara	998	1 115	1 033	952	952	السمارة
Guelmim	3 741	3 717	3 784	3 856	3 864	كلميم
Tan-Tan	1 750	1 840	1 802	1 733	1 733	طانتان
Tata	2 393	2 363	2 342	2 305	2 369	طاطا
Souss - Massa - Drâa	66 282	66 959	67 827	73 121	74 175	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	10 267	10 390	10 455	10 949	10 955	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	7 046	7 228	7 235	7 265	7 265	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	10 274	10 355	10 289	10 709	10 743	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	8 023	8 455	8 680	11 932	12 280	ورزازات
Taroudant	17 003	17 061	17 522	17 804	18 479	تارودانت
Tiznit	6 216	6 040	6 147	6 213	6 213	تيزنيت
Zagora	7 453	7 430	7 499	8 249	8 240	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	37 682	39 032	40 157	42 977	43 015	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	23 937	24 855	25 782	27 166	27 204	القنيطرة
Sidi Kacem	13 745	14 177	14 375	15 811	15 811	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	35 262	35 382	36 430	37 981	37 969	الشاوية - وريغة
Benslimane	4 508	4 243	4 400	4 340	4 343	بنسليمان
Khouribga	10 115	10 305	10 406	10 756	10 756	خريكة
Settat	20 639	20 834	21 624	22 885	22 870	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	71 344	71 631	72 094	74 876	75 462	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	10 956	10 530	10 775	11 350	11 468	الحوز
Chichaoua	8 290	8 358	8 564	9 594	9 597	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	17 782	17 948	18 176	18 794	18 827	قلعة السراغنة
Essaouira	9 142	9 431	9 581	9 988	10 012	الصويرة
Marrakech	25 174	25 364	24 998	25 150	25 558	مراكش
Oriental	36 986	36 944	37 299	37 497	37 870	الشرق
Berkane	4 757	4 790	4 830	4 825	4 815	بركان
Figuig	2 850	2 815	3 115	2 728	3 076	فجيج
Jerada	2 328	2 341	2 290	2 420	2 421	جرادة
Nador	13 157	13 214	13 313	13 560	13 560	الناضور
Oujda-Angad	9 569	9 393	9 225	9 427	9 436	وجدة-أنجاد
Taourirt	4 325	4 391	4 526	4 537	4 562	تاويرت

12 - 18 Activités du Programme National
d'Immunsation par province
(ou préfecture) (suite1)

12 - 18 نشاط البرنامج الوطني
للتلقيح حسب الإقليم
(أو العمالة) (تابع1)

Année 2009	الأطفال البالغون 0 - 11 شهرا					سنة 2009
Nombre de prises	Enfants âgés de 0 - 11 mois					عدد الجرعات
	د.ك.س.ش 3	د.ك.س.ش 2	د.ك.س.ش 1	التلقيح ضد السلل	التلقيح ضد السلل	
	DTCP3	DTCP2	DTCP1	Polio	B.C.G	
Grand Casablanca	68 109	67 231	64 453	64 516	64 475	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	6 668	6 341	5 907	5 959	5 940	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	6 550	6 472	6 254	6 267	6 267	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	4 881	4 795	4 765	4 763	4 763	الغداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	4 939	4 698	4 499	4 519	4 519	ابن مسيك
Casablanca-Anfa	5 255	5 104	4 899	4 880	4 860	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	7 328	7 454	6 663	6 688	6 688	الحي الحسني
Médiouna	2 662	2 691	2 617	2 631	2 632	مديونة
Mohammadia	4 347	4 464	4 431	4 476	4 473	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	8 641	8 745	8 298	8 540	8 540	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	5 483	5 384	5 374	5 117	5 117	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	11 355	11 083	10 746	10 676	10 676	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	46 419	46 342	44 869	45 763	45 859	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	9 709	10 081	10 206	10 937	10 938	الخميسات
Rabat	8 871	8 939	8 628	8 654	8 654	الرباط
Salé	18 546	18 339	17 198	17 296	17 391	سلا
Skhirate-Témara	9 293	8 983	8 837	8 876	8 876	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	42 810	43 208	43 440	44 922	45 122	دكالة - عبدة
El Jadida	23 680	23 813	24 201	25 148	25 149	الجديدة
Safi	19 130	19 395	19 239	19 774	19 973	أسفي
Tadla - Azilal	30 424	30 981	31 882	31 843	32 610	تادلة - أزيلال
Azilal	10 031	10 367	11 004	10 965	11 732	أزيلال
Béni Mellal	20 393	20 614	20 878	20 878	20 878	بني ملال
Meknès - Tafilalet	43 865	44 531	45 303	46 454	46 405	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	4 557	4 605	4 589	4 542	4 571	الحاجب
Errachidia	12 959	13 287	13 806	14 528	14 579	الرشيدية
Ifrane	2 805	2 799	2 808	2 940	2 940	إفران
Khénifra	9 614	9 896	9 890	10 032	10 126	خنيفرة
Meknès	13 930	13 944	14 210	14 412	14 189	مكناس
Fès - Boulemane	33 123	33 884	33 636	36 071	36 191	فاس - بولمان
Boulemane	4 086	4 190	4 159	4 353	4 404	بولمان
Fès	20 068	20 353	20 224	22 347	22 392	فاس
Moulay Yacoub	3 729	3 870	3 831	3 787	3 809	مولاي يعقوب
Sefrou	5 240	5 471	5 422	5 584	5 586	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	35 928	36 448	36 896	37 068	37 186	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	7 462	7 425	7 567	7 611	7 611	الحسيمة
Taounate	14 323	14 694	14 828	14 696	14 696	تاونات
Taza	14 143	14 329	14 501	14 761	14 879	تازة
Tanger - Tétouan	49 545	50 863	51 671	51 720	51 954	طنجة - تطوان
Chefchaouen	11 862	12 005	12 751	12 574	12 683	تشفاون
Larache	9 756	9 866	9 859	10 074	10 113	العرائش
M'Diq-Fnidaq	2 870	2 873	2 790	2 796	2 793	المضيق- الفنيدق
Tanger-Assilah	14 914	15 717	15 736	15 489	15 541	طنجة - أصيلة
Tétouan	10 143	10 402	10 535	10 787	10 824	تطوان
Ensemble	615 686	621 463	623 461	641 537	645 162	المجموع

B.C.G : Bacille de Calmette et Guerin (vaccin anti-tuberculeux)

DTCP: Diphtherie, Tétanos, Coqueluche, Poliomyélite (y compris hemophilus influenzae)

د.ك.س.ش : الدفتريا، الكزاز، السعال الديكي والشلل (يشمل المستحمية النزلية)

N.B: ne sont pas comprises les statistiques des campagnes nationales de vaccination

ملاحظة : لا تشمل إحصائيات الحملات الوطنية للتلقيح

Source : Ministère de la Santé

المصدر : وزارة الصحة

**12 - 18 Activités du Programme National
d'Immunisation par province
(ou préfecture) (suite2)**

**12 - 18 نشاط البرنامج الوطني
للتلقيح حسب الإقليم
(أو العمالة) (تابع2)**

Année 2009 Nombre de prises	الأطفال البالغون 11-0 شهرا				مئة 2009 عدد الجرعات
	Enfants âgés de 0 - 11 mois				
	كباد حموي3 Hépatite3	كباد حموي2 Hépatite2	كباد حموي1 Hépatite1	التلقيح ضد الحصبة V.A.R	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2 284	2 184	1 912	2 398	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	2 284	2 184	1 912	2 398	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	5 583	5 598	5 451	5 505	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	959	971	894	959	بوجدور
Laâyoune	4 624	4 627	4 557	4 546	العيون
Guelmim - Es-Semara	9 086	9 518	9 502	9 149	كلميم - السمارة
Assa-Zag	551	554	524	539	أسا - الزاك
Es-Semara	1 037	1029	952	1035	السمارة
Guelmim	3 605	3 763	3 905	3 587	كلميم
Tan-Tan	1 656	1 809	1 733	1 654	طانطان
Tata	2237	2363	2388	2334	طاطا
Souss - Massa - Drâa	67 211	71 015	74 190	67 661	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	10 147	10 528	11 011	10 090	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	6 593	7 038	7 265	6 596	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	9 918	10 302	10 733	9 918	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	10 823	11 672	12 295	10 952	ورزازات
Taroudannt	16 169	17 535	18 416	16 506	تارودانت
Tiznit	6 055	6 097	6 198	6 061	تيزنيت
Zagora	7 506	7 843	8 272	7 538	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	37 327	40 558	43 387	37 487	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	23 884	26 129	27 577	24 060	القنيطرة
Sidi Kacem	13 443	14 429	15 810	13 427	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	34 208	36 555	37 932	34 323	الشاوية - وريغة
Benslimane	3 999	4 405	4 340	4 000	بنسليمان
Khouribga	9 795	10 407	10 755	9 797	خريبكة
Settat	20 414	21 743	22 837	20 526	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	68 357	71 928	74 894	68 713	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	10 027	10 734	11 468	10 034	الحوز
Chichaoua	8 300	8 582	9 540	8 416	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	17 204	18 163	18 788	17 172	قلعة السراغنة
Essaouira	8 694	9 554	10 021	8 801	الصويرة
Marrakech	24 132	24 895	25 077	24 290	مراكش
Oriental	34 881	37 176	37 823	34 913	الشرق
Berkane	4 458	4 830	4 804	4 355	بركان
Figuiç	2516	2984	3067	2586	فجيح
Jerada	2 202	2 289	2 429	2 137	جرادة
Nador	12 751	13 294	13 560	12 856	الناضور
Oujda-Angad	8 937	9 253	9 434	8 962	وجدة-أنجاد
Taourirt	4 017	4 526	4 529	4 017	تاويرت

**12 - 18 Activités du Programme National
d'Immunsation par province
(ou préfecture) (suite 3)**

**12 - 18 نشاط البرنامج الوطني
للتلقيح حسب الإقليم
(أو العمالة) (تابع 3)**

Année 2009 Nombre de prises	الأطفال البالغون 0-11 شهرا Enfants âgés de 0 - 11 mois				التلقيح ضد الحصبة V.A.R	سنة 2009 عدد الجرعات
	كباد حموي 3	كباد حموي 2	كباد حموي 1			
	Hépatite3	Hépatite2	Hépatite1			
Grand Casablanca	66 518	64 335	64 923	66 220		الدار البيضاء الكبرى
Ain Chock	6 335	5 886	5 963	6 361		عين الشق
Ain Sebaâ-Hay Mohammadi	6 454	6 270	6 341	6 453		عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	5 024	4 740	4 817	5 032		الغداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	4 729	4 499	4 519	4 729		ابن امسيك
Casablanca-Anfa	5 842	4 929	4 930	5 301		الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	7 282	6 498	6 865	7 282		الحي الحسني
Médiouna	2 540	2 580	2 612	2 533		مديونة
Mohammadia	4 251	4 433	4 482	4 330		المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	8 527	8 302	8 548	8 627		مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	4 774	5 452	5 170	4 812		النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	10 760	10 746	10 676	10 760		سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	44 781	44 929	45 809	45 069		الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	10 043	10 201	10 938	10 043		الخميسات
Rabat	8 852	8 635	8 662	8 856		الرباط
Salé	17 223	17 271	17 326	17 481		سلا
Skhirate-Témara	8 663	8 822	8 883	8 689		الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	41 085	43 127	45 148	41 262		دكالة - عبدة
El Jadida	22 858	23 944	25 217	23 001		الجديدة
Safi	18 227	19 183	19 931	18 261		أسفي
Tadla - Azilal	29 863	31 325	32 295	29 887		تادلة - أزيلال
Azilal	9 898	10 537	11 489	9 952		أزيلال
Béni Mellal	19 965	20 788	20 806	19 935		بني ملال
Meknès - Tafilalet	41 628	44 768	46 569	41 526		مكناس - تافيلالت
El Hajeb	4 252	4 589	4 571	4 252		الحاجب
Errachidia	12 483	13 734	14 569	12 487		الرشيدية
Ifrane	2 559	2 811	2 928	2 529		إفران
Khénifra	8 955	9 757	10 118	8 961		خنيفرة
Meknès	13 379	13 877	14 383	13 297		مكناس
Fès - Boulemane	33 110	33 434	36 010	33 231		فاس - بولمان
Boulemane	4 015	4 138	4 431	3 993		بولمان
Fès	20 499	20 055	22 179	20 677		فاس
Moulay Yacoub	3454	3825	3814	3419		مولاي يعقوب
Sefrou	5 142	5 416	5 586	5 142		صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	34 025	36 508	36 871	34 162		تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	7 369	7 569	7 611	7 378		الحسيمة
Taounate	13 385	14 474	14 411	13 462		تاونات
Taza	13 271	14 465	14 849	13 322		تازة
Tanger - Tétouan	46 896	51 167	51 738	47 467		طنجة - تطوان
Chefchaouen	11720	12580	12736	11787		شفشاون
Larache	8 613	9 820	10 096	8 698		العرائش
M'Diq-Fnidaq	2 526	2 891	2 799	2 527		المضيق- الفنيدق
Tanger-Assilah	14 076	15 373	15 334	14 459		طنجة - أصيلة
Tétouan	9 961	10 503	10 773	9 996		تطوان
Ensemble	596 843	624 125	644 454	598 973		المجموع

V.A.R : Vaccin Anti-Rougeoleux

N.B: ne sont pas comprises les statistiques des campagnes nationales de vaccination

Source : Ministère de la Santé

ملاحظة : لايشمل إحصائيات الحملات الوطنية للتلقيح

المصدر : وزارة الصحة

12 - 19 Activités du Programme National
de Lutte contre la Malnutrition par
province (ou préfecture) (1)

12 - 19 نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء
التغذية حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2009	عدد حالات سوء التغذية المشخصة Malnutris dépiétés	(2) الوزن/القامة		(2) الوزن/العمر		سنة 2009
		Poids/Taille (2)		Poids/Age (2)		
		العادي ≥ ≥ N	< العادي < N	العادي ≥ ≥ N	< العادي < N	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	23 419	-	24 607	-	وادي الذهب - لكويبة
Oued Ed-Dahab	-	23 419	-	24 607	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	34	37 290	128	38 859	455	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	2	6 514	1	6 314	1	بوجدور
Laâyoune	32	30 776	127	32 545	454	العيون
Guelmim - Es-Semara	96	62 338	103	63 296	128	كلميم - السمارة
Assa-Zag	9	3 773	1	4 117	9	اسا - الزاك
Es-Semara	1	8 152	8	8 262	14	السمارة
Guelmim	31	24 412	33	24 721	35	كلميم
Tan-Tan	8	10 339	6	10 345	8	طانتان
Tata	47	15 662	55	15 851	62	طاطا
Souss - Massa - Drâa	1 181	298 761	866	422 603	1 248	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	19	8 312	12	72 450	82	أكادير - إداوتتان
Chtouka-Aït Baha	147	45 816	186	45 995	182	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	191	67 759	42	67 747	57	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	206	48 737	131	61 784	374	ورزازات
Taroudannt	287	85 127	190	113 616	297	تارودانت
Tiznit	44	28 059	35	38 815	69	تيزنيت
Zagora	287	14 951	270	22 196	187	زكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	227	82 208	1 273	210 888	334	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	141	82 188	1 187	129 436	228	القنيطرة
Sidi Kacem	86	20	86	81 452	106	سني قاسم
Chaouia - Ouardigha	76	119 449	85	214 239	288	الشاوية - ورديعة
Benslimane	5	17 388	-	30 468	1	بنسليمان
Khouribga	37	-	37	66 976	36	خريبكة
Settat	34	102 061	48	116 795	251	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	878	242 311	1 784	416 308	2 199	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	168	10 276	180	63 495	632	الحوز
Chichaoua	218	34 944	291	45 159	385	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	276	29 447	625	91 428	901	قلعة السراغنة
Essaouira	164	9 670	680	57 974	272	الصويرة
Marrakech	52	157 974	8	158 252	9	مراكش
Oriental	88	141 920	466	234 532	513	الشرق
Berkane	1	2 192	1	32 111	5	بركان
Figig	33	11 313	167	11 313	167	فجيج
Jerada	12	14 725	167	15 901	153	جرادة
Nador	-	74 516	9	74 583	42	الناضور
Oujda-Angad	14	11 292	15	72 754	25	وجدة-أنجاد
Taourirt	28	27 882	107	27 870	121	تاويرت

12 - 19 Activités du Programme National
de Lutte contre la Malnutrition par
province (ou préfecture) (suite1) (1)

19 - نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء
التغذية حسب الإقليم (أو العمالة) (تتبع 1) (1)

Année 2009	عدد حالات سوء التغذية المنخفضة Malnutris dépiétés	(2) الوزن/القامة (2)		(2) الوزن/العمر (2)		2009 سنة
		Poids/Taille (2)		Poids/Age (2)		
		العادي >=	العادي <	العادي >=	العادي <	
	>= N	< N	>= N	< N		
Grand Casablanca	1 126	252 506	1 169	430 980	374	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	6	24 940	5	38 494	36	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	-	3	-	43 323	3	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	8	37 102	8	37 101	9	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	1	30 428	20	30 425	23	ابن امسوك
Casablanca-Anfa	-	7	-	39 236	7	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	12	4 883	3	34 704	11	الحي الحسنى
Médiouna	31	16 656	28	16 185	33	مديونة
Mohammadia	3	27 034	2	27 033	1	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	32	15 504	12	60 384	36	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	935	19 107	924	27 263	55	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	98	76 842	167	76 832	160	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	188	149 218	7 016	261 731	822	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	105	30 737	4 678	57 052	709	الخميسات
Rabat	-	21 511	3	53 998	10	الرباط
Salé	80	74 925	5	111 980	90	سلا
Skhirate-Témara	3	22 045	2 330	38 701	13	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	105	32 264	317	297 486	150	دكالة - عبدة
El Jadida	23	32 240	235	145 496	43	الجديدة
Safi	82	24	82	151 990	107	أسفي
Tadla - Azilal	881	76 565	1 619	195 140	1 888	تادلة - أزيلال
Azilal	678	65 684	565	67 277	802	أزيلال
Béni Mellal	203	10 881	1 054	127 863	1 086	بني ملال
Meknès - Tafilalet	361	159 867	720	279 825	621	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	30	28 082	36	28 299	39	الحاجب
Errachidia	225	65 118	225	74 948	369	الرشيدية
Ifranc	5	10 891	38	14 819	24	إفران
Khénifra	66	55 776	87	58 128	86	خنيفرة
Meknès	35	-	334	103 631	103	مكناس
Fès - Boulemane	124	211 073	106	216 474	172	فاس - بولمان
Boulemane	25	12 959	16	18 041	9	بولمان
Fès	23	140 620	20	140 582	45	فاس
Moulay Yacoub	67	24 754	60	25 153	66	مولاي يعقوب
Sefrou	9	32 740	10	32 698	52	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	999	95 507	1 438	206 536	809	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	28	1 854	19	47 168	95	الحسيمة
Taounate	800	36 753	1 300	73 413	165	تاونات
Taza	171	56 900	119	85 955	549	تازة
Tanger - Tétouan	533	152 192	774	324 977	1 256	طنجة - تطوان
Chefchaouen	114	27	114	63 438	137	شفشاون
Larache	56	45 085	391	61 935	780	العرانش
M'Diq-Fnidaq	-	1 577	61	18 877	54	المضيق - الفنيق
Tanger-Assilah	70	69 183	193	108 417	220	طنجة - أصيلة
Tétouan	293	36 320	15	72 310	65	تطوان
Ensemble	6 897	2 136 888	17 864	3 838 481	11 257	المجموع

< N : inférieur à la normale

>= N : supérieur ou égal à la normale

(1) Enfants âgés de 0 - 11 mois

(2) Nombre de cas pécs

Source : Ministère de la Santé

< أقل

>= يساوي أو أكثر

(1) الأطفال البالغ سنهم 0 - 11 شهرا

(2) يتعلق الأمر بعدد الحالات التي تم وزنها

المصدر : وزارة الصحة

12 - 19 Activités du Programme National
de Lutte contre la Malnutrition par
province (ou préfecture) (suite 2) (1)

12 - 19 نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء
التغذية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع 2) (1)

Année 2009	الحديد Fer	فيتامين (أ) Vitamine. A			فيتامين (د) Vitamine. D		سنة 2009		
		الجرعة الثالثة 3 ^{ème} Prise	الجرعة الثانية 2 ^{ème} Prise	الجرعة الأولى 1 ^{ère} Prise	الجرعة الثانية 2 ^{ème} Prise	الجرعة الأولى 1 ^{ère} Prise			
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	464	591	3 246	3 306	1 982	وادي الذهب - لكويرة		
Oued Ed-Dahab	-	464	591	3 246	3 306	1 982	وادي الذهب		
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	43	389	5 735	5 623	5 384	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء		
Boujdour	-	34	90	1 002	1 002	890	بوجدور		
Laâyoune	-	9	299	4 733	4 621	4 494	العيون		
Guelmim - Es-Semara	23	163	241	8 727	8 905	9 143	كلميم - السمارة		
Assa-Zag	3	127	133	554	563	577	أسا - الزاك		
Es-Semara	-	6	23	1 061	1 064	951	السمارة		
Guelmim	-	-	-	3 384	3 531	3 855	كلميم		
Tan-Tan	-	-	-	1 577	1 577	1 461	طنطان		
Tata	20	30	85	2 151	2 170	2 299	طاطا		
Souss - Massa - Drâa	137	865	2 469	58 398	63 449	71 853	سوس - ماسة - درعة		
Agadir-Ida-Ou-Tanane	-	299	516	10 155	10 151	10 941	أكادير - إداوتنان		
Chtouka-Aït Baha	-	27	53	6 566	6 812	7 259	اشتوكة - أيت باها		
Inezgane-Aït Melloul	-	-	16	9 156	9 112	10 670	إنزكان - أيت ملول		
Ouarzazate	-	175	921	9 835	10 159	12 395	ورزازات		
Taroudannt	-	-	1	12 029	16 419	18 266	تارودانت		
Tiznit	-	-	117	6 041	6 124	6 202	تيزنيت		
Zagora	137	364	845	4 616	4 672	6 120	زاكورة		
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	26	2 070	2 885	28 190	31 752	39 178	الغرب - الشاردة - بني حسن		
Kénitra	26	2 070	2 885	18 019	19 292	23 961	القنيطرة		
Sidi Kacem	-	-	-	10 171	12 460	15 217	سيدي قاسم		
Chaouia - Ouarghna	222	1 282	2 486	31 343	28 759	34 479	الشاوية - واديغة		
Benslimane	-	37	90	4 047	4 095	4 306	بنسليمان		
Khouribga	41	1 176	2 038	10 298	10 122	10 618	خريبكة		
Settat	181	69	358	16 998	14 542	19 555	سطات		
Marrakech - Tensift - Al Haouz	133	1 786	3 487	60 865	62 222	237 193	مراكش - تانسيفت - الحوز		
Al Haouz	-	209	819	9 908	9 474	11 350	الحوز		
Chichaoua	2	-	-	7 258	7 620	9 305	شيشاوة		
El Kelâa des Sraghna	40	934	959	15 317	16 945	18 499	قلعة السراغنة		
Essaouira	61	43	112	8 219	8 250	9 939	الصويرة		
Marrakech	30	600	1 597	20 163	19 933	188 100	مراكش		
Oriental	-	274	472	31 905	32 410	37 012	الشرق		
Berkane	-	41	83	4 756	4 781	4 860	بركان		
Figuig	-	44	95	2 150	2 119	2 725	فجيج		
Jerada	-	175	228	2 210	2 200	2 334	جرادة		
Nador	-	-	-	10 526	10 824	13 488	الناضور		
Oujda-Angad	-	-	-	8 239	8 459	9 106	وجدة-أنجاد		
Taourirt	-	14	66	4 024	4 027	4 499	تاويرت		

12 - 19 Activités du Programme National de Lutte contre la Malnutrition par province (ou préfecture) (suite 3) (1)

12 - 19 نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء

التغذية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع 3) (1)

Année 2009	الحديد Fer	فيتامين (أ) Vitamine. A			فيتامين (د) Vitamine. D		سنة 2009			
		الجرعة الثالثة 3 ^{ème} Prise	الجرعة الثانية 2 ^{ème} Prise	الجرعة الأولى 1 ^{ère} Prise	الجرعة الثانية 2 ^{ème} Prise	الجرعة الأولى 1 ^{ère} Prise				
Grand Casablanca	350	654	884	62 119	62 704	63 592	الدار البيضاء الكبرى			
Aïn Chock	194	150	131	5 500	5 419	5 410	عين الشق			
Aïn Sebaï-Hay Mohammadi	-	-	-	6 185	6 186	6 239	عين السبع - الحي المحمدي			
Al Fida-Derb Sultan	1	-	-	4 665	4 663	4 764	الفداء - مرس السلطان			
Ben M'Sick	-	-	-	4 376	4 378	4 480	ابن امسيك			
Casablanca-Anfa	154	-	-	4 806	4 883	5 078	الدار البيضاء - أنفا			
Hay Hassani	-	-	-	6 571	6 571	6 688	الحي الحسني			
Médiouna	-	-	-	2 304	2 329	2 503	مديونة			
Mohammadia	-	-	12	3 736	3 668	4 300	المحمدية			
Moulay Rachid-Sidi Othmane	-	82	288	8 129	8 592	8 482	مولاي رشيد - سيدي عثمان			
Nouaceur	1	422	453	4 884	5 052	4 974	النواصر			
Sidi Bernoussi-Zenata	-	-	-	10 963	10 963	10 674	سيدي البرنوصي - زناتة			
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	248	1 033	2 173	37 888	39 435	41 482	الرباط - سلا - زمور - زعير			
Khémisset	138	385	666	8 277	8 528	10 235	الخيميسات			
Rabat	30	-	32	7 894	8 723	8 392	الرباط			
Salé	80	-	-	15 325	15 127	16 044	سلا			
Skhirate-Témara	-	648	1 475	6 392	7 057	6 811	الصخيرات - تمارة			
Doukkala - Abda	29	285	1 562	33 479	29 238	34 849	دكالة - عبدة			
El Jadida	-	-	87	18 121	20 895	23 576	الجديدة			
Safi	29	285	1 475	15 358	8 343	11 273	أسفي			
Tadla - Azilal	0	131	1 146	22 809	26 927	30 635	تادلة - أزيلال			
Azilal	-	102	1 028	6 980	8 871	11 419	أزيلال			
Béni Mellal	-	29	118	15 829	18 056	19 216	بني ملال			
Meknès - Tafilalet	11	55	103	38 966	38 508	46 123	مكناس - تافيلالت			
El Hajeb	-	-	22	4 421	4 456	4 511	الحاجب			
Errachidia	-	-	-	11 403	11 612	14 475	الرشيدية			
Ifrane	-	-	-	2 079	2 436	2 787	إفران			
Khénifra	-	55	67	8 369	8 763	9 983	خنيفرة			
Meknès	11	-	14	12 694	11 241	14 367	مكناس			
Fès - Boulemane	-	120	542	27 972	32 184	35 540	فاس - بولمان			
Boulemane	-	120	432	3 430	3 601	3 981	بولمان			
Fès	-	-	-	16 037	19 898	22 277	فاس			
Moulay Yacoub	-	-	110	3 361	3 436	3 802	مولاي يعقوب			
Sefrou	-	-	-	5 144	5 249	5 480	صفرو			
Taza - Al Hoceïma - Taounate	1 119	182	286	30 858	31 866	36 826	تازة - الحسيمة - تاونات			
Al Hoceïma	2	-	-	6 650	6 638	7 652	الحسيمة			
Taounate	10	-	-	11 456	13 186	14 206	تاونات			
Taza	1 107	182	286	12 752	12 042	14 968	تازة			
Tanger - Tétouan	136	743	2 940	44 528	41 304	49 384	طنجة - تطوان			
Chefchaouen	3	174	356	10 206	10 292	12 630	شفشاون			
Larache	70	330	1 491	7 727	7 791	9 622	العرانش			
M'Diq-Fnidaq	-	-	1	2 062	2 069	2 796	المضيق-الفيندق			
Tanger-Assilah	63	239	1 092	14 910	11 986	14 294	طنجة - أصيلة			
Tétouan	-	-	-	9 623	9 166	10 042	تطوان			
Ensemble	2 434	10 150	22 656	527 028	538 592	774 655	المجموع			

(1) Enfants âgés de 0 - 11 mois

Source : Ministère de la Santé

(1) الأطفال البالغ سنهم 0 - 11 شهرا

المصدر : وزارة الصحة

**12 - 20 Activités du Programme National
de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques
par province (ou préfecture) (1)**

**12 - 20 نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض
الإسهال حسب الإقليم (أو العمالة) (1)**

Année 2009	حالات مستمرة	زحار	درجة الاجتفاف			سنة 2009		
			Diarrhée Persistante	Dysentérie	Degré de déshydratation			
					(ع) (C)		(ب) (B)	(أ) (A)
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	10	358	وادي الذهب - لكوية		
Oued Ed-Dahab	-	-	-	10	358	وادي الذهب		
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	60	2	6	916	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء		
Boujdour	-	55	-	-	244	بوجدور		
Laâyoune	-	5	2	6	672	العيون		
Guelmim - Es-Semara	27	37	4	7	3 035	كلميم - السمارة		
Assa-Zag	-	3	-	-	531	أسا - الزاك		
Es-Semara	20	7	1	2	265	السمارة		
Guelmim	-	-	-	1	736	كلميم		
Tan-Tan	-	10	-	-	269	طانطان		
Tata	7	17	3	4	1 234	طاطا		
Souss - Massa - Drâa	130	484	5	112	15 939	سوس - ماسة - درعة		
Agadir-Ida-Ou-Tanane	21	109	2	10	2 026	أكادير - إداوتنان		
Chtouka-Aït Baha	9	31	-	15	1 870	اشتوكة - أيت باها		
Inezgane-Aït Melloul	2	27	1	1	1 546	إنزكان - أيت ملول		
Quarzazate	49	64	2	14	3 011	ورزازات		
Taroudannt	47	219	-	42	6 233	تارودانت		
T'iznit	2	34	-	30	1 246	تيزنيت		
Zagora	-	-	-	-	7	زاكورة		
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	15	149	-	181	8 016	الغرب - الشاردة - بني حسن		
Kénitra	14	107	-	179	4 527	القنيطرة		
Sidi Kacem	1	42	-	2	3 489	سيدي قاسم		
Chaouïa - Ouardigha	23	102	50	479	8 553	الشاوية - ورديفة		
Benslimane	-	30	-	3	1 395	بنسليمان		
Khouribga	1	-	-	448	2 352	خريبكة		
Settat	22	72	50	28	4 806	سطات		
Marrakech - Tensift - Al Haouz	46	464	12	138	22 824	مراكش - تانسيفت - الحوز		
Al Haouz	2	87	2	39	3 447	الحوز		
Chichaoua	6	129	6	36	3 197	شيشاوة		
El Kelâa des Sraghna	25	208	3	50	6 594	قلعة السراغنة		
Essaouira	5	33	1	9	2 991	الصويرة		
Marrakech	8	7	-	4	6 595	مراكش		
Oriental	31	42	148	148	9 522	الشرقي		
Berkane	-	4	-	3	1 336	بركان		
Figuiç	13	11	3	62	1 063	فجيج		
Jerada	3	7	-	13	1 073	جرادة		
Nador	-	1	-	1	1 589	الناضور		
Oujda-Angad	1	11	129	8	3 258	وجدة-أنجاد		
Taourirt	14	8	16	61	1 203	تاويرت		

12 - 20 Activités du Programme National
de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques
par province (ou préfecture) (suite) (1)

20 - نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض
الإسهال حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع) (1)

Année 2009	حالات مستمرة Diarrhée Persistante	زحار Dysentérie	درجة الاجتفاف Degré de déshydratation			سنة 2009
			(ج) (C)	(ب) (B)	(أ) (A)	
Grand Casablanca	13	93	25	41	13 953	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	4	6	-	4	1 131	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	1	2	-	-	1 213	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	2	24	-	-	1 174	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	-	2	1	19	856	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	-	3	1	2	1 422	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	-	26	-	-	1 205	الحي الحسني
Mediouana	-	3	-	-	658	مديونة
Mohammadia	-	3	-	6	616	المحمدية
My Rehid Sidi Othmane	1	1	23	8	2 196	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacer	4	15	-	1	1 305	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	1	8	-	1	2 177	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	38	86	-	35	9 332	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	1	-	4	2 554	الخميسات
Rabat	-	-	-	5	1 406	الرباط
Salé	31	78	-	25	3 427	سلا
Skhirate-Témara	7	7	-	1	1 945	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	67	72	48	91	11 985	دكالة - عبدة
El Jadida	2	14	48	83	5 936	الجديدة
Safi	65	58	-	8	6 049	أسفي
Tadla - Azilal	42	88	3	271	11 260	تادلة - أزيلال
Azilal	34	63	3	204	4 970	أزيلال
Béni Mellal	8	25	-	67	6 290	بني ملال
Meknès - Tafilalet	33	153	11	104	13 780	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	3	52	-	2	1 821	الحاجب
Errachidia	21	38	6	46	3 369	الرشيدية
Ifrane	2	14	3	1	1 040	إفران
Khénifra	1	-	1	5	3 428	خنيفرة
Meknès	6	49	1	50	4 122	مكناس
Fès - Boulemane	104	187	6	33	10 139	فاس - بولمان
Boulemane	9	1	1	-	1 983	بولمان
Fès	90	114	4	19	5 432	فاس
Moulay Yacoub	5	64	1	9	1 568	مولاي يعقوب
Sefrou	-	8	-	5	1 156	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	14	131	113	144	9 019	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	1	43	2	14	1 663	الحسيمة
Taounate	3	52	100	96	2 870	تاونات
Taza	10	36	11	34	4 486	تازة
Tanger - Tétouan	41	287	18	100	9 237	طنجة - تطوان
Chefchaouen	19	95	12	64	2 589	شفشاون
Larache	1	97	1	8	2 328	العرانش
M'Diq-Fnidaq	-	-	-	3	509	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	19	63	3	16	1 917	طنجة - أصيلة
Tétouan	2	32	2	9	1 894	تطوان
Ensemble	624	2 435	445	1 900	157 868	المجموع

(1) Enfants âgés de 0 - 11 mois
Source : Ministère de la Santé

(1) الأطفال البالغ سنهم 0 - 11 شهرا
المصدر : وزارة الصحة

12 - 21 Mouvements des malades dans
les hôpitaux publics selon
la province (ou la préfecture)

12 - 21 حركات المرضى داخل المستشفيات
العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2009	أيام الإستشفاء	النخول	عدد الأسرة (1)	عدد المؤسسات	سنة 2009
	Journées d'hospitalisation	Entrées	Nombre de lits (1)	Nombre d'établissements	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	10 016	2 794	53	1	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	10 016	2 794	53	1	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S.El Hamra	59 524	11 072	412	3	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	5 546	1 796	36	1	بوجدور
Laâyoune	53 978	9 276	376	2	العيون
Guelmim - Es-Semara	37 535	14 277	393	6	كلميم - السمارة
Assa-Zag	523	299	30	1	أسا - الزاك
Es-Semara	3 100	1 254	67	1	السمارة
Guelmim	16 924	7 193	155	2	كلميم
Tan-Tan	9 307	3 582	92	1	طنانطان
Tata	7 681	1 949	49	1	طاطا
Souss - Massa - Drâa	342 791	107 334	1 949	12	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	119 931	41 710	477	2	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	8 741	4 043	45	1	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	61 378	16 673	310	1	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	50 712	12 272	448	3	ورزازات
Taroudannt	54 106	18 376	227	1	تارودانت
Tiznit	41 609	12 225	346	3	تيزنيت
Zagora	6 314	2 035	96	1	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	170 435	45 100	877	5	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	125 037	30 387	555	3	القنيطرة
Sidi Kacem	45 398	14 713	322	2	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	230 546	47 387	1 170	8	الشاوية - واديعة
Benslimane	9 512	2 740	40	1	بنسليمان
Khouribga	77 061	20 261	363	3	خريبكة
Settat	143 973	24 386	767	4	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	490 655	118 892	2 149	11	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	5 393	2 029	20	1	الحوز
Chichaoua	5 322	2 849	50	1	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	65 739	22 291	459	3	قلعة السراغنة
Essaouira	62 270	14 708	331	1	الصويرة
Marrakech	351 931	77 015	1 289	5	مراكش
Oriental	285 126	80 144	1 446	9	الشرق
Berkane	29 460	11 166	137	1	بركان
Figuig	15 978	2 785	120	1	فجيج
Jerada	3 932	1 321	46	1	جرادة
Nador	84 678	20 949	454	2	الناضور
Oujda-Angad	142 874	40 146	647	3	وجدة-أنجاد
Taourirt	8 204	3 777	42	1	تاويرت

12 - 21 Mouvements des malades dans
les hôpitaux publics selon
la province (ou la préfecture) (suite)

21 - 21 حركات المرضى داخل المستشفيات
العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2009	أيام الإستشفاء	عدد الأسر (1) الدخول	عدد المؤسسات	سنة 2009	
	Journées d'hospitalisation	Entrées Nombre de lits (1)	Nombre d'établissements		
Grand Casablanca	718 218	165 059	2 912	14	الدار البيضاء الكبرى
AinChok	20 903	6 193	143	2	عين الشق
Ain Sebaa Hay Moham.	55 551	22 997	194	1	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida Derb Sultan	56 820	17 713	228	1	القداء - مرس السلطان
Casa Anfa	442 148	76 315	1 636	4	الدار البيضاء - أنفا
Hay hassani	21 003	8 493	108	1	الحي الحسني
Mediouna	23 729	366	80	1	مديونة
Mohammadia	26 148	8 292	135	1	المحمدية
My Rehid Sidi Othmane	50 840	17 168	239	1	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceer	3 208	1 183	50	1	النواصر
Sidi Bernoussi Zenata	17 868	6 339	99	1	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	761 382	137 234	3 149	15	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	42 425	13 187	282	3	الخميسات
Rabat	660 828	107 127	2 643	10	الرباط
Salé	47 026	14 061	165	1	سلا
Skhirate-Témara	11 103	2 859	59	1	الصفيرات - تمارة
Doukkala - Abda	230 034	64 113	1 073	6	دكالة - عبدة
El Jadida	112 745	38 299	546	4	الجديدة
Safi	117 289	25 814	527	2	أسفي
Tadla - Azilal	131 523	38 630	781	4	تادلة - أزيلال
Azilal	19 791	5 646	130	1	أزيلال
Béni Mellal	111 732	32 984	651	3	بني ملال
Meknès - Tafilalet	298 408	79 753	1 716	13	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	5 694	1 791	50	1	الحاجب
Errachidia	83 778	19 435	438	4	الرشيدية
Ifrane	21 548	5 740	158	2	إفران
Khénifra	41 255	11 444	321	2	خنيفرة
Meknès	146 133	41 343	749	4	مكناس
Fès - Boulemane	329 017	60 063	1 645	10	فاس - بولمان
Boulemane	10 643	3 635	115	2	بولمان
Fès	299 775	51 909	1 419	7	فاس
Sefrou	18 599	4 519	111	1	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	170 386	40 609	819	7	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	71 997	12 930	353	3	الحسيمة
Taounate	14 211	5 951	105	2	تاونات
Taza	84 178	21 728	361	2	تازة
Tanger - Tétouan	341 530	86 114	1 734	14	طنجة - تطوان
Chefchaouen	33 523	8 370	160	1	شفشاون
Larache	54 695	15 104	260	2	العرانش
M'Diq-Fnideq	6 010	2 312	80	2	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	134 085	42 949	617	6	طنجة - أصيلة
Tétouan	113 217	17 379	617	3	تطوان
Ensemble	4 607 126	1 098 575	22 278	138	المجموع

(1) Capacité fonctionnelle - lits disponibles pour l'hospitalisation des malades

Source : Ministère de la Santé

(1) الأسرة المتواجدة لاستشفاء المرضى

المصدر : وزارة الصحة

12 - 22 Statistiques d'occupation des lits
des hôpitaux publics par
province (ou préfecture)

22 - 22 إحصائيات الإيواء بالمستشفيات
العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2009	مجال التناوب على الأسرة (يوم) Intervalle de rotation (jour)	معدل التناوب على الأسرة Taux de rotation des lits	متوسط مدة الإقامة (يوم) Durée moyenne de séjour (jour)	نسبة معدل الإيواء (%) Taux moyen d'occupation (%)	سنة 2009
Oued Ed-Dahab - Lagouira	3.0	53.0	4.0	51.8	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	3.0	53.0	4.0	51.8	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	13.0	27.0	5.0	40.9	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	4.0	50.0	3.0	42.4	بوجدور
Laâyoune	17.0	25.0	6.0	40.8	العيون
Guelmim - Es-Semara	15.0	36.0	3.0	26.8	كلميم - السمارة
Assa zag	35.0	10.0	2.0	4.8	أسا - الزاك
Es-Semara	17.0	19.0	2.0	12.7	السمارة
Guelmim	14.0	46.0	2.0	29.9	كلميم
Tan-Tan	7.0	39.0	3.0	27.7	طنطان
Tata	4.0	40.0	4.0	52.1	طاطا
Souss - Massa - Drâa	12.0	55.0	3.0	48.4	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	20.0	87.0	3.0	70.1	أكادير - إداوتنان
Chtouka Ait Baha	2.0	90.0	2.0	53.2	اشتوكة - آيت باها
Inezgane-Aït Melloul	3.0	54.0	4.0	54.2	إنزكان - آيت ملول
Ouarzazate	10.0	27.0	4.0	31.3	ورزازات
Taroudannt	2.0	81.0	3.0	65.2	تارودانت
Tiznit	19.0	35.0	3.0	33.0	تيزنيت
Zagora	14.0	21.0	3.0	17.7	زاكورة
Gharb - Chrarda - Bèni Hssen	4.0	51.0	4.0	53.2	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	3.0	55.0	4.0	61.8	القيظرة
Sidi Kacem	5.0	46.0	3.0	38.4	سدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	10.0	41.0	5.0	53.8	الشاوية - وريغة
Benslimane	2.0	69.0	3.0	65.2	بنسليمان
Khouribga	5.0	56.0	4.0	57.4	خريبكة
Settat	15.0	32.0	6.0	51.4	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1.0	55.0	4.0	69.1	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouze	1.0	101.0	3.0	73.9	الحوز
Chichaoua	3.0	57.0	2.0	40.5	شيشاوة
El Kelaa des Sraghna	6.0	49.0	3.0	41.8	قلعة السراغنة
Essaouira	4.0	44.0	4.0	51.6	الصويرة
Marrakech	-	60.0	5.0	85.5	مراكش
Oriental	4.0	55.0	4.0	55.1	الشرق
Berkane	2.0	82.0	3.0	62.0	بركان
Figuig	10.0	23.0	6.0	36.5	فجيج
Jerada	7.0	29.0	3.0	30.1	جرادة
Nador	4.0	46.0	4.0	52.4	الناضور
Oujda-Angad	4.0	62.0	4.0	60.5	وجدة-أنجاد
Taurirt	2.0	90.0	2.0	53.5	تاويرت

12 - 22 Statistiques d'occupation des lits
des hôpitaux publics par
province (ou préfecture) (suite)

22 - إحصائيات الإيواء بالمستشفيات
العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2009	مجال التناوب على الأسرة (يوم) Intervalle de rotation (jour)	معدل التناوب على الأسرة Taux de rotation des lits	متوسط مدة الإقامة(يوم) Durée moyenne de séjour (jour)	نسبة معدل الإيواء (%) Taux moyen d'occupation (%)	سنة 2009
Grand Casablanca	14.0	57.0	4.0	69.5	الدار البيضاء الكبرى
AinChok	75.0	43.0	3.0	40.1	عين الشق
Ain Sebaa Hay Moham.	1.0	119.0	2.0	78.5	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida Derb Sultan	1.0	78.0	3.0	81.2	الفداء - مرس السلطان
Casa Anfa	2.0	47.0	6.0	74.0	الدار البيضاء - أنفا
Hay hassani	2.0	79.0	2.0	59.2	الحي الحسني
Mediouna	14.0	5.0	65.0	81.8	مديونة
Mohammadia	3.0	61.0	3.0	53.1	المحمدية
My Rchid Sidi Othmane	2.0	72.0	3.0	58.3	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacerr	13.0	24.0	3.0	17.6	النواصر
Sidi Bernoussi Zenata	1.0	64.0	3.0	77.7	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	5.0	44.0	6.0	67.0	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	6.0	47.0	3.0	41.0	الخميسات
Rabat	5.0	41.0	6.0	69.5	الرباط
Salé	1.0	85.0	3.0	78.1	سلا
Skhirate-Témara	4.0	48.0	4.0	51.6	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	6.0	60.0	4.0	61.5	دكالة - عبدة
El Jadida	8.0	70.0	3.0	56.4	الجديدة
Safi	3.0	49.0	5.0	67.3	أسفي
Tadla - Azilal	7.0	49.0	3.0	47.6	تادلة - أزبال
Azilal	5.0	43.0	4.0	41.7	أزبال
Béni Mellal	8.0	51.0	3.0	48.8	بني ملال
Meknès - Tafilalet	6.0	46.0	4.0	48.0	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	7.0	36.0	3.0	30.7	الحاجب
Errachidia	7.0	44.0	4.0	52.6	الرشيدية
Ifranc	9.0	36.0	4.0	37.4	إفران
Khénifra	6.0	36.0	4.0	37.1	خينفرا
Meknès	3.0	55.0	4.0	53.2	مكناس
Fès - Boulemane	10.0	37.0	5.0	63.1	فاس - بولمان
Boulemane	9.0	32.0	3.0	25.6	بولمان
Fès	10.0	37.0	6.0	68.2	فاس
Sefrou	5.0	41.0	4.0	45.9	صفرو
Taza - Al Hoceïma - Taounate	6.0	50.0	4.0	57.6	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	6.0	37.0	6.0	57.2	الحسيمة
Taounate	10.0	57.0	2.0	37.1	تاونات
Taza	2.0	60.0	4.0	63.9	تازة
Tanger - Tétouan	9.0	50.0	4.0	55.7	طنجة - تطوان
Chefchaouen	3.0	52.0	4.0	57.4	شفشاون
Larache	3.0	58.0	4.0	57.7	العرانج
M'Diq-Fnideq	9.0	29.0	3.0	21.9	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	4.0	70.0	3.0	64.7	طنجة - أصيلة
Tétouan	23.0	28.0	7.0	50.3	تطوان
Ensemble	10.0	49.0	4.0	58.4	المجموع

12 - 23 Consultations médicales réalisées dans les hôpitaux publics par province (ou préfecture)

12 - 23 الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2009

سنة 2009

	الفحوصات لكل طبيب Consultations par médecin	مجموع الفحوصات Total de consultations	مجموع الأطباء Total de médecins	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	445	2 667	6	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	445	2 667	6	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	477	18 341	38	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	484	967	2	بوجدور
Laâyoune	476	17 374	36	العيون
Guelmim - Es-Semara	928	46 717	50	كلميم - السمارة
Assa-Zag	190	379	2	آسا - الزاك
Es-Semara	982	7 693	8	السمارة
Guelmim	1 473	34 534	23	كلميم
Tan-Tan	203	2 803	14	طانطان
Tata	402	1 308	3	طاطا
Souss - Massa - Drâa	1 685	296 844	175	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	1 702	112 832	66	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	439	1 791	4	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1 880	49 651	26	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1 580	37 008	23	ورزازات
Taroudannt	1 797	60 799	34	تارودانت
Tiznit	1 803	32 755	18	تيزنيت
Zagora	502	2 008	4	زكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	782	85 419	109	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	707	59 337	84	القنيطرة
Sidi Kacem	1 031	26 082	25	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	970	128 349	132	الشاوية - وريغة
Benslimane	1 785	29 757	17	بنسليمان
Khouribga	926	45 369	49	خريبكة
Settat	798	53 223	67	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 541	374 542	243	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1 403	27 008	19	الحوز
Chichaoua	907	9 595	11	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	557	14 754	27	قلعة السراغنة
Essaouira	964	25 306	26	الصويرة
Marrakech	1 856	297 879	160	مراكش
Oriental	867	131 143	151	المشرق
Berkane	1 118	27 672	25	بركان
Figuig	1 180	8 163	7	فجيج
Jerada	420	2 939	7	جرادة
Nador	739	26 633	36	الناضور
Oujda-Angad	902	63 712	71	وجدة-أنجاد
Taourirt	337	2 024	6	تاوريرت

12 - 23 Consultations médicales réalisées dans les hôpitaux publics par province (ou préfecture) (suite)

23 - 12 الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2009	الفحوصات لكل طبيب Consultations par médecin	مجموع الفحوصات Total de consultations	مجموع الاطباء Total de médecins	سنة 2009
Grand Casablanca	671	649 141	968	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	798	29 211	37	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	1 006	38 138	38	عين الصبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	696	41 803	60	الفداء - مرس السلطان
Casablanca-Anfa	572	383 565	670	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	810	23 706	29	الحي الحسني
Médiouna	1 066	3 998	4	مديونة
Mohammadia	808	34 688	43	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	1 182	52 218	44	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	763	15 225	20	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	1 169	26 589	23	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	1 035	738 217	710	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	1 626	89 963	55	الخميسات
Rabat	657	371 073	564	الرباط
Salé	3 690	204 250	55	سلا
Skhirate-Témara	1 979	69 931	35	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	634	77 771	123	دكالة - عبدة
El Jadida	619	42 643	69	الجديدة
Safi	653	35 128	54	أسفي
Tadla - Azilal	682	52 429	77	تادلة - أزيلال
Azilal	932	23 539	25	أزيلال
Béni Mellal	559	28 890	52	بني ملال
Meknès - Tafilalet	1 750	281 821	161	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	878	6 510	7	الحاجب
Errachidia	452	12 586	28	الرشيدية
Ifrane	413	7 613	18	إفران
Khénifra	616	18 699	30	خنيفرة
Meknès	3 070	236 413	77	مكناس
Fès - Boulemane	375	163 503	436	فاس - بولمان
Boulemane	283	2 644	9	بولمان
Fès	367	151 302	413	فاس
Sefrou	695	9 557	14	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	1 117	119 731	107	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	1 205	69 768	58	الحسيمة
Taounate	1 526	32 204	21	تاونات
Taza	630	17 759	28	تازة
Tanger - Tétouan	1 316	327 131	248	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 304	48 045	37	شفشاون
Larache	777	26 597	34	العرانش
MDiq-Fnidaq	480	6 396	13	المضيق - الفينيق
Tanger-Assilah	1 860	208 691	112	طنجة - أصيلة
Tétouan	720	37 402	52	تطوان
Ensemble	934	3 490 766	3 737	المجموع

12 - 24 Activités des laboratoires
par province (ou préfecture) : public

12 - 24 نشاط المختبرات
حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي

Année 2009	2009 سنة						عدد الحالات المعالجة	
Nombre de cas traités	المجموع Total	الكيمياء والبيولوجيا Chimie et biologie (Biochimie)	الوقاية الغذائية Hygiène alimentaire	علم تحصين علم أصناف المعصول Hématologie et transfusion	علم المعصول Immuno- sérologie	علم الطفيليات Para- sitologie	علم البكتولوجيا Bacté- riologie	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	29 685	10 080	-	15 816	2 408	449	932	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	29 685	10 080	-	15 816	2 408	449	932	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	88 135	29 018	-	53 126	5 646	118	227	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	15 124	6 958	-	6 231	1 827	108	-	بوجدور
Laâyoune	73 011	22 060	-	46 895	3 819	10	227	العيون
Guelmim - Es-Semara	77 793	38 718	-	26 633	10 401	703	1 338	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1 732	1 011	-	465	256	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	8 767	5 179	-	2 377	876	36	299	السمارة
Guelmim	17 549	8 458	-	5 868	3 037	63	123	كلميم
Tan-Tan	35 535	18 907	-	10 688	4 613	543	784	طنطان
Tata	14 210	5 163	-	7 235	1 619	61	132	طاطا
Souss - Massa - Drâa	383 927	188 234	-	164 549	21 059	6 300	3 785	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	132 603	84 679	-	40 713	5 133	1 578	500	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	23 881	9 742	-	9 884	4 255	-	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	24 373	13 639	-	7 383	2 568	175	608	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	88 411	34 151	-	44 551	2 994	4 412	2 303	ورزازات
Taroudannt	85 489	27 131	-	53 620	4 341	52	345	تارودانت
Tiznit	20 113	13 895	-	4 960	1 146	83	29	تيزنيت
Zagora	9 057	4 997	-	3 438	622	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	140 539	78 175	-	45 738	14 430	730	1 466	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	72 710	40 159	-	21 426	8 947	712	1 466	القنيطرة
Sidi Kacem	67 829	38 016	-	24 312	5 483	18	-	سدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	241 201	139 051	-	66 112	32 337	1 034	2 667	الشاوية - وردية
Benslimane	43 922	25 495	-	13 245	4 735	447	-	بنسليمان
Khouribga	146 308	87 699	-	36 554	20 135	449	1 471	خريبكة
Settat	50 971	25 857	-	16 313	7 467	138	1 196	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	569 776	347 063	-	171 261	37 904	2 419	11 129	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	6 953	3 771	-	3 182	-	-	-	الحوز
Chichaoua	14 098	5 445	-	5 573	3 080	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	100 615	35 328	-	52 812	10 168	1 058	1 249	قلعة السراغة
Essaouira	52 865	29 505	-	16 151	5 391	178	1 640	الصويرة
Marrakech	395 245	273 014	-	93 543	19 265	1 183	8 240	مراكش
Oriental	457 325	188 691	-	223 857	36 716	1 212	6 849	الشرقي
Berkane	33 205	16 947	-	11 271	3 880	325	782	بركان
Figuig	14 806	7 630	-	5 795	745	135	501	فجيج
Jerada	10 113	5 235	-	3 013	1 861	4	-	جرادة
Nador	80 564	17 435	-	59 271	2 051	38	1 769	الناضور
Oujda-Angad	307 216	137 295	-	140 697	24 717	710	3 797	وجدة-أنجاد
Taourirt	11 421	4 149	-	3 810	3 462	-	-	تاويرت

12 - 24 Activités des laboratoirss

24 - نشاط المختبرات

par province (ou préfecture) : public (suite)

حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي (تابع)

Année 2009	2009 سنة						عدد الحالات المعالجة	
Nombre de cas traités	المجموع	الكيمياء والبيولوجيا	الوقاية الغذائية	علم تحصين علم اصناف الدموي	علم الطفيليات	علم البكتريولوجيا		
	Chimie et biologie (Biochimie)	Hygiène alimentaire	Hématologie et transfusion	Immuno-sérologie	Para-sitologie	Bactériologie		
Grand Casablanca	402 869	210 228	-	150 276	41 510	34	821	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	17 230	10 086	-	5 106	2 038	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	58 766	39 686	-	12 724	6 356	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	68 391	40 137	-	22 338	5 860	-	56	الغداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	13 042	6 651	-	5 118	1 147	-	126	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	54 543	25 051	-	26 769	2 663	34	26	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	31 818	14 501	-	13 075	4 242	-	-	الحي الحسنى
Mohammadia	50 455	13 055	-	31 152	6 237	-	11	المحمدية
My Rehid Sidi Othmane	75 499	40 380	-	27 643	6 874	-	602	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacer	5 654	2 794	-	2 651	209	-	-	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	27 471	17 887	-	3 700	5 884	-	-	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	1 177 686	1 611 427	-	311 934	17 251	24 653	79 903	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	106 998	36 763	-	64 105	4 293	582	1 255	الخيميسات
Rabat	1 354 999	1 060 157	-	190 301	5 366	23 071	76 104	الرباط
Salé	76 763	46 823	-	25 060	1 336	1 000	2 544	سلا
Skhirate-Témara	72 667	33 943	-	32 468	6 256	-	-	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	165 828	100 094	974	45 242	15 990	570	2 958	دكالة - عبدة
El Jadida	80 250	48 876	974	22 041	6 938	286	1 135	الجديدة
Safi	85 578	51 218	-	23 201	9 052	284	1 823	أسفي
Tadla - Azilal	470 614	182 399	-	236 141	46 243	1 134	4 697	تادلة - أزيلال
Azilal	18 811	9 094	-	8 456	1 192	18	51	أزيلال
Béni Mellal	451 803	173 305	-	227 685	45 051	1 116	4 646	بني ملال
Meknès - Tafilalet	327 781	175 450	-	112 643	30 552	6 792	18 682	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	6 770	5 389	-	835	546	-	-	الحاجب
Errachidia	99 815	57 572	-	35 913	4 490	220	1 620	الرشيدية
Ifrane	23 901	22 319	-	12 156	5 764	-	-	إفران
Khénifra	115 389	46 204	-	36 445	12 011	6 146	14 583	خينفرة
Meknès	81 906	43 966	-	27 294	7 741	426	2 479	مكناس
Fès - Boulemane	178 423	80 202	-	87 181	9 663	338	1 039	فاس - بولمان
Boulemane	19 786	10 514	-	7 708	1 521	43	-	بولمان
Fès	136 124	57 074	-	73 399	4 317	295	1 039	فاس
Sefrou	22 513	12 614	-	6 074	3 825	-	-	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	265 783	128 751	-	116 415	14 902	679	5 036	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	78 835	47 812	-	20 478	7 681	380	2 484	الحسيمة
Taounate	30 671	17 705	-	9 608	3 358	-	-	تاونات
Taza	156 277	63 234	-	86 329	3 863	299	2 552	تازة
Tanger - Tétouan	241 980	133 816	-	85 496	16 086	959	5 623	طنجة - تطوان
Chefchaouen	31 300	16 934	-	12 044	1 824	47	451	شفشاون
Larache	65 203	41 524	-	18 317	5 190	79	93	العرانش
M'Diq-Fnidaq	606	355	-	214	25	1	11	المضيق - الفنيدق
Tanger-Assilah	111 219	59 422	-	39 473	7 752	275	4 297	طنجة - أصيلة
Tétouan	33 652	15 581	-	15 448	1 295	557	771	تطوان
Ensemble	5 653 086	3 207 656	974	1 912 420	353 098	48 124	147 152	المجموع

12 - 25 Maladies sous surveillance dans
les formations sanitaires publiques
par province (ou préfecture)

12 - 25 الأمراض المرأقبة بالمؤسسات
الصحية العمومية حسب
الإقليم (أو العمالة)

Année 2009*	رمد	رمد حبيبي	حمى التيفويد	التهاب السحايا	داء المل	التكزاز	السعال الديكي	الحصبة	سنة 2009*
Nombre de cas signalés	Trachome	Conjonctivite	Typhoïde	Méningite	Tuber-culose	Tétanos	Coque-luche	Rougeole	عدد الحالات المعنة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	560	-	2	52	-	-	10	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	-	560	-	2	52	-	-	10	وادي الذهب
Laâyoune - Boudjour - S. El Hamra	-	1 376	-	18	179	2	-	28	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boudjour	-	601	-	-	28	2	-	8	بوجدور
Laâyoune	-	775	-	18	151	-	-	20	العيون
Guelmim - Es-Semara	65	9 894	-	3	254	-	1	35	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	758	-	-	...	-	-	4	أسا - الزاك
Es-Semara	-	775	-	1	...	-	-	11	السمارة
Guelmim	-	1 760	-	2	147	-	1	12	كلميم
Tan-Tan	-	730	-	-	100	-	-	6	طاططان
Tata	65	5 871	-	-	7	-	-	2	طاططا
Souss - Massa - Drâa	914	44 007	-	70	1 771	1	8	97	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	5	3 418	-	7	380	-	3	35	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	1	3 166	-	5	...	-	-	4	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	-	1 329	-	18	736	-	3	4	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	45	15 057	-	21	171	-	-	12	ورزازات
Taroudannt	1	9 225	-	8	267	-	1	35	تارودانت
Tiznit	3	1 957	-	7	217	1	1	7	تيزنيت
Zagora	859	9 855	-	4	...	-	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	-	12 682	35	48	1 820	2	-	18	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	-	6 042	35	33	1 274	2	-	4	القنيطرة
Sidi Kacem	-	6 640	-	15	546	-	-	14	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	-	16 121	46	64	1 256	-	14	6	الشاوية - وردغة
Benslimane	-	3 387	-	4	197	-	-	-	بنسليمان
Khouribga	-	3 314	45	25	333	-	-	-	خريبكة
Settat	-	9 420	1	35	726	-	14	6	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	4	28 099	4	43	1 719	1	1	19	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	4 698	2	5	107	1	1	4	الحوز
Chichaoua	4	4 787	-	3	158	-	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	-	8 231	-	3	446	-	-	-	قلعة السراغة
Essaouira	-	3 001	2	4	200	-	-	10	الصويرة
Marrakech	-	7 382	-	28	808	-	-	5	مراكش
Oriental	216	18 753	35	46	1 192	24	2	56	الشرق
Berkane	-	2 015	20	14	177	-	-	7	بركان
Figuig	207	2 428	1	1	29	-	-	-	فجيج
Jerada	-	2 362	4	2	...	-	-	9	جرادة
Nador	-	2 092	-	8	590	-	2	2	الناصور
Oujda-Angad	9	8 515	9	15	396	-	-	33	وجدة-أنجاد
Taourirt	-	1 341	1	6	...	24	-	5	تاويرت

12 - 25 Maladies sous surveillance dans les formations sanitaires publiques par province (ou préfecture) (suite1)

12 - 25 الأمراض المرصقة بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع 1)

Année 2009*	رمد	رمد حبيبي	حمى التيفويد	التهاب السحايا	داء المل	الكزاز	السعال الديكي	الحصبة	سنة 2009* عدد الحالات المرصقة
Nombre de cas signalés	Trachome	Conjonctivite	Typhoïde	Méningite	Tuber-culose	Tétanos	Coque-luche	Rougeole	
Grand Casablanca	36	20 606	6	91	4 966	8	3	138	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	-	1 601	-	7	1 046	-	-	5	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	27	1 716	2	7	480	-	2	38	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	-	2 044	-	7	574	-	-	19	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	-	1 151	-	2	382	-	-	3	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	-	2 004	-	10	673	-	-	33	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	-	1 870	-	11	...	-	-	13	الحي الحسني
Médiouna	-	911	-	1	...	-	-	-	مديونة
Mohammadia	9	1 471	4	22	459	-	-	9	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	-	2 443	-	8	694	-	-	7	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	-	2 271	-	3	...	-	1	7	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	-	3 124	-	13	658	8	-	4	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	1	22 720	3	73	2 853	-	2	60	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	4 284	1	9	657	-	1	15	الخميسات
Rabat	-	5 583	2	29	584	-	-	15	الرباط
Salé	-	6 460	-	20	1 155	-	-	16	سلا
Skhirate-Témara	1	6 393	-	15	457	-	1	14	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	-	8941	-	61	1 596	2	3	6	دكالة - عبدة
El Jadida	-	2 167	-	29	872	1	2	2	الجديدة
Safi	-	6 774	-	32	724	1	1	4	أسفي
Tadla - Azilal	-	19640	54	20	855	-	-	24	تادلة - أزيلال
Azilal	-	8 337	-	8	270	-	-	-	أزيلال
Béni Mellal	-	11 303	54	12	585	-	-	24	بني ملال
Meknès - Tafilalet	63	25 820	97	64	1 275	-	4	54	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	2 632	-	7	...	-	-	4	الحاجب
Errachidia	63	11 584	2	5	167	-	-	3	الرشيدية
Ifrane	-	1 177	16	3	33	-	-	-	إفران
Khénifra	-	3 270	-	24	303	-	-	14	خنيفرة
Meknès	-	7 157	79	25	772	-	4	33	مكناس
Fès - Boulemane	-	16 820	47	96	1 793	1	-	134	فاس - بولمان
Boulemane	-	3 268	-	7	77	-	-	-	بولمان
Fès	-	7 979	28	65	1 572	1	-	110	فاس
Moulay Yacoub	-	2 173	2	4	...	-	-	12	مولاي يعقوب
Sefrou	-	3 400	17	20	144	-	-	12	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	11	15 127	28	40	1 237	-	33	30	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	11	4 722	-	21	511	-	-	13	الحسيمة
Taounate	-	4 506	12	7	310	-	-	6	تاونات
Taza	-	5 899	16	12	416	-	33	11	تازة
Tanger - Tétouan	17	17509	80	174	3 241	-	2	119	طنجة - تطوان
Chefchaouen	17	4 043	7	54	261	-	-	14	شفشاون
Fahs Anjra	-	1 361	1	10	...	-	2	-	القحص-أنجرة
M'Diq-Fnidaq	-	2 531	46	16	508	-	-	7	العرائش
Larache	-	2 055	8	16	...	-	-	12	المضيق-الغنيق
Tanger-Assilah	-	3 402	13	35	1 658	-	-	59	طنجة - أصيلة
Tétouan	-	4 117	5	43	814	-	-	27	تطوان
Ensemble	1 327	278 675	435	913	26 059	41	73	834	المجموع

12 - 25 Maladies sous surveillance

dans les formations sanitaires

publiques par province (ou préfecture) (suite2)(1)

12 - 25 الأمراض المراقبة

بالمؤسسات الصحية العمومية حسب

الإقليم (أو العمالة) (تابع2)(1)

Année 2009*	(3) إيزز(3)	(2)	ز هري	التهاب الإحليل	رثة مفصلية	كبد حموي	ملاريا	سنة 2009*
Nombre de cas signalés	Sida(3)	IST	Syphilis	Urétrites	R.A.A	Hépatite Virale	Paludisme	عدد الحالات المعلنه
Oued Ed-Dahab - Lagouira	3	2 956	19	558	109	-	3	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	3	2 956	19	558	109	-	3	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	11	3 450	56	481	59	-	2	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	3	776	42	109	8	-	-	بوجدور
Laâyoune	8	2 674	14	372	51	-	2	العيون
Guelmim - Es-Semara	11	14 855	39	1 622	120	-	1	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1	985	2	319	5	-	-	أسا - الزالك
Es-Semara	-	2 584	4	78	7	-	-	السمارة
Guelmim	6	7 568	8	767	59	-	-	كلميم
Tan-Tan	3	2 700	25	231	37	-	1	طانطان
Tata	1	1 018	-	227	12	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	101	39 284	347	9 134	520	23	11	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	33	6 257	131	954	128	1	7	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	3	3 384	43	693	37	-	-	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	20	4 019	52	459	11	15	1	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	2	7 745	45	3 594	120	1	1	ورزازات
Taroudannt	25	12 714	39	2 800	165	6	-	تارودانت
Tiznit	18	3 187	28	336	28	-	-	تيزنيت
Zagora	-	1 978	9	298	31	-	2	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	4	30 768	229	4 716	227	7	6	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	3	14 460	194	1 616	86	2	6	القنيطرة
Sidi Kacem	1	16 308	35	3 100	141	5	-	سيدي قاسم
Chaouïa - Ouardigha	3	19 191	349	11 010	790	8	-	الشاوية - ورديفة
Benslimane	-	4 253	30	1 732	21	-	-	بنسليمان
Khouribga	1	4 584	222	1 691	751	-	-	خريبكة
Settat	2	10 354	97	7 587	18	8	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	65	43 754	166	10 423	514	18	12	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	4	6 386	9	1 239	48	2	-	الحوز
Chichaoua	1	9 304	4	2 527	147	-	1	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	2	9 691	36	2 495	125	-	4	قلعة السراغنة
Essaouira	3	5 383	48	1 020	72	8	2	الصويرة
Marrakech	55	12 990	69	3 142	122	8	5	مراكش
Oriental	8	18 859	64	4 774	227	13	1	الشرق
Berkane	-	3 041	9	904	52	-	1	بركان
Figuig	-	1 996	-	802	26	-	-	فجيج
Jerada	-	2 304	6	597	7	-	-	جرادة
Nador	5	2 586	13	1 032	64	-	-	الناضور
Oujda-Angad	3	7 232	35	1 277	60	12	-	وجدة-أنجاد
Taourirt	-	1 700	1	162	18	1	-	تاويرت

12 - 25 Maladies sous surveillance
dans les formations sanitaires
publiques par province (ou préfecture) (suite3) (1)

12 - 25 الأمراض المرابفة
بالمؤسسات الصحية العمومية حسب
الإقليم (أو العمالة) (تابع3) (1)

Année 2009*	إباز(3)	(2)	زهري	التهاب الإحليل	رثة مفصلية	كباد حموي	ملاريا	سنة 2009*
Nombre de cas signalés	Sida(3)	IST	Syphilis	Uréthrites	R.A.A	Hépatite Virale	Paludisme	عدد الحالات المظنة
Grand Casablanca	21	42 596	535	6 852	679	144	44	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	-	2 791	9	468	20	4	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	-	4 254	72	384	224	29	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	-	3 950	186	824	141	12	-	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	2	4 093	35	214	10	62	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	19	2 981	63	396	34	2	43	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	-	2 465	32	496	44	2	-	الحي الحسني
Médiouna	-	1 990	10	389	14	-	-	مديونة
Mohammadia	-	4 590	34	727	74	7	1	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	-	4 371	33	538	18	14	-	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	-	3 793	29	1 158	64	-	-	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	-	7 318	32	1 258	36	12	-	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	23	48 657	430	8 800	388	49	26	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2	7 751	75	2 777	52	3	1	الخميسات
Rabat	12	11 826	101	1 979	64	21	20	الرباط
Salé	7	21 201	185	2 614	232	14	5	سلا
Skhirate-Témara	2	7 879	69	1 430	40	11	-	الصحيرات - تمارة
Doukkala - Abda	26	18 261	195	3 615	105	19	1	دكالة - عبدة
El Jadida	7	10 790	29	1 548	7	-	-	الجديدة
Safi	19	7 471	166	2 067	98	19	1	أسفي
Tadla - Azilal	5	22 310	153	8 331	165	40	3	تادلة - أزبال
Azilal	-	8 811	11	4 138	77	-	1	أزبال
Béni Mellal	5	13 499	142	4 193	88	40	2	بني ملال
Meknès - Tafilalet	14	39 912	258	6 006	250	51	2	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1	5 013	17	1 424	78	-	-	الحاجب
Errachidia	-	7 752	-	865	43	-	-	الرشيدية
Ifrane	-	4 300	14	699	14	-	-	إفران
Khénifra	3	5 455	170	1 601	12	3	-	خنيفرة
Meknès	10	17 392	57	1 417	103	48	2	مكناس
Fès - Boulemane	9	28 156	91	5 178	732	57	9	فاس - بولمان
Boulemane	-	1 980	-	968	16	-	1	بولمان
Fès	7	18 635	76	3 249	651	48	7	فاس
Moulay- Yacoub	-	2 117	3	185	25	2	-	مولاي يعقوب
Sefrou	2	5 424	12	776	40	7	1	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	5	17 712	40	3 267	181	16	2	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	1	3 850	7	893	57	-	-	الحسيمة
Taounate	3	5 387	25	1 422	66	4	-	تاونات
Taza	1	8 475	8	952	58	12	2	تازة
Tanger - Tétouan	30	30 635	165	5 064	1 001	39	4	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1	2 767	6	620	174	-	-	شفشاون
Fahs Anjra	-	742	9	145	43	-	-	الفحص-انجرة
MDiq-Fnidaq	-	8 693	6	1 198	130	7	-	العرائش
Larache	4	797	4	920	89	-	1	المنصقي-الطنينق
Tanger-Assilah	20	9 560	128	1 744	424	22	3	طنجة - أصيلة
Tétouan	5	8 076	12	437	141	10	-	تطوان
Ensemble	339	421 356	3 136	89 831	6 067	484	127	المجموع

R.A.A. Rhumatisme Articulaire Aigu

(1) informations produites au niveau des formations des soins de santé de base

les cas de paludisme enregistrés en 2009 sont importés de l'étranger, non compris

18 cas de source inconnue

(2) : IST : infections sexuellement transmissibles

(3) Non compris 12 cas dans de source inconnue

Source : Ministère de la Santé

(1) معطيات مستقاة من المؤسسات الصحية للعلاجات الأولية

حالات الملاريا المسجلة في سنة 2009 مسجرتها الخارج. لا يشمل 18 الحالة

مصدرها غير معروف

(2) التلغظ المنقولة جنسيا

(3) لا يشمل 12 حالة، مصدرها غير معروف

المصدر : وزارة الصحة

12 - 26 Evolution du nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques par maladies sous surveillance

12 - 26 تطور عدد الحالات المعلن عنها بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الأمراض المراقبة

Maladies	2009*	2008	2007	2006	الأمراض
Fièvre typhoïde	435	626	690	777	حمى التيفويد
Rougeole	834	1 455	2 248	1 217	الحصبة
Conjonctivite	278 675	316 390	328 254	313 325	الرمد الحبيبي
Trachome	1 327	1 585	2 771	2 861	الرمد
Tuberculose	26 059	25 562	25 562	26 099	داء السل
Lèpre	41	53	38	62	الجذام
Tétanos	41	35	32	30	الكزاز
Paludisme	145	142	75	83	المالاريا
Bilharziose	4	4	8	4	البلهارسيا
Rhumatisme articulaire aigu	6 067	6 745	6 861	6 569	رثة مفصليّة
Hépatite virale	484	634	994	1 376	كبد حموي
Méningite	913	1 075	1 031	934	التهاب السحايا
Syphilis	3 136	3 759	4 251	4 478	زهري
Uréthrites	89 831	86 219	...	82 818	التهاب الإحليل
Sida	351	416	...	291	إيدز

12 - 27 Décès selon la cause
et le sexe : milieu urbain (1)

12 - 27 الوفيات حسب السبب
والجنس : الوسط الحضري (1)

Structure en % Causes de décès	2008			بالنسبة المئوية
	المجموع Total	تذكور Masculin	إناث Féminin	أسباب الوفاة
Certaines maladies infectieuses et parasitaires	4.3	4.6	3.8	أمراض معدية وطغرافية معينة
Tumeurs	11.3	11.1	11.5	الأورام
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire	0.6	0.4	0.8	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم وإضطرابات معينة تكثف جهاز المناعة
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	6.4	5.4	8.0	أمراض الغدد الصماء والتغذية والإستقلاب
Troubles mentaux et du comportement	0.3	0.3	0.3	الإضطرابات العقلية والسلوكية
Maladies du système nerveux	2.6	2.6	2.7	أمراض الجهاز العصبي
Maladies de l'oeil et de ses annexes	-	-	-	أمراض العين وملحقاتها
Maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïde	-	-	-	الإضطرابات بالأذن و التواء الخشائي
Maladies de l'appareil circulatoire	23.0	22.2	24.2	أمراض جهاز الدورة الدموية
Maladies de l'appareil respiratoire	5.5	6.3	4.3	أمراض الجهاز التنفسي
Maladies de l'appareil digestif	2.8	2.8	2.8	أمراض الجهاز الهضمي
Maladies de la peau et du tissu cellulaire	0.1	0.1	0.1	أمراض الجلد والنسيج الخلوي تحت الجلد (اللحمية)
Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du système conjonctif	0.1	0.1	0.2	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي و النسيج الضام
Maladies de l'appareil génito-urinaire	3.1	3.2	2.9	أمراض الجهاز التناسلي البولي
Grossesse, accouchement et puerpéralité	0.2	-	0.4	الحمل، الولادة و النفاس
Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	8.2	8.2	8.1	الإضطرابات الأخرى التي تنشأ خلال الفترة حوالي الولادة
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	1.0	0.9	1.2	التشوهات والمآهات والتشذذات الصبغية (تشذذات الكروموسومات)
Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes	7.0	9.6	3.2	الإصابات الرضحية والتسممات وعواقب أخرى معينة لأسباب خارجية
Causes externes de morbidité et de mortalité	1.8	2.5	1.0	الأسباب الخارجية المرضية والإماتة (الوفاة)
Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé	-	-	-	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الإتصال بالخدمات الصحية
Symptômes, signes et résultats anormaux d'exams cliniques et de laboratoires, non classés ailleurs	21.7	19.7	24.4	الأعراض والعلامات ونتائج غير العادية لفحوصات سريرية و مختبرية غير المصنفة في مكان آخر
Total Effectifs	100.0 48 428	100.0 28 075	100.0 20 353	المجموع العدد

(1) il s'agit des décès observés en milieu urbain

Source : Ministère de la Santé

(1) يتعلق الأمر بالوفيات المسجلة بالوسط الحضري

المصدر : وزارة الصحة

12 - 28 Décès des enfants de moins d'un an enregistrés
selon la cause et le sexe : milieu urbain

28 - 12 وفيات الأطفال الرضع المسجلة
حسب السبب والجنس : الوسط الحضري

Structure en %	2008			النسبة المئوية
	المجموع	ذكور	إناث	أسباب الوفاة
Causes de décès	Total	Masculin	Féminin	
Certaines maladies infectieuses et parasitaires	3.8	3.7	3.9	أمراض معدية وطفيلية معينة
Tumeurs	0.5	0.3	0.7	الأورام
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire	0.3	0.3	0.3	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم واضطرابات معينة تكتنف جهاز المناعة
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	2.0	2.0	2.0	أمراض الغدد الصماء و التغذية والإستقلاب
Troubles mentaux et du comportement	0.1	0.1	0.1	الاضطرابات العقلية والسلوكية
Maladies du système nerveux	1.7	1.6	1.9	أمراض الجهاز العصبي
Maladies de l'oeil et de ses annexes	-	-	-	أمراض العين وملحقاتها
Maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïde	-	-	-	الاضطرابات بالأذن و النتوء الخشائي
Maladies de l'appareil circulatoire	6.6	6.7	6.6	أمراض جهاز الدورة الدموية
Maladies de l'appareil respiratoire	5.4	5.6	5.1	أمراض الجهاز التنفسي
Maladies de l'appareil digestif	0.9	0.8	1.0	أمراض الجهاز الهضمي
Maladies de la peau et du tissu cellulaire	-	-	-	أمراض الجلد والنسيج الخلوي تحت الجلد (للحمية)
Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du système conjonctif	-	-	-	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي و النسيج الضام
Maladies de l'appareil génito-urinaire	0.4	0.4	0.4	أمراض الجهاز التناسلي البولي
Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	62.1	62.6	61.4	الاضطرابات الأخرى التي تنشأ خلال الفترة حوالى الولادة
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	5.6	5.0	6.5	التشوهات والعاهات والتشوهات الصبغية (تشوهات الكروموسومات)
Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes	1.5	1.8	1.0	الإصابات الرضحية والتسممات وعواقب أخرى معينة لأسباب خارجية
Causes externes de morbidité et de mortalité	0.3	0.3	0.3	الأسباب الخارجية المرضية والإماتة (الوفاة)
Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé	-	-	-	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الإتصال بالخدمات الصحية
Symptômes, signes et résultats anormaux d'examens cliniques et de laboratoires, non classés ailleurs	8.8	8.8	8.7	الأعراض والعلامات ونتائج غير العادية لفحوصات سريرية و مختبرية غير المصنفة في مكان آخر
Total	100.0	100.0	100.0	المجموع
Effectifs	5 904	3 457	2 447	العدد

12 - 29 Décès des enfants âgés de 1-4 ans
selon la cause et le sexe : milieu urbain

12 - 29 وفيات الأطفال من 1-4 سنوات
حسب السبب والجنس : الوسط الحضري

Structure en % Causes de décès	2008			بالنسبة المئوية
	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	أسباب الوفاة
Certaines maladies infectieuses et parasitaires	9.0	8.6	9.5	أمراض معدية وطفيلية معينة
Tumeurs	6.0	5.8	6.3	الأورام
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire	3.7	2.0	5.9	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم وإضطرابات معينة تكتنف جهاز المناعة
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	3.3	4.3	2.0	أمراض الغدد الصماء و التغذية والإستقلاب
Troubles mentaux et du comportement	0.3	0.3	0.4	الإضطرابات العقلية والسلوكية
Maladies du système nerveux	9.0	8.9	9.1	أمراض الجهاز العصبي
Maladies de l'oeil et de ses annexes	-	-	-	أمراض العين وملحقاتها
Maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïde	-	-	-	الإضطرابات بالأذن و التواء الخشائي
Maladies de l'appareil circulatoire	13.0	13.8	11.9	أمراض جهاز الدورة الدموية
Maladies de l'appareil respiratoire	8.7	8.1	9.5	أمراض الجهاز التنفسي
Maladies de l'appareil digestif	2.8	3.7	1.6	أمراض الجهاز الهضمي
Maladies de la peau et du tissu cellulaire	-	-	-	أمراض الحكة و النسيج الخلوي تحت الجلد (للحمية)
Maladies du système ostéo-articulaire des muscles et du système conjonctif	0.8	0.9	0.8	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي و النسيج الضام
Maladies de l'appareil génito-urinaire	0.7	-	1.6	أمراض الجهاز التناسلي البولي
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	5.7	4.6	7.1	التشوهات والعاهات و التشذوذات الصبغية (تشذوذات الكروموسومات)
Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes	15.2	17.3	12.3	الإصابات المرضية و التسممات و عواقب أخرى معينة لأسباب خارجية
Causes externes de morbidité et de mortalité	5.5	6.1	4.8	الأسباب الخارجية المرضية و الإماتة (الوفاة)
Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé	-	-	-	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الإتصال بالخدمات الصحية
Symptômes, signes et résultats anormaux d'examens cliniques et de laboratoires, non classés ailleurs	16.2	15.6	17.1	الأعراض والعلامات ونتائج غير العادية لفحوصات سريرية و مختبرية غير المصنفة في مكان آخر
Total Effectifs	100.0	100.0	100.0	المجموع العدد
	664	383	281	

12 - 30 Décès des femmes en âge de procréation enregistrés selon la cause : milieu urbain (1)

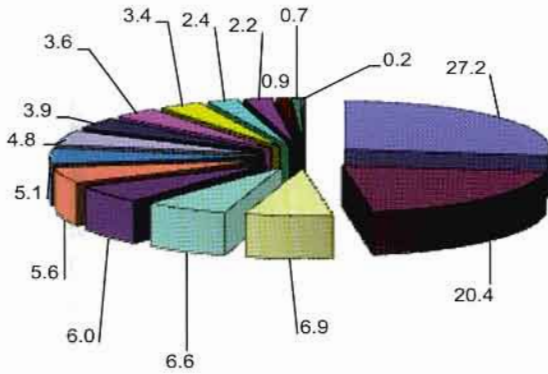
30 - 12 وفيات النساء في سن الإنجاب المسجلة حسب السبب : الوسط الحضري (1)

Structure en %	2008	بالنسبة المئوية
Causes de décès		أسباب الوفاة
Certaines maladies infectieuses et parasitaires	7.9	أمراض معدية وطفيلية معينة
Tumeurs	18.4	الأورام
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire	1.8	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم واضطرابات معينة تكتنف جهاز المناعة
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	4.2	أمراض الغدد الصماء والتغذية والإستقلاب
Troubles mentaux et du comportement	0.9	الاضطرابات العقلية والسلوكية
Maladies du système nerveux	4.9	أمراض الجهاز العصبي
Maladies de l'oeil et de ses annexes	-	أمراض العين وملحقاتها
Maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïde	-	الإضطرابات بالأذن و التواء الخشائي
Maladies de l'appareil circulatoire	16.1	أمراض جهاز الدورة الدموية
Maladies de l'appareil respiratoire	4.9	أمراض الجهاز التنفسي
Maladies de l'appareil digestif	3.7	أمراض الجهاز الهضمي
Maladies de la peau et du tissu cellulaire	0.2	أمراض الجلد والنسيج الخلوي تحت الجلد (اللحمية)
Maladies du système ostéo-articulaire des muscles et du système conjonctif	0.6	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي و النسيج الضام
Maladies de l'appareil génito-urinaire	3.8	أمراض الجهاز التناسلي البولي
Grossesse, accouchement et puerpéralité	3.2	الحمل، الولادة و النفاس
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	1.0	التشوهات والعاهات و الشذوذات الصبغية (شذوذات الكروموسومات)
Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes	10.8	الإصابات الرضحية والتسممات وعواقب أخرى معينة لأسباب خارجية
Causes externes de morbidité et de mortalité	3.5	الأسباب الخارجية المرضية والإماتة (الوفاة)
Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé	-	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الإتصال بالخدمات الصحية
Symptômes, signes et résultats anormaux d'examens cliniques et de laboratoires, non classés ailleurs	14.2	الأعراض والعلامات ونتائج غير العادية لفحوصات سريرية و مختبرية غير المصنفة في مكان آخر
Total Effectifs	100.0 2 364	المجموع العدد

(1) Il s'agit de l'âge 15-44 ans
Source : Ministère de la Santé

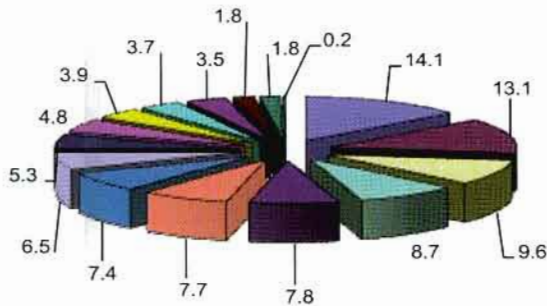
(1) ينطق الأمر بفترة السن 15-44
المصدر : وزارة الصحة

Médecins (public et privé) selon la région (en %) الأطباء (العمومي والخاص) حسب الجهة، (بالنسبة المئوية) 2009



- Grand Casablanca الدار البيضاء الكبرى
- Rabat - Salé - Zemmour - Zaer زمور - زعيمور - سلا - الرباط
- Marrakech - Tensift - Al Haouz الحوز - تانسيفت - مراكش
- Fès - Boulemane فاس - بولمان
- Tanger - Tétouan طنجة - تطوان
- Sous - Massa - Drâa ماسة - درعة - سوس
- Meknès - Tafilalet مكناس - تافيلالت
- Oriental الشرق
- Gharb - Chrarda - Béni Hssen الغرب - الشاردة - بني حسن
- Chaouia - Ouardigha الشاوية - وريغة
- Doukkala - Abda دكالة - ابدا
- Taza - Al Hoceima - Taounate تازة - الحسيمة - تاونات
- Tadla - Azilal تادلة - أزبال
- Guelmim - Es-Semara كلميم - سمارة
- Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra لعون - بوجدور - لساقية الحمراء - س. إلهامرا
- Oued Ed-Dahab - Lagouira وادي الذهب - لكويرة

Nombre de lits fonctionnels par région (en %) عدد الأسرة المستعملة حسب الجهات (بالنسبة المئوية) 2009



- Rabat - Salé - Zemmour - Zaer زمور - زعيمور - سلا - الرباط
- Grand Casablanca الدار البيضاء الكبرى
- Marrakech - Tensift - Al Haouz الحوز - تانسيفت - مراكش
- Sous - Massa - Drâa ماسة - درعة - سوس
- Tanger - Tétouan طنجة - تطوان
- Meknès - Tafilalet مكناس - تافيلالت
- Fès - Boulemane فاس - بولمان
- Oriental الشرق
- Chaouia - Ouardigha الشاوية - وريغة
- Doukkala - Abda دكالة - ابدا
- Gharb - Chrarda - Béni Hssen الغرب - الشاردة - بني حسن
- Taza - Al Hoceima - Taounate تازة - الحسيمة - تاونات
- Tadla - Azilal تادلة - أزبال
- Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra لعون - بوجدور - لساقية الحمراء - س. إلهامرا
- Guelmim - Es-Semara كلميم - سمارة
- Oued Ed-Dahab - Lagouira وادي الذهب - لكويرة

الفصل الثالث عشر

التغطية الإجتماعية

CHAPITRE XIII

COUVERTURE SOCIALE

Sources d'information

La prévoyance sociale intègre deux variantes : la couverture médicale et la couverture sociale.

Les données afférentes à la couverture médicale sont fournies par l'Agence Nationale d'Assurance Maladie. Cette dernière exploite le rapport du conseil d'administration et le rapport d'audit ainsi que les états financiers et statistiques que les organismes gestionnaires de l'Assurance Maladie Obligatoire (AMO) doivent tenir et remettre au Ministère Chargé des Finances.

Les données relatives à la couverture sociale proviennent du Régime Collectif d'Allocation de Retraite (RCAR) et de la Caisse Marocaine des Retraites (CMR). Les données du RCAR émanent de la Caisse Nationale de Retraite et d'Assurance et celles de la CMR sont issues de l'exploitation de ses rapports financier et moral.

Concepts et définitions

• Couverture médicale

Afin de concrétiser l'engagement de l'Etat qui consacre le principe du droit à la santé tel que prévu par les conventions internationales, la loi 65-00 portant code de la couverture médicale de base constitue le parachèvement de la couverture médicale et consolide les droits acquis par les citoyens marocains bénéficiant d'une assurance maladie..

مصادر المعلومات

تضم الوقاية الاجتماعية المتغيرات الخاصة بالتغطية الصحية والتغطية الاجتماعية.

تعتمد الوكالة الوطنية للتأمين الصحي، كمصدر للمعطيات المتعلقة بالتغطية الصحية. إذ تستغل الوكالة تقرير المجلس الإداري وتقرير الإفتحاص المالي والوضعية المالية والإحصائية الذي على الهيئات المسيرة للتأمين الإجباري عن المرض أن تعيده لوزارة المالية.

كما يتم الحصول على المعطيات المتعلقة بالتغطية الاجتماعية من النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد والصندوق المغربي للتقاعد. فيما يتم التزود بمعطيات النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد من الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين بينما تستقى معطيات الصندوق المغربي للتقاعد، من استغلال تقريره المالي والأدبي.

مفاهيم وتعريف

التغطية الصحية

لبلورة التزام الدولة الذي يكرس مبدأ الحق في الصحة كما تنص عليه الاتفاقيات الدولية، فإن القانون رقم 65-00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية، يعتبر تنويعا في مجال التغطية الصحية ويعزز الحقوق المكتسبة للمواطنين المغاربة المستفيدين حاليا من تأمين صحي، حيث يتم العمل تدريجيا على توسيع نطاق هذا التأمين ليشمل جميع المواطنين بمختلف شرائحهم الاجتماعية.

Dans ce cadre, ladite loi portant code de la couverture médicale de base institue :

- une assurance maladie obligatoire de base fondée sur les principes et les techniques de l'assurance sociale au profit des personnes exerçant une activité lucrative, des titulaires de pension, des anciens résistants et membres de l'armée de libération et des étudiants ;
- un régime d'assistance médicale fondé sur les principes de l'assistance sociale et de la solidarité nationale au profit de la population démunie.

Sont considérés comme gestionnaire de l'AMO :

- la Caisse Nationale de Sécurité Sociale (CNSS) pour le secteur privé ;
- la Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale (CNOPS) pour le secteur public.

• Couverture sociale

Ensemble de prestations en espèces qui protègent l'individu et les membres de sa famille (vieillesse, maladie, invalidité, décès) contre la baisse de leurs revenus.

Le Régime Collectif d'Allocation de Retraite (RCAR) et la Caisse Marocaine des Retraites (CMR) constituent les principales institutions ayant pour mission d'assurer aux citoyens marocains la couverture sociale.

Les statistiques relatives au RCAR portent sur :

- les organismes adhérents ;
- les affiliés cotisants et les prestations servies.

Les statistiques relatives à la CMR portent sur :

- les affiliés et les cotisations du régime général ;
- les pensionnés selon le régime (général ou particulier) ;
- les prestations servies dans le cadre du régime général.

في هذا الإطار فإن قانون التغطية الصحية الأساسية يسن ما يلي :

- التغطية الصحية الإجبارية الأساسية، مبنية على مبدأ وتقنيات التأمين الاجتماعي لفائدة المتقاعدين، قداماء المحاربين، أعضاء جيش التحرير والطلبة وكذلك لفائدة الأشخاص الذين يزاولون أنشطة هدفها الريح.
- نظام المساعدة الطبية، مبني على مبادئ المساعدة الاجتماعية والتضامن الوطني لفائدة السكان المعوزين.

يعتبر مسيرا للتأمين الصحي الإجباري:

- الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بالنسبة للقطاع الخاص ؛
- الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي بالنسبة للقطاع العمومي.

التغطية الاجتماعية

مجموع التعويضات التي تحمي الشخص ضد تقلص مداخليه أو مداخيل أسرته (الشيخوخة، المرض، الزمانة والوفاة).

يعتبر النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد والصندوق المغربي للتقاعد المؤسسات الأساسية التي تتجلى مهمتهما في تأمين التغطية الاجتماعية للمواطنين المغاربة.

تتم الإحصائيات المتعلقة بنظام منح رواتب التقاعد :

- هيئة المشغلين المنخرطين ؛
- المستخدمين المنخرطون، تفصيل المستفيدين والمعاشات المصروفة.
- تتم الإحصائيات المتعلقة بالصندوق المغربي للتقاعد :

- المنخرطين في الأنظمة العامة وواجبات انخراطهم؛
- المتقاعدون حسب الأنظمة العامة للمعاشات والخاصة؛
- التعويضات المصروفة في إطار الأنظمة العامة.

13 - 1 Evolution de l'effectif des assurés
et ayants droit (1)

13 - 1 تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق (1)

En milliers	2008	2007	2006	بالآلاف
Actifs	4 936	5 156	5 015	النشيطون
Assurés	2 019	2 052	1 973	المؤمنون
Ayants droit	2 917	3 104	3 042	ذوو الحقوق
Pensionnés	1 103	1 013	872	المتقاعون
Assurés	466	451	343	المؤمنون
Ayants droit	637	562	528	ذوو الحقوق
Ensemble	6 039	6 169	5 886	المجموع
Assurés	2 486	2 503	2 316	المؤمنون
Ayants droit	3 553	3 666	3 570	ذوو الحقوق

13 - 2 Evolution de l'effectif des assurés et ayants droit
de la Caisse Nationale des Organismes
de Prévoyance Sociale

13 - 2 تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق
بالصندوق الوطني لمنظمات
الاحتياط الاجتماعي

En milliers	2008	2007	2006	بالآلاف
Actifs	2 527	2 581	2 546	النشيطون
Assurés	937	975	913	المؤمنون
Ayants droit	1 590	1 606	1 633	ذوو الحقوق
Pensionnés	673	619	654	المتقاعون
Assurés	281	272	258	المؤمنون
Ayants droit	392	347	396	ذوو الحقوق
Total	3 200	3 200	3 200	المجموع
Assurés	1 218	1 247	1 171	المؤمنون
Ayants droit	1 982	1 953	2 029	ذوو الحقوق

13 - 3 Evolution de l'effectif des assurés et ayants droit
de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale

13 - 3 تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق
بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي

En milliers	2008	2007	2006	بالآلاف
Actifs	2 409	2 575	2 469	النشيطون
Assurés	1 082	1 077	1 060	المؤمنون
Ayants droit	1 327	1 498	1 409	ذوو الحقوق
Pensionnés	430	393	217	المتقاعون
Assurés	186	178	85	المؤمنون
Ayants droit	244	215	132	ذوو الحقوق
Total	2 839	2 969	2 687	المجموع
Assurés	1 268	1 256	1 146	المؤمنون
Ayants droit	1 571	1 713	1 541	ذوو الحقوق

(1) il s'agit des personnes couvertes par la Caisse Nationale des Organismes
de Prévoyance Sociale et la Caisse Nationale de Sécurité Sociale

Source : Agence Nationale de l'Assurance Maladie

(1) يتعلق الأمر بالانخراط المؤمنين من طرف الصندوق الوطني
لمنظمات الاحتياط الاجتماعي والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
المصدر : الوكالة الوطنية للتأمين الصحي

13 - 4 Répartition des personnes couvertes
déclarées atteintes en ALD ou ALC
par tranche d'âge (1)

13 - 4 توزيع الأشخاص المؤمنين المصرحين
بالإصابة بمرض مزمن أو مكلف
حسب فئة السن

Année 2008	ص.وض.ا. CNSS	ص.وم.ا.ج. CNOPS	سنة 2008
Tranches d'âge			فئة السن
0 - 1	4	1	1- 0
1 - 5	103	174	5 - 1
5 - 10	225	573	10 - 5
10 - 15	502	778	15 - 10
15 - 20	731	840	20 - 15
20 - 25	506	487	25 - 20
25 - 30	887	300	30 - 25
30 - 35	1 544	565	35 - 30
35 - 40	2 221	1 057	40 - 35
40 - 45	3 080	2 207	45 - 40
45 - 50	3 850	5 032	50 - 45
50 - 55	4 914	7 799	55 - 50
55 - 60	5 861	8 995	60 - 55
60 - 65	8 352	7 561	65 - 60
65 - 70	7 453	7 653	70 - 65
+ 70 ans	14 182	(2)15 317	70 فأكثر
Total	54 415	59 339	المجموع

(1) - ALD : Affection de Longue Durée

- ALC : Affection Lourde et coûteuse

CNOPS : Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale

CNSS : Caisse Nationale de Sécurité Sociale

(2) y compris les non déclarés

Source : Agence Nationale de l'Assurance Maladie

ص.وم.ا.ج. : الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي

ص.وض.ا. : الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي

(2) يشمل الغير المصرح بهم

المصدر : الوكالة الوطنية للتأمين الصحي

13 - 5 Ventilation des cotisations et
contributions recouvrées : CNOPS

5 - 13 توزيع الاشتراكات والمساهمات المؤداة
للصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي

En milliers DH	2008	2007	2006	ألف درهم
Cotisations	1 831 528	1 763 994	1 666 718	الاشتراكات
Assurés Actifs	1 482 299	1 431 247	1 346 570	المؤمنون النشيطون
Titulaires de pensions	349 230	332 747	320 148	المتقاعون
Contributions	1 486 452	1 449 668	1 350 449	المساهمات
Contributions patronales	1 482 244	1 431 247	1 346 570	مساهمات المشغلين
Autres cotisations	4 208	18 422	3 879	اشتراكات أخرى
Total	3 317 981	3 213 662	3 017 167	المجموع

13 - 6 Ventilation des cotisations et contributions
appelées : CNSS

6 - 13 توزيع الاشتراكات والمساهمات الواجب
أداؤها للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي

En milliers DH	2008	2007	2006	ألف درهم
Cotisations	816 551	686 208	481 814	الاشتراكات
Assurés Actifs	657 824	574 965	403 504	المؤمنون النشيطون
Titulaires de pensions	158 727	111 243	78 310	المتقاعون
Contributions	1 800 742	1 301 962	932 165	المساهمات
Contributions patronales	1 800 742	1 301 962	932 165	مساهمات المشغلين
Total	2 617 293	1 988 170	1 413 979	المجموع

13 - 7 Comparaison des cotisations annuelles
moyennes

7 - 13 مقارنة المعدل السنوي للاشتراكات

En DH	Caisse Nationale de Sécurité Sociale			Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale			بدرهم
	الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي			الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي			
	2008	2007	2006	2008	2007	2006	
Actifs	1 958	1 673	1 401	3 163	2 937	2 764	النشيطون
Pensionnés	704	623	916	1 244	1 221	1 175	المتقاعون
Cotisation moyenne par assuré	1 774	1 524	1 365	2 721	2 562	2 417	معدل الاشتراك لكل مؤمن

13 - 8 Remboursements des frais engagés

13 - 8 استرجاع المصاريف المدفوعة

En millions de Dh	2008			2007			2006			بمليون درهم
	المجموع Total	تحمل المصاريف Prise en charge	استرجاع المصاريف Remboursement des frais	المجموع Total	تحمل المصاريف Prise en charge	استرجاع المصاريف Remboursement des frais	المجموع Total	تحمل المصاريف Prise en charge	استرجاع المصاريف Remboursement des frais	
Caisse Nationale des Organismes de prévoyance sociale										الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي
Frais engagés	3 257.63	1 396.30	1 861.33	3 213.22	1 097.59	2 115.63	3 726.36	963.46	2 762.90	المصاريف المدفوعة
Montants liquidés	2 311.72	1 307.61	1 004.11	2 007.36	1 049.77	957.59	1 933.06	949.25	983.81	المبالغ المصفاة
Caisse Nationale de Sécurité Sociale										الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
Frais engagés	650.91	268.21	382.70	365.64	126.15	239.49	385.69	124.98	260.71	المصاريف المدفوعة
Montants liquidés	415.29	187.53	227.76	210.82	81.95	128.87	119.50	46.24	73.26	المبالغ المصفاة

13 - 9 Comparaison des dépenses aux cotisations par type d'assuré

13 - 9 مقارنة النفقات بالاستراكات حسب فئة المؤمن

Année 2008 En Dh	المتقاعد Pensionné	المؤمن النشط Assuré actif	سنة 2008 بالدرهم
Caisse Nationale des Organismes de prévoyance sociale			الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي
Contribution moyenne de l'assuré	1 244.00	3 163.00	معدل مساهمة المؤمن
Dépense moyenne de l'organisme	2 502.00	1 129.00	معدل نفقة الهيئة
Caisse Nationale de Sécurité Sociale			الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
Contribution moyenne de l'assuré	704.00	1 957.56	معدل مساهمة المؤمن
Dépense moyenne de l'organisme	1 032.43	206.53	معدل نفقة الهيئة

13 - 10 Employeurs adhérents, affiliés, cotisations salariales et contributions patronales
10 - 13 المشغولون المسجلون، المنخرطون ومبلغ اشتراكات المنخرطين ومساهمة المشغلين

	2009	2008	2007	
Employeurs adhérents	3 613	...	3 664	المشغولون المسجلون ب (ن.ج.م.رت)
Administrations publiques	1 015	...	998	الإدارات العمومية
Collectivités locales	1 687	...	1 616	الجماعات المحلية
Organismes publics	911	...	1 050	مؤسسات عمومية أخرى
Affiliés cotisants au R.C.A.R	190 567	...	187 658	المنخرطون ب (ن.ج.م.رت)
Administrations publiques	29 447	...	36 670	الإدارات العمومية
Collectivités locales	35 475	...	40 041	الجماعات المحلية
Organismes publics	125 124	...	110 434	مؤسسات عمومية أخرى
Assurés volontaires	521	...	513	آخرون
Cotisations salariales et contributions patronales (en millions DH)	1 697.98	...	1 349.41	مبلغ اشتراكات المنخرطين ومساهمة المشغلين (بمليون درهم)

13 - 11 Pensions payées en 2009

11 - 13 المعاشات المؤداة خلال 2009

exercice 2009	المجموع	الوفاة	العجز	التقاعد	السنة المالية 2009
	Total	Décès en activité	Invalidité	Retraite	
Affiliés	3 231	-	17	3 214	المنخرطون
Conjoints	1 636	183	27	1 426	الأزواج
Orphelins (moins de 16 ans)	462	241	29	192	الأيتام (أقل من 16 سنة)
Orphelins (plus de 16 ans)	315	79	20	216	الأيتام (أكثر من 16 سنة)
Orphelins invalides	38	-	-	38	الأيتام المعجزون
Total	5 682	503	93	5 086	المجموع

13 - 12 Evolution de l'effectif et montants annuels
versés selon les bénéficiaires

12 - 13 تطور العدد والمبالغ السنوية
المؤداة حسب المستفيدين

Situation jusqu'au 31 décembre de l'année (1)	2009	2008	2007	الوضعية إلى غاية 31 ديسمبر من السنة (1)
Vieillesse				الشيخوخة
Affiliés				المنخرطون
Effectif	56 814	...	32 989	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	2 460 740	...	1 233 753	المبلغ السنوي (بآلف درهم)
Conjoints				الأزواج
Effectif	24 549	...	13 315	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	324 565	...	156 579	المبلغ السنوي (بآلف درهم)
Orphelins				الأيتام
Effectif	4 274	...	2 442	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	43 506	...	21 642	المبلغ السنوي (بآلف درهم)
Invalidité				العجز
Affiliés				المنخرطون
Effectif	889	...	911	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	30 256	...	29 023	المبلغ السنوي (بآلف درهم)
Conjoints				الأزواج
Effectif	134	...	99	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	2 232	...	1 464	المبلغ السنوي (بآلف درهم)
Orphelins				الأيتام
Effectif	67	...	62	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	689	...	469	المبلغ السنوي (بآلف درهم)
Décès				الوفاة
Conjoints				الأزواج
Effectif	7360	...	7 110	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	85267	...	74 795	المبلغ السنوي (بآلف درهم)
Orphelins				الأيتام
Effectif	4283	...	4 488	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	31428	...	26 742	المبلغ السنوي (بآلف درهم)
Total :				المجموع
Effectif	98 370	...	61 416	العدد
Montant annuel (en mille DH)	2 978 683	...	1 544 467	المبلغ السنوي (بآلف درهم)

(1) Il s'agit des bénéficiaires depuis la création du Régime Collectif d'Allocation de Retraite jusqu'au 31 Décembre de l'année indiquée

Source : Caisse Nationale de Retraite et d'Assurance

(1) يتعلق الأمر بالمستفيدين منذ إنشاء النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد إلى غاية 31 ديسمبر من السنوات المشار إليها أعلاه
المصدر : الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين

13 - 13 Evolution du nombre des adhérents et des cotisations : régime général

13 - 13 تطور عدد المنخرطين وواجبات الإنخراط : نظام عام

	2008	2007	2006	
Nombre d'adhérents	860 584	855 837	855 772	عدد المنخرطين
Cotisations salariales (en millions DH)	6 645.38	6 302.60	5 874.34	مبلغ الاشتراكات (بمليون درهم)
Cotisations patronales (en millions DH)	8 899.03	8 421.48	7 748.37	مساهمة الهيئات المشغلة (بمليون درهم)
Validation et rachat (en millions DH)	605.37	759.37	878.08	تصحيح الخدمات والانتقاع الإضافي (بمليون درهم)

13 - 14 Pensions et prestations servies selon le type de régime et de pensions

13 - 14 عدد المعاشات والنفقات المتعلقة بها حسب أنظمة المعاشات

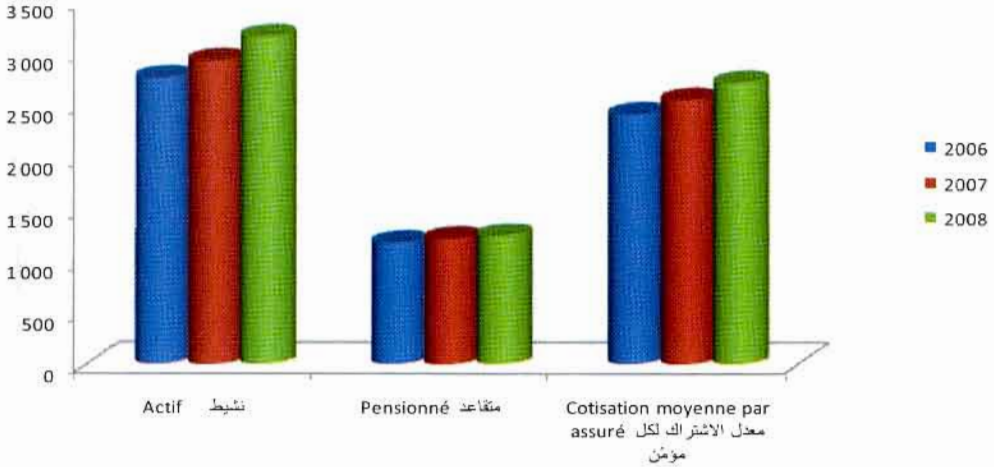
	2008	2007	2006	
Total (1)+(2)				المجموع (1)+(2)
Nombre de pensions	550 943	528 368	515 264	عدد المعاشات
Montant des prestations (en millions DH)	14 821.88	13 883.67	13 213.83	مبلغ النفقات (بمليون درهم)
Régime général(1)				نظام عام (1)
Nombre de pensions	491 924	483.368	472 631	عدد المعاشات
Montant des prestations (en millions DH)	14 308.80	13 595.63	12 910.83	مبلغ النفقات (بمليون درهم)
Régime particulier(2)				نظام خاص (2)
Nombre de pensions	59 019	45 000	42 633	عدد المعاشات
Montant des prestations (en millions DH)	513.34	287.99	303.01	مبلغ النفقات (بمليون درهم)
Pensions de Retraite (Régime général) (3)				معاشات التقاعد : نظام عام (3)
Nombre de pensions	411 256	403 066	392 672	عدد المعاشات
Montant des prestations (en millions DH)	13773.45	13 062.09	12 375.48	مبلغ النفقات (بمليون درهم)
Pensions Civiles				المعاشات المدنية
Nombre de pensions	218 726	213 117	206 138	عدد المعاشات
Montant des prestations (en millions DH)	9 360.93	8 842.69	8 306.61	مبلغ النفقات (بمليون درهم)
Pensions Militaires				المعاشات العسكرية
Nombre de pensions	151 063	149 484	147 848	عدد المعاشات
Montant des prestations (en millions DH)	4 412.54	4 219.40	4 066.87	مبلغ النفقات (بمليون درهم)
Pensions des Forces Auxiliaires				معاشات القوات المساعدة
Nombre de pensions	41 467	40 465	38 687	عدد المعاشات
Montant des prestations (en millions DH)	(1)	(1)	(1)	مبلغ النفقات (بمليون درهم)
Pensions d'invalidité (Régime général) (4)				معاشات الزمالة : نظام عام (4)
Nombre de pensions	80 668	80 302	79 959	عدد المعاشات
Montant des prestations (en millions DH)	535.35	533.54	535.35	مبلغ النفقات (بمليون درهم)
Pensions Civiles				المعاشات المدنية
Nombre de pensions	2 420	2.212	1 949	عدد المعاشات
Montant des prestations (en millions DH)	...	...	...	مبلغ النفقات (بمليون درهم)
Pensions Militaires				المعاشات العسكرية
Nombre de pensions	63 321	63 533	63 750	عدد المعاشات
Montant des prestations (en millions DH)	...	...	...	مبلغ النفقات (بمليون درهم)
Pensions des Forces Auxiliaires				معاشات القوات المساعدة
Nombre de pensions	14 927	14 557	14 260	عدد المعاشات
Montant des prestations (en millions DH)	...	...	...	مبلغ النفقات (بمليون درهم)
Pensions (Régime général) (3)+(4)				معاشات (نظام عام) (3)+(4)
Nombre de pensions	491 924	483 368	472 631	عدد المعاشات
Montant des prestations (en millions DH)	14 308.80	13 595.63	12 910.83	مبلغ النفقات (بمليون درهم)

(1) Les montants de prestations des pensions des Forces Auxiliaires sont incluses avec celles des pensions militaires
Source : Caisse Marocaine de Retraites

(1) مبلغ نفقات معاشات القوات المساعدة متممة مع مبلغ نفقات المعاشات العسكرية
المصدر : الصندوق المغربي للتقاعد

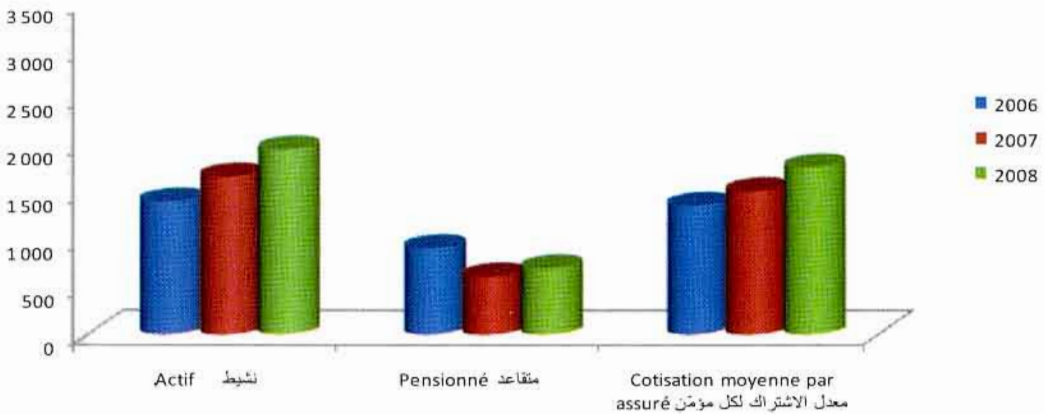
المعدل السنوي للاشتراكات حسب فئة المؤمن: ص.و.م.إ.ج. (بالدرهم)

Cotisation annuelle moyenne par type d'assuré par la CNOPS (en dirhams)



المعدل السنوي للاشتراكات حسب فئة المؤمن: ص.و.ض.إ. (بالدرهم)

Cotisation annuelle moyenne par type d'assuré par la CNSS (en dirhams)



الفصل الرابع عشر
التشغيل والأجور

CHAPITRE XIV

EMPLOI ET SALAIRES

Sources d'information

Depuis 2006 la Direction de la Statistique a entamé une nouvelle série d'enquêtes annuelles sur l'emploi. L'enquête est réalisée en milieu urbain et rural auprès d'un échantillon de 60 000 ménages dont 40 000 dans les villes. Les résultats de l'enquête font l'objet de publications spéciales où l'utilisateur peut trouver aussi bien les données détaillées que l'approche méthodologique et conceptuelle qui a présidé à la collecte de ces informations.

S'agissant des salaires, les statistiques sont fournies par la Paierie Principale des Rémunérations (P.P.R.) relevant du Ministère de l'Economie et des Finances qui reste la principale source d'informations dans ce domaine. Elle est chargée de mandater, dans la limite des délégations qui lui sont données, les rémunérations du personnel civil et militaire de l'Etat.

Concepts et définitions

- **Population active** : elle comprend toutes les personnes constituant la main-d'oeuvre disponible pour la production de biens et services. La population active est composée de la population active occupée et de la population active en chômage.
- **Population active occupée** : elle englobe toutes les personnes participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée (une semaine), et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emploi, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

مصادر المعلومات

لقد شرعت مديرية الإحصاء منذ سنة 2006 في إجراء سلسلة جديدة من البحوث السنوية حول التشغيل في الوسطين الحضري والقروي. وقد استهدفت هذه البحوث عينة مكونة من 60 000 أسرة منها 40 000 في المدن وتصدر نتائج هذه البحوث في منشورات خاصة حيث يمكن للمستعمل أن يجد أيضا لمحة حول المنهجية المتبعة لإجراء البحث.

فيما يتعلق بالأجور يعتبر مكتب أداء الأجور الرئيسي التابع لوزارة الاقتصاد والمالية مصدرا رئيسيا للمعلومات في هذا المجال.

مفاهيم وتعريف

- **السكان النشطون**: هم مجموع الأشخاص الذين يساهمون أو يسعون للمساهمة في عملية إنتاج السلع والخدمات. تضم هذه الفئة السكان النشطون المشتغلون والعاطلون.
- **السكان النشطون المشتغلون**: يتكونون من مجموع الأشخاص الذين يساهمون في عملية إنتاج السلع والخدمات، ولو لساعة، خلال فترة مرجع قصيرة محددة مسبقا (أسبوع)، وكذلك من جميع الأشخاص الذين يتوفرون على عمل واضطروا للتغيب مؤقتا عن مزاولته. إن مفهوم السكان النشطين المشتغلين هو مفهوم واسع يشمل الشغل الصدفي وجميع أنواع الشغل غير المنتظم أو غير القار.

- **Population active en chômage** : elle est constituée de toutes les personnes non pourvues d'un emploi mais qui cherchent un travail et/ou sont disponibles pour un travail.
- **Population inactive** : est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. Les personnes inactives sont classées selon la cause d'inactivité. Il s'agit des catégories suivantes : jeune, écolier ou étudiant, femme au foyer, retraité, infirme ou malade, vieillard et autres inactifs.
- **Salarié** : toute personne qui travaille (ou qui a travaillé) pour le compte d'autrui en contrepartie d'un salaire en espèces et/ou en nature.
- **Indépendant** : toute personne exerçant ou ayant exercé un emploi pour son propre compte en exploitant son propre établissement ou en exerçant un métier sans faire appel à des salariés d'une façon permanente. Les actifs qui n'emploient que des aides familiales ou des apprentis, ne percevant pas de salaires fixés au préalable, sont considérés comme des indépendants.
- **Employeur** : toute personne active occupée, travaillant pour son propre compte en exploitant sa propre entreprise, ou exerçant un métier et employant au moins un salarié d'une façon permanente.
- **Aide familiale** : tout actif occupé, travaillant dans une (ou plusieurs) entreprise(s) pour le compte d'un membre de sa famille sans recevoir de rémunération. L'aide familiale vit toujours chez celui pour qui elle travaille. Si une personne travaille pour un membre de sa famille sans faire partie de son ménage, elle n'est pas "aide-familiale" mais salariée ou apprentie selon le cas.

- السكان النشيطون العاطلون: هم مجموع الأشخاص الذين لا يتوفرون على شغل والذين يقومون بالبحث عنه ومستعدون للعمل.
- السكان غير النشيطين: يعتبر غير نشيط كل شخص لا يعمل ولا يبحث عن شغل أو بعبارة أخرى هو كل شخص لا يمكن إدماجه ضمن فئة النشيطين المشتغلين أو العاطلين. و نميز بين الفئات التالية : ربة بيت، طالب أو تلميذ، متقاعد، ملاك، عاجز أو مريض لمدة طويلة، مسن.
- المستأجر: هو كل شخص يعمل (أو عمل) لحساب مشغل خاص أو عمل مقابل راتب.
- المستقل : هو كل شخص يعمل (أو عمل) لحسابه الخاص أو يزاول حرفة دون أن يشغل معه أي مستأجر بصفة دائمة.
- المشغل : هو كل نشيط مشتغل أو عاطل سبق له أن اشتغل يعمل أو عمل لحسابه الخاص باستغلال منشأته الخاصة أو مزاولة حرفة مع تشغيل مستأجر واحد على الأقل بصفة دائمة.
- المساعد العائلي : هو كل نشيط يشتغل في شركة (أو مجموع شركات) لصالح فرد من عائلته أو أسرته دون مقابل شرط أن يكون فردا من أسرته.

- **Apprenti** : toute personne active occupée travaillant chez un employeur pour apprendre un métier. Elle peut recevoir une rémunération symbolique.
- **Associé ou membre d'une coopérative** : toute personne qui exerce son travail principal dans une activité relevant d'une coopérative ou d'une association en tant que membre et partage les bénéfices de l'activité avec les autres membres.
- **Branche d'activité économique** : On entend par activité économique la nature du principal produit fabriqué ou service fourni par l'établissement où l'enquêté travaille (ou a travaillé s'il est chômeur ayant déjà travaillé au moment de l'enquête).
- **Secteur d'emploi** : Il s'agit des secteurs où les personnes actives exercent leur emploi (ou ont exercé leur emploi si elles sont chômeurs ayant déjà travaillé au moment de l'enquête).
- **Taux d'activité** : indique la part de la population qui participe ou cherche à participer à la production de biens et services dans la population totale du pays. La portée analytique du taux brut d'activité reste limitée du fait que le dénominateur englobe les enfants âgés de moins de 15 ans qui sont essentiellement des inactifs.
- **Taux de chômage** : le taux de chômage renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emploi. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi, mais qui cherche un travail, parmi la population active.
- **Salaire net annuel** : est égal au brut annuel après déduction des retenues (pension, retraite, mutuelle, crédit, loyer des logements domaniaux, ...).
- **Salaire brut annuel** : est le salaire avant déductions des cotisations.

- **المتعلم**: هو كل نشيط مشغل يعمل لصالح مشغل بهدف تعلم مهنة ما، ويمكنه أن يحصل على أجر رمزية.

- **عضو في تعاونية أو شريك** : كل شخص يزاول نشاطا مهنيا لفائدة تعاونية أو جمعية هو شريك فيها ويتقاسم الأرباح مع باقي الشركاء.

- **النشاط الاقتصادي** : يقصد بالنشاط الاقتصادي نوعية المنتج الأساسي أو الخدمة الأساسية للمؤسسة أو المحل المهني الذي يشتغل به الشخص المعني، أو سبق له أن اشتغل به إذا كان عاطلا أثناء إجراء البحث.

- **قطاع الشغل**: يتعلق الأمر بالقطاعات التي يمارس فيها الأشخاص النشيطون المشتغلون مهنتهم، وتلك التي زاول بها العاطلون (الذين سبق لهم أن اشتغلوا) عملهم.

- **معدل النشاط**: يعتبر هذا المعدل من المؤشرات الأساسية لقياس مستوى النشاط. ويقاس نسبة السكان الذين يساهمون بشكل فعلي، أو يعملون على المساهمة في إنتاج السلع والخدمات، من مجموع السكان.

- **معدل البطالة**: يبين درجة عدم التوازن الحاصل بين العرض والطلب على مستوى سوق الشغل. وهو يحدد نسبة السكان الذين يبحثون عن عمل من بين مجموع السكان النشيطين.

الراتب الصافي السنوي : هو الخام السنوي بعد طرح الاقتطاعات التي تضم (التقاعد، الضريبة على الدخل، التعاضدية، كراء دور السكن المخزنية...).

الراتب الخام السنوي : هو الراتب قبل الاقتطاعات

- **SMIG** : est le Salaire Minimum Interprofessionnel Garanti dans l'industrie, le commerce et les professions libérales.
- **SMAG** : est le Salaire Minimum Garanti dans le secteur de l'agriculture.

Remarques

- Pour le salaire journalier et le salaire mensuel, les calculs sont faits par les services du HCP.
- Le SMIG par heure (Smig horaire) et le SMAG journalier sont publiés dans le Bulletin Officiel (Secrétariat du Gouvernement).
- Les indicateurs de l'emploi sont ajustés selon les nouvelles projections de la population établies par le Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques.
- Les statistiques sur les salaires ne concernent que les fonctionnaires mandatés par la Paierie Principale des Rémunérations. Sont exclus de ces statistiques, les départements suivants : les Forces Armées Royales, la Gendarmerie Royale, la Garde Royale, les Forces Auxiliaires, la Direction Générale de la Sécurité Nationale et la Direction de Surveillance du Territoire.
- Concernant le tableau relatif à l'état matrimonial et au nombre d'enfants à charge, on constate un nombre important de fonctionnaires de sexe féminin mariées mais n'ayant aucun enfant à charge ; ceci tient au fait que la législation marocaine donne le droit au mari de prendre les enfants à sa charge sauf en cas de séparation. Si le mari ne

- الحد الأدنى للأجور في قطاع التجارة والصناعة والمهن الحرة SMIG
- الحد الأدنى للأجور في قطاع الفلاحة SMAG

ملاحظات

- بالنسبة للأجرة اليومية والأجر في الشهر فإن حسابها يتم داخل مصالحي المندوبية السامية لتخطيط.
- تنشر معطيات الحد الأدنى للأجور في الجريدة الرسمية التابعة للأمانة العامة للحكومة.
- المعطيات الواردة في هذه المقدمة تأخذ بعين الاعتبار الإسقاطات السكانية حسب الجنس والسن التي تم إعدادها من طرف مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية. إن هذه الإسقاطات ليس لها أي تأثير مهم على البنيات والمعدلات التي تم نشرها مسبقاً.
- تشمل هذه المعطيات فقط الموظفين العاملين بالإدارة العمومية والذين يتقاضون أجورهم من مكتب أداء الأجور باستثناء الإدارات التالية : القوات المسلحة الملكية، الدرك الملكي، الحرس الملكي، القوات المساعدة، الإدارة العامة للأمن الوطني وإدارة مراقبة التراب الوطني.
- فيما يخص الجدول المتعلق بالحالة العائلية وعدد الأطفال، نلاحظ وجود عدد كبير من الموظفات المتزوجات اللواتي لا تتكفلن بأطفالهن، والسبب راجع إلى كون التشريع المغربي يمنح التعويضات العائلية إلى الزوج، إلا في حالة انفصال الزوجين حيث يعود هذا الحق إلى الزوجة. إذا كان الزوج

bénéficie pas des allocations familiales (s'il travaille pour son propre compte, par exemple), c'est la femme qui prend à sa charge les enfants. Pour les célibataires ayant des enfants à charge, il s'agit de la charge de famille (frères et sœurs).

- La catégorie "personnes étrangères à l'administration" englobe, entre autres, les femmes divorcées qui ne perçoivent que les allocations familiales.
- Ces statistiques englobent aussi les fonctionnaires dont le salaire a été bloqué pour une raison ou une autre et qui continuent à bénéficier des allocations familiales, ainsi que les fonctionnaires à demi-traitement.
- Ces statistiques donnent la situation au 31 Décembre de l'année. Par conséquent, les fonctionnaires radiés des cadres de l'administration avant cette date ne sont pas inclus.

لا يتمتع بالتعويضات العائلية (كأن يكون مشتغلا لحسابه الخاص مثلا) فإن الزوجة هي التي تتمتع بهذه التعويضات. أما بخصوص العزاب الذين لهم أطفال تحت الكفالة فالأمر يتعلق بالتكفل العائلي.

- الأجانب عن الإدارة : يشمل النساء المطلقات اللواتي تصرف لهن التعويضات العائلية فقط وفئات أخرى.
- تدخل ضمن هذه الإحصائيات المعطيات الخاصة بالموظفين الذين تم توقيف رواتبهم لسبب من الأسباب و بالتالي لا يتقاضون سوى التعويضات العائلية.
- تعطي هذه الإحصائيات الحالة في 31 من شهر دجنبر من السنة وبالتالي لا تأخذ بعين الاعتبار الموظفين الذين تم التشطيب عليهم سابقا من أسلاك الوظيفة العمومية.

14 - 1 Population selon le sexe, l'âge,
et le type d'activité : Ensemble1 - 14 السكان حسب الجنس والسنة
ونوع النشاط : المجموع

Année 2009	المجموع Total	غير النشيطين Inactifs	العاطلون Chômeurs	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	سنة 2009
Masculin + Féminin					ذكور + إناث
Moins de 15 ans	8 830 813	8 660 464		170 349	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	6 342 084	3 996 376	421 032	1 924 676	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	5 284 035	2 019 265	414 647	2 850 123	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	4 010 777	1 543 012	132 422	2 335 343	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	4 408 266	1 842 002	57 978	2 508 286	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	2 637 580	1 968 317	3 293	665 970	60 سنة فأكثر
Total	31 513 555	20 029 436	1 029 372	10 454 747	المجموع
Masculin					ذكور
Moins de 15 ans	4 502 421	4 402 075		100 346	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	3 186 790	1 447 550	322 630	1 416 610	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	2 530 952	139 165	279 275	2 112 512	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	1 891 953	71 939	94 190	1 725 824	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	2 128 376	265 474	46 312	1 816 590	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	1 298 389	797 854	2 948	497 587	60 سنة فأكثر
Total	15 538 881	7 124 057	745 355	7 669 469	المجموع
Féminin					إناث
Moins de 15 ans	4 328 392	4 258 389		70 003	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	3 155 294	2 548 826	98 402	508 066	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	2 753 083	1 880 100	135 372	737 611	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	2 118 824	1 471 073	38 232	609 519	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	2 279 890	1 576 528	11 666	691 696	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	1 339 191	1 170 463	345	168 383	60 سنة فأكثر
Total	15 974 674	12 905 379	284 017	2 785 278	المجموع

Remarque:

Les légères différences constatées dans les effectifs de la population publiés dans ce chapitre et les projections de la population sont dues à la différence des approches méthodologiques adoptées par chacune des deux sources.

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

ملاحظة :

إن الاختلافات الملاحظة في أعداد السكان المنشورة ضمن هذا الفصل مقارنة مع إسقاطات السكان ناتجة عن اختلاف المنهجية المعتمدة من قبل كلا مصدرَي المعلومات.

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط ، مديرية الإحصاء

14 - 2 Population selon le sexe, l'âge,
et le type d'activité : Milieu urbain2 - 14 السكان حسب الجنس والسن
ونوع النشاط : الوسط الحضري

Année 2009	المجموع Total	غير التشيطين Inactifs	العاطلون Chômeurs	التشيطنون المشتغلون Actifs occupés	سنة 2009
Masculin + Féminin					ذكور + إناث
Moins de 15 ans	4 610 490	4 591 728		18 762	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	3 406 199	2 466 232	298 585	641 382	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	3 174 066	1 285 018	361 734	1 527 314	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	2 558 885	1 098 367	108 442	1 352 076	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	2 818 197	1 376 138	44 689	1 397 370	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	1 488 647	1 304 148	2 204	182 295	60 سنة فأكثر
Total	18 056 484	12 121 631	815 654	5 119 199	المجموع
Masculin					ذكور
Moins de 15 ans	2 339 884	2 324 262		15 622	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	1 696 842	981 495	213 941	501 406	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	1 523 989	103 869	236 353	1 183 767	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	1 206 006	50 860	74 004	1 081 142	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	1 391 473	218 656	34 107	1 138 710	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	713 293	549 571	1 937	161 785	60 سنة فأكثر
Total	8 871 487	4 228 713	560 342	4 082 432	المجموع
Féminin					إناث
Moins de 15 ans	2 270 606	2 267 466		3 140	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	1 709 357	1 484 737	84 644	139 976	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	1 650 077	1 181 149	125 381	343 547	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	1 352 879	1 047 507	34 438	270 934	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	1 426 724	1 157 482	10 582	258 660	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	775 354	754 577	267	20 510	60 سنة فأكثر
Total	9 184 997	7 892 918	255 312	1 036 767	المجموع

Remarque:

Les légères différences constatées dans les effectifs de la population publiés dans ce chapitre et les projections de la population sont dues à la différence des approches méthodologiques adoptées par chacune des deux sources

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

ملاحظة :

إن الاختلافات الملاحظة في أعداد السكان المنشورة ضمن هذا الفصل مقارنة مع إسقاطات السكان ناتجة عن اختلاف المنهجية المعتمدة من قبل كلا مصدرَي المعلومات

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط ، مديرية الإحصاء

14 - 3 Population selon le sexe, l'âge,
et le type d'activité : Milieu rural

14 - 3 السكان حسب الجنس والسنة
ونوع النشاط : الوسط القروي

Année 2009	المجموع Total	غير النشيطين Inactifs	العاطلون Chômeurs	النشيطون المشغولون Actifs occupés	سنة 2009
Masculin + Féminin					ذكور + إناث
Moins de 15 ans	4 220 323	4 068 736		151 587	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	2 935 885	1 530 144	122 447	1 283 294	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	2 109 969	734 247	52 913	1 322 809	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	1 451 892	444 645	23 980	983 267	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	1 590 069	465 864	13 289	1 110 916	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	1 148 933	664 169	1 089	483 675	60 سنة فأكثر
Total	13 457 071	7 907 805	213 718	5 335 548	المجموع
Masculin					ذكور
Moins de 15 ans	2 162 537	2 077 813		84 724	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	1 489 948	466 055	108 689	915 204	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	1 006 963	35 296	42 922	928 745	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	685 947	21 079	20 186	644 682	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	736 903	46 818	12 205	677 880	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	585 096	248 283	1 011	335 802	60 سنة فأكثر
Total	6 667 394	2 895 344	185 013	3 587 037	المجموع
Féminin					إناث
Moins de 15 ans	2 057 786	1 990 923		66 863	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	1 445 937	1 064 089	13 758	368 090	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	1 103 006	698 951	9 991	394 064	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	765 945	423 566	3 794	338 585	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	853 166	419 046	1 084	433 036	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	563 837	415 886	78	147 873	60 سنة فأكثر
Total	6 789 677	5 012 461	28 705	1 748 511	المجموع

Remarque:

Les légères différences constatées dans les effectifs de la population publiés dans ce chapitre et les projections de la population sont dues à la différence des approches méthodologiques adoptées par chacune des deux sources
Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

ملاحظة :

إن الاختلافات الملاحظة في أعداد السكان المنشورة ضمن هذا الفصل مقارنة مع إسقاطات السكان ناتجة عن اختلاف المنهجية المعتمدة من قبل كلا مصدرَي المعلومات
المصدر : المديرية السامية للتخطيط ، مديرية الإحصاء

14 - 4 Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et l'âge : Ensemble (1)

14 - 4 معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والسن : المجموع (1)

En %	ذكور + إناث		إناث		ذكور		بالنسبة المئوية معدل النشاط
	Masculin + Féminin		Féminin		Masculin		
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	
Taux d'activité							
15 à 19 ans	26.6	28.5	13.8	15.9	38.6	40.4	من 15 إلى 19 سنة
20 à 24 ans	49.8	51.4	25.5	27.5	75.4	76.6	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	61.7	62.0	32.4	32.3	93.0	93.7	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	61.9	62.8	31.0	32.4	96.2	96.3	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	61.1	62.1	30.1	31.2	96.3	96.6	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	62.0	62.6	31.0	32.8	96.1	95.5	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	61.4	60.6	32.9	31.9	94.4	93.2	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	58.1	58.8	30.2	30.9	86.9	87.8	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	53.5	52.8	28.3	26.9	78.6	78.7	من 55 إلى 59 سنة
60 ans et plus	25.4	25.5	12.6	12.4	38.6	38.8	60 سنة فأكثر
Total	49.9	50.6	25.8	26.6	75.3	75.9	المجموع

En %	ذكور + إناث		إناث		ذكور		بالنسبة المئوية معدل البطالة
	Masculin + Féminin		Féminin		Masculin		
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	
Taux de chômage							
15 à 24 ans	17.9	18.3	16.2	16.1	18.5	19.1	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	12.7	13.5	15.5	15.5	11.7	12.8	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	5.4	5.2	5.9	6.4	5.2	4.8	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	2.3	2.4	1.7	1.7	2.5	2.6	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	0.5	0.7	0.2	0.2	0.6	0.9	60 سنة فأكثر
Total	9.1	9.6	9.5	9.8	9.0	9.5	المجموع

(1) Population âgée de 15 ans et plus

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

(1) الأشخاص البالغون 15 سنة فأكثر
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء

14 - 5 Taux d'activité et taux de chômage
selon le sexe et l'âge : Milieu urbain (1)
14 - 5 معدل النشاط ومعدل البطالة
حسب الجنس والسن : الوسط الحضري (1)

En %	ذكور + إناث		إناث		ذكور		بالنسبة المئوية معدل النشاط
	Masculin + Féminin		Féminin		Masculin		
Taux d'activité	2009	2008	2009	2008	2009	2008	معدل النشاط
15 à 19 ans	14.7	16.9	5.3	7.1	23.7	26.4	من 15 إلى 19 سنة
20 à 24 ans	42.9	44.8	21.9	23.6	65.1	67.3	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	59.8	60.5	29.8	30.0	90.9	92.1	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	59.2	59.6	26.9	27.7	95.8	95.7	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	56.8	57.9	22.7	23.9	96.0	96.2	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	57.3	57.9	22.4	24.4	95.6	95.0	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	55.9	54.9	22.8	21.0	93.2	92.2	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	51.2	51.1	17.9	17.8	84.2	84.3	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	43.5	42.4	13.5	11.6	71.5	71.2	من 55 إلى 59 سنة
60 ans et plus	12.4	13.0	2.7	2.8	23.0	23.8	60 سنة فأكثر
Total	44.0	44.7	18.6	19.3	70.8	71.6	المجموع
Taux de chômage							معدل البطالة
15 à 24 ans	31.8	31.8	37.7	36.1	29.9	30.3	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	19.1	20.2	26.7	26.6	16.6	18.1	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	7.4	7.7	11.3	12.1	6.4	6.4	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	3.1	3.4	3.9	3.9	2.9	3.2	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	1.2	1.6	1.3	1.2	1.2	1.7	60 سنة فأكثر
Total	13.8	14.7	19.8	20.3	12.1	13.0	المجموع

14 - 6 Taux d'activité et taux de chômage
selon le sexe et l'âge : Milieu rural (1)
14 - 6 معدل النشاط ومعدل البطالة
حسب الجنس والسن : الوسط القروي (1)

Taux d'activité	ذكور + إناث		إناث		ذكور		بالنسبة المئوية معدل النشاط
	Masculin + Féminin		Féminin		Masculin		
Taux d'activité	2009	2008	2009	2008	2009	2008	معدل النشاط
15 à 19 ans	39.9	41.2	23.5	25.7	54.8	55.7	من 15 إلى 19 سنة
20 à 24 ans	58.1	59.6	29.9	32.3	87.9	88.1	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	64.4	64.1	35.9	35.5	96.2	96.2	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	66.2	67.8	37.4	39.8	96.8	97.3	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	68.3	69.2	42.6	43.6	96.9	97.4	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	70.6	71.1	47.1	48.2	97.0	96.3	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	71.2	71.0	50.6	50.9	96.6	95.3	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	70.4	72.0	51.1	52.2	92.0	94.2	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	70.3	69.4	51.0	49.3	91.6	91.5	من 55 إلى 59 سنة
60 ans et plus	42.2	41.2	26.2	25.1	57.6	56.6	60 سنة فأكثر
Total	58.4	59.0	36.1	37.0	81.9	82.0	المجموع
Taux de chômage							معدل البطالة
15 à 24 ans	8.7	8.7	3.6	3.8	10.6	10.7	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	3.8	4.3	2.5	2.6	4.4	5.1	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	2.4	1.7	1.1	1.0	3.0	2.1	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	1.2	1.2	0.2	0.4	1.8	1.7	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	0.2	0.4	0.1	0.0	0.3	0.5	60 سنة فأكثر
Total	4.0	4.0	1.7	1.8	5.0	5.1	المجموع

(1) Population âgée de 15 ans et plus

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

(1) الأشخاص البالغون 15 سنة فأكثر

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط ، مديرية الإحصاء

**14 - 7 Population âgée de 15 ans et plus
selon le sexe et le diplôme le plus
élevé obtenu : Ensemble**

**7 - 14 السكان البالغون 15 سنة فأكثر
حسب الجنس وأعلى شهادة
محصل عليها : المجموع**

Année 2009	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2009
Diplômes obtenus				الشهادات المحصل عليها
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	5 715 019	2 425 668	3 289 351	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	677 157	323 176	353 981	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	598 273	264 486	333 787	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	188 314	57 987	130 327	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا (بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	586 191	232 790	353 401	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	13 112	3 850	9 262	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	512 659	144 245	368 414	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	72 067	25 174	46 893	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	14 316 206	8 167 321	6 148 885	بدون شهادة
Non déclaré	3 801	1 608	2 193	غير مصرح به
Total	22 682 799	11 646 305	11 036 494	المجموع

**14 - 8 Population active âgée de 15 ans et plus
selon le sexe et le diplôme le plus
élevé obtenu : Ensemble**

**8 - 14 السكان النشيطون البالغون 15 سنة
فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة
محصل عليها : المجموع**

Année 2009	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2009
Diplômes obtenus				الشهادات المحصل عليها
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	2 336 997	361 029	1 975 968	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	258 960	74 584	184 376	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	433 311	162 326	270 985	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	161 365	49 201	112 164	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا (بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	497 751	179 448	318 303	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	11 405	3 100	8 305	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	389 974	85 684	304 290	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	58 305	13 235	45 070	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	7 162 884	2 069 618	5 093 266	بدون شهادة
Non déclaré	2 832	1 069	1 763	غير مصرح به
Total	11 313 784	2 999 294	8 314 490	المجموع

**14 - 9 Population âgée de 15 ans et plus
selon le sexe et le diplôme le plus
élevé obtenu : Milieu urbain**

**14 - 9 السكان البالغون 15 سنة فأكثر
حسب الجنس وأعلى شهادة
محصل عليها : الوسط الحضري**

Année 2009	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2009
Diplômes obtenus				الشهادات المحصل عليها
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	4 251 919	1 977 829	2 274 090	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	624 698	306 477	318 221	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	561 598	253 549	308 049	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	184 724	57 182	127 542	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا (بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	557 697	225 853	331 844	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	12 916	3 850	9 066	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	477 719	138 460	339 259	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	60 437	22 918	37 519	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	6 711 578	3 927 292	2 784 286	بدون شهادة
Non déclaré	2 806	964	1 842	غير مصرح به
Total	13 446 092	6 914 374	6 531 718	المجموع

**14 - 10 Population active âgée de 15 ans et plus
selon le sexe et le diplôme le plus
élevé obtenu : Milieu urbain**

**14 - 10 السكان النشيطون البالغون 15 سنة
فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة
محصل عليها : الوسط الحضري**

Année 2009	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2009
Diplômes obtenus				الشهادات المحصل عليها
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	1 610 813	276 117	1 334 696	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	234 956	71 224	163 732	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	406 106	156 348	249 758	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	158 489	48 675	109 814	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا (بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	472 084	174 067	298 017	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	11 209	3 100	8 109	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	361 701	81 877	279 824	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	47 767	11 798	35 969	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	2 611 001	465 215	2 145 786	بدون شهادة
Non déclaré	2 048	520	1 528	غير مصرح به
Total	5 916 174	1 288 941	4 627 233	المجموع

**14 - 11 Population âgée de 15 ans et plus
selon le sexe et le diplôme le plus
élevé obtenu : Milieu rural**

**11 - 14 السكان البالغون 15 سنة فأكثر
حسب الجنس وأعلى شهادة
محصل عليها : الوسط القروي**

Année 2009	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	2009 سنة
Diplômes obtenus				الشهادات المحصل عليها
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	1 463 100	447 839	1 015 261	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	52 459	16 699	35 760	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	36 675	10 937	25 738	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	3 590	805	2 785	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا (بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	28 494	6 937	21 557	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	196	-	196	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	34 940	5 785	29 155	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	11 630	2 256	9 374	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	7 604 628	4 240 029	3 364 599	بدون شهادة
Non déclaré	995	644	351	غير مصرح به
Total	9 236 707	4 731 931	4 504 776	المجموع

**14 - 12 Population active âgée de 15 ans et plus
selon le sexe et le diplôme le plus
élevé obtenu : Milieu rural**

**12 - 14 السكان النشيطون البالغون 15 سنة
فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة
محصل عليها : الوسط القروي**

Année 2009	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	2009 سنة
Diplômes obtenus				الشهادات المحصل عليها
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	726 184	84 912	641 272	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	24 004	3 360	20 644	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	27 205	5 978	21 227	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	2 876	526	2 350	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا (بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	25 667	5 381	20 286	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	196	-	196	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	28 273	3 807	24 466	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	10 538	1 437	9 101	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	4 551 883	1 604 403	2 947 480	بدون شهادة
Non déclaré	784	549	235	غير مصرح به
Total	5 397 610	1 710 353	3 687 257	المجموع

14 - 13 Population active selon
l'âge et les branches d'activités
économiques : Ensemble

13 - 14 السكان النشيطون حسب
السن وفروع النشاط
الإقتصادي : المجموع

Année 2009	60 سنة فأكثر 60 & +	59-45	44-25	24-15	أقل من 15 سنة < à 15 ans	المجموع Total	سنة 2009
Agriculture, forêt et pêche	456 891	943 429	1 788 226	1 038 659	144 207	4 371 412	الزراعة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	708	12 564	24 923	6 562	-	44 757	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	24 237	216 554	761 350	282 504	11 294	1 295 939	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz, eau	218	18 729	26 031	1 749	-	46 727	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiments et travaux publics	21 699	216 118	587 506	242 950	1 868	1 070 141	البناء والأشغال العمومية
Réparation	6 545	29 663	96 955	66 181	4 182	203 526	إصلاحات
Commerce de gros et de détail	82 955	308 453	777 439	204 628	6 260	1 379 735	تجارة بالجملة والتفصيل
Restauration et hôtellerie	7 768	51 280	150 569	43 597	788	254 002	الإيواء والإطعام
Transports, entrepôts et communications	11 896	134 666	290 336	32 624	132	469 654	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	5 777	54 751	144 842	18 164	-	223 534	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	26 201	121 190	265 934	80 596	1 480	495 401	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité(1)	14 113	244 946	282 014	29 950	146	571 169	الخدمات الاجتماعية المقدمة للجماعة (1)
Administration générale	10 112	207 751	270 950	10 192	-	499 005	الإدارة العامة
Activités mal désignées	150	3 677	9 288	2 602	-	15 717	نشاطات مبهمة
Chômeurs en quête de leur premier emploi	-	2 515	256 162	284 745	-	543 422	عاطلون يبحثون عن العمل لأول مرة
Total	669 270	2 566 286	5 732 525	2 345 703	170 357	11 484 141	المجموع

(1) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement
Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

(1) الصحة والوقاية والبيئات والإنعاش الوطني والتعليم
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء

14 - 14 Population active selon l'âge
et les branches d'activités
économiques : Milieu urbain

14 - 14 السكان النشيطون حسب
السن وفروع النشاط
الاقتصادي : الوسط الحضري

Année 2009	60 سنة فأكثر 60 & +	59-45	44-25	24-15	أقل من 15 سنة < à 15 ans	المجموع Total	سنة 2009
Agriculture, forêt et pêche	26 421	73 382	139 476	35 241	2 422	276 942	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	630	7 288	11 045	2 314	-	21 277	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	16 482	187 812	650 902	208 932	6 837	1 070 965	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz, eau	218	18 141	22 929	1 531	-	42 819	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiments et travaux publics	13 359	149 763	379 149	130 558	1 258	674 087	البناء والأشغال العمومية
Réparation	5 413	25 228	81 256	44 856	2 807	159 560	اصلاحات
Commerce de gros et de détail	63 922	248 022	625 615	140 742	3 510	1 081 811	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	5 996	45 012	132 083	34 150	368	217 609	الإيواء والإطعام
Transports, entrepôts et communications	10 046	109 010	221 022	22 884	132	363 094	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	5 163	52 408	138 503	16 036	-	212 110	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	21 515	101 835	218 732	60 058	1 282	403 422	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (1)	9 842	228 959	244 370	24 859	146	508 176	الخدمات الاجتماعية المقدمة للجماعة (1)
Administration générale	5 349	189 871	246 016	9 038	-	450 274	الإدارة العامة
Activités mal désignées	150	3 090	5 836	1 150	-	10 226	نشاطات مبهمة
Chômeurs en quête de leur premier emploi	-	2 267	232 676	207 621	-	442 564	عاطلون يبحثون عن العمل لأول مرة
Total	184 506	1 442 088	3 349 610	939 970	18 762	5 934 936	المجموع

(1) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement
Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

(1) الصحة والوقاية والذيات والإنعاش الوطني والتعليم
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء

14 - 15 Population active selon l'âge
et les branches d'activités
économiques : Milieu rural

15 - 14 السكان النشيطون حسب
السن وفروع النشاط
الإقتصادي : الوسط القروي

Année 2009	60 سنة فأكثر 60 & +	59-45	44-25	24-15	أقل من 15 سنة < à 15 ans	المجموع Total	سنة 2009
Agriculture, forêt et pêche	430 470	870 047	1 648 750	1 003 418	141 785	4 094 470	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	78	5 276	13 878	4 248	-	23 480	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	7 755	28 742	110 448	73 572	4 457	224 974	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz, eau	-	588	3 102	218	-	3 908	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiments et travaux publics	8 340	66 355	208 357	112 392	610	396 054	البناء والأشغال العمومية
Réparation	1 132	4 435	15 699	21 325	1 375	43 966	إصلاحات
Commerce de gros et de détail	19 033	60 431	151 824	63 886	2 750	297 924	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	1 772	6 268	18 486	9 447	420	36 393	الإيواء والإطعام
Transports, entrepôts et communications	1 850	25 656	69 314	9 740	-	106 560	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	614	2 343	6 339	2 128	-	11 424	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	4 686	19 355	47 202	20 538	198	91 979	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (1)	4 271	15 987	37 644	5 091	-	62 993	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (1)
Administration générale	4 763	17 880	24 934	1 154	-	48 731	الإدارة العامة
Activités mal désignées	-	587	3 452	1 452	-	5 491	نشاطات مبهمة
Chômeurs en quête de leur premier emploi	-	248	23 486	77 124	-	100 858	عاطلون يبحثون عن العمل لأول مرة
Total	484 764	1 124 198	2 382 915	1 405 733	151 595	5 549 205	المجموع

(1) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement.
Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

(1) الصحة والوقاية والديانات والإنعاش الوطني والتعليم
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء

14 - 16 Population active occupée selon le sexe,
les branches d'activités économiques
et les secteurs d'emploi : Ensemble (1)

14 - 16 السكان النشيطون المشغولون
حسب الجنس وفروع النشاط الإقتصادي
وقطاعات الشغل : المجموع (1)

Année 2009	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2009
Branches d'activités économiques				فروع النشاط الإقتصادي
Agriculture, forêt et pêche	4 167 092	1 625 638	2 541 454	الفلحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	42 540	880	41 660	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	1 179 559	360 587	818 972	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz, eau	45 497	4 867	40 630	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiments et travaux publics	965 749	8 909	956 840	البناء والأشغال العمومية
Réparation	185 969	2 084	183 885	إصلاحات
Commerce de gros et de détail	1 307 445	115 803	1 191 642	تجارة بالجملة وبالترقيط
Restauration et hôtellerie	224 703	44 162	180 541	الإيواء والإطعام
Transports, entrepôts et communications	442 241	33 380	408 861	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	208 243	58 312	149 931	الأبنك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	459 644	154 284	305 360	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	550 649	216 073	334 576	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (2)
Administration générale	491 707	87 870	403 837	الإدارة العامة
Activités mal désignées	13 388	2 431	10 957	نشاطات مبهمه
Total	10 284 426	2 715 280	7 569 146	المجموع
Secteurs d'emploi				قطاعات الشغل
Administration publique et collectivités locales	851 292	220 995	630 297	الإدارة العمومية والجماعات المحلية
Entreprises publiques ou semi publiques	95 564	16 602	78 962	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	5 173 450	777 482	4 395 968	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	4 035 185	1 615 678	2 419 507	الضيعات الفلاحية
Autres secteurs	128 819	84 523	44 296	قطاعات أخرى
Non déclaré	116	-	116	غير مصرح به
Total	10 284 426	2 715 280	7 569 146	المجموع

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 et plus

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

(1) يتعلق الأمر بالسكان البالغين 15 سنة فأكثر

(2) الصحة والوقاية والديانات والاعتاش الوطني والتعليم

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط ، مديرية الإحصاء

14 - 17 Population active occupée selon le sexe,
les branches d'activités économiques
et les secteurs d'emploi : Milieu urbain (1)

14 - 17 السكان النشيطون المشتغلون
حسب الجنس وفروع النشاط الإقتصادي
وقطاعات الشغل : الوسط الحضري (1)

Année 2009	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2009
Branches d'activités économiques				فروع النشاط الإقتصادي
Agriculture, forêt et pêche	255 182	56 881	198 301	الزراعة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	19 692	602	19 090	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	970 412	291 936	678 476	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz, eau	41 674	4 867	36 807	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiments et travaux publics	603 800	7 929	595 871	البناء والأشغال العمومية
Réparation	145 540	2 084	143 456	إصلاحات
Commerce de gros et de détail	1 019 782	104 375	915 407	تجارة بالجملة والتفصيل
Restauration et hôtellerie	191 180	39 735	151 445	الإيواء والإطعام
Transports, entrepôts et communications	339 604	32 271	307 333	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	198 168	57 090	141 078	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	372 203	142 285	229 918	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	490 447	205 737	284 710	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (2)
Administration générale	444 146	85 558	358 588	الإدارة العامة
Activités mal désignées	8 697	2 281	6 416	نشاطات مبهمه
Total	5 100 527	1 033 631	4 066 896	المجموع
Secteurs d'emploi				قطاعات الشغل
Administration publique et collectivités locales	778 069	213 240	564 829	الإدارة العمومية والجماعات المحلية
Entreprises publiques ou semi publiques	89 530	16 065	73 465	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	3 946 280	673 981	3 272 299	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	186 723	53 307	133 416	الضيعات الفلاحية
Autres secteurs	99 809	77 038	22 771	قطاعات أخرى
Non déclaré	116	-	116	غير مصرح به
Total	5 100 527	1 033 631	4 066 896	المجموع

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 et plus

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

(1) يتعلق الأمر بالسكان البالغين 15 سنة فأكثر

(2) الصحة والوقاية والديانات والإنعاش الوطني والتعليم

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط ، مديرية الإحصاء

**14 - 18 Population active occupée selon le sexe,
et les branches d'activités économiques
et les secteurs d'emploi : Milieu rural (1)**

**14 - 18 السكان النشيطون المشتغلون
حسب الجنس وفروع النشاط الإقتصادي
وقطاعات الشغل : الوسط القروي (1)**

Année 2009	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2009
Branches d'activités économiques				فروع النشاط الإقتصادي
Agriculture, forêt et pêche	3 911 910	1 568 757	2 343 153	الفلحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	22 848	278	22 570	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	209 147	68 651	140 496	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz, eau	3 823	-	3 823	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiments et travaux publics	361 949	980	360 969	البناء والأشغال العمومية
Réparation	40 429	-	40 429	إصلاحات
Commerce de gros et de détail	287 663	11 428	276 235	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	33 523	4 427	29 096	الإيواء والإطعام
Transports, entrepôts et communications	102 637	1 109	101 528	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières				البنوك والتأمينات والشؤون العقارية
et services fournis aux entreprises	10 075	1 222	8 853	والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	87 441	11 999	75 442	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	60 202	10 336	49 866	الخدمات الإجتماعية المقدمة للمجموعة (2)
Administration générale	47 561	2 312	45 249	الإدارة العامة
Activités mal désignées	4 691	150	4 541	نشاطات مبهمة
Total	5 183 899	1 681 649	3 502 250	المجموع
Secteurs d'emploi				قطاعات الشغل
Administration publique et collectivités locales	73 223	7 755	65 468	الإدارة العمومية والجماعات المحلية
Entreprises publiques ou semi publiques	6 034	537	5 497	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	1 227 170	103 501	1 123 669	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	3 848 462	1 562 371	2 286 091	الضيعات الفلاحية
Autres secteurs	29 010	7 485	21 525	قطاعات أخرى
Non déclaré	-	-	-	غير مصرح به
Total	5 183 899	1 681 649	3 502 250	المجموع

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 et plus

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

(1) يتعلق الأمر بالسكان البالغين 15 سنة فأكثر

(2) الصحة والوقاية والديانات والإنعاش الوطني والتعليم

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط ، مديرية الإحصاء

14 - 19 Evolution de la participation de la femme
par secteurs d'emploi et activité
économique : Ensemble (1)

14 - 19 تطور مساهمة المرأة حسب
قطاعات الشغل والنشاط
الإقتصادي : المجموع (1)

En %	2009	2008	2007	2006	بالنسبة المئوية
Secteurs d'emploi					قطاعات الشغل
Administration générale	26.0	25.7	25.6	25.3	الإدارة العامة
Entreprises publiques ou semi publiques	17.4	16.7	14.3	12.7	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	15.0	16.0	16.2	15.8	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	40.0	39.7	39.6	39.1	الضيعات الفلاحية
Autres secteurs	65.6	62.5	60.0	69.6	قطاعات أخرى
Non déclaré	0.0	49.3	10.9	26.8	غير مصرح به
Total	26.4	26.8	27.2	27.1	المجموع
Branches d'activités économiques					فروع النشاط الإقتصادي
Agriculture, forêt et pêche	39.0	38.9	38.7	38.4	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	2.1	2.0	2.0	1.6	الصناعة الإستخراجية
Industries manufacturières	30.6	33.8	33.6	33.4	المنتجات المصنعة
Electricité, gaz, eau	10.7	12.1	12.4	8.4	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiments et travaux publics	0.9	0.7	0.8	0.7	البناء والأشغال العمومية
Réparation	1.1	0.1	0.6	0.7	إصلاحات
Commerce de gros et de détail	8.9	9.0	9.0	8.4	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	19.7	17.8	19.3	17.7	الإيواء والإطعام
Transports, entrepôts et communications	7.5	7.1	7.5	6.9	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	28.0	31.7	30.8	31.1	البنك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	33.6	32.3	32.5	34.1	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	39.2	39.2	38.6	38.4	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (1)
Administration générale	17.9	17.8	18.7	17.5	الإدارة العامة
Activités mal désignées	18.2	23.9	21.9	22.2	نشاطات مبهمة
Total	26.4	26.8	27.2	27.1	المجموع

(1) Il s'agit de la population active occupée

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

(1) يخص السكان النشطين المستغلين

(2) الصحة والوقاية والديانات والإنتعاش الوطني والتعليم

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء

**14 - 20 Evolution de la participation de la femme
par secteurs d'emploi et activité
économique : Milieu urbain (1)**

**14 - 20 تطور مساهمة المرأة حسب
قطاعات الشغل والنشاط
الاقتصادي : الوسط الحضري (1)**

En %	2009	2008	2007	2006	بالنسبة السنوية
Secteurs d'emploi					قطاعات الشغل
Administration générale	27.4	27.5	27.4	26.9	الإدارة العامة
Entreprises publiques ou semi publiques	17.9	17.3	14.6	13.3	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	17.1	17.5	17.7	17.4	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	28.5	29.6	31.1	29.1	الضيعات الفلاحية
Autres secteurs	77.2	73.9	72.1	76.5	قطاعات أخرى
Non déclaré	0.0	81.1	10.9	26.8	غير مصرح به
Total	20.3	20.7	21.0	20.7	المجموع
Branches d'activités économiques					فروع النشاط الاقتصادي
Agriculture, forêt et pêche	22.3	24.1	25.4	23.6	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	3.1	3.5	4.0	3.0	الصناعة الاستخراجية
Industries manufacturières	30.1	32.1	32.0	31.8	المنتجات المصنعة
Electricité, gaz, eau	11.7	13.1	13.0	9.4	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiments et travaux publics	1.3	0.9	1.1	1.3	البناء والأشغال العمومية
Réparation	1.4	0.1	0.6	0.8	إصلاحات
Commerce de gros et de détail	10.2	10.3	10.0	9.7	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	20.8	18.2	20.7	19.7	الإيواء والإطعام
Transports, entrepôts et communications	9.5	8.8	9.4	8.3	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	28.8	32.5	31.4	31.8	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	38.2	35.7	35.7	37.8	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	41.9	42.7	42.3	41.7	الخدمات الاجتماعية المقدمة للجماعة (2)
Administration générale	19.3	19.3	20.2	18.8	الإدارة العامة
Activités mal désignées	26.2	31.0	26.3	24.1	نشاطات مبهمة
Total	20.3	20.7	21.0	20.7	المجموع

(1) Il s'agit de la population active occupée

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

(1) يخص السكان النشيطين المشغولين

(2) الصحة والوقاية والنيابات والإنعاش الوطني والتعليم

المصدر : المكتبية السامية للتخطيط ، مديرية الإحصاء

**14 - 21 Evolution de la participation de la femme
par secteurs d'emploi et activité
économique : Milieu rural (1)**

**21 - تطور مساهمة المرأة حسب
قطاعات الشغل والنشاط
الإقتصادي : الوسط القروي (1)**

En %	2009	2008	2007	2006	بالنسبة السنوية
Secteurs d'emploi					قطاعات الشغل
Administration générale	10.6	8.4	8.2	11.5	الإدارة العامة
Entreprises publiques ou semi publiques	8.9	5.1	9.3	3.9	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	8.4	11.2	11.4	10.4	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	40.6	40.3	40.0	39.6	المضيعات الفلاحية
Autres secteurs	25.8	26.3	21.8	37.0	قطاعات أخرى
Non déclaré	0.0	0.0	0.0	0.0	غير مصرح به
Total	32.4	32.8	32.9	33.0	المجموع
Branches d'activités économiques					فروع النشاط الإقتصادي
Agriculture, forêt et pêche	40.1	39.9	39.6	39.3	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	1.2	0.6	0.0	0.0	الصناعة الإستخراجية
Industries manufacturières	32.8	40.6	39.7	40.7	المنتجات المصنعة
Electricité, gaz, eau	0.0	0.0	6.1	0.0	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiments et travaux publics	0.3	0.2	0.1	0.2	البناء والأشغال العمومية
Réparation	0.0	0.0	0.2	0.4	إصلاحات
Commerce de gros et de détail	4.0	4.5	5.5	4.2	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	13.2	15.1	11.9	7.9	الإيواء والإطعام
Transports, entrepôts et communications	1.1	1.4	0.9	2.2	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	12.1	13.7	15.8	12.9	الأبنك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	13.7	16.3	17.0	18.3	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	17.2	15.4	13.1	17.2	الخدمات الإجتماعية المقدمة للمجموعة (2)
Administration générale	4.9	5.8	5.4	4.9	الإدارة العامة
Activités mal désignées	3.2	10.5	9.0	13.5	نشاطات مبهمة
Total	32.4	32.8	32.9	33.0	المجموع

(1) Il s'agit de la population active occupée

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

(1) يخص السكان النشيطين المشغولين

(2) الصحة والوقاية والديانات والإنعاش الوطني والتعليم

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط ، مديرية الإحصاء

14 - 22 Taux d'activité et taux de chômage
par sexe et région : Ensemble (1)

22 - 14 معدل النشاط ومعدل البطالة
حسب الجنس والجهة : المجموع (1)

Année 2009	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2009
Taux d'activité (%)				معدل النشاط (%)
Oued Ed-Dahab - Lagouira	} 45.9	16.6	74.6	} وادي الذهب - لكويرة العيون - بوجدور - الساقية الحمراء كلميم - السمارة (2)
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra				
Guelmim - Es-Semara (2)				
Souss - Massa - Drâa	51.5	35.4	70.8	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	58.6	37.2	81.0	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	56.5	33.0	80.3	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	54.5	31.0	81.0	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	44.3	11.4	78.6	الشرق
Grand Casablanca	47.0	22.7	71.6	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	45.0	23.6	67.3	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	58.1	32.6	82.5	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	51.2	29.9	76.6	تادلة - أزلال
Méknès - Tafilalet	45.9	21.6	73.3	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	48.4	24.8	72.7	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	52.3	24.9	78.7	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	42.8	12.5	73.0	طنجة - تطوان
Total	49.9	25.8	75.3	المجموع
Taux de chômage (%)				معدل البطالة (%)
Oued Ed-Dahab - Lagouira	} 13.7	20.4	12.3	} وادي الذهب - لكويرة العيون - بوجدور - الساقية الحمراء كلميم - السمارة (2)
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra				
Guelmim - Es-Semara (2)				
Souss - Massa - Drâa	7.2	5.2	8.4	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	11.3	11.2	11.4	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	6.1	7.8	5.4	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	4.9	5.8	4.5	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	18.2	22.6	17.5	الشرق
Grand Casablanca	11.6	13.1	11.1	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	12.5	16.9	10.9	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	7.4	9.0	6.8	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	5.0	5.1	5.0	تادلة - أزلال
Méknès - Tafilalet	8.4	10.2	7.8	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	7.0	6.8	7.1	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	8.0	5.3	8.9	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	8.9	11.4	8.5	طنجة - تطوان
Total	9.1	9.5	9.0	المجموع

(1) Population âgée de 15 ans et plus

(2) Les 3 régions ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

(1) السكان البالغون 15 سنة فأكثر

(2) إن هذه المناطق الثلاث قد جمعت لأسباب تعود إلى العينة المبحوثة.

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط ، مديرية الإحصاء

14 - 23 Taux d'activité et taux de chômage
par sexe et région : Milieu urbain (1)

23 - 14 معدل النشاط ومعدل البطالة
حسب الجنس والجهة : الوسط الحضري (1)

Année 2009	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2009		
Taux d'activité (%)				معدل النشاط (%)		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	}	42.3	12.2	72.4	}	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra						العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara (2)						كلميم - السمارة (2)
Souss - Massa - Drâa	45.0	18.1	72.6	سوس - ماسة - درعة		
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	46.8	23.0	72.4	الغرب - الشراردة - بني حسن		
Chaouia - Ouardigha	45.0	19.0	73.3	الشاوية - ورديفة		
Marrakech - Tensift - Al Haouz	46.6	21.0	74.1	مراكش - تانسيفت - الحوز		
Oriental	42.1	10.1	75.8	الشرق		
Grand Casablanca	46.7	23.0	71.1	الدار البيضاء الكبرى		
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	43.2	22.3	65.5	الرباط - سلا - زمور - زعير		
Doukkala - Abda	47.3	21.5	72.9	دكالة - عبدة		
Tadla - Azilal	41.6	17.0	71.2	تادلة - أزيلال		
Méknès - Tafilalet	38.1	13.2	67.2	مكناس - تافيلالت		
Fès - Boulemane	44.3	19.9	69.9	فاس - بولمان		
Taza - Al Hoceïma - Taounate	38.4	11.4	68.5	تازة - الحسيمة - تاونات		
Tanger - Tétouan	41.2	13.9	69.6	طنجة - تطوان		
Total	44.0	18.6	70.8	المجموع		
Taux de chômage (%)				معدل البطالة (%)		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	}	15.9	34.2	12.8	}	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra						العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara (2)						كلميم - السمارة (2)
Souss - Massa - Drâa	12.7	21.1	10.6	سوس - ماسة - درعة		
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	22.2	32.2	18.8	الغرب - الشراردة - بني حسن		
Chaouia - Ouardigha	13.6	25.7	10.2	الشاوية - ورديفة		
Marrakech - Tensift - Al Haouz	10.7	18.7	8.4	مراكش - تانسيفت - الحوز		
Oriental	20.3	32.8	18.5	الشرق		
Grand Casablanca	11.8	13.4	11.3	الدار البيضاء الكبرى		
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	14.4	19.8	12.4	الرباط - سلا - زمور - زعير		
Doukkala - Abda	16.1	27.6	12.7	دكالة - عبدة		
Tadla - Azilal	11.1	16.4	9.6	تادلة - أزيلال		
Méknès - Tafilalet	14.5	24.6	12.2	مكناس - تافيلالت		
Fès - Boulemane	9.2	10.6	8.7	فاس - بولمان		
Taza - Al Hoceïma - Taounate	19.6	33.3	17.1	تازة - الحسيمة - تاونات		
Tanger - Tétouan	12.1	15.7	11.4	طنجة - تطوان		
Total	13.8	19.8	12.1	المجموع		

(1) Population âgée de 15 ans et plus

(2) Les 3 régions ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

(1) السكان البالغون 15 سنة فأكثر

(2) إن هذه المناطق الثلاث قد جمعت لأسباب تعود إلى العينة المبحوثة.

المصدر : المتدبيرة السامية للتخطيط ، مديرية الإحصاء

14 - 24 Taux d'activité et taux de chômage
par sexe et région : Milieu rural (1)

14 - 24 معدل النشاط ومعدل البطالة
حسب الجنس والجهة : الوسط القروي (1)

Année 2009	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2009		
Taux d'activité (%)				معدل النشاط (%)		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	}	55.1	28.5	80.1	}	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra						العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara (2)						كلميم - السمارة (2)
Souss - Massa - Drâa	56.7	47.7	69.0	سوس - ماسة - درعة		
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	69.2	50.2	88.3	الغرب - الشارقة - بني حسن		
Chaouia - Ouardigha	66.8	46.5	86.2	الشاوية - وردغة		
Marrakech - Tensift - Al Haouz	60.8	38.6	86.7	مراكش - تانسيفت - الحوز		
Oriental	48.2	13.9	83.5	الشرق		
Grand Casablanca	50.9	18.1	78.4	الدار البيضاء الكبرى		
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	54.0	30.6	75.6	الرباط - سلا - زمور - زعير		
Doukkala - Abda	65.3	40.3	88.8	دكالة - عبدة		
Tadla - Azilal	57.7	38.7	80.3	تادلة - أزيلال		
Méknès - Tafilalet	57.3	34.4	82.0	مكناس - تافيلالت		
Fès - Boulemane	60.1	39.3	80.8	فاس - بولمان		
Taza - Al Hoceïma - Taounate	57.4	30.4	82.1	تازة - الحسيمة - تاونات		
Tanger - Tétouan	45.6	10.0	78.3	طنجة - تطوان		
Total	58.4	36.1	81.9	المجموع		
Taux de chômage (%)				معدل البطالة (%)		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	}	9.5	4.6	11.1	}	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra						العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara (2)						كلميم - السمارة (2)
Souss - Massa - Drâa	3.6	0.9	6.2	سوس - ماسة - درعة		
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	4.8	2.4	6.1	الغرب - الشارقة - بني حسن		
Chaouia - Ouardigha	1.6	0.7	2.0	الشاوية - وردغة		
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1.3	0.5	1.7	مراكش - تانسيفت - الحوز		
Oriental	14.9	9.2	15.9	الشرق		
Grand Casablanca	9.1	7.0	9.5	الدار البيضاء الكبرى		
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	5.0	5.6	4.7	الرباط - سلا - زمور - زعير		
Doukkala - Abda	3.2	2.1	3.6	دكالة - عبدة		
Tadla - Azilal	2.1	1.8	2.2	تادلة - أزيلال		
Méknès - Tafilalet	2.3	1.8	2.6	مكناس - تافيلالت		
Fès - Boulemane	2.5	1.0	3.3	فاس - بولمان		
Taza - Al Hoceïma - Taounate	5.2	1.1	6.6	تازة - الحسيمة - تاونات		
Tanger - Tétouan	4.0	0.7	4.4	طنجة - تطوان		
Total	4.0	1.7	5.0	المجموع		

(1) Population âgée de 15 ans et plus

(2) Les 3 régions ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

(1) السكان البالغون 15 سنة فأكثر

(2) إن هذه المنطقتين الثلاث قد جمعت لأسباب تعود إلى العينة المبحوثة.

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء

14 - 25 Taux d'activité et taux de chômage
par région et province (ou préfecture) :
Ensemble (1)

25 - 14 معدل النشاط ومعدل البطالة
حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) :
المجموع (1)

Année 2009	معدل البطالة % Taux de chômage %	معدل النشاط % Taux d'activité %	سنة 2009
Oued Ed-Dahab - Lagouira	13.7	45.9	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra			العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara			كلميم - السمارة
Laâyoune	21.3	46.6	العيون
Guelmim	19.4	39.3	كلميم
Oued Ed-Dahab	4.7	72.1	وادي الذهب
Souss - Massa - Drâa	7.2	51.5	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	8.3	48.3	أكادير - إداوتنان
Inezgane-Aït Melloul	14.7	44.8	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	4.4	60.8	ورزازات
Taroudannt	4.5	57.3	تارودانت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	11.3	58.6	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	11.7	58.4	القنيطرة
Sidi Kacem	10.6	59.1	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	6.1	56.5	الشاوية - وريغة
Khouribga	6.5	51.4	خريبكة
Settat	5.7	59.7	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	4.9	54.5	مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	8.8	48.9	مراكش
Essaouira	2.2	59.3	الصويرة
El Kelâa des Sraghna	3.8	56.5	قلعة السراة
Al Haouz	2.2	61.0	الحوز
Oriental	18.2	44.3	الشرق
Berkane + Taourirt	16.8	46.8	بركان + تاوريرت
Nador	17.4	44.1	الناضور
Oujda-Angad	20.2	41.8	وجدة أنجاد

14 - 25 Taux d'activité et taux de chômage
par région et province (ou préfecture) :
Ensemble (1) (suite)

25 - 14 معدل النشاط ومعدل البطالة
حسب الجهة و الإقليم (أوعمالة) :
المجموع (1) (تابع)

Année 2009	معدل البطالة % Taux de chômage %	معدل النشاط % Taux d'activité %	سنة 2009
Grand Casablanca	11.6	47.0	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	11.6	46.5	الدار البيضاء
Nouaceur	8.9	50.9	النواصر
Médiouna	8.8	49.5	مديونة
Mohammadia	14.5	48.7	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	12.5	45.0	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	10.9	46.3	الخميسات
Rabat	14.4	45.2	الرباط
Salé	12.9	44.3	سلا
Skhirate-Témara	10.3	44.2	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	7.4	58.1	دكالة - عبدة
El Jadida	6.6	62.6	الجديدة
Safi	8.5	52.7	أسفي
Tadla - Azilal	5.0	51.2	تادلة - أزيلال
Béni Mellal	5.9	51.6	بني ملال
Azilal	2.9	50.2	أزيلال
Méknès - Tafilalet	8.4	45.9	مكناس - تافيلالت
El Hajeb-Ifranc	7.1	51.1	الحاجب - إفران
Errachidia	3.2	43.4	الرشيدية
Khénifra	6.3	47.9	خنيفرة
Meknès-El Menzeh + Al Ismaïlia	14.0	43.8	مكناس - المنزه + الإسماعيلية
Fès - Boulemane	7.0	48.4	فاس - بولمان
Fès	8.6	44.8	فاس
Zouagha-Moulay Yacoub + Sefrou + Boulmane	4.9	54.4	زواغة - مولاي يعقوب + صفرو + بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	8.0	52.3	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	8.2	48.4	الحسيمة
	10.7	49.7	تازة
Taounate	5.6	57.1	تاونات
Tanger - Tétouan	8.9	42.8	طنجة - تطوان
Chefchaouen	4.6	44.7	شفشاون
Larache	8.8	43.4	العرانش
Tanger-Assilah	10.1	42.2	طنجة - أصيلة
Tétouan	11.1	42.1	تطوان

NB : Population âgée de 15 ans et plus

(1) Il s'agit des provinces et groupement de provinces pour lesquels l'échantillon est jugé représentatif.

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

ملحوظة : السكان البالغين (15 سنة فأكثر)

(1) يتعلق الأمر بالإقليم والعمالات، سواء كانت بمفردها أو مضمومة لبعضها البعض، التي تكون بالنسبة لها نتائج العينة المجوعة ذات دلالة المصدر : المتدوية السامية للتخطيط ، مديرية الإحصاء

14 - 26 Taux d'activité et taux de chômage
par région et province (ou préfecture) :
Milieu urbain (1)

26 - 14 معدل النشاط ومعدل البطالة
حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) :
الوسط الحضري (1)

Année 2009	معدل البطالة (%)	معدل النشاط (%)	سنة 2009
	Taux de chômage (%)	Taux d'activité (%)	
Qued Ed-Dahab - Lagouira	15.9	42.3	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra			العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara			كلميم - السمارة
Laâyoune	20.0	46.4	العيون
Guelmim	18.5	38.3	كلميم
Qued Ed-Dahab	12.4	50.3	وادي الذهب
Souss - Massa - Drâa	12.7	45.0	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	11.7	45.8	أكادير - إداوتنان
Inezgane-Aït Melloul	14.4	44.9	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	8.3	46.3	ورززات
Taroudannt	10.7	45.7	تارودانت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	22.2	46.8	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	21.8	47.1	القنيطرة
Sidi Kacem	23.5	45.8	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	13.6	45.0	الشاوية - وريغة
Khouribga	11.5	41.0	خريبكة
Settat	14.6	48.6	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	10.7	46.6	مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	11.0	47.6	مراكش
Essaouira	8.5	49.6	الصويرة
El Kelâa des Sraghna	12.2	42.1	قلعة السراغنة
Al Haouz	10.6	39.9	الحوز
Oriental	20.3	42.1	الشرق
Berkane + Taourirt	21.0	42.4	بركان + تاوريرت
Nador	17.1	44.8	الناضور
Oujda-Angad	21.1	40.5	وجدة أنجاد

14 - 26 Taux d'activité et taux de chômage
par région et province (ou préfecture) :
Milieu urbain (1) (suite)

26 - 14 معدل النشاط ومعدل البطالة
حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) :
الوسط الحضري (1) (تابع)

Année 2009	معدل البطالة (%)	معدل النشاط (%)	سنة 2009
	Taux de chômage (%)	Taux d'activité (%)	
Grand Casablanca	11.8	46.7	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	11.6	46.5	الدار البيضاء
Nouaceur	11.8	50.3	النواصر
Médiouna	8.1	50.3	مديونة
Mohammadia	15.5	47.7	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	14.4	43.2	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	21.0	38.6	الخميسات
Rabat	14.4	45.2	الرباط
Salé	13.9	42.7	سلا
Skhirate-Témara	11.3	42.8	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	16.1	47.3	دكالة - عبدة
El Jadida	16.8	50.9	الجديدة
Safi	15.6	44.9	أسفي
Tadla - Azilal	11.1	41.6	تادلة - أزيلال
Béni Mellal	11.5	42.6	بني ملال
Azilal	8.5	35.5	أزيلال
Méknès - Tafilalet	14.5	38.1	مكناس - تافيلالت
El Hajeb-Ifranc	13.8	41.6	الحاجب - إفران
Errachidia	6.1	33.0	الرشيدية
Khénifra	15.0	35.1	خنيفرة
Meknès-El Menzeh + Al Ismailia	17.1	40.3	مكناس - المنزه + الإسماعيلية
Fès - Boulemane	9.2	44.3	فاس - بولمان
Fès	8.6	44.8	فاس
Zouagha-Moulay Yacoub + Sefrou + Boulmane	11.9	42.2	زواغة - مولاي يعقوب + صفرو + بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	19.6	38.4	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	18.1	35.7	الحسيمة
Taza	22.3	38.6	تازة
Taounate	12.3	43.3	تاونات
Tanger - Tétouan	12.1	41.2	طنجة - تطوان
Chefchaouen	18.7	38.5	شفشاون
Larache	16.0	40.6	العرانش
Tanger-Assilah	10.0	42.2	طنجة - أصيلة
Tétouan	13.2	40.0	تطوان

NIB : Population âgée de 15 ans et plus

(1) Il s'agit des provinces et groupement de provinces pour lesquels l'échantillon est jugé représentatif.

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

ملحوظة : السكان البالغين 15 سنة فأكثر

(1) يتعلق الأمر بالأقاليم والعمالات، سواء كانت بمفردها أو مضمومة لبعضها البعض، التي تكون بالنسبة لها نتائج العينة المبحوثة ذات دلالة. المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء

14 - 27 Taux d'activité et taux de chômage
par région et province (ou préfecture) :
Milieu rural (1)

14 - 27 معدل النشاط ومعدل البطالة
حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) :
الوسط القروي (1)

Année 2009	معدل البطالة (%)	معدل النشاط (%)	سنة 2009
	Taux de chômage (%)	Taux d'activité (%)	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	9.5	55.1	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra			العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara			كلميم - السمارة
Laâyoune	35.1	49.1	العيون
Guelmim	21.2	41.6	كلميم
Oued Ed-Dahab	0.0	98.5	وادي الذهب
Souss - Massa - Drâa	3.6	56.7	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	4.2	51.7	أكادير - إداوتنان
Inezgane-Aït Melloul	18.0	43.8	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	3.0	68.0	ورزازات
Taroudannt	3.0	61.1	تارودانت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	4.8	69.2	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	3.8	71.8	القنيطرة
Sidi Kacem	6.1	65.8	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	1.6	66.8	الشاوية - وريغة
Khouribga	0.8	72.8	خريبكة
Settat	1.8	66.3	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1.3	60.8	مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	2.4	53.3	مراكش
Essaouira	0.5	62.6	الصويرة
El Kelâa des Sraghna	1.6	61.9	قلعة السراغنة
Al Haouz	1.4	64.4	الحوز
Oriental	14.9	48.2	الشرق
Berkane + Taourirt	11.7	53.7	بركان + تاويرت
Nador	17.7	43.4	الناضور
Oujda-Angad	15.2	50.9	وجدة أنجاد

14 - 27 Taux d'activité et taux de chômage
par région et province (ou préfecture) :
Milieu rural (1) (suite)

27 - 14 معدل النشاط ومعدل البطالة
حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) :
الوسط القروي (1) (تابع)

Année 2009	معدل البطالة (%)	معدل النشاط (%)	سنة 2009
	Taux de chômage (%)	Taux d'activité (%)	
Grand Casablanca	9.1	50.9	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca			الدار البيضاء
Nouaceur	7.6	51.2	النواصر
Médiouna	10.9	47.4	مديونة
Mohammadia	11.6	51.6	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	5.0	54.0	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	4.7	52.8	الخميسات
Rabat			الرباط
Salé	3.8	66.7	سلا
Skhirate-Témara	7.0	49.3	الصحيرات - تمارة
Doukkala - Abda	3.2	65.3	دكالة - عبدة
El Jadida	3.4	67.5	الجديدة
Safi	2.7	61.4	أسفي
Tadla - Azilal	2.1	57.7	تادلة - أزيلال
Béni Mellal	2.2	59.8	بني ملال
Azilal	1.9	54.1	أزيلال
Méknès - Tafilalet	2.3	57.3	مكناس - تافيلالت
El Hajeb-Ifrane	2.3	61.3	الحاجب - إفران
Errachidia	1.8	51.1	الرشيدية
Khénifra	0.5	63.2	خنيفرة
Meknès-El Menzeh + Al Ismailia	6.0	56.5	مكناس - المنزه + الإسماعيلية
Fès - Boulemane	2.5	60.1	فاس - بولمان
Fès	7.4	43.7	فاس
Zouagha-Moulay Yacoub + Sefrou + Boulmane	2.3	61.2	زواغة - مولاي يعقوب + صفرو + بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	5.2	57.4	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	4.5	55.7	الحسيمة
Taza	5.8	56.7	تازة
Taounate	5.1	58.5	تاونات
Tanger - Tétouan	4.0	45.6	طنجة - تطوان
Chefchaouen	3.2	45.5	شفشاون
Larache	2.2	46.3	العرانش
Tanger-Assilah	11.6	42.1	طنجة - أصيلة
Tétouan	5.7	48.4	تطوان

NB : Population âgée de 15 ans et plus

(1) Il s'agit des provinces et groupement de provinces pour lesquels l'échantillon est jugé représentatif.

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

ملحوظة : السكان البالغين 15 سنة فأكثر

(1) يتعلق الأمر بالإقليم والعمالات، سواء كانت بمفردها أو مضمومة لبعضها البعض، التي تكون بالنسبة لها نتائج العينة المبحوثة ذات دلالة.

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية الإحصاء

**14 - 28 Salaire minimum garanti
(Personnes âgées de 18 ans et plus)**

**14 - 28 الحد الأدنى للأجور
(للبالغين من العمر 18 سنة فأكثر)**

En DH	باندروم					
Date d'effet de la revalorisation	1-7-2008	1-7-2004	1-7-2000	1-7-96	1-7-94	تاريخ نفاذ إعادة التقويم
Industrie, commerce et professions libérales (S.M.I.G)						قطاع التجارة والصناعة والمهن الحرة
Salaire horaire	10.14	9.66	8.78	7.98	7.26	أجر في الساعة
Salaire journalier (8h/j)	81.12	77.28	70.24	63.84	58.00	أجر في اليوم (8 ساعات في اليوم)
Salaire mensuel (208h/mois)	2 109.12	2 009.28	1 826.24	1 659.84	1 510.00	أجر في الشهر (208 ساعة في الشهر)
Agriculture (S.M.A.G)						قطاع الفلاحة
Salaire journalier	52.50	50.00	45.50	41.36	37.60	الأجرة اليومية

SMIG : Salaire Minimum Interprofessionnel Garanti dans l'Industrie, le Commerce et les Professions Libérales.

SMAG : Salaire Minimum Garanti dans le secteur de l'Agriculture.

Source : Secrétariat Général du Gouvernement

(Imprimerie Officiel (Bulletin Officiel))

SMIG : الحد الأدنى للأجور في قطاع التجارة والصناعة والمهن الحرة

SMAG : الحد الأدنى للأجور في قطاع الفلاحة

المصدر : الأمانة العامة للحكومة

(المطبعة الرسمية (الجريدة الرسمية))

14 - 29 Personnel de l'Etat selon le sexe, l'âge et l'ancienneté dans l'administration

29 - 14 موظفو الدولة حسب الجنس والسنة والأقدمية في الإدارة

Groupes d'âges	ذكور + إناث		إناث		ذكور		فئات السن
	Masculin + Féminin		Féminin		Masculin		
	%	العدد Nombre	%	العدد Nombre	%	العدد Nombre	
Moins de 20 ans	0.0	39	1.1	20	0.0	19	أقل من 20 سنة
20 à 24 ans	0.6	2 859	1.0	1 732	0.4	1 127	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	6.7	30 425	9.8	16 623	4.8	13 802	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	11.0	49 805	13.3	22 340	9.6	27 465	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	11.2	50 612	10.8	18 075	11.4	32 537	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	12.6	56 853	11.9	19 836	12.9	37 017	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	19.1	86 542	19.5	32 590	18.8	53 952	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	22.5	102 025	21.1	35 391	23.3	66 634	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	13.1	59 376	9.5	16 102	15.1	43 274	من 55 إلى 59 سنة
60 à 64 ans	2.8	12 607	1.6	2 859	3.4	9 748	من 60 إلى 64 سنة
65 ans et plus	0.2	1 066	0.1	193	0.3	873	65 سنة فأكثر
Non déclaré	0.2	737	0.3	737	-	-	غير مصرح به
Total	100.0	452 946	100.0	166 498	100.0	286 448	المجموع

Ancienneté dans l'administration

الأقدمية في الإدارة

Moins de 2 ans	3.9	17 764	4.7	7 721	3.6	10 043	أقل من سنتين
2 à moins de 4 ans	3.8	16 880	4.5	7 421	3.3	9 459	من 2 إلى أقل من 4 سنوات
4 à moins de 6 ans	4.9	21 874	6.0	9 978	4.2	11 896	من 4 إلى أقل من 6 سنوات
6 à moins de 8 ans	5.4	24 590	7.0	11 535	4.6	13 055	من 6 إلى أقل من 8 سنوات
8 à moins de 10 ans	6.1	27 665	7.2	11 857	5.5	15 808	من 8 إلى أقل من 10 سنوات
10 à moins de 12 ans	5.2	23 627	6.2	10 351	4.6	13 276	من 10 إلى أقل من 12 سنة
12 à moins de 14 ans	4.9	22 120	4.7	7 726	5.0	14 394	من 12 إلى أقل من 14 سنة
14 à moins de 16 ans	6.8	30 969	6.0	9 927	7.3	21 042	من 14 إلى أقل من 16 سنة
16 à moins de 18 ans	7.4	33 579	6.6	10 964	7.9	22 615	من 16 إلى أقل من 18 سنة
18 à moins de 20 ans	6.4	28 793	6.7	11 226	6.1	17 567	من 18 إلى أقل من 20 سنة
20 à moins de 22 ans	5.6	25 278	5.4	9 043	5.7	16 235	من 20 إلى أقل من 22 سنة
22 à moins de 24 ans	4.4	19 868	3.9	6 477	4.7	13 391	من 22 إلى أقل من 24 سنة
24 à moins de 26 ans	3.5	15 721	2.9	4 751	3.8	10 970	من 24 إلى أقل من 26 سنة
26 à moins de 28 ans	6.8	30 806	6.1	10 138	7.2	20 668	من 26 إلى أقل من 28 سنة
28 à moins de 30 ans	7.5	34 141	7.3	12 058	7.7	22 083	من 28 إلى أقل من 30 سنة
30 ans et plus	17.4	78 536	14.8	24 593	18.8	53 943	30 سنة فأكثر
Non déclaré	-	735	-	732	-	3	غير مصرح به
Total	100.0	452 946	100.0	166 498	100.0	286 448	المجموع

14 - 30 Personnel de l'Etat par départements ministériel (1)

14 - 30 موظفو الدولة حسب الوزارات (1)

Au 31-12-2009	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	في 31 ديسمبر 2009
Total dont :	452 946	166 498	المجموع منه :
Premier Ministre	149	60	الوزارة الأولى
Ministère de la Modernisation des Secteurs Publics	337	140	وزارة تحديث القطاعات العامة
Ministère Chargé des Affaires Economique et Générales	218	95	الوزارة المكلفة بالشؤون الاقتصادية والعامة
Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseig. Supérieur, de la Formation des cadres et de la Recherche Scientifique	297 783	111 587	وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي
Ministère de l'Industrie, du Commerce et de Mise à Niveau de l'Economie	942	350	وزارة الصناعة والتجارة وتأهيل الاقتصاد
Ministère de l'Énergie et des Mines	3 823	910	وزارة الطاقة والمعادن
Ministère de l'Intérieur	19 519	3 565	وزارة الداخلية
Ministère de la Justice	16 498	6 677	وزارة العدل
Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération	2 642	807	وزارة الشؤون الخارجية والتعاون
Ministère Chargé du Logement et de l'Urbanisme	8 128	1 477	الوزارة المكلفة بالإسكان والتعمير
Ministère de l'Aménag. du Territoire, de l'Eau et de l'Environnement	359	134	الوزارة المكلفة بإعداد التراب الوطني والماء والبيئة
Ministère de l'Economie et des Finances	16 810	5 486	وزارة الاقتصاد والمالية
Ministère du Tourisme, de l'Artisanat et de l'Economie Sociale	2 609	1 102	وزارة السياحة والصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي
Ministère de l'Équipement et du Transport	6 997	1 598	وزارة التجهيز والنقل
Ministère de l'Agriculture, du Dév. Rural et de la Pêche Mar.	8 756	2 237	وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري
Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et la Lutte contre la Désertification	5 604	740	المتدوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر
Ministère de la Culture	182	56	وزارة الثقافة
Ministère de la Communication	427	172	وزارة الإتصال
Ministère des Habous et des Affaires Islamiques	2 058	607	وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية
Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle	1 419	524	وزارة التشغيل والتكوين المهني
Ministère du dév. Social, de la Famille et de la Solidarité	305	161	وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن
Secretariat d'Etat Chargé de la Jeunesse	4 380	1 774	كتابة الدولة المكلفة بالشباب
Ministère de la Santé	42 197	22 733	وزارة الصحة
Imprimerie Officielle	129	34	المطبعة الرسمية
Ministère Chargé des Relations avec le Parlement	127	55	الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان
Haut Commissariat au Plan	2 289	921	المتدوبية السامية للتخطيط
Ministère du Commerce Extérieur	193	77	وزارة التجارة الخارجية
Secretariat Général du Gouvernement	223	74	الكتابة العامة للحكومة
Haut Commissariat aux Anciens Résistants	410	168	المتدوبية السامية لقتناء المقاومين
Autres	5 634	1 481	آخرون

(1) La structure par département ministériel ne correspond pas forcément à celle en vigueur et ce pour des raisons techniques propres à la (P.P.R).

Source : Ministère de l'Economie et des Finances

(P.P.R) Paierie Principale des Rémunérations

(1) لأسباب تقنية خاصة ب (م.أ.ر.) يمكن أن يكون هناك اختلاف في تكوين وتنسبة الوزارات بين ما هو منشور بهذا الجدول وبين ما هو معمول به.

المصدر : وزارة الاقتصاد والمالية

(م.أ.ر.) مكتب اداء الاجور الرئيسي

14 - 31 Personnel de l'Etat par province (ou préfecture)

14 - 31 موظفو الدولة حسب الإقليم (أو العمالة)

Au 31-12-2009	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	في 31 ديسمبر 2009
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2 349	574	1 775	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	120	15	105	أوسرد
Oued Ed-Dahab	2 229	559	1 670	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	6 631	1 773	4 858	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
Boujdour	1 070	251	819	بوجدور
Laâyoune	5 561	1 522	4 039	العيون
Guelmim - Es-Semara	10 610	2 180	8 430	كلميم - السمارة
Assa-Zag	902	156	746	أسا - الزاك
Es-Semara	1 407	307	1 100	السمارة
Guelmim	3 668	774	2 894	كلميم
Tan-Tan	1 726	401	1 325	طاطان
Tata	2 907	542	2 365	طاطا
Souss - Massa - Drâa	44 827	12 427	32 400	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	8 566	2 964	5 602	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	3 475	901	2 574	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	4 208	1 414	2 794	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	8 109	1 908	6 201	ورزازات
Taroudannt	9 826	2 966	6 860	تارودانت
Tiznit	6 385	1 604	4 781	تيزنيت
Zagora	4 258	670	3 588	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	21 249	8 059	13 190	الغرب - الشراردة - بني حسن
Kénitra	13 628	5 570	8 058	القنيطرة
Sidi Kacem	7 621	2 489	5 132	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	22 432	7 919	14 513	الشاوية - وريغة
Ben Slimane	3 476	1 206	2 270	بنسليمان
Khouribga	7 204	2 602	4 602	خريبكة
Settat	11 752	4 111	7 641	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	38 386	15 141	23 245	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	5 464	2 121	3 343	الحوز
Chichaoua	3 663	1 538	2 125	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	8 290	2 704	5 586	قلعة السراغنة
Essaouira	5 472	2 226	3 246	الصويرة
Marrakech	15 497	6 552	8 945	مراكش
Oriental	29 421	10 031	19 390	الشرق
Berkane	3 197	998	2 199	بركان
Figuig	2 801	897	1 904	فجيج
Jerada	1 953	624	1 329	جرادة
Nador	9 150	2 981	6 169	الناضور
Oujda-Angad	10 363	3 948	6 415	وجدة أنجاد
Taourirt	1 957	583	1 374	تاويرت

14 - 31 Personnel de l'Etat par
province (ou préfecture) (suite)14 - 31 موظفو الدولة حسب
الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Au 31-12-2009	ذكور + إناث Masculin + Féminin	إناث Féminin	ذكور Masculin	في 31 دجنبر 2009
Grand Casablanca	45 626	20 551	25 075	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	38 140	17 112	21 028	الدار البيضاء
Médiouna	1 912	851	1 061	مديونة
Mohammadia	3 906	1 804	2 102	المحمدية
Nouaceur	1 668	784	884	النواصر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	75 042	32 342	42 700	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	7 642	2 500	5 142	الخميسات
Rabat	53 092	22 565	30 527	الرباط
Salé	9 942	5 028	4 914	سلا
Skhirate-Témara	4 366	2 249	2 117	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	21 575	8 691	12 884	دكالة - عبدة
El Jadida	11 924	4 744	7 180	الجديدة
Safi	9 651	3 947	5 704	أسفي
Tadla - Azilal	18 068	5 389	12 679	تادلة - أزيلال
Azilal	6 185	1 822	4 363	أزيلال
Béni Mellal	11 883	3 567	8 316	بني ملال
Méknès - Tafilalet	36 324	12 213	24 111	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	2 578	923	1 655	الحاجب
Errachidia	10 136	2 538	7 598	الرشيديّة
Ifrane	3 154	1 034	2 120	إفران
Khénifra	7 329	2 075	5 254	خنيفرة
Meknès	13 127	5 643	7 484	مكناس - المنزه
Fès - Boulemane	23 830	9 620	14 210	فاس - بولمان
Boulemane	3 387	949	2 438	بولمان
Fès	13 463	5 914	7 549	فاس
Zouagha-My Yacoub	3 264	1 494	1 770	زواغة - مولاي يعقوب
Sefrou	3 716	1 263	2 453	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	23 182	7 454	15 728	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	6 250	2 091	4 159	الحسيمة
Taounate	7 009	2 085	4 924	تاونات
Taza	9 923	3 278	6 645	تازة
Tanger - Tétouan	29 331	10 919	18 412	طنجة - تطوان
Chefchaouen	5 598	2 071	3 527	شفشاون
Fahs-Anjra	561	201	360	الفحص-انجرة
Larache	5 184	1 876	3 308	العرانش
Tanger-Assilah	9 446	3 542	5 904	طنجة أصيلا
Tétouan	8 542	3 229	5 313	تطوان
Etranger	1 604	394	1 210	العاملون بالخارج
Non déclaré	2 459	821	1 638	غير مصرحون بهم
Ensemble	452 946	166 498	286 448	المجموع

14 - 32 Masse salariale annuelle affectée
par grade pour certains fonctionnaires
de l'Etat : Masculin + Féminin

32 - 14 كتلة الأجور السنوية المصروفة
حسب الدرجة لبعض موظفي
الدولة : ذكور + إناث

Au 31-12-2009 En milliers de DH	الإقتطاعات (Retenues)			الرواتب (Emoluments)			عدد الموظفين الخاضعين للمصروفات السنوية Effectif	في 31 ديسمبر 2009 بالت درهم
	ض.ع.د. I.G.R	التضامنية Mutuelle	التقاعد Retraite	الراتب الأساسي Salaire de base	الصافي السنوي Net annuel	الموظفين الخاضعين للمصروفات السنوية Brut annuel		
Total	5 885 411	1 600 758	4 660 435	12 466 040	31 686 798	47 509 197	452 946	المجموع
dont :								منه :
Agent de service	7	15 790	35 397	143 665	319 119	399 015	12 767	عون المصلحة
Agent de service principal	63	15 649	36 473	152 527	302 960	397 201	11 038	عون المصلحة رئيسي
Agent d'exécution	20	2 242	5 682	23 814	48 455	63 874	1 929	عون التنفيذ
Agent d'exécution principal	14	2 177	5 632	25 005	44 062	59 449	1 736	عون التنفيذ رئيسي
Agent technique	11	1 366	4 151	17 990	34 130	43 436	1 238	عون تقني
Secrétaire	139	8 933	22 703	97 908	187 049	244 986	6 719	كاتب
Rédacteur	549	2 306	6 374	28 831	50 400	67 657	1 218	محرر
Administrateur-Adjoint	9 826	5 868	19 045	73 031	170 369	223 667	3 017	متصرف مساعد
Administrateur	97 436	21 903	70 632	162 343	501 731	747 078	5 408	متصرف
Administrateur-principal	96 685	11 978	46 252	89 954	292 498	490 814	2 066	متصرف رئيسي
Admi. Adjoint (M. Intérieur)	4 378	2 176	6 650	23 690	57 215	77 034	946	متصرف مساعد (وزارة الداخلية)
Informatiste	867	679	1 911	6 717	14 377	19 593	265	إعلامي
Ingénieur d'application	4 157	2 093	6 211	19 890	48 972	66 500	765	مهندس التطبيق
Ingénieur d'Etat	146 944	24 776	84 650	163 252	579 617	891 520	5 142	مهندس الدولة
Ingénieur en chef	91 561	9 299	42 221	69 196	283 086	453 104	1 663	مهندس رئيس
Profes. de l'enseig. primaire	847 445	513 283	1 168 580	3 904 238	8 349 444	11 979 229	137 539	أستاذ بالتعليم الابتدائي
Professeur de l'enseingement secondaire	1 776 547	492 432	1 326 282	3 438 538	8 755 131	13 381 905	104 090	أستاذ بالتعليم الثانوي
Téchnicien 1 ^{er} grade	19 985	4 309	14 536	34 804	98 492	149 417	1 036	تقني من الدرجة الأولى
Téchnicien 2 ^{ème} grade	19 788	13 842	41 896	149 526	300 903	429 060	5 236	تقني من الدرجة الثانية
Téchnicien 3 ^{ème} grade	3 355	30 401	10 675	132 542	237 134	319 500	5 781	تقني من الدرجة الثالثة
Téchnicien 4 ^{ème} grade	2 469	36 607	13 172	158 251	284 667	384 391	7 508	تقني من الدرجة الرابعة

14 - 33 Masse salariale annuelle affectée
par grade pour certains fonctionnaires
de l'Etat : Féminin

33 - 14 كتلة الأجور السنوية المصروفة
حسب الدرجة لبعض موظفي
الدولة : الإناث

Au 31-12-2009 En milliers de DH	Retenues الإقتطاعات			Emoluments الرواتب			عدد الموظفين الخام السنوي Brut Effectif	في 31 ديسمبر 2009 بالمف درهم
	ض.ع.د. I.G.R	التعاضدية Mutuelle	التقاعد Retraite	الصافي السنوي الراتب الأساسي Salaire de base	Net annuel	عدد الموظفين الخام السنوي Brut Effectif		
Total	1 674 159	551 357	1 528 160	4 388 054	10 317 221	15 058 965	166 498	المجموع
dont :								منه :
Agent de service	4	4 803	10 788	43 691	89 518	113 110	3 852	عون المصلحة
Agent de service principal	52	3 639	8 821	35 850	67 121	89 076	2 595	عون المصلحة رئيسي
Agent d'exécution	8	1 283	3 217	13 643	26 655	34 783	1 081	عون التنفيذ
Agent d'exécution principal	9	1 569	4 011	17 810	30 566	41 008	1 240	عون التنفيذ رئيسي
Agent technique	8	533	1 530	6 704	11 856	15 491	455	عون تقني
Secrétaire	65	5 474	13 773	59 690	108 541	141 460	4 018	كاتب
Rédacteur	258	1 003	2 723	12 285	19 404	26 311	517	محرر
Administrateur-Adjoint	3 693	2 213	6 827	25 225	56 984	75 377	1 046	متصرف مساعد
Administrateur	37 739	8 426	27 503	63 423	188 476	280 417	2 133	متصرف
Administrateur-principal	22 207	2 779	10 638	20 745	64 896	108 249	482	متصرف رئيسي
Admi. Adjoint (M. Intérieur)	1 058	667	2 100	7 379	16 240	21 650	300	متصرف مساعد (وزارة الداخلية)
Informatiste	645	513	1 420	4 991	10 540	14 380	200	إعلاميات
Ingénieur d'application	1 390	705	2 036	6 452	15 587	20 561	245	مهندس التطبيق
Ingénieur d'Etat	47 364	8 130	27 631	53 410	186 237	282 711	1 718	مهندس الدولة
Ingénieur en chef	10 645	1 116	4 929	8 373	31 466	50 790	199	مهندس رئيس
Profes. de l'enseig. primaire	291 986	207 177	461 935	1 606 025	3 263 845	4 574 427	58 282	أساتذ بالتعليم الابتدائي
Professeur de l'enseingent s-	532 226	158 347	419 990	1 121 020	2 753 468	4 123 456	34 987	أساتذ بالتعليم الثانوي
Téchnicien 1er grade	2 892	691	2 236	5 757	14 698	22 394	194	تقني من الدرجة الأولى
Téchnicien 2ème grade	5 635	3 794	11 191	39 962	78 057	111 593	1 478	تقني من الدرجة الثانية
Téchnicien 3ème grade	1 829	4 330	12 348	53 273	94 207	126 259	2 397	تقني من الدرجة الثالثة
Téchnicien 4ème grade	1 362	5 861	16 077	69 455	120 404	162 385	3 341	تقني من الدرجة الرابعة

14 - 34 Personnel de l'Etat et masse salariale
annuelle par état matrimonial
et le nombre d'enfants à charge

14 - 34 موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية
حسب الحالة العائلية
وعدد الأطفال تحت الكفالة

Au 31-12-2009	6 أطفال	5 أطفال	4 أطفال	3 أطفال	طفلاً	طفل واحد	المجموع منه : لا شيء	في 31 جتنير 2009
Brut et net annuels en milliers de DH	6 enfants	5 enfants	4 enfants	3 enfants	2 enfants	1 enfant	0 enfant Total dont :	الخام والصفائي السنوي بألف درهم
Masculin + Féminin								ذكور + إناث
Célibataires								عازبون
Nombre	1	7	26	66	229	772	119 171	120 272
Brut annuel	8	313	808	1 623	5 378	25 487	9 681 332	9 714 949
Net annuel	8	221	606	1 261	3 886	17 376	6 872 610	6 895 969
Mariés								متزوجون
Nombre	2 993	7 200	25 291	63 920	81 491	46 226	92 604	319 725
Brut annuel	288 234	777 820	3 028 151	8 244 617	10 106 621	4 900 149	9 285 351	36 630 942
Net annuel	194 410	520 096	1 983 738	5 334 775	6 509 740	3 248 471	6 263 574	24 054 804
Divorcés								مطلقون
Nombre	5	7	58	320	1 150	3 508	4 292	9 340
Brut annuel	452	477	4 736	24 078	88 664	215 563	433 363	767 332
Net annuel	340	294	2 924	15 565	54 804	140 922	267 742	482 590
Veufs								أرامل
Nombre	8	10	50	156	271	289	937	1 721
Brut annuel	900	1 155	5 058	16 655	28 479	26 063	80 533	158 843
Net annuel	620	733	3 293	11 018	18 161	17 104	53 374	104 304
Autres								آخرون
Nombre	5	12	79	165	255	103	1 269	1 888
Brut annuel	548	2 303	12 192	25 857	45 147	14 731	136 352	237 131
Net annuel	334	1 497	7 415	15 603	26 842	8 857	88 585	149 132
Total								المجموع
Nombre	3 012	7 236	25 504	64 627	83 396	50 898	218 273	452 946
Brut annuel	290 142	782 067	3 050 945	8 312 830	10 274 289	5 181 993	19 616 931	47 509 197
Net annuel	195 711	522 840	1 997 975	5 378 222	6 613 433	3 432 730	13 545 886	31 686 798
Féminin								الإناث
Célibataires								عازبات
Nombre	1	3	24	54	214	739	64 257	65 292
Brut annuel	8	89	676	722	4 310	22 316	5 269 666	5 297 788
Net annuel	8	79	494	578	3 099	15 191	3 730 671	3 750 120
Mariées								متزوجات
Nombre	40	150	936	3 804	7 033	5 208	74 247	91 418
Brut annuel	3 016	13 771	91 077	400 453	694 150	459 158	7 330 125	8 991 750
Net annuel	2 104	9 251	61 136	268 318	459 873	306 723	4 956 737	6 064 142
Divorcées								مطلقات
Nombre	3	4	44	283	1 052	3 278	2 470	7 134
Brut annuel	324	31	2 660	19 153	75 624	191 711	227 893	517 394
Net annuel	227	31	1 773	12 330	47 892	126 284	148 905	337 443
Veuves								أرامل
Nombre	1	4	14	72	164	218	899	1 372
Brut annuel	36	254	1 300	7 470	14 767	17 278	75 844	116 950
Net annuel	25	199	922	5 078	9 738	11 474	50 438	77 874
Autres								آخرون
Nombre	-	-	1	2	7	23	1 249	1 282
Brut annuel	-	-	331	141	771	2 533	131 307	135 084
Net annuel	-	-	186	118	508	1 588	85 242	87 643
Total								المجموع
Nombre	45	161	1 019	4 215	8 470	9 466	143 122	166 498
Brut annuel	3 383	14 145	96 044	427 940	789 622	692 996	13 034 835	15 058 965
Net annuel	2 364	9 561	64 512	286 421	521 110	461 261	8 971 992	10 317 221

**14 - 35 Personnel de l'Etat et masse salariale
annuelle par situation administrative
et le nombre d'enfants à charge :
Masculin + Féminin**

**14 - 35 موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية
حسب الوضعية الإدارية
وعدد الأطفال تحت الكفالة :
ذكور + إناث**

Au 31-12-2009	6 أطفال	5 أطفال	4 أطفال	3 أطفال	طفلان	طفل واحد	لا شئ	المجموع منه :	في 31 ديسمبر 2009
Brut et net annuels en milliers de DH	6 enfants	5 enfants	4 enfants	3 enfants	2 enfants	1 enfant	0 enfant	Total dont :	الخام والصافي السنوي بألف درهم
Titulaires									
Nombre	2 973	7 140	25 235	63 839	81 708	47 844	193 944	422 683	العدد
Brut annuel	287 266	775 519	3 030 421	8 254 583	10 169 798	5 069 335	17 906 684	45 493 606	الخام السنوي
Net annuel	193 318	517 577	1 982 794	5 335 929	6 537 759	3 348 331	12 202 765	30 118 473	الصافي السنوي
Stagiaires									
Nombre	1	7	17	84	205	379	19 640	20 333	العدد
Brut annuel	65	564	1 378	8 895	19 445	34 625	1 363 668	1 428 641	الخام السنوي
Net annuel	58	416	1 076	6 451	14 288	25 807	1 080 642	1 128 737	الصافي السنوي
Temporaires									
Nombre	6	10	25	114	167	181	645	1 148	العدد
Brut annuel	183	267	717	3 289	4 802	4 859	16 829	30 947	الخام السنوي
Net annuel	172	251	672	3 051	4 406	4 439	15 146	28 137	الصافي السنوي
Permanents									
Nombre	3	4	20	56	81	81	498	743	العدد
Brut annuel	113	150	812	2 046	2 991	2 581	14 697	23 389	الخام السنوي
Net annuel	103	137	595	1 652	2 323	2 034	12 172	19 017	الصافي السنوي
Coopérants + C.D.C									
Nombre	28	69	173	385	702	597	3 161	5 115	العدد
Brut annuel	2 507	5 521	16 974	40 898	73 003	64 048	283 927	486 877	الخام السنوي
Net annuel	2 053	4 414	12 296	28 690	51 223	46 129	212 626	357 430	الصافي السنوي
P.E.A									
Nombre	1	6	33	144	528	1 808	335	2 855	العدد
Brut annuel	8	46	213	771	2 189	4 327	2 789	10 343	الخام السنوي
Net annuel	8	46	213	771	2 189	4 326	2 766	10 320	الصافي السنوي
Autres									
Nombre	-	-	1	5	5	8	50	69	العدد
Brut annuel	-	-	430	2 348	2 059	2 218	28 337	35 392	الخام السنوي
Net annuel	-	-	329	1 678	1 245	1 663	19 769	24 684	الصافي السنوي
Total									
Nombre	3 012	7 236	25 504	64 627	83 396	50 898	218 273	452 946	العدد
Brut annuel	290 142	782 067	3 050 945	8 312 830	10 274 289	5 181 993	19 616 931	47 509 197	الخام السنوي
Net annuel	195 711	522 840	1 997 975	5 378 222	6 613 433	3 432 730	13 545 886	31 686 798	الصافي السنوي

C.D.C : Contrat de droit commun

P.E.A : Personnes étrangères à l'administration

Source : Ministère de l'Economie et des Finances

(P.P.R) Paierie Principale des Rémunérations

14 - 36 Personnel de l'Etat et masse salariale
annuelle par situation administrative
et le nombre d'enfants à charge : Féminin

36 - 14 موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية
حسب الوضعية الإدارية
وعدد الأطفال تحت الكفالة : الإناث

Au 31-12-2009	6 أطفال	5 أطفال	4 أطفال	3 أطفال	طفلان	طفل واحد	المجموع منه : لا شيء	في 31 ديسمبر 2009
Brut et net annuels en milliers de DH	6 enfants	5 enfants	4 enfants	3 enfants	2 enfants	1 enfant	Total dont :	الحام والصفائي السنوي بألف درهم
Titulaires								
Nombre	42	153	974	4 023	7 807	7 513	131 980	العدد
Brut annuel	3 263	14 016	95 187	423 582	778 225	679 326	12 263 667	الخام السنوي
Net annuel	2 255	9 456	63 768	283 016	511 952	449 981	8 363 344	الصفائي السنوي
Stagiaires								
Nombre	1	-	3	7	22	49	8 989	العدد
Brut annuel	65	-	207	920	2536	4 508	637 582	الخام السنوي
Net annuel	58	-	168	683	1 811	3 255	504 705	الصفائي السنوي
Temporaires								
Nombre	-	1	2	9	25	24	297	العدد
Brut annuel	-	36	69	280	718	596	7 875	الخام السنوي
Net annuel	-	33	63	253	638	552	7 054	الصفائي السنوي
Permanents								
Nombre	-	-	1	3	12	6	258	العدد
Brut annuel	-	-	37	117	447	206	7 553	الخام السنوي
Net annuel	-	-	34	101	366	160	6 410	الصفائي السنوي
Coopérants + C.D.C								
Nombre	1	1	6	29	76	67	1 554	العدد
Brut annuel	48	48	331	2 269	5 507	4 037	114 559	الخام السنوي
Net annuel	44	26	266	1 599	4 153	2 988	88 061	الصفائي السنوي
P.E.A								
Nombre	1	6	33	144	528	1 807	35	العدد
Brut annuel	8	46	213	771	2 189	4 325	89	الخام السنوي
Net annuel	8	46	213	771	2 189	4 324	89	الصفائي السنوي
Autres								
Nombre	-	-	-	-	-	-	9	العدد
Brut annuel	-	-	-	-	-	-	3 510	الخام السنوي
Net annuel	-	-	-	-	-	-	2 329	الصفائي السنوي
Total								
Nombre	45	161	1 019	4 215	8 470	9 466	143 122	العدد
Brut annuel	3 383	14 145	96 044	427 940	789 622	692 996	13 034 835	الخام السنوي
Net annuel	2 364	9 561	64 512	286 421	521 110	461 261	8 971 992	الصفائي السنوي

C.D.C : Contrat de droit commun

P.E.A : Personnes étrangères à l'administration

Source : Ministère de l'Economie et des Finances

(P.P.R) Paierie Principale des Rémunérations

المصدر : وزارة الاقتصاد والمالية
(م.أ.إ.ر) مكتب أداء الأجور الرئيسي

14 - 37 Personnel de l'Etat selon les tranches de salaire annuel brut et la situation administrative : Masculin + Féminin

14 - 37 موظفو الدولة حسب فئات الأجور السنوية الخام والوضعية الإدارية : ذكور + إناث

Au 31-12-2009	المتعاقدون والمتعاونون	المداومون	المؤقتون	المتدربون	المجموع منه : المرسمون	في 31 ديسمبر 2009
	C.D.C	Permanents	Temporaires	Stagiaires	Titulaires Total dont :	
	COOP					
Tranches de salaires (en Dh)						فئات الأجور (بالدرهم)
Moins de 7 500	-	-	7	1	243	أقل من 7 500
7 500 - 10 000	91	-	18	-	18	10 000 - 7 500
10 000 - 12 500	-	-	56	-	1	12 500 - 10 000
12 500 - 15 000	-	1	83	-	1	15 000 - 12 500
15 000 - 17 500	1	-	64	-	1	17 500 - 15 000
17 500 - 20 000	-	-	56	-	-	20 000 - 17 500
20 000 - 22 500	1	-	25	-	-	22 500 - 20 000
22 500 - 25 000	3	-	5	-	-	25 000 - 22 500
25 000 - 27 500	4	71	59	-	3 150	27 500 - 25 000
27 500 - 30 000	7	359	384	12	4 282	30 000 - 27 500
30 000 - 32 500	10	97	134	374	7 784	32 500 - 30 000
32 500 - 35 000	31	88	120	6	10 580	35 000 - 32 500
35 000 - 37 500	80	75	90	2	9 257	37 500 - 35 000
37 500 - 40 000	972	18	17	2	9 460	40 000 - 37 500
40 000 - 42 500	199	8	15	446	5 506	42 500 - 40 000
42 500 - 45 000	241	10	9	1 143	5 443	45 000 - 42 500
45 000 - 47 500	258	3	4	1 555	4 427	47 500 - 45 000
47 500 - 50 000	189	3	2	2 966	5 552	50 000 - 47 500
50 000 - 52 500	116	2	-	2 244	10 263	52 500 - 50 000
52 500 - 55 000	203	2	-	69	15 589	55 000 - 52 500
55 000 - 57 500	99	2	-	24	14 402	57 500 - 55 000
57 500 - 60 000	92	-	-	1 495	12 195	60 000 - 57 500
60 000 - 70 000	1 104	2	-	4 295	50 979	70 000 - 60 000
70 000 - 80 000	220	-	-	130	27 846	80 000 - 70 000
80 000 - 90 000	191	1	-	245	62 826	90 000 - 80 000
90 000 - 100 000	83	-	-	1 769	16 392	100 000 - 90 000
100 000 - 110 000	42	-	-	1 149	8 658	110 000 - 100 000
110 000 - 120 000	58	1	-	573	3 418	120 000 - 110 000
120 000 - 130 000	23	-	-	1 227	1 845	130 000 - 120 000
130 000 - 140 000	33	-	-	38	1 618	140 000 - 130 000
140 000 - 150 000	27	-	-	64	10 695	150 000 - 140 000
150 000 - 160 000	25	-	-	2	40 468	160 000 - 150 000
160 000 - 170 000	111	-	-	24	14 364	170 000 - 160 000
170 000 - 180 000	39	-	-	80	7 582	180 000 - 170 000
180 000 - 190 000	50	-	-	11	4 780	190 000 - 180 000
190 000 - 200 000	8	-	-	4	1 766	200 000 - 190 000
200 000 et plus	504	-	-	383	51 290	200 000 فأكثر
Autres	-	-	-	-	2	آخرون
Total	5 115	743	1 148	20 333	422 683	المجموع

C.D.C : Contrat de droit commun

COOP : Coopérants

Source : Ministère de l'Economie et des Finances

(P.P.R.) Payerie Principale des Rémunérations

المصدر : وزارة الاقتصاد والمالية
(م.إ.ر.) مكتب اداء الأجور الرئيسي

14 - 38 Personnel de l'Etat selon les tranches de salaire annuel brut et la situation administrative : Féminin

14 - 38 موظفو الدولة حسب فئات الأجور السنوية الخام والوضعية الإدارية : الإناث

Au 31-12-2009	المتعاقدون والمتعاونون	المدامون	المؤقتون	المتدربون	المجموع منه : المرسمون		في 31 دجنبر 2009
	C.D.C	Permanents	Temporaires	Stagiaires	Titulaires	Total dont :	
	COOP						فئات الأجور (بالدرهم)
Tranches de salaires (en Dh)							أقل من 7 500
Moins de 7 500	2	-	1	-	20	2 556	7 500 - 10 000
7 500- 10 000	2	-	9	-	2	29	10 000 - 12 500
10 000- 12 500	2	-	14	-	-	14	12 500 - 15 000
12 500- 15 000	2	1	33	-	-	34	15 000 - 17 500
15 000- 17 500	2	-	16	-	1	17	17 500 - 20 000
17 500- 20 000	2	-	7	-	-	7	20 000 - 22 500
20 000- 22 500	2	-	1	-	-	1	22 500 - 25 000
22 500- 25 000	2	-	1	-	-	1	25 000 - 27 500
25 000- 27 500	2	24	12	-	1 437	1 473	27 500 - 30 000
27 500- 30 000	1	193	188	1	2 325	2 708	30 000 - 32 500
30 000- 32 500	1	24	20	82	3 570	3 697	32 500 - 35 000
32 500- 35 000	5	16	21	1	4 222	4 265	35 000 - 37 500
35 000- 37 500	35	12	24	-	2 620	2 691	37 500 - 40 000
37 500- 40 000	679	3	3	1	2 668	3 354	40 000 - 42 500
40 000- 42 500	57	4	4	286	911	1 262	42 500 - 45 000
42 500- 45 000	79	1	2	230	1 290	1 602	45 000 - 47 500
45 000- 47 500	98	-	2	484	973	1 557	47 500 - 50 000
47 500- 50 000	29	1	-	1 615	2 531	4 176	50 000 - 52 500
50 000- 52 500	14	-	-	807	5 543	6 364	52 500 - 55 000
52 500- 55 000	136	1	-	28	8 517	8 682	55 000 - 57 500
55 000- 57 500	8	-	-	5	6 805	6 818	57 500 - 60 000
57 500- 60 000	7	-	-	1 080	5 522	6 609	60 000 - 70 000
60 000- 70 000	245	-	-	1 868	22 656	24 769	70 000 - 80 000
70 000- 80 000	68	-	-	68	13 200	13 336	80 000 - 90 000
80 000- 90 000	32	-	-	16	24 177	24 225	90 000 - 100 000
90 000- 100 000	9	-	-	743	3 671	4 423	100 000 - 110 000
100 000- 110 000	4	-	-	479	1 814	2 297	110 000 - 120 000
110 000- 120 000	26	-	-	266	717	1 009	120 000 - 130 000
120 000- 130 000	9	-	-	774	751	1 534	130 000 - 140 000
130 000- 140 000	9	-	-	13	509	531	140 000 - 150 000
140 000- 150 000	16	-	-	36	7 336	7 388	150 000 - 160 000
150 000- 160 000	8	-	-	-	11 373	11 381	160 000 - 170 000
160 000- 170 000	42	-	-	9	2 731	2 784	170 000 - 180 000
170 000- 180 000	7	-	-	60	683	751	180 000 - 190 000
180 000- 190 000	4	-	-	3	1 109	1 116	190 000 - 200 000
190 000- 200 000	1	-	-	-	388	391	200 000 et plus
200 000 et plus	105	-	-	114	12 420	12 645	أكثر
Autres	-	-	-	-	-	1	لآخرون
Total	1 754	334	400	9 095	152 504	166 498	المجموع

C.D.C : Contrat de droit commun

COOP : Coopérants

Source : Ministère de l'Economie et des Finances

(P.P.R.) Paierie Principale des Rémunérations

المصدر : وزارة الاقتصاد والمالية
(ب.أ.ر.) مكتب أداء الأجور الرئيسي

14 - 39 Personnel de l'Etat selon les tranches
de salaire annuel net et la situation
administrative : Masculin + Féminin

14 - 39 موظفو الدولة حسب فئات الأجور
السنتوية الصافية والوضعية
الإدارية : ذكور + إناث

Au 31-12-2009	المتعاقدون والمعاونون C.D.C COOP	المدامون Permanents	الموقتون Temporaires	المتدربون Stagiaires	المجموع منه : المرسومون Titulaires	المجموع Total dont :	في 31 ديسمبر 2009
Tranches de salaires (en Dh)							فئات الأجور (بالدرهم)
Moins de 7 500	11	2	7	5	548	3 116	أقل من 7 500
7 500- 10 000	97	-	28	1	231	668	10 000 - 7 500
10 000- 12 500	13	2	58	2	377	452	12 500-10 000
12 500- 15 000	66	25	86	1	2 093	2 271	15 000 - 12 500
15 000- 17 500	50	32	72	3	3 766	3 923	17 500-15 000
17 500- 20 000	128	56	62	53	7 966	8 265	20 000 - 17 500
20 000- 22 500	96	43	32	58	8 863	9 092	22 500 - 20 000
22 500- 25 000	117	100	68	86	13 910	14 281	25 000 - 22 500
25 000- 27 500	125	286	358	445	13 156	14 370	27 500 - 25 000
27 500- 30 000	105	67	130	96	12 464	12 862	30 000 - 27 500
30 000- 32 500	127	65	120	128	12 036	12 476	32 500 - 30 000
32 500- 35 000	126	44	82	125	10 788	11 165	35 000 - 32 500
35 000- 37 500	589	12	26	908	9 195	10 730	37 500 - 35 000
37 500- 40 000	271	2	9	2 179	8 954	11 415	40 000 - 37 500
40 000- 42 500	276	2	6	1 472	9 211	10 967	42 500 - 40 000
42 500- 45 000	169	1	4	3 570	14 919	18 663	45 000 - 42 500
45 000- 47 500	157	1	-	143	19 374	19 675	47 500 - 45 000
47 500- 50 000	138	2	-	989	13 849	14 979	50 000 - 47 500
50 000- 52 500	94	-	-	2 891	14 598	17 583	52 500 - 50 000
52 500- 55 000	554	-	-	1 339	16 765	18 658	55 000 - 52 500
55 000- 57 500	272	-	-	129	14 228	14 629	57 500 - 55 000
57 500- 60 000	123	-	-	222	8 269	8 614	60 000 - 57 500
60 000- 70 000	349	1	-	430	53 593	54 375	70 000 - 60 000
70 000- 80 000	186	-	-	2 610	26 916	29 712	80 000 - 70 000
80 000- 90 000	77	-	-	747	11 997	12 822	90 000 - 80 000
90 000- 100 000	50	-	-	1 143	9 787	10 981	100 000 - 90 000
200 000 et plus	749	-	-	558	104 829	106 200	200 000 فأكثر
Autres	-	-	-	-	1	2	آخرون
Total	5 115	743	1 148	20 333	422 683	452 946	المجموع

14 - 40 Personnel de l'Etat selon les tranches
de salaire annuel net et la situation
administrative : Féminin

14 - 40 موظفو الدولة حسب فئات الأجور
السنوية الصافية والوضعية
الإدارية : الإناث

Au 31-12-2009	المتعاقدون والمعاونون	المدائمون	المؤقتون	المتدربون	المجموع منه : المرسمون		في 31 ديسمبر 2009
	C.D.C	Permanents	Temporaires	Stagiaires	Titulaires	Total dont :	
Tranches de salaires (en Dh)							فئات الأجور (بالدرهم)
Moins de 7 500	2	2	1	2	169	2 711	أقل من 7 500
7 500- 10 000	-	-	12	1	47	78	10 000 - 7 500
10 000- 12 500	6	1	18	-	75	100	12 500-10 000
12 500- 15 000	29	6	33	-	984	1 052	15 000 - 12 500
15 000- 17 500	20	12	21	1	1 831	1 885	17 500-15 000
17 500- 20 000	63	16	6	11	3 438	3 534	20 000 - 17 500
20 000- 22 500	31	7	8	19	2 680	2 745	22 500 - 20 000
22 500- 25 000	33	35	17	26	4 658	4 769	25 000 - 22 500
25 000- 27 500	36	156	171	115	4 369	4 847	27 500 - 25 000
27 500- 30 000	28	18	18	34	4 917	5 015	30 000 - 27 500
30 000- 32 500	37	16	23	48	3 860	3 984	32 500 - 30 000
32 500- 35 000	38	9	19	39	3 430	3 535	35 000 - 32 500
35 000- 37 500	391	2	6	403	2 933	3 735	37 500 - 35 000
37 500- 40 000	160	-	3	637	3 302	4 102	40 000 - 37 500
40 000- 42 500	119	-	-	785	3 822	4 726	42 500 - 40 000
42 500- 45 000	37	-	2	1 545	8 184	9 768	45 000 - 42 500
45 000- 47 500	61	-	-	61	10 393	10 515	47 500 - 45 000
47 500- 50 000	68	-	-	681	6 291	7 041	50 000 - 47 500
50 000- 52 500	16	-	-	1 716	7 138	8 870	52 500 - 50 000
52 500- 55 000	172	-	-	399	7 741	8 312	55 000 - 52 500
55 000- 57 500	56	-	-	16	5 131	5 203	57 500 - 55 000
57 500- 60 000	13	-	-	32	1 932	1 977	60 000 - 57 500
60 000- 70 000	76	-	-	114	24 954	25 144	70 000 - 60 000
70 000- 80 000	19	-	-	1 122	5 374	6 515	80 000 - 70 000
80 000- 90 000	13	-	-	325	3 134	3 472	90 000 - 80 000
90 000- 100 000	23	-	-	724	3 216	3 963	100 000 - 90 000
200 000 et plus	187	-	-	215	28 489	28 899	100 000 فأكثر
Autres	20	54	42	24	12	1	آخرون
Total	1 754	334	400	9 095	152 504	166 498	المجموع

C.D.C : Contrat de droit commun

COOP : Coopérants

Source : Ministère de l'Economie et des Finances

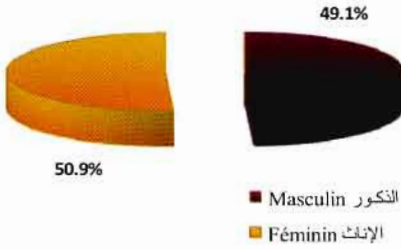
(P.P.R) Patierie Principale des Rémunérations

المصدر : وزارة الاقتصاد والمالية
(م.أ.ر) مكتب أداء الأجور الرئيسي

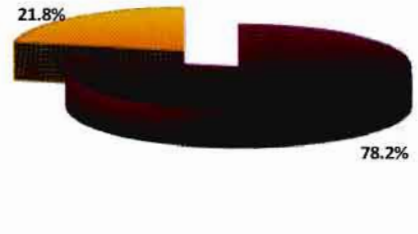
توزيع السكان والسكان النشيطين بالوسط الحضري حسب الجنس : 2009 (بالنسبة المئوية)

Structure de la population et de la population active en milieu urbain par sexe: 2009 (en %)

Population urbaine
السكان الحضريون

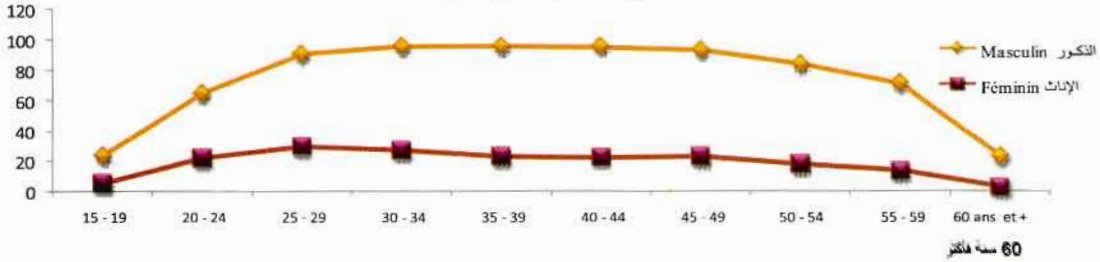


Population active urbaine
السكان الحضريون النشيطون



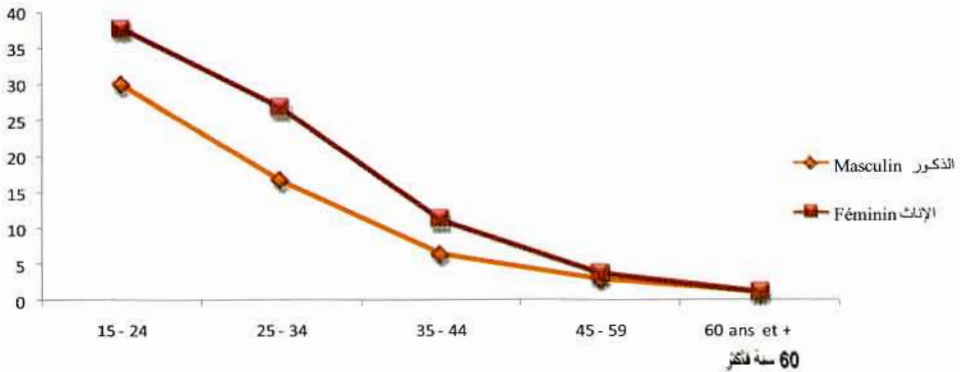
معدل النشاط بالوسط الحضري حسب فئات الأعمار والجنس : 2009 (النسبة المئوية)

Taux d'activité urbain par groupe d'âge et sexe : 2009 (en %)



معدل البطالة بالوسط الحضري حسب فئات الأعمار والجنس : 2009 (بالنسبة المئوية)

Taux de chômage urbain par groupe d'âge et sexe : 2009 (en%)



الفصل الخامس عشر

العدل وحماية الطفولة

CHAPITRE XV

JUSTICE ET SAUVEGARDE DE L'ENFANCE

Sources d'information

Le Ministère de la Justice constitue la source d'informations concernant le corps juridique et l'activité des tribunaux. La Délégation Générale de l'Administration Pénitentiaire et de la Réinsertion fait parvenir annuellement aux services du HCP, les statistiques relatives aux détenus. Quant aux données concernant les établissements de la Sauvegarde de l'Enfance, elles sont produites par le Ministère de la Jeunesse et des Sports.

Les Etablissements de Sauvegarde de l'Enfance s'occupent de l'accueil, de l'encadrement et de la rééducation des jeunes mineurs, âgés de moins de 18 ans, impliqués, arrêtés, jugés et placés par décision judiciaire dans ces établissements.

مصادر المعلومات

تعتبر وزارة العدل مصدر المعلومات المتعلقة بالجهاز القضائي وبنشاط المحاكم، كما تقوم المندوبية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج بتزويد مديرية الإحصاء سنويا بالإحصائيات المتعلقة بالمعتقلين. أما المعطيات الخاصة بنشاط مؤسسات حماية الطفولة فيتم الحصول عليها من طرف وزارة الشباب والرياضة.

إن مؤسسات حماية الطفولة تسهر على استقبال ومراقبة وتوجيه وإعادة تربية ومساعدة القاصرين الذين لا يتعدى سنهم 18 سنة والذين تم القبض عليهم وتمت محاكمتهم وبالتالي وجبت إحالتهم على مؤسسات حماية الطفولة.

مفاهيم وتعريف

Concepts et définitions

- **Magistrat du siège** : juge les procès qui lui sont soumis.
- **Magistrat du parquet** : ne juge pas.
- **Magistrat de l'administration centrale** : exerce dans les services de l'administration centrale du Ministère de la Justice.
- **Expert judiciaire** : est un spécialiste qui est chargé par les juridictions d'instruire des points à caractère technique.
- **Traducteur** : est un auxiliaire, agréé auprès des juridictions, qui interprète des déclarations verbales et traduit les documents et pièces destinés à être présentés à la justice.
- **Copiste** : la fonction de copiste est une profession traditionnelle exercée au niveau des services du tawtiq auprès des tribunaux de première instance afin d'aider les adouls dans la transcription des actes adulaires portés sur des registres spéciaux ou d'extraire des copies des actes homologués et consignés sur les registres.

- **قضاة الحكم** : ينظرون في القضايا التي يعهد بها إليهم.
- **قضاة النيابة العامة** : لا يصدرن أحكاما.
- **قضاة الإدارة المركزية** : القضاة الذين يعملون بمصالح الإدارة المركزية لوزارة العدل.
- **الخبير القضائي**: هو المختص الذي يتولى بتكليف من المحكمة التحقيق في نقط تقنية وفنية.
- **الترجمان** : هو مساعد للقضاء، مقبول لدى المحاكم، يمارس ترجمة التصريحات الشفوية والوثائق والمستندات المراد الإدلاء بها أمام القضاء.
- **المفوض القضائي** : يختص المفوض القضائي بالقيام بعمليات التبليغ وبإجراءات تنفيذ الأوامر والأحكام والقرارات كما يتكلف بتسليم استدعاءات التقاضي وكذا الحضور ويمكن له أن يقوم باستيفاء المبالغ المحكوم بها.

- **Notaire** : est chargé de dresser des actes authentiques.
- **Adouls** : ce sont des témoins officiels (deux personnes) chargés de consigner les déclarations et les jugements.
- **Huissier** : l'huissier de justice est compétent, en cette qualité, pour procéder à toutes les notifications et procédures d'exécution des ordonnances, jugements et arrêts. Il est chargé de remettre les convocations en justice. Il peut procéder au recouvrement de toutes les sommes objet de condamnation.
- **Avocats** : la principale attribution des avocats consiste à plaider, assister, défendre et représenter les plaideurs. Les avocats peuvent également donner des conseils et des consultations juridiques et rédiger des actes de quelque nature qu'ils soient.
- **Mineurs** : les jeunes délinquants âgés de moins de dix huit ans.
- **Cour suprême** : placée au sommet de la hiérarchie judiciaire et coiffant toutes les juridictions de fond du Royaume, son organisation et sa compétence sont déterminées par la loi du 15 juillet 1974 fixant l'organisation judiciaire du Royaume, le Code de procédure civile, certaines dispositions du Code de procédure pénale et du Code de la justice militaire.
- **Tribunal de première instance** : est une compétence générale qui s'étend à toutes les affaires civiles, immobilières, pénales et sociales. Elle prend en charge toutes les questions relatives au statut personnel, familial et successoral.
- **Les cours d'appel** : les cours d'appel, juridictions du second degré, examinent une seconde fois les affaires déjà jugées en premier ressort par les tribunaux de première instance.

- **الناسخ** : تعد مهنة النسخ مهنة قديمة وعتيقة، كانت تزاول بمصالح التوثيق التابعة للمحاكم الابتدائية وذلك لمساعدة العدول على تضمين الوثائق العدلية في سجلات خاصة أو استخراج نسخ منها.
- **الموثق العصري** : يتكلف بإعداد عقود مصادق عليها.
- **العدول** : يتلقون الإشهادات ويقومون بتحريرها تحريراً رسمياً (وهما اثنين) ويدونونها في كنانيش المحفوظات.
- **المحامون** : المهمة الأساسية للمحامين تتمثل في المؤازرة و المساعدة والدفاع وتمثيل الأطراف أمام المحاكم. يمكن للمحامين إعطاء فتاوى قانونية وتحرير عقود كيفما كان نوعها.
- **الأحداث** : الأشخاص الجانحين الذين لا يتعدى سنهم ثمانية عشر سنة.
- **المجلس الأعلى** : يوجد في أعلى الهرم القضائي ويشرف على جميع محاكم المملكة. أما تنظيمه واختصاصه فيحددتهما قانون 15 يوليوز 1974 المحدد للتنظيم القضائي للمملكة وكذا قانون المسطرة المدنية وبعض مقتضيات قانون المسطرة الجنائية و العدل العسكري.
- **المحكمة الابتدائية** : لها اختصاص عام يشمل كل القضايا المدنية والعقارية والجنائية والاجتماعية. وتدخل في اختصاصها أيضا كل المسائل المرتبطة بالأحوال الشخصية والعائلية والإرث.
- **محكمة الاستئناف** : تقوم، بصفتها محكمة من درجة ثانية للتقاضي، بدراسة القضايا التي تم البت فيها ابتدائياً من قبل المحاكم الابتدائية للمرة الثانية .

- **Jurisdiction communale et d'arrondissement** : le juge d'arrondissement et le juge communal a pour compétence de traiter notamment toute action personnelle et mobilière intentée contre les personnes résidentes dans la circonscription (le montant n'excédant pas 1000 DH), les demandes en paiement de loyer et les demandes en résiliation de baux non commerciaux fondées sur le défaut de paiement dans les conditions et les taux prévus ci-dessus, les litiges dont la valeur n'excède pas 2000 DH par accord exprès des deux parties conclu devant le juge.
- **Tribunal administratif** : est compétent pour juger en premier ressort les recours en annulation pour excès de pouvoir formés contre les décisions des autorités administratives, les litiges relatifs aux contrats administratifs, les actions en réparation de dommages causés par les actes ou les activités des personnes publiques, les litiges nés à l'occasion de l'application de pensions et du capital décès des agents notamment de l'Etat, les contentieux fiscaux, les litiges électoraux, la légalité des actes administratifs.
- **Cours d'appel administrative** : est compétente pour connaître, en appel, des jugements rendus par les tribunaux administratifs et des ordonnances de leurs présidents, sauf dispositions contraires prévues par la loi.
- **Jurisdiction de commerce** : a pour compétence de juger l'ensemble des litiges commerciaux. Les tribunaux de commerce sont compétents pour connaître notamment les actions relatives aux contrats commerciaux, les actions entre commerçants à l'occasion de leurs activités commerciales, les actions relatives aux effets de commerce, les différends entre associés d'une société commerciale, les différends relatifs aux fonds de commerce.

- **محكمة الجماعة ومحكمة المقاطعة** : يختص حاكم الجماعة والمقاطعة بالنظر خصوصا في الدعاوي الشخصية والمنقولة المثارة ضد الأشخاص الذين يقطنون بدائرة نفوذه (قيمتها لم تتجاوز ألف درهم)، طلبات الوفاء بالكراء وطلبات فسخ عقود الكراء غير التجارية، المبنية على عدم دفع وجيبة الكراء طبقا للشروط والنسب المحددة أعلاه، النزاعات التي لا تتجاوز قيمتها 2000 درهم، ويمكن رفع هذا المبلغ باتفاق صريح، ببرمه الأطراف فيما بينهم أمام الحاكم.

- **المحكمة الإدارية** : تختص بالنظر ابتدائيا في الطعن بالإلغاء بسبب تجاوز السلطة في مواجهة مقررات السلطة الإدارية ؛ النزاعات المتعلقة بالعقود الإدارية ؛ الأعمال المرتبطة بإصلاح الضرر الناتج عن أعمال وأنشطة أشخاص القانون العام ؛ النزاعات الناشئة عن تطبيق النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بالمعاشات ومنح المتوفين خاصة من رجال الدولة ؛ المنازعات الضريبية ؛ نزاع الملكية الخاصة لأجل المنفعة العامة ؛ فحص شرعية القرارات الإدارية.

- **محاكم الاستئناف الإدارية** : تختص محاكم الاستئناف الإدارية بالنظر في استئناف أحكام المحاكم الإدارية وأوامر رؤسائها ما عدا إذا كانت هناك مقتضيات قانونية مخالفة.

- **المحكمة التجارية** : تختص بالنظر في مجموع النزاعات التجارية وعلى الخصوص البث في الدعاوي المتعلقة بالعقود التجارية، الدعاوي التي تنشأ ما بين التجار المتعلقة بأعمالهم التجارية ؛ النزاعات الناشئة بين شركاء في شركة تجارية ؛ النزاعات المتعلقة بالأصل

15 - 1 Répartition des magistrats selon le type d'établissement et le sexe

1 - 15 توزيع القضاة حسب نوع المؤسسة والجنس

Année 2009	2009 سنة			
	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Magistrats du siège	2 547	560	1 987	قضاة الحكم
Cour suprême	169	49	120	المجلس الأعلى
Cours d'appel administratifs	19	5	14	محاكم الاستئناف الإدارية
Tribunaux administratifs	83	24	59	المحاكم الإدارية
Tribunal militaire	6	-	6	المحكمة العسكرية
Administration pénitentiaire	4	2	2	إدارة السجون
Cours d'appel commerciaux	34	9	25	محاكم الاستئناف التجارية
Tribunaux commerciaux	119	40	79	المحاكم التجارية
Cours d'appel	597	73	524	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	1 380	338	1 042	المحاكم الابتدائية
Services centraux du Ministère de la Justice	67	14	53	المصالح المركزية لوزارة العدل
Détachés	28	6	22	الملحقون
Autres	41	-	41	آخرون
Magistrats du parquet	720	85	635	قضاة النيابة العامة
Cour suprême	33	3	30	المجلس الأعلى
Cours d'appel commerciaux	5	1	4	محاكم الاستئناف التجارية
Tribunaux commerciaux	17	5	12	المحاكم التجارية
Cours d'appel	189	13	176	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	476	63	413	المحاكم الابتدائية
Total général	3 267	645	2 622	المجموع العام
Cour suprême	202	52	150	المجلس الأعلى
Cours d'appel administratifs	19	5	14	محاكم الاستئناف الإدارية
Tribunaux administratifs	83	24	59	المحاكم الإدارية
Tribunal militaire	6	-	6	المحكمة العسكرية
Administration pénitentiaire	4	2	2	إدارة السجون
Cours d'appel commerciaux	39	10	29	محاكم الاستئناف التجارية
Tribunaux commerciaux	136	45	91	المحاكم التجارية
Cours d'appel	786	86	700	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	1 856	401	1 455	المحاكم الابتدائية
Services centraux du Ministère de la Justice	67	14	53	المصالح المركزية لوزارة العدل
Détachés	28	6	22	الملحقون
Autres	41	-	41	آخرون

15 - 2 Répartition des experts et interprètes agréés
auprès des tribunaux selon la cours d'appel et
le sexe

15 - 2 توزيع الخبراء القضائيين والتراجمة
المقبولين لدى المحاكم حسب
محكمة الاستئناف والجنس

Année 2009 Cours d'appel	التراجمة Interprètes			الخبراء القضائيين Experts			سنة 2009 محاكم الاستئناف
	مجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	مجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Rabat	58	23	35	421	59	362	الرباط
Casablanca	89	23	66	966	59	907	الدار البيضاء
El jadida	2	-	2	77	4	73	الجديدة
Marrakech	13	1	12	195	11	184	مراكش
Tanger	36	16	20	140	15	125	طنجة
Settat	1	-	1	39	2	37	سطات
Béni Mellal	8	2	6	70	3	67	بني ملال
Taza	4	2	2	31	-	31	تازة
Al Hoceima	5	1	4	10	-	10	الحسيمة
Kénitra	10	5	5	118	9	109	القنيطرة
Tétouan	12	5	7	29	-	29	تطوان
Fès	20	4	16	196	12	184	فاس
Oujda	10	-	10	109	10	99	وجدة
Nador	10	-	10	31	-	31	الناضور
Safī	2	-	2	54	1	53	أسفي
Meknès	13	1	12	130	12	118	مكناس
Agadir	18	3	15	130	4	126	أكادير
Laâyoune	1	1	-	13	2	11	العيون
Errachidia	1	-	1	17	1	16	الرشيدية
Ouarzazate	1	-	1	6	-	6	ورزازات
Khouribga	4	2	2	38	2	36	خريبكة
Total	318	89	229	2 820	206	2 614	المجموع

15 - 3 Répartition des copistes selon
la cours d'appel et le sexe

15 - 3 توزيع النساخ حسب
محكمة الاستئناف والجنس

Année 2009

سنة 2009

Cours d'appel	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	محاكم الاستئناف
Rabat	38	13	25	الرباط
Casablanca	51	14	37	الدار البيضاء
El jadida	18	2	16	الجديدة
Marrakech	33	5	28	مراكش
Tanger	28	1	27	طنجة
Settat	18	3	15	سطات
Béni Mellal	29	2	27	بني ملال
Taza	11	1	10	تازة
Al Hoceima	6	-	6	الحسيمة
Kénitra	25	7	18	القنيطرة
Tétouan	20	3	17	تطوان
Fès	38	5	33	فاس
Oujda	20	1	19	وجدة
Nador	15	1	14	الناضور
Safi	21	3	18	أسفي
Meknès	45	6	39	مكناس
Agadir	31	1	30	أكادير
Laâyoune	5	-	5	العيون
Errachidia	9	3	6	الرشيدية
Ouarzazate	13	1	12	ورزازات
Khouribga	11	1	10	خريبكة
Total	485	73	412	المجموع

15 - 4 Répartition des notaires selon la cours d'appel

15 - 4 توزيع الموثقين حسب محكمة الاستئناف

Cours d'Appel	2009	2008*	2007	2006	محاكم الاستئناف
Rabat	144	135	136	129	الرباط
Casablanca	297	265	275	261	الدار البيضاء
El jadida	28	24	25	22	الجديدة
Marrakech	70	61	62	54	مراكش
Tanger	42	39	40	35	طنجة
Settat	25	23	24	22	سطات
Béni Mellal	9	7	7	5	بني ملال
Taza	4	4	4	4	تازة
Kénitra	29	24	25	25	القنيطرة
Tétouan	13	11	11	10	تطوان
Fès	40	30	31	29	فاس
Oujda	14	10	11	11	وجدة
Nador	5	4	5	4	الناضور
Safi	10	9	9	8	أسفي
Meknès	30	23	24	21	مكناس
Agadir	27	23	23	22	أكادير
Khouribga	2	2	2	2	خريبكة
Al Hoceima	1	1	1	1	الحسيمة
Total	790	695	715	665	المجموع

15 - 5 Répartition des adouls selon la cours d'appel

15 - 5 توزيع العدول حسب محكمة الاستئناف

Cours d'Appel	2009	2008	2007	2006	محاكم الاستئناف
Rabat	229	235	243	254	الرباط
Casablanca	258	260	262	268	الدار البيضاء
El jadida	126	128	135	137	الجديدة
Marrakech	204	215	221	221	مراكش
Tanger	206	211	203	202	طنجة
Settat	103	106	110	111	سطات
Béni Mellal	146	146	152	154	بني ملال
Taza	65	67	69	72	تازة
Al Hoceima	35	35	39	39	الحسيمة
Kénitra	146	138	158	158	القنيطرة
Tétouan	178	184	197	194	تطوان
Fès	345	339	384	389	فاس
Oujda	105	103	104	103	وجدة
Nador	80	82	88	91	الناضور
Safi	114	115	118	118	أسفي
Meknès	227	234	248	248	مكناس
Agadir	247	251	270	274	أكادير
laâyoune	18	20	22	22	العيون
Errachidia	80	81	81	81	الرشيدية
Ouarzazate	63	66	70	74	ورزازات
Khouribga	54	56	55	58	خريبكة
Total	3 029	3 072	3 229	3 268	المجموع

15 - 6 Répartition des huissiers par cours d'appel et sexe

6 - 15 توزيع الأعدان القضاة بنسب
محكمة الاستئناف والجنس

Cours d'appel	Année 2009		محاكم الاستئناف
	مجموع Total	إناث Féminin		ذكور Masculin
Rabat	74	2	الرباط
Casablanca	161	-	الدار البيضاء
El jadida	25	-	الجديدة
Marrakech	55	3	مراكش
Tanger	48	3	طنجة
Settat	37	-	سطات
Béni Mellal	32	-	بني ملال
Taza	19	-	تازة
Al Hoceima	7	-	الحسيمة
Kénitra	37	1	القنيطرة
Tétouan	22	-	تطوان
Fès	50	3	فاس
Oujda	35	-	وجدة
Nador	21	-	الناضور
Safi	25	2	أسفي
Meknès	46	4	مكناس
Agadir	70	-	أكادير
Laâyoune	8	-	العيون
Errachidia	3	-	الرشيدية
Ouarzazate	9	-	ورزازات
Khouribga	19	-	خريبكة
Total	803	18	المجموع

15 - 7 Répartition des avocats par cours d'appel et sexe

7 - 15 توزيع المحامون بنسب
محكمة الاستئناف والجنس

Cours d'appel	المحامون العترونون			المحامون الرسميون			محاكم الاستئناف
	مجموع Total	Avocats stagiaires		مجموع Total	Avocats titulaires		
		إناث Féminin	ذكور Masculin		إناث Féminin	ذكور Masculin	
Rabat	217	82	135	1 226	325	901	الرباط
Casablanca	366	80	286	2 950	739	2 211	الدار البيضاء
El jadida	28	7	21	238	35	203	الجديدة
Marrakech - Ouarzazate	57	21	36	700	126	574	مراكش - ورزازات
Tanger	92	33	59	541	76	465	طنجة
Settat	31	9	22	260	50	210	سطات
Béni Mellal	22	1	21	216	22	194	بني ملال
Taza	15	5	10	146	23	123	تازة
Kénitra	37	11	26	420	77	343	القنيطرة
Tétouan	45	8	37	232	32	200	تطوان
Fès	98	25	73	807	175	632	فاس
Oujda	18	4	14	262	49	213	وجدة
Nador - Al Hoceima	13	2	11	186	8	178	الناضور - الحسيمة
Safi	-	-	-	209	42	167	أسفي
Meknès - Errachidia	88	25	63	556	91	465	مكناس - الرشيدية
Agadir - Laâyoune	1	-	1	509	50	459	أكادير - العيون
Khouribga	1	-	1	183	34	149	خريبكة
Total	1 129	313	816	9 641	1 954	7 687	المجموع

15 - 8 Activités générales des tribunaux

15 - 8 الأنشطة العامة للمحاكم

(nombre d'affaires)	2009	2008	2007	2006	2005	(عدد القضايا)
Affaires enregistrées	2 909 912	2 740 990	2 583 531	2 496 561	2 349 630	القضايا المسجلة
Cour suprême	29 487	35 786	30 586	36 638	37 504	المجلس الأعلى
Tribunaux administratifs	18 460	15 810	13 680	12 536	29 567	المحاكم الإدارية
Tribunaux commerciaux	112 378	108 669	119 695	115 612	117 576	المحاكم التجارية
Cours d'appel	250 538	253 327	249 447	246 431	256 938	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	2 239 730	2 113 032	1 976 159	1 868 532	1 709 168	المحاكم الابتدائية
T. A rattachés aux T. P. I	33 314	23 950	23 733	20 799	22 903	المقاطعات التابعة ل.م.إ
Centres judiciaires	221 032	185 362	164 954	189 733	168 900	المراكز القضائية
T. A rattachés aux C. J	4 973	5 054	5 277	6 280	7 074	المقاطعات التابعة ل.م.ق
Affaires jugées	2 892 967	2 679 716	2 588 315	2 495 874	2 336 212	القضايا المحكومة
Cour suprême	38 450	35 671	37 337	41 004	33 883	المجلس الأعلى
Tribunaux administratifs	17 029	13 401	12 968	12 459	27 530	المحاكم الإدارية
Tribunaux commerciaux	116 095	115 558	125 226	116 253	118 217	المحاكم التجارية
Cours d'appel	247 705	245 158	257 013	263 989	258 256	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	2 220 117	2 059 377	1 955 329	1 851 732	1 705 736	المحاكم الابتدائية
T. A rattachés aux T. P. I	30 449	23 468	21 184	19 306	24 547	المقاطعات التابعة ل.م.إ
Centres judiciaires	218 149	182 171	173 977	184 664	161 368	المراكز القضائية
T. A rattachés aux C. J	4 973	4 912	5 281	6 467	6 675	المقاطعات التابعة ل.م.ق
Affaires en instance	756 011	743 574	736 243	678 903	324 017	القضايا المخلفة
Cour suprême	19 311	28 274	28 159	34 910	39 276	المجلس الأعلى
Tribunaux administratifs	11 628	9 831	7 419	7 019	8 312	المحاكم الإدارية
Tribunaux commerciaux	20 350	24 014	30 662	36 631	40 943	المحاكم التجارية
Cours d'appel	148 466	147 024	138 377	144 993	157 672	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	506 253	490 545	488 020	412 152	39 666	المحاكم الابتدائية
T. A rattachés aux T. P. I	13 226	11 272	11 446	7 906	6 650	المقاطعات التابعة ل.م.إ
Centres judiciaires	35 240	30 975	30 650	33 722	29 486	المراكز القضائية
T. A rattachés aux C. J	1 537	1 639	1 510	1 570	2 012	المقاطعات التابعة ل.م.ق

15 - 9 Activités de la cour suprême

15 - 9 أنشطة المجلس الأعلى

(nombre d'affaires)	المخلف	المحكوم	المسجل	(عدد القضايا)
Année 2009	A.I	A.J	A. E	سنة 2009
La chambre civile	8 956	4 952	4 987	الغرفة المدنية
La 1 ^{ère} et la 2 ^{ème} chambres du statut personnel et de l'héritage	1 898	700	795	الغرفة الأولى والثانية للأحوال الشخصية والميراث
La chambre administrative	876	1 915	1 301	الغرفة الإدارية
La chambre sociale	1 234	1 523	1 941	الغرفة الاجتماعية
La chambre criminelle	2 229	27 248	18 969	الغرفة الجنائية
La chambre commerciale	4 118	2 112	1 494	الغرفة التجارية
Total	19 311	38 450	29 487	المجموع

T.P.I : Tribunaux de première instance

T.A : Tribunaux d'arrondissements

C.J : Centres Judiciaires

A.E : affaires enregistrées A.J : affaires jugées A.I : affaires en instance

Sources : Ministère de la Justice

Cour suprême

م.إ : محاكم ابتدائية

م.ق : مراكز قضائية

المصادر : وزارة العدل

المجلس الأعلى

15 - 10 Activités des tribunaux administratifs

10 - 10 أنشطة المحاكم الإدارية

(nombre d'affaires) Année 2009	الشطط في استعمال السلطة Abus de pouvoir	الضرائب Impôts	الانتخابات Elections	نزاع الملكية Expropriation	قضايا إستجالية Affaires référées	المجموع منه : Total dont :	(عدد القضايا) سنة 2009
Affaires enregistrées	1 472	1 948	4 239	1 790	2 862	18 460	القضايا المسجلة
Agadir	182	158	671	117	274	2 160	أكادير
Casablanca	321	559	670	213	617	3 766	الدار البيضاء
Fès	128	492	254	37	218	1 631	فاس
Marrakech	138	79	555	93	195	1 555	مراكش
Meknès	133	144	304	38	176	1 190	مكناس
Oujda	97	76	956	258	286	2 402	وجدة
Rabat	473	440	829	1 034	1 096	5 756	الرباط
Affaires jugées	1 303	1 642	4 215	1 367	2 869	17 029	القضايا المحكومة
Agadir	192	133	669	131	264	2 155	أكادير
Casablanca	297	511	669	496	798	4 192	الدار البيضاء
Fès	140	518	255	32	204	1 686	فاس
Marrakech	113	90	548	27	134	1 403	مراكش
Meknès	152	164	301	19	173	1 229	مكناس
Oujda	108	71	944	110	271	2 218	وجدة
Rabat	301	155	829	552	1 025	4 146	الرباط
Affaires en instance	1 207	1 954	14	3 506	735	11 628	القضايا المخلفة
Agadir	163	165	2	68	18	1 125	أكادير
Casablanca	125	447	-	756	221	2 040	الدار البيضاء
Fès	58	226	-	41	20	585	فاس
Marrakech	128	95	8	101	75	749	مراكش
Meknès	57	158	3	36	7	441	مكناس
Oujda	96	102	1	258	70	834	وجدة
Rabat	580	761	-	2 246	324	5 854	الرباط

15 - 11 Activités des cours d'appels administratifs

11 - 11 أنشطة محاكم الاستئناف الإدارية

(nombre d'affaires) Année 2009	الشطط في استعمال السلطة Abus de pouvoir	الضرائب Impôts	الانتخابات Elections	نزاع الملكية Expropriation	قضايا إستجالية Affaires référées	المجموع منه : Total dont :	(عدد القضايا) سنة 2009
Affaires enregistrées	-	826	2 018	669	404	5 926	القضايا المسجلة
Rabat	-	720	1029	601	380	4 051	الرباط
Marrakech	-	106	989	68	24	1875	مراكش
Affaires jugées	-	407	1 880	292	276	4 342	القضايا المحكومة
Rabat	-	349	973	224	251	2 834	الرباط
Marrakech	-	58	907	68	25	1508	مراكش
Affaires en instance	-	1 515	107	1 197	231	5 924	القضايا المخلفة
Rabat	-	1 393	57	1 103	231	5 086	الرباط
Marrakech	-	122	50	94	-	838	مراكش

15 - 12 Activités des tribunaux commerciaux

12 - 15 أنشطة المحاكم التجارية

(nombre d'affaires) Année 2009	الاستعجالي référé	قضايا الموضوع Affaires d'objet	تجاري متنوع Commercial divers	الأوامر بالأداء ordres de paiement	المجموع منه : Total dont :	(عدد القضايا) سنة 2009
Affaires enregistrées	9 839	-	1 960	15 025	112 378	القضايا المسجلة
Casablanca	6 930	-	-	9 515	68 468	الدار البيضاء
Rabat	954	-	-	1 463	12 665	الرباط
Tanger	475	-	41	695	7 004	طنجة
Fès	489	-	-	472	5 414	فاس
Marrakech	237	-	294	1 097	6 028	مراكش
Agadir	298	-	177	1 157	6 116	أكادير
Meknès	275	-	659	438	4 195	مكناس
Oujda	181	-	789	188	2 488	وجدة
Affaires jugées	9 241	-	1 969	15 025	116 095	القضايا المحكومة
Casablanca	6 308	-	-	9 515	70 567	الدار البيضاء
Rabat	954	-	-	1 463	14 471	الرباط
Tanger	454	-	40	695	6 928	طنجة
Fès	530	-	-	472	5 441	فاس
Marrakech	243	-	308	1 097	5 952	مراكش
Agadir	300	-	177	1 157	5 970	أكادير
Meknès	280	-	659	438	4 388	مكناس
Oujda	172	-	785	188	2 378	وجدة
Affaires en instance	1 527	-	54	-	20 350	القضايا المخلفة
Casablanca	1 205	-	-	-	11 527	الدار البيضاء
Rabat	61	-	-	-	1 745	الرباط
Tanger	115	-	16	-	2 191	طنجة
Fès	31	-	-	-	1 057	فاس
Marrakech	18	-	22	-	1 150	مراكش
Agadir	39	-	-	-	1 082	أكادير
Meknès	23	-	-	-	703	مكناس
Oujda	35	-	16	-	895	وجدة

15 - 13 Activités des cours d'appel commerciales

13 - 15 أنشطة محاكم الاستئناف التجارية

(nombre d'affaires) Année 2009	الاستعجالي référé	قضايا الموضوع Affaires d'objet	تجاري متنوع Commercial divers	الأوامر بالأداء ordres de paiement	المجموع منه : Total dont :	(عدد القضايا) سنة 2009
Affaires enregistrées	537	5 282	1 270	1 031	9 417	القضايا المسجلة
Casablanca	301	3 994	162	558	5 744	الدار البيضاء
Fès	216	701	628	218	1 992	فاس
Marrakech	20	587	480	255	1 681	مراكش
Affaires jugées	530	5 988	1 226	1 052	10 204	القضايا المحكومة
Casablanca	291	4 530	160	591	6 388	الدار البيضاء
Fès	220	699	626	200	1 985	فاس
Marrakech	19	759	440	261	1 831	مراكش
Affaires en instance	80	5 691	511	638	7 493	القضايا المخلفة
Casablanca	23	4 133	8	360	4 746	الدار البيضاء
Fès	53	614	322	87	1 168	فاس
Marrakech	4	944	181	191	1 579	مراكش

15 - 14 Activités des cours d'appel

14 - 15 أنشطة محاكم الاستئناف

(nombre d'affaires) Année 2009	Pénal الجنحي			Civil المدني			(عدد القضايا) سنة 2009
	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	
Agadir	11 595	12 588	14 680	3 809	4 069	4 451	أكادير
Al Hoceima	1 080	1 792	1 567	529	661	655	الحصيمة
Béni Mellal	2 420	8 202	7 509	1 551	2 195	2 174	بني ملال
Casablanca	12 245	23 080	22 043	24 699	17 314	20 541	الدار البيضاء
El Jadida	3 526	5 932	6 040	1 512	2 840	2 657	الجديدة
Errachidia	427	1 640	1 657	462	624	582	الرشيدية
Fès	6 748	15 007	15 225	3 135	4 589	3 917	فاس
Kénitra	3 915	12 117	9 796	2 034	3 926	3 403	القنيطرة
Khouribga	1 654	4 325	4 416	1 061	1 282	1 314	خريبكة
Laâyoune	895	4 149	3 864	158	846	670	العيون
Marrakech	8 278	11 905	12 586	4 149	4 542	4 521	مراكش
Meknès	5 375	11 243	11 909	3 090	3 505	3 762	مكناس
Nador	1 795	4 938	5 096	764	1 165	1 149	الناضور
Ouarzazate	583	1 655	1 844	244	782	751	ورزازات
Oujda	5 421	11 221	9 390	2 121	2 189	2 151	وجدة
Rabat	7 684	16 491	18 652	5 922	6 523	7 379	الرباط
Safī	2 081	7 113	6 491	1 894	2 043	1 967	أسفي
Settat	1 712	4 715	4 498	2 209	2 476	2 645	سطات
Tanger	1 639	10 782	10 868	2 891	3 789	3 912	طنجة
Taza	2 143	4 961	4 656	721	1 330	1 095	تازة
Tétouan	3 508	5 576	6 449	787	1 583	1 606	تطوان
Ensemble	84 724	179 432	179 236	63 742	68 273	71 302	المجموع

15 - 15 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles enregistrées

15 - 15 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المسجلة

Année 2009	حوادث التشغيل Accidents de travail	قضايا استعجالية Affaires référéées	الأحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	العقار Affaires immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2009
R.C.A. Agadir	2 132	1 487	5 216	24 590	1 127	1 832	89 823	دائرة استئناف أكادير
Agadir	994	482	552	4 899	284	915	25 543	أكادير
Inezgane	431	484	2 402	3 792	364	522	21 939	إنزكان
Taroudannt	461	171	794	7 337	207	187	19 633	تارودانت
Tiznit	72	136	417	4 742	158	40	12 707	تيزنيت
Tata	3	17	173	1 866	21	3	3 967	طاطا
Tan-Tan	131	28	340	711	13	72	2 268	طنطان
Guelmim	40	169	538	1 243	80	93	3 766	كلميم
R.C.A. Al Hoceima	35	247	337	2 417	123	246	5 902	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceima	35	247	337	2 417	123	246	5 902	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	290	518	2 520	12 226	625	260	31 326	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	49	75	299	5 822	108	25	8 210	أزيلال
Fquih Ben Salah	99	193	504	2 271	271	66	7 146	الفيقي بن صالح
Béni Mellal	116	175	1 171	2 608	152	152	12 511	بني ملال
Kasbat Tadla	26	75	546	1 525	94	17	3 459	قضية تادلة
R.C.A. Casablanca	15 230	5 919	7 687	32 002	541	11 245	199 191	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	914	254	2 284	2 507	201	774	15 446	المحمدية
Casablanca	14 020	5 336	4 851	25 153	-	10 260	174 144	الدار البيضاء
Benslimane	296	329	552	4 342	340	211	9 601	بنسليمان
R.C.A. El Jadida	742	743	2 867	17 165	1 101	490	35 577	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	682	502	1 645	7 393	623	430	20 781	الجديدة
Sidi Bemmour	60	241	1 222	9 772	478	60	14 796	سيدي بومور
R.C.A. Errachidia	164	233	543	6 560	92	45	13 906	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	164	233	543	6 560	92	45	13 906	الرشيدية
R.C.A. Fès	1 478	1 139	5 096	32 238	1 355	1 135	88 688	دائرة استئناف فاس
Taounate	40	147	425	7 881	223	21	13 061	تاونات
Sefrou	67	180	739	4 970	304	99	8 887	صفرو
Fès	1 333	764	3 765	16 319	702	977	61 477	فاس
Boulmane	38	48	167	3 068	126	38	5 263	بولمان
R.C.A. Kénitra	967	1 302	7 559	29 118	1 428	1 545	60 476	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	601	550	3 557	7 058	493	754	22 413	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	77	104	1 455	4 901	250	177	9 071	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	82	154	851	4 285	193	222	9 473	سيدي سليمان
Sidi Kacem	159	348	1 174	7 394	251	210	11 505	سيدي قاسم
Ouezzane	48	146	522	5 480	241	182	8 014	وزان
R.C.A. Khouribga	200	360	1 459	6 555	110	81	17 475	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	119	273	623	4 099	37	53	11 137	خريبكة
Ouad Zem	62	57	536	1 613	43	20	4 322	وادي زم
Bejâad	19	30	300	843	30	8	2 016	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	420	182	955	1 929	54	182	7 687	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	5	16	164	177	3	7	794	السمارة
Laâyoune	294	133	563	1 264	48	115	5 304	العيون
Oued Ed-Dahab	121	33	228	488	3	60	1 589	وادي الذهب

15 - 15 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires :
affaires civiles enregistrées (suite)

15 - 15 أنشطة المحاكم الابتدائية
حسب نوع القضايا :
القضايا المدنية المسجلة (تابع)

Année 2009	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا استعجالية Affaires référées	الأحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	العقار Affaires immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2009
R.C.A. Marrakech	2 223	1 426	7 506	40 241	1 864	1 990	87 088	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	78	56	407	6 690	190	63	9 620	ابن جبير
Imintanoute	195	74	351	6 666	176	113	12 732	إميتانوت
El Kelâa des Sraghna	46	150	1 864	7 892	86	184	12 834	قلعة السراغنة
Marrakech	1 904	1 146	4 884	18 993	1 412	1 630	51 902	مراكش
R.C.A. Meknès	1 046	398	6 734	13 655	1 286	1 331	61 592	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	99	208	2 995	2 149	527	206	15 100	خنيفرة
Meknès	834	149	3 273	10 626	643	1 065	43 269	مكناس
Midelt	113	41	466	880	116	60	3 223	ميدلت
R.C.A. Nador	206	659	1 711	2 812	708	349	11 987	دائرة استئناف الناظور
Nador	206	659	1 711	2 812	708	349	11 987	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	439	214	742	9 895	349	282	20 249	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	37	40	266	5 038	33	15	10 423	زاكورة
Ouarzazate	402	174	476	4 857	316	267	9 826	ورزازات
R.C.A. Oujda	650	844	2 638	7 110	288	1 603	39 488	دائرة استئناف وجدة
Berkane	89	262	1 028	3 149	226	129	11 293	بركان
Bouarfa	41	78	188	659	5	24	1 772	بوعرفة
Oujda	520	504	1 422	3 302	57	1 450	26 423	وجدة
R.C.A. Rabat	4 377	2 964	8 884	24 469	2 315	5 440	114 060	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	283	241	926	6 541	500	226	14 899	الخميسات
Rabat	1 324	1 540	3 173	6 988	423	2 270	39 876	الرباط
Rommani	15	179	160	5 564	234	36	6 959	الروماني
Salé	1 738	640	3 528	3 998	553	2 077	35 958	سلا
Temara	1 017	364	1 097	1 378	605	831	16 368	تمارة
R.C.A. Safi	697	520	2 844	19 339	476	585	47 819	دائرة استئناف أسفي
Safi	513	211	1 528	7 479	215	307	28 497	أسفي
Essaouira	95	164	700	5 996	181	175	11 047	الصويرة
Youssefoufia	89	145	616	5 864	80	103	8 275	اليوسفية
R.C.A. Serrat	901	632	2 875	1 620	1 241	635	38 289	دائرة استئناف سطات
Berrechid	678	304	1 341	749	676	447	16 747	برشيد
Ben Ahmed	30	134	907	4	189	20	9 645	بن أحمد
Serrat	193	194	627	867	376	168	11 897	سطات
R.C.A. Tanger	1 384	1 892	4 058	13 657	548	3 641	73 110	دائرة استئناف طنجة
Larache	189	255	703	2 776	199	129	8 877	العراش
Ksar El Kabir	105	164	1 143	4 790	135	102	14 930	القصر الكبير
Tanger	1 069	1 384	2 037	5 171	97	3 386	46 023	طنجة
Assilah	21	89	175	920	117	24	3 280	أصيلة
R.C.A. Taza	328	476	1 107	10 051	456	250	19 548	دائرة استئناف تازة
Taza	295	382	663	6 975	350	155	14 509	تازة
Guercif	33	94	444	3 076	106	95	5 039	جرسيف
R.C.A. Tétouan	445	672	2 462	18 881	743	636	38 043	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	318	515	1 753	4 344	380	601	19 718	تطوان
Chefchaouen	127	157	709	14 537	363	35	18 325	شفشاون
Ensemble	34 354	22 827	75 800	326 530	16 830	33 803	1 101 324	المجموع

15 - 16 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles jugées

15 - 16 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المحكومة

Année 2009	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا إستعجالية Affaires référées	الأحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	العقار Affaires immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2009
R.C.A. Agadir	1 948	1 474	5 290	24 534	1 304	1 833	89 935	دائرة استئناف أكادير
Agadir	959	453	531	4 903	203	936	26 423	أكادير
Inezgane	348	478	2 235	3 547	630	524	21 140	إنزكان
Taroudannt	444	172	889	7 543	223	253	20 200	تارودانت
Tiznit	48	137	548	4 756	88	27	12 234	تيزنيت
Tata	13	16	191	1 847	30	3	4 059	طاطا
Tan-Tan	99	30	348	698	9	60	2 218	طانطان
Guelmim	37	188	548	1 240	121	30	3 661	كلميم
R.C.A. Al Hoccima	14	259	-	739	-	184	5 679	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoccima	14	259	-	739	-	184	5 679	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	273	521	2 504	12 715	524	172	32 323	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	56	80	279	5 872	101	46	8 419	أزيلال
Fquih Ben Salah	101	184	773	2 690	193	47	7 617	الفيقيه بن صالح
Béni Mellal	101	175	928	2 629	154	61	12 831	بني ملال
Kasbat Tadla	15	82	524	1 524	76	18	3 456	قصبه تادلة
R.C.A. Casablanca	15 657	5 915	8 078	32 088	505	11 017	205 391	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	812	233	2 716	2 593	165	497	16 570	المحمدية
Casablanca	14 549	5 353	4 798	25 153	-	10 309	179 414	الدار البيضاء
Benslimane	296	329	564	4 342	340	211	9 407	بنسليمان
R.C.A. El Jadida	821	746	2 756	10 158	855	352	35 481	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	763	503	1 473	7 476	537	274	20 761	الجديدة
Sidi Bennour	58	243	1 283	2 682	318	78	14 720	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	156	219	396	6 066	110	28	13 418	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	156	219	396	6 066	110	28	13 418	الرشيدية
R.C.A. Fès	1 475	1 101	4 510	32 539	1 284	656	86 499	دائرة استئناف فاس
Taounate	31	139	366	8 366	239	25	13 707	تاونات
Sefrou	54	193	599	4 529	285	131	7 707	صفرو
Fès	1 356	723	3 382	16 544	629	466	60 817	فاس
Boulmane	34	46	163	3 100	131	34	4 268	بولمان
R.C.A. Kénitra	1 130	1 338	7 491	30 220	1 704	1 802	62 633	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	758	535	3 822	7 726	619	760	24 433	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	64	97	1 523	5 225	294	178	9 483	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	80	156	792	4 383	147	175	8 951	سيدي سليمان
Sidi Kacem	178	388	802	7 393	356	447	11 512	سيدي قاسم
Ouezzane	50	162	552	5 493	288	242	8 254	وزان
R.C.A. Khouribga	212	342	1 333	6 740	111	169	18 064	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	143	258	496	4 166	46	127	11 366	خريبكة
Ouad Zem	47	51	511	1 684	42	36	4 444	وادي زم
Bejaad	22	33	326	890	23	6	2 254	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	322	189	865	2 035	57	156	7 454	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	4	13	164	178	3	3	781	السمارة
Laâyoune	255	141	517	1 373	48	105	5 110	العيون
Oued Ed-Dahab	63	35	184	484	6	48	1 563	وادي الذهب

15 - 16 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles jugées (suite)

16 - 16 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المحكومة (تبع)

Année 2009	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا إستعمالية Affaires référées	الأحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	العقار Affaires immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2009
R.C.A. Marrakech	1 735	1 534	7 173	40 756	1 702	1 838	85 253	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	74	53	380	6 806	173	61	9 077	ابن جريز
Imintanoute	33	81	402	6 820	158	20	12 345	إمينتانتوت
El Kelâa des Sraghna	27	157	1 711	7 892	92	210	12 439	قلعة السراغنة
Marrakech	1 601	1 243	4 680	19 238	1 279	1 547	51 392	مراكش
R.C.A. Meknès	1 049	1 599	5 908	13 365	925	1 728	60 511	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	37	166	2 266	2 066	238	106	12 952	خنيفرة
Meknès	918	1 393	3 207	10 401	548	1 562	44 231	مكناس
Midelt	94	40	435	898	139	60	3 328	ميدلت
R.C.A. Nador	244	658	1 736	2 541	425	229	13 837	دائرة استئناف الناظور
Nador	244	658	1 736	2 541	425	229	13 837	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	371	186	743	9 858	145	127	19 122	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	17	33	264	5 001	14	10	9 797	زاكورة
Ouarzazate	354	153	479	4 857	131	117	9 325	ورزازات
R.C.A. Oujda	451	853	2 533	7 298	319	1 105	38 182	دائرة استئناف وجدة
Berkane	86	266	1 079	3 225	241	133	11 213	بركان
Bouarfa	53	77	180	657	15	17	1 760	بوعرفة
Oujda	312	510	1 274	3 416	63	955	25 209	وجدة
R.C.A. Rabat	3 960	2 901	11 772	25 762	2 029	3 869	123 380	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	250	219	904	6 541	391	231	15 890	الخميمات
Rabat	933	1 451	6 200	8 240	480	1 361	43 284	الرباط
Rommani	13	172	151	5 357	124	18	6 560	الروماني
Salé	1 541	701	3 442	4 182	503	1 514	41 095	سلا
Temara	1 223	358	1 075	1 442	531	745	16 551	تمارة
R.C.A. Safi	580	523	2 653	19 004	491	549	42 445	دائرة استئناف أسفي
Safi	461	217	1 410	7 569	185	295	23 773	أسفي
Essaouira	47	158	661	5 533	241	201	10 494	الصويرة
Youssoufia	72	148	582	5 902	65	53	8 178	اليوسفة
R.C.A. Settat	852	651	2 880	1 611	1 077	546	37 727	دائرة استئناف سطات
Berrechid	602	322	1 340	653	481	365	16 456	برشيد
Ben Ahmed	26	129	877	6	196	11	9 041	بن أحمد
Settat	224	200	663	952	400	170	12 230	سطات
R.C.A. Tanger	1 440	1 749	3 722	13 634	563	3 419	70 998	دائرة استئناف طنجة
Larache	204	246	647	2 782	166	134	8 540	العرانت
Ksar El Kabir	126	174	819	4 683	134	111	14 906	القصر الكبير
Tanger	1 094	1 239	2 077	5 269	109	3 152	44 121	طنجة
Assilah	16	90	179	900	154	22	3 431	أصيلة
R.C.A. Taza	243	482	1 005	10 173	492	306	19 406	دائرة استئناف تازة
Taza	223	374	622	7 009	402	268	14 767	تازة
Guercif	20	108	383	3 164	90	38	4 639	جرسيف
R.C.A. Tétouan	226	656	2 170	10 708	346	835	25 523	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	216	517	1 615	3 786	203	810	16 315	تطوان
Chefchaouen	10	139	555	6 922	143	25	9 208	شفشاون
Ensemble	33 159	23 896	75 518	312 544	14 968	30 920	1 093 261	المجموع

15 - 17 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles en instance

17 - 15 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المخلفة

Année 2009	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا استعجالية Affaires référées	الأحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	العقار Affaires immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2009
R.C.A. Agadir	3 123	237	1 932	1 139	2 030	2 323	22 489	دائرة استئناف أكادير
Agadir	1 143	97	331	177	371	731	5 468	أكادير
Inezgane	797	58	340	290	591	1 154	8 464	إنزكان
Taroudannt	610	26	348	289	384	241	2 607	تارودانت
Tiznit	206	39	449	144	320	67	2 894	تيزنيت
Tata	12	2	46	81	9	3	274	طاطا
Tan-Tan	247	-	71	35	9	33	657	طنطان
Guelmim	108	15	347	123	346	94	2 125	كلميم
R.C.A. Al Hoceima	67	39	-	-	-	171	2 086	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceima	67	39	-	-	-	171	2 086	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	274	66	1 405	652	654	163	7 701	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	28	-	106	-	58	17	721	أزيلال
Fquih Ben Salah	115	42	551	484	386	71	3 366	الفيح بن صالح
Béni Mellal	87	6	572	150	132	59	2 945	بني ملال
Kasbat Tadla	44	18	176	18	78	16	669	قضية تادلة
R.C.A. Casablanca	3 269	408	1 901	685	1 012	3 548	29 497	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	482	51	564	421	408	1 477	6 084	المحمدية
Casablanca	2 642	319	1 105	-	-	1 845	20 596	الدار البيضاء
Benslimane	145	38	232	264	604	226	2 817	بنسليمان
R.C.A. El Jadida	324	86	1 193	153	846	405	6 693	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	282	61	802	54	441	349	4 554	الجديدة
Sidi Bennour	42	25	391	99	405	56	2 139	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	249	23	160	193	165	37	2 567	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	249	23	160	193	165	37	2 567	الرشيدية
R.C.A. Fès	287	58	1 145	1 168	923	189	12 099	دائرة استئناف فاس
Taounate	61	24	327	212	420	25	1 886	تاونات
Sefrou	157	22	620	754	390	147	4 329	صفرو
Fès	-	-	-	-	-	-	4 889	فاس
Boulmane	69	12	198	202	113	17	995	بولمان
R.C.A. Kénitra	789	224	2 078	949	999	1 185	10 344	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	279	36	327	18	62	260	1 550	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	164	13	535	79	221	160	1 827	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	123	5	512	780	224	293	3 796	سيدي سليمان
Sidi Kacem	189	167	575	72	360	446	2 521	سيدي قاسم
Ouezzane	34	3	129	-	132	26	650	وزان
R.C.A. Khouribga	267	34	634	190	140	56	3 874	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	140	25	401	86	75	33	2 493	خريبكة
Ouad Zem	100	7	172	78	41	11	931	وادي زم
Bejâad	27	2	61	26	24	12	450	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	339	14	455	112	38	157	2 209	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	3	3	21	1	-	4	80	السمارة
Laâyoune	180	7	311	62	35	82	1 557	العيون
Oued Ed-Dahab	156	4	123	49	3	71	572	وادي الذهب

15 - 17 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles en instance (suite)

17 - 15 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المخلفة (تابع)

Année 2009	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا استعجالية Affaires référées	الأحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	العقار Affaires immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2009
R.C.A. Marrakech	2 158	97	2 804	1 082	2 109	1 495	20 403	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	120	7	453	470	184	91	2 801	ابن جريير
Imintanoute	343	4	188	319	141	104	2 181	إميتانوت
El Kelâa des Sraghna	100	12	366	-	67	65	1 232	قلعة السراغنة
Marrakech	1 595	74	1 797	293	1 717	1 235	14 189	مراكش
R.C.A. Meknès	1 007	254	3 749	645	1 725	926	20 602	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	62	42	729	83	289	100	4 034	خنيفرة
Meknès	818	209	2 852	538	1 367	779	15 765	مكناس
Midelt	127	3	168	24	69	47	803	ميدلت
R.C.A. Nador	568	140	1 341	834	2 774	698	13 482	دائرة استئناف الناظور
Nador	568	140	1 341	834	2 774	698	13 482	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	638	45	362	37	406	317	3 480	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	53	11	197	37	45	27	1 367	زاكورة
Ouarzazate	585	34	165	-	361	290	2 113	ورزازات
R.C.A. Oujda	805	156	1 823	958	463	3 042	17 981	دائرة استئناف وجدة
Berkane	175	45	587	173	221	239	2 365	بركان
Bouarfa	26	5	98	26	4	19	299	بوعرفة
Oujda	604	106	1 138	759	238	2 784	15 317	وجدة
R.C.A. Rabat	10 350	392	5 371	1 307	3 569	4 353	49 451	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	224	47	439	-	497	92	3 786	الخميسات
Rabat	5 723	173	2 154	889	512	1 890	24 671	الرباط
Rommami	24	19	47	254	441	34	1 184	الروماني
Salé	3 060	102	2 175	94	1 283	1 661	13 709	سلا
Temara	1 319	51	556	70	836	676	6 101	تمارة
R.C.A. Safi	993	58	898	1 209	566	447	8 760	دائرة استئناف أسفي
Safi	645	16	339	-	304	251	4 724	أسفي
Essaouira	242	15	308	1 188	186	77	2 959	الصويرة
Yousseoufia	106	27	251	21	76	119	1 077	اليوسفية
R.C.A. Settat	646	55	1 858	556	1 451	529	7 660	دائرة استئناف سطتات
Berrechid	478	30	1 017	339	930	366	3 645	برشيد
Ben Ahmed	14	8	190	3	48	11	963	بن أحمد
Settat	154	17	651	214	473	152	3 052	سطتات
R.C.A. Tanger	960	323	1 292	447	489	1 573	14 951	دائرة استئناف طنجة
Larache	113	22	308	33	156	47	1 455	العرانش
Ksar El Kabir	56	19	480	107	87	55	1 587	القصير الكبير
Tanger	763	277	485	263	132	1 458	11 506	طنجة
Assilah	28	5	19	44	114	13	403	أصيلة
R.C.A. Taza	396	55	665	36	419	202	3 648	دائرة استئناف تازة
Taza	355	39	248	10	341	125	2 313	تازة
Guercif	41	16	417	26	78	77	1 335	جرسيف
R.C.A. Tétouan	1 087	132	1 113	2 307	505	941	27 163	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	970	114	914	1 521	285	931	13 032	تطوان
Chefchaouen	117	18	199	786	220	10	14 131	شفشاون
Ensemble	28 596	2 896	32 179	14 659	21 283	22 757	287 140	المجموع

15 - 18 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales enregistrées

15 - 18 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المسجلة

Année 2009	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه :	سنة 2009
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
R.C.A. Agadir	4 375	28 927	1 420	52 933	88 436	دائرة استئناف أكادير
Agadir	1 452	4 300	409	11 661	18 057	أكادير
Inezgane	1 281	19 020	458	15 830	36 921	بنزكان
Taroudannt	699	849	239	15 280	17 134	تارودانت
Tiznit	361	2 878	85	3 533	6 881	تيزنيت
Tata	37	171	20	572	836	طاطا
Tan-Tan	171	-	73	2 830	3 126	طاطان
Guelmim	374	1 709	136	3 227	5 481	كلميم
R.C.A. Al Hoceima	183	6 925	152	3 868	11 269	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceima	183	6 925	152	3 868	11 269	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	4 329	18 209	828	14 266	39 489	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	251	4 856	111	2 387	7 669	أزيلال
Fquih Ben Salah	2 589	6 512	214	4 396	14 165	الفيقيه بن صالح
Béni Mellal	897	6 400	445	5 977	14 954	بني ملال
Kasbat Tadla	592	441	58	1 506	2 701	قصبية تادلة
R.C.A. Casablanca	16 600	175 952	3 172	81 782	281 911	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	961	3 580	232	12 178	16 975	المحمدية
Casablanca	15 050	170 025	2 795	64 361	256 403	الدار البيضاء
Benslimane	589	2 347	145	5 243	8 533	بنسليمان
R.C.A. El Jadida	2 442	12 443	798	19 696	38 468	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	1 999	8 232	644	12 142	25 558	الجديدة
Sidi Bennour	443	4 211	154	7 554	12 910	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	338	1 472	65	2 327	7 859	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	338	1 472	65	2 327	7 859	الرشيدية
R.C.A. Fès	4 165	18 850	1 597	39 075	72 188	دائرة استئناف فاس
Taouate	438	3 356	116	6 544	17 057	تاوانت
Sefrou	357	1 700	263	4 414	6 792	صفرو
Fès	3 253	13 248	1 185	26 521	44 745	فاس
Boulmane	117	546	33	1 596	3 594	بولمان
R.C.A. Kénitra	3 107	21 458	781	32 362	58 129	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	1 292	2 043	328	8 834	12 712	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	460	3 601	113	4 963	9 158	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	524	4 579	117	4 750	10 050	سيدي سليمان
Sidi Kacem	596	9 764	93	5 793	16 332	سيدي قاسم
Ouezzane	235	1 471	130	8 022	9 877	وزان
R.C.A. Khouribga	1 308	8 294	346	10 192	20 687	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	917	5 062	186	4 956	11 467	خريبكة
Ouad Zem	263	2 338	102	3 715	6 512	وادي زم
Bejâad	128	894	58	1 521	2 708	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	1 123	16 553	362	11 647	29 864	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	92	1 091	64	1 030	2 349	السمارة
Laâyoune	816	13 600	213	8 177	22 893	العيون
Oued Ed-Dahab	215	1 862	85	2 440	4 622	وادي الذهب

15 - 18 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires :
affaires pénales enregistrées (suite)

15 - 18 أنشطة المحاكم الابتدائية
حسب نوع القضايا :
القضايا الجنحية المسجلة (تابع)

Année 2009	حوادث السير Accidents de circulation	المخالفات Contraventions	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	الجنح Délits	المجموع منه : Total dont:	سنة 2009
R.C.A. Marrakech	9 266	10 565	1 253	36 283	58 001	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	5 829	489	93	4 897	11 336	ابن جريز
Imintanoute	293	-	25	3 079	3 407	إمينتانتوت
El Kelâa des Sraghna	600	5 600	132	7 360	13 829	قلعة السراغنة
Marrakech	2 544	4 476	1 003	20 947	29 429	مراكش
R.C.A. Meknès	2 464	21 127	918	29 650	65 246	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	571	8 646	299	7 157	23 439	خنيفرة
Meknès	1 729	10 902	537	19 135	36 576	مكناس
Midelt	164	1 579	82	3 358	5 231	ميدلت
R.C.A. Nador	549	7 111	272	9 520	17 636	دائرة استئناف الناظور
Nador	549	7 111	272	9 520	17 636	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	520	3 325	77	7 172	11 136	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	226	431	26	658	1 361	زاكورة
Ouarzazate	294	2 894	51	6 514	9 775	ورزازات
R.C.A. Oujda	1 572	4 189	813	21 975	28 587	دائرة استئناف وجدة
Berkane	506	4 189	197	6 246	11 157	بركان
Bouarfâ	75	-	78	1 793	1 962	بو عرفة
Oujda	991	-	538	13 936	15 468	وجدة
R.C.A. Rabat	6 822	81 776	1 534	53 061	145 675	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	837	3 946	296	8 472	14 385	الخميمسات
Rabat	2 936	41 406	377	11 839	57 309	الرباط
Rommani	106	715	52	2 029	2 947	الروماني
Salé	1 695	25 375	564	21 748	50 203	سلا
Temara	1 248	10 334	245	8 973	20 831	تمارة
R.C.A. Safi	2 193	-	435	22 877	32 379	دائرة استئناف أسفي
Safi	1 545	-	248	14 725	21 636	أسفي
Essaouira	420	-	79	6 807	7 681	الصويرة
Yousseoufia	228	-	108	1 345	3 062	اليوسفية
R.C.A. Settat	1 948	18 773	430	16 976	38 711	دائرة استئناف سطات
Berrechid	882	8 459	208	4 387	14 088	برشيد
Ben Ahmed	230	2 513	56	1 738	4 558	بن أحمد
Settat	836	7 801	166	10 851	20 065	سطات
R.C.A. Tanger	2 164	7 993	581	27 877	43 569	دائرة استئناف طنجة
Larache	300	2 594	80	3 841	8 664	العرانش
Ksar El Kabir	286	1 592	83	3 089	6 345	القصر الكبير
Tanger	1 385	2 907	377	18 298	23 637	طنجة
Assilah	193	900	41	2 649	4 923	أصيلة
R.C.A. Taza	1 594	8 809	235	13 186	24 150	دائرة استئناف تازة
Taza	1 218	4 534	157	8 054	14 198	تازة
Guercif	376	4 275	78	5 132	9 952	جرسيف
R.C.A. Tétouan	1 574	8 712	489	13 747	25 016	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	898	6 448	370	10 561	18 729	تطوان
Chefchaouen	676	2 264	119	3 186	6 287	شفشاون
Ensemble	68 636	481 463	16 558	520 472	1 138 406	المجموع

15 - 19 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales jugées

15 - 19 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المحكومة

Année 2009	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه :	سنة 2009
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
R.C.A. Agadir	4 425	45 242	1 517	55 030	107 773	دائرة استئناف أكادير
Agadir	1 398	4 300	431	12 027	18 188	أكادير
Inezgane	880	35 166	493	15 692	53 486	إنزكان
Taroudannt	714	849	140	15 699	17 479	تارودانت
Tiznit	914	3 073	127	4 425	8 571	تيزنيت
Tata	25	145	12	529	731	طاططا
Tan-Tan	161	-	81	2 731	3 029	طاططان
Guelmim	333	1 709	233	3 927	6 289	كلميم
R.C.A. Al Hoceïma	260	6 925	164	3 284	10 671	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceïma	260	6 925	164	3 284	10 671	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	4 478	19 866	875	13 637	40 681	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	261	4 856	114	2 531	7 822	أزيلال
Fquih Ben Salah	2 750	7 098	276	4 111	14 525	الفيقي بن صالح
Béni Mellal	853	7 480	421	5 594	15 768	بني ملال
Kasbat Tadla	614	432	64	1 401	2 566	قضية تادلة
R.C.A. Casablanca	15 538	175 898	3 189	79 497	278 434	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	576	3 580	218	9 949	14 351	المحمدية
Casablanca	14 464	170 025	2 829	64 719	256 115	الدار البيضاء
Benslimane	498	2 293	142	4 829	7 968	بنسليمان
R.C.A. El Jadida	2 631	12 443	793	20 031	39 136	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	2 189	8 232	636	12 270	25 893	الجديدة
Sidi Bennour	442	4 211	157	7 761	13 243	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	349	1 283	48	2 348	6 580	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	349	1 283	48	2 348	6 580	الرشيدية
R.C.A. Fès	4 464	18 689	1 737	38 235	69 568	دائرة استئناف فاس
Taouate	408	3 356	249	6 643	16 663	تاوانات
Sefrou	433	1 700	307	4 838	7 370	صفرو
Fès	3 521	13 248	1 149	25 841	44 085	فاس
Boulmane	102	385	32	913	1 450	بولمان
R.C.A. Kénitra	3 268	22 132	1 123	32 932	59 821	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	1 529	2 710	329	8 224	12 998	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	460	3 601	116	5 111	9 313	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	239	4 579	147	4 681	9 735	سيدي سليمان
Sidi Kacem	808	9 764	389	6 762	17 752	سيدي قاسم
Ouezzane	232	1 478	142	8 154	10 023	وزان
R.C.A. Khouribga	1 385	8 294	333	9 926	20 636	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	951	5 062	189	4 769	11 383	خريبكة
Ouad Zem	323	2 338	79	3 528	6 410	وادي زم
Bejâad	111	894	65	1 629	2 843	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	853	16 553	402	12 660	30 608	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	96	1 091	68	1 070	2 397	السمارة
Laâyoune	539	13 600	201	8 459	22 854	العيون
Oued Ed-Dahab	218	1 862	133	3 131	5 357	وادي الذهب

15 - 19 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires :
affaires pénales jugées (suite)

19 - 19 أنشطة المحاكم الابتدائية
حسب نوع القضايا :
القضايا الجنحية المحكومة (تابع)

Année 2009	حوادث السير Accidents de circulation	المخالفات Contraventions	قضايا الأحداث Affaires des mineurs	الجنح Délits	المجموع منه : Total dont:	سنة 2009
R.C.A. Marrakech	9 531	10 442	1 345	37 784	59 651	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	5 829	366	105	4 600	10 907	ابن جريز
Imintanoute	450	-	24	4 588	5 076	إميتانوت
El Kelâa des Sraghna	689	5 600	124	7 392	13 911	قلعة السراغنة
Marrakech	2 563	4 476	1 092	21 204	29 757	مراكش
R.C.A. Meknès	2 114	21 785	711	21 385	56 102	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	340	8 546	189	6 025	15 107	خنيفرة
Meknès	1 649	11 664	450	12 226	36 016	مكناس
Midelt	125	1 575	72	3 134	4 979	ميدلت
R.C.A. Nador	593	3 099	351	7 895	12 081	دائرة استئناف الناظور
Nador	593	3 099	351	7 895	12 081	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	470	3 248	70	7 734	11 580	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	187	354	19	562	1 140	زاكورة
Ouarzazate	283	2 894	51	7 172	10 440	ورزازات
R.C.A. Oujda	1 435	2 185	862	21 253	25 788	دائرة استئناف وجدة
Berkane	376	2 185	194	6 709	9 495	بركان
Bouarfa	56	-	78	1 701	1 852	بوعرفة
Oujda	1 003	-	590	12 843	14 441	وجدة
R.C.A. Rabat	6 149	81 763	1 356	49 350	141 084	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	747	3 946	217	8 179	13 761	الخميسات
Rabat	2 651	42 319	378	10 842	57 082	الرباط
Rommani	96	715	32	2 428	3 321	الروماني
Salé	1 420	24 449	471	18 378	45 515	سلا
Temara	1 235	10 334	258	9 523	21 405	تمارة
R.C.A. Safi	1 846	-	421	22 116	27 669	دائرة استئناف أسفي
Safî	1 353	-	238	14 795	17 992	أسفي
Essauouira	317	-	82	6 046	6 813	الصويرة
Yousseoufia	176	-	101	1 275	2 864	اليوسفية
R.C.A. Settat	1 503	17 684	374	16 619	36 688	دائرة استئناف سطتات
Berrechid	742	8 751	226	4 670	14 522	برشيد
Ben Ahmed	307	2 513	55	1 692	4 592	بن أحمد
Settat	454	6 420	93	10 257	17 574	سطتات
R.C.A. Tanger	2 362	7 998	579	28 926	44 493	دائرة استئناف طنجة
Larache	237	2 774	93	3 610	8 550	العرانش
Ksar El Kabir	347	1 621	75	3 350	6 668	القصر الكبير
Tanger	1 554	2 703	370	19 366	24 396	طنجة
Assilah	224	900	41	2 600	4 879	أصيلة
R.C.A. Taza	1 489	8 772	221	12 264	23 089	دائرة استئناف تازة
Taza	1 180	4 532	204	8 219	14 385	تازة
Guercif	309	4 240	17	4 045	8 704	جرسيف
R.C.A. Tétouan	1 099	7 401	480	12 784	24 723	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	823	5 137	383	10 647	17 223	تطوان
Chefchaouen	276	2 264	97	2 137	7 500	شفشاون
Ensemble	66 242	491 702	16 951	505 690	1 126 856	المجموع

15 - 20 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales en instance

15 - 20 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المخلفة

Année 2009	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه :	سنة 2009
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
R.C.A. Agadir	4 585	9 326	353	9 389	25 783	دائرة استئناف أكادير
Agadir	348	-	40	1 330	2 423	أكادير
Inezgane	1 629	8 671	36	3 353	14 748	إنزكان
Taroudannt	947	-	174	2 708	3 918	تارودانت
Tiznit	597	621	33	865	2 163	تيزنيت
Tata	40	34	9	135	233	طاطا
Tan-Tan	149	-	6	246	413	طاطان
Guelmim	875	-	55	752	1 885	كلميم
R.C.A. Al Hoceïma	206	-	94	1 889	2 256	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceïma	206	-	94	1 889	2 256	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	2 857	1 796	154	4 384	10 014	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	119	-	18	473	618	أزيلال
Fquih Ben Salah	1 509	1 525	62	2 228	5 628	الفقيه بن صالح
Béni Mellal	965	271	32	1 184	2 797	بني ملال
Kasbat Tadla	264	-	42	499	971	قصبية تادلة
R.C.A. Casablanca	2 771	171	200	7 268	10 767	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	886	-	142	3 619	4 709	المحمدية
Casablanca	1 279	-	18	2 341	3 787	الدار البيضاء
Benslimane	606	171	40	1 308	2 271	بنسليمان
R.C.A. El Jadida	2 304	-	154	1 706	4 579	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	1 844	-	118	569	2 870	الجديدة
Sidi Bennour	460	-	36	1 137	1 709	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	535	-	10	862	2 765	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	535	-	10	862	2 765	الرشيدية
R.C.A. Fès	1 085	281	260	3 966	18 299	دائرة استئناف فاس
Taounate	657	-	137	2 157	6 327	تاونات
Sefrou	270	-	101	1 031	1 565	صفرو
Fès	-	-	-	-	8 263	فاس
Boulmane	158	281	22	778	2 144	بولمان
R.C.A. Kénitra	2 379	-	170	4 896	7 646	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	320	-	19	1 383	1 736	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	446	-	71	792	1 311	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	798	-	52	720	1 672	سيدي سليمان
Sidi Kacem	688	-	22	1 798	2 587	سيدي قاسم
Ouezzane	127	-	6	203	340	وزان
R.C.A. Khouribga	953	-	50	1 511	2 595	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	639	-	1	316	966	خريبكة
Ouad Zem	200	-	36	1 143	1 408	وادي زم
Bejâad	114	-	13	52	221	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	746	-	64	947	1 833	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	25	-	3	5	33	السمارة
Laâyoune	483	-	48	682	1 279	العيون
Oued Ed-Dahab	238	-	13	260	521	وادي الذهب

15 - 20 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales en instance (suite)

20 - 20 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المخلفة (تابع)

Année 2009	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه :	سنة 2009
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
R.C.A. Marrakech	1 912	513	367	5 105	8 224	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	-	513	50	1 844	2 450	ابن جريز
Imintanoute	271	-	11	386	668	إميتانوت
El Kelâa des Sraghna	427	-	26	422	911	قلعة السراغنة
Marrakech	1 214	-	280	2 453	4 195	مراكش
R.C.A. Meknès	3 046	105	460	11 407	16 298	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	231	100	110	1 132	1 577	خنيفرة
Meknès	2 626	-	318	9 388	13 594	مكناس
Midelt	189	5	32	887	1 127	ميدلت
R.C.A. Nador	2 444	4 452	52	17 600	24 669	دائرة استئناف الناظور
Nador	2 444	4 452	52	17 600	24 669	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	400	87	25	772	1 290	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	119	87	11	277	500	زاكورة
Ouarzazate	281	-	14	495	790	ورزازات
R.C.A. Oujda	2 398	2 000	78	8 002	12 509	دائرة استئناف وجدة
Berkane	543	2 000	45	2 286	4 892	بركان
Bouarfa	92	-	9	503	609	بوعرفة
Oujda	1 763	-	24	5 213	7 008	وجدة
R.C.A. Rabat	7 467	926	607	12 490	22 297	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	519	-	143	1 626	2 578	الخميسات
Rabat	3 089	-	85	3 299	6 631	الرباط
Rommami	99	-	25	272	414	الرومامي
Salé	1 479	926	272	6 837	9 855	سلا
Temara	2 281	-	82	456	2 819	تمارة
R.C.A. Safi	2 517	-	205	4 200	7 339	دائرة استئناف أسفي
Safi	1 897	-	117	1 420	3 644	أسفي
Essaouira	405	-	24	2 181	2 690	الصويرة
Yousseoufia	215	-	64	599	1 005	اليوسفية
R.C.A. Settat	2 185	1 499	198	3 883	8 039	دائرة استئناف سطات
Berrechid	642	-	30	571	1 274	برشيد
Ben Ahmed	34	-	9	168	217	بن أحمد
Settat	1 509	1 499	159	3 144	6 548	سطات
R.C.A. Tanger	2 781	445	149	10 813	14 783	دائرة استئناف طنجة
Larache	325	-	19	541	946	العرائش
Ksar El Kabir	307	-	24	364	768	القصر الكبير
Tanger	2 071	445	90	9 564	12 579	طنجة
Assilah	78	-	16	344	490	أصيلة
R.C.A. Taza	1 338	235	151	3 205	5 102	دائرة استئناف تازة
Taza	1 038	39	32	822	1 987	تازة
Guercif	300	196	119	2 383	3 115	جرسيف
R.C.A. Tétouan	1 452	1 925	88	5 906	12 026	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	1 052	1 925	66	4 857	9 683	تطوان
Chefchaouen	400	-	22	1 049	2 343	شفشاون
Ensemble	46 361	23 761	3 889	120 201	219 113	المجموع

15 - 21 Activités des tribunaux d'arrondissements
rattachés aux T.P.I. selon le ressort
des cours d'appel (1)

21 - 15 أنشطة محاكم المقاطعات
التابعة للمحاكم الابتدائية حسب
الدوائر الاستئنافية (1)

(nombre d'affaires)	Pénal الجنحي			Civil المعني			(عدد القضايا)
Année 2009	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	سنة 2009
Agadir	2 109	791	739	341	217	351	أكادير
Al Hoceima	52	38	141	102	51	62	الحسيمة
Béni Mellal	774	1 316	1 358	78	145	190	بني ملال
Casablanca	357	4 292	4 405	72	371	224	الدار البيضاء
El Jadida	204	245	218	76	308	233	الجديدة
Errachidia	79	62	85	11	7	11	الرشيدية
Fès	184	443	622	550	1 108	980	فاس
Kénitra	201	366	421	130	424	339	القنيطرة
Khouribga	81	698	547	11	138	113	خريبكة
Laâyoune	76	140	179	28	61	87	العيون
Marrakech	137	497	534	176	2 343	2 437	مراكش
Meknès	481	179	184	637	548	944	مكناس
Nador	121	143	184	11	5	13	الناضور
Ouarzazate	6	46	42	1	20	13	ورزازات
Oujda	31	53	38	83	160	203	وجدة
Rabat	637	663	894	1 081	3 579	2 315	الرباط
Safi	227	351	407	22	352	290	أسفي
Settat	230	337	381	1 399	7 719	9 041	سطات
Tanger	469	534	868	322	670	789	طنجة
Taza	173	343	326	86	251	204	تازة
Tétouan	206	24	264	1 174	411	1 638	تطوان
Ensemble	6 835	11 561	12 837	6 391	18 888	20 477	المجموع

15 - 22 Activités des centres judiciaires selon
le ressort des cours d'appel (1)

22 - 15 أنشطة المراكز القضائية حسب
الدوائر الاستئنافية (1)

(nombre d'affaires) Année 2009	Pénal الجنحي			Civil المدني			(عدد القضايا) سنة 2009
	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	
Agadir	385	1 054	1 283	764	10 303	10 607	أكادير
Al Hoceima	150	1 157	1 143	297	3 484	3 489	الحسيمة
Béni Mellal	565	3 774	3 744	2 285	14 715	14 884	بني ملال
Casablanca	36	9 707	7 654	105	237	336	الدار البيضاء
El Jadida	148	5 241	5 051	1 867	12 448	12 197	الجنيدة
Errachidia	638	3 422	3 462	966	3 914	4 055	الرشيدية
Fès	1 161	4 476	4 491	1 343	17 187	16 777	فاس
Kénitra	1 901	2 593	4 904	2 773	11 917	11 866	القنيطرة
Khouribga	-	-	-	-	-	-	خريبكة
Laâyoune	68	4 522	4 590	99	365	464	العيون
Marrakech	67	222	214	1 593	15 956	16 509	مراكش
Meknès	2 914	10 399	11 593	3 081	18 930	20 011	مكناس
Nador	499	1 860	1 937	1 786	5 587	6 203	الناضور
Ouarzazate	2	6	7	362	991	1 123	ورزازات
Oujda	2 460	7 617	6 817	3 207	10 700	10 171	وجدة
Rabat	423	6 612	6 745	1 033	5 532	5 492	الرباط
Safi	176	1 135	1 064	938	9 617	9 939	أسفي
Settat	5	1 318	1 242	425	3 747	3 694	سطات
Tanger	-	-	-	-	-	-	طنجة
Taza	433	1 684	1 476	254	5 670	5 778	تازة
Tétouan	2	-	-	29	50	20	تطوان
Ensemble	12 033	66 799	67 417	23 207	151 350	153 615	المجموع

A.E : affaires enregistrées A.J : affaires jugées A.I : affaires en instance

(1) Englobe l'activité des arrondissements

Source : Ministère de la Justice

(1) ويشمل نشاط المقاطعات

المصدر : وزارة العدل

15 - 23 Activités des arrondissements
rattachés aux C.J. selon le ressort
des cours d'appel (1)

15 - 23 أنشطة المقاطعات التابعة
للمراكز القضائية حسب
الدوائر الاستئنافية (1)

(nombre d'affaires) Année 2009	Pénal الجنحي			Civil المدني			(عدد القضايا) سنة 2009
	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	
Agadir	60	70	125	13	84	89	أكادير
Al Hoceima	-	-	14	-	-	29	الحسيمة
Béni Mellal	54	384	241	29	219	209	بني ملال
Casablanca	-	1	1	32	9	34	الدار البيضاء
El Jadida	19	11	18	44	300	282	الجديدة
Errachidia	26	166	187	30	65	48	الرشيدية
Fès	53	299	325	81	297	195	فاس
Kénitra	4	76	48	48	365	357	القتيطرة
Khouribga	-	-	-	-	-	-	خريبكة
Laâyoune	15	19	34	1	1	2	العيون
Marrakech	23	84	95	35	61	81	مراكش
Meknès	63	185	202	139	566	621	مكناس
Nador	21	18	49	9	40	32	الناضور
Ouarzazate	2	6	7	-	11	10	ورزازات
Oujda	28	131	39	326	437	537	وجدة
Rabat	71	235	249	85	128	116	الرباط
Safi	38	137	129	30	121	108	أسفي
Settat	3	24	10	80	276	305	سطات
Tanger	-	-	-	-	-	-	طنجة
Taza	43	123	118	24	17	27	تازة
Tétouan	2	-	-	6	7	-	تطوان
Ensemble	525	1 969	1 891	1 012	3 004	3 082	المجموع

C.J : Centres Judiciaires

A.E : affaires enregistrées A.J : affaires jugées A.I : affaires en instance

(1) Non compris les activités des tribunaux communaux

Source : Ministère de la Justice

(1) لاتضم نشاطات محاكم الجماعات

المصدر : وزارة العدل

15 - 24 Répartition de l'effectif des détenus condamnés selon le type d'infraction

15 - 24 توزيع عدد المعتقلين المدانين حسب نوع الجريمة

	2009		2008		2007		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Infractions contre les personnes	5 226	134	5 701	216	5 211	206	جرائم الاعتداء على الأشخاص
Infractions contre les biens	6 595	102	7 060	143	8 138	128	جرائم الاعتداء على الأموال
Infractions contre les moeurs	1 961	133	2 126	160	2 330	144	جرائم الأخلاق
Autre infractions	13 749	167	14 919	257	12 668	220	جرائم أخرى
Total	27 531	536	29 806	776	28 347	698	المجموع

15 - 25 Répartition de l'effectif des détenus condamnés par âge et sexe

15 - 25 توزيع عدد المعتقلين المدانين حسب السن والجنس

	2009		2008		2007		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
20 ans et moins	1 688	37	1 971	46	2 036	60	20 سنة فأقل
21 - 30 ans	12 196	178	13 017	278	12 686	265	21 - 30 سنة
31 - 40 ans	8 313	149	8 985	235	8 347	196	31 - 40 سنة
41 - 50 ans	3 854	111	4 095	146	3 920	128	41 - 50 سنة
Plus de 50 ans	1 480	61	1 738	71	1 358	49	أكثر من 50 سنة
Total	27 531	536	29 806	776	28 347	698	المجموع

15 - 26 Evolution du nombre des détenus condamnés selon la catégorie socio-professionnelle

15 - 26 تطور عدد المعتقلين المدانين حسب الفئة السوسيو مهنية

	2009	2008	2007	
Travailleurs et indépendants en agriculture	2 836	3 388	3 279	المشتغلون والمستقلون في الفلاحة
Travailleurs et indépendants en industrie	(1) 14 266	(1) 8 180	(1) 7 067	المشتغلون والمستقلون في الصناعة
Travailleurs et indépendants en bâtiment	(1)	(1)	(1)	المشتغلون والمستقلون في البناء
Cadres Supérieurs	31	59	45	أطر عليا
Cadres Moyens	371	708	388	أطر متوسطة
Employés	4 908	3 971	3 905	مستخدمون
Etudiants	390	267	322	طلبة
Chômeurs	4 123	4 503	4 692	عاطلون
Retraités	180	168	177	متقاعدون
Autres activités	426	8 562	8 472	أنشطة أخرى
Total	27 531	29 806	28 347	المجموع

(1) Il s'agit des détenus de divers métiers

Source : Délégation Générale de l'Administration Pénitentiaire et de la Réinsertion

(1) يتعلق الأمر بالمعتقلين الحرفيين
المصدر : المندوبية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج

15 - 27 Evolution de l'effectif des détenus condamnés selon la durée de la détention

15 - 27 تطور عدد المعتقلين المدانين حسب مدة العقوبة

	2009		2008		2007		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Jusqu'à 6 mois	4 227	155	3 436	148	3 729	143	إلى غاية 6 أشهر
6 mois à 2 ans	12 998	204	14 166	279	13 311	285	6 أشهر - سنتين
2 - 5 ans	4 503	51	5 418	117	5 399	74	2 - 5 سنوات
5 - 10 ans	2 421	42	2 880	97	2 481	85	5 - 10 سنوات
10 - 30 ans	2 744	56	3 236	93	2 856	80	10 - 30 سنة
Pépetuité	465	26	419	23	446	25	الموید
Peine capitale	83	2	77	5	89	5	الإعدام
Autres	90	-	174	14	36	1	اخر
Total	27 531	536	29 806	776	28 347	698	المجموع

15 - 28 Répartition de l'effectif des détenus condamnés selon le milieu de résidence

15 - 28 توزيع عدد المعتقلين المدانين حسب وسط الإقامة

	2009	2008	2007	
Grande agglomération	14 038	15 631	16 571	مدن كبرى
Moyenne agglomération	7 471	7 533	5 976	مدن متوسطة
Milieu rural	6 022	6 642	5 800	وسط قروي
Total	27 531	29 806	28 347	المجموع

15 - 29 Evolution de l'effectif des mineurs arrêtés
par les services de la Sûreté Nationale
et de la Gendarmerie Royale

29 - 29 تطور عدد الأحداث الملقى عليهم القبض
من طرف مصالح الأمن الوطني
والدرك الملكي

	2009	2008	2007	2006	2005	
Sûreté Nationale						مصالح الأمن الوطني
Mineurs arrêtés	11 252	...	13 270	11 983	11 418	عدد الأحداث
Féminin	1 501	...	1 377	1 377	1 498	الإناث
Gendarmerie Royale						مصالح الدرك الملكي
Mineurs arrêtés	...	754	423	689	567	عدد الأحداث
Féminin	...	50	16	41	41	الإناث
Total	11 252	754	13 693	12 672	11 985	المجموع
Féminin	1 501	50	1 393	1 418	1 539	الإناث

15 - 30 Evolution de l'effectif des mineurs placés au cours
de l'année dans les établissements
de sauvegarde de l'enfance

30 - 30 تطور عدد الأحداث المودعين
خلال السنة بمؤسسات
حماية الطفولة

	Type d'établissement	2009	2008	2007	2006	2005	نوع المؤسسة
Agadir	C.O.R	424	327	404	441	413	م.م.إت (ذكور)
	C.O.R (filles)	227	199	191	291	-	م.م.إت (فتيات)
Marrakech	C.O.R	807	634	614	750	713	م.م.إت
	C.O.R (filles)	108					م.م.إت (فتيات)
Béni Mellal	C.O.R à Fquih						م.م.إت. بالفقيه
	Ben Salah	235	192	181	241	205	بن صالح
Ben Slimane	C.R	157	83	56	55	47	م.م.إت
Casablanca	C.O.R Abdeslam						م.م.إت. عبد السلام
	Bennani (filles)	535	616	656	615	771	بناني (بنات)
	C.O.R à Tit Mellil	558	606	523	481	618	م.م.إت. بتيط مليل
	F.A.S Lalla Yakout	-	23	38	36	21	ن.ع.ج. لالة الياقوت
	C.O.R Mers Sultan (filles)	165	131				م.م.إت. مرس السلطان (فتيات)
Settat	C.R à Berrechid	236	259	231	57	173	م.م.إت. بيزشيد
Larache	C.R	192	124	127	117	202	م.م.إت
Skhirate-Témara	C.O.R	351	323	316	283	342	م.م.إت
Tanger-Assilah	C.O.R	214	130	129	164	163	م.م.إت
Fès	F.A.S	60	58	71	59	92	ن.ع.ج.
	C.O.R	546	609	737	690	634	م.م.إت
	C.O.R Ziat (filles)	230	182	206	163	166	م.م.إت. زيات (بنات)
Nador	C.O.R	240	214	199	237	214	م.م.إت
Oujda	C.O.R	361	431	493	403	365	م.م.إت
Meknes	C.O.R	229	200	222	113	-	م.م.إت
Total		5 875	5 341	5 394	5 196	5 139	المجموع
Féminin		1 265	1 128	1 053	1 069	937	الإناث

C.O.R : Centre d'Observation et de Rééducation
C.R : Centre de Rééducation
F.A.S : Foyer d'Action Sociale
Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports

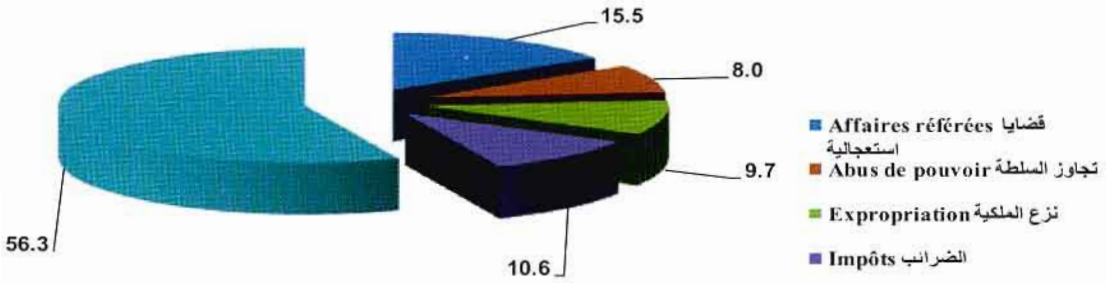
م.م.إت. : مركز الملاحظة وإعادة التربية
م.م.إت. : مركز إعادة التربية
ن.ع.ج. : نادي العمل الاجتماعي
المصدر : وزارة الشباب والرياضة

15 - 31 Evolution de l'effectif des bénéficiaires
des établissements de sauvegarde de l'enfance31 - 15 تطور عدد المستفيدين من مؤسسات
حماية الطفولة

	2009	2008	2007	2006	2005	
Centres d'observation						مراكز الملاحظة
Bénéficiaires	4 579	4 838	4 874	4 870	4 623	المستفيدين
Entrées	4 088	4 252	4 392	4 413	4 023	المودعون خلال السنة
Sorties	2 509	2 580	2 551	2 551	2 425	المغادرون خلال السنة
Centres de rééducation						مراكز إعادة التربية
Bénéficiaires	1 236	1 466	1 200	1 055	1 426	المستفيدين
Entrées	874	1 363	893	688	1 003	المودعون خلال السنة
Sorties	486	401	393	421	476	المغادرون خلال السنة
Foyers d'action sociale						أندية العمل الإجتماعي
Bénéficiaires	60	103	155	133	159	المستفيدين
Entrées	42	71	109	95	113	المودعون خلال السنة
Sorties	43	62	56	56	86	المغادرون خلال السنة
La liberté surveillée						الحرية المحروسة
Bénéficiaires	3 254	2 502	3 337	3 105	3 265	المستفيدين
Entrées	1 815	1 676	2 236	2 134	1 946	المودعون خلال السنة
Sorties	1 780	1 639	2 186	2 000	1 877	المغادرون خلال السنة

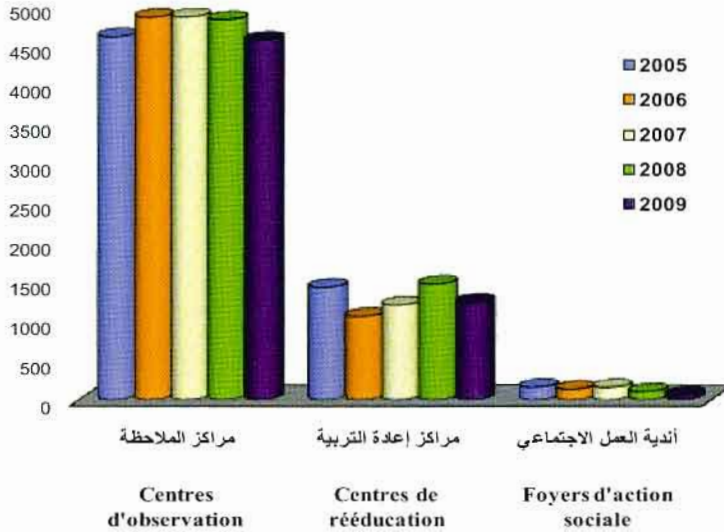
القضايا المسجلة بالمحاكم الإدارية : 2009 (بالنسبة المئوية)

Les affaires enregistrées dans les tribunaux administratifs : 2009 en%



عدد المستفيدين من مؤسسات حماية الطفولة

Effectifs des bénéficiaires des établissements de sauvegarde de l'enfance



الفصل السادس عشر
الأنشطة الثقافية والترفيهية
والتعاون الوطني

CHAPITRE XVI

**ACTIVITES CULTURELLES, LOISIRS
ET ENTRAIDE NATIONALE**

Sources d'information

• Activités culturelles et loisirs

A l'exclusion des données sur le cinéma qui sont fournies par le Centre Cinématographique Marocain, le Ministère de la Jeunesse et des Sports constitue l'unique source des statistiques sur les activités culturelles et de loisirs. Les statistiques se rapportant aux activités des jardins d'enfants ne concernent que ceux placés sous la tutelle du Ministère. Pour ce qui est de la formation des cadres, il s'agit des cadres formés dans le but de satisfaire les besoins des associations. Enfin, pour les statistiques des clubs sportifs, il s'agit uniquement de ceux qui exercent sous l'égide d'une fédération. De même pour les joueurs, en sont exclus ceux qui ne détiennent pas de licence.

En ce qui concerne les statistiques sur l'exploitation des salles de cinéma, elles proviennent du Centre Cinématographique Marocain. Le CCM est chargé de l'importation, l'exportation, la production, la distribution et le contrôle des films et documentaires. Il est le seul habilité à établir et diffuser aux exploitants des salles de cinéma les billets d'entrées.

مصادر المعلومات

• الأنشطة الثقافية والترفيهية

باستثناء المعطيات حول السينما التي يتم التزود بها من المركز السينمائي المغربي، تعتبر وزارة الشباب والرياضة المصدر الوحيد لإحصائيات الأنشطة الثقافية والترفيهية. وتجدر الإشارة إلى أنه بالنسبة لنشاط روض الأطفال، لا تدخل ضمن هذه الفئة إلا المؤسسات التي تشرف على إدارتها وتسييرها وزارة الشباب والرياضة التي من بين مهامها أيضا تكوين وتوفير الأطر لفائدة جمعيات التخييم وغيرها. كما نشير إلى أن إحصائيات الأندية الرياضية لا تشمل إلا الأشخاص الذين يتوفرون على رخصة الممارسة والأندية المنضوية تحت لواء جامعة من الجامعات المغربية.

وفيما يخص الإحصائيات حول استغلال القاعات السينمائية، فقد تم استخلاصها من التقارير التي يعدها المركز السينمائي المغربي. هذا الأخير المكلف باستيراد وتصدير وإنتاج وتوزيع ومراقبة الأفلام السينمائية. وهو المسؤول الوحيد عن تهيئ وتوزيع أوراق دخول القاعات السينمائية.

• Entraide nationale

• التعاون الوطني

Les statistiques concernant l'entraide nationale sont fournies par le département de tutelle. Ces statistiques couvrent les activités des centres d'éducation et de formation, des centres de formation professionnelle, de l'Etablissement de Protection Sociale, des jardins d'enfants, des centres pour handicapés et des coopératives Youssoufia des paralytiques et Organisations Alaouites pour la protection des malvoyants, Dar Al Mouaten (DAM) et des espaces d'alphabétisation relevant de l'Entraide Nationale.

Il est à signaler que l'institution de l'entraide nationale a été créée, d'abord sous forme d'établissement privé à caractère social en 1957, puis érigée, en 1972, en établissement Public doté de la personnalité civile et de l'autonomie financière, statut qu'elle conserve jusqu'à ce jour. Elle est actuellement placée sous la tutelle du Ministère du Développement Social, de la Famille et de la Solidarité.

تهم الإحصائيات المجمعة والواردة بالنسبة لقطاع التعاون الوطني، أنشطة مراكز التربية والتكوين ومراكز التكوين المهني ومؤسسات الرعاية الاجتماعية وروض الأطفال ومراكز المعاقين والتعاونيات اليوسفية للمشلولين والمنظمات العلوية لرعاية المكفوفين وضعاف البصر ودار المواطن وقضاءات محو الأمية التابعين لمراكز التعاون الوطني.

أنشئ التعاون الوطني في البداية على شكل مؤسسة خاصة ذات طابع اجتماعي في سنة 1957، وتم تطويره في سنة 1972 بحيث أصبح مؤسسة عمومية ذات شخصية معنوية واستقلالية مالية. والجدير بالإشارة إلى أن هذا القطاع تابع لوصاية وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن.

16 - 1 Foyers féminins

1 - 16 الأندية النسوية

Année 2008-2009

سنة 2008-2009

	عدد المستفيدات			عدد الأندية Nombre de foyers	
	Nombre de bénéficiaires الأنشطة الإشعاعية+وم. Activités de rayonnement+UM	الأنشطة العادية (2) Activités normales (2)	المريبات (1) Jardinières d'enfants (1)		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 032	129	29	1	وادي الذهب - نكويرة
Oued Ed-Dahab	1 032	129	29	1	وادي الذهب + أوسرد
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	7 388	553	37	9	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	3 016	184	5	3	بوجدور
Laâyoune	4 372	369	32	6	العيون
Guelmim - Es-Semara	10 004	887	46	12	كلميم - السمارة
Assa-Zag	2 631	270	8	3	أسا - الزك
Es-Semara	1 072	121	15	3	السمارة
Guelmim	1 068	101	12	2	كلميم
Tan-Tan	1 733	160	3	2	طانطان
Tata	3 500	235	8	2	طاطا
Souss - Massa - Drâa	27 711	2 041	62	26	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	3 134	363	17	3	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	584	17	3	1	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	-	-	-	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	2 961	362	11	7	ورزازات
Taroudannt	8 493	851	24	9	تارودانت
Tiznit	12 539	448	7	6	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	13 013	1 331	49	16	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	9 613	1 071	38	11	القنيطرة
Sidi Kacem	3 400	260	11	5	سيدي قاسم
Chaouia - Ouadigha	11 237	915	37	17	الشاوية - ورديفة
Benslimane	5 856	248	6	3	بنسليمان
Khouribga	3 202	389	18	6	خريبكة
Settat	2 179	278	13	8	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	9 159	905	39	14	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	508	61	2	1	الحوز
Chichaoua	1 044	119	3	2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	2 132	241	12	6	قلعة السراغنة
Essaouira	1 901	227	12	3	الصويرة
Marrakech-Médina	} 3 574	} 257	} 10	} 2	مراكش - المدينة
Marrakech-Ménara					مراكش - المنارة
Sidi Youssef Ben Ali					سيدي يوسف بن علي
Oriental	12 146	1 428	56	22	الشرق
Berkane	1 064	151	5	2	بركان
Figuig	1 654	155	12	6	فجيج
Jerada	3 023	264	7	4	جرادة
Nador	2 583	372	22	9	الناضور
Oujda-Taourirt	3 822	486	10	1	وجدة-تاويرت

16 - 1 Foyers féminins (suite)

16 - 1 الأندية النسوية (تابع)

Année 2008-2009	عدد المستفيدات		سنة 2009-2008	
	عدد المستفيدات	المربيات (1)	عدد الأندية	
	الأنشطة الإشعاعية+يوم	الأنشطة العادية (2)	Jardinières d'enfants (1)	Nombre de foyers
	Activités de rayonnement+UM	Activités normales (2)	(1)	
Grand Casablanca	25 090	1 561	47	7
Aïn Chock-Hay Hassani	1 075	60	8	4
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	2 170	241	1	-
Al Fida-Derb Sultan	1 188	210	3	-
Ben M'Sick-Médiouna (3)	14 711	486	19	1
Casablanca-Anfa	2 706	234	6	1
Mechouar de Casablanca	-	-	-	-
Mohammadia	1 492	199	6	1
Sidi Bernoussi-Zenata	1 748	131	4	-
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	12 391	1 593	121	22
Khémisset	1 952	418	28	12
Rabat	2 187	199	45	5
Touarga	784	103	11	-
Salé-Aljadida + Salé-Médina	2 725	315	20	2
Skhirate-Témara	4 743	558	17	3
Doukkala - Abda	6 545	649	37	16
El Jadida	4 273	410	21	8
Safi	2 272	239	16	8
Tadla - Azilal	11 839	994	30	22
Azilal	9 075	646	13	10
Béni Mellal	2 764	348	17	12
Meknes - Tafilalet	20 282	1 876	96	44
Meknes	5 386	438	27	11
El Hajeb	2 928	331	9	4
Errachidia	3 474	441	30	15
Ifrane	4 148	156	8	6
Khénifra	4 346	510	22	8
Fès - Boulemane	10 846	1 011	69	23
Boulemane	2 765	239	17	7
Fès Jdid-Dar Dbibagh	5 712	601	31	6
Fès-Médina				
Sefrou	920	73	9	4
Zouagha-Moulay Yacoub	1 449	98	12	6
Taza - Al Hoceima - Taounate	9 116	1 050	58	26
Al Hoceima	3 144	363	8	7
Taounate	1 662	195	19	8
Taza	4 310	492	31	11
Tanger - Tétouan	13 983	1 231	48	18
Chefchaouen	2 635	313	6	1
Fahs-Anjra	830	85	3	1
Larache	848	71	9	1
Tanger-Assilah	2 016	236	10	4
Tétouan	7 654	526	20	11
Ensemble	201 782	18 154	861	295

(1) Titulaires et auxiliaires

(2) Initiation professionnelle, alphabétisation, coopératives, micro-projet

UM : Unités mobiles d'alphabétisation et de formation

(3) Englobe également les données relatives à Moulay Rachid-Sidi Othmane

Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports

(1) مرسمون ومساعدون

(2) الإستئناس المهني، محو الأمية، التعاونيات والمشاريع الصغرى

و.م. : وحدات متنقلة لمحو الأمية والتكوين

(3) يشمل أيضا معطيات مولاي رشيد - سيدي عثمان

المصدر : وزارة الشباب و الرياضة

16 - 2 Jardins d'enfants (1)

(1) - 2 رياض الأطفال

Année 2009

سنة 2009

	عدد المستفيدين				عدد المؤسسات Nombre d'établissements	
	Nombre de bénéficiaires		المريبات			
	الأنشطة التربوية الإشعاعية (2)	الأنشطة الموسساتية	المساعدة	المقارة*		
Activités éducatives de rayonnement (2)	Activités institutionnelles	Auxi- liaires	Fonction- naires*			
Oued Ed-Dahab - Lagouira	770	77	-	1	1	وادي الذهب - لكوية
Eddakhla	770	77	-	1	1	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	1 861	140	2	9	7	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1 581	105	2	-	4	بوجدور
Laâyoune	280	35	-	9	3	العيون
Guelmim - Es-Semara	6 141	496	24	9	17	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1 026	116	6	-	3	أسا - الزاك
Es-Semara	2 159	147	7	6	4	السمارة
Guelmim	414	25	1	2	3	كلميم
Tan-Tan	1 604	116	6	-	3	طانطان
Tata	938	92	4	1	4	طاطا
Souss - Massa - Drâa	7 308	810	29	24	33	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	994	108	6	5	7	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	160	20	1	1	2	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	-	-	-	-	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate + Zagora	1 824	218	6	8	8	ورزازات + زاكورة
Taroudannt	1 626	270	11	8	10	تارودانت
Tiznit	2 704	194	5	2	6	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	6 623	696	32	16	26	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	3 688	466	21	7	17	القنيطرة
Sidi Kacem	2 935	230	11	9	9	سدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	5 612	586	25	16	23	الشاوية - ورديفة
Benslimane	1 414	124	5	3	4	بنسليمان
Khouribga	2 692	299	9	6	10	خريبكة
Settat	1 506	163	11	7	9	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	9 019	692	32	15	21	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1 301	86	6	1	3	الحوز
Chichaoua	550	45	1	1	1	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	3 534	264	9	6	7	قلعة السراغنة
Essaouira	784	83	4	2	3	الصويرة
Marrakech-Médina	2 850	214	12	5	7	مراكش - المدينة مراكش - المنارة سدي يوسف بن علي
Marrakech-Ménara						
Sidi Youssef Ben Ali						
Oriental	6 058	618	38	20	25	الشرق
Berkane	126	22	1	1	1	بركان
Figuiç	1 246	113	7	3	7	فجيح
Jerada	643	64	3	1	3	جرادة
Nador	1 296	163	10	7	7	الناضور
Oujda-Angad + Taourirt	2 747	256	17	8	7	وجدة أنكاد + تاويرت

16 - 2 Jardins d'enfants (suite) (1)

16 - 2 رياض الأطفال (تابع) (1)

Année 2009

سنة 2009

	عدد المستفيدين				عدد المؤسسات Nombre d'établissements	
	Nombre de bénéficiaires الأنشطة التربوية (الإشعاعية) (2)		المريبات Jardinières d'enfants الأنشطة المؤسسية			
	Activités éducatives de rayonnement (2)	Activités institutionnelles	Auxi- liaires	Fonction- naires*		
Grand Casablanca	9 422	1 164	40	16	19	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock-Hay Hassani	3 040	380	6	3	4	عين الشق - الحي الحسني
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	682	87	2	-	2	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	690	160	3	2	2	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick-Médiouna (3)	3 686	364	18	4	5	ابن امسيك - مديونة (3)
Casablanca-Anfa	1 010	133	7	3	3	الدار البيضاء - أنفا
Mechouar de Casablanca	-	-	-	-	-	مشورالدار البيضاء
Mohammadia	-	-	2	2	2	المحمدية
Sidi Bemoussi-Zenata	314	40	2	2	1	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	6 825	676	37	34	26	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	3 810	382	20	9	16	الخميسات
Rabat	927	104	8	10	3	الرباط
Touarga	144	18	5	4	1	تواركة
Salé-Aljadida + Salé-Médina	1 130	84	2	8	3	سلا - الجديدة + سلا - المدينة
Skhirate-Témara	814	88	2	3	3	الصحيرات - تمارة
Doukkala - Abda	3 576	374	20	12	15	دكالة - عبدة
El Jadida	2 522	257	11	7	8	الجديدة
Safi	1 054	117	9	5	7	أسفي
Tadla - Azilal	11 756	1 300	29	14	19	تادلة - أزيلال
Azilal	1 984	248	11	7	9	أزيلال
Béni Mellal	9 772	1 052	18	7	10	بني ملال
Méknes - Tafilalet	14 063	1 285	64	25	47	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 255	125	7	2	4	الحاجب
Errachidia	4 346	406	18	8	13	الرشيدية
Ifrane	2 191	123	7	4	7	إفران
Khénifra	4 120	422	20	9	14	خنيفرة
Méknes	2 151	209	12	2	9	مكناس
Fès - Boulemane	7 586	618	32	10	19	فاس - بولمان
Boulemane	3 570	252	16	2	9	بولمان
Fès Jdid-Dar Dbibagh	2 534	190	13	5	6	فاس الجديد - دار الديبغ فاس المدينة
Fès-Médina						
Sefrou	1 202	148	3	1	2	صفرو
Zouagha-Moulay Yacoub	280	28	-	2	2	زواغة - مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	7 853	830	42	13	29	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceima	1 528	184	15	-	7	الحسيمة
Taounate	1 957	211	12	5	10	تاوانات
Taza	4 368	435	15	8	12	تازة
Tanger - Tétouan	6 219	550	33	13	20	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 225	100	8	1	4	شفشاون
Tanger+Assilah	2 422	177	11	3	5	طنجة - أصيلة
Fahs-Anjra	327	37	1	1	1	الفحص-انجرة
Larache	230	18	1	1	2	العرانش
Tétouan	2 015	218	12	7	8	تطوان
Ensemble	110 692	10 912	479	247	347	المجموع

* En plus de 9 cadres sont à la disposition des associations

* زيادة على 9 أطر ملحقين بالجمعيات

(1) il s'agit uniquement des jardins d'enfants sous tutelle du Département des Sports
(2) il s'agit des activités éducatives non institutionnelles et comprend aussi 1 531 bénéficiaires
scolarisation des activités de et d'initiation à la scolarité destinés aux enfants de 4 à 6 ans
par le moyen des unités mobiles
(3) Englobe également les données relatives à Moulay Rchid-Sidi Othmane
Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports

(1) يخص فقط رياض الأطفال التابعين لقطاع الرياضة
(2) يتعلق الأمر بالأنشطة التربوية الغير المؤسساتية وتضم كذلك
1 531 مستفيدا من أنشطة الوحدات المتنقلة للأطفال في سن
التدريس البالغين 4 و6 سنوات
(3) يشمل أيضا معطيات مولاي رشيد - سيدي عثمان
المصدر : وزارة الشباب و الرياضة

16 - 3 Activités des maisons des jeunes

16 - 3 أنشطة دور الشباب

Année 2009	عدد المشاركين			عدد المؤسسات Nombre d'établissements	سنة 2009
	Nombre de participants				
	المجموع Total	الأنشطة العادية Activités normales	الأنشطة الإشعاعية Activités de rayonnement		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	38 920	17 400	21 520	2	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	38 920	17 400	21 520	2	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	190 149	106 159	83 990	14	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	91 758	59 470	32 288	3	بوجدور
Laâyoune	98 391	46 689	51 702	11	العيون
Guelmim - Es-Semara	260 794	106 147	154 647	23	كلميم - السمارة
Assa-Zag	14 827	9 653	5 174	5	أسا - الزاك
Es-Semara	22 233	9 575	12 658	2	السمارة
Guelmim	76 459	23 708	52 751	7	كلميم
Tan-Tan	70 816	39 503	31 313	4	طانتان
Tata	76 459	23 708	52 751	5	طاطا
Souss - Massa - Drâa	1 079 209	523 562	555 647	32	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	196 226	131 669	64 557	7	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	29 521	20645	8 876	3	اشتوكة - أيت باها
Ouarzazate	48 725	21 382	27 343	9	ورزازات
Zagora	51 713	21 109	30 604	13	زاكورة
Taroudant	388 705	184 097	204 608	8	تارودانت
Tiznit	364 319	144 660	219 659	5	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	225 126	114 348	110 778	27	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kénitra	156 076	84 154	71 922	18	القنيطرة
Sidi Kacem	69 050	30 194	38 856	9	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	335 466	191 182	144 284	23	الشاوية - وردية
Benslimane	128 028	102 194	25 834	2	بنسليمان
Khouribga	91 221	40 559	50 662	10	خريبكة
Settat	116 217	48 429	67 788	11	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	275 687	166 980	108 707	25	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	41 004	23 143	17 861	4	الحوز
Chichaoua	9 092	3 398	5 694	2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	52 069	14 718	37 351	7	قلعة السراغنة
Essaouira	114 102	91 301	22 801	4	الصويرة
Marrakech	59 420	34 420	25 000	8	مراكش
Oriental	120 407	59 064	61 343	31	الشرقي
Berkane	8 504	3 694	4 810	3	بركان
Figuig	60 688	35 844	24 844	10	فجيج
Jerada	22 326	10 666	11 660	5	جرادة
Nador	14 678	7 792	6 886	8	الناضور
Oujda-Angad + Taourirt	14 211	1 068	13 143	5	وجدة أنجاد + تاوريرت

16 - 3 Activités des maisons des jeunes (suite)

16 - 3 أنشطة دور الشباب (تابع)

Année 2009	عدد المشاركين			عدد المؤسسات Nombre d'établissements	سنة 2009
	Nombre de participants				
	المجموع Total	الأنشطة العادية Activités normales	الأنشطة الإشعاعية Activités de rayonnement		
Grand Casablanca	1 178 021	605 868	572 153	47	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock-Hay Hassani	35 111	12 514	22 597	12	عين الشق - الحي الحسنى
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	38 963	15 806	23 157	3	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	62 899	33 229	29 670	2	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick-Médiouna (1)	632 517	389 041	243 476	12	ابن امسيك - مديونة (3)
Casablanca-Anfa	13 830	10 088	3 742	4	الدار البيضاء - أنفا
Mohammadia	72 515	25 790	46 725	5	المحمدية
Sidi Bernoussi-Zenata	322 186	119 400	202 786	9	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	490 247	245 332	244 915	41	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	232 586	104 165	128 421	17	الخميسات
Rabat	31 603	23 467	8 136	10	الرباط
Salé	49 252	33 208	16 044	5	سلا
Skhirate-Témara	176 806	84 492	92 314	9	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	67 139	42 816	24 323	26	دكالة - عبدة
El Jadida	29 448	22 281	7 167	12	الجديدة
Safi	37 691	20 535	17 156	14	أسفي
Tadla - Azilal	277 981	100 901	177 080	23	تادلة - أزيلال
Azilal	174 443	44 697	129 746	8	أزيلال
Béni Mellal	103 538	56 204	47 334	15	بني ملال
Méknès - Tafilalet	369 522	195 741	173 781	53	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	21 670	8 570	13 100	4	الحاجب
Errachidia	195 149	102 463	92 686	15	الرشيدية
Ifrane	6 699	3 370	3 329	8	إفران
Khémifra	51 605	29 556	22 049	12	خنيفرة
Méknès	94 399	51 782	42 617	14	مكناس
Fès - Boulemane	250 164	110 277	139 887	35	فاس - بولمان
Boulemane	25 452	11 559	13 893	6	بولمان
Fès	143 336	67 166	76 170	12	فاس
Sefrou	6 600	6 086	514	8	صفرو
Moulay Yacoub	74 776	25 466	49 310	9	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	222 199	106 707	115 492	31	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	35 785	13 536	22 249	10	الحسيمة
Taounate	31 875	25 327	6 548	7	تاونات
Taza	154 539	67 844	86 695	14	تازة
Tanger - Tétouan	117 507	77 335	40 172	33	طنجة - تطوان
Chefchaouen	10 952	5 406	5 546	13	شفشاون
Fahs-Anjra	28 927	25 110	3 817	2	الفحص-أنجرة
Larache	15 845	7 209	8 636	3	العرانش
Tanger-Assilah	45 760	30 672	15 088	8	طنجة - أصيلة
Tétouan	16 023	8 938	7 085	7	تطوان
Ensemble	5 498 538	2 769 819	2 728 719	466	المجموع

(1) Englobe également les données relatives à Moulay Rachid-Sidi Othmane
Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports

(1) يشمل أيضا معطيات مولاي رشيد - سيدي عثمان
المصدر : وزارة الشباب و الرياضة

16 - 4 Evolution du nombre de bénéficiaires
des centres d'accueil

4 - تطور عدد المستفيدين
من مراكز الإستقبال

	2009	2008	2007	الطاقة الإيوائية (بالأسرة) Capacité d'herbergement (nombre de lits)	
Agadir	1 627	1 507	1 104	60	أكادير
Azemmour	303	373	415	30	أزمور
Azrou	2 246	2 256	1 000	50	أزرو
Benslimane	182	235	257	50	بن سليمان
Bouarfa	24	-	-	32	بو عرفة
Boujdour	1 565	815	587	25	بوجدور
Boulemane	-	-	-	40	بولمان
Bouznika	-	-	-	140	بوزنيقة
Casablanca (Sidi Maïrouf)	664	909	855	60	الدار البيضاء (سبدي معروف)
Casablanca (Tammari)	-	-	-	50	الدار البيضاء (طمرين)
Complexe Moulay Rachid	-	-	-	140	مركب مولاي رشيد
El Jadida	1 796	1 756	1757	50	الجديدة
Errachidia	363	298	612	50	الرشيدية
Fès (Al Qods)	2 322	2 785	2690	90	فاس (القدس)
Figuig	217	208	74	32	فجيغ
Guelmim	-	-	-	36	كلميم
Ifrane	-	-	-	70	إفران
Khémisset	857	944	476	80	الخميسات
Larache	88	508	803	50	العرش
Marrakech	2 732	2 427	2988	90	مراكش
Méknès	563	364	545	40	مكناس
Michlifen	60	-	396	40	ميشلفن
Mohammadia (El Allia)	-	-	-	36	المحمدية (العالية)
Mohammadia (El Bachir)	2 159	3 311	2922	64	المحمدية (البحير)
Nador	-	-	-	50	الناضور
Oujda	1 432	1 475	1255	...	وجدة
Rabat (Bouhhal)	2 403	2 856	1364	48	الرباط (بوهلال)
Roummani	33	-	-	40	الروماني
Tan tan	145	-	-	50	طنطان
Tanger	1 047	1 116	1119	80	طنجة
Taroudannt	-	-	-	20	تارودانت
Taza (Oued Amlil)	721	523	358	60	تازة (واد أمليل)
Tétouan	1 129	1 407	1380	47	تطوان
Houceima	469	829	971	60	الحسيمة
Chéfchaoun	1 375	1 377	1017	70	شفشاون
Ensemble	26 522	28 279	24 945	1 930	المجموع

16 - 5 Participants aux colonies de vacances
(Activités été) selon la province
(ou la préfecture)

5 - 16 المشاركون في المخيمات الصيفية
حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2009	المجموع Total	الأنشطة الصيفية Activités été		سنة 2009
		القرية permanentes	الحضرية Urbaines	
Oued Ed-Dahad-Lagouira	1 665	953	712	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahad	1 665	953	712	وادي الذهب
Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra	4 590	3 990	600	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
Laâyoune	3 161	3 161	-	العيون
Boujdour	1 429	829	600	بوجدور
Guelmim-Es-Semara	2 667	2 255	412	كلميم - السمارة
Assa-Zag	515	515	-	أسا - الزاك
Es-Semara	643	643	-	السمارة
Guelmim	623	211	412	كلميم
Tan-Tan	621	621	-	طنطان
Tata	265	265	-	طاطا
Souss-Massa-Drâa	10 269	8 145	2 124	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida- ou Tanane + Chtouka-Ait Baha	3 908	3 908	-	الكانير- إداوتنان + اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	604	604	-	إنزكان - أيت ملول
Quarzazate+Zagora	3 322	1 702	1 620	ورزازات + زاكورة
Taroudannt	1 402	898	504	تارودانت
Tiznit	1 033	1 033	-	تيزنيت
Gharb-Chrarda-Béni Hssen	4 143	4 143	-	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	3 137	3 137	-	القييطرة
Sidi Kacem	1 006	1 006	-	سيدي قاسم
Chaouia-Ouadigha	5 684	5 684	-	الشاوية - ورديفة
Benslimane	1 021	1 021	-	بنسليمان
Khouribga	1 664	1 664	-	خريكة
Settat	2 999	2 999	-	سطات
Marrakeeh-Tensift-AIHaouz	7 036	6 426	610	مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	3 529	3 321	208	مراكش
Chichaoua	753	753	-	شيشاوة
Al Haouz	506	506	-	الحوز
Essaouira	1 339	937	402	الصويرة
Kalaat Sraghna	909	909	-	قلعة السراغنة
Oriental	8 995	5 384	3 611	الشرق
Figuig	2 680	680	2 000	فجيج
Nador	1 351	1 351	-	الناضور
Oujda-Angad	2 059	2 059	-	وجدة-أنجاد
Berkane	770	770	-	بركان
Jerada+Taourirt	2 135	524	1 611	جرادة + تاويرت

16 - 5 Participants aux colonies de vacances
(Activités été) selon la province
(ou la préfecture) (suite)

16 - 5 المشاركون في المخيمات الصيفية
حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2009

سنة 2009

	المجموع Total	الأنشطة الصيفية Activités été		
		الحضرية القارة		
		permanentes	Urbaines	
Grand Casablanca	33 497	21 755	11 742	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anfa	10 681	6 103	4 578	الدار البيضاء - أنفا
Ain Chock-Hay Hassani	5 534	2 546	2 988	عين الشق - الحي الحسني
Ain Sebaâ-Hay Mohammadi	6 201	3 475	2 726	عين السبع - الحي المحمدي
Ai Fida-Derb Sultan	1 944	1 944	-	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick-Sidi Othmane	3 600	3 600	-	ابن امسبك - سيدي عثمان
Mohammedia	3 236	1 786	1 450	المحمدية
Sidi Bernoussi-Zenata	2 301	2 301	-	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat-Salé-Zemmour-Zaër	15 125	11 830	3 295	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	1 030	1 030	-	الخميسات
Rabat	8 479	8 479	-	الرباط
Salé	4 087	792	3 295	سلا
Skhirate-Témara	1 529	1 529	-	الصخيرات - تمارة
Doukkala-Abda	7 227	3 400	3 827	دكالة - عبدة
El Jadida	4 490	1 490	3 000	الجديدة
Safi	2 737	1 910	827	أسفي
Tadla-Azilal	3 779	3 779	-	تادلة - أزيلال
Azilal	247	247	-	أزيلال
Béni Mellal	3 532	3 532	-	بني ملال
Méknès-Tafilalet	12 483	7 885	4 598	مكناس - تافيلالت
Errachidia	3 012	2 012	1 000	الرشيدية
Ifrane	1 178	1 178	-	إفران
Khénifra	1 399	949	450	خنيفرة
Méknès Elmanzeh+Al ismailia	6 088	2 940	3 148	مكناس المنزه + الإسماعيلية
El Hajeb	806	806	-	الحاجب
Fés-Boulemane	10 765	8 982	1 783	فاس - بولمان
Boulemane	1 819	1 122	697	بولمان
Fés	7 345	6 259	1 086	فاس
Sefrou	780	780	-	صفرو
Moulay Yacoub	821	821	-	مولاي يعقوب
Taza-Al Hoceima-Taounate	1 995	1 995	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	231	231	-	الحسيمة
Taounate	393	393	-	تاونات
Taza	1 371	1 371	-	تازة
Tanger-Tétouan	5 265	4 965	300	طنجة - تطوان
Tanger-Assilah+Fahs Anjra	2 378	2 378	-	طنجة - اصيلة + الفحص أنجرة
Tétouan	747	747	-	تطوان
Chefchaouen	440	440	-	شفشاون
Larache	1 700	1 400	300	العرراش
Ensemble	135 185	101 571	33 614	المجموع

16 - 6 Participants aux colonies de vacances
permanentes/ Linguistiques et Urbaines
(Activités printemps)

6 - 16 المشاركون في المخيمات الربيعية
القارة/اللغوية و الحضرية

Année 2009

سنة 2009

المجموع	الأنشطة الربيعية الحضرية	الأنشطة الربيعية القارة/اللغوية
Total	Activités Printemps Urbaines	Activités Printemps permanentes/ Linguistiques
15 057	4 659	10 398

16 - 7 Participants aux colonies de vacances
permanentes et Urbaines (Activités d'automne)

7 - 16 المشاركون في المخيمات الخريفية
القارة و الحضرية

Année 2009

سنة 2009

المجموع	الأنشطة الخريفية الحضرية	الأنشطة الخريفية القارة
Total	Activités d'automne urbaines	Activités d'automne permanentes
2 827	-	2 827

16 - 8 Participants aux stages de formation
des cadres des colonies de vacances

8- 16 المشاركون في التداريب التكوينية
لفائدة أطر المخيمات

Année 2009

سنة 2009

	عدد	
	Nombre	
Stage de spécialisation	95	التدريب التخصص
Stage des directeurs de colonies de vacances	125	التدريب مدراء المخيمات
Stage Associatifs d'hiver	1 322	التدريب التكوينية الشتوية
Stage Associatifs de printemps	2 393	التدريب التكوينية الربيعية
Stage Associatifs d'automne	512	التدريب التكوينية الخريفية
Encadrements des stages	476	تأطير التداريب
Les rencontres d'évaluations associatives et activités fin de semaine	42 436	لقاءات للتقييم الجموعي وأنشطة نهاية الأسبوع

16 - 9 Voyages organisés au profit
des jeunes marocains à l'étranger
selon les pays d'accueil

9-16 الرحلات المنظمة لفائدة الشباب
المغربي إلى الخارج
حسب البلدان المستقبلة

Année 2009	عدد المستفيدين Nombre de bénéficiaires	عدد البعثات Nombre de missions	سنة 2009
Chypre	10	1	قبرص
Egypte	54	4	مصر
Royaume uni	-	-	المملكة المتحدة
Espagne	-	-	إسبانيا
Grèce	54	2	اليونان
France	38	2	فرنسا
Italie	7	1	إيطاليا
Corée du sud	-	-	كوريا الجنوبية
Norvège	-	-	النرويج
Romanie	-	-	رومانيا
Sénégal	9	1	السنغال
Tunisie	158	8	تونس
Allemagne	30	2	ألمانيا
Malte	20	1	مالطا
Arabie saoudite	-	-	العربية السعودية
Bahreïn	-	-	البحرين
Turkie	27	1	تركيا
Bulgarie	-	-	بلغاريا
Total	407	23	المجموع

16 - 10 Evolution de l'effectif de jeunes étrangers
reçus au Maroc selon le pays d'origine

10-16 تطور عدد الشباب الأجانب المستقبون
بالمغرب حسب البلد الأصل

	2009	2008	2007	
Allemagne	33	38	23	ألمانيا
Belgique	-	-	-	بلجيكا
Danemark	-	-	-	الدانمارك
Egypte	-	5	12	مصر
Espagne	-	-	31	إسبانيا
France	23	46	44	فرنسا
Malte	14	15	14	مالطا
Roumanie	-	-	11	رومانيا
Tunisie	114	174	175	تونس
Autres pays	93	96	160	بلدان أخرى
Total	277	374	470	المجموع

16 - 11 Installations sportives selon
la province (ou la préfecture) (1)

11 - 16 التجهيزات الرياضية
حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2009	كرة الطائرة Volley- Ball	كرة اليد Hand- Ball	كرة السلة Basket- Ball	كرة القدم Foot- Ball	قاعدة بحرية Base nautique	سنة 2009
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	1	1	2	-	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab + Aousserd	-	1	1	2	-	وادي الذهب + أوسرد
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	18	32	25	43	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1	14	8	24	-	بوجدور
Laâyoune	17	18	17	19	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	23	25	20	26	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1	1	1	2	-	أسا - الزاك
Es-Semara	2	2	3	2	-	السمارة
Guelmim	8	10	4	17	-	كلميم
Tan-Tan	11	11	11	2	-	طنطان
Tata	1	1	1	3	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	52	50	55	74	1	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	4	5	6	14	1	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	2	3	4	10	-	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	-	-	-	-	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	10	12	5	12	-	ورزازات
Taroudannt	14	12	16	18	-	تارودانت
Tiznit	22	18	24	20	-	تيزنيت
Zagora	-	-	-	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	16	28	28	33	1	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	9	15	18	13	1	القنيطرة
Sidi Kacem	7	13	10	20	-	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	30	44	44	48	-	الشاوية - وردية
Benslimane	6	10	9	15	-	بنسليمان
Khouribga	8	12	17	12	-	خريبكة
Settat	16	22	18	21	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	39	52	46	66	1	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	5	5	5	21	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	4	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	5	5	6	10	-	قلعة السراغنة
Essaouira	17	24	25	16	1	الصويرة
Marrakech	12	18	10	15	-	مراكش
Oriental	26	30	35	56	-	الشرقي
Berkane	7	9	13	14	-	بركان
Figuig	5	5	7	6	-	فجيج
Jerada	3	3	3	2	-	جرادة
Nador	1	3	2	25	-	الناضور
Oujda-Angad	10	10	10	9	-	وجدة أنجاد

16- 11 Installations sportives selon
la province (ou la préfecture) (suite 1) (1)

11 - 16 التجهيزات الرياضية حسب
حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع 1) (1)

Année 2009	كرة الطائرة Volley- Ball	كرة اليد Hand- Ball	كرة السلة Basket- Ball	كرة القدم Foot- Ball	قاعدة بحرية Base nautique	سنة 2009
Grand Casablanca	49	69	85	77	1	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock-Hay Hassani	1	2	2	11	-	عين الشق - الحي الحسني
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	30	45	52	10	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	4	4	7	3	-	الغداء - مرس السلطان
Ben M'Sick-Médiouna (2)	4	12	10	41	-	ابن امسيك - مديونة (2)
Casablanca-Anfa	7	3	11	5	-	الدار البيضاء - أنفا
Mechouar de Casablanca	-	-	-	-	-	مشورالدار البيضاء
Mohammadia	1	2	1	3	1	المحمدية
Sidi Bernoussi-Zenata	2	1	2	4	-	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	28	27	32	55	2	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	3	3	3	15	-	الخميسات
Rabat	16	15	20	26	2	الرباط
Salé-Aljadida + Salé-Médina	2	2	2	5	-	سلا - الجديدة + سلا - المدينة
Skhirate-Témara	7	7	7	9	-	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	3	7	8	27	2	دكالة - عبدة
El Jadida	1	3	3	16	2	الجديدة
Safi	2	4	5	11	-	أسفي
Tadla - Azilal	11	12	15	30	-	تادلة - أزبال
Azilal	6	6	6	16	-	أزبال
Béni Mellal	5	6	9	14	-	بني ملال
Méknès - Tafilalet	12	12	16	42	-	مكناس - تافيلالت
Méknès	1	2	3	14	-	مكناس
El Hajeb	2	2	2	3	-	الحاجب
Errachidia	3	4	4	10	-	الرشيدية
Ifrane	3	2	2	5	-	إفران
Khénifra	3	2	5	10	-	خنيفرة
Fès - Boulemane	33	31	33	67	-	فاس - بولمان
Boulemane	3	2	4	20	-	بولمان
Fès	4	5	7	22	-	فاس
Sefrou	3	2	2	14	-	سفر
Moulay Yacoub	23	22	20	11	-	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	9	10	9	48	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	5	5	5	26	-	الحسيمة
Taounate	2	2	2	12	-	تاونات
Taza	2	3	2	10	-	تازة
Tanger - Tétouan	41	46	52	39	1	طنجة - تطوان
Chefchaouen	3	4	11	15	-	شفشاون
Larache	3	3	3	5	-	العرائش
Tanger-Assilah	30	31	32	14	1	طنجة - أصيلة
Tétouan	5	8	6	5	-	تطوان
Ensemble	390	476	504	733	9	المجموع

(1) y compris les infrastructures appartenant aux Collectivités Locales

(2) Englobe également les données relatives à Moulay Rehid-Sidi Othmane

Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports

(1) بما في ذلك التجهيزات التابعة للجماعات المحلية

(2) يشمل أيضا معطيات مولاي رشيد - سيدي عثمان

المصدر : وزارة الشباب و الرياضة

16 -11 Installations sportives selon
la provinces (ou la préfecture) (suite 2) (1)

11 - 16 التجهيزات الرياضية حسب
حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع 2) (1)

Année 2009	قاعة الرياضة Salle de Sport	المسابح Piscines	ملعب ألعاب القوى Stade de l'athlétisme	ملعب الكرة المستطيلة Stade de Rugby	سنة 2009
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab + Aousserd	1	-	-	-	وادي الذهب + أوسرد
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	2	-	1	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	1	-	1	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	3	-	5	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1	-	1	-	أسا - الزك
Es-Semara	1	-	1	-	السمارة
Guelmim	-	-	1	-	كلميم
Tan-Tan	1	-	1	-	طانطان
Tata	-	-	1	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	4	2	2	-	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	1	-	1	-	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	1	-	-	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	-	-	-	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1	1	1	-	ورزازات
Taroudannt	1	1	-	-	تارودانت
Tiznit	-	-	-	-	تيزنيت
Zagora	-	-	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	3	4	3	-	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1	2	1	-	القنيطرة
Sidi Kacem	2	2	2	-	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	3	3	1	-	الشاوية - واديغة
Benslimane	1	1	-	-	بنسليمان
Khouribga	1	-	1	-	خريبكة
Settat	1	2	-	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	4	3	8	-	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	-	-	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1	1	2	-	قلعة السراغنة
Essaouira	1	-	2	-	الصويرة
Marrakech	2	2	4	-	مراكش
Oriental	5	2	6	1	الشرق
Berkane	1	-	1	-	بركان
Figuig	1	-	1	-	فجيج
Jerada	1	-	1	-	جرادة
Nador	1	-	1	-	الناضور
Oujda-Angad	1	2	2	1	وجدة - أنجاد

16 - 11 Installations sportives selon
la provinces (ou la préfecture) (suite 3) (1)

11 - 16 التجهيزات الرياضية حسب
حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع 3) (1)

Année 2009	قاعة الرياضة Salle de Sport	المسبح Piscines	ملعب ألعاب القوى Stade de l'athlétisme	ملعب الكرة المستطيلة Stade de Rugby	سنة 2009
Grand Casablanca	14	5	8	2	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock-Hay Hassani	1	-	-	1	عين الشق - الحي الحسني
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	4	-	1	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	-	-	-	-	الغداء - مرس السلطان
Ben M'Sick-Médiouna (2)	4	2	2	1	ابن امسيك - مديونة (2)
Casablanca-Anfa	2	2	4	-	الدار البيضاء - أنفا
Mechouar de Casablanca	-	-	-	-	مشور الدار البيضاء
Mohammadia	2	1	-	-	المحمدية
Sidi Bernoussi-Zenata	1	-	1	-	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	14	7	8	3	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2	1	1	-	الخميمسات
Rabat	9	4	5	1	الرباط
Salé	2	1	1	1	سلا - الجديدة + سلا - المدينة
Skhirate-Témara	1	1	1	1	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	3	2	1	-	دكالة - عبدة
El Jadida	1	2	1	-	الجديدة
Safi	2	-	-	-	أسفي
Tadla - Azilal	2	2	1	-	تادلة - أزبال
Azilal	1	-	-	-	أزبال
Béni Mellal	1	2	1	-	بني ملال
Meknes - Tafilalet	3	12	2	-	مكناس - تافيلالت
Meknes	1	5	1	-	مكناس
El Hajeb	-	-	-	-	الحاجب
Errachidia	1	4	-	-	الرشيدية
Ifrane	-	1	1	-	إفران
Khénifra	1	2	-	-	خينفرا
Fès - Boulemane	6	5	3	4	فاس - بولمان
Boulemane	1	-	-	-	بولمان
Fès	3	4	3	1	فاس
Sefrou	1	1	-	3	صفرو
Moulay Yacoub	1	-	-	-	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	5	4	2	-	تازة - الحصيمة - تاونات
Al Hoceima	3	2	1	-	الحصيمة
Taounate	1	-	-	-	تاونات
Taza	1	2	1	-	تازة
Tanger - Tétouan	5	2	4	-	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	1	-	-	شفشاون
Larache	-	-	1	-	العرانش
Tanger-Assilah	2	-	2	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	3	1	1	-	تطوان
Ensemble	77	53	55	10	المجموع

(1) y compris les infrastructures appartenant aux Collectivités Locales

(2) Englobe également les données relatives à Moulay Rehid-Sidi Othmane

Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports

(1) بما في ذلك التجهيزات التابعة للجماعات المحلية

(2) يشمل أيضا معطيات مولاي رشيد - سيدي عثمان

المصدر: وزارة الشباب و الرياضة

16 - 12 Clubs sportifs exerçant sous
l'égide des fédérations

12 - 16 الأندية الرياضية المنضوية
تحت لواء الجامعات

Année 2009	عدد المنخرطين Nombre d'adhérents	عدد الأندية Nombre de clubs	عدد العصب Nombre de ligues	سنة 2009
Fédérations				الجامعات
Aerobic et fitness	10 000	28	-	أيروبيك
Athlétisme	16 000	156	16	ألعاب القوى
Aviation légère et sportive	503	13	-	الطيران الخفيف والرياضي
Aviron	304	6	-	التجديف
Badminton	508	10	-	البادمينتون
Basket-Ball	6 221	87	11	كرة السلة
Bady building	-	-	-	بناء الجسم
Billard et snooker	300	10	-	البلياردو
Boxe	3 288	102	4	الملاكمة
Bridge	200	9	-	البريدج
Canoe-Kayak	291	5	-	كنوي كياك
Criquet	550	10	-	الكريكات
Cyclisme	1 299	57	-	سباق الدراجات
Echecs	3 400	75	6	الشطرنج
Escrime	597	14	-	المسابقة
Foot-Ball	56 953	737	11	كرة القدم
Full-Contact et Kick-Boxing	6 375	175	12	الفول كونطكت والكيك بوكسينج
Golf	4 500	16	-	الكولف
Gymnastique	3 123	18	3	الجمباز
Halterophilie	261	11	-	حمل الأثقال
Hand-Ball	6 768	104	9	كرة اليد
Hokey	250	16	-	كرة العصا
Jet Ski - Ski nautique	60	10	-	رياضات التزلج على الماء
Judo et Arts Martiaux	11 258	340	6	الجيدو
Karaté	23 841	680	13	الكاراتي
Lawn Tennis	7 290	70	-	كرة المضرب
Lutte	735	16	-	المصارعة
Moto-Cyclisme	77	8	-	سباق الدراجات النارية
Natation	1 909	35	-	السباحة
Pétanque	12 500	196	6	الكرة الحديدية
Rugby	7 331	19	-	الكرة المستطيلة
Ski et sports de montagne	680	16	2	التزلج على الجليد ورياضة الجبال
Sport pour personnes handicapées	1 940	36	-	رياضة الأشخاص المعاقين
Sports-Automobiles	250	10	-	سباق السيارات
Sports-Boules	620	17	-	الكرات الحديدية
Sports-Equestres	1 315	35	-	رياضة الفروسية
Surf bodybord	956	22	-	ركوب الأمواج
Tae-kwondo	5 000	450	17	التايكوندو
Tai-Ji et Sambo	2 504	36	2	الطاي جيتسي والسامبو
Tennis de table	5 194	37	5	كرة الطاولة
Tir à l'Arc	369	11	-	الرمي بالقوس
Tir aux armes de chasse	339	11	-	الرمي الرياضي
Volley-Ball	2 899	37	3	الكرة الطائرة
Yachting à voile	521	22	-	رياضة الزوارق الشراعية
Total	209 279	3 773	126	المجموع

16 - 13 Nombre de films longs métrages
exploités selon le pays d'origine (1)

13 - 16 عدد الأفلام المطولة
المستغلة حسب البلد الأصل (1)

	2009	2008	2007	المجموع
Total	138	148	167	
dont : Angleterre	1	1	3	منه : إنجلترا
Australie	1	1	-	أستراليا
Chine	17	-	-	الصين
Egypte	8	14	5	مصر
France	-	10	14	فرنسا
France-Italie	-	-	-	فرنسا - إيطاليا
Hong Kong	-	-	-	هونكونغ
Hollande	-	-	-	هولندا
Italie	-	-	-	إيطاليا
Inde	5	18	21	الهند
Japon	-	-	-	اليابان
Maroc	10	9	16	المغرب
Tunisie	-	-	1	تونس
U.S.A	79	95	97	الولايات المتحدة الأمريكية
Autres	17	-	10	دول أخرى

16 - 14 Activité cinématographique

14 - 16 النشاط السينمائي

	2009	2008	2007	
Nombre de salles de cinéma	77	95	104	عدد قاعات السينما
Nombre de places	46 669	58 799	65 247	عدد المقاعد
Nombre d'entrées annuelles	2 633 907	2 960 877	3 376 452	عدد الدخول سنويا
Recettes annuelles (en milliers de DH)	61 612	59 554	57 979	الدخول السنوي (بألف درهم)

(1) Il s'agit des films qui ont obtenu le visa durant l'année.
Source : Centre Cinématographique Marocain

(1) يتعلق الأمر بالأفلام التي حصلت على التأشيرة خلال السنة
المصدر : المركز السينمائي المغربي

16 - 15 Activité cinématographique selon
la provinces (ou la préfecture)

15 - 16 النشاط السينمائي حسب
الإقليم (أو العمالة)

Année 2009	المنقول الخام (بالف درهم) Recettes brutes (en milliers DH)	عدد الدخول Nombre d'entrées	عدد المقاعد Nombre de places	عدد شاشات السينما Nombre d'écrans de cinéma	سنة 2009
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	-	-	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	-	-	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	-	-	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	-	-	آسا - الزاك
Es-Semara	-	-	-	-	السمارة
Guelmim	-	-	-	-	كلميم
Tan-Tan	-	-	-	-	طاطان
Tata	-	-	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	688	64 356	2 508	4	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	592	47 123	1 236	2	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	-	-	-	-	اشتوكة - آيت باها
Inezgane-Aït Melloul	-	-	-	-	إنزكان - آيت ملول
Ouarzazate	-	-	-	-	ورزازات
Taroudannt	8	1 719	590	1	تارودانت
Tiznit	88	15 514	682	1	تيزنيت
Zagora	-	-	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	-	-	-	-	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	-	-	-	-	القنيطرة
Sidi Kacem	-	-	-	-	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	98	7 507	670	1	الشاوية - ورديفة
Benslimane	-	-	-	-	بنسليمان
Khouribga	-	-	-	-	خريبكة
Settat	98	7 507	670	1	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	10 594	526 559	8 318	16	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	-	-	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	-	-	الصويرة
Marrakech	10 594	526 559	8 318	16	مراكش
Oriental	602	74 615	4 110	5	الشرق
Berkane	-	-	-	-	بركان
Figuig	-	-	-	-	فجيج
Jerada	-	-	-	-	جرادة
Nador	-	-	-	-	الناضور
Oujda-Angad	602	74 615	4 110	5	وجدة - أنجاد
Taurirt	-	-	-	-	تاوريرت

16 - 15 Activité cinématographique selon
la provinces (ou la préfecture) (suite)

15 - 16 النشاط السينمائي حسب
حسب الإقليم (أوالمعمالة) (تابع)

Année 2009	المدخول الخام (بالف درهم) Recettes brutes (en milliers DH)	عدد الدخول Nombre d'entrées	عدد المقاعد Nombre de places	عدد شاشات السينما Nombre d'écrans de cinéma	سنة 2009
Grand Casablanca	37 541	1 252 248	13 766	27	الدار البيضاء الكبرى
Aïn chok-Hay Hassani	178	18 369	1 010	1	عين الشق - الحي الحسني
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	-	-	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	-	-	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'sik-Sidi Othmane	-	-	-	-	ابن امسيك - سيدي عثمان
Casablanca-Anfa	36 693	1 153 386	11 106	24	الدار البيضاء - أنفا
Mechouar de Casablanca	347	38 946	700	1	مشورالدار البيضاء
Sidi Bernoussi-Zenata	323	41 547	950	1	سيدي البرنوصي - زناتة
Mediouna	-	-	-	-	مديونة
Mohammadia	-	-	-	-	المحمدية
Nouaceur	-	-	-	-	النواصر
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	3 981	205 546	3 591	5	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	-	-	-	الخميسات
Rabat	3 876	193 339	2 313	3	الرباط
Salé-Aljadida + Salé-Médina	105	12 207	1 278	2	سلا - الجديدة + سلا - المدينة
Skhirate-Témara	-	-	-	-	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	-	-	-	-	دكالة - عبدة
El Jadida	-	-	-	-	الجديدة
Safi	-	-	-	-	أسفي
Tadla - Azilal	-	-	-	-	تادلة - أزيلال
Azilal	-	-	-	-	أزيلال
Béni Mellal	-	-	-	-	بني ملال
Méknès - Tafilalet	1 091	67 375	1 880	3	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	-	-	-	الحاجب
Errachidia	-	-	-	-	الرشيدية
Ifrane	-	-	-	-	إفران
Khenifra	-	-	-	-	خينفرا
Meknes	1 091	67 375	1 880	3	مكناس
Fès - Boulemane	1 669	86 012	3 725	5	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	-	-	بولمان
Fès	1 669	86 012	3 725	5	فاس
Moulay Yakoub	-	-	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	-	-	-	-	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	-	-	-	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	-	-	-	-	الحسيمة
Imzouren	-	-	-	-	إمزورن
Taounate	-	-	-	-	تاونات
Taza	-	-	-	-	تازة
Tanger - Tétouan	5 348	349 689	8 101	11	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	-	-	-	شفشاون
Larache	29	3 286	980	1	العرانش
Tanger-Assilah+ fahs Anjra	3 310	318 437	4 071	7	طنجة - أصيلة + الفحص - أنجرة
Tétouan	2 009	98 741	3 050	3	تطوان
Ensemble	61 612	2 633 907	46 669	77	المجموع

16 - 16 Nombre des centres
d'éducation et de formation

16 - 16 عدد مراكز التربية والتكوين

	الموظفون Encadrants		المستفيدين Bénéficiaires		المراكز Centres		
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	18	11	1 549	603	3	2	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	99	114	1 634	2 993	23	23	العيون - بوجنور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	124	106	3 972	4 606	60	57	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	229	217	17 244	14 900	158	119	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	196	165	5 826	5 253	51	34	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	129	134	2 318	2 344	39	38	الشاوية - وردينة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	434	462	11 674	6 573	140	135	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	52	46	11 102	11 009	76	69	الشرق
Grand Casablanca	198	218	10 203	11 866	58	50	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	231	251	4 134	12 394	44	47	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	214	161	6 108	4 179	84	60	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	96	124	1 453	1 803	45	62	تادلة - أزيلال
Meknes - Tafilalet	151	133	9 465	7 843	71	68	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	333	249	8 577	7 841	83	73	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	124	110	5 265	4 135	55	47	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	266	237	6 113	6 034	89	75	طنجة - تطوان
Ensemble	2 894	2 738	106 637	104 376	1 079	959	المجموع

16 - 17 Nombre des centres de formation professionnelle

16 - 17 عدد مراكز التكوين المهني

	الموظفون Encadrants		المستفيدين Bénéficiaires		المراكز Centres		
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكوية
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - س. El Hamra
Guelmim - Es-Semara	-	-	-	-	-	-	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	17	16	768	527	6	6	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	14	18	326	262	3	3	الغرب - الشارقة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	15	14	142	147	4	5	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	41	49	721	789	8	10	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	-	-	346	408	4	4	الشرق
Grand Casablanca	81	70	1 408	1 241	31	24	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	39	39	914	1 075	7	8	الرباط - سلا - زمور - زاير
Doukkala - Abda	21	20	588	628	5	6	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	-	-	-	-	-	-	تادلة - أزيلال
Méknes - Tafilalet	10	13	265	240	4	3	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	14	13	377	342	3	3	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taouate	11	8	139	143	4	2	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	35	25	597	737	7	5	طنجة - تطوان
Ensemble	298	285	6591	6 539	86	79	المجموع

16 - 18 Etablissements de Protection

(1) 18 - 18 عدد مؤسسات الرعاية الإجتماعية

Sociale (1)

	الموظفون Encadrants		المقيفون Pensionnaires		الجمعيات الخيرية AMB		
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	18	17	40	33	1	1	وادي الذهب - لكويبة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	36	38	70	71	2	3	العيون - بوجدور - ساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	131	129	1 682	1 721	27	28	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	779	389	22 086	18 838	312	285	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	267	257	2 671	2 354	52	40	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	328	299	3 290	2 999	41	34	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	573	464	11 216	10 281	125	115	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	26	24	2 170	1 943	36	29	الشرق
Grand Casablanca	309	219	2 654	2 475	19	7	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	242	206	1 855	1 746	22	19	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	210	207	3 205	2 700	38	33	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	160	57	1 979	2 018	35	36	تادلة - أزيلال
Méknès - Tafilalet	198	180	4 839	4 701	57	66	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	190	109	2 104	1 892	31	28	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - T'aounate	232	276	4 146	3 686	71	73	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	393	417	3 853	4 029	56	47	طنجة - تطوان
Ensemble	4 092	3 288	67 860	61 487	925	844	المجموع

16 - 19 Jardins d'enfants

19 - 16 رياض الأطفال

	الموظفون		المستفيدون		رياض الأطفال		
	Encadrants		Pensionnaires		Jardins d'enfants		
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	12	8	311	280	5	5	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	20	23	376	378	11	11	العيون - بوجدور - س. الحمرات
Guelmim - Es-Semara	48	43	1 061	954	36	32	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	104	74	3 310	2 719	118	67	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	26	22	590	512	18	14	الغرب - الشواردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	32	27	572	506	18	13	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	128	106	3 282	2 765	81	66	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	19	15	1 099	1 004	31	24	الشرق
Grand Casablanca	47	44	1 068	1 007	25	19	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	42	43	768	808	17	18	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	90	47	1 573	1 105	42	27	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	81	104	2 099	2 517	56	82	تادلة - أزلال
Méknès - Tafilalet	46	65	1 742	1 630	45	37	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	12	3	760	677	21	18	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	33	34	631	610	22	21	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	72	72	1 426	1 393	37	33	طنجة - تطوان
Ensemble	812	730	20 668	18 865	583	487	المجموع

16 - 20 Centres pour handicapés

16 - 20 مراكز المعاقين

	الموظرون		المستفيدون		عدد المراكز		
	Encadrants		Bénéficiaires		Nbre de centres		
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	20	20	27	25	1	1	العيون - بوجذور - الساقية الحمراء
Guelmim Essmara	-	-	122	149	1	1	كلميم السمارة
Souss Massa Drâa	43	51	1 086	1 348	6	4	سوس ماسة درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	50	62	254	294	3	4	الغرب - الشاردة - بني حسن
MarrakechTansift Al Haouz	32	15	2 144	220	4	3	مراكش تانسيفت الحوز
Oriental	-	-	3 255	38	4	1	الشرق
Grand Casablanca	62	62	477	497	2	4	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	34	32	105	3 337	1	4	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkaïa Abda	9	9	40	502	1	4	دكالة عبدة
Taza Al Hoccima Taounate	13	8	105	108	3	1	تازة الحسيمة تاونات
Tanger Tetouan	15	14	94	61	1	1	طنجة تطوان
Ensemble	278	273	7 709	6 579	27	28	المجموع

16 - 21 Coopératives Yousoufia des paralytiques et Organisations Alaouites pour la protection des mal voyants

16 - 21 التعاونيات اليوسفية للمشلولين والمنظمات العلوية لحماية المكفوفين وضعف البصر

	الموظرون		المستفيدون		عدد الجمعيات والتعاونيات		
	Encadrants		Bénéficiaires		Nbre d'associat. Et de coop.		
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجذور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	-	-	-	-	-	-	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	22	21	124	111	2	2	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	-	-	473	473	22	22	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouïa - Ouardigha	29	21	290	290	14	14	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	-	-	70	70	3	3	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	3	3	550	568	12	12	الشرق
Grand Casablanca	-	-	226	261	6	6	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	10	30	662	662	23	23	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	16	16	137	120	5	5	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	-	-	75	75	3	3	تادلة - أزيلال
Méknes - Tafilalet	27	28	512	594	17	17	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	3	3	122	122	3	3	فاس - بولمان
Taza - Al Hoccima - Taounate	1	1	205	205	9	9	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	8	11	990	1 065	31	31	طنجة - تطوان
Ensemble	119	134	4 436	4 616	150	150	المجموع

16 - 22 Centres Dar Al Mouaten

22 - مراكز دار المواطن

Année 2009

سنة 2009

	المؤطرون Encadrants	المستفيدون Bénéficiaires	المراكز Centres	
Oued Eddahab Lagouira	37	1 866	2	واد الذهب لكويرة
Laayoune BoujdourSakia El Hamra	66	1 495	5	العيون بوجدور الساقية الحمراء
Guelmim Essmara	12	429	6	كلميم السمارة
Souss Massa Drâa	10	1 076	7	سوس ماسة درعة
Gharb ChrardaBeni Hssen	1	40	1	الغرب شراردة
Chaouia Ourdigha	10	224	2	الشاوية ورديفة
MarrakechTansift Al Haouz	29	680	3	مراكش تانسيفت الحوز
Oriental	-	843	3	الشرق
Grand Casablanca	19	2 069	3	الدار البيضاء الكبرى
Rabat Salé Zemmour Zair	26	5 222	5	الرباط سلا زمور زعير
Doukkala Abda	34	782	4	دكالة عبدة
Tadla Azilal	-	-	-	تادلة أزيلال
Meknes Tafilalat	1	445	4	مكناس تافيلالت
Fes Boulemane	19	627	2	فاس بولمان
Taza Al Hoceima Taounate	21	424	6	تازة الحسيمة تاونات
Tanger Tetouan	11	197	2	طنجة تطوان
Total	296	16 419	55	المجموع

16 - 23 Espaces d'alphabétisation (1)

23 - فضاءات محو الأمية (1)

Année 2009

سنة 2009

	المؤطرون Encadrants	المستفيدون Bénéficiaires	فضاءات Espaces	
Oued Eddahab Lagouira	19	726	5	واد الذهب لكويرة
Laayoune BoujdourSakia El Hamra	25	790	19	العيون بوجدور الساقية الحمراء
Guelmim Essmara	50	2 336	57	كلميم السمارة
Souss Massa Drâa	81	4 555	104	سوس ماسة درعة
Gharb Chrarda Beni Hssen	36	1 046	25	الغرب شراردة
Chaouia Ourdigha	42	1 294	39	الشاوية ورديفة
MarrakechTansift Al Haouz	141	4 125	104	مراكش تانسيفت الحوز
Oriental	15	3 736	50	الشرق
Grand Casablanca	54	2 020	38	الدار البيضاء الكبرى
Rabat Salé Zemmour Zair	27	920	22	الرباط سلا زمور زعير
Doukkala Abda	78	3 344	42	دكالة عبدة
Tadla Azilal	36	1 579	35	تادلة أزيلال
Meknes Tafilalat	43	3 087	54	مكناس تافيلالت
Fes Boulemane	28	1 508	49	فاس بولمان
Taza Al Hoceima Taounate	49	1 030	38	تازة الحسيمة تاونات
Tanger Tetouan	43	907	42	طنجة تطوان
Total	767	33 003	723	المجموع

(1) Les cours d'alphabétisation se déroulent au sein même des centres d'éducation et de formation
Source : Entraide Nationale

(1) تلقى الدروس بداخل مراكز التربية والتكوين
المصدر : التعاون الوطني

16 - 24 Nombre des bénéficiaires et des encadrants
des centres relevant de l'Entraide Nationale
au niveau National

16 - 24 عدد المستفيدين و الموظفين
التابعين لمراكز التعاون الوطني
على المستوى الوطني

Année 2009	الموظفون* Nombre des encadrants*	المستفيدين Nombre de bénéficiaires	المراكز Nombre de centres	سنة 2009 المراكز
Centres d'Education et de Formation	2 894	106 637	1 079	مراكز التربية و التكوين
Centres Dar Al Mouaten	296	16 419	55	مراكز دور المواطن
Jardins d'Enfants	812	20 668	583	رياض الأطفال
Institutions de bienfaisance	4 092	67 860	925	مؤسسات الرعاية الاجتماعية
Centres des Enfants Handicapés	278	7 709	27	مراكز الأطفال المعاقين
Centres de Formation Professionnelle	298	6 591	86	مراكز التكوين المهني
Total	8 670	225 884	2 755	المجموع
Espaces Alphabétisation	767	33 003	723	فضاءات محو الأمية
Coopératives et Associations des Handicapés	119	4 436	150	تعاونيات و جمعيات المعاقين
Ensemble	9 556	263 323	3 628	المجموع العام

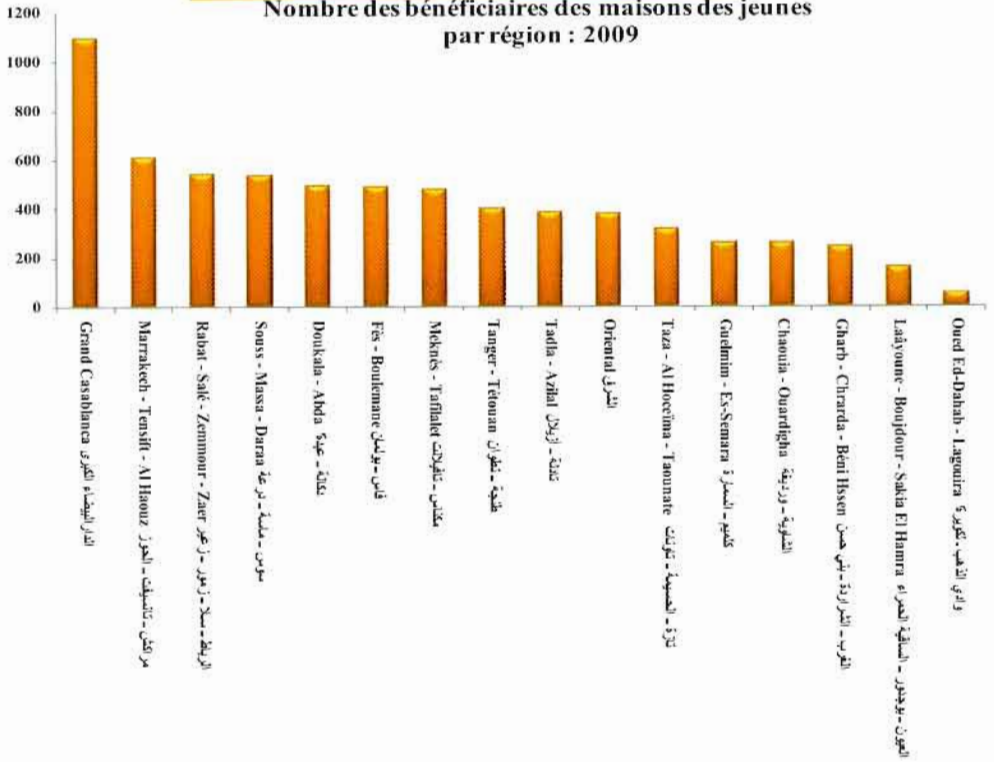
(*) Le nombre des encadrants comprend ceux de l'Entraide Nationale et ceux
ceux des autres organismes partenaires.

Source : Entraide Nationale

(*) عدد الموظفين ينتمون الى التعاون الوطني
وكذلك المنظمات المشاركة

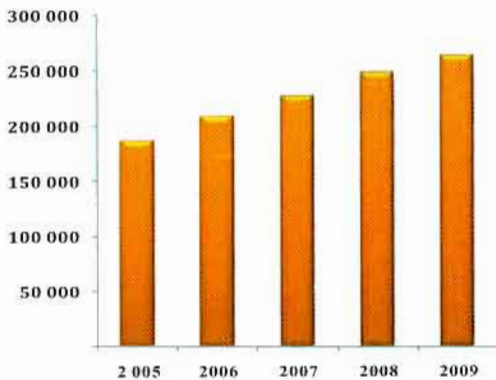
المصدر : التعاون الوطني

عدد المستفيدين من أنشطة دور الشباب حسب الجهة : 2009
 Nombre des bénéficiaires des maisons des jeunes
 par région : 2009



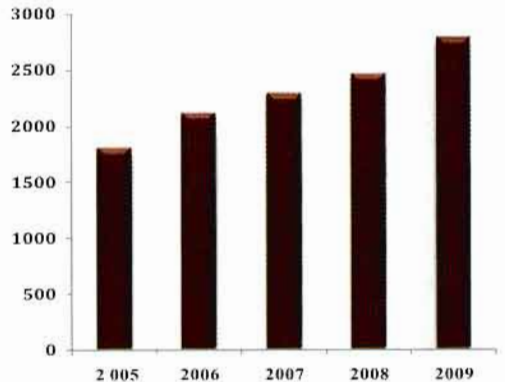
عدد المستفيدين من مراكز التعاون الوطني

Nombre des bénéficiaires des centres de l'Entraide Nationale



عدد المراكز التابعة للتعاون الوطني

Nombre des institutions relevant de



الفصل السابع عشر
الأسعار

CHAPITRE XVII

PRIX

La Direction de la Statistique relevant du Haut-commissariat au Plan mène des enquêtes périodiques dans le domaine des prix. Les données obtenues à partir de ces enquêtes servent à l'élaboration des indices des prix qui permettent de suivre la conjoncture économique du pays, en particulier l'évolution et le niveau général des prix sur les différents marchés (prix à la production, prix de gros, prix à la consommation).

Sources d'information

L'indice des prix à la consommation, l'indice des prix à la production industrielle, énergétique et minière ainsi que les prix moyens de détail sont fournis par la Direction de la Statistique alors que les prix réglementés par l'Etat sont extraits du bulletin officiel ou obtenus auprès des départements tels que le Ministère Délégué auprès du Premier Ministre chargé des Affaires Economiques et Générales et le Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.

Méthodologie

• Indice des prix à la production industrielle, énergétique et minière

L'indice des prix à la production (Base 100 : 1997) sert à mesurer l'évolution relative des prix au stade de la production, c'est à dire, au niveau des prix sortie-usine hors taxes (ou carreau-mine) des produits industriels, énergétiques et miniers fabriqués localement.

تقوم مديرية الإحصاء التابعة للمندوبية السامية للتخطيط بعدة أبحاث دورية في مجال الأسعار، تعتمد نتائجها في تهييء الأرقام الاستدلالية للأسعار التي تعتبر وسيلة فعالة لتتبع الظرفية الاقتصادية وتطور الأثمان عند مختلف المراحل : الأثمان عند الإنتاج والأثمان بالجملة والأثمان عند التقسيط أو الاستهلاك.

مصادر المعلومات

يتم إنتاج الإحصائيات المتعلقة بالرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك والرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني وكذا معدل أسعار التقسيط من طرف مديرية الإحصاء في حين يتم استخلاص الأسعار المقننة من طرف الدولة من الجريدة الرسمية أو من طرف بعض الإدارات كالوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون الاقتصادية والعمامة ووزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.

المنهجية

• الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني

يهدف الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج (أساس 100 : 1997) إلى قياس تطور الأثمان عند الإنتاج، أي على مستوى أثمان الخروج من المعمل، دون احتساب مبلغ الضريبة، بالنسبة للمواد الصناعية والطاقيّة والمعدنية المصنعة محليا.

Le panier de l'indice est constitué de 301 produits et 521 variétés classés par activité, sous-branche et branche conformément à la nouvelle nomenclature.

La collecte des prix s'effectue trimestriellement auprès d'un échantillon représentatif des unités de production pour les produits industriels, miniers et énergétiques.

A partir de l'année 2004, l'indice est calculé mensuellement pour 5 niveaux de la nomenclature des activités économiques : le produit, l'activité, la sous-branche, la branche et la section.

La formule de calcul est celle de laspeyres en chaîne. Les coefficients de pondération ont été calculés sur la base des valeurs de la production relative à l'année de base.

• Indice des prix à la consommation

L'indice des prix à la consommation (base 2006) mesure la variation relative des prix à la consommation d'un panier fixe de produits consommés par les ménages marocains. Il est basé sur un panier composé de 478 articles couvrant 1067 variétés de produits représentant la majorité des articles consommés par la population de référence, à savoir l'ensemble de la population urbaine. Ces articles sont classés en 12 divisions et 41 groupes.

Les pondérations de l'année de base ont été calculées à partir des données provenant de l'enquête sur la consommation des ménages de 2000-2001 et actualisées sur la base des résultats de l'enquête sur les revenus et les niveaux de vie réalisée en 2006-2007. Elles représentent la structure des dépenses de consommation des ménages urbains.

تحتوي سلة الرقم الاستدلالي على 301 مادة و 521 نوعية مصنفة حسب الأنشطة والفروع والشعب طبقا للتصنيف الجديد.

تتم معاينة الأثمان كل ثلاثة أشهر على أساس عينة ممثلة لوحدات إنتاج المواد الصناعية والمنجمية والطاقة.

ابتداءً من سنة 2004، شرع في حساب هذا المؤشر شهريا على خمس مستويات من تصنيف الأنشطة الاقتصادية وهي كالتالي: المادة، النشاط الاقتصادي، الشعبة، الفرع ومجموعة الفروع.

صيغة الحساب المعتمدة هي "الاسبير المتسلسلة". وبالنسبة لمعاملات الترجيح فقد تم حسابها على أساس قيم الإنتاج لسنة الأساس.

• الرقم الاستدلالي للأثمان عن الاستهلاك

يقيس الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك (أساس 2006)، التغير النسبي للأسعار عند الاستهلاك لسلة تحتوي على نفس المواد المستهلكة من طرف الأسر المغربية. وهو يركز على سلة مكونة من 478 مادة و 1067 نوعية تمثل معظم المواد المستهلكة من طرف الساكنة المرجعية أي مجموع السكان الحضريون. وقد صنفت هذه المواد حسب 12 قسما و 41 مجموعة.

تم حساب معاملات الترجيح لسنة الأساس انطلاقا من معطيات البحث الوطني حول استهلاك الأسر لفترة 2000-2001. وقد تمت مراجعتها على أساس معطيات البحث الوطني حول مستوى المعيشة لسنة 2006-2007. وتمثل هذه الترجيحات بنية استهلاك الأسر الحضرية.

Les prix sont relevés à l'aide d'une enquête permanente dans 17 principales villes représentant les 16 régions du Royaume, à savoir Agadir, Casablanca, Rabat, Fès, Kénitra, Marrakech, Oujda, Tétouan, Meknès, Tanger, Laâyoune, Dakhla, Guelmim, Settat, Safi, Béni Mellal et Al-Hoceima.

La formule de calcul de l'indice utilisée est celle de « Laspeyres en chaîne » dont le principal avantage est de permettre l'actualisation du panier de produits et des structures de pondération.

• Prix moyens de détail

Le prix moyen de détail est un prix courant calculé pour chaque produit au niveau de chaque ville. Il s'obtient en faisant la moyenne arithmétique des relevés des prix effectués par les enquêteurs dans les différents lieux de la ville et à différentes périodes du mois. Les prix moyens de détail sont disponibles pour toutes les villes constituant l'échantillon. Cependant, seuls ceux de Casablanca sont consignés dans ce chapitre.

تتم معاينة الأثمان بواسطة بحث مستمر على صعيد 17 مدينة رئيسية تمثل الجهات الستة عشر للمملكة وهي : أكادير، الدار البيضاء، فاس، القنيطرة، مراكش، وجدة، الرباط، تطوان، مكناس، طنجة، العيون، الداخلة، كلميم، سطات، آسفي، بني ملال والحسيمة

يحسب الرقم الاستدلالي باستعمال طريقة "الاسير المتسلسلة" حيث من مزاياها أنها تمكن من تحيين سلة المواد ومعاملات الترجيح.

• متوسط أسعار التقسيط

يتعلق الأمر بمعدل الأسعار العادية لبعض المواد في كل من المدن السبعة عشر التي يغطيها الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك. ويتم حساب متوسط الأسعار على أساس الأسعار الجارية المسجلة من طرف الباحثين في مختلف النقط بالمدينة وفي عدة فترات خلال الشهر. فمتوسط أسعار التقسيط متوفر بالنسبة لجميع المدن التي تغطيها العينة، في حين أن المعطيات المقدمة في هذا الفصل تخص فقط مدينة الدار البيضاء.

17 - 1 Indice des prix à la production industrielle, énergétique et minière

1 - 1 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني

Base 100 : 1997	2009*	2008*	2007	2006	الترجيح Pondération	الس : 100 : 1997
Industries extractives	148.8	150.5	141.9	115.0	100.00	الصناعات الاستخراجية
Extraction d'hydrocarbures, services annexes	181.2	210.1	155.7	144.0	0.80	استخراج الهيدروكربون وخدمات ملحقة
Extraction, exploitation et enrichissement de minerais métalliques	160.2	160.2	135.8	116.4	19.79	استخراج واستغلال وتنمية المعادن الحديدية
Autres industries extractives	145.6	147.5	143.3	114.4	79.41	صناعات استخراجية أخرى
Industries manufacturières	130.1	153.5	129.9	127.6	100.00	الصناعات التحويلية
Industries alimentaires	117.9	118.4	108.9	109.0	28.88	صناعات غذائية
Industrie du tabac	116.1	116.1	116.1	116.1	3.09	صناعة التبغ
Industrie textile	94.9	94.9	95.1	96.1	6.48	صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	94.6	94.0	93.9	94.5	6.66	صناعة الملابس والفرو
Industrie du cuir et de la chaussure	107.0	103.0	99.0	99.0	1.56	صناعة الجلد والأحذية
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	109.4	108.5	106.9	105.0	1.78	نجارة الخشب وصناعة مواد من الخشب
Industrie du papier et du carton	88.7	92.0	88.3	87.5	2.63	صناعة الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	97.5	96.4	96.1	96.0	1.39	نشر وطباعة واستنساخ
Cokéfaction, raffinage, industries nucléaires	224.6	338.3	256.0	251.6	13.31	تكويك وتكرير البترول وصناعات نووية
Industrie Chimique	140.0	200.4	131.4	124.3	13.11	صناعة كيميائية
Industrie du caoutchouc et des plastiques	102.9	105.0	102.4	98.8	1.98	صناعة المطاط والبلاستيك
Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	121.9	117.5	116.1	111.6	5.93	صناعة منتجات أخرى غير معدنية
Métallurgie	130.6	144.0	136.8	128.6	3.19	صناعة المواد المعدنية
Travail des métaux	113.7	120.0	110.9	107.2	3.02	تحويل المواد المعدنية
Fabrication de machines et équipements	88.4	89.6	90.7	88.9	0.94	صناعة الآلات والتجهيزات
Fabrication de machines et appareils électriques	121.8	120.3	118.8	115.9	1.98	صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية
Fabrication d'équip. de Radio, Télévision et Communication	92.8	92.8	92.8	92.9	0.50	صناعة أجهزة الراديو والتلفزة والاتصال
Fab. d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	103.6	103.2	102.8	103.2	0.10	صناعة أجهزة الطب والدقة والنظر وصناعة الساعات
Industrie automobile	102.7	101.8	101.3	101.3	2.45	صناعة السيارات والهيكل
Fabrication d'autres matériels de transport	103.8	105.3	104.1	98.0	0.15	صناعة وسائل أخرى للنقل
Fabrication de meubles, industries diverses	120.4	118.6	116.6	112.9	0.88	صناعة الأثاث وصناعات مختلفة
Production et distribution d'électricité et d'eau	107.5	107.5	107.5	104.7	100.00	انتاج وتوزيع الكهرباء والماء
Production et distribution d'électricité	81.3	81.3	81.3	78.8	72.38	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	176.2	176.2	176.2	172.7	27.62	جذب ومعالجة وتوزيع المياه

17 - 2 Indice des prix à la consommation :
Milieu urbain

2 - الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك :
الوسط الحضري

Base 100 : 2006 (478 articles)	2009	2008	2007	أساس : 100 : 2006 (478 مادة)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	113.3	112.3	104.6	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	113.6	112.6	104.8	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	106.9	104.7	101.5	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	108.2	104.6	102.1	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	103.1	101.4	100.6	المشروبات الكحولية
Tabac	108.3	104.7	102.1	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	103.8	102.8	101.0	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	103.5	102.7	101.2	الملابس
Chaussures	104.9	103.5	100.4	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	103.8	103.0	102.1	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	101.4	100.6	100.1	الكرام الفعلي
Entretien et réparation des logements	108.5	105.7	102.0	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	102.0	102.0	102.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	104.2	103.9	103.6	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	105.4	103.4	101.9	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	109.4	107.7	106.1	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	100.4	100.8	100.7	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	99.7	100.4	100.0	الأجهزة المنزلية
Verreterie, vaisselle et ustensiles de ménage	104.9	103.6	102.4	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	100.7	100.9	100.4	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	107.7	103.2	100.8	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	101.9	101.0	100.7	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100.1	100.1	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	103.7	101.8	101.2	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	102.7	102.3	101.9	الخدمات الاستشفائية
Transports	103.2	103.0	101.2	النقل
Achat de véhicules	102.4	102.3	101.4	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	102.8	103.4	100.0	نفقات استعمال العربات
Services de transport	105.6	104.0	103.4	خدمات النقل
Communications	91.4	95.7	97.2	المواصلات
Services postaux	113.8	113.3	113.1	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	99.1	98.4	99.2	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	90.2	95.1	96.8	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	97.8	98.4	99.0	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	86.8	91.3	96.6	المعدات السمعية البصرية والتفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	102.8	102.4	101.0	مواد ومعدات أخرى للترفيه والسياسة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	98.8	99.0	98.9	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	104.5	101.1	100.9	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	111.2	107.2	101.9	الروايات السياحية الجزئية
Enseignement	110.5	104.8	101.5	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	114.8	106.3	101.9	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	105.6	103.1	101.3	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	102.0	100.8	100.2	تعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	107.3	105.7	102.2	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.3	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	106.6	104.7	101.8	مطاعم وقاعات
Services de restauration	106.7	104.7	101.8	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	104.1	101.6	101.3	خدمات الإيواء
Biens et services divers	105.2	103.1	100.9	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	107.1	103.8	101.2	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	121.8	116.6	103.8	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.8	100.8	100.4	التأمين
Autres services	100.1	100.0	100.0	خدمات أخرى
Indice général	107.4	106.3	102.5	الرقم الإستهلاكي العام
Variation (en %)	1.0	3.7		نسبة التغير (%)

17 - 3 Indice des prix à la consommation :
ville d'Agadir

3 - الرقم الإستدلالي للأثمان عند الاستهلاك :
مدينة أكادير

Base 100 : 2006 (478 articles)	2009	2008	2007	أسس : 100 : 2006 (478 مادة)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	114.0	110.7	103.4	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	114.4	111.1	103.5	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	105.6	103.2	100.3	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	107.8	104.3	102.1	المشروبات الكحولية و التبغ
Boissons alcoolisées	96.2	96.2	100.6	المشروبات الكحولية
Tabac	107.9	104.4	102.1	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	101.3	100.1	99.5	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	101.0	99.6	99.3	الملابس
Chaussures	102.7	102.6	100.9	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	101.7	101.4	101.1	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	100.2	100.0	100.0	الغراء السكني
Entretien et réparation des logements	103.5	103.0	102.3	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Électricité, gaz et autres combustibles	103.0	102.4	102.0	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	105.1	103.0	101.7	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	109.9	110.0	107.2	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي والفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	96.9	97.0	98.4	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	99.8	98.8	99.6	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	103.7	103.5	102.9	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	99.2	99.5	97.7	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحدائق
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	109.2	102.9	100.1	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	100.0	100.0	100.0	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100.0	100.0	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	99.9	99.9	99.9	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الإستشفائية
Transports	102.6	103.2	101.0	النقل
Achat de véhicules	99.8	100.8	100.8	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	101.1	102.4	99.9	نفقات استعمال العربات
Services de transport	108.1	107.5	102.8	خدمات النقل
Communications	92.4	95.8	97.1	المواصلات
Services postaux	101.0	101.0	101.0	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	108.0	100.9	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	89.9	95.0	96.6	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	99.8	100.5	101.8	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	93.6	95.2	97.6	المعدات السمعية البصرية والفيديو و معدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	101.6	101.4	101.4	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيستة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	96.9	98.5	100.0	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	106.9	102.9	102.3	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	110.1	110.1	110.1	الواجبات السياحية الجزئية
Enseignement	116.1	108.0	102.1	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	122.1	110.2	102.4	التعليم ما قبل الإبتدائي والإبتدائي
Enseignement secondaire	114.2	110.6	103.9	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	108.9	108.9	103.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	105.6	100.0	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	101.5	101.0	100.9	مطاعم وفنادق
Services de restauration	101.3	100.8	100.8	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	106.5	104.6	102.8	خدمات الإيواء
Biens et services divers	102.0	101.6	100.8	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	103.6	102.9	101.6	العناية بالجمد
Effets personnels non classés ailleurs	108.5	107.2	100.5	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.8	100.6	100.6	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
Indice général	106.8	105.1	101.8	الرقم الإستدلالي العام
Variation (en %)	1.6	3.2		نسبة التغير (%)

17 - 4 Indice des prix à la consommation :
ville de Casablanca

17 - 4 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك :
مدينة الدار البيضاء

Base 100 : 2006 (478 articles)	2009	2008	2007	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	113.9	113.0	104.4	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	114.1	113.4	104.6	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	110.0	105.9	101.4	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	108.7	104.8	102.1	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	100.0	100.0	100.0	المشروبات الكحولية
Tabac	108.8	104.8	102.1	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	104.9	103.0	100.6	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	103.5	101.7	100.5	الملابس
Chaussures	109.8	108.0	100.8	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	106.7	105.1	103.7	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	102.3	100.7	100.0	التكراء العطل
Entretien et réparation des logements	114.8	108.3	101.7	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	104.7	104.6	104.6	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	107.6	107.5	107.1	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	103.1	101.3	100.8	الأثاث والأثاث المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	107.7	106.2	104.9	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	95.1	98.1	100.3	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	97.1	97.7	98.4	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	105.1	104.4	103.3	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	103.2	100.6	101.9	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	105.8	101.8	100.5	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	101.0	100.1	100.1	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100.0	100.0	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	102.0	99.9	99.9	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	101.2	101.1	101.1	الخدمات الإستشفائية
Transports	104.9	104.0	102.0	النقل
Achat de véhicules	105.5	104.7	101.3	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	101.4	102.8	100.2	نفقات استعمال العربات
Services de transport	109.1	104.7	105.8	خدمات النقل
Communications	90.8	95.4	97.5	المواصلات
Services postaux	115.2	115.2	115.2	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	100.0	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	89.6	94.8	97.1	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	97.6	98.7	99.1	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	82.5	87.1	93.3	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	100.7	100.5	100.0	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	97.8	98.4	98.2	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	105.3	100.7	100.8	المصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	119.6	118.4	110.1	الواجبات السياحية الجزائية
Enseignement	113.5	104.8	100.5	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	123.1	107.1	100.0	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	102.2	100.7	100.0	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	98.2	98.5	99.2	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	109.5	109.5	104.7	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	107.4	104.5	99.8	مطاعم وفنادق
Services de restauration	107.6	104.6	99.8	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	99.0	96.4	99.5	خدمات الإيواء
Biens et services divers	101.3	101.0	100.5	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	100.1	99.9	100.3	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	128.6	124.7	103.3	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.8	100.8	100.8	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
Indice général	108.0	106.8	102.5	الرقم الإستهلاكي العام
Variation (en %)	1.1	4.2		نسبة التغير (%)

17 - 5 Indice des prix à la consommation :
ville de Fès

17 - 5 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك :
مدينة فاس

Base 100 : 2006 (478 articles)	2009	2008	2007	أسس 100 : 2006 (478 مادة)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	113.8	112.5	104.9	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	114.1	113.0	105.1	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	104.7	100.5	100.3	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	107.3	104.2	102.0	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	103.1	103.5	101.2	المشروبات الكحولية
Tabac	107.3	104.2	102.0	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	106.0	104.9	101.4	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	106.5	105.4	101.3	الملابس
Chaussures	104.4	103.2	101.7	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	102.0	101.7	100.9	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	100.2	100.0	100.0	الكرام العقري
Entretien et réparation des logements	106.4	105.0	99.3	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	102.4	102.5	102.4	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	106.4	103.7	100.3	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	109.6	107.2	103.4	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي والفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	100.0	99.6	99.3	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	101.4	104.1	99.9	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	97.1	98.2	99.7	مواد زجاجية، أواني ولدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	104.0	103.2	101.6	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	110.5	103.6	99.1	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	104.4	104.2	102.9	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	101.0	100.8	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	108.1	107.9	106.9	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	105.3	104.9	101.5	الخدمات الإستشفائية
Transports	100.9	101.9	100.5	النقل
Achat de véhicules	100.3	101.9	101.3	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	101.6	102.1	99.4	نفقات استعمال العربات
Services de transport	101.2	101.4	101.0	خدمات النقل
Communications	90.9	94.9	96.7	المواصلات
Services postaux	117.2	116.2	115.9	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	89.0	89.0	92.7	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	90.9	95.6	97.1	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	92.6	95.9	98.0	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	84.3	92.3	96.8	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	99.8	98.7	99.1	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيستة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	97.6	97.6	97.8	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	102.5	100.9	100.5	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	100.0	100.0	الواجبات السياحية الجزافية
Enseignement	103.7	100.9	100.0	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	105.4	101.3	100.0	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	104.3	101.4	100.0	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	96.0	98.7	100.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	114.3	111.7	110.7	مطاعم وفنادق
Services de restauration	114.5	111.9	110.9	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	100.9	100.0	100.0	خدمات الإيواء
Biens et services divers	111.4	106.5	102.6	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	115.2	106.9	103.2	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	135.6	137.0	110.1	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.0	100.0	100.0	التأمين
Autres services	99.8	99.8	99.9	خدمات أخرى
Indice général	107.7	106.7	102.7	الرقم الإستهلاكي العام
Variation (en %)	0.9	-3.9		نسبة التغير (%)

17-6 Indice des prix à la consommation :
ville de Kénitra

17 - 6 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك :
مدينة القنيطرة

Base 100 : 2006 (478 articles)	2009	2008	2007	أساس : 100 (مادة 478)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	114.2	112.2	103.8	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	114.4	112.4	103.8	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	109.1	108.1	104.0	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	107.7	104.4	102.1	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	100.0	100.2	100.0	المشروبات الكحولية
Tabac	107.8	104.5	102.1	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	105.3	103.8	101.1	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	103.4	102.3	100.5	الملابس
Chaussures	115.8	112.8	104.4	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	100.9	100.5	100.1	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	100.1	100.1	100.0	الكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	103.8	102.7	100.3	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	100.7	100.1	100.0	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	105.8	104.0	102.1	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	115.6	114.4	105.0	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي والفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	101.4	101.4	101.0	مواد منزلية من السجج
Appareils ménagers	105.6	105.2	104.1	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	105.3	104.4	103.1	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	104.7	103.1	100.5	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	104.5	100.9	100.2	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	103.3	102.2	102.2	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100.0	100.0	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	103.6	101.3	101.3	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	113.1	113.1	112.5	الخدمات الاستشفائية
Transports	101.9	101.2	100.3	النقل
Achat de véhicules	101.1	98.9	99.4	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	101.7	102.3	100.0	نفقات استعمال العربات
Services de transport	103.8	103.0	102.7	خدمات النقل
Communications	92.9	96.7	97.8	المواصلات
Services postaux	114.6	112.7	112.6	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	100.0	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	91.3	95.9	97.2	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	100.5	100.8	101.1	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	95.5	97.0	97.8	المعدات السمعية البصرية والفيديو وغيرها ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	102.1	104.2	102.6	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيستة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	101.9	101.8	101.6	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	103.0	100.0	100.0	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	105.3	105.3	105.3	الواجبات السياحية الجزائية
Enseignement	101.7	100.9	100.2	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	100.0	100.0	100.0	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	107.6	105.5	101.9	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	105.5	101.8	100.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	104.6	101.5	100.0	مطاعم وفنادق
Services de restauration	104.7	101.5	100.0	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	100.4	100.4	100.3	خدمات الإيواء
Biens et services divers	104.2	102.4	100.4	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	103.7	100.9	100.3	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	122.4	116.2	102.4	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.1	100.2	100.0	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
Indice général	106.9	105.7	101.8	الرقم الإستهلاكي العام
Variation (en %)	1.1	3.8		نسبة التغير (%)

17 - 7 Indice des prix à la consommation :
ville de Marrakech

7 - الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك :
مدينة مراكش

Base 100 : 2006 (478 articles)	2009	2008	2007	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	114.1	114.8	106.1	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	114.3	115.3	106.5	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	110.4	105.4	99.2	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	107.9	104.5	102.1	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	100.0	100.0	100.0	المشروبات الكحولية
Tabac	107.9	104.6	102.2	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	100.1	100.1	100.1	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	100.2	100.2	100.2	الملابس
Chaussures	99.9	99.9	99.9	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	100.3	100.1	100.0	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	100.7	100.3	100.0	التكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	99.9	99.9	99.9	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	100.3	100.0	100.0	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	103.5	101.7	100.3	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	102.7	100.1	100.1	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	100.0	100.0	100.0	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	99.7	100.2	100.2	الأجهزة المنزلية
Vannerie, vaisselle et ustensiles de ménage	100.3	100.3	100.3	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	100.0	100.0	100.0	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	108.1	104.1	100.7	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	103.0	101.6	101.5	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100.0	100.0	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	106.2	103.2	103.0	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الإستشفائية
Transports	101.5	101.8	100.0	النقل
Achat de véhicules	100.5	100.2	100.2	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	102.9	103.8	99.3	نفقات استعمال العربات
Services de transport	100.9	101.4	101.5	خدمات النقل
Communications	90.2	95.0	96.7	المواصلات
Services postaux	112.5	112.5	113.0	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	97.1	97.1	97.1	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	89.2	94.7	96.6	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	101.0	100.6	100.8	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	99.8	99.8	101.0	المعدات السمعية البصرية و الفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	100.0	100.0	100.0	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيسنتة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	101.1	101.1	100.4	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	106.3	103.3	103.3	المصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	100.0	100.0	الواجبات السياحية الجزافية
Enseignement	114.9	105.1	100.2	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	120.6	107.0	100.2	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	101.2	101.2	101.2	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	101.4	100.3	100.3	مطاعم وفنادق
services de restauration	101.4	100.3	100.3	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	100.3	100.3	100.3	خدمات الإيواء
Biens et services divers	109.0	103.9	100.3	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	114.9	106.5	100.5	العناية بالجمد
Effets personnels non classés ailleurs	99.4	99.4	99.4	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.0	100.0	100.0	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
Indice général	106.9	106.3	102.4	الرقم الإستهلاكي العام
Variation (en %)	0.6	3.8		نسبة التغير (%)

17 - 8 Indice des prix à la consommation :
ville d'Oujda

17 - 8 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك :
مدينة وجدة

Base 100 : 2006 (478 articles)	2009	2008	2007	أسس 100 : 2006 (478 مادة)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	113.8	110.7	104.5	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	114.4	111.1	104.7	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	101.5	101.2	100.3	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	107.7	104.4	102.1	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	100.2	100.2	100.2	المشروبات الكحولية
Tabac	107.8	104.5	102.1	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	104.8	101.6	100.4	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	104.5	102.1	100.6	الملابس
Chaussures	105.8	99.7	99.6	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	102.9	102.3	101.9	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	102.7	102.2	100.9	التراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	109.5	104.8	104.5	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	102.6	102.5	102.5	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	109.4	108.1	103.7	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	118.6	117.7	110.1	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	107.7	105.1	102.2	مواد منزلية من السجج
Appareils ménagers	94.1	99.6	99.8	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	112.7	111.7	103.4	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	108.8	102.7	102.7	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	109.0	105.9	102.1	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	100.4	100.7	100.6	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100.2	100.1	100.1	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	99.7	99.7	99.7	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	106.0	112.6	111.6	الخدمات الاستشفائية
Transports	103.7	103.1	102.1	النقل
Achat de véhicules	104.2	103.4	103.4	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	101.4	102.9	99.6	نفقات استعمال العربات
Services de transport	105.8	102.1	100.0	خدمات النقل
Communications	91.1	95.7	97.3	المواصلات
Services postaux	112.5	114.8	114.0	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	100.0	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	89.9	95.1	96.8	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	99.4	99.2	99.6	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	88.0	92.0	97.1	المعدات السمعية البصرية و الفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	100.6	100.6	100.6	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيستة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	100.2	100.2	100.2	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	105.2	101.8	101.0	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	109.8	105.4	101.0	الواجبات السياحية الجزافية
Enseignement	107.6	103.6	102.0	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	110.9	105.8	103.1	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	106.1	103.6	103.0	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	108.3	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	108.2	107.9	104.7	مطاعم وفنادق
Services de restauration	108.3	108.0	104.8	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	104.9	102.5	99.8	خدمات الإيواء
Biens et services divers	111.1	102.6	100.6	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	119.5	104.6	101.0	العناية بالجمد
Effets personnels non classés ailleurs	109.3	99.6	103.4	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.1	100.1	100.1	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
Indice général	108.2	106.1	102.8	الرقم الإستهلاكي العام
Variation (en %)	2.0	3.2		نسبة التغير (%)

17 - 9 Indice des prix à la consommation :
ville de Rabat

17 - 9 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك :
مدينة الرباط

Base 100 : 2006 (478 articles)	2009	2008	2007	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	112.8	112.2	103.6	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	113.3	112.6	103.7	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	102.5	103.6	101.3	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	107.0	104.5	102.1	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	109.4	107.1	102.4	المشروبات الكحولية
Tabac	107.0	104.5	102.1	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	102.0	102.5	100.5	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	101.2	102.0	100.6	الملابس
Chaussures	105.3	104.6	100.0	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	104.1	103.9	103.6	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	100.8	100.7	100.0	التكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	104.0	102.4	101.6	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	103.9	103.9	103.9	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	106.8	107.0	107.1	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	103.7	102.2	103.0	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	105.7	103.3	113.1	الأثاث ومواد التشطيب والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	104.4	103.4	100.4	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	101.1	101.9	100.6	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	101.4	101.6	101.4	عواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	97.0	99.8	99.6	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	104.2	101.7	100.2	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	101.0	100.9	100.9	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100.0	100.0	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	102.6	102.3	102.3	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الاستشفائية
Transports	102.3	102.9	100.9	النقل
Achat de véhicules	102.0	101.8	100.6	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	101.3	102.7	99.3	نفقات استعمال العربات
Services de transport	106.1	106.5	106.5	خدمات النقل
Communications	91.8	96.1	97.4	المواصلات
Services postaux	110.9	110.9	110.9	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.7	100.7	101.3	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	90.6	95.4	96.9	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	100.1	101.0	102.5	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	88.9	93.5	100.8	المعدات السمعية البصرية والتونوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	108.5	108.7	102.6	مواد ومعدات أخرى للترفيه والستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	101.6	101.4	100.1	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	102.9	99.7	100.2	المسحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	109.1	109.1	109.1	الواجبات السياحية الجزئية
Enseignement	109.7	104.0	102.9	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	112.3	105.4	103.8	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	106.0	103.8	103.8	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	103.1	100.7	100.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	107.5	100.0	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	101.8	102.0	100.0	مطاعم وفنادق
Services de restauration	101.8	102.0	100.0	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	107.4	106.7	98.9	خدمات الإيواء
Biens et services divers	104.6	103.5	99.9	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	105.7	104.4	99.7	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	122.4	117.3	101.5	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.0	100.0	100.0	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
Indice général	106.5	106.0	102.3	الرقم الإستهلاكي العام
Variation (en %)	0.5	3.6		نسبة التغيير (%)

17 - 10 Indice des prix à la consommation : ville de Tétouan

10 - 10 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة تطوان

Base 100 : 2006 (478 articles)	2009	2008	2007	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	112.5	109.9	104.3	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	112.8	110.2	104.4	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	106.0	104.7	101.5	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	107.7	104.2	102.0	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	104.9	104.5	102.8	المشروبات الكحولية
Tabac	107.8	104.2	102.0	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	100.4	100.8	101.3	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	100.7	101.1	101.8	الملابس
Chaussures	99.0	99.6	99.0	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	104.7	103.5	102.6	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	103.0	101.0	100.1	الكره الفعلي
Entretien et réparation des logements	113.7	110.0	105.6	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	103.3	103.3	103.3	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	104.1	104.0	103.8	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	108.8	106.1	103.9	الأثاث والأثاث المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	116.2	111.1	105.0	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	103.0	103.4	104.1	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	103.3	103.7	103.8	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	107.0	104.5	104.0	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	110.0	107.3	106.1	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	104.8	102.3	102.4	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	102.4	100.9	100.6	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100.1	100.0	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	105.7	102.2	101.4	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.1	100.1	100.1	الخدمات الاستشفائية
Transports	103.2	103.3	102.6	النقل
Achat de véhicules	103.6	103.6	103.4	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	102.5	102.8	100.5	نفقات استعمال العربات
Services de transport	102.4	102.8	102.3	خدمات النقل
Communications	90.6	94.8	96.3	المواصلات
Services postaux	114.3	114.3	114.3	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	100.0	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	89.2	94.0	95.7	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	99.5	99.3	100.4	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	86.5	94.7	101.7	المعدات السمعية البصرية والقنوات ايفية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	99.0	97.1	97.4	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	98.7	98.8	98.8	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	105.7	101.2	101.5	المصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	119.2	107.1	100.0	الواجبات السياحية الجزافية
Enseignement	104.7	101.9	100.8	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	106.8	102.9	101.4	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	115.6	105.2	100.0	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	108.0	107.8	101.9	مطاعم وفنادق
Services de restauration	108.2	107.9	101.9	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	99.6	100.8	100.8	خدمات الإيواء
Biens et services divers	103.8	101.6	101.0	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	106.3	102.0	101.3	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	120.3	112.6	106.2	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	101.2	101.3	101.3	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
Indice général	106.6	105.2	102.7	الرقم الإستهلاكي العام
Variation (en %)	1.3	2.4		نسبة التغير (%)

17 - 11 Indice des prix à la consommation :
ville de Meknès

11 - 11 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك :
مدينة مكناس

Base 100 : 2006 (478 articles)	2009	2008	2007	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	113.1	114.0	105.9	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	113.3	114.3	106.0	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	109.0	107.5	103.8	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	107.7	104.4	102.1	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	112.8	106.4	104.3	المشروبات الكحولية
Tabac	107.7	104.4	102.1	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	101.5	100.4	100.1	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	101.7	100.4	100.0	الملابس
Chaussures	99.9	100.0	100.6	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	102.9	102.3	101.6	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	102.5	101.9	101.1	التراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	104.9	103.6	101.8	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	101.5	101.4	100.3	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	102.5	102.0	101.9	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	110.3	106.0	101.3	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	129.5	120.3	103.2	الأثاث ومواد التثقيب والفرشابي والفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	102.1	101.4	100.8	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	98.7	98.9	96.7	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	109.2	103.4	101.2	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	89.7	96.9	98.5	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	112.7	106.8	103.0	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	104.8	101.9	100.1	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100.0	100.0	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	111.1	104.7	100.1	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	104.3	100.4	100.3	الخدمات الإستشفائية
Transports	105.9	104.3	100.4	النقل
Achat de véhicules	103.2	101.5	101.3	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	109.5	107.3	98.8	نفقات استعمال العربات
Services de transport	103.6	103.6	101.7	خدمات النقل
Communications	92.0	96.3	97.7	المواصلات
Services postaux	112.2	112.2	112.2	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	100.0	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	90.5	95.4	97.0	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	97.5	95.7	97.3	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	78.2	87.8	95.8	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	100.6	98.7	99.1	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيسة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	97.4	96.4	96.5	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	102.8	100.3	100.0	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	139.8	110.0	100.0	الواجبات السياحية الجزائية
Enseignement	115.4	111.4	103.3	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	112.8	107.7	101.7	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	118.0	110.3	103.4	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	82.8	82.8	94.3	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	142.7	142.7	114.2	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	116.5	116.0	103.8	مطاعم وفنادق
Services de restauration	116.6	116.1	103.8	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	109.0	108.8	104.7	خدمات الإيواء
Biens et services divers	102.5	101.6	100.5	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	102.6	101.7	100.9	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	133.1	120.1	102.9	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.0	100.0	100.0	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
Indice général	108.3	107.9	103.0	الرقم الإستهلاكي العام
Variation (en %)	0.4	4.8		نسبة التغير (%)

17 - 12 Indice des prix à la consommation :
ville de Tanger

12 - 17 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك :
مدينة طنجة

Base 100 : 2006 (478 articles)	2009	2008	2007	أسس 100 : 2006 (478 مادة)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	115.3	114.6	105.9	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	115.7	115.0	106.1	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	107.8	105.0	102.9	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	107.0	104.1	101.9	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	101.2	101.8	99.6	المشروبات الكحولية
Tabac	107.3	104.2	102.0	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	110.5	109.3	103.4	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	110.9	110.4	104.4	الملابس
Chaussures	108.8	104.7	99.3	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	109.7	106.6	102.7	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	101.1	100.1	100.1	الكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	151.0	136.2	108.0	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	102.5	102.5	102.5	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	108.1	105.2	103.6	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	108.2	106.6	104.1	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	107.0	108.1	107.1	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي والفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	100.2	103.5	102.0	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	102.0	104.1	101.5	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	116.0	109.5	106.9	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	100.0	102.0	98.9	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	114.7	106.7	102.1	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	103.3	100.8	100.5	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100.4	100.2	106.1	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	107.0	101.8	101.1	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	101.3	100.0	100.0	الخدمات الإستشفائية
Transports	103.3	103.1	101.5	النقل
Achat de véhicules	101.4	102.6	101.8	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	108.2	105.6	101.3	نقلات استعمال العربات
Services de transport	103.3	101.3	100.7	خدمات النقل
Communications	92.1	96.2	97.5	المواصلات
Services postaux	116.9	112.1	112.1	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	99.7	100.0	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	91.0	95.6	97.1	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	95.1	93.2	89.4	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	75.1	82.2	91.7	المعدات السمعية البصرية والفيديو غرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	113.8	111.8	105.8	مواد ومعدات أخرى للترفيه والنسقة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	95.7	95.7	95.7	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	103.2	100.6	99.9	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	120.6	101.3	69.6	الواجبات السياحية الجزئية
Enseignement	104.7	102.7	101.5	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	107.5	104.3	102.4	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	100.0	100.0	100.0	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	103.0	102.2	100.6	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	110.0	105.3	103.3	مطاعم وفنادق
Services de restauration	110.0	105.5	103.2	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	113.8	97.1	107.4	خدمات الإيواء
Biens et services divers	107.6	104.9	102.4	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	112.7	107.0	104.4	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	131.9	123.6	107.5	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	105.2	105.6	101.6	التأمين
Autres services	99.9	99.9	99.9	خدمات أخرى
Indice général	109.0	107.6	103.1	الرقم الإستهلاكي العام
Variation (en %)	1.3	4.4		نسبة التغير (%)

17 - 13 Indice des prix à la consommation :
ville de Laâyoune

13 - 17 الرقم الإستهلاكي للإثمان عند الإستهلاك :
مدينة العيون

Base 100 : 2006 (478 articles)	2009	2008	2007	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	109.6	107.3	103.1	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	109.6	107.4	103.1	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	108.6	106.0	102.7	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	109.9	105.6	102.6	المشروبات الكحولية و التبغ
Tabac	109.9	105.6	102.6	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	108.1	106.8	104.5	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	109.1	107.6	105.0	الملابس
Chaussures	101.2	101.3	100.6	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	102.0	101.8	101.5	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	101.2	100.7	100.6	الكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	101.4	102.1	101.5	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.4	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	103.3	102.9	102.5	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	107.1	103.6	101.5	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	110.7	105.3	100.6	الأثاث ومواد التثقيب والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	104.7	107.9	105.6	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	98.1	96.8	98.8	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	101.6	101.6	108.3	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Meubles, articles et autre matériel pour la maison et le jardin	98.7	97.3	98.6	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	109.1	104.0	100.9	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	100.1	100.2	100.3	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100.3	100.5	100.5	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	100.2	100.5	100.5	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	98.3	98.3	99.2	الخدمات الإستشفائية
Transports	110.5	104.1	101.6	النقل
Achat de véhicules	106.2	103.4	100.7	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	107.3	100.9	97.9	نفقات استعمال العربات
Services de transport	128.6	110.9	109.9	خدمات النقل
Communications	88.4	93.5	96.7	المواصلات
Services postaux	117.9	114.0	111.7	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	88.9	89.8	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	88.3	94.0	96.2	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	93.1	94.3	98.0	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	84.7	86.6	94.5	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	99.1	101.7	103.1	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيسنتة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	96.4	98.2	100.1	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	109.3	102.4	100.9	لصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.1	100.0	100.0	الواجبات السياحية الجزافية
Enseignement	112.3	112.1	104.0	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	123.1	127.7	107.6	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	109.6	100.0	100.0	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	110.6	107.3	103.4	مطاعم وفنادق
Services de restauration	110.9	107.5	103.5	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	100.7	98.6	99.1	خدمات الإيواء
Biens et services divers	108.2	107.0	102.8	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	110.1	108.8	103.5	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	114.1	110.2	104.6	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	101.5	100.1	100.1	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
Indice général	106.9	105.0	102.2	الرقم الإستهلاكي العام
Variation (en %)	1.8	2.7		نسبة التغير (%)

17 - 14 Indice des prix à la consommation :
ville de Dakhla

14 - 17 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك :
مدينة الداخلة

Base 100 : 2006 (478 articles)	2009	2008	2007	أساس : 100 : 2006 (مادة 478)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	107.8	106.3	105.1	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	108.2	106.6	105.3	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	96.1	97.9	97.9	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	108.0	104.4	102.1	المشروبات الكحولية والتبغ
Tabac	108.0	104.4	102.1	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	108.3	104.8	104.1	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	107.6	104.3	103.9	الملابس
Chaussures	112.6	107.4	104.9	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	103.2	104.9	101.6	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	101.7	101.5	100.6	الكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	106.5	111.3	101.2	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	102.0	101.6	101.6	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	102.2	103.5	102.6	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	102.2	102.8	101.9	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	99.6	107.3	105.3	الأثاث ومواد التثبيت والأرابي والأرشي أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	111.9	107.5	104.3	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	94.9	94.3	97.5	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	106.0	102.4	100.9	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	118.0	114.3	110.9	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	103.5	101.2	100.1	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	100.1	100.1	100.0	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100.3	100.1	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	100.0	100.0	100.0	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الإستشفائية
Transports	105.2	103.5	100.1	النقل
Achat de véhicules	102.9	101.3	98.5	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	107.3	105.0	102.2	نفقات استعمال العربات
Services de transport	102.8	101.9	97.6	خدمات النقل
Communications	93.2	96.1	97.3	المواصلات
Services postaux	122.7	119.5	115.9	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	99.6	97.6	97.4	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	92.8	96.0	97.3	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	93.2	95.0	97.5	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	83.3	87.6	93.5	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	100.4	100.2	102.7	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	100.0	100.0	100.0	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	101.3	101.0	101.0	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	100.0	100.0	الواجبات السياحية الجزائية
Enseignement	103.3	103.3	103.3	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	105.7	105.7	105.7	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	100.0	100.0	100.0	التعليم الثانوي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	108.0	107.7	101.1	مطاعم وفنادق
Services de restauration	106.4	102.8	101.1	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	161.1	100.0	100.0	خدمات الإيواء
Biens et services divers	110.4	104.8	101.6	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	112.4	105.2	102.0	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	123.9	117.6	102.8	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	104.1	104.1	100.0	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
Indice général	105.3	104.4	102.9	الرقم الإستهلاكي العام
Variation (en %)	0.9	1.5		نسبة التغير (%)

17 - 15 Indice des prix à la consommation :
ville de Guelmim

15 - 17 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك :
مدينة كلميم

Base 100 : 2006 (478 articles)	2009	2008	2007	أساس 100 : 2006 (مادة 478)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	110.4	108.0	104.3	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	110.8	108.3	104.5	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	101.4	100.4	100.0	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	107.3	104.2	102.0	المشروبات الكحولية و التبغ
Boissons alcoolisées	100.0	100.0	100.0	المشروبات الكحولية
Tabac	107.3	104.2	102.0	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	104.3	103.2	103.0	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	104.4	103.4	103.1	الملابس
Chaussures	103.4	102.0	102.0	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	103.9	102.3	101.8	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	104.1	101.3	100.3	التكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	107.9	105.6	105.0	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Électricité, gaz et autres combustibles	102.1	101.3	101.3	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	104.4	101.1	101.4	الأثاث والأثاث المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	104.1	101.6	101.5	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	105.5	103.2	103.3	مواد منزلية من السج
Appareils ménagers	100.3	99.2	100.5	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	107.1	102.5	102.3	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	106.1	100.4	98.6	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحدائق
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	105.2	100.3	100.9	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	98.8	100.1	100.1	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	99.6	100.2	100.2	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	95.7	100.0	100.0	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الإستشفائية
Transports	102.2	102.6	101.0	النقل
Achat de véhicules	103.4	106.7	99.1	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	102.1	102.9	100.7	نفقات استعمال العربات
Services de transport	101.5	101.5	101.5	خدمات النقل
Communications	93.6	97.3	98.0	المواصلات
Services postaux	117.7	117.7	117.7	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	100.0	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	92.0	96.3	97.2	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	106.3	100.3	100.7	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	101.8	101.1	101.3	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	99.2	99.0	102.8	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	99.5	98.6	100.0	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	101.4	100.2	99.9	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	100.0	100.0	الواجبات السياحية الجزائية
Enseignement	115.7	112.2	103.9	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	125.7	121.1	107.0	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	113.1	109.3	103.1	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non-supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	107.4	100.8	100.8	مطاعم وفنادق
Services de restauration	107.5	100.7	100.7	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	102.8	102.8	102.8	خدمات الإيواء
Biens et services divers	103.1	102.3	102.0	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	104.2	102.8	102.5	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	99.6	103.2	101.8	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.5	100.0	100.0	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
Indice général	106.7	105.0	102.8	الرقم الإستهلاكي العام
Variation (en %)	1.6	2.1		نسبة التغير (%)

17 - 16 Indice des prix à la consommation :
ville de Settat

16 - 17 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك :
مدينة سطت

Base 100 : 2006 (478 articles)	2009	2008	2007	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	113.4	112.1	105.3	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	113.5	112.1	105.2	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	112.2	111.8	105.6	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	109.7	105.4	102.6	المشروبات الكحولية و التبغ
Boissons alcoolisées	104.2	96.0	99.1	المشروبات الكحولية
Tabac	109.9	105.7	102.7	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	101.0	100.3	100.2	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	101.2	100.1	100.0	الملابس
Chaussures	100.5	101.2	101.0	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	101.8	101.5	101.5	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	100.3	100.4	100.3	الكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	101.7	100.7	100.7	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلّقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	103.2	103.1	103.1	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	104.9	103.9	102.2	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'aménagement, tapis et autres revêtements de sol	108.5	107.3	104.9	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	100.5	100.9	100.9	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	97.4	101.2	103.0	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	100.2	100.2	100.2	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	100.3	100.3	100.1	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	109.7	104.8	100.5	مواد وخدمات متعلّقة بالصيانة المنزلية
Santé	102.6	101.7	101.8	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100.0	100.0	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	104.7	103.8	104.0	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	114.5	101.3	101.0	الخدمات الإستشفائية
Transports	101.8	102.6	101.3	النقل
Achat de véhicules	97.7	97.7	97.8	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	102.0	103.6	101.2	نفقات استعمال العربات
Services de transport	103.2	103.1	103.1	خدمات النقل
Communications	90.1	94.8	96.8	المواصلات
Services postaux	117.2	117.2	116.3	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	92.3	92.3	95.8	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	89.7	94.8	96.7	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	96.2	97.9	98.3	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	88.6	93.9	95.1	المعدات السمعية البصرية والفتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	100.0	100.0	100.0	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	98.4	100.0	100.0	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	102.7	99.9	100.0	التصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	99.7	100.0	100.0	الواجبات السياحية الجزائية
Enseignement	114.3	107.2	101.8	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	112.5	108.4	103.4	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	119.6	108.3	100.9	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	111.5	105.9	103.2	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	120.0	106.7	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالسنتوي
Restaurants et hôtels	108.8	101.5	101.1	مطاعم وفنادق
Services de restauration	108.7	101.4	101.1	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	113.0	107.1	100.0	خدمات الإيواء
Biens et services divers	103.9	103.0	100.3	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	106.6	105.1	100.5	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	100.0	100.0	100.0	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.2	100.1	100.0	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
Indice général	107.7	106.5	102.9	الرقم الإستهلاكي العام
Variation (en %)	1.1	3.5		نسبة التغير (%)

17 - 17 Indice des prix à la consommation :
ville de Safi

17 - 17 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك :
مدينة أسفي

Base 100 : 2006 (478 articles)	2009	2008	2007	أسس 100 : 2006 (478 مادة)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	108.9	110.6	103.4	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	109.3	111.2	103.6	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	101.4	99.7	99.7	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	108.6	104.9	102.3	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	100.0	100.0	100.0	المشروبات الكحولية
Tabac	108.6	104.9	102.3	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	100.3	100.6	100.5	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	100.2	100.6	100.5	الملابس
Chaussures	100.6	100.7	100.7	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	101.4	101.3	101.0	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	100.0	100.0	100.0	التكراء العملي
Entretien et réparation des logements	102.8	102.7	102.1	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	101.4	101.2	100.9	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	100.1	100.1	100.1	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	100.0	100.0	100.0	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وافرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	100.3	100.3	100.2	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	98.7	99.0	100.0	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	100.1	100.6	100.3	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	100.0	100.0	100.0	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	101.4	100.9	100.0	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	100.2	100.1	100.0	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100.3	100.0	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	100.1	100.1	100.0	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الإستشفائية
Transports	101.8	102.0	101.1	النقل
Achat de véhicules	99.7	100.0	100.0	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	102.8	103.8	101.7	نفقات استعمال العربات
Services de transport	106.3	104.5	103.6	خدمات النقل
Communications	92.6	96.6	97.7	المواصلات
Services postaux	116.8	116.8	116.8	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	100.0	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	90.7	95.5	96.9	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	97.5	97.8	99.1	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	93.8	95.2	98.2	المعدات السمعية البصرية و التوتو عرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	100.1	100.0	100.2	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	99.6	99.5	99.4	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	103.6	100.7	100.2	المصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	100.0	100.0	الواجبات السياحية الجزافية
Enseignement	106.0	105.4	105.3	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	107.9	106.9	106.7	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	100.9	100.9	100.9	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	108.8	108.8	108.8	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	104.0	103.5	102.3	مطاعم وفنادق
Services de restauration	103.8	103.5	102.2	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	111.2	103.8	103.9	خدمات الإيواء
Biens et services divers	106.1	103.6	101.5	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	110.0	106.3	102.6	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	99.9	99.9	100.3	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.1	100.0	100.0	التأمين
Autres services	101.4	100.0	100.0	خدمات أخرى
Indice général	104.3	104.8	101.9	الرقم الإستهلاكي العام
Variation (en %)	-0.5	2.8		نسبة التغير (%)

17 - 18 Indice des prix à la consommation :
ville de Béni Mellal

18 - 18 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك :
مدينة بني ملال

Base 100 : 2006 (478 articles)	2009	2008	2007	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	113.2	113.4	105.5	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	113.3	113.8	105.6	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	109.7	105.2	103.9	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	116.3	107.2	102.1	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	114.1	101.9	100.4	المشروبات الكحولية
Tabac	116.3	107.3	102.1	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	104.1	102.9	102.6	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	104.8	103.4	103.1	الملابس
Chaussures	100.1	100.1	99.9	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	102.3	101.8	101.1	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	101.5	101.0	100.2	الكرام الفعلي
Entretien et réparation des logements	106.6	105.0	102.5	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	102.2	102.0	101.9	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	102.8	101.4	100.8	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	108.6	108.6	107.0	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	96.1	96.3	98.7	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	98.7	99.1	99.6	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	101.7	100.1	100.1	مواد زجاجية،陶ني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	103.8	103.8	102.8	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	108.7	104.0	100.3	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	100.1	100.0	100.0	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100.0	100.0	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	100.3	100.1	100.0	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الإستشفائية
Transports	102.1	102.7	100.9	النقل
Achat de véhicules	101.5	100.7	100.0	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	103.6	104.0	100.6	نفقات استعمال العربات
Services de transport	100.0	102.1	102.1	خدمات النقل
Communications	90.7	95.0	96.6	المواصلات
Services postaux	117.9	115.8	114.0	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	89.3	89.3	92.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	90.5	95.2	96.7	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	87.9	91.0	96.1	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	71.8	80.4	91.7	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	98.0	98.2	99.5	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	98.1	98.1	98.1	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	107.4	103.4	101.1	المصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	119.4	111.9	111.9	الراحيات السياحية الجزافية
Enseignement	100.0	100.0	100.0	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	100.0	100.0	100.0	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	100.0	100.0	100.0	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	104.9	103.8	100.4	مطاعم وفنادق
Services de restauration	104.9	103.8	100.4	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	100.0	100.0	100.0	خدمات الأيوام
Biens et services divers	108.7	106.5	104.8	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	112.3	109.3	106.7	العناية بالجمند
Effets personnels non classés ailleurs	126.1	117.7	113.8	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	102.7	102.6	102.5	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
Indice général	106.9	106.7	102.9	الرقم الإستهلاكي العام
Variation (en %)	0.2	3.7		نسبة التغير (%)

17 - 19 Indice des prix à la consommation :
ville de Al Hoceima

19 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك :
مدينة الحسيمة

Base 100 : 2006 (478 articles)	2009	2008	2007	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	111.4	109.8	104.2	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	111.5	110.0	104.3	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	107.8	105.2	101.6	المشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	107.9	104.6	102.2	المشروبات الكحولية و التبغ
Boissons alcoolisées	102.1	102.1	101.1	المشروبات الكحولية
Tabac	107.9	104.6	102.2	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	103.3	102.2	101.8	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	104.3	103.0	102.3	الملابس
Chaussures	99.2	99.3	99.5	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	101.2	100.6	99.9	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	103.1	101.8	100.0	التكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	100.7	99.5	98.3	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	100.6	100.6	100.6	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	109.0	105.9	102.8	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	120.8	117.7	109.8	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرنة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	96.9	99.2	101.1	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	101.7	99.0	99.8	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	120.0	114.2	106.1	مواد زجاجية، أواني والأدوات المنزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	90.9	95.2	97.8	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	110.2	104.7	100.8	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
Santé	106.2	105.3	102.2	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100.2	100.0	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	109.6	109.6	100.1	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	115.3	111.5	110.7	الخدمات الاستشفائية
Transports	102.7	102.0	101.5	النقل
Achat de véhicules	100.1	99.0	100.0	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	103.0	102.9	101.4	نفقات استعمال العربات
Services de transport	104.1	103.1	102.6	خدمات النقل
Communications	89.2	94.1	96.9	المواصلات
Services postaux	118.1	115.6	113.9	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	85.8	85.8	97.6	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	89.1	94.6	96.5	خدمات الهاتف والفاكس
Loisirs et culture	83.5	90.2	96.2	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photo-graphique et de traitement de l'information	69.7	81.8	92.9	المعدات السمعية البصرية والفيديو و معدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	101.4	99.5	99.8	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	104.1	103.7	101.2	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	105.6	101.9	101.1	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	99.8	100.0	100.0	الواجبات السياحية الجزائية
Enseignement	104.2	103.7	101.8	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	107.3	107.1	103.5	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	100.0	100.0	100.0	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	105.9	102.0	100.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
Restaurants et hôtels	116.6	110.8	100.4	مطاعم وفنادق
Services de restauration	116.4	110.7	100.2	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	121.2	114.3	109.6	خدمات الإيواء
Biens et services divers	108.3	104.7	100.8	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	110.2	107.9	100.7	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	126.0	107.2	103.5	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.1	100.1	100.0	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
Indice général	107.7	106.4	102.6	الرقم الاستدلالي العام
Variation (en %)	1.2	3.7		نسبة التغير (%)

17 - 20 Prix moyens de détail observés
pour certains produits
dans la ville de Casablanca

20 - 17 معدل أسعار التقسيط لبعض المواد
بمدينة الدار البيضاء

En DH	Unité	2009	2008 ^{هـ} م	2007 ^{هـ} م	الوحدة	بالدرهم
ABATS						السلاية
Foie	Kg	115.10	109.66	103.06	كيلو غرام	كبد
POULET						الدجاج
Roumi sur pied	Kg	15.56	14.69	14.22	كيلو غرام	دجاج رومي حي
Roumi préparé	Kg	30.81	29.84	29.25	كيلو غرام	دجاج رومي مذبح
VIANDE DE BOEUF						لحم البقر
Avec os	Kg	72.05	69.76	65.96	كيلو غرام	بالعظم
Sans os	Kg	98.28	95.08	90.36	كيلو غرام	بدون عظم
V viande hachée	Kg	83.73	82.97	80.72	كيلو غرام	كفتة
VIANDE DE MOUTON						لحم الغنم
Avec os	Kg	72.99	69.03	65.2	كيلو غرام	بالعظم
Côtelettes	Kg	82.83	79.46	76.19	كيلو غرام	ضلع الغنم
CREVETTES						الأربيان
Roses	Kg	63.56	60.16	52.46	كيلو غرام	وردي
MERLAN						الميرلان
Petit	Kg	49.77	60.87	45.8	كيلو غرام	حجم صغير
Moyen	Kg	53.24	62.12	47.85	كيلو غرام	حجم متوسط
PAGEOT						الهاجو
Petit	Kg	32.16	27.07	26.24	كيلو غرام	حجم صغير
Moyen	Kg	60.62	66.22	55.21	كيلو غرام	حجم متوسط
SARDINES						السردين
Petit	Kg	14.81	14.14	13.47	كيلو غرام	حجم صغير
Gros	Kg	10.77	11.59	10.7	كيلو غرام	حجم كبير
SOLE						سمك موسى
Petit	Kg	49.14	51.77	42.97	كيلو غرام	صغير
Moyen	Kg	54.49	56.71	49.00	كيلو غرام	متوسط
CAROTTES						الجزر
Muscates	Kg	5.06	4.60	3.67	كيلو غرام	موسكا
Tout-venant	Kg	3.72	3.44	2.66	كيلو غرام	خليط
CHOU-FLEURS						القرنبيط
Tout-venant	Kg	6.10	6.12	5.46	كيلو غرام	خليط
HARICOTS FRAIS						اللوبية الطرية
Tout-venant	Kg	9.62	8.91	8.74	كيلو غرام	خليط
NAVET						الفجل
Blanc	Kg	5.14	4.86	4.14	كيلو غرام	أبيض
OIGNONS						البصل
Secs	Kg	5.28	4.08	4.85	كيلو غرام	جاف (بابس)
Verts	Kg	4.75	3.41	4.18	كيلو غرام	أخضر
POMME DE TERRE						البطاطس
Blanche	Kg	5.00	4.07	4.71	كيلو غرام	بيضاء
Rouge	Kg	5.17	4.15	4.89	كيلو غرام	حمراء
SALADE						سلطة
Laitue	Kg	2.06	1.72	1.6	كيلو غرام	خس
TOMATES						الطماطم
Petites	Kg	8.97	8.91	9.19	كيلو غرام	حجم صغير
Grosses	Kg	4.90	4.77	4.77	كيلو غرام	حجم كبير
BANANES						الموز
Locales	Kg	9.76	9.73	9.37	كيلو غرام	محلي
ORANGES						البرتقال
Navels	Kg	7.33	6.85	6.34	كيلو غرام	النافيل
Valencia	Kg	5.26	5.26	5.1	كيلو غرام	فلانسيا

17 - 20 Prix moyens de détail observés
pour certains produits
dans la ville de Casablanca (suite 1)

17 - 20 معدل أسعار التقسيط لبعض المواد
بمدينة الدار البيضاء (تابع 1)

En DH	Unité	2009	2008	2007	الوحدة	بالدرهم
POMME						التفاح
Golden locale	Kg	17.53	16.83	15.09	كيلو غرام	كولدن محلية
Délicieuse locale	Kg	18.19	18.02	15.49	كيلو غرام	دليسيوز محلية
Bekri local	Kg	...	12.00	10.51	كيلو غرام	بكري محلي
MENTHE						النعناع
Tout-venant	Kg	7.24	6.13	4.98	كيلو غرام	خليط
BLE DUR						القمح الصلب
Merzak	Kg	3.29	5.09	3.95	كيلو غرام	مرزاق
BLE TENDRE						القمح الطري
Nesma	Kg	2.79	4.00	3.59	كيلو غرام	نسمة
COUSCOUSS						الكسكس
En vrac à base de blé	Kg	11.42	11.76	8.27	كيلو غرام	غير معلب من القمح الخالص
En paquet à base de blé	Kg	12.23	12.96	10.02	كيلو غرام	معلب من القمح الخالص
FARINE						الدقيق
Nationale	Kg	3.43	3.23	3.06	كيلو غرام	الوطني
De blé dur	Kg	6.73	8.02	5.91	كيلو غرام	من القمح الصلب
De luxe	Kg	4.13	4.33	4.18	كيلو غرام	ال ممتاز
PAIN						الخبز
Rond de blé tendre	Unité	1.20	1.20	1.20	وحدة	خبز دائري من القمح الطري
Baguette	Unité	1.20	1.20	1.20	وحدة	باكيت
Rond de blé dur	Unité	1.23	1.20	1.03	وحدة	خبز دائري من القمح الصلب
PATES ALIMENTAIRES						عجائن غذائية
Spaghetti aux oeufs	P. 250g	16.95	15.98	15.04	علبة 250 غرام	سباكيتي بالبيض
VIENNOISERIE						معجنات
Croissant	Unité	2.68	2.67	2.44	وحدة	هالانية
Petit pain au chocolat	Unité	2.68	2.62	2.40	وحدة	خبيزة بالشوكولاتة
RIZ						الأرز
Grain long en vrac	Kg	12.52	12.59	10.70	كيلو غرام	أرز طويل غير معلب
Grain court en vrac	Kg	10.75	9.97	9.75	كيلو غرام	أرز قصير غير معلب
LAIT CENTRE						الحليب المركز
Ordinaire	B.395 g	15.60	15.22	13.13	علبة 395 غرام	عادي
LAIT EN POUDRE						الحليب المسحوق
Ordinaire	B. 400 g	29.03	28.97	27.60	علبة 400 غرام	عادي
LAIT FRAIS						الحليب الطري
pasteurisé	1/2 L.	3.28	3.20	3.10	نصف ليتر	مبستر
YAOURT						يوغورت
Raïbi	Unité	1.98	1.98	1.96	وحدة	رايبي
Vanille	Unité	1.98	1.98	1.96	وحدة	فانيليا
BEURRE						الزبدة
Industriel en vrac	Kg	47.64	50.90	42.22	كيلو غرام	صناعية غير معلية
Beldi	Kg	60.00	55.42	52.50	كيلو غرام	طبيعية (بلدية)
OEUFS						البيض
Oeufs industriels	Unité	0.90	0.88	0.86	وحدة	بيض صناعي
HUILE DE TABLE						زيت المائدة
Huile d'olives	Litre	42.01	41.70	42.32	ليتر	زيت الزيتون
Huile d'arachides	Litre	14.45	15.35	10.99	ليتر	زيت الفول السوداني
FEVES SECHES						الفول الجاف
Entières	Kg	8.72	8.56	8.81	كيلو غرام	كامل
Concassées	Kg	10.91	10.02	8.95	كيلو غرام	مكسر
HARICOTS SECS						اللوبية الجافة
Blancs	Kg	15.12	15.28	13.83	كيلو غرام	بيضاء

17 - 20 Prix moyens de détail observés
pour certains produits
dans la ville de Casablanca (suite 2)

20 - 17 معدل أسعار التفصيل لبعض المواد
بمدينة الدار البيضاء (تابع 2)

En DH	Unité	2009	2008	2007	الوحدة	بالدرهم
LENTILLES						العدس
En vrac	Kg	14.21	12.98	9.95	كيلو غرام	غير معلب
POIDS-CHICHES						الحمص
Gros	Kg	13.60	14.55	14.96	كيلو غرام	كبير
Tout-venant	Kg	9.75	11.73	11.90	كيلو غرام	خليط
CONCENTRE DE TOMATES						مركز الطماطم
Boîte de 1 kg	B. 1 Kg	16.15	15.56	15.19	علبة 1 كيلو	علبة 1 كلغ
Boîte de 70 g	B. 70 g	2.77	2.57	2.47	علبة 70 غرام	علبة 70 غ
PETIT POIS EN CONSERVE						الجيلانة المصبرة
Fin	B. 800 g	12.13	12.01	11.83	علبة 800 غرام	رقيقة
Moyen	B. 800 g	9.20	8.80	8.00	علبة 800 غرام	متوسطة
OLIVES						الزيتون
Vertes	Kg	16.00	16.20	15.90	كيلو غرام	أخضر
Rouges	Kg	16.20	16.20	15.90	كيلو غرام	أحمر
Noires	Kg	17.04	17.04	16.53	كيلو غرام	أسود
RAISINS SECS						الزبيب الجاف
Blancs	Kg	39.05	33.69	31.51	كيلو غرام	أبيض
Noirs	Kg	29.53	27.25	26.21	كيلو غرام	أسود
SUCRE						المسكر
En morceaux	B. 1 Kg	6.36	6.22	6.14	علبة 1 كيلو غرام	مقطع
En semoule	Kg	10.06	10.16	9.85	كيلو غرام	مسحوق (سنيدة)
En pain	Unité	12.04	11.90	11.89	وحدة	قالب
CAFE						البن
En vrac ordinaire	250 g	15.47	15.31	15.00	250 غرام	غير معلب عادية
EAUX MINERALES						المياه المعدنية
Gazeuses	B. 75 cl	5.85	5.86	5.87	قارورة 75 سنتلتر	غازية
Non gazeuses	B. 150 cl	5.28	5.28	5.10	قارورة 150 سنتلتر	غير غازية
LIMONADE						المشروبات الغازية
Coca-Cola	B. 1 L	6.76	6.80	7.02	قارورة 1 لتر	كوكا كولا
Fanta Orange	B. 1 L	6.79	6.71	7.02	قارورة 1 لتر	فانتا برتقال
Blanche	B. 1 L	6.76	6.76	7.06	قارورة 1 لتر	بيضاء
Schweppes Tonic	B. 1 L	9.01	9.09	8.99	قارورة 1 لتر	شويبس طونيك
BUTANE						الغاز (بوظان)
Camping-gaz	Unité	10.00	10.00	10.00	وحدة	كومبين كاز
But-à-gaz	Unité	40.00	40.00	40.00	وحدة	بوظانكاز
DETERGENT						مواد التنظيف
Pour lessive à la machine	P. 1Kg	29.41	26.15	25.47	علبة 1 كيلو غرام	مواد تنظيف الغسيل بالآلة
Pour lessive à la main en paquet	P. 215 g	5.47	5.07	4.89	علبة 215 غرام	مواد تنظيف الغسيل باليد
Pour lessive à la main en sachet	P. 120 g	2.88	2.55	2.47	كيس 120 غرام	مواد تنظيف الغسيل باليد

17 - 21 Prix moyens de détail observés
pour certains services
dans la ville de Casablanca

17 - 21 معدل أسعار التقسيط لبعض
الخدمات بمدينة الدار البيضاء

En DH	Unité	2009	2008	2007	الوحدة	بالرهم
MEDECIN GENERALISTE						
Généraliste	Consultation	106.67	100.00	100.00	زيارة	طبيب عام طبيب علم
MEDECIN SPECIALISTE						
Pédiatre	Consultation	150.00	150.00	150.00	زيارة	طبيب اختصاصي في أمراض الأطفال
Gynécologue	Consultation	200.00	200.00	200.00	زيارة	في أمراض النساء
Gastro-entérologue	Consultation	187.50	187.50	187.50	زيارة	في أمراض الجهاز الهضمي
DENTISTE						
Chirurgien- dentiste	Unité(1)	137.50	137.50	137.50	وحدة (1)	طبيب الأسنان جراح الأسنان
ANALYSES MEDICALES						
Analyse du sang NFS	Unité	110.00	110.00	110.00	وحدة	التحاليل الطبية تحليل الدم NFS
Analyse bactériologique	Unité	85.00	85.00	85.00	وحدة	تحليل جرثومي
Urée et glucose	Unité	72.50	72.50	72.50	وحدة	تحليل البول
Examen de selles	Unité	44.50	44.50	44.50	وحدة	فحص البراز
ASSURANCE						
Auto (moteur essence à 6 chv)	Année	2 156.00	2 156.00	2 156.00	سنة	سيارة (محرك البنزين 6 أحصنة)
Auto (diesel 6-7 chv)	Année	2 895.00	2 895.00	2 895.00	سنة	سيارة (محرك الديزل 6-7 أحصنة)
Moto (sous classe1)	Année	729.00	729.00	729.00	سنة	دراجة نارية (دون الصنف 1)
AUTOBUS						
Normal	Trajet	4.00	3.50	3.50	مسافة	الحافلات عادية
Rapide	Trajet	4.00	3.50	3.50	مسافة	سريعة
FOURNITURES SCOLAIRES						
crayon à mine	Unité	1.00	1.00	1.00	وحدة	الأدوات المدرسية قلم الرصاص
Sac d'écolier	Unité	58.75	58.75	58.75	وحدة	محفظة
Bloc de papier à dessin	Unité	9.00	9.00	9.00	وحدة	أوراق الرسم
Cahier d'écolier	Unité	2.54	2.50	2.50	وحدة	دفتر التلميذ
Règle	Unité	1.00	0.99	0.99	وحدة	مسطرة
Gomme d'écolier	Unité	1.00	1.00	1.00	وحدة	ممحاة
Stylo à bille	Unité	1.52	1.53	1.52	وحدة	قلم جاف
FRAIS DE SCOLARITE						
Ecole maternelle	Mois	716.67	645.83	612.50	شهر	تكاليف التمدرس مدرسة الحضنة
Ecole coranique	Mois	100.00	100.00	100.00	شهر	مدرسة قرآنية
Ecole professionnelle	Mois	637.50	637.50	637.50	شهر	مدرسة مهنية
Ecole primaire privée	Mois	783.33	683.33	637.50	شهر	مدرسة ابتدائية حرّة
Enseignement secondaire privé	Mois	833.30	833.30	833.30	شهر	التعليم الثانوي الخاص
BAR						
Bière	Unité	11.58	11.00	11.00	وحدة	حانة بيرة (جعة)
Ricard	Unité	11.54	11.50	11.50	وحدة	ريكارد
CAFE						
Café	Unité	5.31	5.46	5.10	وحدة	المقهى قهوة
Limonade	Unité	6.60	6.54	5.60	وحدة	مشروب غازي
HOTELS						
Non classés	Nuitée	65.83	63.33	65.83	ليلة	الفنادق غير مصنفة
1 étoile A	Nuitée	172.25	171.50	168.17	ليلة	نجمة واحدة " أ "
2 étoiles B	Nuitée	248.75	245.00	282.50	ليلة	نجمتين " ب "

(1) : Extraction d'une dent

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Statistique

(1) : انتزاع سن واحد

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط ، مديرية الإحصاء

17 - 22 Prix réglementés pour certains produits de tabac 22 - الأسعار المقتننة لبعض منتوجات التبغ

En DH	27/04/09	05/06/08	15/06/06	27/07/05	04/08/03	بالدرهم
Produits de fabrication marocaine						منتجات الصنع المغربي
Cigarettes						السجائر
Casa sports	9.50	8.50	8.50	7.50	6.00	كازا سبور
Olympique rouge R.S	...	...	8.50	7.50	7.00	R.S أولمبيك الحمراء
Olympique bleue R.S	11.00	10.00	10.00	9.00	7.50	R.S أولمبيك الزرقاء
Olympique rouge K.S	...	...	8.50	7.50	7.00	K.S أولمبيك الحمراء
Olympique bleue K.S	11.00	10.00	10.00	9.00	7.50	K.S أولمبيك الزرقاء
Maghreb	11.00	10.00	10.00	9.50	8.00	المغرب
Dakhla	...	...	10.00	9.00	8.50	الداخلة
Marquise	⁽¹⁾ 17.50	⁽¹⁾ 16.50	⁽¹⁾ 16.50	⁽¹⁾ 16.00	15.00	ماركيز
Tabacs						التبغ للتلفيف
Nelha supérieure	5.70	5.50	5.50	5.50	5.00	النفحة الممتازة
Tabac Ktami	5.70	5.50	5.50	5.50	5.00	التبغ الكتامي
Zlag Chtouka	8.20	8.00	8.00	8.00	7.50	زلاك شتوكة
Produits importés						المنتجات المستوردة
Cigarettes goût américain						سجائر المذاق الأمريكي
Marlboro K.S	32.00	32.00	32.00	32.00	30.00	مارلبورو K.S
Kent super	⁽²⁾ 34.00	⁽²⁾ 34.00	⁽²⁾ 34.00	⁽²⁾ 34.00	32.00	كانت الممتازة
Cigarettes goût anglais						سجائر المذاق الإنجليزي
Dunhill	34.00	33.00	33.00	33.00	31.00	دانهيل
Cigarillos						السيكاريلوس الصغير
Panter Mignon	⁽³⁾ 70.00	⁽³⁾ 70.00	⁽³⁾ 61.00	⁽³⁾ 55.00	8.50	بانتر مينيون
Altorette	⁽⁴⁾ 150.00	⁽⁴⁾ 150.00	⁽⁴⁾ 131.00	⁽⁴⁾ 130.00	6.00	الطوريت
Robert Burns	⁽⁵⁾ 33.00	⁽⁵⁾ 33.00	⁽⁵⁾ 28.50	⁽⁵⁾ 25.00	6.50	روبير بورنس
Tipparillo	⁽⁵⁾ 33.00	⁽⁵⁾ 33.00	⁽⁵⁾ 28.50	⁽⁵⁾ 25.00	7.00	تيلباريلوس
Café crème	⁽³⁾ 65.00	⁽³⁾ 65.00	⁽³⁾ 56.00	⁽³⁾ 55.00	7.00	كافي كريم
Cigares Havanes						سيكار هافانا
Monte Cristo Esp 1	120.00	120.00	103.00	103.00	140.00	مونتي كريستو اسب 1
Monte Cristo Esp 2	110.00	110.00	95.00	95.00	120.00	مونتي كريستو اسب 2
Quintero Panatelas	15.00	15.00	14.00	11.00	35.00	كنتروس بناتيلاس
Quintero Nacionales	20.00	20.00	18.00	15.00	43.00	كنتروس نسيوناليس
Tabacs						التبغ للتلفيف
Amsterdamer	35.00	32.00	32.00	32.00	27.00	أمستردامير
Clan	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	كلان

(1) Il s'agit de Marquise souple ff, Marquise souple light

(2) Il s'agit de Kent1 , Kent3 , Kent6 , Kent9

(3) Il s'agit d'un paquet de 10 cigarillos

(4) Il s'agit d'un paquet de 20 cigarillos

(5) Il s'agit d'un paquet de 5 cigarillos

Sources : Imprimerie Officiel (Bulletin Officiel)

Mistère Délégué auprès du Premier Ministre Chargé des Affaires Economiques et Générales.

(1) يتعلق الأمر بماركيز سوبل فول فلافور ، ماركيز لايت سوبل.

(2) يتعلق الأمر بكانت 1 ، كانت 3 ، كانت 6 ، كانت 9.

(3) يتعلق الأمر بعلبة 10 سيكاريلوس

(4) يتعلق الأمر بعلبة 20 سيكاريلوس

(5) يتعلق الأمر بعلبة 5 سيكاريلوس

المصادر : المطبعة الرسمية (الجريدة الرسمية)

الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون الاقتصادية والعامّة

17 - 23 Prix de vente réglementés par l'Etat de certains produits pétroliers

17 - 23 أسعار البيع المقتنة من طرف الدولة لبعض المواد البترولية

Année 2009 (En DH/L)	الغازوال Gasoil 350	الغازوال Gasoil (2)	البنزين الممتاز الغبول (1) Fuel oil Essence Super		سنة 2009 (بالدرهم للتر)
Janvier	10.13	7.22	3 374	11.25	يناير
Février (1ère quinzaine)	10.13	7.22	3 374	11.25	فبراير
Février (2ème quinzaine)	7.48	7.20	3 069	10.23	فبراير
Mars	7.48	7.20	3 069	10.23	مارس
Avril	7.15		2 969	10.18	أبريل
Mai	7.15		2 969	10.18	ماي
Juin	7.15		2 969	10.18	يونيو
Juillet	7.15		2 969	10.18	يوليوز
Aout	7.15		2 969	10.18	أغشت
Septembre	7.15		2 969	10.18	سنتنبر
Octobre	7.15		2 969	10.18	أكتوبر
Novembre	7.15		2 969	10.18	نونبر
Décembre	7.15		2 969	10.18	دجنبر
Prix annuel moyen	7.56		3 032	10.32	معدل السعر السنوي

17 - 24 Prix de vente du gaz de pétrole liquifiés conditionnés

17 - 24 سعر بيع غاز البترول السائل

	Unité	2009	2008	2007	الوحدة
Charge supérieure à 5 kg	DH / T	3 333.33	3 333.33	3 333.33	بالدرهم للطن
Charge inférieure ou égale à 5 kg	DH / T	3 333.33	3 333.33	3 333.33	بالدرهم للطن

(1) : l'unité du fuel oil est le DH/T

(2) : Le gasoil n'est plus commercialisé à compter du 1er avril 2009

Source : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement

(1) الوحدة بالنسبة للغبول هي بالدرهم للطن

(2) الغازوال لم يعد معروضا للبيع ابتداء من فاتح أبريل 2009

المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة

17 - 25 Prix réglementés dans le secteur
de l'énergie : tarifs de l'électricité

25 - 17 الأسعار المقننة في قطاع الطاقة :
تعرفة الكهرباء

En DH/Kwh	25/02/2009	14/02/2006	01/10/2000	01/07/98	01/10/97	بالدرهم للكيلواط ساعة
BASSE TENSION						
الجهد المنخفض						
الاستعمال المنزلي						
Usage domestique						- أقل من 100 ك.و.س./شهر
- Moins de 100 Kwh/mois	0.901	0.901	0.842	0.842	0.842	- من 101 إلى 200 ك.و.س./شهر
- 101 à 200 Kwh/mois	0.969	0.969	0.906	0.906	0.906	- من 201 إلى 500 ك.و.س./شهر
- 201 à 500 Kwh/mois	1.054	1.054	0.985	0.985	0.985	- أكثر من 500 ك.و.س./شهر
- Plus de 500 Kwh/mois	1.441	1.441	1.346	1.346	1.346	
الإتارة الخاصة						
Eclairage privé						- أقل من 100 ك.و.س./شهر
- Moins de 100 Kwh/mois	0.901	0.901	0.842	0.842	0.842	- من 101 إلى 200 ك.و.س./شهر
- 101 à 200 Kwh/mois	0.969	0.969	0.906	0.906	0.906	- من 201 إلى 500 ك.و.س./شهر
- 201 à 500 Kwh/mois	1.054	1.054	0.985	0.985	0.985	- أكثر من 500 ك.و.س./شهر
- Plus de 500 Kwh/mois	1.441	1.441	1.346	1.346	1.346	
الإتارة الخاضعة للضريبة						
Eclairage patenté						- أقل من 150 ك.و.س./شهر
- Moins de 150 Kwh/mois	1.322	1.259	1.177	1.177	1.177	- أكثر من 150 ك.و.س./شهر
- Plus de 150 Kwh/mois	1.492	1.400	1.308	1.308	1.308	
الإتارة الإدارية						
Eclairage administratif	1.436	1.306	1.220	1.220	1.220	
الإتارة العمومية						
Eclairage public	1.184	1.076	1.006	1.006	1.006	
القوة المحركة						
Force motrice						- أقل من 100 ك.و.س./شهر
- Moins de 100 Kwh/mois	1.191	1.134	1.060	1.060	1.060	- من 101 إلى 500 ك.و.س./شهر
- 101 à 500 Kwh/mois	1.280	1.191	1.113	1.113	1.113	- أكثر من 500 ك.و.س./شهر
- Plus de 500 Kwh/mois	1.463	1.361	1.272	1.272	1.272	
الجهد المتوسط (التعريف العامة للإستعمال الصناعي)						
MOYENNE TENSION (tarif général industriel)						
المتحة الثابتة						
Redevance de puissance						(بالدرهم للكيلوفولط أمبير في السنة)
DH/KVA par an	381	332	291	291	291	إتارة الإستهلاك
ساعات الذروة						
Redevance de consommation						الساعات الثامنة
- Heures de pointes	1.226	1.125	1.061	1.166	1.166	الساعات الفارغة
- Heures pleines	0.805	0.765	0.722	0.925	1.007	
- Heures creuses	0.524	0.514	0.484	0.637	0.704	
الجهد العالي جدا والجهد العالي						
TRES HAUTE ET HAUTE TENSION						
المتحة الثابتة						
Redevance de puissance						(بالدرهم للكيلوفولط أمبير في السنة)
DH/KVA par an	372	324	280	280	280	إتارة الإستهلاك
ساعات الذروة						
Redevance de consommation						الساعات الثامنة
- Heures de pointes	1.301	1.041	0.977	1.039	1.039	الساعات الفارغة
- Heures pleines	0.918	0.765	0.718	0.827	0.827	
- Heures creuses	0.565	0.514	0.482	0.640	0.640	

KWH : Kilowatt heure

KVA : Kilovolt ampère

Sources : Secrétariat Général du Gouvernement (Bulletin Officiel)

Ministère Délégué auprès du Premier Ministre Chargé
des Affaires Economiques et Générales

ك.و.س. : كيلواط ساعة

المصادر : الكتابة العامة للحكومة (الجريدة الرسمية)
الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون
الاقتصادية والعمامة

17 - 26 Prix réglementés de l'eau potable

17 - 26 الأسعار المقتنة للماء الصالح للشرب

En DH/m ³ /mois	06/02/2006	25/04/2003	01/11/2000	01/01/99	01/07/98	بالدرهم الم ³ /شهر
Agadir						أكادير
Consommation domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m ³	2.95	2.95	2.45	2.45	2.45	- من 0 إلى 6 م ³
- 6 à 20 m ³	7.77	7.77	6.68	6.00	5.73	- من 6 إلى 20 م ³
- 20 à 40 m ³	9.58	9.58	8.52	7.65	7.30	- من 20 إلى 40 م ³
- Plus de 40 m ³	9.63	9.63	8.57			- أكثر من 40 م ³
Consommation industrielle	5.77	5.77	5.78	5.19	4.95	الإستعمال الصناعي
Fès						فاس
Consommation domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m ³	1.95	1.95	1.51	1.51	1.51	- من 0 إلى 6 م ³
- 6 à 20 m ³	7.07	7.07	6.24	5.62	4.74	- من 6 إلى 20 م ³
- 20 à 40 m ³	8.79	8.79	7.76	6.99	5.89	- من 20 إلى 40 م ³
- Plus de 40 m ³	8.84	8.84	7.81			- أكثر من 40 م ³
Consommation industrielle	5.32	5.32	5.25	4.73	3.99	الإستعمال الصناعي
Kénitra						القنيطرة
Consommation domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m ³	2.32	2.32	1.71	1.71	1.71	- من 0 إلى 6 م ³
- 6 à 20 m ³	5.25	5.25	4.17	3.74	3.32	- من 6 إلى 20 م ³
- 20 à 40 m ³	6.59	6.59	5.75	5.16	4.59	- من 20 إلى 40 م ³
- Plus de 40 m ³	6.64	6.64	5.80			- أكثر من 40 م ³
Consommation industrielle	4.46	4.46	4.70	4.21	3.74	الإستعمال الصناعي
Marrakech						مراكش
Consommation domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m ³	1.70	1.70	1.28	1.28	1.28	- من 0 إلى 6 م ³
- 6 à 20 m ³	6.37	6.37	5.53	4.99	4.47	- من 6 إلى 20 م ³
- 20 à 40 m ³	9.36	9.36	8.29	7.49	6.70	- من 20 إلى 40 م ³
- Plus de 40 m ³	9.41	9.41	8.34			- أكثر من 40 م ³
Consommation industrielle	5.40	5.40	5.33	4.81	4.31	الإستعمال الصناعي
Safi						أسفي
Consommation domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m ³	3.32	3.32	2.90	2.90	2.90	- من 0 إلى 6 م ³
- 6 à 20 m ³	7.88	7.88	6.77	6.00	6.38	- من 6 إلى 20 م ³
- 20 à 40 m ³	13.12	13.12	11.40	10.10	8.65	- من 20 إلى 40 م ³
- Plus de 40 m ³	13.17	13.17	11.45			- أكثر من 40 م ³
Consommation industrielle	7.14	7.14	7.07	6.27	5.89	الإستعمال الصناعي
Essaouira						الصويرة
Consommation domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m ³	2.65	2.65	2.41	2.41	2.41	- من 0 إلى 6 م ³
- 6 à 20 m ³	6.44	6.44	5.80	5.23	4.84	- من 6 إلى 20 م ³
- 20 à 40 m ³	11.17	11.17	10.06	9.07	8.40	- من 20 إلى 40 م ³
- Plus de 40 m ³	11.23	11.23	10.11			- أكثر من 40 م ³
Consommation industrielle	5.94	5.94	5.99	5.40	5.00	الإستعمال الصناعي

17 - 26 Prix réglementés de l'eau potable (suite)

17 - 26 الأسعار المقتنة للماء الصالح للشرب (تابع)

En DH/m ³ /mois	06/02/2006	25/04/2003	01/11/2000	01/01/99	01/07/98	بالدرهم /م ³ /شهر
Tétouan						
						تطوان
Consommation domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m ³	-	1.45	1.45	1.45	1.45	- من 0 إلى 6 م ³
- 6 à 20 m ³	-	4.53	4.53	4.10	3.35	- من 6 إلى 20 م ³
- 20 à 40 m ³	-	5.21	5.21	4.72	3.86	- من 20 إلى 40 م ³
- Plus de 40 m ³	-	5.26	5.26			- أكثر من 40 م ³
Consommation industrielle						الإستعمال الصناعي
	-	3.64	3.64	3.30	2.70	
Meknès						
						مكناس
Consommation domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m ³	1.30	1.30	0.72	0.72	0.72	- من 0 إلى 6 م ³
- 6 à 20 m ³	3.88	3.88	2.84	2.56	2.34	- من 6 إلى 20 م ³
- 20 à 40 m ³	4.45	4.45	3.26	2.94	2.68	- من 20 إلى 40 م ³
- Plus de 40 m ³	4.51	4.51	3.31			- أكثر من 40 م ³
Consommation industrielle						الإستعمال الصناعي
	2.23	2.23	1.82	1.64	1.50	
El Jadida						
						الجديدة
Consommation domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m ³	3.09	3.09	2.56	2.56	2.56	- من 0 إلى 6 م ³
- 6 à 20 m ³	7.78	7.78	6.70	6.00	6.20	- من 6 إلى 20 م ³
- 20 à 40 m ³	11.86	11.86	10.24	9.18	8.40	- من 20 إلى 40 م ³
- Plus de 40 m ³	11.91	11.91	10.29			- أكثر من 40 م ³
Consommation industrielle						الإستعمال الصناعي
	6.23	6.23	6.16	5.52	5.24	
Tanger						
						طنجة
Consommation domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m ³	-	2.48	2.48	2.48	2.48	- من 0 إلى 6 م ³
- 6 à 20 m ³	-	6.32	6.32	6.00	6.02	- من 6 إلى 20 م ³
- 20 à 40 m ³	-	10.72	10.72	10.17	9.09	- من 20 إلى 40 م ³
- Plus de 40 m ³	-	10.77	10.77			- أكثر من 40 م ³
Consommation industrielle						الإستعمال الصناعي
	-	5.47	5.47	5.19	4.82	

- Avant Novembre 2000, il y avait trois tranches

- . 0 - 8 m³
- . 8 - 20 m³
- . Plus de 20 m³

- Avant Février 2006, les tranches de consommation étaient :

- . 0 - 8 m³
- . 8 - 20 m³
- . 20 à 40 m³
- . Plus de 40 m³

- قبل نونبر 2000، كان معمولا بالأشطر التالية :

- . 0 - 8 م³
- . 8 - 20 م³
- . أكثر من 20 م³

- قبل فبراير 2006، كان معمولا بالأشطر التالية :

- . 0 - 8 م³
- . 8 - 20 م³
- . 20 إلى 40 م³
- . أكثر من 40 م³

Sources : Ministère Délégué auprès du Premier Ministre Chargé
des Affaires Economiques et Générales
Secrétariat Général du Gouvernement (Bulletin Officiel)

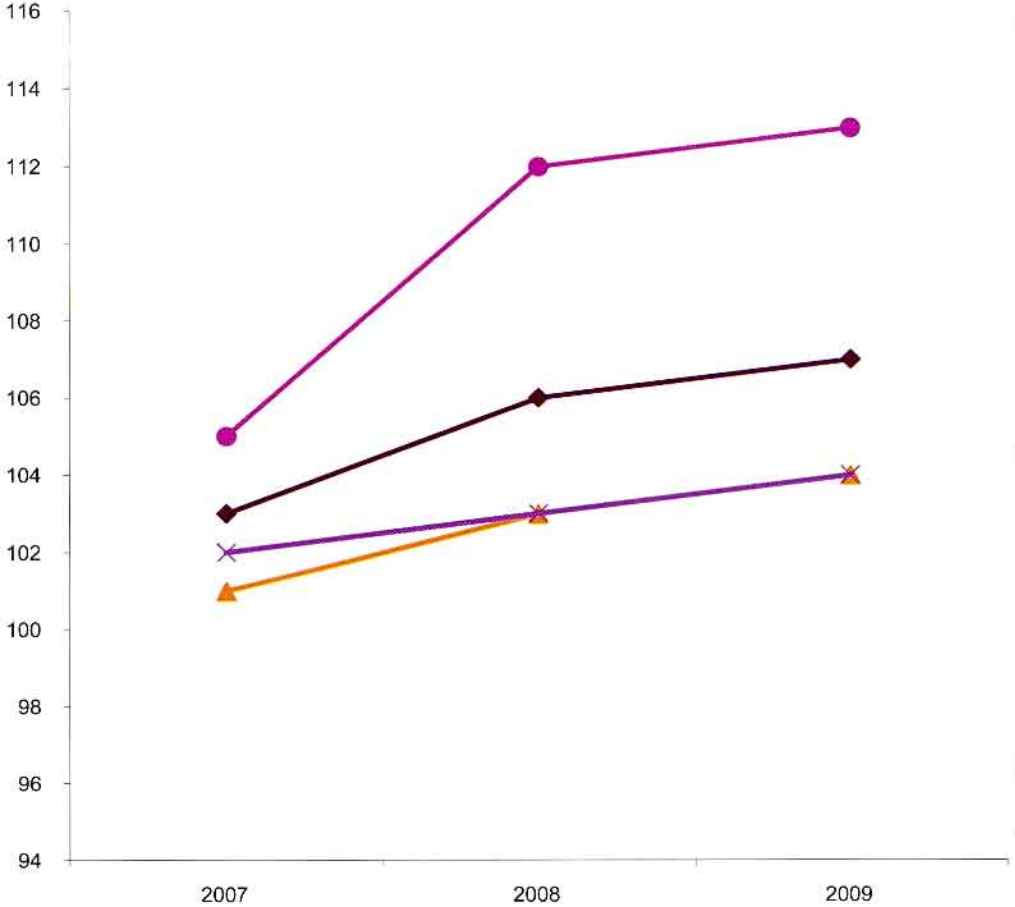
المصادر : الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون
الإقتصادية والعمامة
الكتاب العامة للحكومة (الجريدة الرسمية)(الجريدة الرسمية)

الرقم للأثمان عند الإستهلاك : الوسط الحضري

(478 مادة، أساس 100:2006)

Indice des prix à la coocsommation: milieu urbain

(478articles, base 100: 2006)



◆ Index général (رقم الاستدلالي العام)

● Produits alimentaires et boissons non alcoolisées (المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية)

▲ Articles d'habillement et chaussures (الملابس والأحذية)

✕ Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles (السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى)

الفصل الثامن عشر
التجارة الخارجية

CHAPITRE XVIII

COMMERCE EXTERIEUR

Sources d'information

• Statistiques sur le commerce extérieur

L'Administration des Douanes et des Impôts Indirects est le principal organisme chargé de collecter les informations sur les échanges du Maroc avec l'extérieur. Elle reçoit ces informations sous forme de déclarations remplies en 8 exemplaires par les importateurs et les exportateurs.

L'Office des Changes (depuis 1938) est destinataire quotidiennement d'un exemplaire de ces déclarations qui sont codifiées et exploitées au fur et à mesure de leur arrivée. Les principales informations sur les échanges commerciaux du Maroc sont élaborées mensuellement par l'Office des Changes. Ce dernier publie annuellement un annuaire récapitulatif.

• Indices du commerce extérieur

Pour suivre l'évolution des échanges extérieurs et entreprendre des actions en matière de politique économique et répondre aux besoins des différents utilisateurs, le Haut-commissariat au Plan élabore depuis 1938 des indices du commerce extérieur (indices de volume, de valeurs, de valeurs moyennes).

Méthodologie

• Commerce extérieur

Les statistiques du commerce extérieur du Maroc sont établies selon les normes en vigueur à l'échelle internationale :

مصادر المعلومات

• إحصائيات التجارة الخارجية

تعتبر إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة الجهاز الأساسي المكلف بتجميع المعلومات الخاصة بمبادلات المغرب مع الخارج. تقدم هذه المعلومات على شكل تصاريح في 8 نسخ من طرف المصدرين والمستوردين.

من جهته، يستقبل مكتب الصرف منذ سنة 1938 يوميا نسخة من هذه التصاريح حيث يتم فرزها ومعالجتها.

يقدم مكتب الصرف شهريا أهم المعلومات حول المبادلات التجارية المغربية، كما ينشر سنويا نشرة مفصلة ومركبة لمختلف أوجه النشاط في مجال التجارة الخارجية.

• الأرقام الاستدلالية للتجارة الخارجية

تهيئ المندوبية السامية للتخطيط هذه الأرقام منذ سنة 1938 وذلك بهدف تتبع تطور المبادلات التجارية مع العالم الخارجي واتخاذ التدابير اللازمة على مستوى السياسة الاقتصادية المتبعة في هذا المجال.

المنهجية

• التجارة الخارجية

يتم إعداد إحصائيات التجارة الخارجية للمغرب حسب المقاييس الدولية الجاري بها العمل.

- les importations sont constituées par les entrées de marchandises sur le territoire assujéti en provenance de l'étranger ;
- les exportations comprennent les sorties de marchandises du territoire assujéti à destination de l'étranger ;
- le territoire assujéti correspond à la partie du territoire national pour laquelle l'entrée de marchandises est passible de droits de douane.

Conformément aux recommandations des organismes internationaux, la valeur des importations est évaluée en termes CAF (Coût, assurance et frêt) et celle des exportations en termes FOB (Free on Board).

• Indices du commerce extérieur

Les indices actuels (base 100 en 1998) sont calculés aussi bien pour les importations que pour les exportations par groupement d'utilisation et par branche et sous-branches de la nomenclature.

La formule retenue pour l'établissement de l'indice des valeurs moyennes (prix) est celle de PAASCHE (pondération variable par rapport à l'année de référence). L'indice des valeurs est un indice simple. L'indice de volume est le rapport de l'indice des valeurs à l'indice des valeurs moyennes.

Concernant les termes de l'échange nets, il s'agit du rapport des indices de valeurs moyennes à l'exportation et à l'importation.

- تتكون الواردات من السلع التي تلج إلى التراب الوطني الخاضع للمراقبة الجمركية والقادمة من الخارج.
- أما الصادرات فتشمل خروج السلع من التراب الوطني الخاضع للمراقبة الجمركية المتوجهة إلى الخارج.
- يعتبر التراب الخاضع للمراقبة الجمركية جزءا من التراب الوطني الذي تفرض فيه ضرائب على دخول السلع من الخارج.

طبقا لتوصيات المنظمات الدولية فإن قيمة السلع المستوردة تتشكل من ثمن السلع وتكاليف النقل والتأمين وهو ما يعرف بسعر "كاف". بالنسبة للصادرات يتم تسعيرها على أساس كلفة الإنتاج أو التصنيع دون نفقات النقل والتأمين وهو ما يعرف بسعر "فوب".

• الأرقام الاستدلالية للتجارة الخارجية

تم إعداد الأرقام الاستدلالية الحالية على أساس 100 لسنة 1998 بالنسبة للصادرات والواردات حسب مجموعات الاستعمال، وحسب التصنيف المغربي للأنشطة الاقتصادية.

يستند حساب الرقم الإستدلالي للقيم المتوسطة (الأثمان) على طريقة القاعدة المسماة بـ "باشي" (ترجيح متغير بالنسبة لسنة الأساس). كما يعتبر الرقم الإستدلالي للقيم مؤشرا بسيطا. أما فيما يخص مؤشر الكتلة فهو نتيجة قسمة مؤشر القيم على مؤشر القيم المنوطة.

فيما يتعلق بقيم المبادلات الصافية، فهو نتيجة قسمة مؤشرات القيم المتوسطة للصادرات والواردات

Concepts et définitions

- Le pays d'origine d'un produit est celui où ce produit a été récolté, extrait du sol ou fabriqué ou a subi la dernière transformation.
- Le pays de destination d'un produit est le dernier pays connu vers lequel le produit a été expédié.

مفاهيم وتعريف

- يعتبر البلد الأصلي للمنتوج، البلد الذي يجني أو يستخرج من أرضه أو يصنع فيه أو أجريت فيه آخر مرحلة من مراحل التصنيع أو التحويل لذلك المنتوج.
- يعتبر البلد المستقبل للمنتوج هو آخر بلد أرسل إليه ذلك المنتوج.

Remarques

Jusqu'à 1971, l'Office des Changes classait les marchandises selon la Nomenclature Douanière de Bruxelles (N.D.B) adoptée en 1956. A partir de janvier 1972, une nouvelle nomenclature est adoptée à savoir la Nomenclature Générale des Produits (N.G.P) qui reprend les mêmes sections, chapitres et positions de la N.D.B. Les positions sont ventilées en rubriques (indicatifs à 6 chiffres). Depuis le 1er janvier 1993, les statistiques du commerce extérieur sont établies et présentées selon la nomenclature du Système Harmonisé (S.H) de désignation et de codification des marchandises.

ملاحظات

إلى غاية سنة 1971 كانت مواد التجارة الخارجية تصنف بالمغرب حسب التصنيف الجمركي المستعمل ببروكسيل والذي تم الاتفاق عليه سنة 1956. إلا أنه منذ يناير 1972 شرع في استعمال تصنيف جديد : "التصنيف العام للمنتوجات". هذا التصنيف المنبثق أيضا عن التصنيف الأول قد احتفظ بنفس التقسيم حسب المجموعات والخانات.

وابتداء من يناير 1993 شرع في استعمال تصنيف آخر لإحصائيات التجارة الخارجية الذي يصنف ويرمز السلع حسب النظام التوافقي. وتستخدم في هذا النظام عشرة أرقام لترميز السلع عوض ستة أرقام المعمول بها في التصنيف العام للمنتوجات وذلك بغية الحصول على دقة أكبر في طريقة تصنيفها، ويهدف تقريب وتوحيد المعايير المعمول بها دولياً.



18 - 1 Présentation Nationale

1 - 1 تصنيف وطني

En millions de DH	2009*			2008			بمليون درهم
	الرصيد	التفقات	المداخيل	الرصيد	التفقات	المداخيل	
	Soldes	Dépenses	Recettes	Soldes	Dépenses	Recettes	
A-COMPTÉ DES TRANSACTIONS							
COURANTES	-36 808.0	316 443.5	279 635.5	-35 936.7	372 506.4	336 569.7	أ- حساب المعاملات الجارية
BIENS	-133 332.2	245 299.1	111 966.9	-150 963.3	306 703.2	155 739.9	السلع
Marchandises générales	-153 583.8	225 623.0	72 039.2	-167 688.0	282 121.1	114 433.1	سلع عامة
Biens importés sans paiement et réexportés après transformation	19 780.0	19 569.4	39 349.4	14 624.6	24 463.7	39 088.3	بضائع مستوردة بدون أداء ومصدرة بعد التحويل
Achats de biens dans les ports	471.6	106.7	578.3	2 100.1	118.4	2 218.5	شراء بضائع بالموانيء
SERVICES	45 426.8	54 605.6	100 032.4	51 474.8	51 878.5	103 353.3	الخدمات
Transports	-1 804.5	18 717.2	16 912.7	-1 269.4	20 542.0	19 272.6	النقل
Voyages	44 001.4	8 822.7	52 824.1	47 087.9	8 462.9	55 550.8	الأسفار
Services de communication	4 757.6	684.5	5 442.1	4 228.9	713.0	4 941.9	خدمات المواصلات
Services d'assurance	-21.6	1 475.1	1 453.5	-153.7	1 035.3	881.6	خدمات التأمين
Redevances et droits de licence	-551.2	574.7	23.5	-308.0	330.2	22.2	أداءات وحقوق الترخيص
Autres services aux entreprises	7 436.5	12 356.2	19 792.7	5 741.0	12 519.6	18 260.6	خدمات أخرى للمقاولات
Services fournis ou reçus par les administrations publiques n.c.a	-8 391.4	11 975.2	3 583.8	-3 851.9	8 275.5	4 423.6	خدمات مقدمة أو مستلمة من طرف الإدارات العمومية (غير مذكورة في جبهة أخرى)
REVENUS	-7 351.5	14 775.9	7 424.4	-4 069.8	12 291.1	8 221.3	المداخيل
Revenus des investissements privés	-9 403.0	9 951.2	548.2	-6 689.1	7 460.8	771.7	مداخيل الاستثمارات الخاصة
Revenus des investissements et des emprunts publics	2 051.5	4 824.7	6 876.2	2 619.3	4 830.3	7 449.6	مداخيل الاستثمارات والقروض العمومية
TRANSFERTS COURANTS	58 448.9	1 762.9	60 211.8	67 621.6	1 633.6	69 255.2	التحويلات الجارية
Publics	3 003.0	614.6	3 617.6	9 011.5	599.8	9 611.3	العمومية
Privés	55 445.9	1 148.3	56 594.2	58 610.1	1 033.8	59 643.9	الخصوصية
B-COMPTÉ DE CAPITAL ET							
D'OPERATIONS FINANCIERES	38 205.9	38 354.1	76 560.0	27 620.9	46 791.3	74 412.2	ب- حساب الرأسمال والعمليات المالية
CAPITAL	-3.6	6.9	3.3	-15.4	24.1	8.7	الرأسمال
Transferts des migrants	-3.6	6.9	3.3	-15.4	24.1	8.7	تحويلات المهاجرين
OPERATIONS FINANCIERES	38 209.5	38 347.2	76 556.7	27 636.3	46 767.2	74 403.5	العمليات المالية
SECTEUR PRIVE	19 318.1	29 203.5	48 521.6	18 287.1	33 510.0	51 797.1	القطاع الخاص
Crédits commerciaux	2 249.5	11 163.1	13 412.6	763.9	12 611.3	13 375.2	القروض التجارية
Prêts et investissements	11 091.4	18 040.4	29 131.8	16 206.3	20 898.7	37 105.0	سلفات واستثمارات
Monnaie fiduciaire et dépôts	5 977.2	-	5 977.2	1 316.9	-	1 316.9	النقد الائتمانية
SECTEUR PUBLIC	18 891.4	9 143.7	28 035.1	9 349.2	13 257.2	22 606.4	القطاع العمومي
Prêts	18 891.4	9 143.7	28 035.1	9 349.2	13 257.2	22 606.4	سلفات
C-ECART STATISTIQUE	-2 981.5	2 981.5	-	-3 162.6	3 162.6	-	ج- فارق إحصائي
Total	-1 583.6	357 779.1	356 195.5	-11 478.4	422 460.3	410 981.9	المجموع

18 - 2 Présentation Type de la Cinquième
Edition du Manuel du FMI

18 - 2 تصنيف حسب الطبعة الخامسة
لدليل ميزان المدفوعات

En millions de DH	2009*			2008			بمليون درهم
	الرصيد Soldes	التفقات Dépenses	المدخلات Recettes	الرصيد Soldes	التفقات Dépenses	المدخلات Recettes	
A-COMPTÉ DES TRANSACTIONS							
COURANTES	-36 808.0	316 443.5	279 635.5	-35 936.7	372 506.4	336 569.7	أ- حساب المعاملات الجارية
BIENS	-133 332.2	245 299.1	111 966.9	-150 963.3	306 703.2	155 739.9	السلع
Marchandises générales	-153 583.8	225 623.0	72 039.2	-167 688.0	282 121.1	114 433.1	سلع عامة
Biens importés sans paiement et réexportés après transformation	19 780.0	19 569.4	39 349.4	14 624.6	24 463.7	39 088.3	بصناعات مستوردة بدون أداء ومصدرة بعد التحويل
Achats de biens dans les ports	471.6	106.7	578.3	2 100.1	118.4	2 218.5	شراء بضائع بالموانئ
SERVICES	45 426.8	54 605.6	100 032.4	51 474.8	51 878.5	103 353.3	الخدمات
Transports	-1 804.5	18 717.2	16 912.7	-1 269.4	20 542.0	19 272.6	النقل
Transports maritimes	-8 311.8	12 766.1	4 454.3	-9 113.9	13 232.3	4 118.4	النقل البحري
Transports aériens	5 967.7	4 354.4	10 322.1	5 996.6	6 053.2	12 049.8	النقل الجوي
Autres transports	539.6	1 596.7	2 136.3	1 847.9	1 256.5	3 104.4	نقل آخر
Voyages	-44 001.4	8 822.7	52 824.1	47 087.9	8 462.9	55 550.8	الأسفار
Voyages à titre professionnel	-1 470.3	1 470.3	-	-1 722.9	1 722.9	-	الأسفار المهنية
Voyages à titre personnel	-45 471.7	7 352.4	52 824.1	48 810.8	6 740.0	55 550.8	الأسفار الخاصة
Services de communication	4 757.6	684.5	5 442.1	4 228.9	713.0	4 941.9	خدمات المواصلات
Services d'assurance	-21.6	1 475.1	1 453.5	-153.7	1 035.3	881.6	خدمات التأمين
Redevances et droits de licence	-551.2	574.7	23.5	-308.0	330.2	22.2	أداءات وحقوق الترخيص
Autres services aux entreprises	7 436.5	12 356.2	19 792.7	5 741.0	12 519.6	18 260.6	خدمات أخرى للمقاولات
Services fournis ou reçus par les administrations publiques n.e.a	-8 391.4	11 975.2	3 583.8	-3 851.9	8 275.5	4 423.6	خدمات مقدمة أو مستلمة من طرف الإدارات العمومية (غير مذكورة في جبهة أخرى)
REVENUS	-7 351.5	14 775.9	7 424.4	-4 069.8	12 291.1	8 221.3	المدخلات
Revenus des investissements privés et des emprunts publics							مدخلات الإستثمارات الخاصة والقروض العمومية
- Administrations	-2 588.6	2 588.6	-	-2 787.5	2 790.6	3.1	- الإدارات
- Autorités monétaires	6 876.2	-	6 876.2	7 446.5	-	7 446.5	- السلطة النقدية
- Banques	103.7	132.5	236.2	-51.0	387.3	336.3	- الأبنك
- Autres secteurs	-11 742.8	12 054.8	312.0	-8 677.8	9 113.2	435.4	- القطاعات الأخرى
TRANSFERTS COURANTS	58 448.9	1 762.9	60 211.8	67 621.6	1 633.6	69 255.2	التحويلات الجارية
Publiques	3 003.0	614.6	3 617.6	9 011.5	599.8	9 611.3	العمومية
Privés	55 445.9	1 148.3	56 594.2	58 610.1	1 033.8	59 643.9	الخصوصية
B-COMPTÉ DE CAPITAL ET D'OPERATIONS FINANCIERES	39 789.5	38 354.1	78 143.6	39 099.3	46 791.3	85 890.6	ب- حساب الراسمال والعمليات المالية
CAPITAL	- 3.6	6.9	3.3	- 15.4	24.1	8.7	الراسمال
Transferts des migrants	- 3.6	6.9	3.3	- 15.4	24.1	8.7	تحويلات المهاجرين
OPERATIONS FINANCIERES	39 793.1	38 347.2	78 140.3	39 114.7	46 767.2	85 881.9	العمليات المالية
Investissements directs	6 968.6	13 363.1	20 331.7	15 515.4	12 922.8	28 438.2	إستثمارات مباشرة
A l'étranger	-3 801.9	3 835.1	33.2	-3 760.4	4 235.6	475.2	في الخارج
Dans l'économie nationale	10 770.5	9 528.0	20 298.5	19 275.8	8 687.2	27 963.0	في الإقتصاد الوطني
Investissements de portefeuille	79.0	4 124.5	4 203.5	-1 159.7	5 963.2	4 803.5	حقيبة الإستثمارات
Avoirs	-122.8	1 094.2	971.4	-2 171.9	2 197.4	25.5	الموجودات
Engagements	201.8	3 030.3	3 232.1	1 012.2	3 765.8	4 778.0	التحملات
Autres Investissements	31 161.9	20 859.6	52 021.5	13 280.6	27 881.2	41 161.8	إستثمارات أخرى
Crédits commerciaux	2 249.5	11 163.1	13 412.6	763.9	12 611.3	13 375.2	القروض التجارية
Prêts	22 935.2	9 696.5	32 631.7	11 199.8	15 269.9	26 469.7	السلفات
Monnaie fiduciaire et dépôts	5 977.2	-	5 977.2	1 316.9	-	1 316.9	النقود الإئتمانية
Avoirs de réserve	1 583.6	-	1 583.6	11 478.4	-	11 478.4	الموجودات الإحتياطية
C-ECART STATISTIQUE	-2 981.5	2 981.5	-	-3 162.6	3 162.6	-	ج- فارق إحصائي
Total		357 779.1	357 779.1		422 460.3	422 460.3	المجموع

18 - 3 Evolution des transactions sur marchandises

18 - 3 تطور المبادلات على البضائع

En millions de DH	2009*	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
Transactions commerciales globales						مبادلات تجارية عامة
Exportations FOB	111 966.9	155 739.9	125 516.9	111 979.3	99 264.8	الصادرات
Importations CAF	265 188.2	326 042.2	261 287.5	210 553.6	184 379.3	الواردات
Déficit commercial	-153 221.3	-170 302.3	-135 770.6	-98 574.3	-85 114.5	العجز التجاري
Taux de couverture %	42.2	47.8	48.0	53.2	53.8	نسبة التغطية %
Recettes M.R.E.	50 224.1	53 072.4	55 000.7	47 833.8	40 737.7	مداخيل المغاربة القاطنين بالخارج
Recettes voyages	52 824.1	55 550.8	58 673.9	52 485.8	40 967.0	مداخيل الأسفار
En millions de DH	2009*	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
Investissements et prêts						الاستثمارات والقروض الخاصة
privés étrangers	26 627.8	35 290.6	41 379.1	29 954.4	28 903.1	الأجنبية
Cessions de devises	26 339.6	34 714.3	40 286.3	28 631.1	24 921.3	عمليات العملات
Autres	288.2	576.3	1 092.8	1 323.3	3 981.8	أخرى

18 - 4 Evolution de la balance des voyages

18 - 4 تطور ميزان الأسفار

En millions de DH	2009*	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
1 - Recettes	52 824.1	55 550.8	58 673.9	52 485.8	40 967.0	1- المداخيل
2 - Dépenses	8 822.7	8 462.9	7 167.0	6 065.8	5 447.4	2- المصاريف
Tourisme	3 433.5	3 187.3	3 042.9	2 370.4	2 112.9	السياحة
Frais de scolarité	2 261.3	2 005.6	1 797.5	1 515.3	1 516.3	مصاريف التمرس
Pèlerinage et Omra	1 204.4	1 202.1	915.7	876.2	709.5	الحج والعمرة
Voyages d'affaires	1 112.5	1 144.2	816.0	707.4	670.0	أسفار الأعمال
Stages et missions	357.8	592.3	410.2	163.0	188.9	التدريب والمهمات
Soins médicaux	40.9	78.8	69.0	103.5	58.6	العلاجات الطبية
Autres voyages	412.3	252.6	115.7	330.0	191.2	أسفار أخرى
3 - Solde (1-2)	44 001.4	47 087.9	51 506.9	46 420.0	35 519.6	3- الرصيد (1-2)

18 - 5 Evolution des recettes des marocains résidents
à l'étranger par pays5 - 18 تطور مداخيل المغاربة القاطنين
بالخارج حسب الدول

En millions de DH	2009*	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
France	21 455.5	21 057.8	23 353.3	20 636.4	16 961.1	فرنسا
Italie	5 869.4	6 554.6	6 808.5	5 843.7	5 036.6	إيطاليا
Espagne	5 805.4	7 764.7	8 504.9	6 698.7	5 290.4	إسبانيا
Belgique+Luxembourg	2 513.1	2 390.9	2 293.3	2 153.8	2 207.3	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Emirats Arabes Unis	2 351.3	2 146.0	1 568.6	1 431.7	1 460.3	الإمارات العربية المتحدة
Etats-Unis	2 342.0	3 320.4	2 761.4	2 709.8	2 320.2	الولايات المتحدة الأمريكية
Allemagne	2 071.0	1 776.4	1 865.0	1 754.0	1 479.0	ألمانيا
Pays-Bas	1 963.9	2 150.2	2 321.8	1 970.4	1 639.2	هولندا
Grande-Bretagne	1 726.5	1 981.8	2 112.2	1 643.0	1 743.0	أيرلندا العظمى
Arabie Saoudite	1 321.4	1 094.4	1 029.1	859.2	796.6	العربية السعودية
Suisse	731.5	934.2	654.1	677.7	616.0	سويسرا
Canada	426.7	406.8	430.6	368.7	306.7	كندا
Koweït	247.0	197.1	252.0	200.7	104.7	الكويت
Norvège	202.6	240.1	132.5	200.7	184.2	النرويج
Qatar	200.4	104.6	173.5	90.4	26.6	قطر
Danemark	132.6	279.0	137.9	128.4	109.6	الدانمارك
Bahreïn	131.9	55.0	132.7	103.9	135.0	البحرين
Oman	110.9	66.3	48.7	8.5	5.5	عمان
Suède	88.0	102.0	109.5	104.4	91.6	السويد
Tunisie	43.0	23.4	19.1	16.6	16.3	تونس
Autriche	27.5	24.3	15.0	20.5	14.0	النمسا
Portugal	25.9	23.4	33.1	35.9	11.8	البرتغال
Libye	5.6	14.2	2.5	3.3	5.1	ليبيا
Algérie	2.6	7.8	3.4	4.1	2.7	الجزائر
Autres pays	428.4	357.0	238.0	169.3	174.2	دول أخرى
Total	50 224.1	53 072.4	55 000.7	47 833.8	40 737.7	المجموع

18 - 6 Evolution des investissements et prêts
privés étrangers

6 - 18 تطور الإستثمارات والقروض الخاصة الأجنبية

En millions de DH	2009*	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
Répartition par secteur						توزيع حسب القطاعات
Banque	7 895.1	7 178.1	1 952.2	1 721.7	796.0	البنك
Immobilier	6 706.9	9 753.3	8 272.6	4 338.5	2 516.8	العقار
Tourisme	3 526.4	6 079.3	13 419.6	7 978.4	3 097.7	السياحة
Télécommunications	3 403.1	1 495.9	3 374.3	1 790.1	16 004.7	المواصلات
Industrie	2 761.9	2 082.7	3 566.3	9 653.3	2 965.4	الصناعة
Transports	469.3	223.5	2 933.1	85.5	322.2	النقل
Assurance	303.0	206.6	81.2	1 497.7	1 147.7	التأمين
Holding	228.1	4 337.7	1 043.9	245.6	300.8	الشركات القابضة
Commerce	176.3	193.2	383.0	1 177.3	459.0	التجارة
Grands travaux	132.5	262.2	575.6	34.4	165.5	الأشغال الكبرى
Energie et Mines	98.6	1 681.8	3 075.4	142.0	378.3	الطاقة والمعادن
Agriculture	16.0	29.0	47.6	24.4	40.1	الزراعة
Pêche	0.8	23.6	15.9	-	21.9	الصيد
Etudes	-	-	-	-	6.5	الدراسات
Autres services	848.3	1 698.9	2 495.7	1 144.3	631.2	خدمات أخرى
Divers	61.5	44.8	142.7	121.2	49.3	مختلفات
Total	26 627.8	35 290.6	41 379.1	29 954.4	28 903.1	المجموع
Répartition par nature d'opération						توزيع حسب نوعية العمليات
Investissements directs	20 298.5	27 963.0	37 959.0	26 070.2	26 707.9	استثمارات مباشرة
Investissements de portefeuille	3 232.1	4 778.0	3 116.1	3 384.3	1 277.5	حقيبة الإستثمارات
Prêts privés	3 097.2	2 549.6	304.0	499.9	917.7	قروض خاصة
Total	26 627.8	35 290.6	41 379.1	29 954.4	28 903.1	المجموع

18 - 7 Evolution des investissements et prêts
privés étrangers par pays et par organismes
financiers internationaux

7 - 18 تطور الإستثمارات والقروض الخاصة
الأجنبية حسب الدول وحسب هيئات
التمويل الدولية

En millions de DH	2009*	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
France	7 632.6	12 250.1	14 682.1	9 303.1	20 386.9	فرنسا
Espagne	4 682.5	2 690.6	6 178.9	7 530.9	1 582.5	إسبانيا
Etats-Unis	3 138.3	4 085.2	2 858.1	2 378.8	844.1	الولايات المتحدة الأمريكية
Koweït	3 028.1	117.8	1 582.2	1 026.5	227.2	الكويت
Emirats Arabes Unis	1 307.7	5 362.1	4 508.6	1 300.0	763.5	الإمارات العربية المتحدة
Suisse	1 249.3	1 757.6	1 405.2	1 145.1	846.4	سويسرا
Grande-Bretagne	1 170.3	1 698.2	2 603.3	961.7	464.0	إيربيطانيا العظمى
Belgique(1)	1 052.6	-	-	-	-	بلجيكا
Allemagne	810.5	1 342.3	1 709.3	973.7	889.7	ألمانيا
Italie	600.1	775.0	908.8	342.0	210.2	إيطاليا
Egypte	354.0	239.5	145.1	84.9	72.0	مصر
Arabie Saoudite	271.1	528.9	636.8	329.9	362.7	العربية السعودية
Pays-Bas	257.0	189.9	513.7	228.1	271.6	هولندا
Jordanie	244.5	51.4	20.6	86.4	4.7	الأردن
Bahrein	120.7	468.2	32.0	34.5	0.4	البحرين
Qatar	104.9	131.8	363.4	49.6	26.1	قطر
Turquie	81.0	132.1	2.0	11.7	20.1	تركيا
Liban	71.2	67.6	75.4	65.7	17.4	لبنان
Portugal	55.3	44.9	57.5	55.9	60.5	البرتغال
Luxembourg(1)	53.3	-	-	-	-	اللوكسمبورغ
Tunisie	49.7	86.3	230.8	48.7	28.0	تونس
Norvège	24.7	5.6	20.8	19.1	0.5	النرويج
Canada	23.8	39.2	37.1	32.6	8.3	كندا
Irak	20.3	64.0	4.2	71.3	152.4	العراق
Singapour	18.0	34.0	15.7	4.0	-	سنغافورة
Autriche	15.1	20.3	16.9	3.4	0.4	النمسا
Irlande	14.6	23.3	121.7	39.8	6.6	أيرلندا
Banque Européenne des investissements	10.2	-	-	-	91.3	البنك الأوروبي للإستثمارات
Japon	7.7	50.9	65.6	25.1	12.1	اليابان
Chypre	7.5	8.0	92.3	7.6	31.0	قبرص
Suède	7.3	92.3	137.1	45.7	155.4	السويد
Libye	7.0	240.8	16.2	7.8	4.0	ليبيا
Inde	5.6	13.7	137.2	20.2	184.0	الهند
Brésil	4.6	504.9	37.8	-	-	البرازيل
Chine	2.3	27.0	2.4	-	1.1	الصين
Danemark	1.4	66.9	29.6	-	4.7	الدانمارك
Belgique+Luxembourg (2)	-	1 110.6	1 842.7	3 074.0	904.2	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Hongrie	-	43.3	31.4	278.6	0.5	هنغاريا
Hong-Kong	-	-	13.8	17.0	1.3	هونغ كونغ
Algérie	-	-	12.4	1.1	1.4	الجزائر
Gabon	-	-	64.6	-	-	الغابون
Mauritanie	-	-	45.4	0.5	0.2	موريطانيا
Pakistan	-	-	1.8	226.3	129.2	الباكستان
Syrie	-	-	10.5	14.0	24.6	سوريا
Islande	-	-	0.1	-	-	إيسلندا
Indonésie	-	-	-	20.2	-	أندونيسيا
Mali	-	-	-	15.8	-	مالي
Chili	-	-	-	-	27.4	الشيلي
Sénégal	-	-	-	-	16.6	السينغال
Autres pays	123.0	926.3	108.0	73.1	67.9	دول أخرى
Total	26 627.8	35 290.6	41 379.1	29 954.4	28 903.1	المجموع

(1) Le chiffre correspondant en 2008 est affecté à l'U.E.B.L

(2) Le chiffre correspondant en 2009 est affecté séparément à la Belgique et au Luxembourg

Source : Office des Changes

المصدر : مكتب الصرف

18 - 8 Evolution des investissements directs
étrangers par pays8 - 8 تطور الإستثمارات المباشرة الأجنبية
حسب الدول

En millions de DH	2009*	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
France	7 504.2	10 545.6	14 273.9	8 645.7	19 843.3	فرنسا
Koweït	3 023.2	115.5	1 575.2	1 011.8	222.5	الكويت
Espagne	1 682.6	2 616.1	6 108.4	7 191.3	1 441.8	إسبانيا
Emirats Arabes Unis	1 206.4	4 716.0	3 809.6	773.6	727.7	الإمارات العربية المتحدة
Suisse	1 151.7	1 660.6	1 325.2	905.7	758.3	سويسرا
Grande-Bretagne	1 037.1	1 214.1	2 576.3	931.3	451.6	بريطانيا العظمى
Belgique (1)	993.9	-	-	-	-	بلجيكا (1)
Allemagne	792.7	1 311.7	1 646.6	939.7	855.5	ألمانيا
Etats-Unis	693.2	837.8	1 543.7	863.7	226.4	الولايات المتحدة الأمريكية
Italie	596.9	767.2	864.4	334.6	209.7	إيطاليا
Arabie Saoudite	266.4	510.5	636.7	329.9	361.9	العربية السعودية
Pays-Bas	253.0	188.5	504.1	227.3	260.0	هولندا
Jordanie	244.4	45.2	15.5	55.4	4.7	الأردن
Bahrein	119.5	468.2	27.0	34.5	0.4	البحرين
Qatar	104.2	131.8	357.4	49.6	26.0	قطر
Turquie	80.9	132.1	2.0	11.7	20.1	تركيا
Liban	69.2	51.8	75.4	65.7	17.4	لبنان
Egypte	64.3	154.4	65.9	84.9	9.5	مصر
Portugal	53.2	44.9	56.2	50.4	60.4	البرتغال
	47.2	-	-	-	-	اللوكسمبورغ (1)
Tunisie	44.8	68.1	169.5	40.0	27.9	تونس
Norvège	24.1	5.6	17.4	19.1	0.5	النرويج
Canada	23.0	39.2	37.0	32.6	8.3	كندا
Irak	19.7	62.9	4.2	71.3	137.1	العراق
Singapour	17.4	33.4	15.7	4.0	-	سنغافورة
Autriche	14.5	17.9	16.9	3.4	0.4	النمسا
Irlande	13.9	22.7	121.7	39.8	6.6	إيرلندا
Japon	7.7	49.8	64.5	25.1	3.9	اليابان
Chypre	7.5	7.5	89.1	7.6	30.9	قبرص
Suède	7.3	92.3	137.1	45.7	155.0	السويد
Libye	7.0	239.1	16.2	7.8	4.0	ليبيا
Inde	5.6	13.7	137.2	20.2	183.6	الهند
Brésil	4.6	504.4	37.8	-	-	البرازيل
Chine	2.3	26.4	2.4	-	1.1	الصين
Danemark	1.4	65.8	27.0	-	-	الدانمارك
Belgique+Luxembourg (2)	-	1 037.6	1 318.2	2 604.6	426.3	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Hongrie	-	43.3	31.4	278.6	0.5	هنغاريا
Hong-Kong	-	-	13.0	12.6	-	هونكونغ
Algérie	-	-	12.4	1.1	1.4	الجزائر
Gabon	-	-	64.6	-	-	الغابون
Mauritanie	-	-	45.4	0.5	0.2	موريطانيا
Syrie	-	-	10.5	14.0	24.5	سوريا
Pakistan	-	-	1.8	226.3	128.9	الباكستان
Islande	-	-	0.1	-	-	إيسلندا
Indonésie	-	-	-	20.2	-	أندونيسيا
Mali	-	-	-	15.8	-	مالي
Chili	-	-	-	-	27.3	تشيلي
Autres pays	113.5	121.3	104.4	73.1	42.3	دول أخرى
Total	20 298.5	27 963.0	37 959.0	26 070.2	26 707.9	المجموع

(1) Le chiffre correspondant en 2008 est affecté à l'U.E.B.L.

(2) Le chiffre correspondant en 2009 est affecté séparément à la Belgique et au Luxembourg

Source : Office des Changes

المصدر : مكتب الصرف

18 - 9 Répartition de la charge globale de la dette
extérieure publique par groupe
de bailleurs de fonds

9 - 18 توزيع التحملات العامة للديون الخارجية
العمومية حسب المجموعة المانحة للقروض

En millions de DH	2009*			2008			بمليون درهم
	المجموع	الفوائد	أصل الدين	المجموع	الفوائد	أصل الدين	
	Total	Intérêts	Principal	Total	Intérêts	Principal	
Groupe de bailleurs de fonds							المجموعة المانحة للقروض
Banques Commerciales Internationales	1 337.9	533.3	804.6	6 159.5	782.5	5 377.0	البنوك التجارية الدولية
Club de Paris	4 683.5	1 240.1	3 443.4	4 194.1	1 069.0	3 125.1	نادي باريس
Institutions Financières Internationales (1)	6 268.8	2 390.8	3 878.0	6 099.4	2 398.8	3 700.6	المؤسسات المالية الدولية ⁽¹⁾
Pays et Fonds arabes	1 646.3	628.6	1 017.7	1 597.6	557.9	1 039.7	دول عربية مانحة للقروض
Autres pays	31.9	31.9	-	36.9	22.1	14.8	دول أخرى
Total	13 968.4	4 824.7	9 143.7	18 087.5	4 830.3	13 257.2	المجموع

18 - 10 Evolution de la répartition des concours
extérieurs par groupe
de bailleurs de fonds

10 - 18 تطور توزيع التمويلات الخارجية
المقدمة للقطاع العام حسب
المجموعة المانحة للقروض

En millions de DH	2009*	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم	
Groupe de bailleurs de fonds							المجموعة المانحة للقروض
Institutions Financières Internationales (1)	11 521.3	9 685.9	7 492.4	8 002.6	8 469.0	المؤسسات المالية الدولية ⁽¹⁾	
Banques Commerciales	1 032.4	615.1	6 669.4	1 770.0	619.0	البنوك التجارية	
Club de Paris	10 646.5	9 677.5	5 043.4	3 838.9	3 219.3	نادي باريس	
Pays et Fonds arabes	4 340.9	2 301.5	2 934.0	2 432.1	2 469.5	دول عربية مانحة للقروض	
Autres pays	494.0	326.4	68.3	25.0	-	دول أخرى	
Total	28 035.1	22 606.4	22 207.5	16 068.6	14 776.8	المجموع	

(1) Non compris le FADES et le FMA
Source : Office des Changes

(1) لا يتضمن الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية وصندوق النقد العربي
المصدر : مكتب الصرف

18 - 11 Echanges par groupement
d'utilisation

11 - 18 المبادلات حسب المجموعات
المستعملة

En millions de DH	2009*		2008		المجموع	بمليون درهم	
	نسبة الإتحاد الأوروبي Part U.E	الإتحاد الأوروبي U.E	المجموع Total	نسبة الإتحاد الأوروبي Part U.E			
Importations							الواردات
Alimentation, boissons, tabacs	32.1	7 783	24 253	43.3	13 803	31 864	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Energie et lubrifiants	29.3	15 867	54 172	31.7	23 066	72 715	الطاقة وزيت التشحيم
Produits bruts	48.9	6 662	13 623	29.5	7 862	26 685	المواد الخام
d'origine animale et végétale	47.1	4 917	10 442	37.6	4 756	12 647	من أصل حيواني ونباتي
d'origine minérale	54.9	1 746	3 180	22.1	3 105	14 037	من أصل معدني
Demi-produits	64.5	34 600	53 637	61.6	42 779	69 489	أنصاف المنتجات
Produits finis d'équipement	64.5	43 079	66 771	67.2	48 136	71 657	مواد التجهيز
agricole	67.0	2 185	3 260	72.0	2 642	3 670	الفلاحية
industriel	64.4	40 894	63 510	66.9	45 495	67 987	الصناعية
Produits finis de consommation	59.1	31 129	52 681	62.5	33 471	53 525	مواد الاستهلاك
Or industriel	3.2	2	52	4.7	5	109	الذهب الصناعي
Total	52.5	139 122	265 188	51.9	169 123	326 042	المجموع
Exportations							الصادرات
Alimentation, boissons, tabacs	66.1	15 798	23 912	66.8	17 497	26 198	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Energie et lubrifiants	38.6	875	2 268	31.9	1 070	3 351	الطاقة وزيت التشحيم
Produits bruts	39.5	4 094	10 357	39.3	9 337	23 772	المواد الخام
d'origine animale et végétale	65.9	1 559	2 365	59.1	1 409	2 384	من أصل حيواني ونباتي
d'origine minérale	31.7	2 535	7 992	37.1	7 928	21 387	من أصل معدني
Demi-produits	42.5	12 828	30 219	37.2	19 770	53 172	أنصاف المنتجات
Produits finis d'équipement	79.0	9 649	12 219	85.4	13 242	15 508	مواد التجهيز
agricole	43.8	22	51	64.3	24	38	الفلاحية
industriel	79.1	9 627	12 168	85.4	13 217	15 470	الصناعية
Produits finis de consommation	92.5	30 223	32 670	93.1	31 291	33 593	مواد الاستهلاك
Or industriel	0.2	1	322	1.9	3	147	الذهب الصناعي
Total	65.6	73 468	111 967	59.2	92 210	155 740	المجموع
Solde de la Balance commerciale		- 65 654	- 153 221		- 76 913	- 170 302	رصيد الميزان التجاري
Taux de couverture		52.8	42.2		54.5	47.8	نسبة التغطية

18 - 12 Importations par principaux produits

12 - 18 الواردات حسب أهم المواد

	القيمة بمليون درهم			الوزن بألف طن			
	Valeur en millions de DH			Quantité en milliers de tonnes			
	2009*	2008	2007	2009*	2008	2007	
Alimentation, boissons, tabacs	24 253	31 864	26 726	7 148	8 478	8 578	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Blé	5 483	12 428	9 407	2 390	4 084	3 751	القمح
Café	615	599	559	39	32	36	البن
Maïs	2 874	4 084	3 643	1 704	1 696	1 894	الذرة
Orge	395	805	1 223	273	325	557	الشعير
Produits laitiers	1 541	2 196	1 705	72	74	63	منتجات الحليب
Sucre	3 409	2 226	1 969	976	751	746	السكر
Thé	882	781	794	55	52	55	الشاي
Divers	9 055	8 745	7 426	1 640	1 465	1 476	مختلفات
Energie et lubrifiants	54 172	72 715	53 988	16 800	16 075	16 849	الطاقة وزيوت التشحيم
Gas-oils et fuel-oils	15 721	17 685	10 024	3 707	2 619	1 859	الغازوال وزيت الفبول
Gaz de pétrole et autres hydrocarbures	10 011	12 413	9 983	2 511	2 111	2 251	الغاز النفطي ومحروقات أخرى
Huile brute de pétrole	17 166	30 683	26 250	4 788	5 506	6 256	زيت النفط الخام
Huile de pétrole et lubrifiants	1 228	1 363	1 199	214	154	182	زيت النفط والتشحيم
Divers	10 045	10 571	6 533	5 579	5 685	6 302	مختلفات
Produits bruts	13 623	26 685	15 847	4 759	5 812	6 133	المواد الخام
D'origine animale et végétale	10 442	12 647	10 980	2 052	2 228	2 257	من أصل حيواني ونباتي
Bois brut équarris ou sciés	2 712	3 384	3 280	844	1 088	880	خشب خام ومربع ومنجور
Coton	388	591	413	33	44	36	القطن
Fibres textiles artificielles	105	141	150	4	5	5	ألياف اصطناعية للنسيج
Graines et fruits oléagineux	1 420	1 606	1 723	401	376	538	حبوب وفواكه زيتية
Huiles végétales brutes	3 397	4 390	2 929	464	420	428	زيت نباتي خام
Laines et poils	68	76	117	1	1	2	الصوف والوبر
Pâte à papier	189	147	153	39	22	23	عجين الورق
Divers	2 163	2 313	2 216	267	273	344	مختلفات
D'origine minérale	3 180	14 037	4 867	2 707	3 584	3 876	من أصل معدني
Fibres textiles synthétiques	584	725	729	47	46	47	ألياف النسيج المركبة
Soufre brut	1 230	11 260	2 403	2 083	2 917	3 188	الكبريت الخام
Divers	1 366	2 052	1 734	576	621	641	مختلفات
Demi-produits	53 637	69 489	59 782	6 534	6 567	6 297	أنصاف المنتجات
Engrais naturels et chimiques	1 393	2 336	1 350	475	608	537	الأسمدة الطبيعية والكيميائية
Fils de fibres synthétiques et artificielles pour tissage	1 283	1 168	1 070	53	42	42	خيوط تاليفية واصطناعية للنسيج
Fils, barres, palplanches, profilés en fer ou en acier	2 152	3 577	3 139	418	423	483	الأسلاك والقضبان والأقواس الحديدية
Liants et ciments hydrauliques	154	483	293	150	531	358	الإسمنت الهيدرولي والمالط
Matières plastiques artificielles	7 034	8 121	7 625	585	528	509	المواد البلاستيكية الإصطناعية
Papier et carton	3 371	3 446	3 144	377	355	324	الورق والورق المقوى
Plats, tôles, feuillards en fer ou en acier	1 504	1 815	1 606	154	141	160	صحون حديدية مصفحة وصفائح من الحديد والفولاذ
Produits chimiques	6 645	8 269	7 243	1 155	954	1 051	مواد كيميائية
Divers	30 101	40 273	34 312	3 168	2 986	2 833	مختلفات

18 - 12 Importations par principaux produits (Suite)

12 - 12 الواردات حسب اهم المواد (تابع)

	القيمة بمليون درهم			الوزن بالف طن			
	Valeur en millions de DH			Quantité en milliers de tonnes			
	2009*	2008	2007	2009*	2008	2007	
Produits finis d'équipement	66 771	71 657	55 819	841	864	704	مواد التجهيز
Agricole	3 260	3 670	2 766	69	64	51	الفلاحية
Machines et outils agricoles	1 147	1 126	837	29	22	18	آلات وأدوات فلاحية
Tracteurs agricoles	2 106	2 544	1 929	40	42	32	جرارات فلاحية
Divers	7	1	-	-	-	-	مختلفات
Industriel	63 510	67 987	53 053	772	800	654	الصناعية
Appareils de coupure électriques	2 100	2 622	2 147	10	10	9	الات لقطع التيار الكهربائي
Ascenseurs et appareil de levage et de manutention	1 634	1 863	1 578	42	46	39	مصاعد والالات الرفع وتفريغ البضائع
Fils et câbles pour l'électricité	2 168	4 087	3 988	24	39	34	خيوط وأسلاك كهربائية
Machines et appareils divers	10 235	11 087	9 636	99	91	82	آلات مختلفة
Machines et appareils pour les industries alimentaires	960	635	581	6	5	4	الات وأجهزة للصناعة الغذائية
Machines génératrices et moteurs électriques	1 146	1 711	752	13	18	9	آلات الكهرباء و محركات كهربائية
Machines outils	806	753	759	16	13	13	الات وأدوات صناعية
Machines textiles	391	718	805	5	9	7	الات خاصة لصناعة النسيج
Matériel d'extraction	2 092	2 449	1 761	64	67	47	معدات للقطع
Moteurs à pistons et autres moteurs	3 061	2 532	1 901	37	30	24	محركات بالمكبس ومحركات أخرى
Pompes et compresseurs	1 443	1 747	1 398	15	17	15	مضخات وضغطات
Voitures industrielles	5 710	7 156	5 759	98	118	94	سيارات صناعية
Divers	31 762	30 626	21 989	341	338	277	مختلفات
Produits finis de consommation	52 681	53 525	48 906	1 069	953	873	مواد الاستهلاك
Appareils récepteurs de radio et de télévision	4 642	4 586	4 642	32	31	31	أجهزة الإنقاط للراديو والتلفزة
Médicaments	4 069	3 283	2 936	7	6	6	الأدوية
Papiers finis et ouvrages en papier	1 612	1 458	1 426	53	49	44	الورق الجاهز ومنتوجات من الورق
Parties et pièces détachées pour voitures de tourisme	1 310	1 612	1 481	31	35	37	قطع وأجزاء مقصلة للسيارات السياحية
Tissus	6 672	7 887	8 426	96	91	97	الألبسة
Voitures de tourisme	8 314	9 873	7 691	79	103	90	سيارات سياحية
Divers	26 063	24 825	22 304	770	639	569	مختلفات
Or industriel	52	109	220	-	-	-	الذهب الصناعي
Total	265 188	326 042	261 288	37 150	38 748	39 435	المجموع

18 - 13 Exportations par principaux produits

13 - 18 الصادرات حسب أهم المواد

	القيمة بمليون درهم			الوزن بالطن			
	Valeur en millions de DH			Quantité en milliers de tonnes			
	2009*	2008	2007	2009*	2008	2007	
Alimentation, boissons et tabacs	23 912	26 198	24 162	1 841	2 175	2 184	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Agrumes	2 257	3 227	3 020	402	608	594	الحوامض
Conserves de fruits et de confitures	196	188	197	13	11	15	مصبرات الفواكه والمربى
Conserves de légumes	1 347	1 473	1 102	75	81	62	مصبرات الخضار
Crustacés, mollusques et coquillages	4 340	5 537	5 165	104	97	95	قشريات رخويات ومحارات
Farine et poudre de poisson	728	526	319	91	76	40	دقيق ومسحوق السمك
Fruits frais cong. ou en saumure	1 302	1 718	1 530	134	178	157	الفواكه الطرية المجمدة والمملحة
Légumes frais, congelés, en saumure	1 675	2 005	2 226	193	252	286	الخضار الطرية المجمدة أو المملحة
Poissons en conserve	4 842	4 524	3 899	143	146	131	مصبرات السمك
Poissons frais, salés, séchés ou fumés	2 029	2 109	2 018	146	141	128	السمك الطري المملح والمنشف
Tomates fraîches	2 048	2 036	2 158	323	346	392	الطماطم الطرية
Divers	3 149	2 855	2 528	217	239	285	مختلفات
Energie et lubrifiants	2 268	3 351	2 803	608	489	747	الطاقة وزيوت التشحيم
Huile de pétrole et lubrifiants	655	1 825	1 169	140	215	189	زيت النفط والتشحيم
Divers	1 613	1 527	1 633	468	274	558	مختلفات
Produits bruts	10 357	23 772	12 830	7 924	14 596	17 328	المواد الخام
D'origine animale et végétale	2 365	2 384	2 590	226	194	225	من أصل حيواني ونباتي
Huiles d'olive brutes et raffinées	96	103	155	4	4	6	زيت الزيتون الخام والمصفى
Pâte à papier	415	423	553	108	87	118	عجين الورق
Plantes et parties de plantes	252	295	269	14	15	15	نباتات وأجزاء النباتات
Divers	1 603	1 562	1 613	99	87	87	مختلفات
D'origine minérale	7 992	21 387	10 240	7 698	14 403	17 102	من أصل معدني
Ferraille, déchets, débris de fonte, fer et acier	124	691	401	48	206	140	خردة، نقابات وبقايا من الصلب، الحديد وال فولاذ
Minerai de cuivre	508	339	424	59	33	31	معدن النحاس
Minerai de plomb	280	345	596	31	33	43	معدن الرصاص
Phosphates	5 163	17 684	6 086	5 744	11 644	13 916	الفوسفات
Sulfate de barium	256	318	247	426	573	492	كبريتات الباريوم
Divers	1 660	2 012	2 485	1 390	1 914	2 480	مختلفات
Demi-produits	30 219	53 172	35 513	4 864	4 018	5 397	أصناف المنتجات
Acide phosphorique	8 042	22 831	9 069	1 907	1 629	2 265	الحامض الفوسفوري
Composants électroniques	3 873	4 486	5 613	3	6	7	مكونات إلكترونية
Engrais naturels et chimiques	5 632	10 946	7 182	2 285	1 505	2 329	الأسمدة الطبيعية والكيميائية
Plomb brut	338	664	927	21	37	45	الرصاص الخام
Tôles	602	1 142	1 195	88	125	146	حديد أو معدن مصفح
Divers	11 731	13 104	11 526	560	716	605	مختلفات
Produits finis d'équipement	12 219	15 508	14 040	93	105	108	مواد التجهيز
Agricole	51	38	32	1	-	-	الزراعية
Industriel	12 168	15 470	14 008	93	104	108	الصناعية
Produits finis de consommation	32 670	33 593	36 060	217	236	237	مواد الإستهلاك
Articles de bonneterie	6 460	6 659	7 882	47	39	44	ملابس داخلية
Chaussures sauf babouches	2 316	2 142	2 103	11	12	13	الأحذية
Maroquinerie, sacs et articles de voyage	224	231	236	1	1	1	منتجات الدباغة والحقائب ولوازم السفر
Médicaments	426	445	352	2	2	2	الأدوية
Pièces détachées pour voitures de tourisme	355	682	511	4	4	4	أجزاء مفصلة للسيارات السياحية
Vêtements confectionnés	17 752	18 924	20 474	55	65	71	ملابس جاهزة
Divers	5 136	4 510	4 502	96	113	102	مختلفات
Or industriel	322	147	109	-	-	-	الذهب الصناعي
Total	111 967	155 740	125 517	15 548	21 620	26 001	المجموع

18 - 14 Principaux produits importés
de l'Union Européenne

18 - 14 أهم المواد المستوردة
من الإتحاد الأوروبي

	القيمة بـمليون درهم			الوزن بـالف طن			
	Valeur en millions de DH			Quantité en milliers de tonnes			
	2009*	2008	2007	2009*	2008	2007	
Alimentation, boissons, tabacs	7 783	13 803	9 387	1 964	3 602	2 498	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Blé	2 852	8 621	4 254	1 418	2 963	1 752	القمح
Pommes de terre de semence	186	236	223	47	37	36	بذور البطاطس
Produits laitiers	710	942	991	31	30	35	منتجات الحليب
Sucre	3	3	86	-	-	21	السكر
Viande fraîche ou congelée	21	46	32	1	2	3	لحم الطري والمجمد
Divers	4 011	3 955	3 802	468	569	652	مختلفات
Energie et lubrifiants	15 867	23 066	15 366	2 839	3 097	2 799	الطاقة وزيوت التشحيم
Gaz de pétrole et autres hydrocarbures	3 759	4 841	3 748	888	842	690	الغاز النقطي ومحروقات أخرى
Houille crue, agglomérée et coke	163	400	224	151	206	272	القمح الحجري الخام والمزدوج
Huile de pétrole et lubrifiants	945	902	629	166	104	92	زيوت النفط والتشحيم
Divers	11 000	16 923	10 766	1 634	1 944	1 745	مختلفات
Produits bruts	6 662	7 862	6 445	1 859	2 012	2 025	المواد الخام
D'origine animale et végétale	4 917	4 756	4 510	1 069	1 078	997	من أصل حيواني ونباتي
Fibres textiles artificielles	82	93	97	3	3	3	الياف اصطناعية للنسيج
Huiles végétales brutes	788	189	86	100	15	10	زيت نباتي خام
Laines et poils	30	31	69	1	1	1	الصوف والوبر
Divers	4 017	4 443	4 258	965	1 059	982	مختلفات
D'origine minérale	1 746	3 105	1 935	790	934	1 028	من أصل معدني
Caoutchoucs synthétiques	51	92	84	4	5	4	المطاط المركب
Fibres textiles synthétiques	307	378	385	19	18	18	الياف مركبة للنسيج
Soufre brut	185	1 194	320	237	409	473	الكبريت الخام
Divers	1 203	1 441	1 146	530	503	533	مختلفات
Demi-produits	34 600	42 779	38 129	3 713	3 605	3 077	أنصاف المنتجات
Accessoires de tuyauterie et constructions métalliques	1 034	1 547	937	43	39	29	لوازم الأنابيب
Barres, tôles, feuillards et tubes en aluminium	603	638	625	20	16	16	الحد بدي
Cuivre	2 047	2 431	2 173	46	39	35	قضبان صفائح وأنابيب الألمنيوم
Désinfectants	824	745	634	18	20	17	النحاس
Engrais naturels et chimiques	571	989	635	116	196	221	المطهرات
Fils de fibres synthétiques et artificielles pour tissage	315	390	406	7	9	10	الأسمدة الطبيعية والكيميائية
Fils, barres, palplanches, profilés en fer ou en acier	1 211	1 782	1 352	228	203	174	خيوط تاليفية واصطناعية للنسيج
Matières colorantes	419	439	405	16	17	16	الأسلاك والقضبان
Matières plastiques artificielles	3 416	3 754	3 466	223	206	185	والأقواس الحديدية
Papier et carton	2 312	2 425	2 386	270	251	251	المواد الملونة
Plats, tôles, feuillards en fer ou en acier	1 305	1 569	1 321	118	111	114	المواد البلاستيكية الإصطناعية
Produits chimiques	4 481	5 172	4 917	644	548	579	الورق والورق المقوى
Divers	16 063	20 899	18 871	1 963	1 950	1 429	صحون، حديد مصفح وصفائح حديدية
							المنتجات الكيماوية
							مختلفات

18 - 14 Principaux produits importés
de l'Union Européenne (suite)

18 - 14 أهم المواد المستوردة
من الإتحاد الأوروبي (تابع)

	القيمة بمليون درهم			الوزن بالفطن			
	2009*	2008	2007	2009*	2008	2007	
Produits finis d'équipement	43 079	48 136	37 578	551	553	455	مواد التجهيز
Agricole	2 185	2 642	1 948	46	44	35	الفلحية
Machines et outils agricoles	855	862	647	20	17	14	ألات وأدوات فلحية
Tracteurs agricoles	1 324	1 779	1 301	26	28	21	جرارات فلحية
Divers	7	-	-	-	-	-	مختلفات
Industriel	40 894	45 495	35 630	505	509	420	الصناعية
Appareils de coupure électrique	1 830	2 265	1 864	7	7	6	ألات لقطع التيار الكهربائي
Arbres de transmission manivelle et vilebrequins	363	355	321	1	1	1	أجزاء التوصيل ومدورات مشاغل
Ascenseurs et appareil de levage et de manutention	1 497	1 482	1 044	39	35	25	مصاعد وألات الرفع وتفرغ البضائع
Fils et câbles pour l'électricité	1 939	3 892	3 734	18	34	30	خيوط وأسلاك كهربائية
Machines et appareils divers	5 825	6 811	6 220	56	53	47	ألات مختلفة
Machines et appareils pour les industries alimentaires	737	519	549	4	3	3	ألات وأجهزة للصناعة الغذائية
Machines génératrices et moteurs électriques	960	1 520	641	9	13	6	ألات مولدة للكهرباء والمحركات الكهربائية
Machines textiles	325	618	657	4	8	6	ألات خاصة بصناعة النسيج
Matériel à broyer, à agglomérer	3 147	2 541	1 685	45	44	26	ألات الجرث والتجميع
Matériels d'extraction	1 150	1 484	1 176	47	48	35	معدات القلع
Moteurs à pistons et autres moteurs	1 967	1 936	1 180	30	23	17	محركات بالمكس ومحركات أخرى
Pompes et compresseurs	1 078	1 377	1 055	9	10	10	مضخات وضغطات
Voitures industrielles	3 264	3 375	3 153	62	54	50	السيارات الصناعية
Divers	16 813	17 322	12 351	173	174	157	مختلفات
Produits finis de consommation	31 129	33 471	31 277	461	434	411	مواد الإستهلاك
Médicaments	2 999	2 610	2 330	6	5	5	الأدوية
Papiers finis et ouvrages en papier	989	927	925	28	25	24	الورق الجاهز ومنتجات من الورق قطع وأجزاء مفصلة للسيارات
Parties et pièces détachées pour voitures de tourisme	706	1 037	922	13	18	19	السياحية
Quincaillerie de ménage	369	358	312	6	7	6	عقاقير المنزل
Tissus	4 456	5 840	6 499	42	49	58	الأثوية
Voitures de tourisme	5 456	6 258	4 595	47	50	50	سيارات سياحية
Divers	16 154	16 441	15 693	319	280	249	مختلفات
Or industriel	2	5	5	-	-	-	الذهب الصناعي
Total	139 122	169 123	138 186	11 388	13 302	11 264	المجموع

18 - 15 Principaux produits exportés
vers l'Union Européenne

18 - 15 أهم المواد المصدرة
تحو الإتحاد الأوروبي

	القيمة بمليون درهم			الوزن بالآف طن			
	Valeur en millions de DH			Quantité en milliers de tonnes			
	2009*	2008	2007	2009*	2008	2007	
Alimentation, boissons et tabacs	15 798	17 497	16 408	1 120	1 371	1 354	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Agrumes	828	1 289	905	152	248	190	الحوامض
Conserves de fruits et de confitures	177	175	188	12	10	14	مصبرات الفواكه والمرى
Conserves de légumes	891	1 000	885	53	59	51	مصبرات الخضر
Crust., molusq. et coquillages	3 682	4 739	4 363	86	82	77	قشريات مخارات ورخويات
Légumes frais cong. ou en saumure	1 509	1 899	2 117	179	244	277	الخضر الطرية المجمدة والمسلحة
Poissons en conserve	2 733	2 418	2 162	65	65	59	السمك المصبر
Tomates fraîches	1 851	1 832	1 948	288	305	354	الطماطم الطرية
Divers	4 128	4 146	3 840	284	359	330	مختلفات
Energie et lubrifiants	875	1 070	1 348	272	196	473	الطاقة وزيوت التشحيم
Huile de pétrole et lubrifiants	6	35	2	-	4	-	زيت النفط والتشحيم
Divers	868	1 034	1 345	272	473	327	مختلفات
Produits bruts	4 094	9 337	5 998	2 462	5 507	6 999	المواد الخام
D'origine animale et végétale	1 559	1 409	1 565	104	88	93	من أصل حيواني ونباتي
Huile d'olive brute et raffinée	58	23	84	2	1	3	زيت الزيتون الخام والمصفاة
Pâte à papier	133	148	173	33	29	37	عجين الورق
Divers	1 369	1 238	1 309	69	58	53	مختلفات
D'origine minérale	2 535	7 928	4 432	2 358	5 418	6 906	من أصل معدني
Minerai de manganèse	16	38	12	3	19	5	معدن المنغنيز
Minerai de plomb	162	221	518	13	22	36	معدن الرصاص
Phosphates	951	6 014	1 887	1 065	3 540	4 469	الفوسفات
Divers	1 405	1 655	2 015	1 277	1 837	2 396	مختلفات
Demi-produits	12 828	19 770	20 190	1 026	1 234	1 742	أنصاف المنتجات
Acide phosphorique	1 529	5 741	2 532	261	445	609	خيوط القطن
Engrais naturels et chimiques	1 302	1 768	2 476	527	249	772	الرصاص الخام
Fils de coton	18	56	71	-	2	2	الأسمدة الطبيعية والكيميائية
Plomb brut	178	466	867	11	25	41	الحامض الفوسفوري
Divers	9 800	11 740	14 243	227	514	318	مختلفات
Produits finis d'équipement	9 649	13 242	12 357	51	69	83	مواد التجهيز
Agricole	22	24	24	-	-	-	الزراعية
Industriel	9 627	13 217	12 333	51	69	83	الصناعية
Produits finis de consommation	30 223	31 291	34 049	158	185	193	مواد الإستهلاك
Articles de bonneterie	6 402	6 566	7 789	47	38	43	مواد النسيج والحواريب
Chaussures sauf babouches	2 097	1 934	1 930	10	10	11	الأحذية
Maroquinerie, sacs et articles de voyage	207	197	209	1	1	1	منتجات النباغة والحقائب ولوازم السفر
Tapis	55	64	81	1	1	1	الزراعي
Tissus	278	370	358	4	6	4	الأنوية
Vêtements confectionnés	17 394	18 461	20 063	53	62	69	الملابس الجاهزة
Divers	3 791	3 699	3 620	43	66	64	مختلفات
Or industriel	1	3	3	-	-	-	الذهب الصناعي
Total	73 468	92 210	90 353	5 090	8 562	10 843	المجموع

18 - 16 Evolution des importations par principaux pays

16- 18 تطور الواردات حسب أهم البلدان

En millions de DH	2009*	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
France	41 584	48 950	41 607	37 140	33 483	فرنسا
Espagne	31 968	36 447	29 084	24 128	21 448	إسبانيا
Chine	20 712	18 538	15 146	11 069	9 399	الصين
Etats-Unis	18 850	16 624	15 442	9 492	6 104	الولايات المتحدة الأمريكية
Italie	17 298	21 742	16 695	13 299	11 103	إيطاليا
Allemagne	14 409	15 201	12 900	9 794	8 866	ألمانيا
Arabie Saoudite	11 505	21 820	14 288	13 923	12 186	العربية السعودية
Russie	7 445	16 302	12 915	9 651	12 653	روسيا
Pays-Bas	6 343	6 860	8 252	4 683	3 510	هولندا
Brésil	6 048	5 511	4 534	4 034	4 014	البرازيل
Turquie	5 757	8 311	6 927	5 489	3 558	تركيا
Algérie	5 636	7 559	6 793	4 087	3 169	الجزائر
Grande-Bretagne	5 123	9 035	7 109	4 365	4 127	إبريطانيا العظمى
Belgique	4 183	5 137	-	-	-	بلجيكا
Japon	4 042	5 726	4 281	3 575	3 219	اليابان
Corée du Sud	3 979	4 066	3 685	2 889	2 339	كوريا الجنوبية
Suède	3 435	4 401	4 119	3 014	2 728	السويد
Inde	3 211	2 722	2 566	1 616	1 341	الهند
Canada	3 191	2 720	2 097	1 546	1 881	كندا
Portugal	3 080	4 024	3 150	2 577	2 001	البرتغال
Egypte	3 005	3 150	2 792	1 835	1 432	مصر
Ukraine	2 106	2 108	1 746	2 207	1 998	أوكرانيا
Suisse	2 045	2 191	2 006	1 996	2 070	سويسرا
Tunisie	1 826	1 876	1 654	1 177	1 106	تونس
Argentine	1 528	5 924	3 744	2 782	2 287	الأرجنتين
Thaïlande	1 463	1 454	1 048	526	445	تايلاند
Emirats Arabes Unis	1 457	1 877	1 292	1 336	877	الإمارات العربية المتحدة
Finlande	1 417	2 557	1 734	1 204	1 071	فنلندا
Irlande	1 345	1 393	1 266	1 270	1 471	إيرلاندا
Roumanie	1 297	1 395	1 033	870	613	رومانيا
République Sud Africaine	1 220	2 428	2 542	2 046	2 333	جمهورية افريقيا الجنوبية
Pologne	1 117	3 155	1 375	1 415	1 351	بولونيا
Autriche	948	1 347	1 027	802	614	النمسا
Taiwan	873	913	814	615	669	الطايوان
Indonésie	741	764	711	716	434	اندونيسيا
Iran	538	8 050	6 592	8 318	5 008	إيران
Hongrie	412	567	893	774	555	هنغاريا
Libye	380	688	793	831	629	ليبيا
Luxembourg	78	275	-	-	-	اللوكسمبورغ
Belgique+Luxembourg	-	-	4 683	4 410	3 350	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Autres pays	23 594	22 236	16 637	13 462	12 288	دول أخرى
Total	265 188	326 042	261 288	210 554	184 379	المجموع

18 - 17 Evolution des exportations par principaux pays تطور الصادرات حسب أهم البلدان

En millions de DH	2009*	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
France	27 464	31 384	35 054	32 518	29 829	فرنسا
Espagne	23 710	27 862	25 559	22 620	19 844	إسبانيا
Inde	5 950	10 520	4 853	4 456	3 939	الهند
Italie	5 190	7 261	6 480	5 587	4 962	إيطاليا
Etats-Unis	3 673	6 085	2 994	2 254	2 535	الولايات المتحدة الأمريكية
Grande-Bretagne	3 672	5 350	6 388	6 867	6 289	إيربانيا العظمى
Allemagne	3 469	4 036	3 705	3 423	3 177	ألمانيا
Pays-Bas	3 011	3 659	2 587	2 640	2 511	هولندا
Brésil	2 395	7 538	4 247	2 609	2 198	البرازيل
Belgique	2 010	5 184	-	-	-	بلجيكا
Suisse	1 823	2 101	1 397	1 413	1 001	سويسرا
Pakistan	1 548	3 642	853	836	989	باكستان
Turquie	1 422	2 268	1 142	1 076	773	تركيا
Russie	1 384	2 290	1 707	1 570	1 249	روسيا
Portugal	1 355	1 679	2 344	2 058	1 663	البرتغال
Japon	1 303	1 781	1 313	894	1 012	اليابان
Chine	1 209	1 249	926	947	670	الصين
Algérie	1 046	874	618	506	446	الجزائر
Grèce	831	898	1 604	693	359	اليونان
Sénégal	692	818	603	473	414	السينغال
Tunisie	666	695	660	785	442	تونس
Guinée Equatoriale	635	472	363	169	76	غينيا الاستوائية
Autriche	560	592	398	406	398	النمسا
Argentine	445	410	363	487	198	الأرجنتين
Canada	401	373	1 208	791	732	كندا
Pologne	378	1 100	559	323	313	بولونيا
Mauritanie	365	393	358	280	211	موريطانيا
Norvège	350	738	353	232	214	النرويج
Malte	345	568	466	23	17	مالطا
Libye	342	494	342	200	171	ليبيا
Nouvelle Zélande	342	2 417	659	639	524	نيوزيلاندا
Slovaquie	251	328	350	310	197	سلوفاكيا
Arabie Saoudite	233	1 347	638	515	754	العربية السعودية
Thaïlande	223	706	377	325	281	التايلاند
Irlande	167	224	360	282	253	أيرلاندا
Mexique	167	972	440	428	466	المكسيك
Bulgarie	143	317	416	289	172	بلغاريا
Luxembourg	11	11	-	-	-	اللوكسمبورغ
Belgique+Luxembourg	-	-	3 032	3 281	2 755	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Autres pays	12 783	17 105	12 830	12 058	9 989	دول أخرى
Total	111 967	155 740	125 517	111 979	99 265	المجموع

18 - 18 Evolution des importations par continent

18 - 18 تطور الواردات حسب القارات

En millions de DH	2009*	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
Europe	159 397	199 718	162 971	131 887	119 052	أوروبا
Asie	57 517	74 275	53 239	47 226	38 719	آسيا
Amérique	33 883	33 800	28 221	19 489	15 819	أمريكا
Afrique	13 524	17 389	16 370	11 515	10 287	إفريقيا
Australie et Océanie	726	861	433	438	502	أستراليا
Divers	142	-	55	-	-	مختلفات
Total	265 188	326 042	261 288	210 554	184 379	المجموع

18 - 19 Evolution des exportations par continent

19 - 18 تطور الصادرات حسب القارات

En millions de DH	2009*	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
Europe	78 846	100 141	95 208	86 678	76 894	أوروبا
Asie	15 550	25 398	11 962	10 675	9 830	آسيا
Afrique	8 146	7 899	6 243	6 639	5 070	إفريقيا
Amérique	7 650	16 392	9 815	7 014	6 626	أمريكا
Australie et Océanie	572	3 587	959	974	845	أستراليا
Divers	1 204	2 323	1 331	-	-	مختلفات
Total	111 967	155 740	125 517	111 979	99 265	المجموع

18 - 20 Evolution des importations des pays

18 - 20 تطور الواردات من الدول الأورو - متوسطة

Euro-méditerranéens

En millions de DH	2009*	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
Pays de l'Union Européenne	139 122	169 123	133 504	106 426	93 996	دول الإتحاد الأوروبي
France	41 584	48 950	41 607	37 140	33 483	فرنسا
Espagne	31 968	36 447	29 084	24 128	21 448	إسبانيا
Italie	17 298	21 742	16 695	13 299	11 103	إيطاليا
Allemagne	14 409	15 201	12 900	9 794	8 866	ألمانيا
Pays-Bas	6 343	6 860	8 252	4 683	3 510	هولندا
Grande-Bretagne	5 123	9 035	7 109	4 365	4 127	إيربانيا العظمى
Belgique	4 183	5 137	-	-	-	بلجيكا
Suède	3 435	4 401	4 119	3 014	2 728	السويد
Portugal	3 080	4 024	3 150	2 577	2 001	البرتغال
Grèce	1 559	933	545	484	345	اليونان
Finlande	1 417	2 557	1 734	1 204	1 071	فنلندا
Irlande	1 345	1 393	1 266	1 270	1 471	أيرلندا
Roumanie	1 297	1 395	1 033	-	-	رومانيا
Pologne	1 117	3 155	1 375	1 415	1 351	بولونيا
Autriche	948	1 347	1 027	802	614	النمسا
Tchèque	722	838	567	588	518	تشيك
Slovaquie	701	717	365	248	173	سلوفاكيا
Lettonie	658	1 910	464	46	27	ليتوانيا
Danemark	647	899	502	424	410	الدانمارك
Hongrie	412	567	893	774	555	هنغاريا
Lituanie	322	976	373	59	38	ليتوانيا
Malte	185	68	63	34	84	مالطا
Bulgarie	175	139	280	-	-	بلغاريا
Luxembourg	78	275	-	-	-	اللوكسمبورغ
Slovénie	75	108	65	56	60	سلوفينيا
Estonie	23	35	32	15	9	إستونيا
Chypre	17	14	6	4	5	قبرص
Belgique+Luxembourg	-	-	4 683	4 410	3 350	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Pays méditerranéens partenaires	16 889	21 423	18 634	12 979	9 572	دول متوسطة شريكة
Turquie	5 757	8 311	6 927	5 489	3 558	تركيا
Algérie	5 636	7 559	6 793	4 087	3 169	الجزائر
Egypte	3 005	3 150	2 792	1 835	1 432	مصر
Tunisie	1 826	1 876	1 654	1 177	1 106	تونس
Syrie	314	216	207	169	144	سوريا
Liban	227	197	199	178	123	لبنان
Jordanie	123	112	62	44	41	الأردن
Palestine	1	1	-	-	-	فلسطين
Ensemble des pays Euro-méditerranéens	156 011	190 545	152 137	119 405	103 568	مجموع الدول الأورو - متوسطة

18 - 21 Evolution des exportations vers les pays
Euro-méditerranéens

21 - 18 تطور الصادرات نحو الدول
الأورو - متوسطة

En millions de DH	2009*	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
Pays de l'Union Européenne	73 468	92 210	87 321	78 512	70 399	دول الإتحاد الأوروبي
France	27 464	31 384	35 054	32 518	29 829	فرنسا
Espagne	23 710	27 862	25 559	22 620	19 844	إسبانيا
Italie	5 190	7 261	6 480	5 587	4 962	إيطاليا
Grande-Bretagne	3 672	5 350	6 388	6 867	6 289	إيربطينيا العظمى
Allemagne	3 469	4 036	3 705	3 423	3 177	ألمانيا
Pays-Bas	3 011	3 659	2 587	2 640	2 511	هولاندا
Belgique	2 010	5 184	-	-	-	بلجيكا
Portugal	1 355	1 679	2 344	2 058	1 663	البرتغال
Grèce	831	898	1 604	693	359	اليونان
Autriche	560	592	398	406	398	النمسا
Pologne	378	1 100	559	323	313	بولونيا
Malte	345	568	466	23	17	مالطا
Slovaquie	251	328	350	310	197	سلوفاكيا
Irlande	167	224	360	282	253	إيرلاندا
Lettonie	164	139	61	43	17	ليتوانيا
Bulgarie	143	317	416	-	-	بلغاريا
Lituanie	134	546	266	423	232	ليتوانيا
Suède	128	127	146	55	81	السويد
Roumanie	106	598	170	-	-	رومانيا
Slovénie	105	51	42	18	7	سلوفينيا
Danemark	95	39	18	27	32	الدانمارك
Finlande	73	107	118	50	117	فنلاندا
Tchèque	63	113	120	124	77	تشيك
Hongrie	18	26	42	16	20	هنغاريا
Luxembourg	11	11	-	-	-	اللوكسمبورغ
Estonie	7	1	9	5	1	استونيا
Chypre	6	9	56	3	5	قبرص
Belgique+Luxembourg	-	-	3 032	3 281	2 755	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Pays méditerranéens partenaires	5 018	5 090	3 578	3 476	2 570	دول متوسطة شريكة
Turquie	1 422	2 268	1 142	1 076	773	تركيا
Algérie	1 046	874	618	506	446	الجزائر
Egypte	862	372	336	330	228	مصر
Tunisie	666	695	660	785	442	تونس
Syrie	419	343	316	311	378	سوريا
Jordanie	317	293	287	213	140	الأردن
Liban	283	241	220	256	163	لبنان
Palestine	2	5	-	-	-	فلسطين
Ensemble des pays Euro-méditerranéens	78 485	97 299	90 899	81 987	72 968	مجموع الدول الأورو - متوسطة

18 - 22 Evolution des échanges avec les pays arabes

22 - 18 تطور المبادلات مع الدول العربية

En millions de DH	2009*	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
IMPORTATIONS	30 462	42 641	29 058	24 310	21 030	الواردات
Arabie Saoudite	11 505	21 820	14 288	13 923	12 186	العربية السعودية
Algérie	5 636	7 559	6 793	4 087	3 169	الجزائر
Irak	5 165	3 728	63	36	557	العراق
Egypte	3 005	3 150	2 792	1 835	1 432	مصر
Tunisie	1 826	1 876	1 654	1 177	1 106	تونس
Emirats Arabes Unis	1 457	1 877	1 292	1 336	877	الإمارات العربية المتحدة
Libye	380	688	793	831	629	ليبيا
Qatar	352	408	333	236	184	قطر
Syrie	314	216	207	169	144	سوريا
Koweït	230	563	257	203	238	الكويت
Liban	227	197	199	178	123	لبنان
Bahrein	176	360	276	217	274	البحرين
Jordanie	123	112	62	44	41	الأردن
Oman	57	35	29	20	23	عمان
Mauritanie	7	47	11	14	9	موريتانيا
Palestine	1	1	-	-	-	فلسطين
Soudan	1	4	4	4	1	السودان
Somalie	1	-	1	-	-	الصومال
Yemen	-	1	4	-	37	اليمن
Djibouti	-	-	-	-	-	دجيبوتي
Iles Comores	-	-	-	1	-	جزر القمر
EXPORTATIONS	5 437	5 606	4 331	3 992	3 407	الصادرات
Algérie	1 046	874	618	506	446	الجزائر
Egypte	862	372	336	330	228	مصر
Tunisie	666	695	660	785	442	تونس
Syrie	419	343	316	311	378	سوريا
Yemen	381	60	58	125	83	اليمن
Mauritanie	365	393	358	280	211	موريتانيا
Libye	342	494	342	200	171	ليبيا
Jordanie	317	293	287	213	140	الأردن
Liban	283	241	220	256	163	لبنان
Emirats Arabes Unis	282	294	253	207	259	الإمارات العربية المتحدة
Arabie Saoudite	233	1 347	638	515	754	العربية السعودية
Koweït	69	65	75	65	55	الكويت
Soudan	51	15	5	5	6	السودان
Qatar	42	40	35	33	18	قطر
Irak	30	26	64	74	3	العراق
Bahrein	21	18	10	8	7	البحرين
Oman	12	13	42	71	32	عمان
Djibouti	7	3	3	2	1	دجيبوتي
Iles Comores	5	16	11	8	12	جزر القمر
Palestine	2	5	-	-	-	فلسطين
Somalie	-	-	-	-	-	الصومال

18 - 23 Evolution des échanges commerciaux
par chapitre du SH

23 - 18 تطور المبادلات التجارية
حسب النظام التوافقي

En millions de DH	الصادرات			الواردات			بمليون درهم
	EXPORTATIONS			IMPORTATIONS			
	2009*	2008	2007*	2009*	2008	2007*	
01-Animaux vivants	28	28	44	503	489	409	01- الحيوانات الحية
02-Viande et abats comestibles	5	116	3	332	295	278	02- اللحوم والكوارع المأكولة
03-Poissons, crustacés et invertébrés aquatiques	6 369	7 645	7 182	631	396	397	03- سمك قشريات ورخويات
04-Lait, produits laitiers, oeufs d'oiseaux, miel	771	742	804	1 570	2 220	1 725	04- منتجات الحليب والبيض و العسل
05 Autres prod. d'origine anim. non dénommés	463	207	284	398	350	286	05- منتجات أخرى من أصل حيواني
06-Plantes vivantes et produits de la floriculture	68	82	76	267	302	257	06- نباتات حية ومنتجات زراعة الزهور
07-Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires	3 867	4 260	4 576	636	525	496	07- خضرا، نباتات، جذور و عسقول غذائي
08-Fruits comestibles, écorces d'agrumes et de melons	3 619	4 998	4 624	957	743	576	08- فواكه وقشور الحموض والبطيخ
09-Café, thé, maté et épices	226	197	134	1 708	1 531	1 499	09- قهوة، شاي وتوابل
10-Céréales	31	34	1	8 906	17 394	14 334	10- حبوب
11-Produits de la minoterie, malt, amidons et féculés	199	275	366	90	84	112	11- منتجات المطاحن، حبوب الجعة، نشاء دقيق
12-Graines et fruits oléagineux, plantes industrielles	495	540	614	2 096	2 301	2 379	12- حبوب، فواكه زيتية ونباتات صناعية
13-Gommes, résines et autres sucres et extraits végétaux	262	279	346	44	41	46	13- صمغ راتنجي وعصاره أخرى من المستخلصات النباتية
14-Matière à tresser, autres produits d'origine végétale	3	3	4	7	9	7	14- مواد القتل والنحت ومنتجات أخرى من أصل نباتي
15-Graisses, huiles et cires animales ou végétales	563	735	572	3 773	4 761	3 242	15- شحوم وزيت وشمع من أصل حيواني أو نباتي
16-Préparation de viandes, poissons, crustacés	5 104	4 687	3 992	340	218	140	16- مهيئات اللحوم والسمك والقشريات
17-Sucres et sucreries	145	148	122	3 500	2 304	2 035	17- سكر وسكريات
18-Cacao et ses préparations	20	14	5	317	280	240	18- الكاكاو ومهيئاته
19-Préparation à base de céréales farine, amidon	116	115	98	560	533	601	19- مهيئات من أساس حبوب الدقيق
20-Préparation de légumes, de fruits	1 567	1 678	1 307	332	333	295	20- مهيئات الخضرا والفواكه
21-Préparations alimentaires diverses	955	451	421	469	421	333	21- مهيئات غذائية مختلفة
22-Boissons, liquides alcooliques et vinaigres	167	188	206	547	537	413	22- مشروبات ومائل الكحول والخل
23-Résidus et déchets des industries alimentaires	743	547	329	1 968	2 737	2 088	23- فضالات الصناعة الغذائية
24-Tabacs et succédanés de tabac fabriqués	28	105	1	959	876	783	24- التبغ
25-Sel, soufre, pierres, plâtres chaux et ciments	5 831	18 425	6 787	1 909	13 331	3 583	25- الملح والكبريت والتراب والجبس والحجر والإسمنت
26-Minerais, scories, cendres	1 114	1 203	1 814	274	564	616	26- مواد معدنية وفضالة ورماد
27-Combustibles minéraux, huiles minérales	3 678	6 520	4 666	54 177	72 726	53 997	27- محروقات وزيت معدنية
28-Produits chimiques inorganiques	8 201	23 004	9 449	2 119	3 149	2 264	28- منتجات كيميائية غير عضوية
29-Produits chimiques organiques	115	97	68	3 126	3 587	3 552	29- منتجات كيميائية عضوية
30-Produits pharmaceutiques	434	451	360	3 778	2 978	2 614	30- منتجات الصيدلة
31-Engrais	5 633	10 947	7 183	1 281	2 162	1 278	31- الأسمدة

18 - 23 Evolution des échanges commerciaux
par chapitre du SH (Suite 1)

23 - 18 تطور المبادلات التجارية
حسب النظام التوافقي (تابع 1)

En millions de DH	المصدرات			الواردات			بمليون درهم
	EXPORTATIONS			IMPORTATIONS			
	2009*	2008	2007*	2009*	2008	2007*	
32-Extraits tannants, matières colorantes, peintures, encres	87	76	66	1 669	1 730	1 570	32- دباغة وصباغة برنيز ومداد
33-Huile essentielle et produits de parfumerie	473	602	461	1 736	1 605	1 337	33- زيوت أساسية و عطور
34-Savons, cires préparés, prod. d'entretien	275	258	168	755	672	560	34- صابون و مواد التنظيف
35-Mat, albuminoïdes colles et enzymes	4	3	2	419	439	408	35- مواد شبه الأحين و لصاق
36-Poudre, explosif, articles de pyrotechnie	1	-	5	35	30	35	36- بارود و متفجرات و أدوات نارية
37-Produits photographiques ou cinématog.	7	5	2	220	210	292	37- منتجات فوتوغرافية و سينمائية
38-Produits divers des industries chimiques	46	106	53	2 833	2 924	2 576	38- منتجات مختلفة للصناعة الكيماوية
39-Mat. plastiques et ouvrages en ces matières	739	871	675	9 194	10 473	9 963	39- مواد بلاستيكية اصطناعية
40-Caoutchoucs et ouvrages en caoutchoucs	124	65	68	2 716	2 458	2 168	40- المطاط و مصنوعات مطاطية
41-Peaux et cuirs	188	204	195	763	853	944	41- جلود و مسايخ
42-Ouvrages en cuirs, articles de bourrellerie	481	493	487	339	323	335	42- مصنوعات من الحد و أدوات الرحال
43-Pelleterie et fourures	22	17	3	16	14	6	43- فراء و صنائعه
44-Bois, charbon de bois et ouvrages en bois	123	319	412	3 857	4 462	4 337	44- خشب و فحم و مصنوعات الخشب
45-Liège et ouvrages en liège	98	126	148	13	15	24	45- فلين و مصنوعات
46-Ouvrage des sparterie et de vannerie	33	33	46	6	7	4	46- مصنوعات الحفاه و السلالة
47-Pâtes de bois ou d'autres matières fibrcuses	418	431	553	206	201	184	47- مواد خاصة بصناعة الورق
48-Papiers, cartons et ouvrages en pâte de cellulose	315	297	468	4 120	4 077	3 624	48- الورق و الورق المقوى و مصنوعات من عجين السيليلوز
49-Produits d'édition, de presse	57	64	106	956	1 019	1 037	49- أدوات المكتب و النشر
50-Soie	4	3	4	271	526	349	50- الحرير
51-Laine, poils fins ou grossiers, fils et tissus de crin	60	46	54	567	941	947	51- صوف و وبر و خيوط و أثواب من سيب
52-Coton	436	597	428	4 542	5 965	6 549	52- القطن
53-Autres fibres textiles végétales, fils, et tissus en papier	11	6	7	239	303	378	53- الألياف أخرى للنسيج من أصل نباتي، خيوط و أوتية
54-Filaments synthétiques ou artificiels	59	63	64	2 008	2 016	2 028	54- خيوط نائيفية و اصطناعية
55-Fibres synthétiques ou artificiels discontinues	262	269	364	3 581	3 991	3 913	55- الألياف مركبة و اصطناعية للنسيج
56-Ouates, feutres, nontisses, cordages	37	18	16	1 013	1 001	982	56- سيخ، لينة و حبال
57-Tapis, autres revêtements de sol en matières textiles	97	112	139	253	128	83	57- زرابي و مفروشات أخرى من النسيج
58-Tissus speciaux, dentelles, tapisseries	83	86	128	1 061	1 255	1 339	58- منسوجات خاصة و زرابي مخملة
59-Tissus impregnes, enduits, recouverts ou stratifiés	514	1 027	1 128	698	846	887	59- منسوجات و اسعة التطريز
60-Etoffés et bonneterie	84	104	162	2 424	2 426	2 750	60- أقمشة و صناعة الملابس المنسوجة
61-Vêtem.et access. du vêtem. en bonneterie	6 460	6 659	7 882	658	925	1 166	61- ثياب و لوازمها المنسوجة
62-Vêtem.et access. du vêtem. sauf bonneterie	17 974	19 247	20 748	1 493	1 591	1 272	62- ثياب و لوازمها الغير منسوجة
63-Autres articles textiles confection., friperies	986	342	354	517	361	286	63- منسوجات أخرى جاهزة، مستعملة
64-Chaussures, guetres et articles analogues	2 871	2 789	2 772	825	763	798	64- أحذية، نفاقة و منتجات مماثلة

18 - 23 Evolution des échanges commerciaux
par chapitre du SH (Suite 2)

23 - 18 تطور المبادلات التجارية
حسب النظام التوافقي (تابع 2)

En millions de DH	الصادرات			الواردات			بمليون درهم
	EXPORTATIONS			IMPORTATIONS			
	2009*	2008	2007*	2009*	2008	2007*	
65-Coiffures, parties de coiffures	56	60	56	40	28	38	65- قبعات وأجزاءها
66-Parapluies, parasols, cannes, foudets, cravaches	6	64	54	44	21	16	66- مظلات وعصى وسياط
67-Plumes, duvet appretes, fleurs artificielles	1	1	1	19	22	19	67- ريش وزهور اصطناعية
68-Ouvrages en pierre, plâtre, ciment, amiante	190	190	185	938	821	584	68- مصنوعات من الحجر والجص والإسمنت
69-Produits céramiques	309	426	373	1 388	1 034	832	69- مواد خزفية
70-Verre et ouvrages en verre	44	66	87	1 035	1 183	1 000	70- زجاج ومصنوعات زجاجية
71-Perles fines, pierres gemmes et métaux précieux	1 246	1 059	871	318	358	432	71- لؤلؤ، معادن ثمينة وجواهر
72-Fonte, fer et acier	804	1 912	1 662	9 693	16 802	11 428	72- حديد وصلب وفولاذ
73-Ouvrages en fonte, fer ou acier	703	700	785	4 769	5 950	4 394	73- مصنوعات من الحديد والصلب والفولاذ
74-Cuivre et ouvrages en cuivre	917	1 064	1 121	2 281	2 898	2 989	74- نحاس ومصنوعات من النحاس
75-Nickel et ouvrages en nickel	8	-	-	90	21	26	75- نيكيل ومصنوعات من النيكيل
76-Alluminium et ouvrages en aluminium	362	476	588	2 228	2 710	2 517	76- الألومنيوم ومصنوعات من الألومنيوم
78-Plomb et ouvrages en plomb	338	669	928	8	9	13	78- الرصاص ومصنوعات من الرصاص
79-Zinc et ouvrages en zinc	13	16	37	202	355	586	79- الزنك ومصنوعات من الزنك
80-Etain et ouvrages en étain	1	2	3	7	9	9	80- قصدير ومصنوعات من القصدير
81-Autres métaux communs, cermet	429	888	736	23	27	19	81- معادن أخرى متجانسة
82-Outils, outillage, coutellerie en métaux communs	23	12	24	700	709	656	82- أدوات وسكاكين من المعادن المتجانسة
83-Ouvrages divers en métaux communs	63	47	48	1 193	1 189	886	83- مصنوعات مختلفة من المعادن المتجانسة
84-Réacteurs nucléaires, chaudières, engins mécaniques	1 390	1 172	1 053	33 428	35 686	26 462	84- الآلات، مسخّنات، أجهزة وأدوات ميكانيكية
85-Machines, appareils et matériels électriques	16 626	19 410	19 332	22 425	26 800	25 754	85- آلات وأجهزة كهربائية
86-Véhicules et matériel pour voies ferrées	3	1	-	762	1 104	1 076	86- عربات ومعدات السكك الحديدية
87-Automobiles, tracteurs, cycles, véhicules terrestres	1 807	1 559	1 325	21 721	23 967	18 090	87- سيارات وجرارات ودراجات
88-Navigation aérienne ou spatiale	1 169	553	297	4 697	2 424	1 897	88- الملاحة الجوية
89-Navigation maritime ou fluviale	79	227	212	351	985	452	89- الملاحة البحرية والنهرية
90-Instruments et appareils d'optique, de photos	407	317	259	3 005	3 054	2 832	90- آلات النظر والتصوير
91-Horlogerie	5	13	93	242	235	265	91- ساعات
92-Instruments de musique, parties de ces instruments	1	-	-	21	14	11	92- آلات الموسيقى وأجزائها
93-Armes, munitions et leurs parties et accessoires	1	9	5	334	181	56	93- الأسلحة والذخيرة ولوازمها
94-Meubles, mobiliers médico-chirurgicales	559	618	634	2 797	2 385	1 932	94- أثاث وتجهيزات طبية
95-Jouets, jeux et articles pour divertissements	88	65	59	490	445	383	95- لعب وألعاب وأدوات التسلية
96-Ouvrages divers	59	75	73	2 357	1 887	1 623	96- مصنوعات مختلفة
97-Objets d'art, de collection ou d'antiquité	9	10	13	6	5	3	97- تحف فنية للجمع
Total	111 967	155 740	125 517	265 188	326 042	261 287	المجموع

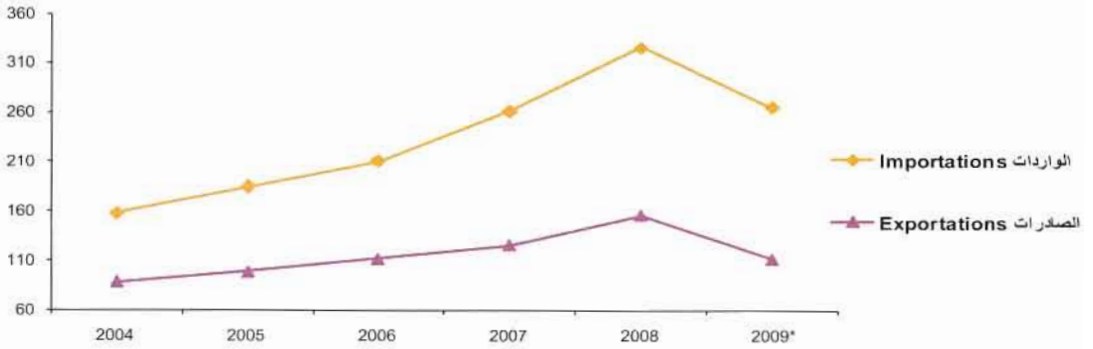
18 - 24 Evolution des échanges commerciaux
par branche de la Nomenclature
Marocaines des Activités

24 - 24 تطور المبادلات التجارية حسب
التصنيف المغربي للأنشطة
الإقتصادية

En millions de DH	الصادرات			الواردات			بمليون درهم
	EXPORTATIONS			IMPORTATIONS			
	2009*	2008	2007	2009*	2008	2007	
01-Agriculture, chasse, services annexes	7 622	9 078	9 079	14 235	22 636	19 009	01- فلاحية ، قص وخدمات ملحقة
02-Sylviculture, exploitation forestière, services annexes	8	17	13	289	670	651	02- حراجة، استغلال المنتوجات الغابوية وخدمات ملحقة
05-Pêche, aquaculture	2 380	1 747	2 927	298	179	146	05- صيد بحري ، تربية الحيوانات والنباتات المائية
10-Extraction de houille,de lignite et de tourbe	-	-	-	3 989	5 188	3 302	10- استخراج الفحم الحجري، اللينيث والتورب
11-Extraction d'hydrocarbure, services annexes	-	-	-	19 338	31 826	27 221	11- استخراج الهيدروكربون وخدمات ملحقة
13-Extraction de minerais métalliques	1 109	1 197	1 799	258	538	587	13- استخراج المعادن الحديدية
14-Autres industries extractives	5 799	18 394	6 751	1 786	12 875	3 308	14- صناعات استخراجية أخرى
15-Industries alimentaires	15 794	17 142	14 104	16 430	17 024	13 826	15- صناعات غذائية
16-Industrie du tabac	16	105	1	530	679	650	16- صناعة التبغ
17-Industrie textile	4 152	4 113	4 430	15 581	17 908	18 842	17- صناعة النسيج
18-Industrie de l'habillement et des fourrures	23 181	24 719	27 266	2 031	2 358	2 284	18- صناعة الملابس والفرو
19-Industrie du cuir et de la chaussure	3 303	3 246	3 224	1 873	1 864	1 966	19- صناعة الجلد والأحذية
20-Travail du bois et fabrication d'articles en bois	250	468	609	3 620	3 842	3 734	20- تجارة الخشب وصناعة مواد من الخشب
21-Industrie du papier et du carton	713	710	1 010	4 237	4 184	3 734	21- صناعة الورق والورق المقوى
22-Édition, imprimerie, reproduction	77	82	116	1 066	1 137	1 133	22- نشر وطباعة واستنساخ
23-Cokéfaction, raffinage, industrie nucléaire	2 269	3 352	2 816	27 124	32 388	21 915	23- تكويك، تكرير البترول وصناعات نووية
24-Industrie chimique	16 838	38 915	19 844	25 454	28 308	25 514	24- صناعة كيميائية
25-Industrie du caoutchouc et des plastiques	789	810	672	6 682	6 486	6 075	25- صناعة المطاط والبلاستيك
26-Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	587	810	723	3 612	3 631	2 820	26- صناعة منتجات أخرى غير معدنية
27-Métallurgie	3 982	6 047	6 117	14 653	23 232	17 664	27- صناعة المواد المعدنية
28-Travail des métaux	1 020	809	721	6 803	7 768	6 192	28- تحويل المواد المعدنية
29-Fabrication de machines et équipements	756	739	653	29 475	31 721	22 602	29- صناعة الآلات والتجهيزات
30-Fabrication de machines de bureau et matériels informatiques	403	242	191	4 053	4 101	3 771	30- صناعة الآلات المكتبية ومعدات الإعلاميات
31-Fabrications de machines et appareils électriques	12 269	14 305	11 475	10 670	13 818	11 596	31- صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية
32-Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	4 317	4 913	6 039	10 287	11 393	12 162	32- صناعة تجهيزات الراديو، التلفزيون والإتصال
33-Fabrication d'instruments médicaux, de précision d'optique et d'horlogerie	515	621	677	3 268	3 301	2 971	33- صناعة أجهزة الطب؛ دقة، النظير وصناعة الساعات
34-Industrie automobile	1 887	1 730	1 481	20 949	24 220	18 239	34- صناعة السيارات والهيكل
35-Fabrication d'autres matériels de transport	1 316	793	538	7 687	5 157	4 189	35- صناعة وسائل أخرى للنقل
36-Fabrication de meubles, industries diverses	600	623	647	5 180	4 300	3 637	36- صناعة الأثاث ، صناعات مختلفة
40-Production et distribution d'électricité, de gaz et de chaleur	-	-	-	3 720	3 307	-	40- إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والحرارة
74-Services fournis principalement aux entreprises	-	-	3	1	-	2	74- خدمات مقدمة خصوصا للمقاولات
92-Activités récréatives, culturelles et sportives	14	13	13	8	5	4	92- خدمات ترفيهية وثقافية ورياضية
Total	111 967	155 740	123 941	265 188	326 042	259 747	المجموع

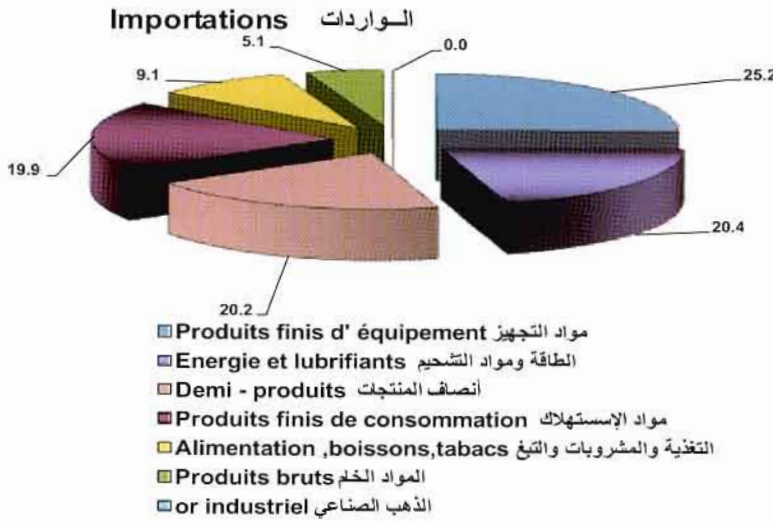
تطور المبادلات التجارية (بمليار درهم)

Evolution des échanges commerciaux
(en milliards de dhs)

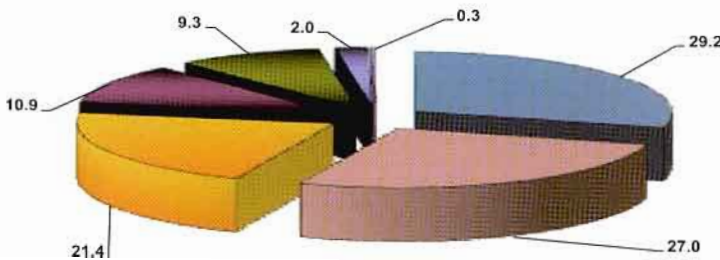


توزيع المبادلات التجارية* 2009

Structure des échanges commerciaux 2009*



Exportations



الفصل التاسع عشر

النقد والقروض

CHAPITRE XIX

MONNAIE ET CREDIT

Sources d'information

Les statistiques concernant ce chapitre sont collectées auprès de Bank Al-Maghrib. Ce dernier les produit dans le cadre de l'exercice de ses missions d'élaboration et de mise en œuvre de la politique de la monnaie et du crédit ainsi que du contrôle de l'activité des établissements de crédit.

Concepts et définitions

• Agrégats de la monnaie

- Agrégat M1 comprend les billets et monnaies en circulation et les comptes créditeurs à vue auprès des établissements bancaires, du Trésor et du Service des Chèques Postaux.
- Agrégat M2 englobe, outre M1, les avoirs en comptes sur carnets auprès des banques et sur livrets chez la Caisse d'Epargne Nationale.
- Agrégat M3 est composé de M2 auquel s'ajoutent des placements auprès des banques à savoir les comptes à terme, les bons à échéance fixe et les certificats de dépôt.

• Agrégats de Placements Liquides (PL)

- L'agrégat PL1 est constitué des bons du Trésor à six mois émis auprès du public et des titres de créances négociables, autres que les certificats de dépôts inclus dans M3 (Bons du Trésor négociables, bons des sociétés de financement et billets de trésorerie et des titres émis par les OPCVM contractuels).

مصادر المعلومات

يتم تجميع الإحصاءات لهذا الفصل من بنك المغرب الذي يعتبر المسؤول عن وضع وتنفيذ سياسة النقد والتسليف وفقا للسياسة الاقتصادية والمالية التي اعتمدها الحكومة. هذا ويتم تتبع ومراقبة نشاط المؤسسات البنكية من طرف بنك المغرب.

مفاهيم وتعريف

• المجمعات النقدية ومقابلاتها

- المجمع (م1) ويشمل الأوراق والنقود المتداولة والودائع تحت الطلب لدى المؤسسات البنكية والخزينة ومراكز الشيكات البريدية.
- المجمع (م2) ويتضمن بالإضافة إلى (م1) الموجودات بالحسابات على دفاتر لدى البنوك ودفاتر لدى صندوق التوفير الوطني.
- المجمع (م3) يشمل زيادة على (م2) أدوات التوظيف لأجل التي تصدرها البنوك والمكتتبة من لادن المقاولات والعموم - الحسابات لأجل استحقاق ثابت وشهادات الإيداع.

• المجمعات الخاصة بالتوظيفات السائلة

- مجمع بالتوظيفات السائلة (1) يتكون من أدينات الخزينة لمدة ستة أشهر المكتتبة من لادن العموم و من سندات الدين القابلة للتداول باستثناء شهادات الإيداع المدرجة ضمن م3. (أدينات الخزينة القابلة للتداول، سندات شركات التمويل وأوراق الخزينة ومن السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي التعاقدية).

- L'agrégat PL2 est constitué des titres émis par les OPCVM monétaires.
- L'agrégat PL3 est constitué des titres émis par les OPCVM obligations (court, moyen et long terme).
- L'agrégat PL4 est constitué des titres émis par les OPCVM actions et diversifiés.

- مجمع التوظيفات السائلة (2) ويشمل السندات التي تصدرها مؤسسات التوظيف الجماعي النقدية.
- مجمع التوظيفات السائلة (3) ويتكون من السندات التي تستثمر في سندات الاقتراض (قصيرة و متوسطة و طويلة الأمد).
- مجمع التوظيفات السائلة (4) ويشمل السندات التي تصدرها مؤسسات التوظيف الجماعي التي تستثمر في الأسهم الأصول المتنوعة معا.

• Contreparties de la monnaie

Elles se répartissent entre le crédit intérieur à caractère monétaire et les avoirs extérieurs nets. Ces derniers, d'origine extérieure, sont obtenus à partir de Bank Al-Maghrib et des autres banques. La création monétaire d'origine intérieure est représentée par l'agrégat "crédit intérieur à caractère monétaire" obtenu à partir du "crédit intérieur global" qui rassemble les créances sur l'Etat, les concours à l'économie du système bancaire et les contreparties des avoirs en comptes sur livrets auprès de la C.E.N.

Le crédit intérieur à caractère monétaire est obtenu en soustrayant du "crédit intérieur global" les ressources à caractère non monétaire du système bancaire.

• Taux d'intérêt

Plusieurs types sont présentés : taux débiteurs (coût pour l'emprunteur) et créditeurs (rémunération des placements) et taux interbancaires.

• Taux de change annuel

C'est la moyenne des taux de change mensuels. Ces derniers sont calculés comme moyennes du cours de virement à l'achat et à la vente des devises à la fin de chaque mois.

• مقابلات المجمع (م3)

وتتمثل في كل من الإئتمان الداخلي ذو الطابع النقدي والموجودات الخارجية الصافية وهذه الأخيرة، يُحصل عليها من بنك المغرب والبنوك الأخرى. أما الإئتمان النقدي ذو الطابع الداخلي فيتمثل في مجمع "الإئتمان الداخلي ذو الطابع النقدي" المحصل عليه من الإئتمان الداخلي الإجمالي الذي يحتوي على الديون على الدولة والقروض المقدمة للاقتصاد ومقابل الموجودات في الحسابات على دفاتر لدى صندوق التوفير الوطني.

ويتم احتساب الإئتمان الداخلي ذي الطابع النقدي انطلاقاً من "الإئتمان الداخلي الإجمالي" بعد طرح مبلغ الموارد ذات الطابع غير النقدي للنظام المصرفي.

• نسبة الفائدة

تبين المعطيات في هذا الباب نسبة الفوائد الدائنية والمدينية وأيضاً نسبة الفائدة المعمول بها بين الأبنك.

• السعر السنوي لصرف العملة

متوسط الأسعار الشهرية لصرف العملات، والتي تحتسب كمعدل سعر

19 - 1 Bilan de Bank Al-Maghrif (1)

1 - 1 بيان الحساب الختامي لبنك المغرب (1)

Au 31 décembre	2009	2008	في 31 ديسمبر
En millions de Dh			بمليون درهم
I. Actif			I - الأصول
Avoirs et placements en or	6 153	4 962	الموجودات والتوظيفات من الذهب
Avoirs et placements en devises	172 318	178 351	الموجودات والتوظيفات من العملات الأجنبية
Avoirs et placements auprès des banques étrangères	37 462	26 469	الموجودات والتوظيفات لدى البنوك الخارجية
Bons du Trésor étrangers et assimilés	128 081	136 700	سندات خزينة أجنبية ومثلاتها
Autres avoires en devises	6 775	15 182	موجودات أخرى من العملات
Avoirs auprès d'organismes financiers internationaux	7 308	1 468	الموجودات لدى المؤسسات المالية الدولية
Souscription au F.M.I. -Tranche de réserve	1 054	1 055	الإكتتاب لدى صندوق النقد الدولي- حصة الإحتياطي
Avoirs en droits de tirage spéciaux	6 000	156	الموجودات من حقوق السحب الخاصة
Souscription au Fonds Monétaire Arabe	254	257	الإكتتاب لدى صندوق النقد العربي
Concours financiers à l'Etat	-	-	المساعدات المالية للدولة
Avances au titre de facilités de caisse	-	-	تسبيقات برسم تسهيلات الصندوق
Créances sur les établissements de crédit et assimilés marocains	17 034	15 015	الديون على مؤسسات الائتمان وما يمثلها
Valeurs reçues en pension	-	-	قيم مستحقة
Avances aux banques	17 001	15 000	التسبيقات للبنوك
Autres créances	33	15	ديون أخرى
Bon du Trésor -Opérations d'open market	-	3 069	سندات الخزينة - عمليات السوق المفتوحة
Autres actifs	12 823	11 748	أصول أخرى
Débiteurs divers	7 979	7 071	مد ينون مختلفون
Divers autres actifs	4 844	4 678	أصول أخرى مختلفة
Valeurs immobilisées	2 796	2 531	قيم مستعقرة
Total	218 431	217 144	المجموع
II. Passif			II - الخصوم
Billets et monnaies en circulation	143 139	134 772	الأوراق البنكية و القطع النقدية المتداولة
Billets	140 937	132 691	الأوراق البنكية
Monnaies	2 202	2 080	القطع النقدية
Engagements en or et en devises	2 895	2 432	الإلتزامات بالذهب والعملات الأجنبية
Engagements en or	-	-	الإلتزامات بالذهب
Engagements en devises	2 895	2 432	الإلتزامات بالعملات الأجنبية
Engagements en dirhams convertibles	210	196	الإلتزامات بالدرهم القابل للتحويل
Engagements envers les organismes financiers internationaux	197	184	التزامات تجاه المؤسسات المالية الدولية
Autres engagements	13	12	التزامات أخرى
Dépôts et engagements en dirhams	44 261	59 630	ودائع والتزامات بالدرهم
Compte courant du Trésor public	3 809	1 458	الحساب الجاري للخزينة العامة
Dépôts et engagements envers les banques marocaines	37 295	52 946	ودائع والتزامات تجاه البنوك المغربية
Comptes courants	37 295	52 946	الحسابات الجارية
Comptes de reprise de liquidités	-	-	حسابات سحب السيولة
Comptes de facilités de dépôt	-	-	حسابات تسهيلات الإيداع
Dépôts des administrations et des Etablissements publics	1 195	3 583	ودائع الإدارات والمؤسسات العمومية
Autres comptes	1 962	1 643	حسابات أخرى
Autres passifs	15 474	13 524	خصوم أخرى
Allocations de droits de tirage spéciaux	6 918	1 069	مخصصات حقوق السحب الخاصة
Capitaux propres et assimilés	5 533	5 521	رسمائيل ذاتية و مثلاتها
Capital	500	500	رأس المال
Réserves	5 001	5 001	الإحتياطيات
Autres capitaux propres et assimilés	32	20	رسمائيل ذاتية أخرى ومثلاتها
Total	218 431	217 144	المجموع

FMI: Fond Monétaire International

(1) après répartition des bénéfices.

Source : Bank Al-Maghrif

(1) بعد توزيع الأرباح.

المصدر : بنك المغرب

19 - 2 Evolution des agrégats de monnaie et placements liquides

Au 31 décembre	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005
En millions de Dh					
Agrégat de monnaie : M3					
Monnaie fiduciaire (I)	136 434	127 877	119 844	108 601	89 364
Billets en circulation	140 937	132 692	123 593	112 407	91 812
Monnaie divisionnaire à déduire:	2 202	2 080	1 941	1 827	1 693
Encaisses des banques et des comptables publics	6 705	6 895	5 690	5 633	4 141
Monnaie scripturale (II)	370 851	353 649	327 743	262 686	227 213
Comptes créditeurs à vue auprès de					
Bank Al-Maghrib	2 686	2 403	1 789	2 086	2 363
Comptes créditeurs à vue auprès des banques	356 307	340 194	316 252	251 412	215 538
Comptes créditeurs à vue auprès du C.C.P	6 172	5 366	4 016	3 502	3 626
Comptes créditeurs à vue auprès du Trésor	5 686	5 686	5 686	5 686	5 686
Total M1 (I + II)	507 285	481 526	447 587	371 287	316 577
Placements à vue : M2-M1 (III)	86 669	79 368	72 048	65 077	59 147
Comptes sur carnets auprès des banques	71 590	65 251	58 967	53 375	48 575
Comptes sur livrets auprès de la Caisse d'Epargne Nationale	15 079	14 117	13 081	11 702	10 572
Total M2 (I+II+III)	593 954	560 894	519 635	436 364	375 724
Placements à terme : M3-M2 (IV)	153 371	153 774	125 130	119 161	99 094
Certificats de dépôt (1)	396	501	1 107	430	326
Comptes à terme et bons à échéance fixe	152 975	153 273	124 023	118 731	98 768
Total M3 (I+II+III+IV)	747 325	714 668	644 765	555 525	474 818
Agrégats de placements liquides : PL (1)					
Placement liquide : PL1	1 823	1 025	717	4 347	5 539
Bons du Trésor à 6 mois	-	-	-	785	943
Bons du Trésor négociables	1 427	365	620	3 070	3 830
Billets de Trésorerie	-	405	-	-	65
Bons émis par les sociétés de financement	20	30	97	492	701
Titres émis par les OPCVM contractuels	376	225	-	-	-
Placement liquide : PL2	24 669	20 512	19 412	11 686	9 369
Titres émis par les OPCVM monétaires	24 669	20 512	19 412	11 686	9 369
Placement liquide : PL3	23 719	16 526	22 642	35 942	23 065
Titres émis par les OPCVM obligations court, moyen et long terme	23 719	16 526	22 642	35 942	23 065
Placement liquide : PL4	4 238	4 804	7 966	5 854	3 069
Titres émis par les OPCVM actions et les OPCVM diversifiés	4 238	4 804	7 966	5 854	3 069
Total placements liquides	54 449	42 867	50 737	57 829	41 042

19 - 2 تطور المجمعات النقدية والتوظيفات السائلة

في 31 ديسمبر
بمليون درهم
المجموع النقدي : م 3
النقد الإئتمانية (I)
الأوراق المتداولة
النقد المعدني المتداول يسقط منها:
محصل الصندوق لدى البنوك والمحاسبين العموميين
النقد الكتابية (II)
ودائع تحت الطلب لدى بنك المغرب
ودائع تحت الطلب لدى بنوك الودائع
ودائع تحت الطلب لدى مركز الشيكات البريدية
ودائع تحت الطلب لدى الخزينة
المجموع م 1 (I+II)
التوظيفات تحت الطلب : م 2 - م 1 (III)
الحسابات على دفاتر لدى البنوك
الحسابات على دفاتر لدى صندوق التوفير الوطني
المجموع م 2 (I+II+III)
التوظيفات لأجل محدد : م 3 - م 2 (IV)
شهادات الإيداع (1)
الحسابات والسندات لأجل محدد
المجموع م 3 (I+II+III+IV)
مجمعات التوظيفات السائلة (1)
مجموع التوظيفات السائلة : 1:
أذونات الخزينة لسنة أشهر
أذونات الخزينة القابلة للتداول
أوراق الخزينة
سندات مصدرة من طرف شركات التمويل
السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي التعاقدية
مجموع التوظيفات السائلة : 2:
السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي التعاقدية
مجموع التوظيفات السائلة : 3:
السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي التي تستثمر في سندات الاقراض القصيرة والمتوسطة والطويلة الأمد
مجموع التوظيفات السائلة : 4:
السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي التي تستثمر في الأسهم والأصول المتنوعة
مجموع التوظيفات السائلة

C.C.P : Caisse d'Epargne Nationale.

O.P.C.V.M: organisme de Placement Collectif en Valeurs Mobilières.

(1) Souscriptions des entreprises non financières et des particuliers.

Source : Bank Al-Maghrib

(1) اكتتابات المغاولات غير المالية والخواص

المصدر: بنك المغرب

19 - 3 Evolution des contreparties de la monnaie

19 - 3 تطور مقابلات المجمعات النقدية

Au 31 décembre	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005	في 31 ديسمبر
En millions de Dh						بمليون درهم
Avoirs extérieurs nets (I)	189 387	196 453	208 519	190 768	165 899	الموجودات الخارجية الصافية (I)
Bank Al-Maghrib	175 483	180 797	188 327	173 980	150 227	بنك المغرب
Banques	13 904	15 656	20 192	16 788	15 672	البنوك
Crédit intérieur global (A+B+C)	685 965	630 938	529 137	428 955	380 076	الائتمان الداخلي الإجمالي (أ+ب+ج)
A.Créances sur l'Etat	85 569	80 621	79 771	77 656	77 475	أ.الديون على الدولة
Créances nettes de Bank Al-Maghrib	-4 297	-1 260	-3 421	-8 791	-7 228	الديون الصافية لبنك المغرب
Créances des banques	78 008	70 829	73 490	77 259	75 391	ديون البنوك
Créances des particuliers et des entreprises non financières (1)	11 858	11 052	9 702	9 188	9 312	ديون الحواسب والمقاولات غير المالية (1)
B.Concours à l'économie	585 317	536 200	436 285	339 597	292 029	ب.القروض المقدمة للاقتصاد
Bank Al-Maghrib	6 032	6 404	6 820	7 516	7 696	بنك المغرب
Banques	579 285	529 796	429 465	332 081	284 333	البنوك
C.Contrepartie des avoirs en compte sur livrets auprès de la Caisse d'Epargne Nationale (2)	15 079	14 117	13 081	11 702	10 572	ج.مقابل الموجودات في الحسابات على دفاتر لدى صندوق التوفير الوطني (2)
A déduire :						يسقط منها :
Ressources à caractère non monétaire (3)	85 495	83 606	64 303	50 007	57 801	الموارد ذات الطابع غير النقدي (3)
Emprunts contractés par les banques	17 430	17 012	10 771	1 140	11 706	اقتراضات البنوك
Provisions constituées par les banques	28 136	29 841	30 143	29 913	34 838	الإحتياطيات المكونة لدى البنوك
Fonds propres nets de Bank Al-Maghrib et des banques	39 929	36 753	23 389	18 954	11 257	صافي الأموال الذاتية لبنك المغرب والبنوك
Crédit intérieur à caractère monétaire (II)	600 470	547 332	464 834	378 948	322 275	الائتمان الداخلي ذو الطابع النقدي (II)
Total des contreparties (I+II)	789 857	743 785	673 353	569 716	488 174	مجموع المقابلات (I+II)
Solde des éléments divers (4)	-42 532	-29 117	-28 588	-14 191	-13 356	صافي العناصر الأخرى (4)
Total de l'agrégat M3	747 325	714 668	644 765	555 525	474 818	المجموع م3

(1) Contrepartie des dépôts auprès de la Trésorerie Générale et du Service des Chèques Postaux recensés dans la monnaie scripturale.

(2) Les ressources collectées par la Caisse d'Epargne Nationale sont déposées auprès de la Caisse de Dépôts et de Gestion .Elles ne peuvent faire l'objet de créances sur l'Etat et les concours à l'économie.

(3) Excédent des fonds propres (capital et réserves) sur le total des immobilisations et du portefeuille de titres de participation.

(4) Excédent des autres éléments du passif du système bancaire sur les autres éléments de son actif.

Source : Bank Al-Maghrib

(1) مقابل الودائع لدى الخزينة العامة ومصلة الشيكات البريدية المحتسبة ضمن النقود الكتابية.

(2) تودع الأموال المجمعة من طرف صندوق التوفير الوطني لدى صندوق الإيداع والتدبير. لذلك لا يمكن تصنيفها إلى ديون على الخزينة وقروض للاقتصاد.

(3) فائض الأموال الذاتية (رأس المال والمخصصات) مقارنة مع مجموع المعفوات و محفظة سندات المساهمة.

(4) فائض العناصر الأخرى لخصوم النظام المصرفي على العناصر الأخرى للأصول.

المصدر: بنك المغرب

19 - 4 Evolution des avoirs extérieurs nets

4 - 19 تطور الموجودات الخارجية

En millions de Dh	2009*	2008 ^m R	2007	2006	2005	بمليون درهم
Avoirs extérieurs bruts de						الموجودات الخارجية الإجمالية
Bank Al-Maghrib(A)	185 525	184 524	190 820	176 208	152 641	لدى بنك المغرب (أ)
Avoirs en or	6 153	4 962	4 571	3 807	2 590	الموجودات من الذهب
Avoirs en devises convertibles	172 318	178 351	184 961	170 870	148 002	الموجودات من العملات القابلة للتحويل
Avoirs en D.T.S	6 000	156	246	445	728	الموجودات من حقوق السحب الخاصة
Souscription au F.M.I (tranche de réserve)	1 054	1 055	1 042	1 086	1 321	رصيد الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي
Engagements extérieurs de						الإلتزامات الخارجية
Bank Al-Maghrib(B)	10 042	3 727	2 493	2 228	2 414	لبنك المغرب (ب)
Comptes des organismes internationaux	197	184	193	199	197	الإلتجاه للمؤسسات الدولية
Allocations de droits de tirage spéciaux	6 918	1 069	-	-	-	مناجات حقوق السحب الخاصة
Autres engagements	2 927	2 474	2 300	2 029	2 217	إلتزامات أخرى
Avoirs extérieurs nets de						الموجودات الخارجية الصافية
Bank Al-Maghrib (I=A-B)	175 483	180 797	188 327	173 980	150 227	لدى بنك المغرب (I = A - B)
Avoirs extérieurs bruts						الموجودات الخارجية الإجمالية
des banques⁽¹⁾(C)	20 090	21 156	25 479	23 028	20 213	لدى بنوك الودائع⁽¹⁾(ج)
Engagements extérieurs des banques⁽²⁾(D)	6 186	5 500	5 287	6 240	4 541	الإلتزامات الخارجية لبنوك الودائع⁽²⁾(د)
Avoirs extérieurs nets des banques (II=C-D)	13 904	15 656	20 192	16 788	15 672	الموجودات الخارجية الصافية للبنوك (II=C-D)
Total des avoirs extérieurs nets (I+II)	189 387	196 453	208 519	190 768	165 899	مجموع الموجودات الخارجية الصافية (I + II)

(1) Il s'agit des avoirs en devises des banques et de leurs dépôts en devises chez leurs correspondants étrangers. Les dépôts des banques en devises auprès de Bank Al-Maghrib, qui constituent des créances sur un établissement résident, sont exclus de leurs avoirs extérieurs.

(2) Il s'agit essentiellement des comptes créditeurs des correspondants étrangers auprès des banques et des comptes créditeurs à vue et à terme des non résidents.

Source : Bank Al-Maghrib

(1) يتعلق الأمر بالموجودات من العملات الأجنبية لدى البنوك و بالودائع بالعملات الأجنبية لدى المرسلين بالخارج وقد تم استبعاد ودائع البنوك بالعملات الأجنبية لدى بنك المغرب لكونها تكون نيوناً على مؤسسة مقبلة.

(2) يتعلق الأمر أساساً بالحسابات الدائنة للمرسلين الأجانب لدى البنوك و بالودائع تحت الطلب ولأجل لغير المقيمين.

المصدر: بنك المغرب

19 - 5 Evolution des créances nettes sur l'Etat

5 - 19 تطور الديون الصافية على الدولة

En millions de Dh	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005	بمليون درهم
Créances de Bank Al-Maghrib						الديون الخاصة ببنك المغرب
Avances à l'Etat (1)	-	-	-	4 500	5 500	تسيقات للدولة (1)
Chèques pris à l'escompte	-	-	-	-	802	الشيكات قيد الخصم
Total brut	-	-	-	4 500	6 302	المجموع الإجمالي
A déduire :						يسقط منها:
Billets et monnaies détenus par des comptables publics (2)	230	214	202	577	13 530	موجودات سائلة لدى المحاسبين العموميين (2)
Comptes courants du Trésor et du FHADES	4 067	4 115	8 748	13 718	-	الحسابات الدائنة للخرزينة و لصندوق الحسن الثاني للتنمية الاقتصادية
Total net	- 4 297	- 4 329	- 8 950	- 9 795	- 7 228	المجموع الصافي
Bons du Trésor acquis sur le marché secondaire	-	3 069	5 529	1 004	-	سندات الخزينة المكتونة في السوق الثانوية
Sous total (I)	- 4 297	- 1 260	- 3 421	- 8 791	- 7 228	المجموع (I)
Créances des banques						ديون البنوك
Portefeuille d'effets publics	77 707	70 663	73 232	77 140	75 090	محفظة السندات العمومية
Dépôts des banques auprès du Trésor et du C.C.P	301	166	258	119	301	ودائع البنوك لدى الخزينة ومصلة الشيكات البريدية
Sous total (II)	78 008	70 829	73 490	77 259	75 391	المجموع (II)
Créances des entreprises non financières et des particuliers						ديون المؤسسات غير المالية والخواص
Contrepartie des dépôts auprès du Trésor et du service des chèques postaux	11 858	11 052	9 702	9 188	9 312	مقابل قيمة الودائع بالخرزينة و بمصلحة الشيكات البريدية
Sous total (III)	11 858	11 052	9 702	9 188	9 312	المجموع (III)
Total des créances sur l'Etat (I+II+III)	85 569	80 621	79 771	77 656	77 475	الديون الصافية على الدولة (III+II+I)

FHADES: Fonds Hassan II pour le développement économique et social

(1) Avances conventionnelles et facilités de caisse.

(2) Billets et monnaies détenus par les comptables publics ainsi que les comptes du Trésor et du Fonds Hassan II pour le développement économique et social auprès de Bank Al-Maghrib.

Source : Bank Al-Maghrib

(1) تسيقات إنفاقية و تسهيلات الصندوق.

(2) الأوراق والقطع النقدية لدى المحاسبين العموميين والحسابات الدائنة للخرزينة و صندوق الحسن الثاني للتنمية الاقتصادية والاجتماعية لدى بنك المغرب.

المصدر: بنك المغرب

19 - 6 Evolution des concours à l'Economie

19 - 6 تطور القروض المقدمة للإقتصاد

Au 31 décembre	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005	إلى غاية 31 ديسمبر
En millions de Dh						بمليون درهم
Crédits accordés aux entreprises et aux particuliers (I) (I)	516 061	467 736	380 553	298 560	257 433	القروض المقدمة للمعاملات والخواص (I) (I)
Comptes débiteurs et crédits de Trésorerie	140 056	141 451	115 896	104 118	83 542	حسابات مدينة وتسهيلات الخزينة
Crédits à l'Equipement	125 077	96 888	81 401	63 937	53 854	قروض للتجهيز
Crédits immobiliers	172 296	152 811	119 865	72 986	56 902	قروض للسكن
Crédits à la consommation	29 810	25 086	19 654	13 896	10 723	قروض للإستهلاك
Créances diverses sur la clientèle	17 833	20 324	10 426	8 017	7 121	ديون مختلفة على الزبناء
Créances en souffrance (2)	30 989	31 176	33 311	35 606	45 291	ديون معلقة الأداء (2)
Concours aux sociétés de financement (II)	52 723	52 232	43 064	29 690	23 896	التمويلات المقدمة لشركات التمويل (II)
Crédits	51 834	51 580	42 023	28 045	22 385	القروض
Bons des sociétés de financement détenus par les banques	889	652	1 041	1 645	1 511	سندات شركات التمويل بحوزة البنوك
Portefeuille de titres de placement des banques (3) (III)	10 501	9 828	5 848	3 831	3 004	محفظة سندات التوظيف بحوزة البنوك (3) (III)
Total des concours des banques A= I+II+III	579 285	529 796	429 465	332 081	284 333	مجموع القروض البنكية = I+II+III
Crédits de Bank Al-Maghrib (B)	6 032	6 404	6 820	7 516	7 696	قروض بنك المغرب (ب)
Total A+B	585 317	536 200	436 285	339 597	292 029	المجموع (أ+ ب)

(1)Y compris les crédits accordés aux établissements publics

(2)Créances pré-douteuses, créances douteuses et créances compromises

(3)Souscriptions des banques aux titres émis par le secteur non bancaire

Source : Bank Al-Maghrib

(1) بما في ذلك القروض المقدمة للمؤسسات العمومية

(2) ديون طي وشك أن يكون مشكوك في استردادها وديون غير قابلة للاسترداد

(3) اكتتابات البنوك في الأسهم الصادرة عن مؤسسات غير بنكية

المصدر: بنك المغرب

19 - 7 Evolution des répartitions des crédits bancaires

19 - 7 تطور القروض الموزعة من طرف البنوك

Au 31 décembre	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005	إلى غاية 31 ديسمبر
En millions de Dh						بمليون درهم
Crédits bancaires par objet	567 954	519 317	422 572	327 358	278 132	القروض البنكية حسب أغراضها
Comptes débiteurs et crédits de trésorerie	130 425	134 158	107 664	88 563	78 326	الحسابات المدينة وتسهيلات الخزينة
Crédits à l'équipement	153 519	122 755	102 044	78 796	65 166	القروض للتجهيز
Crédits immobiliers	173 047	152 912	119 863	81 928	57 215	القروض للعقار
Crédits à la consommation	62 139	57 991	49 265	34 448	26 699	القروض للإستهلاك
Créances diverses sur la clientèle	17 833	20 325	10 425	8 017	7 121	ديون مختلفة على الزبناء
Créances en souffrance	30 991	31 176	33 311	35 606	43 605	الديون معقة الأداء
Crédits bancaires par terme	567 954	519 317	422 572	327 357	278 132	القروض البنكية حسب أجلها
Crédits à court terme	217 015	209 730	174 205	138 055	114 993	قروض لأجل قصير
Crédits à moyen et long termes	319 948	278 411	215 056	153 696	119 534	قروض لأجل متوسط وطويل
Crédits à moyen terme	177 274	146 281	108 618	69 115	59 688	قروض لأجل متوسط
Crédits à long terme	142 674	132 130	106 438	84 581	59 846	قروض لأجل طويل
Créances en souffrance	30 991	31 176	33 311	35 606	43 605	الديون معقة الأداء

19 - 8 Evolution des crédits distribués par les sociétés de financement

19 - 8 تطور القروض الموزعة من طرف شركات التمويل

Au 31 décembre	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005	إلى غاية 31 ديسمبر
En millions de Dh						بمليون درهم
Crédits des sociétés de financement	79 906	72 678	62 067	52 084	44 608	قروض شركات التمويل
Sociétés de crédit à la consommation	41 131	38 387	33 435	28 253	24 921	شركات القروض للاستهلاك
Sociétés de crédit-bail	36 111	31 819	26 668	22 083	18 036	شركات القروض الإيجاري
Sociétés de crédit immobilier	205	230	199	331	415	شركات القروض للعقار
Sociétés d'affacturage	2 198	2 106	1 477	1 134	988	شركات تحصيل وشراء الديون
Sociétés de cautionnement (1)	235	117	242	239	248	شركات الكفالة(1)
Sociétés de gestion des moyens de paiement	26	19	46	44	-	شركات تدبير وسائل الأداء
Concours des établissements de crédit par agent économique	597 967	540 299	442 572	351 574	302 041	قروض مؤسسات الإئتمان حسب الفاعلين الإقتصاديين
Sociétés	345 307	310 157	251 464	206 224	172 050	الشركات
Entrepreneurs individuels	38 618	38 544	25 083	17 649	18 096	المقاولون الفرديون
Particuliers	197 845	175 981	153 496	116 585	100 915	الخواص
Collectivités locales et administrations publiques	16 197	15 617	12 529	11 116	10 980	الجماعات المحلية و الإدارات العمومية

(1) Les sociétés de cautionnement ont accordé des crédits par signature d'un montant de 1,1 milliard de dirhams en 2007 et de 1,3 milliard de dirhams en 2008.

Source : Bank Al-Maghrib

(1) قدمت شركات الكفالة قروضا بواسطة التوقيع بلغت قيمتها 1,1 مليار درهم في 2007 و 1,3 مليار درهم في 2008.

المصدر: بنك المغرب

19 - 9 Evolution de la répartition des crédits bancaires par secteur d'activité

9 - 9 تطور توزيع القروض البنكية حسب القطاعات

Au 31 décembre	2009*	2008	2007	2006	2005	في 31 ديسمبر
En millions de Dh						بمليون درهم
Secteur primaire	19 418	21 059	18 705	18 780	17 222	القطاع الأولي
Agriculture	17 136	17 674	15 536	15 842	15 056	الزراعة
Pêche	2 282	3 385	3 169	2 938	2 166	الصيد البحري
Secteur secondaire	184 063	161 989	130 558	89 619	78 010	القطاع الثاني
Industries extractives	14 564	14 530	4 131	2 812	2 346	الصناعات الاستخراجية
Energie et eau	16 453	17 009	16 765	10 643	8 218	الطاقة والمياه
Industries manufacturières	72 987	65 369	56 453	51 824	50 253	الصناعات التحويلية
Bâtiment et travaux publics	80 059	65 081	53 209	24 340	17 193	البناء والأشغال العمومية
Secteur tertiaire	364 473	336 269	273 310	218 958	182 900	القطاع الثالث
Hôtellerie	18 616	13 618	9 753	7 688	8 092	المؤسسات الفندقية
Transport et communications	24 155	23 557	21 987	19 247	14 993	النقل والاتصالات
Commerce	36 760	33 823	27 364	21 905	20 877	التجارة
Activités financières (1)	70 784	68 273	60 308	37 207	28 448	الأنشطة المالية (1)
Ménages (2)	156 714	137 594	120 050	93 743	72 223	الأسر (2)
Autres services	57 444	59 404	33 848	39 168	38 267	خدمات أخرى
Total des crédits bancaires	567 954	519 317	422 573	327 357	278 132	مجموع القروض البنكية

(1) Les crédits aux "activités financières" représentent les prêts accordés par les banques à la clientèle financière notamment les sociétés de financement, les assurances et les OPCVM

(2) Les crédits aux "ménages" représentent les prêts accordés aux particuliers essentiellement sous forme de crédits à l'habitat et à la consommation

Source : Bank Al-Maghrib

(1) تمثل القروض "النشاطات المالية" القروض الممنوحة من طرف البنوك للزبناء الماليين وخاصة لشركات التمويل وشركات التأمين ومؤسسات التوظيف الجماعي في القيم المنقولة
(2) تمثل القروض "للأسر" القروض الممنوحة للأشخاص، ولاسيما قروض السكن والإستهلاك
المصدر: بنك المغرب

19 - 10 Taux d'intérêts annuels du marché monétaire

10 - 10 معدلات الفائدة السنوية المعمول بها في السوق النقدية

Année 2009 En %	معدل سوق ما بين البنوك		المغرب		معدل تدخلات بنك		2009 سنة النسبة المئوية
	Taux du marché interbancaire		Taux d'intervention	de Bank	Al-Maghrib	Reprises de liquidités à 7 jours	
	نهاية الشهر Fin de mois	المتوسط الشهري Moyenne mensuelle	تسهيلات الإيداع 24 ساعة Facilité de dépôt à 24 heures	تسيقات 24 ساعة Avances à 24 heures	سحب السيولة 7 أيام (طلبات العروض) (Appels d'offres)	تسيقات 7 أيام Avances à 7 jours (طلبات العروض) (Appels d'offres)	
Janvier	3.50	3.46	2.25	4.25	2.75	3.50	يناير
Février	3.28	3.29	2.25	4.25	2.75	3.50	فبراير
Mars (1)	3.26	3.45	2.44	4.44	2.75	3.44	مارس (1)
Avril	3.37	3.25	2.25	4.25	2.75	3.25	أبريل
Mai	3.25	3.08	2.25	4.25	2.75	3.25	مايو
Juin	3.31	3.29	2.25	4.25	2.75	3.25	يونيو
Juillet	3.31	3.25	2.25	4.25	2.75	3.25	يوليوز
Août	3.25	3.00	2.25	4.25	2.75	3.25	غشت
Septembre	3.26	3.19	2.25	4.25	2.75	3.25	شتبر
Octobre	3.25	3.20	2.25	4.25	2.75	3.25	أكتوبر
Novembre	3.30	3.28	2.25	4.25	2.75	3.25	نونبر
Décembre	3.50	3.35	2.25	4.25	2.75	3.25	دجنبر

19 - 11 Taux d'intérêt moyen pondéré des comptes et bons à échéance fixe

11 - 11 سعر الفائدة المتوسط المرجح للحسابات والأذونات لأجل قار

Année 2009 En %	TMP des dépôts à 6 et 12 mois	TMP des dépôts à 12 mois	TMP des dépôts à 6 mois	2009 سنة بالنسبة المئوية
	السعر المتوسط المرجح للتوداع لأجل 6 و 12 شهرا	السعر المتوسط المرجح للتوداع لأجل 12 شهرا	السعر المتوسط المرجح للتوداع لأجل 6 أشهر	
Janvier	3.79	3.83	3.76	يناير
Février	3.85	4.00	3.58	فبراير
Mars	3.71	3.89	3.48	مارس
Avril	3.72	3.91	3.43	أبريل
Mai	3.87	4.05	3.54	مايو
Juin	3.74	3.91	3.58	يونيو
Juillet	3.68	3.83	3.42	يوليوز
Août	3.53	3.63	3.30	غشت
Septembre	3.45	3.59	3.20	شتبر
Octobre	3.55	3.72	3.20	أكتوبر
Novembre	3.51	3.69	3.21	نونبر
Décembre	3.56	3.66	3.32	دجنبر

TMP: taux moyen pondéré

(1) Le conseil de Bank Al-Maghrib a décidé de baisser le taux directeur à 3,25% le 24 mars 2009.

Source : Bank Al-Maghrib

(1) في 24 مارس 2009، قرر مجلس بنك المغرب تخفيض سعر الفائدة الرئيسي إلى 3.25% المصدر : بنك المغرب

19 - 12 Evolution de la moyenne des taux d'intérêt mensuelles

En %	2009*	2008	2007	2006	2005
Taux interbancaire	3.26	3.37	3.29	2.58	2.78
Taux des comptes sur carnets auprès des banques	3.20	3.11	2.45	2.53	2.28
Taux des comptes sur livrets auprès de la Caisse d'Epargne Nationale	1.80	1.95	1.23	1.68	1.53
Taux des bons du Trésor à 13 semaines	3.34	3.50	3.32	2.57	2.45
Taux des bons du Trésor à 26 semaines	3.41	3.62	3.30	2.68	2.54
Taux des bons du Trésor à 52 semaines	3.46	3.68	3.23	3.02	2.89
Taux des bons du Trésor à 2 ans	3.64	3.68	3.33	3.17	3.13

12-19 تطور متوسط أسعار الفائدة الشهرية

بالنسبة المئوية
سرر الفائدة ما بين البنوك
سرر الحسابات على الدفاتر لدى البنوك
سرر الحسابات على الدفاتر لدى صندوق التوفير الوطني
سرر الفائدة على سندات الخزينة لمدة 13 أسبوعا
سرر الفائدة على سندات الخزينة لمدة 26 أسبوعا
سرر الفائدة على سندات الخزينة لمدة 52 أسبوعا
سرر الفائدة على سندات الخزينة لمدة سنتين

19 - 13 Taux d'intérêt annuels des dépôts auprès des banques

En %	سنة 2009	
	يوليو - ديسمبر Juil.-Déc.	يناير - يونيو Jan. - Juin
Dépôts auprès des banques		
Comptes à vue	N.R دون مكافأة	N.R دون مكافأة
Comptes sur carnets (1)	(حد أدنى) 3.11 (min)	(حد أدنى) 3.29 (min)
Autres comptes	معدل حر	معدل حر

13 - 19 معدلات الفائدة السنوية للودائع لدى البنوك

بالنسبة المئوية	سنة 2008	
	يوليو - ديسمبر Juil.-Déc.	يناير - يونيو Jan. - Juin
ودائع لدى البنوك		
حسابات تحت الطلب	N.R دون مكافأة	N.R دون مكافأة
الحسابات على الدفاتر (1)	(حد أدنى) 3.11 (min)	(حد أدنى) 3.10 (min)
حسابات أخرى	معدل حر	معدل حر

19 - 14 Taux des dépôts chez la Caisse d'Epargne Nationale

en %	سنة 2009	
	يوليو - ديسمبر Juil.-Déc.	يناير - يونيو Jan. - Juin
Comptes sur livrets auprès de la Caisse d'Epargne Nationale (2)	1.9	2.0

14 - 19 سعر الفائدة للودائع لدى صندوق التوفير الوطني

بالنسبة المئوية	سنة 2008	
	يوليو - ديسمبر Juil.-Déc.	يناير - يونيو Jan. - Juin
الحسابات على دفاتر صندوق التوفير الوطني (2)	1.9	2.0

N.R : non rémunéré

mit : minimum

(1) A compter du 1^{er} janvier 2005, le taux de rémunération minimum des comptes

sur carnets est égal au taux moyen pondéré des bons du Trésor à 52 semaines, émis par adjudication au cours du semestre précédent, diminué de 50 points de base.

(2) A partir de juillet 2006, le taux de rémunération des dépôts en comptes sur livrets de la caisse d'épargne nationale est égal au taux moyen des bons du Trésor à 5 ans, émis par adjudication au cours du semestre précédent, minoré de 200 points de base, au lieu de 250 précédemment.

Source : Bank Al-Maghrib

ح : حد أدنى
(1) ابتداء من فتح يناير 2005، أصبح معدل فائدة الودائع في الحسابات على الدفاتر لدى البنوك يساوي المعدل المتوسط المرجح لأذونات الخزينة لمدة 52 أسبوعا، الصادرة خلال السنة لشهر الفارطة، ناقص 50 نقطة أساسية.

(2) ابتداء من يوليو 2006، أصبح معدل الودائع في الحسابات على دفاتر صندوق التوفير الوطني يساوي المعدل المتوسط لأذونات الخزينة لمدة 5 سنوات، الصادرة خلال السنة لشهر الفارطة، ناقص 200 نقطة أساسية بدل 250 مسبقا.

المصدر : بنك المغرب

**19 - 15 Taux d'émission annuels
des titres de créances négociables**

**15 - 19 المعدلات السنوية لإصدار
سندات الدين القابلة للتداول**

En %			بالنسبة السنوية
Certificats de dépôt	2009	2008	سندات الإيداع
Mois de 32 jours	3.45	2.50	أقل من 32 يوم
'De 32 jours à 92 jours	3.75 إلى 3.40	4.25 إلى 3.80	من 32 إلى 92 يوم
'De 93 jours à 182 jours	3.75 إلى 3.55	4.52 إلى 3.50	من 93 إلى 182 يوم
'De 183 jours à 365 jours	4.35 إلى 3.77	4.65 إلى 3.95	من 183 إلى 365 يوم
De 366 jours à 2 ans	4.55 إلى 3.95	4.70 إلى 3.80	من 366 يوم إلى سنتين
'Plus de 2 ans jusqu'à 3 ans	4.50 إلى 4.10	4.60 إلى 4.20	من أكثر من سنتين إلى 3 سنوات
Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	4.85 إلى 3.65	4.70 إلى 4.50	من أكثر من 3 سنوات إلى 5 سنوات
'Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	-	4.70	من أكثر من 5 سنوات إلى 10 سنوات
Bons de sociétés de financement			سندات شركات التمويل
'Plus de 2 ans jusqu'à 3 ans	4.75 إلى 4.15	4.47 إلى 4.36	من أكثر من سنتين إلى 3 سنوات
Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	5.27 إلى 4.16	4.61 إلى 4.50	من أكثر من 3 سنوات إلى 5 سنوات
'Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	5.58 إلى 4.55	-	من أكثر من 5 سنوات إلى 10 سنوات
Billets de trésorerie			أوراق الخزينة
Mois de 32 jours	3.79	3.85	أقل من 32 يوم
'De 32 jours à 92 jours	4.25 إلى 3.79	4.40 إلى 3.85	من 32 إلى 92 يوم
'De 93 jours à 182 jours	4.31 إلى 3.89	5.00 إلى 3.83	من 93 إلى 182 يوم
'De 183 jours à 365 jours	4.40 إلى 3.95	4.55 إلى 4.10	من 183 إلى 365 يوم
De 366 jours à 2 ans	-	-	من 366 يوم إلى سنتين
'Plus de 2 ans jusqu'à 3 ans	-	-	من أكثر من سنتين إلى 3 سنوات
Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	-	-	من أكثر من 3 سنوات إلى 5 سنوات
'Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	-	-	من أكثر من 5 سنوات إلى 10 سنوات

**19 - 16 Taux annuels des bons
et obligations émis sur
le marché obligataire (1)**

**16 - 19 معدلات الفائدة السنوية المطبقة
على الأذونات والسندات الإلزامية
الصادرة في السوق السندية (1)**

En %			بالنسبة السنوية
Durée des titres	2009	2008	أمد السندات
Moins de 3 ans	6.00 (3) إلى 4.55 (2)	4.15 (2)	أقل من 3 سنوات
5 ans	5.00 إلى 4.40	5.20 إلى 4.60	5 سنوات
7 ans	-	5.90 إلى 5.49	7 سنوات
8 ans	5.60 إلى 4.27	-	8 سنوات
10 ans	-	5.60 إلى 4.65	10 سنوات
15 ans	4.92 إلى 4.86	-	15 سنة
25 ans	-	5.95 إلى 4.96	25 سنة

(1)Taux des dernières émissions

(2) 1 an

(3) 2 ans

Source : Bank Al-Maghrib

(1) معدلات آخر الإصدارات

(2) سنة واحدة

(3) سنتين

المصدر : بنك المغرب

19 - 17 Taux d' intérêt débiteurs

17 - أسعار الفائدة المدينة

En %	دجنبر 2009	شتمبر 2009	يونيو 2009	مارس 2009	دجنبر 2008	شتمبر 2008	يونيو 2008	مارس 2008	بالنسبة الشهرية
	Déc.2009	Sep.2009	Juin 2009	Mars 2009	Déc.2008	Sep.2008	Juin 2008	Mars 2008	
Crédits de trésorerie	6.58	6.65	6.61	6.78	6.29	6.31	5.89	7.43	تسهيلات الخزينة
Crédits à l'équipement	6.97	7.46	6.88	7.67	6.83	6.94	6.59	6.01	قروض التجهيز
Crédits immobiliers	6.29	5.61	5.75	5.75	5.36	5.31	5.24	5.50	قروض العقار
Crédits à la consommation aux particuliers	7.30	7.22	7.29	7.38	7.14	6.66	7.22	7.27	قروض الاستهلاك
Global	6.63	6.53	6.52	6.73	6.33	6.26	5.96	6.76	المعدل العام

19 - 18 Taux maximum des intérêts annuels
conventionnels des établissements de crédit18 - المعدل الأقصى السنوي لنسب
الفائدة الإتفاقية لمؤسسات الإئتمان

En %	أبريل 2009 - مارس 2010	أبريل 2008 - مارس 2009	أبريل 2007 - مارس 2008	أكتوبر 2006 - مارس 2007	أبريل - شتمبر 2006	أكتوبر 2005 - مارس 2006	بالنسبة الشهرية
	Avril 2009 - Mars 2010	Avril 2008 - Mars 2009	Avril 2007 - Mars 2008	Oct.2006- Mars 2007	Avril - Sept 2006	Oct.2005- Mars 2006	
TMP des banques	-	-	-	-	7.58	7.60	السعر المتوسط المرجح للبنوك
TMP des sociétés de financement	-	-	-	-	11.40	11.86	السعر المتوسط المرجح لشركات التمويل
TMP de l'ensemble des établissements de crédit	-	-	-	-	8.06	8.15	السعر المتوسط المرجح لمؤسسات الإئتمان
TMP des crédits à la consommation	-	-	-	12.00	-	-	السعر المتوسط المرجح لقروض الإستهلاك
Taux maximum des intérêts conventionnels (TMIC) (1)	14.40	14.17	14.17	14.00	12.10	13.05	المعدل الأقصى للفوائد الإتفاقية (1)

TMP: taux moyen pondéré

(1) A partir d'octobre 2006, le TMIC est indexé sur le taux des crédits à la consommation au cours de l'année civile précédente majoré de 200 points de base au lieu du TMP appliqué à l'ensemble des crédits majoré de 60%

Source : Bank Al-Maghrib

(1) ابتداء من أكتوبر 2006، يعادل المعدل الأقصى للفوائد الإتفاقية معدل قروض الإستهلاك خلال السنة الماضية مع إضافة 200 نقطة أساس بدل المعدل المتوسط المرجح المطبق على مجموع القروض بإضافة 60%

المصدر: بنك المغرب

19 - 19 Encours des bons du Trésor émis par adjudication

19 - 19 المبلغ الجاري لأذونات الخزينة بالمزايدة

Année 2009 En millions de Dh	المجموع مكتتبون آخرون	مؤسسات O.P.C.V.M.	صندوق الإيداع شركات التأمين والسبب (1) و منظمات الإحتياط الجماعي	S.A.O.P.	C.D.G. (1)	البنوك Banques	سنة 2009 بمليون درهم
Maturités	Total	Autres					المدة
13 semaines	800	-	690	13	-	97	13 أسبوعا
26 semaines	3 900	30	2 919	159	-	792	26 أسبوعا
52 semaines	54 246	11 684	8 333	20 403	200	13 626	52 أسبوعا
Total court terme	58 946	11 714	11 941	20 575	200	14 515	مجموع الأمد القصير
2 ans	11 993	349	2 040	5 613	-	3 991	سنتان
5 ans	29 436	9 779	5 111	8 658	144	5 744	5 سنوات
Total moyen terme	41 429	10 128	7 151	14 271	144	9 735	مجموع الأمد المتوسط
10 ans	64 589	10 842	17 569	23 072	3 429	9 678	10 سنوات
15 ans	71 608	9 899	16 352	23 429	12 695	9 233	15 سنة
20 ans	18 790	360	5 493	8 156	290	4 491	20 سنة
30 ans	2 576	-	1 453	109	196	818	30 سنة
Total long terme	157 563	21 101	40 867	54 765	16 609	24 220	مجموع الأمد الطويل
Total général	257 937	42 943	59 960	89 611	16 953	48 469	المجموع

19 - 20 Taux moyen pondéré des bons du Trésor émis par adjudication

20 - 20 سعر المتوسط المرجح لأذونات الخزينة بالمزايدة

Année 2009 En %	Bon à 30 ans سنة 30	Bon à 20 ans سنة 20	Bon à 15 ans سنة 15	Bon à 10 ans 10 سنوات	Bon à 5 ans 5 سنوات	Bon à 2 ans سنتان	Bon à 52 semaines 52 أسبوعا	Bon à 26 semaines 26 أسبوعا	Bon à 13 semaines 13 أسبوعا	سنة 2009 بالنسبة المئوية
Janvier	-	-	-	-	4.07	3.95	3.79	3.71	3.65	يناير
Février	-	-	-	-	4.07	3.92	3.74	3.66	-	فبراير
Mars	-	-	-	-	4.01	3.84	3.72	3.57	3.50	مارس
Avril	-	-	-	-	3.76	-	-	3.34	3.29	أبريل
Mai	-	-	-	-	3.66	3.38	3.35	-	3.26	مايو
Juin	-	-	-	-	3.66	-	3.36	3.34	-	يونيو
Juillet	-	-	-	-	-	-	3.35	3.28	3.25	يوليو
Août	-	-	-	-	3.68	3.49	3.35	3.26	3.24	أغسطس
Septembre	-	-	-	-	-	3.47	3.29	-	-	سبتمبر
Octobre	-	-	-	-	3.69	3.53	3.31	3.28	3.24	أكتوبر
Novembre	-	-	-	-	3.78	3.58	3.40	3.28	3.25	نوفمبر
Décembre	-	-	-	-	-	3.60	3.41	-	-	ديسمبر

O.P.C.V.M : Organisme de Placement Collectif en Valeurs Mobilières
S.A.O.P. : Sociétés d'Assurances et Organismes de Prévoyance
C.D.G : Caisse de Dépôt et de Gestion

(1) non compris l'encours des bons du Trésor des organismes de prévoyance gérés par la C.D.G

Source : Bank Al-Maghrib

(1) باستثناء المبلغ الجاري لأذونات الخزينة بحوزة مؤسسات الإحتياط الإجتماعي التي يديرها صندوق الإيداع والتبشير

المصدر: بنك المغرب

19 - 21 Cours de virement, des principales devises cotées par Bank Al-Maghrab

19 - 21 أسعار التحويل لاهم العملات المسعرة من طرف بنك المغرب

en dirhams		100 ين	فرنك	100 كرون	100 كرون	100 كرون	جنيه	دولار	دولار	أورو	بالذراع
		بالياباني	سويسري	سويدي	نرويجي	دنماركي	إسترليني	كندي	أمريكي		
		100 JPY	1 CHF	100 SEK	100 NOK	100 DKK	1 GBP	1 CAD	1 USD	1 EUR	
30- 1-2009	A	8.5129	7.3534	101.62	124.63	149.41	11.961	6.6484	8.3660	11.127	ش 30-1-2009
	V	8.5640	7.3976	102.23	125.37	150.31	12.033	6.6884	8.4163	11.194	ب
27- 2-2009	A	8.9827	7.4476	96.076	123.72	147.87	12.345	6.8910	8.7375	11.018	ش 27-2-2009
	V	9.0367	7.4923	96.653	124.46	148.76	12.419	6.9324	8.7900	11.084	ب
31- 3-2009	A	9.5994	7.4226	103.99	124.61	148.33	12.277	6.9620	8.6054	11.057	ش 31-3-2009
	V	9.6571	7.4672	104.61	125.36	149.22	12.351	7.0039	8.6571	11.123	ب
30- 4-2009	A	8.5408	7.3693	104.40	127.51	149.22	12.374	7.0372	8.3999	11.117	ش 30-4-2009
	V	8.5922	7.4136	105.02	128.28	150.11	12.448	7.0795	8.4504	11.184	ب
29- 5-2009	A	8.3318	7.4361	105.37	126.36	150.97	12.843	7.2611	7.9756	11.241	ش 29-5-2009
	V	8.3818	7.4808	106.01	127.12	151.88	12.920	7.3047	8.0235	11.309	ب
30- 6-2009	A	8.2921	7.3681	104.04	124.57	150.97	13.193	6.9060	7.9737	11.242	ش 30-6-2009
	V	8.3420	7.4123	104.66	125.32	151.88	13.273	6.9475	8.0216	11.309	ب
31- 7-2009	A	8.3551	7.3460	108.47	128.13	151.01	13.138	7.3464	7.9653	11.244	ش 31-7-2009
	V	8.4053	7.3902	109.13	128.90	151.92	13.217	7.3905	8.0132	11.312	ب
31- 8-2009	A	8.4632	7.4305	110.27	130.98	151.36	12.793	7.1430	7.8919	11.266	ش 31-8-2009
	V	8.5140	7.4751	110.94	131.76	152.27	12.870	7.1859	7.9393	11.333	ب
30- 9-2009	A	8.6426	7.4451	110.64	133.20	151.90	12.385	7.1842	7.7485	11.308	ش 30-9-2009
	V	8.6945	7.4898	111.31	134.00	152.81	12.460	7.2273	7.7950	11.376	ب
30-10-2009	A	8.4111	7.4917	109.03	135.27	152.26	12.652	7.0899	7.6595	11.334	ش 30-10-2009
	V	8.4616	7.5367	109.68	136.09	153.18	12.728	7.1325	7.7056	11.402	ب
30-11-2009	A	8.7424	7.5381	108.62	133.29	152.67	12.462	7.1549	7.5652	11.361	ش 30-11-2009
	V	8.7949	7.5834	109.27	134.09	153.58	12.537	7.1979	7.6107	11.430	ب
31-12-2009	A	8.4560	7.6043	110.04	135.87	151.62	12.703	7.4652	7.8366	11.282	ش 31-12-2009
	V	8.5068	7.6500	110.71	136.69	152.53	12.780	7.5100	7.8837	11.350	ب
31-12-2008	A	8.8945	7.5338	103.39	115.17	150.50	11.779	6.6153	8.0740	11.212	ش 31-12-2008
	V	8.9480	7.5791	104.02	115.86	151.40	11.850	6.6551	8.1225	11.280	ب
31-12-2007	A	6.8766	6.8396	120.19	142.33	151.85	15.448	7.8455	7.6901	11.325	ش 31-12-2007
	V	6.9179	6.8807	120.91	143.19	152.76	15.541	7.8926	7.7363	11.393	ب
29-12-2006	A	7.0785	6.9131	122.86	134.91	148.97	16.539	7.2683	8.4312	11.108	ش 29-12-2006
	V	7.1210	6.9546	123.60	135.72	149.87	16.638	7.3120	8.4819	11.174	ب
30-12-2005	A	7.8333	6.9986	115.79	136.34	145.78	15.859	7.9197	9.2217	10.876	ش 30-12-2005
	V	7.8803	7.0407	116.49	137.16	146.66	15.954	7.9673	9.2771	10.941	ب

USD : Dollar Américain
CAD : Dollar Canadien
GBP : Livre Sterling
DKK : Couronne Danoise
A : Achat V : Vente

CHF : Franc Suisse
NOK : Couronne Norvégienne
SEK : Couronne Suédoise
JPY : Yen Japonais

ش : شراء ، ب : بيع

19 - 21 Cours de virement, des principales
devises cotées par Bank Al-Maghrib (suite)

21 - اسعار التحويل لاهم العملات
المسعرة من طرف بنك المغرب (تابع)

en dirhams		100 أوقية موريطانية 100MRO	1 دينار لبيي 1LYD	1 دينار تونسي 1TND	10 دينار جزائري 10 DZD	1 درهم الإمارات العربية المتحدة 1AED	1 دينار كويتي 1KWD	1 ريال سعودي 1SAR	بالدراهم
30- 1-2009	A	3.1533	6.4750	5.9430	1.1401	2.2776	28.705	2.2307	ش 30-1-2009
	V	3.1722	6.5139	5.9788	1.1469	2.2913	28.877	2.2441	ب
27- 2-2009	A	3.3652	6.6742	6.0111	1.2026	2.3787	29.719	2.3298	ش 27-2-2009
	V	3.3854	6.7143	6.0473	1.2098	2.3930	29.898	2.3438	ب
31- 3-2009	A	3.3334	6.7298	6.0540	1.1977	2.3429	29.694	2.2932	ش 31-3-2009
	V	3.3534	6.7703	6.0903	1.2049	2.3570	29.873	2.3070	ب
30- 4-2009	A	3.1388	6.5131	6.0247	1.1557	2.2868	28.856	2.2397	ش 30-4-2009
	V	3.1577	6.5522	6.0609	1.1627	2.3006	29.029	2.2532	ب
29- 5-2009	A	3.0044	6.3442	5.9105	1.1001	2.1716	27.732	2.1268	ش 29-5-2009
	V	3.0224	6.3823	5.9460	1.1067	2.1846	27.898	2.1395	ب
30- 6-2009	A	3.0080	6.3968	5.9250	1.0908	2.1711	27.773	2.1262	ش 30-6-2009
	V	3.0261	6.4352	5.9606	1.0973	2.1842	27.940	2.1389	ب
31- 7-2009	A	3.0306	6.4278	5.9534	1.0905	2.1685	27.715	2.1240	ش 31-7-2009
	V	3.0489	6.4664	5.9891	1.0970	2.1816	27.882	2.1367	ب
31- 8-2009	A	3.0394	6.3776	5.9515	1.0830	2.1486	27.445	2.1044	ش 31-8-2009
	V	3.0577	6.4160	5.9873	1.0895	2.1615	27.610	2.1170	ب
30- 9-2009	A	2.9783	6.3252	5.9408	1.0682	2.1096	27.031	2.0661	ش 30-9-2009
	V	2.9962	6.3632	5.9765	1.0746	2.1223	27.194	2.0785	ب
30-10-2009	A	2.9296	6.3018	5.9524	1.0588	2.0854	26.786	2.0424	ش 30-10-2009
	V	2.9472	6.3397	5.9882	1.0651	2.0980	26.947	2.0547	ب
30-11-2009	A	2.8933	6.2745	5.9119	1.0468	2.0593	26.559	2.0174	ش 30-11-2009
	V	2.9107	6.3122	5.9475	1.0531	2.0717	26.718	2.0295	ب
31-12-2009	A	2.9837	6.3642	5.9823	1.0775	2.1335	27.329	2.0893	ش 31-12-2009
	V	3.0016	6.4025	6.0183	1.0840	2.1463	27.493	2.1019	ب
31-12-2008	A	3.0799	6.4497	6.1591	1.1343	2.1981	29.206	2.1513	ش 31-12-2008
	V	3.0984	6.4884	6.1961	1.1411	2.2113	29.382	2.1643	ب
31-12-2007	A	3.0590	6.2193	6.2797	1.1492	2.0939	28.164	2.0504	ش 31-12-2007
	V	3.0774	6.2567	6.3174	1.1561	2.1065	28.333	2.0627	ب
29-12-2006	A	3.1389	6.5613	6.4878	1.1849	2.2956	29.160	2.2482	ش 29-12-2006
	V	3.1578	6.6007	6.5268	1.1920	2.3094	29.335	2.2617	ب
30-12-2005	A	3.4333	6.8467	6.7849	1.2567	2.5107	31.581	2.4590	ش 30-12-2005
	V	3.4539	6.8879	6.8257	1.2643	2.5258	31.771	2.4737	ب

TND : Dinar Tunisien
KWD : Dinar Koweïtien
SAR : Rial Saoudien
AED : Dirhams des Emirats Arabes Unis
A : Achat V : Vente
Source : Bank Al-Maghrib

DZD : Dinar Algerien
LYD : Dinar Libyen
MRO : Ouguiyas Mauritanienes

ش : شراء ب : بيع
المصدر: بنك المغرب

19 - 22 Evolution des taux de change moyen annuel
des principales devises cotées

22 - تطور سعر الصرف المتوسط السنوي
لأهم العملات الأجنبية المسعرة

en dirhams	2009*	2008 ^h	2007	2006	2005	بالدراهم
1EUR	11.249	11.184	11.219	11.022	11.021	1 أورو
1 USD	8.0885	8.309	8.192	8.865	8.868	1 دولار أمريكي
1 CAD	7.0988	6.737	7.647	7.3242	6.816	1 دولار كندي
1 GBP	12.631	12.387	16.394	16.117	16.241	1 جنيه إسترليني
100 DKK	151.06	150.12	150.566	147.91	148.218	100 - كورون دنماركي
100 NOK	128.92	118.67	139.99	137.59	131.766	100 - كورون نرويجي
100 SEK	106.02	103.84	121.267	118.82	120.848	100 كورون سويدي
1 CHF	7.4484	7.262	6.829	7.118	7.138	1 فرنك سويسري
1 TND	5.982	6.162	6.428	6.842	7.123	1 دينار تونسي
100 JPY	8.649	9.127	6.958	8.057	8.199	100 ين ياباني
1 KWD	28.049	30.211	28.814	30.358	30.086	1 دينار كويتي
1 SAR	2.1567	2.214	2.186	2.364	2.365	1 ريال سعودي
1 AED	2.2022	2.262	2.231	2.414	2.414	1 درهم الإمارات العربية المتحدة
10 DZD	1.1135	1.172	1.181	1.208	1.231	10 دينار جزائري
1 LYD	6.4338	6.509	6.485	6.777	6.795	1 دينار ليبي
100 MRO	3.0817	3.249	3.151	3.353	3.342	100 أوقية موريطانية

19 - 23 Implantation bancaire

19 - 23 شبكة البنوك

Au 31 décembre 2009

ت.ب.و. ب.م.ت.خ. ب.م.ت.ص. ق.م.ف. م.م. ق.ع. ب.ر. ق.ش. م. ع. م. أ. بنك آخرى المجموع ب.م.

إلى غاية 31 ديسمبر 2009

B.A.M TOTAL AUTRES S.G.M.B C.P.M C.L.H C.D.M C.A.M B.M.C.I B.M.C.EA.W.B

	B.A.M	TOTAL	AUTRES	S.G.M.B	C.P.M	C.L.H	C.D.M	C.A.M	B.M.C.I	B.M.C.EA.W.B		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	7	-	-	3	-	1	1	-	1	1	وادي الذهب - لكورة
Oued Ed-Dahab	-	7	-	-	3	-	1	1	-	1	1	وادي الذهب
Laÿoune - Boujdour - S. El Hamra	1	31	-	1	15	1	1	1	-	5	7	العيون - بوجدور - س.الحمراء
Boujdour	-	3	-	-	1	-	-	-	-	1	1	بوجدور
Laÿoune	1	28	-	1	14	1	1	1	-	4	6	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	24	-	-	8	-	1	4	-	5	6	كلميم - السمارة
Es-Semara	-	3	-	-	1	-	-	-	-	1	1	السمارة
Guelmim	-	12	-	-	4	-	1	2	-	1	4	كلميم
Tan-Tan	-	7	-	-	2	-	-	1	-	3	1	ماتنطان
Tata	-	2	-	-	1	-	-	1	-	-	-	ماتنطا
Souss - Massa - Drâa	2	271	1	25	63	10	20	31	21	38	62	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	1	121	1	17	23	6	9	10	12	19	24	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Ait Baha	-	14	-	1	4	-	1	2	1	2	3	اشتوكة - آيت باها
Inezgane-Ait Melloul	-	51	-	2	14	3	4	6	2	7	15	إزكال - آيت ملول
Ouarzazate	1	26	-	1	8	-	2	4	1	2	8	وزازات
Taroudannt	-	29	-	3	6	-	2	6	3	3	6	تارودانت
Tiznit	-	23	-	1	5	1	2	2	2	4	6	تيزنيت
Zagora	-	7	-	-	3	-	-	1	-	1	2	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1	127	-	10	38	3	8	19	6	18	25	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	1	100	-	9	28	3	7	12	5	15	21	القنيطرة
Sidi-Kacem	-	27	-	1	10	-	1	7	1	3	4	سدي كاسم
Chaouia - Ouardigha	1	132	-	7	26	5	11	23	6	27	27	الشاوية - واديفة
Benslimane	-	16	-	1	3	1	2	3	-	4	2	بنسليمان
Khouribga	-	46	-	3	9	2	3	6	3	9	11	خربكة
Settat	1	70	-	3	14	2	6	14	3	14	14	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1	218	1	21	53	11	15	26	15	30	46	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	7	-	-	3	-	-	3	-	-	1	الحوز
Chichaoua	-	5	-	-	2	-	-	2	-	-	-	شيشوة
El Kelâa des Sraghna	-	22	-	1	4	-	1	7	-	3	6	قعة السراغة
Essaouira	-	15	-	2	3	2	2	1	1	2	2	الصويرة
Marrakech	1	169	1	18	41	9	12	13	14	25	36	مراكش
Oriental	2	313	1	18	110	6	21	37	11	30	79	الشرق
Berkane	-	46	-	3	13	1	5	7	1	4	12	بركان
Figuig	-	7	-	-	5	-	-	2	-	-	-	فيج
Jerada	-	4	-	-	2	-	-	1	-	1	-	جرادة
Nador	1	151	1	7	52	4	7	16	6	14	44	النضور
Oujda-Angad	1	92	-	7	35	1	8	9	3	9	20	وجدة أنجاد
Taourirt	-	13	-	1	3	-	1	2	1	2	3	تاويرت
Grand Casablanca	1	1 036	10	128	158	56	96	43	106	195	244	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	1	985	10	124	152	54	92	39	102	181	231	الدار البيضاء
Mohammadia	-	51	-	4	6	2	4	4	4	14	13	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	1	399	6	40	93	24	27	36	31	63	79	الرباط - سلا - زمور - زعر
Khémisset	-	31	-	3	8	1	2	9	-	3	5	الخميسات
Rabat	1	204	6	20	41	13	17	16	19	31	41	الرباط
Salé	-	95	-	10	27	5	6	7	7	15	18	سلا
Skhirate-Témara	-	69	-	7	17	5	2	4	5	14	15	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	2	135	-	8	39	3	7	15	8	27	28	دكالة - عبدة
El Jadida	1	77	-	4	22	2	5	9	6	14	15	الجديدة
Safi	1	58	-	4	17	1	2	6	2	13	13	سفي
Tadla - Azital	1	82	-	5	24	1	4	17	4	9	18	تادلة - أزيتال
Azilal	-	11	-	-	4	-	-	4	-	1	2	أزبال
Béni Mellal	1	71	-	5	20	1	4	13	4	8	16	بني ملال
Méknès - Tafilalet	1	185	1	10	57	6	13	27	10	25	36	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	13	-	4	-	1	4	-	2	2	2	الحاجب
Errachidia	-	22	-	1	8	-	1	4	1	2	5	الرشيدية
Ifrane	-	10	-	-	3	-	1	3	-	2	1	إفران
Khénifra	-	24	-	-	6	-	2	8	1	3	4	خنيفرة
Meknes	1	116	1	9	36	6	8	8	8	16	24	مكناس
Fès - Boulemane	1	180	1	13	51	10	14	15	10	26	40	فاس - بولمان
Boulemane	-	6	-	-	3	-	-	3	-	-	-	بولمان
Fès	1	158	1	13	41	9	13	10	10	24	37	فاس
Sefrou	-	16	-	-	7	1	1	2	-	2	3	صفر
Taza - Al Hoceima - Taounate	2	95	1	4	34	2	5	14	3	9	23	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	1	32	1	1	11	1	1	3	1	3	10	الحسيمة
Taounate	-	7	-	-	2	-	1	1	1	1	1	تاونات
Taza	1	56	-	3	21	1	3	10	1	5	12	تازة
Tanger - Tétouan	3	303	3	27	78	14	22	19	23	47	70	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	10	-	-	5	-	1	1	1	1	1	شفشاون
Larache	1	33	-	2	11	3	2	3	1	4	7	العرش
Ouezzane	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	وژان
Tanger-Assilah	1	178	2	18	42	8	14	8	16	28	42	طنجة - أسيلة
Tétouan	1	81	1	7	19	3	5	7	5	14	20	تطوان
Total	20	3 538	25	317	850	152	266	328	254	555	791	المجموع

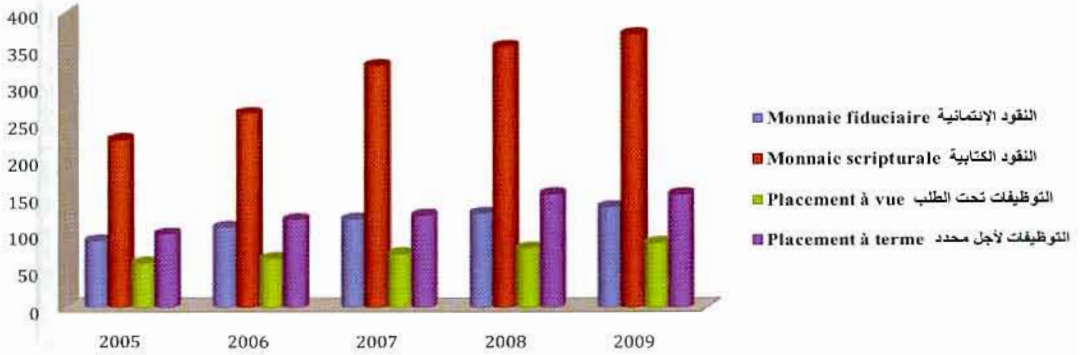
C.A.M. الفرض المغربي التلاميذ
 B.M.C.I. البنك المغربي للتجارة والصناعة
 B.M.C.E. البنك المغربي للتجارة الفخرصة
 ATTJARI WAFABANK التجاري بنك الوفاء
 Source : Bank Al-Maghrib

BANK AL MAGHRIB بنك المغرب
 S.G.M.B. الشركة العامة المغربية للتجارة
 C.P.M. الفرض الشعبي للمغرب
 C.I.H. الفرض العقاري والسيماحي

المصدر : بنك المغرب

تطور المجمعات النقدية (بمليار درهم)

Evolution des agrégats de monnaie (en milliards de Dhs)



المجموع النقدي م3 : 2009

Agrégats de monnaie M3: 2009

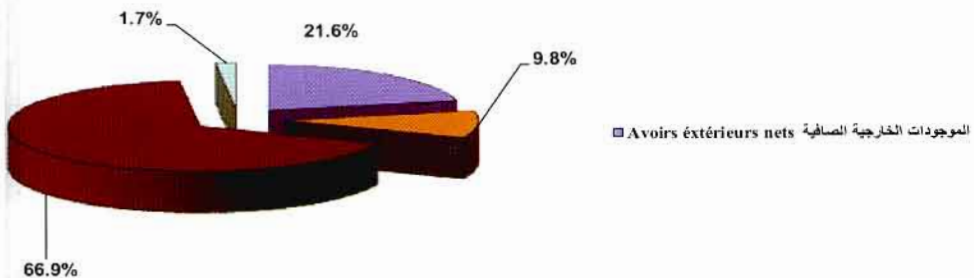


مقابلات المجمعات النقدية : 2009

(الإنتمان الداخلي الإجمالي والموجودات الخارجية الصافية)

Contreparties de la monnaie : 2009

(crédit intérieur global et avoirs extérieurs nets)



الفصل العشرون

بورصة القيم

CHAPITRE XX

BOURSE DES VALEURS

Sources d'information

L'ensemble des statistiques produites dans ce chapitre sont issues de la Bourse de Casablanca. Elles concernent :

- les principaux indicateurs de la Bourse de Casablanca ;
- les Valeurs des transactions échangées et le nombre de titres traités ;
- la capitalisation boursière des valeurs marocaines par secteur d'activité économique ;
- l'évolution du volume des échanges par secteur d'activité économique ;
- l'évolution des indices de la Bourse de Casablanca :

Concepts et définitions

- le rendement moyen général est le rapport, exprimé en pourcentage, entre le total des dividendes distribués et la capitalisation boursière de toutes les sociétés cotées ;
- le rendement moyen partiel est le rapport, exprimé en pourcentage, entre le total des dividendes distribués et la capitalisation boursière des sociétés ayant distribué des dividendes ;
- le MASI (Moroccan All Shares Index) est un indice boursier qui intègre toutes les actions cotées ;
- le MADEX (Moroccan Most Active Shares Index) est un indice boursier qui composé des valeurs les plus liquides ;
- les indices sous-jacents au MASI et au MADEX : indices de rentabilité, indices en devises (USD et EURO) et indices sectoriels.

مصادر المعلومات

إن معطيات هذا الفصل مستقاة من بورصة الدار البيضاء ويضم :

- أهم مؤشرات بورصة الدار البيضاء ؛
- حجم المعاملات وعدد السندات المتداولة ؛
- رسملة البورصة للقيم المغربية حسب قطاعات النشاط الاقتصادي ؛
- تطور حجم المبادلات حسب قطاعات النشاط الاقتصادي ؛
- تطور مؤشرات بورصة الدار البيضاء : مازي وماديكس والمؤشرات القطاعية.

مفاهيم وتعريف

- المرودية المتوسطة العامة : هي النسبة المأوية من إجمالي أرباح الأسهم الموزعة والتقويم السوقي لمجموع أسهم الشركات ذات القيم المسعرة ؛
- المرودية المتوسطة الجزئية : هي النسبة المأوية من إجمالي الأرباح الموزعة والتقويم السوقي للشركات الموزعة للأرباح ؛
- المؤشر المغربي للأسهم (MASI) : هو أحد مؤشرات الذي يشمل كل الأسهم المسعرة ؛
- المؤشر (MADEX) : الذي يضم الأسهم ذات السيولة العالية ؛
- المؤشرات الأخرى كالمؤشر الملخص لMASI و ADEX : مؤشرات المرودية، المؤشرات بالعملات الأجنبية والمؤشرات القطاعية.

20 - 1 Evolution des principaux indicateurs de la Bourse de Casablanca

20 - 1 تطور أهم مؤشرات بورصة الدار البيضاء

En millions de Dh	2009	2008	2007	2006	2005	بملايين الدراهم
Volume des transactions échangé	144 420.63	244 164.44	359 779.70	166 420.76	150 651.19	حجم المعاملات المتداولة
Nombre de titres traités	234 814 179	225 124 401	262 104 503	178 784 856	441 967 906	عدد السندات المتداولة
Nombre de contrats	286 932	471 792	470 136	238 797	160 984	عدد العقود
Capitalisation boursière	508 893	531 750	586 328	417 092	252 326	رسملة البورصة
Capitalisation boursière des sociétés ayant distribué	496 152	511 678	502 816	358 097	241 037	رسملة بورصة الشركات الموزعة
Capitalisation boursière des sociétés n'ayant pas distribué	12 741	20 072	83 513	58 996	11 289	رسملة بورصة الشركات الغير الموزعة
Total dividende distribué	21 221	19 472	14 707	12 254	10 533	مجموع الأرباح الموزعة
Indice des cours des actions (1)						المؤشر الإستهلاكي للقيم (1)
MASI	10 443.81	10 984.29	12 694.97	9 479.45	5 539.13	مازي
MADEX	8 464.47	9 061.02	10 464.34	7 743.81	4 358.87	مادكس
Nombre de sociétés cotées	76	77	73	63	54	عدد الشركات المدرجة
Nombre d'obligations cotées	41	44	54	67	73	عدد السندات المدرجة
Ratio de liquidité (en %)	10.65	16.55	29.16	18.63	21.15	نسبة السيولة (بالنسبة المنوية)

(1) MASI intègre toutes les actions cotées en bourse.

MADEX est composé des valeurs les plus liquides.

Source : Bourse de Casablanca

(1) مازي يشمل كل الأسهم المسعرة بالبورصة

مادكس يضم القيم ذات السيولة العالية

المصدر : بورصة الدار البيضاء

20 - 2 Evolution comparée de l'activité de la Bourse de Casablanca

20 - 2 تطور نشاط بورصة الدار البيضاء

	2009	2008	2007	2006	2005	
Volume des transactions échangé (en millions de Dh)	144 420.62	244 164.44	359 779.70	166 420.76	150 651.19	حجم المعاملات المتداولة (بملايين الدراهم)
Marché Central	78 668.12	159 075.57	213 797.38	118 684.76	38 278.18	السوق المركزي
Actions	71 886.67	156 671.05	211 984.98	117 385.30	37 517.98	الأسهم
Obligations	6 781.45	2 404.52	1 812.40	1 299.46	760.20	السندات العمومية
Marché de Blocs	49 279.45	58 660.04	112 327.53	20 404.92	60 931.24	سوق الكتل
Actions	38 877.59	45 436.90	109 442.34	18 967.57	60 919.50	الأسهم
Obligations	10 401.86	13 223.14	2 885.19	1 437.35	11.74	السندات العمومية
Offres publiques	225.31	0.26	1 592.22	18.16	1 190.24	العروض المقدمة للعموم
Offre publique d'achat	59.59	-	-	4.64	-	العروض المقدمة للعموم لأجل الشراء
Offre publique de retrait	165.72	0.26	-	13.52	-	العروض المقدمة للعموم لأجل السحب
Offre publique de vente	-	-	1 592.22	-	1 190.24	العروض المقدمة للعموم لأجل للبيع
Transferts (1)	633.00	311.92	151.44	201.41	63.52	التحويلات (1)
Actions	633.00	311.92	151.44	201.41	63.52	الأسهم
Introductions	2 963.00	14 185.04	19 000.12	13 055.50	4 359.68	إدراج
Actions	-	7 701.64	13 650.12	7 205.50	799.33	الأسهم
Obligations	2 963.00	6 483.40	5 350.00	5 850.00	3 560.35	السندات العمومية
Apports de titres	6 291.24	6 165.71	12 462.29	10 347.51	43 694.28	إسهامات السندات
Actions	6 291.24	6 165.71	12 462.29	10 347.51	43 607.19	الأسهم
Obligations	-	-	-	-	87.09	السندات العمومية
Augmentation Capital	6 360.50	5 765.90	448.72	3 708.50	2 134.05	الزيادة في رأس المال
Par augmentation de capital en numéraire	5 015.64	5 765.90	448.72	3 708.50	2 069.38	الزيادة في رأس المال نقدا
Par augmentation de capital en nature	-	-	-	-	64.67	الزيادة في رأس المال بتقدمة عينية
Par conversion des dividendes	1 344.86	-	-	-	-	بتحويل الأرباح السنوية الموزعة
Nombre de titres traités En milliers	234 815	225 124	262 105	178 785	441 968	عدد السندات المتداولة بالآلاف
Marché Central	153 941	156 696	124 278	128 766	78 552	السوق المركزي
Actions	153 905	156 682	124 267	128 734	78 434	الأسهم
Obligations	36	14	11	32	118	السندات العمومية
Marché de Blocs	57 725	53 440	93 802	9 962	144 126	سوق الكتل
Actions	57 666	53 362	93 788	9 955	144 116	الأسهم
Obligations	59	78	14	7	10	السندات العمومية
Offres publiques	399	1	289	24	1 921	العروض المقدمة للعموم
Offre publique d'achat	162	-	-	12	-	العروض المقدمة للعموم لأجل الشراء
Offre publique de retrait	237	1	-	12	-	العروض المقدمة للعموم لأجل السحب
Offre publique de vente	-	-	289	-	1 921	العروض المقدمة للعموم لأجل للبيع
Transferts (1)	3 923	530	164	410	263	التحويلات (1)
Actions	3 923	530	164	410	263	الأسهم
Introductions	262	5 040	7 131	7 101	1 368	إدراج
Actions	-	5 008	7 104	7 072	1 350	الأسهم
Obligations	262	32	27	29	18	السندات العمومية
Apports de titres	10 075	8 152	35 865	14 006	213 298	إسهامات السندات
Actions	10 075	8 152	35 865	14 006	213 298	الأسهم
Obligations	-	-	-	-	ع	السندات العمومية
Augmentation Capital	8 490	1 266	574	18 516	2 440	الزيادة في رأس المال
Par augmentation de capital en numéraire	6 538	1 266	574	18 516	2 406	الزيادة في رأس المال نقدا
Par augmentation de capital en nature	-	-	-	-	34	الزيادة في رأس المال بتقدمة عينية
Par conversion des dividendes	1 952	-	-	-	-	بتحويل الأرباح السنوية الموزعة

(1) Le volume des transferts est non doublé

Source : Bourse de Casablanca

(1) حجم التحويلات غير مكرر
المصدر : بورصة الدار البيضاء

20 - 3 Evolution de la capitalisation boursière des valeurs marocaines par secteur d'activité économique

20 - 3 تطور رسملة البورصة للقيم المغربية حسب قطاعات النشاط الاقتصادي

En millions de DH	2009	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
Agroalimentaire/production	19 518	14 632	12 989	12 073	13 206	صناعة الأغذية الفلاحية
Assurances	12 445	14 798	19 834	5 755	3 685	التأمينات
Banques	135 118	133 780	151 348	106 108	52 645	البنوك
Batiment et Matériaux de Construction	54 386	56 309	73 686	51 263	33 000	البناء/مواد البناء
Boissons	11 879	6 751	8 116	7 302	6 410	المشروبات
Chimie	2 125	1 957	4 268	1 329	277	الكيمياء
Distributeurs	9 704	11 479	10 933	6 568	2 882	الموزعون
Emballage	-	-	56	2	751	التغليف والتعبئة
Equipements Electroniques et Electriques	503	382	920	516	517	التجهيز الإلكتروني والكهربائي
Immobilier	67 923	79 389	90 586	38 638	168	العقار
Industrie Pharmaceutique	2 068	2 018	1 917	834	864	الصناعة الصيدلانية
Ingénieries et Biens d'Equipement Industriels	398	368	-	-	-	الهندسية و مواد التجهيز الصناعية
Matériels, Logiciels et Services Informatiques	1 823	1 514	3 045	1 190	79	الخدمات المعلوماتية البرمجيات
Loisirs et Hôtels	1 620	1 812	2 711	2 680	-	الترفيه والفندقة
Mines	4 851	3 284	5 313	4 818	3 976	المناجم
Pétrole et Gaz	11 183	11 840	13 371	12 799	8 456	النفط والغاز
Services aux collectivités	2 576	1 680	2 480	3 120	2 720	الخدمات للجماعات
Sociétés de financement et Autres Activités Financières	6 988	6 937	8 277	5 229	4 396	شركات التمويل والخدمات المالية
Sociétés de Portefeuilles-Holdings	43 966	45 932	47 025	42 553	29 839	شركات المساهمة
Sylviculture et Papier	343	413	180	163	222	الحراجة والورق
Télécommunications	119 117	136 172	128 787	113 843	87 910	الاتصالات
Transport	359	302	487	311	325	النقل
Total	508 893	531 750	586 328	417 092	252 326	المجموع

20 - 4 Evolution du volume des échanges par secteur d'activité économique (1)

20 - 4 تطور حجم المبادلات حسب قطاعات النشاط الاقتصادي (1)

En millions de DH	2009	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
Agroalimentaire / Production	4 692.8	1 989.6	9 316.5	1 487.4	12 998.2	صناعة الأغذية الفلاحية
Assurances	1 818.0	4 040.4	18 256.5	1 552.0	1 309.1	التأمينات
Banques	44 450.7	61 336.9	104 466.2	35 668.5	25 032.9	البنوك
Bâtiment et Matériaux de Construction	3 838.7	17 571.8	27 378.7	14 418.2	6 904.4	البناء/مواد البناء
Boissons	2 621.8	980.1	1 235.6	718.1	2 913.2	المشروبات
Chimie	589.4	2 635.4	2 654.7	779.1	75.4	الكيمياء
Distributeurs	1 946.0	4 176.1	3 263.7	1 715.7	1 087.2	الموزعون
Emballage	-	1.1	0.2	1.5	6.4	التغليف والتعبئة
Equipements Electroniques et Electriques	14.4	19.4	275.5	215.7	77.4	التجهيز الإلكتروني والكهربائي
Immobilier	23 954.4	51 864.3	64 020.7	35 265.2	25.4	العقار
Industrie Pharmaceutique	160.1	223.0	943.4	192.8	2 615.6	الصناعة الصيدلانية
Ingénieries et Biens d'Equipement Industriels	290.5	235.5	-	-	-	الهندسية و مواد التجهيز الصناعية
Loisirs et Hôtels	213.6	824.4	2 696.7	1 574.1	-	الخدمات المعلوماتية البرمجيات
Matériels, Logiciels et Services Informatiques	823.4	1 102.6	5 961.8	608.6	163.6	الترفيه والفندقة
Mines	2 527.3	3 069.7	6 070.8	2 827.7	3 350.6	المناجم
Pétrole et Gaz	1 455.8	2 510.3	7 984.2	4 552.4	1 969.5	النفط والغاز
Services aux Collectivités	238.9	248.0	634.8	1 172.1	862.8	الخدمات للجماعات
Sociétés de financement et Autres Activités Financières	1 988.1	4 259.9	5 918.0	1 703.5	1 887.6	شركات التمويل والخدمات المالية
Sociétés de Portefeuilles / Holdings	8 913.2	20 328.7	25 456.1	11 119.3	10 493.2	شركات المساهمة
Sylviculture et Papier	100.3	21.4	87.0	65.0	50.2	الحراجة والورق
Télécommunications	10 022.7	24 322.9	34 485.7	20 317.1	26 545.2	الاتصالات
Transport	102.7	296.2	251.8	135.5	64.5	النقل
Total	110 762.9	202 057.8	321 358.4	136 089.6	98 432.4	المجموع

(1) Il s'agit des volumes des échanges sur le marché central et le marché de blocs
Source : Bourse de Casablanca

(1) يتعلق الأمر بحجم المبادلات في السوق المركزي وسوق الكتلة
المصدر : بورصة الدار البيضاء

20 - 5 Evolution des indices de la Bourse
de Casablanca

20 - 5 تطور مؤشرات بورصة
الدار البيضاء

Indices	2009	2008	2007	2006	2005	المؤشرات
MASI						مازي
MASI	10 443.81	10 984.29	12 694.97	9 479.45	5 539.13	مازي
MASI RENTABILITE BRUT	18 890.70	19 178.90	21 597.49	15 737.44	8 858.40	مازي المرئودية الخام
MASI RENTABILITE NET	17 817.60	18 153.10	20 495.41	14 970.88	8 453.02	مازي المرئودية الصافي
MASI (USD)	10 828.74	11 054.28	13 413.64	9 135.71	4 880.86	مازي بالدولار
MASI (EUR)	9 503.09	10 057.10	11 507.75	8 761.09	5 228.48	مازي بالأورو
MADEX						مادكس
MADEX	8 464.47	9 061.02	10 464.34	7 743.81	4 358.87	مادكس
MADEX RENTABILITE BRUT	14 530.30	15 046.30	16 948.74	12 246.95	6 647.65	مادكس المرئودية الخام
MADEX RENTABILITE NET	13 776.40	14 312.80	16 162.68	11 706.77	6 373.44	مادكس المرئودية الصافي
MADEX (USD)	8 776.45	9 118.76	11 056.73	7 463.00	3 840.86	مادكس بالدولار
MADEX (EUR)	7 702.04	8 296.18	9 485.73	7 156.97	4 114.41	مادكس بالأورو
INDICES SECTORIELS						المؤشرات القطاعية
Agroalimentaire/production	12 138.91	9 739.82	8 426.75	7 877.36	8 807.29	صناعة الأغذية الفلاحية
Assurances	2 729.84	3 069.11	4 286.68	2 202.37	1 489.36	التأمينات
Banques	10 247.68	10 527.09	11 889.65	7 764.52	4 138.34	البنوك
Batiment & Matériaux de Construction	15 513.33	16 843.48	20 970.55	14 624.22	9 206.97	البناء / مواد البناء
Boissons	16 221.43	8 288.95	10 010.87	9 028.85	8 504.57	المشروبات
Chimie	2 758.39	2 647.54	5 978.84	6 381.53	2 868.61	الكيمياء
Distributeurs	19 525.49	22 366.11	26 956.42	16 861.57	7 751.59	الموزعون
Emballage	-	-	3 972.33	3 532.85	4 997.13	التغليف و التعبئة
Equipements Electroniques & Electriques	6 400.00	4 858.57	11 714.29	6 571.43	6 580.00	التجهيز الإلكتروني والكهربائي
Immobilier	40 564.45	45 236.11	60 943.61	42 092.63	9 830.61	العقار
Industrie Pharmaceutique	1 534.91	1 539.45	1 471.44	1 227.89	1 277.58	الصناعة الصيدلانية
Ingénieries & biens d'équipement industriels	873.80	807.96	-	-	-	الهندسيات و التجهيزات الصناعية
Loisirs et Hôtels	1 082.92	1 211.67	1 812.50	1 791.67	-	الترفيه والفندقة
Materiels,Logiciels & Services Informatiques	762.10	601.82	1 228.07	933.97	639.73	الخدمات المعلوماتية والبرمجيات
Mines	6 738.32	4 424.84	8 005.85	7 349.85	6 192.96	المناجم
Pétrole & Gaz	10 751.64	11 385.53	13 163.63	12 725.88	8 440.57	النفط والغاز
Services aux collectivités	1 341.67	875.00	1 291.67	1 625.00	1 416.67	الخدمات للجماعات
Sociétés de financement et Autres Activités Financières	9 243.54	9 935.32	11 831.12	9 063.68	7 862.92	شركات التمويل و الخدمات المالية
Sociétés de Portefeuilles-Holdings	6 221.15	6 551.65	7 323.49	6 778.73	4 717.39	شركات المساهمة
Sylviculture & Papier	182.38	219.47	242.44	219.40	298.93	الحراجة والورق
Télécommunications	1 986.73	2 270.89	2 147.74	1 898.23	1 465.42	الاتصالات
Transport	1 057.39	891.64	1 435.24	1 075.14	1 121.27	النقل

20 - 6 Répartition des transactions selon la nature juridique des valeurs

6 - 20 توزيع المعاملات بالبورصة حسب الطبيعة القانونية للقيم

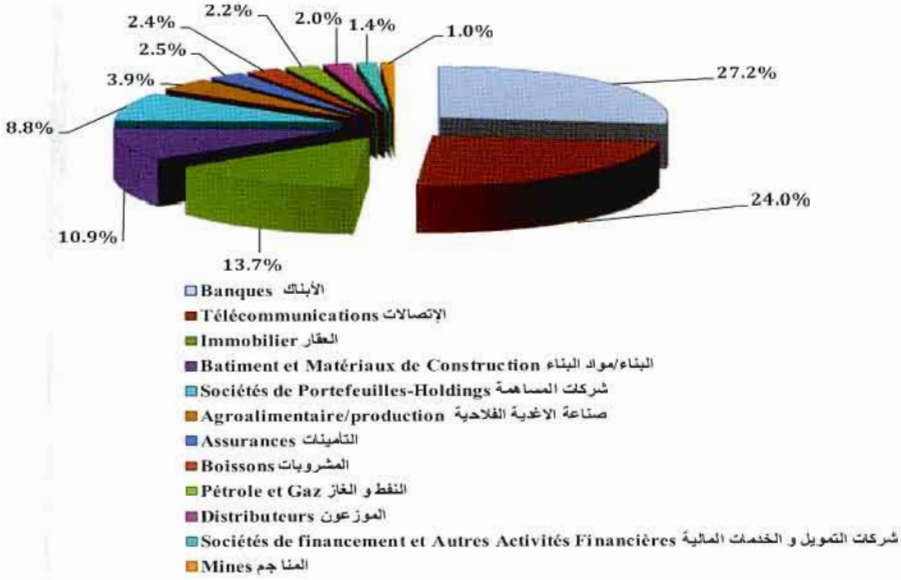
Année 2009	عدد السندات Nombre de titres	الحجم بألف درهم Volume en milliers de DH	سنة 2009
Ensemble	234 814 179	144 420 625.34	المجموع
dont:			منه
Valeurs à revenus fixes	357 065	20 146 316.85	القيم ذات الدخل الثابت
Valeurs à revenus variables	234 457 114	124 274 308.50	القيم ذات الدخل المتغير

20 - 7 Répartition des transactions selon le mode de négociation des valeurs

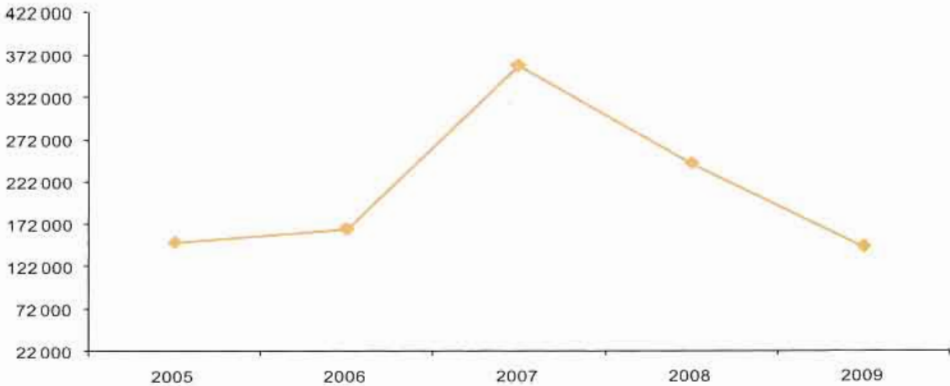
7 - 20 توزيع المعاملات حسب نوعية المفاوضات على القيم

Année 2009	عدد السندات Nombre de titres	الحجم بألف درهم Volume en milliers de DH	سنة 2009
Marché Central	153 941 297	78 668 120	السوق المركزي
Actions	153 905 083	71 886 667	الأسهم
Obligations	36 214	6 781 453	السندات العمومية
Marché de Blocs	57 724 800	49 279 457	سوق الكتل
Actions	57 666 264	38 877 594	الأسهم
Obligations	58 536	10 401 863	السندات العمومية
Offres publiques	398 388	225 308	العروض المقدمة للعموم
Offre publique de retrait	236 744	165 721	العروض المقدم للعموم لأجل السحب
Offre publique d'achat	161 644	59 587	العروض المقدم للعموم لأجل الشراء
Introductions	262 315	2 963 000	إدراج
Actions	-	-	الأسهم
Obligations	262 315	2 963 000	السندات العمومية
Transferts	3 923 066	633 003	التحويلات
Actions	3 923 066	633 003	الأسهم
Apports de titres	10 074 658	6 291 242	إسهامات السندات
Actions	10 074 658	6 291 242	الأسهم
Augmentation Capital	8 489 655	6 360 494	الزيادة في رأس المال
Par augmentation de capital en numéraire	6 537 647	5 015 636	الزيادة في رأس المال نقدا
Par conversion des dividendes	1 952 008	1 344 858	بتحويل الأرباح السنوية الموزعة
Total général	234 814 179	144 420 625	المجموع العام

رسملة البورصة للقيم المغربية حسب القطاعات : 2009
**Capitalisation boursière des valeurs marocaines
 par secteurs : 2009**



تطور حجم المعاملات (بمليون درهم)
Evolution du volume des transactions (en millions de Dhs)



الفصل الواحد والعشرون

المالية العمومية

CHAPITRE XXI

FINANCES PUBLIQUES

Ce chapitre présente les opérations financières effectuées par l'Etat, à savoir le budget général, les Services d'Etat Gérés de Manière Autonome (SEGMA) et les Comptes Spéciaux du Trésor. En recettes, le budget général comprend essentiellement les impôts, les droits de douane, les droits d'enregistrement et timbres, les produits des monopoles et exploitations de l'Etat ainsi que les recettes d'emprunt. En dépenses, il englobe les frais de fonctionnement et d'équipement des ministères et des autres organismes étatiques en plus de la dette publique.

Sources d'information

Les données de ce chapitre proviennent de la Trésorerie Générale relevant du Ministère de l'Economie et des Finances. Elles concernent :

- les recettes et les dépenses du budget de l'Etat élaboré par la Trésorerie Générale dans l'optique comptabilité et conformément à la présentation de la loi de finances ;
- la situation définitive (ou provisoire) des charges et ressources du Trésor. Cette situation étant présentée dans l'optique gestion, ayant pour but de décrire l'exécution de la loi de finances et les comptes du Trésor en deux parties ; la première concernant le budget ordinaire et la deuxième se rapporte au programme d'investissement, aux transferts de fonds entre le budget général, le budget annexe et les comptes spéciaux du Trésor et enfin le financement du déficit budgétaire total.

يعرض هذا الفصل المعاملات المالية للدولة، وهي الميزانية العامة ومرافق الدولة المسيرة بصورة مستقلة والحسابات الخاصة بالخرينة.

فيما يخص الميزانية العامة، تشمل المداخل : الضرائب والرسوم والحقوق الجمركية والتسجيل والتمبر ومحاصيل أملاك واستغلالات واحتكارات الدولة، إضافة إلى مداخل القروض. ومن ناحية النفقات تشمل هذه الميزانية بالخصوص نفقات التسيير والتجهيز التي تتوقعها وتتجزأها مختلف الوزارات والهيئات الحكومية، وكذا الدين العمومي.

مصادر المعلومات

إن المعطيات المقدمة في هذا الفصل توفرها الخزينة العامة التابعة لوزارة الاقتصاد والمالية و الجريدة الرسمية. وتخص المعلومات المتعلقة ب:

- المداخل والنفقات المتوقعة والمنجزة من طرف الخزينة العامة حسب منظور المحاسبة طبقا لمضمون القانون المالي .
- إعداد بيان إجمالي نهائي (أو مؤقت) عن وضعية تحملات وموارد الخزينة حسب منظور التسيير بهدف تتبع إنجازات القانون المالي والحسابات الخاصة بالخرينة. وينقسم هذا البيان إلى شطرين الأول يتعلق بالميزانية العادية والثاني يتتبع برنامج الاستثمارات وتحويلات التمويل فيما بين الميزانية العامة والحسابات الخاصة بالخرينة ومن تم توازن الميزانية الإجمالية (عجز أو فائض).

21 - 1 Loi de finances pour
l'année budgétaire 2010

21 - 1 قانون المالية
لميزانية سنة 2010

En millions de Dh	المبالغ القصوى للتكاليف Plafonds des charges	الموارد Ressources	بمليون درهم
Budget général	228 936	216 065	الميزانية العامة
Fonctionnement	136 913	-	نفقات التسيير
dont :			منها:
Personnel	80 533	-	موظفو الإدارات
Matériel	27 177	-	معدات الإدارات
Charges communes	26 603	-	التكاليف المشتركة
Dotations provisionnelles et Dotations Provisionnelles	2 600	-	النفقات الطارئة و المخصصات الاحتياطية
Dettes publiques	38 238	-	الدين العمومي
Intérêts et Commissions	17 883	-	فوائد و عمولات
Amortissements	20 355	-	استهلاكات
Investissement	53 785	-	نفقات الإستثمار
SEGMA (1)	2 305	2 305	مرافق الدولة المسيرة بصورة مستقلة
Fonctionnement	1 821	1 821	التسيير
Investissement	484	484	الإستثمار
Comptes spéciaux du Trésor	45 765	45 724	الحسابات الخصوصية للخزينة
Comptes d'affectation spéciale	35 374	35 374	الحسابات المرصدة لأموال خصوصية
Comptes d'adhésion aux organismes internationaux	100	-	حسابات الإنخراط في الهيئات الدولية
Comptes d'opérations monétaires	-	-	حسابات العمليات النقدية
Comptes de prêts	10	69	حسابات القروض
Comptes d'avances	-	-	حسابات التسيقات
Comptes de dépenses sur dotations	10 281	10 281	حسابات النفقات المقطوعة من المخصصات
Total général	277 006	264 094	المجموع العام
Excédent des charges sur les ressources	12 912		زيادة التكاليف على الموارد

(1) Services d'Etat gérés de manière autonome.

Source : Secrétariat Général du Gouvernement (Bulletin Officiel)

المصدر : الأمانة العامة للحكومة (الجريدة الرسمية)

21 - 2 Evolution de la situation de la Trésorerie Générale

21 - 2 تطور وضعية الخزينة العامة

En millions de Dh	2010	2009	2008	بمليون درهم
Prévisions				التقديرات
Recettes (A)	216 065	240 598	195 676	مجموع المداخيل (أ)
Budget général	216 065	240 598	195 676	الميزانية العامة
Dépenses (B)	190 698	196 028	160 366	مجموع النفقات (ب)
Budget de fonctionnement	136 913	150 873	124 294	نفقات التشغيل
dont : Personnel	80 533	75 570	66 960	منها : موظفو الإدارات
Matériel	27 177	25 284	20 162	معدات الإدارات
Budget d'investissement	53 785	45 155	36 072	نفقات الإستثمار
Dette publique (C)	38 238	57 779	47 923	الدين العمومي (ج)
Intérêts et Commissions	17 883	18 149	19 054	قوائد و عمولات
Amortissements	20 355	39 630	28 869	استهلاكات
Solde (A-B-C)	-12 871	-13 209	-12 613	الرصيد (أ-ب-ج)
Réalisations		2009*	2008	الإنجازات
Recettes (A)		168 997	178 104	مجموع المداخيل (أ)
Budget général		168 997	178 104	الميزانية العامة
Dépenses (B)		188 089	176 006	مجموع النفقات (ب)
Budget de fonctionnement		143 841	140 148	نفقات التشغيل
dont : Personnel		73 973	70 283	منها : موظفو الإدارات
Matériel		25 827	20 029	معدات الإدارات
Budget d'investissement		44 248	35 858	نفقات الإستثمار
Dette publique (C)		56 269	46 976	الدين العمومي (ج)
Intérêts et Commissions		16 678	17 999	قوائد و عمولات
Amortissements		39 591	28 977	استهلاكات
Solde (A-B-C)		-75 361	-44 878	الرصيد (أ-ب-ج)

21 - 3 Evolution du recouvrement budgétaire : Prévisions

21 - 3 تطور تغطيات الميزانية : التقديرات

En millions de Dh	2010	2009	2008	بمليون درهم
Impôts directs et taxes assimilées	65 389	72 522	57 786	الضرائب المباشرة والرسوم المعاملة
Impôts des patentes	-	-	-	الضرائب التجارية
Impôts sur bénéfices professionnels	244	-	-	ضرائب على الأرباح المهنية
Impôts sur les sociétés	39 300	42 700	29 350	ضرائب على الشركات
Impôt général sur le revenu	25 267	28 960	27 570	الضريبة العامة على الدخل
Impôts sur traitements publics et privés	-	-	-	ضرائب على الرواتب العمومية والخاصة
Autres impôts directs	578	862	866	ضرائب مباشرة أخرى
Droits de douane	10 739	13 540	11 208	الحقوق الجمركية
Droits d'importation	10 520	11 800	11 185	حقوق الإستيراد
Prélèvement fiscal à l'importation	-	-	-	رسوم خاصة على الواردات
Redevance sur l'exploitation du Phosphate	-	-	-	الأتاوة على استغلال الفوسفات
Recettes diverses	219	1 740	23	مداخل مختلفة
Impôts indirects	60 964	62 120	53 529	الضرائب غير المباشرة
Taxe intérieure de consommation	19 424	18 356	16 881	رسوم داخلية على الإستهلاك
Taxe sur les produits et sur les services	-	197	1 665	رسوم على المنتجات والخدمات
Taxe sur la valeur ajoutée	41 540	43 567	34 983	الضريبة على القيمة المضافة
Droits d'enregistrement et de timbre	11 692	12 752	10 153	حقوق التسجيل والتمبر
Droits d'enregistrement	7 617	8 242	6 148	حقوق التسجيل
Droits de timbre	2 855	2 942	2 514	حقوق التمبر
Taxe spéciale sur les automobiles	1 220	1 568	1 491	رسوم خاصة على السيارات
Produits et revenus du domaine	321	317	289	عائدات ومداخل أملاك الدولة
Produits des monopoles et des exploitations financières de l'Etat	9 275	10 015	9 893	عائدات الإحتكارات والإستغلال والمساهمات المالية للدولة
Produits à provenir de Bank Al-Maghrib	2 475	3 340	2 491	الموارد الآتية من بنك المغرب
Produits à provenir des télécommunications	2 200	2 200	2 036	الموارد الآتية من مكتب البريد والمواصلات
Produits à provenir de l'Office Chérifien des Phosphates	1 000	2 000	500	الموارد الآتية من المكتب الشريف للفوسفات
Produits à provenir de la Caisse de Dépôt et de Gestion	600	600	600	الموارد الآتية من صندوق الإيداع والتدبير
Produits à provenir de l'Office d'Exploitation des Ports	-	85	-	الموارد الآتية من مكتب استغلال الموانئ
Autres produits	3 000	1 790	4 167	محصولات أخرى
Produits divers	7 434	5 497	2 666	عائدات مختلفة
Recettes en atténuation de dépenses	-	801	601	محاصيل التخفيف من النفقات
Recettes exceptionnelles et recettes d'emprunts	50 153	63 010	49 551	مداخل استثنائية ومداخل القرض
Fonds de concours et recettes assimilées	8	20	-	اعتمادات المساهمة ومداخل معاملة
Recettes d'ordre	90	4	1	مداخل نظامية
Budget général	216 065	240 598	195 676	الميزانية العامة

21 - 4 Recouvrements budgétaires : Réalisations

21 - 4 تغطيات الميزانية : الإنجازات

En millions de Dh	2009*	2008 ^R	بمليون درهم
Impôts directs et taxes assimilées	59 718	70 877	الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة
Impôts des patentes	-	49	الضرائب التجارية
Impôts sur bénéfices professionnels	177	18	ضرائب على الأرباح المهنية
Impôts sur les sociétés	35 327	39 356	ضرائب على الشركات
Impôt général sur le revenu	23 689	30 788	الضريبة العامة على الدخل
Impôts sur traitements publics et privés	-	-	ضرائب على الرواتب الخاصة والعمومية
Autres impôts directs	525	666	ضرائب مباشرة أخرى
Droits de douane	12 053	13 760	الحقوق الجمركية
Droits d'importation	11 716	13 679	حقوق الإستيراد
Prélèvement fiscal à l'importation	-	-	رسوم خاصة على الواردات
Redevance sur l'exploitation du Phosphate	-	62	الأثاوة على استغلال الفوسفات
Recettes diverses	337	18	مداخل مختلفة
Impôts indirects	47 603	59 994	الضرائب غير المباشرة
Taxe intérieure de consommation	12 765	18 689	رسوم داخلية على الإستهلاك
Taxe sur les produits et sur les services	1 878	1 982	رسوم على المنتجات والخدمات
Taxe sur la valeur ajoutée	32 960	39 323	الضريبة على القيمة المضافة
Droits d'enregistrement et de timbre	10 727	11 565	حقوق التسجيل والتمبر
Droits d'enregistrement	6 592	7 823	حقوق التسجيل
Droits de timbre	2 547	2 396	حقوق التمبر
Taxe spéciale sur les automobiles	1 587	1 346	رسوم خاصة على السيارات
Produits et revenus du domaine	267	332	عائدات ومداخل أملك الدولة
Produits des monopoles et des exploitations financières de l'Etat	10 391	7 774	عائدات الإحتكارات والإستغلال والمساهمات المالية للدولة
Produits à provenir de Bank Al-Maghrib	2 813	2 803	الموارد الآتية من بنك المغرب
Produits à provenir des télécommunications	2 571	2 221	الموارد الآتية من مكتب البريد والمواصلات
Produits à provenir de l'Office d'Exploitation des Port	-	-	الموارد الآتية من مكتب استغلال الموانئ
Autres produits	1 950	1 785	محصولات أخرى
Produits divers	8 721	1 646	عائدات مختلفة
Recettes en atténuation de dépenses	238	76	محاصيل التخفيف من النفقات
Recettes exceptionnelles et recettes d'emprunts	16 085	8 664	مداخل استثنائية ومداخل القرض
Fonds de concours et recettes assimilées	3 191	3 319	اعتمادات المساهمة ومداخل مماثلة
Recettes d'ordre	4	96	مداخل نظامية
Budget général	168 997	178 104	الميزانية العامة

21 - 5 Emissions de la Trésorerie Générale : Dépenses d'investissement par ministère

21 - 5 إصدارات الخزينة العامة : نفقات التجهيز حسب الوزارات

Année 2009 En millions de Dh	الإجازات* Réalizations*	التقديرات Prévisions	سنة 2009 بمليون درهم
Budget général	44 248	45 155	الميزانية العامة
Cour Royale et Services Rattachés	132	132	القصر الملكي والمصالح التابعة له
Chambre des Représentants	26	40	مجلس النواب
Premier Ministre	700	700	الوزير الأول
Juridictions financières	15	34	المحاكم المالية
Ministère de la Justice	213	234	وزارة العدل
Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération	244	86	وزارة الشؤون الخارجية والتعاون
Ministère de l'Intérieur	2 143	2 380	وزارة الداخلية
Ministère de la Communication	434	462	وزارة الاتصال
Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique	5 421	5 691	وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي
Ministère de la Santé	1 329	1 544	وزارة الصحة
Ministère de l'Economie et des Finances	12 196	11 846	وزارة الاقتصاد و المالية
Ministère du Tourisme et de l'Artisanat	759	790	وزارة السياحة والصناعة التقليدية
Secrétariat Général du Gouvernement	4	1	الأمانة العامة للحكومة
Ministère de l'Equipeement et des Transports	5 116	4 831	وزارة التجهيز والنقل
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime	4 435	4 353	وزارة الفلاحة والصيد البحري
Ministère de la Jeunesse et des Sports	604	629	وزارة الشباب والرياضة
Ministère des Habous et des Affaires Islamiques	294	540	وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé des Affaires Economiques et Générales	12	13	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون الاقتصادية و العامة
Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement	3 095	3 328	وزارة الطاقة والمعادن و الماء و البيئة
Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Nouvelles Technologies	496	540	وزارة الصناعة و التجارة و التكنولوجيات الحديثة
Ministère de la Culture	139	175	وزارة الثقافة
Ministère de l'Habitat, de l'Urbanisme et de l'Aménagement de l'Espace	675	495	وزارة الإسكان و التعمير و التنمية المجالية
Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle	558	495	وزارة التشغيل و التكوين المهني
Ministère chargé des Relations avec le Parlement	-	-	الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la modernisation des secteurs publics	24	30	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بتحديث القطاعات العامة
Administration de la Défense Nationale	4 457	4 940	إدارة الدفاع الوطني
Haut Commissariat aux Anciens Résistants et Anciens Membres de l'Armée de Libération	8	10	المنندوبية السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير
Ministère du Commerce Extérieur	2	8	وزارة التجارة الخارجية
Haut Commissariat au Plan	72	70	المنندوبية السامية للتخطيط
Chambre des Conseillers	3	-	مجلس المستشارين
Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la lutte contre la désertification	119	152	المنندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر
Ministère du Développement Social, de la Famille et de la Solidarité	156	195	وزارة التنمية الاجتماعية و الأسرة و التضامن
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la Communauté marocaine résidant à l'Etranger	56	146	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالجالية المغربية المقيمة بالخارج
Délégation générale à l'Administration pénitentiaire et à la réinsertion	310	264	المنندوبية العامة لإدارة السجون و إعادة الإدماج

21 - 6 Emissions de la Trésorerie Générale : Dépenses de fonctionnement par ministère

21 - 6 إصدارات الخزينة العامة : نفقات التسيير حسب الوزارات

Année 2009 En millions de Dh	الإجازات* Réalizations*	التقديرات Prévisions	سنة 2009 بمليون درهم
Budget général	143 841	150 873	الميزانية العامة
Cour Royale et Services Rattachés	2 403	2 426	القصر الملكي والمصالح التابعة له
Chambre des Représentants	230	254	مجلس النواب
Premier Ministre	683	506	الوزير الأول
Juridictions financières	118	89	المحاكم المالية
Ministère de la Justice	2 188	2 163	وزارة العدل
Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération	1 904	1 590	وزارة الشؤون الخارجية والتعاون
Ministère de l'Intérieur	12 479	13 151	وزارة الداخلية
Ministère de la Communication	361	342	وزارة الاتصال
Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique	39 067	40 333	وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي
Ministère de la Santé	7 845	8 249	وزارة الصحة
Ministère de l'Economie et des Finances	45 380	49 066	وزارة الاقتصاد والمالية
Ministère du Tourisme et de l'Artisanat	335	334	وزارة السياحة والصناعة التقليدية
Secrétariat Général du Gouvernement	46	49	الأمانة العامة للحكومة
Ministère de l'Equipeement et des Transports	709	778	وزارة التجهيز والنقل
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime	1 885	1 999	وزارة الفلاحة والصيد البحري
Ministère de la Jeunesse et des Sports	554	547	وزارة الشباب والرياضة
Ministère des Habous et des Affaires Islamiques	1 198	1 188	وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé des Affaires Economiques et Générales	70	66	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون الاقتصادية العامة
Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement	635	661	وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة
Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Nouvelles Technologies	213	200	وزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة
Ministère de la Culture	300	311	وزارة الثقافة
Ministère de l'Habitat, de l'Urbanisme et de l'Aménagement de l'Espace	580	581	وزارة الإسكان والتعمير والتنمية المجالية
Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle	606	581	وزارة التشغيل والتكوين المهني
Ministère chargé des Relations avec le Parlement	20	20	الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la modernisation des secteurs publics	61	64	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بتحديث القطاعات العامة
Administration de la Défense Nationale	21 545	19 675	إدارة الدفاع الوطني
Haut Commissariat aux Anciens Résistants et Anciens membres de l'Armée de Libération	91	91	المنندوبية السامية لتقديم المعاقمين وأعضاء جيش التحرير
Ministère du Commerce Extérieur	402	39	وزارة التجارة الخارجية
Haut Commissariat au Plan	38	303	المنندوبية السامية للتخطيط
Chambre des Conseillers	305	207	مجلس المستشارين
Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la lutte contre la désertification	222	406	المنندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر
Ministère du Développement Social, de la Famille et de la Solidarité	333	356	وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la Communauté marocaine résidant à l'Etranger	192	190	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالمجالية المغربية المقيمة بالخارج
Délégation générale à l'Administration pénitentiaire et à la réinsertion	842	1 060	المنندوبية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج
Dépenses Imprévues et Dotations Provisionnelles	-	3 000	النفقات الطارئة والمخصصات الاحتياطية

21 - 7 Emissions de la Trésorerie Générale : Prévisions

21 - 7 إصدارات الخزينة العامة : التقديرات

Année budgétaire 2010

السنة المالية 2010

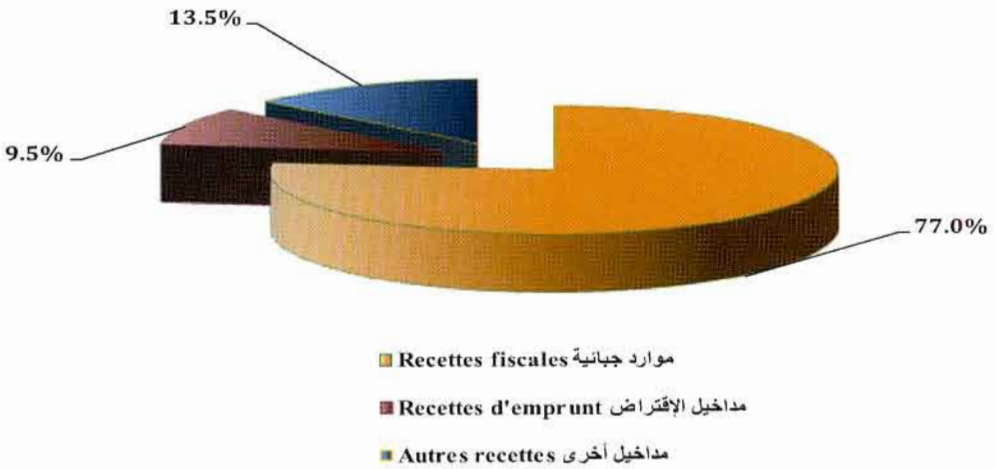
En millions de Dh	التسيير	التجهيز	بمليون درهم
	Fonctionnement	Investissement	
Budget général	136 913	53 785	الميزانية العامة
Cour Royale et Services Rattachés	2 434	132	القصر الملكي والمصالح التابعة له
Chambre des Représentants	259	40	مجلس النواب
Premier Ministre	538	700	الوزير الأول
Juridictions financières	103	56	المحاكم المالية
Ministère de la Justice	2 550	334	وزارة العدل
Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération	1 949	113	وزارة الشؤون الخارجية والتعاون
Ministère de l'Intérieur	13 383	2 780	وزارة الداخلية
Ministère de la Communication	361	842	وزارة الاتصال
Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique	43 126	6 293	وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي
Ministère de la Santé	8 668	1 797	وزارة الصحة
Ministère de l'Economie et des Finances	28 699	14 503	وزارة الاقتصاد والمالية
Ministère du Tourisme et de l'Artisanat	332	936	وزارة السياحة والصناعة التقليدية
Secrétariat Général du Gouvernement	57	25	الأمانة العامة للحكومة
Ministère de l'Equipeement et des Transports	774	5 523	وزارة التجهيز والنقل
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime	2 146	5 520	وزارة الفلاحة والصيد البحري
Ministère de la Jeunesse et des Sports	579	913	وزارة الشباب والرياضة
Ministère des Habous et des Affaires Islamiques	1 354	740	وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé des Affaires Economiques et Générales	65	14	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون الاقتصادية والعامة
Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement	664	4 128	وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة
Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Nouvelles Technologies	236	680	وزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة
Ministère de la Culture	318	220	وزارة الثقافة
Ministère de l'Habitat, de l'Urbanisme et de l'Aménagement de l'Espace	595	645	وزارة الإسكان والتعمير والتنمية المجالية
Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle	649	495	وزارة التشغيل والتكوين المهني
Ministère chargé des Relations avec le Parlement	21	1	الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la modernisation des secteurs publics	67	32	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بتحديث القطاعات العامة
Administration de la Défense Nationale	21 665	4 940	إدارة الدفاع الوطني
Haut Commissariat aux Anciens Résistants et Anciens membres de l'Armée de Libération	92	10	المنندوبية السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير
Ministère du Commerce Extérieur	40	263	وزارة التجارة الخارجية
Haut Commissariat au Plan	312	70	المنندوبية السامية للتخطيط
Chambre des Conseillers	224	-	مجلس المستشارين
Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la lutte contre la désertification	419	192	المنندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر
Ministère du Développement Social, de la Famille et de la Solidarité	358	253	وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la Communauté marocaine résidant à l'Etranger	214	186	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالجنالية المغربية المقيمة بالخارج
Délégation générale à l'Administration pénitentiaire et à la réinsertion	1 058	408	المنندوبية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج
Dépenses Imprévues et Dotations Provisionnelles	2 600	-	النفقات الطارئة والمخصصات الاحتياطية

21 - 8 Evolution des charges et ressources du Trésor

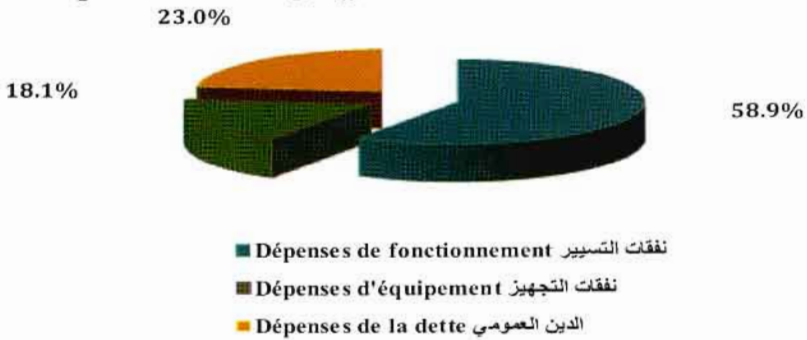
21 - 8 تطور تحملات وموارد الخزينة

En millions de Dh	2009*	2008 ^ك	2 007	2006	2005	بمليون درهم
Recettes ordinaires	190 526	204 675	171 707	147 104	132 223	الموارد العادية
Recettes fiscales	169 008	185 653	150 123	125 305	110 384	موارد جبائية
Impôts directs	71 580	81 827	60 308	50 639	43 460	الضرائب المباشرة
Impôts indirects	76 146	79 943	67 070	55 127	48 151	الضرائب غير المباشرة
Droits de douane	11 830	13 706	13 415	12 344	12 409	الرسوم الجمركية
Enregistrement et timbre	9 452	10 175	9 331	7 195	6 364	حقوق التسجيل والتمير
Recettes non fiscales	18 302	16 267	18 400	18 870	17 807	موارد غير جبائية
Monopoles	10 489	7 782	7 758	7 728	5 490	احتكارات واستغلالات
Domaines	-	-	-	-	-	أموال الدولة
Autres recettes	7 813	8 485	7 589	8 764	5 418	مداخل أخرى
Privatisation	-	-	3 053	2 378	6 899	الخصوصية
Recettes des comptes spéciaux du trésor	3 216	2 755	3 184	2 929	4 032	موارد الحسابات الخصوصية للخزينة
Dépenses ordinaires	152 090	157 036	133 869	123 919	127 229	النفقات العادية
Biens et services	121 828	107 355	98 258	92 124	98 519	السلع والخدمات
dont : personnel	75 264	70 315	65 665	63 164	61 897	منها : الموظفون
autres biens et services	46 564	37 040	32 593	28 960	36 622	سلع وخدمات أخرى
Dette publique	17 474	18 231	19 261	18 652	17 441	الدين العمومي
Intérieure	14 613	15 389	16 552	16 212	15 052	الداخلي
Extérieure	2 861	2 842	2 709	2 440	2 389	الخارجي
Compensation	12 788	31 450	16 350	13 143	11 269	الموازنة
Solde ordinaire	38 436	47 639	37 838	23 184	4 994	الرصيد العادي
Investissement	46 361	37 740	28 212	23 846	20 519	نفقات الإستثمار
Solde des Comptes Spéciaux du Trésor	-8 008	-6 829	-5 581	-8 261	-5 199	رصيد الحسابات الخاصة بالخزينة
Déficit / Excédent global	-15 933	3 070	4 045	-8 923	-20 724	عجز / فائض الميزانية
Variation des arriérés	-4 063	-1 992	443	-699	-7 805	تغير متأخرات الأداء
Besoin / Excédent de financement	-19 996	1 078	4 488	-9 622	-28 529	عجز / فائض التمويل
Financement intérieur	7 288	-12 160	-8 085	9 821	29 986	التمويل الداخلي
Endettement intérieur	-	-	-6 338	-2 025	4 107	الدين الداخلي
Autres opérations	-	-	-1 748	13 585	25 879	عمليات أخرى
Financement extérieur	12 708	11 082	3 597	-199	-1 457	التمويل الخارجي
Tirages	17 663	20 551	14 947	9 163	9 284	سحب
Amortissements de la dette	-4 955	-9 469	-11 350	-9 362	-10 741	استهلاك الدين

مداخيل الميزانية العامة للدولة / إنجازات 2009
Recettes du budget général de l'état / Réalisations 2009



نفقات الميزانية العامة للدولة / إنجازات 2009
Dépenses du budget général de l'Etat / Réalisations 2009



الفصل الثاني والعشرون
الحسابات الوطنية

CHAPITRE XXII

LES COMPTES DE LA NATION

Sources d'information

Les comptes nationaux élaborés par la Direction de la Comptabilité Nationale, relevant du HCP sont en conformité avec le système de comptabilité nationale de 1993 (norme mondiale de comptabilité nationale adoptée en 1993 par la Commission de Statistique des Nations Unies) avec 1998 comme année de base. Le passage effectif à cette dernière base a été effectué en 2006 (année de publication officielle des comptes de base 1998) pour les comptes annuels et en 2007 pour les comptes trimestriels.

Par rapport à ceux de base 1980, les comptes de base 1998 sont beaucoup plus développés. Ils couvrent d'une manière régulière tous les comptes et les tableaux de synthèse se rapportant aux opérations économiques et apportent de nombreuses modifications de fond. Ces dernières ont concerné notamment les concepts, les modes de classification, le système de valorisation et la structure comptable ainsi que la mesure de la croissance économique.

Il a été procédé par la suite à la rétopolation des comptes de base 1980 (reconstruction de ces comptes selon l'année de base 1998) et les résultats sont aujourd'hui disponibles sur le site web du HCP. En outre, ont été élaborés et publiés pour la première fois les comptes régionaux de production, ayant permis de dégager les PIB régionaux ventilés par secteurs d'activité et la dépense de consommation finale des ménages par région pour les années 2004 et 2007.

مصادر المعلومات

تعتبر الحسابات الوطنية المعدة حاليا من طرف مديرية المحاسبة الوطنية التابعة للمندوبية السامية للتخطيط مطابقة لنظام المحاسبة الوطنية لسنة 1993 (المعيار الدولي الجديد للمحاسبة الوطنية المعتمد سنة 1993 من طرف اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة) والتي اعتمدت 1998 كسنة أساس حيث تم الانتقال لهذه الأخيرة سنة 2006 (التي عرفت إصدار بشكل رسمي الحسابات المبنية على سنة الأساس 1998) بالنسبة للحسابات السنوية تلاها نشر الحسابات الفصلية سنة 2007.

مقارنة مع سنة أساس 1980 تعتبر حسابات سنة الأساس 1998 أكثر تطورا بحيث غطت بشكل منتظم كل الحسابات وكل جداول التحليل المتعلقة بالعمليات الاقتصادية. كما عرفت عدة تغييرات عميقة همت بالخصوص المفاهيم وطرق التصنيف ونظام التقييم والبنية المحاسبية وقياس النمو الاقتصادي.

ولقد تمت إعادة بناء حسابات سنة أساس 1980 بشكل رجعي حسب سنة أساس 1998، وتم نشر هذه النتائج على الموقع الإلكتروني للمندوبية السامية للتخطيط كما تم إنجاز ونشر لأول مرة الحسابات للإنتاج الجهوي التي أتاحت استخراج الناتج الداخلي الإجمالي الجهوي حسب قطاع النشاط ونفقات الإستهلاك النهائية للأسر حسب الجهة لسنتي 2004 و 2007.

Les statistiques utilisées pour la confection de ces comptes et tableaux sont nombreuses et diverses. Elles proviennent des recensements et des enquêtes statistiques ainsi que des sources administratives (registres, statistiques comptables, données sectorielles, textes réglementaires et diverses autres statistiques sous produites).

Concepts et définitions

• Agrégats économiques

- **Produit intérieur brut (PIB) :** il représente le résultat synthétique de l'activité de production nationale reflétant l'accroissement de la richesse créée au cours de la période de référence (année ou trimestre). C'est le revenu généré par l'ensemble des unités de production résidentes sur le territoire économique. Il est mesuré par la somme des valeurs ajoutées augmentée des impôts nets des subventions affectant les produits.
- **Croissance économique :** elle est mesurée par l'évolution en volume du PIB. C'est la variation relative entre le PIB de l'année (t) exprimé aux prix de l'année (t-1) et le PIB de l'année (t-1) exprimé aux prix de l'année (t-1).
- **Valeur ajoutée :** elle constitue la valeur (le revenu) générée par l'activité productrice d'un secteur (ou d'une branche) d'activité. Elle est obtenue par la différence entre la production effective (total de la production principale et secondaire) et la consommation intermédiaire des unités appartenant à ce secteur (ou à cette branche). La production est évaluée aux prix de aux prix de base (prix de marché diminué de tous les impôts sur les produits augmenté de toutes les subventions sur les produits).

يعتمد إنجاز هذه الحسابات والجداول على استعمال معطيات إحصائية مختلفة ومتعددة يتم استقاءها من نتائج الإحصاءات والبحوث الإحصائية وكذلك من مصادر إدارية (السجلات، إحصاءات المحاسبة، المعطيات القطاعية، النصوص القانونية ومختلف الإحصائيات المنتجة).

مفاهيم وتعريف

• المجاميع الاقتصادية

- **الناتج الداخلي الإجمالي :** يعتبر الناتج الداخلي الإجمالي كنتيجة تركيبية لنشاط الإنتاج الوطني، وهو يمثل الثروة التي تم خلقها خلال فترة المرجع (سنة أو فصل). إنه الدخل المولد من طرف الوحدات المقيمة على التراب الاقتصادي تبعا لمزاولة أنشطتها الإنتاجية. ويقاس بمجموع القيم المضافة مضاف إليها الضرائب الصافية من الإعانات المتعلقة بالمنتجات.
- **تطور الناتج الداخلي الإجمالي بالحجم** يحسب النمو الاقتصادي الوطني، بالتغير النسبي ما بين الناتج الداخلي الإجمالي للسنة (t) المعبر عنه بأسعار السنة (t-1) والناتج الداخلي الإجمالي للسنة (t-1) المعبر عنه بأسعار السنة (t-1).
- **القيمة المضافة :** تمثل القيمة المضافة الناتجة عن النشاط الإنتاجي لقطاع أو فرع نشاط ويحصل عليها بالفرق ما بين الإنتاج الفعلي و الاستهلاك الوسيط للوحدات المنتجة المنتمة لهذا القطاع أو لهذا الفرع. يتم تقييم الإنتاج بسعر الأساس (سعر السوق صافي من جميع الضرائب على المنتجات مضاف إليه جميع الإعانات على المنتجات). ويتم تقييم الاستهلاك الوسيط بسعر المشتري. وعليه فإن احتساب القيمة المضافة يتم بسعر الأساس.

évaluée aux prix d'acquisition. La valeur ajoutée est dite aux prix de base. La variation en volume de la valeur ajoutée mesure la croissance économique du secteur (ou de la branche) d'activité concernée. C'est la variation relative entre la valeur ajoutée de l'année t exprimée aux prix de l'année $(t-1)$ et la valeur ajoutée de l'année $(t-1)$ exprimée aux prix de l'année $(t-1)$.

- **Dépenses de consommation finale (DCF):** elles recouvrent les dépenses consacrées par des unités institutionnelles résidentes à l'acquisition de biens ou de services qui sont utilisés pour la satisfaction directe des besoins individuels ou collectifs des membres de la communauté. Ces dépenses peuvent être effectuées sur le territoire économique ou dans le reste du monde. Elles comprennent les DCF des administrations publiques (APU) et celles des ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages.
- **Dépenses de consommation finale des ménages :** elles recouvrent les dépenses qu'ils consacrent à l'acquisition de biens ou de services qui sont utilisés pour la satisfaction directe de leurs besoins.
- **Dépenses de consommation finale des administrations publiques :** elles comportent deux volets :
 - « dépenses collectives » qui correspondent aux fonctions d'administration générale : justice, défense, police, administration générale, etc.;
 - « dépenses individuelles » des administrations dont le bénéfice ultime revient aux ménages (dépenses de santé, d'éducation, etc.).

ان التغير بالحجم للقيمة المضافة يقيس النمو الاقتصادي لقطاع أو لفرع نشاط معين. إنه التغير النسبي بين القيمة المضافة للسنة (t) معبر عنها بأسعار السنة $(t-1)$ والقيمة المضافة للسنة $(t-1)$ معبر عنها بأسعار السنة $(t-1)$.

- **نفقات الاستهلاك النهائي :** تغطي النفقات المخصصة من طرف الوحدات المؤسساتية المقيمة لاقتناء السلع والخدمات المستعملة للإشباع المباشر للحاجيات الفردية والجماعية لأفراد المجتمع. هذه النفقات يمكن أن تتم على التراب الاقتصادي أو ببقية العالم.
- **نفقات الاستهلاك النهائي للأسر:** تضم المصروفات المخصصة لاقتناء السلع والخدمات المستعملة من أجل التلبية المباشرة لحاجياتهم.
- **نفقات الاستهلاك النهائي للإدارات العمومية :** تتكون نفقات الاستهلاك النهائي للإدارات العمومية من شقين :
 - "النفقات الجماعية" المتعلقة بوظائف الإدارة العامة : العدل، الدفاع، الأمن، الإدارة العامة، الخ.
 - "النفقات الفردية" للإدارات العمومية التي يعود نفعها النهائي للأسر (نفقات الصحة، التعليم، الخ).

- **Formation brute du capital fixe (FBCF) :** elle est mesurée par la valeur des acquisitions nettes des cessions d'actifs fixes réalisées par les producteurs résidents au cours de la période de référence. Les actifs fixes sont des actifs corporels ou incorporels issus de processus de production et utilisés de façon répétée ou continue dans d'autres processus de production pendant plus d'une année.
- **Revenu national brut disponible (RNBD) :** il correspond au PIB augmenté des revenus nets reçus de l'extérieur (différence entre les revenus reçus et versés au reste du monde). Ces derniers sont constitués des salaires, des revenus de la propriété et de l'entreprise ainsi que des autres transferts courants.
- **Epargne nationale brute :** elle représente la partie du RNBD non affectée à la consommation finale. L'épargne nationale brute constitue un moyen de financement interne de l'accumulation nationale formée essentiellement de la FBCF et de la variation des stocks.
- **Compte du reste du monde :** les comptes du Reste du monde retracent toutes les relations de l'économie nationale avec l'extérieur : échanges de biens et de services, échanges de revenus et autres transferts. Ces flux sont présentés dans les comptes du point de vue du Reste du monde. Ils comprennent :
 - إجمالي تكوين رأس المال الثابت : يقاس إجمالي تكوين رأس المال الثابت بصافي الإقتناءات من الأصول الثابتة التي يقوم بها المنتجون المقيمون خلال الفترة المرجعية، وتشمل الأصول الثابتة الأصول الملموسة أو غير الملموسة الناتجة عن مسلسل الإنتاج و المستعملة بكيفية متكررة أو مستمرة في مسلسلات أخرى للإنتاج خلال فترة تتجاوز سنة.
 - إجمالي الدخل الوطني المتاح : يساوي إجمالي الدخل الوطني المتاح الناتج الداخلي الخام مضاف إليه صافي الدخول المستلمة من الخارج (الفرق بين الدخول المستلمة والمدفوعة لبقية العالم). هذه الأخيرة تتكون من الأجور ودخول الملكية والمقاولة وكذلك تحويلات جارية أخرى.
 - إجمالي الادخار الوطني : يمثل الجزء من الدخل المتاح غير المنفق في الاستهلاك النهائي. ويعتبر إجمالي الادخار الوطني وسيلة للتمويل الداخلي للتراكم الوطني المكون أساسا من إجمالي تكوين رأس المال الثابت والتغيرات في المخزون.
 - حساب بقية العالم : يبين حساب بقية العالم جميع علاقات الاقتصاد الوطني مع الخارج : تبادل السلع والخدمات، تبادل الدخول وتحويلات أخرى. هذه التدفقات يتم عرضها في الحسابات من وجهة نظر بقية العالم.

- **Compte extérieur des biens et services** : Il retrace les flux d'importations et d'exportations de biens et de services. Les importations des biens et services sont des opérations (achats, opérations de troc et dons) par lesquelles des non-résidents fournissent des biens et des services à des résidents. Les exportations des biens et services sont des opérations (ventes, opérations de troc et dons) par lesquelles des résidents fournissent des biens et des services à des non-résidents. Le solde de ce compte (compte extérieur des biens et services) est appelé «le solde des échanges extérieurs de biens et de services».
- **Compte extérieur des revenus primaires et des transferts courants** : il retrace toutes les opérations de répartition du revenu donnant lieu à des transferts entre le Reste du monde et l'économie nationale. Ce compte est une version condensée des opérations figurant dans les comptes d'affectation et d'utilisation du revenu des secteurs institutionnels intérieurs. Ce compte dégage le solde des opérations courantes avec l'extérieur.
- **Compte extérieur de capital** : il retrace les acquisitions et les cessions d'actifs non financiers non produits intervenant entre des unités résidentes et non résidentes ainsi que les échanges d'opérations relatifs aux aides à l'investissement, à des remises de dettes et aux transferts des migrants. Le solde de ce compte est la capacité (ou le besoin) de financement du Reste du monde. Il est égal au solde du compte de capital de l'économie totale mais avec le signe opposé.
- **الحساب الخارجي للسلع والخدمات** : يبين التدفقات من الواردات والصادرات للسلع والخدمات: تتكون الواردات من السلع والخدمات من المعاملات (شراء، مقايضة، هبات) التي بواسطتها يقوم غير المقيمين بتزويد المقيمين بسلع وخدمات.
- وتتكون الصادرات من السلع والخدمات من المعاملات (بيع، مقايضة، هبات) التي بواسطتها يقوم المقيمون بتزويد غير المقيمين بسلع وخدمات.
- ويسمى رصيد هذا الحساب الرصيد الخارجي للسلع والخدمات.
- **الحساب الخارجي للدخل الأولي والتحويلات الجارية** : يبين هذا الحساب جميع عمليات التوزيع للدخل التي تتيح إجراء تحويلات بين بقية العالم والاقتصاد الوطني. هذا الحساب هو بمثابة نسخة موجزة للعمليات التي تظهر في حسابات توزيع واستعمال الدخل للقطاعات المؤسساتية الداخلية. ويفرز هذا الحساب الرصيد الخارجي الجاري.
- **الحساب الخارجي لرأس المال** : يبين هذا الحساب المقتنيات والتنازلات عن الأصول غير المالية غير المنتجة التي تقع بين الوحدات المقيمة وغير المقيمة وكذا تبادل العمليات المتعلقة بإعانات الاستثمار وبالإبراء من الدين وبتحويلات المهاجرين. رصيد هذا الحساب هو القدرة (أو العجز) على التمويل لبقية العالم، وهو يساوي، لكن بإشارة معاكسة، الرصيد المتعلق بالاقتصاد الوطني.

22 - 1 Evolution des principaux ratios

22 - 1 تطور أهم النسب الاقتصادية

En %						بالنسبة المئوية
Opérations	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005	العمليات
Taux d'épargne nationale	29.2	30.4	29.7	29.7	28.7	نسبة الادخار الوطني
Taux d'investissement	30.7	33.0	31.2	28.1	27.5	نسبة الاستثمار
Dépenses de consom. finale des ménages/PIB	57.0	58.1	58.4	57.5	57.5	نققات الاستهلاك النهائي للأسر / ن.د.إ
Dépenses de consom. finale des APU/PIB	18.0	17.1	18.2	18.5	19.4	نققات الاستهلاك النهائي للإدارة العمومية / ن.د.إ
Exportations de biens et services/PIB	28.6	37.5	35.7	34.2	32.3	صادرات من السلع و الخدمات / ن.د.إ
Importations de biens et services/PIB	39.5	50.9	44.9	39.7	37.9	واردات من السلع و الخدمات / ن.د.إ
Solde budgétaire global/PIB			0.3	-1.5	-3.9	الرصيد الإجمالي للمالية العمومية / ن.د.إ
Solde des transactions courantes / PIB	-5.0	-5.2	-0.1	2.2	1.8	رصيد المعاملات الجارية لميزان الأذاعات / ن.د.إ

PIB : Produit Intérieur Brut

APU : Administrations publiques

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Comptabilité Nationale

ن.د.إ : الناتج الداخلي الإجمالي

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط ، مديرية المحاسبة الوطنية

22 - 2 Evolution des ressources et emplois de biens et services (prix courants)

22 - 2 تطور موارد واستخدامات السلع والخدمات (الأسعار الجارية)

En millions de DH

(بمليون درهم)

	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005	
Opérations						العمليات
Ressources						الموارد
Produit intérieur brut	736 206	688 843	616 254	577 344	527 679	الناتج الداخلي الإجمالي
Valeur ajoutée au prix de base	654 465	619 632	545 693	517 948	473 956	القيمة المضافة بالسعر الأساسي
+ Impôts sur les produits	94 529	100 661	86 711	72 539	64 992	+ الضريبة على المنتجات
- Subventions sur les produits	-12 788	-31 450	-16 150	-13 143	-11 269	- إعانات على المنتجات
Importations	290 759	350 409	276 477	229 084	200 071	الواردات من السلع والخدمات
Total	1 026 965	1 039 252	892 731	806 428	727 750	المجموع
Emplois						الاستخدامات
Dépenses de consommation finale des ménages	419 392	400 395	360 008	331 996	303 172	الاستهلاك النهائي للأسر
Dépenses de consommation finale des APU	132 277	118 132	112 234	107 071	102 110	الاستهلاك النهائي للإدارات العمومية
Formation brute de capital fixe	226 054	227 465	192 573	162 456	145 256	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
Variation de stocks	38 783	35 095	7 614	7 446	6 699	التغير في المخزون
Exportations de biens et services	210 459	258 165	220 302	197 459	170 513	الصادرات من السلع والخدمات
Total	1 026 965	1 039 252	892 731	806 428	727 750	المجموع

22 - 3 Evolution des ressources et emplois de biens et services (prix courants)

22 - 3 تطور موارد واستخدامات السلع والخدمات (الأسعار الجارية)

Evolution annuelle En %

التطور السنوي ب %

	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005	
Opérations						العمليات
Ressources						الموارد
Produit intérieur brut	6.9	11.8	6.7	9.4	4.5	الناتج الداخلي الإجمالي
Valeur ajoutée au prix de base	5.6	13.5	5.4	9.3	4.3	القيمة المضافة بالسعر الأساسي
+ Impôts sur les produits	-6.1	16.1	19.5	11.6	10.0	+ الضريبة على المنتجات
- Subventions sur les produits	-59.3	94.7	22.9	16.6	35.3	- إعانات على المنتجات
Importations	-17.0	26.7	20.7	14.5	15.4	الواردات من السلع والخدمات
Total	-1.2	16.4	10.7	10.8	7.3	المجموع
Emplois						الاستخدامات
Dépenses de consommation finale des ménages	4.7	11.2	8.4	9.5	5.0	الاستهلاك النهائي للأسر
Dépenses de consommation finale des APU	12.0	5.3	4.8	4.9	8.3	الاستهلاك النهائي للإدارات العمومية
Formation brute de capital fixe	-0.6	18.1	18.5	11.8	9.4	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
Exportations de biens et services	10.5	360.9	2.3	15.8	15.0	الصادرات من السلع والخدمات
Total	-1.2	16.4	10.7	10.8	7.3	المجموع

APU : Administrations publiques

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Comptabilité Nationale

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية المحاسبة الوطنية

22 - 4 Evolution des ressources et emplois de biens et services en volume (prix de l'année précédente)

22- 4 تطور موارد واستخدامات السلع والخدمات بالحجم (أسعار السنة الماضية)

Evolution annuelle En %

التطور السنوي ب %

	2009*	2008 ^h	2007	2006	2005	
Opérations						العمليات
Ressources						الموارد
Produit intérieur brut	4,9	5,6	2,7	7,8	3,0	الناتج الداخلي الإجمالي
Valeur ajoutée au prix de base	5,0	5,7	1,8	7,4	3,0	القيمة المضافة بالسعر الأساسي
+ Impôts sur les produits	-0,3	4,6	10,4	10,6	5,7	+ الضريبة على المنتجات
- Subventions sur les produits	-11,1	2,8	9,3	9,3	25,6	- إعانات على المنتجات
Importations	-6,0	12,2	15,0	8,2	9,6	الواردات من السلع والخدمات
Total	1,3	7,6	6,2	7,9	4,7	المجموع
Emplois						الاستخدامات
Dépenses de consommation finale des ménages	4,0	6,0	3,8	6,9	2,3	الاستهلاك النهائي للأسر
Dépenses de consommation finale des APU	11,2	4,8	4,3	2,9	3,5	الاستهلاك النهائي للإدارات العمومية
Formation brute de capital fixe	2,5	11,5	14,3	9,7	7,4	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
Exportations de biens et services	-13,1	7,3	5,2	11,6	13,3	الصادرات من السلع والخدمات
Total	1,3	7,6	6,2	7,9	4,7	المجموع

22 - 5 Evolution des valeurs ajoutées par secteurs d'activité économique (prix courants)

22 - 5 تطور القيم المضافة حسب قطاعات الأنشطة الاقتصادية (الأسعار الجارية)

En millions de DH

(بمليون درهم)

	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005	
Secteur d'activité						قطاع النشاط
Agriculture, forêt et services annexes	100 890	82 969	68 716	81 147	62 932	الفلاحة، الغابة ومصالح أخرى
Pêche, aquaculture	6 293	7 721	6 212	6 335	6 633	الصيد، تربية الأسماك
Industrie d'extraction	16 925	45 121	13 155	10 534	8 994	صناعة الاستخراج المعدني
Industrie de transformation	105 088	87 959	82 915	82 498	78 650	الصناعة التحويلية
Industrie alimentaire et tabac	30 255	21 327	18 601	22 847	20 609	الصناعة الغذائية و التبغ
Industrie du textile et du cuir	17 670	16 586	16 892	16 642	14 898	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	15 208	11 981	10 230	9 709	9 842	صناعة كيميائية و شبه كيميائية
Industrie mécanique, métallurgique et électrique	20 965	20 183	19 708	17 468	17 424	صناعة ميكانيكية، ثقيلة و كهربائية
Autres industries manufacturières (hors raffinage de pétrole)	19 906	16 919	16 643	14 536	14 393	صناعات أخرى تحويلية (خارج تكرير النفط)
Raffinage de pétrole et autres produits d'énergie	1 084	963	841	1 296	1 484	تكرير النفط وطاقات أخرى
Electricité et eau	18 953	16 123	15 749	14 687	14 583	الكهرباء و الماء
Bâtiment et travaux publics	45 776	38 663	37 233	32 912	31 522	البناء و الأشغال العمومية
Commerce	72 054	70 597	65 058	60 956	56 454	التجارة
Hôtels et restaurants	16 775	16 278	16 294	13 265	12 963	الفنادق و المطاعم
Transports	25 795	23 897	23 264	18 357	17 961	النقل
Postes et télécommunications	22 097	21 365	19 887	18 134	16 561	البريد و المواصلات
Activités financières et assurances	40 107	39 133	36 444	30 231	26 859	أنشطة مالية و تأمينية
Services rendus aux entreprises et autres services non financiers	96 051	89 771	85 674	74 182	66 995	الخدمات المقدمة للمقاولات و خدمات أخرى غير مالية
Administration publique générale et sécurité sociale	58 860	54 000	51 910	50 664	47 917	الإدارات العامة و الضمان الاجتماعي
Education, santé et action sociale	63 103	59 360	54 271	49 997	48 144	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
Branche fictive	-34 302	-33 325	-31 089	-25 951	-23 212	فرع وهمي
Total	654 465	619 632	545 693	517 948	473 956	المجموع

APU : Administrations publiques

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Comptabilité Nationale

المصدر: المفوضية السامية للتخطيط، مديرية المحاسبة الوطنية

22 - 6 Evolution des valeurs ajoutées par secteurs
d'activité économique (prix courants)

Structure en %

	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005
Secteur d'activité					
Agriculture, forêt et services annexes	15.4	13.4	12.6	15.7	13.3
Pêche, aquaculture	1.0	1.2	1.1	1.2	1.4
Industrie d'extraction	2.6	7.3	2.4	2.0	1.9
Industrie de transformation	16.1	14.2	15.2	15.9	16.6
Industrie alimentaire et tabac	4.6	3.4	3.4	4.4	4.3
Industrie du textile et du cuir	2.7	2.7	3.1	3.2	3.1
Industrie chimique et parachimique	2.3	1.9	1.9	1.9	2.1
Industrie mécanique, métallurgique et électrique	3.2	3.3	3.6	3.4	3.7
Autres industries manufacturières (hors raffinage de pétrole)	3.0	2.7	3.0	2.8	3.0
Raffinage de pétrole et autres produits d'énergie	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3
Electricité et eau	2.9	2.6	2.9	2.8	3.1
Bâtiment et travaux publics	7.0	6.2	6.8	6.4	6.7
Commerce	11.0	11.4	11.9	11.8	11.9
Hôtels et restaurants	2.6	2.6	3.0	2.6	2.7
Transports	3.9	3.9	4.3	3.5	3.8
Postes et télécommunications	3.4	3.4	3.6	3.5	3.5
Activités financières et assurances	6.1	6.3	6.7	5.8	5.7
Services rendus aux entreprises et autres services non financiers	14.7	14.5	15.7	14.3	14.1
Administration publique générale et sécurité sociale	9.0	8.7	9.5	9.8	10.1
Education, santé et action sociale	9.6	9.6	9.9	9.7	10.2
Branche fictive	-5.2	-5.4	-5.7	-5.0	-4.9
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

22 - 6 تطور القيم المضافة حسب قطاعات
الأنشطة الاقتصادية (الأسعار الجارية)

مساهمة القروع ب %

قطاع النشاط
الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
الصيد، تربية الأسماك
صناعة الاستخراج المعدني
الصناعة التحويلية
الصناعة الغذائية والتبغ
صناعة النسيج والجلد
صناعة كيميائية وشبه كيميائية
صناعة ميكانيكية، ثقيلة وكهربائية
صناعات أخرى تحويلية (خارج تكرير النفط)
تكرير النفط
وطاقتات أخرى
الكهرباء والماء
البناء والأشغال العمومية
التجارة
الفنادق والمطاعم
النقل
البريد والمواصلات
أنشطة مالية و تأمينية
الخدمات المقدمة للمقاولات و خدمات أخرى غير مالية
الإدارات العامة والضمان الاجتماعي
التعليم، الصحة والعمل الاجتماعي
فرع وهمي
المجموع

22 - 7 Evolution des valeurs ajoutées par secteurs
d'activité économique (prix courants)

Evolution annuelle en %

	2009*	2008 ^H	2007	2006	2005
Secteur d'activité					
Agriculture, forêt et services annexes	21.6	20.7	-15.3	28.9	-8.8
Pêche, aquaculture	-18.5	24.3	-1.9	-4.5	30.1
Industrie d'extraction	-62.5	243.0	24.9	17.1	10.8
Industrie de transformation	19.5	6.1	0.5	4.9	-1.2
Industrie alimentaire et tabac	41.9	14.7	-18.6	10.9	1.3
Industrie du textile et du cuir	6.5	-1.8	1.5	11.7	-18.2
Industrie chimique et parachimique	26.9	17.1	5.4	-1.4	16.0
Industrie mécanique, métallurgique et électrique	3.9	2.4	12.8	0.3	0.1
Autres industries manufacturières (hors raffinage de pétrole)	17.7	1.7	14.5	1.0	1.5
Raffinage de pétrole et autres produits d'énergie	12.6	14.5	-35.1	-12.7	53.1
Electricité et eau	17.6	2.4	7.2	0.7	11.8
Bâtiment et travaux publics	18.4	3.8	13.1	4.4	9.4
Commerce	2.1	8.5	6.7	8.0	4.1
Hôtels et restaurants	3.1	-0.1	22.8	2.3	17.5
Transports	7.9	2.7	26.7	2.2	-3.5
Postes et télécommunications	3.4	7.4	9.7	9.5	7.6
Activités financières et assurances	2.5	7.4	20.6	12.6	13.4
Services rendus aux entreprises et autres services non financiers	7.0	4.8	15.5	10.7	10.2
Administration publique générale et sécurité sociale	9.0	4.0	2.5	5.7	8.4
Education, santé et action sociale	6.3	9.4	8.5	3.8	10.2
Branche fictive	2.9	7.2	19.8	11.8	10.1
Total	5.6	13.5	5.4	9.3	4.3

22 - 7 تطور القيم المضافة حسب قطاعات
الأنشطة الاقتصادية (الأسعار الجارية)

التطور السنوي ب %

قطاع النشاط
الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
الصيد، تربية الأسماك
صناعة الاستخراج المعدني
الصناعة التحويلية
الصناعة الغذائية والتبغ
صناعة النسيج والجلد
صناعة كيميائية وشبه كيميائية
صناعة ميكانيكية، ثقيلة وكهربائية
صناعات أخرى تحويلية (خارج تكرير النفط)
تكرير النفط
وطاقتات أخرى
الكهرباء والماء
البناء والأشغال العمومية
التجارة
الفنادق والمطاعم
النقل
البريد والمواصلات
أنشطة مالية و تأمينية
الخدمات المقدمة للمقاولات و خدمات أخرى غير مالية
الإدارات العامة والضمان الاجتماعي
التعليم، الصحة والعمل الاجتماعي
فرع وهمي
المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Comptabilité Nationale

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط، مديرية المحاسبة الوطنية

22 - 8 Evolution des valeurs ajoutées par secteurs
d'activité en volume (prix de l'année précédente)

Evolution annuelle En %

Secteur d'activité

	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005
Agriculture, forêt et services annexes	30.6	16.3	-20.8	25.3	-13.5
Pêche, aquaculture	12.2	19.0	-10.1	-19.3	21.2
Industrie d'extraction	-23.8	-5.9	9.1	1.6	7.4
Industrie de transformation	0.1	2.0	4.4	3.2	3.7
Industrie alimentaire et tabac	2.7	3.9	1.4	2.4	1.8
Industrie du textile et du cuir	-1.0	-0.4	2.4	1.3	0.0
Industrie chimique et parachimique	2.5	3.9	-1.3	1.1	12.6
Industrie mécanique, métallurgique et électrique	1.1	-0.5	6.7	8.0	3.0
Autres industries manufacturières (hors raffinage de pétrole)	-0.8	4.6	8.9	5.4	5.9
Raffinage de pétrole et autres produits d'énergie	-70.7	-5.8	41.9	-32.7	19.0
Electricité et eau	3.5	5.9	5.8	6.9	7.7
Bâtiment et travaux publics	3.4	9.4	11.7	8.7	6.1
Commerce	3.5	4.5	2.5	4.6	4.0
Hôtels et restaurants	-1.2	0.8	4.1	8.7	7.8
Transports	2.8	2.6	8.4	5.2	9.5
Postes et télécommunications	2.8	8.7	10.4	10.4	5.4
Activités financières et assurances	1.1	3.9	18.7	8.9	13.0
Services rendus aux entreprises et autres services non financiers	3.4	0.6	7.8	7.0	6.5
Administration publique générale et sécurité sociale	7.6	3.9	2.4	3.2	4.8
Education, santé et action sociale	4.5	8.7	8.0	2.6	6.6
Branche fictive	1.5	3.2	17.5	8.9	9.0
Total	5.0	5.7	1.8	7.4	3.0

8 - 22 تطور القيم المضافة حسب قطاعات الأنشطة بالحجم (أسعار السنة الماضية)

التطور السنوي ب %

قطاع النشاط

	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005
الزراعة، الغابة ومصالح أخرى	30.6	16.3	-20.8	25.3	-13.5
الصيد، تربية الأسماك	12.2	19.0	-10.1	-19.3	21.2
صناعة الاستخراج المعنى	-23.8	-5.9	9.1	1.6	7.4
الصناعة التحويلية	0.1	2.0	4.4	3.2	3.7
الصناعة الغذائية و التبغ	2.7	3.9	1.4	2.4	1.8
صناعة النسيج و الجند	-1.0	-0.4	2.4	1.3	0.0
صناعة كيميائية و شبه كيميائية	2.5	3.9	-1.3	1.1	12.6
صناعة ميكانيكية، ثقيلة و كهربائية	1.1	-0.5	6.7	8.0	3.0
صناعات أخرى تحويلية (خارج تكرير النفط)	-0.8	4.6	8.9	5.4	5.9
تكرير النفط وطاقات أخرى	-70.7	-5.8	41.9	-32.7	19.0
الكهرباء و الماء	3.5	5.9	5.8	6.9	7.7
البناء و الأشغال العمومية	3.4	9.4	11.7	8.7	6.1
التجارة	3.5	4.5	2.5	4.6	4.0
الفنادق و المطاعم	-1.2	0.8	4.1	8.7	7.8
النقل	2.8	2.6	8.4	5.2	9.5
البريد و المواصلات	2.8	8.7	10.4	10.4	5.4
أنشطة مالية و تأمينية	1.1	3.9	18.7	8.9	13.0
الخدمات المقدمة للمقاولات و خدمات أخرى غير مالية	3.4	0.6	7.8	7.0	6.5
الإدارات العامة و الضمان الاجتماعي	7.6	3.9	2.4	3.2	4.8
التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي	4.5	8.7	8.0	2.6	6.6
فرع وهمي	1.5	3.2	17.5	8.9	9.0
المجموع	5.0	5.7	1.8	7.4	3.0

22 - 9 Evolution de la formation brute de capital fixe (prix courants)

En millions de DH

Produits

	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005
Agriculture, forêts et services annexes	4 364	4 181	3 225	3 508	3 326
Industrie	93 686	98 053	80 166	67 081	60 219
Bâtiment et travaux publics	113 644	111 663	97 526	81 800	74 542
Services	14 360	13 568	11 656	10 067	7 169
Total	226 054	227 465	192 573	162 456	145 256

22 - 9 تطور إجمالي تكوين رأس المال الثابت (الأسعار الجارية)

(بمليون درهم)

المنتجات

	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005
الزراعة، الغابة ومصالح أخرى	4 364	4 181	3 225	3 508	3 326
الصناعة	93 686	98 053	80 166	67 081	60 219
البناء والأشغال العمومية	113 644	111 663	97 526	81 800	74 542
الخدمات	14 360	13 568	11 656	10 067	7 169
المجموع	226 054	227 465	192 573	162 456	145 256

22 - 10 Evolution de la formation brute de capital fixe (prix courants)

Evolution annuelle En %

Produits

	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005
Agriculture, forêts et services annexes	4.4	29.6	-8.1	5.5	-2.3
Industrie	-4.5	22.3	19.5	11.4	11.6
Bâtiment et travaux publics	1.8	14.5	19.2	9.7	8.6
Services	5.8	16.4	15.8	40.4	6.7
Total	-0.6	18.1	18.5	11.8	9.4

10 - 22 تطور إجمالي تكوين رأس المال الثابت (الأسعار الجارية)

التطور السنوي ب %

المنتجات

	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005
الزراعة، الغابة ومصالح أخرى	4.4	29.6	-8.1	5.5	-2.3
الصناعة	-4.5	22.3	19.5	11.4	11.6
البناء والأشغال العمومية	1.8	14.5	19.2	9.7	8.6
الخدمات	5.8	16.4	15.8	40.4	6.7
المجموع	-0.6	18.1	18.5	11.8	9.4

22 - 11 Evolution de la formation brute de capital fixe en volume (prix de l'année précédente)

11 - 22 تطور إجمالي تكوين رأس المال الثابت بالحجم (أسعار السنة الماضية)

Evolution annuelle En %	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005	التطور السنوي ب %
Produits						المنتجات
Agriculture, forêts et services annexes	4.4	15.1	-10.1	-3.6	-15.6	الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
Industrie	1.1	14.7	15.1	8.5	11.8	الصناعة
Bâtiment et travaux publics	3.5	9.2	15.6	9.1	5.2	البناء والأشغال العمومية
Services	4.2	6.5	7.2	31.3	6.3	الخدمات
Total	2.5	11.5	14.3	9.7	7.4	المجموع

22 - 12 Evolution du revenu national brut disponible et épargne nationale brute

12 - 22 تطور الدخل الوطني الإجمالي المتاح والادخار الوطني الإجمالي

En millions de DH	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005	(بمليون درهم)
Opérations						العمليات
Produit intérieur brut	736 206	688 843	616 254	577 344	527 679	النتائج الداخلي الإجمالي
Revenu de la propriété net en provenance de l'extérieur	-15 196	-11 407	-8 030	-8 220	-6 768	صافي دخل الملكية من بقية العالم
Revenu national brut	721 010	677 436	608 224	569 124	520 911	الدخل الوطني الإجمالي
Transferts courants nets en provenance de l'extérieur	58 688	67 714	63 397	55 571	47 841	صافي التحويلات الجارية من بقية العالم
Revenu national brut disponible	779 698	745 150	671 621	624 695	568 752	الدخل الوطني الإجمالي المتاح
Dépenses de consommation finale	551 669	518 527	472 242	439 067	405 282	تفقات الاستهلاك النهائي:
* ménages	419 392	400 395	360 008	331 996	303 172	* للأسر
* administrations publiques	132 277	118 132	112 234	107 071	102 110	* للإدارات العمومية
Epargne nationale brute	228 029	226 623	199 379	185 628	163 470	الادخار الوطني الإجمالي

22 - 13 Evolution du compte capital de la nation (prix courants)

13 - 22 تطور حساب رأس المال للاقتصاد الوطني (الأسعار الجارية)

En millions de DH	2009*	2008 ^R	2007	2006	2005	(بمليون درهم)
Opérations						العمليات
Epargne nationale brute	228 029	226 623	199 379	185 628	163 470	الادخار الوطني الإجمالي
Transferts nets en capital	- 4	-15	-26	-81	-50	صافي التحويلات الرأسمالية
Total des ressources	228 025	226 608	199 353	185 547	163 420	مجموع الموارد
FBCF	226 054	227 465	192 573	162 456	145 256	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
Variation des stocks	38 783	35 095	7 614	7 446	6 699	التغير في المخزونات
Capacité (+) ou besoin (-) de financement	-36 812	-35 952	-834	15 645	11 465	قدرة (+) أو حاجة (-) تمويلية
Total des emplois	228 025	226 608	199 353	185 547	163 420	مجموع الاستخدامات

**22 - 14 Compte extérieur des opérations
sur biens et services**

**22 - 14 الحساب الخارجي
للسلع والخدمات**

En millions de DH

(بمليون درهم)

	2009*	2008 ^م	2007	2006	2005	
Opérations						العمليات
Ressources						الموارد
Importations de biens et de services	290 759	350 409	276 477	229 084	200 071	واردات السلع والخدمات
Importations de biens	249 273	311 272	241 789	195 057	170 636	واردات السلع
Importations de services	41 486	39 137	34 688	34 027	29 435	واردات الخدمات
Emplois						الاستخدامات
Exportations de biens et de services	210 459	258 165	220 302	197 459	170 513	صادرات السلع والخدمات
Exportations de biens	113 604	157 777	121 522	112 713	99 952	صادرات السلع
Exportations de services	96 855	100 388	98 780	84 746	70 561	صادرات الخدمات
Solde des échanges extérieurs de biens et de services	80 300	92 244	56 175	31 625	29 558	رصيد المبادلات الخارجية للسلع والخدمات

**22 - 15 Compte extérieur des revenus
primaires et des transferts courants**

**22 - 15 الحساب الخارجي للدخل الأولي
والتحويلات الجارية**

En millions de DH

(بمليون درهم)

	2009*	2008 ^م	2007	2006	2005	
Opérations						العمليات
Ressources						الموارد
Solde des échanges extérieurs de biens et de services	80 300	92 244	56 175	31 625	29 558	رصيد المبادلات الخارجية للسلع والخدمات
Revenu de la propriété	23 377	20 083	17 017	15 681	13 948	دخل الملكية
Cotisations et Prestations sociales	78	69	82	78	107	المساهمات والتعويضات الاجتماعية
Autres transferts courants	2 231	1 948	1 799	1 775	1 553	تحويلات جارية أخرى
Emplois						الاستخدامات
Revenu de la propriété	8 181	8 676	8 987	7 461	7 180	دخل الملكية
Cotisations et Prestations sociales	4 866	4 885	5 084	4 434	4 400	المساهمات والتعويضات الاجتماعية
Autres transferts courants	56 131	64 846	60 194	52 990	45 101	تحويلات جارية أخرى
Solde des opérations courantes avec l'extérieur	36 808	35 937	808	-15 726	-11 515	رصيد الحساب الخارجي الجاري

22 - 16 Compte de capital

22 - 16 حساب رأس المال

En millions de DH

(بمليون درهم)

	2009*	2008 ^م	2007	2006	2005	
Opérations						العمليات
Solde des opérations courantes avec l'extérieur	36 808	35 937	808	-15 726	-11 515	رصيد الحساب الخارجي
Transferts en capital à recevoir	7	24	26	81	53	التحويلات الرأسمالية المتلقاة
Transferts en capital à payer	- 3	- 9	0	0	-3	التحويلات الرأسمالية المنفوعة
Variations de la valeur nette dues à l'épargne et aux transferts en capital	36 812	35 952	834	-15 645	-11 465	التغيرات في صافي القيمة الناتجة عن الادخار والتحويلات الرأسمالية
Emplois						الاستخدامات
Capacité(+)/besoin(-) de financement	36 812	35 952	834	-15 645	-11 465	قدرة(+)/حاجة(-) تمويلية

22 - 17 الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة والجهة (سنة 2007)

(بمليون درهم)

J00	k00	L75	MNO	OP0	UFO	I-S/Pt	PIB R	
336	2 234	6 517	2 445	277	-222	904	21 696	وادي الذهب - لكويرة العيون - بوجدور - الساقية الحمراء كلميم - السمارة
1 521	5 743	3 041	4 763	603	-1 397	5 331	49 172	سوس - ماسة - درعة
542	2 829	1 475	2 752	270	-461	2 452	24 012	الغرب - الشرازة - بني حسن
474	2 836	1 986	2 655	416	-351	3 644	30 689	الشاوية - ورديفة
1 587	6 195	3 010	4 977	824	-1 156	7 029	54 737	مراكش - تانسيفت - الحوز
1 134	4 104	2 351	3 615	294	-687	3 895	31 698	الشرق
20 949	20 706	7 109	7 696	1 844	-19 679	15 295	131 247	الدار البيضاء الكبرى
5 615	11 450	13 405	6 802	1 409	-3 573	8 430	83 597	الرباط - سلا - زمور - زعير
519	3 077	1 538	2 686	423	-470	3 891	39 255	دكالة - عبدة
300	1 591	941	2 066	227	-199	2 055	16 224	نادلة - أزيلال
814	3 200	3 078	4 066	527	-740	3 714	32 227	مكناس - تاقيلالت
818	3 521	2 105	3 362	513	-755	3 553	27 890	فاس - بولمان
379	1 915	1 567	2 322	233	-151	1 962	18 650	تازة - الحسيمة - تاونات
1 457	7 607	2 762	4 064	802	-1 248	8 406	54 137	طنجة - تطوان
		1 024					1 024	الجيوب الترابية الخارجية
36 444	77 008	51 910	54 271	8 664	-31 089	70 561	616 254	المجموع

A00 الفلاحة

B05 الصيد

CD صناعة الاستخراج المعنوي والصناعة التحويلية

E00 إنتاج وتوزيع الماء والكهرباء

F45 البناء والأشغال العمومية

G00 التجارة

H55 الفنادق والمطاعم

I0 النقل، البريد والمواصلات

J00 أنشطة مالية و تأمينية

K00 العقار، الإيجار والخدمات المقدمة للمقاولات

L75 الإدارات العامة والضمان الإجتماعي

MN0 التعليم، الصحة والعمل الإجتماعي

OP0 خدمات أخرى غير مالية

UFO فرع وهمي

I-S/Pt الضرائب الخالصة من الدعم على المنتجات

ن. د. إ. ج. الناتج الداخلي الإجمالي الجهوي

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط، مديرية المحاسبة الوطنية

22 - 17 Produit intérieur brut par secteurs d'activité et par région (année 2007)

En millions de DH

	A00	B05	CD	E00	F45	G00	H55	I0
Oued Ed-Dahab - Lagouira	539	2 260	2 467	117	1 020	2 075	132	593
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra								
Guelmim - Es-Semara								
Souss - Massa - Drâa	8 043	2 197	4 671	327	2 741	5 250	4 331	2 005
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	6 467	71	2 283	576	1 288	2 422	140	906
Chaouia - Ouardigha	4 588	0	7 962	59	2 201	3 341	171	707
Marrakech - Tensift - Al Haouz	8 638	77	5 312	673	5 039	5 662	5 228	1 642
Oriental	4 277	122	3 830	638	2 467	3 713	235	1 710
Grand Casablanca	1 073	457	37 275	3 151	5 514	15 063	1 760	13 035
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	4 600	11	4 249	1 452	5 892	6 487	1 021	16 347
Doukkala - Abda	5 839	217	10 448	4 931	1 337	3 948	248	620
Tadla - Azilal	3 790	0	1 801	474	736	1 908	168	367
Meknès - Tafilalet	7 231	0	2 943	254	2 088	3 460	623	969
Fès - Boulemane	2 580	0	4 980	641	1 470	3 195	873	1 034
Taza - Al Hoceima - Taounate	5 619	137	696	134	978	2 149	122	588
Tanger - Tétouan	5 431	663	7 153	2 322	4 463	6 385	1 242	2 628
Enclaves extraterritoriales								0
Total	68 716	6 212	96 070	15 749	37 233	65 058	16 294	43 151

A00 Agriculture

B05 Pêche

CD Industrie extractive et de transformation

E00 Production et distribution d'électricité et d'eau

F45 Bâtiment et travaux publics

G00 Commerce

H55 Hôtels et restaurants

I0 Transports, postes et télécommunications

J00 Activités financières et assurances

K00 Immobilier, location et services rendus aux entreprises

L75 Administration publique générale et sécurité sociale

MNO Education, santé et action sociale

OP0 Autres services non financiers

UFO Branche fictive

I-S/P1 Impôts nets des subventions sur les produits

PIB R Produit Intérieur Brut Régional

22 - 18 الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة والجهة (سنة 2004)

(بمليون درهم)

J00	k00	L75	MNO	OP0	UFO	I-S/Pt	PIB R	
225	1 472	5 513	1 722	220	-172	574	16 668	وادي الذهب - لكويرة العيون - بوجدور - الساقية الحمراء كلميم - السمارة
1 039	4 375	2 612	3 808	680	-1 055	4 123	41 318	سوس - ماسة - درعة
360	2 081	1 314	2 107	324	-347	2 153	22 942	الغرب - الشاردة - بني حسن
319	2 085	1 886	2 198	341	-282	2 374	26 459	الشاوية - ورديفة
975	3 447	2 570	3 605	587	-842	3 614	37 531	مراكش - تانسيفت - الحوز
731	3 197	1 999	2 858	360	-467	2 822	26 824	الشرق
13 195	13 925	6 428	7 208	2 218	-12 311	14 764	119 864	الدار البيضاء الكبرى
4 126	6 893	11 426	5 467	909	-3 223	5 645	62 062	الرباط - سلا - زمور - زعير
345	2 541	1 405	2 289	370	-351	2 887	32 000	دكالة - عبدة
198	1 575	781	1 728	254	-152	1 739	16 226	تادلة - أزيلال
535	2 576	2 537	3 283	423	-534	2 626	26 642	مكناس - تافيلالت
560	2 596	1 607	2 712	390	-582	2 429	21 833	فاس - بولمان
227	1 805	1 370	1 911	275	-100	927	16 439	تازة - الحسيمة - تاونات
839	4 400	2 334	2 776	504	-668	4 058	37 777	طنجة - تطوان
		428					428	الجيوب النزائية الخارجية
23 675	52 966	44 208	43 673	7 855	-21 085	50 737	505 014	المجموع

A00 الفلاحة

B05 الصيد

CD صناعة الاستخراج المعنوي والصناعة التحويلية

E00 إنتاج وتوزيع الماء والكهرباء

F45 البناء والأشغال العمومية

G00 التجارة

H55 الفنادق و المطاعم

I0 النقل، البريد والمواصلات

J00 أنشطة مالية و تأمينية

K00 العقار، الإيجار، والخدمات المقدمة للمقاولات

L75 الإدارات العمومية و الضمان الإجتماعي

MN0 التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي

OP0 خدمات أخرى غير مالية

UFO فرع وهمي

I-S/Pt الضرائب الخالصة من الدعم على المنتوجات

ن، د، ج، الناتج الداخلي الإجمالي الجبوي

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط، مديرية المحاسبة الوطنية

22 - 18 Produit intérieur brut par secteurs d'activité et par région (année 2004)

En millions de DH

	A00	B05	CD	E00	F45	G00	H55	I0
Oued Ed-Dahab - Lagouira	622	1 888	1 450	186	1 002	1 447	62	456
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra								
Guelmim - Es-Semara								
Souss - Massa - Drâa	7 130	1 481	5 381	600	1 898	4 663	2 935	1 648
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	6 748	35	3 739	608	804	2 204	93	720
Chaouia - Ouardigha	5 275	0	6 501	303	2 125	2 716	95	522
Marrakech - Tensift - Al Haouz	8 407	68	3 274	473	2 616	3 718	3 663	1 356
Oriental	4 395	196	2 984	915	2 265	2 932	125	1 514
Grand Casablanca	950	551	37 099	2 430	5 874	14 225	1 565	11 741
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	4 259	26	4 789	922	4 453	5 038	510	10 824
Doukkala - Abda	6 609	200	5 845	4 440	1 000	3 645	183	592
Tadla - Azilal	4 570	0	2 073	415	661	1 891	98	395
Meknès - Tafilalet	7 107	0	2 365	286	1 483	2 868	263	824
Fès - Boulemane	2 322	0	3 755	525	1 465	2 607	602	847
Taza - Al Hoceima - Taounate	5 555	95	953	117	665	2 052	90	497
Tanger - Tétouan	5 087	558	7 493	828	2 511	4 249	746	2 062
Enclaves extraterritoriales								
Total	69 033	5 097	87 701	13 047	28 822	54 255	11 030	33 999

A00 Agriculture

B05 Pêche

CD Industrie extractive et de transformation

E00 Production et distribution d'électricité et d'eau

F45 Bâtiment et travaux publics

G00 Commerce

H55 Hôtels et restaurants

I0 Transports, postes et télécommunications

J00 Activités financières et assurances

K00 Immobilier, location et services rendus aux entreprises

L75 Administration publique générale et sécurité sociale

MNO Education, santé et action sociale

OP0 Autres services non financiers

UFO Branche fictive

I-S/Pt Impôts nets des subventions sur les produits

PIB R Produit Intérieur Brut Régional

Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Comptabilité Nationale

22 - 19 الناتج الداخلي الإجمالي حسب الجهة

الناتج الداخلي الإجمالي				(بمليون درهم)	
Produit intérieur brut					
القيمة		التوزيع		معدل النمو السنوي	
		%		(%) 2007/2004	
Valeur		Structure (%)		Accroissement annuel	
2004	2007	2004	2007	moyen 2007/2004 (%)	
16 668	21 696	3.3	3.5	9.2	وادي الذهب - لكوبيرة العيون - بوجدور - الساقية الحمراء كلميم - السمارة
41 318	49 172	8.2	8.0	6.0	
22 942	24 012	4.5	3.9	1.5	سوس - ماسة - درعة
26 459	30 689	5.2	5.0	5.1	الغرب - الشارقة - بني حسن
37 531	54 737	7.4	8.9	13.4	الشاوية - ورديفة
26 824	31 698	5.3	5.1	5.7	مراكش - تانسيفت - الحوز
119 864	131 247	23.7	21.3	3.1	الشرق
62 062	83 597	12.3	13.6	10.4	الدار البيضاء الكبرى
32 000	39 255	6.3	6.4	7.0	الرباط - سلا - زمور - زعير
16 226	16 224	3.2	2.6	0.0	دكالة - عبدة
26 642	32 227	5.3	5.2	6.5	تادلة - أزيلال
21 833	27 890	4.3	4.5	8.5	مكناس - تاقيلالت
16 439	18 650	3.3	3.0	4.3	فاس - بولمان
37 777	54 137	7.5	8.8	12.7	تازة - الحسيمة - تاونات
428	1 024	0.1	0.2	33.7	طنجة - تطوان
505 014	616 254	100.0	100.0	6.9	الجيوب الترابية الخارجية
					المجموع

22-19 Produit intérieur brut par région

En millions de DH

	القيمة المضافة		الضرائب الخاصة من الدعم للمنتوجات	
	Valeurs ajoutées		Impôts nets de subventions sur les produits	
	2004	2007	2004	2007
Oued Ed-Dahab - Lagouira				
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	16 094	20 792	574	904
Guelmim - Es-Semara				
Souss - Massa - Drâa	37 195	43 841	4 123	5 331
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	20 789	21 559	2 153	2 452
Chaouia - Ouardigha	24 085	27 045	2 374	3 644
Marrakech - Tensift - Al Haouz	33 917	47 709	3 614	7 029
Oriental	24 002	27 803	2 822	3 895
Grand Casablanca	105 099	115 951	14 764	15 295
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	56 417	75 167	5 645	8 430
Doukkala - Abda	29 113	35 364	2 887	3 891
Tadla - Azilal	14 487	14 170	1 739	2 055
Meknès - Tafilalet	24 016	28 513	2 626	3 714
Fès - Boulemane	19 404	24 337	2 429	3 553
Taza - Al Hoceima - Taounate	15 512	16 687	927	1 962
Tanger - Tétouan	33 719	45 731	4 058	8 406
Enclaves extraterritoriales	428	1 024		
Total	454 277	545 693	50 737	70 561

22 - 20 Dépenses de consommation finale des ménages par région

20 - نفقات الإستهلاك النهائي للأسر حسب الجهة

	نفقات الإستهلاك النهائي للأسر				معدل النمو السنوي 2007/2004 (%)	نفقات الإستهلاك النهائي للأسر على الناتج الداخلي الإجمالي		وادي الذهب - لكويرة العيون - بوجدور - الساقية الحمراء كلميم - السمارة سوس - ماسة - درعة الغرب - الشراة - بني حسن الشاوية - ورديفة مراكش - تانسيفت - الحوز الشرق الدار البيضاء الكبرى الرباط - سلا - زمور - زعير دكالة - عبدة تادلة - أزىلال مكناس - تافيلالت فاس - بولمان تازة - الحسيمة - تاونات طنجة - تطوان المجموع	
	Dépenses de consommation finale des ménages					Accroissement annuel moyen 2007/2004 (%)	DCFM/PIB (%)		
	القيمة (بمليون درهم)		التوزيع (%)				2004		2007
	Valeurs (millions DH)	Structure (%)	2004	2007					
Oued Ed-Dahab - Lagouira									
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	9 158	12 763	3.2	3.5	11.7	54.9	58.8		
Guelmim - Es-Semara									
Souss - Massa - Drâa									
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	13 105	15 691	4.5	4.4	6.2	57.1	65.3		
Chaouia - Ouardigha	13 445	17 110	4.7	4.8	8.4	50.8	55.8		
Marrakech - Tensift - Al Haouz	25 299	35 789	8.8	9.9	12.3	67.4	65.4		
Oriental	17 293	22 619	6.0	6.3	9.4	64.5	71.4		
Grand Casablanca	50 281	55 186	17.4	15.3	3.2	41.9	42.0		
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	30 564	39 940	10.6	11.1	9.3	49.2	47.8		
Doukkala - Abda	15 006	17 909	5.2	5.0	6.1	46.9	45.6		
Tadla - Azilal	11 718	13 228	4.1	3.7	4.1	72.2	81.5		
Meknès - Tafilalet	17 770	21 921	6.2	6.1	7.2	66.7	68.0		
Fès - Boulemane	15 458	19 637	5.4	5.5	8.3	70.8	70.4		
Taza - Al Hocima - Taounate	14 369	16 302	5.0	4.5	4.3	87.4	87.4		
Tanger - Tétouan	28 682	40 346	9.9	11.2	12.0	75.9	74.5		
Total	288 602	360 008	100.0	100.0	7.6	57.1	58.4		

22 - 21 PIB et dépenses de consommation finale par tête et par région

21- الناتج الداخلي الإجمالي ونفقات الإستهلاك النهائي للفرد حسب الجهة

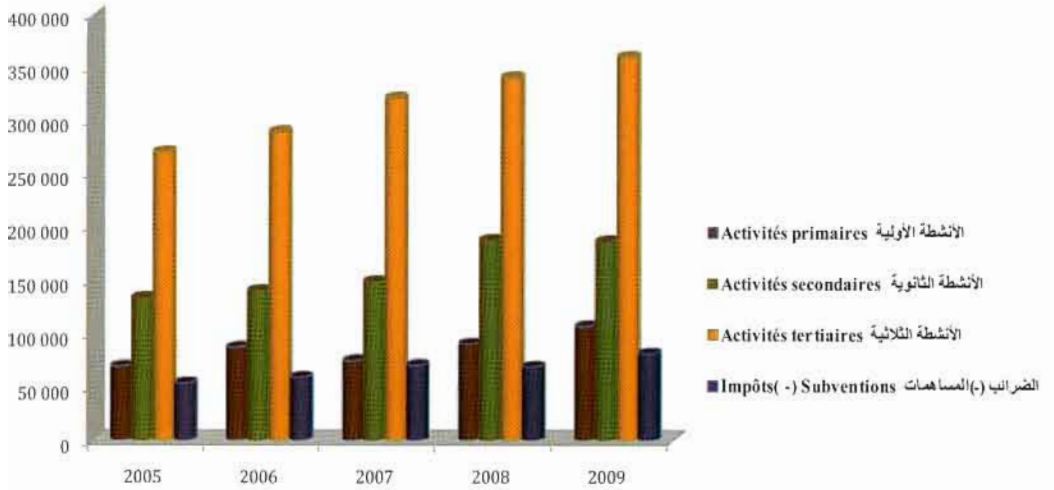
	PIB par tête (en DH)			Dépenses de consommation finale par tête (Dh)			وادي الذهب - لكويرة العيون - بوجدور - الساقية الحمراء كلميم - السمارة سوس - ماسة - درعة الغرب - الشراة - بني حسن الشاوية - ورديفة مراكش - تانسيفت - الحوز الشرق الدار البيضاء الكبرى الرباط - سلا - زمور - زعير دكالة - عبدة تادلة - أزىلال مكناس - تافيلالت فاس - بولمان تازة - الحسيمة - تاونات طنجة - تطوان المجموع
	الناتج الداخلي الإجمالي للفرد (بدرهم)			نفقات الإستهلاك النهائي للأسر حسب الفرد (بدرهم)			
	2004	2007	Taux d'accroissement annuel moyen (%)	2004	2007	Taux d'accroissement annuel moyen (%)	
Oued Ed-Dahab - Lagouira							
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	20 379	24 000	5.6	11 196	14 118	8.0	
Guelmim - Es-Semara							
Souss - Massa - Drâa							
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	12 338	12 558	0.6	7 047	8 206	5.2	
Chaouia - Ouardigha	15 981	18 213	4.5	8 121	10 154	7.7	
Marrakech - Tensift - Al Haouz	12 096	17 175	12.4	8 154	11 230	11.3	
Oriental	13 984	16 214	5.1	9 016	11 570	8.7	
Grand Casablanca	33 011	35 300	2.3	13 848	14 843	2.3	
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	26 225	33 439	8.4	12 915	15 976	7.3	
Doukkala - Abda	16 129	19 433	6.4	7 563	8 866	5.4	
Tadla - Azilal	11 186	11 022	-0.5	8 078	8 986	3.6	
Meknès - Tafilalet	12 441	14 709	5.7	8 298	10 005	6.4	
Fès - Boulemane	13 880	17 037	7.1	9 827	11 996	6.9	
Taza - Al Hocima - Taounate	9 097	10 191	3.9	7 952	8 908	3.9	
Tanger - Tétouan	15 292	20 934	11.0	11 610	15 602	10.4	
Total	16 895	19 982	5.8	9 655	11 673	6.5	

DCFM/PIB : Dépenses de consommation finale des ménages sur le produit intérieur brut
Source : Haut Commissariat au Plan, Direction de la Comptabilité Nationale

المصدر : المتدوية السامية للتخطيط ، مديرية المحاسبة الوطنية

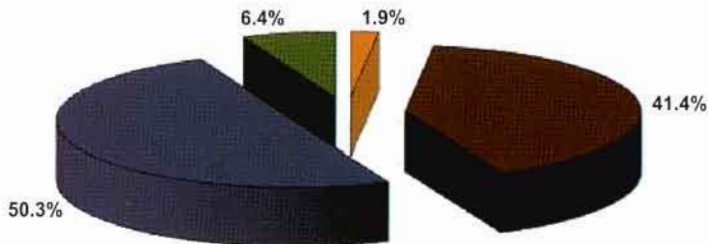
تطور الناتج الداخلي الإجمالي حسب الأنشطة : الأسعار الجارية (بمليون درهم)

Evolution du P.I.B. par activité : prix courant (en millions de Dh)



التكوين الإجمالي لرأس المال الثابت : 2009 (بالنسبة المئوية)

Formation brute de capital fixe : 2009 (en %)



- Produits de l'agriculture منتجات الفلاحة
- Produits de l'industrie منتجات الصناعة
- Produits du bâtiment et travaux publics منتجات البناء والأشغال العمومية
- Produits des Services منتجات الخدمات

الفصل الثالث والعشرون
البيئة

CHAPITRE XXIII

ENVIRONNEMENT

Sources d'information

Les principales sources d'information concernant l'environnement sont le Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement, le Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime, la Direction Générale des Collectivités Locales, l'Office National de l'Eau Potable et le Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification.

Concepts et définitions

- **Ressources renouvelables en eau** : elles sont définies par les écoulements superficiels et souterrains formés ou entrant dans le territoire. Elles sont sujettes à différentes contraintes d'exploitation. Les ressources renouvelables sont évaluées sur la base des données hydrologiques en se référant à une période assez longue pour que les valeurs moyennes utilisées puissent être considérées comme stables. Elles peuvent se subdiviser selon l'origine (flux intérieur formé sur le territoire et extérieur), selon la variabilité d'occurrence (écoulement régulier, c'est à dire disponible 95% du temps, ou irrégulier), selon le milieu parcouru (écoulement superficiel ou souterrain) ou selon la qualité (eau douce, eau saumâtre).
- **Eau de surface (douce)** : c'est l'eau qui coule ou qui stagne à la surface du sol comme les fleuves, les rivières, les ruisseaux ou les lacs.
- **Masses d'eau artificielles** : ce sont les canaux d'irrigation, les canaux industriels et les canaux de navigation, les réseaux de drainage et les réservoirs artificiels.

مصادر المعلومات

لقد تمّ تجميع الإحصائيات المتعلقة بالبيئة من مصادر عدة منها كتابة الدولة المكلفة بالماء والبيئة ووزارة الفلاحة والصيد البحري والمديرية العامة للجماعات المحلية والمكتب الوطني للماء الصالح للشرب والمندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

مفاهيم وتعريف

- **الموارد المتجددة** : تعني المياه السائلة السطحية والجوفية المجمعة أو الواردة على التراب الوطني، وقد تعترى استغلالها معيقات مختلفة. ويتم تقدير هذه الموارد على أساس معطيات هيدرولوجية على مدى حقبة طويلة لإضفاء نوع من الاستقرار على المعدلات الإحصائية المستعملة في التقديرات. وتوزع الموارد حسب أصلها (كمية المياه المجمعة داخل التراب الوطني أو خارجه) وتغيير تدفقها (جريان منتظم أي متوفر بنسبة 95 % من الأوقات أو غير منتظم) والوسط الطبيعي الذي سلكته (جريان سطحي أو باطني) وجودتها (ماء عذب أو أجاج).
- **المياه السطحية (العذبة)** : تعني المياه السائلة والمجمعة على سطح الأرض أي كافة كتل المياه الطبيعية كالأنهار والجداول والبحيرات.

- **Eaux souterraines (douces) :** ce sont les eaux présentes et pouvant généralement être captées au sein ou au travers d'une formation souterraine. C'est à dire tout gisement d'eau, permanent ou temporaire, constitué naturellement ou artificiellement, présent dans le sous-sol en quantité suffisante pour assurer au moins une utilisation saisonnière.
- **Les précipitations annuelles (P) :** correspondent au volume total des précipitations atmosphériques (pluie, neige, grêle,...) enregistrées durant une année.
- **Evapotranspiration annuelle (ETR) réelle :** c'est la somme totale annuelle de l'évaporation de l'eau de tous les réservoirs (naturels ou artificiels) et de l'évaporation par la végétation et les sols.
- **Total des ressources :** il comprend le ruissellement des eaux de pluie dans les eaux de surface et l'infiltration qui alimente les aquifères (équivalent à P-ETR).
- **Apport externe annuel :** c'est le volume total annuel d'apport d'eaux de surface et d'eaux souterraines entrant dans un pays depuis un pays voisin.
- **Eaux souterraines disponibles pour prélèvement annuel :** sont une évaluation du volume maximum d'eau qui peut être prélevé annuellement des ressources souterraines nationales, dans les conditions économiques et techniques existantes sans entraîner l'épuisement de la ressource de base à long terme.
- **Moyennes annuelles à long terme :** sont calculées sur une longue période, en général 20 années ou plus.
- **المياه الجوفية (العذبة) :** تعني المياه المتوفرة والتي يمكن جرّها عبر تشكيلات باطنية وهذا يعني كافة الحقول المائية الجوفية سواء كانت قارة أو مؤقتة، مكونة بكيفية طبيعية أو اصطناعية، على أساس أنها موجودة في جوف الأرض بكمية تكفي على الأقل لاستعمال موسمي .
- **التساقطات السنوية (P) :** هي الحجم الإجمالي السنوي للتساقطات الجوية (المطر والتلج والبرد...).
- **التبخر السنوي (ETR) الحقيقي للمياه :** يعني الكمية الإجمالية التي تتبخر سنويا من كافة الخزانات (الطبيعية والاصطناعية) بالإضافة إلى التبخر الصادر عن النباتات والتربة.
- **مجموع الموارد (P-ETR) :** يعني مياه الأمطار الجارية ضمن المياه السطحية والنافذة إلى باطن الأرض لتغذية الطبقات المائية الجوفية.
- **المورد الخارجي السنوي :** يعني الحجم الإجمالي السنوي لموارد المياه السطحية والجوفية التي تنفذ إلى البلاد انطلاقا من بلد مجاور.
- **المياه الجوفية المتوفرة القابلة للاستغلال كل سنة :** هي الحجم التقديري الأقصى للمياه الممكن اغتزا فيها سنويا من الموارد الجوفية الوطنية حسب الشروط الاقتصادية والتقنية، دون نفاذ تلك الموارد الأصلية على المدى الطويل.
- **ويتم احتساب المعدلات السنوية لمدة طويلة لا تقل على 20 سنة متوالية.**

- **Prélèvements bruts d'eau :** sont les volumes d'eau prélevés définitivement ou temporairement d'une source quelconque.
- **La température** indiquée est celle prise à l'abri à environ deux mètres au-dessus du sol.
- **La température minimale quotidienne** est la plus basse température observée entre 18 heures la veille et 18 heures le jour.
- **La température minimale absolue** est la plus basse des températures minimales quotidiennes.
- **La température maximale quotidienne** est la plus haute température observée entre 18 heures la veille et 18 heures le jour.
- **La température maximale absolue** est la plus haute des températures maximales quotidiennes.
- **La température moyenne** est égale à la moyenne arithmétique simple des deux moyennes suivantes : moyenne des minima quotidiens et celle des maxima quotidiens.
- **Une hauteur d'eau d'un millimètre** du thermomètre équivaut à un litre par mètre carré.
- **Un jour de précipitation (1)** correspond à toute journée où la hauteur de la quantité d'eau de précipitation recueillie est d'au moins 0,1 mm.
- **Qualité des eaux de surface** **Qualité des eaux de surface :** résume la surveillance de nombreux paramètres notamment la température, la conductivité, l'oxygène dissous, DBO₅, DCO, l'ammonium, le phosphore total et les coliformes fécaux.
- **الاغترافات الإجمالية :** هي أحجام المياه المغترفة بصفة نهائية أو مؤقتة من مورد مائي معين.
- أما فيما يخص درجات الحرارة فهي تقاس تحت الظل على ارتفاع مترين فوق سطح الأرض تقريبا.
- **الحرارة الدنيا اليومية :** هي أدنى درجة حرارة سجلت ما بين الساعة السادسة مساءً والسادسة من مساء اليوم المنصرم.
- **الحرارة الدنيا المطلقة :** هي أدنى درجات الحرارة الدنيا اليومية المسجلة.
- **الحرارة العليا اليومية :** هي أعلى درجة سجلت ما بين الساعة السادسة مساءً والسادسة من مساء اليوم المنصرم.
- **الحرارة القصوى المطلقة :** هي أعلى درجات الحرارة العليا المسجلة يوميا.
- **الحرارة المتوسطة :** هي المعدل المتوسط البسيط بين متوسط الدرجات الدنيا ومتوسط الدرجات العليا المسجلة يوميا.
- **ويعادل ارتفاع ملمتر واحد في المطار المستعمل كمية لتر واحد في المتر المربع.**
- **ويعتبر اليوم ممطرا (1) إذا كانت كمية الأمطار المتهاطلة خلاله لا تقل عن 0,1 ملمتر.**
- **جودة المياه السطحية :** تتركز معرفة جودة الماء على مراقبة محتوى هذه الأخيرة من العناصر التالية : الأكسجين المذاب، تشبيع الأكسجين، الطلب الإحيائي الكيماوي للأكسجين، والطلب الكيماوي للأكسجين بالنسبة للتلوث العضوي والأزوت والفوسفور أو من الأسمدة.

(1) La mesure des précipitations s'effectue sur une période de 24 heures à partir de 6 heures du jour correspondant à 1,5 m au dessus du sol.

(1) تقاس كمية الأمطار ما بين الساعتين السادسة صباحا والسادسة من صباح اليوم الموالي وذلك بنقطة معينة على ارتفاع 1,5 ملمتر فوق سطح الأرض.

- **Déchets** : les déchets municipaux sont les déchets collectés par ou pour une municipalité et comprennent les déchets produits par les ménages et assimilés (déchets non dangereux), c'est à dire ceux générés par des activités commerciales, médicales, enseignement ou des petites entreprises.
- **Forêt** : zone couverte pour au moins 20% de sa superficie par des arbres. A ce propos, on distingue entre les deux catégories suivantes :
- **les forêts de résineux** dont au moins 75% du volume sont constituées par des conifères entrant dans la catégorie des Gymnospermes tels que le sapin, le cèdre, le mélèze, l'épicéa ou le pin.
- **Les forêts de feuillus** : dont au moins 75% du volume sont constituées par des espèces entrant dans la catégorie des Angiospermes tels que l'érable, le hêtre, le peuplier ou le chêne.
- **la qualité de l'air** résume la contenance de l'air en émissions de certains polluants comme le plomb, le dioxyde de soufre et les matières en suspension.

- **النفايات البلدية** : هي كل النفايات المجمعة من طرف البلديات لفائدة هذه الأخيرة، وتشمل النفايات المنزلية (النتيجة عن استهلاك الأسر)، والنفايات الناتجة عن الأنشطة التجارية والصحية والتعليمية أو تلك الصادرة عن المقاولات الصغرى.
- **الغابة** : يدخل ضمن الغابة الأراضي التي تكتسب الأشجار أكثر من 20 % من مساحتها. وتنقسم الغابات إلى صنفين حسب نوع الأشجار التي تمثل على الأقل 75% من غطائها الغابوي كالتالي
- **غابات الصنوبريات** : وتشمل كافة الصنوبريات من صنف العاريات كالنتوب والأرز والأرزبية والبيسية والصنوبر.
- **غابات الوريق** : وتشمل كافة الأنواع من صنف الكاسيات كأشجار القيقب والزان (من البلوطيات) والصفصاف والبلوط.
- **جودة الهواء** : يقاس محتوى هذا الأخير من انبعاثات العناصر الملوثة كالرصاص وثاني أكسيد الكبريت والمواد العالقة بالجو.

23 - 1 Principaux fleuves

23 - 1 الأنهار الرئيسية

Fleuves	Source	Embouchure	الطول بالكم Longueur en Km	المصب	المنبع	الأنهار
Loukkos	Rif	Océan Atlantique : Larache	100	المحيط الأطلسي العرائش	الريف	الكوس
Sebou	Moyen Atlas Oued Guigou Oued Fès Oued Mikès		500		الأطلس المتوسط وادي كيكو وادي فاس وادي مكس	سيو
	Rif Oued Ouargha Oued Lèban	Océan Atlantique : Kénitra (Mehdya)		المحيط الأطلسي القنيطرة (مهندية)	الريف وادي ورعة وادي اللبان	
Bouregreg	Massif Central	Océan Atlantique : Rabat - Salé	250	المحيط الأطلسي الرباط و سلا	المرتفع الرئيسي	أبي رقرق
Moulouya	Moyen Atlas Oued Moulouya Haut Atlas Oued Ansagmir Rif : Oued Msoun	Mer Méditerranée : Saïdia	450	البحر الأبيض المتوسط السعيدية	الأطلس المتوسط وادي ملوية الأطلس الكبير وادي أنسكبير الريف : وادي مسون	ملوية
Draa	Haut Atlas	Près de Tan-Tan	1200	قرب طان طان	الأطلس الكبير	درعة
Oum Rbia	Moyen Atlas Oued Seroua Oued Derna Haut Atlas Oued El Abid Oued Tassaout	Océan Atlantique : Azemmour	600	المحيط الأطلسي أزمور	الأطلس المتوسط وادي ساروي وادي درنة الأطلس الكبير وادي العبيد وادي تاساوت	أم الربيع
Tensift	Haut Atlas	Près de Safi	270	قرب أسفي	الأطلس الكبير	تانسيفت
Ziz	Haut Atlas	Dans le désert	270	في الصحراء	الأطلس الكبير	زيز

23 - 2 Chaines montagneuses et leurs sommets culminants

23 - 2 السلاسل الجبلية وأعلى القمم فيها

Chaines montagneuses	Orientation	Points Culminants	الارتفاعات بالمترا en m	الإرتفاعات البارزة	الاتجاه	سلاسل جبلية
Le Rif	Ouest-Nord ⇌ Est-Nord arc avec concavité Nord	Jbel Tidrhine	2 465	جبل تدغين	الغرب الشمالي الشرق الشمالي بتقعر نحو الشمال	جبال الريف
Le Moyen Atlas	Sud-Ouest ⇌ Nord-Est Epanouissement au centre	Jbel Bounaceur Jbel Bouiblan	3 326 3 190	جبل بوناصر جبل بويبلان	الجنوب الغربي الشمال الشرقي انفتاح في المركز	الأطلس المتوسط
Le Haut Atlas	Sud-Ouest ⇌ Nord-Est	Jbel Toubkal Jbel Mgoun Jbel Ayachi	4 165 4 071 3 747	جبل توبقال جبل أمكون جبل العياشي	الجنوب الغربي الشمال الشرقي	الأطلس الكبير
L'Anti Atlas	Sud-Ouest ⇌ Nord-Est	Jbel Aklim	2 531	جبل اكليم	الجنوب الغربي الشمال الشرقي	الأطلس الصغير

23 - 3 Critères d'appréciation de la qualité des eaux de surface

23 - 3 عناصر تقييم جودة المياه السطحية

Paramètres	درجة الجودة Classe de qualité					معلومات
	سينة جدا Très mauvaise	سينة Mauvaise	متوسطة Moyenne	جيدة Bonne	ممتازة Excellente	
Température (°C)	>35	30 - 35	25 - 30	20 - 25	<20	الحرارة (°C)
Conductivité (µs/cm)	>3 000	2 700 - 3 000	1 300 - 2 700	750 - 1 300	<750	التوصيل (µs/cm /)
Oxygène dissous(mg/l)	<1	3à1	5à3	7à5	>7	الأوكسجين المذاب (مغ/لتر) الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين
DBO ₅ (mg/l)	>25	10à25	5à10	3à5	<3	خلال 5 أيام (مغ/لتر) الحاجيات الكيماوية
DCO (mg/l)	>80	40à80	35à40	30à35	<30	من الأوكسجين (مغ/لتر)
Ammonium (mg/l)	>8	2à8	0,5à2	0,1à0,5	<=0,1	الأمونيوم (مغ/لتر)
Phosphore total (mg/l)	>3	0,5à3	0,3à0,5	0,1à0,3	<=0,1	الفوسفور الكلي (مغ/لتر)
Coliformes fécaux (/100ml)	-	>20 000	2 000 à 20 000	20à 2 000	<=20	البكتيريا البرازية (/ مائة ملتر)
Fe (mg/l)	>5	2 - 5	1 - 2	0.5 - 1	<0.5	المعادن الحديدية (مغ/لتر)

23 - 4 Lieu géographique des stations météorologiques

23 - 4 الموقع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية

Longitude et latitude en degré C°	خط الطول	خط العرض	الإرتفاع	خط الطول وخط العرض بالدرجات المئوية
Altitude en mètre	Longitude	Latitude	Altitude	الإرتفاع بالمتر
Station	المحطات			
Agadir	09°34'	30°23'	18.00	أكادير
Al Hoceïma	03°50'	35°11'	12.05	الحسيمة
Béni Mellal	06°24'	32°22'	468.00	بني ملال
Casablanca	07°40'	33°34'	56.00	الدار البيضاء
Dakhla	15°56'	23°43'	10.00	الدخلة
Errachidia	04°24'	31°56'	1 037.20	الرشيدية
Essaouira	09°47'	31°31'	7.14	الصويرة
Fès	04°58'	33°55'	569.33	فاس
Ifrane	05°10'	33°30'	1 663.75	إفران
Kénitra	06°36'	34°18'	5.00	القنيطرة
Laâyoune	13°13'	27°10'	63.00	العيون
Larache	06°08'	35°11'	46.70	العرش
Marrakech	08°02'	31°37'	463.53	مراكش
Meknès	05°32'	33°53'	548.16	مكناس
Midelt	04°44'	32°41'	1 508.00	ميدلت
Nador	02°55'	35°09'	6.92	الناضور
Ouarzazate	06°54'	30°56'	1 136.00	ورزازات
Oujda	01°56'	34°47'	465.09	وجدة
Rabat-Salé	06°46'	34°03'	75.28	الرباط - سلا
Safi	09°14'	32°17'	43.00	أسفي
Tanger	05°54'	35°43'	15.40	طنجة
Taza	04°00'	34°13'	509.22	تازة
Tétouan	05°20'	35°35'	5.00	تطوان

23 - 5 Ressources en eau

23 - 5 الموارد المائية

En millions de m ³	Moyenne annuelle à long terme	2009	2008	المعدل السنوي للمدى الطويل	بمليون متر مكعب
Précipitation	140 000	165 000	165 000	140 000	التساقطات
Evapotranspiration	121 000	122000	...	121 000	التبخّر
Total des ressources	22 000	43 000	41 000	22 000	مجموع الموارد
Eaux souterraines disponibles pour prélèvements annuels	4 000	45 000	4 000	4 000	المياه الجوفية القابلة للإغتراف سنويا
Ressources en eaux de surface disponibles	18 000	38500	...	18 000	المياه السطحية القابلة للتعبئة

Source : Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement, Direction Générale de l'Hydraulique (DGH)

المصدر : كتابة الدولة المكلفة بالماء و البيئة ، مديرية العامة لهندسة المياه

23 - 6 Répartition de la production de l'eau

23 - 6 توزيع إنتاج المياه

En millions de m ³	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	بمليون متر مكعب
Prélèvement brut en eaux souterraines	4100	4100	4 100	4 100	4 100	4 100	13 000	14 819	12 196	الحجم الإجمالي للإغتراف من المياه الجوفية
Production (ONEP+distributeurs)	-	988	954	928	915	874	860	840	845	إنتاج م.و.م.ص.ش و باقي الموزعين
Production ONEP	861	828	794	766	753	710	696	672	669	إنتاج م.و.م.ص.ش
Souterraine	296	291	278	273	269	245,2	242	238	243	جوفية
Superficielle	559	532	511	488	480	461	451	431	423	سطحية
Dessalée	6	5.0	5.0	5.0	4.3	2.9	3.0	3.0	2.7	معالجة

Sources : Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement, Direction Générale de l'Hydraulique (DGH) Office National de l'Eau Potable (ONEP)

المصدر : كتابة الدولة المكلفة بالماء و البيئة ، المديرية العامة لهندسة المياه المكتب الوطني للماء الصالح للشرب (م.و.م.ص.ش)

23 - 7 Evolution des utilisations de l'eau par secteur

23 - 7 تطور استعمال المياه حسب القطاعات

En millions de m ³	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	بمليون متر مكعب
Collectivités (1)	...	621	633	595	578	565	550	550	531	الجماعات (1)
- Dont secteur domestique (1)	...	472	481	440	430	413	386	378	365	سته الإستعمال المنزلي (1)
l'agriculture (2)	9 043	8 512	9 415	8 685	8 515	3 150	2 150	الإستعمال من أجل الفلاحة (2)
- En provenance des barrages	2644	2416	2 815	2 985	3 715	2 812	3 170	2 950	2 310	-الإتية من السدود
le refroidissement des centrales thermiques (2)	الإستعمال من أجل تبريد المحطات الحرارية (2)

(1) Consommation d'eau potable en milieu urbain

(2) Données en termes d'années hydrologiques

Source : Office National de l'Eau Potable ct.

Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement, Direction Générale de l'Hydraulique (DGH)

(1) استهلاك الماء الصالح للشرب بالوسط الحضري

(2) معطيات تتعلق بالسنة الهيدرولوجية

المصدر : المكتب الوطني للماء الصالح للشرب

كتابة الدولة المكلفة بالماء و البيئة ، المديرية العامة لهندسة المياه

23 - 8 Assainissement à la charge de l'Office National de l'Eau Potable

23 - 8 الصرف الصحي المكلف به المكتب الوطني للماء الصالح للشرب

	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	
Nombre de stations d'épuration	35	32	31	28	10	1	3	2	2	عدد محطات التنصيف
Eppuration réelle (Volume en m ³ /jr)	-	-	108870	94000	-	60 030	42 500	22 600	2 200	التنصيف الحقيقية (بالمتر مكعب في اليوم)

Source : Office National de l'Eau Potable

المصدر : المكتب الوطني للماء الصالح للشرب

23 - 9 Pluviométrie annuelle par station (1)

23 - 9 مقاييس الأمطار السنوية حسب المحطات (1)

En millimètres	2008-2009	2007-2008	2006-2007	بالملمتر
Agadir	338.4	92.2	90.0	أكادير
Al Hoceima	643.5	347.1	272.8	الحصيمة
Béni Mellal	460.3	265.4	180.3	بني ملال
Bouarfa	312.6	164.9	153.3	بوعرفة
Casablanca	526.6	274.1	307.2	الدار البيضاء
Chefchaouen	1313.4	680.3	304.4	شفشاون
Ed-Dakhla	17.1	20.2	14.6	الداخلة
El Jadida	542.9	332	281.3	الجديدة
Errachidia	283.9	160.5	199.9	الرشيدية
Essaouira	442.7	156	178.4	الصويرة
Fès	870.9	390.1	402.6	فاس
Ifrane	1407.9	500.5	469.0	إفران
Kasba Tadla	525.4	256.2	188.9	قصبية تادلة
Kénitra	904.8	346.1	296.7	القنيطرة
Khouribga	440.4	197.4	139.0	خريبكة
Laâyoune	51.5	25.5	48.7	العيون
Larache	886.0	432.5	402.9	العرانش
Marrakech	306.4	142	95.2	مراكش
Meknès	715.9	304.8	342.8	مكناس
Midelt	214.2	213.1	182.7	ميدلت
Nador	672.8	405.7	330.3	الناضور
Nouasser	465.5	228.7	185.6	النواصر
Ouarzazate	108.5	93.6	120.3	ورزازات
Oujda	373.8	257.9	249.4	وجدة
Rabat-Salé	812.4	350	322.0	الرباط - سلا
Safi	502.8	258.7	209.7	أسفي
Settat	443.8	228	157.8	سطات
Sidi Ifni	229.6	138.4	55.6	سيدي إفني
Sidi Slimane	473.0	276.3	240.8	سيدي سليمان
Tanger	905.9	466.1	440.8	طنجة
Tan-Tan	176.4	66.1	67.8	طانطان
Taroudannt	302.5	106.3	93.4	تارودانت
Taza	1005.8	387	290.2	تازة
Tétouan	1134.5	705.5	414.6	تطوان
Tiznit	213.9	87.2	80.1	تيزنيت
Moyenne	543.6	267.2	223.1	المعدل

(1) La campagne débute au mois de septembre de l'année et se termine au mois de mai de l'année suivante.

Source : Ministère de l'Agriculture et des Pêches Maritimes

(1) يبنتدى الموسم في شهر ستمبر وينتهي في شهر ماي من السنة الموالية المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري

23 - 10 Etat de la qualité des stations situées en aval immédiat des rejets

10 - 23 حالة جودة المياه السطحية عند سافلة التدفقات المنزلية

Station de mesure	Unité	وادي تانسيفت	وادي زيز	وادي أم الربيع	وادي اللكوس	محطة القياس
		Oued Tensift	Oued Ziz	Oued Oum Rabia	Oued Loukous	
Date		سافلة تدفق مراکش	سافلة تدفق عين العاطي	سافلة تدفق تاختة	سافلة المنابل	التاريخ
		Aval rejet marrakech	Aval rejet Ain el Aati	Aval rejet Tadla	Aval Sanabel	
		juin 09	13/12/2007	juillet 09	Octobre 09	
oxygène dissous	mg O2/l	-	-	5.4	7.2	مغ / لتر الأوكسجين المذاب
DBO (20°C,5d)	mg O2/l	209	2.7	3.2	0.9	مغ / لتر الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين
DCO (K2Cr2O7)	mg O2/l	470	52	29	14	مغ / لتر الحاجيات الكيماوية من الأوكسجين
Azote Total (NH ₄ ⁺)	mg N/l	68	0.136	3.54	0.009	مغ / لتر مجموع الأزوت (NH ₄ ⁺)
Phosphores Total	mg P/l	9.3	0.015	0.48	0.177	مغ / لتر الفوسفور الكلي
Coliformes fécaux	/100ml	12 000	-	1 000	16 000	مغ / لتر البكتريا البرازية

23 - 11 Qualité des eaux de lacs sélectionnés

11 - 23 جودة مياه البحيرات المختارة

Unité	بحيرة المسيرة	بحيرة حسن الداخل	بحيرة الوحدة	الوحدة	السعة العادية
	Lac Al Massira L	(21/01/2008)	(03/01/2008)			Lac Al wahda
Capacité normale	10 ⁶ m ³	2657	320.8	3 712	10 ⁶ m ³
Température	milieu °C	-	-	-	°C
	fond	-	-	-	وسط
Conductivité	milieu µs/cm	-	-	-	عمق
	fond	-	-	-	وسط
Oxygène dissous	milieu mg O2/l	9.6	8.6	5.4	مغ O2/l
	fond	-	5.4	7.52	عمق
Azotes Total	milieu mg N/l	2.231	4.31	3.78	مغ N/l
	fond	2.07	4.3	1.91	عمق
Chlorophylle A	milieu µg / l	9.5	1.36	0.27	µg / l
	fond	3.27	4.91	2.73	عمق
Phosphores Total	milieu mg P/l	0.007	0.004	-	مغ P/l
	fond	0.007	0.016	-	عمق
Métaux (Fe)	milieu mg / l	-	0.05	0.045	مغ / l
	fond	-	0.235	-	عمق

23 - 12 Rejets d'eaux usées et flux de pollution par bassin versant

12 - 12 إفرافات المياه المستعملة وتدفق الملوثات حسب الحوض المائي

Année 2007	الثوت Pollution بالتن en tonne	الإفرافات السائلة Rejets liquides بالتن متر مكعب en 10 ³ m ³	سنة 2007 الحوض المائي
Loukos, Tangerois et côtes Méditerranéennes	19 555	32 500	اللكوس، طنجة والسواحل المتوسطية
Moulouya	1 760	25 000	ملوية
Schou	76 000	80 000	سبو
Bouregreg	46 500	133 000	أبي رقرق
Côtiers	--	--	الساحلي (أسفي - الصويرة)
Oum Er-Rbia	21 500	40 000	أم الربيع
Tensift	--	31 000	تانسيفت
Souss-Massa	15 841	25 500	سوس - ماسة
Ziz-Guir	--	--	زيز - غير
Draâ	--	--	درعة
Sequia	--	--	الساقية الحمراء
Total	181 156	367 000	المجموع

23 - 13 Pollution provenant du littoral et des industries du littoral vers la côte Méditerranéenne

13 - 13 التلوث المتدفق من الساحل والصناعات الساحلية نحو الساحل المتوسطي

Année 1997	طنجة Tanger	تطوان Tetouan	شفشاون Chefchaouen	الحصيمة Al Hoccima	الناضور Nador	سنة 1997
Pollution provenant du littoral⁽¹⁾ (secteur domestique) (l'jour)						التلوث المتدفق من الساحل ⁽¹⁾ (قطاع الخدمات المنزلية) (طن/ اليوم)
MES	28	13.5	1.4	5.7	0.97	المواد العالقة
DBO5	31.8	15.3	1.6	5.8	-	الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين
Azote total	7.4	3.6	0.4	1.5	0.8	الأزوت الكلي
Phosphore total	0.96	0.5	0.05	0.16	0.11	الفوسفور الكلي
Pollution provenant des industries du littoral⁽²⁾						التلوث المتدفق من الصناعات الساحلية ⁽²⁾
Mercurc (Hg) (Kg/jour)	0.34	0.08	-	0.03	0.1	الزئبق (Hg) (كلغ/ اليوم)

(1) La totalité des eaux usées produites par le secteur domestique représente 100% des quantités des eaux usées non racordées aux réseaux d'assainissement publics, exception faite du cas du Nador qui dispose d'une station d'épuration.

(2) Les eaux usées produites par le secteur industriel représentent 100% des quantités produites sans traitement.

Source : Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement

(1) تمثل مجموع المياه المنتجة من طرف القطاع المنزلي 100 % من كمية المياه المستعملة الغير المرتبطة بشبكة التطهير العمومي، باستثناء الناضور الذي يمتلك محطة للتصفية.

(2) تمثل مجموع المياه المنتجة من طرف القطاع الصناعي 100 % من كمية المياه المنتجة والغير معالجة.

المصدر : كتابة الدولة المكلفة بالماء و البيئة

23 - 14 Occupation du Sol

14 - استعمال الأراضي

Superficie en milliers d'ha	2009	2008	2007	2006	2005	المساحة بالغ هكتار
Domaine forestier	9 082	9 076	9 067	9 055	9 044	المجال الغابوي
Forêts et terres boisées	5 172	5 127	5 118	5 106	5 095	غابات وأراضي مشجرة
Couvert forestier ⁽¹⁾	4 518	4 518	4 518	4 518	4 518	الغطاء الغابوي ⁽¹⁾
Reboisements (bilan définitif)	654	609	600	588	577	التشجير
Formations alfatières et matorral ⁽¹⁾	3 949	3 949	3 949	3 949	3 949	الحلفاء والماتورال ⁽¹⁾
Terres arables et cultures permanentes	9 003	8 981	8 986	8 947	8 988	أراضي منتجة ومنتوجات دائمة
Autres terres: parcours désertiques, terres improductives et de haute montagne	52 999	53 028	53 032	53 084	53 053	أراضي أخرى : مراعى منكسرة وأراضي غير منتجة وأعلى الجبال
Total	71 084	71 085	71 085	71 085	71 085	المجموع

23 - 15 Evolution des peuplements forestiers

23 - 15 تطور المساحات الغابوية

Superficie en Hectare	2009	2008	2007	2006	2005	المساحة بالهكتار
Superficie forestière totale	9 037 714	9 037 714	9 037 714	9 037 714	9 037 714	المساحة الغابوية الإجمالية
Déboisement temporaire résultant de :						أسباب التعري من الحراج الموقت
Récoltes définitives (coupe blanc-toie)	8 495	14 233	12 273	7 392	8 708	الحصاد النهائي
Incendies	3 108	1 127	1 367	5 360	6 198	الحرائق
Superficie traitée(2)	18 960	24 050	37 230	31 720	25 067	المساحة المعالجة (2)
Renouvellement du peuplement forestier						تجديد التشجير
Nombre de plants produit (en milliers)	38 656	37 431	39 651	37 749	44 506	عدد مشاتل الغرس
Reboisement et régénération (bilan provisoire)						التشجير و التخليف
Reboisement	21 824	17 706	16 075	19 493	20 310	التشجير
Régénération	12 307	11 409	8 905	10 024	8 780	التخليف
Amélioration sylvo-pastorale	5 029	2 529	4 134	3 445	2 581	تحسين مساحات الرعي

23 - 16 Evolution de la superficie touchée par type de perturbation

23 - 16 تطور المساحات المهتدة حسب نوع الاصابة

	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	
Dépérissement	8 842	6 453	6 393	4 307	11 774	21 502	25 884	1 442	6 456	ديول الانجراف
Procesionaire du pin	18 410	21 970	22 630	20 690	21 667	28 083	29 270	25 310	29 340	بودة الصنوبر الجزارية
Lymantria	550	2 080	11 700	7 680	1 000	1 240	1 940	-	1 600	ليرفة
Tordeuse	-	-	2 900	3 350	2 400	4 050	-	-	-	البودة اللويبية لاشجار البلوط

23 - 17 Taux d'érosion hydrique en termes d'érosion spécifique par zone

23 - 17 معدل التعرض للتعرية المائية وانجراف التربة حسب المناطق

Année 1970	Dégradations spécifiques (t/km2/an)									سنة 1970
En tonne par Kilomètre carré par an	الانجرافات									بالطن لكل كلم مربع في السنة
Zone	المناطق									
Bas-Rif Central et Occidental	> 2000									الريف الأوسط المتوسطي و الغربي
Pré-Rif, Loukous amont, la presqu'île tingitane et la bordure rifaine méditerranéenne	Entre 1000 et 2000									مقدمة الريف ومنطقة اللوكوس
Moyen Atlas et du Haut Atlas	Entre 500 et 1000									و حزام الريف المتوسطي
Anti Atlas et autres	< 500									الأطلس المتوسط و الأطلس الكبير الأطلس الصغير وباقي المناطق

(1) Statistiques de l'inventaire national forestier de 1994

(2) superficie en traitement phytosanitaire

(généralement affectée par la chenille procesionnaire et le lymantria dieptra)

Source : Haut Commissariat aux Forêts et à la Lutte Contre la Désertification

(1) إحصائيات الجرد الوطني الغابوي 1994.

(2) المساحة تحت المعالجة وتكون عادة مصابة ببودة الصنوبر الجزارية لورلوفة

المصدر : المنتدىة السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر

23 - 18 Aires protégées du Maroc

18 - 23 المناطق المحمية بالمغرب

Aires protégées	La région	المساحة بالهكتار Superficie en ha	سنة الإنشاء Année de création	الجهة	المنطقة المحمية
Parc national de Toubkal	Haut Atlas(Marrakech)	36 000	1942	الأطلس الكبير(مراكش)	المنتزه الوطني لتوبقال
Parc national de Tazeka	Moyen Atlas(Taza)	13 737	1950	الأطلس المتوسط (تازة)	المنتزه الوطني لتازكا
Parc national de Sous-massa	Côte Atlantique sud (Agadir-Tizmit)	33 800	1991	الساحل الأطلسي الجنوبي (أكادير- تيزنيت)	المنتزه الوطني لسوس ماسة
Parc national d'Irki	Zone aride sud (Ouarzazate)	123 000	1994	المنطقة الجافة الجنوبية(ورزازات)	المنتزه الوطني لإيركي
Parc national d'Al Hoceïma	Côte méditerranéenne (Al Hoceïma)	48 460	2004	الساحل المتوسطي (الحسيمة)	المنتزه الوطني للحسيمة
Parc national de Talassemrane	Côte Méditerranéenne (Chefchaouane- Tétouane)	58 950	2004	الساحل المتوسطي (شفشاون - تطوان)	المنتزه الوطني لتلسمتان
Parc national du Haut-Atlas Oriental	Haut Atlas (Errachidia-Khénifra)	55 252	2004	الأطلس الكبير (الرشيدية - خنيفرة)	المنتزه الوطني للأطلس الكبير الشرقي
Parc national d'Ifrane	Moyen Atlas(Ifrane)	124 150	2004	الأطلس المتوسط (يفرن)	المنتزه الوطني ليفرن
Parc national de Khénifis	Côte Atlantique sud (Tarfaya)	185 000 ⁽¹⁾	2006	الساحل الأطلسي الجنوبي (طرفاية)	المنتزه الوطني لخنيفيس
Parc national de Khénifra	Khénifra	93 500	2008	خنيفرة	المنتزه الوطني لخنيفرة
Réserve Biologique Merja Zerga	Côte nord-Atlantique (Moulay Bousselham)	7 000	1978	الساحل الأطلسي الشمالي (مولاي بوسلهم)	محمية بيولوجية للمرجة الزرقاء
Réserve Biologique de Sidi Bouhaba	Côte Atlantique (Ouest Maâmoura-Rabat)	650	1974	الساحل الأطلسي (غرب معمورة - الرباط)	محمية بيولوجية لسيدي بوغابة

(1) Englobe la lagune de khénifiss (6500 ha) inscrite sur la liste RAMSAR depuis 1980
Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte Contre la Désertification

(1) يشمل كذلك خليج خنيفيس (6500 هـ) و المسجلة بلانحة RAMSAR منذ 1980
المصدر : المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر

23 - 19 Biodiversité faunistique

19 - 23 التنوع الأحيائي الحيواني

Année 1998	عدد الأنواع المهددة Nbre. minimum d'espèces menacées	عدد الأنواع المستوطنة Nbre. d'espèces endémiques	العدد الإجمالي للأنواع Nbre. Total d'espèces	سنة 1998
Faune marine	271	236	7 136	الحيوانات البحرية
Faune aquatique continentale	125	136	1 575	الحيوانات المائية القارية
Invertébrés terrestres	69	2 280	15 293	الحيوانات اللا فقارية الأرضية
Vertébrés terrestres				الحيوانات الفقارية الأرضية
Amphibiens	3	2	11	ضفدعيات
Reptiles	31	21	92	زواحف
Oiseaux	98 ⁽²⁾	12	449	طيور
Mammifères	18	8	92	ثدييات

(2) Dont 18 espèces sont les plus menacées

Source : Secrétariat d'Etat chargé de l'Fau et de l'Environnement

(2) ضمنها 18 نوعاً مهددة بشكل كبير.
المصدر : كتابة الدولة المكلفة بالماء والبيئة

23 - 20 Etat de la flore

23 - 20 حالة النباتات

Année 1997	عدد الأنواع المقطرة	عدد الأنواع المحصاة	سنة 1997
Genres taxonomiques	Nombre d'espèces estimées	Nombre d'espèces inventoriées	الصف
Algues pluricellulaires	600	500	طحالب متعددة الخلايا
Champignons supérieurs	1 000	820	فطريات
Lichens	1 000	700	حزاز الصخر
Mousses	500	350	حزاز
Fougères	60	60	منبت سرخس
Phanérogames	4 500	4 500	النبات الزهري
Total	7 660	6 930	المجموع

23 - 21 Situation des espèces animales et végétales

23 - 21 وضعية الأنواع الحيوانية والنباتية

Année 1997	عدد الأنواع في تناقص	عدد الأنواع المهددة بالانقراض	عدد الأنواع المهددة بشكل خطير	عدد الأنواع في خطر	العدد الإجمالي للأنواع المعروفة	سنة 1997
	Nbre d'espèces en décroissance	Nbre d'espèces vulnérables	Nbre d'espèces gravement en dangers	Nbre d'espèces en dangers	Nbre total d'espèces connues	الحيوانات
Animaux						
Mammifères	5	4	3	28	113	ضربيات أو تنبيبات
Oiseaux	21	2	6	90	317	طيور
Reptiles	26	-	11	19	98	زواحف
Amphibiens	3	-	-	3	11	ضفدعات
Poissons	-	4	6	96	1 189	سمك
Invertébrés	-	16	74	182	17 893	لافقرات
Plantes						النباتات
plantes vasculaires	-	-	-	1 641	4 560	قنوية
plantes non vasculaires	-	-	-	8	2 430	غير قنوية

23 - 22 Emission des gaz à effets de serre au Maroc

En Kilotonne de gaz E-CO ₂ (Gg)	2004	2000	1994
Emissions nettes	75047.36	63439.86	48072.00
Dont : Oxyde de carbone (CO ₂)	45 613.32	37 187.78	31 907.00
Le methane (CH ₄)	10 914.18	9 960.07	7 349.00
Protoxyde d'azote (N ₂ O)	18 519.86	16 292.01	8 816.00
Emissions brutes	-	69 063.60	53 007.00
Absorption	-	5 623.73	4 935.00

22 - انبعاثات الغازات المسببة للإحتباس الحراري بالمغرب

بالكيلو طن غاز (Gg) E-CO ₂	انبعاثات صافية
	منها : ثاني أوكسيد الكربون
	الميثان
	أوكسيد النتروز
	انبعاثات خامة
	امتصاصات

23 - 23 Emission des gaz à effets de serre par secteur d'activité

Année 2000 En Gg	CO ₂	CH ₄	N ₂ O	E-CO ₂	%	2000 سنة بالتكيلوطن
Secteur						القطاعات
Energie	29778.50	96.83	0.96	32290.82	50.9	الطاقة
procédés industriels	3772.31	0.00	0.00	3772.31	5.9	أساليب صناعية
Agriculture	0.00	0.00	0.00	0.00	0.0	الزراعة
Changement d'exploitation des sols et gestion des forêts	0.00	221.55	52.49	20634.03	32.5	تغيير استغلال الأراضي
Déchets	3636.97	0.36	0.00	3645.93	5.7	وكند بير الغابات
Total	37187.78	433.04	55.03	63439.87	100.0	نفايات
						المجموع
Secteur		NOX	CO	COVNM	SO ₂	القطاعات
Energie		190.63	1159.20	164.63	339.06	الطاقة
procédés industriels		0.19	0.73	38.16	145.03	أساليب صناعية
Agriculture		0.00	0.00	47.45	0.00	الزراعة
Changement d'exploitation des sols et gestion des forêts		0.00	0.00	0.00	0.00	تغيير استغلال الأراضي
Déchets		0.09	3.13	0.00	0.00	وكند بير الغابات
Total		190.91	1163.06	250.24	484.09	نفايات
						المجموع

23 - انبعاثات الغازات المسببة للإحتباس الحراري حسب القطاعات

23 - 24 Evolution des émissions des gaz à effets de serre par secteur d'activité

En Kilotonne de gaz E-CO ₂ (Gg)	2004	2000	1994
Secteur			
Energie	39235.66	32 290.82	26 859.00
procédés industriels	4991.74	3 772.31	3 158.00
Agriculture	23081.57	20 634.03	12 092.00
Changement d'exploitation des sols et gestion des forêts	3998.43	3 645.93	3 544.00
Déchets	3739.97	3 096.78	2 419.00
Total	75047.37	63 439.87	48 072.00

24 - تطور انبعاثات الغازات المسببة للإحتباس الحراري حسب القطاعات

بالكيلوطن من غاز معادل ثاني أوكسيد الكربون	القطاعات
	الطاقة
	أساليب صناعية
	الزراعة
	تغيير استغلال الأراضي
	وكند بير الغابات
	نفايات
	المجموع

23 - 25 Rejets gazeux par source et par type de polluant

Année 2005 En milliers de tonnes	مصدر التلوث Source de pollution		
	المجموع Total	النقل Transports	الصناعات Industries
Polluant			
Dioxyde de soufre (SO ₂)	237	34	301
Oxydes d'azote (NOX)	401	494	20
Particules suspendues (PS)	27	15	17

25 - الإفراغات الغازية حسب المصدر وحسب صنف الملوث

2005 سنة بالد طن	صنف الملوث
	ثاني أوكسيد الكبريت
	أوكسيد النتروجين
	الجسيمات العالقة

23 - 26 Qualité hygiénique des principales plages du Maroc

26 - 23 الجودة الصحية لمياه السباحة في أهم شواطئ المغرب

توزيع الشواطئ ومحطات العينات حسب مناطق المراقبة
Répartition des plages et des stations de prélèvement par zone de surveillance

	عدد الشواطئ		عدد المحطات		عدد العينات		
	Nbre de plages 2008-09	2007-08	Nbre de stations 2008-09	2007-08	Nbre de prélèvement 2008-09	2007-08	
Méditerranée	31	25	84	71	794	781	البحر الأبيض المتوسط
Atlantic nord	61	57	180	176	1 947	1 936	شمال المحيط الأطلسي
Atlantic sud	22	17	58	50	548	550	جنوب المحيط الأطلسي
National	114	99	322	297	3 289	3 267	المجموع

N.B : Seules 277 stations de prélèvements ont fait l'objet d'un nombre suffisant de prélèvement pour le classement et ont permis de situer les stations suivant la conformité aux exigences réglementaire pour la baignade

ملحوظة : 277 محطة معاينة فقط من بين مجموع المحطات تم أخذها بعين الاعتبار ، وتم تحديد، من خلالها، المحطات التي تستجيب للمعايير الوطنية لمياه السباحة حسب كل صنف.

23 - 27 Distribution des plages et des stations de prélèvement selon les catégories de qualité

27 - 23 التوزيع بالنسبة المئوية للشواطئ ولمحطات المعاينة حسب صنف الجودة

Catégories	2008-09	2007-08	2006-07	2005-06	2004-05	2003-04	الأصناف
Catégorie A	76.18	55.82	65.97	57.66	52.7	28.52	صنف أ
Catégorie B	18.79	34.59	26.74	32.67	37.2	55.19	صنف ب
Catégorie C	4.02	9.5	5.56	8.66	8.7	12.96	صنف ج
Catégorie D	1.01	0.34	1.73	1	1.4	3.33	صنف د

NB: La Classification de la qualité des eaux de baignade est faite sur la base des analyses microbiologiques conformément à la norme Marocaine (03.7.200) et les normes internationales et les directives de l'Organisation Mondiale de la Santé applicables à la surveillance sanitaire des eaux de baignade
CatégorieA: les eaux classées en catégorie A sont considérées de bonne qualité pour la baignade
CatégorieB: les eaux classées en catégorie B sont des eaux de qualité moyenne pour la baignade
CatégorieC: les eaux classées en catégorie C sont des eaux momentanément polluées
CatégorieD: les eaux classées en catégorie D sont des eaux de mauvaise qualité
Les eaux classées en catégories A ou B sont de bonnes qualité pour la baignade, et celles de la catégories C et D ne sont pas conformes aux normes.

ملحوظة : تصنيف جودة مياه السباحة ارتكز على التحليل الميكروبيولوجية وذلك حسب المعايير الوطنية (03.7.200) والدولية وكذا توجيهات المنظمة العالمية للصحة والمتعلقة بمراقبة مياه السباحة.
صنف أ : مياه ذات جودة عالمية
صنف ب : مياه ذات جودة متوسطة
صنف ج : مياه ملوثة مرحليا
صنف د : مياه ذات جودة ضعيفة
المياه المصنفة أ و ب هي صالحة للسباحة أما المياه المصنفة ج و د فهي غير صالحة للسباحة.

23 - 28 Production des déchets ménagers
par région

28 - 23 انتاج النفايات المنزلية
حسب الجهات

	2003		2000	
	طن/اليوم t/jour	كغ/للساكن/اليوم Kg/Hab/jour	طن/اليوم t/jour	كغ/للساكن/اليوم Kg/Hab/jour
Oued Ed-Dahab - Lagouira	35	0.72	22.44	0.66
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	204	1.00	394.20	2.19
Guelmim - Es-Semara	160	0.60	180.18	0.77
Souss - Massa - Drâa	583	0.56	687.42	0.67
Gharb - Chrada - Béni Hssen	529	0.62	452.92	0.67
Chaouia - Ouardigha	547	0.72	460.63	0.73
Marrakech - Tensift - Al Haouz	616	0.54	760.66	0.73
Oriental	746	0.62	774.78	0.74
Grand Casablanca	3007	0.95	2 767.01	0.89
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	1652	0.88	1 040.05	0.61
Doukkala - Abda	284	0.49	405.65	0.61
Tadla - Azilal	217	0.63	336.00	0.70
Méknès - Tafilalet	498	0.67	779.25	0.75
Fès - Boulemane	797	0.71	751.50	0.75
Taza - Al Hoceima - Taounate	383	0.88	339.15	0.85
Tanger - Tétouan	1118	0.79	751.20	0.60
Total	11376	0.75	10 903.04	المجموع

وادي الذهب - لكويرة
العيون - بوجذور - الساقية الحمراء
كلميم - السمارة
سوس - ماسة - درعة
الغرب - الشارقة - بني حسن
الشاوية - ورديغة
مراكش - تانسيفت - الحوز
الشرق
الدار البيضاء الكبرى
الرباط - سلا - زمور - زعير
دكالة - عبدة
تادلة - أزبال
مكناس - تافيلالت
فاس - بولمان
تازة - الحسيمة - تاونات
طنجة - تطوان

23 - 29 Quantité des déchets médicaux
par région

29 - 23 كمية النفايات الطبية
حسب الجهات

Année 2008

سنة 2008

En tonne par an

بالطن في السنة الواحدة

Oued Ed-Dahab - Lagouira	19
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	87
Guelmim - Es-Semara	89
Souss - Massa - Drâa	542
Gharb - Chrada - Béni Hssen	249
Chaouia - Ouardigha	240
Marrakech - Tensift - Al Haouz	510
Oriental	394
Grand Casablanca	1 030
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	858
Doukkala - Abda	305
Tadla - Azilal	202
Méknès - Tafilalet	389
Fès - Boulemane	344
Taza - Al Hoceima - Taounate	264
Tanger - Tétouan	458
Total	5 980

وادي الذهب - لكويرة
العيون - بوجذور - الساقية الحمراء
كلميم - السمارة
سوس - ماسة - درعة
الغرب - الشارقة - بني حسن
الشاوية - ورديغة
مراكش - تانسيفت - الحوز
الشرق
الدار البيضاء الكبرى
الرباط - سلا - زمور - زعير
دكالة - عبدة
تادلة - أزبال
مكناس - تافيلالت
فاس - بولمان
تازة - الحسيمة - تاونات
طنجة - تطوان

المجموع

23 - 30 Quantités de déchets industriels produits par branche

Année 2008	التفايات الصناعية الخطيرة Déchets industriels dangereux
En tonne	
- Agroalimentaire	13 975
- Textiles et cuir	85 881
- Produits chimiques et para chimiques	102 969
- Produits électroniques et électriques	3 077
- Industrie mécanique et métallurgique	34 558
- Autres déchets	15 109
Total	256 048

30 - 23 كمية النفايات الصناعية المنتجة حسب الفروع

التفايات الصناعية الخاصة Déchets industriels spéciaux	2008 سنة بالطن
380 000	- الصناعات الغذائية
-	- النسيج والجلد
844 628	- المواد الكيماوية وشبه الكيماوية
-	- المواد الإلكترونية والكهربائية
94 268	- صناعة ميكانيكية وثقيلة
-	- نفايات أخرى
1 318 896	المجموع

23 - 31 Traitement, élimination et mouvements de déchets municipaux

En tonne	2000	1992
Tri mécanique	-	-
Opérations totales de traitement et de récupération	130 000	148 051
Recyclage	130 000 ⁽²⁾	90 301 ⁽¹⁾
Compostage	0 ⁽³⁾	57 750
Incinération	-	-
Elimination finale totale	6 370 000	4 366 999
Mise en décharge	6 370 000	4 366 999
- Décharge contrôlée	20 000	-
- Décharge non contrôlée	6 350 000	4 366 999
Total (Opérations totales de traitement et de récupération + Elimination finale totale)	6 500 000	4 515 050

31 - 23 معالجة، تنحية وتحركات النفايات البلدية

بالطن
الفرز الميكانيكي
المعاملات الإجمالية للمعالجة والتجميع
إعادة الصنع
التسميد
التحريق
التنحية النهائية الإجمالية
تفريغ النفايات
- التفريغ المراقبة
- التفريغ غير المراقبة
المجموع (المعاملات الإجمالية للمعالجة والتجميع + التنحية النهائية الإجمالية)

(1) Quantités estimées à 2 % des déchets municipaux en 1992.

(2) En l'absence de données sur les quantités récupérées et valorisées en 2000, on s'est basé sur le même pourcentage que 1992 pour estimer les quantités recyclées.

(3) La seule unité de compostage qui était fonctionnelle au Maroc, n'est plus en service depuis l'an 2000.

Source : Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement

(1) كميات مقترنة ب 2 % من النفايات البلدية لسنة 1992.

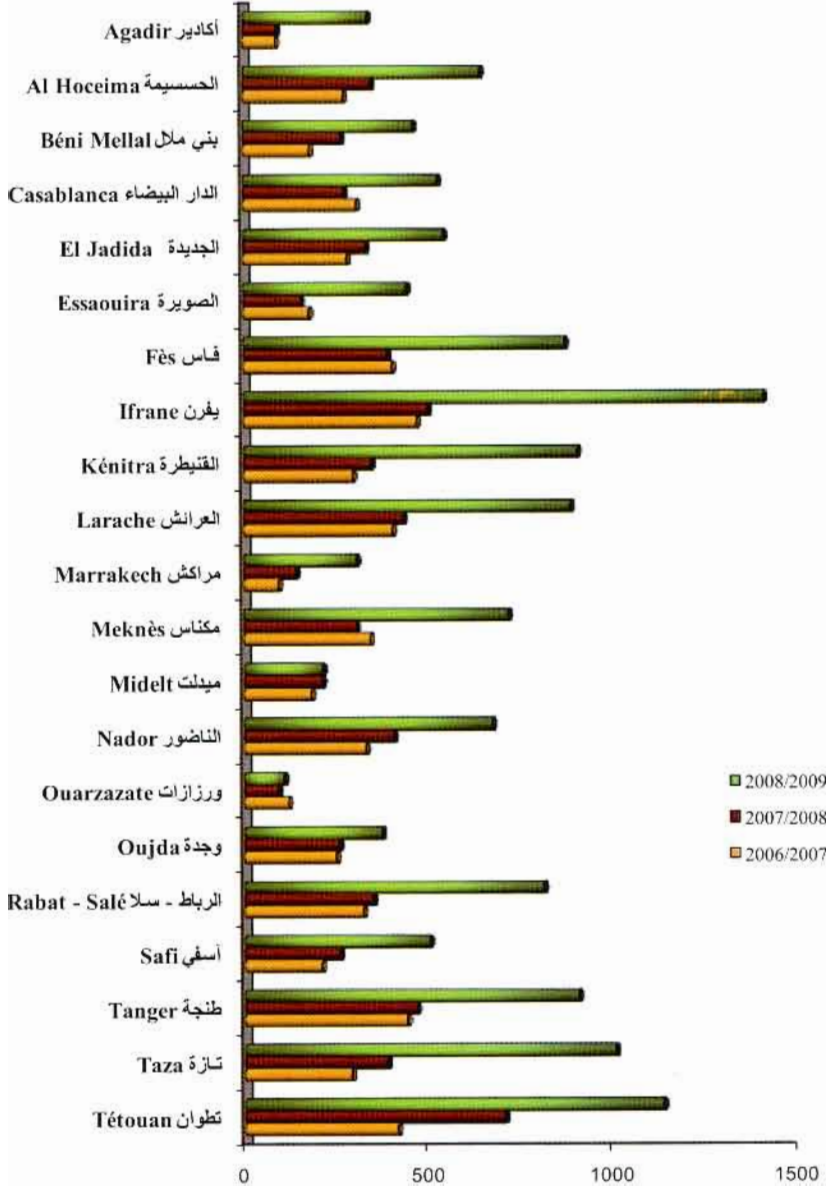
(2) لعدم توفر معطيات الكميات المجمعة المقيمة في سنة 2000، قدرت الكمية المعادة للصنع بنفس النسبة المئوية لسنة 1992.

(3) الوحدة الوحيدة للتسميد التي كانت نشيطة بالمغرب من قبل لم تعد كذلك منذ سنة 2000.

المصدر : كتابة للدولة المكلفة بالماء والبيئة

مقاييس الأمطار (بالملمتر)

Pluviométrie (en millimètres)



Chapitre I - Organisation administrative

1-Organisation administrative.....	13
2-Organisation administrative des arrondissements	15

Chapitre II - Population

1-Evolution de la population et de la densité de la population	21
2-Population par région et milieu de résidence.....	22
3-Population selon le groupe d'âge, le sexe et le milieu de résidence	23
4-Population selon le milieu de résidence, par région, province et préfecture	24
5-Evolution du nombre de ménages selon le milieu de résidence	26
6-Evolution du nombre des ménages selon le sexe du chef de ménage, par milieu de résidence	26
7-Taux de natalité, de mortalité, de migration, d'accroissements naturel et global de la population selon le milieu de résidence.....	27
8-Taux de fécondité par groupe d'âge des femmes et indice synthétique de fécondité par milieu de résidence	28
9-Espérance de vie à la naissance par sexe et milieu de résidence.....	28
10-Actes de mariages selon le type	29
11-Demandes enregistrées de mariage des mineurs	29
12- Actes de divorce selon le type	30
13-Type de divorces judiciaires prononcés.....	30

Chapitre III - AGRICULTURE, FORETS ET PECHE

1-Evolution des superficies cultivées	39
2-Evolution de la production et de rendement des principales productions agricoles.....	40
3-Evolution de la superficie et de la production des céréales par province (ou préfecture).....	41
4-Superficies cultivées des principales céréales par province (ou préfecture).....	42
5-Productions des 4 principales céréales par province (ou préfecture).....	43
6- Evolution de la superficie et de la production des Légumineuse par province (ou préfecture).....	44
7-Superficies cultivées des principales légumineuses par province (ou préfecture).....	45
8- Production des principales légumineuses par province (ou préfecture).....	46
9- Evolution de la superficie et de la production des cultures industrielles par province (ou préfecture).....	47
10- Evolution de la superficie et de la production des cultures oléagineuses par province (ou préfecture).....	48
11- Evolution de la superficie des cultures maraichères : Primeurs.....	49
12- Evolution de la superficie des cultures maraichères de saison	50
13- Evolution de la superficie des cultures maraichères destinées à la transformation	51
14- Evolution de la superficie et de la production fruitière	52
15- Evolution de la production et de l'utilisation des agrumes.....	53
16-Superficie et production des agrumes par variété et région agricole	54
17-Evolution des prix moyens payés aux producteurs des produits agricoles.....	55
18-Evolution de la commercialisation officielle des céréales, des légumineuses et des graines.....	56
19-Evolution de l'effectif du cheptel et des animaux de trait.....	57
20-Effectif du cheptel par province (ou préfecture).....	58
21-Effectif des bovins par race, par province (ou préfecture).....	59
22-Effectif des animaux de trait par province (ou préfecture)	60
23-Evolution des abattages contrôlés	61
24-Produits de l'élevage.....	61
25-Superficies reboisées par région.....	62

الفصل I - التنظيم الإداري

1 - التنظيم الإداري	13
2 - التنظيم الإداري للمقاطعات	15
الفصل II - السكان	
1 - تطور السكان وكثافة السكان	21
2 - السكان حسب الجهة ووسط الإقامة	22
3 - السكان حسب الفئة العمرية، الجنس ووسط الإقامة	23
4 - السكان حسب وسط الإقامة، وحسب الجهة، والإقليم أو العمالة	24
5 - تطور عدد الأسر حسب وسط الإقامة	26
6 - تطور عدد الأسر حسب جنس رب الأسرة ووسط الإقامة	26
7 - معدلات الولادة والوفاة والهجرة والزيادة الطبيعية والإجمالية للسكان حسب وسط الإقامة	27
8 - المعدل الإجمالي للخصوبة للنساء حسب فئة السن والمؤشر التركيبي للخصوبة حسب وسط الإقامة	28
9 - توقع الحياة عند الولادة حسب الجنس ووسط الإقامة	28
10 - عدد رسوم الزواج حسب النوع	29
11 - الطلبات المسجلة لزواج القاصرين	29
12 - عدد رسوم الطلاق حسب النوع	30
13 - أنواع قضايا التظليح المحكومة	30

الفصل III - الفلاحة والغابات والصيد البحري

1 - تطور المساحات المزروعة	39
2 - تطور إنتاج ومرد ودية المنتوجات الفلاحية الرئيسية	40
3 - تطور مساحة وإنتاج الحبوب حسب الإقليم (أو العمالة)	41
4 - المساحة المزروعة بالحبوب الأربعة الرئيسية حسب الإقليم (أو العمالة)	42
5 - إنتاج الحبوب الأربعة الرئيسية حسب الإقليم (أو العمالة)	43
6 - تطور مساحة وإنتاج القطن حسب الإقليم (أو العمالة)	44
7 - المساحة المزروعة بالقطن الرئيسية حسب الإقليم (أو العمالة)	45
8 - الإنتاج الرئيسي للقطن حسب الإقليم (أو العمالة)	46
9 - تطور مساحة وإنتاج المزروعات الصناعية حسب الإقليم (أو العمالة)	47
10 - تطور مساحة وإنتاج المزروعات الزيتية حسب الإقليم (أو العمالة)	48
11 - تطور مساحة وإنتاج مزروعات الخضر: البواكر	49
12 - تطور مساحة زراعة الخضر الموسمية	50
13 - تطور مساحة زراعة الخضر المعدة للتصنيع	51
14 - تطور مساحة وإنتاج الفواكه	52
15 - تطور إنتاج واستعمال الحوامض	53
16 - مساحة وإنتاج الحوامض حسب النوع والمنطقة الفلاحية	54
17 - تطور متوسط الأثمان المؤدى لمنتجي المنتوجات الفلاحية	55
18 - تطور التسويق الرسمي للحبوب والقطن والبنور	56
19 - تطور عدد رؤوس الماشية وحيوانات الجر	57
20 - عدد رؤوس الماشية حسب الإقليم (أو العمالة)	58
21 - عدد رؤوس الأبقار حسب السلالة حسب الإقليم (أو العمالة)	59
22 - عدد حيوانات الجر حسب الإقليم (أو العمالة)	60
23 - تطور الذبائح المراقبة	61
24 - منتوجات الثروة الحيوانية	61
25 - المساحات المشجرة حسب الجهة	62

26-Superficiés des essences forestières naturelles par région.....	63	- مساحات الأشجار الطبيعية حسب النوع والجهة
27-Superficiés des essences résineuses naturelles par région	64	- مساحات الأشجار الصمغية الطبيعية حسب الجهة
28-Superficiés des essences feuillues naturelles par région	65	- مساحات أشجار المورقة الطبيعية حسب الجهة
29-Evolution de l'exploitation forestière	66	- تطور استغلال الغابات
30-Evolution de l'état de la flotte de pêche côtière immatriculée.....	67	- تطور وضع أسطول الصيد الساحلي المسجل
31-Etat de la flotte de pêche côtière immatriculée	67	- وضعية أسطول الصيد المسجل في أعالي البحار
32-Evolution de la quantité et de la valeur de la pêche maritime	68	- تطور كمية وقيمة الصيد البحري
33-Evolution des débarquements des produits de la pêche côtière par port	69	- تطور تفريغ منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الميناء
34-Evolution de la valeur et de la quantité de la pêche côtière en atlantique	70	- تطور قيمة وكمية الصيد الساحلي بالمحيط الأطلسي
35-Evolution de la valeur et de la quantité de la pêche côtière en méditerranée	71	- تطور قيمة وكمية الصيد الساحلي بالبحر الأبيض المتوسط
36-Evolution de la destination des produits de la pêche côtière	72	- تطور استعمال منتوجات الصيد البحري الساحلي
37-Evolution des exportations des produits de la mer	72	- تطور صادرات منتوجات الصيد البحري
38-Principaux indicateurs de l'industrie de la pêche	73	- المؤشرات الأساسية للصناعة البحرية
39-Evolution de la composition des équipages par genre de navigation	73	- تطور العاملين بالصناعة البحرية حسب نوعية الإبحار

Chapitre IV - MINES

1-Identification des gisements miniers des principaux opérateurs.....	79	الفصل IV - المعادن 1 - تعريف المناجم المعدنية لأهم المستغلين حسب الموقع
2-Evolution de l'extraction des phosphates par centre d'exploitation	80	2 - تطور استخراج الفوسفات حسب مركز الإستغلال
3-Evolution de la production marchande des phosphates par centre d'exploitation	80	3 - تطور إنتاج الفوسفات حسب مركز الإستغلال
4-Evolution des ventes locales des phosphates par centre d'exploitation	80	4 - تطور المبيعات المحلية للفوسفات حسب مركز الإستغلال
5-Evolution des stocks des phosphates	80	5 - تطور مخزونات الفوسفات
6- Evolution des exportations des phosphates par pays	81	6 - تطور صادرات الفوسفات حسب الدول
7-Evolution des produits transformés par type	82	7 - تطور المواد المحولة حسب النوع
8-Evolution des ventes locales des produits transformés selon le type	83	8 - تطور المبيعات المحلية للمواد المحولة حسب النوع
9-Evolution des exportations des produits transformés selon le type	83	9 - تطور صادرات المواد المحولة حسب النوع
10-Exportation de l'acide phosphorique	84	10 - تصدير الحامض الفوسفوري
11-Evolution de la production et des ventes locales des principaux produits miniers	85	11 - تطور الإنتاج والمبيعات المحلية لأهم المنتوجات المعدنية
12-Evolution des exportations des principaux produits miniers	85	12 - تطور الصادرات لأهم المنتوجات المعدنية
13-Indice de la production minière.....	86	13 - الرقم الاستدلالي للإنتاج المعدني.....

Chapitre V - ENERGIE ET EAU

1- Evolution de l'activité du secteur énergétique.....	93	الفصل V - الطاقة والماء 1 - تطور نشاط قطاع الطاقة
2- Evolution de l'indice de la production	93	2 - تطور الرقم الاستدلالي للإنتاج
3- Evolution de la puissance installée de la production et de la consommation d'électricité	94	3 - تطور القدرة المنشأة، إنتاج واستهلاك الطاقة الكهربائية
4-Evolution de la production nette d'électricité de l'Office National de l'Electricité	95	4 - تطور الإنتاج الصافي للكهرباء للمكتب الوطني للكهرباء
5-Evolution de la production thermique d'électricité selon les centrales de l'Office National de l'Electricité	96	5 - تطور الإنتاج الحراري للكهرباء حسب محطات المكتب الوطني للكهرباء
6- Evolution de la consommation et stocks de combustibles par l'Office National de l'Electricité	97	6 - تطور استهلاك ومخزون المحروقات من طرف المكتب الوطني للكهرباء
7- Evolution de la longueur des lignes du réseau de transport et de distribution de l'Office National de l'Electricité	97	7 - تطور طول خطوط الوصل للنقل والتوزيع للمكتب الوطني للكهرباء
8- Evolution de l'activité du secteur pétrolier.....	98	8 - تطور نشاط القطاع النفطي
9- Evolution de l'industrie du raffinage de pétrole	99	9 - تطور صناعة تكرير النفط
10-Evolution de l'importation des produits pétroliers	99	10 - تطور واردات المواد النفطية
11-Evolution de la consommation des produits pétroliers	100	11 - تطور استهلاك المنتجات النفطية
12-Ventes des produits pétroliers par société distributrice.....	100	12 - مبيعات المنتجات النفطية حسب الشركات الموزعة
13-Evolution des ventes des sociétés distributrices du gaz de butane.....	101	13 - تطور مبيعات الشركات الموزعة لغاز البوتان
14-Evolution des ventes des centres emplisseurs du gaz de butane.....	101	14 - تطور مبيعات مراكز التعبئة لغاز البوتان
15-Evolution des ventes des sociétés distributrices du gaz de propane.....	102	15 - تطور مبيعات الشركات الموزعة لغاز البروبان
16-Evolution des ventes des centres emplisseurs du gaz de propane.....	102	16 - تطور مبيعات مراكز التعبئة لغاز البروبان
17- Evolution de l'exploitation d'eau potable en milieu urbain	103	17 - تطور استغلال الماء الصالح للشرب بالوسط الحضري

18-Evolution de la production et ventes de l'Office National de l'Eau Potable.....	103	18 - تطور انتاج ومبيعات المكتب الوطني للماء الصالح للشرب	103
19-Evolution de la production d'eau superficielle par centres	104	19 - تطور انتاج المياه السطحية حسب المراكز	104
20-Activité de l'Office National de l'Eau Potable selon la province (ou préfecture).....	105	20 - نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب حسب الإقليم أو العمالة	105
21-Evolution du dessalement de l'eau de mer par l'Office National de l'Eau Potable	107	21 - تطور تحلية ماء البحر من طرف المكتب الوطني للماء الصالح للشرب	107
22-Evolution du taux de remplissage des barrages hydroélectriques	107	22 - تطور نسبة ملء السدود الهيدروكهرمائية	107

Chapitre VI - INDUSTRIE ET ARTISANAT

1-Evolution des grandeurs industrielles par province ou préfecture.....	113	1 - تطور المؤشرات الصناعية حسب الأقليم أو العمالة	113
2-Evolution des grandeurs industrielles par sous-secteurs	115	2 - تطور المؤشرات الصناعية حسب أجزاء القطاعات	115
3-Evolution des grandeurs industrielles par tranche des effectifs employés.....	116	3 - تطور المؤشرات الصناعية حسب فئات عدد المستخدمين	116
4-Evolution des grandeurs industrielles par tranches du chiffre d'affaires.....	117	4 - تطور المؤشرات الصناعية حسب فئات رقم المعاملات	117
5-Evolution des investissements industriels par grand secteur.....	118	5 - تطور الاستثمارات الصناعية حسب القطاع	118
6-Evolution de l'emploi industriel par grand secteur.....	118	6 - تطور التشغيل الصناعي حسب القطاع	118
7-Evolution de la production industrielle par grand secteur.....	119	7 - تطور الإنتاج الصناعي حسب القطاع	119
8-Evolution de la valeur ajoutée par grand secteur.....	120	8 - تطور القيمة المضافة حسب القطاع	120
9-Evolution des exportations par grand secteur.....	120	9 - تطور الصادرات حسب القطاع	120
10-Evolution de l'indice de la production industrielle par branche de la nomenclature marocaine d'activités économiques.....	121	10 - تطور الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي حسب فروع التصنيف المغربي للأنشطة الاقتصادية	121
11-Evolution de l'indices de la production industrielle par sous-branche de la nomenclature marocaine d'activités économiques	122	11 - تطور الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي حسب أجزاء فروع التصنيف المغربي للأنشطة الاقتصادية	122
12-Capacité des cimenteries	125	12 - القدرة الإنتاجية لمعامل الإسمنت	125
13-Evolution de la consommation du ciment par région	125	13 - تطور استهلاك الإسمنت حسب الجهة	125
14-Evolution de l'activité des minoteries industrielles	126	14 - تطور نشاط المطاحن الصناعية	126
15-Identification des sociétés et des coopératives de lait	127	15 - تعريف شركات وتعاونيات الحليب	127
16-Evolution de l'activité des centres de collecte de lait créés par l'Etat	127	16 - تطور نشاط مراكز تجميع الحليب المنشأة من طرف الدولة	127
17-Evolution de l'activité de l'industrie laitière.....	127	17 - تطور نشاط صناعة الحليب	127
18-Evolution de la production de lait et de ses dérivés	128	18 - تطور إنتاج الحليب ومشتقاته	128
19 -Activité des unités industrielles et māsras selon la province	129	19 - نشاط الوحدات الصناعية والمعصرات حسب الإقليم	129
20-Capacité des huileries	130	20 - قدرة تكرير معامل الزيوت	130
21-Evolution de la production des graines oléagineuses locales	130	21 - تطور إنتاج الحبوب الزيتية المحلية	130
22-Evolution de la production et de l'exportation d'huile d'olive.....	130	22 - تطور إنتاج وتصدير زيت الزيتون	130
23-Identification des raffineries et sucreries	131	23 - تعريف معامل إنتاج وتكرير السكر	131
24-Evolution de l'activité de l'industrie sucrière	132	24 - تطور نشاط صناعة السكر	132
25-Evolution du montage des véhicules	133	25 - تطور تركيب السيارات	133
26-Evolution de la surface des tapis estampillés par centre	134	26 - تطور مساحة الزرابي المطبوعة حسب المراكز	134
27-Evolution du nombre de tapis estampillés par centre	134	27 - تطور عدد الزرابي المطبوعة حسب المراكز	134
28-Evolution de la valeur des exportations des produits artisanaux	135	28 - تطور قيمة صادرات منتجات الصناعة التقليدية	135
29-Evolution de la quantité des exportations des produits artisanaux.....	135	29 - تطور كمية صادرات منتجات الصناعة التقليدية	135
30-Evolution de la valeur des exportations des produits artisanaux par pays de destination	136	30 - تطور قيمة صادرات منتجات الصناعة التقليدية حسب الدول المستوردة	136
31-Evolution de la valeur des exportations des produits Artisansaux par délégation régionale	136	31 - تطور قيمة صادرات منتجات الصناعة التقليدية حسب المنتديات الجهوية	136
32-Coopératives artisanales et adhérents par branche	137	32 - تعاونيات الصناعة التقليدية والمنخرطين حسب الفروع	137
33-Evolution des organismes coopératifs par secteur.....	138	33 - تطور المؤسسات التعاونية حسب قطاع النشاط	138
34-Organismes coopératifs et adhérents par région	138	34 - المؤسسات التعاونية والمنخرطون حسب الجهة	138
35-Evolution de l'effectif des adhérents aux organismes coopératifs par secteur	139	35 - تطور عدد المنخرطين في المؤسسات التعاونية حسب القطاع	139
36-Nombre de coopératives féminines et adhérentes	139	36 - عدد التعاونيات النسوية والمنخرطين	139

Chapitre VII - CONSTRUCTION ET FONCIER

1-Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines selon la catégorie de construction	147	1 - رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صنف البناء	147
2-Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines selon la catégorie de demandeur et de construction.....	149	2 - رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صاحب الطلب ونوع الأشغال وصنف البناء	149
3-Surface des planchers prévue dans les communes urbaines selon la catégorie de demandeur et de construction.....	150	3 - مساحة السقوف المتوقعة بالجماعات الحضرية حسب صاحب الطلب ونوع الأشغال وصنف البناء	150

الفصل VII - البناء والعقار

1 - رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صنف البناء	147
2 - رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صاحب الطلب ونوع الأشغال وصنف البناء	149
3 - مساحة السقوف المتوقعة بالجماعات الحضرية حسب صاحب الطلب ونوع الأشغال وصنف البناء	150

4-Valeur prévue dans les communes urbaines par la catégorie de demandeur et de construction.....	151	4 - القيمة المتوقعة بالجماعات الحضرية حسب صاحب الطلب ونوع الأشغال وصف البناء
5-Nombre d'autorisations par catégorie de construction et la durée des travaux	152	5 - رخص البناء حسب صنف البناء ومدّة الأشغال.....
6-Surface des planchers selon la catégorie de construction et la durée des travaux.....	152	6 - مساحة السقوف حسب صنف البناء ومدّة الأشغال.....
7-Valeur prévue selon la catégorie de construction et la durée des travaux.....	153	7 - القيمة المتوقعة حسب صنف البناء ومدّة الأشغال.....
8-Nombre d'autorisations selon la catégorie de construction et le prix du m ² couvert.....	153	8 - رخص البناء حسب صنف البناء وثمن المتر المربع المكسي.....
9-Surface des planchers selon la catégorie de construction et le prix du m ² couvert.....	154	9 - مساحة السقوف حسب صنف البناء وثمن المتر المربع.....
10-Valeur prévue selon la catégorie de construction et le prix du m ² couvert.....	154	10 - القيمة المتوقعة حسب صنف البناء وثمن المتر المربع.....
11-Prix moyen du m ² couvert des nouvelles constructions par province ou préfecture et par catégorie de construction.....	155	11 - ثمن المتر المربع للبناءات الجديدة حسب الإقليم أو العمالة و صنف البناء.....
12-Autorisations de construire délivrées par province ou préfecture.....	157	12 - رخص البناء المسلمة حسب الإقليم أو العمالة.....
13-Evolution des réquisitions déposées par conservation foncière et par région : Urbain + rural.....	159	13 - تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة حضري+قروي.....
14-Evolution des réquisitions déposées par conservation foncière et par région : Milieu Rural.....	161	14 - تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة: الوسط القروي.....
15-Evolution des titres fonciers établis suite aux immatriculations par conservation foncière et par région : Urbain + rural.....	163	15 - تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة : حضري + قروي.....
16-Evolution des titres fonciers établis suite aux immatriculations par conservation foncière et par région : Milieu rural.....	165	16 - تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة : لوسط القروي.....
17-Evolution des titres fonciers établis suite au morcellement par conservation foncière et par région : Urbain + rural.....	167	17 - تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية والجهة : حضري + قروي.....
18-Evolution des titres fonciers établis suite au morcellement par conservation foncière et par région : Milieu rural.....	169	18 - تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية والجهة : الوسط القروي.....
19- Evolution des hypothèques inscrites par conservation foncière et par région : Urbain + rural.....	171	19 - تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية والجهة: حضري + قروي.....
20-Evolution des hypothèques inscrites par conservation foncière et par région : Milieu rural.....	173	20- تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية والجهة : الوسط القروي.....
21 - Evolution des recettes réalisées par conservation foncière et par région.....	175	21- تطور المداخيل المنجزة حسب المحافظة العقارية والجهة.....
22- Evolution des plans cadastraux établis par service du cadastre et par région : Urbain + rural.....	177	22- تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية حسب الجهة: حضري + قروي.....
23-Evolution des plans cadastraux établis par les services du cadastre par région: Milieu rural.....	178	23- تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية حسب الجهة: الوسط القروي.....

Chapitre VIII - TRANSPORTS

1-Longueur des routes construites et revêtues par région	185	الفصل VIII - النقل 1- شبكة الطرق المشيدة والمعبدة حسب الجهة.....
2-Réseau routier revêtu.....	185	2- شبكة الطرق المعبدة.....
3-Evolution de l'effectif des véhicules en circulation selon le genre et catégorie.....	186	3- تطور عدد السيارات المتحركة حسب النوع والصنف.....
4-Immatriculation des véhicules selon le genre et la catégorie.....	186	4- تسجيل السيارات حسب النوع والصنف.....
5-Immatriculation des véhicules par centre Immatriculateur.....	187	5- تسجيل السيارات حسب مركز التسجيل.....
6-Immatriculation des véhicules par provenance.....	189	6- تسجيل السيارات حسب المصدر.....
7-Activité de la société nationale des transports et de la logistique.....	190	7- نشاط الشركة الوطنية للنقل والوسائل اللوجيستكية.....
8-Situation des établissements auto-écoles.....	191	8- وضعية مؤسسات تعليم السيادة.....
9-Permis de conduire délivrés selon le centre d'examen.....	193	9- رخص السياقة المسلمة حسب مركز الإمتحان.....
10-Evolution du nombre des accidents de la circulation enregistrés.....	194	10- تطور عدد حوادث السير المسجلة.....
11-Evolution du nombre des tués des accidents de la circulation par moyen de transport.....	194	11- تطور عدد قتلى حوادث السير حسب وسيلة النقل.....
12-Evolution du répartition des véhicules impliquées dans les accidents de la circulation par catégorie.....	195	12- تطور توزيع العربات المتورطة في حوادث السير حسب الصنف.....
13-Evolution du Répartition des véhicules impliquées dans les accidents de la circulation par catégorie d'âge.....	195	13- تطور توزيع العربات المتورطة في حوادث السير حسب الفئة العمرية.....
14-Permis de conduire retirés selon l'autorité juridique.....	196	14- رخص السياقة المحجزة حسب السلطة القضائية.....
15-Longueur des voies.....	197	15- طول مسارات السكك الحديدية.....
16-Matériel roulant.....	197	16- معدات السكك الحديدية.....
17-Effectif des locomotives par énergie motrice.....	197	17- عدد القاطرات حسب طاقة القطر.....

18-Effectif des véhicules de transport de voyageurs par types et catégorie du véhicule	197	18- عدد عربات نقل المسافرين حسب نوع وصنف العربة
19-Capacité des véhicules de transport de voyageurs par catégorie	198	19- سعة عربات نقل المسافرين حسب الصنف
20-Capacité de charge des wagons	198	20- سعة عربات الشحن
21-Trafic de voyageurs	199	21- نقل المسافرين
22-Trafic de marchandises	200	22- نقل البضائع
23-Trafic de marchandises par groupe de produits	200	23- نقل البضائع حسب مجموعة المنتوجات
24-Personnel de l'Office National des Chemins de Fer	201	24- عدد المستخدمين بالمكتب الوطني للسكك الحديدية
25-Résultats financiers de l'exploitation des chemins de fer	201	25- النتائج المالية لإستغلال السكك الحديدية
26-Infrastructure aérien	202	26- البنية التحتية للنقل الجوي
27-Equipements aériens	203	27- معدات النقل الجوي
28-Activité générale de transport aérien	204	28- النشاط العام للنقل الجوي
29-Trafic aérien commercial selon les compagnies	204	29- الرواج الجوي التجاري حسب الشركات
30-Mouvements des avions et des passagers selon les principaux types d'avions	205	30- حركات الطائرات والمسافرين حسب الأسطول المتقل
31-Mouvements des avions selon les aéroports	206	31- حركات الطائرات حسب المطارات
32-Transport de voyageurs selon les aéroports	206	32- نقل المسافرين حسب المطارات
33-Mouvements des avions selon les lignes	207	33- حركات الطائرات حسب الخطوط
34-Nombre des passagers selon les lignes	207	34- عدد المسافرين حسب الخطوط
35-Frêt selon les lignes	208	35- البضائع حسب الخطوط
36-Trafic aérien commercial selon le type de vol	208	36- الرواج الجوي التجاري حسب نوعية الطيران
37-Infrastructure portuaire	209	37- البنية التحتية للموانئ
38-Etat de la flotte de commerce de l'armement marocain	210	38- وضعية البواخر التجارية لدى الشركات المغربية
39-Trafic de marchandises	211	39- نقل البضائع
40-Tonnage global ventilé par mode de conditionnement	212	40- الحمولة الإجمالية المقسمة حسب توبيبها
41-Marchandises transportées par les compagnies marocaines	213	41- البضائع المحمولة من طرف الأسطول المغربي
42-Tonnage transporté en lignes régulières	213	42- الكمية المحمولة بالخطوط المنتظمة
43-Tonnages par navires frigorifiques (Agrumes et primeurs)	214	43- الحمولة المنقولة بواسطة سفن التبريد (البواكر والحوامض)
44-Transport des passagers et des véhicules	214	44- نقل المسافرين والعربات
45-Trafic des conteneurs	215	45- رواج الحاويات
46-Trafic du transport international routier (TIR)	216	46- رواج النقل الدولي الطرقي
47-Trafic des Ro - Ro	217	47- رواج البضائع المحمولة على العربات
48-Activité du port Tanger Med	217	48- رواج ميناء طنجة المتوسط
49-Trafic de marchandises au niveau des ports ouverts au trafic ferroviaire	217	49- رواج البضائع بالموانئ الموصولة بالسكك الحديدية

Chapitre IX - POSTE ET TELECOMMUNICATIONS

1-Réseau postal	223
2-Trafic des services postaux	223
3-Mandats-poste	224
4-Caisse d'Epargne Nationale	224
5-Comptes de chèques postaux	224
6-Recettes de l'activité postale	225
7-Parc des télécommunications	226

الفصل IX - البريد والمواصلات

1 - الشبكة البريدية	223
2 - رواج المصالح البريدية	223
3 - الحوالات البريدية	224
4 - صندوق التوفير الوطني	224
5 - الشيكات البريدية	224
6 - محاصيل النشاط البريدي	225
7 - شبكة المواصلات	226

Chapitre X - TOURISME

1-Capacité des établissements classés selon la province ou la préfecture	233
2-Etablissements classés selon la province ou la préfecture	234
3-Capacité en lits des établissements classés selon la province ou la préfecture	236
4-Répartition régionale des arrivées dans les établissements classés par type de tourisme	238
5-Evolution des nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés selon la province ou préfecture	239
6-Nuitées touristiques réalisées selon le pays de résidence des touristes (nombre des arrivées et des nuitées inscrites dans les établissements classés)	240
7-Nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés par type de tourisme	240
8-Nuitées touristiques réalisées par catégorie d'établissements classés selon la province ou la préfecture	241
9-Taux d'occupation dans les établissements classés	243
10-Taux d'occupation dans les établissements classés selon la région	243

الفصل X - السياحة

1 - الطاقة الايوائية للمؤسسات المصنفة حسب الاقليم أو العمالة	233
2 - المؤسسات المصنفة حسب الاقليم أو العمالة	234
3 - عدد الاسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الاقليم أو العمالة	236
4 - التوزيع الجهوي للقائمين للمؤسسات المصنفة حسب نوع السياحة	238
5 - تطور الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة حسب الاقليم أو العمالة	239
6 - الليالي السياحية المسجلة حسب إقامة السياح (عدد القائمين وعدد الليالي المسجلة بالمؤسسات المصنفة)	240
7 - الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة وحسب نوع السياحة	240
8 - الليالي السياحية المنجزة حسب نوع المؤسسات المصنفة والإقليم أو العمالة	241
9 - معدل الإيواء داخل المؤسسات المصنفة	243
10 - معدل الإيواء داخل المؤسسات المصنفة حسب الجهة	243

Chapitre XI - EDUCATION ET FORMATION

الفصل XI - التعليم والتكوين

Enseignement préscolaire		
1- Données générales.....	249	التعليم الأولي 1 - معطيات عامة
2- Educateurs et élèves des écoles coraniques selon la province ou la préfecture.....	250	2 - المربون وتلاميذ الكتابات القرآنية حسب والإقليم أو العمالة
3- Educateurs et élèves de l'Enseignement préscolaire moderne selon la province ou la préfecture.....	252	3 - المربون وتلاميذ التعليم الأولي المعصري حسب والإقليم أو العمالة
Enseignement primaire public		
4-Données générales.....	254	التعليم الابتدائي العمومي 4 - معطيات عامة
5-Etablissements selon le milieu et la province ou la préfecture.....	255	5 - المؤسسات حسب الوسط والإقليم أو العمالة
6-Salles utilisées selon le milieu et la province ou la préfecture.....	257	6 - الحجرات المستعملة حسب الوسط والإقليم أو العمالة
7-Classes selon le milieu de résidence et la province ou la préfecture.....	259	7 - لفصول حسب وسط الإقامة والإقليم أو العمالة
8-Personnel enseignant selon le sexe, le milieu, et la province ou la préfecture.....	261	8 - هيئة التدريس حسب الجنس والوسط والإقليم أو العمالة
9- Evolution de l'effectif des élèves selon le niveau et le sexe.....	263	9 - تطور عدد التلاميذ حسب المستوى والجنس
10-Elèves selon le niveau, l'âge et le sexe : urbain + rural.....	264	10- التلاميذ حسب المستوى والسن والجنس : حضري+قروي
11-Elèves selon le niveau, l'âge et le sexe : le milieu rural.....	265	11- التلاميذ حسب المستوى والسن والجنس : الوسط القروي
12-Elèves selon le milieu de résidence, le sexe et la province ou la préfecture.....	266	12 - التلاميذ حسب وسط الإقامة و الجنس والإقليم أو العمالة
13 -Nouveaux inscrits en 1ère année selon l'âge, sexe et le milieu.....	268	13 - المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب السن والجنس والوسط
14-Nouveaux inscrits en 1ère année selon le sexe, le milieu et la province ou la préfecture.....	269	14 - المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجنس والوسط والإقليم أو العمالة
15-Elèves de la 6ème année selon le sexe, le milieu et la province ou la préfecture.....	271	15 - تلاميذ السنة السادسة حسب الجنس والوسط والإقليم أو العمالة
Enseignement primaire privé		
16-Données générales.....	273	التعليم الابتدائي الخاص 16 - معطيات عامة
17-Elèves selon le sexe et la province ou la préfecture.....	274	17 - التلاميذ حسب الجنس والإقليم أو العمالة
Enseignement secondaire collégial public		
18-Données générales.....	276	التعليم الثانوي الإعدادي العمومي 18 - معطيات عامة
19-Etablissements selon le milieu et la province ou la préfecture.....	277	19 - المؤسسات حسب الوسط الإقليم أو العمالة
20-Classes et salles utilisées selon le milieu, la province ou la préfecture.....	279	20 - الفصول والحجرات المستعملة حسب الوسط والإقليم أو العمالة
21-Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et la province ou la préfecture.....	281	21 - هيئة التدريس حسب الوسط والجنس والإقليم أو العمالة
22-Elèves selon le niveau, l'âge et le sexe : urbain + rural.....	283	22 - التلاميذ حسب المستوى والسن والجنس: حضري + قروي
23-Elèves selon le niveau, l'âge et le sexe : le milieu rural.....	284	23 - التلاميذ حسب المستوى والسن والجنس: الوسط القروي
24-Elèves selon le milieu, le sexe et la province ou la préfecture.....	285	24 - التلاميذ حسب الوسط و الجنس والإقليم أو العمالة
25-Elèves selon l'état de la scolarité, le milieu et le sexe.....	287	25 - التلاميذ الجدد والمكررون حسب الوسطوالجنس
Enseignement secondaire collégial privé		
26-Données générales.....	288	التعليم الثانوي الإعدادي الخاص 26 - معطيات عامة
27-Elèves selon le sexe et la province ou la préfecture.....	289	27 - التلاميذ حسب الجنس والإقليم أو العمالة
Enseignement secondaire qualifiant public		
28-Données générales.....	291	التعليم الثانوي التأهيلي العمومي 28 - معطيات عامة
29-Etablissement selon le milieu, et la province ou la préfecture.....	292	29 - المؤسسات حسب الوسط والإقليم أو العمالة
30 -Classes et salles utilisées selon le milieu et la province ou la préfecture.....	294	30 - الفصول والحجرات المستعملة حسب الوسط والإقليم أو العمالة
31-Personnel enseignant selon le milieu, le sexe et la province ou la préfecture.....	296	31 - هيئة التدريس حسب الوسط والجنس والإقليم أو العمالة
32-Elèves selon le niveau, sexe et l'âge.....	298	32 - التلاميذ حسب المستوى و الجنس والسن
33-Elèves selon le milieu, le sexe et la province ou la préfecture.....	299	33 - التلاميذ حسب الوسط والجنس والإقليم أو العمالة
34-Elèves selon le niveau, la branche et le sexe.....	301	34 - التلاميذ حسب المستوى الدراسي والشعبة والجنس
Enseignement secondaire qualifiant privé		
35-Données générales.....	302	التعليم الثانوي التأهيلي الخاص 35 - معطيات عامة
36- Elèves selon le sexe et la province ou la préfecture.....	303	36 - التلاميذ حسب الجنس والإقليم أو العمالة
Statistiques des bacheliers		
37-Répartition des candidats au baccalauréat selon les académies et le sexe.....	305	إحصائيات البكالوريا 37 - توزيع المرشحين والناجحين في امتحانات البكالوريا حسب الأكاديميات والجنس
38-Candidats présents et admis aux examens du baccalauréat selon la branche d'Enseignement secondaire qualifiant.....	305	38 - المرشحون الحاضرون والناجحون في امتحانات البكالوريا حسب الشعبة

Enseignement secondaire qualifiant

39-Evolution des effectifs des étudiants des classes préparatoires aux grandes écoles	306
40-Effectifs des étudiants des classes préparatoires aux grandes écoles par sexe, niveau et ville	307
41-Evolution des effectifs des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur	308
42-Effectifs des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur par sexe, niveau et ville	309
Enseignement supérieur public	
43-Effectifs des étudiants de l'enseignement Supérieur	310
44-Evolution du personnel enseignant dans les universités, les instituts et les écoles supérieures	311
45-Personnel enseignant permanent dans les universités par domaine d'étude et grade	311
46-Personnel enseignant permanent par université et par grade	312
47-Etudiants du 1 ^{er} , 2 ^{ème} et 3 ^{ème} cycle par établissement et université	313
48-Etudiants dans les instituts et les écoles supérieures	315
49-Etudiants résidents dans les cités universitaires	316
50-Repas servis dans les restaurants universitaires	317
51-Lauréats des établissements universitaires par domaine d'étude et sexe	318
52-Lauréats des instituts et écoles supérieures	319
Enseignement supérieur privé	
53-Etudiants et diplômés par ville d'implantation	320
54-Etablissements et personnel enseignant par ville d'implantation	320
Formation pédagogique	
55-Formation des professeurs du 1 ^{er} cycle selon la discipline	321
56-Formation des professeurs du 1 ^{er} cycle selon les centres de formation	322
57-Effectifs des stagiaires dans les centres d'agrégation par centre	322
Formation professionnelle	
58-Statistiques générales sur la formation professionnelle: Public + privé	323
59-Formation résidentielle et formation alternée: Public	323
60-Effectifs des formateurs: Public	324
61-Effectifs en formation selon le niveau: Public + Privé	324
62-Effectifs en formation selon le sexe, le niveau et les régions: Public + Privé	325
63-Effectifs en formation par niveau et province ou préfecture: Public	326
64-Effectifs en formation par niveau, province ou Préfecture: Public	328
65-Effectifs en formation par département: Public	330
66-Effectifs en formation par secteur de formation, niveau et sexe: Public	331

Chapitre XII - SANTE

1-Formation de soins de santé de base selon la province (ou la préfecture): public	339
2-Hôpitaux selon la province (ou la préfecture): Public	342
3-Nombre de lits selon le type des hôpitaux publics et la province (ou la préfecture)	343
4-Médecins par spécialité et région: public	345
5-Médecins par spécialité et région: privé	347
6-Evolution de l'effectif des Médecins par secteur et province (ou préfecture)	349
7-Médecins du Ministère de la Santé exerçant dans le réseau ambulatoire par province (ou préfecture)	351
8-Evolution de l'effectif des Chirurgiens dentistes par province (ou préfecture): privé	353

التعليم الثانوي التأهيلي

39- تطور أعداد طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا	306
40- أعداد طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس والتخصص والمدينة	307
41- تطور أعداد طلبة شهادة التقني العالي	308
42- أعداد طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى والمدينة	309
التعليم العالي العمومي	
43- أعداد طلبة التعليم العالي	310
44- تطور هيئة التدريس بالجامعات والمعاهد والمدارس العليا	311
45- هيئة التدريس المتداومة بالجامعات حسب الميدان الدراسي والدرجة	311
46- هيئة التدريس المتداومة حسب الجامعة والدرجة	312
47- الطلبة بالأسلاك الأولى والثاني والثالث حسب المؤسسة والجامعة	313
48- الطلبة بالمعاهد والمدارس العليا	315
49- الطلبة القاطنون بالأحياء الجامعية	316
50- الوجبات المتناولة بالمطاعم الجامعية	317
51- أعداد المتخرجين من المؤسسات الجامعية حسب الميدان التعليمي والجنس	318
52- المتخرجون من المعاهد والمدارس العليا	319
التعليم العالي الخاص	
53- الطلبة والمتخرجون حسب مدينة تواجد المؤسسات	320
54- المؤسسات وهيئة التدريس حسب مدينة تواجد المؤسسات	320

التكوين التربوي

55- تكوين أساتذة السلك الأول حسب الشعبة	321
56- تكوين أساتذة السلك الأول حسب مراكز التكوين	322
57- أعداد المتدربين بمراكز التبريز حسب المركز	322

التكوين المهني

58- إحصائيات عامة حول التكوين المهني: العمومي والخاص	323
59- التكوين داخل المؤسسات والتكوين بالتلمس المهني: العمومي	323
60- أعداد المكونين: القطاع العمومي	324
61- أعداد المتدربين حسب مستوى تكوين: لعمومي+ الخاص	324
62- عدد المتدربين حسب الجنس والمستوى والجهات: العمومي + الخاص	325
63- عدد المتدربين حسب المستوى والإقليم أو العمالة: العمومي	326
64- عدد المتدربين حسب المستوى والإقليم أو العمالة: العمومي	328
65- عدد المتدربين حسب الهيئات المكونة: العمومي	330
66- عدد المتدربين حسب قطاعات التكوين والمستوى والجنس: العمومي	331

الفصل XII - الصحة

1- مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة): عمومي	339
2- المستشفيات حسب الإقليم (أو العمالة): عمومي	342
3- عدد الأسرة حسب صنف المستشفيات العمومية والإقليم (أو العمالة)	343
4- الأطباء حسب الاختصاص والجهة: عمومي	345
5- أطباء حسب الاختصاص والجهة: خاص	347
6- تطور عدد الأطباء حسب القطاع والإقليم (أو العمالة)	349
7- أطباء وزارة الصحة المزاوونون بشبكة العلاجات الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة)	351
8- تطور عدد جراحي الأسنان حسب الإقليم (أو العمالة): خاص	353

9-Pharmaciens par province (ou préfecture) : public+privé	355	9 - الصيدالنة حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي+خاص ..	355
10-Personnel paramédical par province (ou préfecture) : public	357	10- الجهاز الشبه الطبي حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي	357
11-Personnel paramédical public exerçant dans le réseau ambulatoire par province (ou préfecture): public	359	11 - الجهاز الشبه الطبي المزاول بشبكة العالجات الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة): عمومي	359
12- Consultations curatives réalisées dans les formations de soins de santé de base par province (ou préfecture)	361	12- الفحوصات العالجية المقمنة من طرف مؤسسات العالجات الصحية الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) ..	361
13- Consultations curatives réalisées dans les formations de soins de santé de base par province (ou préfecture)	363	13- الفحوصات العالجية المقمنة من طرف مؤسسات العالجات الصحية الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) ..	363
14-Activités du Programme National de Surveillance de La Grossesse et de l'Accouchement par province (ou préfecture)	365	14- نشاط البرنامج الوطني لمراقبة الحمل والولادة حسب الإقليم (أو العمالة)	365
15-Accouchements au sein des Formations sanitaires publiques selon la province (ou préfecture)	367	15- الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)	367
16- Activités du Programme National de Planification Familiale par province (ou préfecture) : nouvelles acceptantes	369	16- نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الإقليم (أو العمالة) : المتلقيات الجدييات	369
17- Activités du Programme National de Planification Familiale par province (ou préfecture) : Anciennes acceptantes	371	17- نشاط البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الإقليم (أو العمالة) : المتلقيات القدييات	371
18- Activités du Programme National d'Immunisation par province (ou préfecture)	373	18- نشاط البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم (أو العمالة)	373
19-Activités du Programme National de Lutte contre la Malnutrition par province (ou préfecture)	377	19- نشاط البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الإقليم (أو العمالة)	377
20-Activités du Programme National de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques par province (ou préfecture)	381	20- نشاط البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الإقليم (أو العمالة)	381
21-Mouvements des malades dans les hôpitaux publics selon la province (ou la préfecture)	383	21- حركات المرضى داخل المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)	383
22-Statistiques d'occupation des lits des hôpitaux publics par province (ou préfecture)	385	22- إحصائيات الإيواء بالمستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)	385
23- Consultations médicales réalisées dans les hôpitaux publics par province (ou préfecture)	387	23- الفحوصات الطبية المقمنة من طرف المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)	387
24-Activités des laboratoires par province (ou préfecture) : public	389	24- نشاط المختبرات حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي	389
25-Maladies sous surveillance dans les formations sanitaires publiques par province (ou préfecture)	391	25- الأمراض المراقبة بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)	391
26- Evolution du nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques par maladies sous surveillance	395	26- تطور عدد الحالات المعان عنها بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الأمراض المراقبة	395
27-Décès selon la cause et le sexe : milieu urbain	396	27- الوفيات حسب السبب والجنس:الوسط الحضري	396
28-Décès des enfants de moins d'un an enregistrés selon la cause et le sexe : milieu urbain	397	28 - وفيات الأطفال الرضع المسجلة حسب السبب والجنس : الوسط الحضري	397
29-Décès des enfants âgés de 1-4 ans selon la cause et le sexe : milieu urbain	398	29 - وفيات الأطفال من 1-4 سنوات حسب السبب والجنس : الوسط الحضري	398
30-Décès des femmes en âge de procréation enregistrés selon la cause : milieu urbain	399	30 - وفيات النساء في سن الإنجاب المسجلة حسب السبب :الوسط الحضري	399
Chapitre XIII - COUVERTURE SOCIALE		الفصل XIII التغطية الإجتماعية	
1-Evolution de l'effectif des assurés et ayants droit	405	1 - تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق	405
2-Evolution de l'effectif des assurés et ayants droit de la Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale	405	2 - تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق بالصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الإجتماعي	405
3-Evolution de l'effectif des assurés et ayants droit de la Caisse Nationale de la Sécurité Sociale	405	3 - تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق بالصندوق الوطني للضمان الإجتماعي	405
4-Répartition des personnes couvertes déclarées atteintes en ALD ou ALC par tranche d'âge	406	4 - توزيع الأشخاص المؤمنين المصيرين بالإصابة بمرض مزمن أو مكلف حسب فئة السن	406
5-Ventilation des cotisations et contributions recouvrées : CNOPS	407	5 - توزيع الإشتراكات والمساهمات المؤداة للصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الإجتماعي	407
6-Ventilation des cotisations et contributions appelées : CNSS	407	6 - توزيع الإشتراكات والمساهمات الواجبة أدائها للصندوق الوطني للضمان الإجتماعي	407
7-Comparaison des cotisations annuelles moyennes	407	7 - مقارنة المعدل السنوي للإشتراكات	407
8-Remboursements des frais engagés	408	8 - استرجاع المصاريف المدفوعة	408
9-Comparaison des dépenses aux cotisations par type d'assuré	408	9 - مقارنة النفقات بالإشتراكات حسب فئة المؤمن	408
10-Employeurs adhérents, affiliés, cotisations salariales et contributions patronales	409	10- المشغلون المسجلون، المنخرطون ومبلغ إشتراكات المنخرطين ومساهمة المشغلين	409
11-Pensions payées en 2009	409	11- المعاشات المؤداة خلال 2009	409
12-Evolution de l'effectif et montants annuels versés selon les bénéficiaires	410	12- تطور العدد والمبالغ السنوية المؤداة حسب المستفيدين	410
13-Evolution du nombre des adhérents et des cotisations : Régime : régime général	411	13- تطور عدد المنخرطين وواجبات الإخراط: نظام عام	411
14-Pensions et prestations servies selon le type de régime et de pensions	411	14- عدد المعاشات والنفقات المتعلقة بها حسب أنظمة المعاشات	411

Chapitre XIV - EMPLOI ET SALAIRES

1-Population selon le sexe, l'âge et le type d'activité : Ensemble.....	421	1 - السكان حسب الجنس والسّن ونوع النشاط : المجموع ..
2-Population selon le sexe, l'âge et le type d'activité : Milieu urbain.....	422	2 - السكان حسب الجنس والسّن ونوع النشاط : الوسط الحضري ..
3-Population selon le sexe, l'âge et le type d'activité : Milieu rural.....	423	3 - السكان حسب الجنس والسّن ونوع النشاط : الوسط القروي ..
4-Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et l'âge : Ensemble	424	4 - معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والسّن : المجموع ..
5-Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et l'âge : Milieu urbain.....	425	5 - معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والسّن : الوسط الحضري ..
6-Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et l'âge : Milieu rural.....	425	6 - معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والسّن : الوسط القروي ..
7-Population âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Ensemble	426	7 - السكان البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة محصل عليها : المجموع ..
8-Population active âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Ensemble.....	426	8 - السكان النشيطون البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة محصل عليها : المجموع ..
9-Population âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Milieu urbain.....	427	9 - السكان البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة محصل عليها : الوسط الحضري ..
10-Population active âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Milieu urbain	427	10 - السكان النشيطون البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة محصل عليها : الوسط الحضري ..
11-Population âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Milieu rural.....	428	11 - السكان البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة محصل عليها : الوسط القروي ..
12-Population active âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Milieu rural.....	428	12 - السكان النشيطون البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة محصل عليها : الوسط القروي ..
13-Population active selon l'âge et les branches d'activités économiques : Ensemble.....	429	13 - السكان النشيطون حسب السن وفروع النشاط الاقتصادي : المجموع ..
14-Population active selon l'âge et les branches d'activités économiques : milieu urbain	430	14 - السكان النشيطون حسب السن وفروع النشاط الاقتصادي : الوسط الحضري ..
15-Population active selon l'âge et les branches d'activités économiques : milieu rural.....	431	15 - السكان النشيطون حسب السن وفروع النشاط الاقتصادي : الوسط القروي ..
16-Population active occupée selon le sexe, les branches d'activités économiques et les secteurs d'emploi : Ensemble.....	432	16 - السكان النشيطون المشغولون حسب الجنس وفروع النشاط الاقتصادي وقطاعات الشغل : المجموع ..
17-Population active occupée selon le sexe, les branches d'activités économiques et les secteurs d'emploi : Milieu urbain	433	17 - السكان النشيطون المشغولون حسب الجنس وفروع النشاط الاقتصادي وقطاعات الشغل : الوسط الحضري ..
18-Population active occupée selon le sexe, les branches d'activités économiques et les secteurs d'emploi : Milieu rural	434	18 - السكان النشيطون المشغولون حسب الجنس وفروع النشاط الاقتصادي وقطاعات الشغل : الوسط القروي ..
19-Evolution de la participation de la femme par secteurs d'emploi et activité économique : Ensemble	435	19 - تطوّر مساهمة المرأة حسب قطاعات الشغل والنشاط الاقتصادي : المجموع ..
20-Evolution de la participation de la femme par secteurs d'emploi et activité économique : milieu urbain.....	436	20 - تطوّر مساهمة المرأة حسب قطاعات الشغل والنشاط الاقتصادي : الوسط الحضري ..
21-Evolution de la participation de la femme par secteurs d'emploi et activité économique : milieu rural	437	21 - تطوّر مساهمة المرأة حسب قطاعات الشغل والنشاط الاقتصادي : الوسط القروي ..
22-Taux d'activité et taux de chômage par sexe et région : Ensemble	438	22 - معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة : المجموع ..
23-Taux d'activité et taux de chômage par sexe et région : Milieu urbain	439	23 - معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة : الوسط الحضري ..
24-Taux d'activité et taux de chômage par sexe et région : Milieu rural	440	24 - معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة : الوسط القروي ..
25-Taux d'activité et taux de chômage par région et province (ou préfecture) : Ensemble	441	25 - معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) : المجموع ..
26-Taux d'activité et taux de chômage par région et province (ou préfecture) : Milieu urbain	443	26 - معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) : الوسط الحضري ..
27-Taux d'activité et taux de chômage par région et province (ou préfecture) : Milieu rural.....	445	27 - معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) : الوسط القروي ..
28-Salaire minimum garanti (Personnes âgées de 18 ans et plus)	447	28 - الحد الأدنى للأجور (للبالغين من العمر 18 سنة فأكثر) ..
29-Personnel de l'Etat selon le sexe, l'âge et l'ancienneté dans l'administration	448	29 - موظفو الدولة حسب الجنس والسّن والأقدمية في الإدارة ..
30-Personnel de l'Etat par département ministériel.....	449	30 - موظفو الدولة حسب الوزارات ..
31-Personnel de l'Etat par province (ou préfecture)	450	31 - موظفو الدولة حسب الإقليم (أو العمالة) ..
32-Masse salariale annuelle affectée par grade pour certains fonctionnaires de l'Etat : Masculin + Féminin	452	32 - كتلة الأجور السنوية المصروفة حسب الدرجة لبعض موظفي الدولة ذكور + إناث ..
33-Masse salariale annuelle affectée par grade pour certains fonctionnaires de l'Etat : Féminin	453	33 - كتلة الأجور السنوية المصروفة حسب الدرجة لبعض موظفي الدولة : الإناث ..

34-Personnel de l'Etat et masse salariale annuelle par état matrimonial et le nombre d'enfants à charge	454	34 - موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية حسب الحالة العائلية وعدد الأطفال تحت الكفالة
35-Personnel de l'Etat et masse salariale annuelle par situation administrative et le nombre d'enfants à charge : Masculin + Féminin	455	35 - موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية حسب الوضعية الإدارية وعدد الأطفال تحت الكفالة : ذكور + إناث
36-Personnel de l'Etat et masse salariale annuelle par situation administrative et le nombre d'enfants à charge : Féminin	456	36 - موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية حسب الوضعية الإدارية وعدد الأطفال تحت الكفالة: الإناث
37-Personnel de l'Etat selon les tranches de salaire annuel brut et la situation administrative : Masculin + Féminin	457	37 - موظفو الدولة حسب فئات الأجور السنوية الخام والوضعية الإدارية : ذكور + إناث
38-Personnel de l'Etat selon les tranches de salaire annuel brut et la situation administrative : Féminin	458	38 - موظفو الدولة حسب فئات الأجور السنوية الخام والوضعية الإدارية : الإناث
39-Personnel de l'Etat selon les tranches de salaire annuel net et la situation administrative : Masculin + Féminin	459	39 - موظفو الدولة حسب فئات الأجور السنوية الصافية والوضعية الإدارية : ذكور + إناث
40-Personnel de l'Etat selon les tranches de salaire annuel net et la situation administrative : Féminin	460	40 - موظفو الدولة حسب فئات الأجور السنوية الصافية والوضعية الإدارية : الإناث
Chapitre XV - JUSTICE ET SAUVEGARDE DE L'ENFANCE		
الفصل XV - العدل وحماية الطفولة		
1-Répartition des magistrats selon le type d'établissement et le sexe	469	1 - توزيع القضاة حسب نوع المؤسسة والجنس
2-Répartition des experts et interprètes agréés auprès des tribunaux selon la cours d'appel et le sexe	470	2 - توزيع الخبراء والقضائين والترجمة المقبولين لدى المحاكم حسب محكمة الاستئناف والجنس
3-Répartition des copistes selon la cours d'appel et le sexe	471	3 - توزيع النساخ حسب محكمة الاستئناف والجنس
4-Répartition des notaires selon la cours d'appel	472	4 - توزيع الموثقين حسب محكمة الاستئناف
5-Répartition des adouls selon la cours d'appel	472	5 - توزيع العدول حسب محكمة الاستئناف
6-Répartition des huissiers par cours d'appel et sexe	473	6 - توزيع الأعوان القضائين حسب محكمة الاستئناف والجنس
7-Répartition des avocats par cours d'appel et sexe	473	7 - توزيع المحامون حسب محكمة الاستئناف والجنس
8-Activités générales des tribunaux	474	8- الأنشطة العامة للمحاكم
9-Activités de la cour suprême	474	9 - أنشطة المجلس الأعلى
10-Activités des tribunaux administratifs	475	10 - أنشطة المحاكم الإدارية
11-Activités des cours d'appel administratifs	475	11 - أنشطة محاكم الاستئناف الإدارية
12-Activités des tribunaux commerciaux	476	12 - أنشطة المحاكم التجارية
13-Activités des cours d'appel commerciales	476	13 - أنشطة محاكم الاستئناف التجارية
14-Activités des cours d'appel	477	14 - أنشطة محاكم الاستئناف
15-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles enregistrées	478	15 - أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المسجلة
16-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles jugées	480	16 - أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المحكومة
17-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles en instance	482	17 - أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المخلفة
18-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales enregistrées	484	18 - أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المسجلة
19-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales jugées	486	19 - أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المحكومة
20-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales en instance	488	20 - أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المخلفة
21-Activités des tribunaux d'arrondissements rattachés aux T.P.I. selon le ressort des cours d'appel	490	21 - أنشطة محاكم المقاطعات التابعة للمحاكم الابتدائية حسب الدوائر الاستئنافية
22-Activités des centres judiciaires selon le ressort des cours d'appel	491	22 - أنشطة المراكز القضائية حسب الدوائر الاستئنافية
23-Activités des arrondissements rattachés aux C.J. selon le ressort des cours d'appel	492	23 - أنشطة المقاطعات التابعة للمراكز القضائية حسب الدوائر الاستئنافية
24-Répartition de l'effectif des détenus condamnés selon le type d'infraction	493	24 - توزيع عدد المعتقلين المدانين حسب نوع الجريمة
25-Répartition de l'effectif des détenus condamnés par âge et sexe	493	25 - توزيع عدد المعتقلين المدانين حسب السن والجنس
26-Evolution du nombre des détenus condamnés selon la catégorie socio-professionnelle	493	26 - تطور عدد المعتقلين المدانين حسب الفئة السوسيو مهنية
27-Evolution de l'effectif des détenus condamnés selon la durée de la détention	494	27 - تطور عدد المعتقلين المدانين حسب مدة العقوبة
28-Répartition de l'effectif des détenus condamnés selon le milieu de résidence	494	28 - توزيع عدد المعتقلين المدانين حسب وسط الإقامة
29-Evolution de l'effectif des mineurs arrêtés par les Services de la Sûreté Nationale et de la Gendarmerie Royale	495	29 - تطور عدد الأحداث الملقى عليهم القبض من طرف مصالح الأمن الوطني والدرع الملكي
30-Evolution de l'effectif des mineurs placés au cours de l'année dans les établissements de sauvegarde de l'enfance	495	30 - تطور عدد الأحداث المودعين خلال السنة بمؤسسات حماية الطفولة
31-Evolution de l'effectif des bénéficiaires des établissements de sauvegarde de l'enfance	496	31 - تطور عدد المستفيدين من مؤسسات حماية الطفولة

Chapitre XVI - ACTIVITES CULTURELLES ET LOISIRS ET ENTRAIDE NATIONALE

1-Foyers féminins.....	503
2-Jardins d'enfants.....	505
3-Activités des maisons des jeunes.....	507
4-Evolution du nombre de bénéficiaires des centres d'accueil.....	509
5-Participants aux de colonies de vacances (activité été) selon la province (ou la préfecture).....	510
6-Participants aux colonies de vacances permanentes/ linguistiques et urbaines (activités printemps).....	512
7-Participants aux colonies de vacances permanentes et urbaines (activités d'automne).....	512
8-Participants aux stages de formation des cadres des colonies de vacances.....	512
9-Voyages organisés au profit des jeunes marocains à l'étranger selon les pays d'accueil.....	513
10-Evolution de l'effectif des jeunes étrangers reçus au Maroc selon le pays d'origine.....	513
11-Installations sportives selon la province (ou la préfecture).....	514
12-Clubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations.....	518
13-Nombre des films longs métrages exploités selon le pays d'origine.....	519
14-Activité cinématographique.....	519
15-Activité cinématographique selon la province ou la préfecture.....	520

Entraide nationale

16- Nombre des centres d'éducation et de formation.....	522
17- Nombre des centres de formation professionnelle.....	523
18-Etablissements de protection sociale (EPS).....	524
19-Jardins d'enfants.....	525
20-Centres pour handicapés.....	526
21-Coopératives Youssoufia des paralytiques et Organisations Alaouites pour la protection des mal voyants.....	526
22-Centres Dar Al Mouaten (DAM).....	527
23-Espaces Alphabétisation.....	527
24-Nombre des bénéficiaires et des encadrants des centres relevant de l'Entraide Nationale au niveau national.....	528

Chapitre XVII - PRIX

1-Indice des prix à la production industrielle, énergétique et minière.....	537
2-Indice des prix à la consommation : Milieu urbain.....	538
3-Indice des prix à la consommation: ville d'Agadir.....	539
4-Indice des prix à la consommation: ville de Casablanca.....	540
5-Indice des prix à la consommation: ville de Fès.....	541
6-Indice des prix à la consommation: ville de Kénitra.....	542
7-Indice des prix à la consommation: ville de Marrakech.....	543
8-Indice des prix à la consommation : ville d'Oujda.....	544
9-Indice des prix à la consommation: ville de Rabat.....	545
10-Indice des prix à la consommation: ville de Tétouan.....	546
11-Indice des prix à la consommation: ville de Meknès.....	547
12-Indice des prix à la consommation: ville de Tanger.....	548
13-Indice des prix à la consommation: ville de Laâyoune.....	549
14- Indice des prix à la consommation: ville de Dakhla.....	550

الفصل XVI - الأنشطة الثقافية والترفيه

والتعاون الوطني

1 - الأندية النسوية.....	503
2 - رياض الأطفال.....	505
3 - أنشطة دور الشباب.....	507
4 - تطور عدد المستفيدين من مراكز الإستقبال.....	509
5 - المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الإقليم (أو العمالة).....	510
6 - المشاركون في المخيمات الربيعية القارة/اللغوية والحضرية.....	512
7 - المشاركون في المخيمات الخريفية القارة والحضرية.....	512
8 - المشاركون في التداريب التكوينية لفائدة أطر المخيمات.....	512
9 - الرحلات المنظمة لفائدة الشباب المغربي الي الخارج حسب البلدان المستقبلة.....	513
10 - تطور عدد الشباب الأجانب المستقبون بالمغرب حسب البلد الأصل.....	513
11 - التجهيزات الرياضية حسب الإقليم (أو العمالة).....	514
12 - الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات.....	518
13 - عدد الأفلام المطولة المستعملة حسب البلد الأصل.....	519
14 - النشاط السينمائي.....	519
15 - النشاط السينمائي حسب الإقليم (أو العمالة).....	520

التعاون الوطني

16 - عدد مراكز التربية والتكوين.....	522
17 - عدد مراكز التكوين المهني.....	523
18 - عدد مؤسسات الرعاية الإجتماعية.....	524
19 - رياض الأطفال.....	525
20 - مراكز المعاقين.....	526
21 - التعاونيات اليوسفية للمشلولين والمنظمات العلووية لحماية المكفوفين وضعف البصر.....	526
22 - مراكز دار المواطن.....	527
23 - فضاءات محو الأمية.....	527
24 - عدد المستفيدين والموظفين التابعين لمراكز التعاون الوطني على المستوى الوطني.....	528

الفصل XVII - الأسعار

1 - الرقم الإستدلالي للأثمان عند الإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني.....	537
2 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : الوسط الحضري.....	538
3 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة أكادير.....	539
4 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة الدار البيضاء.....	540
5 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة فاس.....	541
6 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة القنيطرة.....	542
7 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة مراكش.....	543
8 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : بمدينة وجدة.....	544
9 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة الرباط.....	545
10 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة تطوان.....	546
11 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة مكناس.....	547
12 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة طنجة.....	548
13 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة العيون.....	549
14 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة الداخلة.....	550

15- Indice des prix à la consommation: ville de Guelmim.....	551	15 - الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك مدينة كلميم.....
16- Indice des prix à la consommation: ville de Settat.....	552	16 - الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك : مدينة سطت.....
17- Indice des prix à la consommation: ville de Safi.....	553	17 - الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك : مدينة أسفي.....
18- Indice des prix à la consommation: ville de Béni Mellal.....	554	18 - الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك : مدينة بني ملال.....
19- Indice des prix à la consommation: ville Al Hoccima.....	555	19 - الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك : مدينة الحسيمة.....
20-Prix moyens de détail observés pour certains produits dans la ville de Casablanca.....	556	20 - معدل أسعار التقسيط لبعض المواد بمدينة الدار البيضاء.....
21-Prix moyens de détail observés pour certains services dans la ville de Casablanca.....	559	21 - معدل أسعار التقسيط لبعض الخدمات بمدينة الدار البيضاء.....
22-Prix réglementés pour certains produits de tabac.....	560	22 - الأسعار المقننة لبعض منتجات التبغ.....
23-Prix de vente réglementés par l'Etat de certains produits pétroliers.....	561	23 - أسعار البيع المقننة من طرف الدولة لبعض المواد البترولية.....
24-Prix de vente du gaz de pétrole liquéfié conditionné.....	561	24 - سعر بيع غاز البترول السائل.....
25-Prix réglementés dans le secteur de l'énergie : tarifs de l'électricité.....	562	25 - الأسعار المقننة في قطاع الطاقة: تعرفه الكهرباء.....
26- Prix réglementés de l'eau potable.....	563	26 - الأسعار المقننة للماء الصالح للشرب.....

Chapitre XVIII - COMMERCE EXTERIEUR

1- Présentation Nationale.....	573	الفصل XVIII - التجارة الخارجية 1 - تصنيف وطني.....
2-Présentation Type de la Cinquième Edition du Manuel du F.M.I.....	574	2 - تصنيف حسب الطبعة الخامسة لدليل ميزان المدفوعات.....
3-Evolution des Transactions sur marchandises.....	575	3 - تطور المبادلات على البضائع.....
4-Evolution de la Balance des voyages.....	575	4 - تطور ميزان الأسفار.....
5-Evolution des recettes des marocains résidents à l'Etanger par pays.....	576	5 - تطور مداخيل المغاربة القاطنين بالخارج حسب الدول.....
6-Evolution des investissements et prêts privés étrangers.....	577	6 - تطور الإستثمارات والقروض الخاصة الأجنبية الدول.....
7-Evolution des investissements et prêts privés étrangers par pays et par organismes financiers internationaux.....	578	7 - تطور الإستثمارات والقروض الخاصة الأجنبية الدول وحسب هيئات التمويل الدولية.....
8-Evolution des investissements directs étrangers par pays.....	579	8 - تطور الإستثمارات المباشرة الأجنبية حسب الدول.....
9-Répartition de la charge globale de la dette extérieure publique par groupe de bailleurs de fonds.....	580	9 - توزيع التحملات العامة للديون الخارجية العمومية حسب المجموعة المانحة للقروض.....
10- Evolution de la Répartition des concours extérieurs par groupe de bailleurs de fonds.....	580	10 - تطور توزيع التمويلات الخارجية المقدمة للقطاع العام حسب المجموعة المانحة للقروض.....
11-Echanges par groupement d'utilisation.....	581	11 - المبادلات حسب المجموعات المستعملة.....
12-Importations par principaux produits.....	582	12 - الواردات حسب أهم المواد.....
13-Exportations par principaux produits.....	584	13 - الصادرات حسب أهم المواد.....
14-Principaux produits importés de l'Union Européenne.....	585	14 - أهم المواد المستوردة من الإتحاد الأوروبي.....
15-Principaux produits exportés vers l'Union Européenne.....	587	15 - أهم المواد المصدرة نحو الإتحاد الأوروبي.....
16-Evolution des Importations par principaux pays.....	588	16 - تطور الواردات حسب أهم البلدان.....
17-Evolution des exportations par principaux pays.....	589	17 - تطور الصادرات حسب أهم البلدان.....
18-Evolution des importations par continent.....	590	18 - تطور الواردات حسب القارات.....
19-Evolution des exportations par continent.....	590	19 - تطور الصادرات حسب القارات.....
20-Evolution des importations des pays Euro-méditerranéens.....	591	20 - تطور الواردات من الدول الأورو-متوسطية.....
21-Evolution des exportations vers les pays Euro-méditerranéens.....	592	21 - تطور الصادرات نحو الدول الأورو -متوسطية.....
22- Evolution des échanges avec les pays arabes.....	593	22 - تطور المبادلات مع الدول العربية.....
23- Evolution des échanges commerciaux par chapitre du SH.....	594	23 - تطور المبادلات التجارية حسب النظام التوافقي.....
24- Evolution des échanges commerciaux par branche de la Nomenclature Marocaine des Activités.....	597	24 - تطور المبادلات التجارية حسب التصنيف المغربي للأنشطة الاقتصادية.....

Chapitre XIX - MONNAIE ET CREDIT

1-Bilan de Bank Al-Maghrib.....	603	الفصل XIX - النقد والقروض 1 - بيان الحساب الختامي لبنك المغرب.....
2-Evolution des agrégats de monnaie et placements liquides.....	604	2 - تطور المجمعات النقدية والتوظيفات السائلة.....
3-Evolution des contreparties de la monnaie.....	605	3 - تطور مقابلات المجمعات النقدية.....
4-Evolution des avoirs extérieurs nets.....	606	4 - تطور الموجودات الخارجية.....
5-Evolution des créances nettes sur l'Etat.....	607	5 - تطور الديون الصافية على الدولة.....
6-Evolution des concours à l'Economie.....	608	6 - تطور القروض المقدمة للاقتصاد.....
7-Evolution des répartitions des crédits bancaires.....	609	7 - تطور القروض الموزعة من طرف البنوك.....
8-Evolution des crédits distribués par les sociétés de financement.....	609	8 - تطور القروض الموزعة من طرف شركات التمويل.....
9-Evolution de la répartition des crédits bancaires par secteur d'activité.....	610	9 - تطور توزيع القروض البنكية حسب القطاعات.....

10-Taux d'intérêts annuels du marché monétaire.....	611	10- معدلات الفائدة السنوية المعمول بها في السوق النقدية .
11-Taux d'intérêt moyen pondéré des comptes et bons à échéance fixe.....	611	11- سعر الفائدة المتوسط المرجح للحسابات والأذونات لأجل قار
12-Evolution de la moyenne des taux d'intérêt mensuels.....	612	12- تطور متوسط أسعار الفائدة الشهري
13-Taux d'intérêts annuels des dépôts auprès des banques.....	612	13- معدلات الفائدة السنوية للودائع لدى البنوك
14-Taux des dépôts chez la caisse d'Epargne Nationale.....	612	14 - سعر الفائدة للودائع لدى صندوق التوفير الوطني
15-Taux d'émission annuels des titres de créances négociables.....	613	15 - المعدلات السنوية لإصدار سندات الدين القابلة للتداول
16-Taux annuels des bons et obligations émis sur le marché obligataire.....	613	16 - معدلات الفائدة السنوية المطبقة على الأذونات والسندات الإلزامية الصادرة في السوق السندية
17-Taux d'intérêt débiteurs.....	614	17 - أسعار الفائدة المدينة
18-Taux maximum des intérêts annuels conventionnels des établissements de crédit.....	614	18 - المعدل الأقصى السنوي لنسب الفائدة الإئتمانية لمؤسسات الإئتمان
19-Encours des bons du Trésor émis par adjudication.....	615	19 - المبلغ الجاري لأذونات الخزينة بالزيادة
20-Taux moyen pondéré des bons du Trésor émis par adjudication.....	615	20 - سعر المتوسط المرجح لأذونات الخزينة بالمزايمة
21-Cours de virement, des principales devises cotées par Bank Al-Maghrib.....	616	21 - أسعار التحويل لأهم العملات المسعرة من طرف بنك المغرب
22- Evolution des Taux de change moyen annuel des principales devises cotée.....	618	22- تطور سعر الصرف المتوسط لسنوي لأهم العملات الأجنبية المسعرة
23-Implantation bancaire.....	619	23 - شبكة البنوك

Chapitre XX - BOURSE DES VALEURS

1-Evolution des principaux indicateurs de la Bourse de Casablanca.....	625	1 - تطور أهم مؤشرات بورصة الدار البيضاء
2-Evolution comparée de l'activité de la Bourse de Casablanca.....	626	2 - تطور نشاط بورصة الدار البيضاء
3-Evolution de la capitalisation boursière des valeurs marocaines par secteur d'activité économique.....	627	3 - تطور رسملة البورصة للقيم المغربية حسب قطاعات النشاط الاقتصادي
4-Evolution du volume des échanges par secteurs d'activité économique.....	627	4 - تطور حجم المبدلات حسب قطاعات النشاط الإقتصادي
5-Evolution des indices de la Bourse de Casablanca.....	627	5 - تطور مؤشرات بورصة الدار البيضاء
6-Répartition des transactions selon la nature juridique des valeurs.....	628	6 - توزيع المعاملات بالبورصة حسب الطبيعة القانونية للقيم
7-Répartition des transactions selon le mode de négociation des valeurs.....	629	7 - توزيع المعاملات حسب نوعية المفاوضات على القيم

Chapitre XXI - FINANCES PUBLIQUES

1-Loi de Finances pour l'année budgétaire 2010.....	635	1 - قانون المالية لميزانية سنة 2010
2-Evolution de la situation de la Trésorerie Générale.....	636	2 - تطوروضعية الخزينة العامة
3-Evolution du recouvrement budgétaire: Prévision.....	637	3 - تطور تغطيات الميزانية : التقديرات
4-Recouvrements budgétaires: Réalisations.....	638	4 - تغطيات الميزانية : الإنجازات
5-Emissions de la Trésorerie Générale : Dépenses d'investissement par ministère.....	639	5 - إصدارات الخزينة العامة: نفقات التجهيز حسب الوزارات
6-Emissions de la Trésorerie Générale: Dépenses de fonctionnement par ministère.....	640	6 - إصدارات الخزينة العامة: نفقات التسيير حسب الوزارات
7-Emissions de la Trésorerie Générale : Prévisions.....	641	7 - إصدارات الخزينة العامة: التقديرات
8-Evolution des charges et ressources du Trésor.....	642	8 - تطور تحملات وموارد الخزينة

Chapitre XXII- COMPTES DE LA NATION

1-Evolution des principaux ratios.....	653	1 - تطور أهم النسب الاقتصادية
2-Evolution des ressources et emplois de biens et services (prix courants).....	654	2 - تطور موارد واستخدامات السلع والخدمات (الأسعار الجارية)
3-Evolution des ressources et emplois de biens et services (prix courants).....	654	3 - تطور موارد واستخدامات السلع والخدمات (الأسعار الجارية)
4-Evolution des ressources et emplois de biens et services en volume (prix de l'année précédente).....	655	4 - تطور موارد واستخدامات السلع والخدمات بالحجم (أسعار السنة الماضية)
5-Evolution des valeurs ajoutées par secteurs d'activité économiques (prix courants).....	355	5 - تطور القيم المضافة حسب قطاعات الأنشطة الاقتصادية (الأسعار الجارية)
6-Evolution des valeurs ajoutées par secteurs d'activité économique (prix courants).....	656	6 - تطور القيم المضافة حسب قطاعات الأنشطة الاقتصادية (الأسعار الجارية)
7-Evolution des valeurs ajoutées par secteurs d'activité économique (prix courants).....	656	7 - تطور القيم المضافة حسب قطاعات الأنشطة الاقتصادية (الأسعار الجارية)
8- Evolution des valeurs ajoutées par secteurs d'activité en volume (prix de l'année précédente).....	657	8 - تطور القيم المضافة حسب قطاعات الأنشطة بالحجم (أسعار السنة الماضية)
9-Evolution de la formation brute de capital fixe (prix courants).....	657	9 - تطور إجمالي تكوين رأس المال الثابت (الأسعار الجارية)
10-Evolution de la formation brute de capital fixe (prix courants).....	657	10 - تطور إجمالي تكوين رأس المال الثابت (الأسعار الجارية)

11-Evolution de la formation brute de capital fixe (prix de l'année précédente).....	658	11 - تطور إجمالي تكوين رأس المال الثابت بال حجم (أسعار السنة الماضية).....
12-Evolution du revenu national brut disponible et épargne nationale brute en volume.....	658	12 - تطور الدخل الوطني الإجمالي المتاح والادخار الوطني الإجمالي.....
13-Evolution du compte capital de la nation (prix courants).....	658	13 - تطور حساب رأسمال للإقتصاد الوطني (الأسعار الجارية).....
14-Compte extérieur des opérations sur biens et services.....	659	14 - الحساب الخارجي للسلع و الخدمات.....
15-Compte extérieur des revenus primaires et des transferts courants.....	659	15 - الحساب الخارجي للدخل الأولي والتحويلات الجارية.....
16-Compte de capital.....	659	16 - حساب رأس المال.....
17-Produit intérieur brut par secteurs d'activité et par région (année 2007).....	660	17- الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة والجهة (سنة 2007).....
18-Produit intérieur brut par secteurs d'activité et par région (année 2004).....	662	18- الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة والجهة (2004).....
19-Produit intérieur brut par région.....	664	19- الناتج الداخلي الإجمالي حسب الجهة.....
20-Dépenses de consommation finale des ménages par région.....	666	20- نفقات الاستهلاك النهائي للأسر حسب الجهة.....
21-PIB et dépenses de consommation finale par tête et par région.....	666	21- الناتج الداخلي الإجمالي ونفقات الاستهلاك النهائي للفرد حسب الجهة.....
Chapitre XXIII - ENVIRONNEMENT		
الفصل XXIII - البيئة		
1-Principaux fleuves.....	675	1- الأنهار الرئيسية.....
2-Chaînes montagneuses et leurs sommets culminants.....	675	2- السلاسل الجبلية وأعلى القمم فيها.....
3-Critères d'appréciation de la qualité des eaux de surface.....	676	3- عناصر تقييم جودة المياه السطحية.....
4-Lieu géographique des stations météorologiques.....	676	4- الموقع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية.....
5-Ressources en eau.....	677	5- الموارد المائية.....
6-Répartition de la production de l'eau.....	677	6- توزيع إنتاج المياه.....
7-Evolution des utilisations d'eau par secteur.....	677	7- تطور استعمال المياه حسب القطاعات.....
8-Assainissement à la charge de l'Office National de l'Eau Portable.....	677	8- الصرف الصحي المكلف به المكتب الوطني للماء الصالح للشرب.....
9-Pluviométrie annuelle par station.....	678	9- مقاييس الأمطار السنوية حسب المحطات.....
10-Etat de la qualité des stations situées en aval immédiat des rejets.....	679	10- حالة جودة المياه السطحية عند سافلة التدفقات المنزلية.....
11-Qualité des eaux de lacs sélectionnés.....	679	11- جودة مياه البحيرات المختارة.....
12-Rejets d'eau usés et flux de pollution par bassin versant.....	680	12- إفراغات المياه المستعملة وتدفق الملوثات حسب الحوض المائي.....
13-Pollution provenant du littoral et des industries du littoral vers la côte méditerranéenne.....	680	13- التلوث المتدفق من الساحل والصناعات الساحلية نحو الساحل المتوسطي.....
14-Occupation du sol.....	681	14- استعمال الأراضي.....
15-Evolution des peuplements forestiers.....	681	15- تطور المساحات الغابوية.....
16-Evolution de la superficie touchée par type de perturbation.....	681	16- تطور المساحات المهددة حسب نوع الإصابة.....
17-Taux d'érosion hydrique en termes d'érosion spécifique par zone.....	681	17- معدل التعرض للتعرية المائية وإنجراف التربة حسب المناطق.....
18-Aires protégées du maroc.....	682	18- المناطق المحمية بالمغرب.....
19-Biodiversité faunistique.....	682	19- التنوع الإحيائي الحيواني.....
20-Etat de la flore.....	683	20- حالة النباتات.....
21-Situation des espèces animales et végétales.....	683	21- وضعية الأنواع الحيوانية والنباتية.....
22-Emission des gaz à effets de serre au maroc.....	684	22- انبعاث الغازات المسببة للإحتباس الحراري بالمغرب.....
23-Emission des gaz à effets de serre par secteur d'activité.....	684	23- انبعاث الغازات المسببة للإحتباس الحراري حسب القطاعات.....
24-Evolution des émissions des gaz à effets de serre par secteur d'activité.....	684	24- تطور انبعاث الغازات المسببة للإحتباس الحراري حسب القطاعات.....
25-Rejets gazeux par source et par type de polluant.....	684	25- الإفراغات الغازية حسب المصدر وحسب صنف الملوث.....
26-Qualité hygiénique des principales plages du maroc.....	685	26- الجودة الصحية لمياه السباحة في أهم شواطئ المغرب.....
27-Distribution des plages et des stations de prélèvements Selon les catégories de qualité.....	685	27- التوزيع بالنسبة المئوية للشواطئ ومحطات المعاينة حسب صنف الجودة.....
28-Production des déchets ménagers par région.....	686	28- إنتاج النفايات المنزلية حسب الجهة.....
29-Quantité des déchets médicaux par région.....	686	29- كمية النفايات الطبية حسب الجهة.....
30-Quantités de déchets industriels produits par branche.....	687	30- كمية النفايات الصناعية المنتجة حسب الفروع.....
31-Traitement élimination et mouvements de déchets municipaux.....	687	31- معالجة وتحتية وتحركات النفايات البلدية.....

Information non disponible	...	معطيات غير متوفر
Résultat nul ou insignifiant	-	نتائج باطلة
Donnée inférieur à la moitié de l'unité choisie	ع	العدد يقل عن نصف الوحدة المستعملة
Il ne peut être question d'inscrire des données en raison de la nature de l'information	///	لا مجال لتسجيل عدد ما نظرا لطبيعة المعلومات
Donnée provisoire ou estimée	*	معطيات مؤقتة أو مقدره
Donnée semi-définitive	**	معطيات شبه نهائية
Donnée rectifiée	R م	معطيات مصححة
Mètre carré	m ² م ²	متر مربع
Mètre cube	m ³ م ³	متر مكعب
Kilomètre		كيلومتر
Kilo - watt heure	Kwh ك.وس	كيلواط ساعة
Tonne	T	طن

Pour toute demande d'acquisition ou d'abonnement aux publications statistiques du Haut Commissariat au Plan, veuillez vous adresser au Service de la Documentation et de la Diffusion de la Direction de la Statistique :
rue Mohamed Belhassan El Ouazzani, Haut Agdal, BP : 178 Rabat 10 000 Maroc

لأجل طلبات الاقتناء أو الاشتراك في المنشورات الإحصائية للمندوبية السامية للتخطيط، يرجى الاتصال بمصلحة التوثيق و التوزيع التابعة لمديرية الإحصاء، زنقة محمد بلحسن الوزاني أكدال العالي ص. ب : 78 الرباط 10 000 المغرب

الهاتف : 06 65 51 50 00 Tél :

الفاكس : (212) 037 77 32 17 Fax :

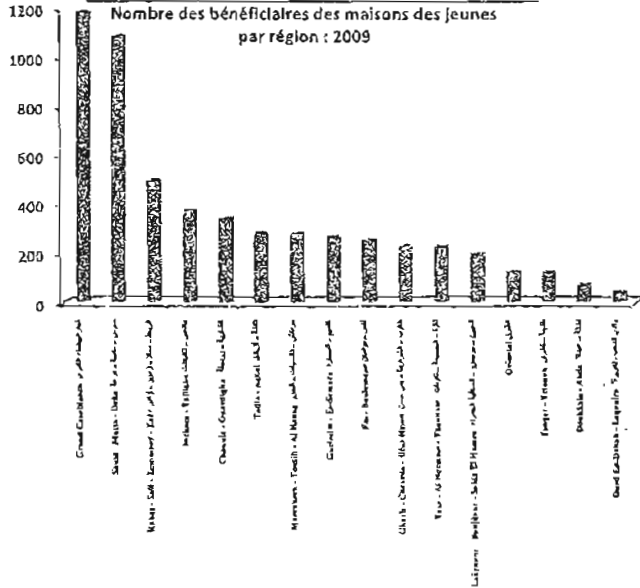
البريد الإلكتروني : statguichet@statistic.gov.ma E-mail :

الإيداع القانوني : 2008/2616 Dépôt légal :

ر.د.م.د: 1116-6974 ISSN :

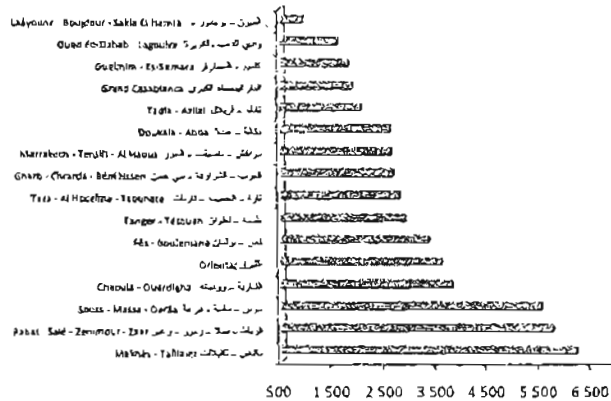
ر.د.م.ك: 978-9981-56-082-0 ISBN :

عدد المستفيدين من أنشطة دور الشباب حسب الجهة : 2009



عدد رخص البناء حسب الجهات 2009

Nombre d'autorisations de construire par région : 2009



ERRATA DE L'ANNUAIRE STATISTIQUE DU MAROC 2010

تصحيح النشرة الإحصائية السنوية للمغرب 2010

Page	صفحة	Titre ou ligne	عنوان أو سطر	Colonne	عمود	Au lieu de	بدلا من	Lire	إقرأ
591		Pays de l'Union Européenne	دول الإتحاد الأوروبي	2005		93 899		97 346	
"		"	"	2006		106 426		110 836	
"		"	"	2007		133 504		138 186	
"		Ensemble des Pays Euro-méditerranéens	مجموع الدول الأورو-متوسطية	2005		103 568		109 918	
"		"	"	2006		119 405		123 815	
"		"	"	2007		152 137		156 820	
592		Pays de l'Union Européenne	دول الإتحاد الأوروبي	2005		70 399		73 154	
"		"	"	2006		78 512		81 792	
"		"	"	2007		87 321		90 353	
"		Ensemble des Pays Euro-méditerranéens	مجموع الدول الأورو-متوسطية	2005		72 968		75 724	
"		"	"	2006		81 987		85 268	
"		"	"	2007		90 899		93 931	

مديرية الإحصاء
DIRECTION DE LA STATISTIQUE
زنقة محمد بالحسن الوزاني - أكندال العالي
Rue Mohammed Belhassan El Ouazzani
ص.ب 178 - 10 001 الرباط - المغرب
Haut Agdal B.P. 178 - 10 001 Rabat - Maroc
الهاتف : 06 65 51 50 00 Tél
الفاكس : 05 37 77 32 17 (212) Fax
[http:// www.hcp.ma](http://www.hcp.ma)
E-mail : statguichet@statistic.gov.ma